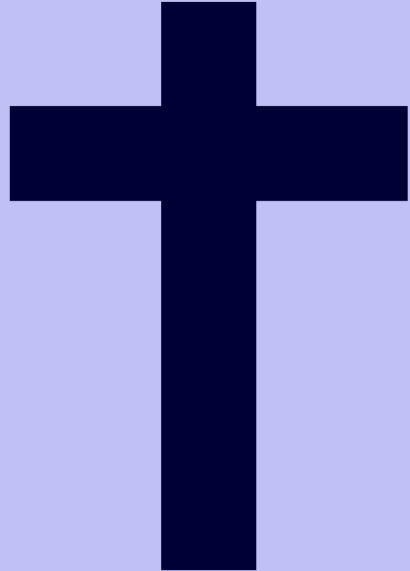


# Deftera Lfida Dzratawi



New Testament in Hdi

## **Deftera Lfidia Dzratawi New Testament in Hdi**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Hdi

### **© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898

## Contents

Mata . . . . .	1
Markus . . . . .	53
Lukwa . . . . .	87
Yuhwana . . . . .	139
Slna gwal ghunay . . . . .	176
La Ruma . . . . .	224
1 Kwarenjt . . . . .	247
2 Kwarenjt . . . . .	268
Galat . . . . .	282
Afisus . . . . .	290
Filip . . . . .	299
Kwalus . . . . .	305
1 Tesalunik . . . . .	310
2 Tesalunik . . . . .	315
1 Timute . . . . .	318
2 Timute . . . . .	324
Titus . . . . .	329
Filimunj . . . . .	332
Hebru . . . . .	334
Yakubu . . . . .	352
1 Piyer . . . . .	358
2 Piyer . . . . .	365
1 Yuhwana . . . . .	369
2 Yuhwana . . . . .	375
3 Yuhwana . . . . .	376
Yuda . . . . .	377
Suna Yuhwana . . . . .	379

## Gwada ta sabi da Mata

*Mndəra dzidzīha Yesu  
Luk 3:23-38*

<sup>1</sup> Wya ka tva saba mndəra tanj ma Yesu Kristi zivra Dawuda. Dawuda guli ná, zivra Abraham ya. <sup>2</sup> Abraham ta yatá Izak, Izak ta yatá Yakubu, Yakubu ta yatá Yuda nda zwanamani. <sup>3</sup> Yuda ta yatá i Peres nda Zara (Tamar na ma tanj,) Peres ta yatá Isrum, Isrum ta yatá Aram, <sup>4</sup> Aram ta yatá Aminadap, Aminadap ta yatá Nasuñ, Nasuñ ta yatá Salmuñ, <sup>5</sup> Salmuñ ta yatá Buwaz (Rahab na mani,) Buwaz ta yatá Ubet (Rut na mani,) Ubet ta yatá Yesay, <sup>6</sup> Yesay ta yatá Dawuda.

Ka yatá mgham Dawuda ta Salumuñ (si markwa Uriya na mani,) <sup>7</sup> Salumuñ ta yatá Rubuwam, Rubuwam ta yatá Abiya, Abiya ta yatá Asa, <sup>8</sup> Asa ta yatá Yusafat, Yusafat ta yatá Yuram, Yuram ta yatá Uziyas, <sup>9</sup> Uziyas ta yatá Yuwatam, Yuwatam ta yatá Akaz, Akaz ta yatá Izekeyas, <sup>10</sup> Izekeyas ta yatá Manasa, Manasa ta yatá Amuñ, Amuñ ta yatá Yuzyias, <sup>11</sup> Yuzyias ta yatá Yukwaniyas nda zwanamani. Ta tsa fitik ya, hlaghata lu ta la Isra'ila ta hadika Babila.

<sup>12</sup> Tahula hlaghata lu ta hən̄ ta hadika Babila, ka yatá Yukwaniyas ta Salatiyel, Salatiyel ta yatá Zwarubabel, <sup>13</sup> Zwarubabel ta yatá Abiyuda, Abiyuda ta yatá Iliyakim, Iliyakim ta yatá Azura, <sup>14</sup> Azura ta yatá Saduka, Saduka ta yatá Akim, Akim ta yatá Iliyuda, <sup>15</sup> Iliyuda ta yatá Iliyazar, Iliyazar ta yatá Matañ, Matañ ta yatá Yakubu, <sup>16</sup> Yakubu ta yatá Yusufu ta nzakway ka zə'ala Mari. Tsa Mari ya ta yatá Yesu ta hgə lu ka Kristi\*.

<sup>17</sup> Zlrafta ta Abraham ka sagha ta Dawuda ná, ghwanjpə fwađ da mida.

Zlrafta ta Dawuda ka lagha ta fitika hlaghatá la Isra'ila ta hadika Babila guli ná, ghwanjpə fwađ da mida. Zlrafta ta fitika hlaghatá la Isra'ila ta hadika Babila ka sagha ta Kristi guli ná, ghwanjpə fwađ da mida.

*Yakwa Yesu  
Luk 2:1-7*

<sup>18</sup> Wya ka lu yatá Yesu Kristi. Mari mani ma Yesu ná, Yusufu ta dzugway. Ta kul kluvtā hən̄ ta vgha, ka zlghanavatá Sulkum nda għuba ta hudi ta Mari. <sup>19</sup> Tsa zwaña midzani Yusufu ya ná, ɻerma mndu ya. Va a ta pghanagħatá hula ta makumidzani wa. Ka kumə tsı ta zlanavatá tsa makwa ya ma kdek ma kdek. <sup>20</sup> Tata ndanay ndanay tsatsi ta zlanavata, ka lagha duhwala Mgham Lazglafta da sunani. «Yusufu zivra Dawuda, ma zlən̄ ka ta kla Mari ɿa nzakway ka markwa ghuni. Tsa hudi zlghaf tsi ya ná, Sulkum nda għuba ta zlghana-vata. <sup>21</sup> Zwaña zgun dza'a tsi yatá, ɿa tsanaftá għa ta hgani ka Yesu†, kabga tsatsi dza'a mbanhaftá mnduhani ma dmakuha tanj,» ka'a nda tsi.

<sup>22</sup> Inda tsaya ná, magu maga ɿa dzanagħatá ghənja skwi ja mnigj Mgham Lazglafta nda ma wa anabi kazlay:

<sup>23</sup> «Wya dza'a zlghafzlgħa daghala makwa ta kul snantá zgun ta hudi, ɿa yatani ta zwaña zgun, ɿa tsanaftá hgani ka Emanuwel,» manda mnay kazlay: Kawadaga Lazglafta nda amu‡ kə'a ya.

<sup>24</sup> Sli'avata Yusufu, ka snatá tsi ta tsa gwada mnana duhwala Mgham Lazglafta ya. Ka klafta tsi ta Mari ɿa nzakway ka markwa tanj. <sup>25</sup> Walañ a Yusufu ta ksantá tsa makwa ya wa. Tahula dgħatani zlra tsi ta ksant. Ka tsanaftá tsi ta hga tsa zwañ ya ka Yesu.

## 2

*Sli'agafta għwal ma mndəra luwa da vla glaku ɿa Yesu*

\* **1:16** Kristi na: Manda mnay Mgham tħanġha Lazglafta ta wi kə'a ya. † **1:21** Yesu: Manda mnay kazlay: Lazglafta ta mba mndu kə'a ya. ‡ **1:23** Nħa ta Isaya 7:14 nda 8:8, 10.

<sup>1</sup> Ma luwa Batlehem ta hadika Zudiya yatá lu ta Yesu, ma fitika gay Hiridus ta mghamani hada. Tahula yata, ka sli'aftá gwal nda sna ta skwi ta ghənja tekwatsa daga ma mndəra luwa ka safi da luwa Ursalima. <sup>2</sup> Ka dawanjtá həj: «Ga tsa zwaŋ yaga lu ka lfid Mghama la Yahuda ya na? Nda ngha ɻni ta tekwatsani ta zlagapta daga ma mndəra luwa kəl ɻni ka safi da tsəlbū ta kəmani.»

<sup>3</sup> Snaŋta mgham Hiridus ta tsa gwada ya, tsibak ma vghani. Mantsaya inda gwal ma luwa Ursalima guli. <sup>4</sup> Ka tskanatá tsi ta inda gwal mali ta ghənja gwal dra skwi ɻ Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ɻ mnduha. Ka dawu tsi da həj: «Ga tsa vli dza'a yata lu ta Kristi\* ya na?» ka'a nda həj. <sup>5</sup> Ka həj nda tsi mantsa: «Ma luwa Batlehem ta hadika Zudiya dza'a yatá lu, kabga wya ka anabi vindalta:

<sup>6</sup> “Kagħha luwa Batlehem ta hadika Yahuda.  
Hta a nzakwa għa mataba luwaha ya ta hadika Yahuda wu,  
kabga ga ghuni dza'a saba Mgham dza'a ngha mnduha ċa la Isra'ila,†” ka'a.

<sup>7</sup> Ka hgaftá mgham Hiridus ta tsa gwal nda sna ta skwi ta ghənja tekwatsa ya ma kdek ma kdek, ka dawanjtá tsi da həj: «Yawu zlagapta tsa tekwatsa ya na?» ka'a. <sup>8</sup> Ka ghunaftá tsi ta həj da Batlehem, ka'a mantsa: «Lawala, ka zbapta kuni dina ta gwada ta tsa zwaŋ ya. Ka slafsla kuni tida katsi, ka vrakta kuni da mnihata ɻa dza'a vərda i'i guli da tsəlbū ta kəmani.» ka'a.

<sup>9</sup> Kdakwa taŋ ta snamtá tsa gwada mgham ya, ka sli'aftá həj ka dza'a. Ka nghəglantá həj ta tsa tekwatsa si nghaj həj daga ma mndəra luwa ya kay ta mbada ta kəma taŋ. Bhadagħatani da tsa vli nda tsa zwaŋ ya, ka sladata tsi. <sup>10</sup> Nghay taŋ ta sladata tsa tekwatsa ya, ka tutu ɻuđufa taŋ da rfu katakata. <sup>11</sup> Kalamə

həj da həga. Ka slanaghata həj ta tsa zwaŋ ya nda Mari ta nzakway ka mani. Ka tsəlbətā həj ta kəma tsa zwaŋ ya, ka vlanjtā həj ta glaku. Ka palanaptá həj ta zlibiha taŋ, ka mbəhatá həj nda dasu, nda urdi ɻa dray nda dra, nda mandabaya urdi. <sup>12</sup> Tahula tsa ka mnanatá Lazglafta ta həj nda ma suni kazlay: Yahayaha həj da vradaghata nda da Hiridus kə'a. Ka sli'aftá həj ka vraghata da luwa taŋ nda ta sana tvi.

### Kdikijtā Yesu da luwa Masar

<sup>13</sup> Tahula lagħwa taŋ, ka lagħha sana duhwala Mgham Lazglafta da suna Yusufu. Ka'a nda tsi mantsa: «Sli'afsli'a, kla ta na zwaŋ na nda mani ka hwayaghata ka nda həj ta hadika Masar, ka nzata ka hada. I'i dza'a mnaghata kada vrakta ka. Ya dza'a zbay Hiridus ta na zwaŋ na ɻa dzata,» ka'a.

<sup>14</sup> Ka sli'aftá Yusufu, ka hlaftá tsi ta i tsa zwaŋ ya nda mani girvidik ka lagħwi ta hadika Masar. <sup>15</sup> Ka nzatá tsi hada ha ka sagħha fitika mta ta mgham Hiridus. Mantsa kə'a maguta ɻa dzanaghata ghənja gwada mna Mgham Lazglafta nda ma wa anabi, ka'a mantsa: «Ma hadika Masar‡ hgagapta yu ta zwaŋa ċa,» ka'a ya.

### Psaltá zwani ma luwa Batlehem

<sup>16</sup> Kə'a ka Hiridus ná, hidaku hiðanagħha tsa gwal nda snatá skwi ta ghənja tekwatsa ya. Ka kuzlanaftá tsi ta ɻuđuf. Tsaw mnanamna tsa gwal nda sna ta skwi ta ghənja tekwatsa ya kay ta fitika zlagapta tsa tekwatsa ya, kəl tsi ka mnay: Lawa pslihatá inda zwana zgwana yaga lu hadahada ha ka klaftá imi his ma luwa Batlehem, nda ya ma inda vli ta wanafta kə'a. <sup>17</sup> Ma tsa fitik ya dzatá ghənja gwada ya mna anabi Irmiya. Ka'a mantsa:

<sup>18</sup> «Ta snaku hlawi ma Rama.  
Ta snaku lili nda ɻada ghəj.  
Rahila ya ta tawa zwanani,  
va a ta lbanatá ɻuđuf wu kabga rwurwa həj,§» ka'a.

\* **2:4** Kristi na: Tsaya Mgham tħanagħha Lazglafta ta wi.

† **2:6** Ngha ta Mika 5:1, Yuhwana 7:42.

‡ **2:15** Ngha ta Huseya 11:1. § **2:18** Ngha ta Irmiya 31:15.

### *Sli'afta ma luwa Masar ka vru da luwa Nazaret*

<sup>19</sup> Manda mtatá mgham Hiridus, ka lèglagħa duhwala Mgham Lazglafta da suna Yusufu ma hadika Masar. <sup>20</sup> Ka'a mantsa: «Sli'afslī'a, ka kla ka ta na zwañ na nda mani, ka dza'a ka ta hadika Isra'ila kabga nda rwa tsa gwal ta zba dzatá na zwañ na ya,» ka'a.

<sup>21</sup> Ka sli'aftá Yusufu, ka hlaftá tsi ta i tsa zwañ ya nda mani, ka lagħwi ta hadika la Isra'ila. <sup>22</sup> Ama snanġtani kazlay: Zwañja Hiridus ta nzakway ka Arkilayus ta ga mgham ta hadika Zudiya kē'a, ka zlənjaftá tsi ta dza'a da hada. Tahula mnanañta Mgham Lazglafta nda ma suni, ka mbədaghata tsi ta vgha ta hadika Galili. <sup>23</sup> Ka lagħu tsi nzata ma sana luwa ta hgu lu ka Nazaret. Nda nza mantsaya ħa dzanagħatá ghənja gwada ya mana la anabiha, ka hən̄ mantsa: «Mnda la Nazaret dza'a hga lu,» ka hən̄.

## 3

### *«Mbədanafwa nzakwa ghuni» ka Yuhwana*

*Mak 1:1-8, Luk 3:1-18, Yuh 1:19-28*

<sup>1</sup> Ma tsa fitik ya, ka zlagaptá Yuhwana mnda maga batem ma mtak ta hadika Zudiya, ka'a mantsa:

<sup>2</sup> «Mbədanafwa mbəda ta nzakwa ghuni, kabga ndusa ga mghama Lazglafta ka sagħa,» ka'a.

<sup>3</sup> Ka anabi Isaya mnuta mantsa: «Mamu sana mndu ta gugudaku ma mtak. Ka'a mantsa: "Payanawa tva Mgham Lazglafta, ka lele'anata kuni ndədap,"» ka'a.

<sup>4</sup> Gatá lguta swida ħalibwa ta sudə Yuhwana ta vgha nda hbatá 6anava huta misti. Hi'i nda zuđuma mtak skwa zayni. <sup>5</sup> Ka sli'adaghata gwal ta sli'afta ma luwa Ursalima, nda inda gwal ta hadika Zudiya, nda inda gwal ta hadikha ta wanafta ghwa Zurden, ka lagħa da tsi. <sup>6</sup> Ka manigjintá hən̄ ta dmakuha tanj, ka maganaftá tsi ta batem ta hən̄ ma ghwa Zurden.

\* <sup>3:3</sup> Ngha ta Isaya 40:3.

<sup>7</sup> Nghay Yuhwana ta ndəghadaghata la Farisa nda la Sadukiya ta sli'adaghata da tsi, ħa maganaftani ta batem ta hən̄ ná, ka'a nda hən̄ mantsa: «Mndəra la mupuhwa! Waya ta mnaghunatá hwayapta ma tsa basatá ħudufa Lazglafta dza'a sagħa ya na? <sup>8</sup> Ka maga kuni tama ta slna dza'a marantá mbədata nzakwa ghuni. <sup>9</sup> Ma fa kuni ta ndana ghuni kazlay: Abraham na Da ħni kē'a. Ka yu ta mnaghunata na: laviñlava Lazglafta ta mbədħanaftá na palaha na ħa nzakwa tanj ka zwana Abraham. <sup>10</sup> Nda ghada fata wa slpada mista fuha ħa ratsin ja nda slrən nda slrən. Inda fu kul zdaku yakwani, dza'a tsinjtsa lu ka vzamta ma vu. <sup>11</sup> I'i ná, nda imi ta magaghunafta yu ta batem ħa marantá ta mbədata nzakwa ghuni. Ama tsa mndu ta sagħa nda hula da ya ná, mal ħani glaku ka ħa da. Slagħu a yu dər ħa hlaptá babaħ ma səlani wa. Tsatsi ná, dza'a magaghunafta ta batem nda Sulkum nda għuha nda ya nda vu. <sup>12</sup> Mamu kuwatavihi ma dzvani ta wa blikwi ħa viħaptá hyani, ħa dganatá sabatbat nda hənzila hya ħa pħamtani ta hyani ma guvur. Ama ħa drinjani ta sabatbat, nda vu kul had ta mtavata dekdek,» ka'a.

### *Maganaftá batem ta Yesu*

*Mak 1:9-11, Luk 3:21-22*

<sup>13</sup> Ka sli'aftá Yesu ta hadika Galili, ka lagħa ta wa ghwa Zurden slanagħatá Yuhwana ħa maganaftani ta batem. <sup>14</sup> Ka Yuhwana nda tsi mantsa: «Nawanawa mantsa a tsa vu! I'i ta kuma magidifta kagħha ta batem guli ná, da i'i ta sagħa kagħha guli?» ka'a. <sup>15</sup> «Maga maga mantsa ya ndanana karaku, kabga mantsa ya dza'a magata u ta inda skwi ya kuman Lazglafta,» ka Yesu nda tsi. Gi dzəglam ħa Yuhwana ta wi mida wa.

<sup>16</sup> Kdakwa lu ta maganaftá batem ta Yesu, ka sabə tsi ma imi. Ka gi gunatá luwa buwanj, ka ngha tsi ta Sulkuma Lazglafta ta saha manda għerbu' ta ghənjan. <sup>17</sup> «Nanana zwañja da ya dvu

yu, ya ta zdighata katakata,» ka sana lwi snagata daga ta luwa.

4

*Dzəghajta halaway ta Yesu ma  
mtak*

*Mak 1:12-13, Luk 4:1-13*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka klaghatá Sulkuma Lazglafta ta Yesu da mtak ḥa dzəghay halaway. <sup>2</sup> Tahula magatani ta fitik fwad mbsak nda rvidik tani nda fitik tani ta suma\*, ka kuzlanaftá maya. <sup>3</sup> Ka gavanavatá halaway, ka'a nda tsi mantsa: «Ka si Zwanja Lazglafta ka katsi ná, mnanamna ta na palaha na ka mbədavafta həŋ ka skwa zay,» ka'a nda tsi. <sup>4</sup> Ka Yesu mantsa: «Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta na: “ndá skwa zay kwenkweŋ yeya a ta nzata mndu nda hafu wu, ama nda inda gwada ta sabi ma wa Lazglafta,†» ka'a.

<sup>5</sup> Ka klaghatá halaway ta Yesu da Ursalima luwa ya nda ghuþa. Ka kladtaftá tsi ta bdæma hæga Lazglafta.

**6** Ka halaway nda tsi mantsa: «Ka si Zwanja Lazglafta ka katsi ná, vzdavza ta vgha ta hadik. Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta na: “dza’ a ghunafghuna Lazglafta ta duhwali-hani ja tsu’ aftá kagħha ma dzva tanj ja kwala səla għa da gru ntá pala†,”» ka’ a nda tsi. **7** Ka Yesu guli mantsa: «Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta guli na: “Ma dżəgħha ka ta Mgham Lazglafta għa kə’ a.”» ka’ a nda tsi.

<sup>8</sup> Tahula tsa, ka klæglaghata hal-away ta bdæma sana ghwá nda slra, ka maranatá za mgham ma ghænja hadik nda gadghælaní tani. <sup>9</sup> Ka'a nda tsi mantsa: «Ka tsælba tsælba ka ma ghuva da ka vlihatá glaku, ta vlaghavla yu ta inda tanj demdem,» ka'a. <sup>10</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Hal-away! Laghula gha ta vata i'i. "Na Mghama gha Lazglafta dza'a vla ka ta glaku, da tsatsi turtukwani dza'a skwa ka ta htsin\*."» ka lu vindaftha

ma deftera Lazglafta, ka'a nda tsí.  
**11** Mnatani ta tsaya, ka zlanavatá halaway. Ka sli'adaghátá duhwalha Lazglafta, ka vlañtā həñ ta skwa zay.

## *Zlrafta Yesu ta mna Lfida Gwada ma luwa Galili*

*Mak 1:14-15, Luk 4:14-15*

**12** Manda snañta Yesu kazlay: Wa'a hbam hba lu ta Yuhwana ma gamak kə'a, ka sli'aftá tsi ka laghwi ta hadika Galili. **13** Ka zlanatá tsi ta luwa Nazaret. Ka laghwi da nzata ma luwa Kafarnahum ta nzakway ta wa drəfa Galili, ma kwakwara luwa Zabulun nda Naftali. **14** Mantsa ya magata tsi ña dzanaghatá ghənja gwada ya mnə anabi Isaya:

<sup>15</sup> «Kaghuni kwakwara Zabulunj nda  
Naftali  
ta nzakway ta wa dræf tvæ sana bla  
ghwa Zurden.

nda kagha hadika Galili ta nzaku  
gwal kul had ka la Yahuda  
mida ya,

**16** dza'a nda ngha gwal ta nzaku ma  
grusl ta mghama tsuwadak.  
Lanagha la tsuwadak ta gwal  
ta nzaku ma luwa zlatanagha  
sulkuma mtaku ta həŋt,» ka'a.

**17** Daga ma tsa fitik ya zlrafta  
Yesu ta mna gwada, ka'a  
mantsa: «Mbədanafwa mbəda  
ta nzakwa ghuni! Ndusa ga  
mghama Lazglafta ka sagha!»  
ka'a.

*Hgafta Yesu ta tantaja duhwalhani  
Mak 1:16-20, Luk 5:1-11*

**18** Ta wawakwani Yesu ta wa drəfa Galili, ka nghajntá tsi ta zwanamaha his, i Simuñ ta hgu lu ka Piyer ya nda zwaŋamani Andre. Ta wda kadənja taŋ həŋ da drəf ɳa tuma klipi kabga tuma klipi slna taŋ. **19** «Mbadwa mista da ɳa naghunafta da ka gwal hlaktá mnduha,» ka Yesu nda həŋ. **20** Ka gi zlanavatá həŋ ta kadənja taŋ ka laghu mistani.

\* 4:2 Suma: Tsaya fitik ya dza'a kurata mndu ta zlanatá za skwa zay nda sa skwa say ka vaghay nda hanay ma fitik ya dza'a kura mndu ta klafta ka magay. † 4:4 Ngha ta Vrafta ta zlalu 8:3. ‡ 4:6

**† 4:16** Ngha ta Isaya 8:23 9:1

<sup>21</sup> Mbadapta tañ dau', ka ngħantá tsi ta zwanamaha his guli, i Yakubu nda Yuhwana zwana Zebedi. Kawadaga həñ da da tañ Zebedi ma kwambalu ta paya kadənja tañ. Ka hgaftá Yesu ta həñ. <sup>22</sup> Ka zlanavatá həñ ta tsa kwambala tañ ya nda da tañ taní, ka lagħwi mista Yesu.

*Tagħay Yesu ta skwi, nda mbambayni ta mnduha*

<sup>23</sup> Ka rə Yesu ta inda hadika Galili, ka tagħha skwi ja mnduha ma hęgħaha tagħha skwa la Yahuda, ka mna Lfida Gwada ta ghənja ga mghama Lazgħa, ka mbamba mnduha ma inda dañwaha tañ, nda inda ya ta ragħwa həñ. <sup>24</sup> Ka tuta gwada wdid ta ghənja Yesu ta inda hadika Siri. Ka hlədanagħatá lu ta inda gwal dañwa, nda gwal ta ħra dañwaha kavghakavgha, nda gwal nda ksa da halaway, nda gwal nda ksa da seteni, nda gwal nda rwa səla tañ. Ka mbambə Yesu ta həñ. <sup>25</sup> Ka sli'i dəmga mistani, gwal ta sli'aftha ta hadika Galili, nda gwal ta sli'aftha ta kwakwara Dekapwalus, nda ya ma luwa Ursalima, nda ya ta hadika Zudiya, nda gwal nda ta sana bla ghwa Zurdenj.

## 5

*Vərda zdaku sura 5 ka labə ta 7  
Luk 6:20-23*

<sup>1</sup> Nghay Yesu ta sli'adaghata dəmga da tsi, ka sli'aftha tsi ka lafi ta kudurju ka nzata. Ka sli'adaghata duhwali-hani tavatani. <sup>2</sup> Ka zlraftá tsi ta tagħha skwi ja tañ, ka'a mantsa:

<sup>3</sup> «Rfu da gwal nda sna ta pda tañ ma Sulkum, kabga ja tañ ga mghama Lazgħa.

<sup>4</sup> Rfu da gwal ta taw ndanana, kabga dza'a l-ħana l-ħa Lazgħa ta ħudu fu tañ.

<sup>5</sup> Rfu da gwal lebtekwa ghənja tañ, kabga dza'a vlaejla Lazgħa ta hadik ya tanaf tsi ta imi ta slēmən ta həñ.

<sup>6</sup> Rfu da gwal ta dzə maya nda ndala maga

skwi ta kumə Lazgħa ta həñ, kabga dza'a bagħaku həñ.

<sup>7</sup> Rfu da gwal ta tawa hidahida ta mndu kabga dza'a taway Lazgħa ta hidahida ta həñ.

<sup>8</sup> Rfu da gwal hezle' a ħjudufa tañ, kabga dza'a nghajnejha həñ ta Lazgħa.

<sup>9</sup> Rfu da gwal ta slēga zdaku mataba mnduha, kabga zwana da kuni ka Lazgħa dza'azlay nda həñ.

<sup>10</sup> Rfu da gwal ta għe lu ta iri ja tañ ta ghənja magay tañ ta skwi tħukwa, kabga ja tañ ga mghama Lazgħa.

<sup>11</sup> Rfu da kaghuni, ka ta rarażay lu ta kaghuni, ka ta gay lu ta iri ja ghuni, ka ta vazay lu ta rutsak ta kaghuni ta ghənja gwada ta i'i.

<sup>12</sup> Rfawarfa ta rfu, ka nzata kuni wadah, kabga mamu nisela ghuni dagala ta kzla kaghuni ta luwa. Manda va tsaya ganapta lu tiri ta anabiha ta tiġi kaghuni.»

*Nzaku ka slugħul nda tsuwa daka ghənja hadik*

*Mak 9:50, Luk 14:34-35*

<sup>13</sup> «Kaghuni slugħula ghənja hadik. Ka sabsa nəmaku ma slugħul ná, waka lu dza'a nəmglanafta na? Ta had hayhayani wu, ta ghənja pghidinja ja dinjal mnduha yeya.

<sup>14</sup> «Kaghuni tsuwa daka ghənja hadik. Had luwa ta bafta lu ta għwā ta difaghuta wa. <sup>15</sup> Had lu ta tsamtá vu ma pitirla ka dzu b'amta ma tughuba wa. Ta vli tskala ta fagata lu ja tsuwa daka kayni ta inda gwal ma tsa həga ya. <sup>16</sup> Manda tsaya dza'a tsuwa daka kwa tsuwa daka ghuni ta kema mnduha, kada nghajnejha həñ ta ħarġi slna ta magħi kuni, ja zləzlvay tañ ta da ghuni ta luwa.»

*Njanafta Yesu ta inda zlahu*

**17** «Ma fa kuni ta ghəj kazlay: Sa da hərdiñtā zlaha Musa nda tagha skwa la anabi yu kə'a. Sa da hərdiñta a yu wu, sa da ɻanafatā yu. **18** Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Ka ta teke'a luwa nda hadik katsi, had sana skwi dər ned, dər ndəhed dza'a wudanaghuta lu mataba zlaha Musa, ha ka laghani ta fitika kdavakta inda skwi wa.

**19** «Tsaya tama, dər wa ta kwalaghutā snatā dər ya kwitikw mataba tsa zlahuha ya, ka tagha magay manda tsa ɻani ya ɻa sanlaha ná, dza'a nzakway tsa mndu ya ka sagəj gudzekw ma ga mghama Lazglafta. Ama ka snasna mndu ta tsa zlahu ya, ka tagha magay manda tsa ɻani ya ɻa sanlaha guli ná, ka mndu dagala tsa mndu ya dza'azlay ma ga mghama Lazglafta. **20** Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Ka malaghumala a kaghuni ta snatā zlahu ka gwal tagha zlahu ɻa mnduha nda la Farisa wu katsi ná, had kuni dza'a walantá lami da ga mghama Lazglafta wa.»

### *Tagha skwi ta ghəjja basa ɻuduf*

**21** «Nda sna kuni ta skwi mnana lu ta dzidzīha mu ghalya kazlay: Yaha ka walanta dzatā mndu\* kə'a. Dər wa mndu ta dzatā mndu ná, dza'a klay lu da guma kə'a. **22** Ama ka i'i ta mnaghunata ná, dər wa ta ɻasanavatā ɻuduf ta zwañamani ka mukumani a tsi ka tsi, dza'a klay lu ta tsa mndu ya da guma. Dər wa mndu dza'a mnay nda zwañamani ka mukumani a tsi kazlay: Ghwadak kə'a ná, dza'a klay lu ta tsa mndu ya ta kəma guyatā ghəjja gwal tsa guma. Dər wa mndu dza'a mnay nda zwañamani ka mukumani a tsi kazlay: Rgha kə'a, nda ra tsa mndu ya ɻa vzaghata da duda vu.

**23** «Tsaya tama, ka kladagħha kla ka ta skwi ɻa vlay ta gwir ɻa Lazglafta, ka havaktá ka hada ta gwada ya ta kul dzraku mataba ghuni nda zwañama għa katsi, **24** zlañzla ta tsa

\* **5:21** Ngha ta Sabi 20:13 nda Vraffa ta Zlalu 5:17. † **5:27** Ngha ta Sabi 20:14 nda Vraffa ta Zlalu 5:18. ‡ **5:31** Ngha ta Vraffa ta Zlalu 24:1. § **5:33** Ngha ta Zlalu 19:12, Mbsak 30:3 Vraffa ta Zlalu 23:22-24.

skwa għa ya hada tavata tsa gwir ya, ka vraghuta ka dzrafta nda tsi karaku, kada vrakta ka vlañtā tsa skwa għa ya ta Lazglafta.

**25** «Ka mamu skwi mataba ghuni nda mndu katsi, ta kul lagħa kuni da vla għuma nda tsi ya, ɻavaṇja ka dzrafta kuni ma kċaku tsi kladaghaghata da vla għuma, da klaftā mndu ta tsa għuma ta kagħha ka vlañtā la sludzi, da vzagħatā lu ta kagħha da gamak. **26** Kahwathwata ka yu ta mnaghħata, had ka dza'a sabi hada kata kdiñ a ka ta planatā kdavakta penani wa.»

### *Tagħha skwi ta ghəjja hliri*

**27** «Nda sna kuni ta skwi mna lu kazlay: Yaha ka da hliri† kə'a. **28** Ama ka i'i ta mnaghunata ná, mndu ta nħafta nda ira mbəzleħ ta markwa sani ma mndu ná, nda ghada klu-tani ta tsa marakw ya ma ɻudufani. **29** Ka ira għa nda ga zegħwi ta kla kagħha da ga dmaku katsi, tsakwaslin tsakwasla ka wudidinġa ka di'in. Dər pdata ka ta fawaya għa turtuk ka ya da vzamta lu ta kagħha tsuhtsuh da duda vu. **30** Ala, ka dzva zegħwa għa ta kla kagħha da maga dmaku ya, tsinjsa ka wudidinġa ka di'in, dər pdata ka ta fawaya għa turtuk ka ya da vzamta lu ta kagħha tsuhtsuh da duda vu.»

### *Tagħha skwi ta ghəjja għzla marakw Mat 19:9, Mak 10:11-12, Luk 16:18*

**31** «Ka lu mnata guli na: “Ka gh-zliñghzla mndu ta markwa tanj katsi, vindanaftani ta delewera għzlati‡.” **32** Ama ka i'i ta mnaghunata na: Ka gh-zliñghzla mndu ta markwa tanj, ka ta ghəjja hliri a tsi wu katsi, famfa ta tsa marakw ya da hliri. Ka klapkla mndu ta marakw għzli lu guli, hliri ta hlə tsa mndu ya,» ka'a.

### *Gwada ta ghəjja wadu*

**33** «Nda sna kuni ta skwi mnana lu ta dzidzīha ghalya na: Yaha ka da walanta wadu kə'a. Manda va tsa wadana ka ta Mgham§ Lazglafta

† **5:27** Ngha ta Sabi 20:14 nda Vraffa ta Zlalu

‡ **5:31** Ngha ta Vraffa ta Zlalu 24:1. § **5:33** Ngha ta Zlalu 19:12, Mbsak 30:3 Vraffa ta Zlalu 23:22-24.

gha ya ná, manda va tsaya ká ka magata. <sup>34</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata na: Yaha kuni walanta wadutá vli, dér nda luwa, kabga vla nzakwa Lazglafta ya. <sup>35</sup> Dér nda hadik, kabga vla fa səlani ya. Dér nda luwa Ursalima, kabga luwa Mgham dagala ya. <sup>36</sup> Yaha ka da wađu nda ghənja gha, kabga laviŋ a ka ta mbəđanafta ka ɻuslinj dér ka ɻra ta ya dér turtuk ma swida gha wa. <sup>37</sup> Gwada ya ɻa sabi ma wa ghuni ná, ka anji tsi, anji. Ka mantsa a tsi wu, mantsa a wa. Inda ya dza'a sganaghata lu ta ghənja tsaya ná, sagha da halaway.»

### *Gwada ta ghənja planamtá mndu ta ŋaslu nda ɻaslu*

Luk 6:29-30

<sup>38</sup> «Nda sna kuni ta mnata lu kazlay: Nda iri dza'a plamta lu ta iri, nda sli'in dza'a plamta lu ta sli'in\* kə'a. <sup>39</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata ná, ka magamaga mndu ta ghwadaka skwi, yaha kuni da vranamta. Katék ná, ka dzughusdza mndu ma lagənja gha nda ga zegħwi, mbəđanambəđa guli ta lagənja gha nda ga zlaħba. <sup>40</sup> Ka kurakura mndu ta wlatá kagħa kabga ɻa klugudughustá dawra għa, fanavafa guli ta lguta huđa għa. <sup>41</sup> Ka pgha ta i'i tkwe' ka meli turtuk ka mndu nda kagħa ya, pghafpgħa għa ka meli his. <sup>42</sup> Ka dawajñawa mndu ta skwi da kagħa vlaŋvla għa. Ka lagħala mndu da ħla nzawa da kagħa, ma sħanaf ka.»

### *Gwada ta ghənja dva ghuma*

Luk 6:27-28,32-36

<sup>43</sup> «Nda sna kuni ta skwi mna lu kazlay: Dvudva ta zwañama għa†, ghuma għa katsi husaghata kə'a. <sup>44</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata: Dvuwađva ta ghuma ghuni, magawa du'a ta ghənja għal ta għalli ɻa. <sup>45</sup> Tsaya dza'a kəl kuni ka nzakway ka vərda zwana Da ghuni ya ta luwa, kabga tsatsi ta sli'aganaptá fitik ta ghənja għal kul zdaku ghənja tanj,

\* <sup>5:38</sup> Ngha ta Sabi 21:23-25 nda Zlalu 24:19-20, nda Vrafta ta Zlalu 19:21. † <sup>5:43</sup> Ngha ta Zlalu 19:18, nda Vrafta ta Zlalu 23:3-6. ‡ <sup>5:48</sup> Ngha ta Zlalu 19:2, Vrafta ta Zlalu 18:13. \* <sup>6:5</sup> Ngha ta Lukwa 18:10-14.

nda ya ta ghənja għal zda ghənja tanj. Ta nzagazna ta imi ta ghənja tħukwa mnduha, nda ya ta ghənja ghwadaka mnduha. <sup>46</sup> Ka għal ta dvutá kaghuni yeya ka kuni lagħu dvuta katsi, mndəra wati nisəla ta dza'a kuni mutsəgħelha na? Dér għal tska dzumna guli ná, mantsa ya a ta maga həej guli ra? <sup>47</sup> Ka ɻa zwañama għa yeya ta ga kaghuni ta zgu katsi ná, ndaw malaghuta kaghuni tama? Mantsa ya a ta maga għal kul snaħħa Lazglafta guli ra? <sup>48</sup> Nzawanza ka vərda mndu manda va nzakwa Da ghuni ta luwa ka vərda mndu† ya.»

## 6

### *Tva vla skwi ɻa pdxha*

<sup>1</sup> «Dasuwa ka kuni ta magħe kuni ta skwi tħukwa, yaha kuni da magay ɻa ghubaku ta wa ira mnduha. Ka mantsa tsi ná, mutsafha a kuni ta nisəla ghuni da Da ghuni ta nzakway ta luwa wa.

<sup>2</sup> «Ta vla ka ta skwi ɻa pdxha, ma ghħubu ka ta ghənja għa ta ghənjan, manda ya ta magħe għal ta maga madgwirmadgwir ma həga tagħha skwa la Yahuda, nda ya ta pazlala, ɻa ghubaku da mnduha ya. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsu mutsa həej ta nisəla tanj. <sup>3</sup> Ama kagħa, ta mbəħu ka ta pdxha, ma snan dzva zlaħba għa ta skwi ta magħe dzva zegħwa għa. <sup>4</sup> Tsaya dza'a kəl tsa mbəħha għa ya ka nzakway ka skwi nda difa. Dza'a plaghampla Da għa Lazglafta ta ngha skwi ta magħe ka ma difa ya.»

### *Tva maga du'a*

Luk 11:2-4

<sup>5</sup> «Ta ndəbu kuni ta dzvu, ma nza kuni manda ɻa għal ta maga madgwirmadgwir zdiegħana maga du'a ta həej ta sladu ta sladu ma həga tagħha skwa la Yahuda, nda ya ta wa madedga tvi' ɻa nghajnejta mnduha ta həej ya. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsu mutsa həej ta

nisèla tanj. <sup>6</sup> Ama kagha, ka ta maga du'a ka, laghula da dzuguva gha, ka hafta ka ta tgha gha ka ndèba ka ta dzvu. Dza'a plaghAMPLA Da gha ta nzakway ta nghay ma difa ya.

<sup>7</sup> «Ta ndèbu kuni ta dzvu ya, ma għa kuni ta vṛaftha ta gwada turtuk, manda ja għal kul sānt Lazgħafta ta ndanay kazlay: Vṛaftha ta gwada dza'a kel Lazgħafta ka tsu'anjnafta kə'a ya.

<sup>8</sup> Ma tagħġe kuni ta skala tanj, kabga nda sna Da ghuni ta skwi ta kum ġe kuni ma kċakku kaghuni ka daway da tsi.»

### *Da ta luwa*

<sup>9</sup> Wya ka kuni da maga du'a tama: «Da jni ta nzakway ta luwa, ka snavasna hga għa nda għubba.

<sup>10</sup> Ka saghħasa fitika ga mghama għa, ka maga ka ta skwi ta kum ġe ka ta hadik, manda ya ta magaku ta luwa.

<sup>11</sup> Vlaejnava ta skwa zay præk zay jni għita.

<sup>12</sup> Plaenapla ta dmakuha jni, manda ya ta plinista ajni ta dmakwa għal ta magħajnejnata.

<sup>13</sup> Ma zlaejnka tawa skwi dza'a dzegħha jnata. Klapkla ta ajni ma dzva halaway, [kabga ja għa ga mgham, nda mbraku, nda glaku, ja kċekedzej. Amin!]

<sup>14</sup> «Ka plinispħala kuni ta dmakwa mnduha ta magaghunata katsi, Da ghuni ta nzakway ta luwa ná, dza'a plighunispli ta ja għuni għali. <sup>15</sup> Ama ka had kaghuni ta plinistā dmakwa mnduha ta magaghunata wu katsi, had Da ghuni dza'a plighunistā dmakuha kaghuni għali wa.»

### *Tva maga suma*

<sup>16</sup> «Ka ta suma kuni, ma pslaf kuni ta kuma manda ya ta mag ġewwa kumha, Ta pslafpsla həej ta kuma, kabga ja nghay mnduha kazlay: Ta suma həej kə'a. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsumutsa həej ta nisèla tanj nda tsaya. <sup>17</sup> Kagħha, ka ta suma ka, masammasa ta rdi ma għejja għa ka payanata ka, mbazin ka

ta kuma għa għali. <sup>18</sup> Tsaya dza'a kwal mnduha tsatsafta ta suma ka kə'a. Ta għejja Da għa hadha ta nzaku ma difa yeyha nda ngha. Dza'a plaghAMPLA tsa Da għa nda ngha ta skwi ta mag ġe ka ma difa ya. Psawapsa ta mutsafta gadgħel da Lazgħafta.»

### *Skwa gadgħel ta hadik nda ya da Lazgħafta*

#### *Luk 12:33-34*

<sup>19</sup> «Ma tskana kuni ta gadgħela ghuni ta hadik ma vli ya ta zuta zahar, ta ksuta mbəzlar, nda ya ma vli ta zl-ragħha għaliha għali. <sup>20</sup> Ama tskawa tħsxa ta gadgħela ghuni ta luwa ma vli dza'a kwal zahar zuta, dza'a kwal mbəzlar ksuta, nda ya dza'a kwal għaliha zlragħha. <sup>21</sup> Ma vli hadha gadgħela għa ya, hadha jnudufa għa għali.»

### *Nzaku ma tsuwaðak*

#### *Luk 11:34-36*

<sup>22</sup> «Iri ná, manda pitirla vgha għa nzakwani. Ka tsidid ira għa, tsuwaðak inda vgha għali. <sup>23</sup> Ama ka nda badza ira għali, ma grum inda vgha għali. Ka si ma grum nzakwa tsa tsuwaðak ma kagħha ya katsi, kighkigh dza'a tħfikuta tsa grum ya tama!»

### *Zba'awazba mataba i Lazgħafta nda tsedi*

#### *Luk 16:13*

<sup>24</sup> «Had mndu dza'a laviġta għwa ft-kasanatā slna ta mghamha his, ta magaymagħay ja ya, ta magaymagħay ja ya, ma va tsa fitik turtuk ya wa. Nda husant sani, ta dvutā tsi ta sani. Nda ndi' a nzakwani nda sani, ta wudiġtā tsi ta sani. Laviġ a kuni ta għwa ft-kasanatā magħi slna ja Lazgħafta, ta magaymagħay kuni ja tsedi wa.»

### *Zbawazba tagħġġamha Lazgħafta karaku*

#### *Luk 12:22-31*

<sup>25</sup> «Tsaya ta kel yu ka mnaghunata kazlay: Ma thə kuni ta he', a nu dza'a mu zay? Nu dza'a mu say? A nu dza'a mu suday ta vgha na kə'a? Malagħumala a hafu ta skwa zay ra? Ari malagħumala a wa a vgha ta lgħut na? <sup>26</sup> Nghawwangħa ta dyak ta ndaraku ta

luwa 6a. Had həŋ ta sləgu wu, tska a həŋ ta skwi ta vwah wu, had həŋ ta tskanatá skwi ma guvur guli wa. Da ghuni ta luwa ta zunjtá skwi ta həŋ. Malaghumala a kaghuni piw ka hahəŋ wu ra?

<sup>27</sup> «Waya mataba ghuni ma mnayni ta he', dza'a slranaghata dau' ta fitika hafani na? <sup>28</sup> Ala, kabgawu ta kəl kuni ka mna he' ta ghəŋja lgut tama 6a? Nghawangha ta vzlizla ta magaku ma vwah 6a. Had sana slna ta magata həŋ wu, had həŋ ta galgut wa. <sup>29</sup> Kulam nda tsa, ka yu ta mnaghunata na: Dər Salumuŋ nda va tsa nzakwani ka gadghəłt ya tani ná, ta fava a ta lgut ta klaftá dinakwa ya dər turtuk ma tsa vzlizlaha ya wa. <sup>30</sup> Ka si mantsa ya ta sudanavata Lazglafka ta lgut dīna ta kuzuŋ git, gamahtsimani ɳa vzamta da vu ya ní, kaghuni yeya dza'a kwal tsi sudavaghunata tama rki? Kay! Nda hta zlghay nda jidufa ghuni.

<sup>31</sup> «Ma walən kuni ta mna he' tama, ma mnə kuni kazlay: A nu dza'a ɳni zay? A nu dza'a ɳni say? A nu dza'a ɳni suday ta vgha na kə'a. <sup>32</sup> Inda tsaha ya ná, gwal kul snanjá Lazglafka ta psay. Nda sna Da ghuni ta luwa ta skwiha ta raku ka ɳa ghuni. <sup>33</sup> Zbawazba ta ga mghama Lazglafka nda maga skwi tħukwa ta wa irani karaku, dza'a vlaghunavla lu ta inda tsa skwiha ya ta ghəŋjani.

<sup>34</sup> «Ma mnə kuni kazlay: He', waka yu da magay gamahtsimani na kə'a. Prék gamahtsimani ka ndananatá ghəŋjani, prék dər wati ma vaghu nda dañwani.»

## 7

### *Ma tsə kuni ta guma ta ghəŋja mndu Luk 6:37-38,41-42*

<sup>1</sup> «Ma tsə kuni ta guma ta ghəŋja mndu, da tsaghunagħatá lu ta guma ta kaghuni guli. <sup>2</sup> Dza'a tsaghunagħha tsa Lazglafka ta guma, manda va tsa ta tsə kaghuni ta ghəŋja sanlaha ya. Nda tsa daram ta kəl kaghuni ka gray

† **6:29** Ngha ta 1 Mghamha 10. \* **7:12** Ngha ta la Ruma. 13:8-10.

ɳa sanlaha ya, nda va tsaya dza'a gra lu ɳa kaghuni guli. <sup>3</sup> Kabgawu ta kəl kaghha ka lagħwi da ngha slimbitsa udzu ma ira zwañjama għa, kulinhanja kaghha ta dughuslani ma ɳa għa iri na? <sup>4</sup> Ari, waka kaghha dza'a mnay nda zwañjama għa “Yaha ka kləgħaghata yu ta slimbitsa udzu ta ira għa kə'a,” wya dughuslani ma ɳa għa na? <sup>5</sup> Tsa madgwirmadgwira għa ya. Tinjel ká ka klinjtá dughusl ma ira għa karaku, kada nghanja ka ta vli ɳa kligiñtā slimbitsa udzu ma ira zwañjama għa.»

<sup>6</sup> «Ma vlə kuni ta skwi nda għuba ɳa kriha, da mbədavatá tsi valafta ta kaghuni ka patsaghunata. Ma vza kuni ta mizidikwa ghuni ta kəma għuvazu da dijnlanaptá tsi, ka mbədavata da hi'ida kaghuni.»

### *Mndu ta zbay ta mutsay*

#### *Luk 11:9-13*

<sup>7</sup> «Dawawadawa dza'a vlagħunavla lu. Zbawazba dza'a mutsay kuni. Għawqa ta zgu dza'a gunaghuna-għu lu ta watgha. <sup>8</sup> Dər wati ma mndu ta dawanja, ta mutsay. Dər wati ma mndu ta zbanja, ta slafsla tida. Ta gunanagħu lu ta watgha ta mndu ta gatá zgu. <sup>9</sup> Waya ma kaghuni dza'a klaftá pala ka vlañtā zwañjani dawanjər tsi ta skwa zay na? <sup>10</sup> Ari, ka klipi dawanja tsa zwañ ya, ka klaftani ta nahadik ka vlañtā na? <sup>11</sup> Ka si kaghuni ta nzakway ka għwadaka mnduha, nda sna kuni ta klaftá ɳerma skwiha ka vlañtā zwana ghuni ya ní. Da ghuni ta luwa yeya dza'a kwal kul snanjta klaftá skwiha dinadina, ka vlañtā gwal ta dawanja da tsi rki?»

### *Hbatá ghəŋja zlahu*

<sup>12</sup> «Inda skwi má ta kumə kaghuni ta magaghunata mnduha ya, mag-anawamaga kaghuni guli ta hahəŋ, kabga tsaya klatá ghəŋja zlaha Musa, nda gwada la anabi\*.»

### *Tviha his*

#### *Luk 13:24*

**13** «Lamwa la nda ta watgha slrehwa, kabga watgha bughwa ná, bla a labə tida wa ta kla mndu da vla zadaku. Nda ndəgha gwal ta dza'a nda tida. **14** Watgha slrehwa ná, nda bla ka lu ta labə tida, ta kla mndu da hafu. Sira a gwal ta mutsa labə tida guli wa.»

*Ghwadaka anabiha  
Luk 6:43-44*

**15** «Dasuwa ka kuni nda anabiha ta tsakalawi ta sli'amta da taba ghuni manda tuwak, ama ma ηudufa tanj ta sidi hən manda kramtak mtak. **16** Ta slna tanj dza'a tsatsafta kuni ta hən. Ta dagay lu ta yakwa fwa inabi ta teki ra? Ari, ta dagay a lu ta yakwa ghuraf ta hlu'a na? **17** Inda fu zda ná, zda yakwani. Ala, ka zda a fu ná, zda a yakwani guli wa. **18** Had fu zda ta laviňta yaftá yakwa fu kul zdaku wa. Manda tsaya guli ná, had fu kul zdaku ta yaftá yakwa fu zda guli wa. **19** Inda fu kul zdaku yakwani, ta tsin̄tsa lu ka vzamta ma vu. **20** Tsaya tama, ta yakwa tanj ta tsatsafta lu ta hən.»

*Varda duhwalha Yesu  
Luk 13:25-27*

**21** «Inda gwal ta mnay kazlay: Mghama da, Mghama da! kə'a a dza'a lami da ga mghama da wa. Ba mndu ya ta maga skwi ta kumə Da da ta nzakway ta luwa kwenjkwej dza'a lami. **22** Nda ndgha gwal dza'a mnay nja da badu tsa kazlay: Mghama da, Mghama da! Anni a si ta kla lwa Lazglafta nda hga gha kay ra? Anni a si ta ghazla ghwadaka sulkum nda hga gha kay ra? Anni a si ta maga ndəghata mazəmzəmha nda hga gha kay guli ra kə'a. **23** Ka yu dza'azlay nda hən baňluwa na: “Ta walaň a yu ta snantá kaghuni wu. Laghwala ta vata i'i, kaghuni gwal maga ghwadaka skwiha†.”»

*Həgaha his  
Luk 6:47-49*

**24** «Mantsa tama, dər wati ma mndu ta snantá na gwada ta mnə yu na, ka ksa slna nda tsi, dza'a nzakway tsa mndu ya ka gragra nda sana

† **7:23** Ngha ta Zabura 6:9. \* **8:4** Ngha ta Zlahu 14:2-23.

mndu nda hisa ta baftá həgani ta kutumba. **25** Ka sagha imi, ka lagha zala vlundud dista tsa həga ya. Zlu a wu, kabga thaf ta kutumba lu. **26** Dər wati ma mndu ta snantá na gwada ta mnə yu na, ka kwalaghutá tsi ta ksa slna nda tsi, ka gragra tsa mndu ya guli nda sana mndu ka rgha ta baftá həgani ta wutak. **27** Ka sagha imi, ka lagha zala vlundud dista tsa həga, ka saf falak guk grunta, ka zlutá tsi tesne'» ka'a.

*Taghay Yesu ta skwi nda sgit*

**28** Manda kdiňta Yesu ta mna tsa gwadaha ya, ka ndərmim mnduha katakata ta tsa tagha skwani ya, **29** kabga nda sgit ma tsa ηani tagha skwi ya, nza a manda tsa ηa gwal tagha zlalu ηa tanj ya wa.

## 8

*Mbanafta Yesu ta mndu nda rda mndu tida*

*Mak 10:40-45*

**1** Manda saha Yesu ta ghwá, ka sli'aftá ndghata dəmga mistani. **2** Ka lagha sana mndu nda rda mndu tida zləmbata ma ghuvani, ka'a mantsa: «Mghama da, ka ta kumay ka, laviňlava ka ta mbidifta,» ka'a. **3** Ka fadaptá Yesu ta dzvani ka ksanja, ka'a nda tsi mantsa: «Ta kumay yu, mbafmba gha,» ka'a. Gi hadahada ka mbaftá tsa mndu ya. **4** Ka Yesu nda tsi mantsa: «Yahayaha ka mnanaňtā mndu! La ka dza'a ka da maranaňtā vgha gha ta mnda dra skwi ηa Lazglafta, ka plata ka ta ghəj nda skwi manda ya mna zlaha Musa, kada snantá mnduha nda mba\* ka kə'a,» ka'a nda tsi.

*Mbanafta Yesu ta kwalva mghama sludza la Ruma*

*Luk 7:1-10, Yuh 4:43-54*

**5** Ta lamə Yesu da luwa Kafarnahum, ka lagha sana mghama sludza la Ruma ndəba dzvu da tsi. **6** Ka'a nda tsi mantsa: «Mghama da, wa'a kwalva da ta hani mintgha gəzəmbla' a ta ghuya daňwa

katakata,» ka'a. <sup>7</sup> «Ta dza'a yu da mbanolta,» ka Yesu nda tsi. <sup>8</sup> «Mghama da! Ra a yu ka lagha gha da ini wa. Ka sabsa gwada te' ma wa gha ná, dza'a mbaku kwalva da. <sup>9</sup> I'i guli ná, mista malija nzinta yu, mamu sludziha mista i'i guli. "Ka la!" ka yu nda sani, gi sli'ani. Ka "saghasa!" ka yu nda sani, gi saghani. Ka "maga ta ya!" ka yu nda kwalva da, gi magayni,» ka tsa mghama sludzi ya.

<sup>10</sup> Snanata Yesu ta tsa gwada mghama sludzi ya, ka laghu tsi ndermimay. Ka'a nda tsa gwal mistani ya mantsa: «Kahwathwata ká yu ta mnaghunata, dər mataba la Isra'ila, ta slaf a yu ta mndərga zlghay nda ijudufa mndu manda nana wa. <sup>11</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, nda ndgha gwal zlghay nda ijudufa mndərga nana dza'a sli'agaghata daga ma mndəra luwa nda ya mista luwa†, ka nzata ka za skwi kawadaga nda i Abraham nda Izak nda Yakubu ma ga mghama Lazglafta. <sup>12</sup> Ama gwal má dza'a nzakway ka zwana za həga ga mghama Lazglafta ya, dza'a hlafhla lu ta həj ka pghidintja da grum ma bli, ma vli ija taw nda hpada sli'inj,» ka'a.

<sup>13</sup> Ka Yesu nda tsa mghama sludzi ya mantsa: «La dzagha gha! Dza'a magamaga lu manda ya zlghaf ka,» ka'a. Gi ma va tsa fitik ya ka mbafta tsa kwalvani ya.

### *Mbanolta Yesu ta midza Piyer Mak 1:29-34, Luk 4:38-41*

<sup>14</sup> Ka sli'aftá Yesu ka lagha da Piyer, ka slanaghatá tsi ta midza Piyer ta hani ta basa ijudidar. <sup>15</sup> Ka ksanjtá tsi ta dzvu, ka mbaftá tsi da tsa ijudidar ya. Ka sli'aftá tsi ka maganatá skwa zay.

<sup>16</sup> Gahawani, ka hladaghatá lu ta ndghata gwal nda ksa da ghwasaka sulkumha. Ka ghazligintá tsi ta tsa ghwasaka sulkumha ya nda gwada ma wani. Ka mbambanaftá tsi ta inda gwal kul

dughwanaku. <sup>17</sup> Mantsa ya magata tsi ija dzanaghatá ghəja gwada ya mna anabi Isaya kazlay: «Tsatsi ka ghəjani ta hlagħutá danjwaha mu, ka mbambamafta ma kwala mu kul dughwanaku† kə'a ya.»

### *Mamay mnduha ta dza'a mista Yesu*

*Luk 9:57-62*

<sup>18</sup> Nghanata Yesu ta dəmga ta wanolta ná, «mbadma ta a blu a,» ka'a. <sup>19</sup> Ka lagha sana mnda vinda zlalu slanaghata, ka'a nda tsi mantsa: «Maləma da! Ta dza'a mista gha yu dər dza'a diga ka,» ka'a. <sup>20</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Gərhañha ná, mamu ghurumha tanj. Dyakha ta ndaraku ta luwa guli, mamu həgaha tanj. Ama Zwaña mndu ná, had dər vli ija fadatani ta ghəjani wu,» ka'a.

<sup>21</sup> Ka sani mataba duhwalhani mantsa: «Mghama da! Zlihazla ka dza'a yu da padamtá da da karaku,» ka'a. <sup>22</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Mbafta kagħha mista da! Zlanzla ta gwal nda rwa ka pada həj ta mbliha tanj,» ka'a.

### *Lbanata Yesu ta falak ta drəf Mak 4:35-41, Luk 8:22-25*

<sup>23</sup> Ka sli'aftá Yesu ka lami da kwambalu, ka laghu duhwalhani mistani. <sup>24</sup> Tata ndəru həj ta drəf, ka sli'avaftá mghama falak, ka kap-atsa'uwaiku imi, ka sli'i da kwambalu. Ma tsa fitik ya, ta hanutá hanani Yesu. <sup>25</sup> Ka sli'aftá duhwalhani ka lagha sli'anafta. Ka həj nda tsi mantsa: «Mghama da, kata ta amu, dza'a rwaku mu!» ka həj. <sup>26</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Nu ta kəl kuni ka zləj. Kay! Nda hta zlghay nda ijudufa ghuni,» ka'a. Ka sli'aftá tsi ka davanagħatá falak nda drəf, ka nzatá vli tħekw. <sup>27</sup> Ka ndermim tsa mnduha ya katakata. «Wa na mndu na ta snəs dər falak nda drəf tani ta gwadani katək na?» ka həj.

† **8:11** Mndəra luwa: Tsaya tva safā fitik. Mistā luwa: Tsaya tva dədakwa fitik. **8:17** Ngha ta Isaya 53:4. § **8:27** Ngha ta Zabura 65:8, 89:10, 107:23-32.

*Mbanaftha Yesu ta sana mnduha his  
nda ghwadaka sulkum ma həj  
Mak 5:1-10, Luk 8:26-39*

<sup>28</sup> Bhadapta tanj ta tsa sana ɓla drəfta hadika Gadaraniya ya, ka sli'agaptá sana mnduha his ma kulu kasu halaway, ka lagha həj da guyay. Ta zlənja lu ta həj katakata, laviŋ a mndu ta walajta labə nda tvə tsa wa. <sup>29</sup> Ka gi dzə həj ta lawlaw. Ka həj mantsa: «Nya mataba mu nda kagha ní Zwaŋa Lazglafta? Sagha da ghuyaŋnaftá ka ta kul magaku fitikani ra?» ka həj.

<sup>30</sup> Tsaw manda a nda həj, mamu sana bra ghuvazu\* dagala ta nghə lu. <sup>31</sup> Ka ndəbu tsa halawayha ya ta dzvu da Yesu. Ka həj mantsa: «Ka ta ghzla aŋni ka ná, ghuna ta aŋni da a bra ghuvazuha a,» ka həj. <sup>32</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Lawala!» ka'a. Ka sli'agaptá həj ka sli'amta da tsa ghuvazuha ya. Ka vazagatá tsa bra ghuvazuha ya ta vgha ta vata vli, ka rkaghata da drəf, ka zadamtá həj mida.

<sup>33</sup> Ka sli'afta tsa gwal si ta ngha həj ya nda hwaya, ka laghwi da luwa da mna inda skwi ta maguta, nda ya ta slanaghatá tsa mnduha kasu halaway ya. <sup>34</sup> Ka sli'agaptá mnduha ma luwa nekwnekw da guya Yesu. Na tsa gi nghantá tanj ta Yesu ya, «kdəkkdək, sli'apsli'a ma hadika ɻni,» ka həj nda tsi.

## 9

*Mbanaftha Yesu ta sana mndu nda  
rwa səlani*

*Mak 2:1-12, Luk 5:17-26*

<sup>1</sup> Ka sli'aftá Yesu ka lami da kwambalu, ka vrəglaghuta nda ta drəf, ka ɓhadaghatá tsi da luwani\*. <sup>2</sup> Ka tsukwadaghata sana mnduha da tsi ta kativiŋ ta sana mndu nda rwa səlani. Nghanata Yesu ta zlghay nda ɻudufa tanj, ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya mantsa: «Sagəŋ! ɻavaŋa gha, nda pla dmakwa gha!» ka'a.

<sup>\*</sup> 8:30 Ngha ta Markus 5:11. \* 9:1 Ka Markus 2:1 na: Kafarnahum tsa luwani ya. Ngha ta Mata 4:13. † 9:3 Ngha ta Zlahu 24:16. ‡ 9:11 Ngha ta aya 10-11 nda Lukwa 15:1-2.

<sup>3</sup> Ka sanlaha ma gwal tagha zlahu ɻja mnduha ma ghəŋja tanj mantsa: «Na mndu na ná, ta kwarakwara ta ghəŋja Lazglafta†,» ka həj. <sup>4</sup> Nghadapta Yesu ta skwi ta ndanu həj, ka'a mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ndana tsa ghwadaka ndanu ya na? <sup>5</sup> Mal blakwa mnay kazlay: Nda pla dmakwa gha kə'a re, ari, mal mnay kazlay: Sli'afsli'a gha ka mbadaka ta mbada kə'a na? <sup>6</sup> Ala, kada grafta kuni mamu Zwaŋa mndu nda mbrakwa pliŋtā dmakwa mnduha ta na ghəŋja hadik na kə'a,» ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya mantsa: «Sli'afsli'a gha, kla ta kativiŋ gha ka dza'a ka dzagha gha,» ka'a.

<sup>7</sup> Gi brahwat sli'afsli'a tsa mndu ya ka laghwi tsi dzaghani. <sup>8</sup> Nghanata dəmga ta tsaya, ka ksutá tsi ta həj ka zləŋ. Ka zləzlvu həj ta Lazglafta ta vlaŋtā mndərga tsa mbraku ya ta mnduha.

*Hgafta Yesu ta Mata ɻja dza'a mistani*

*Mak 2:13-17, Luk 5:27-32*

<sup>9</sup> Manda sli'afta Yesu ka zlunjtá tsa vli ya, ka nghantá tsi ta sana mndu ta hgə lu ka Mata, ta nzaku ma həga tska dzumna. «Mbada mista da!» ka'a nda tsi. Ka sli'afta Mata ka laghwi mistani.

<sup>10</sup> Tahula tsa, ka nzatá Yesu ka za skwa zay ga Mata. Ka sli'adaghata ndəghata gwal ta tska dzumna, nda sanlaha ma ghwadaka mnduha nzata ka za skwa zay nda tsi, kawadaga nda duhwalhani.

<sup>11</sup> Nghay la Farisa ta tsa zay tanj ta skwa zay kawadaga ya, ka həj nda duhwalhani mantsa: «Kabgawu ta kəl Mghama ghuni ka za skwa zay kawadaga nda gwal tska dzumna, nda ya nda ghwadaka mnduha‡ na?» ka həj.

<sup>12</sup> Slrew lami da sləməŋa Yesu, ka'a mantsa: «Had mnduha dughwana dughwana ta zba duhtur wa, gwal kul dughwanaku yeya ta zbay. <sup>13</sup> Lawa

tsatsa klatá ghə̄ja gwada ya mnə Lazglaftha kazlay: Tawa hidahida skwi ta zdigihata pla ghə̄j nda riniš a wu kə̄ a ya. Sagha a yu haga gwal tħukwawatħukwa wa, gwal dmaku ɣa i'i ta sagħa da hagay,» ka'a.

*Gwada Yesu ta ghə̄ja suma  
Mak 2:18-22, Luk 5:33-39*

<sup>14</sup> Ka sli'aftá duhwalha Yuhwana mnda maga batem ka lagħa dawanja da Yesu, ka hə̄j mantsa: «Kabgawu ta kwal ɣa għa duhwalha suma, ya wya ta suma ajiñi nda la Farisa ta-zlaj na?» ka hə̄j. <sup>15</sup> Ka Yesu nda hə̄j mantsa: «Dza'a laviñlava għal-haqnej lu da vla kla makwa ta nzata zuzu'uva, ka ta kawadaga zwañja midzi nda hə̄j ra? Dza'a sagħasa fitik ɣa kləgħadanaghutá hə̄j ta zwañja midzi. Ma tsa fitik ya dza'a suma hə̄j ta suma.

<sup>16</sup> «Had mndu ta tsa'atá lfida lgut ka tsamtá halata lgut nda tsi wa. Ka mantsa tsi, dza'a sganagħasga tsa lfidani ya ta mdukkwinta tsa halatani ya. <sup>17</sup> Had lu guli ta pghamtá ima inabi ta ka nuni da halata zliba huta wa. Ka mantsa tsi, dza'a tuta tsa zliba huta ya, ɣa mbuzuta ima inabi, lpay lu ma zliba huta guli. Ima inabi ta ka nuni ná, ma zliba huta ta ka lfidani ta pghamt lu. Tsaya dza'a kə̄l hə̄j his his ka nzata dina.»

*Vranamta Yesu ta hafu da sana zwañja makwa*

*Mak 5:21-43, Luk 8:40-56*

<sup>18</sup> Tata mna tsa gwada ya Yesu ja tanj mantsa, ka lagħa sana mali mataba la Yahuda zləmbata ma għuvani. Ka'a nda tsi mantsa: «Ta nzdava a makwa da manda saba hafu mida wa, sawi fanagħħata dzva għa ta ghə̄jani ka mbafta tsi,» ka'a. <sup>19</sup> Ka sli'aftá Yesu kawadaga nda duhwal-hani, ka dza'a mista tsa mali mataba la Yahuda ya.

<sup>20</sup> Ka sli'aftá sana marakw ta magay vakwani ghwanjpdé his ta pagħaku, ka lagħa tsi ksantá wa lguta Yesu nda ga muhul hul. <sup>21</sup> Tsaw ka tsa marakw ya ma ghə̄jani na:

§ 9:13 Ngha ta Huseya 6:6.

«Dər wa lgutani yeya ksañ yu tada ná, dza'a mbaku yu,» ka'a. <sup>22</sup> Ka mbedavatá Yesu, ka nghanavatá tsi. Ka'a nda tsi mantsa: «Iħava ja għa makwa da! Zlghay nda ħudufa għa ta mbagħafta,» ka'a. Gi hadahada ka mbafta tsa marakw ya.

<sup>23</sup> Ka bħadagħatá Yesu da tsa mali mataba la Yahuda ya, ka slanagħatá tsi ta għal-haqnej lu vya sinjal, nda għal-ta vaza vghha. <sup>24</sup> Ka'a nda hə̄j mantsa: «Laghwala, ta mta a na makwa na wu, hani ta hani tsi,» ka'a. Ka għuħasu hə̄j. <sup>25</sup> Manda mbigiñta lu ta mnduha dzibil, ka lami Yesu da hə̄ġa. Ka ksafta tsi ta tsa zwañja makwa ya ta dzvu, ka sli'aftá tsa makwa ya. <sup>26</sup> Ka tutá tsa skwi ta magata ya wdiex ma luwa.

*Mbanafta Yesu ta ghulpata mnduha his*

<sup>27</sup> Manda sli'afta Yesu ma tsa vli ya ka sli'i, ka sli'aftá sana ghulpa ta mnduha his mistani nda hagaku. «Zwañja Dawuda! Tawa ta hidahida ta ajiñi!» ka hə̄j.

<sup>28</sup> Ka lamex Yesu da hə̄ġa, ka lagħa hə̄j slanagħata. Ka Yesu nda hə̄j mantsa: «Grafgra kuni kazlay: Dza'a laviñlava yu ta mbagħunafta kə̄a ra?» ka'a nda hə̄j. «Anji Mgħama da,» ka hə̄j nda tsi. <sup>29</sup> Ka kasantá tsi ta iriha tanj. «Manda va tsa zlghafta ghuni nda ħuduf ya ná, ka magamaga tsi manda va tsa,» ka'a nda hə̄j. <sup>30</sup> Ka mbafta tsa iriha tanj ya. «Yahayaha kuni walantha mnanatá mndu!» ka Yesu ka ħandanja nda hə̄j. <sup>31</sup> Na tsa saba tsa għal-ndu ġħulpa ya, ka lagħu hə̄j da ta gwada ta Yesu ma inda tsa hadik ya.

*Mbanafta Yesu ta sana rgha*

<sup>32</sup> Ta mbed hul tsa mnduha si nda ghulpa ya, ta kladagħatá lu da Yesu ta sana mndu tsiñi għwadaka sulkum ka rgha. <sup>33</sup> Ka għażiex tħalli Yesu ta tsa għwadaka sulkum ya mida. Ka zlrafftá tsa mndu si ka rgha ya ta gwada tsalej. «Ka yawu ka yawu, ta ngha a lu ta mndərga skwi manda na ma Isra'ila wu,» ka

dəmga ka ndərmimay. <sup>34</sup> «Mghama ghwadaka sulkum ta vlanjtá mbraku ta Yesu ta kəl tsi ka ghazla ghwadaka sulkumha\*,» ka la Farisa nda ɳa tanj.

## *Tawata Yesu ta hidahida ta dəmga*

**35** Ka rə Yesu ta vli ma inda luwa dagaladagala nda zwana luwa tani. Ka tataghə tsi ta skwi ḥa mnduha ma həgaha tagħha skwa la Yahuda. Ka mnə tsi ta Lfida Gwada ta ga mghama Lazglafka, ka mbamba mnduha ma inda dərjwaha, nda inda ya ta ragħwa mndu. **36** Kə'a ka Yesu waftá dəmga ná, ka ksantá tsi ka hidahida, kabga nda hərfha həj, ta had mbraku ma həj wu, nda nza həj manda tuwakha kul had mndu ḥa nghay†. **37** Ka'a nda duhwalhani mantsa: «Dagala skwi ḥa tskay ta vwah, slagħu a gwal ḥa tskay wa. **38** Ndəħawa ndəba ta dzvu da mnda vwah ka ghuna tsi ta gwal ksa slna, ḥa tskanatá skwi ta vwah,» ka'a.

10

*Hga duhwalha Yesu ghwanjpða his  
Mak 3:13-19, Luk 6:12-16*

<sup>1</sup> Ka hagaftá Yesu ta duhwalhani  
ghwanjpə his. Ka valantá tsi ta  
mbrakwa ghazla ghwadaka sulkum,  
nda mbamba mnduha ma inda  
dañwaha, nda ya ma inda dañwaha ta  
raghwa mndu nda raghwa ta həŋ.  
<sup>2</sup> Wya hga tsa gwal ghwanjpə his ya:  
Tańtańani, Simuň ta hgə lu ka Piyer,  
nda Andre ta nzakway ka zwańamani,  
nda Yakubu zwańa Zebedi, nda  
Yuhwana ta nzakway ka Zwańamani,  
<sup>3</sup> nda Filip, nda Bartelemi, nda Tuma,  
nda Mata mnda tska dzumna, nda  
Yakubu zwańa Alfe, nda Tade, <sup>4</sup> nda  
Simuň mnda la Kananit, nda Zudas  
Iskaryut ta skwaptá Yesu ya.

*Għunafta Yesu ta duhwalhani għ-wanpdə his*

Mak 6:7-13, Luk 9:1-6

5 Tsa gwal ghwanjpə his ya ghwanagha Yesu da luwa. Ka'a nda həŋ ma kðaku tsi ka ghuna həŋ

\* **9:34** Ngha ta 12:24. † **9:36** Ngha ta Mbsak 27:17, nda 1 Mghamha 22:17. \* **10:10** Ngha ta 1 La Kwarenjt. 9:14, nda 1 Timute. 5:18. † **10:12** Ka nza zdaku nda kaghuni: Tsaya ga zgwa la Yahuda ta lagha hən da mndu.

mantsa: «Yaha kuni dza'a da mndu kul nzakway ka la Yahuda. Yaha kuni lami da luwa la Samari. <sup>6</sup> Lawa tvə la Isra'ila, hahən ná, nda nza hən manda tuwak nda zada. <sup>7</sup> Lawa ka mna kuni ḥa tanj kazlay: Ndusagagha ndusa ga mghama Lazglafta, kə'a. <sup>8</sup> Ka mbamba kuni ta gwal kul dughwanaku, ka sli'aganapta kuni ta gwal nda rwa, ka mbambanafta kuni ta gwal nda ksa da rda mndu, ka ghazlinta kuni ta ghwadsaka sulkumha. Zlghaf ka mbalay kaghuni ka vla kaghuni guli ka mbalay. <sup>9</sup> Yaha kuni klaftá dər dasu, dər tsedi, dər skwi ḥa da manaka tsedi ma zliba ghuni. <sup>10</sup> Yaha kuni klaftá dər zliba mbuluh. Turtuktuk ka kuni da klaftá lgut. Yaha kuni klaftá ɓabah, dər dafa, kabga nda ra ka mutsay mnda slna ta skwa zayni\*.

**11** «Ka lamla kuni da luwa dagala, dər da zwaŋa luwa a tsi, zbawazba ta mndu ya nda fa vghani ḥa tsu'aftá kaghuni. Ka nzata kuni ga tsa mndu ya ha ka sagħa fitika sli'afta ghuni.

**12** Ta lamə kuni da həga ga mndu ya, “ka nza zdakwa Lazglafta nda kaghuni,” ka kuni dazlay. **13** Ka nda fa vgha gwal ma tsa həga ya ḥa tsu'a zdaku katsi, dza'a nzaku tsa zdakwa ghuni ya ta ghəjja tanj. Ala, ka fa a vgha tanj wu katsi, ka vra-gaghuvra tsa zdakwa ghuni ya da kaghuni. **14** Ka kwalaghukwala lu ta tsu'aftá kaghuni snaghuna a lu ta gwada ghuni wu katsi, sli'apwa sli'a ma tsa həga ya, ka ma tsa luwa ya a tsi, ka tukwiňta kuni ta rgitik ta səla ghuni. **15** Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, badu tsay dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəjja mnduha ná, ta dərdər ḥa luwa Suduma nda Gwamura dza'a nzakwa tsi ka ḥa mn-duha ma tsa luwa ya.»

*Skwi dza'a slanaghatá duhwalha*  
*Yesu Mak 13:9-13 Luk 21:12-17*

\* **9:34** Ngha ta 12:24. † **9:36** Ngha ta Mbsak 27:17, nda 1 Mghamha 22:17. \* **10:10** Ngha ta 1 La Kwarenjt. 9:14, nda 1 Timute. 5:18. † **10:12** Ka nza zdaku nda kaghuni: Tsaya ga zgwa la Yahuda ta lagha hən da mndu.

**16** «Wana yu ta ghuna kaghuni manda tuwakha da taba kramtak mtakha. Ka nzata kuni nda hida manda nahadik, manda ghərbu' kul had gwada ta ghəjnani ya ká kuni da nzata guli. **17** Dasuwa ká kuni, dza'a hlax mnduha ta kaghuni da vla guma. Dza'a sləvay həj ta kaghuni nda gaslərbaha ma həga tagħha skwa tañ. **18** Dza'a hlax lu ta kaghuni, kabga gwada ta i'i ta kēma ɻumna nda ya ta kēma mghamha. Na nzakwa ghuni ka masləmtsəka da ta kēma tañ, nda ya ta kēma sanlaha ma mndəra mnduha. **19** Ka hlafħla lu ta kaghuni ka hladaghata ta kēma guma katsi, yaha kuni da ndana skwi ɻa mnay ghuni, nda ya ka kuni dza'a da gwadax. Dza'a vlaghunavla Lazglafta ta gwada ya ɻa gwadax ghuni ma va tsa fitik ya. **20** Tsa gwada dza'a kuni gwadax ya ná, kaghuni a dza'a gwadax wu, Sulkuma Da ghuni dza'a gwadax nda ma kaghuni.

**21** «Zwañjamanu dza'a vlatá zwañjamanu ɻa dzata. Dani dza'a vlatá zwañjani ɻa dzata. Dza'a ndəranava ndəra zwana tañ ta dadaha tañ, ɻa vlatá həj ɻa pslata. **22** Dza'a husanhusa kuni ta inda mnduha ta ghənja gwada ta i'i. Ama mndu dza'a ksfanakta ná, dza'a mbaku. **23** Ka ta giri lu ɻa ghuni ma sana luwa katsi, ka hwaya kuni da sana luwa. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma ksfaku kuni ka ranaftá inda luwaha la Isra'ila ná, dza'a vragaghavrha Zwañja mndu.

**24** «Malagħumala a mndu ta tagħe lu ta skwi ɻani, ka mndu ta tagħanatá skwi wa. Malagħumala a kwalva ta danjaħegħani guli wa. **25** Lavinj lava mndu ta tagħanata lu ta skwi ta nzakway ka guram nda mndu ta tagħanatá skwi. Lavinj lava kwalva ta nzakway ka guram nda danjaħegħani guli. Ka si halaway, ka lu ta hga danjaħegħa ya ní, kighkigh ká lu dza'a hga għwal ma tsa həga ya tama?»

### Faftá ghəj̄i ta Yesu Luk 12:2-7

‡ **10:28** Ngha ta Yakubu 4:12. § **10:33** Ngha ta 2 Timute. 2:12. \* **10:36** Ta ghənja aya 35-36, ngha ta Mika 7:6.

**26** «Yaha kuni da zlənja həj. Had skwi bukwana lu dza'a kwal kul sabi ta dabi wa. Had skwi difana lu dza'a kwal lu tsatsafta guli wa. **27** Skwi mnaghuna yu ma grum ya ná, mnawa mna bañluwa. Skwi mnaghuna lu ma sləməj ma sləməj ya guli ná, gugudawa guguda ta wa lilwa. **28** Ma zlənja kuni ta għal ta dzatá slu'uvgha ta kwal kul laviġta dzatá hafu. Lazglafta ta laviġta zadhanatá‡ slu'uvgha nda hafu tani ma həga vu ya ɻa zlənja katēk. **29** Had lu ta skwaptá tiyti his ta kwaċbu ra? Kulam nda tsa ná, had ya dər tur-tuk ma həj dza'a zadavaghuta kul dvaftá Da ghuni wa. **30** Nduk nda swidi ma ghənja ghuni tani ná, mbəðaf mbəða Lazglafta demdem. **31** Yaha kuni da zlənja, mal kaghuni sgitani ka ndəghata tiytiha.

**32** «Tsaya tama, ka ɻa Yesu i'i ka mndu ta kēma inda mndu katsi ná, i'i guli ná, ɻa da na mndu na wu, ka yu dza'azlay ta kēma Da da ta nzakway ta luwa. **33** Ala, ka ɻa Yesu a§ i'i wu, ka mndu ta kēma mnduha ya guli ná, i'i guli ná, ɻa da a na mndu na wu, ka yu dza'azlay ta kēma Da da ta nzakway ta luwa.»

### Zdaku a klagagħha Yesu wa Luk 12:51-53, 14:26-27

**34** «Yaha kaghuni da ndanay kazlay: Zdaku klagagħha i'i da ghənja hadif kē'a. Kafay klagagħha yu. **35** Saghħasa yu da dgħanatá i zwañ nda dani, ta i makwa nda mani, ta i ghwa'ali nda midzani. **36** Għal ma həga ga mndu dza'a nzakway ka ghuma mndu ma va tsa həga\* ya.»

### Vlatá ghəj̄i manda ɻa Yesu

**37** «Ka malagħumala dvafta mndu ta dani ka mani a tsi ka i'i ná, ta nza a tsa mndu ya ka ɻa da wa. Ka malagħumala dvafta mndu ta zwañjani ka makwani a tsi ka i'i ná, ta nza a tsa mndu ya ka ɻa da guli wa. **38** Ka kla a mndu ta udza zlənja ni ka dza'a mista da wu ná, ta nza a tsa

mndu ya ka ḥa da wa. <sup>39</sup> Ka ta nzula hafa da yu ka mndu katsi ná, dza'a zadīñzada tsa mndu ya ta tsa hafani ya. Mndu ta zadīñtā hafani ta gwada ta i'i guli ná, dza'a mutsay tsa mndu ya ta tsa hafani ya guli.»

*Mndu ta tsu'aftá duhwalha Yesu ná, Yesu tsu'aftsi*

*Mak 9:41*

<sup>40</sup> «Ka tsu'aftsu'a mndu ta kaghuni, i'i tsaya tsu'af tsi. Mndu ta tsu'aftá i'i guli, mndu ta ghunagatá i'i tsaya tsu'af tsi guli. <sup>41</sup> Mndu ta tsu'aftá anabi kabga nzakwani ka anabi ná, dza'a mutsay ta nisəla manda ya ta vlə lu ḥa anabi. Mndu ta tsu'aftá mndu tfukwa, kabga nzakwani ka mndu tfukwa ná, dza'a mutsay ta nisəla manda ya ta vlə lu ḥa mndu tfukwa. <sup>42</sup> Mndu ta tanaftá dər leghwa imi ləŋləŋa yeya tsi ḥa say ta sani turtuk mataba tsa zwaniha ya, kabga nzakwani ka duhwala da ná, kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had nisəla tsa mndu ya dza'a zwađuta wa.»

## 11

*Ghunafta Yuhwana ta mnduha*

*Luk 7:18-35*

<sup>1</sup> Manda kdakwa Yesu ta tsa tagha skwiha ḥa tsa duhwalhani ghwanjp̄d̄ his ya ná, ka sli'aftá tsi hada ka laghwi da ra luwaha ma tsa hadik ya ḥa tagha skwiha, nda ya ḥa mna Lfida Gwada.

*Dawutá vla Yuhwana mnda maga batem*

<sup>2</sup> Ma tsa fitik ya, ma gamak na Yuhwana mnda maga batem. Ka snañtā tsi ta mna gwada ta Kristi nda slnaha ta magə tsi. Ka ghunaftá tsi ta sanlaha ma duhwalhani <sup>3</sup> da dawanja da Yesu kazlay: Kagha Kristi dza'a sagha ya re, ari ka kzla ḥni ta sana mndu a na kə'a. <sup>4</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Lawa mnanatá Yuhwana ta skwi ya snañ kuni nda skwi ya nghaq kuni.

<sup>5</sup> Nda ngha gwal si nda ghulpa ta vli. Ta mbada gwal si nda raghwa

səla tanj. Nda mbamba gwal si nda rda mndu ta həŋ. Nda sna gwal si ka matghəm ta sləməŋ. Sli'agapsli a gwal si ta rwuta. Mnanamna lu ta Lfida Gwada ta gwal ka p̄du\*. <sup>6</sup> Rfu da mndu ya kul kwalaghutá zlghaftá i'i,» ka'a.

*Gwada Yesu ta ghəŋja Yuhwana*

<sup>7</sup> Ta sli'i duhwalha Yuhwana ka vru, ka mnə Yesu ḥa dəmga ta gwada ta Yuhwana, ka'a mantsa: «Nahgani laghu kuni da nghay ma mtak na? Gagadak ta vyə falak rki laghu kuni da nghay na? <sup>8</sup> Nahgani laghu kuni da nghay 6a? Mndu ta sudavata lgut nda bla rki laghu kuni da nghay? Ya wya gwal ta sudavatá lgut nda bla nda bla ta həŋ ná, ma həga ga mghamha həŋ. <sup>9</sup> Nu va skwi laghu kuni da nghay tama? Anabi rki laghu kuni da nghay? Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, malaghumala tsa mndu ya ta anabi. <sup>10</sup> Tsatsi tsa mndu mnə deftera Lazglafta ta gwada ta ghəŋjani kazlay: Wya yu ta tinlaghutá ghunafta mnda da ka kagha ḥa payagħatá tvi† kə'a ya.

<sup>11</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata na: Mataba inda mndu ya yaga marakw nda ya ná, had mndu ya ta zlagapta ka malaghutá Yuhwana mnda maga batem wa. Tsaw tama ná, mndu ya ta htuta katakata ma ga mghama Lazglafta ná, malaghumala ta tsatsi. <sup>12</sup> Daga ta fitika Yuhwana mnda maga batem, ha ka sagha ta gitana, ta hewisay lu nda mbraku ta ga mghama Lazglafta. Ta zbay tsa gwal ta hewisay nda mbraku ya ta zlu'atá tsa ga mghama Lazglafta ya guli. <sup>13</sup> Inda la anabi nda deftera Musa tani, mnumna həŋ ta gwada ta ghəŋja tsa ga mghama Lazglafta ya, ha ka sagha ta fitika zlagapta Yuhwana.

<sup>14</sup> Kata kumay kuni ta snañtā katsi ná, Yuhwana tsa Iliya dza'a vrugaghata ya. <sup>15</sup> Ka mamu mndu nda sləməŋa snay ka sna tsi.

<sup>16</sup> «Nda wa dza'a gra yu ta mnduha ta na zamana na na? Manda tskatá

\* **11:5** Ngha ta Isaya 35:5-6, 61:1. † **11:10** Ngha ta Malatsi 3:1.

vgha zwani ta luma ta tsgha lwi ḥa graha taŋ <sup>17</sup> kazlay: Vyanafha ḥni ta sinjlk ná, skala a kuni wu, fanafha ḥni ta laha ta ḥada ghəj, tawa a kuni wu kə'a ya həj. <sup>18</sup> Saghaha Yuhwana, za a ta skwi wu, saa a ta skwi wu, “a’ nda halaway ma ghəjani!” ka mnduha nda tsi. <sup>19</sup> Saghaha Zwaŋa mndu, ta zay ta skwi, ta say ta skwi, “a’ mam-blahawa ya, dagala sasakwani, a’ gra gwal tska dzumna, nda gwal dmaku ya,” ka həj nda tsi. Kulam nda tsa, ta nghaku difla Lazglafta ma slnahani.”

*Sana luwaha ta kwalaghutá zl-  
ghaftá Yesu  
Luk 10:13-15*

<sup>20</sup> Tahula tsa tama, ka tsukunustá tsi nda gwada ta luwaha ya maga tsi katakata ta mazəmzəmhani mida, kabga kwalaghuta taŋ ta mbəðanaftá nzakwa taŋ. Ka’ mantsa: <sup>21</sup> «Daŋwa ḥa gha luwa Kwarizin! Daŋwa ḥa gha luwa Betsayda! Ka má tsa mazəmzəm magə lu ma luwa gha ya, má maga ma luwa Tir, nda luwa Siduŋ lu katsi ná, má gitagita a ta mbəðanaftá həj ta nzakwa taŋ ka pghavatá buhu nda hutidif ta vgha† wa. <sup>22</sup> Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Badu tsay dza’ a tsə Lazglafta ta guma ta ghəjna mnduha ná, ta dərdər ḥa luwa Tir nda luwa Siduŋ dza’ a nzakwa tsi ka ḥa ghuni.

<sup>23</sup> «Kagha guli Kafarnahum! Dza’ a kapay Lazglafta ta i’i ta luwa ka kagha ta gray ra? Bukwa a gha tsa! Dza’ a vradaghavra lu tħəm da vla gwal nda rwa. Ka má tsa mazəmzəm maga lu ma luwa gha ya, má maga ma luwa Suduma lu katsi ná, má ta teke’ a luwa Saduma gitna. <sup>24</sup> Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Badu tsay dza’ a tsə Lazglafta ta guma ta ghəjna mnduha ná, ta dərdər ḥa luwa Suduma dza’ a nzakwa tsi ka ḥa gha kə’ a.»

‡ **11:21** Kwarizin, Betsayda, Tir, Siduŋ: Ngha ta Isaya 23:1-18, nda Izekiyel 26, nda Yuwel 4:4-8, Amus 1:9-10. § **11:23** Ngha ta Isaya 14:13-15, Suduma Ngha ta Zlrafta 19:24-28. \* **11:25** Ngha ta 1 La Kwaren̄t 1:17-29. \* **12:1** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 23:26. † **12:2** Ngha ta Sabi 34:21.

*Snanamta Yesu ta Dani ta gwal ka  
zwanani*

*Luk 10:21-22*

<sup>25</sup> Ma va tsa fitik ya, ka Yesu mantsa: «Ta rfay yu ta kagha Da, Mghama luwa nda hadik tani, kabga difana difa ka ta na skwiha na da gwal nda difil ma ghəjna taŋ, nda gwal nda sna ta skwi\*, ka maranatá ka ta zwani. <sup>26</sup> Manda va tsa nzakwani Da, ta rfay yu ta kagha, ma zdakwa gha nzakwa tsi mantsa.

<sup>27</sup> «Da da ta vliha ta inda skwi. Had sana mndu nda sna ta Zwaŋ wa, ba Da yeya nda sna. Had sana mndu nda sna ta Da guli wa, ba Zwaŋ yeya nda sna, nda mndu ta kumə Zwaŋ ta maranata,» ka’ a.

*Sagħa da Yesu ḥa mutsa mbi’ a vgha*

<sup>28</sup> «Saghawasa da i’i inda kaghuni gwal nda hərfa da ndəgaku ka mbi’aghunapta yu ta vgha. <sup>29</sup> Zba a yu ta nzaghunaghata wa. Klawakla ta ndəgaku ya ta klə yu, ka tagħha kuni ta skwi da i’i, mantsa ya dza’ a kəl kuni ka mutsaftá mbi’ a vgha. <sup>30</sup> Manda va tsaya nzakwani, skwi ya dza’ a faghunaghata yu ná, ndəgaghunata a wa. Kafkafani nzakwani,» ka’ a.

## 12

*Zwaŋa mndu Mgham ta ghəjja  
sabat*

*Mak 2:23-28, Luk 6:1-5*

<sup>1</sup> Ma va tsa fitik ya, badu fitika sabat, ka labə i Yesu nda duhwalhani nda ma vwaha hya. Ka kuzlanafitá maya ta duhwalhani. Ka bala’atá həj ta ghəjja alkama\* ḥa dghadax. <sup>2</sup> Nghay la Farisa ta tsa skwi ta magə həj ya ná, ka həj nda Yesu mantsa: «Ngha ta duhwalha gha ba! Wa’ a həj ta maga skwi kul raku ka magay badu sabat†,» ka həj nda tsi. <sup>3</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta dzaŋaf a kaghuni ta skwi ya maga Dawuda kuzlanafitá maya, nda gwal kawadaga nda tsatsi tani ra? <sup>4</sup> Ka lamə həj da

həga Lazglafta ka zuta həŋ ta skwa zay fana lu ta Lazglafta. Had sana mndu ta za tsa skwa zay ya, dər Dawuda, dər tsa gwal kawadaga nda tsi ya mazlay wu, ba gwal dra skwi ḥa Lazglafta† yeya ta zay. <sup>5</sup> Ari ta dzanaf a kuni ma deftera zlalu kazlay: Badu sabat ná, ta zlunzla gwal dra skwi ḥa Lazglafta ta zlaha sabatta magə həŋ ta slna ma həga Lazglafta, ksaf a ta həŋ ka dmaku§ wu kə'a na? <sup>6</sup> Tsaw ka yu ta mnaghunata ná, mamu sana skwi hadna ta malaghutá həga Lazglafta. <sup>7</sup> Ka má nda sna kuni ta klatá ghəja skwi mnə lu kazlay: Tawa hidahida skwi ta zdighata pła ghəŋ nda rini\* a wu kə'a ya ná, má had kuni dza'a mnay kazlay: Magamaga həŋ ta dmaku, kə'a nda tsa gwal kul had dmakwa tanj ya wa. <sup>8</sup> Zwaŋa mndu ná, tsatsi mgham ta ghəja fitika sabat,» ka'a.

*Mbanafta Yesu ta mndu nda mta dzvani*

*Mak 3:1-6, Luk 6:6-11*

<sup>9</sup> Ka sli'aftá Yesu ka zlanjtá tsa vli ya, ka laghwi da həga tagha skwa la Yahuda. <sup>10</sup> Hada, mamu sana mndu nda mta dzvani. Ka mnduha dawanja da Yesu mantsa: «Vlavla zlaha mu ta tvi ḥa mbanaftá mndu badu sabat re, ari ki na?» ka həŋ nda tsi ḥa mutsaftá rutsak tida. <sup>11</sup> Ka'a nda həŋ mantsa: «Waya mataba ghuni, ka dədagháta kdakwa tuwakani turtuk-tuk da gudzuvruŋ badu sabat, dza'a kwal kul kligintá tsa tuwakani ya na? <sup>12</sup> Malagħumala a mndu ka tuwak ra? Tsaya tama ná, pyaf a lu ta mndu ka maga zdaku badu sabat wa,» ka'a. <sup>13</sup> Ka'a nda tsa mndu nda mta dzvani ya mantsa: «Tdap dzva għa,» ka'a. Ka tħadptá tsi, gi yemad vravafvra tsa dzvani ya manda va tsa sanani ya.

<sup>14</sup> Ka gi gazlagaptá la Farisa, ka laghwi dżrəku ḥa zba tvi ḥa zadintá Yesu.

*Yesu ná, kwalva ya zbap Lazglafta ya*

‡ **12:4** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7, nda Zlalu 24:9. 6:6, nda Mata 9:13. † **12:21** Ngha ta Isaya 42:1-4.

<sup>15</sup> Tsatsafta Yesu ta tsa ndana tanj ya, ka sli'aftá tsi ma tsa vli ya, ka laghwi. Ka sli'aftá dəmga guli ka laghwi mistani, ka mba mbə tsi ta inda gwal ma danja. <sup>16</sup> Ka zlahanagħatá tsi ta həŋ ka ɻdanja kazlay: Yahayaha kuni da mnihata kə'a. <sup>17</sup> Kəl tsi ka mnay mantsa ya ná, nda nza ḥa dzanagħatá ghəja gwada ya mna anabi Isaya kazlay:

<sup>18</sup> Wya kwalva da ya zbap yu, ya dvu yu, ya ta zdīghata katakata, dza'a fanaghfa yu ta Sulkuma da, dza'a mnanamna ta inda mndəra mndu kazlay: Tuðukwa guma da kə'a.

<sup>19</sup> Zbata a ta zlərdawi wa. Dzəta a ta lawlaw wa. Had mndəra dza'a snajta ta gugudaku ta pazlala wa.

<sup>20</sup> Had dza'a kċeġlixtá glanaptá sulam nda ghada ɻatan i wa. Had dza'a kċiex ta mtęgħlixtá pitirla ta mtaku mtaku guli wa. Mantsa ya dza'a maga tsi ha ka vla jantani ta za ghwa ta skwi tħukwa.

<sup>21</sup> Na fafta mndəra mnduha ta ghəja tanj ta hgani† kə'a ya.

*Għażiex Yesu ta għwadaka sulkumha*

*Mak 3:22-30, Luk 11:14-23*

<sup>22</sup> Ka kladagħatá lu da Yesu ta sana mndu ksu għwadaka sulkum ta ghulpijnta, ka tsiġi ka rgha guli. Ka mbanaftá tsi. Ka għadha tsa mndu ya ta għadha tselen, ka nghajtā tsi ta vli tħidid guli. <sup>23</sup> «Zlah zwaŋa Dawuda a na mndu na wu re?» ka mnduha ka ndərmimay.

<sup>24</sup> Na snajta la Farisa ta tsa skwi ya, ka həŋ mantsa: «Nda mbrakwa halaway† ta nzakway ka mghama għwadaka sulkumha ya ta ghazla tsi ta għwadaka sulkumha,» ka həŋ.

<sup>25</sup> Tsaw nda sna Yesu ta skwi ta ndanu həŋ. Ka'a nda həŋ mantsa: «Ka ta lmu vu lma va tsa ga mgham turtuk ya ta lmu katsi ná, sladglata

§ **12:5** Ngha ta Mbsak 28:9-10. \* **12:7** Huseya

† **12:24** Ngha ta 10:25.

a tsa ga mgham ya wa. Ka ta lmu-vustalmu gwal ma luwa turtuk, ka gwal ma hëga turtuk a tsi guli ta lmu ná, had ya dza'a sladglata ma hëj guli wa. <sup>26</sup> Ka si ta ghzlay halaway ta halaway katsi ná, dgavapdga tsa halaway ya nda tsa tama. Waka ga mghamani dza'a sladglata tama na? <sup>27</sup> Ka si nda mbrakwa Halaway ta ghzla yu ta ghwadaka sulkum ya ní, nda mbrakwa wa ta ghazla zwana ghuni guli? Tsaya tama, vërda hahëj dza'a tsaghunatá gumani. <sup>28</sup> Ala, ka si nda Sulkuma Lazglafta ta ghzla yu ta ghwadaka sulkumha katsi, bħavaghunaħha ga mghama Lazglafta nda tsa tama.

<sup>29</sup> «Ari, waka mndu dza'a laviñtā lami da hëga ga mndu nda mbra ka hlugudunjtá huzlani ta kul habaftá tsi ta tsa mndu nda mbra ya na? Tahula tsaya dza'a kəl tsi ka hlugudunjtá huzlani.

<sup>30</sup> «Mndu kul had mista da ná, għuma da tsa mndu ya. Mndu kul had ta katihata nda tskanata guli ná, kwizidinjtá ja tsa mndu ya ta kwizay. <sup>31</sup> Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Inda dmaku ta għe mndu, nda rutsak ya ta pghażi tsi ta Lazglafta ná, dza'a plinispla lu ta hëj. Ama mndu ta vzaftá rutsak ta Sulkum nda għuha ná, had lu dza'a plinistá dmakwani wa. <sup>32</sup> Ka vzafvza mndu ta rutsak ta Zwaġja mndu katsi, dza'a plinispla lu ta dmakwani. Ama mndu ta vzaftá rutsak ta Sulkum nda għuha ná, had lu dza'a walantá plinistá dmakwani, dər ta na zamana na, dər ta zamana dza'a sagħha wa.»

### Fu nda yakwani

Luk 6:43-45

<sup>33</sup> «Ka si zda ya fu ya, ka lu ná, zda yakwani. Ka si zda a ya fu ya wu, ka lu ná, zda a yakwani guli wa, kabga ta yakwani ta tsatsafta lu ta fu. <sup>34</sup> Mndëra la mpuha na! Waka kuni si má dza'a mnagaptá skwi dina, kaghuni la għwadak na! Ka nu ndəgħħatá skwi ma ħjudufa mndu ta

mnigjietta wubisima mndu. <sup>35</sup> Nørma mndu ná, ma tsa ħerma skwiha ma ħjudufani ya ta kligista tsi ta skwi dina. Għwadaka mndu guli ná, ma tsa għwadaka skwiha ma ħjudufani ya ta kligista tsi ta għwadaka skwi. <sup>36</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, nda wa taŋ dza'a mniegħieta mnduha badu għuma ta inda ħaslu ya bræfagi hëj. <sup>37</sup> Nda għadha ma wa għa dza'a tsaghaghata lu ta għuma. Ka ja kwala dmakwa għa kul had tsi, ka ja nzakwa dmakwa għa mamu a tsi.»

*Zlghawa Yesu ja għwal ta dawa mazəmżəm  
Mak 8:11-12, Luk 11:29-32*

<sup>38</sup> Ka sanlaha ma għal tagħha zlahu ja mnduha, nda sanlaha ma la Farisa guli, nda Yesu mantsa: «Mghama da, ta kumay ħjni ta magata għa ta mazəmżəm ja grafta ħjni kazlay: Sa daga da Lazglafta ka kə'a,» ka hëj.

<sup>39</sup> Ka Yesu nda hëj mantsa: «Għwadak mnduha ta na fitik na. Had hëj ta zləjja Lazglafta wa. Ta dawa mazəmżəm hëj. Had sana mazəmżəm dza'a magħanata lu ta hëj, ka tsa ja anabi Yunusa ya a tsi wa. <sup>40</sup> Manda va ya maga anabi Yunusa ta vagħu hkien nda rividik hkien ma huda mghama klipiż ya, manda va tsaya guli dza'a magata Zwaġja mndu ta vagħu hkien nda rividik hkien ma hadik. <sup>41</sup> Ghalya guli, għal ma luwa Niniva ná, snasna hëj ta għadha anabi Yunusa\*, ka mbəd-ħanafta hëj ta nzakwa tanj. Wana mamu mndu ta malaghutá anabi Yunusa hadna. Badu tsay dza'a tsə Lazglafta ta għuma ta ghəjja mnduha, “ja ghuni dmaku,” ka għal ma luwa Niniva dza'a sli’afha mnay ja mnduha ta na fitik na. <sup>42</sup> Ghalya, ka sli’afha sana marakw ta ga mgham ma vli di’iñ nda ga sud, ka lagħha da sna difla Salumu. Wana mamu mndu hadna ta malaghutá Salumu nda difil. Badu tsay dza'a tsə Lazglafta ta għuma ta ghəjja mnduha, “ja ghuni dmaku,” ka tsa marakw

§ 12:40 Ngha ta Yunusa 2:1.

\* 12:41 Yunusa 1-4.

† 12:42 Ngha ta 1 Mghamha 10:1-10.

ya dza'a mnanatá mnduha ta na fitik na.»

### *Vradamta ghwadaka sulkum da mndu*

*Luk 11:24-26*

<sup>43</sup> «Ka sabsa ghwadaka sulkum ma mndu katsi, ḥa dza'ani da ra vli tuhwayan tuhwayanya ka zba vli ḥa mbi'a vghani. Ka trid mutsaf a tsi ta tsa vli ḥa mbi'a vghani ya wu katsi, <sup>44</sup> “ka vra yu da tsa h̄ega da sabə yu mida ya gra,” ka'a dza'azlay, ḥa sli'aftani ka vradaghata. Ka ta vradaghata tsi nda tsukwa vli mida, nda paya dina katsi, <sup>45</sup> yawa da! k̄a'a dza'azlay ḥa vragħutani, ḥa hlanaktani ta sanlaha ma għwadaka sulkumha ndefāj ta malaghutā tsatsi nda sidi. ḥa lama tanj da tsa h̄ega ya ka nzamta mida. Mantsa tama, dza'a nzakway badzatā nzakwa tsa mndu ya ka malaghutā nzakwani tanṭaj. Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi nda na mnduha ta na għwadaka fitik na,» ka'a.

### *Verdaka mnduha Yesu*

*Mak 3:31-35, Luk 8:19-21*

<sup>46</sup> Tata gwada tsa gwada ya Yesu nda dəmga ná, ka bħadagħata i mani nda zwanamani, ka nzaghutā h̄ej ma bli, ka zba h̄ej ta gwadganata. <sup>47</sup> Ka sana mndu nda tsi mantsa: «Wa'a i ma għa nda zwanama għa ma bli ta zba gwadgħaghata,» ka'a nda tsi. <sup>48</sup> Ka Yesu nda tsa mndu ta mnay ḥjani ya mantsa: «I wa i ma da nda zwanama da na?» ka'a nda tsi. <sup>49</sup> Ka fadaptá tsi ta dzvu tvə duhwalhani, ka'a mantsa: «Wana i ma da nda zwanama da. <sup>50</sup> Dər wati ma mndu ta maga skwi ya kumaj Da da ta nzakway ta luwa ná, tsa mndu ya ta nzakway ka zwanjama da, nda mukuma da, nda ma da,» ka'a.

## 13

### *Gwada ta wutsa hulfa*

*Mak 4:1-9, Luk 8:4-8*

<sup>1</sup> Badu va tsa fitik ya, ka sabi Yesu ma h̄ega\* ka lagħwi nzata ta wa dr̄e.

<sup>2</sup> Ka tskadaghata dəmga ḥjarris ta vghha ta vatani. Ka sli'aftá tsi ka

lagħwi nzagħpta ma kwambalu ta nzatá inda mnduha ta wa ghwa. <sup>3</sup> Ka mṅt tsi ta ndēghata skwiha ḥa tanj ka mahdiħdi, ka'a mantsa: «Mbada sana mndu ka sli'afta ka lagħwi da wutsa hulfani. <sup>4</sup> Tata wutsay wutsay, ka rkatá sanlaha ma hulfa ta tvi, ka sli'aktá dyakha ka daguta. <sup>5</sup> Ka rkatá sanlaha ta kluluh ma vli kul slagħutā hadik, ka gi dyافتā tsi misimmisim kabga sira a hadik ta ghəjnji wa. <sup>6</sup> Na safra fitik dzafta tida ka zlghutā tsi hew ka ghwaluta, kabga slagħu a slṙej mistani wa. <sup>7</sup> Ka rkamtá sanlaha ma teki, ka glanagħatā teki ka ragħwanata. <sup>8</sup> Ka rkatá sanlaha ta għenek, ka dyافتā tsahaya ka glaftā tsi ka pghaqta għejja ka zwaq dze'dze', bərzləzla għejja sanlaha, selela għejja sanlaha, midha għejja sanlaha.» <sup>9</sup> Ka sganagħatá Yesu, ka'a mantsa: «Mndu nda slēmənja snay ka sna tsi,» ka'a.

*Kabgawu ta kəl Yesu ka gra gwada nda gra na?*

*Mak 4:10-12, Luk 8:9-10*

<sup>10</sup> Ka gavanavatá duhwalhani, ka h̄ej mantsa: «Kabgawu ta kəl ka ka mna gwada ḥa tanj ka mahdiħdi katak na?» ka h̄ej. <sup>11</sup> Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Kaghuni ná, vlagħunavla lu ta snantā varda difatá ga mghama Lazgħalwa, ama vla jidher lu ta hahej wa. <sup>12</sup> Nja mndu mamu skwi da tsi ta sganagħata lu, ḥa sgutani da tsi. Ama mndu ya kul had skwi da tsi ná, dza'a kləgħadanagh klu lu ta va tsa ki'a da tsi ya. <sup>13</sup> Tsaya ta kəl yu ka mnay ka mahdiħdi ḥa tanj, kabga dər nghajnejha h̄ej, ngha a h̄ej wa. Dər snañha h̄ej nda slēmənja tanj katēk, sna a h̄ej wu, graf a h̄ej guli wa†.

<sup>14</sup> «Ta għejja tanj dədafta tsa gwada Lazgħalwa ta mnay nda ma wa anabi Isaya† kazlay:

“Dər dza'a nda sna kuni nda slēmənja  
ghuni,  
grafta a kuni wa.  
Dər dza'a nda ngha kuni nda ira  
ghuni,

\* **13:1** Ngha ta Markus 3:1. † **13:13** Ngha ta Markus 4:12. ‡ **13:14** Ngha ta Isaya 6:9-10.

nghanṭa a kuni wu kē'a ya.

<sup>15</sup> Tēju tēja ghēja na mnduha na. Dərzlaf dərzla hēj ta slēmēja tanj, hafha hēj ta ira tanj, kabga va a hēj ta nghanṭa wa, yaha hēj da snañta nda slēmēja tanj, yaha hēj da grafta ma ḥudufa tanj, yaha hēj da mbədānaftā nzakwa tanj, da mbanafaftā yu ta hēj§.”

<sup>16</sup> «Kaghuni ná, nda tfawi ta ghēja kaghuni, kabga nda ngha ira ghuni ta vli, nda sna slēmēja ghuni ta slēmēj. <sup>17</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Nda ndəgha la anabi nda gwal tdukwatdukwa nzakwa tanj si ta dvajta nghanṭá na skwi nghanṭ kaghuni na, lay ngha a hēj wa. Si ta kumay hēj ta snañtā na skwi snañ kaghuni ná, sew sna\* a hēj wa,» kē'a ya.

### *Klatá ghēja tsa gwada ta wutsa hulfa ya*

*Mak 4:13-20, Luk 8:11-15*

<sup>18</sup> «Snawasna tama ta klatá ghēja gwada ta ghēja tsa mndu ta wutsa hulfa ya. <sup>19</sup> Tsa tvi rkaf hulfa tida ya ná, gwal ta snañtā gwada ta ga mghama Lazglafta kul grafta hēj ya, hēj. Ka sagha halaway zlu'ugudunustá hēj ta tsa skwi wutsam lu ma ḥudufa tanj ya. <sup>20</sup> Tsa kluluh rkaf hulfa tida ya ná, tsaya mndu ta snañtā gwada ta ga mghama Lazglafta, gi ka tsu'aftá tsi nda rfu. <sup>21</sup> Tsaw tama, had slrēj mistani wu, nzdava a wa. Ka gi grungra ghuya dañwa, ka giri a tsi kabga tsa gwada ya, gi zləmbutani. <sup>22</sup> Tsa vli ma teki rkam hulfa mida ya guli ná, tsaya gwal ta snañtā gwada Lazglafta, ka lagħu hēj da ndana skwiha ma ghēja hadik, nda skwa gadghel, ka ragħwanatá tsa skwiha ya ta tsa gwada ya ma hēj, ka niñtā hēj ka ksubaq. <sup>23</sup> Tsa gənək rkaf hulfa tida ya guli ná, tsaya gwal ta snañtā gwada Lazglafta ka snatá hēj, ka magaftá hēj: Ghərmbəts ghərmbəts sanlaha, salala sanlaha, midida sanlaha.»

§ **13:15** Ngha ta Isaya 6:9-10. \* **13:17** Ngha ta 1 Piyer 1:10, 12.

### *Għwadaka kuzuj*

<sup>24</sup> Ka'a nda hēj nda sana mahdihi mantsa: «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mndu ta slēgamta vərda hulfa hya ma vwahani.

<sup>25</sup> Girvidik, sli'agħuslia lamndu da vlə hani, ka lagħa għuman i da sləginistá rira distani ka laghwani. <sup>26</sup> Manda dyalta tsa hulfa ya ka pghafta għej, ka zlagaptá rira guli. <sup>27</sup> Ka lagħa kwalvaha tsa danjhaga ya mnay ħani, ka hēj mantsa: “Mghama da! vərda hulfa a slēgam kagħha ma vwaha għa kay ra? Lamə ndiga rira dida na?”

ka hēj. <sup>28</sup> Ka'a nda hēj mantsa: “Għuma da ta magatá tsa,” ka'a. Ka tsa kwalvaha ya nda tsi mantsa: “Ta dvay ka ka dza'a ħni rətintar rki na?” ka hēj. Ka'a nda hēj mantsa:

<sup>29</sup> “Zlañwazla, ma l-kun da rətay, yaha kuni da gaġiñta nda vərda hya. <sup>30</sup> Zlañwa hēj ka glakwa hēj ka skwa turtuk ha ka sagħa fitika tskay ta vwah. Tskapwa tħska karaku ta rira, ka habba tħalli kuni ja drixta nda vu. Vərda hya ya, ka tskidimta kuni da guvura da, ka yu dza'azlay nda gwal tħska skwi ta vwah,”» ka'a.

### *Hya kramasa*

*Mak 4:30-32, Luk 13:18-19*

<sup>31</sup> Ka'a nda hēj nda sana mahdihi kay guli mantsa: «Ga Mghama Lazglafta ná, ka guram nda hya kramasa klaf mndu ka slēgamta ma vwahani. <sup>32</sup> Ndərzikwa tsatsi mataba inda hulfa, ama ka dyaf dya tsi ka glafta, mal tsatsi mataba hulfa niċċaliha. Ta nuna gdiz ka fu, ja sli'adaghata dyakha da baba hēga tanj ta zligamahani.»

### *Is*

*Luk 13:20-21*

<sup>33</sup> Ka'a nda hēj nda sana mahdihi guli mantsa: «Ka guram ga mghama Lazglafta nda is ta klafta marakw ka labanamta ma kuratá darama hupu hkien ja ḥlafta tsa hupu ya demdem,» ka'a.

*Mahdihda Yesu ɳa mnigijntá skwi nda difa*

*Mak 4:33-34*

<sup>34</sup> Ka mahdihdi mnanata Yesu ta inda tsa skwiha ya ta dəmga. Had sana skwi mnanaq tsi ta həj kul hadik ka mahdihdi wa, <sup>35</sup> kada nzakwa dzatá ghənja gwada anabi ta mnay kazlay:

«Ka mahdihdi dza'a gwada yu ta gwada nda həj.

Dza'a mnigijnna yu ta skwiha nda difa daga ka ya wu zlrafta ghənja hadik† kə'a ya».

*Klatá ghənja gwada ta ghwadaka kuzuŋ*

<sup>36</sup> Mbada Yesu ka zlinjtá dəmga, ka sli'aftá tsi ka laghu da həga. Ka galvanavatá duhwalhani, ka həj nda tsi mantsa: «Pslaŋnap psla ta klatá ghənja tsa mahdihdi ta ghənja rira ya,» ka həj. <sup>37</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Tsa mndu ta sləgamptá vərda hulfa hya ya ná, Zwaŋa mndu ya. <sup>38</sup> Vwah ya guli ná, ghənja hadik tsa. Vərda hulfa hya ya guli ná, gwal ta nzakway ka ɳa ga mghama Lazglafta ya. Rira ya guli ná, gwal ta nzakway ka ɳa halaway ya. <sup>39</sup> Tsa ghuma ta sləgampta ya guli ná, halaway ya. Tsa tska skwi ta vwah ya, tsaya kdakwa ghənja hadik. Tsa gwal tska skwi ta vwah ya guli, tsaya duhwalha Lazglafta.

<sup>40</sup> Manda va tsa tskaptá rira ɳa driŋta nda vu ya, manda va tsaya dza'a nzakwa tsi baſu kdavakta ghənja hadik guli. <sup>41</sup> Dza'a ghunaga ghuna Zwaŋa mndu ta duhwalhani ɳa talaptá inda gwal ta pghamtá mndu da ga dmaku, nda gwal ta maga ghwadaka skwi, ɳa hliŋtá həj di'ŋ nda ga mghamani, <sup>42</sup> ka pghamtá həj da duda vu. ɳa wahay tanj ta wahu, ka hpada sli'ŋa† tanj hada. <sup>43</sup> Ama gwal ta nzakway tdukwta wa ira Lazglafta ya, manda fitik dza'a wudakwa hahəj ma ga mghama Daſ tanj. Ka mamu mndu nda sləməŋa snay, ka sna tsi.»

† **13:35** Ngha ta Zabura 78:2. ‡ **13:42** Ngha ta Mata 8:12. § **13:43** Ngha ta Daniel 12:3. \* **13:50** Ngha ta Mata 8:12. † **13:54** Nazaret: Luwa ta glakwa Yesu. Ngha ta 2:23, nda Lukwa 4:16.

*Gadghəl ma difa*

<sup>44</sup> «Ka guram ga Mgham Lazglafta nda gadghəl ta difa ma sana vwah. Ka lagha sana mndu dukwafta tida. Ka difglanata tsa mndu ya guli. Ka laghu tsi nda rfu da dzawintá inda skwani ka skwata tsa vwah ya.»

*Mizidikw nda bla dzvani*

<sup>45</sup> «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mnda tsakala ta psa mizidikwha nda bla dzvani. <sup>46</sup> Ka mutsafta tsi ta tsa mizidikw ya turtuk nda bla dzvani ya. Ka laghu tsi dzawintá inda skwani ka skwata tsa mizidikw ya.»

*Kadəŋ*

<sup>47</sup> «Ka guram ga mghama Lazglafta nda kadəŋ ta wudadata lu da drəf ɳa tumagaftani ta inda mndərga klipiha kavghakavgha. <sup>48</sup> Ndəghafta tsa kadəŋ ya, ɳa tdaqaftha ta wa sgam. Tahula tsa, ɳa nzata ka dagaptá ya dinadina, ka pghamta ma tughuba, ɳa pghijta ghwadakhani. <sup>49</sup> Mantsa ya dza'a nzakwa tsi ma kdakwa ghənja hadik. Dza'a sli'aga sli'a duhwalha Lazglafta ɳa galapta tanj ta ghwadaka mnduha mataba tdukwani, <sup>50</sup> ɳa pghaghata tanj ta həj da duda vu, ɳa wahay tanj ta wahu ka hpada sli'ŋa\* tanj hada.»

*Lfidā gadghəl nda halatani*

<sup>51</sup> Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Lamlia inda tsa skwiha ya da sləməŋa ghuni rki na?» ka'a nda həj. «Anji!» ka həj zlghanafta wani.

<sup>52</sup> Ka'a nda həj guli mantsa: «Tsaya tama ná, ka nuna mnda tagħha zlahu ka duhwalha ga mghama Lazglafta ná, ka guram nda danjhəga ta mutsa skwa gadghəlani ma skwiha ka lfid ka lfid, nda ya ma skwiha nda kdə fitikani, dza'a gra lu,» ka'a.

*Kwalaghuta la Nazaret ta zlghafta Yesu*

*Mak 6:1-6, Luk 4:16-20*

<sup>53</sup> Tahula kdinna Yesu ta mana tsa mahdihdiha ya, ka sli'afta tsi hada

† **13:43** Ngha ta Daniel 12:3. \* **13:50** Ngha ta Mata 8:12. † **13:54** Nazaret: Luwa ta glakwa Yesu. Ngha ta 2:23, nda Lukwa 4:16.

ka lagħwi. <sup>54</sup> Ka 6hadaghata tsi da luwa Nazaret† ta nzakway ka luwa ta glakwani. Ka tagħeġ tsi ta skwiha ja mnduha ma hēga tagħha skwa taq. Ka ndermim hēj, ka hēj mantsa: «Wa ta vlanjtá mnderga na ma difil? Wa ta vlanjtá mbrakwa maga mnderga na ma mazəmzəm? <sup>55</sup> Zwaġa tsa mndu ta fidji ya a tsi kay ra? Mari a mani‡ kay guli ra? I Yakubu, nda Yusufu, nda Simun, nda Yuda a zwanamani kay ra? <sup>56</sup> Mataba amu a ta nzakwa kwagħamani kay guli ra? Tsaw wa ta vlanjtá na difil na, nda na mbraku na tama 6a?» ka hēj. <sup>57</sup> Tsahaya skwi ta pyafta hēj ka zlghażfa Yesu. Ka Yesu nda hēj tama mantsa: «Ma luwani, nda ya ma hēga§ ga taq yeya ta hērtetata lu ta anabi. Ama ma hamata vli ná, ta vlañvla lu ta glaku,» ka'a.

<sup>58</sup>Ki'a yeya mazəmzəm magan Yesu ma luwa Nazaret, kabga zlghaf a mnduha nda ħuduf wa.

## 14

### Mtakwa Yuhwana mnda maga batem

*Mak 6:14-29, Luk 9:7-9*

<sup>1</sup> Ma tsa fitik ya, ka snanagħatá gwada ta Yesu ta Hiridus ta nzakway ka ħumna ta hadika Galili. Ka'nda kwalvahani mantsa: <sup>2</sup> «Yuhwana mnda maga batem ya ta sli'agapta ma mtaku, tsaya kēl tsi ka mutsaftá mbrakwa maga mazəmzəm,» ka'a.

<sup>3</sup> Tsaw si mnammna Hiridus kazlay: Ksidifwa ksa ta Yuhwana kē'a. Ka ksaftá lu, ka habafta, ka vzamta ma gamak ta ghējja gwada ta Hiridiya markwa zwanjamani Filip\*, <sup>4</sup>kabga ka Yuhwana nda Hiridus na: «Ra'a ka klafta għa ka markwa† ghuni wu,» ka'a. <sup>5</sup> Si ka zba Hiridus ta tva dzata, ama ka zlējafta tsi ta dəmga, kabga ka anabi klafta mnduha ta Yuhwana.

<sup>6</sup> Ka sagħha fitik ya ta grafta nda fitik ya kēl lu ka yatā Hiridus. Ka lagħha makwa tsa Hiridiya ya kay da skalu ta kema għad hagħaqha lu

da vla skala havaktá tsa fitika yak-wani ya. Ka zdanaftá tsi ta ħuduf ta Hiridus. <sup>7</sup> Ka'a mantsa: «Dər nħagħani dawayn ka da i'i ná, ta vlagħavla yu,» ka'a wadanatá tsa makwa ya. <sup>8</sup> Ka mnanaftá mani ta hidaku. Ka tsa makwa ya mantsa: «Tsidiftsa ta kwambleh nda va nana ta ghējja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a.

<sup>9</sup> Su'anak ka mgham nzata. Ama kabga għadaghada ta wadanata, hada tsa għad qwal hagħadha lu ya kay guli, ka'a mantsa: «Lawala da tsagħħata ka vlañta kuni,» ka'a. <sup>10</sup> Ka ghunaftá tsi ta mnduha da tsagħħatá ghējja Yuhwana ma gamak. <sup>11</sup> Ka klaktá lu ta ghējja Yuhwana ta kwambleh, ka vlañtā tsa zwaġa makwa ya, ka klanjtā tsi ta mani. <sup>12</sup> Ka lagħha duħwalha Yuhwana da klagħatá mblani ka lagħwi da padamta. Ka sli'afta hēj ka lagħwi mnanatá Yesu.

*Zurja Yesu ta skwa zay ta mnduha dambu' hutaf*

*Mak 6:30-44, Luk 9:10-17, Yuh 6:1-14*

<sup>13</sup> Manda snajta Yesu ta tsa gwadxa ya, ka sli'afta tsi hada nda kwambalu, ja lagħwi nzakta ketsau' ta wa mazawa. Ka sniżtā dəmga, ka sli'afta hēj nda sela ka lagħwi da zbiżżejt. <sup>14</sup> Ta sabi Yesu ma kwambalu, kē'a kē'a ná, tizlik mnduha. Ka ksaņtā hēj ta Yesu ka hidahida, ka mbambanaftá tsi ta għad qwal kul fuq-hu għiġi għiġi għiġi.

<sup>15</sup> Għażiex, ka għadaghata duħ-walihi tavata Yesu. Ka hēj nda tsi mantsa: «Ta wa mazawa na vli na, lagħula fitik guli, vrijuva ta na mnduha na ka dza'a hēj da luwaha da zba skwi ja zay taq.» ka hēj. <sup>16</sup> Ka Yesu nda hēj mantsa: «Zbañ a hahēj ta sli'i wa, vlañjavla kaghuni ta skwa zay ta hēj, ka za hēj,» ka'a. <sup>17</sup> «Buradi hutaf nda tsulħwa klipi his yeya da amu,» ka hēj nda tsi. <sup>18</sup> «Hligidighawa hla,» ka'a.

‡ **13:55** Ngha ta Yuhwana 6:42. § **13:57** Ngha ta Lukwa 4:24, nda Yuhwana 4:44. \* **14:3** Ngha ta Markus 6:17. † **14:4** Ngha ta Zlahu 18:16, nda 20:21.

**19** «Nzawanza nda nza ta kuzuŋ,» ka'a nda mnduha. Ka nzatá mn-duha rpa'. Ka hlaftá tsi ta tsa buradiha hutaf nda tsulhwa klipi his ya, ka nghadaftá tsi nda ta luwa, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta, ka balanaptá tsi ta tsa buradi ya, ka valanjá duhwalhani ja dgay ja dəmga. **20** Ka zə inda mnduha. Ka babaghutá həj. Ka tsakaftá lu ta paſakwani‡ ma vəl zay tanj ka ghwanak ghwanjpədə his. **21** Tsa gwal si ta zay ya ná, ta magay həj ta dəmbu' hutaf, mbəda a lu ta mi'aha nda zwani wa.

### *Mbaday Yesu ta mbada ta drəf*

*Mak 6:45-52, Yuh 6:15-21*

**22** Gi tahula tsa, ka mblaftá Yesu ta duhwalhani ka lami da kwambalu ja dza'a ta sana blu, ta nzaghutá tsatsi ja vrijtá tsa dəmga ya. **23** Manda vrijtani ta həj, ka sli'afta tsi ka lagħwi nzata ta għwá ja maga du'a. Ta kuzutá rvidik tukzum ná, ta hada turtukwani. **24** Ta tsa luwa ya ná, ma takataka drəf na kwambalu ta takada wuda nda gamtsa'uwalkwa imi, ta vray vray falak guli. **25** Ta tsugh-bura sərdək tama, ka sli'aftá Yesu ka mbada ta drəf ka dza'a tvə duh-walhani. **26** Nghay duhwalhani ta mbadani ta drəf ná, ka ksaftá zləj ta həj. «Aya halalay!» ka həj ka wahu nda zləj nda zləj. **27** Gi ka Yesu nda həj mantsa: «Ma wahu kuni! I'i ya, ma zləj kuni ta zləj!» ka'a.

**28** Ka Piyer nda tsi mantsa: «Mghama da, ka si kagħa tsi ná, mnamna ka laba yu ta ghəjja na imi na da kagħa,» ka'a. **29** «Saghħas!» ka'a nda tsi. Ka sabə Piyer ma kwambalu, ka mbada ta imi ka dza'a nda da Yesu. **30** Ama nghayni ná, dagala falak, ka ksaftá zləj. Gi səlikw zlraftani ta dədaku da huda imi tsa. «Mghama da, kata ta i'il!» ka'a wahata. **31** Ka gi fadaptá Yesu ta dzvu ka ħanata. «Nda hta zlghay nda ħudufa għa, kabgawu kəl ka ka dga ghəj ja?» ka'a nda tsi. **32** Ka sli'aftá həj ka lami

da kwambalu, ka lбata tsa falak ya. **33** «Kagħa ná, vərda Zwaňa Lazglafta ka,» ka tsa gwal ma kwambalu ya sli'adaghata da tselbu ma għuva Yesu.

### *Mbambanafta Yesu ta gwal kul dughwanaku ta hadika Genazaret*

*Mak 6:53-56*

**34** Tahula tsughwadapta tanj ta drəf, ka bħadaghata həj ta hadika Genazaret§. **35** Tsəmafta gwal ma tsa vli ya ta Yesu, ka tsaghagħatá həj ta lwi da inda luwaha ta wanaftá həj. Ka hlę̄ganagħatá lu ta inda gwal kul dughwanaku. **36** Ka ndəbə həj ta dzvu da tsi: «Zlanażla ta tvi ta həj ka ksanja həj ta wa lguta għa kwejkwej,» ka həj nda tsi. Inda tsa gwal ta kasajta ya, ka mbambafta həj.

## 15

### *Gwada ta nzakwa la Yahuda ta dzidza tanj*

*Mak 7:1-13*

**1** Tahula tsa, ka sli'aftá la Farisa nda gwal tagħha zlahu ja mnduha daga ma luwa Ursalima, ka lagħha da Yesu. Ka həj mantsa: **2** «Kabgawu ta kəl duh-walha għa ka kwal kul sna tagħatá nzaku daga ta dzidzi, kul had həj ta mbazijtá dzvu kada za skwa zay\* wu na?» ka həj nda tsi. **3** Ka'a nda həj mantsa: «A ki kaghuni kaghuni, kabgawu ta kwal kaghuni sna zlaha Lazglafta, ka lagħwi da sna ja għuni ja għuni na? **4** Ya wya ka Lazglafta mnata na: «Vla ta glaku ja i da għa nda ma għa,» ka'a. Ka'a mnata guli na: «Mndu ta razanaftá dani ka mani a tsi ná, dzatá† tsa mndu ya,» ka'a. **5** Ama ká kaghuni ta tagħay ja mnduha na: Laviñlava ka ta mnay ja da għa ka ma għa a tsi kazlay: Si ta kumay yu ta vlagħatá skwi ja kataghata mndani ná, tsaw dza'a vla jantā Lazglafta yu kə'a. Nza a tkwe' ka vla jantā għa ta glaku ta da għa nda tsa tama wa. **6** Mantsa ya zadjanata kuni ta gwada Lazglafta

‡ **14:20** Ngha ta 2 Mghamha 4:42-44. § **14:34** Ngha ta Markus 6:53. \* **15:2** Ngha ta Lukwa 11:38.

† **15:4** Ngha ta Sabi 20:12, Vraffa ta zlahu 5:16, Sabi 21:17, Zlahu 20:9.

ka mbədapta nda ḥa ghuni. <sup>7</sup> Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Nda tvani tsa klatá lwa Lazglafta klak Isaya ta ghənja ghuni ta mnay kazlay: <sup>8</sup> Ta wi ta wi ta vla tsəna mnduha na ta glaku ḥa da, ama ma ḥudufa tanj ná, di'in hən̄ nda i'i. <sup>9</sup> Ka bətbət ta tsəlba hən̄ ta tsəlbu ḥa da, gwada Lazglafta ya ka hən̄ ta tagha zlaha mnduha ḥa mnduha<sup>‡</sup> kə'a ya.

*Skwi ya ta ḥriñtā mndu*  
*Mak 7:14-23*

<sup>10</sup> Ka hgadaghatá Yesu ta dəmga da tsi, ka'a nda hən̄ mantsa: «Fawafa ta sləmən̄ ka sna kuni. <sup>11</sup> Skwi ta lami nda la nda ma wubisim a ta ḥriñtā mndu wu, ama skwi ta sabi nda sa ma wa mndu ta ḥriñtā mndu,» ka'a.

<sup>12</sup> Na snanja duhwalhani ta tsa gwada ya ka gavadaghatá hən̄. Ka hən̄ nda tsi mantsa: «Nda sna kagha kazlay: Kuzlan̄ kuzla tsa gwada gha ya ta la Farisa kə'a re?» ka hən̄. <sup>13</sup> Ka'a mantsa: «Inda fu ya kul ḥəbata Da da ná, dza'a tdiñtda lu. <sup>14</sup> Zlanwazla ta hən̄, la ghulpata mndu ta pgha ghulpata mnduha hən̄. Ka lagha ghulpata mndu ka pgha ghulpata mndu ná, dza'a rkagharka hən̄ his his da ghurum,» ka'a.

<sup>15</sup> «Tsislañnap tsisla ta tsa mahdihdi ya,» ka Piyer nda tsi. <sup>16</sup> Ka Yesu mantsa: «Had̄ mahizl ma ghənja kaghuni guli katək ra? <sup>17</sup> Ta sna a kaghuni kazlay: Inda skwi ta lami nda la nda ma wubisim ta dza'a da hudi, ḥa dza'a thidinta ma dra kə'a ra? <sup>18</sup> Ama skwi ta sabi nda sa nda ma wubisim ná, ma ḥuduf ta saba tsi. Tsaya skwi ta ḥriñtā mndu. <sup>19</sup> Tazlay ná, ma ḥudufa mndu ta sli'agapta ghwadaka ndanuha manda: Psla mndu, hliri, sli'in̄sl̄iññ, ghali, tsanavata gwada ta mndu, vza rutsak ta mndu. <sup>20</sup> Tsahaya skwi ta ḥriñtā mndu. Had̄ za skwa zay kul mbazaku dzvu ta ḥriñtā mndu wu,» ka'a.

‡ 15:9 Ngha ta Isaya 29:13. § 15:24 Ngha ta 10:5-6.

*Zlghay nda ḥudufa sana marakw*  
*Mak 7:24-30*

<sup>21</sup> Tahula tsa ka sli'aftha Yesu ma tsa vli ya ka laghwi ta hadika Tir nda ya nda ta hadika Siduñ. <sup>22</sup> Ka lagha sana marakw, makwa ta Kan'ana ta nzakway ta tsa hadik ya da wahu da tsi. «Zwañja Dawuda, tawatá hidahida ta i'i Mghama da. Halaway ta ksuta makwa da, ta ghuya danja ḥani katakata,» ka'a. <sup>23</sup> Ka kwalaghuta tsi ta zlghanaftawi dər te'. «Vriñ na marakw ta wahu mista mu na ba!» ka duhwalhani gavadaghata mnay ḥani ka ḥsanja. <sup>24</sup> Ka'a mantsa: «Għunaga ḥa la Isra'ila nda zada manda tuwak lu ta i'i, ḥa sanlaha a wu,» ka'a. <sup>25</sup> Ama ka lagha tsa marakw ya tsəlbata ma ghuvani: «Mghama da, kata ta i'i,» ka'a. <sup>26</sup> Ka Yesu mantsa: «Ra a ka klaftá skwa zay zwani ka vzananatá zwana kriha wu,» ka'a. <sup>27</sup> «Mantsa ya nzakwani Mghama da, tsaw ta dagay zwana kriha ta wiwisa skwa zay ta rkagata ma vəl zay danjhəga tanj,» ka'a. <sup>28</sup> Gi ka Yesu nda tsi mantsa: «Dagala zlghay nda ḥudufa gha makwa da, ka magamaga tsa skwi ya, manda ya kuman ja,» ka'a. Gi ta tsa luwa ya, ka mbaftá tsa makwani ya.

*Mbambanafta Yesu ta ndəghata*  
*gwal danja*

<sup>29</sup> Tahula tsa, ka sli'aftha Yesu ma tsa vli ya ka laghwi nda ta wa drəfa Galili. Ka laf tsi da nzata ta sana kudsunjur. <sup>30</sup> Ka sli'adaghata ndəghata dəmga slanaghata. Ka hladanaghata hən̄ nda gwal ta dzəgidi, nda gwal nda ghulpa, nda gwal nda rwa səla tanj, nda gwal ka rgha, nda ndəghata sanlaha ma danjwaha, ka pghata ta kəmani. Ka mbambanaftá tsi ta hən̄. <sup>31</sup> Ka ndərmim tsa dəmga ya ta gwal si ka rgha ta gwada, ta mbambatá gwal si ka bududun fawaya tanj, ta gwal nda rwa səla tanj ta mbada, ta gwal si nda ghulpa ta ngha vli. Ka hən̄ mantsa: «Ha Lazglafta la Isra'ila na glaku,» ka hən̄.

*Zuŋta Yesu ta skwa zay ta mnduha  
dəmbu' fwad  
Mak 8:1-10*

<sup>32</sup> Tahula tsa guli, ka hgañtá Yesu ta duhwalhani. Ka'a nda həj mantsa: «Ta ksilata ka hisahida na dəmga na, kabga mahkəna fitika tanj na kawadaga nda i'i, had skwi dañ həj wa. Va a yu ta vrintá həj nda maya nda maya guli wu, da htuta mbrakwa tanj ta tvi ta vru dzagha,» ka'a.

<sup>33</sup> Ka duhwalhani nda tsi mantsa: «Ga dza'a mutsa mu ta skwa zay hadna ma na mtak na ja zuŋtā ndəghata dəmga mandana na?» ka həj. <sup>34</sup> «Kidaghi buradi da kaghuni na?» ka Yesu nda həj. «Ndəfāj həj, mamu zwana klipi ki'a guli,» ka həj nda tsi.

<sup>35</sup> Ka'a nda tsa ndəghata dəmga ya mantsa: «Nzawanza nda nza ta hadik,» ka'a. <sup>36</sup> Ka hlaftá tsi ta tsa buradi ndəfāj nda tsa klipiha ya, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta ta ghəjani. Ka balanaptá tsi ka vlañtā duhwalhani. Ka daganaftá hahəj guli ta tsa ndəghata dəmga ya. <sup>37</sup> Ka zə inda tanj, ka baghawtā həj. Ka tskaftá lu ta pdakwani ka ghwanak ndəfāj. <sup>38</sup> Dəmbu' fwad na tsa mnduha ta za tsa skwi ya, mbəðaf a lu ta mi'aha nda zwani wa.

<sup>39</sup> Tahula vrintani ta tsa dəmga ya dzagha tanj, ka lamə tsi da kwambalu ka laghwi ta hadika Magadan\*.

## 16

*Yesu kawadaga nda la Farisa nda  
ya nda la Sadukiya*

*Mak 8:11-13, Luk 12:54-56*

<sup>1</sup> Ka sli'adagħatá la Farisa nda la Sadukiya slanagħatá Yesu. «Marajnamara ta njizla ya ta saha daga ta luwa,» ka həj dawantia da tsi ja dzəghay. <sup>2</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Nghay ghuni ta dvata vli lagħar vli ta fitik hawu ya na: “Ka mandaha dza'a nzakwa vli mahtsim,” ka kuni ta mnay. <sup>3</sup> Nghay ghuni ta njra ta vli ma mndəra luwa gasərdək ya

guli na: “Dza'a għubugwa vli gita,” ka kuni ta mnay. Nda sna kuni ta dganatá skwiha ya ta magaku ta luwa, ama sna a kuni ta dganatá njizla skwiha ya ta magaku nda fitikani wa. <sup>4</sup> Għwadak mnduha ta na fitik na, zlənja a həj ta Lazglafta wa. Mazəmzəm yeya ta dawu həj. Had sana mazəmzəm dza'a maganata lu ta həj ka ja anabi Yunusa\* a tsi wu,» ka'a nda həj. Ka sli'afta tsi ka zlanja həj ka laghwani.

*Trapta duhwalha Yesu ta havapta  
ka skwi ta magə Yesu  
Mak 8:14-21*

<sup>5</sup> Ta tsughwadapta duhwalha Yesu ta drəfná, zanap za həj ta klaftá skwa zay. <sup>6</sup> «Dasuwa ka kuni! Nghawa ghəjja ghuni da isa la Farisa nda la Sadukiya,» ka Yesu nda həj. <sup>7</sup> «Tsəna kwala mu kul klaftá skwa zay na ya kəl tsi ka mnay mantsa,» ka duhwalhani ta ndanay ma ghəjja tanj.

<sup>8</sup> Ka Yesu nda həj snañjer tsi ta tsa ndana tanj ya mantsa: «Slaghwa a zlghay nda ħuduf da kaghuni wa. Kabgawu ta kəl kuni ka ndanay kazlay: Hadu skwa zay da amu wu kə'a na? <sup>9</sup> Ta sna a kuni ra? Had kuni ta havaktá kə buradi zunus lu ta mnduha dəmbu' hutaf kay ra? Kidaghi ta tughuba tsakafta† kuni ta paðakwani na? <sup>10</sup> Had kuni ta havaktá kə buradi ndəfāj zunus lu ta mnduha dəmbu' fwad kay guli ra? Kidaghi ta tughuba tsakafta† kuni ta paðakwani guli na? <sup>11</sup> Ma mnaghunata da kazlay: Dasuwa ka kuni nda isa la Farisa nda Sadukiya kə'a ná, waka kaghuni kwal kul snañta kazlay: Ta ghəjja buradi a ta gwada yu wu kə'a na?» ka'a. <sup>12</sup> Ka tsatsafta duhwalhani kazlay: Ta ghəjja is ta magə lu ma buradi a mna Yesu ta magay tanj ta dasuwa wu, ama ta ghəjja tagħha skwa la Farisa nda la Sadukiya dza'a maga həj ta dasuwa.

*Yesu ná, Kristi ya  
Mak 8:27-30, Luk 9:18-21*

\* **15:39** Sna a lu ta tsa luwa ya wa. Magdala ya ka sanlaha ta gray. \* **16:4** Ngha ta 12:15-21. † **16:9** Ngha ta 14:15-21. ‡ **16:10** Ngha ta 15:32-38.

<sup>13</sup> Bhadaghata Yesu ta hadika Sezare Filip, ka dawantá tsi da duhwalhani: «Wa ya ka mnduha ta mnay ta Zwañja mndu na?» ka'a nda həj. <sup>14</sup> «Yuhwana mnda maga batem ya, ka sanlaha ta mnay. Iliya ya, ka sanlaha. Irmiya ya, ka sanlaha. Sana anabi ya, ka sanlaha,» ka həj nda tsi. <sup>15</sup> «A ki kaghuni! Wa ya ka kaghuni ta mnay?» ka'a nda həj. <sup>16</sup> «Kagha ná, Kristi ka, Zwañja Lazglafta ya ta vla hafu ka,» ka Piyer nda tsi.

<sup>17</sup> Ka Yesu nda tsi tama mantsa: «Simuñ zwañja Zunas, nda tfawi ta ghənja kagha, kabga mnda səla a ta mnaghata tsa gwada ya wu, Da da ta nzakway ta luwa ya. <sup>18</sup> Ka i'i ta mnaghata kagha na: Piyer§ ka. Ta tsa pala ya dza'a bafta yu ta Igliza\* da. Had sana skwi dza'a laviñta mbrakwa mtaku ta maganavata wa. <sup>19</sup> Dza'a vlaghavla yu ta kramtak tgha ga mghama Lazglafta. Inda skwi dza'a ka da hbafta ta ghənja hadik ná, nda hba ta luwa guli. Inda skwi dza'a ka da plinjta ta ghənja hadik guli ná, dza'a plinjpla lu ta luwa† guli. <sup>20</sup> Yaha kuni da walajta mnananjta dər watima mndu kazlay: Kristi yu kə'a,» ka Yesu zlahanaghata duhwalhani ta ghənjanji.

### *Mnajta Yesu ta gwada ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani*

*Mak 8:31—9:1, Luk 9:22-27*

<sup>21</sup> Daga ma tsa fitik ya zlrafta Yesu ta tsalinistá duhwalhani kazlay: «Dza'a dza'a yu da luwa Ursalima, dza'a ghuydipghuya la galata mndu, nda la mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ja mnduha ta danja katakata. Ja dzata tanj ta i'i. Badu mahkən ya, ja sli'agapta da ma mtaku nda hafu,» ka'a. <sup>22</sup> Lagha Piyer ka ksaghutá Yesu nda ghənjanji ta slərpa vli, ka dvanaghata: «Ka klinjla Lazglafta ta tsaya Mghama da. Ma walaj tsaya ta slagħaghata,» ka'a. <sup>23</sup> «Laghula għa

tavata i'i, halaway na. Tuthun ta fə ka ja da. Manda ja Lazglafta a ta ndana ka ta ndanu wu, manda ja mnda səla ta ndana ka,» ka Yesu mbədavata nda Piyer.

### *Gwada ta ghənja nzula hafu*

<sup>24</sup> Ka Yesu nda duhwalhani tama mantsa: «Ka ta kumay mndu ta dza'a mista da ná, vziñtani ta ghənjanji ka klayni ta udza zləjajni, ka dza'ani mista da. <sup>25</sup> Mndu ta kuma nzulanatá hafani ná, dza'a zadīñzada tsa mndu ya ta hafani. Ama mndu dza'a zadīñtā hafani ta ghənja gwada ta i'i ná, dza'a mbanafmba ta hafani guli. <sup>26</sup> Tsa lagħa mndu ka mutsaftá na ghənja hadik na demdem ka jani, ka nda zada hafani ní, nu dza'a ghzlanata tsi na? Ari mamu a skwi dza'a laviñta mndu ta varatá hafani nda tsi na? <sup>27</sup> Wya dza'a sasa Zwañja mndu kawadaga nda duhwalhani ma glakwa Dani, ja dgħanaftani ta nisela inda mndu ta bta magatá slnani‡ ma mndu. <sup>28</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, had sanlaha mataba na għal hadna na dza'a rwuta kul nghajnejt həj ta sagħha Zwañja mndu ma ga mghamani wa.»

## 17

### *Nghajta i Piyer, nda Yakubu, nda Yuhwana ta Yesu ma glakwa Lazglafta*

*Mak 9:2-13, Luk 9:28-36*

<sup>1</sup> Tahula fitik mku', ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yakubu nda zwañjamanu Yuhwana nda ghənja tanj, ka lagħu həj ta sana għwá nda slra. <sup>2</sup> Ka mbədavaftá Yesu ta wa ira tanj, ka wudaku kumani manda fitik. Ka navaftá lgutani tilil ka jnslij manda slker. <sup>3</sup> Ka gi zlagaptá i Musa nda Iliya ta wa ira tanj ka ghwa yiva nda tsi. <sup>4</sup> Gi ka Piyer nda Yesu mantsa: «Mghama da! Dina ka nzata mu hadna. Kata kumay ka, dza'a magafmaga yu ta dumbiha hkən hadna: Pal ja għa, pal ja Musa, pal ja Iliya,» ka'a.

§ **16:18** Piyer: Tsaya ta hgħlu ka Pala. \* 16:18

Igliz: Tsaya Igliz. Ngha ta la Afisus 2:20. † **16:19**

Ngha ta 18:18, nda Yuhwana 20:23.

‡ **16:27** Ngha ta Zabura 62:13, Ruma 2:6.

**5** Tata tsa gwada ya Piyer, gi ka saha kusay ka ɻusliŋ tilil bukwamtá həŋ. Gi ka snajtá lu ta sana lwi ta gwadagapta ma tsa kusay ya: «Nana na Zwaŋa da ya dvu yu katakata Tsatsi zbap yu, ta rfu yu ta ghəŋjani. Snawasna ta gwadani,» ka'a.

**6** Na gi snajtá tsa duhwalha ya ta tsa lwi ya, gi ka zləmbatá həŋ zlumbruh ta hadik. Ka ksutá zləŋ ta həŋ katakata. **7** Ka gavadagháta Yesu tavata həŋ, ka ksajtá həŋ. Ka'a mantsa: «sli'afwa sli'a, ma zləŋ kuni ta zləŋ!» ka'a nda həŋ. **8** Kə'a ka həŋ nghagafta ná, Yesu turtukwani yeya nghaŋ həŋ hada.

**9** Ta vragatá həŋ ta tsa ghwá ya tama, ka zlahanagháta Yesu ta həŋ: «Yahayaha kuni mnanajtá dər watí ma mndu ta skwi ya nghaŋ kuni, ha ka sagha fitika sli'agapta Zwaŋa mndu nda hafu ma mtaku,» ka'a.

**10** Ka duhwalhani dawanja da tsi mantsa: «Kabgawu kəl gwal tagha zlahu ɻa mnduha ka mnay kazlay: Tiŋel Iliya dza'a sagha karaku\* kə'a katək na?» ka həŋ. **11** «Manda va tsaya nzakwani, tiŋel Iliya dza'a sagha ɻa payanatá inda skwi karaku.

**12** Ama ka yu ta mnaghunata ná, għadaghada Iliya ta sagha. Tsaw tama tsatsaf a mnduha wu, ka ghuyanaptá həŋ ta dajwa manda ya kumaŋ həŋ. Manda va tsaya dza'a ghuyanapta həŋ ta dajwa ta Zwaŋa mndu guli,» ka'a nda həŋ. **13** Mantsa ya tama, ka graftá tsa duhwalha ya kazlay: Ta gwadə ta għażja Yuhwana mnda maga batem ta tsa gwada ya kə'a.

### *Mbanafta Yesu ta sana zwaŋ ksu seteni*

*Mak 9:14-29, Luk 9:37-43*

**14** Ndusadaghata tanj tavata dəmga, ka gi ndadagháta sana mndu tsəlbata ma għuva Yesu, **15** ka'a mantsa: «Mghama da! Tawatá hidahida ta zwaŋa da ksu setenit, ta għuya dajwa jani katakata. Da vu kə'a ta dədämta

\* **17:10** Ngha ta Malatsi 3:23. † **17:15** Ngha ta 4:24. ‡ **17:20** Ngha ta 13:32. § **17:24** Ngha ta Sabi 30:11-16.

bađu ma sani, da imi bađu ma sani.

**16** Si ka kləganagháta yu ta duhwalha ná, ka traptá həŋ ta mbanafta,» ka'a.

**17** Ka Yesu mantsa: «Kaghuni mnduha ta na fitik na, had zlghay nda ɻuduf da kaghuni wa. Ta maga għwadaka skwi kuni. Ha ɻa yawu dza'a gdavata yu tavata kaghuni na? Klagidighawa tsa zwaŋ ya da hadna,» ka'a. **18** Ka kladanagháta lu. Ka davanagháta Yesu ta tsa seteni ya katakata. Ka sagħu tsi ma tsa zwaŋ ya, gi ka mbaftá tsa zwaŋ ya hadahada.

**19** Ma nzata duhwalhani kawadaga nda Yesu ndaghħej ja tanj, ka gavadagháta həŋ da dawanja da tsi: «Kabgawu kəl aŋni ka traptá għzligintá tsa seteni ya katək na?» ka həŋ. **20** «Hta ta zlghay nda ɻudufa għuni ta magay,» ka Yesu nda həŋ. «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, ka mamu zlghay nda ɻuduf ki'a da kaghuni manda hya kramasa‡ katsi ná, lavijlava kuni ta mnanatá ya għwá ya kazlay: Sli'afslī'a hadna ka dza'a ka da hada a kə'a na, dza'a sli'afslī'a. Had sana skwi dza'a trəgħadaghunaghuta wa. **21** [Ama mndərga tsa għwadaka sulkum ya ná, ba nda maga du'a kawadaga nda summa ta għzligintá lu,]» ka'a nda həŋ.

### *Mnəglajja Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani*

*Mak 9:30-32, Luk 9:42-45*

**22** Ma sana fitik ka tskavatá duhwalha Yesu ma Galili. Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Dza'a vlavla lu ta Zwaŋa mndu ma dzva mnduha. **23** Na dzata tanj, bađu mahkēna fitik ɻa sli'agaptani nda hafu ma mtaku,» ka'a. Ka nzata duhwalhani sasu'anak katakata ta għenjani.

### *Plata i Yesu nda Piyer ta dzəmna*

**24** Manda bħadaghata tanj da luwa Kafarnahum, ka għwal tħsaxha dzumna hęga Lazgħalfta nda Piyer mantsa: «Ta pler pla a wa'a Mghama għuni ta dzumna hęga Lazgħalfta katək na?» ka həŋ nda tsi. **25** «Ta play,» ka'a.

Ka sli'aftá tsi ka lami da hëga. Gi ka Yesu nda Piyer mantsa: «Simuñ, kinawu ndana kagha ta ghëinja tsa gwada tanj ya na? I wa raj pla dzumna nda dzumna luma ḥa mghamha ta na ghëinja hadik na na? Zwana hadik re, ari la matbay a na?» ka'a nda tsi. <sup>26</sup> «La matbay ya,» ka Piyer. Ka Yesu mantsa: «Nza a tkwe' ta zwana hadik ka play tanj nda tsa tama wa. <sup>27</sup> Dér má mantsa tsi ná, yaha mu da nzakway ka skwa tuthun ḥa tanj. La da drëf, ka vzadata ka ta ḥalum. Tsa tańtańa klipi dza'a ka da ksafta ya, ka gunanta ka ta wani, dza'a slanaghlasla ka ta tseda dzumna mndu his. Ka klapa ka, ka vlańta ka ta hëj ḥa platá ḥa u,» ka'a nda tsi.

## 18

### *Fatá ghøj manda zwań kwitikw Mak 9:33-37, Luk 9:46-48*

<sup>1</sup> Ma tsa fitik ya, ka gavanavatá duhwalhani ta Yesu, ka hëj mantsa: «Wa ta nzakway ka mali ma ga mghama Lazglafta na?» ka hëj. <sup>2</sup> Ka hgaktá Yesu ta sana zwań kwitikw ka sladanata ta këma tanj. <sup>3</sup> Ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka mbəðfanaf a kuni ta nzakwa ghuni, ka nuta ghuni manda zwani kwitikw kwitikw wu katsi ná, had kuni dza'a lami da ga mghama Lazglafta wa. <sup>4</sup> Tsaya tama ná, mndu ta hanaganatá ghëjnani manda na zwań kwitikw na ná, tsaya mndu ka mali ma ga mghama Lazglafta. <sup>5</sup> Dér wati ma mndu ta tsu'aftá zwań manda na zwań wana tsi na ta ghëinja gwada ta i'i ná, vërda i'i tsu'af tsi.»

### *Dasuwa ka lu da zləmbiňtā lu ta mndu*

#### *Mak 9:42-48, Luk 17:1-2*

<sup>6</sup> «Ala, ka zləmbiňzləmba mndu ta sani turtuk ma tsa zwaniha ta zl-ghaftá i'i ya katsi, ta dér ya má hbidim lu ta dughura buna ma ḥurzuń ka vzaghata da drëf. <sup>7</sup> Dańwa ḥa ghëinja hadik ta nzakway ta zlazləmbiňtā mndu! Ań mndani, nda nza tkwe' ka

nzakwa skwiha ta zləmbiňtā mndu. Ama dańwa ḥa mndu ya ta sagha tsa zləmbaku ya nda da tsatsi.

<sup>8</sup> «Ka nda nza dzva gha, ka sela gha a tsi ka skwi ta famtá kagha da ga dmaku katsi ná, tsinjtsa gha ka wudińta ka di'inj. Ta dér lama ka da hafu ḥa kdekdedzen nda sela gha sluj turtuk, ka dzva gha sluj turtuk a tsi, ka ya da klapa lu ta kagha nda səlahha gha yipa' ka dzvuha gha yəmad a tsi, ka vzamtá kagha da hëga vu ḥa kdekdedzen. <sup>9</sup> Ka ira gha ta famtá kagha da ga dmaku katsi ná, tsakwaslinj tsakwasla gha ka wudińta ka di'inj. Ta dér lama ka da hëga hafu ḥa kdekdedzen nda ira gha guzlinj turtuk, ka ya da klapa lu ta kagha nda iriha gha his his ka vzaghama da hëga vu.»

### *Tuwak nda zada*

#### *Luk 15:3-7*

<sup>10</sup> «Dasuwa ka kuni da hërtətatá kuni ta ya dér turtuk mataba tsəna zwaniha na. Ka yu ta mnaghunata ná, duhwalha Lazglafta ta gdata ta ngha kuma Da da ta nzakway ta luwa ta ngha hëj. [ <sup>11</sup> Sa da mbanäftá gwal ya si nda zada na Zwańa mndu\* . ]

<sup>12</sup> «Kinawu ka kaghuni ta ndanay na? Ka dərmək ka tuwaka mndu, tsa zadavaghuta ya turtuk katsi ná, had ta zlantá tsaha təmbay mbsak təmbay mida ya ta ghwá, ka laghu da psa tsa turtuk ta zwiduta ya ra? <sup>13</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, ka slafsla tsi tida ná, dza'a rfay ta rfu katakata ta ghëjnani ka malaghuta ta ghëinja tsaha təmbay mbsak təmbay mida kul zwiduta ya. <sup>14</sup> Manda va tsaya guli ná, va a Da ghuni ta nzakway ta luwa ta zadavaghuta ya dér turtuk ma tsa zwaniha ya wa.»

### *Tva nzaku nda zwańama ta gagħatá dmaku*

<sup>15</sup> «Ka gagħaga zwańama gha ta dmaku ná, la slanaghata ka dzrańta kaghuni histaghuni. Ka snagħasna tsi katsi, katafkata ka ta zwańama għa. <sup>16</sup> Ala, ka kwalaghukwala tsi ta

\* **18:11** Ngha ta Lukwa 19:10.

snaghata katsi, klafkla ta mndu tur-tuk ka his a tsi kawadaga nda kagha, ka vradaghata ka da slanaghata, “ŋa da graftá tsa gwada ya ma wa mn-duha his ka hkən† a tsi.” <sup>17</sup> Ka kwalaghukwala tsi ta snanatá tsaha ya guli katsi, mnanamna ta Igliz. Ka kwalaghukwala tsi ta snatá ŋa Igliz katsi guli, ngha ta tsa mndu ya manda mndu kul snajtá Lazglafta, ka mnda tska dzumna a tsi.

<sup>18</sup> «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda skwi ya dza'a kwalaghuta kuni ta hadik ná, dza'a kwalaghuk-wala lu guli ta luwa. Inda skwi ya dza'a hbanata kuni ta hadik ná, dza'a hbafhba lu guli ta luwa†.

### Guya ghəj ka maga du'a

<sup>19</sup> «Ka yu ta mnaghunata guli na: Ka dzrafdzra mnduha his mataba ghuni ta wi, ŋa dawa dər wati ma skwi tsi katsi, dza'a tsu'anaf tsu'a Da da ta luwa ta həj. <sup>20</sup> Ma vli ya guyava mnduha his ka hkən a tsi ma hga da ná, mataba tan yu,» ka'a.

### Gwada ta kwal kul pla dmakwa mndu

<sup>21</sup> Ka sli'aftá Piyer ka gavadaghata dawanja da Yesu, ka'a mantsa: «Mghama da! Ka ta giha ga zwaŋama da ta dmaku ní, kidaghi sela dza'a planata yu ta dmakwani na? Ndəfáj sela rki dza'a planata yu na?» ka'a nda tsi. <sup>22</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ndəfáj sela yeya a ta mnaghata yu wu, ndəfáj mbsak, ndəfáj mbsak, ndəfáj sela. <sup>23</sup> Tsaya dza'a kəl lu ka gra ga mghama Lazglafta nda sana mgham ta kuma mbədaftá skwa gadghəlani ma dzva gwal ta ksanatá slna ya. <sup>24</sup> Ma nzatani ka mbəday, ka klanaktá lu ta sani ya nda dməŋja mleŋwi mleŋwiha tsedi da tsi. <sup>25</sup> Had skwa tsa mndu ya ŋa plata wa. Ka tsa mgham ya mantsa: Skwapwaskwa ta tsa mndu ya, nda markwa tanj tani, nda zwanani tani, nda inda skwi ta nzakway ka ŋani tani, ŋa pla tsa dməŋ ya, ka'a. <sup>26</sup> Ka zləmbatá tsa kwalva ya

† **18:16** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 19:15. † **18:18** Ngha ta 16:19, nda Yuhwana 20:23. § **18:35** Ngha ta 6:15.

ta hadik ka tsəlbata ta kəmani, ka'a mantsa: “Wya dzvu, ksa ta ŋuduf, dza'a platha pla yu demdem,” ka'a. <sup>27</sup> Ksanja tsa kwalvani ya ka hidahida katakata ta tsa danjhəgani ya, ka zlanantá tsi ta tsa dməŋ ya ka zliŋta.

<sup>28</sup> «Saba tsa kwalva ya manda zliŋta, ka guyatá tsi nda sana grani ya si ta ksa həj ta slna kawadaga, nda dməŋjani da tsi ka suley dərmək. Ka valaftá tsi tida, ka ksanaftá ŋurzluŋ. “Plihapla ta skwa da gita gita!” ka'a nda tsi. <sup>29</sup> Ka zləmbatá tsa grani ya ta hadik, ka ndəfa dzvu da tsi. Ka'a mantsa: “Wya dzvu, ksa ta ŋuduf dza'a platha pla yu,” ka'a nda tsi. <sup>30</sup> “Ya! Dva a yu wu, plihata gitagita,” ka'a. Ka laghu tsi hamta tsa grani ya ma gamak ka kzla planatani ta tsa dməŋjani ya. <sup>31</sup> Nghay sanlaha ma tsa kwalvaha ya ta tsa skwi maga tsi ya ná, ka kuzlanhaftá tsi ta həj ta ŋuduf katakata. Ka laghu həj rusanaftá danjhəgä taŋ ta inda skwi ta maguta. <sup>32</sup> Ka hgadaghata tsa danjhəgani ya, ka'a nda tsi mantsa: “Għwadaka kwalva ka, zlagħaŋzla yu ta inda dməŋja da ta kagħa kabga ndəbata għa ta dzvu da i'i ná, <sup>33</sup> had kagħa guli má dza'a tawa hidahida ta gra għa, manda ya tawa yu ta hidahida ta kagħa ya ra?” ka'a. <sup>34</sup> Huf safi ta ŋudufa danjhəgani, ka lagħu tsi hamta ma gamak, ka kzla planatani ta inda dməŋjani da tsi.

<sup>35</sup> «Dər wa tsi ma kaghuni kul had ta planatá dmakwa zwaŋamani ma hyahya ŋudufani§ wu katsi ná, manda va tsaya dza'a maga Da da ya ta luwa nda kaghuni,» ka'a.

## 19

### Tagħa skwi ta ghəjja ghzla marakw Mak 10:1-12

<sup>1</sup> Manda kdinġa Yesu ta tsa gwada ya, ka sli'aftá tsi ta hadika Galili ka lagħwi ta hadika Zudiya ta flia ghwa Zurdej. <sup>2</sup> Ka sli'afta dəmga rutut mistani. Ka mbambə tsi ta mnduha.

<sup>3</sup> Ka gavadaghatá la Farisa da tsi, kabga ta kumay həj ta tsanamtá matsavada. Ka həj nda tsi mantsa: «Lavinj lava mndu ta għażiżtā markwa tanj, ka magamaga tsi ta dər watim skwi tsi ra?» ka həj. <sup>4</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta dza ja a kuni ta skwi ya nda vinda ma defteri nda għuha ra? «Ma zlrafta inda skwi ná, zlagiġiż zlaga Lazgħafta ta i zgun nda marakw\*». <sup>5</sup> Ka Lazgħafta mantsa: «Tsaya dza'a kəl zgun ka zlanjtá i dani nda mani, ka lagħwi da ndi' afta vghha nda markwa tanj, ja nzakway tsa hahəj his ya ka mndu turtuk†.» Mantsa ya tama, <sup>6</sup> nziegla a həj ka mnduha his wa, ama ka mndu turtuk nzakwa tanj. Yaha mndu tama da dgħanatá skwi ya ndi'anaf Lazgħafta,» ka'a. <sup>7</sup> Ka la Farisa nda tsi mantsa: «Kabgawu tama kəl Musa ka mnay kazlay: Ka ta għażiż mndu ta markwa tanj katsi ná, vindanaftani ta delewera għażiżtani‡ k'a fa?» ka həj nda tsi. <sup>8</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Tənja ta għejja ghuni kəl Musa ka vlagħunatá tva għażiżtā marakw. Ma zlraftani ná, mantsa ya a nzakwani wa. <sup>9</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata ná, yaha mndu walantá għażiżtā markwa tanj, ka tagħejja hliri§ a tsi. Nzakwani ná, ka għażiż għażiżla mndu ta markwa tanj, ka klaftani ta sani katsi ná, ta hliri tsa mndu ya nda tsa.»

<sup>10</sup> Ka duħwalhani nda Yesu mantsa: «Ka si mantsa ya ta magakwa skwi mataba i marakw nda zə'al katsi ná, dər kwal kul klay,» ka həj. <sup>11</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Inda mndu a dza'a laviżtā ħajta tsa gwada ya wa, ba għal ya vlañ Lazgħafta ta mbrakwa ħajta kasi'i, <sup>12</sup> kabga mamu għal ya yaga lu ka kuċċitik, mamu għal ya pslaf mnduha nda psila, mamu għal ta kwalaghutá klay, kabga gwada ta ga mħġama Lazgħafta għali. Mndu ya dza'a laviżtā ħajta tsa

gwada ya, ka ja tsi,» ka'a.

*Fanaghata Yesu ta dzvu ta għejja zwani*  
*Mak 10:13-16, Luk 18:16-17*

<sup>13</sup> Tahula tsa, ka hladagħatá mnduha ta zwani kwitikw kwitikw da Yesu, ja fanagħatani ta dzvu ta həj ka maga du'a ta għejja tanj. Ama ka pye duħwalha Yesu ta mnduha. <sup>14</sup> Ka Yesu nda tsa duħwalha ya mantsa: «Zlanjwazla ta zwani ka sagħha həj da i'i, ma pye kuni ta həj, kabga ja għwal ta gara vghha nda hahəj\* na ga mħġama Lazgħafta,» ka'a. <sup>15</sup> Ka fafanagħatá Yesu ta dzvu ta għejja tsa zwaniha ya. Tahula tsa, ka sli' afty tsi ma tsa vli ya, ka lagħwi.

*Sana duħwal ka gadgħel*  
*Mak 10:17-31, Luk 18:18-30*

<sup>16</sup> Va gi ka lagħha sana mndu da Yesu, ka'a mantsa: «Maləma da, nah-għani skwi dza'a yu magata dina, ja nzakwa da nda hafu ja kdekkedzen kawadaga nda Lazgħafta na?» ka'a. <sup>17</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kabgawu kəl ka ka dawihata ta għejja ħejja l-nejja skwi na? Turtuktuk ħejja ta nzakway ka Lazgħafta. Ka ta kumay ka ta nzakwa għa nda hafu ja kdekkedzen kawadaga nda Lazgħafta katsi ná, snata għa ta zlăhuha,» ka'a. <sup>18</sup> «Wati zlăhuha ya na?» Ka tsa mndu ya. Ka Yesu mantsa: «Yaha ka da dżatá mndu, yaha ka da hliri, yaha ka da ghali, yaha ka da tsanavatá gwada ta mndu, <sup>19</sup> vla ta glaku ja i da għa nda ma għa, dvu dva ta mnda sħela manda va għejja għalha†,» ka'a. <sup>20</sup> Ka tsa duħwal ya nda tsi mantsa: «Snasna yu ta inda tsaha ya demdem, nu ta pħakwani ja magħejja għalha da na?» ka'a. <sup>21</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka ta kumay ka ta nzakwa għalha hem‡ katsi ná, la ka dzawixx ka ta inda skwa għalha, ka daganafha ka ta tsedani ta għal ka pħi. Dza'a mutsay ka ta gadgħel ta luwa, tahula tsa ka sagħha ka, ka dza'a ka

\* **19:4** Ngha ta Zlraffa 1:27 nda 5:2. † **19:5** Zlraffa 2:24. ‡ **19:7** Ngha ta Vraffa ta Zlăhu 24:1. Nda Mata 5:31. § **19:9** Ngha ta 5:32. \* **19:14** Ngha ta 18:3-5. † **19:19** Ngha ta Sabi 20:12-16, Vraffa ta zlăhu 5:16-20, Zlăhu 19:18. ‡ **19:21** Ngha ta 5:48.

mista da,» ka'a. <sup>22</sup> Na snañta tsa duhwal ya ta tsa gwada ya, ka basafta tsi ta ñuduf ka sli'afsta ka laghwi, kabga gadghel ya.

<sup>23</sup> Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, nda bla katakata ka lama mndu ta fafta ghəñjani ta gadghel da ga mghama Lazglafta. <sup>24</sup> Ka yu ta vrəgliñtā mnaghunata na: Ta dər laba ñalibwa nda ta għuruma lipir, ka lama mndu ta fafta ghəñjani ta gadghel da ga mghama Lazglafta,» ka'a. <sup>25</sup> Na snañta duhwalhani ta tsa gwada ya, ka ndərau' həñ katakata, ka həñ mantsa: «Ka si mantsa tsi, wa dza'a laviñta mutsafta mbaku tama?» ka həñ. <sup>26</sup> Ka nghanavatá Yesu ta həñ, ka'a mantsa: «Skwi nda bla da mnduha ya ná, bla a da Lazglafta wa,» ka'a.

<sup>27</sup> Gi tsau' ka piyer tsu'aghutá gwada, ka'a nda Yesu mantsa: «A'a! Ya wana aŋni, zlanavazla aŋni ta inda skwi, ka dza'a mista għa ya ní, kinawu kə'a dza'a magaku nda aŋni tama?» ka'a. <sup>28</sup> Ka Yesu nda həñ mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma mbədavafta ſ inda skwi dza'azlay ná, dza'a nzafta ta dughurukwa glakwani na Zwañja mndu. Kaghuni għal ta dza'a mista da ya għali, dza'a nzanzafta ta dughurukha ghwañpdə his kaghuni, ja tsa għuma ta ghəñja mndera la Isra'ila ghwañpdə his għali. <sup>29</sup> Dər wati ma mndu ta zlanavatá həgħani, ka zwanamani a tsi, ka kwagħamani a tsi, ka dani a tsi, ka mani a tsi, ka zwanani a tsi, ka vwałhani a tsi, ta ghəñja gwada ta i'i ná, dza'a mutsay həñ ta dərmekatani, ka malaghuta a tsi, ja mutsay tanj ta hafu ja kdekedzej għali ta ghəñjani. <sup>30</sup> Ama nda ndəgħha għal ta nzakway tanjtan, dza'a nzakway nda hul. Nda ndəgħha għal ta nzakway nda hul għali, dza'a nzakway tanjtan,» ka'a.

§ **19:28** Ngha ta Daniyel 7:14. \* **20:2** Ngha ta Mata 5:26. † **20:12** Awa: Tsaya fitik maga mndu ta maga slna.

## 20

### *Għadha ta ghəñja kwalvaha ma vwaha inabi*

<sup>1</sup> «Wya skwi ja gray nda ga mghama Lazglafta. Ka tsavagaptá sana zə'ala həga ma həgħani, wrək sərdək, da zba għal ja ksanatá slna ma vwaha inabani. <sup>2</sup> Ka dzraftá tsi nda tsa għal ksa slna ya ta planatā həñ ka tseda vagħha mndu\* turtuk, ta vagħha tanj. Ka ghunagħatá tsi ta həñ da vwaha inabi. <sup>3</sup> Ka sli'igħlaftá tsi wər ta nzemndi təmbay gavzlażlañ, ka nghəglantā tsi ta għal ksa slna ta nzaku bətbət. <sup>4</sup> Ka'a nda həñ mantsa: “Lawa kaghuni għalli da ksa slna ma vwaha inaba da, dza'a plaghuna pla yu ta tseda ghuni manda ya ta raku,” ka'a nda həñ. <sup>5</sup> Ka sli'afta tsa għal ksa slna ya ka lagħwi da tsa vwaha inabi ya. Ka sli'igħlaftá tsi għalli wər fitik ma ghəñ vli, mantsa għalli ta fitik hawu, ka magata manda va tsaya għalli. <sup>6</sup> Ka sli'igħlaftá tsi għalli beegħwa fitik, ka slanagħatá tsi għalli ta sanla ma għal ksa slna ta nzaku. Ka'a nda həñ mantsa: “Nya kəl kuni ka vagħay ta nzaku kul lagħwi magħa slna na?” ka'a nda həñ. <sup>7</sup> Ka həñ nda tsi mantsa: “Had mndu ta klafta aŋni ja magħa slna wa,” ka həñ. Ka'a nda həñ mantsa: “Lawa kaghuni għalli da magħa slna ma vwaha da,” ka'a.

<sup>8</sup> «Għażiex tħalli, “hagħakħaga ta tsa għal ksa slna ya, ka planata ka ta nisħla tanj ka zlraffa ka nda tsa għal ka kwanahani ja, ja kdiñta għalli nda għal tanjtan,” ka tsa dani ma vwaha inabi ja nda kwalvani. <sup>9</sup> Ka lagħha tsa għal ta zlrafftá ksa slna beegħwa fitik ya. Ka vlañtā lu ta tseda vagħha mndu turtuk turtuk ta həñ. <sup>10</sup> Ka lagħha għal ta zlrafftá ksa slna tanjtan. “Mali dza'a aŋni zlghay” ka hahəñ si ta gray. Ama ka vlañtā lu ta tseda vagħha mndu turtuk turtuk ta həñ. <sup>11</sup> Ta zlghə həñ ja, ta dza'a nda ñujuraku həñ ta ghəñja tsa dañħaqha ja. <sup>12</sup> Ka həñ mantsa: “Beegħwa fitik ta sagħha nanħħa na,

awa† turtuktuk kweñkweñ maga həñ ta ksa slna ná, waka kagha planatá həñ guram nda ḥja aŋni na? Aŋni, hərfu hərfa ḥni ta ksa slna tles fitik, ka vaghay ta maga slna ta fitik,” ka həñ. <sup>13</sup> Ka’ a nda həñ mantsa: “Gra da, nənbañ a yu ta kagha wa. Ta tseda vagha mndu turtuk a dzrafta u nda kagha kay ra? <sup>14</sup> Zlgha ta nisəla gha, ka sli’ a ka. Manda va ya kumanj yu vlañta yu ta tsa mndu ta sagha nda hul ya, manda va ḥja gha. <sup>15</sup> Lavinj lava yu ta maga skwi manda ya kumanj yu nda tseda da, mantsa a kasi’ i wa? Ari zdəgagha a wa a na skwi dina maga yu na ta wa ira gha na?” ka’ a. <sup>16</sup> Tsaya tama ná, dza’ a nzakway gwal nda hul, ka gwal tanṭaŋ. Na nzakwa gwal tanṭaŋ, ka gwal nda hul,» ka Yesu sganaghata.

*Mahkəna mnajta Yesu ta gwada ta mtakwani nda sli’agaptani*

*Mak 10:32-34, Luk 18:31-34*

<sup>17</sup> Ka sli’ aftá Yesu ka ḥlu ka dza’ a da luwa Ursalima. Ta mbada həñ ta tvi, ka ksaghutá tsi ta tsa gwal ghwañpdə his ya, ka’ a nda həñ mantsa: <sup>18</sup> «Ndanana, wana mu ta ḥlu ka dza’ a da luwa Ursalima. Dza’ a ksafksa lu ta Zwañja mndu, ka vlañtā la mali ta ghəñja gwal dra skwi ḥja Lazglafka, nda gwal tagha zlahu ḥja mnduha, ḥja tsanaghata taŋ ta guma dzata. <sup>19</sup> Dza’ a vlañvla həñ ta gwal kul had ka la Yahuda, ḥja gagay tsaha ya, ḥja sləvay taŋ nda krupi, ḥja zləñfta taŋ ta udza zləñjay. Badu mahkəna fitik, ḥja sli’agaptani nda hafu ma mtaku,» ka’ a.

*Dawutá vla mani ma i Yakubu nda Yuhwana*

*Mak 10:35-45*

<sup>20</sup> Tahula tsa, ka lagha mani ma zwana Zebedi nda zwanani. Ka tsəlbata tsi ta kəmani ḥja dawa skwi da tsi. <sup>21</sup> «Nu ta kumə ka na?» ka Yesu nda tsi. «Wana na zwana da his na, sagha fitika ga mghama gha ya ná, ka mnata ka, ḥja nzata na zwana da na, nda ga zegħwa gha ya, nda

ga zlaña gha ya, ka yu,» ka’ a nda tsi. <sup>22</sup> «Sna a kuni ta skwi ta dawu kuni wa. Dza’ a lavinj lava kuni ta sa leghwa tsa ghuya dəñwa dza’ a yu ghuyay ya ra?» ka Yesu. «Dza’ a say ḥni!» ka həñ nda tsi. <sup>23</sup> Ka Yesu† nda həñ mantsa: «Mantsa nzakwani, dza’ a say kuni ta tsa leghwa ghuya dəñwa da ya, ama ta ghəñja gwada ta nzaku nda ga zegħwi nda ya nda ga zlaña ná, i’i a dza’ a mna tsaya wa. Da da dza’ a vlañtā tsa vli ya ta gwal ya payanaf tsi ta həñ,» ka’ a.

<sup>24</sup> Snañta tsa pdakwa duhwalha ghwañ ja ta tsa gwada ya, ka basanavatá həñ ta ḥuduf ta tsa zwanamaha his ya. <sup>25</sup> Ka hagadaghata Yesu ta həñ, ka’ a nda həñ mantsa: «Nda sna kuni ná, ta gay mghamha ta ghəñja mnduha ta má mgham mghama taŋ ta ghəñja taŋ. Gwal dagaladagala guli, ta maray hahəñ ta mbrakwa taŋ ta ghəñja taŋ. <sup>26</sup> Ama mantsa ya a nzakwani mataba kaghuni wa. Katək ná, ka ta kumay sani ta nzakway ka mali mataba ghuni ná, nzatani ka kwalva ghuni. <sup>27</sup> Ala, ka dər wa ta kuma nzakway ka mnda kla kəma mataba ghuni ya, nzatani ka vu’ a ghuni. <sup>28</sup> Manda va tsaya ná, sa a Zwañja mndu ḥja maganata lu ta slna wa. Ama sasa ḥja maganatá slna ta mnduha, ḥja vlatani ta hafani ḥja mbanafaftá ndəghata mnduha§,» ka’ a.

*Mbambanaftha Yesu ta ghulpata mnduha his*

*Mak 10:46-52*

<sup>29</sup> Ta sabə i Yesu nda duhwalhani ma luwa Yeriku, ka sli’ aftá dəmga rutut mistani. <sup>30</sup> Ta nzaku ghulpata mnduha his ta wa tvi. Ka snantá həñ ta labla Yesu nda ta tsa kə’ a, ka dzatá həñ ta lawlaw. «Mgham, Zwañja Dawuda! Tawa ta hidahida ta aŋni,» ka həñ. <sup>31</sup> «Hafwa wa ghuni!» Ka tsa dəmga ya, ka dava həñ. Ama ka sganaghata tsa ghulpata mnduha ya ta dza lawlaw. «Mgham, Zwañja Dawuda! Tawa ta hidahida ta aŋni,» ka həñ. <sup>32</sup> Ka sladavatá Yesu, ka

‡ 20:23 Ngha ta Slna gwal ghunay 12:2. § 20:28 Ngha ta 26:28, nda 1 Timute. 2:6.

hgadaghatá tsi ta həŋ. «Nahgani ta kumə kuni ta magaghunata da na?» ka'a nda həŋ. <sup>33</sup> «Mghama da, gwananjnagwana ta iriha ɻni!» ka həŋ nda tsi. <sup>34</sup> Ka ksantá həŋ ta Yesu ka hidahida. Ka kasantá tsi ta iriha tanj. Ka gi nghantá həŋ ta vli nzidid. Ka laghu həŋ mista Yesu.

21

*Lama Yesu da luwa Ursalima  
Mak 11:1-11, Luk 19:28-40, Yuh  
12:12-19*

<sup>1</sup> Ta ghwaŋ a i Yesu nda duh-walhani ka bħadaghata da luwa Ur-salima wu, ndusa hən̄ nda luwa Beslaze tavata għwá Zaytuñ\*, ka għu-naftá Yesu ta għwal his mataba duh-walhani. <sup>2</sup> Ka'a nda hən̄ mantsa: «Lawala da a luwa ta kċema għuni a. Ka bħadagħha kuni, dza'a gi slanagħasla kuni hadha tħabtā mana kdīh nda zwarjani. Ka pligidaghata kuni ta hən̄. <sup>3</sup> Ka mamu mndu ta gwadgħagħunata ta għenjani katsi ná, “Mgham ta kumay,” ka kuni da z-l-ghanaftá wani. Dza'a gi zlaghun aż-żla hən̄.»

<sup>4</sup> Kël tsaya ka nzakway mantsa ná, nda nza kabga ḥa dzanaghata għejna gwada ya mna anabi Zakari kazlay:

5 «Mnanawamna ta gwal ma luwa  
Siyuna, wa'a mghama  
gha ta sagha da kagħha,  
leħtekw nzakwani katakata, ta sagħha  
ta kdīh,  
ta vuvu'ukwa kdīh,  
ta nzakway ka zwaġa kdīh †,» ka'a.

**6** Ka sli'aftá tsa duhwalha ya ka laghwi magata manda ya mnanaf Yesu ta həŋj. **7** Ka hlaktá həŋj ta tsa mana kdih ya nda zwaŋjani, ka pghaftá həŋj ta lgutha tanj ta həŋj, ka lafi Yesu nzafta tida. **8** Ka zlazlatə ndəghata mnduha ta lgutha tanj ta tvi. Sluhwa ḥa sanlaha ta patsay ka pghay ta tvi‡ guli. **9** Ka hlə gwal ta kəma Yesu nda gwal nda hulani tani ta wi, ka həŋj mantsa: «ḥa Zwaŋa Dawuda

glaku, ka tfanagħatfa Lazgħa ta wi ta mndu ta sagħha ma hga Mgham Lazgħa! Nja Lazgħa ta luwa§ glaku!» ka hən.

**10** Manda bhadamta Yesu da luwa Ursalima, ka kbutá mnduha. «Wa na mndu na tama?» ka hæj. **11** Ka tsa dæmga mistani ya mantsa: «Anabi Yesu ta sabi ma luwa Nazaret ta hadika Galili ya,» ka hæj.

*Lama Yesu da h̄ga Lazglafتا  
Mak 11:15-19, Luk 19:45-48, Yuh  
2:13-22*

**12** Ka lami Yesu da hëga Lazglafta. Ka għażiġn-tá tsi ta inda gwal ta tsakala nda gwal ta skway tani ma tsa hëga Lazglafta ya. Ka zlambidintá tsi ta tabəla gwal mbədu, nda vla nzakwa gwal ta dzawaptá ghərbu'.

**13** Ka' a nda həj mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Hëga da ná, hëga maga du'a ya kə'a, ka ninjtá kaghuni ka galigha la gənda\*».

<sup>14</sup> Ka gavadaghatá gwal nda ghulpa  
nda gwal nda raghwa sela taŋ  
tavatani ma tsa həga Lazglafta ya.  
Ka mbambanaftá tsi ta həŋj. <sup>15</sup> Nghay  
la mali ta ghəŋja gwal ta dra skwi ḥa  
Lazglafta, nda gwal tagha zlalu ḥa  
mnduha ta tsa mandərmima skwi  
ta magə Yesu, nda tsa hlawa zwani  
ma həga Lazglafta kazlay: «Ḥa Zwaŋa  
Dawuda glaku!» kə'a ya ná, ka  
kuzlanafaftá tsi ta həŋj ta ḥuduf. <sup>16</sup> Ka  
həŋj nda Yesu mantsa: «Nda sna ka  
ta na skwi ta mnə həŋj na ra?» ka  
həŋj. «Aŋi! Nda sna yu,» ka Yesu nda  
həŋj. «Ta waləŋ a kuni ta dzaŋaftá tsa  
gwadaha ya ma deftera Lazglafta ra?  
Ka'a na: "Kagha ta payaftá zləzlvə  
kagha nda ma wa zwani nda ya nda  
ma wa zwana vzi'uwa, manda ya  
kumanq ka†."» ka'a.

**17** Ka sli'aftá Yesu ka zlanjtá həŋ ka saghwí ma tsa luwa ya, ka laghwí da luwa Betani ka hani tsi hada.

*Ksi'afta Yesu ta sana ghuraf  
Mak 11:12-14,20-24*

\* **21:1** Ngha ta Markus 11:1. † **21:5** Ngha ta Zakari 9:9. ‡ **21:8** Ngha ta 2 Mghamha 9:13. § **21:9**  
Ngha ta Zabura 118:25-26, Zabura 118:25. \* **21:13** Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmiya 7:11. † **21:16**  
Ngha ta Zabura 8:3.

**18** Gasərdək ta vru Yesu ka dza'a da tsa luwa dagala ya, ka kuzlanafaftá maya. **19** Ka nghantá tsi ta fwa sana ghuraf ta wa tvi. Ka lagha tsi distani. Kə'a kə'a ná, sluhwa yeya dze'dze' tida. «Had ka dza'a walglanta yəglafta wu,» ka'a nda tsi. Gi hadahada dzuŋ ghwalatá tsa fu ya tsa. **20** Kə'a ká tsa duhwalhani ya nghanata ghwalatá tsa fu ya ná, ka ndərmimi həj nda ndərmima. Ka həj mantsa: «Waka na ghuraf na gi ghwaluta hadahada kay ka na?» ka həj. **21** Ka Yesu nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka zlghafzlgħa kuni ta Lazglafta nda ɻuduf dgañ a kuni ta ghəj dekdek wu ka tsi ná, skwi magna lu ta na ghuraf na yeya a dza'a kuni magay wa: “Ama, sli'afsli'a hada ka vzamta ka ta vgha da drəf,” ka kuni dza'azlay nda ya ghwá ya ná, dza'a magaku manda va tsaya. **22** Inda skwi dza'a dawanja kuni nda zlghay nda ɻuduf nda ma maga du'a ná, dza'a mutsay kuni,» ka'a.

*Wa ta vlaňtā mbrakwa maga skwiha manda na?*

*Mak 11:27-33, Luk 20:1-8*

**23** Ka lamə Yesu da həga Lazglafta ka tagħe tsi ta skwi ɻa mnduha. Ka gavadaghata la mali ta ghəjja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, nda la galata mndu da dawanja da tsi. «Mutsu ga kagħha ta na mbraku ta kəl kagħha ka maga na skwiha na na? Wa ta vlagħata na mbraku na?» ka həj. **24** Ka Yesu nda həj mantsa: «Mamu skwi tutuktuk dza'a dawanja yu da kaghuni guli. Ka zlghidifzlgħa kuni ta wani katsi, dza'a mnaghunamna yu ta vli ta mutsu yu ta na mbraku ta kəl yu ka maga na skwiha na. **25** Wa ta ghunafta Yuhwana ɻa maga batem† na? Lazglafta re, ari mnduha a na?» ka'a nda həj. Ka lagħu hej da dzray mataba hahəj hahəj.

Ka həj mantsa: «“Ka Lazglafta ta ghunafta Yuhwana ka mu,” nu kwal kuni kul zlghafta 6a? ka'a dza'azlay

nda amu. **26** Ala, ka “mnduha ta għunafta” ka mu guli, ta zlənja mu ta mnduha guli, kabga klafkla həj demdem kazlay: Anabi Yuhwana kə'a.» **27** Ka həj nda Yesu tama mantsa: «Sna a aġni ka wa ta ghunafta wu,» ka həj. Ka Yesu nda həj guli mantsa: «I'i guli ná, had yu ta mnaghunata ka wa ta vlihata na mbraku ta kəl yu ka maga na skwiha na wu,» ka'a.

*Gwada ta ghəjja zwaniha his*

**28** Ka Yesu nda həj guli mantsa: «Kinawu ka kaghuni ta ndanay na? Mamu sana mndu his zwanani. Ka'a nda sani tańtanji mantsa: “La ka dza'a ka da maga sħna ma vwaha inaba u sagəj,” ka'a nda tsi. **29** “La a yu wu,” ka'a. Tahula tsa, ka ndanglapta tsi ka sli'afha ka lagħwi da vwah. **30** Ka mnjanatá dani ta tsa sana zwañ ya manda va tsaya guli. “Aray, ta dza'a yu da,” ka'a. Tahula tsa, ka kwalaghuta tsi. **31** Wati mataba tsa zwaniha his ya, ta magata skwi ya kumə da tań ná?» ka Yesu nda həj. «Tsa tańtanji ya ya,» ka həj. Ka Yesu nda hej tama mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, dza'a tiŋlagħutiňla gwal tskka dzumna nda mi'a hliri ta lami da ga mghama Lazglafta ka kaghuni. **32** Wya sagħasa Yuhwana mnda maga batem da kaghuni, ka maraghunatá tsi ta tvi tħukwa, ka kwalaghutá kuni ta zlghafta. Ama ka zlghażtā gwal ta tskka dzumna nda mi'a hliri. Kulam nda va tsa nghajja ghuni ya tani, mbədanaf a kuni ta nzakwa ghuni ka zlghafta wa,» ka Yesu nda həj.

*Mahdiħdi ta ghəjja gwal ta hva vwaha inabi*

*Mak 12:1-12, Luk 20:9-19*

**33** «Ka mnaghunamna yu ta sana mahdiħdi 6a: Mamu sana mndu ta ɻa bafta fwa inabiha ma vwahani. Ka ɻamtá tsi ma muhul. Ka laptá tsi ta ghurum ɻa ditsa yakwani. Ka bagħatá tsi ta vli ɻa nzagata ka ngħay. Tahula tsa, ka fanamtá tsi ma dzvu ka haya ta gwal hva. Ka sli'afha

‡ **21:25** Ngha ta 3:6. § **21:33** Ngha ta Isaya 5:1-2.

tsi ka laghwi dista luwa. <sup>34</sup> Magatá fitika daga yakwani, ka ghunafta tsi ta kwalvahani da tsa gwal hva ma tsa vwah ya, ḥa mutsanafta tanj ta ḥani ma dagata yakwa tsa inabi ya. <sup>35</sup> Ama, ka valaftá tsa gwal hva tsa vwaha inabi ya ta tsa kwalvaha ya. Ka ḫgaptá həj nda ḫga ta sani ka dzata həj nda dza ta sani. Ka zlərtsatá həj nda zlərtsa ta sani. <sup>36</sup> Ka ghunglaftá tsi ta sanlaha ma kwalvahani ka malaghuta mbsaka tsaha tanṭanj ya. Ka maganatá tsa gwal hva tsa vwah ya ta hahəj guli manava ḥa tsahaya. <sup>37</sup> Kdavaktani, ka ghunədanaptá tsi ta həj ta vərda ḥani ma zwaŋ nda mnay kazlay: Dza'a vlaŋvla həj ta glaku ta zwaŋa da kə'a. <sup>38</sup> Na nghay tsa gwal hva fwa inabi ya ta lagha tsa zwaŋ ya, ka həj mataba tanj mantsa: "Wana tsa mndu dza'a za həga ya kay. Sawa, ka dzata mu! ḥa zay mu ta həgani," ka həj. <sup>39</sup> Ka valaftá həj tida. Ka tshidința di'ŋ nda tsa vwah ya, ka dzata.

<sup>40</sup> «Baſu da sagħer tsa dani ma inabi ya ní, kinawu kə'a dza'a magay nda tsa gwal hva tsa vwaha inabi ya na?» ka Yesu nda həj. <sup>41</sup> «Dza'a pslapsla ta tsa ghwađakha ya, ksanja a həj ka hidahida wa. ḥa klaftani ta tsa vwaha inabani ya ka fanamta ma dzvu ka haya ta sanlaha ma gwal hva. ḥa vlay tsahaya ḥani nda fitikani ta ḥani mataba dagata yakwa tsa fwa inabi ya,» ka həj.

<sup>42</sup> Ka Yesu nda həj guli mantsa: «Ta walaj a kuni ta dzanjafta skwi vindaf lu ma defteri ra?

"Tsa pala wudidinj gwal ba həga ya, tsaya ta nuta ka vərda palaka tughwa həga.

Tsaya ná, Lazglafta ta ḫvaftá nzakwani mantsa.

Nda nza ka mazəmzəm ta wa ira amu\*."

<sup>43</sup> «Tsaya kəl yu ka mnay ḥa ghuni kazlay: Dza'a klagħukla lu ta ga mghama Lazglafta da kaghuni ḥa vlaŋtā mndəra mnduha dza'a

snanatá gwadani dina kə'a ya. <sup>44</sup> [Tsa mndu dza'a zləmbafta ta tsa pala ya, dza'a hurbə hurba. Ala, ka tsa pala ya ta zləmbanagħatá mndu katsi, dza'a hu'anap hu'a† ḥərdək ta tsa mndu ya.]»

<sup>45</sup> Na snanata la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda la Farisa ta tsa mahdiħda Yesu ya, ka graftá həj kazlay: Ta ghənja tanj ta gwada tsi ta tsa gwada ya, kə'a. <sup>46</sup> Ka zbə həj ta ksaftá Yesu. Ama ka zlənjaftá həj ta dəmga, kabga klafkla dəmga ta Yesu ka anabi.

## 22

### *Mahdihdi ta ghənja kla makwa Luk 14:15-24*

<sup>1</sup> Ka Yesu mnəglanatá həj nda mahdiħdi mantsa: <sup>2</sup> «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mgham ta payaftá skwa zay ma klay zwaŋani ta makwa. <sup>3</sup> Ka ghwanIFTA tsi ta kwalvahani ḥa hagaktá gwal hagan tsi ḥa za tsa skwa zay ya, ama ka kwalaghuta tsahaya ta sagħa.

<sup>4</sup> Ka ghunglafta tsi ta sanlaha ma kwalvaha ḥa dza'a "mnanatá tsa gwal hagan tsi ya nda mnay kazlay: Ndana ná, ndusa skway zay kə'a. Pslapsla yu ta slaha da, nda rina fisika da nda uwasla nda uwasla, nda paya inda skwi, saghawasa da za skwa zay ma vla kla makwa," ka'a nda həj.

<sup>5</sup> Ndana j a tsa gwal hagan lu ya wa. Ta lagħu ya da vwahani, ta lagħu ya da tsakalani, <sup>6</sup> ta valafta sanlaha ta tsa kwalvaha ya ka ganaptá iri ta həj, ka pslatá həj. <sup>7</sup> Ka kuzlanifta tsi ta ḥuduf ta mgham, ka ghunadaptá tsi ta sludzihani zadananatá ta tsa gwal ta pslatá tsa mnduha ya ka drinjá luwa tanj. <sup>8</sup> Tahula tsa, ka'a nda kwalvahani mantsa: "Wana nda paya skwa zaya kla makwa. Tsa gwal si hagan lu ya, ranj ta həj a zay wa. <sup>9</sup> Lawala ta madədgħa tviha, ka hagakta kuni ta inda mndu dza'a guyuňta kuni da na vla za skwa zay na," ka'a nda həj. <sup>10</sup> Ka sli'afsta

\* <sup>21:42</sup> Ngha ta Zabura 118:22-23. † <sup>21:44</sup> Ngha ta Lukwa 20:18.

tsa kwalvahani ya ka laghwi ta tvi. Ka tsakaktá həj ta inda mndu ya guyuŋ həj. Nda ghwadaka mnduha tani, nda ɻerma mnduha tani, ka ndəghanaftá həga ma tsa vla kla makwa ya.

<sup>11</sup> «Ka lamə mgham da ng-hanaghātā tsa gwal hagak lu ya. Ka nghanjá tsi ta sana mndu kul had lguta kla makwa tida. <sup>12</sup> Ka'a nda tsi mantsa: “Ari gra! Waka kagha sami da na həga na kul had lguta kla makwa ta kagha na?” ka'a nda tsi. Sew, sna a tsa mndu ya ta skwi ɻa mnay wa. <sup>13</sup> Ka mgham nda kwalvahani mantsa: “Habafwa haba ta dzvuhani nda səlahani, ka klapa kuni ka wufidinjta dzibil da grum, ka tawa tsi ta taw, ka hpada sli'iñjani\* hada,” ka'a. <sup>14</sup> Tsaya tama ná, dagala hagatani, ama ki'a yeya d̄agatani,» ka Yesu sganaghata.

*Nda ra ka pla dzumna ɻa mgham Sezar ra?*

*Mak 12:13-17, Luk 20:20-26*

<sup>15</sup> Mbadaka la Farisa ka tskavata ka dzrafta ka həj dza'a ksaftá Yesu nda gwada dza'a sabi ma wani. <sup>16</sup> Ka għu-naftá həj ta sanlaha ma duhwalha taŋ kawadaga nda mnduha Hiridus slanaghātā Yesu. Bhadaghata taŋ, ka həj nda Yesu mantsa: «Mghama da, nda sna ɻni kazlay: Ta mnay kagha ta kahwathwata kə'a. Skwi ta kumə Lazgħafta ta magay mu ta tagħe kagha kahwathwata ɻa mnduha. Had kagha ta zlənja ira mndu wu, kabga gala a kagha nda gala ta mndu wa. <sup>17</sup> Mnajnamna ta ɻa għa ma ndanu. Nda ra re, ari ra a wa'a ka pla dzumna ɻa mgham Sezar na?» ka həj.

<sup>18</sup> Tsaw nda sna Yesu ta tsa għwadaka ndana taŋ ya. Ka'a nda həj mantsa: «Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Kabgawu ta kəl kuni ka dzəgħha i'ni? <sup>19</sup> Marihawa tsa kwaħu ta kəl lu ka pla dzumna ya,» ka'a. Ka klanaktá lu ta tsa kwaħu† ya. <sup>20</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Ija wa na fwatu

nda hgu ta na kwaħu na ná,» ka'a.

<sup>21</sup> «Ija mgham Sezar ya,» ka həj. «Ka mantsa tsi ya ní, vlañjavla ta mgham Sezar ta ya ta nzakway ka ɻa mgham Sezar. Vlañjavla guli ta Lazgħafta ta ya nzakway ka ɻa Lazgħafta,» ka'a. <sup>22</sup> Snañta taŋ ta tsa gwada ya, ka ndərmim həj nda ndərmima. Ka zlanavatá həj ta Yesu ka lagħwa taŋ.

*Gwada ta sli'agapta ma mtaku nda hafu*

*Mak 12:18-27, Luk 20:27-40*

<sup>23</sup> Badu va tsaya, ka lagħala Sadukiya, tsa gwal ta mnay kazlay: Had lu dza'a sli'agapta ma mtaku wu kə'a ya slanaghata Yesu. <sup>24</sup> Ka həj nda Yesu mantsa: «Mghama da, ka Musa na: “Ka mtumta mndu ta kul yatá tsi ta zwañ katsi, klay zwañjamanu ta tsa wadgħani ya ka markwa taŋ ɻa yanatani ta zivir ta tsa zwañjamanu ta mtutat ya,” ka'a. <sup>25</sup> Tsaw mamu sana mndu da ajiġi ndəfāj zwanani. Ka klapa mali ta marakw, ka mtuta tsi ta yana a lu ta zwañ wa. Ka wunānaghātā sagħejani ta tsa marakw ya. <sup>26</sup> Ka mtutat tsa mahisa zwañ ya guli, ya a ta zwañ wa. Ka klapa ma hkən, ha ka klapa mandəfāj, had ya ta yatá zwañ ma həj nda tsi wa. <sup>27</sup> Tahula rwuta taŋ demdem, ka mtuta tsa marakw ya guli. <sup>28</sup> Badu sli'agapta dza'a sli'agapta gwal nda rwa ma mtaku nda hafu ní, wati dza'a nzakway ka zə'ala tsa marakw ya mataba tsa zwaniha ndəfāj ya, ya wyu klukla həj demdem ka marakw na?» ka həj. <sup>29</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta nanay kuni ta ghəjja ghuni, kabga sna a kuni ta skwi nda vinda ma defteri nda għuwa. Sna a kuni guli ta mbrakwa Lazgħafta wa. <sup>30</sup> Badu sli'agapta dza'a sli'agapta lu ma mtaku ná, had lu dza'a kliegħ-lu vghha ɻa nzakway ka marakw nda zə'al wa. Dza'a nzakway lu ta nzaku tavata Lazgħafta manda duhwalha Lazgħafta. <sup>31</sup> Gwada ta ghəjja sli'agapta ma mtaku ná, ta

\* <sup>22:13</sup> Ngha ta Mata 8:12. † <sup>22:19</sup> Ngha ta Mata 20:2. ‡ <sup>22:24</sup> Ngha ta Zlraffa 38:8, nda Vraffa ta Zlahu 25:5-6.

dzanaf a kuni ma defteri ta tsa gwada Lazglafta ta manay kazlay: <sup>32</sup> I'i Lazglafta Abraham, i'i Lazglafta Izak, i'i Lazglafta Yakubu<sup>§</sup> kə'a ya ra? Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wu, Lazglafta gwal nda hafu ya,» ka'a. <sup>33</sup> Snanja mnduha ta tsa tagha skwani ya, ka ndermim həj nda ndermima katakata.

*Wati mali mataba zlahuha na?*  
*Mak 12:28-34, Luk 10:25-28*

<sup>34</sup> Na snanja la Farisa kazlay: Hanafha Yesu ta wi ta la Sadukiya kə'a, ka tskavatá həj. <sup>35</sup> Lagha sani mataba taŋ ta nzakway ka mnduha tagha zlahu ná mnduha, ka kuma tsanamtá matsavada ta Yesu. Ka'a nda tsi mantsa: <sup>36</sup> «Mghama da! Wati mali mataba zlahuha na?» ka'a nda tsi. <sup>37</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «“Dvudva ta Mgham Lazglafta gha nda hyahya ɻudsufa gha, nda inda hafa gha, nda inda ndana\* gha.” <sup>38</sup> Tsahaya mali mida, tsahaya taŋtaŋa zlahu guli. <sup>39</sup> Mamu mahisani manda tsaya guli: “Dvudva ta sl̄vda gha manda va ghəj̄a gha†” kə'a. <sup>40</sup> Inda zlaha Musa, nda inda skwi ta tagħe la anabi ná, ta tsa zlahuha‡ his ya sladafta həj,» ka'a.

*Daway ta ghəj̄a i Kristi nda Dawuda*  
*Mak 12:35-37, Luk 20:41-44*

<sup>41</sup> Mbadaka la Farisa ka tskavata hada tavata Yesu. Ka Yesu nda həj mantsa: <sup>42</sup> «Kinawu ka kaghuni ta ndanay ta ghəj̄a Kristi na? Zwaŋwa ya ya na?» ka'a. «Zivra Dawuda ya,» ka həj nda tsi. <sup>43</sup> Ka Yesu nda həj guli mantsa: «Waka Dawuda mnay nda ma mbrakwa Sulkum nda għuha kazlay: Mgham kə'a 6a? Ya wya ka Dawuda na:

<sup>44</sup> “Ka Mgham nda Mghama da na:  
Sawi nzata nda ga zegħwa da,  
ha ka nanafta da ta għumaha għa ka  
skwa ta dinjley sħela għa<sup>§</sup>”, ka'a.

<sup>45</sup> «Ka si “Mghama da”, ka Dawuda ta hgay ya ní, waka Kristi dza'a nzakway ka zivrani tama?» ka'a.

§ **22:32** Ngha ta Sabi 3:6, 15-16. \* **22:37** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 6:5. † **22:39** Ngha ta Zlalu 19:18. ‡ **22:40** Ngha ta 7:12. § **22:44** Ngha ta Zabura 110:1. \* **23:5** Ngha ta Mbsak 15:38-41.

<sup>46</sup> Trid, traptra dər wa ta zlghanaftá wi. Daga badu tsa, had mndu ta wal-għanja dawutá vli da tsi wa.

## 23

*Nzakwa la mali ta ghəj̄a dina la Yahuda*  
*Mak 12:38-39, Luk 11:43,46, 20:45-46*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka Yesu nda dəmga nda ya nda duhwalhani tani mantsa: <sup>2</sup> «Dzajjanagħatá gwal tagħha zlahu, nda la Farisa na tsislānaptá zlaha Musa ta mnduha. <sup>3</sup> Tsaya tama ná, nda ra ka snanata ghuni ta həj, ka magay ghuni ta inda skwi ta mnaghunata həj. Nziya nza tsi ná, yaha kuni da magay manda ya ta magħe hahəj, kabga had hahəj ta magay manda va ya ta mnata həj wa. <sup>4</sup> Ta hbafhba həj ta huzla ndəgaku ka fanagħatá mnduha, ama va a hahəj ta ksanja dər nda wa ndəfinja dzva taŋ wa. <sup>5</sup> Inda slna ta magħe həj ná, ta magay həj ja nghay wa ira mnduha. Mantsa ya ná, bərzləzla ka hahəj ta mbagħaqta ja taŋ ayaha ta funġa ta wa bizlbizla kuma, nda ya ta dzvu. Zutut ka həj ta zlanjtá dzva lguta\* taŋ. <sup>6</sup> Vli nda paya ta kema ja taŋ ta zbay ja nzakwa taŋ ma fitika za skwa zay ta badawa. Vli nda paya ta kema guli ta zba həj ja nzakwa taŋ ma ħeġa tagħha skwa la Yahuda. <sup>7</sup> Ta kumay həj ta ganagħata mnduha ta zgu ta həj ma vla tsakata vghha mnduha, ka hga həj ka “maləm.” <sup>8</sup> Ama kaghuni ya, ma dvaf kuni ta hga kaghuni ka maləm. Turtuktuk Maləma ghuni. Kaghuni ná, la zwanama kuni. <sup>9</sup> Ma hgħe kuni ta mnda sħela ta ghəj̄a hadi k ka “Da” kabga turtuktuk Da ghuni ta nzakway ta luwa. <sup>10</sup> Ma dvaf kuni ta hga kaghuni ka “mali,” kabga turtuktuk Mala ghuni ta nzakway ka Kristi. <sup>11</sup> Ka kwalva ghuni ká mali mataba ghuni nzakway. <sup>12</sup> Inda mndu ta kapanaqta għejji ná, dza'a

dzaganadza lu. Inda mndu ta hanaganatá ghəjani guli ná, dza'a kapanafkpa lu,» ka'a.

*Dañwa ḥa gwal tagha zlahu nda la Farisa*

*Mak 12:40, Luk 11:39-52, 20:45-47*

<sup>13</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Mbada ka kuni ka hanافتا tgha ga mghama Lazglafta ta mnduha. Lamə a vərda kaghuni wu, zlanaj a kuni ta tvi ta gwal ta kuma lami guli wa.

<sup>14</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu ḥa mnduha nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Kaghuni ta hluguduntá skwa mi'a wadgu. Ka va slriňtā maga du'a ḥa nghay wa ira mnduha. Tsaya tama dza'a kəl lu ka tsaghunagħatá guma ka malaghutá mbraku.

<sup>15</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Ta wawaku kuni ka ra vli ta drəf nda ya ta hadik ḥa mutsaftá dər mndu turtuk ḥa da dina ghuni. Ka mutsafmutsa kuni, ḥa ninja ghuni ka mnda nzakway ma duda vu ka malaghutá ḥa ghuni mantsa ya mantsa ya his.

<sup>16</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal nda ghulpa ta kla gwal nda ghulpa. Ka kuni ta mnay tazlay na: "Ka wadawada mndu ta wadu nda həga Lazglafta ná, bla a tsaya wa. Ama ka wadawada mndu ta wadu nda dasu ma həga Lazglafta katsi ná, nda nza tkwe' ka magatani ta skwi wada tsi ḥa magay ya, ka kuni." <sup>17</sup> La rghaha, gwal nda ghulpa! Wati mali mida? Mal dasu re, ari mal həga Lazglafta ta hanافتا dasu ka skwi nda għuba ya a ka na? <sup>18</sup> Ka kuni guli ná, "ka wadawada mndu ta wadu nda gwir ná, bla a tsaya wa. Ama ka wadawada mndu ta wadu nda skwi ya vlañ tsi ta Lazglafta ta gwir ná, nda nza tkwe' ka magatani ta tsa skwi wada tsi ḥa magay ya," ka

kuni. <sup>19</sup> Ghulpata mnduha! Wati mali mida. Skwi ya kəl lu ka mbəħata nda tsi re, ari gwir ta hanافتا skwa mbəħu ka skwi nda għuba ya a ná?

<sup>20</sup> Wya tsi, mndu ta wada ta wadu nda gwir ná, wadawada ta wadu nda skwi tida tani. <sup>21</sup> Mndu ta wada ta wadu nda həga Lazglafta ná, wadawada ta wadu nda Lazglafta ta nzaku mida ya tani. <sup>22</sup> Mndu ta wada ta wadu nda luwa ná, wadawada ta wadu nda dugħurukwa nzakwa Lazglafta, nda Lazglafta ta nzaku<sup>†</sup> tida ya tani.

<sup>23</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Ta ħavajja kuni ka vla zaka niċali\$, ka zlunjtá mali ma skwi ma zlahu ta nzakway ka nzaku tħukwa, nda maga zdaku, nda nzaku ka ħerma. Tsahaya skwi ma ḥa magay nda kwal kul zanaptá sanlaha ma skwiha. <sup>24</sup> Gwal ta kla gwal nda ghulpa kuni! Ta dizapdiza kuni ta imi ḥa klinja miyaui mida, ka lagħwa ghuni da ndutá ħalibwa.

<sup>25</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Hula leghwa ta sa imi nda hliba ḥa ghuni ta lagħwi da mbażiġta, ama ma huđani, nda ndeġha nda skwa ghala ghuni nda ya nda skwiha zla'uwa kuni. <sup>26</sup> La Farisa ghulpata mnduha! Tiżel ma ka kuni għubinjta huđa leghwa nda hliba, kada nzakwa hulani nda għuba.

<sup>27</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Manda kulu bap lu ka ħusliż nzakwa ghuni. Ká ka nda dinakwani nda ta hulani, ama nda ma huđani ná, tskata ghudz-ifha gwal nda rwa, nda ya nda rwata ħedek yeya mida. <sup>28</sup> Manda va tsaya kaghuni guli. Ta nghadaghħatá mnduha ta kaghuni ná, manda skwi tħukwa nzakwa ghuni. Ama ta ghəjja madgwirmadgwir, nda kwal kul sna

<sup>†</sup> **23:14** Ngha ta Markus 12:40. <sup>‡</sup> **23:22** Ngha ta Isaya 66:1, nda Mata 5:34. <sup>S</sup> **23:23** Ngha ta Zlalu 27:30, nda Vraffa ta Zlalu 14:22.

gwada da Lazglafta yeya ma kaghuni.

<sup>29</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagha zlalu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Ta baba kulu kuni ḥa la anabi, ta pgha rka kuni ta kula gwal ta snanatá gwada Lazglafta.

<sup>30</sup> Ka kuni ta mnay ná, “ka má si mamu aŋni ta fitika dzidzíha ḥni ná, ma gwafta a aŋni ta wi nda həj ka pslatá la anabi wu, ka kuni.”

<sup>31</sup> Ma tsa mnay ta mnə kuni mantsa ya ná, maraŋmara kuni kazlay: Zivra tsa gwal ta zadananatá la anabi ya kuni kə'a.

<sup>32</sup> Dina tsa, lawa ta kəma ta kəma nda maga tsa ghwadaka slna zlraf dzidzíha ghuni ya!

<sup>33</sup> Nahadikha! Mndera la mpuaha! Had wa ghuni ḥa ndapta ma tsa guma nda vu ya wa.

<sup>34</sup> Tsaya tama ná, dza'a ghunaghuna fghuna yu ta la anabi, nda gwal nda dīfil da həj, nda gwal tagha zlalu.

Dza'a pslata nda psala kuni ta sanlaha, dza'a zlenjafta nda zlənja kuni ta sanlaha, dza'a sləvapta nda sləva kuni ta sanlaha ma həga tagha skwa ghuni, dza'a zbiŋzba kuni ta həj ma inda luwaha, ka giri ḥa taŋ.

<sup>35</sup> Tsaya tama, ta ghəja ghuni dza'a vrafta usa gwal tðukwa psala kuni.

Zlrafta ta Abel mndu tðukwa, ha ka sagha ta dzata dza kuni ta Zakari zwaŋa Baraki, ya dza lu ma takataka vli nda għuha ma həga Lazglafta nda gwir\* ya.

<sup>36</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a vrafta ta ghəja gwal ta na fitik na inda tsaya,» ka'a.

### *Gwada Yesu ta ghəja Ursalima Luk 13:34-35*

<sup>37</sup> «Aya Ursalima! Aya Ursalima! Kagha ta pslatá la anabi, kagha ta pslata nda pala ta gwal għu-nadaghha Lazglafta. Nda kda fitika zbanja da ta tskanatá zwana għamanda mana ġħatalakw ta tskanatá nduukħani ma zlambakhani ya, ama ka kwalaghuta kuni.

<sup>38</sup> Ndana tama, zlaghunanzla lu ta həga ghuni ka kufik†.

<sup>39</sup> Kahwathwata ka yu

\* 23:35 Ngha ta Zlrafta 4:8, nda 2 Krunik 24:20-22. † 23:38 Ngha ta Irmiya 22:5. ‡ 23:39 Ngha ta Zabura 118:26.

ta mnaghunata, had kuni dza'a nghəglanjá i'i wa, ha ḥa mnay ghuni dazlay kazlay: Tfawt ta ghəja mndu ta sagħha ma hga Mgham‡ Lazglafta kə'a,» ka'a.

## 24

### *Gwada ta ghəja tasintá həga Lazglafta*

*Mak 13:1-2, Luk 21:5-6*

<sup>1</sup> Mbada Yesu ka sabi ma həga Lazglafta, ka sli'i. Ka lagħa duħ-walħani tavatani ḥa maranata batá həga Lazglafta.

<sup>2</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Nda ngha kuni ta inda ya nzakwani ya ki'e? Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a tasintasa lu ta indani demdem. Had nzugwatá pala sani ta sani, dza'a pðata wa,» ka'a.

### *Ma kħaku kħakwa ghəja hadik ka sagħha*

*Mak 13:3-13, Luk 21:7-19*

<sup>3</sup> Ka sli'afitá Yesu ka lagħwi nzata ta għwá Zaytuñ. Ka lagħa duħ-walħani slanaghata. Ka nzata həj nda ghəja taŋ kawadaga nda tsi. Ka dawantá həj da tsi: «Mnaŋnamna ka yawu dza'a magakwa tsa skwi ya. Kinawu ka ḥni dza'a snaqtá fitik dza'a kəl ka ka sagħha, nda fitika kħakwa ghəja hadik na?» ka həj.

<sup>4</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Dasuwa ka kuni, yaha lu da nanaghuna fta. <sup>5</sup> Wya nda ndəgħha mnduha dza'a kлаfta hga ċa ka sagħha: “I'i Kristi,” ka həj dza'azlay ḥa nanaghħata taŋ ta ndəgħata mnduha.

<sup>6</sup> Dza'a nda sna kuni ta gwada ta vulu ma vliha ndusa ndusa nda ya ma vliha di'ij di'ij. Dasuwa ka kuni, yaha ɻudsu ghuni tħu, kabga nda nza tkwe' ka magakwa inda tsa skwiha ya. Ama tsaya a kħakwa ghəja hadik wa.

<sup>7</sup> Dza'a vulay sana luwa ta vulu nda sana luwa. Dza'a vulay sana mgham ta vulu nda sana mgham. Dza'a slasla maya ma sana vliha. Dza'a gigdavafgħigdha hadik.

<sup>8</sup> Inda tsa skwiha dza'a magaku ya ná,

† 23:38 Ngha ta Irmiya 22:5. ‡ 23:39 Ngha

dza'a nzakway manda zlrakwa 6asa yaku.

*Skwi dza'a slanaghatá duhwalha Yesu*

*Mak 13:14-23, Luk 21:20-24*

<sup>9</sup> «Dza'a vlavla lu ta kaghuni ma dzvu ḥa mnduha, ḥa gaghunaptá iri. Dza'a pslapsla lu ta kaghuni guli. Dza'a husanhusa kuni ta inda mndera mnduha ta ghəja hadik kabga gwada ta i'i. <sup>10</sup> Ta ghəja tsaya tama, nda ndəgha gwal dza'a zlanavatá zlghay nda ḥudufa tanj. Dza'a skwapskwa sani ta sani, ta husanjá sani ta sani. <sup>11</sup> Nda ndəgha ghwađaka anabiha dza'a sagha ḥa nanaghata tanj ta ndəghata mnduha guli. <sup>12</sup> Ta dza'a sgaku nda sga maga ghwađaka skwi, dza'a vyaku nda vya dvu ma ḥudufa ndəghata sanlaha ma gwal zlghay nda ḥuduf. <sup>13</sup> Ama mndu ta su'aftha ha ka lagha ta kdavaktani, dza'a mbaku. <sup>14</sup> Dza'a mnay lu ḥa mnduha ta ghəja hadik demdem ta tsa Lfida Gwada ta ghəja ga mghama Lazglafta ya, ḥa snańta gwal kul snańtā Lazglafta. Tahula tsaya tama, ḥa sagha fitika gwada ta kdakwa ghəja hadik.

*Dza'a ghuyay mnduha ta dańwa*

*Mak 13:14-23, Luk 21:20-24*

<sup>15</sup> «Tsaya tama, ka nda ngha kuni ta sana "ghwađaka manzakdaway ta vla mbida" manda ya mnə anabi Daniyel\*, fa lu ma vli nda ghuđa ya, dīna ka snańta mndu ta dzańay.

<sup>16</sup> «Ma tsa fitik ya, ka hwaya gwal ta hadika Zudiya ta hwaya ta ghwá.

<sup>17</sup> Ka ta ghəja həga nda dədəma mndu, yaha ləglami nda ma həga da hla huzla mida, ka hwaya tsi ta hwaya. <sup>18</sup> Ka ma vwah mndu, yaha da vrəgəltə dzagha da hla lguthani.

<sup>19</sup> Dańwa tanj ḥa mi'aha nda hudi nda ya nda mi'aha nda zwanj ta ghuva tanj ma tsa fitik ya. <sup>20</sup> Ka ndəba kuni ta dzvu yaha tsa fitika hwaya ghuni ya da nzakway ma fitika mazlam, nda ya bađu sabat, <sup>21</sup> kabga dagala

\* **24:15** Ngha ta Daniyel 9:27 nda 11:31 nda 12:11. Isaya 13:10, nda 34:4, Izekiyel 32:7, Yuwel 2:10, 3:4. Ta Vrafta ta Zlahu 30:4, Zakari 2:10, Nehemi 1:9.

ghuya dańwa dza'a slaku ma tsa fitik ya. Ta walań a mndərga ghuya dańwa manda tsaya ta slata ka yawu fata ghəja hadik wa. Had mndera tsaya dza'a sləglata† guli wa. <sup>22</sup> Ka má had ka Lazglafta ta htanaktá tsa fitik ya wu, ma had mndu dza'a ndapta wa. Ama kabga gwal ya zabap tsi, ka htanaktá tsi ta tsa fitik ya.

<sup>23</sup> «Ka ka mndu nda kaghuni mantsa: "A! Wana Kristi hadna." "A! Wa a hada a," ka'a ná, yaha kuni da tsu'aftha. <sup>24</sup> Ya dza'a sli'agagħasli'a ghwađaka krista nda ghwađaka anabiha, ḥa magay tanj ta skwa mandərmimiha nda mazəmzəmha katakata ḥa nana mndu, ka ta magaku tsi, nda gwal dəgap Lazglafta tani. <sup>25</sup> Wya mnaghunamna yu ta tseke'luwa.

<sup>26</sup> «Ka ka lu nda kaghuni mantsa: "A! Wa a Kristi ta wa mtak kə'a," yaha kuni da dza'a. "A! Wana difaghuta hadna kə'a," yaha kuni da zlghafta. <sup>27</sup> Sagha dza'a sagha Zwańja mndu ná, dza'a sagha manda wudakwa luwa nda ma mndera luwa, ka ranaftá vli kutsuk ma mndera luwa ya, dza'a nzakwa tsi. <sup>28</sup> Ma vli dər ga mbla skwi ya ná, hada dza'a tsk a gugzum ta vgha.

*Dza'a vragavra Zwańja mndu*

*Mak 13:24-27, Luk 21:25-28*

<sup>29</sup> «Gi tahula fitika tsa ghuya dańwa ya, gi tdiķ dza'a nzata fitik, had tili dza'a tsuwadakgəltá vli wu, dza'a rkaga rka tekwatsa ta luwa, dza'a gigđavafgigđa† skwiha nda mbra nda mbra ta luwa. <sup>30</sup> Ma tsaya tama dza'a ngha lu ta saha zwańja mndu ta luwa ḥa wahay mnduha ta ghəja hadik ka wahu, ḥa nghay tanj ta Zwańja mndu ta saha ta luwa ma ghwayak nda inda mbrakwani, nda inda glakwani. <sup>31</sup> Na ghunaftani ta duhwalha Lazglafta ḥa vyata tanj ta duli ta taw katakata, ḥa tsakakta tanj ta gwal ya dəgap tsi ta slərpa luwa fwad,

† **24:21** Ngha ta Daniyel 12:1. ‡ **24:29** Ngha ta § **24:30** Ngha ta Daniyel 7:13. \* **24:31** Ngha

sli'aftani ta mndəra luwa dikw dista luwa\*.

*Tagħha skwi ta ghənja ghuraf  
Mak 13:28-31, Luk 21:29-33*

<sup>32</sup> «Mamu skwi ḥa tagħay ghuni ma nzakwa ghuraf. Ka nda sta ghuraf ta dakkudaku sluhwa tida katsi, nda sna kuni kazlay: Ndusa duwinj tama k'ċa. <sup>33</sup> Manda va tsaya guli ná, ka nda ngha kuni ta inda tsa skwiha ya, grafwa gra kazlay: Ndusa Zwaġa mndu, manda skwi ta watgħa nzakwani k'ċa. <sup>34</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ta sagħha tsa skwiha ya ná, rwuta a na mnduha ta na fitik na demdem wa. <sup>35</sup> Dza'a lula luwa nda hadik, ama gwada da ná, walantajt a ta luta wa.»

*Nzawanza hzlejha*

*Mak 13:32-37, Luk 17:26-30,34-36*

<sup>36</sup> «Tsa gwada ta ghənja fitik ya dza'a magaku tsa skwiha ya, nda ya ka ta wati luwa tsi ya ná, had mndu nda sna wa. Dər duhwalha Lazglafka, dər Zwaġi, sna a wa. Da tutukwani yeya nda sna. <sup>37</sup> Ma tsa fitik dza'a sagħha Zwaġa mndu ya ná, manda va skwi ta luta ma fitika Nuhu ya dza'a magakwa tsi. <sup>38</sup> Manda va ya ma tsa fitik ma kċaku tsa ima mabuđbuđ ya dza'a nzakwa tsi, lagħula mnduha da hamta ghənji ma za skwi, nda ya ma sasaku. Lagħula hənji da hamta ghənji ma kla makwa, nda valantajt kwagħha tanj ḥa zə'al, ha ka sagħha fitik kəl Nuhu ka lamə da kwambalu†. <sup>39</sup> Had sana skwi ndanaj hənji wu, ha ka sagħha ima mabuđbuđ hlagħatā hənji demdem‡. Bađu tsa fitik dza'a sagħha Zwaġa mndu ya ná, manda va tsaya dza'a magakwa tsi. <sup>40</sup> Ma tsa fitik ya, ta maga slna mnduha his ma vwah, ḥa klanaghutá sani ka zlanavata sani. <sup>41</sup> Mi'aha his ta hu'u ta buna, ḥa klanaghuta sani ka zlanavata sani. <sup>42</sup> Ka si mantsa tsi, nzawanza hzlejha, kabga sna a kuni ta tsa fitik dza'a kəl mghama ghuni ka sagħha ya wa. <sup>43</sup> Wya skwi dina ḥa sna nja' tħalli ghuni: Ka

má nda sna danjhəga ta fitik má dza'a lamə ghali da həgani ná, má dza'a nzanza hzlejha, má zlanata a ta ghali ka lamani da həgani wa. <sup>44</sup> Tsaya tama ná, nzawanza kaghuni guli nda payatá vgha, kabga ma tsa fitik kul fafta kuni ta ghənji ya, dza'a sagħha Zwaġa mndu.

*Njorma kwalva ya nda hidha  
Luk 12:41-48*

<sup>45</sup> «Wa na njorma kwalva nda hidha fanam danjhəgani ma dzvu ta inda għwal ksanata slna, ḥa nghaptani ka hənji ka dgayni ta skwa zay ḥa tanj nda fitikani na na? <sup>46</sup> Rfu ḥa tsa kwalva dza'a sagħha danjhəgani slanaghata ta magaymagay ta tsa slna ya. <sup>47</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a fanamfa danjhəgani ta inda gadgħelani ma dzvu. <sup>48</sup> Ala, ka għwadaka kwalva tsi, "saghata a danjhəga da misimmisim wu" ka'a dza'azlay ma ghəjnani, <sup>49</sup> ḥa li jittani ta psla grahani ta ksə hənji slna ka skwa turtuk. ḅa lagħwani zazakwani, ka sasakwani kawadaga nda għal ghwayaku. <sup>50</sup> Nda sagħha danjhəgani slanaghata dluk ma fitik kul fafta tsi ta ghənji, nda ya ka ta wati luwa tsi, sna a wa. <sup>51</sup> Dza'a dgapdgħa danjhəgani, ḥa tsanagħhatani ta għuma kawadaga nda la għwadak, ḥa taway tsa kwalva ya ta taw, ka hpadda sli'injani§ hada,» ka'a.

## 25

*Gwada ta ghənja ku'aha ghwar*

<sup>1</sup> «Ma tsa fitik ya, dza'a gray lu ta ga mghama Lazglafka nda sana ku'aha ghwar ta klafta pitirla tanj ka dza'a da għemma zwaġi midzi. <sup>2</sup> Mataba tanj, hutaf għal Kul-hidha, hutaf għal mndu nda hidha. <sup>3</sup> Ta klafta tsa ku'aha kul hidha ya ta pitirla tanj ná, tana a hənji ta rdi ḥa sgħajnej da tsa pitirla tanj ya wa. <sup>4</sup> Ama tsa ku'aha nda hidha ya, tana' atá hahənji ta rdi ma hwarak ḥa sgħajnej da tħalli. <sup>5</sup> Ka għerdx tħalli zwaġi midzi ka

† 24:38 Ngha ta Zlraffa 6:9—7:6. ‡ 24:39 Ngha ta Zlraffa 7:7-24. § 24:51 Ngha ta Mata 8:12.

sagħa misimmisim. Ka zujur hani ta həej, ka pslatá hani ta həej demdem.

**6** «Ma takala tama, ka guguċċatá lu: "Wa'a zwaṇja midzi kay ta sagħa! Lawala da għmaw," ka lu. **7** Ka sli'avatá tsa ku'aha ya demdem ta hani, ka sganagħatá vu ma pitirla taŋ. **8** Ka tsa ku'aha kul hidaku ya nda tsaha nda hida ya mantsa: "Taŋnafwata ta na rda ghuni na, wana na ipsis ma pitirla na ta mtaku," ka həej. **9** Ka tsaha nda hida ya mantsa: "Kay! Slaghwa a ka dgay mu wa, lawala da għwal ta dzawapta, ka skwakta kuni ta ipsis ghuni," ka həej. **10** Ta lagħu hahəej da skwa rdi ya ná, ta bħagħaqhatá zwaṇja midzi. Ka lam ā tsaha nda hba vgha taŋ ya kawadaga nda tsi da həga kla makwa, ka hawutá lu ta tħġha. **11** Bats nzda tama, ka vraktá tsa ku'aha ya. Ka həej mantsa: "Mgħama da, mgħama da! Gunajnagħuna ta wafha," ka həej. **12** Ka a nda həej mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, sna a yu ta kaghuni wu," ka'a. **13** Ka Yesu sganagħata mantsa: «Nzawanza hzlejha, kabga sna a kuni ta tsa fitik ya, ka ta wati luwa tsi wu,» ka'a.

### *Gwada Yesu ta ghəjja kwalvaha hkien*

*Luk 19:11-27*

**14** «Manda va tsaya ná, dza'a gray lu ta ga mgħama Lazgħafta nda sana mndu ma sli'ani dista luwa, ka haġġaqta tsi ta kwalvahani, ka dgħanafta tsi ta gadgħelani ta həej ma dzvu. **15** Ka klaftá tsi ta talan\* hutaf, ka vlañtā sani. His kə'a klafta ka vlañtā sani. Pal kə'a klafta guli ka vlañtā mahkənani. Taħbi mbrakwa taŋ kə'a dgħanafta həej. Ka sli'ifta tsi ka lagħwi. **16** Ka gi sli'ifta tsa ta zlighaqta talan hutaf ya da tsakala nda tsi, ka zanagħatá tsi ta ndeli ka talan hutaf guli. **17** Ka sli'ifta tsa ta zlighaqta talan his ya guli ka lagħwi da tsakala, ka zanagħatá tsi ta ndeli ka talan his guli. **18** Tsa ta zlighaqta talan

\* **25:15** Talan: Tsaya tsedi ta klaftá zli bi hutaf. luwa.

turtuk ya, ka lagħu tsi da lapta għurum ma hadik, ka difanatá tsa tseda danjahēgani ya.

**19** «Nzdavanzda lu katakata tama, ka vraktá danjahēga tsa kwalvaha ya dzagħha. Ka daw tsi da həej ta skwi maga həej nda tsa tsedani ya. **20** Ka lagħha tsa ta zlighaqta talan hutaf ya, ka kladanaghata nda talan hutaf guli. Ka a mantsa: "Mgħama da, talan hutaf vliha ka, wana zanaghata yu ta ndeli ka talan hutaf guli," ka'a. **21** Ka danjahēgani nda tsi mantsa: "Dina tsa, ipsis kwalva ka! Manda va tsa nzakwa għa ka ipsis mndu ma skwi kwitikw ya, ta vlagħavla yu ta skwi dagala. Saghħusa għa da rfu kawadaga nda i'i," ka'a. **22** Ka lagħha tsa ta zlighaqta talan his ya guli, ka kladanaghata nda sana talan his. Ka a mantsa: "Mgħama da, talan his vliha ka, wana zanaghata yu ta ndeli ka talan his guli," ka'a. **23** Ka danjahēgani nda tsi mantsa: "Dina tsa, ipsis kwalva ka. Manda va tsa nzakwa għa ka ipsis manni ma skwi kwitikw ya, ta vlagħavla yu ta skwi dagala guli. Saghħusa għa da rfu kawadaga nda i'i," ka'a. **24** Tahula tsa, ka lagħha tsa ta zlighaqta talan tutruk ya guli. Ka a mantsa: "Mgħama da, nda sna yu kazlay: Nda bla għadha ta kagħha kə'a. Ta tskay ka ta skwi ta vwah ma vli kul slęgħadata ka. Ta hlay ka guli ta skwi ma vli kul vihanjtā ka. **25** Ka zlənjafta yu ta zlən, ka lagħu yu da difanatá tsa talanja għa ya ma hadik. Wana tsi, kla ta skwa għa," ka'a. **26** Ka danjahēgani nda tsi mantsa: "Kagħha ná, għwadaka kwalva ka, yadi. Ka si nda sna ka kazlay: Ta tskay yu ta skwi ta vwah ma vli kul slęgħadatā yu, ta hlay yu ta skwi ma vli kul vihanjtā yu kə'a ya ní, **27** má fafa ka ta tsa tseda da ya ma bañki†, ma na vragħaqħata da na ná, má sagħħasa yu da kla skwa da nda imi ta għejji. **28** Kləgħadanaghwakla ta tsa talan ya, ka gwanavata kuni ta tsa nda talan għwnej ja," ka'a.

† **25:27** Bañki: Tsaya vla pgha tseda mnduha ma luwa.

<sup>29</sup> «Mantsa ya ná, ḥa mndu mamutsi da tsi, ta sganaghata lu ta skwi ḥa nzakwani dagala da tsi. Ama mndu ya kul had tsi da tsi ya, kləgadanaghutá va tsa kwitikwatani da tsi ya. <sup>30</sup> Klafwa kla ta tsa ghwadaka kwalva ya ka wudidinta kuni dzibil da grum, ka dza'a tsi taw, ka hpada tsi ta sli'injani‡ hada,» ka'a.

### *Dza'a sasa Zwaṛa mndu da tsa guma*

<sup>31</sup> «Badu sagha dza'a sagha Zwaṛa mndu ma glakwani kawadaga nda inda duhwalha Lazglafta ná, dza'a nzafnza ta dughurukwa glakwani. <sup>32</sup> Dza'a tskanatska lu ta inda mndera mnduha ta ghəja hadik ta kəmani, ḥa dganatani ta sanlaha nda sanlaha manda ya ta dganata mnda ngharini ta tuwak nda gu ya. <sup>33</sup> Na pghatani ta tuwak nda ga zeghwani, pghaha ta gu nda ga zlabani. <sup>34</sup> Ka mgham dza'azlay nda tsaha nda ga zeghwani ya mantsa: "Saghawasa, kaghuni gwal tfanagha Da da ta wi ya. Tsu'awa tsu'a, ta za mgham ya payaghunaf Lazglafta daga ma zlrafta ghəja hadik ya. <sup>35</sup> Ma fitika dzay maya ta i'i, vlihavla kuni ta skwa zay. Ma fitika dzay ndala ta i'i, tidiftá kuni ta imi ḥa say. Nzanza yu ka matbay, ka tsu'aftá kuni ta i'i. <sup>36</sup> Ma nzakwa da ka fərdi'u, sudidiva suda kuni ta lgut. Ma nzakwa da kul dughwanaku, nghapngha kuni ka i'i. Ma nzakwa da ma gamak, nghadighangha kuni," ka'a. <sup>37</sup> Ka tsa gwal ta snatá gwada Lazglafta ya dza'azlay mantsa: "Yawu nghanṭa ḥni ta kagha ta dzə maya, ka vlaghatá ḥni ta skwa zay? Yawu nghanṭa ḥni ta kagha ta dzə ndala, ka taghaftá ḥni ta imi ḥa say? <sup>38</sup> Yawu nghanṭa ḥni ta kagha ka matbay, ka tsu'aftá ḥni ta kagha? Yawu nghanṭa ḥni ta kagha ka fərdi'u ka sudavaghata ḥni ta lgut? <sup>39</sup> Yawu nghanṭa ḥni ta kagha kul dughwanaku? Yawu nghanṭa ḥni ta kagha ma gamak ka lagha ḥni nghaghata?" ka həj. <sup>40</sup> Ka Mgham

dza'azlay mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, inda fitik ya maga kuni ta tsa skwiha ya ḥa zwanama da gwal ya nda hta katakata ya ná, magihatá i'i kuni nda tsa."

<sup>41</sup> «Tahula tsa, ka'a dza'azlay nda tsa gwal nda ga zlabani ya mantsa: "Laghwala tavata i'i, kaghuni gwal ksi'af Lazglafta. Lawala da həga vu ya ḥa kdekdedzen, payaf lu ḥa i hal-away nda duhwalhani. <sup>42</sup> Ma fitika dzay maya ta i'i, vliha a kuni ta skwa zay wa. Ma fitika dzay ndala ta i'i, tidif a kuni ta imi ḥa say wa. <sup>43</sup> Nzanza yu ka matbay, tsu'af a kuni ta i'i wa. Ma nzakwa da ka fərdi'u, sudidiva a kuni ta lgut wa. Ma nzakwa da kul dughwanaku nda ya ma nzakwa da ma gamak guli, nghadigha a kuni wu," ka'a. <sup>44</sup> Ka həj dza'azlay guli na: "Mghama da, yawu nghanṭa ḥni ta kagha ta dzə maya? Yawu nghanṭa ḥni ta kagha ta dzə ndala? Yawu nzata ka ka matbay? Yawu nghanṭa ḥni ta kagha ka fərdi'u? Yawu nghanṭa ḥni ta kagha kul dughwanaku? Yawu nghanṭa ḥni ta kagha ma gamak kul kataghata ḥni na?" ka həj. <sup>45</sup> Ka Mgham dza'azlay nda həj mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda fitik ya kul maganatá kuni ta tsa skwiha ya ḥa gwal ya nda hta katakata ya, ḥa da kwalaghuta kuni ta magay nda tsaya." <sup>46</sup> Na sli'a tsaha ya da vla ghuya danwa ḥa kdekdedzen, ta sli'i gwal ta snatá gwada Lazglafta da vla hafu ḥa kdekdedzen§ guli," ka'a.

## 26

*Dzrawi ḥa dzatá Yesu  
Mak 14:1-2, Luk 22:1-2, Yuh 11:45-53*

<sup>1</sup> Manda kfintā Yesu ta inda tsa gwadaha ya, ka'a nda duhwalhani mantsa: <sup>2</sup> «Nda sna kuni kazlay: Ta his fitik ka skala Pak kə'a, ḥa vlatá Zwaṛa mndu ḥa zləjfta,» ka'a.

<sup>3</sup> Ka tskavatá la mali ta ghəja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda la galata

‡ 25:30 Ngha ta Mata 8:12. § 25:46 Ngha ta Daniyel 12:2.

mndu mataba mnduha ma daba hęga ga mali ta ghęja gwal dra skwi ḥa Lazglafka ta hgę lu Kayifa ya. <sup>4</sup> Ka dzraftá hęj ta ksaftá Yesu ma difa ma difa ḥa dzata. <sup>5</sup> Ama ka hęj mantsa: «Yaha da nzakway badu fitika skala Pak tama, kabga yaha da sli'anafta ḥuduфа mnduha,» ka hęj.

*Pghęganata sana marakw ta rdī ta Yesu ma ghęj*

*Mak 14:3-9, Yuh 12:1-8*

<sup>6</sup> Ta nzaku Yesu ma hęga ga Simunj, sana mndu nda rda mndu tida ma luwa Betani, <sup>7</sup> ta za skwa zay hęj, ka lagha sana marakw tavata Yesu nda klatá hwaraka albastra nda ndęghatani nda urdi ya nda bla dzvani. Ka pghęganatá tsi ma ghęj. <sup>8</sup> Nghay duhwalhani ta tsa skwi ta magę tsa marakw ya, zdęgana a ta hęj wa. «Kabgawu ta kəl lu ka 6adza skwi manda na na? <sup>9</sup> Skwi ma ḥa skwapta na urdi na ka tsedi dagala, ka daganafta la ka pdū ná,» ka hęj. <sup>10</sup> Snajta Yesu ta tsa gwada tań ya, ka'a nda hęj mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ghuya dańwa ḥa na marakw na na? Dina skwi magiha tsi ta i'i. <sup>11</sup> Kawadaga a kaghuni\* nda la ka pdū inda fitik wu ra? Ama i'i ná, gdavata a yu kawadaga nda kaghuni inda fitik wa. <sup>12</sup> Nana pghata urdi pghidigha tsi na ná, paya i'i ḥa dza'a da kulu† ya. <sup>13</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma inda vli dza'a mnę lu ta na Lfida Gwada na ta ghęja hadik tender ná, dza'a gdagħa lu ta rusa skwi maga na marakw na ḥa havay,» ka'a.

*Kurata Zudas ta dza'a skwaptá Yesu*

*Mak 14:10-11, Luk 22:3-6*

<sup>14</sup> Ka gi sli'afra sani mataba duhwalhani ta hgę lu ka Zudas Iskaryut, ka lagħwi slanaghata la mali ta ghęja gwal dra skwi ḥa Lazglafka. <sup>15</sup> Ka'a nda hęj mantsa: «Nu dza'a vlihata kuni ka vlagħunavla yu ta Yesu na?» ka'a. Ka vlańta hęj ta suley hkę́n

mbsak.‡ <sup>16</sup> Daga ma tsa fitik ya, ka zbe tsi ta tvi ya nda ra ḥa vlatani ta Yesu.

*Payafta Yesu ta skwa zaya skala Pak*

*Mak 14:12-21, Luk 22:7-14,21-23, Yuh 13:21-30*

<sup>17</sup> Badu tanŃta fitika skala burradi kul had is mida, ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ga ta kuma ka ta payagħafta ḥni ta vla skwa zaya skala Pak na?» ka hęj. <sup>18</sup> Ka'a nda hęj mantsa: «Lawala da huda luwa, ka lagħa kuni da sana mndu. Ka kuni dza'azlay nda tsi na: “Wana ndusakndusa fitika da, ga ghuni dza'a za yu ta skwa skala Pak kawadaga nda duhwalha da, ka Mghama ḥni, ka kuni dza'azlay,”» ka'a. <sup>19</sup> Ka lagħu duhwalhani magata manda va ya mnana Yesu ta hęj. Ka payafta hęj ta skwa zaya skala Pak.

*Mamu sani ma kaghuni dza'a skwaptá i'i, ka Yesu*

<sup>20</sup> Gahawani, ka nzata Yesu kawadaga nda duhwalhani ghwanjpdé his ka za skwa zay. <sup>21</sup> Ta zə hęj ta tsa skwa zay ya, ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mamu sani mataba ghuni dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha,» ka'a nda hęj. <sup>22</sup> Rmasas ka vgha inda tań. «I'i a wu su'u ní Mghama da! I'i a wa su'u ní Mghama da!» ka inda hahęj. <sup>23</sup> Ka'a nda hęj mantsa: «Tsa mndu tsghada ḥni da hliba\\$ ka guram nda tsi ya, tsa mndu ya dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha. <sup>24</sup> Dza'a lagħulani Zwańa mndu manda ya nda vinda ma gwadha Lazglafka ta ghęjani\*. Ama dańwa ḥa mndu dza'a vlatá Zwańa mndu ma dzvu ḥa mnduha. Ta drań ya má kwal lu kul yatá tsa mndu ya,» ka'a. <sup>25</sup> Ka Zudas dza'a vlata ma dzva mnduha ya guli mantsa: «Ari i'i a ní Mghama da?» ka'a. «Manda va ya mna kagħha nda wa għa,» ka Yesu nda tsi.

\* **26:11** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 15:11. † **26:12** Ngha ta Markus 14:8. ‡ **26:15** Ngha ta Zakari 11:12. § **26:23** Ngha ta Markus 14:20. \* **26:24** Ngha ta Zabura 22:2-19, nda Isaya 53.

*Skwa zay na slu'uvgha da, ka Yesu  
Mak 14:22-26, Luk 22:14-20, 1Kwa  
11:23-25*

<sup>26</sup> Ta za skwa zay həŋ, ka klapta Yesu ta buradi. Tahula rfanaghatani ta Lazglafta, ka ɓlanaptá tsi ka vlaŋtá duhwalhani. Ka'a mantsa: «Zlghawazlgha ka za kuni. Nanana ná, slu'uvgha da ya,» ka'a. <sup>27</sup> Ka klapta tsi ta leghwa ima inabi gul. Tahula rfanaghatani ta Lazglafta, ka vlaŋtá tsi ta həŋ. Ka'a mantsa: «Sasa'awasasa kaghuni demdem, <sup>28</sup> kabga nanana ná, usa da ya, usa slərba zughu† dza'a pghintu lu ɳa pla dmakwa ndəghata mndu. <sup>29</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, had yu dza'a səglantá na ima inabi na wu, ha ka sagha fitik ya dza'a kəl yu ka səgəltá lfidani kawadaga nda kaghuni ma ga mghama Da da,» ka'a.

*Dza'a zlidivazla ka, ka Yesu nda  
Piyer*

*Mak 14:27-31, Luk 22:31-34, Yuh  
13:36-38*

<sup>30</sup> Tahula fafanafta tanj ta laha skala Pak, ka laghu həŋ ta ghwá Zaytuŋ. <sup>31</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ta na rvidik gita'una, dza'a hwayaghuhwaya kuni ka zlihata. Ka lu vindafta ma defteri Lazglafta na:

Dza'a dzadza lu ta mnda ngha tuwak, ɳa gazlata tuwakha demdem ta bra‡.

<sup>32</sup> Ama tahula sli'agapta da ma mtaku, dza'a tinlaghutinla yu ta ɓhata ma Galili ka kaghuni,» ka'a.

<sup>33</sup> Ka Piyer nda tsi mantsa: «Dər ma dza'a hwayaghuhwaya lamndu ka zlavaghata ná, had i'i dza'a walanta hwayaghuta ka zlavaghata wu,» ka'a.

<sup>34</sup> «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ta va na rvidik gita u na, ma kdaku vazak ka wahata, dza'a mnamna ka hkən səla kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu kə'a,» ka Yesu nda tsi. <sup>35</sup> «Dər ɳa mtuta da kawadaga nda kaghuta tsi, had yu dza'a mnay kazlay: Sna a yu ta kaghuta wu kə'a wu,» ka Piyer. Manda

va tsaya ka inda sanlaha ma duhwalhani mnata gul.

*Maga du'a Yesu ma Getsemene  
Mak 14:32-42, Luk 22:39-46*

<sup>36</sup> Ma va tsaya, ka ɓhadaghatá i Yesu nda duhwalhani da sana vli ta hgə lu ka Getsemene. Ka'a nda duhwalhani mantsa: «Nzawanza hadna ta labə yu da maga du'a hada a,» ka'a.

<sup>37</sup> Ka klana'ata tsi i Piyer nda tsa zwana Zebedi his ya mistani. Ka tdata ɳudufani ka ksay ka zləŋ.

<sup>38</sup> Ka'a nda həŋ tama mantsa: «Tdatda ɳudufa da manda skwi dza'a dzhata. Nzawanza hadna, ka nzata kuni ndiri kawadaga nda i'i,» ka'a.

<sup>39</sup> Zadaptani daw' ta kəma, ka zləmbatá tsi ka mbumba, ka maga du'a. Ka'a mantsa: «Da da, ka ta magaku tsi, di'injindi'inja ta na leghwa ghuya daŋwa na nda i'i. Nziya nza tsi ná, manda ya ta kumə i'i a wu, manda ya ta kumə kaghuta,» ka'a.

<sup>40</sup> Ka sli'alta tsi ka vradaghata slanaghatá duhwalhani, pslapsa hani ta həŋ. Ka'a nda Piyer mantsa: «Trapta ghuni ta nzata ndiri kawadaga nda i'i dər ka awa turtuk tsa ra? <sup>41</sup> Nzawanza ndiri ka ndəba kuni ta dzvu, kada ɳajta kuni ta skwi dza'a dzəghaghunata. Ta kumay kuni ta maga skwi dina mndani, ama had mbrakwa slu'uvgha ghuni wu,» ka'a.

<sup>42</sup> Ka zəgladaptá tsi daw' ka mahis, ka ndəbəgəltá dzvu, ka'a mantsa: «Da da, ka va a ka ta di'injaghuta na leghwa ghuya daŋwa na nda i'i wu katsi, ka nda nza tsi ɳa say da ná, ka maga tsi manda ya kumaŋ ka,» ka'a.

<sup>43</sup> Ka vrəglagaghata tsi ka sləglanaghatá həŋ ta hani, nda ghərba həŋ da hani.

<sup>44</sup> Ka zləglantá tsi ta həŋ ka zəgladapta daw', ka ndəbəgəltá tsi ta dzvu ka ma hkən, ka vrəglintá tsi ta va tsa gwadaha mna tsi ya. <sup>45</sup> Ka vrəgladaghata tsi da tsa duhwalhani ya, ka'a nda həŋ mantsa: «Tata hana ghuni kuni ta mbi'a vgha ghuni ba? Daswa ka kuni tama tsa, wana

† **26:28** Ngha ta Sabi 24:8, nda Irmiya 31:31-34.

‡ **26:31** Ngha ta Zakari 13:7.

nda maga fitik dza'a kəl lu ka vleta Zwaŋa mndu ma dzva gwal dmaku.  
**46** Sli'afwasli'a mbadma. Wa'a tsa mndu ta vlatá i'i ḥa dzata ya ta sagha,» ka'a.

*Ksaftá Yesu ḥa dza'a dzata*  
*Mak 14:43-50, Luk 22:47-53, Yuh 18:3-12*

**47** Tata tsa gwada ya i Yesu, nda 6hakta Zudas ta nzakway tekw mataba duhwalha ghwanjp̄d̄ his ya. Kawadaga həj nda ndəghata mnduha nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak, ghunaf la mali ta ghəjña gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda la galata mnduha mataba mnduha.  
**48** Mnanafmna Yuda ta nzakway dza'a vleta ya kə'a dza'a magay nda tsi, ta həj. «Tsa mndu dza'a yu brusata ya ná, ya vani tsaya, ka ksa kuni.» **49** Na gi ndusadaghata ni tavata Yesu, ka'a mantsa: «Zgu tsa ḥa għa Mgħama da,» ka'a ka gi brusay.  
**50** «Gra da, maga ta skwi sagha ka magay,» ka Yesu nda tsi.

Ka gi sli'adaghata tsa mnduha ya, ka pghaftá vgha tida ka ksafta.  
**51** Gi fay, tshagaptsha sani ma duhwalha Yesu ta kafayani, gi tay, tsaghuta sləmənja\\$ sani ma kwalva mali ta ghəjña gwal dra skwi ḥa Lazglafta. **52** Ka Yesu nda tsi mantsa: «Vradanamvra ta kafaya għa da k-pakani. Inda gwal ta kla huzla vulu ná, tsa huzla vulu ya dza'a zadana ta həj guli. **53** Ka kagħha ta gray ná, laviñ a yu ta hgħajnej Da da, ḥa gi għunigħi hatani ta bra sludza duhwalha Lazglafta ta malaghuta ghwanjp̄d̄ his ra? **54** Kinawu tama dza'a nzakwa dzata ghəjña skwi ya nda vinda ma deftera Lazglafta ta mnay kazlay: Mantsa ya dza'a magakwa tsi kə'a ya?» ka'a.

**55** Ma va tsa fitik ya, ka Yesu nda tsa mnduha ya mantsa: «Nya ḥa sagħha ghuni da ksa i'i nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak, manda skwi ḥa ksa għenda na? Inda fitik

yu ta nzaku kawadaga nda kaghuni ta tagħha skwi ma həga Lazglafta, ksaf a kuni ta i'i wa. **56** Kəl na skwiha na ka magaku ná, nda nza ḥa dzanaghata ghəjña skwi ya vindaf la anabi ma deftera Lazglafta,» ka'a. Ka gi hwayaghutá\* inda duhwalha Yesu krawats ka zlanavata.

*Yesu ta kəma guma*  
*Mak 14:53-65, Luk 22:54-55, 63-71,*  
*Yuh 18:13-14, 19-24*

**57** Ka klagħatá tsa gwal ta ksafta ya ta Yesu da mali ta ghəjña gwal dra skwi ḥa Lazglafta ta nzakway ka Kayifa, ma vla tskatá vgha gwal tagħha zlalu ḥa mnduha nda la galata mndu ya tani. **58** Mbadaka Piyer ka dza'a ta hulani ta hulani, ha ka lami da daba həga ga tsa mali ta ghəjña gwal dra skwi ḥa Lazglafta ya. Ka nzamtá tsi mataba la kwalva ka nghay ka kinawu kċavaktani.

**59** Ka zbə la mali ta ghəjña gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda inda gwal tsa guma, ta tsanavatá għwadaka gwadxa ta Yesu prék ka dzata. **60** Trid, mutsaf a həj wa. Ajj mndani, nda ndəghha tsakalawiha ya hladagħa† lu. Ma kċavaktani, ka lagħha sana mnduha his da mnay: **61** Ka na mndu na ná, laviñlava yu ta tasintá na həga Lazglafta na, ka bęgladafta da badu mahkən‡, ka'a. **62** Ka sli'afha mali ta ghəjña gwal dra skwi ḥa Lazglafta, ka'a nda Yesu mantsa: «Zlgha a ka ta wani ra? Nu ta mna na mnduha na ta kagħha na na?» ka'a. **63** Pslaf a Yesu ta wani wa. Ka mali ta ghəjña gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda tsi mantsa: «Nda həga Lazglafta nda hafu mida, ta dawa yu da kagħha, zlghidifzlgħa ta wani. Kagħha Kristi ta nzakway ka Zwaŋa Lazglafta ra?» ka'a. **64** Ka Yesu nda tsi mantsa: «Manda va ya mna kagħha nda wa għa. Ka yu ta sgħaqħ-naghata ta ghəjnej ná, daga ndanana, dza'a nda ngħa kuni ta Zwaŋa mndu ta nzaku nda ga zegħwa Lazglafta

§ **26:51** Ngha ta Yuhwana 18:26. \* **26:56** Ngha ta 26:31. † **26:60** Ngha ta Zabura 27:12, nda 35:11. ‡ **26:61** Ngha ta Yuhwana 2:19. § **26:64** Ngha ta Zabura 110:1 nda Daniel 7:13.

ta mbruta, dza'a nda ngha kuni ta sahani ma kusay ta luwa<sup>§</sup> guli,» ka'a.

<sup>65</sup> Lagha tsa mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ya ka kuhintá lgut ta vghani. Ka'a mantsa: «Ya wana kwara ta kwarakwara ta ghə̄ja Lazglafta. Mndəra wati gwada ya ta psəgəltä mu, ya wana nda sna sləmənja ghuni ta kwarakwara ya kwara tsi na? <sup>66</sup> Kinawu ka kaghuni ta gray na?» ka'a. «Nda ra ka dzata\* na mndu na,» ka hə̄j hlafta wi.

<sup>67</sup> Ka gi tafə hə̄j ta sərdək ma kuma ḥa Yesu, ka də̄jəzl sanlaha, ta dgharu† ya laha. <sup>68</sup> «Ka si Kristi ka ná, tsatsaftsatsa ka waya ta dza kagħa,» ka hə̄j.

*Wađutá vla Piyer*  
*Mak 14:66-72, Luk 22:56-62, Yuh 18:25-27*

<sup>69</sup> Ma tsa fitik ya, ta nzaku Piyer ma bli ma daba tsa hə̄ga ya. Ka lagħa sana kwalva ka marakw slanaghata. «Kagħa guli ná, si ka kawadaga kagħa nda tsa Yesu mnda la Galili ya,» ka'a nda tsi. <sup>70</sup> Əj, ya! «Sna a yu ta skwi ta kumə ka ta mnay wu,» ka'a ta kəma mnduha demdem.

<sup>71</sup> Tahula tsa, ka sli'aftha tsi ka nzata ma dzuguva watħha. Ka nghanjtá sana kwalva ka marakw guli. «Si ka kawadaga na mndu na nda Yesu mnda la Nazaret,» ka'a nda tsa gwal hada ya. <sup>72</sup> Əj, ya! «Sna a yu ta tsa mndu ya wu,» ka'a ka wađgħel.

<sup>73</sup> Bats nzda, ka gavanavatá tsa gwal ma tsa vli ya ta Piyer, ka hə̄j nda tsi mantsa: «Dər ki tsi, tekw kagħa mataba tsa mnduha ya, ta tsatsaku ta lwa għa,» ka hə̄j nda tsi. <sup>74</sup> «Kusekw!» ka Piyer ka wađsay. «Ka ksī'afksi' a Lazglafta ta i'i ka tsakalawa da tsi. Sna a yu ta na mndu na wu,» ka'a. Gi ka wahatá vazak. <sup>75</sup> Ka gi havaktá Piyer ka gwada ya si mnana Yesu kazlay: Ma kdaku vazak wahata ná, dza'a mnay ka hkən sela kazlay: Sna‡ a yu ta tsa mndu ya wu kə'a ya. Ka

\* <sup>26:66</sup> Ngha ta Zlalu 24:16. † <sup>26:67</sup> Ngha ta Isaya 50:6. ‡ <sup>26:75</sup> Ngha ta 26:34. \* <sup>27:10</sup> Ngha ta Zakari 11:12-13 nda Irmiya 18:2-3 nda 19:1-2 nda 32:6-15.

gi sli'aftha tsi ka lagħwi dzibil ka hərba taw.

## 27

*Kladagħatá Yesu ta kəma Pilatus*  
*Mak 15:1, Luk 23:1-2, Yuh 18:28-32*

<sup>1</sup> Tsadakwa vli gaserdék, ka tska-vata la mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda la galata mndu, ka dzraftá gwada ta ghə̄ja Yesu, ḥa dzata. <sup>2</sup> Ka habaftá hə̄j, ka klagħatá hə̄j vlaştā Pilat ta nzakway ka ħumna.

*Mtakwa Yuda Iskaryut*  
*Slg 1:18-19*

<sup>3</sup> Nghay tsa Zudas ta vlatá Yesu ya, ta tsanagħatá guma ḥa dzata ná, ka hagħe tsi ta madər. Ka klaftá tsi ta tsa suley hkən mbsak ya, ka lagħa vranavatá tsa la mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda la galata mndu ya. <sup>4</sup> «Gaga yu ta dmaku ta vlatá mndu kul had dmakwani ḥa dzata,» ka'a nda hə̄j. «Nu gwada ajiñi! Dzik nda kagħa tsaya,» ka hə̄j nda tsi. <sup>5</sup> Ka pghidintá Yuda ta tsa tsedi ya ma hə̄ga Lazglafta, ka lagħwi hamtā ket-sinj ma ħurzlunjani, ka dzuvtā htsinjani. <sup>6</sup> Ka hlafta la mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ḥa Lazglafta ta tsa tsedi ya. «Ra a ka gwafta na tsedi na nda tsedi ma vla tskatá skwa Lazglafta wu, kabga tseda nasa ya,» ka hə̄j.

<sup>7</sup> Ka dzraftá hə̄j, ka lagħwi skwatá vwaha sana mnda tsa huzla nda tsi, ḥa la mbla la matbay. <sup>8</sup> Tsaya tama ta kəl lu ka hga tsa vwah ya ka «vwaha nasa» kulam gitana. <sup>9</sup> Tsaya dzatá ghə̄ja skwi ya mna anabi Irmiya kazlay: Ka klaftá hə̄j ta tsa suley hkən mbsak ya, tsa mbsaka tsedi kura la Isra'ila ta planata ya, <sup>10</sup> ka vlatá hə̄j ḥa skwatá vwaha sana mnda tsa huzla, mantsa ya mnidifta\* Mgham Lazglafta kə'a ya.

*Yesu ta kəma Pilatus*  
*Mak 15:2-5, Luk 23:3-5, Yuh 18:33-38*

<sup>11</sup> Ka kladagħatá lu ta Yesu ta kəma Pilat ta nzakway ka ħumna. «Kagħa na

mghama la Yahuda na ra?» ka ɻumna dawanja da tsi. «Manda va tsa mna ka ya,» ka Yesu nda tsi.

<sup>12</sup> Ama, ta ghə̄ja hamata tsakalawa la mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, nda la galata mndu ya ná, zlgha a ta wani wa. <sup>13</sup> «Sna a kagha ta inda na skwi ta gwadə hə̄j ta kagha na ra?» ka Pilat nda tsi. <sup>14</sup> Ama mbə̄danagha a Yesu də̄r te' ta inda tsa daway ta daw tsi ya wa. Ka ndərmim ɻumna Pilat katakata.

*Tsanaghata lu guma mtaku ta Yesu  
Mak 15:6-15, Luk 23:13-25, Yuh  
18:39—19:16*

<sup>15</sup> Inda fitika skala Pak ya, ta snusna ɻumna ta zlighintá mndu turtuk ma gamak. Mndu ya dawanj mnduha da tsi ta zlinja tsi. <sup>16</sup> Ma tsa fitik ya, mamu sana mnda dmaku snañ lu ksamə lu da gamak, Barabas hgani. <sup>17</sup> Nghay Pilat ta tsa tskata mnduha ya, ka'a nda hə̄j mantsa: «Wati ta kumə kuni ta zlighunista da na? Barabas re, ari Yesu ta hgə lu ka Kristi ya a na?» ka'a nda hə̄j. <sup>18</sup> Nda sna Pilat kazlay: Ka draku vlatá hə̄j ta Yesu ka'a ya kay.

<sup>19</sup> Ta nzaku Pilat ma vla tsa guma tama, ka ghunafta markwa tañ ta mndu ɻa mnanata kazlay: Ma famə ka ta ghə̄ja gha ma gwada ta na mndu kul had̄ dmakwani na. Ya ghuyə ghuya yu ta danja katakata ta ghə̄ja na mndu na ma suna da ta na rvidik gita u na ka'a.

<sup>20</sup> Lagha la mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, nda la galata mndu, ka lñtā bara mnduha ɻa daway tañ ta slintá Barabas, ta dzatá lu ta Yesu. <sup>21</sup> «Wati mataba na mnduha his na ta kumə kuni ta zlighunista da na?» ka Pilat nda hə̄j. «Barabas! Barabas! Barabas!» ka hə̄j hlaftá wi. <sup>22</sup> «Nu dza'a yu magay ɻa Yesu ta hgə lu ka Kristi na tama?» ka Pilat dawanja da hə̄j. «Zlə̄jafta ta udzu! Zlə̄jafta ta udzu! Zlə̄jafta ta udzu!» ka hə̄j hlaftá wi. <sup>23</sup> «Nahgani va skwi maga tsi?» ka ɻumna nda

hə̄j. «Zlə̄jafta ta udzu! Zlə̄jafta ta udzu! Zlə̄jafta ta udzu!» ka hə̄j hlaftá wi nda mbraku. <sup>24</sup> Nghay Pilat ná, zlramta a mataba tañ wu, ta sgaku nda sga sli'avafta ɻudufa mnduha, ka ta'atá tsi ta imi, «wya dzva da, wya dzva da,» kə'a mbazintá dzvani ta kema mnduha†. «Sabsa dzva da ta ghə̄ja gwada ta na mndu na, dzik nda kaghuni tsa,» ka'a. <sup>25</sup> «Ka la usani ta ghə̄ja aŋni nda zwana ɻni tani!» ka hə̄j hlaftá wi. <sup>26</sup> Lagha Pilat ka zlinistá Barabas ta hə̄j. Tahula slvaptani ta Yesu nda krupi, ka vlatá tsi ɻa zlə̄jafta ta udzu.

*Għubasay sludziha ta Yesu  
Mak 15:16-20, Yuh 19:2-3*

<sup>27</sup> Ka kladamtá la sludza ɻumna Pilatu ta Yesu da dabi ma huða hə̄ga, ka hagadaghata hə̄j ta inda la sludzi demdem ka tskanagħatá ghə̄j. <sup>28</sup> Ka sudatá hə̄j. Ka sudanavatá hə̄j ta lguta dva ma mgham mgham. <sup>29</sup> Ka daftá hə̄j ta zewazewa teki, ka fanamta ma ghə̄j, fanamha hə̄j ta dafa ma dzva zegħwi. Ka lagħa hə̄j da tselbu ta kə̄mani ka gagay. «Zgu tsa ɻa għa mghama la Yahuda,» ka hə̄j.

<sup>30</sup> Ka tafa sərdék tida, ka klagħutá tsa dafa da tsi ya, ka dzay nda tsi ma ghə̄j. <sup>31</sup> Manda kċakwa tañ ta gagay, ka sudaghutá hə̄j ta tsa lguta ma mgham mgham ya, ka sudgħanavatá tsa ɻani ma lgut ya. Ka kli hə̄j ɻa dza'a zlə̄jafta ta udza zlə̄jay.

*Kla Yesu ɻa zlə̄jafta  
Mak 15:21-32, Luk 23:26-43, Yuh  
19:17-27*

<sup>32</sup> Ta sap hə̄j ma huða luwa, ka guyatá hə̄j nda sana mnda la Sirej, ta hgə lu ka Simuñ. Ka mblanaftá hə̄j ta kla udza zlə̄ja Yesu. <sup>33</sup> Manda bħadaghata tañ da vli ta hgə lu ka Gwalgwata, manda mnay kazlay: Vla ghudzifa ghə̄j kə'a ya, <sup>34</sup> ka vlanjtá hə̄j ta ima inabi nda skwi ya dah daha†. Tapanata Yesu ná, ka kwalaghutá tsi ta say.

† <sup>27:24</sup> Ngha ta Vrafta ta Zlalu 21:6-8. † <sup>27:34</sup> Ngha ta Zabura 69:22. § <sup>27:35</sup> Ngha ta Zabura 22:19.

**35** Tahula zlə̄njafta tanj, ka vzə hə̄j ta vindima§, ḥa daguvustá lguthani.

**36** Tahula tsa, ka nzatá hə̄j ka nghay.

**37** ḥa marantá skwi kə̄l lu ka tsanaghatá guma, wya ká lu vindafta nda ta ghə̄nani: «Nana mndu na Yesu, Mghama la Yahuda, ka lu.» **38** Ka zlə̄njaftá lu ta gə̄ndaha his kawadaga nda tsi. Pal nda ga zeghwani, pal nda ga zlašani.\*

**39** Ka raražə gwal ta mbada ta tvi ka kə̄ktsa ghə̄n†. **40** «Kagha dza'a tasiňtā hə̄ga Lazglafta ka bə̄gladafta gha ma fitik hkə̄n‡ ná, mbanafmba ta ghə̄nja gha tama 6a, ka si Zwaňa Lazglafta ka. Sasa gha ta na udza zlə̄nay na tama 6a,» ka hə̄j.

**41** Ka gagə la mali ta ghə̄nja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ḥa mnduha, nda la galata mndu guli, ka hə̄j mantsa:

**42** «Mbanafha ta sanlaha ná, trid trapta ma mbanafha ghə̄nani. Ka si mghama la Isra'ila tsi ya ní, ka sasa tsi ta na udza zlə̄nay na kada grafta mu.

**43** Faffa yu ta ghə̄nja da ta Lazglafta, ka'a. Ka mbanafmba Lazglafta ndana§ tama, ka si ta dvay tsi. “I'i ná, Zwaňa Lazglafta yu,” a katsi kay ra,» ka hə̄j. **44** Ka raražə tsa gə̄ndaha zlə̄njaftu kawadaga nda tsi ya manda va tsaya guli.

*Mtakwa Yesu  
Mak 15:33-41, Luk 23:44-49, Yuh 19:28-30*

**45** Zlrafta ta fitik də̄k ma ghə̄n ha ka laha ta nzemndi hkə̄n ta fitik hawu, ka nutá vli tsik ka grum ta ghə̄nja hadik demdem. **46** Lagha vli ta nzemndi hkə̄n tama, ka wahatá Yesu nda lwi dagala. «Eluwa! Eluwa! Lama sabaktani,» manda mnay kazlay: «Da da! Da da! kabgawu kə̄l ka ka zlidivata\* na?» kə̄a ya. **47** «Wya ta haga Iliya,» ka tsa gwal ta snay hada ya. **48** Ka gi hwayaftá sana mndu turtuk mataba tanj, ka laghwi klaftá susu, ka tsumamta ma imi

\* **27:38** Ngha ta Isaya 53:12.

† **27:39** Ngha ta Zabura 22:8.

2:19. § **27:43** Ngha ta Zabura 22:9.

69:22. ‡ **27:51** Ngha ta Sabi 26:31-33.

masmasa, ka hbunja ta wa udzu, ka vlay ḥani ḥa sayni†. **49** «Zlə̄njlaka ngha mu, ka dza'a sagħasa tsa Iliya ya da mbanafafta,» ka sanlaha.

**50** Ka wahglatá Yesu nda lwi dagala, ka sap hafu mida. **51** Ma va tsa fitik ya, ka gi tavaptá zlala ma hə̄ga‡ Lazglafta his, daga ta ghə̄n dikw ta mndər, ka gigdavaftá hadik, ka tatavaptá palaha, **52** ka gwanutá wa kuluha, ka sli'agaptá ndə̄ghata mnduha Lazglafta si ta rwuta, nda hafu. **53** Tahula sli'agapta Yesu, sli'agapta hahə̄n ma kulu, ka lagħu hə̄j da luwa Ursalima ta nzakway ka luwa nda għuba. Nda ndə̄gha mnduha ta ngħajta hə̄j hada.

**54** Nghay mghama sludza la Ruma nda sanlaha ma sludzi kawadaga nda tsi ta ngha Yesu ta tsa gigdavafta hadik, nda tsa skwi ta magaku ya ná, ka ksutá zlə̄n ta hə̄j katakata. «Kahwathwata ná, Zwaňa Lazglafta na mndu na,» ka hə̄j. **55** Hada guli ná, nda ndə̄gha mi'aha ta nzakta di'in ka nghay. Tsaw daga ma luwa Galili sli'afka hə̄j mista Yesu ḥa maganata slna. **56** Mataba tsa mi'aha ya, hada Mari makwata Magdala, nda Mari mani ma i Yakubu nda Yusufu, nda mani ma zwana Zebedi.

*Padamta Yusufu ta Yesu  
Mak 15:42-47, Luk 23:50-56, Yuh 19:38-42*

**57** Laha fitik hawu, ka sagħa sana mnda luwa la Arimate ta hgə lu ka Yusufu. Tsa mndu ya ná, gadghel ya, duhwala Yesu ya guli. **58** Ka lagħa tsi da Pilat da dawaftá mbla Yesu. Ka vlatá Pilat ta tvi ḥa vlañta. **59** Ka klaftá Yusufu ta tsa mbli ya, ka mbsamta ma wupaya ħuslinj. **60** Ka klaftá tsi ka lagħwi da famta ma kulu ta ka lfid, si lap tsi ma kluluh ḥa ghə̄nani. Ka tanjwalunjtá tsi ta mghama klam ta wa tsa kulu ya. Ka sli'afka tsi, ka lagħwi. **61** Ka nzaktá i Mari makwata ta

\* **27:40** Ngha ta 26:61, Yuhwana

2:19. \* **27:46** Ngha ta Zabura 22:2.

† **27:48** Ngha ta Zabura

Magdala nda tsa sana Mari ya mbən  
nda tsa kulu ya.

### *Nghay la sludzi ta kula Yesu*

<sup>62</sup> Gamahtsimani, tahula fitika  
paya skwi ḥa badu Sabat, ka sli'afta  
la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa  
Lazglafta kawadaga nda la Farisa, ka  
laghu slanaghata Pilat. <sup>63</sup> Ka hən̄ nda  
tsi mantsa: «Mghama da, mamu sana  
skwi havagagha ḥni. Ka tsəna mnda  
tsakalawi na mnata ta ma nzakwani  
ta ndiri ná, "tahula fitik hkən̄ dza'a  
sli'agapsli'a yu nda hafu§," ka'a.  
<sup>64</sup> Tsaya tama ná, mnanamna ta la  
sludzi ka dza'a hən̄ ngha tsa kulani  
ya, ha badu mahkəna fitik, da lagha  
duhwalhani da ghalaghata mblani,  
da mnə hən̄ ḥa mnduha kazlay: Wa  
a sli'agapsli'a ma mtaku, kə'a. Ya  
dza'a malaghumala tsa tsakalawi ma  
kdavaktani ya katakata ka tsa tanṭaj  
ya,» ka hən̄. <sup>65</sup> «Ya mamu sludziha,  
hlawa hən̄ ka dza'a kuni da nghay,  
manda ya ta kumə kuni,» ka Pilat.  
<sup>66</sup> Ka laghu hən̄ da vla tsa kulu ya,  
ka ḥərzafta hən̄ ta tsa klam ya, ka  
pghatá hən̄ ta la sludzi ḥa nghay.

## 28

### *Sli'agapta Yesu ma mtaku Mak 16:1-10, Luk 24:1-12, Yuh 20:1-10*

<sup>1</sup> Tahula luta Sabat, wurək tgha  
badu Dəmas, ka sli'afta i Mari makwa  
ta Magdala nda tsa sana Mari\* ya ka  
laghu ta kulu. <sup>2</sup> Gi ka gigdavafta hadik  
katakata. Ka saha duhwala Lazglafta  
daga ta luwa, ka tanṭwalaghutá tsa  
klam ya, ka nzafta tida. <sup>3</sup> Ta wudaku  
manda wuda luwa. Ka ḥuslinj lgutani  
tilil manda papla. <sup>4</sup> Ka ghudzaku tsa  
sludziha ta ngha tsa kulu ya da zlən̄.  
Ka zlambutá hən̄ manda gwal nda  
rwa.

<sup>5</sup> Ka tsa duhwala Lazglafta ya nda  
tsa mi'aha ya mantsa: «Kaghuni, ma  
zlən̄ kaghuni ta zlən̄. Nda sna yu  
kazlay: Tsa Yesu si zlən̄af lu ta udzu  
ya ta zbə kuni kə'a. <sup>6</sup> Ta had hadna

§ **27:63** Ngha ta 16:21, 17:23, 20:19. \* **28:1** Ngha ta 27:56. † **28:7** Ngha ta 26:32. ‡ **28:13** Ngha  
ta 27:64. § **28:16** Ngha ta 26:32.

wa, sli'agapsli'a ma mtaku manda va  
ya si mna tsi. Sawa ngħanatá vli si  
ħanana lu 6a. <sup>7</sup> Ka dza'a kuni misim-  
misim da mnanatá duhwalhani kazlay:  
Sli'agapsli'a Yesu ma kulu, wa'a  
ta kzla kaghuni ma luwa Galili† kə'a.  
Hada dza'a gmakwa kuni nda tsi.  
Tsaya skwi mnaghuna yu,» ka'a.

<sup>8</sup> Ka gi sli'afta tsa mi'aha ya ta  
kulu nda zlən̄ nda zlən̄, nda rfu nda  
rfu guli, ka laghu nda hwaya nda  
hwaya mnay ḥa duhwalha Yesu. <sup>9</sup> Ka  
gi lagha Yesu da guyaku nda hən̄.  
«Zguwa tsa!» ka'a nda hən̄. Ka  
gavadagħatá tsa mi'aha ya tavatani,  
ka ḥaġanatá səlahani, ka tsəlbu ta  
kəmani. <sup>10</sup> Ka Yesu nda hən̄ mantsa:  
«Ma zlən̄ kuni ta zlən̄! Lawala da  
mnanata zwanama da, ka dza'a hən̄  
da luwa Galili, hada dza'a gmakwa  
ḥni nda hən̄,» ka'a.

### *Rusay la sludzi ta skwi ta maguta nda mbla Yesu*

<sup>11</sup> Tata tvi tsa mi'aha ya, ta sli'amtá  
sanlaha ma tsa gwal si ta ngha kulu  
ya da luwa, ka laghu da rusay ḥa  
la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa  
Lazglafta ta inda skwi ta maguta.  
<sup>12</sup> Ka tskavatá la mali ta ghənja gwal  
dra skwi ḥa Lazglafta, nda la galata  
mndu, ka dzraftá hən̄ ta klafta tsedi  
dəmblék ka vlaqtá tsa la sludzi ya.  
<sup>13</sup> Ka hən̄ nda hən̄ mantsa: «Duhwal-  
hani ta sagħha għalaghata girvidik ta  
hani† ajiñi ná, kiba» ka kuni dza'azlay,  
ka hən̄. <sup>14</sup> Ka snanagħasna tsa gwada  
ya ta ħumna ya, dza'a nda sna ajiñi  
ta skwi ḥa mnanata, had sana skwi  
dza'a ksaghunata wu,» ka hən̄. <sup>15</sup> Ka  
zlgħaftá tsa la sludzi ya ta tsa tsedi ya,  
ka lagħwi magata manda ya mnanaf  
lu ta hən̄. Ka tutá tsa gwada ya  
mataba la Yahuda, ta mnə hən̄ ha gita.

### *Maravata Yesu da duhwalhani ta ghwá*

*Mak 16:14-18, Luk 24:36-49, Yuh  
20:19-23, Slg 1:6-8*

<sup>16</sup> Ka sli'afta tsa duhwalha Yesu gh-  
wanjdə ndenj ya ka lagħwi da luwa

Galili ta ghwá ya mnanaf§ Yesu ta həŋ. <sup>17</sup> Na gi nghay taŋ ta Yesu, ka tsəlbatá həŋ ta kəmani. Ama ta dga ghəŋ sanlaha. <sup>18</sup> Ka gavadagħatá Yesu, ka'a nda həŋ mantsa: «Inda mbraku ta luwa nda ya ta hadik tani ná, vlihavla lu. <sup>19</sup> Lawala ta ghəŋa hadik demdem, ka nanafta kuni ta mnduha ka duhwalha\* da, ka maga-nafta kuni ta batem ta həŋ ma hga Da, ma hga Zwanj, nda ya ma hga Sulkum nda għuċċa. <sup>20</sup> Ka tagħħanafta kuni ta həŋ ta snatá inda skwiha ya mnaghunaf yu. Ya wana yu kawadaga nda kaghuni ha kċavakta ghəŋja hadik,» ka'a.

---

\* **28:19** Ngha ta Slna għwali għunay 1:8.

## Gwada ta sabi da Markus

*Slna Yuhwana mnda maga batem  
Mat 3:1-12, Luk 3:1-18, Yuh 1:19-28*

<sup>1</sup> Zlraffa Lfida Gwada ta ghəja Yesu Kristi Zwaŋja Lazglafta. <sup>2</sup> Nda nza manda ya nda vinda ta ghəjani ma deftera anabi Isaya kazlay:

I'i Lazglafta, wana yu ta tinlagħutá ghunaftá mndu ka kagħa karaku, ja dza'a fadaghħatá tvi. <sup>3</sup> Lwa tsa mndu ya ta snu lu ta hagħku ma mtak kazlay: Payanawa paya ta tvi ja Mgham ka lele'anata\* kuni k'ċa.

<sup>4</sup> Mantsa tama, ka zlagaptá Yuhwana, mnda maga Batem ma mtak, ka' a mantsa: «Mbədħanafwa mbəda ta nzakwa ghuni, ka magaghunafta lu ta batem, ka plighunista Lazglafta ta dmakuha ghuni,» ka' a. <sup>5</sup> Ka sli'aktá inda gwal ma luwa Ursalima, nduk nda inda hamata gwal ta hadika Zudiya, ka lagħa slanagħatá Yuhwana. Ka manigjxta həej ta dmakuha tanj, ka maganaftá Yuhwana ta batem ta həej ma imi ma ghwa ta hgu lu ka Zurdej. <sup>6</sup> Tsa Yuhwana ya ná, gatá swida ħalibwa ta kəl tsi ta vgha nda hbatá 6anava huta misti.† Hi'i nda zdūuma mtak skwa zayni. <sup>7</sup> Wya kə' a ta mnay guli: «Mamu sana mndu ta sagħha nda hula da, mal ħajni mbraku ka ja da, slaf a i'i dekdek dər ja bukwadata ka plaptá zu'a 6abah ma səlani wa. <sup>8</sup> I'i ná, magaghunaftá batem nda imi ja da. Tsatsi, nda Sulkum nda għuha dza'a magaghunafta tsi.»

*Maganiftá batem ta Yesu ma imi  
Mat 3:13—4:11, Luk 3:21-22, 4:1-*

<sup>13</sup> <sup>9</sup> Ma tsa fitik ya, ka sli'iftá Yesu ma luwa Nazaret ta hadika Galili ka lagħa slanagħatá Yuhwana. Ka maganaftá Yuhwana ta batem ta Yesu

ma ghwa Zurdej. <sup>10</sup> Ta sabə Yesu ma imi manda kċaku ta maganaftá, ka nghadaftá tsi ta luwa, gi ka nghajnej tsi ta gunatá luwa buwan, ka saha Sulkum nda għuha manda għerbu' ta ghəjnej. <sup>11</sup> Ka gi snaku lwa Lazglafta daga ta luwa kazlay: «Kagħa zwaŋja da ta dvu yu, ma hyahya ħjudufa da,‡» ka' a.

*Dzəgħajta halaway ta Yesu ma mtak*

<sup>12</sup> Tahula tsa, ka gi tinwagħħatá Sulkum nda għuha ta Yesu da mtak. <sup>13</sup> Ka zatá tsi ta fitik fwad mbsak hadha ta dzəghaydżəgħay halaway. Ma tsa mtak ya, mataba nimtak ta nzakwa tsi, ta katay katay duħwalha Lazglafta.

*Tantajha hgħay Yesu ta duħwalhani  
Mat 4:12-22, Luk 4:14-15, 5:1-11*

<sup>14</sup> Ma sana fitik, ka ksagħatá lu ta Yuhwana tsamta ma gamak,§ ka sli'iftá Yesu ka lagħwi ta hadika Galili da mna Lfida Gwada Lazglafta.

<sup>15</sup> Ka' ta mnay mantsa: «Nda maga fitik, ndusa ga mghama Lazglafta, mbədħanafwa nzakwa ghuni, ka zlghażfa kuni ta Lfida Gwada,» ka' a.

<sup>16</sup> Ta labə tsi nda ta wa drəfa Galili, ka nghajnej tsi ta i Simun nda zwañamani Andre ta wda kadənja tanj da drəf ja tuma klipi, kabga tuma klipi slna tanj. <sup>17</sup> Ka Yesu nda həej mantsa: «Saghawasa, mbađwa mista da, dza'a nagħunafna yu ka gwal hlaktá mnduha,» ka' a. <sup>18</sup> Gi sdak zlanavazla həej ta kadənja tanj, ka lagħu mistani.

<sup>19</sup> Manda zadapta tanj daw', ka lagħa həej slanagħatá zwana Zebedi, i Yakubu nda zwañamani Yuhwana ta paya kadənja tanj guli ma kwambalu.

<sup>20</sup> Ka hgaftá tsi ta həej, «mbađwa mista da,» ka' a. Ka gi sli'iftá tsahaya guli ka lagħwi mistani, ka zlanavatá da tanj Zebedi ma kwambalu kawadaga nda għwel ksanatá slna ta həej.

*Għzligjta Yesu ta għwadaka  
sulkum ma sana mndu  
Luk 4:31-37*

\* **1:3** Ngha ta Isaya 40:3. † **1:6** Ngha ta 2 Mghamha 1:8. ‡ **1:11** Gray nda Zabura 2:7, Isaya 42:1.

§ **1:14** Ngha ta sura 6:17.

**21** Tahula tsa, ka 6hadaghatá həj da luwa Kafarnahum. Na gi sagha sabat, ka lamə Yesu da həga tagha skwa la Yahuda, ka tagħe tsi ta skwi ja mnduha ma tsa həga ya. **22** Ka ndermim həj nda ndermima ta tsa tagħa skwani ya, kabga nda sgit ma tsa ħanu tagħa skwi ya. Nza a manda ja għwal tagħa zlaha Musa ja mnduha wa. **23** Ka gi zlagaptá sana mndu ksu ghwadaka sulkum mataba tań ta lami da tsa həga tagħa skwa tań ya. Ka sli'aftá tsi nda lili, ka'a mantsa: **24** «Yesu zwańa la Nazaret, nu gwada għa nda aejni, sagħa ka da zada aejni? Wya nda sna ħjni kazlay: Mndu nda għuha daga da Lazgħa kagħha kē' a na?» ka'a. **25** «Haf wa għa! Sabsa ma na mndu na,» ka Yesu dvanaghata. **26** Lagħa tsa ghwadaka sulkuma ya ka ghudzanafta tsa mndu ya katakata, ka lilatá tsi, ka sagħu tsi mida. **27** Ka tsutá ħudu fu mnduha demdem ma tsa vli ya, ha ka dadawu həj mataba tań, ka həj mantsa: «Nu mnderga nana ma skwi? Aa! Ifida skwi ta zlagaptá mnderga nana! Na dvanaghħatani ta dər halaway tsi ná, ta snanasna həj,» ka həj. **28** Ka tutá gwada ta ghējja Yesu wdid ta hadika Galili.

### *Mbanafta Yesu ta midza Simuń Mat 8:14-17, Luk 4:38-41*

**29** Tahula sli'agabta tań ma tsa həga tagħa skwa la Yahuda ya, ka gwagħħatá həj ta vgha nda i Yakubu nda Yuhwana da i Simuń nda Andre. **30** Tata lamə nda la həj da həga, ka gi mnex lu ja Yesu ta gwada ta midza Simuń ta hani ta basa ħudidar. **31** Ka gavadagħatá Yesu tavatani ka ħanata ta dzvu, ka sli'anafta. Na tsa gi sli'anaftani ya, gi kwandlaq mbatani tsa. Ka sli'aftá tsa marakw ya magħnatá skwa zay ta həj.

### *Mbambanaftha Yesu ta għwal kul dugħwanaku*

*Luk 4:42-44*

**32** Tahula dəddata fitik badu va tsaya, ka hladagħatá lu ta inda għwal kul

dugħwanaku da Yesu, kulam nda għwal ta tsuta ka halaway tani. **33** Ka tskavatá inda mnduha ma luwa ħarrbis ta watħha tsa həga ya. **34** Ka mbambanaftha Yesu ta ndəghata mnduha ma danwaha tań kavghakavgħha, ghazligħiha ta ndəghata duħwalha halaway guli ma mnduha. Vla jà ta tvi ta tsa duħwalha halaway ya ja gwada guli wu, kabga nda sna hahəj guli ta nzakwa Yesu.

### *Sli'apta Yesu ma luwa Kafarnahum*

**35** Na tsadakwa vli ta tsughbura sərdék, ka sli'aftá Yesu, ka lagħwi da mtak. Ka ndəbu tsi ta dzvu hada. **36** Ka sli'aftá i Simuń nda sanlaha ma mnduha ka lagħwi da nagħay. **37** Ka nagħe həj, ka slافتā həj tida. «Ta paha kagħha inda mnduha,» ka həj nda tsi. **38** «Mbadma da sana vliha ndusa ndusa, ka dza'a yu mnanañtā gwada Lazgħa ta tsahħħa guli, kabga tsaya kəl yu ka sagħha,» ka'a nda həj. **39** Ka lagħu tsi da mna gwada Lazgħa ta hagħha tagħha skwa la Yahuda ta inda hadika Galili, ghazligħiha ta duħwalha halaway ma mnduha.

### *Mbanafta Yesu ta sana mndu nda rda mndu tida*

*Mat 8:1-4, Luk 5:12-16*

**40** Ma sana fitik, ka lagħa sana mndu nda rda mndu tida tselbata ta kema Yesu. Ka'a mantsa: «Nda z-żakatahu għa, l-avnejha ka ta mbidifta,» ka'a. **41** Ka ksantá tsi ta Yesu ka hidahida. Ka kapanjtá tsi ta dzvani ka ksant. «Ta kumay yu, mbafmba għa,» ka'a nda tsi. **42** Gi hadahada, hlets mbatani tsa, klewd vghani. **43** «La tama,» ka Yesu vrijetta. **44** Ka'a nda tsi guli mantsa: «Yahayha ka da walantha mnanañtā mndu, ka dza'ka da maranantā vghha għa ta mnda dra skwi ja Lazgħa. Ka plata ka ta ghēj manda ya vindaf Musa, ja maranxtā għubbatā kagħha, ka da grafta mnduha ta mbatā kagħha,\*» ka'a. **45** Ama ka sli'aftá tsatsi, ka lagħwi tay ma luwa, ka tutá tsi wdid. Kabga

\* **1:44** Ngha ta Zlaha 14:2-32.

tsa, ka pyaftá tsa gwada ya ta Yesu ka lamə da luwa banluwa. Ama ka nzaghutá tsi ta wa mazawa. Kulam nda tsa, ka sli'adaghata mnduha dər ndiga ndiga da slanaghata hada.

## 2

### *Mbanaftha Yesu ta sana mndu nda rwa səlani*

*Mat 9:1-8, Luk 5:17-26*

<sup>1</sup> Tsħakw fitik tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka vradaghata da luwa Kafarnahum. Manda snanta lu kazlay: Vragaghavrha Yesu dzagħha kə'a, <sup>2</sup> ka sli'adaghata mnduha ħərbis lndagħagħanaptá vli nduk ta dabitħha, had vli ja nzaku wu, ta mna Lfida Gwada Yesu ja taŋ. <sup>3</sup> Ka tsukwadananaghata mnduha fwad mataba mnduha ta sli'adaghata da tsi ta sana mndu nda rwa səlani. <sup>4</sup> Zbay taŋ ta tvi ja bhanavatá Yesu ná, trid mutsaf a hən wa. Ka ħladafta hən ta għejja tsa dzugovi nzamē Yesu mida ya. Ka gunaptá hən ta għejjani, ka hbafta hən ta tsa mndu ya ta tsa skwa hanani ya ka fadatá hən nda ta tsa għurum ya. <sup>5</sup> Ngħanata Yesu ta tsa zlghay nda ħjudufa taŋ ya ná, «nda pla dmakwa għa sagħej», ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya. <sup>6</sup> Ta nzaku sanlaha ma għwal tagħha zlaha Musa ja mnduha ma tsa vli ya, ka hən ma għejja taŋ mantsa: <sup>7</sup> «Nu ta kəl na mndu na ka kwarakwara mandana na! Wa ta lavintā\* pla dmakwa mndu ta għejja Lazgħalfta turtukwani na?» ka hən. <sup>8</sup> Snanta Yesu ta tsa skwi ta mnə hən ma għejja taŋ ya nda ma sulkuma vghani, ka'a nda hən mantsa: «Nu ta kəl kuni ka ndanu mandana na? <sup>9</sup> Ta gṙe kuni ná, mal blakwa mnay ja na mndu nda rwa səlani na kazlay: Nda pla dmakwa għa kə'a re, ari mal blakwa mnay ħajni kazlay: Sli'afslia, kla ta skwa hana għa ka sli'a ka kə'a na? <sup>10</sup> Ndana tama, kada snanta kuni kazlay: Mamu Zwaňa mndu nda mbrakwa plintá dmakwa mndu ta għejja hadik kə'a ná, wya tsi: <sup>11</sup> Ka i'

\* <sup>2:7</sup> Gray nda Zlahu 24:16, Ngha ta Zabura 103:3, Isaya 43:25. † <sup>2:15</sup> Ngha ta Lukwa 5:29. ‡ <sup>2:16</sup> Ngha ta Lukwa 15:1-2.

ta mnaghata gra wa, “Sli'afslia, kla ta skwa hana għa, la dzagħha għa,”» ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya. <sup>12</sup> Gi brahwat kə'a sli'afta, zlənjal klafta skwa hanani, ka sabə tsi nzarem ta nghay inda mnduha. Ka ndərmim hən nda ndərmima, ka zləzlvu hən ta Lazgħalfta. Ka hən mantsa: «Ka yawu ka yawu, ta maga a skwi manda na wu,» ka hən.

### *Hgafta Yesu ta Levi mnda tska dzumna*

*Mat 9:9-13, Luk 5:27-32*

<sup>13</sup> Tahula tsa ka sli'aftá Yesu ka vrəglaghata nda ta wa dręfa Galili. Ka sli'adaghata mnduha dlivis slanaghata hada, ka tagħe tsi ta skwi ja taŋ. <sup>14</sup> Tata gra mbada Yesu, ka nghajnta tsi ta Levi mnda tska dzumna, ta nzakway ka zwaňa Alfe, ta nzaku ta watħha həġa ksa slnani. «Mbada mista da,» ka'a nda tsi. Ka sli'afta Levi ka lagħwi mistani.

### *Za skwa zay ma həġa ga Levi*

<sup>15</sup> Tahula tsa, ka tskavatá i Yesu nda duħwalhani kawadaga nda għwal tska dzumna, nda sanlaha ma għwadaka mnduha, kabga nda ndəgħha mndərga tsa mnduha ya ta dza'a mistani tazzley. Ka tskavatá hən ka za skwi ma həġa ga Levi.† <sup>16</sup> Kə'a, ká għwal tagħha zlaha Musa ja mnduha ta nzakway mataba la Farisa ná, ta za skwi Yesu kawadaga nda għwal tska dzumna nda sanlaha ma tsa għwadaka mnduha‡ ya. Ka hən nda duħwalha Yesu mantsa: «Kabgawu ta kəl Mghama ghuni ka za skwi kawadaga nda na mnduha na ba?» ka hən. <sup>17</sup> Slrew, lamla tsa gwada ya da sləmənja Yesu. Ka'a mantsa: «Għal kul fuq għidha yeyha ta psa duhtur, psa a għal fuq għidha wa. Sagħa da psa għwal dmaku i'i, sagħa a yu da psa għwal ta mnay kazlay: Tuđukwa aنجni kə'a wa,» ka'a nda hən.

### *Gwada Yesu ta għejja summa*

*Mat 9:14-17, Luk 5:33-39*

**18** Tata suma i duhwalha Yuhwana nda la Farisa ma sana fitik guli, ka sli'aktá mnduha dawanta da Yesu. Ka həj mantsa: «Ya wya ta suma i duhwalha Yuhwana nda la Farisa ní, kabgawu ta kwal ḥa ma duhwalha suma ka na?» ka həj nda tsi.  
**19** Ka Yesu nda həj mantsa: «Ka ta kawadaga graha zwaṇa midzinda tsa zwaṇa midzi ya katsi ná, ta sumay həj ta suma ra? Ka ta kawadaga həj katsi ná, had həj ta suma wa.  
**20** Dza'a sagħasa fitik, ḥa klagħutá zwaṇa midzi. Badu tsaya tama, dza'a sumay həj ta suma. **21** Mantsa guli, hadlu ta tsaktá lfida għerzan, ka tsamtá halata lgħut nda tsi wa. Ka mantsa tsi katsi ná, dza'a kdinjkda tsa lfida għerzan ya ta mdrukintá tsa halata lgħut ya. **22** Had lu ta dihamtá ima inabi ta ka nuni ma halata zliba huta guli wa, ba ma lfidani ta dihamta lu. Kabga tawaftani dza'azlay ná, dza'a zlukigixnżlukwa ta tsa halata huta ya, ḥa tintani. Ná nzakwani lpay lu ma ya, lpay lu ma ya,» ka'a.

*Yesu mgħam ta ghəjja sabat  
Mat 12:1-8, Luk 6:1-5*

**23** Badu sana sabat ta labla i Yesu nda duhwalhani ta tvi§ ma vwaha nimaya, ka bala'atá tsa duhwalhani ya ta tsa nimaya ya. **24** Ka la Farisa nda Yesu mantsa: «Ngha 6a gra ta skwi, kabgawu ta kəl duhwalha għa ka maga skwi pyaf lu ta magay badu sabat\* na?» ka həj. **25** Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta dżanjal kuni ta skwi maga Dawudat ma fitika kuzlanafa maya ta həj nda għal kawadaga nda tsi tani ra? **26** Ma fitika nzakwa Abiyatar ka mali ta ghəjja inda għal ta dra skwi ḥa Lazgħafta ná, ka lamə tsi da həġa Lazgħafta, ka zutá skwa zay ya fana lu ta Lazgħafta pħar tsi ta skwi ḥa zaġħa, tsatsanafha guli ta għal kawadaga nda tsi. Tsa skwa zay† ya ná, had hamata mndu ta zay wa, ba tsa għal ta dra skwi yeyha kwenkwej

§ **2:23** Ngha ta Vraffa ta Zlahu 23:26. \* **2:24** Ngha ta Sabi 34:21. † **2:25** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7.  
 ‡ **2:26** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7, 2 Samuyel 15:35 nda Zlahu 24:9. \* **3:6** Hiridus Añtipas.

ta zay, ama ka zutá Dawuda tsatsanafha ta grahani guli,» ka'a. **27** Ka Yesu nda həj guli mantsa: «Kabga ḥa kata mndu fata lu ta sabat, fa a lu ta mndu ḥa sabat wa. **28** Tsaya kəl Zwaṇa mndu ka nzaku ka mgħam ta ghəjja sabat,» ka'a.

### 3

*Mbanafha Yesu ta sana mndu nda mta dzvani  
Mat 12:9-14, Luk 6:6-11*

**1** Mbadaka Yesu ka lèglami da hęga tagħha skwa la Yahuda, ka slافتā tsi ta sana mndu nda mta dzvani ta nzaku hada. **2** Ka dza'a mbanafar mbanaf a tsi ta na mndu na badu sabat, ká mnduha nzata ka ngha Yesu tiritiri, kabga ḥa mutsafta rutsak tida. **3** «Sli'afsli'a gra, ka sagħha ka sladata ta kema mnduha,» ka Yesu nda tsa mndu nda mta dzvani ya. **4** Ka'a nda həj tama mantsa: «Nu skwi nda ra ḥa magay badu sabat na? Maga skwi dina re, ari maga għwadaka skwi a na? Mbanafha mndu skwi ta raku re, ari dzatá mnda a skwi ta raku?» ka'a nda həj. Tsitsrid, ka həj nzata. **5** Ka kuzlanafha tsi ta Yesu ta ipsis manda waftani ta həj, kabga tsa tēja ta ghəjja taq̊ ja. Huf safi ta ipsis Yesu, «tdaptدا ta dzva għa gra,» ka'a nda tsa mndu nda mta dzvani ya. Ka tħadha tsi ta dzvani, gi kundliji mbatani tsa. **6** Ka ga-zlagħabta la Farisa dzibil, gi ka lagħwi həj dżrreku kawadaga nda mnduha mgħamma Hiridus \* ḥa zba tva dzatá Yesu.

*Sli'adaghata mnduha slanagħatá  
Yesu ta wa dræf*

**7** Ka sli'aptá i Yesu nda duhwalhani mataba taq̊ ja, ka lagħwi ta wa dræfa Galili. Snaqta mnduha ta tsa skwi ta magħe Yesu ja, ka sli'akta həj daga ta hadika Galili, nda ja ma Zudiya, **8** nda pdakwa għal ta hadika Ursalima, nda għal ta hadika

Idume, nda gwal ta ɓla ghwa Zurdej, nda gwal ta waftá luwa Tir nda Siduj tani. <sup>9</sup> Ka mnanatá Yesu ta duhwalhani ɳa payanatá kwambalu, kabga yaha mnduha da ɓisla i'i kə'a, <sup>10</sup> kabga nda ndəgha mnduha mbambanaf tsi, kəl inda gwal dənwa ka sli'adaghata. <sup>11</sup> Ghur ka gwal kasaf ghwadaka sulkum ta həj ngha Yesu guli ná, ka sli'adaghata həj da tsəlbu ma ghuvani ka wahu. «Kagħa Zwaġa Lazgħa!» ka həj nda tsi. <sup>12</sup> Ka davanagħatá Yesu ta həj ka ɳdənja. «Ma mnaq kuni ta i'i» ka'a nda həj.

### *Dagabta Yesu ta duhwalhani gh-waŋpdə his*

*Mat 10:1-4, Luk 6:12-16*

<sup>13</sup> Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka lagħwi ta kudfuñjur. Ka haga'atá tsi ta gwal kumaq tsi, ka sli'adaghata həj slanaghata. <sup>14</sup> Ka daga'atá tsi ta gwal ghwanjpədə his ɳa nzaku tavatani, ɳa ghunayni guli ta həj mna Ggwada Lazgħa. <sup>15</sup> Vlaejha ta mbrakwa ghazzligħtā duhwalha halaway ma mnduha ta həj. <sup>16</sup> Wya hga tsa gwal ghwanjpədə his dagab tsi ya: Simuñ tsanaf tsi ta hgani ka Piyer†, <sup>17</sup> nda i Yakubu nda zwaġamani Yuhwana ta nzakway ka zwana Zebedi, Bwareneges kə'a tsanaftá hga tanj, manda mnay kazlay: Zwana ɳəzla luwa‡ kə'a ya, <sup>18</sup> nda Andre, Filip, Bartelemi, Mata, Tuma, Yakubu zwaġa Alfe, Tade, Simuñ mnda la Kananit, <sup>19</sup> nda Zudas Iskaryut. Tsa Zudas ya ta skwaptá Yesu.

### *Razanaftá Sulkum nda għuba*

<sup>20</sup> Tahula tsa, ka sli'aftá həj ka lagħwi dzagħha. Ka sli'igħaldagħatá mnduha dlivis slanaghata həj, ha ka trapta i Yesu nda duhwalhani ta mutsaftá fitik ɳa żantá skwa zay. <sup>21</sup> Snaqta la tanj ma Yesu ta skwi ta mnə lu kazlay: Nda hwadha għunislakani kə'a ya, ka sagħha həj da klay.

† 3:16 Piyer: Manda mnay kazlay: Pala kə'a ya. Gray nda Mata 16:16-18, Yuhwana 1:42. ‡ 3:17 Gray nda Lukwa 9:54. § 3:22 Ngha ta Mata 10:25.

### *Zlghawa Yesu ta ghəjja razay ta razu lu*

*Mat 12:22-32, Luk 11:14-23, 12:10*

<sup>22</sup> Ka gwal tagħha zlaha Musa ɳa mnduha ta sli'akta ma luwa Ursalima ta mnay guli mantsa: «Nda ksa na mndu na da Belzebul\$, kabga nda mbrakwa halaway ta ghazzligħtā tsi ta duhwalha halaway ma mnduha,» ka həj. <sup>23</sup> Ka hagaftá Yesu ta həj ka mnay ɳa taŋ nda mahdiħdi. Ka'a nda həj mantsa: «Waka halaway dza'a ghazzligħtā halaway na? <sup>24</sup> Ka tavaptá luwa turtuk ná, dza'a nzakway tsa luwa ya tdfukwa ra? <sup>25</sup> Ka dgavapdgħa hęga mndu his ná, ta dza'a nzegħlanza tsa hęga ya ra? <sup>26</sup> Ka kuranavatá ghəjjeni halaway katsi ná, nda dga his nda tsa tama, sladglata a nda tsa tama guli wu, kċavakta ɳani tsa. <sup>27</sup> Ka ta habaf a mndu ta mndu nda mbra wu katsi ná, laviġta a ta lami da hęga ga tanj ka hlugudunustá huzlani wa. <sup>28</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghuna: Inda dmakuha dza'a magata mnduha, dza'a plinispla Lazgħa ta həj nda inda rarazuha dza'a həj rarażay tani. <sup>29</sup> Ama inda mndu dza'a razanaftá Sulkum nda għuha, plinista a lu ta dmakwani dekdek wa. Dza'a nzakway dmakwani ta ghəjjeni ɳa ksekedzen,» ka'a nda həj, <sup>30</sup> kabga «nda ghwadaka sulkum ma vghani,» ka həj ta mnay ta Yesu, kəl Yesu ka mna tsa gwada ya ɳa tanj.

### *I wa vərda zwanamani ma Yesu?*

*Mat 12:46-50, Luk 8:19-21*

<sup>31</sup> Tahula tsa, ka ɓhadaghata i mani nda zwanamani ma Yesu, ka sladaghuta ma bli. Ka ghunadamtá həj ta mndu da hęga ɳa hgagaptá Yesu. <sup>32</sup> Tizlik tskatá mnduha tavata Yesu ta lagħa lu da mnay ɳani kazlay: Wa'a i ma għa nda zwanama għa ta hga kagħha ma bli kə'a. <sup>33</sup> «I wa ma da nda zwanama da na?» ka'a zlghażtā wani. <sup>34</sup> Ka nghadaptá tsi ka tsa mnduha ta nzaku ta wanafta ya, ka'a mantsa: «Wana i ma da nda zwanama da, <sup>35</sup> kabga inda mndu ta maga skwi

† 3:17

manda ya ta kumə Lazglafta, tsaya zwaŋama da, tsaya mukuma da, tsaya ma da,» ka'a.

## 4

### *Mahdihdi nda mnda wutsa hulfa Mat 13:1-9, Luk 8:4-8*

<sup>1</sup> Ma sana fitik, ka nzəglatá Yesu ka tagħha skwi ḥa mnduha ta wa drəfa Galili. Ka tskadaghata mnduha ta vgha ḥərbisł tavatani, kəl tsi ka lagħwi nzagħapta ma kwambalu ta wa tsa drəf ya, ta nzatá inda tsa mnduha ya rpa' ta wani. <sup>2</sup> Ka tagħe tsi ta ndəghata skwi ḥa taŋ̊ nda mahdihdi. Wya ka'a nda həej ma tsa tagħha skwani ya: <sup>3</sup> «Snawa ka mnagħnata yu ba! Mbadaka sana mndu ka sli'iftá ka lagħwi da wutsa hulfa ma vvhani. <sup>4</sup> Tata wutsaywutsay mantsa, ka rkatá sanlaha ta tvi ka sli'adaghata dyakha da daguta. <sup>5</sup> Ka rkatá sanlaha ta kluluh ma vli kul slaghutá hadik, ka gi dyaftá tsi misimmisim kabga sira a hadik ta għenjani wa. <sup>6</sup> Na safi fitik dzafta tida, ka zlghutá tsi hew ka ghwaluta, kabga slaghlu a slrəj̊ mistani wa. <sup>7</sup> Ma teki sanlaha, ka glanagħata teki ka ragħwanata pghaf a ta għejj wa. <sup>8</sup> Ta għenek sanlaha, ka d'yafta tsahaya, ka galafha, ka pghaffta għejj ka zwaŋ dze'dze'. Mididha għejja sanlaha, se-lela għejja sanlaha, bərzləzla għejja sanlaha. <sup>9</sup> Mndu nda sləməra snay, ka sna tsi,» ka'a nda həej.

### *Kabgawu ta kəl Yesu ka gwada nda mahdihdi na?*

*Mat 13:10-17, Luk 8:9-10*

<sup>10</sup> Manda dgaghuta i Yesu nda duh-walhani kawadaga nda sanlaha ma mnduha ta vgha, ka dawantá həej ta għejja tsa mahdihdi ya da tsi. <sup>11</sup> «Kaghuni, vlagħunav lu ta snañtā difa ta gwada ta għejja ga mghama Lazglafta, ama ḥa sanlaha ná, ba nda mahdihdi dza' a mnana ja lu ta həej, <sup>12</sup> kabga ḥa nghay taŋ̊, nghanja a həej wa. Naxxay taŋ̊, snañta a həej dekdek wa. Ka má nda sna həej katsi ná, má

dza' a mbədakmbəda həej ta vgha da Lazglafta ḥa plinistani ta dmakuha taŋ\*,» ka'a nda həej.

### *Klatá ghəjja tsa mahdihdiya Mat 13:18-23, Luk 8:11-15*

<sup>13</sup> Tahula tsa, ka'a nda həej guli mantsa: «Sna a kuni ta tsa mahdihdi ya ra? Ka sna a kuni ta tsaya wu katsi ná, wa ka kuni dza' a snañtā inda mahdihdi tama? <sup>14</sup> Tsa hulfa ta wutsa tsa mndu mnə yu ya ná, gwada Lazglafta ya ta wutsa tsi. <sup>15</sup> Sanlaha ma mnduha ná, manda tvi rkaf hulfa tida nzakwa taŋ. Na gi snañta taŋ ta gwada Lazglafta ma ħjudufa taŋ, ndadaghata halaway hlugudunustá həej, manda d'agay ta daguta dyak ta hulfa ta tvi. <sup>16</sup> Sanlaha ma mnduha guli ná, manda kluluh wutsaf lu ta hulfa tida həej. Ka snañsna həej ta gwada Lazglafta gi misimmisim ka həej ta tsu'alta ndarfu, <sup>17</sup> ama haċċejj ta zlantá vli ḥa dzugwamta tsa gwada ya ta slrəj̊ ma ħjudufa taŋ wa. Ka gruñgra ghuya dañja nda giri ta həej kabga tsa gwada ya katsi, gi suwak zlanavata taŋ ta zlghay nda ħjudufa taŋ. <sup>18</sup> Sanlaha ma mnduha guli ná, manda vli ma teki rkam hulfa mida həej. Snañsna həej ta gwada Lazglafta <sup>19</sup> ama ta lagħula həej da ndana nzaku ma għejja hadik, nda ndana zba gadghel, nda ndana sana skwiha ta hara'uwa iri. Mantsa tama, mbadha tsa skwiha ya ka ragħwa tsa gwada ya, ka niżtā həej ka ksubaj. <sup>20</sup> Sanlaha ma mnduha ná, manda hadik ka għenek həej. Ta snañsna həej ta gwada Lazglafta, ta zlghafzlgħa həej nda ħjudufa taŋ, ta magay həej ta skwi ta kumə Lazglafta. Sanlaha ma tsa mnduha ya ná, ki' a ki' a magata həej, ka gratani magata sanlaha, Sanlaha ma mnduha guli ná, va ħulum ħulum magatā ḥa taŋ,» ka'a.

### *Mahdihdi graflu nda pitirla Luk 8:16-18*

<sup>21</sup> Ka Yesu nda həej guli: «Ta klafkla lu ta pitirla ḥa dzużamta ma tughuba ra? Ari ta klafkla a lu ḥa finja mista

\* <sup>4:12</sup> Ngha ta Isaya 6:9, 10. † <sup>4:21</sup> Gray nda Mata 5:15 Lukwa 11:33.

ghzlən na? Ta klapa tħalli ja fafta ta vəl tskala<sup>†</sup> lu kasi i ki'e. <sup>22</sup> Had skwi nda dīfa dza'a kwal kul sabi ta dabu wa. Had skwi kdekkdék dza'a kwal kul maravata banluwa guli wa. <sup>23</sup> Mndu nda sləmənja snay ka sna tsi,» ka'a.

<sup>24</sup> Ka'a nda hən guli: «Daswa ka kuni nda skwi ta snañta kuni. Nda tsa daram ta kəl kuni ka gra skwi ya, nda tsi guli dza'a graghunafta Lazglafta ta ja ghuni, ja sgaghunagħatá ja ghuni guli. <sup>25</sup> Tsaya tama, mndu ta fata sləmənji dina ka sna gwada ná, dza'a sganagħasga Lazglafta ta snañtani. Ama mndu ta dərzlaftá sləmənji ná, dza'a sganagħasga ta dərzlanafta guli,» ka Yesu.

### *Hulfa ma hadik graf lu nda ga mghama Lazglafta*

<sup>26</sup> Ka'a nda hən guli: «Ka gragra nda hulfa ta pghamta mndu da hadik ya ga mghama Lazglafta. <sup>27</sup> Dər ta hanə ta hanani tsa mndu ya girvidik, dər ta vagħe ta nzakwani tsi gifitik, ta dyutá dyakwani, ka glakwani hulfa sna a kə'a ta magaku wa. <sup>28</sup> Hadik ta dygħintá hulfa ja nzakwani ka kuzuñ. Tahula tsa, ja pghaftani ta ghən ja ksayni ta zwañ. <sup>29</sup> Ka nda ndəha tsi vərzlən tama, nda maga fitik ja tsay, sagħa fitika kla vdu ja tsay<sup>‡</sup> tsa,» ka'a.

### *Ga mghama Lazglafta graf lu nda hya kramasa*

*Mat 13:31-32,34, Luk 13:18-19*

<sup>30</sup> Wya ka'a nda hən guli: «Ndaw dza'a gra mu ta ga mghama Lazglafta, nda wati ma skwi dza'a grafta mu? <sup>31</sup> Tsa ga mghama Lazglafta ya ná, dza'a gray lu nda hya kramasa. Tsa hya kramasa ya ná, ndərzikw nzakwani mataba hulfa ta ghənja hadik, ama ka sləgam sləga lu, <sup>32</sup> ta glafbla gdiz ka malaghutá hamata sluhwaha niżali. Ta pghay ta sləma dagala ha ka lavinjta dyakha ta baba həga tanj tida,» ka'a.

<sup>33</sup> Nda ndəghata mndərga tsa mahdihiha ya mnanañta tsi ta gwada ta hən præk ka snañta tanj.

<sup>34</sup> Inda jani ma gwada nda hən ná, ba nda mahdihi. Ama nzata tanj nda ghənja tanj nda duhwalhani ya ná, tsislaptani ta hən.

### *Lbanata Yesu ta mativirau'* *Mat 8:23-27, Luk 8:22-25*

<sup>35</sup> Għahwu badu va tsa, «mbadma ta a blu a,» ka Yesu nda duhwalhani. <sup>36</sup> Ka sli'ajta hən ka zlanavatā tskata mnduha, ka lamə hən da tsa kwambalu nzam ġoġi Yesu mida ya ka lagħwi, kawadaga nda sanlaħha ma kwambalu guli mistani. <sup>37</sup> Tata ndre hən ma kwambalu, ka sli'ajta mghama mativirau', ka kapatsa'uwaku imi ka lami ka kuma ndəgħħanafta kwambalu. <sup>38</sup> Ta hanani Yesu ma mndera kwambalu, nda fatá ghənjan ta skwa fa ghən. Ka sli'anafta hən. «Mghama da! Ndana a kagħha ta na zwaduta dza'a zwaduta mu na ra?» ka hən nda tsi. <sup>39</sup> Sli'avatani mantsa, ka dvanagħatá tsi ta falak. «L-ħalba ka nzata ka tħekw!» ka'a nda dræf. Ka l-ħalba falak, ka nzata vli tħekw. <sup>40</sup> Ka mbədavatā tsi tvə duhwalhani. Ka'a nda hej mantsa: «Nu ta kəl kuni ka zlən mandana na, kulam ndana, had zlghay nda ijuduf da kaghuni dekdek katēk ra?» ka'a nda hən. <sup>41</sup> Ka ksafta zlən ta hən katakata. «Wa va na ma mndu katak na? Nduk nda falak nda dræf tani ta snanatá gwada!» ka hən.

## 5

### *Mbanafta Yesu ta mndu ksu halaway*

*Mat 8:28-34, Luk 8:26-39*

<sup>1</sup> Manda laba tanj ta tsa sana bla dræfa Galili ta hadika Geraseni\* ya, <sup>2</sup> tata sabu nda sa Yesu ma kwambalu, ka gi ndadagħatá sana mndu ksu halaway, ta sabi mataba kuluha da guyay. <sup>3</sup> Mataba kuluha si ta nzakwa tsa mndu ya. Had mndu ta lavinjta ksafta ja habafta dər nda zidha wu, <sup>4</sup> kabga si ta tsamtsa lu ma tsuhwal, habawuha lu ta dzvuhanu nda zidha, ama ta ratsiñ ratsa tsatsi ta tsa

<sup>‡</sup> 4:29 Zuwel 4:13. § 4:41 Gray nda Zabura 65:8, 89:10, 107:23-32. \* 5:1 Gray nda Mata 8:28.

zidaha ya, ta baliñ bala ta tsa tsuh-walha ya. Had mndu ta lavintá zla-hafta wa. <sup>5</sup> Inda fitik ta vagħe nda vagħa, ta hanə nda hana ta wawaku mataba kuluha nda ya ta għwá, ka lili ka kwaha vghani nda pala. <sup>6</sup> Na tsa Nghantani ta Yesu manda a ya ná, ka hwayaftá tsi ka lagħa tselbata ta kəmani, <sup>7</sup> ka wahu nda lwi dagħala. «Yesu Zwaġa Lazgħafta ta luwa: Nya mataba da nda kagħha na? Ta ndeħba dzvu yu da kagħha nda hęga Lazgħafta, ma ghuydip ka ta dajwa,» ka'a. <sup>8</sup> Kəl tsi ka mna tsaya ná, kabga mnanamna Yesu kazlay: Ghwadaka sulkum! Sabsa ma na mndu na kə'a. <sup>9</sup> Ka dawayjtā tsi da tsi. «Wa hga għa na?» ka'a nda tsi. «Dəba'» hga da, kabga nda tska ħni. <sup>10</sup> Kdəkkdək, ma għażiex kien kien luwa, ka'a ndi'ata ka ħda jidha nda tsi.

<sup>11</sup> Tsaw ma tsa vli ya, mamu bra għuvazuha† ta zbu ta skwa zay tań tavata għwá. <sup>12</sup> Ka tsa għwadaka sulkum ya mantsa: «Kdəkkdək, ghuna ta ajni da a għuvazuha a, ka sli'amta ħni da həej,» ka həej nda tsi. <sup>13</sup> «Lawala!» Ka'a nda həej. Ka sli'agaptá həej ka sli'amta da tsa għuvazuha ya. Ka vazagatá tsa għuvazuha ya ta vgha tavata tsa għwá ya ka rkaghata da drēf. Ta magay mbsaka tań ta dəmbu' his ta zadamt ta mta drēf ya. <sup>14</sup> Na tsa gwal si ta ngha tsa għuvazuha ya, ka sli'afha həej nda hwaya ka lagħu mnay ma luwa nduk tahula luwa. Ka sli'adaghata mnduha da ngha tsa skwi ta maguta ya. <sup>15</sup> Manda sli'adaghata tań tavata Yesu, ka nghantā həej ta tsa mndu si sli'amə għwadaka sulkumha dida ya ta nzakwani kwandlaq nda sudatá lgut ta vgha. Ka ghudzaku tsa mnduha ya da zləej. <sup>16</sup> Ka rusu tsa gwal si hadha ya ta skwi ta maguta nda tsa mndu si ksu halaway ya, nda skwi ta maguta nda tsa għuvazuha ya, ja tanj. <sup>17</sup> Tahula tsa, «kdəkkdək, sli'apsli'a ma hadika ħni,» ka həej

nda Yesu. <sup>18</sup> Ta dza'a dza'a Yesu da kwambalu tama, «wya dzvu, ka la yu mista għa,» ka tsa mndu si ksu halaway ya nda tsi. <sup>19</sup> Ama ka Yesu nda tsi mantsa: «La dzagħha għa, ka dza'a ka slanaghata la ga ghuni. Ka rusanafa ta inda skwi maga għa Mgham Lazgħafta, nda ya kə'a tawatá hidahida ta kagħha,» ka'a. <sup>20</sup> Ka sli'afha tsi ka lagħwi da manay ma kuraghuta hadika Dekapwalus ta inda skwi magħana Yesu. Ka ndermim inda tanj nda ndermima.

*Mbatá sana marakw ta pagħaku, nda vramta hafu ma makwa Zayrus  
Mat 9:18-26, Luk 8:40-56*

<sup>21</sup> Manda vradaghata Yesu nda kwambalu ka lagħa ta sana bla drēf, ka sli'adaghata mnduha ħarrbil slanaghata hada. Ta sladu Yesu ta wa tsa drēf ya. <sup>22</sup> Ka lagħa sana mndu tekw mataba malija ma hęga tagħha skwa la Yahuda slanaghata. Zayrus hga tsa mndu ya. Na gi nghantani ta Yesu, ka gi zləmbatá tsi ma ghuvani. <sup>23</sup> Ka ħavatá tsi ka ndeħba dzvu da tsi, ka'a mantsa: «Wa a makwa da ta kala għejn ta dza'a mtaku. Kdəkkdək, sawi ksanja nda dzvu ka mbafta tsi, ka nzakwa tsi nda hafu,» ka'a nda tsi. <sup>24</sup> Ka sli'afha tsi ka dza'a kawadaga nda tsi. Mbada mnduha ka sli'i rutututa mistani, ka bislay.

<sup>25</sup> Mamu sana marakw mataba tań ta maga vaku għwa jipd his ta pagħaku. <sup>26</sup> Ghuyghuya tsa marakw ya ta dajwa katakata ta dza'a da takay da duhturha. Zadīnżada ta inda skwihani demdem, nduk nda tsa, had lavaghwani wu, tata sgaku nda sga tsa dajwani ya. <sup>27</sup> Na snanja tsa marakw ya ka lu ta gwada ta Yesu, ka kdikadamtā tsi mataba mnduha, ka lagħa ksanġġa lguta Yesu nda ga mahulhul, <sup>28</sup> kabga wya ka'a ma ghənejni: «Tsa ksanji yu ta dər lgutani tada ná, dza'a mbaku yu,» ka'a. <sup>29</sup> Na tsa gi ksanġġani ya, gi tərsiu' l-bata tsa pagħakwani ya tsa. Ta snu tsi ma vghani ná, wdər nda mba. <sup>30</sup> Gi ta sni Yesu ma ħani ma vgha guli ná,

† 5:11 Ngha ta Zlaha 11:7 nda Vrafta ta Zlaha 14:8.

mamu mbraku ta savaghuta. Ka sladata tsi, ka mbədavata mataba tskata mnduha. Ka'a mantsa: «Wa na mndu ta ksantá lgutha da na na?» ka'a. <sup>31</sup> Ka duhwalhani nda tsi mantsa: «Nda ngha ka ta tskatá mnduha ta bisla kagha ná, wa ta ksihata na» ka ka? ka həj nda tsi. <sup>32</sup> Ka nanaghaku tsi ka zba tsa mndu ta ksanta ya. <sup>33</sup> Na tsa marakw ya, ka ghudzaku da zləj, kabga nda sna ta skwi maga tsi. Ka zləmbatá tsi ma ghuva Yesu, ka mnanañtā kahwathwata. <sup>34</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nda mba ka makwa da, kabga zlghafta gha ta i'i nda njufa gha. La nda vgha ta zdaku, ka nzata ka kwandəlanj,» ka'a.

<sup>35</sup> Tata gwada Yesu, ka sagha gwal ga Zayrus da mnay ḥa Zayrus kazlay: Kdakwa tsa makwa gha ya tsa, ḥa danjwazlgelta gha njaw ta mgham na? ka həj. <sup>36</sup> Klaf a Yesu ta tsa gwada tanj ya ka gwada wa. «Ma zləj ka, fafta kagha ta ghənja gha ta i'i kwenkwenj ḥa gha,» ka'a nda Zayrus. <sup>37</sup> Ka sli'afta tsi ka dza'a. Ka pyanatá tsi ta mnduha ta dza'a mistani, ka hgana'atá tsi ta i Piyer nda Yakubu nda Yuhwana zwanjamanī ma Yakubu ḥa dza'a mistani. <sup>38</sup> Ka bhadaghata həj da tsa Zayrus mali ma həga tagha skwa la Yahuda ya. Ka slanaghata Yesu ta mnduha ta kitsiwiraku, ta wawahaku, ta dzadza lubaluba. <sup>39</sup> Ka lamə tsi da həga. «Kabgawu ta kəl kuni ka hlawi, ta kəl kuni ka taw? Ya wana ta mta a zwañ wu, hani ta hani tsi,» ka'a nda həj. <sup>40</sup> Ka ghubasu həj ta Yesu. Lagha Yesu ka ghzlagaptá inda mndu ma həga. Ka hgana'atá tsi ta i dani nda mani ma tsa zwañ ya, nda tsa gwal lagha həj kawadaga ya, ka lamə həj da tsa dzugovi nda zwañ mida ya. <sup>41</sup> Ka ḥjanatá tsi ta dzvu, ka'a mantsa: «Talitakum,» ka'a. Manda mnay kazlay: Makwa da, sli'afsli'a, i'i ya ta gwada nda kagha kə'a ya.

<sup>42</sup> Gi hləbəts ka tsa makwa ya sli'afta ka gi mbada. A', ghwanjpə his ima tsa makwa ya. Ka nzata

həj ndandrakawa ka ndermimay. <sup>43</sup> Mbañaka Yesu ka zlahanaghata həj ka ḥdanja kazlay: Yahayaha kuni da mnay dər ḥa wa tsi, ka'a. Ka'a nda həj guli mantsa: «Vlanjwa skwa zay ta na makwa na,» ka'a.

## 6

### *Kwalaghuta gwal ma Nazaret ta zlghaftá Yesu*

*Mat 13:53-58, Luk 4:16-30*

<sup>1</sup> Ka sli'afta Yesu ka zlanjtá tsa vli ya ka laghu da luwa ta glakwani.\* Ka laghu duhwalhani mistani. <sup>2</sup> Badu sabat, ka lamə Yesu da tagha skwi ḥa mnduha ma həga tagha skwa la Yahuda. Kákka nda ndəghata mnduha hada ta sna tsa skwi ta tagħe tsi ya. Ka ndermim həj nda ndermima: «Wa ta tagħanafta mnderga nana ma skwi? Wa ta vlañtā mnderga nana ma difil ta kəl tsi ka maga nana ma mazəmzəmha na? <sup>3</sup> Tsa mnda fid̄ ta nzakway ka zwañja Mari† ya a na mndu na kay ra? Zwañjamanī ma i Yakubu nda Yuses, nda Yuda, nda Simun a tsi kay ra? Mataba mu a kwagħa mani kay guli ra?» ka həj. Ka nzaku Yesu ka skwa tuthun da həj. <sup>4</sup> Ka Yesu nda həj tama mantsa: «Ta vlay lu ta glaku ḥa anabi ma sana vliha, ama ma luwani, nda ya mataba la tanj nduk nda ya ma həga ga tanj† ná, had lu ta vla glaku ḥani wa,» ka'a. <sup>5</sup> Tsaya kəl Yesu ka kwal kul maganjtā mazəmzəm hada. Ka laghu tsi ksanta nda dzvu ta sanlaha ma mnduha kul dughwanaku, ka mbambanifta tsi ta həj. <sup>6</sup> Ka ndermim Yesu nda ndermima ta tsa kwala tanj kul zlghaftá tsatsi nda njuduf ya.

### *Għunafta Yesu ta duhwalhani gh-wanjpədə his*

*Mat 10:5-15, Luk 9:1-6*

Tahula tsa, ka sli'afta Yesu ka lagħwi da ra zwana luwa ta hula Nazaret. Ka tatagħha skwi ḥa mnduha. <sup>7</sup> Ka hagafta tsi ta duhwalhani ghwanjpədə his ḥa ghwanaftani ta

\* **6:1** Ngha ta Mata 13:54. † **6:3** Gray nda Yuhwana 6:42. ‡ **6:4** Gray nda Lukwa 4:24, Yuhwana 4:44.

həŋ his his his da luwaha. Ka valanjá tsi ta mbraku ta həŋ ḥa ghazligintá ghwadaka sulkum.<sup>8</sup> Ka zlahanaghátá tsi ta həŋ ka'a mantsa: «Ta sli'i kuni ya, dafa kwenkwenj dza'a kuni klapta ma dzva ghuni, yaha kuni klapta skwa zay, nda dər zliba ghuva, yaha kuni klapta tsedi ma zlibi.<sup>9</sup> Yaha kuni klapta mahisa lgut.<sup>10</sup> Ka lamla kuni da luwa katsi, ka nzata kuni ga mndu ya ta tsu'aftá kaghuni, ha ka sagha fitik dza'a kəl kuni ka sli'aftha ma tsa vli ya.<sup>11</sup> Ka mamu gwal ma sana vli dza'a kwal kul tsu'afta kaghuni ta kwalaghutá sna gwada ghuni katsi, ka sli'apta kuni ma tsa vli ya, ka tukwinja kuni ta rgitika tsa luwa ya ta səla ghuni. Tsaya dza'a marantá nzakwa dmakwa tanj ta ghəŋja tanj,» ka'a nda həŋ.<sup>12</sup> Ka sli'aftha həŋ ka laghwi da mnay ḥa mnduha, ka həŋ mantsa: «Mbədanafwa mbəda ta nzakwa ghuni, ka mnigintá kuni ta dmakwa ghuni,» ka həŋ.<sup>13</sup> Ka ghazligintá həŋ ta ghwadaka sulkum ma mnduha, mbambanafha həŋ ta ndəghata gwal kul dughwanaku nda masanavata rdi ta həŋ§.

### Mtakwa Yuhwana mnda maga Batem

Mat 14:1-12, Luk 9:7-9

<sup>14</sup> Mantsa, ka snanaghátá tsa gwada ta gwadə lu ta Yesu ya ta mgham Hiridus, kabga laghula hgani da zərwa. Ka lu ta mnay tida na: «Tsa Yuhwana mnda maga batem ya kay ya ta sli'agabta ma mtaku, tsa ta kəl tsi ka maga mazəmzəmha,» ka lu.<sup>15</sup> «Iliya ya tane,» ka həŋ. «Sana anabi ta gara vgha nda sani mataba anabiha ghalya ya,» ka sanlaha nda ḥa tanj.<sup>16</sup> Ama manda kdakwa Hiridus ta snanja tsahaya: «Tsa Yuhwana tsagħu yu ta ghəŋjanu ya kay ya ta sli'agabta nda hafu,» ka'a.<sup>17</sup> Kəl Hiridus ka mnata ksaftá Yuhwana ná, kabga gwada ta Hiridiya ta nzakway ka markwa zwaŋjani Filip\* klu tsi ka marakw,<sup>18</sup> si kəl Yuhwana ka mnay ḥa Hiridus

kazlay: Ra a ka klay gha ta markwa zwaŋjama gha wu,<sup>†</sup> ka'a nda tsi. Kəl Hiridus ka ghunaftá sludzani ksaftá Yuhwana ka tsamta ma zida.<sup>19</sup> Tifin 6asanava basa Hiridiya ta ḥuduf ta Yuhwana kabga tsa gwada ya, ka zbə tsi ta tvi ḥa dzata ama trid traptra ta tvani.<sup>20</sup> Vərda dər Hiridus ná, ta zləŋjay ta Yuhwana. Nda sna guli kazlay: Mndu nda għuha Yuhwana, ḥerma mndu ya kə'a ka katə tsi. Inda nzata Hiridus ka sna gwada ta gwadə Yuhwana ya ná, ta dəwir nda dwira ta ghəŋjan i dər má dvafdva tsi ta snay.<sup>21</sup> Ma sana fitik tama, ka mutsafta tsa Hiridiya ya ta tvi ḥa dzatá Yuhwana. Tsa fitik ya ná, badu fata Hiridus ta skala havakta fitika yakwani ya. Badu tsaya, ka hagaftá Hiridus ta mnduha. Tsa mnduha hagaf tsi ya, gwal dagaladagala ta wanafta, nda mghamha ta ghəŋja sludziha, nda gwal klu lu ta hadika Galili ya.<sup>22</sup> Badu va tsaya tama, ka lamə makwa tsa Hiridiya ya ka skalu ta kəma tsa mnduha ta tskavata ya. Ka zdanaftá tsa skalani ya ta ḥudufa Hiridus nda tsa gwal hagaf tsi ya tani. Ka Hiridus nda tsa makwa ya mantsa: «Ka nu dza'a kumafta maya għa ya, dawiha dawa dza'a vlaghavla yu,» ka'a.<sup>23</sup> Ka wadananatá tsi. Ka'a mantsa: «Skwi ya dza'a dawantia kagħha da i'i ná, dza'a vlaghavla yu, dər má slħahwa luwa da tsi,» ka'a.<sup>24</sup> Ka ndagaptá tsa makwa ya ka lagħwi mnay ḥa mani. Tahula mnanatani, ka dawu tsi da mani. Ka'a mantsa: «Nu dza'a yu daway tama?» ka'a. Ka mani zlghافتá wani mantsa: «Dawa ta ghəŋja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a nda tsi.<sup>25</sup> Ka gi vrəglaghutá tsi slanaghátá mgham ka daway da tsi: «Ta kumay yu ta vlihata għa ndana ndana ta kwambleh ta ghəŋja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a.<sup>26</sup> Su'anak ká mgham nzata. Lavglin a ta sħanafta wu, kabga nda ghada wadananatani ta kəma tsa gwal hagaf tsi ya.<sup>27</sup> Ka gi ghunaftá tsi ta sludzi

§ 6:13 Gray nda Yakubu 5:14.

\* 6:17 Ngha ta 8:27.

† 6:18 Ngha ta Zlalu 18:16, 20:21.

turtuk mataba gwal ta nghay ka'a nda tsi mantsa: «La ka tsagaghata ka ta ghənja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a. <sup>28</sup> Ka sli'iftá tsa sludzi ya ka laghwi da gamak, ka tsagaghata ghənja Yuhwana mnda maga batem ta kwembleh. <sup>29</sup> Manda snanta duhwalha Yuhwana ta tsa skwi ya, ka lagha hən klaghata mblani ka laghwi padamta.

*Zunusta Yesu ta skwa zay ta mn̄duha d̄mbu' hutaf*

*Mat 14:13-21, Luk 9:10-17, Yuh 6:1-14*

<sup>30</sup> Mbada tsa duhwalha si ghwanagha Yesu ya ka varaka. Ka tskavatá hən tavata Yesu, ka rusa skwi si maga hən, nda skwi ya si ta tagħe hən ja mnduha. <sup>31</sup> Ka Yesu nda hən mantsa: «Mbadma ta wa mazawa, ka nzata kuni ka hlapptá hafu hada,» ka'a. Had fitika tanj ja mutsaftá dər zaļta dər skwa zay wu, kabga ndəghata mnduha ta zazavadaku katakata hada. <sup>32</sup> Ka sli'iftá hahən hahən ka dza'a ma kwambalu da sana vli ta wa mazawa. <sup>33</sup> Ta sli'i hən, nda ndəgha mnduha ta nghanjhtá hən, ka tsəmaftá hən. Ka gazlatá inda mnduha ma luwa, ka dza'a nda səla da tsa vli ta dza'a i Yesu nda duhwalhani ya, ka tinlagħutá hən ta bhadaghata, kabga ta hwax nda hwax hahən. <sup>34</sup> Manda bhadaghata Yesu, ka sabə tsi ma kwambalu. Kə'a kə'a ná, tizlik tskata mnduha, ka ksantá hən katakata ta Yesu ka hidahida, kabga nda nza hən manda tuwakha kul had mnda ngha† hən, ka gi nzatá tsi ka tagħa skwiha ja tanj. <sup>35</sup> Manda ya nda ghada lagħwa fitik, ka lagħa duhwalhani mnay ħani. Ka hən mantsa: «Wana ma mtak lu hadna, lagħula fitik guli, <sup>36</sup> mnanamna ta na mnduha na, ka sli'a hən da luwa, nda ya da zwana luwaha ta wafta na vli na, ka dza'a hən skwa skwiha ja zay tanj,» ka hən. <sup>37</sup> Ama ka Yesu nda hən mantsa: «Vlaejawla kaghuni 6a

ta skwa zay ta hən,» ka'a. Ama ka hən nda tsi mantsa: «Ja sli'a jni da dzawaktá buradi prék ka tseda vagħha mnduha his dərmek ta maga slna\$, ka valanjtá hən ja zay tanj rki?» ka hən. <sup>38</sup> Ka'a nda hən mantsa: «Kidagi buradi da kaghuni na? Nagħawa nagħha» ka'a. Nagħanata tanj, ka hən mantsa: «Buradi hutaf nda tsulħwa klipi his ya,» ka hən. <sup>39</sup> Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Mnanawamna ta mnduha ka nzanzata hən ka għubu ka għubu ta kuzu ġwa mkwenek,» ka'a. <sup>40</sup> Ka tsakavatá mnduha, ka nzanzata dərmek dərmek ma ya vli, hutaf mbsak hutaf mbsak ma ya vli. <sup>41</sup> Ka hlaftá Yesu ta tsa buradi hutaf, nda tsulħwa klipi his ya. Ka ngħadhaftá tsi nda ta luwa ka rfanaghata Lazgħa. Tahula tsa mantsa, ka balanaptá tsi ta tsa buradi ya, ka valanjtá duhwalhani, ja daganافتā tsa mnduha ya. Mantsa guli, ka daganافتā tsi ta tsa tsulħwa klipi his ya ta hən. <sup>42</sup> Inda tanj demdem ka zazutá hən, ka babaghawtā hən. <sup>43</sup> Ka tskaftá lu ta paċċakwa tsa buradiha nda klipiha ya ka għwanak għwanġpdə his.\* <sup>44</sup> Gwal ta za tsa buradi ya ná, mnduha dəmbu' hutaf ya.

*Mbaday Yesu ta mbada ta dr̄f*

*Mat 14:22-33, Yuh 6:15-21*

<sup>45</sup> Tahula tsa, gi ka mblafta Yesu ta duhwalhani ka lamə da kwambalu ja dza'a tanj ta sana bla dr̄f nda tvə luwa Betsayda, ta kċċa tsatsi ta vrijetta dəmga ja laba tsatsi nda hul nda hul slanaghata hən. <sup>46</sup> Manda dgħatani ta vgha nda tsa mnduha ya, ka sli'iftá tsi ka lagħwi ta għwà da maga du'a. <sup>47</sup> Lama vli da rvidik ya ná, bħatá tsa duhwalha Yesu ya tsa nda kwambalu ma takataka dr̄f. Tata hadik Yesu turtukwani. <sup>48</sup> Kə'a ka Yesu ngħadapta ná, ta takadaku duhwalhani ka swa kwambalu, kabga mamu falak ta vra hən. Wər ta tsughbura sərdak vli, ka sli'iftá tsi ka mbada ta dr̄f nda səla, ja dza'a nda da hən, ka kumə tsi ta klatá wa tanj. <sup>49</sup> Kə'a

† **6:34** Gray nda Mbsak 27:17, 1 Mghamha 22:17, Azekiel 34:5-6. § **6:37** Ngha ta Mata 20:2. \* **6:43** Gray nda 2 Mghamha 4:42-44.

ka həŋ ná, mamu skwi ta mbada ta imi, zlah halalay ya, ka həŋ ka wahu. <sup>50</sup> Nda ngha inda tan dem-dem, ka ghudzaku həŋ ta ghudzaku da zləŋ. Ka gi gwaðganatá Yesu ta həŋ. Ka'a nda həŋ mantsa: «Ma wahu kuni ta wahu, i'i ya, ma zləŋ kuni ta zləŋ!» ka'a nda həŋ. <sup>51</sup> Ka lagha tsi, ka lamə da tsa kwambalu ya nzata tavata həŋ. Ka gi l̄bata tsa falak ya t̄bekw. Ka laghu tsa duhwalhani ya da ndərmimay katakata. <sup>52</sup> Ma ḡa snaŋta tanj ta mbrakwa Yesu nda mazəmzəm maga tsi nda buradi ya ná, lanamə a ta həŋ wu, kabga təŋtəŋa ghəŋja tanj.

*Mbambanaftha Yesu ta mnduha ma Genazaret  
Mat 14:34-36*

<sup>53</sup> Tahula tsughwadapta tanj ta dr̄f, 6hadagħar həŋ ta hadika Genazaret, ka hbanata həŋ ta kwambala tanj ta wa dr̄f hada. <sup>54</sup> Manda saba tanj ma kwambalu, ka tsəmafta mnduha ta Yesu. <sup>55</sup> Tsəmafta tanj, ka sli' aftá həŋ nda hwaya da mnay ma inda vliha. Ka tsakwə həŋ nda ghzlənja tanj nda ghzlənja tanj ta gwal kul dughwanaku, da inda vli snaŋ həŋ kazlay: Hada Yesu kə'a. <sup>56</sup> Ma inda dər wati ma vli tsi ta lagha Yesu, dər ma zwana luwa tsi, dər ma huda luwa tsi, ka dər tahula luwa a tsi, ta hladaghahla lu ta gwal kul dughwanaku ka pghata ta dabi. Ka ndəbu lu ta dzvu da tsi, ḡa ksaŋta dər wa lgutani tsi kweŋkwej. Inda gwal ta ksaŋta ná, nda mbamba həŋ.

## 7

*Gwada i Yesu nda la Farisa ta ghəŋja tagħa skwa dzidzi*

*Mat 15:1-9*

<sup>1</sup> Ka sli'agata tsa la Farisa nda sanlaħa ma gwal tagħa zlaha ḡa mnduha ya ma Ursalima, ka tskavata tavatá Yesu. <sup>2</sup> Ka nghajtā həŋ ta sanlaħa ma duhwalha Yesu ta za skwa zay nda ḣratá dzvu, mbazin a həŋ manda ya tagħanaf dzidzīha tanj ta həŋ wa.

\* **7:3** Gray nda Lukwa 11:38. † **7:7** Ngha ta Isaya 29:13. ‡ **7:10** Ngha ta Sabi 20:12 nda Vraffa ta Zlaha 5:16 nda Sabi 21:17 nda Zlaha 20:9.

<sup>3</sup> Tsaw la Farisa nda sanlaħa ma la Yahuda ya ná, had həŋ ta za skwa zay ka ta mbaza a dzva tanj tsuwedek dīna, manda ya tagħanaf dzidzīha tanj ta həŋ wa.\* <sup>4</sup> Ka vragaghavra həŋ ta luma, had həŋ ta za skwa zay ka ta mbazagħu a həŋ ta mbaza wa. Mamu ndəghata sana skwiha guli tagħanaf dzidzīha tanj ta həŋ ta magħe həŋ manda: Tva mbazapta dīna ta kuwa, nda bəzleghwa, nda siga kufur. <sup>5</sup> Mbada la Farisa nda gwal tagħa zlaha ḡa mnduha ka dawayanta da Yesu. Ka həŋ mantsa: «Nu kul had duhwalha għa ta maga skwi tagħaf lu da dzidzīha, ta kəl həŋ ka za skwa zay kul mbazintá dzvu na?» ka həŋ. <sup>6</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Tsa madgwirmadġwira ghuni ya. A ta ḡa Isaya ta mnay ta ghəŋja ghuni, manda ya nda vinda mnə na Lazgħafta ka-zlay:

nana mnduha na ná, ta wubisim ta wubisim ta zləzlva həŋ ta i'i. Ma ḡudu fu tanj ná, dva a həŋ ta i'i wa. <sup>7</sup> Zləzləva i'i ta zləzlvi həŋ ná, ka bətbət. Ma ḡa tagħay tanj ta zlaha da ḡa mnduha ná, ka lagħu həŋ da ḡanatá zlaha mnduha†,» kə'a ya.

<sup>8</sup> Zlanava zla kuni ta zlaha Lazgħafta, ka lagħu kuni da sna skwi ya ta tagħu mnduha. <sup>9</sup> «Nda hiċha kuni kahwata ta wudiņtā zlaha Lazgħafta, ka ḡanatá ḡa ghuni ma skwa dzidzī. <sup>10</sup> Wya ka Musa: “Vla ta glaku ḡa i da għa nda ma għa,” kə'a. Ka'a guli na: “Mndu ta razanaftá i dani nda mani, dza'a dzadza† lu,” kə'a. <sup>11</sup> Ama ka kaghuni ta mnay ḡa mnduha ná, laviñ lava mndu ta mnay ḡa i dani nda mani kazlay: Si má ta kumay yu ta vlagħatá skwi ḡa kataghata, daw laviñ a yu wu, kabga kwarbaej ja manda mnay kazlay: Dza'a vlaştā Lazgħafta yu kə'a. <sup>12</sup> Mantsa ja tama ta mbla kuni ta tsa mndu ya, ḡa kwal kul katańta i dani nda mani. <sup>13</sup> Ma

tsa magay ghuni mantsa ya tama ná, ta mbədiñmbəda kuni ta gwada Lazglafka, nda mndərga tsa tagha skwa ghuni ya ḥa mnduha. Nda ndəgha mndərga sana skwiha ta magə kuni manda faslakwa tsahaya.»

*Skwiya ta ḥriñta mndu  
Mat 15:10-20*

<sup>14</sup> Tahula tsa, ka hagəglaktá Yesu ta dəmga da tsi. Ka'a nda həj mantsa: «Gunawa guna ta sləməñja ghuni dina, ka mnaghunata yu. <sup>15</sup> Had skwi ta zadata mndu nda za ta ḥriñta mndu wa, ba skwi ta sabə nda sa ma ḥudufa mndu ta ḥriñta mndu,» ka'a. <sup>16</sup> [Ka mamu mndu nda sləməñja snay ka sna tsi.] <sup>17</sup> Manda sli'afta Yesu ka laghwı da həga dgarə tsi ta vgha nda dəmga, ka dawanjtá duhwalaħani da tsi ta ghənja tsa gray graf tsi ya. <sup>18</sup> Ka'a nda həj mantsa: «A'a, had difil ma ghənja kaghuni guli ra? Sna a kaghuni guli kazlay: Had skwi ta zadata mndu nda za ta laviñtā ḥriñta mndu wu kə'a ra? <sup>19</sup> Had tsa skwi ta zadata mndu nda za ya ta dza'a da ḥudufa mndu wu, da hudi ta dza'a tsi ḥa dza'a thidiñta ma dra,» ka'a. Tsa gwada Yesu ya ná, ta kumay ta mnay kazlay: Nda ghuba inda skwa zay<sup>8</sup> kə'a. <sup>20</sup> «Skwi ta sabə nda sa ma ḥudufa mndu ná, tsaya ta ḥriñta mndu, <sup>21</sup> kabga ma ḥudufa mndu ta sli'agabta ghwadaka ndanuha, nda sli'iñsl'iñ, nda ghali, nda psla mnduha, <sup>22</sup> nda hliri, nda hara'u tiri, nda sidi, nda nənba mndu, nda kakrañaku, nda ghudzaku, nda vza rutsak ta mndu, nda gəla ghəj, nda ga rgha. <sup>23</sup> Inda tsa ghwadaka skwiha ta sli'agapta ma ḥudufa mndu ya ta ḥriñta mndu,» ka'a nda həj.

*Zlghay nda ḥudufa sana marakw  
Mat 15:21-28*

<sup>24</sup> Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu hada ka laghwı ta hadika Tir nda Siduñ. Ka lamə tsi da sana həga. Va a si ta snañta mndu kazlay: Wa'a hadya kə'a wa, ama laviñ a ta difaghuta

§ 7:19 Gray nda Slna gwal ghunay 10:9-16.

wa. <sup>25</sup> Mamu sana marakw ksu halaway ta makwani, ka snantá tsi ta mna gwada ta Yesu. Ka gi sli'aftá tsi ka lagha zləmbatá ma ghuva Yesu. <sup>26</sup> Ka ndəbu tsi ta dzvu da tsi ḥa ghzligintá tsa duhwala halaway ya ma tsa makwani ya. Tsa marakw ya ná, makwa la Grek ma luwa Finusi, ya lu ta hadika Siri ya. <sup>27</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Zlañzla ta zwani karaku ka baghafta həj. Dina a ka klaftá ðuvula zwani ka vlañtā zwana kriha wa,» ka'a nda tsi. <sup>28</sup> «Mantsa nzakwani mndani mghama da, ama ta dagay zwana kriha ta wiwsa tsa skwa zay ta rkadata ta hadik ma vəl zay zwani ya guli,» ka tsa marakw ya. <sup>29</sup> Ka'a nda tsi mantsa: «Kabga tsa gwada gha ya, la makwa da dzagħha għa, wa'a sagħusa tsa duhwala halaway ya ma makwa għa» ka'a nda tsa marakw ya. <sup>30</sup> Ka sli'afta tsa marakw ya ka lagħwi dzaghani. Bhadagħatani dzagħha ka lamə tsi da həga, ka slanagħatá tsi ta tsa makwani ya ta hani ta ghzlej. Ta had tsa duhwala halaway ya mida wa.

*Mbanafta Yesu ta sana rgha kul  
snanta zləməñj*

<sup>31</sup> Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ta hadika Tir, ka lagħwi nda ma luwa Siduñ, ka zlagħagħatá tsi nda ma Dekapwalus ḥa vru nda tvə drəfa Galili. <sup>32</sup> Bhadagħatani da hada, ka klanaktá lu ta sana mndu ka rgħa, sna a ta sləməñ wu, sna a ta gwada guli wa. Ka ndəbu lu ta dzvu da tsi ḥa kṣanġa nda dzvu ka mbafta tsi. <sup>33</sup> Ka klagħatá Yesu ta tsa mndu ya turtuk-wani, di'ij nda mnduha. Ka dzadzagħatá Yesu ta ndəfinja dzvuhani da sləməñha tsa mndu ya, danafha ta sərdakani ta għanik. <sup>34</sup> Ka nghadaftá Yesu nda ta luwa, ka hlafta tsi ta hafu. «Efasla,» ka'a. Manda mnay kazlay: Gunaguna kə'a ya, nda gwada luwa tañ. <sup>35</sup> Gi wuzlañ guna guna sləməñha tsa mndu ya, gi wuted plata għanikani tsa, ka gwadex tsi ta gwada

tsəlej. <sup>36</sup> Ka dvanaghatá Yesu ta mnduha yaha həj da mnay dər ɳa wati ma mndu tsi. Ka dvu Yesu ta həj ya ná, ka sgə hahəj ta mna tsa skwi maga Yesu ya. <sup>37</sup> Ka ndərmim həj katakata, ka həj mantsa: «Inda skwi ta magə na mndu na na, dina. Nduk nda rgha tani ná, ka gwananatani ta sləməjhani, ka gwadayni ta gwada. Kay! Skwi dina ta magə na mndu na,» ka həj.

## 8

### *Zunusta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' fwad*

*Mat 15:32-39*

<sup>1</sup> Ma tsa fitik ya, ka tskəglavatá ndəghata mnduha da Yesu, had skwa zay ɳa zay taŋ wa. Ka hganjtá Yesu ta duhwalhani, <sup>2</sup> «Ta ksita ka hidahida na mnduha na, kabga ma hkəna fitika taŋ na ta nzaku kawadaga nda i'i, had skwi mutsaf həj ɳa zay guli wa. <sup>3</sup> Ka lawala dzagha ghuni nda maya nda maya ka yu nda həj katsi, mutsaf a həj ta mbraku ɳa mbada ta tvi wa. Wya sli'af ma vli di'in san-laha mataba taŋ guli,» ka'a nda həj. <sup>4</sup> «Ga dza'a mutsaf lu ta skwa zay ma na mtak na, ɳa vlaŋtá na mnduha na ɳa baghanaftá həj na?» ka duhwalhani nda tsi. <sup>5</sup> «Kidaghi buradi da kaghuni na?» ka'a nda həj. «Ndəfáj həj,» ka həj nda tsi. <sup>6</sup> Mantsa tama, «nzawanza rəp ta hadik,» ka Yesu nda tsa mnduha ya. Ka nzatá həj. Ka hlaftá Yesu ta tsa buradiha ndəfáj ya, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta. Tahula tsa, ka balanaptá tsi, ka valanjtá duhwalhani, ɳa daganhaftá tsa mnduha ya. Ka daganhaftá hahəj ta tsa mnduha ya. <sup>7</sup> Mamu zwana klipi ki'a guli da həj, ka rfanaghatá Yesu ta Lazglafta ta ghəja tsa klipi ya, ka valanjtá tsi ta duhwalhani. «Daganafwa daga ta mnduha,» ka'a. <sup>8</sup> Ka zutá mnduha, ka baghaftá həj. Ka tskaftá lu ta psakwani ma vəl zay taŋ, ka ghwananak ndəfáj. <sup>9</sup> Tsa mnduha ya na, ta magay həj ta dəmbu' fwad. Mantsa

tama, ka vrintá Yesu ta həj dzagha taŋ. <sup>10</sup> Gi tahula tsa, ka sli'aftá tsi ka lamə da kwambalu nda duhwalhani, ka laghu həj ta hadika Dalmanuta.

### *Daway la Farisa ta mazəmzəm da Yesu*

*Mat 16:1-4*

<sup>11</sup> Manda 6hadaghata taŋ, ka sli'adaghata la Farisa slanaghata, ka zlərdə həj ta skwiha nda tsi, kabga ta kumay həj ta mutsaftá ghurum ɳa ksaftá Yesu, ka həj nda tsi mantsa: «Maganamaga maga ta mazəmzəm ɳa maranṭa kazlay: Da Lazglafta ta mutsa kagha ta ɳa gha ma mbraku kə'a,» ka həj. <sup>12</sup> Ka hlaftá Yesu ta hafu, ka'a mantsa: «Kabgawu ta kəl mnduha ta na zamana na, ka dawa magatá mazəmzəm katək na? Kahwathwata ta mnaghunata yu, had sana mazəmzəm dza'a maranṭa lu ta mnduha ta na zamana na wa,» ka'a nda həj. <sup>13</sup> Ka sli'aptá tsi mataba tsa la Farisa ya ka laghwi da kwambalu ɳa dza'a ta sana 6la tsa drəf ya.

### *Zanapta duhwalha Yesu ta skwi maga Yesu*

*Mat 16:5-12*

<sup>14</sup> Ma tsa sli'a taŋ ya, ka zanaptá duhwalhani ta klapftá buradi, tur-tuktuk yeya buradi da həj ma kwambalu. <sup>15</sup> «Dasuwa ka kuni! Nghawa ghəja ghuni da isa la Farisa nda Hiridus,» ka Yesu zlahanaghata həj. <sup>16</sup> Ka wuvisaku tsa duhwalhani ya mataba taŋ. «Zlah na kwala buradi kul had da amu na yeya,» ka həj. <sup>17</sup> Fslek ka tsa gwada ya lamə da sləməja Yesu. Ka'a nda həj mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ndanu, kabga kwala buradi kul had da kaghuni na? Ha gita, had mahizl ma ghəja ghuni ra? Təntəŋjani ghəja ghuni katək ra? <sup>18</sup> Ya wana mamu ira ghuni ní, nu kul nghajtā kuni ta vli? Wana mamu sləməja ghuni, nu kul snanjtā kuni ta sləməj? Had kaghuni ta havaktá skwi katək ra? <sup>19</sup> Ma fitika daganaftha da ta buradi hutaf ta mnduha dəmbu' hutaf, kidaghi ndaghanaftha kuni ta ghwananak nda

\* <sup>8:18</sup> Gray nda Irmiya 5:21, Azekiyel 12:2.

paðakwa vəl zay mnduha na?» ka'a nda həŋ. «Għwañpdə his həŋ,» ka həŋ.† 20 «A ki ma fitika daganaftha da ta buradi ndefáj ta mnduha dəmbu' fwad, kidagħi ndaghanafta kuni ta tughuba nda padakwa vəl zay mnduha guli?» ka'a nda həŋ. «Ndefáj həŋ,» ka həŋ.‡ 21 «Ka si mantsa tsi, nu kwal kuni snañta tama?» ka'a nda həŋ.

### *Mbanaftha Yesu ta mndu nda ghulpa ma Betsayda*

22 Mantsa tama ka 6hadagħatá i Yesu nda duhwalhani da luwa Betsayda. Ka kladagħatá mnduha ta ghulpata mndu da Yesu. Ka ndeħlu ta dzvu da tsi ɳja ksanja. 23 Ka ksaftá Yesu ta tsa mndu nda ghulpa ya ta dzvu, ka klagħata tahula luwa. Ka tfanaftá tsi ta sərdék ta iri, ka pghanaftá dzvu, ka daw tsi da tsi ka-zlay: Nda ngha ka ta skwi ra? kə'a. 24 Ka gunanjá tsa ghulpa ta mndu ya ta iri. «Nda ngha yu ta mnduha ta wawaku mndani ná, ama manda fu manda fu ta ngha yu ta həŋ,» ka'a. 25 Ka pghægħlaftá Yesu ta dzvuhani ta iriha tsa mndu ya guli, ka nghanġtá tsa mndu ya ta vli tsuwaðak. Nda mba tama, nda ngha ta dagatá skwiha. 26 Mantsa tama, «Yaha ka lami da huda luwa,» ka'a nda tsi, ka ghunijha dzaghani.

### *Kagħa ná, Kristi ka, ka Piyer nda Yesu*

*Mat 16:13-20, Luk 9:18-21*

27 Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu kawadaga nda duhwalhani ka dza'a da sana luwaha ndusa ndusa ma luwa Sezare Filip. Ta labə həŋ ta tvi, ka daw tsi da duhwalhani. Ka'a mantsa: «Wa i'i, ka mnduha ta mnay na?» ka'a nda həŋ. 28 Ka həŋ mantsa: «Yuhwana mnda maga batem ya ka sanlaha, Iliya ya ka sanlaha, sana mndu mataba la anabi ya ka sanlaha ta mnay nda kagħha.» 29 «Kinawu ka kaghuni, wa ya ka kaghuni ta mnay nda i'i?» ka'a kay guli. Ka Piyer mantsa: «Kagħa na: Kristi§ ka,» ka'a

† 8:19 Ngha ta 6:35-44. ‡ 8:20 Ngha ta 8:1-9.

nda tsi. 30 Ka zlahanagħatá Yesu ta həŋ ka ɳdañda. Ka'a nda həŋ mantsa: «Yahayha kuni da walantá mnay mantsa ɳja mndu,» ka'a.

### *Mnay Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani*

*Mat 16:21-28, Luk 9:22-27*

31 Mantsa tama, ka zlraftá Yesu ta tagħay ɳja duhwalhani kazlay: Dza'a ghuyapə ghuya Zwañja mndu ta dañwa katakata. Dza'a wudidju wuċċa la galata mnduha, nda malija ta ghənja gwal ta dra skwi ɳja Lazgħafta, nda gwal tagħha zlalu ɳja mnduha tani. Dza'a dzadza lu, badu mahkən, ɳja sli'agaptani nda hafu, ka'a. 32 Ka mnə tsi ta tsa gwadaha ya bañluwa. Ka ksaghutá Piyer ta Yesu ta slerpva vli ka davanaghata. 33 Ka mbədavatá Yesu, ka ngha duhwalhani. Ka ɳruhanagħatá tsi ta Piyer, ka'a nda tsi mantsa: «Laghula għa tavata i'i halawaya skwi na. Had ka ta ndanu manda ya ta kum ġo Lazgħafta wa. Manda ndana mnduha ká ka ta ndanu,» ka'a nda tsi.

### *Fata duhwalha ta ghənja taj manda ɳja Yesu*

34 Ka hagaktá Yesu ta mnduha, nda duhwalhani tani, ka mnay ɳja taj. Ka'a mantsa: «Ka ta kumay mndu ta nzaku kawadaga nda i'i katsi, ba vziñtani ta ghənji, ka klayni ta udza zlənjanji, ka dza'ani mista da. 35 Ka dza'a mbanafmba yu ta hafa da ka mndu katsi ná, dza'a zadīnżada tsa mndu ya ta hafani. Mndu dza'a zadīnżata hafani kabga i'i, nda ya kabga Lfida Gwada ná, dza'a mbanafmba tsa mndu ya ta hafani. 36 Nu dza'a gh-zlanata mutsafta mndu ta na ghənja hadik na tender, ka nda zada hafani na? 37 Nu dza'a vlata mndu ɳja vara hafani na? 38 Ya wana ka dmaku mnduha ta na zamana na, ka sli'in ka sli'in həŋ da Lazgħafta. Ka kwalaghukwala mndu ta mnañtā hga da nda gwaċċa da guli ta kema tsa mnduha ya katsi, i'i Zwañja mndu guli ná, dza'a kwalaghukwala yu ta

§ 8:29 Kristi: Tsaya Almasihu.

mnantá tsa mndu ya badu vragata da kawadaga nda duhwalha nda ghuña ta luwa ma glakwa Lazglafta.»

## 9

<sup>1</sup> Ka'a nda hən̄ guli mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mamu sanlaha ma mnduha mataba gwal hadna, dza'a kwal kul rwuta ta saha ga mghama Lazglafta nda mbraku, ɳa nghajta taŋ nda ira taŋ,» ka'a.

### *Mbədavafta Yesu*

*Mat 17:1-13, Luk 9:28-36*

<sup>2</sup> Tahula fitik mku', ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yakubu, nda Yuhwana mistani, ka ɳlaghatá hən̄ ta sana ghwá nda slra. Lafa taŋ ta tsa ghwá ya, ka mbədavaftá tsi ta kəma taŋ. <sup>3</sup> Ka wudaku lguthani tilil katakata. Had mndu ta na ghənja hadik na dza'a laviñtā ghuñaptá skwi ɳa banafta ɳa laf taɓ ta tsaya wa.\* <sup>4</sup> Ta wa ira tsa duhwalhani ya, ka zlagaptá i Iliya nda Musa, ka ghwa yiva nda Yesu. <sup>5-6</sup> Ka ksafta zlən̄ ta tsa duhwalha ya katakata. Sna a Piyer ta skwi ɳa mnay wa. Gi ka Piyer nda Yesu mantsa: «Maləma da, dina ka nzata mu hadna. Magafmamaga ta həgaha tumpul hkən. Pal ɳa gha, pal ɳa Musa, pal ɳa Iliya guli,» ka'a. <sup>7</sup> Ka saha kusay tsik bukwamtá hən̄. Ka gwadagaptá lwi ma tsa kusay ya. Ka'a mantsa: «Nana na zwaŋda da ta dvu yu nda ɳudufa da. Snawa ta gwada da tsi,†» ka'a. <sup>8</sup> Gi zləwad zləwad zləwad, ka duhwalhani ka nanagha vli ta wanaftá hən̄. Kə'a ka hən̄ ná, Yesu tutukwani yeya ng-haj hən̄ kawadaga nda hən̄. <sup>9</sup> Ka sli'aftá hən̄ ka saha ta tsa ghwá ya. Ta saha hən̄, ka zlahanaghata Yesu ta tsa duhwalha ya. Ka'a mantsa: «Yahayaha kuni da mnantá skwi ng-haj kuni ɳa mndu ha ka sagha fitik ya dza'a sli'agabta Zwaŋda mndu mataba gwal nda rwa,» ka'a. <sup>10</sup> Ka snatá hən̄ ta tsa gwada ya, ama ka laghu hən̄ da dadawaku mataba taŋ

«nahgani sli'agabta mataba gwal nda rwa?» ka hən̄. <sup>11</sup> Mantsa tama, ka dawantá duhwalhani da Yesu. Ka hən̄ mantsa: «Kabgawu ta kəl gwal tagha zləhu ɳa mnduha ka mnay kazlay: Tinjel Iliya dza'a saha karaku‡ kə'a na?» ka hən̄. <sup>12</sup> Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Aŋi, dza'a tiŋlagħutiňla Iliya ta saha ɳa payanatá inda skwiha. Ama kabgawu vindafta lu ta ghənja Zwaŋda mndu kazlay: Dza'a ghuyay ta daŋwa katakata, dvəta a lu wu kə'a? <sup>13</sup> Ama ka yu ta mnaghunata ná, ghadaghada Iliya ta saha ka ghuyanaptá hən̄ ta daŋwa manda ya kuman hən̄. Mantsa ya ka gwada Lazglafta mnata ta ghənjanī,» ka'a nda hən̄.

### *Mbanafta Yesu ta sana zwaŋ ksu seteni*

*Mat 17:14-21, Luk 9:37-43*

<sup>14</sup> Manda vradaghata i Yesu tavata tsa duhwalhani si zlana hən̄ ya, ka nghajtá hən̄ ta tskata mnduha ta wanaftá tsa duhwalha ya nda gwal tagha zləhu ɳa mnduha ta zlərđutawi nda hən̄. <sup>15</sup> Na ghur, nghay tsa tskatá mnduha ya ta Yesu ná, nda ghada ndusadagħatani da hən̄. Ka sli'afta hən̄ nda hwaya ka dza'a ga zgu ɳani. <sup>16</sup> Ka Yesu dawantā da hən̄ mantsa: «Ta ghənja wu ta zlərđa kuni ta wi nda hən̄ na?» ka'a. <sup>17</sup> Ka sana mndu mataba tsa mnduha ya zlghanaftawi mantsa: «Maləma da, zwaŋda da ksu seteni, vlaŋ a ta tva gwada wu kəl yu ka klagaghata da kagħha. <sup>18</sup> Ka ta kumay tsa skwi ya ta slanapta katsi, gi slanatani ta hadik. Gi pghay tsa zwaŋ ya ta mahupak ma wi, dzislayni ta sli'inj ka hpaday, gi dzən̄ vghani. Tsaya kəl yu ka ndəba dzvu da duhwalha għa, kambel ka ghzligintá hən̄ ta tsa seteni ya ma tsa zwaŋda ya mazlay, ama ka traptá hən̄,» ka'a nda tsi. <sup>19</sup> Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Għwadaka mndəra mnduha kul had zlghay nda ɳuduf da hən̄! ɳa kulam yawu dza'a nzata

\* 9:3 Gray nda 2 Piyer 1:16-18. † 9:7 Ngha ta 1:11. ‡ 9:11 Gray nda Malatsi 3:23.

yu tavata kaghuni? Na kulam yawu dza'a nzata yu ka su'uwaghunata? Klagidighawa tsa zwaŋ ya,» ka'a nda həŋj. Ka klədanaghātā lu. <sup>20</sup> Gi ghur nghay tsa zwaŋ ya ta Yesu ná, ka gi slanaptá tsa seteni ya nda mbraku, ka slanata ta hadik, ka kwatambal tsi ta vgha ta hadik, ka pgha mahupak ma wi. <sup>21</sup> Ka dawanjtá Yesu da dani ma tsa zwaŋ ya: «Daga Yawu zlrafta na skwi na ta na zwaŋ na na?» ka'a nda tsi. «Daga ma ga zwaŋjani ksafta tsi. <sup>22</sup> Badu ma sani, klaftani wudamta da vu, dər da imi tsi, gi wudamtani ma ḥa dzatani, kə'a ta magay tazlay. Ka lavinj lava ka, kdəkkdək kataŋna kata, tawa ta hidahida ta aŋni!» ka tsa mndu ya. <sup>23</sup> «Ka lavinj lava ka ri waka ka? Nu dza'a kwal lu lavinja magata ka zlghafzlgħa mndu nda ḥuduf na?» ka Yesu nda tsi. <sup>24</sup> Gi ka kapanjtá dani ma tsa zwaŋ ya ta lwi, «Zlghafzlgħa yu, sawi katihata ma hta ta zlghay da,» ka'a nda tsi. <sup>25</sup> Nghay Yesu ta gazladaghata mnduha nda hwaya, ka davanagħatá tsi ta tsa seteni ya. «Għwadaka Sulkum ta pya mndu ka gwada nda ya ka snaŋtā slēmərj. Sabsa ma na zwaŋ na, ka yu ta mnaghata. Yaha ka vrəgladamta dekdek dida,» ka'a. <sup>26</sup> Ka wahata tsa seteni ya ka ghudzanafaftá tsa zwaŋ ya nda mbraku, ka sabə tsi mida. Ka ninjtá tsi ta tsa zwaŋ ya gzembla' manda mndu nda mta, ha ka mnay ndəghata mnduha kazlay: Nda mta kə'a. <sup>27</sup> Ama ka ḥjanatá Yesu ta dzvu, ka sli'anafta, ka sli'aftá tsi ka sladata. <sup>28</sup> Manda lama Yesu kawadaga nda duhwalhani da həga nda ghəjja tanj, ka daw həŋj da tsi. Ka həŋj mantsa: «Kabgawu kəl aŋni ka traptá għażiġtā tsa seteni ya katék na?» ka həŋj. <sup>29</sup> «Mndərga tsa Sulkum ya ná, ba nda maga du'a kada saba tsi,» ka'a nda həŋj.

*Mnəgħajnejha Yesu ta dza'ani mtaku  
nda sli'agħaptani*  
*Mat 17:22-23, Luk 9:43-45*

<sup>30</sup> Ka sli'aftá həŋj hada ka tagħatá hadika Galili. Va a Yesu si ta nghajnejha

mndu wu, <sup>31</sup> kabga ta tagħha skwi ḥa duhwalhani. Wya skwi ta mnə tsi ḥa tanj: «Dza'a ksafta lu ta Zwaŋja mndu ka vleta ma dzva mnduha ḥa dzata tanj. Badu mahkən, ḥa sli'aftani nda hafu.» <sup>32</sup> Ama sna a duhwalhani ta tsa gwada ya wa. Ta zləŋ həŋj guli nda dawantja da tsi.

*Wa dza'a nzakw ka mali*  
*Mat 18:1-5, Luk 9:46-48*

<sup>33</sup> Ka bħadagħatá həŋj da luwa Kafarnahum. Ta nzaku həŋj ma həga, ka dawanjtá Yesu da həŋj: «Nahgani tsa skwi ta uwa'uwal kaghuni ta tvi ya na?» ka'a nda həŋj. <sup>34</sup> Sriw nzanza həŋj, pslaf a həŋj ta wa tanj wa, kabga si ta zba snaŋtā mali mataba tanj həŋj, na skwi si ta uwa'uwal həŋj ta tvi. <sup>35</sup> Ka nzadatá Yesu, «saghawasa» ka'a nda həŋj. «Ka ta kumay mndu ta nzaku ka mali ta wa ira Lazgħafta katsi, vragħanatani ta ghəjjeni ka sagħej gudżekw mista lamndu, ka nzakwani ka kwalva tanj guli.» <sup>36</sup> Ka hgaftá tsi ta sana zwaŋ kwitikw, ka sladanata mataba tanj. Ka tskwaftá tsi ma għuvani, ka'a nda həŋj mantsa: <sup>37</sup> «Dər wat i ma mndu ta tsu'aftá sani tur-tuk mataba na zwaniha na, kabga i'i, vərda i'i tsu'af tsa mndu ya nda tsa. Dər wat i ma mndu ta tsu'aftá i'i guli, vərda i'i a tsu'af tsi wa, ama mndu ya ta ghunigħata tsu'af tsi,» ka'a.

*Mndu ta vla zdaku ḥa amu ná, ḥa  
amu tsa*  
*Luk 9:49-50*

<sup>38</sup> Ka Yuhwana nda tsi mantsa: «Maləma da, nda ngha lni ta sana mndu ta għzla duhwalha halaway ma mndu. Ka tsa mndu ya na: "Yesu ta vlihatá mbraku," ka'a. Ka lmə lni, kabga had ta dza'a mista amu wu,» ka'a. <sup>39</sup> Ka Yesu mantsa: «Mal mə kuni ta mndu, kabga had mndu ta maga mazəmzəm nda hga da, dza'a vza rut-sak ta i'i wa. <sup>40</sup> Mndu kul had ta raza amu guli ná, ḥa amu tsa mndu ya. <sup>41</sup> Dər wat i ma mndu ta tagħunaftá imi rau' ḥa say, kabga nzakwa ghuni ka ḥa Kristi, kahwathwata ka yu ta mnaghħunata, had nisəla tsa mndu ya dza'a zwaduta dekdek wu,» ka Yesu.

*Daswa ka mndu nda vzamta mndu  
ma dmaku*

*Mat 18:6-9, Luk 17:1-2*

<sup>42</sup> «Ka vzamvza mndu ta sani tur-tuk mataba na zwaniha ta zlghafta i'i na ma dmaku katsi, dza'a ghuyay ta danja katakata da Lazglafta. Ta dər má ya hbanam lu ta dughura buna dagala ma ñurzluñ, ka vzaghata da drəf, ka'a. <sup>43</sup> Ka si dzva gha ta famta kagha kəl ka ka zləmbamta ma dmaku katsi, tsintsa gha ta tsa dzvu ya. Ta dər mutsafta gha ta hafu nda dzva gha ka bududun, ka lama gha nda dzvuha gha yipa' his his da həga vu kul had ta mtavata dekdek. <sup>44</sup> [Hada, mamu mtarakha ta yamta ma vgha ñədməts, rwava a həj wa. Had tsa vu ya ta mtaku dekdek guli wa.] <sup>45</sup> Ka səla gha ta famta kagha kəl ka zləmbamta ma dmaku katsi, tsintsa ta tsa səla ya. Ta dər mutsafta gha ta hafu nda səla gha sluñ turtuk, ka nzakwa gha nda səlaha gha yipa' his his, ja wudamtá kagha da həga vu. <sup>46</sup> [Hada, mamu mtarakha ta yamta ma vgha ñədməts, rwava a həj wa. Had tsa vu ya ta mtaku dekdek guli wa.] <sup>47</sup> Ka ira gha turtuk, ta famta kagha kəl ka ka dədəmpta da dmaku katsi, tsakwasliñ tsakwasla ta tsa iri ya. Ta dər lama ka nda ira gha guzliñ turtuk da ga mghama Lazglafta, ka nzakwa gha nda ira gha his his, ja wudamtá kagha da həga vu. <sup>48</sup> Hada, mamu mtarakha ta yamta ma vgha ñədməts, rwava a həj wa. Had tsa vu ya ta mtaku dekdek guli wa. <sup>49</sup> Inda mndu dza'a nəmanaf nəma vu manda slughul. [Inda skwi ta drə lu ja Lazglafta ta kuktaf kuktlu ta slughul tida] <sup>50</sup> Slughul ná, skwi dīna ya, ama ka ta had zdaku mida dekdek wu katsi, nu dza'a magəglamtä kuni mida ja vranamtä si tsa nəmatani ya? Mamu ka slughul ma kaghuni. Nzawanza nda zdaku mataba ghuni, sanlaha nda sanlaha,» ka'a.

## 10

§ **9:48** Ngha ta Isaya 66:24.

\* **10:4** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 24:1.

‡ **10:8** Ngha ta Zlrafta 1:27 nda 2:24.

*Tagha skwi ta ghəja għażlijtá  
marakw*

*Mat 19:1-12, Luk 16:18*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka sli'aftá i Yesu nda duhwalhani hada ka lagħwi ta hadika Zudiya nda tvə drəfa Zurdeñ. Ka tskəgladagħatá mnduha ta vgha tavatani. Ka nzəglatá tsi ka tagħha skwi ja taŋ manda ya snu tsi. <sup>2</sup> Ka gavadagħatá la Farisa tavata Yesu ja hla səlani. Ka dawayntá həj da tsi, ka həj mantsa: «Mamu re hađ wa a tvi ja għażlijtá mndu ta markwa taŋ na?» ka həj. <sup>3</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Wa ka Musa vindaghunafta na?» ka'a. <sup>4</sup> «Ka Musa ná, ka ta kumay mndu ta għażlijtá markwa taŋ katsi ná, vindanaftani ta delewera għzlu, ka għażlijtani\* kə'a,» ka həj. <sup>5</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Tənja ta ghəja ghuni kəl Musa ka vindaghunafta tsa gwada zlalu ya mantsa. <sup>6</sup> Ama ma zlraftani, manda kdinjta Lazglafta ta magaftá inda skwi, “ka tsaftá tsi ta i zə'al nda marakw.” <sup>7</sup> Tsaya dza'a kəl zgun ka zlanjtá dani nda mani, ka ndi'anavatá vgha ta markwa taŋ, <sup>8</sup> ja nzakwa tsa hahəj his ya ka slu'uvgha turtuk†. Mantsa tama, nzəgla a həj ka mnduha his wu, ama ka slu'uvgha turtuk nzakwa taŋ.» <sup>9</sup> Skwi ndi'anaf Lazglafta ná, yahayha mndu dgħanata, ka'a. <sup>10</sup> Manda vrakta taŋ, ka lamə həj nzata ma həga, ka dawayntá duhwalhani da tsi ta ghəja tsa gwada ya. <sup>11</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Ka għażliġħla mndu ta markwa taŋ, ka klafta sana marakw katsi, ta hliri tsa mndu ya, maganamaga tsa mndu ya ta għwadfa skwi ta tsa tantjanja markwa taŋ ya. <sup>12</sup> Mantsa guli, ka sli'afsli'a marakw ka lagħu da wumatá sana zə'al katsi, ta hliri tsa marakw ya nda tsa.»

*Hlakta mnduha ta zwani kwitikw  
kwitikw da Yesu*

*Mat 19:13-15, Luk 18:15-17*

<sup>13</sup> Mbadaka mnduha ka va hlaktá zwani kwitikw kwitikw da Yesu

† **10:6** Ngha ta Zlrafta 2:24.

ña tfanaghatawi ta həŋ, nda ma fanaghatani ta dzvu ta həŋ. Ama ka ghzlə duhwalha Yesu ta həŋ. <sup>14</sup> Ka nghə Yesu ta tsa skwi ta magə həŋ ya ná, zdəgana a wu, ka kuzlanafaftá tsi ta ɻuduf. «Zlanwazla ta zwaniha kwitikw kwitikw ka sagha həŋ da i'i, ma pyə kuni ta həŋ, kabga ña gwal ta gara vgha nda həŋ na ga mghama Lazglafta§. <sup>15</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dər wati ma mndu dza'a gi kwal kul tsu'aftá ga mghama Lazglafta manda zwaŋ kwitikw, lamta a tsa mndu ya ɻekdék wa,» ka'a nda həŋ. <sup>16</sup> Ka hlamtá tsi ta tsa zwaniha ya da ghuvani, ka pghanaghata dzvu ta həŋ, ka tfanaghatawi ta həŋ.

*I Yesu nda sana mnda gadghəl  
Mat 19:16-30, Luk 18:18-30*

<sup>17</sup> Manda sli'aftha Yesu ka mbada ta tvi, ka sli'aftha sana mndu ka hwayakta tsəlbata ma ghuvani, ka daway da tsi: «Ari ɻerma mgham, nu dza'a magə yu ña mutsafta da ta hafu ña kdekedzeñ na?» ka'a nda tsi. <sup>18</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kabgawu kəl ka ka hga i'i ka ɻerma na? Had sana ɻerma taþta Lazglafta wa. <sup>19</sup> Nda sna ka ta zlahuha ta mnay kazlay: Yaha ka da dzatá mndu, yaha ka da hliri, yaha ka da ghali, yaha ka da tsanavatá gwada ta mndu, yaha ka da nənba mndu, ka vla ka ta glaku ña i da gha nda ma gha\* kə'a,» ka'a. <sup>20</sup> «Mghama da, snasna yu ta inda tsa skwiha ya daga ma ga zwaŋa da,» ka'a nda tsi. <sup>21</sup> Tsəmesl, ka Yesu nghanavatá tsa mndu ya, ka dvutá tsi, ka'a nda tsi mantsa: «Tə turtuk skwi ta pdugudughusta. La ka dzawapta ka ta inda skwa gha, ka daganafafta ka ta gwal ka pðu, mantsa dza'a mutsay ka ta gadghəl ta luwa. Magata gha ta tsaya, ka sagha ka, ka dza'a ka mista da,» ka'a nda tsi. <sup>22</sup> Na snajta tsa mndu ya ta tsa gwada ya, ka laghu tsi nda basatá ɻuduf, kabga gadghəl ya. <sup>23</sup> Ka waftá Yesu ta duhwalhani ta wanafta. «Kay! Dza'a nda bla ka

lama gwal gadghəl da ga mghama Lazglafta!» ka'a. <sup>24</sup> Ka ndərmim duhwalhani nda ndərmima ta tsa gwada ya. Ka vrəglintá Yesu ta mnay guli, «Zwana da, nda bla ka lama gwal ta fafta ghəja tanj ta gadghəl da ga mghama Lazglafta! <sup>25</sup> Ta dər laba ɻalibwa nda ta ghuruma lipir, ka lama mnda gadghəl da ga mghama Lazglafta,» ka'a. <sup>26</sup> Ka va ndərmimgəltä duhwalhani, ka həŋ mataba tanj mantsa: «Ka si mantsa tsi katsi ná, wa dza'a mutsafta mbaku tama?» ka həŋ. <sup>27</sup> Ka nghanavatá Yesu ta həŋ, ka'a mantsa: «Had mndu dza'a lavintá mbanafaftá ghəjani wa, ama laviŋlava Lazglafta ta mbanafaftá mndu, kabga laviŋlava ta maga inda skwi.» <sup>28</sup> «A'a! Wana aŋni, zlanavazla ɻni ta inda skwiha ɻni, ka dza'a mista gha,» ka Piyer. <sup>29</sup> Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had mndu ta sli'aftha ka zlanjtá hgani, nda zwanamani, nda kwaghhamani, nda mani, nda dani, nda zwanani, nda hadikhani, kabga i'i nda ya kabga Lfida Gwada Lazglafta, <sup>30</sup> dza'a kwal kul mutsafta fərta ta sgavaghatani daga ta na zamana mida mu na wa. Dza'a mutsay ta həgaha, nda zwanama, nda kwaghama, nda mamaħħa, nda zwani, nda hadikha tani, ama dza'a ghuyay ta daŋwa guli. Ma zamana ta sagha guli, ña mutsayni ta hafu ña kdekedzeñ da Lazglafta. <sup>31</sup> Nda ndəgha gwal si ta kəma, dza'a nzakway nda hul. Nda ndəgha gwal si nda hul guli, dza'a nzakway ka gwal ta kəma,» ka Yesu nda həŋ.

*Mahkəna mnajta Yesu ta mtakwani nda sli'agaptani*

*Mat 20:17-19, Luk 18:31-34*

<sup>32</sup> Ta mbada həŋ ta tvi ña ɻlu ka dza'a da Ursalima, ka labə Yesu ta kəma tanj. Hluhla zləŋ ta duhwalhani, nda gwal ta dza'a mista tanj tani. Ka tskəglanatá Yesu ta tsa duhwalhani ghwaŋpdə his ya tavatani, ka zlraftá tsi ta mnay ña tanj ta skwi dza'a

§ **10:14** Gray nda 9:37. \* **10:19** Ngha ta Sabi 20:12-16 nda Vrafta ta Zlahu 5:16-20.

slanaghata. <sup>33</sup> «Snewasna 6a! Wana mu ta dza'a da Ursalima. Hada dza'a ksafta lu ta Zwaña mndu, ja vlañta maliha ta ghēja gwal ta dra skwi ja Lazglaftha, nda gwal tagha zlalu ja mnduha, ja tsanaghata tañ ta guma ja dzata, ja vlañta tañ ta gwal kul nzakway ka la Yahuda, <sup>34</sup> ja ganapta tsahaya tiri, ja tafay tañ ta sərdək tida, ja sləvay tañ nda krupiha, ja dzata tañ, ama badu mahkən, ja sli'agaptani nda hafu.»

*Dawutá vla i Yakubu nda Yuhwana da Yesu*

Mat 20:20-28

<sup>35</sup> Tahula tsa, ka gavadaghata i Yakubu nda Yuhwana ta nzakway ka zwana Zebedi tavata Yesu. «Mghama da, ta kumay jni ta magañnata gha ta skwi dza'a dawañta jni da kagha,» ka həj nda tsi. <sup>36</sup> «Nahgani ta kumə kuni ta magaghunata da na?» ka'a nda həj. <sup>37</sup> «Badu lama gha da glakwa gha ya ná, ka pghata ka ta ajni, sani nda ga zeghwa gha, sani guli nda ga zlaña gha ná, kiba,» ka jni. <sup>38</sup> Ka Yesu zlghanaftawani ta həj mantsa: «Sna a kuni ta skwi ta dawə kuni wa. Dza'a laviñlava kuni ta sa leghwa tsa ghuya dajwa dza'a yu say ya ra? Ari dza'a tsu'ay kuni ta batema tsa ghuya dajwa dza'a ghuysipta lu ya?» ka'a nda həj. <sup>39</sup> «Ajji, dza'a laviñlava jni,» ka həj. Ka Yesu nda həj mantsa: «Mantsa nzakwani, dza'a say kuni ta leghwa ghuya dajwa dza'a yu say, dza'a tsu'ay kuni ta batema tsa ghuya dajwa dza'a lu ghuysipta ya†. <sup>40</sup> Ama ta ghēja skwi ta nghananjtā tsa nzaku nda ga zeghwa da nda ya nda ga zlaña da ya ná, nghidigha a tsa ya wa. Nda nza tsa vliha ya ka ja gwal payanaf Lazglaftha ta həj,» ka'a nda həj. <sup>41</sup> Na snajnta tsa psakwa duhwalha ghwanj ya ta tsa gwada ya, ka 6asanavata həj ta jndufu ta i Yakubu nda Yuhwana. <sup>42</sup> «Saghawasa,» ka Yesu nda həj. «Nda sna kuni ta gwal ta nghə lu manda mghamha ta ghēja mndəra mnduha ná, ta gay həj ta ma mgham

† 10:39 Gray nda Slna gwal ghunay 12:2. † 10:45 Gray nda Slna gwal ghunay 14:24 nda 1 Timute 2:6.

mghama tañ. Gwal kulañ lu guli, ta maray hahəj ta mbrakwa tañ ta ghēja tañ. <sup>43</sup> Ama mantsa a nzakwani mataba kaghuni wa. Ka ta kumay mndu ta nzaku ka mali mataba ghuni katsi, ka nzata tsi ka kwalva ghuni. <sup>44</sup> Ka ta kumay mndu mataba ghuni ta nzaku ta kəma katsi, ka nzata tsi ka kwalva inda mnduha. <sup>45</sup> Wya tsi, sa a Zwaña mndu kabga ja maganata lu ta slna wa, ama ja nzaku ka kwalva mnduha, vlaña ta hafani ja vara ndəghata mnduha guli,‡» ka Yesu zlghanaftawani ta həj.

*Gunanata Yesu ta ira Bartime  
Mat 20:29-34, Luk 18:35-43*

<sup>46</sup> Ka 6hadaghata həj da luwa Yeriku. Ta sabə i Yesu nda duhwalhani, nda tskata sanlaha ma mnduha ma tsa luwa ya, mamu sana ghulpa ta mndu ta nzaku ta wa tvi ka gatá skwi. Bartime hga tsa mndu ya, ta nzakway ka zwaña Time. <sup>47</sup> Manda snañtani kazlay: Yesu zwaña la Nazaret ya ta sagha ka'a, ka dzatá tsi ta lawlaw, ka'a mantsa: «Yesu zwaña Dawuda, tawa ta hidahida ta i'i,» ka'a. <sup>48</sup> Mbada mnduha ka jnurhway. «Ma gwadaf ka,» ka həj. Ama ka sganaghata tsi ta dza lawlaw ka jndanfa: «Zwaña Dawuda, tawa ta hidahida ta i'i,» ka'a. <sup>49</sup> Ka sladata Yesu, ka'a mantsa: «Hgagaghawa hga,» ka'a. Ka hgaktá həj ta tsa ghulpa ta mndu ya. Ka həj nda tsi mantsa: «Javanja ka sli'aftha ka, wya ta hga kagha,» ka həj. <sup>50</sup> Ka slurtidintá tsa ghulpa ta mndu ya ta lgutani, ka valavata ka labə nda tvə Yesu. <sup>51</sup> Ka dawanjtā Yesu da tsi. Ka'a mantsa: «Nu ta kumə ka ta magaghata da na?» ka'a. «Maləma da, ka nghəglanjta yu ta vli,» ka'a. <sup>52</sup> «La, nda mba ka, kabga zlghafta gha ta i'i nda jndufa gha,» ka'a nda tsi. Ka gi nghəglanjta tsa mndu ya ta vli, ka ksə tsi ta tvi ka dza'a mista Yesu.

## 11

*Lama Yesu da luwa Ursalima  
Mat 21:1-11, Luk 19:28-40, Yuh*

**12:12-19**

<sup>1</sup> Tagħwañ a həj ka 6hadaghata da luwa Ursalima wu, ka labə həj nda mista għwá zaytuñ, ndusa nda sana luwaha ta hgu lu ka Beslaze nda Betani. Ka ghunaftá Yesu ta għwal his mataba duhwalhani. <sup>2</sup> «Lawala da na luwa ta kəma ghuni na. Ka 6hadagħha kuni, dza'a slanagħasla kuni ta zwañja kdīh hbana lu ta kul walañta mndu ta laf tida. Ka plata kuni, ka klagaghata kuni. <sup>3</sup> Ka “ħaw kuni ta tsa na” ka mndu dawañta da kaghuni katsi, “Mgham ta kumay,” ka kuni dazlay. Gi dza'a zlaghunajzla həj nja klaktá ghuni da hadna,» ka'a nda həj. <sup>4</sup> Ka sli'eftá həj ka labə, ka slanagħatá həj ta zwañja kdīh ta hba ma bli ta watgħa ga mndu ndusa nda wa tvi, ka platá həj. <sup>5</sup> Ka għal ma tsa vli ya nda həj mantsa: «Nu tsa ta magħi kuni na? Ta plə ħaw kuni ta tsa zwañja kdīh ya na?» ka həj. <sup>6</sup> Ka zlghanaftá həj ta wa tanj manda ya mnħanaf Yesu ta həj. Ka zlanjtä lu ta həj, ka lagħu həj. <sup>7</sup> Ka kłedanagħatá həj ta tsa zwañja kdīh ya ta Yesu, ka pghaftá həj ta lguta tanj, ka ɻiadaftá Yesu nzafta tida.\* <sup>8</sup> Ka lintä mnduha ta zlazlatá lgħu ta tanj ta tvi, slħħwa fuha nja sanlaha ta falakta ma vwah† ka pghay nja tsu'ay. <sup>9</sup> Mbadaka għwal ta dza'a ta kəma Yesu nda għwal ta dza'a nda hulani tani ka hla wi. «Nja Lazgħafta glaku! Ka tfanagħatfa Lazgħafta ta wi ta mndu ya ta sagħha ma hgani. <sup>10</sup> Ka tfanagħatfa Lazgħafta ta wi ta ga mgħam ta sagħha, ga mgħama Dawuda ta nzakway ka da ɻni! Glaku nja Lazgħafta ta luwa!‡» ka həj. <sup>11</sup> Ka 6hadagħatá Yesu da luwa Ursalima, ka lamə tsi da həġa Lazgħafta. Tahula nagħħanatani ta inda skwiha, ka sli'eftá tsi ka vraghuta da Betani kawadaga nda duhwalhani għ-wańpdə his, kabga nda ghada lagħwa fitik.

\* **11:7** Gray nda Zakari 9:9.

† **11:8** Manda ya ma 2 Mghamha 9:13, zlatá skwi nja vla glaku ya.

‡ **11:10** Gray nda Zabura 118:25-26 nda Mata 21:9.

*Ksi'aftha Yesu ta fwa ghuraf*

*Mat 21:18-19*

<sup>12</sup> Gamahtsimani, ta sabə həj ma tsa luwa Betani ya ka vru da luwa Ursalima, ka kuzlanaftá maya ta Yesu. <sup>13</sup> Ka nghantá tsi ta sana ghuraf manda a nda slħħwa tbukw tida. Ka labə tsi nghanata, ka dza'a slanagħar slanagħha a wa yu ta zwañ tida kə'a. Lagħani tavata tsa fu ya, kə'a kə'a ná, slħħwa yeya tida, kabga ta fitika yakwa ghuraf a wa. <sup>14</sup> Ka Yesu nda tsa ghuraf ya mantsa: «Walglajta a mndu ta tsagatá yaku ta kagħha nja zay wa,» ka'a. Ta snaysnay duhwalhani.

*Għzlagħaptá għwal dzawa skwi ma həġa Lazgħafta*

*Mat 21:12-17, Luk 19:45-48, Yuh 2:13-22*

<sup>15</sup> Tahula tsa, ka 6hadagħatá həj da luwa Ursalima, ka lamə Yesu da daħba həġa Lazgħafta. Ka slanagħatá tsi ta mnduha ta dzawa skwi nda sakwa skwi hada. Ka lintä tsi ta għażiex həj dzibil, ka zlambidinjä tsi ta tabeħha għwal ta mbəd, nda vla nzakwa għwal ta dzawa għerbu' tani. <sup>16</sup> Zlana a ta mndu dər turtuk nja tsugħħadadpta nda ma tsa daħba həġa Lazgħafta ya nda skwi wa. <sup>17</sup> Ka mnex tsi nja tanj. Ka'a mantsa: «Vinda a ma gwada Lazgħafta kazlay: Həġa da ná, dza'a nzakway nja həġa maga du'a mndera mnduha demdem kə'a ra? Ama mbada kaghuni ka ninja ka galigha għwal għenda,» ka'a. <sup>18</sup> Manda snanja la mali ta għenja għwal ta dra skwi nja Lazgħafta, nda għwal tagħha zlāhu nja mnduha ta tsa skwi ya, ka zeb həj ta tvi nja dzatá Yesu. Ama ta zlən həj għiġi, kabga ksaṃksa tsa skwi ta tagħha tsi ya ta hamata inda mnduha. <sup>19</sup> Manda dəxdata fitik, ka sabə i Yesu nda duhwalhani ma tsa luwa ya ka lagħwa tanj.

*Magħa du'a kul ha'd dga għəej*

*Mat 21:20-22*

<sup>20</sup> Ga sərdék ta labə həj ta tvi ka vru da Ursalima, kə'a ka duhwalha Yesu

§ **11:17** Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmija 7:11.

ná, dzuñuñ nda ghwala tsa ghurafksi'af tsi ya kay, nduk nda slrəñhani tani. <sup>21</sup> Ka havaktá Piyer ta ghəñja skwi ta luta. «Maləma da, ngha ta ghwala ta na ghurafksi'af ka na kay 6a!» ka'a nda Yesu. <sup>22</sup> Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Fafwa ghəñja ghuni ta Lazglafta! <sup>23</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dər ya ghwá ya mnə mndu kazlay: Sli'afslí'a ka vzamta ka ta vgha da drəf! ka'a nda tsi katsi, ka dgañ a tsi ta ghəñj ta ghəñjani wu, fffa ta ghəñjani ta skwi ya mna tsi ḥa magakwani katsi, dza'a maganamaga Lazglafta ta tsa skwi ya. <sup>24</sup> Tsaya ta kəlyu ka mnaghunata kazlay: Inda skwi dza'a kuni dawañta nda maga du'a ná, fafwafa ta ghəñja ghuni tida manda skwi nda ghada mutsatani, dza'a nghay kuni ta magata tsa skwi ya. <sup>25</sup> Ka ta maga du'a kuni katsi, ka waya ka'a mamu dgun ma ḥudufa ghuni nda sana mndu katsi, plin-iswapla ta dmakwa tsa mndu ya, kada plighunista Da ghuni Lazglafta ta luwa ta dmakuha kaghuni guli. <sup>26</sup> [Ama, ka had kaghuni ta plinistá dmakwa mndu wa katsi, had Da ghuni Lazglafta ta luwa dza'a plighunistá dmakwa kaghuni guli wa] \* » ka Yesu nda həñ.

*Ga mutsa Yesu ta glaku  
Mat 21:23-27, Luk 20:1-8*

<sup>27</sup> Ta mbada həñ, ka vrəgladaghatá həñ da luwa Ursalima. Ta wawawani Yesu ma həga Lazglafta, ka sli'adaghatá la mali ta ghəñja gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagha zlalu ḥa mnduha, nda la galata mndu guli slanaghata. <sup>28</sup> «Nda mbrakwa wa ta maga ka ta na skwiha na, wa ta vlaghata tvi ḥa magay?» ka həñ nda tsi. <sup>29</sup> «I'i guli, ka dawañsawa yu ta skwi turtuk da kaghuni, ka zlghidifzlgha kaghuni ta wani katsi, dza'a mnaghunamna yu, ka nda mbrakwa wa ta maga yu ta tsa skwiha ya,» ka Yesu nda həñ. <sup>30</sup> «Wya tsa daway da ya: Lazglafta ta

ghunafta Yuhwana maga batem† re, ari mnduha a na? Zlghidifwa zlgha ta wani,» ka'a nda həñ. <sup>31</sup> Ka laghu həñ zlərdsay mataba tañ. «Waka mu dza'a zlgha wani. Ka Lazglafta ya ta ghunafta ka mu, kabgawu kwal kuni kul zlghafta 6a,» ka'a dza'azlay nda amu. <sup>32</sup> «Ka mnduha ta ghunafta» ka mu katsi, lava a mantsa guli wu, ka həñ, kabga nda sna mnduha ta Yuhwana kahwathwata kazlay: Vərda anabi ya kə'a. Tsaya tama, ta zləñjy həñ ta skwi dza'a magə mnduha. <sup>33</sup> Mantsa tama: «Sna a añni ta mndu ta ghunakta wu,» ka həñ. Ka Yesu nda həñ tama mantsa: «Mantsa i'i guli, had yu dza'a mnaghunata, ka nda mbrakwa wa ta maga yu ta tsa skwiha ya wu,» ka'a.

## 12

*Sana ghwadaka mnda vwaha inabi  
Mat 21:33-46, Luk 20:9-19*

<sup>1</sup> Mantsa, ka nzatá Yesu ka mna gwada ḥa tañ nda mahdihdi, ka'a mantsa: «Mamu sana mndu ta sli'afsta ka laghwi da ḥabaftá fuha inabi ndər ndər ndər ma vwahani, ka ḥamtá tsi ma dzugur. Ka laptá tsi ta vli ḥa ditsa yakwani. Ka bamtá tsi nduk nda dumbi nda slra tani mida ḥa nzakwa mnda nghay\*. Tahula ksintani ta payanatá tsa vwahani ya dina, ka fanamtá tsi ma dzvu ta gwal hvay. Ka sli'afsta tsi ka laghwi dista luwa. <sup>2</sup> Sagha fitika daga yakwani, ka ghunadaghatá tsi ta sana kwalvani slanaghata tsa gwal ta hvay ya ḥa mutsanafta tañ ta ḥani ma yakwa tsa inabi ya. <sup>3</sup> Laghani, dīñ ksafksa həñ ka dgaptá, ka vrinta kul vlañta. <sup>4</sup> Ka ghungladaghatá tsi ta sana kwalva slanaghata həñ guli, ka tatanaghata həñ ta ghəñ ka rarazata. <sup>5</sup> Ka ghungladaghatá tsa mnda vwah ya ta mahkəna kwalva, ka dzatá həñ nda dza ta tsaya. Ka ghungladaghatá tsa mnda vwah ya ta sanlaha ma kwalvaha guli, ka dgaptá həñ nda dga ta sanlaha, ka pslatá həñ nda psla ta

\* 11:26 Ngha ta Mata 6:15.

† 11:30 Ngha ta 1:4-5.

\* 12:1 Gray nda Isaya 5:1-2.

sanlaha. <sup>6</sup> Ga va tsa mndu ya, mamu pdakwa zwanjani turtuktuk ta dvu tsi ma hya ɻudufani, ka kdintá tsi ta ghu-nadapta da tsa mnduha ya kazlay: Dza'a hulay həj̄ tahula ta na zwanja da na kə'a. <sup>7</sup> Ka sli'aftha tsa zwanj ya ka lagha slanaghata həj̄. "Ya wana tsa mndu dza'a za həga ya kaya! Sawa ka dzatá mu, ɻa zay amu ta tsa həga ya!" Ka tsa gwal ta hva tsa vwah ya mataba tanj. <sup>8</sup> Diŋ ksafksa həj̄ ka dzata, ka vzdintá həj̄ ta mblani diŋ nda tsa fuha inabi ya.

<sup>9</sup> «Ndana tama, nu dza'a magə dani ma tsa vwaha fuha inabi ya? Dza'a laghala, ɻa zadananati ta tsa mnduha ta hva ma tsa vwah ya, ɻa vlaŋtani ta tsa fuha inabi ya ta sanlaha ma mnduha. <sup>10</sup> Ta dzanʃaf a kaghuni ta vintdatani ma deftera Lazglafka manda ya kə'a ta mnay ra? "Tsa pala wudidin gwal ta ba həga ya, tsaya ta nuta ka vərda palaka tughwa həga. <sup>11</sup> Tsaya ná, Lazglafka ta dvaftá nzakwa tsa pala ya ka vərda palaka tughwa həga. Skwa ndərmimay nzakwani ta wa ira amu!†"» ka'a.

<sup>12</sup> Tsatsafta tsa maliha ya ná, ta ghəj̄a tanj ta gwada Yesu ta tsa gwada ya. Ka zbə həj̄ ta tva ksafta, ama ka zlanatá həj̄ ka laghwa tanj kabga zlənja gwada da mnduha.

### *Gwada ta ghəj̄a pla dzumna Mat 22:15-22, Luk 20:20-26*

<sup>13</sup> Ka ghunaftá həj̄ ta sanlaha mataba la Farisa nda mnduha Hiridus,‡ ɻa dza'a gwada nda Yesu, kada dawkwatsafta lu ta gwada ma wani ɻa ksafta. <sup>14</sup> Wya ka həj̄ lagha mnay ɻani: "Maləma da, nda sna ɻni kazlay: Dar gwada ta mnə kagha kə'a, had kagha ta zlənja ira mnduha wu, kabga had ghuya gha nda mndu ta ghərbakwani wa. Vərda nzaku manda ya ta kumə Lazglafka ta tagħe kagha. Ta kumay ɻni ta dawantá gwada da kagha: Ma zlaha Lazglafka ná, nda ra re, ra a wa ka pla dzumna ɻa mgham dagala ma

† **12:11** Ngha ta Zabura 118:22-23. ‡ **12:13** Ngha ta Mata 3:6. § **12:18** Gray nda Slna gwa ghunay 23:8. \* **12:19** Ngha ta Sabi 20:1-17 nda Vrafta ta Zlalu 5:6-22, 25:5-10 nda Zlrafta 38:8.

Ruma na? Dza'a plər pla a wa ɻni na?» ka həj̄. <sup>15</sup> «Kabgawu ta kəl kuni ka dzəgha i'i na?» Ka Yesu zlghanaftawi ta həj̄, kabga nda sna ta tsa madgwirmadgwira tanj ya. «Klagaghawakla ta tsa kwaħu ya ka nghanata yu,» ka'a. <sup>16</sup> Ka klanaktá həj̄ turtuk. Ka dawantá Yesu da həj̄. Ka'a mantsa: «Nda wa grafta lu ta na skwi tsaf lu tida na na? ɻa wa na hgu tida na guli?» ka'a nda həj̄. «ɻa mgham Sezar ya,» ka həj̄. <sup>17</sup> Ka Yesu nda həj̄ mantsa: «Vlaŋwa mgham Sezar ta ya ta nzakway ka ɻa mgham Sezar, vlaŋwa Lazglafka ta ya ta nzakway ka ɻa Lazglafka,» ka'a nda həj̄. Ka ndərmim həj̄ katakata ta tsa zlghawani ya.

*Daway ta ghəj̄a sli'agabta ma mtaku nda hafu*

*Mat 22:23-33, Luk 20:27-40*

<sup>18</sup> Ka sli'adaghata la Sadukiya slanaghata Yesu guli. Hahəj ná, gwal ta mnay kazlay: Had sli'agabta mndu ma mtaku wuš kə'a ya həj̄. Ka dawantá həj̄ da tsi, ka həj̄ nda tsi mantsa: <sup>19</sup> «Maləma da, wya ka Musa vindaŋnafta: "Ka mamu mndu mtu zwanjamani ka zləntá markwa tanj, ya a ta zwanj nda tsa marakw ya wu katsi, wunanaghata tsa zwanjamani ta ndiri ya ta tsa wadgani ya, ɻa yanatani ta zivir ta tsa zwanjamani ta mtuta ya,"\* ka'a.

<sup>20</sup> «Tsaw ghalya, si mamu zwanama ndəfāj̄ həj̄ ma da tanj. Si ka klaftá zumali ma həj̄ ta marakw, ka mtutá tsa mndu ya ta yana a lu ta zwanj wa, <sup>21</sup> ka wunanaghata tsa mahisa zwanj ya ta tsa wadgu ya, ka mtutá tsaya guli, yana a lu ta zwanj wa. Mantsa ya tsa mahkəna zwanj ya guli. <sup>22</sup> Inda tsa zwaniha ya ndəfāj̄ ndəfāj̄, ka rafta həj̄ ta tsa marakw ya, kul had ya ta yatá zwanj nda tsi. Tahula rwuta tsa zwaniha ya ndəfāj̄ ndəfāj̄, ka mtuta tsa marakw ya guli. <sup>23</sup> Mantsa tama ní, baċċu sli'agabta ma mtaku

nda hafu ní, ja wa ja wa dza'a nzakwa tsa marakw ya mataba tañ badu tsaya tama, ya wya klafkla hæj dem-dem ta tsa marakw ya ka markwa tanj?» ka hæj nda tsi. <sup>24</sup> Ka Yesu zlghanaftawani ta hæj mantsa: «Ta nanay kuni ta ghæj. Kabgawu kæl yu ka mnay mantsa? Sna a kuni ta skwi nda vinda ma gwada Lazglafta wu, sna a kuni ta mbrakwa Lazglafta guli wa. <sup>25</sup> Tahula sli'agapta ma mtaku nda hafu ná, ta had kluvta vgha i marakw nda zæ'al wu, dza'a nzanza hæj manda duhwalha Lazglafta ta luwa. <sup>26</sup> Ta ghæj gwada ta vragapta ma mtaku nda hafu ya ná, ta dzañaf a kuni ta tsa vli ta ghæj mubuk nda vu tida ma deftera Musa ya ra? Ka Lazglafta nda Musa hada na: “I'i Lazglafta Abraham, i'i Lazglafta Izak, i'i Lazglafta Yakubu,†” ka'a. <sup>27</sup> Hahæj ná, ta nda hafu hæj, kabga Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wu, ama Lazglafta gwal nda hafu ya. Ta nanay kuni ta ghæj ghuni katakata,» ka Yesu nda hæj.

*Daway ta ghæj mali mataba zlahu*  
*Mat 22:34-40, Luk 10:25-28*

<sup>28</sup> Ma tsa vli ya, mamu sana mndu mataba gwal tagha zlahu ja mnduha ta sna tsa skwi ta zlørðe i Yesu nda la Sadukiya ya. Nghayni ná, dina tsa zlghatá wa Yesu ja tanj ya. Ka sli'alta tsi ka gavadaghata tavata Yesu da dawanja. Ka'a mantsa: «Wati mali ma inda zlahuha na?» ka'a. <sup>29</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Wya mali mida: Snawa 6a la Isrä'ila! Mgham ta nzakway ka Lazglafta ná, tsatsi turtuktuk Mgham. <sup>30</sup> Mantsa tama, ka dvuta ka ta Mgham ta nzakway ka Lazglafta gha nda hyahya ḥudufa gha, nda inda hafa gha, nda inda ndana gha, nda inda mbrakwa gha.‡ <sup>31</sup> Wya mahisani: “Ka dvuta ka ta mnda sela manda va dvuta gha ta ghæj gha.§” Mataba inda zlahuha ná, had zlahu ta malaghutá tsahaya wa,» ka'a.

† **12:26** Ngha ta Sabi 3:2, nda 3:6, 15-16. ‡ **12:30** Ngha ta Levi 19:18. \* **12:32** Gray nda Vrafta ta Zlalu 4:35.

<sup>32</sup> Ka tsa mndu ta tagha zlahu ja mnduha ya nda tsi mantsa: «Zda tsa mghama da. Kahwathwata tsa mnæ ka kazlay: Turtuktuk Lazglafta kæ'a ya, had sani dekdek ta ghæj tsatsi\* wa. <sup>33</sup> Had tafta dvuta mndu ta Lazglaftani nda hyahya ḥudufani, nda inda ndanani, nda inda mbrakwani, nda dvutani ta mnda sela manda va dvutani ta ghæjani wa. Malaghumala tsaya ta ghæj skwi nda sela ta drafta lu tsuhtsuh ta gwir. Malaghumala guli ta planatá ghæj ta plu lu nda hamata skwiha nda ya nda rini† ta vlanja lu manda ya dawar zlahu,» ka tsa mndu ya. <sup>34</sup> Nghanata Yesu ta tsa zlghawani ya ná, mamu difil mida. Ka'a nda tsi mantsa: «Di'inagħu a ka nda ga mghama Lazglafta wa,» ka'a. Had mndu ta dərglaftá ḥuduf ka dawgħeltá vli da tsi tahula tsa wa.

*Zwaņa Dawuda Kristi ra?*

*Mat 22:41-46, Luk 20:41-44*

<sup>35</sup> Ka kdø Yesu ta tagha skwi ja mnduha ma hæga Lazglafta. Wya ka'a ta mnay: «Kurki gwal tagha zlahu ja mnduha ta mnay kazlay: Kristi ná, zwaņa Dawuda ya ka'a na? <sup>36</sup> Ya wya ka vərða Dawuda pghafær Sulkum nda għuha mnata:

“Ka Mgham Lazglafta mnanatá Mghama da na:  
Nzanza għa nda ga zegħwa da ha ka sagħa fitik dza'a ninja yu ta għumaha għa ka skwa dinjal għa,‡” ka'a.

<sup>37</sup> Ya “Mghama da ka,” ka vərða Dawuda ta hgay ní, wa kæ'a nzəglaku ka zwaņani tama?» ka'a guli. Tsa skwi ta tagħha Yesu ya na, zdəganazda ta tsa dəmga ta snay ya.

*Planagħatá vu ta għal tagħha zlahu*  
*Mat 23:1-36, Luk 20:45-47*

<sup>38</sup> Wya ka'a nda hæj ma tsa skwi ta tagħha tsi ya. «Daswa ka kuni nda għal tagħha zlahu ja mnduha! Hahæj ná, nda lgħuha

§ **12:31** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 6:4, 5. † **12:33** Gray nda Huseya 6:6. ‡ **12:36** Ngha ta Zubura 110:1.

zutututa zdēganata wawaku ta həj. Zdēganazda ganagħatá zgu ta həj ta luma. <sup>39</sup> Ta zbay həj ta vla nzaku ta kēma ma hēga ta kēl lu ka tagħa skwa la Yahuda. Vla nzaku dina ta zbē hahəj ma vla za skwa zay guli. <sup>40</sup> Hahəj gwal ta dghwadgudunjtā skwa la wadgu. Zdēganazda slriント maga du'a ta həj ta kēma mnduha ja ghubanjá həj. Dza'a tsanaghatsa lu ta guma ta həj katakata,» ka'a.

### *Vla skwa markwa wadgu ka pđu*

*Luk 21:1-4*

<sup>41</sup> Tahula tsa, ka nzatá Yesu mbəj nda akwata pgha tsedi ma hēga Lazglafta, ka nghay ka mnduha ta pgha tsedi dida. Nda ndəgha la gadghel ta va pghadatá tsedi. <sup>42</sup> Ka lagħa sana markwa wadgu ka pđu guli, ka pghadatá tsi ta aneni his kul slaghuta ka sana skwi. <sup>43</sup> Mantsa tama, ka haganjtá Yesu ta duhwalhani, ka'a nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, tsedi pghada ya markwa wadgu ya da ya skwi ya ná, mal ħani ka ja pđakwa mnduha, <sup>44</sup> kabga sanlaha ná, ma ferta tani da həj kla'ata həj ka pghadata. Ama tsa marakw ya ná, kċavakta skwi ma ja zayni ga taŋ klaf tsatsi ka pghadata,» ka'a.

## 13

### *Tasiњtā hēga Lazglafta*

*Mat 24:1-2, Luk 21:5-6*

<sup>1</sup> Ma fitika saba i Yesu ma hēga Lazglafta, ka sani mataba duhwalhani nda tsi mantsa: «Mghama dā, ngha ta glakwa na pala na ba! Ngħana ka ta glakwa bata na hēga na ba!» ka'a. <sup>2</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Nda ngha ka ta glakwa batá na hēga na ki'e, had nzugwatá pala dər tur-tuk dza'a pđata wa, dza'a tasintasa lu tesne'» ka Yesu nda tsi.

### *Skwiha dza'a magaku ma kċċakwa ghəjja hadik sagħa*

*Mat 24:3-14, Luk 21:7-19*

<sup>3</sup> Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka lagħwi nzata ta ghwá zaytu, ta nzakway mbəj nda hēga Lazglafta,

ka ksaghutá i Piyer nda Yakubu nda Yuhwana nda Andre nda ghəjja taŋ ta Yesu ka dawańta da tsi. <sup>4</sup> «Yawu dza'a magakwa tsa skwiha ya, ɻizlu wu dza'a marajnta magakwa inda tsa skwiha ya na? Mna gwananja mna,» ka həj nda tsi. <sup>5</sup> Ka zlrafftá Yesu ta mnay ja taŋ, ka'a nda həj mantsa: «Daswa ka kuni yaha mndu da nanaghunafta. <sup>6</sup> Kabga nda ndəgha mnduha dza'a sli'akta ka klaftá hga da kazlay: “I'i Kristi,” ka inda taŋ dza'a mnay, ja nanaghata taŋ ta ndəghata mnduha. <sup>7</sup> Dza'a nda sna kuni ta mna gwada ta lmu ndusa nda ya di'ij, yaha ɻudu fu ghuni tdu, kabga dza'a magaku tsa skwiha ya, ama kċavakta kċċakwa ghəjja hadik a tsa wa. <sup>8</sup> Dza'a lmay sana hadik ta lmu nda sana hadik, mantsa sana luwa nda sana luwa guli. Dza'a ghudzavafghudza hadik ma vliha kavghakavgha. Dza'a slaku maya ta hadik. Nda tsahaya dza'a zlra ghəjja hadik ta basay manda marakw ta basa yaku. <sup>9</sup> Kaghuni, daswa ka kuni, dza'a hlay lu ta kaghuni da vla guma, dza'a dgay lu ta kaghuni nda sarak ma hēga tagħha skwa la Yahuda. Dza'a hladaghunagħha hla lu ta kēma la ɻumna nda mghamha, kabga nzakwa ghuni ka duhwalha da. Hada dza'a marajnta kuni ta nzakwa ghuni ka maslēmtsəka da ta kēma taŋ. <sup>10</sup> Wya skwi dza'a magaku karaku: Dza'a nzakway tkwe' ka mnjanjta mnduha ta ghəjja hadik tender ta Lfida Gwadha Lazglafta, kada kuduta ghəjja hadik. <sup>11</sup> Hlafta lu ta kaghuni ka hlagħata da vla guma ya, yaha kuni da lagħwi da ndana skwi dza'a kuni mnay hada kazlay: Nu dza'a mu mnay tama, ka'a. Ka nu dza'a sagħa da ghəjja ghuni ma tsa fitik ya, tsaya dza'a kuni mnay, kabga kaghuni a dza'a gwadaw wa. Dza'a sagħa da Sulkum nda għuha skwi dza'a kuni gwadaw. <sup>12</sup> Ma tsa fitik ya ná, zwañamani dza'a vlatá zwañamani ja dzata, zwañani ja da dza'a vlatá ja dzata, ta mbədavatá zwani tvə dadaha taŋ nda mamaha taŋ ja vlatá

həj nja pslata.\* <sup>13</sup> Dza'a husaŋhusa kuni ta inda mnduha, kabga nzakwa ghuni ka duhwalha da, ama mndu ya dza'a kdānakta su'afta dza'a mbaku,» ka'a.

### *Manzakdawayay skwi*

*Mat 24:15-28, Luk 21:20-24*

<sup>14</sup> «Ma sana fitik dza'azlay, dza'a nda ngha kuni ta manzakdaway ta ɻirinta† skwa Lazglafta dza'a nzata ma vli má si kul raku. Ka havapta mndu nda sna ta dzaŋa. Mantsa guli, ka nda ngha gwal hadna ma Zudiya ta tsa skwi ya katsi, ka hwaya həj ta ghwá. <sup>15</sup> Ka ta nzaku mndu ta bdəma həga, yaha da ndana valagata nja vru da həga‡ kabga nja klaftá sana skwi, ka hwaya tsi ta hwaya. <sup>16</sup> Mndu ya ma vwah guli, yaha da ndana vrakta dzagha nja klaftá lgutani. <sup>17</sup> Ghuya ɻaŋwa dza'a slanaghata mi'aha nda hudi nda gwal nda zwani ta ghuva tanj ma tsa fitik ya! <sup>18</sup> Ndəbawa dzvu da Lazglafta, kabga yaha tsa skwiha ya slata givya. <sup>19</sup> Ka yawu tsatá ghəja hadik ka sagha ta gita, ta sla a mndərga tsa ghuya ɻaŋwa dza'a slata ma tsa fitik ya wu, sləglata a vani guli wa. <sup>20</sup> Ka má fa a Lazglafta ta htanaktá tsa fitik ya wu katsi, ma had mndu dza'a mbafta wa. Ama dza'a htanaghuhtha ta tsa fitik ya, kabga gwal dagap tsi nja nzaku ka ɻani. <sup>21</sup> Ka "wana Kristi hadna," "a' wa'a Kristi hada a," ka mndu nda kaghuni katsi, yaha kuni da snay, <sup>22</sup> kabga dza'a sli'agaghasli'a ghwadaka la krista nda ghwadaka anabiha. Dza'a magay həj ta ɻizla sana skwiha nda mazəmzəmha nja nana dagatá mnduha Lazglafta, ka má ta magaku tsi. <sup>23</sup> Kaghuni, daswa ka kuni. Wya mnaghunamna yu ta tseke'luwa ta inda skwi dza'a magaku demdem.

### *Vragata Kristi*

*Mat 24:29-31, Luk 21:25-28*

\* **13:12** Gray nda Mika 7:6. † **13:14** Ngha ta Daniyel 9:27, 11:31, 12:11. ‡ **13:15** Ngha ta Mata 24:17. § **13:19** Gray nda Daniyel 12:1. \* **13:25** Gray nda Isaya 13:10, 34:4, Azekiyel 32:7, Yuwel 2:10, 3:4. † **13:27** Gray nda Vrafta ta Zlalu 30:4, Zakari 2:10 Nehemi 1:9.

<sup>24</sup> «Tsa fitik dza'a sagha tahula ghuyapta lu ta tsa ɻaŋwa ya, dza'a mtumta fitik, had tili dza'a ɓəglafta wa. <sup>25</sup> Dza'a rkaga rka tekwatsa ta luwa, ta dza'a ghudzavafghudza mbrakwa sana skwiha ta luwa.\*

<sup>26</sup> Ma tsaya tama, dza'a nghajta lu ta saha Zwaŋa mndu nda mbraku ma ghwayak, ta wudaku katakata ma glakwani ta saha tsi dza'azlay. <sup>27</sup> Ghwanafha ta duhwalha Lazglafta, nja sli'a tanj ta kdāvakta ghəja hadik tender,† kulam ta slrəŋa luwa, nja tsakaktá mnduhani dagab tsi.

### *Tagha skwi ta ghəja ghuraf*

*Mat 24:32-35, Luk 21:29-33*

<sup>28</sup> «Nghawa skwi ta magaku nda ghuraf ba! Ka nda ngha kuni ta ghuraf ta daku katsi ná, gi nda sna kuni kazlay: Ndusa dəwinj tama kə'a.

<sup>29</sup> Mantsa ya guli, ka nda ngha kuni ta tsa skwiha ya ta magaku katsi ná, ka snaŋta kuni kazlay: Ta tvi səla Zwaŋa mndu ka saha tama kə'a.

<sup>30</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had na mnduha ta na zamana gita na dza'a kdəfuta dekdek kul slatá tsa skwiha ya wa. <sup>31</sup> Luwa nda hadik ná, dza'a kdəfuta kda. Ama gwada da ná, had dza'a kdəfuta wa. Nzawanza hzleŋja, yaha kuni hani.

*Lazglafta yeya nda sna ta kdākwa ghəja hadik*

*Mat 24:36-44*

<sup>32</sup> «Ta ghəja gwada ta tsa fitik ya ná, had mndu nda sna ka ta wati luwa tsi wa. Dər duhwalha Lazglafta ta luwa, dər zwaŋjani, sna a həj wa. Ba Da turtukwani yeya nda sna ta tsa fitik ya. <sup>33</sup> Daswa ka kuni! ka nzata kuni hzleŋja nda fatá ghəja ghuni, sna a kuni ka yawu dza'a sagha tsa fitik ya wa. <sup>34</sup> Tsa skwi ya ná, dza'a nzakway manda zə'ala həga ta vrakta ta za wliwani. Ma sli'ani, ka zlanjtá tsi ta həgani ma dzva gwal ksanatá slnani, daganafha ta slna tanj ta həj. Ka ngha ka ta həga, ka'a nda mnda ngha

həga, ka nzata ka hzlenja, ka'a guli. Ka sli'aftá tsi ka laghwi.<sup>35</sup> Kaghuni guli, hzlenja fata ghənja ghuni kabga snańta a kuni ka ta wani luwa dza'a sagha z'ala həga wa. Ka gahawu tsi, ka ma takala tsi, ka ta waha vazak tsi, ka gasərdək a dza'a sagha tsi, had mndu nda sna wa.<sup>36</sup> Daswa ka kuni da sagha tsi dluk slaghunaghata pslapsla hani ta kaghuni.<sup>37</sup> Manda va na ta mnə yu ɳa ghuni na ná, mantsa ya ta mna yu ɳa inda mnduha kazlay: Hzlenja ka kuni fata ghənja,» ka'a.

## 14

*Dzra skwi ɳa ksafta Yesu ɳa dzata  
Mat 26:1-5, Luk 22:1-2, Yuh 11:45-*

53

<sup>1</sup> Ta his fitik ka sagha fitika skala Pak, nda skala buradi kul had is mida,\* ka zbu gwal dra skwi ɳa Lazglafta nda gwal tagha zlahu ɳa mnduha ta hidaku ɳa ksaftá Yesu ma kdek ma kdek ɳa klay dzata.<sup>2</sup> «Yaha da nzakway badu tsa fitika skala Pak ya tama, kabga ka badu tsa ka muksay katsi ná, ka waya ka skwi da sli'anaftá mnduha ta hwanzabaku,» ka hənja.

*Pghay sana marakw ta urdi ta ghənja  
ɳa Yesu  
Mat 26:6-13, Yuh 12:1-8*

<sup>3</sup> Ma luwa Betani Yesu ta nzaku ka za skwa zay ma həga ga Simuń si nda rda mndu tida ya, ka lamə sana marakw slanaghata nda klatá hwaraka Albastra ndəghamə tsi ta urda sana fu ta hgu lu ka Nar. Nda bla dzva tsa urdi ya katakata. Ka 6lagħutá tsi ta wa tsa hwarak ya, ka bərzləganatá tsa urdi ya ma ghənja ta Yesu.<sup>4</sup> Ka kuzlanhaftá tsi ta sanlaħha ta ɳuduf, ka ruruñwaku hənja ta ruruñwaku. Ka hənja mantsa: «Kabgawu ta kəl lu ka badza urdi ka bətbət na? <sup>5</sup> Ta skwi má ɳa klafta ka skwapta ɳa mutsaftá suley hkən dərmək†, ka daganaftá gwal pħu ná,» ka hənja ka 6asanavatá ɳuduf ta tsa marakw ya, ka davay.<sup>6</sup> Ama ka Yesu

nda hənja mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ghuya danja ɳa tsa marakw ya? Zlanawa zla, ɳerma skwi tsa skwi ya magiha tsi.<sup>7</sup> Gwal ka pħuha ná, kawadaga hənja nda kaghuni inda fitik,‡ lavijn lava kuni ta vla skwi ɳa tanj dər yawu tsi manda ya ta kumə kuni. I'i ná, gdavata a yu tavata kaghuni wa.<sup>8</sup> Kdavakta ɳerma skwi kura tsi, maga tsi. Rdi má ɳa masadivata badu dza'a da da hadik, tsaya na masadiva tsi na.<sup>9</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda vli dza'a mnə lu ta Lfida Gwada Lazglafta ma ghənja hadik tender, dza'a rusay lu ta skwi maga na marakw na, ɳa hava na marakw na.»

*Skwapta Zudas Iskaryut ta Yesu  
Mat 26:14-16, Luk 22:3-6*

<sup>10</sup> Ka sli'aftá Zudas Iskaryut. Tsatsi ná, tekw mataba duhwalha ghwanjpðe his, Ka lagħu tsi da slanaghata gwal dra skwi ɳa Lazglafta. «Dza'a vlagħunavla yu ta Yesu ma dzva ghuni,» ka'a nda hənja.<sup>11</sup> Tahula mnanatani ta tsa gwada ya ta hənja, ka rfu hənja ta rfu. «Dza'a vlagħavla ajni ta tsedi guli,» ka hənja nda tsi. «Yaw,» ka Zudas. Tahula tsa tama, ka ɳavata Zudas ka psa tvi dza'a kəl tsi ka vlañtā Yesu ta hənja.

*Zay Yesu ta skwa zay ɳa skala Pak  
Mat 26:17-25, Luk 22:7-14,21-23,  
Yuh 13:21-30*

<sup>12</sup> Badu tsa tanjtajha fitika skala skwa zay kul had is mida ya, badu tsaya ta hna lu ta tuwak ɳa maga tsa skala Pak ya. Ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ga ta kuma ka ta payafta mu ta vli ɳa maga skala Pak na?» ka hənja.<sup>13</sup> Ka ghunaftá tsi ta gwal his mataba duhwalhani. Ka'a nda hənja mantsa: Lawala da huða luwa, dza'a guyaku kuni nda sana mndu ta kla bzleghwa imi, ka dza'a kuni mistani.<sup>14</sup> Ka dza'a lamə da həga ga tsi ya ná, ka mnanatá kuni ta z'ala həga ma tsa həga ya kazlay: Ga tsa vli dza'a kəl yu ka za skwa zay ɳa skala Pak kawadaga nda duhwalha

\* **14:1** Ngha ta Sabi 12:1-27. † **14:5** Ngha ta Markus 6:37. ‡ **14:7** Gray nda Vraffa ta Zlahu 15:11.

da ya na? ka mghama ḥni, ka kuni da-zlay nda tsi, ḥja maraghunatani. <sup>15</sup> Ya dza'a maraghunamara ta vli ma sana dzuguvi ta ghēnja sana hēga nda pay-atá inda huzlaha mida. Hada dza'a payamafta kuni ta skwi ḥja za skwa zay ḥja skala Pak, ka'a. <sup>16</sup> Ka sli'aftha tsa duhwalha ya, ka laghwi da hudluwa, ka slolta hēj ta inda tsa skwiha ya, manda va ya mnanaf Yesu ta hēj. Ka datá hēj ta skwa zaya skala Pak hada.

*Sani ma kaghuni dza'a skwaptá i'i, ka Yesu*

<sup>17</sup> Gahawu tama, ka lagha tsi kawadaga nda duhwalhani ghwanjpā his. <sup>18</sup> Nda nza nzakwa tanj tama ta za skwa zay hēj, ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ta mnaghunata yu, mamu mndu turtuk mataba ghuni ta zē mu ta skwa zay kawadaga nda tsi, dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha§,» ka'a. <sup>19</sup> Rēmasas ka vgha tanj. «I'i a wu su'u na? I'i a wu su'u na? I'i a wu su'u na?» ka hēj turtuk turtuk nda tsi. <sup>20</sup> «Mndu turtuk mataba na kaghuni ghwanjpā his ta zē mu ta skwa zay ma hliba turtuk\* na tsa mndu ya. <sup>21</sup> Wya te'uwa, Zwaṇa mndu ná, dza'a mtaku manda ya nda ghada vindatani ma gwada Lazglafta.† Ama danja ḥja mndu dza'a vleta Zwaṇa mndu ma dzva mnduha ḥja dzata. Dēr ya má kwal lu yatá tsa mndu ya,» ka'a nda hēj.

*Tahanata Yesu ta za skwa zay nda għuha*

*Mat 26:26-30, Luk 22:14-20, 1Kwa 11:23-25*

<sup>22</sup> Ta zē hēj ta skwa zay, ka klapftá Yesu ta tsa buradi ya, ka rfanagħatá tsi ta Lazglafta, ka balanaftá tsi ta hēj. Ka'a nda hēj mantsa: Nanana ná, slu'uvgha da ya, zlghawazlgha, ka'a. <sup>23</sup> Tahula tsa, ka klapftá tsi ta leghwa ka rfanagħatá tsi ta Lazglafta, ka vlañtā tsi ta hēj. Ka zlghaqta hēj ka ḥna ja'ata demdem. <sup>24</sup> Ka'a nda hēj mantsa: «Nanana na usa da ya.

§ **14:18** Gray nda Zabura 41:10. \* **14:20** Ngha ta Zabura 41:10. † **14:21** Ngha ta Zabura 22:2-19 nda Isaya 53. ‡ **14:24** Gray nda Sabi 24:8, Irmija 31:31-34. § **14:26** Ngha ta Zabura 113-118. \* **14:27** Ngha ta Zakari 13:7. † **14:27** Ngha ta Zakari 13:7. ‡ **14:32** Ngha ta Mata 26:36.

Nana usa da ná, dza'a pghupgha ḥja slerba zugħu mataba mnduha dem-dem nda Lazglafta.‡ <sup>25</sup> Kahwathwata ta mnaghunata yu, had yu dza'a səglantá ima yakwa fwa inabi ha ka labə ta fitik dza'a kəl yu ka sa lfidani ma ga mghama Lazglafta wa,» ka'a nda hēj.

<sup>26</sup> Ka fafanaftá hēj ta laha§ zləzlva Lazglafta, ka sli'aftha hēj ka dza'a ta għwá zaytu.

*Sna a yu ta kagħha wu, ka Piyer nda Yesu*

*Mat 26:31-35, Luk 22:31-34, Yuh 13:36-38*

<sup>27</sup> Ta labə hēj ta tvi, ka Yesu nda hēj mantsa: «Dza'a hwahwayagħu hwahwaya kuni ka zlidivata,\*» ka'a nda hēj. Wya te'uwa nda vinda da Lazglafta kazlay:

Dza'a dzadza yu ta mnda ngha tuwak, ḥja gazlaghuta tuwakha kə'a†.

<sup>28</sup> «Dza'a dzadza lu ta i'i, ama tahula sli'agabta da, dza'a tiżżeq tħalli yu ta bħadaghata da Galili ka kaghuni,» ka'a. <sup>29</sup> Ka Piyer nda tsi mantsa: «Dēr hwahwayaghuta lamndu ka zlavaghata, i'i, zlavaghata a yu dekdek wa,» ka'a. <sup>30</sup> Ka Yesu nda tsi guli mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghata wa, ta vana rvidik gitu u ná, ma kdaku vazak ka wahata kamahis, dza'a mnamna vərda kagħha hkien sela kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu kə'a.» <sup>31</sup> Ama ka Piyer vrəqlintá zlghanaftawi nda mbraku nda mbraku mantsa: «Dēr má ḥja dzatá i'i kawadaga nda kagħha tsi, had yu dza'a mnay kazlay: Sna a yu ta kagħha wu kə'a wu,» ka'a nda tsi. Manda va tsaya, ka pċakwa sanlaha nda tsi guli.

*Ndəba dzva Yesu ma Getsemani*  
*Mat 26:36-46, Luk 22:39-46*

<sup>32</sup> Ka bħadaghata hēj da sana vli ta hgu lu ka Getsemene.‡ Lagħa tanj da tsa vli ya, «nzawanza hadna ta dza'a

yu da maga du'a,» ka Yesu nda duhwalhani. <sup>33</sup> Ka hgana'atá tsi ta i Piyer nda Yakubu nda Yuhwana kawadaga nda tsi. Ta mbədəp a həŋ ta səla wu ná, ka ksaftá zləŋ ta Yesu ka ghuyay ma vgha. <sup>34</sup> Ka'a nda həŋ mantsa: Tdatda ɣudufa da katakata ta kuma dzhidata, nzawanza hadna ndiri, ka'a nda həŋ. <sup>35</sup> Tahula tsa ka mbədəaptá tsi ta səla dau' manda a, ka zləmbatá tsi ta hadik, ka ndəbə tsi ta dzvu da Lazglafta: Ka má ta magaku tsi katsi ná, ka laghula na ghuya dənwa na ta ghəŋja da, ka'a. <sup>36</sup> Ka'a guli: «Aba, Da, had skwi kul laviŋtá ka ta magay wa, kliŋkla ta na gruma dza'a yu say na! Nziyanza tsi tama, manda ya ta kumə i'i a wa, ama ka nza tsi manda ya ta kumə kagha,» ka'a. <sup>37</sup> Ka sli'aftá tsi ka vrakta slanaghata duhwalhani, ka slanaghata tsi ta həŋ ta hani. Ka'a nda Piyer mantsa: «Simun, ta hani ka ra? Laviŋ a ka ta nzəavata ta nzaku ndiri dər ka ki'a ra! <sup>38</sup> Nzawanza ndiri, ka ndəbə kunita dzvu yaha kuni da zləmbamta ma ghwadaka skwi dza'a dzghaghunata,» ka'a nda Piyer. «Nda sna yu ta kumay ɣudufa ghuni ta maga skwi dīna, ama had mbrakwa slu'uvgha wa,» ka'a nda həŋ. <sup>39</sup> Ka vrəglaghutá tsi da maga du'a manda va tsa ya kay guli. <sup>40</sup> Ka sli'iglaftá tsi ka vrəglakta slanaghata həŋ. Ta vraktá tsi ná, ta zunjura hani həŋ kay guli. Ka sli'anaftá tsi ta həŋ. Trid traptra həŋ ta skwi ɣa mnanata, kabga nda ghuya həŋ da hani. Ka vrəglaghutá tsi. <sup>41</sup> Ka vrəglaktá tsi ɣa mahkəna səla, ka'a nda həŋ mantsa: «Tata hani kuni ka mbi'a vgha ghuni tama 6a? Nda kða, nda maga fitikani tama. Wana vlaŋvla lu ta Zwaŋa mndu ma dzvu ta gwal dmaku. <sup>42</sup> Sli'afwasli'a, mbadma guya həŋ, wya ndusakta tsa mndu ta vlatá i'i ma dzva tanj ya,» ka'a nda həŋ.

**Ksaftá Yesu**  
*Mat 26:47-56, Luk 22:47-53, Yuh 18:3-12*

§ **14:47** Ngha ta Yuhwana 18:26. \* **14:50** Gray nda 14:27.

<sup>43</sup> Tata tsa gwada ya Yesu, ta lagha Zudas ta nzakway tekw mataba duhwalha ghwanjpð his. Ka lagha tsi kawadaga nda tskatá mnduha, nda huzla lmu da həŋ da slanaghata Yesu. Tsa mnduha ya ná, ghunatá mnduha mali ta ghəŋja gwal dra skwi ɣa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ɣa mnduha, nda la galata mndu ya. <sup>44</sup> Tsa Zudas ya ná, tsatsi ta vlaŋtá həŋ. Tinlaghutiŋla ta mnanatá həŋ kazlay: Ka nda ngha kuni ta tsa mndu dza'a lagha yu da brusata ya ná, ya vani tsaya. Ka gi ksafta kuni, ka kla kuni, yaha kuni da walanta zlinja, ka'a nda həŋ. <sup>45</sup> Bhadaghata, ka gavadaghata tsi tavata Yesu. «Zgu tsa Maləma da,» ka'a ganaghata zgu ka brusay. <sup>46</sup> Ka gi sli'adaghata tsa mnduha ya ksaftá Yesu. <sup>47</sup> Ka gi tshagaptá sana mndu tavata Yesu ta kafayani, ka gi tsaghutá sləməŋa§ sani ma kwalva tsa mali ta ghəŋja gwal dra skwi ɣa Lazglafta ya. <sup>48</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Nya ta maguta kəl kuni ka sli'agaghata nda huzla lmu da ksa i'i, gənda yu ra? <sup>49</sup> Ya wya kawadaga yu nda kaghuni ta tagha skwi ma həga Lazglafta tazlay, hada kaghuni, kabgawu kwal kuni ksaftá i'i? Wya nana skwi ta magaku na ná, ɣa nzakwani manda ya mna gwada Lazglafta ya,» ka'a. <sup>50</sup> Ka hwahwayaghutá\* duhwalha Yesu ka zlanavata. <sup>51</sup> Ka sli'aftá sana galabay ka mbada mistani, nda tsatá gwada ta vghani, ka kumə lu ta ksafta, <sup>52</sup> ama ka slurtijntá tsi ta lgutani ka hwayaghuta ka fərdi'u.

**Yesu ta kəma guma**  
*Mat 26:57-68, Luk 22:54-55,63-71,  
Yuh 18:13-14,19-24*

<sup>53</sup> Ka klaghatá həŋ ta Yesu da mala gwal dra skwi ɣa Lazglafta. Hada, ka tskavatá inda gwal ta dra skwi ɣa Lazglafta, nda la galata mndu tani, nda gwal tagha zlahu ɣa mnduha tani, ka tskavatá həŋ. <sup>54</sup> Ta klə həŋ ya, mbadaka Piyer ka mbada ta hulani

ta hulani, ha ka lamə tsi da daħa tsa hēga ga mali ta ghējä gwal ta dra skwi ja Lazglafta ya. Ka nzatā tsi hada ka slina vu kawadaga nda kwalvaha. <sup>55</sup> Mbada maliha ta ghējä gwal dra skwi ja Lazglafta, nda gwal tsa guma, ka zba skwi dza'a kēl lu ka mutsaftā rutsak nda inda tsakalawi ta ghējä Yesu, kabga ja mutsaftā dzata, trid mutsaf a hēj wa. <sup>56</sup> Nda ndəgha gwal ta vaza rutsak ta Yesu† mndani, ama la a tsa gwada taŋ ya ta tva turtuk wa. <sup>57</sup> Ka sli'anaftā sanlaha ta gwada ta ghējani. Ka'a nda hēj mantsa: <sup>58</sup> Snijsna ħni ta mnayni kazlay: «Dza'a tasijtā na hēga Lazglafta baf lu nda dzvu na yu, ka vranafka da ta bafta badu mahkēn kul ksantā mndu,‡» ka'a. <sup>59</sup> Kulam nda tsaya tani, la a tsa gwada taŋ ya ta tva turtuk wa. <sup>60</sup> Ka sli'aftā mal ta ghējä gwal dra skwi ja Lazglafta mataba tsa tskatā vgha mnduha ya. Ka'a nda Yesu mantsa: «Nu kul zlghē kagħha ta wa na skwi ta mnə mnduha ta kagħha na katek na? Ari sna a wa a kagħha na?» <sup>61</sup> Tsərida, ka Yesu nzata, zlgha a ta wani wa. Ka dawuglanjtā tsa mal ta ghējä gwal dra skwi ya da tsi. «Kagħha Kristi ta nzakway ka Zwaġġa Lazglafta nda tfawi ta ghējani ya ra?» ka'a nda tsi. <sup>62</sup> Ka Yesu zlghanaftā mantsa: «Anji, i'i ya. Dza'a nda ngħa kuni ta i'i Zwaġġa mndu ta nzaku nda ga zegħwa Lazglafta nda mbra. Dza'a nghay kuni ta saha da ma kusay ta luwa§ guli,» ka'a. <sup>63</sup> Na snaqta tsa mal ta ghējä gwal ta dra skwi ja Lazglafta ya ta tsa gwada ya, ka kwahintā tsi ta lgutani. Ka'a nda hēj mantsa: «Nu tata zbəgħalta mu? <sup>64</sup> Nda sna kuni ta tsa ħasłani ya ki'e, kinawu ka kaghuni ta ghējani?» ka'a. Prék ka dzatā na mndu\* na, ka hēj demdem. <sup>65</sup> Ka gi tafə sanlaha ta sərdək tida, ka hbanamtā hēj ta patak ma kuma, ka dənnejzlay. Ka hēj nda tsi mantsa: Tsatsaf tsatsa ta tsa mndu ta dzughusta ya, ka hēj nda tsi. Ka

vlanjtā hēj ta la kwalvaha, ka dghar† tsahaya guli.

*Hkən mnay Piyer kazlay sna ayu ta Yesu wu kə'a  
Mat 26:69-75, Luk 22:56-62, Yuh 18:15-18,25-27*

<sup>66</sup> Tata nzaku Piyer ndagħahadik ma daħa hēga, ka sagħha sana marakw ta nzakway tekw mataba kwalvaha ka mi'aha ga mal ta ghējä gwal ta dra skwi ja Lazglafta. <sup>67</sup> Ka nghanjtā tsi ta Piyer ta slina vu. Ka vits tsi, «Si kawadaga kagħha nda tsa Yesu la Nazaret ya,» ka'a nda tsi. <sup>68</sup> «Kay! Sna a yu ta na skwi ta mnə ka na wu, sna a yu ta va na mndu ta mnə ka na guli wu,» ka'a. Ka gi sli'aftā tsi ka lagħwi da dzuguva watħha. [Ka wahatā vazak.] <sup>69</sup> Ka nghəglanjtā va tsa marakw ya. Tekw nana mndu na mataba tsa mnduha ya, ka'a nda tsa mnduha ma tsa vli ya kay guli. <sup>70</sup> «Kay! I'i a wu,» ka'a kay guli. Bats nzda, ka tsa gwal ta nzaku hada ya nda Piyer kay guli mantsa: «Dər ki tsi, vara a kagħha mataba tsa mnduha ya wu, kagħha ná, mnda la Galili ka,» ka hēj nda tsi. <sup>71</sup> Ka zlraftā Piyer ta kxi'a ghējani ka wadu. Ka'a mantsa: «Sna a yu ta na mndu ta mnə kuni na dekdek wu,» ka'a. <sup>72</sup> Ka gi wahatā vazak ka mahis. Snanġa Piyer ta tsa wahata vazak ka mahis ya, hizl sagħha tsa gwada mnana Yesu kazlay: Ma kċakku vazak wahata ka mahis ná, dza'a mnay ka kazlay: Sna a yu ta kagħha wu kə'a ya tsa da ghējani. Ka gi sli'aftā tsi ka lagħwi da hərba taw.‡

## 15

*Kladaghata Yesu ta kəma Pilatus  
Mat 27:1-2,11-14, Luk 23:1-5, Yuh 18:28-38*

<sup>1</sup> Tsadakwa vli, ka gi tskavatā maliha ta ghējä gwal dra skwi ja Lazglafta ka dżrəku kawadaga nda la galata mndu, nda gwal tagħha zlahu ja mnduha, nda gwal tsa guma demdem. Ka habaftā hēj ta Yesu.

† **14:56** Gray nda Zabura 27:12, 35:11. ‡ **14:58** Ngha ta Yuhwana 2:19. § **14:62** Ngha ta Zabura 110:1 nda Daniel 7:13. \* **14:64** Ngha ta Zlalu 24:16. † **14:65** Gray nda Isaya 50:6. ‡ **14:72** Ngha ta 14:30.

Ka klaftá həj ka lagħwi vlaṇṭá Pilat ka ɻumna. <sup>2</sup> Tahula kladaghata taŋ ta Yesu da Pilatus, ka dawańtā Pilat da tsi. Ka'a mantsa: «Kagħha mghama la Yahuda ra?» ka'a nda tsi. Manda ya mna ka,\* ka Yesu nda tsi. <sup>3</sup> Ka vazə maliha ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazgħafta ta rutsakha kavghakavgha ta Yesu. <sup>4</sup> Ka dawugħlańtā Pilat da Yesu, «Mbəda a ka ra, ari sna a wa a ka ta na skwiha ta mnə həj ta kagħha na na?» ka'a nda tsi. <sup>5</sup> Tsərid nzanza Yesu kul mbəðanaghata dər ka turtuk. Ka vlaṇṭá tsi ta ndanu ta Pilat.

*Tsanagħatá guma mtaku ta Yesu  
Mat 27:15-26, Luk 23:13-25, Yuh  
18:39—19:16*

<sup>6</sup> Tsaw inda fitika skala Pak ya ná, ta snusna Pilat ta zlinistá mndu turtuk ma gamak ta həj. Mndu daway həj ta zlinista tsi ta həj. <sup>7</sup> Ma tsa fitik ya, mamu sana mndu ta hgu lu ka Barabas, ksaf lu ka famta ma gamak kawadaga nda sanlaha ma mnduha, kabga dzata taŋ ta mndu ma vla zlərdawi nda ɻumna. <sup>8</sup> Mbada dəmga ka sli'adaghata da Pilatus, «Zliżniszla ta mndu turtuk manda ya snu ka ta magajnata,» ka həj. <sup>9</sup> «Ta kumay kuni ta zlighunista da ta mghama la Yahuda ra?» ka Pilat nda həj, <sup>10</sup> kabga nda sna ka mnay kazlay: Ka draku kladaghata maliha ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazgħafta ta Yesu kə'a. <sup>11</sup> Ama mbada maliha ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazgħafta ka ɻavata, ka bara mnduha ɻa mnay taŋ kazlay: Zliżnis Barabas, zliżnis Barabas, ka'a nda Pilatus. <sup>12</sup> Ka vrəgħińtā Pilat ta daway da həj: «Ka si mantsa tsi, nu ta kumə kuni ta magay da nda na mndu ta hgu kuni ka mghama la Yahuda na?» ka'a nda həj. <sup>13</sup> Ka hləgħlaftá həj ta wi: «Zlənjafta ta udzu, ka həj nda tsi.» <sup>14</sup> Ka Pilat nda həj guli mantsa: «Kabgawu, nahgani va għwadaka skwi maga tsi? Ka hləgħlaftá həj ta wi nda mbraku, Zlənjafta ta udzu!» ka həj nda tsi. <sup>15</sup> Tsa Pilat ya, ta kumay ta

zdanafa ɻuduf ta dəmga. Mantsa, ka zlinistá tsi ta Barabas ta həj, ta vlaṇṭá tsi ta Yesu ma dzvu ta la sludzi ɻa sivanapta. Tahula tsa, ka zlananjtá tsi ta həj ɻa zlənjafta ta udzu.

*Gagay sludziha ta Yesu  
Mat 27:27-31, Yuh 19:2-3*

<sup>16</sup> Ka zlghaghutá sludziha ta Yesu ma dzva Pilatus, ka kladamtá həj, ta dabi ma həga ma vla nzakwa Pilatus, ka hagħadaghata həj ta inda sludziha demdem, ka tskavata hada. <sup>17</sup> Ka sudanavatá həj ta lguta ma mgham mgham ka dva. Ka daftá həj ta teki ka wanamta ma ghən manda zewzewa. <sup>18</sup> Ka gə həj ta zgu ɻani: «Zgu tsa mghama la Yahuda,» ka həj nda tsi. <sup>19</sup> Mbadsaka həj ka dzay ta ghən nda sarak guli, ka tafa sərdék tida. Ka tsəlħu həj ta tsəlħu ta kəmani, manda skwi ɻa vla glaku ɻani. <sup>20</sup> Tahula hərfuta taŋ ta gagay, ka sudaghutá həj ta tsa lguta dva má mgham mgham tida ya, ka sudgħanavatá həj ta vərda ɻani. Ka klagħpta ka klagħata ɻa zlənjafta ta udzu.

*Dalafta la sludziha ta Yesu ta udzu  
Mat 27:32-44, Luk 23:26-43, Yuh  
19:17-27*

<sup>21</sup> Ta labə həj ta tvi, ka guyatá həj nda sana mnda la Sirej ta hgu lu ka Simu, dani ma i Alegzandra nda Rufus† ta vrakta ta wawakwani. Ka mblanaftá həj ta kla tsa udza zlənja Yesu ya. <sup>22</sup> Ka klagħatá həj ta Yesu da Gwalgħata. Tsa Gwalgħata ya na, manda mnay kazlay: Vla ghudzifa ghən kə'a ya. <sup>23</sup> Bhadaghata taŋ da hada, ka kumə həj ta sunustá ima in-abi labanaf lu nda sana skwi ta hgu lu ka mur, ɻa htanaghutá kuzlakwa tsa ghuya dañwa ya, ama ka kwalaghutá Yesu ta say. <sup>24-25</sup> Nzemndi təmbay vli ta zlənjaftá həj ta udza zlənja, ka vzə həj ta vindima‡ ɻa daguvustá lgħethani. <sup>26</sup> Vindafha lu nda ta ghənjan, ta ghənja skwi kəl lu ka tsanagħatá guma kazlay: Mghama la Yahuda kə'a. <sup>27</sup> Ka zlənjaftá həj ta

\* **15:2** Ngha ta Mata 27:11. † **15:21** Gray nda Ruma 16:13. ‡ **15:24-25** Ngha ta Zabura 22:19.

gəndaha his ta sana udzuha tavatani, pal nda ga zeghwani, pal nda ga zlašani. <sup>28</sup> [Mantsa ya kdfavakta skwi mnə gwada Lazglafka kazlay: Nda mbəda mataba mbsaka gwal ta maga ghwadaka skwi, §] kə'a. <sup>29</sup> Mbada mnduha ta labə nda ta tsa tvi ya, ka gigda ghəj ka rarażay, «Yawa a wa! Dza'a tasintasa yu ta həga Lazglafka ka bafta da ma fitik hkən\* a ka ka kay ra. <sup>30</sup> Mbanaf mba ta ghəjna għa kagħa ka ghəjna għa, ka saha ka ta na udza zlənja!» ka həj nda tsi. <sup>31</sup> Mbada maliha ta ghəjna għal dra skwi ħa Lazglafka, nda għal tagħha zlahu ħa mnduha ka manay guli: «Mbanafha ta sanlaha ná, ama trid laviñ a ta mbanafafta ghəjnejni wu,» ka həj mataba tanj. <sup>32</sup> «Ka sasa Kristi Mghama la Isra'ila ta na udza zlənja na ndana tama, ka ngha ħni, kada zlghajta ħni nda ħjudufa ħni!» ka həj. Mbada tsa għal zlənja lu kawadaga nda tsi ya guli ka razay.

*Mtakwa Yesu*  
*Mat 27:45-56, Luk 23:44-49, Yuh  
19:28-30*

<sup>33</sup> Lafa fitik dək da ghəj, ka nutá vli tdik ka grusl ta hadik demdem, ha ka laha ta nzemndi hkən ta fitik hawa. <sup>34</sup> Manda magatá nzemndi hkən, ka hgħatá Yesu nda mbraku, ka'a mantsa: «Eluhi, Eluhi, lama sabaktani?» ka'a. Manda mnay kazlay: Lazglafka da, Lazglafka da, kabgawu zlidivata† ka na? kə'a ya. <sup>35</sup> Snanja sanlaha mataba tsa għal hada ya ta tsa skwi mna tsi ya ná, ka həj mantsa: «Wya ta hga Iliya mnda Lazglafka ghalya,» ka həj. <sup>36</sup> Ka gi sli'afta sani mataba tanj ka hwayadapta klaftá susu, ka hbuñta ta wa sarak. Ka tsughumamtá tsi ma ima inabi mastalañ, ka tsghedanafta tsi ta Yesu ħa sayni.‡ Ta tsghə tsi ya, «Swidwa! Nghama ngha ka dza'a sasa Iliya da klagata ta na udza zlənja na tsi, kaki tsi,» ka həj. <sup>37</sup> Ama ka wahatá Yesu nda

§ **15:28** Ngha ta Lukwa 22:37 nda Isaya 53:12. \*

2:19. † **15:34** Ngha ta Zabura 22:2. ‡ **15:36**

26:31-33. \* **15:43** Ngha ta Mata 27:57.

mbraku, ka sabə hafu mida. <sup>38</sup> Ma va tsa fitik ya, ka tavaptá zlala ta watgha lamə da vli nda għuha ma həga§ Lazglafka kuyar daga ta luwa dikw ta hadik. <sup>39</sup> Ma tsa vli zlənja lu ta Yesu ya, mamu sana mghama sludza la Ruma ta sladakta mbən nda tsi. Manda nghajtani ta mndərga tsa klay Yesu ta hafu ya, ka'a mantsa: «Kahwathwata, na mndu na ná, Zwaňa Lazglafka ya,» ka'a. <sup>40</sup> Mamu sana mi'aha ta sladakta di'ij ka ngha tsa skwiha ta magaku ya guli. Mataba tsa mi'aha ya, mamu i Mari makwa ta Magdala, nda Salume, nda Mari mani ma i Yuses nda Yakubu ta tsne'uwa ya. <sup>41</sup> Ma fitika si nzakwa Yesu ta ma luwa Galili karaku ná, si ta dza'a mistani tsa mi'aha ya ħa maganatá slna. Si nda ndeġħha sanlaha ma mi'aha ta sli'adafta mistani da luwa Ursalima guli.

*Padamta Yusufu ta Yesu*  
*Mat 27:57-61, Luk 23:50-56, Yuh  
19:38-42*

<sup>42</sup> Baċu luma Madagala tsa fitik ya, ta kəl lu ka papaya skwiha, kabga dza'a lamla lu da sabat, ka nda dəċsa fitik. <sup>43</sup> Ka lagħa Yusufu mnda luwa Arimate\*. Tsa mndu ya ná, ta mnay ta tughwa gwadaha. Tsatsi guli ná, ta kzla ga mghama Lazglafka. Ka draftá tsi ta ħjuduf, ka lagħa slanagħatá Pilat ħa dawafta tvi ħa dza'a kla mbla Yesu. <sup>44</sup> Ka ndərmim Pilat ta tsa gi saba hafu ma Yesu misimmisim ya. Ka hganjtá tsi ta tsa mghama sludziha ya, ka dawayanta da tsi kazlay: Nda kċa fitika saba hafu mida ra? kə'a. <sup>45</sup> Manda snanamta tsa mghama sludzi ya, ka zlanajtā tsi ta tvi ta Yusufu ħa dza'a kla mbla Yesu. <sup>46</sup> Ka skwatá Yusufu ta lguta wupay, ka klagata mbla Yesu ta udza zlənja, ka mbsamta mida. Ka klafta tsi ka lagħwi famta ma kulu huhrap lu ma kluluh. Ka tanjwalaktá mghama klam, ka hunta ta wa tsa kulu ya. <sup>47</sup> Ta nzaktá i Mari makwa

§ **15:29** Ngha ta 14:58 nda Zabura 22:8 nda Yuhwana

Gray nda Zabura 69:22. § **15:38** Ngha ta Sabi

\*

ta Magdala nda Mari mani ma Yuses, ka ngha vli dza'a kəl lu ka famta.

## 16

*Sli'agabta Yesu nda hafu ma mtaku  
Mat 28:1-8, Luk 24:1-12, Yuh 20:1-*

10

<sup>1</sup> Manda luta sabat, ka sli'aftá i Mari makwa ta Magdala nda Salume nda Mari mani ma Yakubu dzawatá rda urdi ḥa dza'a masay ta mbla Yesu. <sup>2</sup> Ka sli'afta həj, ka bhadaghata həj mbessa vzlazlañ ta kulu gaserdək bađu dəmas. <sup>3</sup> Ta labə həj ta tvi, ka həj mantsa: Wa dza'a taŋwalaghutá tsa klam ta wa tsa kulu ya tama? ka həj. <sup>4</sup> Ndusadaghata tanj, kə'a ka həj ná, taŋwalaghutanjwala lu ta tsa mghama klam ya di'iñ nda wa tsa kulu ya. <sup>5</sup> Ka gi lamə həj da tsa kulu ya. Ka slanaghata həj ta sana duhwal ta nzaku hada nda ga zegħwi, nda sudatá ta lguta ħusliż zutut ta vghani. Nghajta tanj, mbadaka həj ka ghudzafta da zləj. <sup>6</sup> «Ma zləj kuni ta zləj, nda sna yu kazlay: Yesu mnda la Nazaret si zləjaf lu ya ta psə kuni» kə'a. Ta had hadna wa. Sli'afsli'a nda hafu ka lagħwi. Wana tsa vli si kəl lu ka fatá mblani ya. <sup>7</sup> Lawala da mnanatá i Piyer nda sanlaha ma duhwalhani kazlay: Tiŋel tsatsi dza'a 6hata ma Galili. Hada dza'a nghajta kuni manda ya si mnaghuna tsi,\* ka tsa duhwal ya nda həj. <sup>8</sup> Ka ndagaptá tsa mi'aha ya ma kulu, ka hwaya. Ta ghudzaku həj da zləj. Ka kwalaghutá həj ta mna tsa gwada ya ḥa mndu, kabga nda ksa həj da zləj.

*Marajta Yesu ta vghani da Mari Magdala*

*Mat 28:9-10, Yuh 20:11-18*

<sup>9</sup> [Manda sli'agabta Yesu gaserdək bađu dəmas, tiŋel Mari makwa ta Magdala, ya ghzligiñ tsi ta duhwalha halaway ndəfánj mida ya, marava tsi da tsi. <sup>10</sup> Ka sli'aftá tsa marakw ya ka lagħwi da mnay ḥa gwal si kawadaga nda Yesu, ta nzaku həj sasgama ka taw. <sup>11</sup> Wa a Yesu nda hafu, nda

ngha i'i nda ira da, ka'a nda həj. Ka kwalaghutá həj ta zlghaftá tsa gwada ya.

*Maravata Yesu da sana duhwal-hani his  
Luk 24:13-35*

<sup>12</sup> Tahula tsa, ka maravatá Yesu ka sani ma mndu tskem da duhwalhani his ta mbada ta tvi ta dza'a tahula luwa. <sup>13</sup> Ka vraktá həj da Ursalima, ka rusu həj ḥa sanlaha. Ama ka kwalaghutá tsahaya ta zlghaftá tsa gwada ya guli.

*Maravata Yesu da duhwalhani gh-waŋpdə ndejen*

*Mat 28:16-20, Luk 24:36-49, Yuh 20:19-23, Slg 1:6-8*

<sup>14</sup> Tahula tsa guli, ka maravatá tsi ta kema duhwalhani ghwaŋpdə ndejen ta zə həj ta skwa zay. Ka davanagħata tsi ta həj: Nu kul zlghaftá kuni ta gwada tsa gwal ta nghajtā i'i ta sli'agapta ya, tənġtənja ghējha ghuni, ka'a nda həj. <sup>15</sup> Ka'a nda həj tama mantsa: Lawala ta ghējha hadik tender, ka mna kuni ta Lfida Gwada Lazglafta ḥa inda mnduha.† <sup>16</sup> Inda mndu dza'a zlghafta nda ħuduf, ka maganaftá lu ta batem, dza'a mbaku. Ama mndu dza'a kwal kul zlghafta, dza'a tsanaghatsa Lazglafta ta guma. <sup>17</sup> Wya ħizla dza'a marajtā gwal ta zlghaftá i'i: Nda hga da, dza'a ghazlay həj ta duhwalha halaway ma mnduha, dza'a gwadaj həj ta sana Lfida Gwada. <sup>18</sup> Dər ksafha həj ta nahadik nda dzvu, dər suha həj ta gruma, had sana skwi dza'a maganata tsi ta həj wa. Dza'a fafanaghafafa həj ta dzvu ta gwal kul dughwanaku, ḥa mbambalta tanj, ka Yesu nda həj.

*Vragħuta Yesu ta luwa*

*Luk 24:50-53, Slg 1:9-11*

<sup>19</sup> Tahula mnanata Mgham Yesu ta tsa gwada ya ta həj, ka klagħata Lazglafta ta luwa, ka nzanatá tsi nda ga zegħwani.‡ <sup>20</sup> Hahəj guli, ka sli'aftá həj ka lagħwi da mna tsa Lfida Gwada Lazglafta ya ma inda

\* **16:7** Ngha ta 14:28. † **16:15** Slna gwal ghunay 1:8. ‡ **16:19** Gray nda Slna gwal ghunay 1:9-11.

vli. Ka katu Mgham Yesu ta həŋ ma  
mna tsa gwada ya, ɿlanaghaha ta tsa  
gwada ya ta həŋ nda ma magay tanj ta  
mazəmzəm.]

## Gwada ta sabi da Lukwa

### Zlrafta Lukwa ta gwadani

<sup>1</sup> Ari ñerma Tawfilus, nda ndəgha mnduha ta ñavata ka vinda gwada ta ghənja skwiha ta luta mataba ñni. <sup>2</sup> Ka vindalta hən̄ manda va skwi nghaj gwal ta nzakway ka masləmtsəka tsa skwi ya, ta nuta ka gwal mna gwada Lazglafta daga tanṭaŋ. <sup>3</sup> Ka ñavatá i'í guli ka psa snaŋta dina ta skwiha ta luta daga tanṭaŋ ña vindagħafta nda tvani a mala da Tawfilus, <sup>4</sup> kada snaŋta ka ta kdsavakta vərda skwiha mutsaf ka ta tagħha skwi ta ghənjan.

### I Zakari nda Elizabet

<sup>5</sup> Mantsa tama, ma fitika nzakwa mgham Hiridus ta ga mgham ta hadika Zudiya, mamu sana mndu ta dra skwi ña Lazglafta, Zakari hgani mataba mndəra la Abiya mndəra gwal ta dra skwi ña Lazglafta. Elizabet hga markwa taŋ ta sabi nda ma mndəra la Haruna. <sup>6</sup> Tufukwa mndu hən̄ his his ta wa ira Lazglafta. Ta snay hən̄ ta zlaha Lazglafta nda skwa dzahayhani, had maslivinza ta ksantá hən̄ wa. <sup>7</sup> Mutsaf a hən̄ ta zwaŋ dekdek wa, kabga ka dzəghən̄ Elizabet, lula ima taŋ guli.

### Dza'a ñatsay ka ta zwanj ka duhwala Lazglafta nda Zakari

<sup>8</sup> Ma sana fitik, ta maga slna tsa dra skwi ya Zakari ta kəma Lazglafta, kabga mbədagħa mbəda fitik ña magay mndəra taŋ ta tsa slna ya, <sup>9</sup> ka zbaptá lu nda vindima ta Zakari ña lami da həga Lazglafta da dra urdi manda ya snu gwal ta dra skwi ña Lazglafta ta magay. <sup>10</sup> Magatá tsa fitika dra urdi ya, ka sli'afta tsi ka lami da həga Lazglafta da dra tsa urdi ya, ta magə dəmga ta du'a ma bli. <sup>11</sup> Má tsa tama, gi ka zlagaptá duhwala Lazglafta ta kəma Zakari, ka sladata nda ga zegħwa tsa gwir ta drə

lu ta urdi ya. <sup>12</sup> Na gi nghanja Zakari, ka ghudzaftá tsi da zlən̄, sraw vghani. <sup>13</sup> «Ma zlən̄ ka ta zlən̄ Zakari, wana tsu'aftsu'a Lazglafta ta ndəba dzva għa. Dza'a yagħa ya markwa ghuni Elizabet ta zwaŋa zgħun ña tsanaftá għa ta hgani ka Yuhwana, <sup>14</sup> dza'a rfay ka ta rfu katakata, dagħal għal dza'a rfu ta ghənjan għali. <sup>15</sup> Ka mndu dagħal dza'a nzakwa tsi ta kəma Lazglafta. Had dza'a sa ima inabi dər skwi ta ghuya mndu wa. Dza'a ndəghundəgħha nda Sulkum nda għuba daga ma huða mani. <sup>16</sup> Dza'a nda ndəghha zwana la Isra'ila dza'a vranakta tsi da Lazglafta Mgħama taŋ. <sup>17</sup> Ta kəma ta kəma dza'a dza'a tsi nda slnani ta kəma Lazglafta nda Sulkum, nda mbraku manda ña Iliya ña dzranaftá\* nzaku mataba dadħha nda zwana taŋ, ña vranaktá ghənja għal ta maga għwadaka skwi ka ñerma mnduha. Mantsa ya dza'a payafta† tsi ta mnduha ña fata taŋ ta vghha ña Lazglafta,» ka tsa duhwala Lazglafta ya nda tsi. <sup>18</sup> «Waka yu dza'a snaŋtā skwi mantsa? Wana i'í halata mndu yu, markwa ini guli nda hala,» ka Zakari nda tsi. <sup>19</sup> Ka tsa duhwala Lazglafta ya zlghanaftawi mantsa: «I'í Gabriyel‡ ya, ta sladu ta kəma Lazglafta ña magħanatá slna. Tsatsi ta ghunigħiha ña gwadgaghata, ka mnagħatá tsa Lfida Gwada ya. <sup>20</sup> Ndana tama, wana ka dza'a nuta ka rgha. Laviñta a ka ta gwada ha ka sagħha fitika magata tsa skwiha ya wa, kabga zlghaf a ka ta tsa skwi dza'a magaku ma fitikani mnagħha yu ya wu,» ka'a.

<sup>21</sup> Ta nzatá mnduha ka kzla saba Zakari, sew sabə a wa. Ka ndanu hən̄ ta ndanu: «Nu ta slanaghata ma həga Lazglafta tama?» ka hən̄. <sup>22</sup> Manda sabani, ka traptá tsi ta gwada nda tskatá mnduha, gi ka tsat-saftá hən̄ kazlay: Mamu mazəmzəm ta slanaghata ma həga Lazglafta kə'a. Laviñ a ta gwada nda wi nda hən̄ wu, mbada ka mnay nda dzvu ña taŋ.

\* <sup>1:17</sup> Ngha ta Malatsi 4:6    † <sup>1:17</sup> Ngha ta Malatsi 3:23-24.    ‡ <sup>1:19</sup> Tsaya duhwala Lazglafta ghunaf lu.

<sup>23</sup> Tahula ksfuta fitika maga slnani, ka sli'aftá tsi ka laghwi dzaghani. <sup>24</sup> Nzdava a tahula tsa wu, ka zlghaftá markwa tañ Elizabet ta hudi. Ka zatá Elizabet ta tili hutaf ta difa vgha. Ka'a mantsa: <sup>25</sup> «Zdakatahudí ya mag- iha Mgham Lazglafta, ka skwa hula si nzakwa dà ta këma mnduha dà, kabga ta ya a yu ta zwañ wa. Ama ka tawatá Lazglafta ta hidahida ta i'i ndana, ka klagħutá tsa hula ya ta ghèjja dà,» ka'a.

### *Dza'a ɻatsay ka ta zwañ, ka duhwala Lazglafta nda Mari*

<sup>26</sup> Ta mamku' a tilani, ka ghunaftá Lazglafta ta duhwalani Gabriyel da sana luwa ta hgu lu ka Nazaret ma hadika Galili, <sup>27</sup> da sana daghali ta hgu lu ka Mari ta dzugu sana mndu Yusufu hgani ta sabə nda ma mndera la Dawuda. <sup>28</sup> Ka lamə tsi slanaghata: «Zgu tsa, tfaghagħatfa Lazglafta ta wi katakata. Kawadaga Mgham Lazglafta nda kagħha,» ka'a nda tsi. <sup>29</sup> Kbanafka tsa gwada ya ta Mari, «nu mndera nana ma ga zgu tama,» ka'a ma ghējnani. <sup>30</sup> Ka duhwala Lazglafta nda tsi mantsa: «Ma zləj̄ ka ta zləj̄ Mari, zbapzba Lazglafta ta kagħha ka tfaghaghatawi. <sup>31</sup> Wana dza'a zlghafzlgħa ka ta hudi, ɻa yata għa ta zwañ zgun, ɻa tsanafta għa ta hgani ka Yesu. <sup>32</sup> Dza'a nzakway ka mndu dagħala, dza'a hgħay lu ka Zwañ Lazglafta ta luwa ɻa vlañta Lazglafta ta ga mgham manda ɻa dzidzani Dawuda. <sup>33</sup> Dza'a gay ta mgham ta ghējja la Isra'ila ɻa kdekken, kdekka tsa ga mghamani ya wu,» ka'a. <sup>34</sup> Ka Mari nda tsa duhwala Lazglafta ya mantsa: «Kinawu ka skwi dza'a magaku mantsa, ya wya ta sna a yu ta zgun wu?» ka Mari. <sup>35</sup> «Sulkum nda għuba dza'a saha ta ghējja għa. Mbrakwa Lazglafta ta luwa dza'a bukwagħamta. Tsaya dza'a kəl lu ka hga tsa zwañ nda għuba dza'a yata ka ya ka Zwañ Lazglafta. <sup>36</sup> Ngha a ka ta zba għa Elizabet si kul fafta lu ta ghēj ta yayni ta zwañ ná, wa'a nda hudi ndana, mamku' a tilani na

nda va tsa halatani ya tani ra. <sup>37</sup> Had sana skwi ta tranagħatá Lazglafta wa,» ka duhwala Lazglafta nda tsi. <sup>38</sup> Yaw, «kwalva Lazglafta i'i, ka maga Lazglafta manda ya mniha ka,» ka Mari. Ka sli'afta duhwala Lazglafta tawwatani ka lagħwi.

### *Laghwa Mari nghanagħatá Elizabet*

<sup>39</sup> Ma va tsa fitik ya, ka sli'aftá Mari misimmisim ka lagħwi da sana luwa ta ghwá ma hadika Yahuda da ngħanagħatá Elizabet. <sup>40</sup> Ka lamə tsi da hēga ga Zakari ka ganagħatá tsi ta zgu ta Elizabet. <sup>41</sup> Na gi snanja Elizabet ta ga zgħwa Mari, gi ka skalavaftá zwañ ma hu dani. Ka ndəgħħanaftá Sulkum nda għuba ta Elizabet. <sup>42</sup> Ka klantá tsi ta lwi dagħala dagħala. Ka'a mantsa: «Kagħha, nda tfawi ta ghējja kagħha mataba mi'aha. Na zwañ ma hu dha għa na għiġi, nda tfawi ta ghējji. <sup>43</sup> Waka yu mutsa nana ma zdaku kəl mani ma mghama da ka sagħha da ini na? <sup>44</sup> Nda sna ka ná, ma fitika lama tsa ga zgħwa għa ya tsərah da sləmnejha da, ka skalavaftá na zwañ ma hu dha da na da rfu. <sup>45</sup> Nda tfawi ta ghējja kagħha, kagħha ta zlghaftá skwiha mna għal lu ta dza'a magaku kahwathwata daga da Mgham Lazglafta ya.»

### *Fa laha Mari*

<sup>46</sup> Ka Mari mantsa:  
«Ta zləzlvay yu ta Lazglafta.  
<sup>47</sup> Ta taku ɻudsufa da da rfu ta ghējja tsatsi mnda mba i'i,  
<sup>48</sup> kabga dvaffva ta nghapta ka kwall-vani nda hta. Wana daga ndana, nda tfawi ta ghējji ka inda zivra mnduha dza'azlay nda i'i,  
<sup>49</sup> kabga dagħala ɻerma skwiha mag- iha Lazglafta nda mbra.  
Nda għuba hēga Lazglafta.  
<sup>50</sup> Tawa hidahidani ná, nda nza ɻa dekdek ta ghējja għal-wa. <sup>51</sup> Nda dzvani maranha tsi ta mbrak-wani, ka ghżiżi tħalli tsi ta għal-wa ta gla ghēj, nda għarr-baku ma ɻudsufa tanj.

- <sup>52</sup> Ka slisliñwintá tsi ta sanlaha ma gwal dagaladagala ta dughurukwa dasu, ka kapanhaftá tsi ta gwal nda hta,  
<sup>53</sup> ka baghanaftá tsi ta gwal ma maya nda skwiha zdazda, ka ghzliñtá tsi ta gwal gadghél bsdadar.  
<sup>54</sup> Manda ya tanaf tsi ta imi ta sléməj ta dzidzíha mu, ka katanjtá tsi ta la Isra'ila mnda maganatá slna,  
<sup>55</sup> ka havaptá tsi ka tawa hidahidani ḥja Abraham nda inda zivrani tani ḥja dekdek,» ka'a.  
<sup>56</sup> Ka nzatá Mari kawadaga nda Elizabet ta kla tili hkən, tahula tsa ka vraghutá tsi dzaghani.

### *Yagatá Yuhwana*

- <sup>57</sup> Mantsa, ka sagha fitika dgakwa Elizabet, ka yatá tsi ta zwañja zgun.  
<sup>58</sup> Ka snanjá slèvdahani nda la tan ta tsa ḥjerma zdaku magana Lazglafta ya, ka sli'adaghata həj gwaftá rfu kawadaga nda tsi. <sup>59</sup> Badu matghasa fitik manda dgatani, ka sli'adaghata həj ḥja tsanatá fafada zwañ. Ka kumə həj ta tsanaftá hgani ka Zakari manda va hga dani. <sup>60</sup> «Mantsa a dza'a hga lu wu, Yuhwana hgani,» ka mani. <sup>61</sup> «Had mndu mataba mndəra ghuni tsanaf lu ta mndərga tsa hgu ya wu,» ka həj nda tsi. <sup>62</sup> Ka dawantá həj nda dzvu da dani: «Waka ka ta kuma tsanaftá hgu na?» ka həj nda tsi. <sup>63</sup> Klagidighawa aluha, ka Zakari nda dzvu. «Yuhwana hgani,» kə'a vindraftá hga tsa zwañ ya. Inda tanj demdem ka ndərmim həj.

<sup>64</sup> Gi hadahada, ka zlrəglaftá Zakari ta gwada tsəlenj, ka zləzlv Lazglafta. <sup>65</sup> Ka ksaftá tsi ka zləj ta inda slèvdahani. Ka rusu lu ta inda tsa skwiha ya ma inda vli ta ghwá ma hadika Zudiya. <sup>66</sup> Inda mndu ta snanjá tsa gwada ya, ta ndanu ta ghəjnani kazlay: Kinawu dza'a nzakwa tsa zwañ ya tama kə'a? «Zlah dza'a nzakway ka mndu dagala, kabga kawadaga Lazglafta nda tsa zwañ ya,» ka həj.

§ 1:72 Ngha ta Levitik 26:42.

### *Zləzlvay Zakari ta zdakwa Lazglafta*

- <sup>67</sup> Tsa Zakari dani ma tsa zwañ ya kay, ka ndəghanaftá Sulkum nda għuba, ka zlraftá tsi ta mna skwi dza'a magaku: <sup>68</sup> «Zləzlvama Mgħam Lazglafta la Isra'ila kabga sagħani da katanjtá mnduhani, ka varatá tsi ta həj.
- <sup>69</sup> Ka sladamatá tsi ta mnda mba mndu nda mbra ta sabi ma zivra Dawuda ta nzakway ka kwalvani,
- <sup>70</sup> manda ya mnigin tsi nda ma wa la anabi daga ghalya kazlay:
- <sup>71</sup> Dza'a mbaghunafmba yu ma dzva għumaha ghuni, nda ya da gwal ta dra kaghuni kə'a.
- <sup>72</sup> Mantsa ya, maranajmara ta tsa tva hidahidani ya ta dzidzíha mu, ka havaktá tsi ka tsa dzratá wani nda għuba ya, §
- <sup>73</sup> manda ya wađana tsi ta dzidza mu Abraham,
- <sup>74</sup> «Dza'a mbaghunafmba yu ma dzva għumha ghuni, kada laviñta kuni ta ksanatá slna kul had zləj,
- <sup>75</sup> ḥja nzata ghuni ka gwal nda għuba, gwal tħukwa ta kəmani ma inda ksfavakta hafa mu.»
- <sup>76</sup> Kagħha zwañja da, anaba Lazglafta ta luwa dza'a hga lu ta kagħha. Kagħha dza'a tiġi lagħuta ka mgħam ḥja fadanatá tvi,
- <sup>77</sup> Na snanamtá mnduhani kazlay: dza'a mbay ta həj ma platá dmakwa tanj kə'a.
- <sup>78</sup> Dagala tawa hidahida nda zdaku da Lazglafta mu kəl tsi ka vlagħatá tsuwdakani manda fitik ta safi gavzlazlan, ka sagħa da amu daga ta luwa,
- <sup>79</sup> ḥja tsuwdakaku ta ghənja gwal ta nzaku ma grusl, nda gwal ta nzaku ta wa hċak ma sulkuma mtaku, nda ya ḥja pgha sela mu ta tva zdaku,» ka'a.

**80** Mbada tsa zwañ ya ka glaku, ka sgaku mbrakwani ma Sulkum, ka nzatá tsi ma mtak ha ka sagha fitik kəl tsi ka marajtá nzakwani bañluwa da la Isra'ila.

## 2

### *Yagatá Yesu Mat 1:18-25*

**1** Ma tsa fitik ya, ka mnaftá mgham Sezar Agustus ta zlahu kazlay: Vin-daftá mbsaka inda mnduha ma dzva Ruma kə'a. **2** Ma fitika nzakwa Kiriniyus ka ñumna ta hadika Siri zl-rafta tsa tanṭaña mbədaftá mbsaka mnduha ya. **3** Inda mnduha ka sli'i həj da vinda hga tanj ma luwa tanj. **4** Ka sli'aftha Yusufu ma luwa Nazaret ta hadika Galili, ka ñladaftá tsi da luwa Batlehem ma hadika Zudiya ta nzakway ka luwa kəl lu ka yatá mgham Dawuda. Lafla da hada kabga sabə ma mndəra Dawuda tsatsi. **5** Ka laf tsi kawadaga nda makumidzani Mari nda hudi ya, da vinda hga tanj. **6** Manda 6hadaghata tanj da hada, ka sagha fitika dgakwa Mari. **7** Ka yatá tsi ta zumalani ka zwañza zgun, ka mbsamtá tsi ma lgut ka hananamta ma tsu'anj, kabga mutsaf a həj ta həga nzakwa matbay wa.

### *Mnay duhwala Lazglafta ta Lfida Gwada ja gwal ngha rini*

**8** Tsaw ma va tsa luwa ya mamu gwal ta ngha rini, ta hani ma mtak ta ngha rina tanj. **9** Ka zlagaptá duhwala Lazglafta ta kəma tanj, ka wanaftá tsuwadaka glakwa Lazglafta ta həj. Ka ksaftá zləj ta həj katakata. **10** «Ma zləj kuni ta zləj, kabga Lfida Gwada dza'a nzakway ka skwa rfu dagala da inda mnduha sagha yu da mnaghunata. **11** Gita yəgaghunata lu ta mnda mba mndu ta nzakway ka Kristi ma luwa Dawuda. **12** Wya ñizla dza'a kəl kuni ka tsəmafta: Dza'a slanaghasla kuni ta vzi'uwa mbsam lu ma lgut ka hananamta ma tsu'anj,» ka duhwala Lazglafta nda həj. **13** Ka gi sli'agatá ndəghata sanlaha ma

duhwalha Lazglafta ta luwa ñərbisł slanagħatá tsa turtuk ya. Ka zləzlvu həj ta Lazglafta. Ka həj mantsa:

**14** «Glaku ña Lazglafta ta luwa, zdaku ta ghəjja hadik mataba mn-duha dvu tsi.»

### *Sli'a gwal ngha rini da luwa Batle-hem*

**15** Manda vraghuta tsa duhwalha Lazglafta ya ta luwa, ka tsa gwal ngha rini ya mataba tanj mantsa: «Mbadma da luwa Batlehem ka nghanata mu ta tsa skwi ta maguta mnama lu ya,» ka həj. **16** Ka sli'aftha həj ka lagħwi mis-immisim, ka slanagħatá həj ta i Mari nda Yusufu nda tsa zwañza vzi'uwa ya hananam lu ma tsu'anj\*. **17** Tahula nghanja tanj, ka rusu həj ta skwi mnana lu ta həj ta ghəjja tsa vzi'uwa ya. **18** Ka ndermim inda gwal ta sna tsa skwi ta mna gwal ngha rini ña tanj ya nda ndermima. **19** Ka ñjanatá Mari ta inda tsa skwiha ya ma ghəjnani ka ndanu ta ghəjnani. **20** Ka vraghutá tsa gwal ngha rini ya dzagħha tanj nda vla glaku nda zləzlvu ña Lazglafta ta ghəjja inda skwi snaj həj, ka nghanjtá həj manda va skwi ya mnana lu ta həj ya. **21** Ta matghasa fitik ña tsanatá fafada tsa zwañ ya, ka tsanaftá lu ta hgu ka Yesu, tsa hgu mna duhwala Lazglafta ma kċaku mani ka zlghafta huđani ya.

### *Marajtá Yesu ma həga Lazglafta*

**22** Kdatá tsa fitika għubata Mari manda ya ta mnə zlaha Musa ya, ka klagħatá i Mari nda Yusufu ta tsa zwañ ya da Ursalima ña vlanjtā Lazglafta. **23** Manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Inda zu-mali ka zwañza zgun† ná, ña Lazglafta ya kə'a ya. **24** Ka dranaftá həj ta Lazglafta ña pla ghəjja ta «kukuha his ka zwana ghərbu' † his a tsi» manda ya nda vinda ma zlaha Mgham Lazglafta.

### *Rfay Saminu ta Lazglafta*

\* **2:16** Ngha ta Lukwa 2:7. † **2:23** Ngha ta Sabi 13:2, 12, 15 nda Mbsak 18:15-16. ‡ **2:24** Ngha ta Zlahu 12:8.

<sup>25</sup> Ma tsa fitik ya, mamu sana mndu ma Ursalima Simeyuna hgani. Tsa mndu ya ná, tdukwá mndu ya, ta snay ta gwada da Lazglafta. Ta kzlaykzlay ta mná mba la Isra'ila. Kawadaga Sulkuma Lazglafta nda tsi guli. <sup>26</sup> Si mnanaqmna Sulkum nda ghuþa kazzlay: Had dza'a mtuta karaku ka ta ngha a tsi ta ghunatá mná Lazglafta ta nzakway ka Kristi wu k'a. <sup>27</sup> Ka ghunaftá Sulkum nda ghuþa da hëga Lazglafta, ta kladagháta i dani nda mani ta Yesu ña kdínta magatá skwi manda ya mna zlalu ña magay. <sup>28</sup> Ka tsu'aftá tsatsi ta tsa zwañ ya ma dzvani, ka rfu tsi ta Lazglafta. Ka'a mantsa:

<sup>29</sup> «Ndana tama mghama da, nda kda magatá slna gha, zlanzla ta kwalva gha, ka 6hata tsi nda vghata zdaku manda ya mna ka,

<sup>30</sup> kabga nda ngha yu nda ira da ta mbaku vla ka,

<sup>31</sup> mbaku ya payaf ka ña inda mn-duha demdem.

<sup>32</sup> Tsuwdak ya ña inda mndéra mndu.

Tsatsi dza'a klaktá glaku ña mnuduha gha la Isra'ila.»

<sup>33</sup> Ka va ndermim i dani nda mani ta skwi ta gwadé lu ta ghëjja tsa zwañ ya. <sup>34</sup> Ka tfanaghatá Simeyuna ta wi ta hëj. Ka'a nda Mari mantsa: «Nana zwañ na ná, dza'a klakkla ta zlëmbaku, nda sli'aftha ña ndëghata sanlaha ma mnuduha ma la Isra'ila. Dza'a nzakway ka ñizla daga da Lazglafta, ña husanjani ta sanlaha ma mnuduha. <sup>35</sup> Dza'a tuzigin tuza ta skwi ma ñudufa mnuduha. Vërda kagħa guli ña nzakwa ñudufa għa manda skwi sligla lu nda kafay,» ka'a nda Mari mani ma tsa zwañ ya.

### Rfay Ana ta Lazglafta ta ghëjja Yesu

<sup>36</sup> Mamu sana marakw ka anabi nda hala katakata, Ana hgani, makwa Fanuwal ma mndéra la Asira. Ndëfáñ yeya vaku maga tsi nda z'a'l manda lagħani da mndu, <sup>37</sup> ka nzaku tsi ka wadgu. Tghasimbsak fwad mida imani. Ma hëga Lazglafta ta nzakwa

tsi ta ksanatá slna nda fitik tanu nda rvidik tanu, nda ma maga du'a nda suma. <sup>38</sup> Bhadaghata tsatsi guli, ma va tsa fitik ya, ka zləzlvu tsi ta Lazglafta, ka mnæ tsi ta gwada ta Yesu ña inda gwal ta kzla mbakwa Ursalima.

### Glakwa Yesu ma luwa Nazaret

<sup>39</sup> Tahula kdixi ta i Yusufu nda Mari ta maga skwi ya mnæ zlaha Lazglafta, ka vraghutá hëj da luwa tanj ma Nazaret ta hadika Galili. <sup>40</sup> Ka glaku tsa zwañ ya, ka sifaku tsi, dagala difil ma ghëjnani, kawadaga zdakwa Lazglafta guli nda tsi.

### Yesu ma hëga Lazglafta ma Ursalima

<sup>41</sup> Inda vaku i dani nda mani ma Yesu ta dza'a da skala Pak ma Ursalima. <sup>42</sup> Magatá ima tsa zwañ ya ghwanjdé his, ka ñlagħatá tsi kawadaga nda i dani nda mani da Ursalima da tsa skala Pak ya manda ya snu hëj ta magay. <sup>43</sup> Tahula kdixi tsa skalu ya ta vru hëj dzagħha, ta tsaghutá Yesu ta vgha nda hëj ka nzaghuta ma Ursalima kul snañtā i dani nda mani. <sup>44</sup> Ba ta mbada hëj kawadaga nda grahani ka hëj sizlay. Tekulemes vagħha tanj ta mbada, ka zbè hëj mataba mndéra tanj nda grahani, lay ngha a hëj wa.

<sup>45</sup> Trapta tanj ta pahay, ka vraghutá hëj pahay ma Ursalima. <sup>46</sup> Badu mahkēna fitik, ka slanagħatá hëj ma hëga Lazglafta ta nzaku mataba għal tagħha zlalu ña mnuduha, ta sna skwi ta mnæ hëj, ta dza'a nda dawañta da hëj guli. <sup>47</sup> Faflara, ka tsa għal ta sna tsa zlghawi ta zlghaq tsi nda tsa snañtā skwani ya. <sup>48</sup> Na ghur nghanjtā i dani nda mani, ka ndra'u hëj nda ndra'uwa. «Sagħej, nu kel ka ka magħajnejn skwi mandana? Hērfa ta anji nda da għa na tħeklæk ta psa kagħha,» ka mani nda tsi.

<sup>49</sup> «Ijaw kaghħuni ta i'i ta psay na? Sna a kuni kazlay: Dza'a nzæ ma hëga da da yu ta nzaku k'a ra?» ka'a nda hëj. <sup>50</sup> Tsərid, sna a hëj ta tsa skwi ta mnæ tsi ña tanj ya wa. <sup>51</sup> Mantsa tama, ka snatá tsi ta gwada tanj, ka sli'aftá tsi kawadaga nda hëj, ka valaghata da

Nazaret. Ka ɣanatá mani ta inda tsa skwiha ya ma ghəjani. <sup>52</sup> Ka glaku Yesu, ka sgaku difilani, ka zdəganatá nzakwani ta Lazglafta nda mnduha tani.

### 3

*Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni ka Yuhwana nda mnduha*

*Mat 3:1-12, Mak 1:1-8, Yuh 1:19-28*

<sup>1</sup> Ta Maghwañapdə hutafa vakwa Tiber Sezar ta pala, ta nzakwə Pwañəs Pilat ka ɣumna ta hadika Zudiya, ta gə Hiridus ta mgham ta hadika Galili, ta gə zwañamani Filip guli ta mgham ta hadika Iture nda hadika Trakunita, ta gə Lisaniya guli ta hadika Abilena. <sup>2</sup> Ma tsa fitik ya guli, i Hana nda Kayifa mali ta ghən gwal dra skwi ɣa Lazglafta. Ka sagha gwada Lazglafta da ghənja Yuhwana zwaña Zakari ma mtak. <sup>3</sup> Ka sli'aftá Yuhwana ka laghwi da ra inda luwa ta wanaftá ghwa Zurdeñ nda hagaku, ka'a mantsa: «Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni, ka magaghunafta lu ta batem, ka plighunista Lazglafta ta dmakwa ghuni,» ka'a.

<sup>4</sup> Manda ya nda vinda ma deftera anabi Isaya kazlay:

«Lwa tsa mndu ya ta snu lu ta gugudaku ma mtak kazlay: payanawa paya ta tvi ɣa Mgham, ka lele'anata kuni kə'a.

<sup>5</sup> Ka sanjamta lu ta inda vli ka didiñja, ka tasiñta lu ta inda ghwá nda kudsuñurha, ka dayapta lu ta skwi ka ghuluñjud, ka payanata lu ta hurabasl ta tvi, <sup>6</sup> ɣa nghanja inda mnda səla ta mbaku da Lazglafta\*.»

<sup>7</sup> Ka mnə tsi ɣa tsa mnduha ta sli'adaghata rutututa da maga batem da tsi ya. Ka'a mantsa: «Mndəra la mupuhwa, wa ta mnaghunata kazlay: Hwayawahwaya ta 6asa ɣuduf ta sagha ta kəma kə'a na?

<sup>8</sup> Magawamaga ta slna ya ta marañta mbəðatá nzakwa ghuni, ka zlanja kuni ta mnay ma ghənja ghuni kazlay: Abraham ná, dzidza ɣni ya, kə'a.

\* <sup>3:6</sup> Ngha ta Isaya 40:3-5.

Ka yu ta mnaghunata ná, laviñlava Lazglafta ta nanaftá ya palaha ya ka zwana Abraham. <sup>9</sup> Daswa kə kuni! Nda ghada kapatá slpada ɣa tsintá fu daga ta slrəñ. Inda fu ya kul zdaku yakwani, dza'a tsintsa lu ka vzamta ma vu,» ka'a.

<sup>10</sup> Ka dəmga nda Yuhwana mantsa: «Nu ta raku ɣa magay ɣni tama?» ka həñ. <sup>11</sup> Ka'a nda həñ mantsa: «Mndu ya his lgut da tsi, ka dganapdga tsi nda mndu ya kul haç tsi da tsi. Mndu ya mamu skwa zay da tsi guli, ka maga tsi mantsa ya,» ka'a.

<sup>12</sup> Ka sli'adaghata gwal ta tska dzumna guli, ɣa magagnafta Yuhwana ta batem ta həñ, ka dawə həñ da tsi: «Maləm, nu ta raku ɣa magay aŋni guli?» ka həñ. <sup>13</sup> Ka'a nda həñ mantsa: «Ma daw kuni ta skwi da mndu ka malaghutá ya tsaf lu,» ka'a nda həñ. <sup>14</sup> «A ki aŋni, nu ta raku ɣa magay ɣni?» ka La sludzi dawanja guli da tsi. Ka'a nda həñ mantsa: «Ma mbrəh kuni ta mndu ɣa vlaghunata skwi, rfawa ta rfu nda kuraghuta skwi ta plaghunata lu,» ka'a.

*Mndu ta malaghuta ka Yuhwana*

<sup>15</sup> «Zlah Kristi a na mndu na ri,» ka mnduha nda Yuhwana, kabga nda fa ghənja tañ ka kzla saghan. <sup>16</sup> Ka'a nda həñ mantsa: «I'i ná, nda imi ta magaghunafta yu ta batem, ama mamu mndu ta sagha ta malaghutá i'i nda mbraku. Slagħu a i'i ka pliñtā zu'a babaħani wa. Tsatsi, dza'a magaghunafmaga ta batem nda Sulkum nda għuba nda ya nda vu. <sup>17</sup> Nda ɣnatá kuwatavihu ma dzvani, dza'a vi-hapviha ta hyani, ɣa tskamtani ma gvurani, ɣa drixtani ta sabatbat nda vu kul mtavata,» ka'a nda həñ dem-dem. <sup>18</sup> Mantsa ya ka Yuhwana ta mna Lfida Gwadha ɣa mnduha, ka dza'a nda vla ndəghata hisakuha ɣa tanj.

*Tsamta Hirudus Añtipas ta Yuhwana ma gamak*

<sup>19</sup> Ka dvanagħata Yuhwana ta mgham Hiridus ta ghənja

klugudunustani ta Hiridiya markwa zwañamani Filip, nda ya ta ghənja ndəghata sanlaha ma ghwadaka skwi ta magə tsi. <sup>20</sup> Ka ksamtá tsi ta Yuhwana da gamak, ka sganaghata ta ghənja tsa ghwadaka skwi ta magə tsi ya.

*Maganafatá batem ta Yesu  
Mat 3:13-17, Mak 1:9-11*

<sup>21</sup> Manda ya ta maganafta Yuhwana ta batem ta mnduha, ka lagha Yesu ka maganaftá lu ta batem guli. Ta ndəbu tsi ta dzvu, ka gunatá luwa buwanj, <sup>22</sup> ka saha Sulkum nda għuġa ta ghəjnji manda għerbu' ta nghə mnduha. Mantsa, ka snaku lwa Lazglafta daga ta luwa ta mnay kazlay: Kagħha Zwañja da dvu yu ma hyahya ħudufa da†, ka'a.

*Mndəra la tanj ma Yesu  
Mat 1:1-17*

<sup>23</sup> Ta magay ima Yesu ta hkən mbsak ta zlraftá tsi ta ksa slnani. Manda va ya ta ndanu mnduha kazlay: Zwañja Yusufu ya kə'a ya, wya mndəra tanj: Yusufu, Yusufa Heli, <sup>24</sup> Hela Matat, Matata Levi, Levi Malki, Malki Zanay, Zanaya Yusufu, <sup>25</sup> Yusufa Matatiyas, Matatiyasa Amus, Amusa Nahum, Nahuma Hesəla, Hesəla Nagay, <sup>26</sup> Nagaya Mahat, Mahata Matatiyas, Matatiyasa Samayin, Samayinja Yusek, Yuseka Yuda, <sup>27</sup> Yuda Yuwana, Yuwana Resa, Resa Zwarubabel, Zerubabela Salatiel, Salatiyela Neri, <sup>28</sup> Nera Malki, Malki Adi, Adi Kasam, Kasama Elmadama, Elmadama Yera, <sup>29</sup> Yera Dzesuwa, Dzesuwa Eliyezer, Eliyezera Yurima, Yurima Matat, Matata Levi, <sup>30</sup> Leva Simeyuna, Simeyuna Yudah, Yudaha Yusufu, Yusufa Yunam, Yunama Iliyakim, <sup>31</sup> Iliyakima Meleya, Meleya Mena, Mena Matat, Matata Natañ, Natañ Dawuda, <sup>32</sup> Dawuda Yesay, Yesaya Ubed, Ubeda Buwaz, Buwaz Sala, Sala Nasuñ, <sup>33</sup> Nasuña Aminadap, Aminadapa Admin, Admina Arni,

† <sup>3:22</sup> Ngha ta Zabura 2:7 nda Isaya 42:1. \* <sup>4:4</sup> Ngha ta vrafteda ta Zlalu 8:3. † <sup>4:8</sup> Ngha ta Vrafteda ta Zlalu 6:13-14.

Arni Hesərum, Hesruma Fares, Faresa Yuda, <sup>34</sup> Yuda Yakubu, Yakubu Izak, Izaka Abraham, Abrahama Tera, Tera Nahur, <sup>35</sup> Nahura Seruk, Serukwa Ragaw, Ragawa Falek, Faleka Eber, Ebera Sala, <sup>36</sup> Sala Kayinam, Kayinama Afaksad, Afaksada Sema, Sema Nuhu, Nuhwa Lamek, <sup>37</sup> Lameka Matusalah, Matusalaha Inuk, Inukwa Yered, Yereda Maleleyel, Maleleyela Kayinan, <sup>38</sup> Kayinana Inus, Inusa Set, Seta Adamu, Adamu ya Zwañja Lazglafta.

## 4

*Dzəgħajta halaway ta Yesu  
Mat 4:1-11, Mak 1:12-13*

<sup>1</sup> Ta vragaptá Yesu ma ghwa Zurdej, nda ndəgha nda Sulkum nda għuġa. Ka wawu tsa Sulkum ya ma mtak, <sup>2</sup> fitik fwad mbsak zanj a ta skwa zay wa. Ka dzəgħantá halaway. Tahula luta tsa fitikha ya, ka kuzlanaftá maya. <sup>3</sup> Ka halaway nda tsi mantsa: «Ka Zwañja Lazglafta ka katsi, mnanamna ta na pala na, ka navapta tsi ka burradi,» ka'a. <sup>4</sup> Ka Yesu mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Nda skwa zay kwenkwej yeya a ta nzakwa mndu ta nzaku nda hafu wu kə'a,» ka Yesu.\* <sup>5</sup> Ka kladafatá halaway ta Yesu ta wa lilwa, ka gi maranatá tsi ta inda za mgham ma ghənja hadik. <sup>6</sup> Ka'a nda tsi mantsa: «Dza'a vlagħavla yu ta inda na mbraku nda glaku ma na ghənja hadik na, kabga klafkla lu ka vlihata ma dzva da. Laviñlava yu ta vlañtā mndu ya ta dvu yu guli. <sup>7</sup> Ka tsəlba tsəlba ka ma għuva da, ta vlagħavla yu,» ka'a. <sup>8</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: ma għuva Mgham Lazglafta għad-dza'a tsəlba ka ta tsəlbu, ka magħanatá slnani turtukwani†,» ka'a. <sup>9</sup> Ka kləglagħatá halaway ta Yesu da Ursalima, ka kladaf ta bdema hęga Lazglafta ka sladanata. Ka'a nda tsi mantsa: «Ka si Zwañja Lazglafta ka

† <sup>4:8</sup> Ngha ta Vrafteda

ta Zlalu 6:13-14.

katsi, vzada vgha gha hadna, kabganda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: <sup>10</sup> Dza'a mnanamna ta duhwali-hani ta luwa ɳa nghapta ka kagha kə'a. <sup>11</sup> Ka'a guli na: "Na tsu'aftha taŋ ta kagha ma dzva taŋ, yagħa pala da dzugħusta ta səla"» kə'a‡. <sup>12</sup> Ka Yesu nda tsi guli mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: ma dzəghə ka ta Mgham Lazglafta għa dekdek kə'a,» kə'a. <sup>13</sup> Kdakwa halaway ta dzəgħanja nda inda tsa skwiha kavghakavgha ya, ka zlana-vatá tsi ka lagħwi ɳa badu ma sani guli.

*Kwalaghutá Yesu ma Nazaret  
Mat 4:12-17, Mak 1:14-15*

<sup>14</sup> Ta sli'aftá Yesu ka lagħwi ta hadika Galili nda ndəgħha nda mbrakwa Sulkum nda għubba. Ka tuta hgani ma inda vli ta wanaftá tsa vli ya. <sup>15</sup> Ka tataghħa tsi ta skwi ma hēga tagħha skwa la Yahuda, ka għubu mnduha.

*Zlraffa Yesu ta slnani ma Galili  
Mat 13:53-58, Mak 6:1-6*

<sup>16</sup> Ka sli'aftá tsi ka Lagħwi da Nazaret, luwa ta glakwani. Ka lamə tsi da hēga tagħha skwa la Yahuda badu sabat\* manda ya snu tsi. Ka sli'aftá tsi ɳa dzańja skwi ma defteri. <sup>17</sup> Ka klaftá lu ta deftera anabi Isaya ka vla. Ka plantá tsi, ka slanagħatá tsi ta vli vindaf lu kazlay:

<sup>18</sup> «Kawadaga Sulkuma Lazglafta nda i'i ɳa vlihatá mbraku.

Zbapzba Lazglafta ta i'i ka tfidaghata wi ɳa mnanatá Lfida Gwada ta għwal ka pcfu,  
ghunafghuna ta i'i ɳa mnanatá għal habaf lu kazlay: Palaghanis-pala lu kə'a,  
ɳa gwaniżtā ira għal nda ghulpa,  
ɳa zlu'agapta da ta għal ragħwana lu,  
<sup>19</sup> ɳa snanamta da ta mnduha ta vaku dza'a sagħha zdakwa Lazglafta†» kə'a.

‡ **4:11** Ngha ta zabura 91:11-12. § **4:12** Vrafta ta Zlahu 6:16. \* **4:16** Ngha ta Sabi 20:10. † **4:19** Ngha ta Isaya 61:1-2. ‡ **4:27** Ngha ta 2 Mghamha 5:1-14.

<sup>20</sup> Manda kdiñtani ta dzańja, ka mb-safta tsi ka vla jantā kwalva ma tsa hēga ya, ka nzadatā tsi. Ka pghafta inda tsa mnduha ma tsa hēga tagħha skwa la Yahuda ya ta iri tida: <sup>21</sup> Ka Yesu nda hēj mantsa: «Nana gwada Lazglafta snaq kuni nda slēmēja ghuni għita na ná, nda kċa magatani ka ɳa ghuni,» kə'a. <sup>22</sup> Inda tsa hahēj ma tsa vli ya ka zdəganatā tsi ta hēj, ka ndərmim hēj ta tsa gwada zdaku ta sabə ma wani ya. Ka hēj mantsa: «Zwaġja Yusufu a na mndu na kay tsawa,» ka hēj. <sup>23</sup> Ka Yesu nda hēj mantsa: «Nda sna yu dza'a mnay kuni ta mahdi-hdi ta ghējja i'i kazlay: Ka duhtur ka katsi ná, mbanafmba ta ghējja għa kagħha ka ghējja għa kə'a. Ka kuni dza'azlay nda i'i guli, "magam-agħa hadna ma luwa għa ta tsa skwiha snaq ɳni ta magħe ka ma Kafarnahum ya"» kə'a. <sup>24</sup> «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, had lu ta tsu'afha hmət-ta dər wati ma anabi ma luwani wa, ka Yesu sganagħatā hēj. <sup>25</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma fitika nzakwa anabi Iliya, si nda ndəgħha wadguha ma Isra'ila, ka għwalutā luwa ka vaku hkien nda tili mku', ka slatā maya dagħala ta hadika Yahuda, <sup>26</sup> Mā ɳa ghunafta lu ta Iliya ɳa katanja ya dər turtuk ma tsa wadguha la Yahuda ya, ka għunafta lu katanja sana markwa wadga ma luwa Sarepta ta hadika Sidu. <sup>27</sup> Ma fitika nzakwa anabi Alisa guli, si nda ndəgħha għal nda rda mndu ta hēj ma Isra'ila, had' ya mbanaf lu dər turtuk mataba taŋ wu, Na'ama mnda la Siri‡ yeya mbanaf lu.»

<sup>28</sup> Ka bħasafta hēj ta ɳudju demdem ma tsa hēga tagħha skwa La Yahuda ya, manda snaqta ta tsa gwada ya. <sup>29</sup> Ka sli'afta hēj, ka ksagħaptá Yesu ma huda luwa, ka kladapta ta wa lilwa tsa għwà baf hēj ta luwa taŋ tida ya, ma ɳa sliżwidin ja, <sup>30</sup> ka tsəħaptá Yesu ta vghani mataba taŋ ka lagħwani.

*Mbanafha Yesu ta sana mndu nda*

*ksa da duhwala halaway**Mak 1:21-28*

<sup>31</sup> Ka laha tsi da luwa Kafarnahum ta hadika Galili. Badu sabat, ka tagħe tsi ta skwi ɳa mnduha. <sup>32</sup> Ka ndermim lu ta tsa tagħa skwani ya, kabga nda sgit ma tsa gwadani ya. <sup>33</sup> Ma tsa hēga tagħa skwa tanj ya, mamu sana mndu ksu duhwala halaway mataba tanj. Ka sli'aftā tsi nda lili. <sup>34</sup> «Aya! Yesu zwaṇja la Nazaret, nu gwada għa nda ajni sagħa ka da zada ajni? Wya nda sna yu mndu nda għuha daga da Lazgħafta kagħha kē'a, kā'a» <sup>35</sup> «Haf wa għa, sapsa ma na mndu na!» ka Yesu dvanaghata. Gi ka slanatā tsa duhwala halaway ya ta tsa mndu ya mataba tskatá mnduha, ka sagħu tsi mida kul balanata. <sup>36</sup> Ka tsutá ɳudufa mnduha demdem, ha ka dadawu hēj mataba tanj kazlay: Nu mnderga nana ma skwi? Na gi dvanagħatani nda sgit nda mbraku ta duhwala halaway ná, gi sagħwa tanj, ka hēj. <sup>37</sup> Ka tutá hgani ma inda vli ta wanaftá tsa vli ya.

*Mbanafta Yesu ta għwal kul ādugħwanaku**Mat 8:14-17, Mak 1:29-34*

<sup>38</sup> Manda sli'agapta tanj ma hēga tagħha skwa la Yahuda, ka lagħu hēj da Simuñ. Ta lagħa hēj ta basa ɳudidar midza Simuñ katakata. Ka ndebu lu ta dzvu da Yesu ɳa katanġá tsa marakw ya. <sup>39</sup> Ka bukudanagħatá tsi ta tsa marakw ya, «zliżzla!» kā'a nda ɳudidar, ka zlijtá tsi. Gi had-hada ka sli'aftá tsa marakw ya ka magħanatá skwa zay ta hēj.

<sup>40</sup> Manda dədata fitik, ka hladagħatá għwal nda mnduha tanj kul ādugħwanaku da dajwaha kavghakavgħa ta hēj da Yesu, ka fafanagħatá tsi ta dzvu ta hēj, ka mbambanaftá hēj. <sup>41</sup> Ka sli'agaptá duhwala halaway għi nda lili ma ndegħata mnduha. Ta sli'agaptá hēj, ka hēj mantsa: «kagħha ná, Zwaṇja Lazgħafta ka,» ka hēj nda tsi. Ka davanagħatá Yesu ta hēj, ɳa hanaftá wi ta hēj, kabga nda sna hahēj kazlay: Tsatsi Kristi kā'a.

*Sli'a Yesu da mna Lfida Gwadha ma luwa Zudiya**Mak 1:35-39*

<sup>42</sup> Na tsadakwa vli, ka sabə Yesu ka lagħwi da mtak. Ka sli'aftā mnduha ka zbay, ka slanagħatā hēj, ka kumə hēj ta ɳanata yaha lavaghwi tavata hēj. <sup>43</sup> Ka Yesu mantsa: «Dina guli ka mnanantà da ta Lfida Gwadha ta ghējja ga mghama Lazgħafta ta sana luwaha, kabga tsaya kēl Lazgħafta ka ghunighata,» kā'a nda hēj. <sup>44</sup> Ka sli'aftā tsi ka lagħwi. Ka va rə tsi ta vli ta mna tsa Lfida Gwadha ya ma inda hēga tagħha skwa la Zudiya.

**5***Hgħaż-za Yesu ta tanġi ja duhwalhni**Mat 4:18-22, Mak 1:16-20*

<sup>1</sup> Ma sana fitik ta nzaku Yesu ta wa dræf ma Genezaret, ka va sli'adaghata dəmga dlivis slanagħata ɳa sna gwadha Lazgħafta da tsi. <sup>2</sup> Ka nghajtā tsi ta kwambaluha his ta wa tsa dræf ya, sli'agħaq hu għal tuma klipi mida ka lagħu ghwa ba kadənja tanj.

<sup>3</sup> Ka sli'aftā Yesu ka lamə da sani ma tsa kwambaluha ya, ta nzakway ka ɳa Simuñ. «Gavadanam gava kwitikw nda ma huda dræf,» kā'a nda Piyer. Ka nzagaptá tsi mida ka tagħha skwi ɳa mnduha.

<sup>4</sup> Manda kċakwani ta gwada, «Gavadanamwa gava ta kwambalu da takatka dræf, ka wusadata kuni nda graha għa ta kadənja ghuni ɳa tuma klipi,» kā'a nda Simuñ. <sup>5</sup> Ka Piyer mantsa: «Mghama da, kurzij hana ɳni ta tumay, lay mutsaf a ɳni wa. Yaw, dza'a vzadavza ɳni tama ta gwada għa» kā'a nda tsi. <sup>6</sup> Ka vzadatā hēj, ka wafta tsi ta ndegħata klipiha ta malaghutā mbraku ka kuma ratsintā kadənja tanj. <sup>7</sup> Ka kemmets hēj ta sanlaha ma graha tanj ma sana kwambalu ɳa sagħha katanġá hēj. Ka sagħha tsahaya, ka ndagħanaftá hēj ta tsa kwambaluha tanj ya his his, ha ka kumə tsa kwambaluha tanj ya ta zamta da imi. <sup>8</sup> «Mghama da! lagħula għa tavata i'i kabga mnha dmaku yu,» ka Simuñ Piyer tselbata

ma ghuva Yesu nghər tsi ta tsa skwi ya.<sup>9</sup> Tsaw si hluhla zləj ta i Piyer nda grahani ta ghənja tsa mandərmima tuma klipi maga həj ya.<sup>10</sup> Mantsa ya hluta tsi ta i Yakubu nda Yuhwana ta nzakway ka zwana Zebedi ta gwaftá vgha nda i Simuñ ya guli. Ama ka Yesu nda Simuñ mantsa: «Ma zləj ka, daga ndanana, mnduha dza'a ka hlakta,» ka'a nda tsi.<sup>11</sup> Manda vranakta tanj ta tsa kwambaluha ya ta wa sgam, sfak zlanavazla həj ta inda skwiha tanj ka laghwi mista Yesu.

*Mbanafta Yesu ta sani mndu nda rda mndu tida*

*Mat 8:1-4, Mak 1:40-45*

<sup>12</sup> Ma sana fitik ma nzakwa Yesu ma sana luwa, ka lagha sana mndu ksu rda mndu. Na gi nghajtani ta Yesu, ka zləmbatá tsi zlumbruh ma ghuvani ka ndəba dzvu. «Mghama da, ka ta kumay ka laviñlava ka ta mbidifta ka nzakwa yu nda għuġa,» ka'a.<sup>13</sup> Ka fadaptá Yesu ta dzvani ka ksanja. Ka Yesu mantsa: «Ta kumay yu ta mbafta għa, mbafmba għa,» ka'a. Gi hlets mbaftá ka nzaku tsi nda għuġa.<sup>14</sup> Tahula tsa ka'a nda tsi mantsa: «Yahayaha ka da walantá mnanañtā mndu, la da maranantá vgha għa ta mndu ta dra skwi ja Lazglafta karaku, ka vleta ka ta skwi manda ya vindaf Musa ja grafta mnduha ta mbatá kagħha,» ka'a nda tsi.

<sup>15</sup> Ka va sgaku dza'a hga Yesu da zərwa, ka sli'aktá dəmga da sna gwada da tsi nda ya ja mutsaftá mbaku ma danwaha tanj guli.<sup>16</sup> Ama ta għata Yesu ta lagħwi da mtak da maga du'a.

*Mbanafta Yesu ta sana mndu nda rwa səlahani*

*Mat 9:1-8, Mak 2:1-12*

<sup>17</sup> Ma sana fitik ta tagħha skwi Yesu ja dəmga, ta nzaku la Farisa nda għwal tagħha zlăhu ja mnduha hadha tħalli sli'akti ma inda luwa ta hadika Galili nda ya ma luwa Ursalima, nda pħakwa għal ma hadika Zudiya. Ka va sgaku maravata mbrakwa

Mgham Lazglafta nda ma mbambay Yesu ta mnduha ma dənわり tanj.<sup>18</sup> Ka sli'adaghata mnduha, ka tsukwadanhagħatá sanħħa ta sana mndu nda rwa səlahani. Ka zbə həj ta 6ħadanamta da həga fata ta kema Yesu.<sup>19</sup> Ka traptá həj ta tvi ja lami, kabga hiġa ta mnduha. Ka klapdafta həj nda ta b'dema həga, ka gunaptá həj ta ghənja tsa həga ya, ka fadatá həj sruh fata ta kema Yesu nda ta tsa ghurum ya nda għżləjjanji nda għżləjjanji mataba tskata mnduha.<sup>20</sup> Nghanata Yesu ta zlghay nda ħu fu fa tanj ná, «ndi pla dmakwa għa sagħej,» ka'a nda tsi.<sup>21</sup> «Wana ma mndu ta kwarakwara ba? Wa ta laviñtā pla dmakwa mndu ta ghənja Lazglafta turtukwani na?» ka tsa għal tagħha zlăhu ja mnduha nda la Farisa ya ta ndanay ma ghənja tanj.<sup>22</sup> «Ndanawu mndera na ta ndanu kuni ba! ka Yesu nda həj, kabga nda sna tsatsi ta ndana tanj.<sup>23</sup> Ta grę kuni ná, mal blakwa mnay ja na mndu na kazlay: Nda pla dmakwa għa kə'a re? Ari mal blakwa mnay kazlay: Sli'afslia ka mbaċċa ka ta mbaċċa kə'a na?<sup>24</sup> Ala, ka da grafta kuni kazlay: Mamu Zwaġġa mndu nda mbrakwa pliżi dmakwa mndu ta ghənja hadik» kə'a, ka yu ta mnaghata gra wa, «sli'afslia, kla ta skwa hana għa, la dzagħha għa,» ka'a nda tsa mndu nda rwa səlahani ya.

<sup>25</sup> Gi hadahada brahwat sli'afha tsa mndu ya tsa ta nghay mnduha demdem, zləjjal klappti skwa hanani, ka dza'a dzaghani nda zləzlv Lazglafta.<sup>26</sup> Ka ndermim inda mnduha nda ndermima, ka zləzlvu həj ta Lazglafta. «Nda ngħa jni ta skwa mandərmimi git,» ka həj nda zləj nda zləj.

*Hgħażiha Yesu ta Levi ja dza'a mis-tani*

*Mat 9:9-13, Mak 2:13-17*

<sup>27</sup> Tahula tsa, ka sabə Yesu ka nghajtā tsi ta sana mndu tska dzumna Levi hgħani, ta nzaku ma həga ksa slnani. «Mbada mista da,» ka'a nda tsi.<sup>28</sup> Ka sli'afha Levi ka zlanavatá

inda tsa skwiha ta magə tsi ya ka laghwi mistani. <sup>29</sup> Lagha Levi ka manganatá skwa zay ga' ga tanj. Ka nzata həŋ̊ ka zay kawadaga nda ndəghata mnduha, nda sanlaha ma gwal tska dzumna guli mataba tanj. <sup>30</sup> Ka ru-rūnjwaku la Farisa nda mnduha tanj ta tagha zlahu ɳa mnduha ta ru-rūnjwaku. Ka həŋ̊ mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka za skwi nda sa skwi kawadaga nda gwal tska dzumna nda sanlaha ma ghwadaka mnduha na?» ka həŋ̊ nda duhwalha Yesu. <sup>31</sup> Ka Yesu nda həŋ̊ mantsa: «Had gwal dughwana ta zba duhtur wa, gwal kul dughwanaku yeya ta zbay. <sup>32</sup> Sagha a yu da hagaktá gwal ta mnay kazlay: Tuðukwa aŋni kə'a wu, sa da haga gwal ta snaunta kazlay: Gwal dmaku aŋni kə'a yu, ɳa mbəðanafta tanj ta nzakwa tanj,» ka'a nda həŋ̊.

*Mnay Yesu ta gwada ta suma  
Mat 9:14-17, Mak 2:18-22*

<sup>33</sup> Ka la Farisa nda Yesu mantsa: «Ta sumay i duhwalha Yuhwana nda duhwalha aŋni ta suma ka maga du'a tazlay, za skwa zay tanj nda sa skwa say tanj ɳa duhwalha kagha,» ka həŋ̊. <sup>34</sup> Ka Yesu nda həŋ̊ mantsa: «Dza'a laviŋlava kuni ta mnay kazlay: Tkwe' sumawa suma ta suma kə'a nda graha zwaŋa midzi ka ta kawadaga zwaŋa midzi nda həŋ̊ bađu kla makwa ra? <sup>35</sup> Dza'a saghasa fitik ɳa kləgədanaghutá zwaŋa midzi ta həŋ̊. Ma tsa fitikha ya dza'a suma həŋ̊ ta suma,» ka'a nda həŋ̊. <sup>36</sup> Ka'a nda həŋ̊ nda mahdihdi guli mantsa: «Had mndu ta kuhwa'atá lfida lgut ɳa tsamtá halata lgut nda tsi wa. Ala ka kuhwa a kuhwa lu ta tsa lfida lgut ya ka tsamtá halatani nda tsi katsi, rəta a ngha tsatá tsa halata lgut ya wa. <sup>37</sup> Had mndu dza'a pghamtá ima inabi ta ka nuni da halata zliba huta wa. Ka pghampgha lu katsi, dza'a tinta ta tsa zlibi ya, ɳa mbəzutani ta bəghutá lu ma zliba huta. <sup>38</sup> Ma zliba huta ta ka lfid ta pghamta lu ta ima inabi ta ka nuni. <sup>39</sup> Had mndu ta sutá

\* **6:3** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7. † **6:4** Ngha ta 1 Samuyel 26:6. ‡ **6:7** Ngha ta Irmiya 36:4 nda Izra 8:1.

ima inabi nda tawa dza'a zba səgəltá ima inabi ta ka nuni guli wa. “Mal zdakwa ya nda tawa” ka lu ta mnay,» ka'a.

## 6

*Zwaŋa mndu mgham ta ghəŋja sabat  
Mat 12:1-8, Mak 2:23-28*

<sup>1</sup> Bađu sana fitika sabat, ta lap Yesu ta tvi ma takataka vwaha alkama kawadaga nda duhwalhani, ka bala'atá duhwalhani ta ghəŋjani. Ka vərdə həŋ̊ ma dzvu ka dghaday. <sup>2</sup> Mamu sanlaha ma la Farisa ta nghajtā həŋ̊. Ka'a nda həŋ̊ nda həŋ̊ mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka maga skwi ya pyaf lu ta magay badu sabat na?» ka həŋ̊. <sup>3</sup> Ka Yesu nda həŋ̊ mantsa: «Ta dzanjaf a kuni ta skwi maga Dawuda\* ma sana fitik kuzlanafər maya kawadaga nda gwal ta dza'a mistani tani ra? <sup>4</sup> Ka sli'aftá tsi ka lami da həga Lazglafta, ka kraftá tsi ta buradi fana lu ta Lazglafta ka zuta, daganafha ta tsa gwal mistani ya guli, aŋ mndani za a hamata mndu ta tsa skwi ta fanata lu ta Lazglafta ya wa, ba gwal ta dra skwi ɳa Lazglafta yeya ta zay.†» <sup>5</sup> «Zwaŋa mndu ná, tsatsi mgham ta ghəŋja sabat,» ka'a nda həŋ̊.

*Mbanafta Yesu ta sana mndu nda mta dzvani  
Mat 12:9-14, Mak 3:1-6*

<sup>6</sup> Ma sana sabat guli, ka lamə Yesu da həga tagha skwa la Yahuda, ka tagħe tsi ta skwi. Mamu sana mndu nda mta dzva zeghwani hada. <sup>7</sup> Ma tsa vli ya guli, mamu gwal tagħha zlahu ɳa mnduha‡ nda la Farisa, ta kuma mutsaftá rutsak ta Yesu ɳa razay. Ka nzatá həŋ̊ ka ngha Yesu ta iri ta iri ɳa nghay ka dza'a mbər mba a wa tsi ta mndu bađu sabat, ka həŋ̊. <sup>8</sup> Tsaw nda sna Yesu ta ndana tanj. Ka'a mantsa: «Sli'afsli'a gra, ka sagħa ka sladata ta nghay mnduha,» ka'a nda tsa mndu nda mta dzvani

ya. Ka sli'aftá tsa mndu ya ka sladata. <sup>9</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Nu skwi mna zlaha mu ḥa magay badu sabat na? Maga skwi dina ta raku re, ari maga skwi kul dinaku a na? Mbanhaftá hafu skwi nda ra re, ari klaphtá hafu mida a guli?» ka Yesu dawanta da tsa gwal tagha zlahu ḥa mnduha ya, nda tsa la Farisa ya. <sup>10</sup> Ka waftá Yesu ta həj turtuk turtuk. Ka'a mantsa: «Tdaptá ta dzva gha gra,» ka'a nda tsa mndu ya. Ka tdaptá tsi ta tsa dzvani ya, ka vrvavaftá tsi yəmad. <sup>11</sup> Ka kuzlanhaftá tsi ta həj ta ḥudsuf, ka laghu həj dzədzərkaku mataba tanj ḥa zba maganatá ghwadaka skwi ta Yesu.

*Zabafta Yesu ta duhwalhani ghwaŋpdə his*

*Mat 10:1-4, Mak 3:13-19*

<sup>12</sup> Ma tsa fitik ya, ka sli'aftá Yesu ka laghwi tavata ghwá da maga du'a. Ka hani tsi kurzlinj nda iri ta maga du'a da Lazglafka. <sup>13</sup> Tsadakwa vlani, ka hagadaghata Yesu ta duhwalhani tawatani, ka sli'adaghata həj. Ka zaba'atá tsi ta mnduha ghwaŋpdə his mataba tanj, ka tsanaftá tsi ta hgu ta həj ka gwal ghunay. <sup>14</sup> Wya hga tsa mnduha ghwaŋpdə his zaba a tsi ya: Mamu Simuŋ tsanaf tsi ta hgani ka Piyer, nda Andre zwanjamani ma Simuŋ, nda Yakubu, nda Yuhwana, nda Filip, nda Bartelemi, <sup>15</sup> nda Mata, nda Tuma nda Yakubu zwaŋa Alfe, nda Simuŋ ta hgə lu ka mnda zlu'a ghwa, <sup>16</sup> nda Yuda zwaŋa Yakubu, nda Zudas Iskaryut. Tsa Zudas ya ta skwaptá Yesu.

*Sli'akta dəmga sna gwada da Yesu*

*Mat 4:23-25*

<sup>17</sup> Tahula tsa, ka saha həj kawadaga, ka sladavatá həj ta sana vli ka dandar tskava ḥəddəmata sanlaħha ma duhwalhani, nda ndəghata mnduha ta sli'akta ma luwa Ursalima, nda sanlaħha ta hadika Zudiya, nda sanlaħha guli ta wa drəf ta nzakway ka luwa Tir nda Siduŋ. <sup>18</sup> Inda tsa mnduha ya ná, sli'agagħha da sna gwada da Yesu həj, nda ya

ḥa mutsa mbaku ma dañwa tanj. Ka mbambanaftá tsi ta inda gwal kasu ghwadaka sulkum ta həj. <sup>19</sup> Inda mndu ta zba tvi ḥa ksajta dər ndəhed, kabga mamu mbraku ta sabə ma tsatsi ka mbamba həj.

*Nda zdakwani nda kuzlakwani*

*Mat 5:1-12*

<sup>20</sup> Mantsa, ka waftá Yesu ta duhwalhani, ka'a mantsa: «Rfawarfa ta rfu, kaghuni gwal ka pdū, kabga ḥa ghuni ga mghama Lazglafka.

<sup>21</sup> Rfawarfa ta rfu kaghuni gwal ta kuzlanja maya ndanana, kabga dza'a bagħaku kuni.

Rfawarfa ta rfu kaghuni gwal ta taw ndanana, kabga dza'a għubasay kuni ta għubasu.

<sup>22</sup> Rfawarfa ta rfu ka ta husaŋħusa kuni ta mnduha, ka ta vzighunisvza həj, ka ta razay həj ta kaghuni, ka ta vazay həj ta rutsak ta kaghuni kabga vəl zlghafta ghuni ta Zwaŋa mndu.

<sup>23</sup> Rfawarfa ta rfu, ka vavalakwa kuni da rfu badu slagħunaghata tsa skwiha ya, kabga dza'a mutsay kuni ta nisela dagħala ta luwa.

Mantsa ya si ta ghuya dzidzīha tanj ḥa la anabiha ghalya.

<sup>24</sup> Dañwa ḥa ghuni kaghuni gwal ka gadghel, kabga nda ghada mutsuta ghuni ta ḥa ghuni zdaku.

<sup>25</sup> Dañwa ḥa ghuni!

Kaghuni gwal nda bagħha, kabga dza'a dzay maya ta kaghuni.

Dañwa ḥa ghuni!

Kaghuni gwal ta għubasu ndanana, kabga dza'a taway kuni ta taw nda ima taw.

<sup>26</sup> Dañwa ḥa ghuni!

ka ta mnay inda mnduha ta zdaku ta kaghuni,

kabga mantsa si ta mna dzidzīha tanj ta ghənja la għwadaka anabiha ghalya.»

*Dvuwadva ta ghumaha ghuni  
Mat 5:38-48, 7:12a*

<sup>27</sup> «Ka i'i nda kaghuni gwal ta sna gwada da ná, dvuwadva ta ghumaha ghuni, magawa zdaku ḥa gwal ta husajta kuni. <sup>28</sup> Dawawa tfawi ta ghənja gwal ta ksi'a kaghuni. Ndəħawa dzvu ta ghənja gwal ta giri ḥa ghuni. <sup>29</sup> Ka dzughunus dza mndu ma lagən katsi, mbəðanawa sana lagən guli. Ka kləgadaghawkla mndu ta lguta huda gha katsi, ma pyə ka ta kləgədaghawtā dawra gha. <sup>30</sup> Vlanvla ta skwi ta mndu ta dawanja da kagħha. Ka kləgədaghaw kla mndu ta skwa għa ḥa jani katsi, ma dawugħel ka da tsi. <sup>31</sup> Ka nu skwi dina ta kumə ka ghuni ta magaghunata mnduha ya, maganawamaga manda va tsaya ta hahən guli. <sup>32</sup> Ka gwal ta dvutā kaghuni yeya ka kaghuni ta dvuta katsi, mndera wati ma nisəla ta kzləgħelta kaghuni tama ya mantsa ya ta maga gwal dmaku guli, gwal ta dvutā hahən ta dvuta hən? <sup>33</sup> Ka ḥa gwal ta magaghunatā zdaku yeya ka kaghuni maga zdaku katsi, mndera wati ma nisəla ta kzləgħelta kaghuni ya mantsa ya ta maga gwal dmaku guli? <sup>34</sup> Ka ḥa gwal ta ndanu kuni dza'a plaghunamta yeya ka kuni bħla nzawa katsi ní, mndera wati ma nisəla ta kzləgħelta kuni guli ya mantsa ya ta bħla gwal dmaku ta nzawa ḥa gwal dmaku guli, ḥa planamtá hən manda va tsaya? <sup>35</sup> Kaghuni ya ná, dvuwadva ta għumaha ghuni, magawamaga ta zdaku ḥa tanj. Blawa nzawa ḥa mnduha, ma faf kuni ta ghənja ta vragħunamta, dza'a mamu nisəla ghuni dagħala, dza'a nzakway kuni ka zwana Lazgħa ta luwa, kabga tsatsi ná, zda' ghənjanī nda mnduha kul had ta rfa mndu, nda gwal ta sidi tani.»

*Ma tsə kuni ta guma ta sanlaha  
Mat 7:1-5*

<sup>36</sup> «Tawawa tawa ta hidahida ta mndu, manda ya ta taw Da ghuni ta hidahida ta mndu ya. <sup>37</sup> Ma tsanagħha kuni ta guma ta mndu. Had Lazgħa dza'a tsaghunaghata għidha għidha għidha. Ma ḥam kuni ta mndu ma ḥuduf, had

Lazgħafta dza'a ḥamta kaghuni ma ḥuduf guli wa. Pliniswa dmakwa mnduha, dza'a plighunispla Lazgħafta ta ḥa ghuni guli. <sup>38</sup> Vlawa vla ta skwi ḥa mndu, dza'a vlay Lazgħafta ḥa ghuni guli, ḥa ndəghħaqħunamta ta wa lgħuta ghuni, ka giegħzanata, ka va tsiħwaghħunamta, ka ndəgħħanafta ha ka pagħkawni. Ta tsa' skwi ta kēl kaghuni ka gra skwi ḥa mndu ya dza'a gra Lazgħafta ḥa ghuni guli,» ka'a.

<sup>39</sup> Wya ka Yesu nda hən nda mahdiħdi guli: «Dza'a ksay mndu nda ghulpa ta mndu nda ghulpa ka mbada ta tvi' ra? Had hən dza'a rkaghata his his da ghurum ra? <sup>40</sup> Had zważ ja tagħha lu ta skwi jani malaghutā Maləmani wu, ba ka nda tagħha skwa tsa' zważ ja dza'a kēl tsi ka nzakway manda Maləmani kasi'i.»

<sup>41</sup> «Kabgħawu ta kēl kagħha ka lagħwi ngha hiwir ma ira zważjama għa, kul had kagħha ta nghapta ka dughusl ma ḥa għa iri na? <sup>42</sup> Waka kagħha ta mnay ḥa zważjama għa kazlay: Yaha ka kliġista yu ta hiwir ma ira għa kā'a, ya ngha a kagħha ta dughusl ma ḥa għa iri na? Mndera wani ma madgwirmadgwir tsa? Kligej kli karaku ta dughusl ma ḥa għa iri, kada nghanja ka ta vli ḥa laviñtā kligejnta hiwir ma ira zważjama għa.»

*Ta yakwani ta tsatsafta lu ta fu  
Mat 7:16-20, 12:33-35*

<sup>43</sup> «Had yakwa fu zda ta yaku ta fu kul zdaku yakwani wa. Had yakwa fu kul zdaku yakwani ta yaku ta fu zda yakwani guli wa. <sup>44</sup> Ta yakwani ta tsatsafta lu ta inda fu. Had lu ta mutsaffta mana ta hul'uwa wa. Had lu ta daga yakwa ghuku ta madzəfdzef wa. <sup>45</sup> Mantsa ya guli, mataba ndəghħata skwiha dinadina ma ḥudufani ta mnigħiżta ḥarġma mndu ta skwi. Mataba ndəghħata għwadaka skwiha ma ḥudufani ta mnigħiżta għwadaka mndu ta jani guli, kabga skwi ma ḥudufani ma mndu ta mnigħiżta wubisim.»

*Hægaha his  
Mat 7:24-27*

<sup>46</sup> «“Mghama da! Mghama da!” ka kuni ta hga i’i, kabgawu tama? wya had kuni ta maga skwi ta mnaghunata yu wu na? <sup>47</sup> Ka mnaghunamna yu ta nzakwa mndu ta sagha da i’i ba. Tsa mndu ya ná, ta snajsna ta gwada da, ka ksa slna nda tsi. <sup>48</sup> Ka guram tsa mndu ya nda mndu ta baftá hægani. Ma zlrayni ta bay, ka ladatá tsi ta mndærani, ka thagafta ta kutumba. Ma sagha zala vlundud dista tsa hæga ya ma ḥa zlinja, trid, traptá zlinja kabga nda diha mndærani. <sup>49</sup> Mndu ya ta snañtā gwada da, ka kwalaghutá tsi ta ksa slna nda tsi, ka guram tsa mndu ya nda mndu ta baftá hægani ta hadik, kul ladatá mndærani da hadik. Ma saha zala vlundud dista tsa hæga ya, gi krip zluta tesne’ dækdek,» ka’ā.

## 7

*Mbanaftha Yesu ta kwalva mnda la Ruma  
Mat 8:5-13*

<sup>1</sup> Tahula kdinjta Yesu ta mna inda tsa gwada ya ḥa tsa ndæghata mnduha ta sna tsa gwadani ya, ka sli’eftá tsi ka lami da luwa Kafarnahum. <sup>2</sup> Hada, mamu sana mghama sludza la Ruma kul dughwanaku kwalvani ya dvu tsi katakata, ta dza’ā mtaku. <sup>3</sup> Manda snañta tsa mghama sludzi ya ta mna gwada ta Yesu, ka ghunadaptá tsi ta la galata mndu ta ghǣja la Yahuda, ḥa guyata nda Yesu, ḥa ndæbanatá dzvu ḥa sagha mbanaftha tsa kwalvani ya. <sup>4</sup> Ka sli’eftá hǣj ka lagha slanaghatá Yesu, ka ndæbanatá hǣj ta dzvu katakata. Ka hǣj mantsa: «Kdækkdæk nda ra katanja gha ta tsa mndu ya. <sup>5</sup> Tsa mndu ya ná, ta dvay ta mndera amu, tsatsi ta bañnaftá hǣga tagha skwi,» ka hǣj. <sup>6</sup> Ka sli’eftá Yesu ka dza’ā kawadaga nda hǣj. Ndusa Yesu ka bhadaghata tama ta ghungladapta tsa mghama sludzi ya ta grahani ḥa mnanatá Yesu. Ka hǣj mantsa: «Mghama da, yaha lu da dañwazlagħafta, ra a yu ka ɻilata gha ga ini wa. <sup>7</sup> Tsaya dər kəl yu ka mnay

kazlay: La a vərda i’i da guya kuma nda tsi wu kǣa. Ka sabsa gwada ma wa gha ya ná, præk mbanaftha kwalva da tsa. <sup>8</sup> I’i guli ná, mista gwal dagal-adagala nziñta yu, mamu sludziha ta ksa slna mista i’i guli. Ka “la,” ka yu nda sani ná, gi sli’ani. Ka “saghasa,” ka yu nda sani guli ná, gi saghani. Ka “magamaga ta ya skwi ya,” ka yu nda kwalva da, gi magatani,» ka’ā.

<sup>9</sup> Na snanata Yesu ta tsa gwada ya, ka ndrau’ tsi nda ndrau’uwa ta tsa mghama sludzi ya. Ka mbədavatá tsi tvə tsa ndæghata mnduha ta dza’ā mistani ya. «Ka yu ta mnaghunata ná, dər mataba la Isra’ila, ta slanagha a yu ta mndærga nana ma zlghay nda ɻuduf wu,» ka’ā.

<sup>10</sup> Ta vradagħatá tsa mnduha si ghunagħha tsa mghama sludzi ya dzagħha, ka slanagħatá hǣj ta mbatá tsa kwalva si kul dughwanaku ya.

*Vranamta Yesu ta hafu ma zwañja sana wadgu*

<sup>11</sup> Tahula tsa ka sli’eftá Yesu ka lagħwi da sana luwa ta hgǣ lu ka Nayina. Ka sli’eftá duħwalħani nda dəmga guli mistani. <sup>12</sup> Ndusa ka lami ta watħha tsa luwa ya, ka guyatá tsi nda mnduha ta kla mbli ḥa paday. Tsa mbli ya, kdakwakdakwa zwañja sana markwa wadgu ya. Nda tska mnduha tsa luwa ya ta dza’ā mista tsa marakw ya. <sup>13</sup> Na nghajta Yesu ta tsa marakw ya, ka ksaftá tsi ka hidahida. «Ma taw ka» ka’ā nda tsi. <sup>14</sup> Ka gavadagħatá Yesu tavata tsa kativiñ ta kəl lu ta mbli tida ya, ka ksañta. Ka sladavatá tsa mnduha ta kla mbli ya. «I’i ya ta gwada nda kagħha galabay da, sli’afsli’ a għa!» ka’ā. <sup>15</sup> Ka sli’eftá tsa mbli ya ka nzata, ka gwadex tsi ta gwada. «Wya zwañja għa makwa da,» ka Yesu nda tsa mani ya. <sup>16</sup> Ka ksutá tsi ta inda taq̊i ka zləej. Ka zləzlvu hǣj ta Lazgħafta guli. «Nda zlaga mghama anabi mataba mu, saghħasa Lazgħafta nghanagħatá mnduhani,» ka hǣj. <sup>17</sup> Ta ghǣja tsa skwi ya, ka tutu gwada wdid ta ghǣja Yesu ta inda hadika Zudiya, nda ya ma inda luwaha ta wanafta.

*Daway Yuhwana mnda maga batem  
Mat 11:2-19*

<sup>18</sup> Ka snanamtá duhwalhani ma Yuhwana, ta inda tsa skwiha ta maguta ya ta Yuhwana. <sup>19</sup> Ka hgaftá Yuhwana ta gwal his mataba duhwalhani, ka ghunaftá həj da Mgham Yesu. Ka'a nda həj mantsa: «Lawala dawanja! Kagha tsa mndu snə ɻni dza'a sagha ya re, ari ka kzla ɻni ta sana mndu a na?» ka kuni nda tsi. <sup>20</sup> Ka sli'aftá həj ka ɬhadaghata da Yesu. Ka həj mantsa: «Yuhwana mnda maga batem ta ghunaganjaghata da kagha kazlay: Kagha tsa mndu snə ɻni dza'a sagha ya re, ari ka kzla ɻni ta sana mndu a na kə'a?» ka həj.

<sup>21</sup> Ma va tsa fitik ya, ka mbambanaftá Yesu ta ndəghata mnduha ma daŋwa taŋ, nda gwal nda raghwa, nda gwal kasaf ghwadaka sulkum, gwananaha ta iri ta gwal si nda ghulpa. <sup>22</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Lawala mnanata Yuhwana ta inda skwiha nghaj kuni, nda inda skwiha sanaŋ kuni. Gwal si nda ghulpa nda ngha həj ta vli, ta mbada gwal si nda raghwa səla taŋ, kwandləŋkwandlaŋ mbambatá gwal si nda rda mndu ta həj, nda gwana sləməŋa gwal si ka rgha si kul snajtá sləməŋ. Gwal si nda rwa, varamvara həj nda hafu. Maŋanamana lu ta Lfida Gwada ta gwal ka pdu. <sup>23</sup> Rfu da mndu ta kwal kul zləntá zlghay nda ɻudufani ta i'i,» ka'a nda həj.

*Mnay Yesu ta gwada ta Yuhwana*

<sup>24</sup> Manda vraghuta tsa mnduha si ghunadap Yuhwana ya, ka zlraftá Yesu ta mna gwada ta ghəja Yuhwana ɻa tsa ndəghata mnduha ta tskavata ya. Ka'a mantsa: «Ma tsa laghwa ghuni da mtak ya ní, nahgani laghu kuni nghay? Sana mndu ta tatamaku manda sulam ta gigdū falak rki laghu kuni da nghay? <sup>25</sup> Ka tsa a tsi wu, nahgani laghu kuni ng-hay 6a? Sana mndu nda sudatá lgut ta wudaku ta vghani rki laghu kuni da nghay? Ya wya gwal ta kla lgut

nda bla dzvani ná, ta za mghama taŋ həj ka nzaku ma həga ma mgham mgham. <sup>26</sup> Wa va mndu laghu kuni da nghay tama na kula? Sana anabi rki laghu kuni da nghay? Ani mantsa nzakwani, malaghuma la tsa mndu ya ta mbrakwa anabi. <sup>27</sup> Ta ghəja tsa Yuhwana ya vindafta lu ma deftera Lazglafta kazlay:

I'i Lazglafta wana yu ta tiŋlagħutá ghunaftá mndu ka kagha ɻa dza'a fadaghata tvi\* kə'a ya.

<sup>28</sup> Ka yu nda kaghuni wa, mataba inda mndu ya yaga marakw nda ya ná, had ya ta malaghutá Yuhwana wa. Tsaw tama, mndu ta nzakway kwitikw ma ga mghama Lazglafta ná, malaghuma la Yuhwana. <sup>29</sup> Tsaw inda hamata mnduha nduk nda gwal tska dzumna tani, snaŋta taŋ ta gwada Yuhwana, ka həj mantsa: “Ta kumay Lazglafta ta mbamafta,” ka həj. Ka dawu həj ta maganaftá batema Yuhwana ta həj. <sup>30</sup> Kuraghuta la Farisa nda gwal tagħa zlalu ɻa mnduha ya, ka kwalaghuta həj ta tsu'aftá skwi ta kum Lazglafta ta magay ɻa taŋ. Ka kwalaghutá həj ta tsa batem ta maga Yuhwana ya.»

<sup>31</sup> «Ndaw dza'a gra yu ta mnduha ta na fitik na? Yakwa wa həj? <sup>32</sup> Ka guram nda zwani ta kurbut ta mnay mataba taŋ kazlay: Vyanafha ɻni ta siŋlak skala a kuni wu, fanafha ɻni ta laha ta taw, tawanj a kuni ta taw wu kə'a ya həj. <sup>33</sup> Tsaya ná, nzakwani manda sagha Yuhwana mnda maga batem, ka kwalaghuta tsi ta za buradi nda sa ima inabi, “a' nda ksa da halaway” ka kuni. <sup>34</sup> Sagħaha Zwarja mndu guli, ka zay ka say, “a' dagala mahahaw'ani, dagala sasakwani, gra gwal tska dzumna nda la ghwadaka mnduha ya,” ka kuni. <sup>35</sup> Inda gwal nda difil ma ghəja taŋ ná, tsatsaftsatsa hahəj ta vərdaka difla Lazglafta,» ka'a.

*Yesu ma həga ga Simuŋ mnda la Farisa*

\* <sup>7:27</sup> Ngha ta Malatsi 3:1 nda Sabi 23:20.

<sup>36</sup> Ka hgaftá sana la Farisa ta Yesu ja za skwa zay ga tañ. Ka lagha Yesu da tsa mndu ya, ka lamə tsi da həga ka zə tsi ta skwi. <sup>37</sup> Mamu sana ghwadaka marakw ma tsa luwa ya, ka snantá tsi kazlay: Wa'a Yesu ta za skwa zay ga tsa la Farisa ya kə'a, ka klaftá tsi ta hwaraka Albastra ndəghatani nda urdi nda bla dzvani, ka kladaghata. <sup>38</sup> Ka lagha tsi tavata səla Yesu nda ga mahulhulani, ka mbəza ima taw ta səla Yesu, ka ksaftá tsi ta swidani ka takadafy nda tsi, ka habwa'aku ta səlani, ka pgha tsa urdi ya ta səla Yesu. <sup>39</sup> Na nghajta tsa mnda la Farisa ta hgadaghata Yesu ya ta tsa skwi ya, ka'a ma ghəjani mantsa: «Ka ma vərda anabi na mndu na ná, ma dza'a tsatsaftsatsa ta mndərga na marakw ta ksajta na. Ma dza'a nda sna kazlay: Ghwadaka marakw ya kə'a.» <sup>40</sup> Ka Yesu zlraftá gwada nda tsa mnda la Farisa ya mantsa: «Ari Simuñ, mamu gwada ta kumə yu ta mnaghata,» ka'a. «Anji Mghama da mna,» ka'a zlghanaftá wi. <sup>41</sup> «Mamu sana mndu ta balanaftá nzawa ta sana mnduha his. Præk ka tseda vagha mnduha hutaf dərmək kə'a vlanjtá sani, præk ka tseda vagha mnduha hutaf mbsak kə'a vlanjtá sani guli. <sup>42</sup> Ka traptá həj ta palata kabga had skwi da həj præk ka palata tañ wa. Ka zlanantá tsi ta tsa dməj ya ta həj his his. Wati mataba tsa mnduha ya dza'a malaghuta dvutá tsa mndu ya, ka kagha ta gray na?» ka'a. <sup>43</sup> «Mataba tsa mnduha ya ra! Ta graftá yu ná, tsa mndu zlanañ lu ta ḥjani dagala ya ya,» ka Simuñ. «Ta ḥjani għa,» ka Yesu nda tsi.

<sup>44</sup> Ka mbədavatá Yesu tvə tsa marakw ya, ka mnə tsi ḥja Simuñ: «Nda ngha ka ta na marakw na ki'e? Samsa yu da həga ga ghuni, walañ a ka ta tidiftá imi ḥja mbaza səla da manda ya snu lu wu, ka mbazihatá na marakw na nda ima tawani, ka takadifhata nda swidani. <sup>45</sup> Brusa a ka ta i'i ma sagħha da manda ya snu lu wa. Tsatsi, ka yawu sama da ta zlana a ta brusa səlaha da wa. <sup>46</sup> Walañ a ka ta pghigihatá rdī ma ghəj manda ya snu

lu wu, tsatsi, pghidif pgha tsatsi ta rdī ta səlaha da. <sup>47</sup> Ka yu ka mnaghata na: Nda pla inda dmakwa na marakw na. Tsaya kəl tsi ka marajta dvutani ta i'i dagala. Ka ki'a planata lu ta dmakwa mndu ya, ki'a dvu maraj tsa mndu ya guli.» <sup>48</sup> «Nda pla inda dmakwa għa makwa da» ka Yesu nda tsa marakw ya. <sup>49</sup> Ka sana mnduha ta za skwi kawadaga nda tsi mantsa: «Wa va na mndu na katék na? Ta uwala pla dmaku na?» ka həj. <sup>50</sup> «Zlghay nda ħjudufa għa ta mbagħafta makwa da, la nda vghata zdakwa għa,» ka Yesu nda tsa marakw ya.

## 8

### Sana mi'aha ta pgha Yesu

<sup>1</sup> Tsəbakk fitik tahula tsa, ka lagħwi Yesu da ra luwaha dagaladagħala nda luwaha kwitikw kwitikw, ka tuza Lfida Gwada ta ghəjja ga mghama Lazgħafta, ka mna gwada ta ghəjani <sup>2</sup> nda sanlaha ma mi'aha ya ghazligiñ lu ta għwadaka sulkumha ma həj, ka mbambanġafta həj ma dajwaha tañ. Tekw i Mari makwa ta Magdala sli'agħap għwadaka sulkumha ndəfāj mida, <sup>3</sup> nda Yuwana markwa Kuza. Tsa Kuza ya, mndu ya fanam mgham Hiridus ta inda skwi ma həgħani ma dzvani ya. Mamu Suzana, nda ndəghata sanlaha ma mi'aha guli mataba tañ. Inda tsa mi'aha ya ná, katanjkata həj ta i Yesu nda duhwalħani nda skwi ma dzva tañ.

### Gwada ta ghəjja sana mndu ta wutsa hulfani

Mat 13:1-9, Mak 4:1-9

<sup>4</sup> Ka sli'aktá mnduha ma luwaha kavghakavgha ka tskavata tizlik tavata Yesu. Mantsa tama, ka zlraftá Yesu ta mna mahdiħħi:

<sup>5</sup> «Mbada sana mndu ka sli'afha ka lagħwi da wutsa hulfa ma vwahani. Tata wutsaywutsay, ka rkata sanlaha ma tsa hulfa ya ta tvi, ka dinjaluk lu tida, ka sli'adaghata dyakha da daguta. <sup>6</sup> Ka rkatá sanlaha ta kluluh: Na tsa gi dyافتani ya, ka ghwalutá tsi kabga had nasa mistani wa. <sup>7</sup> Ka rkamtá sanlaha ma teki, ka dyافتá tsi,

ka glanaghatá teki ka raghwanata.  
**8** Ka rkatá sanlaha ta gənək. Tsa-haya, ka dayaftá həj, ka glafta ka pghaftá ghəj ghərmbəts ghərmbəts. Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi,» ka Yesu sganaghata nda lwi dagala.

*Garay Yesu nda gara ta gwadani  
Mat 13:10-17, Mak 4:10-12*

**9** «Nu klatá ghəjä tsa mahdihdi ya-na?» ka duhwalhani dawaṇta da tsi.  
**10** «Kaghuni, vlaghunavla lu ta snaṇtā difatá gwada ta ghəjä ga mghama Lazglafta. Na sanlaha ya, ba nda mahdihdi dza'a mnanaṇta lu ta həj kabga  
 “ta nghay həj, trid ngha a həj wu,  
 ta snay həj, sew sna a həj wa.”»

*Gwada ta ghəjä mndu ta wutsa hulfa*

*Mat 13:18-23, Mak 4:13-20*

**11** «Wya klatá ghəjä tsa mahdihdi ya: Tsa hulfa ya ná, gwada Lazglafta ya. **12** Sanlaha ma mnduha ná, manda tvi rkaf hulfa tida həj. Hahəj ná, gi snaṇta tanj ta gwada Lazglafta, gi ndadaghata halaway klugudunustá həj yaha həj da zlghafta ma ḥudufa tanj da mbafta həj. **13** Sanlaha ma mnduha guli ná, manda kluluh rkaf hulfa tida həj, snaṇta tanj ta gwada Lazglafta, gi zlghafta tanj nda rfu, ama had həj ta zlanjtá vli ḥa dzugwamta tsa gwada ya ta slrəj ma ḥudufa tanj wa. Ka dzghajdzgha skwi ta həj, gi suwak zlanjtá tanj ta zlghay nda ḥudufa tanj. **14** Sanlaha ma mnduha guli ná, manda hulfa ta rkamta da teki ya həj, snaṇta tanj ta gwada Lazglafta ka laghu həj da ndana nzaku ma ghəjä hadik nda zba gadghəl nda ndana zba skwi ta hara'uwa iri, mantsa tama, mbada tsa skwiha ya ka raghwa tsa gwada ya, ka niṇta həj ka ksubanj. **15** Sanlaha ma mnduha guli, manda gənək həj, snaṇta tanj ta gwada Lazglafta, ka zlghaftá həj nda ḥuduf turtuk, ka ḥanatá həj ka ksa slna nda tsi ka dihavata mida.»

\* **8:10** Ngha ta Isaya 6:9, 10.

*Daswa ka kuni nda sna skwi ta snu kuni*

*Mak 4:21-25*

**16** «Ka mnaghunamna yu 6a! Had mndu ta tsamta vu ma pitirla ka dzubamta ma tughuba wu, had ta fiṇta mista ghzləj guli wu, ta fagata ta vli tskala, kada nghajta gwal ta lamə da dzuguvi ta tsuwasak. **17** Inda skwi nda difa ná, dza'a maravamara. Inda skwi nda bukwa guli dza'a snaṇsna lu, ḥa zlagaptani bdaṇay ta daši. **18** Dasuwa ka kuni nda tva snaṇta skwi ta snaṇta kuni, kabga ḥa mndu nda guna sləmənjan i ḥa sna skwi dza'a sganaghata lu ta snaṇamta. Ama ka had tsi da mndu wu, dza'a klegadanagh u klu lu ta va tsa má si ta ndanu tsi ta mutsay ya.»

*Vərda zwanamani ma Yesu  
Mat 12:46-50, Mak 3:31-35*

**19** Ka lagha i mani nda zwanamani ma Yesu slanaghata, ama trid traptra həj ta 6hanavata, tskutska mnduha. **20** «Wa a i ma gha nda zwanama gha ma bli ta gəvala kagħa,» ka lu nda tsi. **21** «Gwal ta sna gwada Lazglafta ka maga slna nda tsi, tsaha ya i ma da nda zwanama da,» ka'a.

*Lbanata Yesu ta mativirau' ta ghəjä imi*

*Mat 8:23-27, Mak 4:35-41*

**22** Ma sana fitik, «mbadma ta a sana 6la drəf a,» ka Yesu nda duhwalha, ka sli'afka həj klu lamə da kwambalu ka sli'i. **23** Tata ndəru həj, ka dzata hani ta Yesu, ka sli'avafta mativirau' ta ghəjä drəf, ka dza'a imi ndəghanaftá kwambalu. Ta wa hədak həj. **24** Ka lagha həj sli'a Yesu, «Maləm! Maləm! Nda zađa mu!» ka həj nda tsi. Ka sli'avatá Yesu ka davanaghata tsi ta falak, nda tsa vavalakwa imi ya. Ka l̄batá vli ka nzata tbejk. **25** «Nu ta kəl kuni ka zləj mantsa? Kulam ndana had zlghay nda ḥuduf da kaghuni dekdek katək ra?» kə'a mbədavata tvə duhwalhani. Ka ksafta zləj ta həj, ka ndra'u həj. «Wa na mndu na katək na? Na dvanaghata tər falak nda imi ná, gi ka snaṇata tanj?» ka həj mataba tanj.

*Mbanafka Yesu ta sana mndu nda  
duhwala halaway mida  
Mat 8:28-34, Mak 5:1-20*

<sup>26</sup> Ka 6hadaghata i Yesu nda duhwala ni ta hadika Geraseni ta nzakway mbən ya mbən ya nda luwa Galili. <sup>27</sup> Nda fagata Yesu ta səla ta hadik ta sabə tsi ma kwambalu, ka sagha sana mnda tsa luwa ya da guyay. Tsa mndu ya ná, ksuksa duhwala halaway. Nda kða fitikani kul suðgæltá lgut dekðek, had ta nzəglata mintgha wu, mataba kuluha kə'a ta nzaku. <sup>28</sup> Na ghur nghayni ta Yesu, ka wahatá tsi ka zləmbatá ma ghuvari. Ka'a mantsa: «Yesu Zwaña Lazglafta ta luwa, Nya mataba u nda kagha? Kdəkkdək, wya dzvu, yaha ka ghuydiptá ðarjwa,» ka'a wahata nda lwi dagala. <sup>29</sup> Kəl tsi ka mna tsaya na: Sabsa ma na mndu na ka Yesu dvanaghtá tsa duhwala halaway ya. Tsa mndu ya ná, nda kða fitika ksafta tsa duhwala halaway ya. Ma tsa fitika ksaftani ya, si ta habafhaba mnduha nda zida, ka tsamtá səlahani ma tsuhwal, ma ña habanata. Ka raratsintá tsi ka 6abalinta. Ka klaghatá tsa duhwala halaway ya ka laghwi ra vli ma mtak. <sup>30</sup> «Wa hga gha na?» ka Yesu nda tsi. «D6a' hga da,» ka'a zləghanaftá wi. Kəl tsi ka mna tsaya ná, kabga nda ndəgha duhwala halaway ta sli'amta dida. <sup>31</sup> «Kdəkkdək, yaha ka da ghuna aŋni da gudzuvruñwa vu†,» ka tsa duhwala halaway ya ndi'ata, ka ndəba dzvu da Yesu.

<sup>32</sup> Ndusa nda tsa vli ya, mamu sana bra ghuvazu ta zbutá skwa zay taŋ tavata ghwá. «Kdəkkdək vlaŋna tvi, ka sli'amta ñni da a ghuvazuha a,» ka hən̄ nda Yesu. «Aray,» ka Yesu vlaŋtā tvi ta hən̄. <sup>33</sup> Ka gi sli'agaptá tsa duhwala halaway ya ma tsa mndu ya, ka sli'amta da tsa ghuvazuha ya. Ka vazagatá tsa ghuvazuha ya ta vgha tavata tsa ghwá ya ka rkaghata da drəf ka rwuta.

<sup>34</sup> Nghay tsa mnduha ta ngha tsa ghuvazuha ya ta tsa skwi ta magata

ya, ka hwayaftá hən̄ ka laghwi tay ma luwa nduk ma zwana luwaha ta tsa skwi ta maguta ya. <sup>35</sup> Ka sli'eftá mnduha ka laghwi da ngha tsa skwi ta maguta ya. Ka lagha hən̄ slanaghatá Yesu, ka släftá hən̄ ta tsa mndu sli'agap duhwala halaway mida ya ta nzaku kurevesa tavará səla Yesu nda sudatá lgut ta vgha, nda mbatani kwandlanj. Nganja tanj, ka ksutá tsi ta hən̄ ka zlən̄. <sup>36</sup> Mbadá tsa gwal si ta nghay ta magaku tsa skwi ya, ka rusay ña tanj ká tsa mndu si ksafta duhwala halaway ya mbafta. <sup>37</sup> Ka hən̄ mantsa: «Kdəkkdək sli'apsli'a ma hadika ñni,» ka inda mnduha ma hadika Geraseni nda Yesu, kabga nda ksa hən̄ da zlən̄ katakata. Ka sli'eftá Yesu ka lamə da kwambalu ña vru. <sup>38</sup> «Wya dzvu, kla ta i'i ta səla gha,» ka tsa mndu sli'agap duhwala halaway mida ya nda Yesu. <sup>39</sup> «Vra dzagha gha, ka dza'a ka rusa inda skwi maga gha Lazglafta,» ka Yesu pyafta ka dza'a mistani. Ka sli'eftá tsi ka laghwi tay ma inda luwa ta inda skwi magana Yesu.

*Mbanafka Yesu ta sani marakw,  
nda sana zwaña makwa*

*Mat 9:18-26, Mak 5:21-43*

<sup>40</sup> Ta vrəgladaptá Yesu ta sana bla drəf, ka slanaghatá tsi ta ndəghata mnduha guli ta kzlay hada ña zləghafta. <sup>41</sup> Mbadaka sana mndu ta hgə lu ka Zayrus ta nzakway tekw mataba la mali ta ghənja həga tagha skwa la Yahuda, ka lagha zləmbatá ma ghuva Yesu. Ka'a mantsa: «Kdəkkdək mbafta da ini,» ka'a nda tsi, <sup>42</sup> kabga mamu kðakwakdakwa makwani ta kla imi ghwaŋpdə his kul fughwanaku ta kala ghən̄. Ka sli'eftá Yesu ka dza'a mistani. Ta mbafta Yesu ka dza'a mataba tskata mnduha, had tva mbədayni ta vgha wa. <sup>43</sup> Mamu sana marakw mataba tanj Maghwaŋapdə hisa vakwani tsa ta paghaku. Kdīnkða ta inda skwi ma dzvani ña la duhtur. Had ya ka dər turtuk mataba tanj ta mbanafka wa.

† **8:31** Gudzuvruñwa vu: Ngha ta Ruma. 10:7, Suna Yuhwana 9:1-2, 11, 11:7, 17:8, 20:1, 3.

**44** Ka lagha tsa marakw ya nda ga mahulhula Yesu ka ksantá wa lgutani. Na tsa gi ksantani ya, gi hle' sladata tsa paghaku ya tsa. **45** Ka Yesu mantsa: «Wa tsa ta ksita ya na?» ka'a. «Andaw! Andaw! Andaw!» ka mnduha. Ka Piyer mantsa: «Maləma da! Mataba ndəghata mnduha mandana ta waghafta, had tva mbəda vgha għaná, wa ta kṣihata na, ka ka?» ka'a nda tsi. **46** Ka Yesu mantsa: «Mamu mndu ta kṣihata! Nda sna yu ta mbraku ta savaghuta ma i'i,» ka'a. **47** Snay tsa marakw ya ta tsa gwada ya ná, a nda tsatsa yu, ka'a. Ka lagha tsi nda ghudzatani da zləj zləmbatá ma għuva Yesu, ka mnə tsi ta kema inda mnduha ta skwi kabgawu kəl tsi ka ksanta nda ya kə'a mbafta ma va tsa fitik ya. **48** Ka Yesu mantsa: «Makwa da, zlghay nda ɻudufa għa ta mbagħafta, la nda vgha ta zdakwa għa,» ka Yesu nda tsi.

**49** Tata tsa gwada ya Yesu, ka lagha sana mndu ta sli'aftha ga Zayrus da mnay ḥa Zayrus: Ka'a mantsa: «Kdakwa tsa makwa għa ya tsa, ta ḥa danwazlgħelha għa ɻaw ta Maləm na,» ka'a. **50** Ka Yesu mantsa: «Matu ɻudufa għa, fata għa ta għənja għa yeyha ɻa għa, dza'a mbaku,» ka Yesu nda Zayrus snajer tsi ta tsa gwada ya. **51** Manda għadaghħata tanj da tanj, ka pyafta Yesu ta mnduha ta lami da hęga mistani, ka hla'atá tsi ta i Piyer nda Yuhwana, nda Yakubu nda dani nda mani ma tsa makwa ya ḥa lamə mistani. **52** Ta lamə həej, ta wahu inda għal ma hęga ka tawa għenj ta għenja tsa makwa ya. Ka həej mantsa: «Mataw kuni, mta a wu, hani ta hani tsi,» ka'a. **53** «Ta mndu nda mta ná, mta a wu ka'a,» ka həej ka għubasay. **54** Ka lagħa Yesu ksafta tsa makwa ya ta dzvu. «Sli'afsli' a għa makwana!» ka'a. **55** Ka vramtā tsa makwa ya, ka gi sli'aftha. «Vlanjavla ta skwa zay,» ka Yesu nda həej. **56** Ndandrakau' ká i dani nda mani ma tsa makwa ya nzata ka ndərmimay. «Yaha kuni da mnay dər ḥa wati ma mndu ta skwi ta maguta,» ka Yesu zlahanagħatá həej.

## 9

*Għunafta Yesu ta duħwalha għ-wanġpħa his*

*Mat 10:5-15, Mak 6:7-13*

**1** Lagħa Yesu ka tskanatá duħwali-hani għwanġpħa his, ka vlaşt tsi ta həej ta mbrakwa mbranagħatá inda duħwala halaway, nda mbrakwa mbambanaftá danwaha. **2** Ka għunafta tsi ta həej tuza gwada ta għenja ga mghama Lazglafha, nda mbambanaftá għal kul dughwanaku. **3** Ma ksfaku həej sli'aftha, ka'a nda həej mantsa: «Yaha kuni klaftá sana skwi dekdek ḥa dza'a da wawaku, dər dafa, dər zlibi, dər skwa zay, dər tsedi, turtuk turtuk ka kuni da klaftá lgħu. **4** Dər ma wati hęga da tsu'aftha lu ta kaghuni ya, nzata għu ni hadha ha ka sagħha fitika sli'apta għu ni ma tsa vli ya. **5** Ala, dər ga vli dza'a kwal lu tsu'aftha kaghuni ya, wya dzva ɻjni wya dzva ɻjni ka kuni dazlay ka zlanavata kuni ta tsa luwa ya, tsaya dza'a maranantá həej ta bħasa ɻudufa Lazglafha ta għenja tanj,» ka'a nda həej.

**6** Ka sli'aftha həej ka lagħwi da ra luwaha, ka mna Lfida Għwada, ka mbamba għal kul dughwanaku ma inda vli.

*Wa Yesu na ka Hiridus Antipas*

*Mat 14:1-12, Mak 6:14-29*

**7** Na snajta tsa Hiridus Tetrak ta nzakway ka mgham ta hadika Galili ya, ta mna gwada ta inda skwiha ta magaku. Ka traptá tsi ta skwi ḥa ndanay. «A', Yuhwana ya ta sli'agħpta nda hafu,» ka sanlaha ta mnay. **8** «A', anabi Iliya ya ta zla-għapta,» ka sanlaha. «A', sani mataba la anabiha ghalya ya ta sli'agħapta,» ka sanlaha. **9** «Ya wya tsaghwa tsa ta għenja Yuhwana ka yu, ka tsaghutá lu ní, wa na mndu na ta mnə lu ta mndərga na skwiha ta snə yu na ta għenjan tama?» ka Hiridus, ka psə tsi ta tva nghajnej tħalli Yesu.

*Zunja Yesu ta skwa zay ta mnduha dambu' hutaf*

*Mat 14:13-21, Mak 6:30-44, Yuh 6:1-14*

**10** Ka varaktá tsa gwal ghunay ya. Manda varakta taŋ, ka rusu həŋ ɳa Yesu ta inda skwi maga həŋ. Ka hlaghatá Yesu ta həŋ mistani, ka laghu həŋ nda tvə sana luwa ta hgə lu ka Betsayda nda ghəŋja taŋ. **11** Snaŋta dəmga kazlay: Laghula həŋ kə'a, ka sli'aftá həŋ zbiŋtá həŋ. Ka lagha həŋ slanaghata həŋ, ka zlghaftá Yesu ta həŋ, ka mnə tsi ta gwada ta ga mghama Lazglafta ɳa taŋ. Ka mbambanaftá tsi ta gwal ta kuma mbambanaftá həŋ ma daŋwa taŋ.

**12** Ta fitik hawu, ka gavadaghatá duhwalhani tavatani, ka mnay ɳani: «Mnanamna ta na mnduha na, ka dza'a həŋ da luwa dagaladagala nda luwaha kwitikw kwitikw ta waftá na vli na, ɳa dza'a taŋ zba skwa zay nda vli ɳa hana taŋ, kabga ma mtak mu hadna,» ka həŋ. **13** Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Vlaŋwavlə kaghuni 6a ta skwi ɳa zay ta həŋ,» ka'a. Ka duhwalhani mantsa: «Buradi hutaf nda tsulhwa klipi his yeya da amu, ɳa dza'a ɳni da dzawagaghatá skwa zay ɳa zunjtá inda na mnduha na rki?» ka həŋ nda tsi. **14** [Tsaw ta magay mnduha\* ta dəmbu' hutaf ma tsa vli ya.] «Mnanawa mna ta həŋ ka tsakavata həŋ hutaf mbsak hutaf mbsak,» ka Yesu nda duhwalhani. **15** «Aray!» ka həŋ ka tsakanatá həŋ ta mnduha. **16** Ka hlaftá Yesu ta tsa buradiha hutaf ya, nda tsa tsulhwa klipi his ya, ka nghadaftá tsi nda ta luwa, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta ta ghəŋjani, ka 6alanaptá tsi ka valanjtá duhwalhani ɳa daganhaftá mnduha. **17** Ka zə inda tsa mnduha ya, ka babaghawtá həŋ. Ka tskraftá lu ta paðakwani ka ghwanak ghwanakpədə his.

*Yesu ná, Kristi ya ka Piyer  
Mat 16:13-19, Mak 8:27-29*

**18** Ma sana fitik ta nzaku Yesu tur-tukwani ka maga du'a, ka lagha duhwalhani slanaghata. Ka'a dawanja da həŋ mantsa: «Wa i'i ka dəmga ta mnay na?» ka'a. **19** Ka duhwalhani mantsa: «Tsa Yuhwana mnda maga

batem ya kay ya, ka sanlaha. Iliya ya, ka sanlaha. Sani mataba la anabi ghalya ya ta sli'agapta nda hafu, ka sanlaha,» ka həŋ nda tsi. **20** Ka'a nda həŋ guli mantsa: «A ki kaghuni, waya ka kaghuni ta mnay nda i'i na?» ka'a. Ka Piyer mantsa: «Kagħa ná, Kristi ka,» ka'a.

*Mnaŋta Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani*

*Mat 16:20-28, Mak 8:30—9:1*

**21** Ka Yesu zlahanaghatá həŋ ka ɳdaŋda mantsa: «Yaha kuni da mnay dər ɳa wati ma mndu tsi,» ka'a. **22** Ka'a sganaghata guli na, «dza'a ghuyay Zwaŋa mndu ta daŋwa katakata, dza'a wdijwda la galata mndu nda gwal mali ta ghəŋja gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda gwal tagħa zlahu ɳa mnduha. Dza'a dzadza lu, ɳa sli'agaptani nda hafu bađu mahkən,» ka'a.

**23** Wya ka'a nda həŋ demdem: «Ka ta kumay mndu ta dza'a mista da katsi, ba zlanjtani ta ndanu ta ghəŋja ghəŋjani, ka vlatani ta ghəŋjani ka kla udza zlənjasni † inda fitik, ka dza'a mista da,» ka'a.

*Kinawu ta dza'a lu mista Yesu?*

**24** Ka'a guli mantsa: «Ka dza'a mbanafmba yu ta hafa da ka mndu katsi, dza'a Zadiñzada tsa mndu ya ta hafani. Ala ka dza'a Zadiñzada mndu ta hafani ta ghəŋja i'i katsi, dza'a mbanafmba tsa mndu ya ta hafani.

**25** Nu dza'a katanja mutsafta mndu ta inda na ghəŋja hadik na ka ɳani ka Zadiñzada tsi ta hafani, ka ghəŋjani a tsi na? **26** Ka ta basa zlən mndu ka mnantá hga da, nda gwada da guli katsi, i'i Zwaŋa mndu guli ná, dza'a kwalaghukwala i'i guli ta mnaŋtā tsa mndu ya bađu sagħa dza'a sagħa yu ma glakwa da, nda ya ma glakwa Da da nda duhwalhani nda għuħba, ta luwa. **27** Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Mamu sanlaha ma mnduha mataba gwal hadna dza'a kwal kul rwuta ta saha ga mghama

\* **9:14** Ngha ta Mata 14:21. † **9:23** Ngha ta Lukwa 14:27, Markus 8:34.

Lazglafta, dza'a nda ngha həj nda ira tanj,» ka'a.

### *Mbəðavafta Yesu*

*Mat 17:1-8, Mak 9:2-8*

<sup>28</sup> Ta magay fitik tghas manda mnutani ta tsa gwada ya, ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yuhwana nda Yakubu, ka ɻaghatá həj ta ghwá da maga du'a. <sup>29</sup> Ta magə Yesu ta du'a, ka mbəðavaftá kumaní tskəm, mbəðavafha lgutani ka wudaku tilil ka ɻusliŋ. <sup>30</sup> Gi wya mnduha his ta ghwa yiva nda tsi. I Musa nda Iliya tsa mnduha ya, <sup>31</sup> ta zlagapta ta wudaku tili ma glakwa Lazglafta ta luwa, ta gwada nda Yesu kinawu kə'a dza'a kdintā magata skwi ta kumə Lazglafta nda ma mtakwani ma Ursalima.

<sup>32</sup> Ma tsa fitik ya, nda ghərba i Piyer nda grahani da hani, sli'avata tanj, ka nghanjá həj ta glakwa Yesu nda tsa mnduha his ya tavatani. <sup>33</sup> Ma fitika dgay tsa mnduha ya ta vgha nda Yesu, ka Piyer nda Yesu mantsa: «Maləma da! Dina ka nzakwa mu hadna, ka magafmaga ɻni ta həga tumpul hkən. Pal ɻa għa, pal ɻa Musa, pal ɻa Iliya!» ka'a. Tsaw, snəglia Piyer ta skwi ta mnə tsi wa.

<sup>34</sup> Tata mna tsa gwada ya tsatsi, ka saha kusay bukwamtá həj, ka ksaftá zləj ta tsa duhwalha ya nghər həj ta saha tsa kusay ya bukwamtá həj. <sup>35</sup> Ka gwadagaptá lwi ma tsa kusay ya. Ka'a mantsa: «Nanana zwaŋda da ya zbap yu, snawasna ta gwada da tsi!» ka'a <sup>36</sup> Tahula gwadata tsa lwi ya, Yesu yeya ta nghə lu turtukwani, sriw nzanza tsa duhwalha ya ma tsa fitik ya, had mndu ya mnanañ həj ta tsa gwada ya wa.

### *Mbanafta Yesu ta sana zwaŋ nda ghwadaka sulkum mida*

*Mat 17:14-18, Mak 9:14-27*

<sup>37</sup> Gamahtsimani ka saha həj ta ghwá, ka sli'aftá ndəghata dəmga ka sagha da guya Yesu. <sup>38</sup> Ka wa-hatá sana mndu mataba mnduha: «Maləma da! Ta ndəba dzvu yu da kagħa, nghanava na zwaŋda da na

ba! kdakwakdakwa zwaŋda da na.

<sup>39</sup> Ghwadaka sulkum ta ksafta. Na ksaftani, gi wahayni ta wahu, ka ghudzay nda mbraku, ka pgha mahupak ka giri ɻani, zlah kə'a ta zlinja.

<sup>40</sup> Ka ndəbu yu ta dzvu da duhwalha għa ma ɻa għażżejt mida ná, trid traptra həj,» ka'a nda tsi. <sup>41</sup> Ka Yesu mantsa: «Għal tət-tnejha għejja tanj kul had zlghay nda ɻuduf da həj, kulum ɻa yawu dza'a nzavaghunata yu? Kulam ɻa yawu dza'a nzata yu ka su'aghunata? Klak tsa zwaŋda għa ya da hadna,» ka Yesu nda tsa mndu ya.

<sup>42</sup> Ta gavadagħatá tsa zwaŋ ya, ka slanatá tsa ghwadaka sulkum ya ta hadik, ka ghudzay nda mbraku. Ka davanagħatá Yesu ta tsa ghwadaka sulkum ya, ka mbanafaftá tsi ta tsa zwaŋ ya, ka vlaňtā tsi ta tsa dani ya.

<sup>43</sup> Ka ndərmim mnduha ta glakwa mbrakwa Lazglafta.

### *Mnəgħajja Yesu mtakwani nda sli'agaptani*

*Mat 17:22-23, Mak 9:30-32*

Ta lagħu mnduha da ndərmima inda tsa skwi maga Yesu ya, ka Yesu nda duhwalhani mantsa:

<sup>44</sup> «Fawfa ta sləmən dina, ka sna na skwi dza'a yu mnaghunata na. Dza'a ksafta lu ta Zwaŋda mndu, ka vleta ma dzva mnduha,» ka'a. <sup>45</sup> Sna a tsa duhwalha ya ta tsa gwada ya wa, tsala a tsa gwada ya da həj wa. Nda difa klatá għejja tsa gwada ya da həj, kabga ɻa kwala tanj kul snaħħa. Ta zlənja həj ta dawaynha tsa gwada ya għuli da tsi.

### *Nahgħani skwi ka ɻermani na?*

*Mat 18:1-5, Mak 9:33-37*

<sup>46</sup> Ka sagħha sana ndanu da ghəj-tan, ka zlərdə həj mataba tanj. Ka həj mantsa: «Wa mali mataba mu na?» ka həj. <sup>47</sup> Daslafta Yesu ta tsa ndana tanj ya, ka hgħaqta tsi ta zwaŋ kwitikw ka sladanata tavatani. <sup>48</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Dər wa ta tsu'afta na zwaŋ kwitikw na nda hġa da, vərċa i'i tsu'af tsi. Dər wa ta tsu'afta i'i għalli, tsu'aftu ta tsa mndu ta għunigħi-hata ya. Tsa mndu ta nintā għejja tanj ka zwaŋ għażekw dekdek mataba ghuni

ya ná, tsa mndu ya ta nzakway ka mali,» ka'a.

*Mndu kul had kuni ta husajta ná, kaghuni tsa*

*Mak 9:38-40*

<sup>49</sup> Ka gi tsu'aghutá Yuhwana ta gwada, ka'a mantsa: «Maləma da! Nda ngha ɻni ta sana mndu ta ghzla duhwala halaway nda hga gha, ka lmaftá ɻni kabga had tsatsi mataba mu wu,» ka'a. <sup>50</sup> «ɻaw! Ma pyə kuni! Ka had gwada mndu nda kaghuni wu, mista ghuni tsa mndu ya,» ka Yesu nda tsi.

*Ksay Yesu ta tvi ka dza'a da Ursalima*

<sup>51</sup> Manda ndusakta fitik dza'a kəl Yesu ka zlanjtá ghənja hadik, ka klaftá tsi ta ghənjan i ja dza'a bhata ma Ursalima. <sup>52</sup> Ka ghunaghatá tsi ta sana mnduha ja dza'a ta kəma ta kəma. Ka sli'eftá tsaha ya ka ksaftá tvi, ka bhadaghá hən̄ da sana zwaŋa luwa la Samari ja payanaftá vli. <sup>53</sup> Ka kwalaghutá mnduha ma tsa luwa ya ta tsu'aftha, kabga nzakwani ta dza'a da Ursalima. <sup>54</sup> Snajta gwali his mataba tsa duhwalha ya, i Yakubu nda Yuhwana ta tsa gwada ya, «Maləma da! Va a ka ta dawanja ɻni da Lazglafta ja zligintani ta vu ta luwa, ka zadanata tsi ta hən̄ ra?» ka hən̄. <sup>55</sup> Ka mbədavatá Yesu ka davanaghatá hən̄: «[Sna a kuni ka mndəra wani ma sulkum ta klaghunaktá mndərga tsaya ma ndanu wu! Sagha a Zwaŋa mndu da zadanatá mndu wu, sagħasa ja mbanāftá hən̄,]» ka'a. <sup>56</sup> Ka sli'efta hən̄ ka lagħwi da sana zwaŋa luwa.

*Zlanjtá inda skwi demdem ka dza'a mista Yesu*

*Mat 8:19-22*

<sup>57</sup> Ta mbada hən̄ ta tvi, ka sana mndu mantsa: «Dər dza'a diga ka, ta dza'a yu mista gha,» ka'a. <sup>58</sup> Ka Yesu mantsa: «Mamu ghuruma gərhaŋha, mamu həgħa dyakha, Zwaŋa mndu ná, had vli ja fadatani ta ghənjan wa,» ka'a. <sup>59</sup> Ka'a nda sana mndu guli mantsa: «Mbada mista da!» ka'a nda tsi. «Mghama da! Zlihazla ka dza'a

yu padamtá da da karaku,» ka tsaya zlghanaftá wi. <sup>60</sup> «Zlanjtla ta gwal nda rwa ka pada hən̄ ta ghənja tarj, sli'afslī'a kagħa ka dza'a ka da mna gwada ta ga mghama Lazglafta,» ka'a nda tsi. <sup>61</sup> Ka sana mndu guli mantsa: «Ta dza'a yu mista għa mghama da. Nziya nza tsi tama ná, ka la yu mninanatá la ga ini nda sli'asli'a da ka'a.» <sup>62</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka nda ghada sli'aftha mndu ka dza'a mista da, ka ləglaghwani ngha vli nda ga muhul hul katsi, tsa mndu ya ná, had hayhayani dekdek ja magaftá slna ga mghama Lazglafta wa,» ka Yesu nda tsi.

## 10

*Għunafta Yesu ta duhwalha ndəfájn mbsak his mida*

<sup>1</sup> Tahula tsa ka zabəglaptá Mgham Yesu ta sanlaha ma duhwalha ndəfájn mbsak his mida, ka ghunaftá tsi ta hən̄ his his ta kəma ta kəma da inda vli ya má dza'a bhata tsatsi. <sup>2</sup> Ka'a nda hən̄ mantsa: «Dagħala skwiha ja tskay ta vwah, tsaw slaghwa a mnduha ja magay wa. Ndəbawa dzvu da mnda vwah ka sganaghata tsi ta mnduha nda ndəgħha ja tskanata. <sup>3</sup> Lawala, ta ghuna kaghuni yu manda zwana tuwak da taba kramtakha. <sup>4</sup> Yaha kuni klaftá tsedi, dər zlibi, dər babaħ. Yaha kuni lagħwi da gaga zgu ja mnduha.

<sup>5</sup> «Dər da wa dza'a lagħa kuni, “ka nza zdakwa Lazglafta ta ghənja na həgħa na,” ka kuni dza'azlay karaku. <sup>6</sup> Ka mamu mnda zdaku ma tsa həgħa ya katsi, dza'a nzaku tsa zdakwa ghuni ya nda tsi. Ka had tsi wu dza'a vrugħagħuvra tsa zdakwa ghuni ya da kaghuni. <sup>7</sup> Ka tsu'afsu'a lu ta kaghuni, ka nzata kuni ma tsa həgħa ya, ka za kuni, ka sa kuni ta inda skwi dza'a vlaghunata lu, kabga nda ra ka tsu'ay mndu ta maga slna ta nisħlani. Yaha kuni dza'a da ra həgħa. <sup>8</sup> Ka lamla kuni da luwa ka tsu'aftha lu ta kaghuni, tsu'awatsu'a ka za kuni ta skwi dza'a vlaghunata lu. <sup>9</sup> Ka mbambanafta

kuni ta gwal kul dughwanaku dza'a slanaghata kuni ma tsa luwa ya. "Ndana ná, ndusavaghuna ndusa ga mghama Lazglafta," ka kuni dza'azlay nda həj, <sup>10</sup> Dər da wati ma luwa dza'a lama kuni, ka kwalaghutá lu ta tsu'aftá kaghuni, lawala ta tvi ta tvi ma tsa luwa ya, ka kuni dza'azlay nda həj na: <sup>11</sup> "Wana ɻni ta tukwaghunatá nduk nda rgitika na luwa ghuni ta ndi'afta ta səla ɻni na, kada grafta kuni si ndusavaghuna ndusa ga mghama Lazglafta kə'a." <sup>12</sup> Ka yu ta mnaghunata na: Badu tsa fitik dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəja mnduha ya ná, ta lənələja ɻna luwa Suduma\* ka ɻna tsa luwa ya,» ka'a nda həj.

### *Luwaha ta kwalaghutá zlghafta nda ɻuduf*

*Mat 11:20-24*

<sup>13</sup> «Dañwa ɻna gha luwa Kuraziñ! Dañwa ɻna gha luwa Betsayda! Ka má magamaga lu ta mndərga tsa mazəmzəm maga lu mataba kaghuni ya ma luwa Tir nda luwa Siduñ katsi ná, má nda kða fitika mbəðanaftá tanj ta nzakwa tanj, ka zlanavatá maga ghwadaka skwiha, ka pghavatá buhu ta vgha nda hutidif ma ghəj <sup>14</sup> Tsaya dza'a kəl tsi ka nzakway badu tsa fitika guma Lazglafta ya, dza'a malaghumala kafatá guma ta ghəja luwa Tir nda luwa Siduñ ka ɻna ghuni.

<sup>15</sup> «Kagħa luwa Kafarnahum, dza'a kapidif kapa lu ta luwa ka kagħa ra? Siga! Dza'a vradaghavra lu ha da vla gwal nda rwa,» ka'a. <sup>16</sup> Ka Yesu guli nda duhwalhani mantsa: «Mndu ta snatá gwada ghuni, gwada da sna tsi. Ka kwalaghukwala mndu ta tsu'aftá kaghuni, i'i kwalagħu tsi ta tsu'afta. Ka kwalaghukwala mndu ta tsu'aftá i'i, kwalaghukwala ta tsu'aftá mndu ta ghunighata,» ka'a.

### *Varakta tsa duhwalha ndəfáj mb-sak his mida ya*

<sup>17</sup> Manda lagħwa tsa gwal ndəfáj mbsak his mida ya, ka varaktá həj nda rfu katakata. «Mgham da! Nduk

nda duhwalha halaway tani ná, snasna həj ta gwada davanagħar ɻni ta həj nda hga għa,» ka həj nda Yesu. <sup>18</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Nda ɻnha yu ta halaway ta dədtagħata ta luwa manda wudakwa luwa. <sup>19</sup> Snawa ba! Vlaghunavla yu ta mbrakwa dijnlanaptá nahadikha nda rdaha, nda ya ta ghəja inda mbrakwa għuma, had sana skwi dza'a balaghunata wa. <sup>20</sup> Kulam nda tsa, ma rfu kuni ta rfu kabga snaghunata għwadaka sulkumha ta gwada, rfawa ta rfu ta ghəja vindatá hga ghuni ta luwa,» ka'a nda həj.

### *Snanamta Yesu ta Dani ta gwal ka zwanani*

*Mat 11:25-27, 13:16-17*

<sup>21</sup> Ma va tsa fitik ya ka zdanaftá Sulkum nda għuha ta ɻuduf ta Yesu, ka'a mantsa: «Ərja'a Da, Mgham ta luwa nda ya ta hadik, ta ghəja difanata għa ta tsa skwiha ya da gwal nda cifil ma ghəja tanj, nda ya da gwal nda mahizl ma ghəja tanj, ka maranajtā ka ta gwal kul snaqtá skwi. Kahwathwata mantsa nzakwani Da, ta rfa kagħa yu ta ghəja dvafta għa mantsa, ka'a.

<sup>22</sup> «Inda skwiha vliħavla Da da, had mndu nda sna ta tsa Zwañ ya wa, Da yeya nda sna. Had mndu nda sna ta tsa Da ya guli wa, Zwañ yeya nda sna nda mndu ya ta kum ċe zwañ ta maranajta,» ka'a. <sup>23</sup> Ka mbəðavatá Yesu tvə duhwalhani, ka mnay ɻna tanj nda ghəja tanj kazlay: Rfu ɻna ghuni, kaghuni għadha tgħidha tgħidha. <sup>24</sup> Ka yu ta mnaghunata na: «Nda ndəgħha la anabiha nda mghamha si ta kuma nghajnej skwi ja nghajnej kaghuni, trid ngha a həj wa. Si ta kumay həj ta snaqta, sew, sna a həj wa,» ka'a nda həj.

### *Dvudva ta Lazglafta, dvudva ta sləvda għa għali*

<sup>25</sup> Lagħa sana mnda tagħha zlħu ɻna mnduha ka sli'afta kabga ɻna dzegħgħajnejt Yesu, ka'a mantsa: «Maləma da, nu dza'a yu magata ɻna

\* **10:12** Ngha ta Zlraffa 19:1-29.

mutsafta da ta hafu ja kdekedzeñ na?» ka'a nda Yesu. <sup>26</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Waka lu vindafta ma deftera zlalu na? Nu dzañaf ka mida na?» ka'a. <sup>27</sup> «Ka dvuta ka ta Mgham Lazglafka gha nda kdavakta ñuduña gha, nda kdavakta hafa gha, nda kdavakta mbrakwa gha, nda kdavakta ndana gha guli, ka dvuta ka ta slèvda gha manda va ghènja gha† k'a,» ka'a nda tsi. <sup>28</sup> «Mantsa ya nzakwani, la magay mantsa dza'a mutsay ka ta hafu,» ka Yesu nda tsi.

<sup>29</sup> Ka'a nda Yesu mantsa: «Wa ya ta nzakway ka slèvda da na?» Ka tsa mnnda tagha zlalu ya kabga ta kumay ta nzakwa gwada ta ñani. <sup>30</sup> Ka Yesu mantsa: «Mbada sana mnndu ka sli'aftha ma Ursalima ka valu da Yeriku. Ta laha tsi, ka dèdamtá tsi mataba la gènda, ka zlu'atá hæj ta tsa mnndu ya ka dgata ka pdanamtá hafu hafu, ka laghwa tanj. <sup>31</sup> Ta lala sana mnnda dra skwi ja Lazglafka ta va tsa tvi ya, ka dukwaftá tsi ta tsa mnndu ya, ka tsaghutá tsi ta warawara ka laghwani. <sup>32</sup> Ka lagha sana mnnda la Levi dukwafta tida guli, ka tsaghutá tsaya ta warawara guli ka laghwani. <sup>33</sup> Mataba tsa ka lagha sana mnnda la Samari ta dza'a wawakwani dukwafta tida. Ghur k'a ná, ka ksantá tsi ka hidahida. <sup>34</sup> Ka gavadaghatá tsi, ka maganaftá tsi ta rdí nda ghwani ta lkuhani, ka habanafta. Ka tsukwaftá tsi ka fafta ta kdihani. Ka klaghata da hæga tsu'a matbay, ka zughulay hada. <sup>35</sup> Gamahtsimani, ka klapftá tsi ta tseda vagha mnndu his ta maga slna ka vlañtá mnndu nda tsa hæga ya, ka'a nda tsi mantsa: "A'a, ka nghapta ka ka na mnndu na, ka kidaghi dza'a sgavaghata ta ghènjan ya, ja mnihata gha vrugaghar yu, ja plaghata da,"» ka'a nda tsi. <sup>36</sup> «Wati mataba tsa duhwalha hkèn ya, ta nzakway ka slèvda tsa mnndu ta dèdamta mataba la gènda ya, ka kagha ta gray na?» ka'a nda tsi. <sup>37</sup> «Tsa mnndu ta tawatá hidahida tida ya ya,» ka tsa mnnda tagha zlalu ya. «La, ka maga kagha mantsa,» ka Yesu

nda tsi.

### *Tsu'aftha i Marta nda Mari ta Yesu*

<sup>38</sup> Tata mbaña i Yesu nda duhwalhani, ka 6hadagħatá hæj da sana luwa. Ka tsu'aftá sana marakw ta hgæ lu ka Marta ta Yesu ga tanj. <sup>39</sup> Mamu mukumani ta hgæ lu ka Mari guli, ka nzatá tsi tavata Yesu, ka sna skwiha ta gwadæ tsi, <sup>40</sup> ta ksaghutá slna rmba ta Marta. Ka sap tsi mnay ja Yesu, ka'a mantsa: «Mghama da! Tha a kagħha ta na zlidjña mukuma da ta slna na katek ra? mnjanamna ba ka katihata tsi,» ka'a. <sup>41</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Marta! Marta! Ma ghuyø ka ta ghènja għa, ma lagħu ka da ndandanaku ta ghènja ndəghata skwiha. <sup>42</sup> Turtuk skwi ta raku. Ka zbaptá Mari ta vərdani ya dza'a kwal lu kluġudunusta dekdek,» ka Mgham Yesu nda tsi.

## 11

### *Tagħay Yesu ta maga du'a ja duhwalhani*

*Mat 6:9-13, 7:7-11*

<sup>1</sup> Ma sana fitik ka maga Yesu ta du'a ma sana vli. Manda kdakwani ta maga tsa du'a ya, Ka dawañtā sani mataba duhwalhani da tsi, ka'a mantsa: «Mghama da! Tagħajnejn tagħha ka lu ta maga du'a manda ya tagħanaf Yuhwana ta duhwalhani ya,» ka'a. <sup>2</sup> Ka Yesu nda hæj mantsa: «Ta maga kuni ta du'a, wya ka kuni da mnay:

“Da jni ja ta nzakway ta luwa,  
ka snasna hga għa nda għuħba, ka  
saghħasa ga mghama għa.

<sup>3</sup> Vlañnavla ta skwa zay præk zay jni  
inda fitik,

<sup>4</sup> plaqnapla ta dmakwa jni,  
manda ya ta plinista a jni ta dmakuha  
għwal ta magħajnejn għalli.

Ma zlañna ka tawa skwi dza'a  
dżegħajnejn,» ka'a.

### *Dawawadawa, dza'a mutsay kuni*

<sup>5</sup> Ka Yesu nda hæj guli mantsa:  
«Ka waya ka skwi mamu sana mnndu  
mataba ghuni mamu grani, ka sli'aftha  
tsa mnndu ya ma takala, ka lagħwi

† **10:27** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 6:5 nda Levitik 19:18.

slanagħatá tsa grani ya. "Zwañama da, katihakata nda kanaya buradi hkien. <sup>6</sup> Mamu sani mataba graha da si ta wawakwani ta dukwata ga ini, tsaw had skwa zay ja vlaňta da wu," ka'a. <sup>7</sup> Ka waya ka skwi ka gwadagaptá tsa grani ya ma hęga, ka'a mantsa: "Ma gərzlə ka ta i'i gra, nda ghada hatá tgha da, nda ghada jni ta ghzlej nda zwana da, lavglinj a yu ta sli'aftha ja vlagħatá buradi wu," ka'a. <sup>8</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, dər má laviňta a tsi ta sli'igħlafta ja vlaňtā skwi ya ta dawu tsi, kabga dər má nzakwani ka grani wu, má dza'a sli'afslī'a ka vlaňtā inda skwi ta kumə tsi kada kwala tsi ta gərzləgħalta.

<sup>9</sup> «Ka i'i ta mnaghunata ná, dawawadawa dza'a vlagħunav lu. Zbawazba dza'a mutsay kuni, dzawadza ta tgha ta gunaghunaguna lu. <sup>10</sup> Ka dər wa ta dawanja ta mutsay, ka dər wa ta zbanja ta slafsla tida, ka dzanġza mndu ta tgha, ta gunanaguna lu. <sup>11</sup> Wati ya mataba ghuni dza'a klaftá pala ka vlaňtā zwañjani, dawanjər tsi ta buradi na? Ari ka klipi a dawanj tsi, ja klaftani ta nahadik ka vlaňta ka zlaňtā klipi na? <sup>12</sup> Ari ka slislik a dawanj tsi ná, ja klaftani ta rda ka vlaňta na? <sup>13</sup> Ka si kaghuni ta nzakway ka għwadaka mnduha ya, nda sna kuni ta vla skwi dina ja zwana ghuni ya ní, Da ya ta nzakway ta luwa yeya dza'a kwal kul vlaňtā Sulkum ta mndu ta dawanja rki na?» ka'a.

### *Għzlay Yesu ta duħwalha halaway Mat 12:22-30, Mak 3:22-27*

<sup>14</sup> Ma sana fitik ka għażiġnijá Yesu ta duħwalha halaway ta tsa mndu ka rgha ma sana mndu. Manda saghwa tsa duħwalha halaway ya ma tsa mndu ya, ka zlraftá tsa mndu ya ta gwada tsalej, ka va ndərmim dəmga. <sup>15</sup> Ka sanlaha mataba tsa dəmga ya mantsa: «A' nda mbrakwa belzebul mgham ta għejja duħwalha halaway ta għażla tsi ta tsa duħwalha halaway ya!» ka həej. <sup>16</sup> «Magañnamaga ta mazəmżəm dza'a

marajta kazlay: Sa daga da Lazgħa mbrakwa għa kə'a,» ka sanlaha nda tsi ja dzghay. <sup>17</sup> Tsatsafta Yesu ta ndana taŋ, ka'a mantsa: «Ka tavaptá ga mgham turtuk his katsi ní, nda zla tsa ga mgham ya ja zlazlakwa hęga sani ta sani. <sup>18</sup> Ka si dgavapdga halaway his katsi ní, wa ka tsa ga mghamani ya dza'a gdavata tama, "ya nda mbrakwa belzebul ta ghazla tsi ta duħwalha halaway" ka kaghuni nda i'i? <sup>19</sup> Ka si i'i, nda mbrakwa halaway ta ghazla yu ta duħwalha halaway katsi ní, nda mbrakwa wa ta ghazla zwana ghuni guli? Hahen dza'a tsaghunatá gumani. <sup>20</sup> I'i, nda mbrakwa Lazgħa ta ghazla yu ta duħwalha halaway, tsaya ta marajta għadha sagħha ga Mgham Lazgħa da taba ghuni.

<sup>21</sup> «Ka hbafhba mndu nda mbra ta vghani ka ngha hęgħani ka tsi ná, had skwi dza'a ksanjtā skwi-hani wa. <sup>22</sup> Ala, tsa lagħa sana mndu ta malaghutá mbrakwani ka lagħa habaqta tseħwtsehwehw ka hləgħadanaghutá huzla lmani ya faf tsi ta ghəjjeni tida ya katsi, ta had mbrakwani wa. Ja hlafta tsa mndu ya ta tsa huzla zlu'a tsi ya ka dgħiġta.

<sup>23</sup> «Mndu ya kul had mista da ná, nda i'i gwadani. Mndu kul had ta katihata ka tskanata ná, kwizintá ġani,» ka'a.

### *Vramta għwadaka sulkum da vli sabə tsi*

#### *Mat 12:43-45*

<sup>24</sup> «Ka sabsa għwadaka sulkum ma mndu katsi, ja dza'ani da ra vli tuħwayaj tuħwayanja, ja zba vli ja mbi'a vghani, ka trid mutsaf a tsi ta tsa vli ja mbi'a vghani ya wu katsi, ka'a dza'azlay na: "Ka vra yu da tsa hęga da ma vəl sabi yu ya gra," ka'a, ja sli'aftani ka vradaghata. <sup>25</sup> Ka ta vradaghhatá tsi da tsa hęga ya, nda tsukwa vli mida nda paya dina katsi, <sup>26</sup> yawa da kə'a dza'azlay ja vraghutani, ja hlanaktani ta sanlaha ma għwadaka sulkumha ndəfānj ta malaghutá tsatsi nda sidi, ja lama taŋ da tsa hęga ya ka nzamta mida. Tsaya dza'a kəl nzakwa tsa mndu ya

ka 6wadzuta ka malaghutá nzakwani tanjañ,» ka'a.

*Tfawi ta ghəjja gwal ta sna gwada Lazglafta*

<sup>27</sup> Tata gwada tsa gwada ya Yesu, «rfu da tsa marakw ta klaftá kagħha ma hudi ka sughustá u'a ya!» ka sana marakw klanjtá lwi mataba tskata mnduha. <sup>28</sup> «Katək ná, rfu da mndu ta fata sləmən̄ ka sna gwada Lazglafta, ka ksa slna nda tsi,» ka Yesu nda tsi.

*Zlghawa Yesu ɳa gwal ta dawa mazəmzəm da tsi*

*Mat 12:38-42*

<sup>29</sup> Ta tskakutskaku mnduha tavata Yesu, ka'a mantsa: «Għwadak mnduha ma na fitik na, má magħajnamaga lu ta mazəmzəm ta saha daga da Lazglafta, ka həj ta daway. Had sana mazəmzəm dza'a magħanata lu ta həj, ka mndərga ɳa anabi Yunusa a tsi wa. <sup>30</sup> Manda va ya nza anabi Yunusa\* ka ɳizla ɳa gwal ma luwa Niniva ya, manda va tsaya dza'a nzakwa Zwañja mndu, ɳa gwal ma na fitik na. <sup>31</sup> Ghalya, ka sli'afta sana marakw ta ga mgham ma vli di'ij ta hadika Seba ka lagħa da sna difil da Salumun. Wana mamu mndu ta malaghutá Salumun hadna, badu tsay Lazglafta ta guma ta ghəjja mnduha, ɳa ghuni dmaku ka tsa marakw ya dza'a sli'afta mnanatá mnduha ma na fitik na. <sup>32</sup> Ghalya guli, gwal ma luwa Niniva ná, snasna həj ta gwada anabi Yunas, ka mbədšanaftá həj ta nzakwa tanj. Wana mamu mndu ta malaghutá anabi Yunusa hadna. Badu tsay Lazglafta ta guma ta ghəjja mnduha, ɳa ghuni dmaku ka gwal ma luwa Ninive dza'a sli'afta mnay ɳa mnduha ma na fitik na,» ka'a.

*Nzaku ma tsuwaðak*  
*Mat 5:15, 6:22-23*

<sup>33</sup> «Had mndu ta tsamtá vu ma pitirla ɳa fata ma lwa vli ka ka dzuħamta ma tughba a tsi wu ta vli tskala ta fagata tsi ɳa nghajta mnduha ta lami da həga ta tsuwaðak.

<sup>34</sup> Ira għa ná, pitirla vgha għa ya.

\* **11:30** Ngha ta Yunusa sura 1-4.

Ka ta dinadina ira għa, ma tsuwaðak vgha għa. Ka nda badza ira għa, ma grum vgha għa. <sup>35</sup> Dasuwa ká ka, yaha tsa tsuwaðak ma kagħha ya da nuta ka grum. <sup>36</sup> Ka si má tsuwaðak inda vgha għa, had pħakwa sana vli ma gruma wu katsi, inda vgha għa dza'a nzata ma tsuwaðak manda tsuwaðaka pitirla ta tsuwaðaka vli ya,» ka'a.

*Manay Yesu ta maliha ta ghəjja dina*

*Mat 23:1-36, Mak 12:38-40*

<sup>37</sup> Manda kċakwa Yesu ta gwada, ka hgagħatá sana la Farisa ɳa dza'a za skwi ga tanj. Ka lam ē tsi da hga, ka nzatá tsi ka za skwi. <sup>38</sup> Ka nzatá tsa la Farisa ya ka ndermima kwala Yesu kul mbaziżtā dzvu kada za skwi.

<sup>39</sup> Ka Mgham Yesu nda tsi mantsa: «Kaghuni la Farisa, hula leghwa nda hula hliba yeya ɳa ghuni ta mbaziżtā, ama ma ɳudufa ghuni ta kumay kuni ta għalatá sanlaha, ta sidi kuni guli. <sup>40</sup> Rghaha! Tsa mndu ta magaftá hulani ya a ta magaftá hudani guli ra? <sup>41</sup> Klawa skwi ma leghwa ghuni nda ya ma hliba ghuni, ka vla kuni ɳa għwal ka pħu, tsaya dza'a kēl inda skwi ka nzaku tsuwedaka da kaghuni.

<sup>42</sup> «Dañwa ɳa ghuni la Farisa! Ta lagħula kuni vla skwi turtuk ma ghwa jañ ta nzakway mataba niżi ta mutsafha kuni ma vwah, nda masu'ataha ta hvata kuni nda hva ka vlay ɳa Lazglafta, ka zlanjtá nzaku tħukwa, nda dvutá Lazglafta. Tsaya skwi má ɳa magay nda kwal kul zanaptá sana skwiha.

<sup>43</sup> «Dañwa ɳa ghuni la Farisa! Ta lagħula kuni dvafta tanja vla nzaku ma həġa tagħha skwa la Yahuda, ta kumay kuni ta gagay mnduha ta zgu ɳa ghuni ta dawadawa. <sup>44</sup> Dañwa ɳa ghuni! Manda kulu ta zwaðuta ta mbaðe mnduha ta mbaða tida kul snaņja ya kuni.»

<sup>45</sup> «Mghama da, ajeni ta razex ka ndana gwada għa na,» ka sana mnda ta tagħha zlalu ɳa mnduha nda tsi. <sup>46</sup> «Dañwa ɳa ghuni guli, għwal tagħha

zlahu! Kərtawa ndəgaku ka kaghuni nda mnduha, va a kaghuni ta hıjtá dər ndəfiňa dzva ghuni ḥa kataňtā həj ka klay wa.

<sup>47</sup> «Daňwa ḥa ghuni! Kula anabiha psa dzidzíha ghuni ghalya ḥa ghuni ta babay. <sup>48</sup> Ma tsa babay ghuni mantsa ya ná, ta maray kuni kazlay: Zdəgaghunazda tsa skwi maga dzidzíha ghuni ya kə'a. Pslapsla hahəj ta la anabiha, baba kuluha taň ḥa ghuni. <sup>49</sup> Tsaya kəl Lazglafta ma difilani ka mnay kazlay: Dza'a ghunədagħuna ghuna yu ta la anabi nda gwal ghunay ta həj, dza'a pslapsla həj ta sanlaha, dza'a ganapga həj tiri ta sanlaha kə'a. <sup>50</sup> Ta ghəja tsaya dza'a kəl lu ka ghuzlananjta iri ta gwal ta na fitik na kabga pslata taň ta inda la anabiha daga zlrafta ghəja hadik, <sup>51</sup> na zlrafta ta Abel, ka sagra ta Zakkari dza lu ma takataka gwir nda vli nda għuba ma həga Lazglafta ya. Mantsa tsaya, dza'a ghuzlanangħuz lu ta iri ta gwal ma na fitik na ta ghəja vəl pslata taň ta tsa mnduha ya.

<sup>52</sup> «Daňwa ḥa ghuni gwal tagħa zlahu! Nu'af nu'a kuni ta watħha snañtā skwi, lamə a vərda kaghuni wu, pyafpya kuni ta sanlaha ta kuma lami guli,» ka'a.

<sup>53</sup> Manda zlanja Yesu ta tsa vli ya, ka zlraftá gwal tagħa zlahu nda la Farisa ta zlurgwa gwada kavghakavgha da tsi. <sup>54</sup> Ka dawkwats həj ḥa ksafta nda għada dza'a sabi fətes ma wani, ḥa fanamtá tħanx ma lwi.

## 12

### Għadha banluwa Mat 10:26-27

<sup>1</sup> Matoba tsaya, ka tskadagħatá mnduha ta vgha ḥejja tħalli Yesu ka bisla vgha sani tavata sani. Ka Yesu nda duħwalhani mantsa: «Da-suwa ka kuni nda Isa la Farisa ta nzakway ka madgwirmadgwir ta magħe həj ja. <sup>2</sup> Had skwi nda difa dza'a kwal kul sabi ta daħbi wa. Had skwi kdekċek dza'a kwal kul snavata guli wa. <sup>3</sup> Tsaya dza'a kəl inda skwi dza'a

kuni mnay ma grum ka snaku ta daħbi. Skwi dza'a kuni mnay ma sləmən ma sləmən ma dzuguv iż-żejt dza'a tuta wdid ta daħbi.»

### Fafwa ghəj ta Lazglafta Mat 10:28-31

<sup>4</sup> «Wya ka yu ta mnaghunatá kaghuni ta nzakway ka graha da: Ma zləj kuni ta għal dza'a dzatá slu'uvgha ghuni kwenkwej, kul laviňtā həj ta magħġalatá sana skwi tahula tsa. <sup>5</sup> Ka maraghunamara yu ta mndu dza'a kuni zləj. Zləjawa zləj ta Lazglafta. Tsatsi ta laviňtā dzatá slu'uvgha ghuni, mamu guli nda mbrakwa klafta kaghuni ka vzamta da vu. Mantsa ya nzakwani, tsatsi dza'a kuni zləj, ka yu ta mnaghunata.

<sup>6</sup> «Had lu ta skwaptá tiytiha hutaf ta aneni his ra? Kulam nda tsa, Zanap a Lazglafta ta ya dər turtuk ma həj wa. <sup>7</sup> Mbəðaf mbəða lu nduk nda swidi ma ghəja ghuni tani, ma zləj kuni ta zləj dekdek. Malaghumala kuni piw ta tiyti,» ka'a.

### Mnajtā Yesu banluwa Mat 10:32-33, 12:32, 10:19-20

<sup>8</sup> «Ka yu ta mnaghunata na, mndu dza'a marajtā ghəjjanji ta daħbi ka mnay: “Na Yesu i'i” ka'a ná, ka Zwaġa mndu dza'azlay ta kema duħwalha Lazglafta na: “Na da na mndu na,” ka'a dza'azlay. <sup>9</sup> Ama Mndu dza'a mnay ta kema mnduha: “ḥa Yesu a i'i wu” ka'a, ka Zwaġa mndu dza'azlay ta kema duħwalha Lazglafta na: “Na da a na mndu na wu,” ka'a. <sup>10</sup> Mndu dza'a vaza ħajnejha ta ghəja Zwaġa mndu, dza'a plinispala lu ta dmakwani. Ka Sulkum nda għuba dza'a razanafta mndu katsi, had lu dza'a plinistá dmakwani dekdek wa.

<sup>11</sup> «Ka kladaghunaghakla lu da həga tagħha skwa la Yahuda, ka tsaghunaghātā għumha, ka dər da għal tsa ġumha nda għal ħumna a tsi, yaha kuni da ndana skwi dza'a kuni magay ḥa kata ghəja ghuni, nda ya dza'a kuni mnay guli. <sup>12</sup> Sulkum nda għuba

dza'a mnaghunata ma tsa fitik ya ta skwi ḥa mnay ghuni.»

### *Ma zbz kuni ta tsagana*

<sup>13</sup> Ka sana mndu mataba dəmga nda Yesu mantsa: «Maləma da, mnanamna ta zwanjama da kada dganapta ḥni ta skwa za hga ḥni,» ka'a. <sup>14</sup> «Ari gra! Wa ta famtā i'i ḥa tsaghunatá guma, ari wa ta famtā i'i ḥa dgaghunaptá skwa za hga na?» ka Yesu nda tsi. <sup>15</sup> «Dasuwa ka kuni nda tsagana. Vəl nzakwa skwa mndu mamu ka nutá tsi ka gadghəl a kəl tsi ka nzata nda hafu wu, ka Yesu kay guli nda inda mnduha.»

<sup>16</sup> Ka'a nda həj nda mahdi-hdi mantsa: «Lagħa sana mndu ka gadghəl ka hvatá hva dagala. <sup>17</sup> "Waka yu dza'a maga na skwi ná, wana hadvli ḥa pgha na nimaya da na wu?" ka'a ma ghəjnani. <sup>18</sup> "Yawa! Wya skwi dza'a yu magay: Dza'a dzabintá guvurha da yu, ka tahanaghata ḥa tskamta da ta inda nimaya da, nda hamata skwiha da mida. <sup>19</sup> Wana mamu skwi dər ḥa vaku kidaghi tsi. Mbi'a ta vgha għa, za, sa, rfa ta rfu tama, ka yu dza'azlay nda vgha da," ka'a. <sup>20</sup> "Rghargħa vgha na, kudan hafa għa ta na rvidik gita u na, ḥa wa inda na skwiha papayaf ka na tama?"» ka Lazgħafta nda tsi. <sup>21</sup> Ka Yesu sganaghata mantsa: «Tsaya skwi ta magaku nda mndu ta tskanatá skwi ta ghəjnani, ka zlanjtá tskanatá skwi ta ghəjnani da Lazgħafta,» ka'a.

### *Zbawazba ta ga mgham Lazgħafta karaku*

#### *Mat 6:25-34*

<sup>22</sup> Tahula tsa, ka Yesu nda duhwal-hani guli: «Tsaya ta kəl yu ka mnay ḥa ghuni kazlay: Ma mnə kuni ta "He", a nu dza'a yu zay ní, a nu da fə yu ta vgha ní," ka'a. <sup>23</sup> Mal hafu ka skwa zay, mal vgha ka lgut. <sup>24</sup> Nghawa zarakatagħuvi 6a, had ta sləgu dər tħalli skwi ta vvhah wu, hadwbani wu, had guvurani guli wu, Lazgħafta ta zunjtá skwi. Malagħumala a kaghuni piw ta dyakha ra? <sup>25</sup> Waya mataba ghuni dza'a laviñtā sganaghata dər

kwitikw ta fitik ta ghənja hafani kabga vəl mnayni ta he' na?

<sup>26</sup> «Ka si laviñ a kuni ta magatá skwi dər ka ki'a wu, nu ta kəl kuni ka mna he' nda pħakwani tama. <sup>27</sup> Nghawa vzlizla ma vvhah 6a, had həj ta maga slna wu, had həj ta ga lgut wa. Ka yu ta mnaghunata ná, dər Salumur, kulam nda tsa nzakwani ka gadghəl ya tani, ta fava a ta lgut manda ḥa sani ma tsa vzlizla ha ya wa. <sup>28</sup> Ka gita u na ka Lazgħafta pghanavatá rka ta kuzuñ ma vvhah ná, gi gamahtsimani ḥa drijja nda vu. Kaghuni yeya dza'a kwal tsi suđavaghunatá lgut tama rki? Nahgħani ta htintá zlghay nda ħjudufa ghuni? Nu kul lavintá kuni ta faftá ghən? <sup>29</sup> Ma lagħu kuni da ndana skwi dza'a kuni zay nda skwi dza'a kuni say. <sup>30</sup> Gwal kul snajtā Lazgħafta ma ghənja hadik ta lagħu da zba tsahaya. Kaghuni ná, nda sna da ghuni kazlay: Ta dvay kuni ta tsa skwiha ya kə'a. <sup>31</sup> Dzawadza ta vgha ka zba ga mgham Lazgħafta karaku, dza'a vlaghunavla Lazgħafta ta pħakwani,» ka'a.

### *Gwal ka gadghəl ta luwa*

#### *Mat 6:19-21*

<sup>32</sup> «Ma zləj kuni ta zləj kaghuni għwal ta nzakway ka ḥa da manda zwaġġ bra. Zdəganazda ta Da ghuni Lazgħafta na vlagħunatani ta ga mghamani. <sup>33</sup> Dzawiñwa dzawa ta skwiha ghuni, ka dgħiex kuni ḥa għwal ka pħu ta tsedani. Tskawa tseda ghuni ma vəl dza'a kwal kul bədżavata ta nzakway ta luwa. Hada, ksanja a ghali wu, ksanja a hzay guli wa. <sup>34</sup> Ka ga vla tskatá gadghəla għa ya ná, hadha ħjudufa għa guli,» ka'a.

### *Fawfa ta vgha kakzla saha Zwaġġ mndu*

<sup>35</sup> «Hbawħha ta vgha ḥa maga slna, tsamwa vu ma pitirla ghuni, <sup>36</sup> nzawanza manda duhwalha ta kzla dżanja danjhəgħa tanj ta watħha vrakker tsi ma vla kla makwa ḥa gunanata tanj. <sup>37</sup> Rfu da tsa kwalvaha dza'a sagħha danjhəgħa tanj slanaghħatá həj ndiri ya! Kahwathwata ka yu

ta mnaghunata, dza'a habafhaba ta vgha, ja nzanatani ta həj ma vla za skwi, ja saghani vlanjtá skwa zay ta həj. <sup>38</sup> Rfu da tsa kwalvaha ya ka slanaghasla tsi ta həj ndiri ma takala dər nda dga a vli ya!

<sup>39</sup> «Fawafa ta sləməj dīna. Ka má nda sna zə'ala hga ta fitik dza'a lagha ghali da tanj katsi, má dza'a nzanza ndiri má zlanjtā a ka zlratani ta hgani wa. <sup>40</sup> Kaghuni guli, habafwa vgha, kabga ma fitik kul ndanantá kuni dza'a sagha Zwaņa mndu,» ka'a.

### *Nərma kwalva nda sna ta skwi Mat 24:45-51*

<sup>41</sup> Ka Piyer dawanta mantsa: «Mghama da! ja ajni nda ghəjja jni re, ari ja inda mndu demdem a ta mna ka ta na mahdiħdi na na,» ka'a nda tsi. <sup>42</sup> «Wa na mndu tħukwa nda mahizl ma ghəjani na na? Tsaya a mndu dza'a danjhəgani mnay jaani: "Ta vlaghavla yu ta slna, ka vla ka ta skwa zay ja gwal ta magihatá slna nda fitikani," ka'a ya ra. <sup>43</sup> Rfu da tsa mndu dza'a sagħa danjhəgħa slanaghata ta magay mantsa ya! <sup>44</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Dza'a fanaghħafa ta tsa mndu ya ta ghəjja inda tsa skwhani ya. <sup>45</sup> Ala ka ka tsa kwalva ya ma ghəjjanī mantsa: "Wana nda gərda mghama da katēk na," ka'a ka lintā psla sanlaha ma kwalva nda kwalva mi'aha, ka lagħwi da zazaku nda sasaku ka ghuyaku katsi, <sup>46</sup> dza'a sagħħasa mghama tsa kwalva ya dluk ma vagħu kul graftá tsatsi ta fitik ya kul snantá tsi, ja ghuyaghunaptani ta dəjwa katakata, ja tsanagħħatani ta guma kawadaga nda gwal ta maga għwadaka skwiha.

<sup>47</sup> «Tsa kwalva nda sna ta skwi ta kum ġħamani ka kwalaghutá tsi ta payavata ka magay ya, dza'a dgapdgħ lu kwərdék. <sup>48</sup> Kwalva ya kul snantá skwi ta kum ġħamani, ka magatá tsi ta skwiha prék ka dgħapta, ki'a yeya dza'a dgħejja lu. Ka dagħla vlanjtā lu ta mndu katsi, dagħla dza'a dawa lu da tsi guli. Ka si fərta tani vlanj lu ta

mndu katsi, fərta tani dza'a dawu lu da tsi guli,» ka'a.

### *Hwazla ta mnduha ta gwada ta Yesu*

#### *Mat 10:34-36*

<sup>49</sup> «Sagħa da vzatá vu yu ta hadik, ta kumay yu ta gi kbaftani misimmisim. <sup>50</sup> Dza'a lamla yu da ghuya dəjwa manda ya ta lamə mndu da imi ma maga batem. Ya ta kzle nda imi ma kuluñ yu ta magatani. <sup>51</sup> Zdaku klagħagħa yu ta ghəjja hadik ka kaghuni ta gray ra? Si ga! Daga vgha klagħagħa yu. <sup>52</sup> Daga ndanana, dzraffa a mnduha hutaf ma hga ta wi wa. Dzraffa a għal ħkən ta wi nda għal his wa. Dzraffa a għal his ta wi nda għal ħkən guli wa. <sup>53</sup> Dza'a nda dma i da nda zwaġ, dza'a nda dma i zwaġ nda dani. Dza'a nda dma i ma nda makwani, dza'a nda dma i makwa nda mani. Dza'a nda dma i midzi nda ghwa'lan, dza'a nda dma i ghwa'ali nda midzani,» ka'a.

### *Nghawangħha ta skwi ta magaku ndana*

#### *Mat 16:2-3*

<sup>54</sup> Ka Yesu guli nda ndəghata dəmga na: «Nghay ghuni ta nja tħalli għwayak nda ga mazu ná, "dza'a sagħħasa imi" ka kuni ta mnay, gi ja magatani mantsa. <sup>55</sup> Nghay ghuni ta vyakwa falaka Sud ná, "dza'a mamu vis gitā," ka kuni ta mnay, gi ja magatani mantsa. <sup>56</sup> Tsa madgwirmadgwir madiegwira ghuni ya! Nda sna kuni ta dganatá skwiha ta magaku ta hadik nda ya ta luwa, waka kuni traptá snantá dganatá skwiha ta magaku ma na fitik na tama?» ka'a.

### *Dzrafftá skwi nda ghuma*

#### *Mat 5:25-26*

<sup>57</sup> «Waka kaghuni ka ghəjja ghuni traptá tsatsafta maga skwi dīna? <sup>58</sup> Ka wlawla mndu ta kagħha, ka sli'afha kuni ka dza'a da għumma katsi, jaħxa ka dzray nda tsi ma kċċaku kuni ka bħadaghħata da tsa vla għumma ya, da lam ġi ka da dzva mnda tsa għumma, da klafta tsi ta kagħha ka vlati ma dzva la sludziha, da klafta tsahaya ta kagħha guli ka vzamta ma

gamak. <sup>59</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, “hačka dza’ a walantá sabi hada ka ta kdij a ka ta platá kdavakta anena tsa mndu ta vlaghata ya wu,”» ka’ a.

## 13

### *Mbəðanafwambəða ta nzakwa ghuni, yaha kuni da rwuta*

<sup>1</sup> Ma va tsa fitik ya, ka sli’adaghatá sanlaha ma mnduha mnay ḥa Yesu ta skwi ta slanaghatá gwal ma Galili psla Pilat ma fitika dray tanj ta skwi ḥa Lazglafta. <sup>2</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Mal ḥa tsa la Galili psla lu ya glakwa dmaku ka ḥa pdakwa sanlaha ma gwal ma Galili, kəl həj ka ghuytá tsa danwa ya, ka kaghuni ta gray ra?

<sup>3</sup> Malaghumala a ḥa tanj wa. Ka mbəðanaf a kaghuni ta nzakwa ghuni wu katsi, dza’ a rwurwa kuni dem-dem manda hahəj. <sup>4</sup> Ari tsa mnduha ghwanjpð tghas ta rwuta ma fitika zləmbanaghata sana həga dagala ma Silwe ta həj ya ná, mal ḥa tanj glakwa dmaku ka pdakwa sanlaha ma mnduha ma Ursalima a ka kaghuni ta gray na? <sup>5</sup> Malaghumala a ḥa tanj wa. Ka mbəðanaf a kaghuni ta nzakwa ghuni wu katsi, dza’ a rwurwa kaghuni manda hahəj guli,» ka’ a.

### *Fu ya kul hað ta yaku*

<sup>6</sup> Wya ka’ a nda həj nda mahdihdi guli: «Mamu sana mndu dyaffwa għurraf ma vwaha inabani. Ka sli’ afta tsa mndu ya ka lagha da daga yakwani. Ta lagha tsi ná, lay yaf a dekdek wa. <sup>7</sup> Ka’ a nda tsa mndu ta ngha tsa vwaha inabi ya mantsa: “ngha ba ta na ghuraf na, mahkəna vakwa da na ta sagha da daga yakwani, lay had ta yafta wa. Njaw ḥa zlənjutani ta vli ka bətbət na, tsinjsa!” ka’ a nda tsi. <sup>8</sup> “Mghama da! Ka va va tsi karaku, ka lapta yu ta vli mistani, ka pghinjta yu ta rgwa distani. <sup>9</sup> Ka waya ka skwi dza’ a yafya kdagharam. Ka yəglafa a tsi wu katsi ḥa tsinjta għa,”» ka tsa mndu ta nghay ya.

### *Mbanafta Yesu ta sana marakw kul dughwanaku badu sabat*

\* <sup>13:15</sup> Ngha ta Lukwa 2:7.

<sup>10</sup> Badu sana sabat, ka tagħe Yesu ta skwi ḥa mnduha ma həga tagħha skwa la Yahuda. <sup>11</sup> Hada, mamu sana marakw kul dughwanaku ta maga vaku ghwanjpð tħas ḥiżi sulkuma halaway kutsuvud, laviñ a ta sladata ndəðap wa. <sup>12</sup> Nghajta Yesu ta tsa marakw ya, ka hgħajnej tsi. «Nda mba ka ma danwa għa makwa da,» ka’ a nda tsi. <sup>13</sup> Ka fafta tsi ta dzvu tida, gi hadahada ka sladatā tsi ndəðap, ka zləzlvu tsi ta Lazglafta. <sup>14</sup> Ka kuzlanafta tsi ta ḥjuduf ta mgham ta ghəjja tsa həga tagħha skwa la Yahuda ya, kabga tsa mbanolta Yesu ta mndu bađu sabat ya. «Mamu fitik mku’ ḥa maga slna sagħha ghuni da mbamba vghaqha ghuni ma tsa fitikha ya, bađu sabat a wu,» ka’ a nda tsa tskatá vghaqha mnduha ya. <sup>15</sup> «Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Had inda kaghuni ta pla slani ka kdihani a tsi ta wa guduk\* ka klay da vla sa imi bađu sabat wu ra? <sup>16</sup> Wana na marakw na ta sabə ma mndera la Abraham Magħwajnejpð tħasxa vakwani na manda hbuta halaway, ra a ka plintá tsena marakw na ma tsa zida ya bađu sabat wu ra?» <sup>17</sup> Ka ksutá tsa zlighawa Yesu ya ta għumahani ka hula. Ka rfu hamata sanlaha ma mnduha ta rfu ta ghəjja inda ħerma slna ta magħe Yesu.

### *Ndaw dza’ a gra lu ta ga Mgham Lazglafta*

#### *Mat 13:31-32, Mak 4:30-32*

<sup>18</sup> Ka Yesu guli mantsa: «Ndaw dza’ a gra lu ta ga mghama Lazglafta na? Ndaw dza’ a gra yu? <sup>19</sup> Ka guram nda hya kramasa klaf sana mndu ka sləgamta ma gam, ka dyافت tsi ka glafta gədiz, ka babafta dyakha ta hga tanj ta zligmahani nzakwani,» ka’ a.

### *Gwada ta ghəjja is Mat 13:33*

<sup>20</sup> Ka Yesu guli mantsa: «Ndaw dza’ a gra yu ta ga mghama Lazglafta na?

<sup>21</sup> Ka guram nda is klaf sana marakw ka labanamta ma gratá darama hupu

hkən ɳa ɳlanafta inda tsa hupu ya nza-kwani,» ka'a.

*Wa dza'a lami da ga mghama Lazglafta?*

*Mat 7:13-14,21-23*

<sup>22</sup> Ka tadaptá Yesu ta zwana luwa nda luwaha dagala dagala, ta sli'i tsi da luwa Ursalima, ka dza'a nda tagha skwi ɳa mnduha. <sup>23</sup> Ka lagha sana mndu dawanja da tsi: «Mgham da! Ki'a yeza mnduha dza'a mbafta rkina?» ka'a. Ka Yesu nda həj mantsa: <sup>24</sup> «ɳavawaŋa ka lami nda ta watgha slrehwa. Ka yu ta mnaghunata na: Nda ndəgha gwal dza'a zba lami nda tida, trid ɳa trapta tanj.

<sup>25</sup> «Ka sli'afsli'a danjhəga ka ɳərzlafta watgha ta ma bli kaghuni katsi, ɳa kuduslafta kaghuni ta dza watgha kazlay: Mghama da! Mghama da! Gunajnaguna ta watgha kə'a. "Sna a yu ka sagha ndiga kuni wu!" ka'a dza'azlay nda kaghuni.

<sup>26</sup> "Taw kay Mghama da! Ta va aŋni si ta za skwi, ka sa skwi, ka tataghə ka ta skwi ɳa mnduha ta inda pazlala ma luwa ɳni kay ra!" ka kuni dza'azlay nda tsi. <sup>27</sup> "Sna a yu ka sagha ndiga kuni wu, laghwala demdem tavata i'i, kaghuni gwal ta maga ghwadaka skwi," ka'a dza'azlay nda kaghuni kay guli. <sup>28</sup> Hada, dza'a waha kuni ta wahu nda hpada sli'in nghaŋer kuni ta i Abraham nda Izak, nda Yakubu, nda inda anabiha ta nzaku ma ga mghama Lazglafta, wdinwda lu ta kaghuni ma bli. <sup>29</sup> Dza'a sli'aksli'a mnduha nda ta slərpa luwa fwad, ɳa nzata tanj ka za skwi ma ga Mgham Lazglafta. <sup>30</sup> Nda tsaya tama, gwal nda hul ndanana guli, dza'a nzakway həj ta kəma. Gwal ta kəma ndanana, dza'a nzakway həj nda hul,» ka'a.

*Yesu nda Ursalima*  
*Mat 23:37-39*

<sup>31</sup> Ma va tsa fitik ya, ka lagha san-laha ma la Farisa slanaghata Yesu, ka həj mantsa: «Ta psa kagha Hiridus ɳa dzata, sli'afsli'a hadna ka laghwa ka da sana vli,» ka həj. <sup>32</sup> «Lawa mnanatá

tsa gərhaŋ ya kazlay: Ta ghazla duh-wala halaway yu, ta mbamba gwal ma daŋwa yu gitā nda ya mahtsim, ta mahkəna fitik ɳa kdinjta də ta slna da, ka'a nda həj. <sup>33</sup> Ka kda yu ta mbada da gitā, nda ya mahtsim, nda ya badima. Ra a ka mtuta anabi ma sana vli, ka zlanjtā mtuta ma Ursalima wa.

<sup>34</sup> «Luwa Ursalima! Luwa Ursalima! Kagha ta rwanatá anabiha. Ghunəgagħa għa Lazglafta ta mnduha ná, rwana ka, ka pslatá həj nda pala. Kumanjkuma yu ta tskanatá mnduha għa tavata i'i, manda mana ghatalakw ta tskanatá nduđukhani ma zlambakani, ka kwalaghutá kuni. <sup>35</sup> Wana lu dza'a zlaghunantá həga ghuni. Had kuni dza'a nghəglanjta i'i dekdek ha ka sagħa fitik dza'a mnə kuni kazlay: Ka tfanagħatfa Lazglafta ta wi ta mndu ya ta sagħa ma hga Mgham kə'a,» ka'a nda həj.

## 14

*Mbanafta Yesu ta mndu bađu sabat*

<sup>1</sup> Badu sana sabat, ka sli'aftá Yesu ka lami da həga ga sana mali mataba la Farisa da za skwa zay. Ka pghażtā gwal hada ta iri tida ka nghay ndeezla. <sup>2</sup> Mamu sani mndu kul dughwanaku nda hasla vghani ta nzaku hada. <sup>3</sup> «Mamu tvi ɳa mba mndu bađu Sabat re had wa a na?» ka Yesu dawanja da gwal tagħha zlahu ɳa mnduha nda la Farisa. <sup>4</sup> Tsitsirid nzanza həj kul zlghanafta wi. Ka lagħa Yesu ksanjtā tsa mndu kul dughwanaku ya ka mbanafta, ka ghunijeta dzaghani. <sup>5</sup> Ka'a nda həj tama mantsa: «Wa mataba ghuni ka dədaghadəda zwaŋjani, ka slani a tsi da vəvrəm bađu Sabat dza'a kwal kul tdigjija misimmisim na?» <sup>6</sup> Trid, traptra həj ta skwi ɳa zlghanafta wani.

*Dasuwa kákka nda vli ɳa nzata għa*

<sup>7</sup> Na nghay Yesu ta gwal hagaf lu ta zba vla nzaku dīnadiġa, ka'a nda həj nda mahdiħħi mantsa: <sup>8</sup> «Ka hgaf hga mndu ta kagħa da vla za skwa zay, ma gi lə ka da nzata ma vli dīna, ka waya ka skwi mamu sana mndu

ta malaghutá kagha hgaf lu ḥa da tsa vli ya. <sup>9</sup> Da lagha tsa mndu ta hgaftá kaghuni ya, da mnay ḥa gha kazlay: Sli'afsli'a, zlananžla ta na vli na ta na mndu na k̄a, ḥa ksutani ta kagha ka hula ta dza'a nzeglata ma hamata vla nzaku. <sup>10</sup> Skwi ta raku ná, ka hgaf hga lu ta kagha da vla za skwa zay katsi, nzanza gha ma hamata vla nzaku karaku. K̄a ka tsa mndu ta hgaftá kagha ya ná, "bay gra! sli'afsli'a, sawi da nzata hadya," ka'a dza'azlay. Mantsa tama nda tsafara vgha gha da gwal dza'a za skwi kawadaga nda kagha. <sup>11</sup> Inda mndu ta glanaftá ghējani, dza'a vraganavra lu, inda mndu ta vraganatá ghējani dza'a kapanafkapa lu,» ka'a nda hēj.

### *Hagaftá gwal ka p̄du ḥa za skwa zay*

<sup>12</sup> Ka'a nda tsa mndu ta hgafta ya mantsa: «Ka magamaga ka ta skwa zay ḥa badawa ka vaghu dər skwa zay ka hani a tsi ḥa mnduha, ma laghu ka hagay ta gra gha ta gra gha, ta zwanjama gha ta zwanjama gha, ta laghuni ta laghuni, nda ya ta sləvdaha gha ka gadghəl ka gadghəl, da hgaftá hēj ta kagha ḥa plaghama manava tsaya bađu ya ga tanj guli. <sup>13</sup> Ka magamaga ka ta skwa zay ḥa badawa katsi, haga ta la ka p̄du, nda la ka marghum, nda la nda rwa səlaha tanj, nda gwal nda ghulpa, ḥa zay. <sup>14</sup> Dza'a nzanza ka nda rfu kabga had fitik dza'a plaghama hēj manda va tsaya wa. Lazglafta dza'a plaghama bađu fitik dza'a sli'agapta tđukwa mnduha nda hafu,» ka'a.

### *Skwa zay dagala*

#### *Mat 22:1-10*

<sup>15</sup> Tahula snanata sana mndu mataba tsa gwal ta za skwa zay ya tsa gwada ya, ka'a nda Yesu mantsa: «Rfu da mndu dza'a za skwa zayni ma ga mghama Lazglafta,» ka'a.

<sup>16</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Lagha sana mndu ka magatá skwa zay dagala, ka haganjtā tsi ta mnduha nda ndəgha. <sup>17</sup> Ndusakwa skwa zay, ka

ghunaftá tsa mndu ya ta duhwalani da mnanatá tsa mnduha hagaç tsi ya kazlay: Saghawasa nda maga fitikani k̄a. <sup>18</sup> Lagha tsa mnduha ya ka mbahanaftá wi ta tva turtuk. "Mamu vwah skwa yu ná, tsaw nda nza tkwe' ka dza'a da nghanata ná, kiňa, wya dzvu," ka sani tanjtaj nda tsi. <sup>19</sup> "Mamu slaha hva dzawa yu ghwañ dza'a yu dzagħanġta" ná, kiňa, wya dzvu, ka sani. <sup>20</sup> "Klafta da yeya ta makwa ta ga magħurbi yu tsaya dza'a kwal yu bħata," ka sani nda ḥani. <sup>21</sup> Ka vragagħatá tsa duhwal ya dzagħha, ka rusanaftá tsi ta mghamani. Ka bħasaftá tsa danjhægħani ya ta ħuduf. Ka'a nda tsa duhwalani ya mantsa: "La misimmisim ta badawaha nda ya ta pazlalaha ma luwa, ka hagakta ka ta la ka p̄du, nda la marughumha, nda ghulpata mnduha, nda la nda rwa səlaha tanj," ka'a. <sup>22</sup> Tahula magatani, ka vradagħatá tsi. "Mghama da, nda maga tsa skwiha mna ka ya kay, tsaw ta teke'a vla nzakuha, ka'a." <sup>23</sup> "La ta tvi ta tvi nda ya ma vla ḥanjarā gam, ka hlakta ka ta inda mnduha dza'a slanaghata ka, ka da ndaghagħapta vli ma hga ga ini, ka tsa danjhægħa ya nda duhwalani. <sup>24</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, had mndu mataba tsa gwal hagan lu ya dza'a dantā skwa zaya da wa,"» ka'a.

### *Dina zlajja duhwalha Yesu ta inda skwi*

#### *Mat 10:37-38*

<sup>25</sup> Ma sana fitik ta mbada mnduha rutututa ta tvi mista Yesu, ka mbədavata Yesu, ka'a nda hēj mantsa: <sup>26</sup> «Ka sagħha da i'i mndu katsi, ba malaghutani ta dvutá i'i ka i dani nda mani, nda markwa tanj, nda zwanani, nda zwanamani, nda kwagħamani, nduk nda vərċa ghējani tani, kada nzakwa tsi ka duhwala da. <sup>27</sup> Dər wa tsi ta kwalaghutá kla udza zlənġayni\*, ka kwalaghutá dza'a mista da, laviñ a ta nzakway ka duhwala da wa. <sup>28</sup> Ka ta kumay mndu mataba ghuni ta baftá hēga dagala

\* **14:27** Ngha ta Lukwa 9:23.

katsi ní, had ta nzata ka mbədaftá mbsaka skwi dza'a zadintá tsi karaku ja nghayni ka mamu re had wa a tsedani præk ka kdintá tsa slna ya ra? <sup>29</sup> Ka mantsa a tsi wu, ka laghani ka thaftá mndəra tsa həga ya ka kwal kdintá bafta katsi, inda gwal dza'a nghanavata ná, dza'a ghubasay həj. <sup>30</sup> "Ngha ta na mndu na ta thaftá mndəra hga ka traptá kdintá," ka həj dza'azlay. <sup>31</sup> Mantsa guli, ka ta kumay sana mgham ta vulu nda sana mgham katsi, had ta nzata karaku ka ndanapta ka dza'a laviñrlaviñ a wa a tsi ta guyata nda ghumani ta dza'a sagha guyata nda tsi nda mnduha dəmbu' hisamsak wu ra? Tsaw tsatsi, dəmbu' ghwañ yeya njan i ma mnduha. <sup>32</sup> Ka kə'a kə'a nghadapta laviñta a tsi wu, ta ghunafghuna ta mndani da tsa sana mgham ya ta kul 6hadaghata tsi ndusa, ja dawa tva dzrafta nda tsi. <sup>33</sup> Mantsa tama, had mndu dza'a laviñtā nzata ka duhwala da mataba ghuni, ka zlinj a tsi ta inda skwhani wu,» ka Yesu sganaghata.

*Slughul kul had zdaku mida  
Mat 5:13, Mak 9:50*

<sup>34</sup> «Wya zda slughul, ka nda kda zdaku mida katsi, ndaw dza'a vrəglanamta lu ta zdakwani na? <sup>35</sup> Zdəgla a ja pghafta ta vwah dər ja rgwa wu, dza'a pghidiñpgha lu ta hadik. Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi,» ka'a.

## 15

*Slafka sana mndu ta tuwakani nda zada*

*Mat 18:12-14*

<sup>1</sup> Ma sana fitik, ka gavadaghata gwal ta tska dzumna da sna gwada da Yesu. <sup>2</sup> Mbada la Farisa nda gwal tagha zlahu ka rurunjwaku. «Niñna na mndu na ta ghəñjani ka gra gwal dmaku, wana ta za skwi kawadaga nda həj,» ka həj. <sup>3</sup> Ka mnə Yesu ja tanj nda mahdihdi hdi: <sup>4</sup> «Waya mataba ghuni, ka dərmək tuwakhani, ka zəfavaghuta ya turtuk mataba tanj, dza'a kwal kul zlanavatá tsa

pdakuha tanj təmbaymbsak təmbay mida ya ma mtak, ka laghwi da zba tsa turtuk ta zwaduta ya, ha ka nghantani na? <sup>5</sup> Manda nghantani, ka rfu tsi ta rfu, ka tsukwaftá tsi ta badzagani. <sup>6</sup> Manda vraktani dzagħha, ka haganjá tsi ta grahani nda sləvdahani. "Sawa ka rfa mu ta rfu, wana nda ngha yu ta tuwaka da si ta zwaduta kay," ka'a nda həj. <sup>7</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, dza'a malagħumala rfu ta luwa ta ghəjja mnda dmaku turtuk ta mbədħanaftá nzakwani, ka ja tħukwa mnduha təmbaymbsak təmbay mida ta kwalaghutá mbədħanaftá nzakwa tanj,» ka'a.

*Slafka sana marakw ta kwabani si ta zwaduta*

<sup>8</sup> «Ari wati marakw ya, ta mutsaftá suley ghwañ, ka zwadugudunustá suley turtuk matabani, dza'a kwal kul tsamtá vu ma pitirla, ka tsukwa həga ka psay dasuwa ha ka nghantani na? <sup>9</sup> Manda nghantani, ja haganjani ta magrahani nda sləvdahani. "Sawa, rfama ta rfu, wana nda ngha yu ta suley da si ta zwaduta kay, ka'a." <sup>10</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, dza'a malagħumala rfu da duhwalha Lazgħafta ta ghəjja mnda dmaku turtuk ta mbədħanaftá nzakwani,» ka'a.

*Dukwafta dani ta zwanjani si ta zwaduta*

<sup>11</sup> Wya ka'a guli: «Mamu sana mndu his zwanani. <sup>12</sup> "Ari da! Vlihavla ta jada ma skwa za həga má dza'a yu mutsay," ka sagən nda dani. Aray, ka da tanj. Ka dgħanaptá tsi ta gadghelani ta həj. <sup>13</sup> Tsəbakk fitik tahula tsa, ka dzawiñtā tsa sagən ya ta jani demdem, ka sli'iftá tsi ka laghwi ta sana hadik di'inj. Hada, ka 6adzintá tsi ta skwani ma maga sli'iñsli'inj. <sup>14</sup> Manda kuduta tsa skwani ya demdem, ka slatá maya ta tsa hadik ya. Lay, ta had skwi dekdek da tsi wa. <sup>15</sup> Ka lagħu tsi vzatá ghəñjani ja maga slna ga sana mndu ma tsa hadik ya. Ka ghunaghata tsa mndu ya da ngha għuvazuha ma vwahani. <sup>16</sup> Ka dzə maya. Ta kumay si má ta za tsa skwa

zaya ghuvazuha ya, lay hač mndu ta vlaňta wa. <sup>17</sup> Ka zlraftá tsi ta ndanu: "Kidaghi gwal ta ksa slna ga da da, ta za skwi ka haslay, wana i'i hadna ta mtaku da maya! <sup>18</sup> Dza'a vru yu da da da. Vradaghata da ya, da! maganamaga yu ta dmaku ta Lazglafta, magaghamaga yu ta dmaku guli, <sup>19</sup> rgla a yu ka hgay ka zwaňa gha wu, fafa ta i'i manda mndu tekw mataba gwal magaghatá slna," ka yu dza'azlay nda tsi, ka'a. <sup>20</sup> Ka sli'aftá tsi ka vraghuta da dani.

«Ta ghwa a ka 6hadaghata dzagha wu, ka nghanjá dani. Ka ksaftá tsi ta dani ka hidahida, ka sli'aftá tsi nda hwaya, ka lagha tsi habwa' tida, ka brusay. <sup>21</sup> "Ari Da! maganamaga yu ta dmaku ta Lazglafta, magaghamaga yu ta dmaku ta kagha guli, rgla a yu ka hgəgəlta ka zwaňa gha wu," ka tsa zwanj ya nda tsi. <sup>22</sup> "Klagapwa kla misimmisim ta tsa lgut dina katakata ya, ka sudanavata kuni, fanaf kuni ta halagar ta dzvu, sudanam kuni ta 6abah ma sela. <sup>23</sup> Ksagaghawaksa ta mamakwa sla nda uwasla, ka hnata kuni, ka za mu, ka rfa mu ta rfu. <sup>24</sup> Nana zwaňa da wana tsi na ná, manda skwi si nda mta, wana vrakta nda hafu, si nda zada ka nghavatá tsi," ka dani nda kwalvahani. Ka zlraftá həj ta rfu.

<sup>25</sup> «Tsaw ma vwah zumala tsa mndu ya ta tsa fitik ya. Ta vraktá tsa zumali ya dzagha, laghani ndusa nda həga, ka snantá tsi ta ghudzaga dewdew nda skalu ga tanj. <sup>26</sup> Ka hgantá tsi ta sani ma kwalva tanj, ka dawanja da tsi ta skwi ta magaku. <sup>27</sup> "Zwaňama gha ya ta vrakta, ka dzatá da gha ta mamakwa sla nda uwasla, kabga nghanjani ta cughwana," ka tsa kwalva ya nda tsi. <sup>28</sup> Ka 6asaftá tsi ta ɻuduf, ka kwalaghutá dza'a da həga. Ka sabə dani gatay ɻa lamani da həga. <sup>29</sup> "Má kidagha vakwa da na ta magaghatá slna, ta kwalagħu a yu dekdek ta snatá skwi ta mnihata ka wa. Ta ksafta ka ta dər 6izabiza gu ka vlihata ɻa hnata da, ka rfay ɻni ta rfu nda graha da wa. <sup>30</sup> Na vrakta zwaňa gha ya

ta zađanatá gadghela gha ɻa gwal ta hliri ná, ɻani ta hna yu ta mamakwa sla nda uwasla ka ka," ka'a nda dani. <sup>31</sup> "Sagəj, kawadaga kagħa nda i'i inda fitik. Inda skwa da ná, ɻa għa ya. <sup>32</sup> Nda ra ka magatá skwa skalu, ka rfay mu ta rfu. Nana zwaňama għa wana tsi na ná, si nda mta, ka vraktá tsi nda hafu. Si nda zada, ka nghavatá tsi,"» ka dani nda tsi.

## 16

### Norma kwalva

<sup>1</sup> Ka Yesu nda duhwalhani guli mantsa: «Mamu sana mnda gadghel ta hlaftá huzlani ka pghanamtá sana mndu ma dzvu ɻa nghanata. Ka lagħa lu da mnanata kazlay: Wa'a tsa mndu ya ta badza huzla għa kə'a. <sup>2</sup> Ka hgantá tsi. Ka'a nda tsi mantsa: "Waka ka ta magay ka lu ta snə yu ya na? Mnihamna kákka ta maga slna għa. Ndananana na, nzəgħlanaghata a ka ta ghənja huzla da wa," ka'a nda tsi. <sup>3</sup> Ka tsa mndu si ma dzvani tsa huzlaha ya mantsa: "Waka yu dza'a magay tama? Wana hlagħuhla danjħəġa da ta inda huzlaha ma dzva da? Ka la yu da hva ka yu, hač mbrakwa da wu. Ka la yu da gatá skwi ka yu, dza'a ksay ta i'i ka hula. <sup>4</sup> Ala, nda sna yu ta skwi dza'a yu magay dza'a kəl mnduha ka tsu'aftá i'i ghżlədisrə lu dazlay," ka'a. <sup>5</sup> Tahula tsa tama ka hagaftá tsi ta għal nda huzla danjħəġani da həj. "Kidagħi skwi ta dza'a ka vlay ɻa danjħəġa da na?" ka'a nda tantanja mndu. <sup>6</sup> "Garwa rdi dərmek ya," ka'a nda tsi. "Klafkla ta delewera għa, nzanza misimmisim ka vindafta ka ta hutafmbsak," ka'a nda tsi. <sup>7</sup> "Ki da kagħa, ta kidagħi ɻa għa ja vlay?" ka'a nda sani guli. "Buhwa hya dərmek ya," ka'a nda tsi. "Klafkla ta delewera għa, vindafvinda ta Tghasmbasak," ka'a nda tsi. <sup>8</sup> Hwidhwida na mndu na, ka tsa danjħəġa ya ka ghuba tsa għwadaka mndu ya. Tsaw mal hidata mnduha ma na ghənja hadik na nzakwa tanj mataba tanj, ka zwana tsuwdak," ka'a.

*Lavinj a mndu ta gwaftá danjahága his wa*

<sup>9</sup> «Ka i'i ta mnaghunata na: Hlawa na ghwasaka skwa gadghél ta na ghènja hadik na, ka kasa kuni ta granda tsi. Badu ksfaghutani da kaghuni ya, ja tsu'ay Lazglafta ta kaghuni ma hégani ja kdekeden. <sup>10</sup> Ka nda sna mndu ta ñanatá skwi kwitikw, nda sna guli ta ñanatá skwi dagala. Ka sna a mndu ta ñanatá skwi kwitikw wu katsi, sna a guli ta ñanatá skwi dagala wa. <sup>11</sup> Ka lavinj a kuni ta ñanatá ghwasaka skwa gadghél na ghènja hadik na wu katsi, wa dza'a mnay kazlay: Zlgha ta vèrdá skwa gadghél kə'a? <sup>12</sup> Ka lavinj a kuni ta ñanatá skwa gadghél wu ní, wa dza'a vlaghatá vèrda ja gha ma skwi tama.

<sup>13</sup> «Lavinj a kwalva turtuk ta ga kwalva danjahága his wa. Nda husanța sani turtuk, nda dvutani ta sani. Ka mantsa a tsi wu, dza'a ndi'anava ndi'a ta vgha ta sani, ja husanța tsa sani ya. Lavinj a kuni ta nzakway ka kwalva Lazglafta kuni guli na, ka kwalva tsedi kuni guli wa,» ka Yesu.

*Nzakwa la Farisa nda guma Lazglafta*

*Mat 11:12-13, 5:31-32, Mak 10:11-12*

<sup>14</sup> Ka għuħas u la Farisa ta sna inda tsa gwađa ya ta Yesu, kabga dvuđva hahen ta tsedi. <sup>15</sup> Ka Yesu nda hən mantsa: «Ka tsfukwa mndu ajeni ka kaghuni ta mara ghènja ghuni ta kema mnduha. Tsaw nda sna Lazglafta ta ħudufa ghuni. Tsa skwi ta ghubu mnduha nda ghuba ya ná, ka manzakdaway nzakwani ta wa ira Lazglafta.

<sup>16</sup> «Daga ghalya ta zlraftá lu ta mna gwada ta ghènja skwi vindaf lu ma deftera zlaha Musa, nda ya ma deftera anabiha, ha ka sagħa ta fitika zlagħapta Yuhwana mnda maga Batem. Ta fitika zlagħapta Yuhwana mnda maga batem tama, ka zlraftá lu ta mna gwada ta ghènja Lfida Gwada ta ga mghama Lazglafta, ka zlu'u mnduha ta vgha ja lami. <sup>17</sup> Tsaw mal

ndekwedata hərfuta luwa nda hadik ka dədavaghuta thatá skwi turtuk ma zlalu,» ka'a.

*Tagħha skwi ta ghènja għażla marakw*

<sup>18</sup> «Mndu ta ghżintá markwa tañ ka klaftá sani ná, hliri ta hlu tsa mndu ya. Mndu ta klaftá marakw ghżlin zə'ala tañ guli ná, hliri ta hlu tsa mndu ya,» ka'a.

*Isana mnda gadghél nda Lazar*

<sup>19</sup> «Mamu sana mndu ghalya ka gadghél, lgut kulefed feda nda bla dzvani ta sudə tsi ta vgha. Inda fitiik, skwi zdazda ta zə lu ga tañ. <sup>20</sup> Mamu sana mndu guli Lazar hgani, ka pfu, ka lku vghani dze'dze', ta zi'aku, ta hani ta watgha ga tsa mnda gadghél ya. <sup>21</sup> Ta kumay si ta bagħaftani nda wiwisa dafa ta rkata ma vlə zay tsa mnda gadghél ya, sew mutsaf a wa. Ama kriha yeya katēk ta sli'adaghata da ni'a tsa lkuhanji ya. <sup>22</sup> Ka mtuta tsa mndu ka pfu ya, ka tsukwagħatā duħwalha Lazglafta fata tavata Abraham. Ka mtutá tsa mnda gadghél ya guli, ka padamtá lu. <sup>23</sup> Ka ghuyə tsi ta dajwa katakata ma vla nzakwa għal nda rwa. Kə'a kə'a klanjtá ghən ná, ka nghantá tsi ta Abraham di'ij kawadaga nda Lazar. <sup>24</sup> “Da da Abraham! Tawatá hidahidha ta i'i! Ghunafghuna ta Lazar ka tsughumamta tsi ta ndeċċiha dzvani ma imi, ka dīdifta tsi ta għanik lənġlen, kabga ta ghuya dajwa yu katakata ma na vu na,” ka'a dzatá lawlaw. <sup>25</sup> Ka Abraham nda tsi mantsa: “Sagħej! Havaphava ka za mghama għa si ta zə ka ma nzakwa għa nda iri ta ghènja hadik, ta ghuyə Lazar ta dajwani ya. Ndana tama nda l-ħa ħudufa tsatsi, ta ghuyə kagħha ta dajwa għa. <sup>26</sup> Zlañha lu ta tsa, mamu mghama gudzuvruu ta dgħamata. Dər má ta kumay mnduha ta sli'afha hadna da ajeni ja dza'a da kaghuni ná, lavinj a hən wa. Lavinj a lu ta tsughwadagħapta da kaghuni ka sagħa da ajeni guli wu,” ka'a. <sup>27</sup> “Ka si mantsa tsi, wya dzvu, għunatá Lazar da la ga da da, <sup>28</sup> kabga ta mamu zwanama da hutaf. Ka dza'a tsi da

snanamtá həj, da sagha hahəj guli da ghuya dəjwa ma na vla ghuya dəjwa na,” ka tsa mnda gadghəl ya. <sup>29</sup>“Mamu vindatá deftera zlaha Musa nda vindatá gwada la anabiha da zwanama gha, ka snasna həj,” ka Abraham nda tsi. <sup>30</sup>“Slaghwa a tsaya da da Abraham wu, ka sli’af hadna mndu da gwal nda rwa, ka lagha slanaghatá həj ka tsi ná, hadahada həj dza’ a mbədanzaftá nzakwa tanj,” ka tsa mnda gadghəl ya. <sup>31</sup>“Ka va a həj ta sna tsa zlaha Musa nda tsa gwadaha la anabi ya wu katsi, dər ki sli’aftha mndu da gwal nda rwa ka lagha slanaghatá həj, had fitik dza’ a snata həj wu, ka Abraham nda tsi,”» ka’ a.

## 17

*Hidaku vla Yesu  
Mat 18:6-7,21-22, Mak 9:42*

<sup>1</sup> Ka Yesu nda duhwalhani tama mantsa: «Nda nza tkwe’ ka nzakwa skwiha dza’ a dzintá mnduha ka tuthun. Ama dəjwani ma mndu ta zləmbintá sani. <sup>2</sup> Ta dren ya ma hbanam lu ta buna ma lwi ka vzagħata da drəf, ka vzamtani ta sanlaha nda hta da dmaku. <sup>3</sup> Nghawa ghəjna ghuni!

«Ka gaga zwañama gha ta dmaku, mnana jmna dar. Ka mbədanzafta mbəda tsi ta nzakwani, planapla ta dmakwani. <sup>4</sup> Ka dər ndəfāj səla gaghata tsi ta dmaku ta fitika turtuk ka va sagha tsi mnaghanja kazlay: Bgadaya kə’ a, plinispla,» ka’ a.

*Gwadata zlghay nda ɻuduf*

<sup>5</sup> Ka gwal ghunay nda Mgham Yesu mantsa: «Sgañnagħa zlghay nda ɻuduf,» ka həj. <sup>6</sup> Ka Yesu tsu’anaftá wani ta həj mantsa: «Ka mamu zlghay nda ɻudufa ghuni tafta hya kramasa katsi, dza’ a mnay kuni ɻa ya babala ya kazlay: Tdaftda ta vgha għa ka dza’ a ka vzamtá vgha ma drəf kə’ a, ɻa snaghunatani.»

*Vərda kwalva*

<sup>7</sup> «Ka mamu ya mataba ghuni ta hvanatahvha ta mndu, ka ta nghanatá rini a tsi, na gi nghanja tsa mndu ya

ta sagħani ma vwah ná, “sawi misim-misim da za skwa zay” ka’ a dza’azlay nda tsi ra? <sup>8</sup> Skwi dza’ a tsi mnay ná, “diha skwa zay, ka mbədappa ka ta lgut ɻa vla skwi ɻa da, ta zə yu. Tahula tsa, ɻa zay għa ta ɻa għa kə’ a.” <sup>9</sup> Dza’ a rfay ta tsa kwalva ya kabga magatani ta tsa skwi mnana tsi ya ra?

<sup>10</sup> «Mantsa ya kaghuni guli, ka magamaga kuni ta skwi mnaghuna Lazgħafta ɻa magay katsi, “nu hay-haya kwalva ma ażjni 6a, skwi ya laviñ ɻni ta magata maga ɻni, ka kuni mnay,”» ka’ a.

*Mbanafta Yesu ta sana mndu ksurda mndu*

<sup>11</sup> Ta dza’ a Yesu da luwa Ursalima, ka labətsi ma takataka hadika Samari nda Galili. <sup>12</sup> Tata lamə nda la Yesu da sana luwa, ka sagħa gwal ghwanj hlu rda mndu ta həj guyaku nda tsi. Ka nzagħagħatá həj kətsau’. <sup>13</sup> «Mgham Yesu, tawatá hidahida ta ażjni,» ka həj kapantá lwi. <sup>14</sup> Na gi pghafta irani ta həj, «lawa la maranantá vgha ghuni ta mnda dra skwi ɻa Lazgħafta,» ka’ a nda həj. Tata mbada həj ka dza’ a, gi kləwəd nda mbamba həj. <sup>15</sup> Na gi nghajtā sani turtuk mataba tanj ta tsa mbatani ya, ka vraktá tsi nda zləzlva Lazgħafta nda lwi dagala dagala, <sup>16</sup> ka lagħa tsi zləmbatá ma għuva Yesu, ka rfay. Tsaw mnda la Samari tsa mndu ya. <sup>17</sup> Ka Yesu mantsa: «Għwanj a həj ta mbambafta kay ra? Ga tsaha təmbay ya katēk na? <sup>18</sup> Nana mndu ka matbay na yeya kwejkwej ta vagħġaqħata da rfanagħatā Lazgħafta ra?» ka Yesu ta ghəjnani. <sup>19</sup> «Sli’afsli’ a għa ka dza’ a ka, zlghay nda ɻudufa għa ta mbagħafta,» ka Yesu nda tsi.

*Ma takataka ghuni ga mghama Lazgħafta*  
*Mat 24:23-28,37-41*

<sup>20</sup> Ka la Farisa nda Yesu mantsa: «Yawu dza’ a sagħa fitika ga mghama Lazgħafta na?» ka həj. Ka’ a nda həj mantsa: «Għur a dza’ a nghanja lu ta sagħa ga mghama Lazgħafta wa,» ka’ a. <sup>21</sup> «Had lu dza’ a mnay kazlay: A! “Wana tsi,” a! “Wa’ a tsi” kə’ a

wa. Dina ka snaunta ghuni kazlay: Ma takataka ghuni ga mghama Lazglafta kə a,» ka Yesu nda hən̄.

### *Fitik dza'a sagha Zwaŋa mndu*

<sup>22</sup> Ka'a nda duhwalhani guli mantsa: «Dza'a sagħasa fitik ɳa kumanja ghuni ta nghanjtá fitika Zwaŋa mndu dər turtuk səla tsi, nghanjtá a kuni wa. <sup>23</sup> Ka lu dza'azlay nda kaghuni na: "A! Wa a hada a," "a! Wana hadna," yaha kuni da dza'a, yaha kuni da slaslamaku. <sup>24</sup> Manda daslakwa wuda luwa ta sli'aftha ta sana slerpu ka labə da sana vli ya ná, mantsa ya dza'a sagħa Zwaŋa mndu badu ɳani fitik. <sup>25</sup> Ma kdə tsaya, dza'a ghuyapə ghuya ta danwa katakata ɳa vziñta na mnduha ta na fitik na. <sup>26</sup> Tsa skwi ta maguta ma fitika Nuhu\* ya ná, mantsa ya dza'a magakwa tsi ma fitika Zwaŋa mndu guli. <sup>27</sup> Ta zazaku mnduha, ka sasaku, ka hla mi'i, ka vla kwagħha tanj ɳa zə'al, ha ka sagħa fitik kəl Nuhu ka lami da kwambalu, ka sagħa imi vlunduż zadhanatá hən̄. <sup>28</sup> Ka guram nda skwi ta magata ta fitika Ludu dza'a magakwa tsi. Ta zazaku mnduha, ka sasaku, ka sakway, ka dzawapta, ka ɳabay, ka babay, <sup>29</sup> vagim badu sagħwa Ludu ma Sudumaf ya, ka zlagatá drəfa vu zadhanatá hən̄ tendərzle'. <sup>30</sup> Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi badu tsa fitik dza'a zlagapta Zwaŋa mndu ya.

<sup>31</sup> «Badu tsaya, ka ta nzaku mndu ta dədəmatá ghənja həga, dər ma mamu huzlani ma huda həga, yaha tsi da saha da hlay, ka hwayaghuta tsi. Mantsa mndu ma vwah guli, yaha vru dzaghani. <sup>32</sup> Havakwa markwa Ludu‡ 6a! <sup>33</sup> Mndu ta kuma mbanāftá hafani ka ghənjaní ná, dza'a zadiñzada. Ama mndu ya ta zadiñtā hafani dza'a mutsafmutsa. <sup>34</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, ma tsa rvidik ya, gwal his ta hani ta ghzlənja turtuk, ɳa klagħutá sani, ka zlanavatá sani. <sup>35</sup> Mi'aha his ta hu'u ka skwa turtuk, ɳa klagħutá sani ka zlanavatá sani. <sup>36</sup> [Mnduha

his ma vwah, ɳa klagħutá sani ka zlanavatá sani,]» ka'a nda hən̄. <sup>37</sup> Ka duhwalhani nda tsi mantsa: «Ga dza'a magakwa tsa skwiha ya ní Mghama da?» ka hən̄. «Ka ga mbla skwi ya ná, hada ta tska gugżlum ta vgha,» ka'a nda hən̄.

## 18

### *Sana ghwaðaka mnda tsa guma*

<sup>1</sup> Ka mnə Yesu ta mahdiħdi ɳa tanj, ɳa gdavata taŋ nda maga du'a, yaha malandugwa taŋ da rwaku, da zlanatá hən̄. <sup>2</sup> Ka'a mantsa: «Mamu sana mnda tsa guma ma sana luwa kul zlənja Lazglafta, had ghuyani nda mnda səla wa. <sup>3</sup> Mamu sana markwa wadgu ma va tsa luwa ya guli, ta va għata ta lagħa da mnay ɳani kazzlay: Dgħejna guma mataba ɳni nda ghuma da, ka'a tazlay. <sup>4</sup> Nda kdə fitika kwalaghutani ta tsanatá tsa gumani ya. Tahula tsa, ka'a ma ghənjanī mantsa: "Dər ma zlənja a yu ta Lazglafta wu, had ghuyu da nda mnda səla guli wu, <sup>5</sup> tsaw wana na wadgu na ta ghuya i'i, dər tsanata da ta na gumani na, yaha da għata ta sagħa da ghuya ghənja da,"» ka'a. <sup>6</sup> «Fawa sləmən ka sna kuni ta skwi mnə tsa ghwaðaka mnda tsa guma ya 6a! <sup>7</sup> Lazglafta yeya dza'a kwal kul magħanatá zdaku ta mnduhani ta wħu da tsi gifitik nda rvidik tani ɳa għerda hən̄ rki na? <sup>8</sup> Ka i'i ta mnaghunata, dza'a gi magħanamaga ta zdaku ta hən̄ gi hadahada. Nziya nza tsi, badu vragata dza'a vragata Zwaŋa mndu ní, dza'a slanagħasla ta għal ta zlghaqta nda ɳuduf rki na?»

### *Mnda la Farisa nda sana mnda tska dzumna*

<sup>9</sup> Ka mnə Yesu ta sana mahdiħdi guli kabga sanlaha ta ngha ghənja tanj ka għal tħidha ta kema Lazglafta ka ghubasa sanlaha. <sup>10</sup> Ka'a mantsa: «Mamu sana mnduha his ta ɳladafta da həga Lazglafta da maga du'a. La Farisa sani, mnda tska dzumna sani. <sup>11</sup> Ka sladatá tsa la Farisa ya ka maga

\* **17:26** Ngha ta Zlraffa 6:5-12 nda 7:6-23. † **17:29** Ngha ta Lukwa 10:12. ‡ **17:32** Ngha ta Zlraffa 19:26.

du'a ma ghəñani. Ka'a mantsa: "Ari Lazglafta, ta rfay yu ta kagha, kabga nza a i'i manda sanlaha ma mnduha, gwal ghali, ka ghwadak mnduha, nda gwal hliri wa. Nza a yu manda ya mnda tskā dzumna ya wa. <sup>12</sup> Fitik his ta fata yu ka suma ma luma, ta vlay yu ta skwi turtuk ḥa ma skwiha da ghwañ kə'a." <sup>13</sup> Na tsa mnda tskā dzumna ya kay ka nzagaghata kətsau', walaj a ta kapanjá ghəñ nda ta luwa wa. Mbada kə'a ka wuslikay dzvu, ka dza ghuva. Ka'a mantsa: "Ari Lazglafta, tawa ta hidahida ta i'i ta nzakway ka mnda dmaku na," ka'a. <sup>14</sup> Ka i'i ta mnaghunata, ta lagha tsa mndu ya dzaghani, nda dzra ḥani nda Lazglafta. Mantsa a nzakwa ḥa tsa la Farisa ya wa. Nzakwani ná, dər wa ta kapanafitá ghəñani, dza'a gwitsaganagwitsa lu. Ka hananahana mndu ta ghəñani, dza'a kapanafkapa lu,» ka'a.

### *Nagwal ta garavgha ndazwani, ga mghama Lazglafta*

*Mat 19:13-15, Mak 10:13-15*

<sup>15</sup> Mbada mnduha ka va hlaktá zwani kwitikw kwitikw da Yesu ḥa tfanaghatani ta wi ta həñ guli, Na ngħanja duhwalhani ta tsa hladagħatá zwani ya, ka ghzle həñ ta həñ. <sup>16</sup> Ka hgantá Yesu ta həñ, ka'a mantsa: «Zlanjwazla ta zwani ka sagħa həñ da i'i! Ma pyə kuni ta həñ. Nda nza ga mghama Lazglafta ka ḥa gwal ta garavgha nda həñ. <sup>17</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dər wa ta kwal kul tsu'aftá ga mghama Lazglafta manda zwañ kwitikw ná, had dza'a walajta lami dida dekdek wu,» ka'a.

### *Sana mnda gadghel*

*Mat 19:16-30, Mak 10:17-31*

<sup>18</sup> Ka dawantá sana mghama la Yahuda da Yesu ka'a mantsa: «Iżerma mgham, nu da a yu magay ka da mutsafta yu ta hafu ḥa kdekedzej na?» ka'a.

<sup>19</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kagħawu ta kəl ka hga i'i ka iżerma na? Lazglafta turtukwani iżerma. <sup>20</sup> Nda

sna ka, ka zlalu ta mnay: "Ma hlu ka tiri, ma dza ka ta mndu, ma ghali ka ta ghali, ma tsanava ka ta gwada ta mndu, vlatá glaku ḥa idha għa nda ma għa\*, kə'a,"» ka Yesu nda tsi. <sup>21</sup> «A'! Sna a i'i ta tsaha ya daga ma ga zwañ da ra,» ka'a. <sup>22</sup> Na snajta Yesu ta tsaya, ka'a mantsa: «Turtuk skwi ta pdiegħedaghawta. La dzawiñtā skwiha għa, ka dagħanafta ka ta tsedani ta la ka pdu, dza'a mutsay ka ta gadghel ta luwa, ka vrakta ka, ka dza'a ka mista da,» ka'a. <sup>23</sup> Na snajtani ta tsa gwada ya, su'anak kumani kabga gadghel ya katakata.

<sup>24</sup> Ngħanata Yesu ta tsa su'anaka ta ħudufani ya, ka'a mantsa: «E! Nda bla ka lama gadghel da ga mghama Lazglafta. <sup>25</sup> Ta dranj lama ħalibwa nda ta ghuruma lipi, ka lama gadghel da ga mghama Lazglafta,» ka'a. <sup>26</sup> «Ka si mantsa tsi, waya dza'a mbafta ba?» ka tsa gwal ta sna skwi ta mnə tsi ya. <sup>27</sup> «Tsa skwi nda bla nzakwani da mnda sela ya ná, bla a da Lazglafta wu,» ka Yesu zlghanaftawa tanj. <sup>28</sup> Ka Piyer mantsa: «A'a! Wana aġni ta zlañtā inda skwa ħni, ka dza'a mista għa,» ka'a. <sup>29</sup> Ka Yesu nda həñ mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka zlañzla mndu kabga ga mghama Lazglafta, ta hgani, ka markwa tanj a tsi, ka zwanamani a tsi, ka i dani nda mani a tsi, ka zwanani a tsi, <sup>30</sup> dza'a kwal kul mutsaftá skwi dagħala ma na zamana na, ḥa mutsaftani ta hafu ḥa kdekedzej dazlay wu,» ka'a.

### *Mnəgħalha Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agħaptani*

*Mat 20:17-19, Mak 10:32-34*

<sup>31</sup> Ka hgadagħatá Yesu ta duhwal-hani ghwañpdé his da tsi, ka'a nda həñ mantsa: «Wana mu ta dza'a da Ursalima hada dza'a kċafta skwi vindaf la anabi ta ghəñja Zwañha mndu. <sup>32</sup> Dza'a vlañyla lu ta għaw Kul nzakway ka la Yahuda, ḥa gagay tanj, ḥa rarażay tanj, ḥa tafay tanj ta sərdex tida. <sup>33</sup> Tahula slēvapta tanj nda

\* **18:20** Ngha ta Sabi 20:12-16, Vrafta ta Zlalu 5:16-20.

krupi, ḥa dzata. Ta mahkēna fitik, ḥa sli'agaptani.» <sup>34</sup> Sna a duhwalhani ta tsa skwi ta mnē tsi ya wa. Gwada nda dīfa ya ta snē hahēj, sna a hēj ta klatā ghējani wa.

### *Mbanafka Yesu ta sana mndu nda ghulpa*

*Mat 20:29-34, Mak 10:46-52*

<sup>35</sup> Ndusadaghata Yesu tavata luwa Yeriku, mamu sana ghulpa ta mndu ta nzaku ta wa tvi ta gatā skwi. <sup>36</sup> Snajtani ta dēmga ta sli'adaghata, ka dawantā tsi ta skwi ta magaku. <sup>37</sup> Ka mnanatā lu kazlay, Yesu mnda la Nazaret ya ta labē kē'a. <sup>38</sup> Ka'a mantsa: «Yesu zwaṇa Dawuda, tawatā hidahida ta i'i,» ka'a dzatā lawlaw. <sup>39</sup> Lagha tsa gwal ta kēma ya ka davay, ka mbēl ḥa hanaftā wi. «Zwaṇa Dawuda, tawatā hidahida ta i'i!» ka'a sganaghata lwi dagala dagala. <sup>40</sup> Ka sladavatā Yesu. «Klakwakla,» ka'a mnanatā mnduha. Manda gavadanaghata, <sup>41</sup> «nu ta kumē ka ta magaghata da na?» ka Yesu dawanja da tsi. «Malēma da, ka nghanjata yu ta vli,» ka'a nda tsi. <sup>42</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nghəglanjha gha, zlghay nda ḥudufa gha ta mbagħafha,» ka Yesu nda tsi. <sup>43</sup> Gi hadahada, nzuwidid irani, ka sli'aftā tsi ka dza'a mista Yesu nda zləzlyva Lazglafta. Inda mndu ta nghanja ka zləzlvu tsi ta Lazglafta.

## 19

### *I Yesu nda Zakayus*

<sup>1</sup> Ka bħadamtā Yesu da luwa Yeriku, ka labē nda mida. <sup>2</sup> Mamu sana mndu ta hgħe lu ka Zakayus, mali ta ghējja gwal tska dzumna, gadghel ya guli. <sup>3</sup> Ka zbē tsi ta tva gmata nda Yesu, ka wa tsi ya. Tsaw laviñ a ta nghanja wa. Ka dekweri nzakwani tskutska mnduha guli <sup>4</sup> Ka hwayaghata tsi nda ta kēma, ka ḥladafta ta sana fwa babala, ḥa nghanja Yesu ta labē nda ta tsa tvi ya. <sup>5</sup> Manda bħadaghata Yesu da tsa vli ya, ka kapanjtā tsi ta ghēj, ka

nghadafta. Ka'a mantsa: «Zakayus, sasa għa misimmisim da ghuni ta dza'a yu għita,» ka'a. <sup>6</sup> Ka gi saha Zakayus, ka lagħu hēj da taq, ka tsu'aftā tsi ta Yesu nda rfu. <sup>7</sup> Nghanja mnduha ta tsaya, mbada hēj ka rurunywaku. «Wa a lagħwa tsa mndu ya da mnda dmaku,» ka hēj. <sup>8</sup> Ka sladata Zakayus, ka'a nda Mgham Yesu mantsa: «Sna ba Mghama da! Dza'a daganiftā slħażżeha gadghħela da yu ta la ka pdu. Ka mamu mndu si hulgudunus yu ta skwani, fwad sela dza'a planamta yu ta va tsa skwani ya guli,» ka'a. <sup>9</sup> Ka Yesu mantsa: «Samsa mbaku da na hēga na għita, kabga zivra Abraham tsatsi guli. <sup>10</sup> Tsaya ná, sa psa għwal nda zada ḥa mbambanafa hēj Zwaṇa mndu,» ka'a.

### *Kwalvaha hkən*

*Mat 25:14-30*

<sup>11</sup> Tata snaysnay hēj ta tsa skwi ya, ka sganaghata Yesu ta mahdihi kabga ndusavanatani ta luwa Ursalima. Guli ná, zlah gi dza'a zlagap-zlaga ga mgham Lazglafta, ka mnduha ta ndanay. <sup>12</sup> Wya tsa skwi ta mnē tsi ya: «Mamu sana mndu ka katsala mndara taq, ta lagħwi ta sana hadik di'in, ḥa famta ka mgham, kada vrakta tsi. <sup>13</sup> Ma kdē tsi kada lagħwi, ka haga'atā tsi ta għwal ksanatā slna ghwanj ka daganiftā tseda dasu\* pal pal pal ta hēj. «Ka tsakala kuni ta tsakala nda tsi ta vraktā yu,» ka'a nda hēj. <sup>14</sup> Tsa mndu ya ná, ta husa ħus ta tsa mnduha ta tsa hadik ya. Ka ghunafta hēj ta mnduha ta hulani kazlay: Va a ḥni ta gayni ta mgham ta ghējja ajiñi wu kē'a. <sup>15</sup> Kulam nda tsa, ka famtā lu ma mgham, ka vrakta tsi ta hadikani. Ka hagaktā tsi ta tsa għwal daganaf tsi ta tsedi ya, ḥa dawanja da hēj ta skwi mutsanagħha hēj. <sup>16</sup> Ka lagħa sani taqta. Ka'a mantsa: «Mghama da! Ghwanj mutsanaghata yu ta ghējja tsa vliha ka ya kay,» ka'a nda tsi. <sup>17</sup> «Dina tsa, v'erda kwalva ka. Fitika tsa nzata

\* **19:13** Tseda vagħha mndu turtuk turtuk ya.

gha ka vərda mndu ma skwi ki'a ya, ka ɻumna ta ghənja luwaha ghwaŋ ta famta yu ta kagha," ka tsa mgham ya nda tsi. <sup>18</sup> Ka lagha mahis. "Mghama da! Hutaf mutsanaghata yu ta ghənja tsa vliha ka ya kay," ka'a nda tsi. <sup>19</sup> "Kagha guli, ka ɻumna ta ghənja luwaha hutaf ta fanaghata yu ta kagha, ka'a." <sup>20</sup> Ka sagha sani. Ka'a mantsa: "Mghama da! A'a tseda dasa gha. Ma lgut si mbsamta yu. <sup>21</sup> Zlənafzlənja yu ta kagha, nda bla gwada ta kagha, ta klay ka ta skwi kul fata ka, ta tskay ka ta skwi ta vwah ya kul sləgaftá ka," ka'a nda tsi. <sup>22</sup> "Ghwadaka kwalva ka. Ta gwada gha ta tsaghaghata yu ta guma. Nda sna kagha kazlay: Nda bla gwada ta i'i, ta klay yu ta skwi kul fata yu, ta tskay yu ta skwi ta vwah kul sləgaftá yu kə'a a tsa wa. <sup>23</sup> Kabgawu kwal ka kul famta ta tsa tseda da ya ma banjki? Ma na vrakta da na ná, ma ɻa klappta da nda zwanj ta ghənjan?" <sup>24</sup> Ka mgham nda tsa gwal hada ya mantsa: "Kləgədanaghwa tsa tseda dasu ya ka gwanaghata kuni ta tsa ghwaŋ ɻani ya," ka'a. <sup>25</sup> Ka hən̄ nda tsi mantsa: "A'a! Ghwaŋ a ɻani tsa mghama da wa!" ka hən̄ nda tsi. <sup>26</sup> "Ka i'i ta mnaghunata wa, ka mamu skwi da mndu katsi, ɻani ta sganaghata lu. Ala ka had skwi da mndu wu katsi, kləgədanaghutá va tsa ki'atani ta fətsi ta ghən̄ tida ya, ka'a zlghanaftawi ta hən̄. <sup>27</sup> Tsa hamata gwal kul kuma nzakwa da ka ga mgham ta ghənja tanj ya, hlagaghawahlia ta hən̄ ka ps-lata kuni ta hən̄ tawa ira da, ka'a nda hən̄,"» ka Yesu. <sup>28</sup> Tahula mnata Yesu ta tsa gwada ya, Ka sli'aftá tsi ka mbada ta kəma tanj ɻa dza'a da Ursalima.

### *Lama Yesu da luwa Ursalima*

*Mat 21:1-11, Mak 11:1-11, Yuh 12:12-19*

<sup>29</sup> Manda ndusanavatani ta luwa Beslaze, nda luwa Betani ta nzakway ndusa nda ghwá Zaytun̄ ya, ka ghu-naftá tsi ta duhwalhani his. Ka'a nda hən̄ mantsa: <sup>30</sup> «Lawala da na luwa ta kəma mu na. Bhadaghata ghuni ya,

dza'a slanaghasla kuni ta zwaŋa kdih ta hba, ta kul walantá mndu ta lafi tida. Ka plata kuni ka klaktá kuni. <sup>31</sup> "Ka ɻaw ta pla kuni na?" ka mndu nda kaghuni ya, "Mgham ta psay"» ka kuni dazlay nda tsi, ka'a.

<sup>32</sup> Ka laghu tsa gwal ghunagha lu ya, ka slanaghata hən̄ manda va ya mnana Yesu ta hən̄. <sup>33</sup> Tata playplay hən̄, «ɻaw kuni ta zwaŋa kdih na?» ka tsa gwal nda kdīha tanj ya. <sup>34</sup> «Mgham ta psay,» ka hən̄ zlghanaftawi ta hən̄. <sup>35</sup> Ka klanaktá hən̄ ta tsa zwaŋa kdih ya ta Yesu. Ka pghaftá hən̄ ta lgutha tanj tida. Ka faftá Yesu tida. <sup>36</sup> Ka gavu hən̄ ya ná, ka zlazlatə mnduha ta lgutha tanj ta tvi. <sup>37</sup> Ndusadaghatani nda Ursalima, nda ta tsa tvi ta saha nda tvə ghwá Zaytun̄ ya, mbada inda tskata duhwalhani ka rfu, ka zləzlva Lazglafta nda lwi dagaladagala ta ghənja inda mazəmzəm ya nghaj hən̄. <sup>38</sup> «Ka tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta Mgham ta sagha ma hgani. Zdaku ta luwa, glaku ɻa Lazglafta ta luwa nda gaftək,» ka hən̄. <sup>39</sup> «Lma ta na duhwalha na ba, ka ləata hən̄,» ka sanlaha ma la Farisa ta lami da taba dəmga. <sup>40</sup> «Ka i'i nda kaghuni wa, ka hafha hən̄ ta wa tanj ná, pala dza'a wahay,» ka'a nda hən̄.

### *Taway Yesu ta luwa Ursalima*

<sup>41</sup> Ndusadaghatani dekdek nda luwa, ka nghanavatá tsi, ka taw tsi ta taw ta ghənjan. <sup>42</sup> Ka'a mantsa: «Ka má nda sna kagha Ursalima káka má da zba zdakwa gha gita! Ndana tama, zadaghaghazada nghəglanja a ka wa. <sup>43</sup> Dza'a sagħasa fitika ksaghaghata, ɻa dzəbafta għumaha għa ka wagħafta, ka ɻamtá kagħha hesl dər ndiga. <sup>44</sup> ɻa zadaghata nda mnduha għa tani. Zlanata a hən̄ ta nzugwatá pala ta ghənja sani wu, kabga tsatsafa a kagħha ta tsa fitika sagħha Lazglafta da kata kagħha ya wu,» ka'a.

### *Għzlay Yesu ta gwal dzawa skwi ma haga Lazglafta*

*Mat 21:12-17, Mak 11:15-19, Yuh 2:13-22*

**45** Ka lamə Yesu da həga Lazglafta, ka zlraftá tsi ta ghzlagaptá gwal ta tsakala. **46** Ka'a mantsa: «Vinda a ma deftera Lazglafta kazlay: Həga da ná, həga maga du'a ya kə'a ra? Na kaghuni ná, ka ninja ka galigha la ghali†?» ka'a nda həj. **47** Ka tagħe Yesu ta skwi ḥa mnduha ma həga Lazglafta inda fitik. Mbada gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda gwal tagħa zlalu, nda la mali ta ghənja mnduha ka psa dzatá Yesu. **48** Ama sna a həj ta tvi ka həj dza'a bhanavata wu, kabga dar fata mnduha ta vgha ka sna gwadani.

## 20

*Wa ta vlañtā tvi ta Yesu ḥa magay mantsa na?*

*Mat 21:23-27, Mak 11:27-33*

**1** Ma sana fitik, ma tsa fitika tataghay Yesu ta skwi ḥa mnduha ma həga Lazglafta, ka mna Lfida Gwada ya, ka sli'adagħatá la mali mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagħha zlalu, nda la galata mndu slanaghata. **2** Ka həj mantsa: «Mnañnamna, ka wa ta mnaghata maga na skwiha na, ka wa ta vlagħatá mbrakwa magay?» ka həj nda tsi. **3** Ka Yesu mantsa: «Ka dawaghuna dawa i'i guli. **4** Lazglafta ta ghunagatá Yuhwana da maga batem re, ari mnduha a na? mnihawa mna,» ka'a nda həj. **5** Ka nzatá həj ka dżrækay mataba tañ. ««Ka Lazglafta ya ta ghunagata» ka mu, “nu kul zlighافت kuni ta gwadani ba,” ka'a dza'azlay nda amu. **6** “Ka mnduha ya” ka mu guli, dza'a zlrətsaku mu nda pala da inda mnduha ḥa pslatá amu, kabga nda sna inda tañ kazlay: Anabi Yuhwana kə'a. **7** «Sna a ajni ka wa ta ghunagħata wu,» ka həj nda tsi. **8** Ka Yesu mantsa: «Aħħa! I'i guli ná, had yu ta mnaghunata ka wa ta vlihatá mbrakwa maga tsa skwiha ya wu,» ka'a nda həj.

*Sana mnda vwaha inabi ta sidi  
Mat 21:33-46, Mak 12:1-12*

**9** Tahula tsa, ka zlraftá Yesu ta mna mahdiħdi ḥa mnduha, ka'a mantsa: «Lagħa sana mndu ka ɻabatá fuha inabi ma vwahani. Ka sli'aftá tsi ka lagħwi distaluwa ḥa nzavata. **10** Magatá fitika daga yakwa fwa inabi, ka ghunaftá tsa mndu ya ta kwalvani slanagħatá tsa gwal ta hva vwaha tsa inabi ya, ḥa hlanafha mayaka ḥani ma yakwa fu. Ka mbədanatá tsa gwal ta hva tsa vwah ya ta tsa kwalva ya nda dzə kul klanafka. **11** Ka ghunglaftá tsi ta sana kwalvani, ka rəhaptá həj ta tsaya guli, ka rarazata, ka vrijetta kul klanafka. **12** Ka ghungladaptá tsi ta mahkēna kwalvani, ka balanatá həj ta tsaya guli ka vzidinja. **13** Ka dani ma tsa vwaha inabi ya mantsa: “Waka yu dza'a magay? dza'a ghuna zwañja da dvu yu, yu. Tsatsi yeya dza'a vlə həj ta glaku ḥani,” ka'a. **14** Na ghur nghay tsa gwal ta hva vwaha tsa inabi ya ta lagħa tsa zwañ ja, gi ka həj mantsa: “Ya wana tsa mndu dza'a za həga ya tane, dza-madza, ka nzakwa na fuha inabi na ka ḥa mu,” ka həj. **15** Ka tsəħħaqatá həj di'ij nda tsa vwaha inabi ya, ka dzata.» Ka Yesu mantsa: «Mantsa tama ní, nu dza'a maganata dani ma vwaha inabi ta həj? **16** Dza'a lagħala slanagħatá tsa gwal ta hva tsa vwaha inabi ya, ka pslatá həj. Na klaftani ta tsa fwa inabi ya, ka fanamta ma dzvu ta sanlaha ma mnduha,» ka'a nda həj. «Had tsaya dza'a magaku mantsa wu,» ka tsa mnduha ta sna gwada Yesu ya hlaftawi.

**17** Ka nagħhadamtá Yesu da kuma tañ, ka'a mantsa: «Nu klatá ghənja tsa gwada vindaf lu ma deftera Lazglafta kazlay:

Tsa pala wudidin gwal ta ba həga ya, ta nuta ka palaka tughwa həga\* kə'a ya?

**18** Inda mndu dza'a nzegħwafta ta tsa pala ya, dza'a huruħu huruħa. Ka tsa pala ya ta dədħanagħatá tsa mndu ya katsi guli, dza'a hu'anap

† 19:46 Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmiya 7:11.

\* 20:17 Ngha ta Zabura 118:22.

hu'a nərdək,» ka'a.

*Nda ra ka pla dzumna ɳa mghama Ruma ra?*

*Mat 22:15-22, Mak 12:13-17*

<sup>19</sup> Ma va tsa fitik ya, ka zbə la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu, ta tva ksafta Yesu, kabga nda sna həj kazlay: Ta ghənja taŋ ta mna Yesu ta tsa mahdihdi ya kə'a, ama ka zlənjafta həj ta mnduha.

<sup>20</sup> Ka va dakwats həj ta Yesu, ka ghunadaghatá həj ta sana mnduha ta nzakway manda va ya ɳərma mnduha ya, da dawa gwada da Yesu, ɳa dakwatsa gwada da tsi, ɳa ksafta ka vlanjtá ɳumma. <sup>21</sup> Ka dawajtá həj da tsi: «Mghama da! Nda sna ɳni ta gwada ta gwadə ka, nda skwi ta tagħe ka tsfukwa nzakwani kə'a. Had ka ta gala mndu wu, tva nzaku kahwathwata manda ya ta kumə Lazglafta ta tagħe ka,» ka həj. <sup>22</sup> «Mna jnamna, nda ra re ra a wa a ka play mu ta dzumna ɳa mgham Sezar na?» ka ga ɳni. <sup>23</sup> Tsatsafta Yesu ta tsa madgwirmadgwira taŋ ya, ka'a nda həj mantsa: <sup>24</sup> «Yahawa ka nghanata yu ta tsa kwaſbu† ya. Fuwata wa nda hga wa na thaf lu tida na na?» ka'a. «Ja mgham Sezar ya,» ka həj. <sup>25</sup> «Ala plawa ɳa mgham Sezar ta ya ta nghanatá mgham Sezar. Plawa ɳa Lazglafta ta ya ta nghanatá Lazglafta,» ka'a. <sup>26</sup> Trid traptra həj ta ksafta krughuvani ma skwi ya ta mnə tsi ta kəma mnduha. Tsa zlghawani yeya ta vlanjtá ndərmimay ta həj katək, ka nzatá həj faflara.

*Dza'a sli'agapsli'a gwal nda rwa ra?*

*Mat 22:23-33, Mak 12:18-27*

<sup>27</sup> Ka gavadagħatá sanlaha ma la Sadukiya guli tavatá Yesu. Tsa la Sadukiya ya gwal ta mnay kazlay: Had sli'agapta ma mtaku nda hafu wu kə'a ya. Ka dawajtá həj da Yesu. <sup>28</sup> «Mghama da! Ka Musa vin-dajnafa na: "Ka mamu sana mndu nda zwaŋjamani ta klafta marakw ka

mtuta kul yatá zwaŋ katsi, ka kla tsa mndu ta ndiri ya ta tsa wadgani ya, ɳa yanatani ta zivir ta zwaŋjamani†,» ka'a. <sup>29</sup> Tsaw mamu la zwanama ndəfāj həj. Ka klafta zumali ta marakw ka mtuta kul yatá zwaŋ. <sup>30</sup> Ka klutá mahis ta tsa wadgu ya, <sup>31</sup> mantsa ya mahkən, ka rafta həj ndəfāj ndəfāj tida ka rwuta həj, had ya ta yatá zwaŋ nda tsi wa. <sup>32</sup> Mantsa ya guli ka mtanaghħatá tsa marakw ya. <sup>33</sup> Mantsa tama ní, ɳa wa ɳa wa dza'a nzakwa tsa marakw ya bađu sli'agapta ma mtaku nda hafu, ya wya kluukla tsa mnduha ya ndəfāj ndəfāj ka markwa taŋ na?» ka həj nda tsi. <sup>34</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta kluvustá vgha zgwana nda mi'aha ma na ghənja hadik na, <sup>35</sup> ama zgwana nda mi'aha gwal ng-hadap Lazglafta kazlay: Nda ra həj ka vragapta ma mtaku nda hafu, ɳa nzaku nda hafu ma mbədakwa luwa dazlay kə'a ya, had həj dza'a kluvustá vgha wa. <sup>36</sup> Had həj dza'a mtəgħeltá mtaku wu, kabga nda nza həj manda duħwalha Lazglafta. Nda nza həj ka zwana Lazglafta, kabga sli'agapsli'a həj ma mtaku, ka nzata nda hafu. <sup>37</sup> Kdiżkda Musa ta mnata kazlay: Dza'a sli'agapsli'a gwal nda rwa ɳa nzaku nda hafu kə'a. Ma vla gwaða ta ghənja mubukw ta zlghaku, ka hgə tsi ta Mgham, "ka Lazglafta Abraham, ka Lazglafta Izak, ka Lazglafta Yakubu§." <sup>38</sup> Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wa, Lazglafta gwal ndiri ya, kabga inda taŋ demdem ɳani ta nzakwa həj nda hafu.» <sup>39</sup> Rkau' tsu'uwaġħu tsu'a sanlaha ma gwal tagħa zlahu ta gwada, ka həj mantsa: «Zda tsa gwada għa ya Mghama da,» ka həj, <sup>40</sup> Walglaj a həj ta dawgħajtā sana skwi da tsi wa.

*Kristi ná, Mghama Dawuda ya*

*Mat 22:41-46, Mak 12:35-37*

<sup>41</sup> Ka Yesu mantsa: «Kura ki lu ta mnay kazlay: Kristi ná, zwaŋja Dawuda ya kə'a na? <sup>42</sup> Wya mnammna

† **20:24** Ngha ta Lukwa 15:8. † **20:28** Ngha ta Zlraffa 38:8 nda Vrafta ta Zlahu 25:5-6. § **20:37** Ngha ta Sabi 3:2, 6.

vərda Dawuda ma deftera Zabura kazzlay:

“Ka Mgham Lazglafta nda mghama da ná,  
nzanza nda ga zegħwa da,  
<sup>43</sup> ta nanaftá yu ta għumaha għa ka skwa ta diñlay sħela għa\*” kā’.  
<sup>44</sup> Waka Kristi dza’ a nzaku ka zwańja Dawuda, ya wya “Mgham” ka Dawuda ta hgay?» kā’.

*Yaha kuni maga skwi manda għwal tagħha zlalu*

*Mat 23:1-36, Mak 12:38-40*

<sup>45</sup> Tata sna tsa gwada ta mnexx tsi ya mnduha, ka Yesu nda duhwalhni mantsa: <sup>46</sup> «Daswa ka kuni nda għal tagħha zlalu zdiegħana wawaku ta həej nda lgut zutututa ta kuma gagay lu ta zgu ja taŋ ta dawadawa ya. Vla nzaku ta kemma ja taŋ ta zbay ma həga tagħha skwa la Yahuda nda ya ma vla za skwa zay. <sup>47</sup> Hahəej għal ta tskugudunustā skwa mi’ a wadgu. Ta slrijsra həej ta maga du’ a ja għubu. Dza’ a tsanaghħata lu ta għuma ta həej katakata,» kā’.

## 21

*Sana markwa wadgu ka pdu*

*Mak 12:41-44*

<sup>1</sup> Kā’ a ka Yesu fatá iri ná, ta pgha tsedi għal gadgħel da akwata pgha tsedi ma həga Lazglafta. <sup>2</sup> Ka ngħajnej tħalli għall-kemmha waqtaw minnha. <sup>3</sup> Ka mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghħunata ná, mal ya markwa wadgu ka pdu ya ta pghadatá tsedi ka inda sanlaha. <sup>4</sup> Tsa tsedi pghada sanlaha ya ná, ma fərta tani da həej kla’ata həej ka pghadata da tsa akwati tsedi ya. Ya marakw ya ná, kċavakta skwi ma ja zayni pghada tsatsi,» kā’.

*Dza’ a tasinħata lu ta həga Lazglafta, ka Yesu*

*Mat 24:1-2, Mak 13:1-23*

<sup>5</sup> Mbada sana mnduha ka mna gwada ta ghəjja dinakwa həġa Lazglafta nda rkatarkani nda pala nda skwiha ta vl̈ lu ja Lazglafta. Ka

Yesu nda həej mantsa: <sup>6</sup> «Tsəna skwi ta nghə kuni na ná, dza’ a sagħasa fitik ja kwal kul nghəglanjá nzugwatā pala ta sani, dza’ a tasinħata lu,» kā’.

*Skwi dza’ a magaku ma kċakwa ghəjja hadik*

*Mat 24:1-2, Mak 13:3-13*

<sup>7</sup> «Mghama da! Yawu dza’ a maga-kwata skwiha ya, mndera wati ħażi dza’ a kel lu ka snantá magakwa tsa skwiha ya tama?» ka həej nda tsi. <sup>8</sup> «Daswa ka kuni da nanaghunafta lu, kabga nda ndgħa għal tagħha dza’ a sagħha ka klafta hga da ka mnay kazlay: “I’i Kristi, ndusakndusa fitik,” ka həej dza’ azlay. Yaha kuni da dza’ a mista tanj. <sup>9</sup> Badu da snantá kuni ta mna gwada ta vulu ta vulu lu, nda ghazenżej ta ghazenżej lu ya, yaha ħjudufa ghuni da tħidu, ya kċakwa ghəjja hadik a tsaya karaku wa. Tkwe’ ka tinjalghuta tsa skwiha ya ta slata,» kā’.

<sup>10</sup> «Dza’ a vulay mndera sana mnduha ta vulu nda mndera sana mnduha. Dza’ a vulay sana mgham ta vulu nda sana mgham. <sup>11</sup> Dza’ a ghudzavafghudza hadik katakata. Dza’ a mamu dañwaha, nda maya guli ma vliha kavghakavgħha. Dza’ a mamu skwiha ta għalli zləej, nda ħażiha dagħaladagħala dza’ a saha ta luwa, kā’.

*Skwi dza’ a slanaghħata duħwalha Yesu*

<sup>12</sup> «Ma kċakku tsa skwiha ya magaku dza’ a kasay lu ta kaghuni, dza’ a ghuyay lu ta dañwa ja ghuni, dza’ a hlax lu ta kaghuni da həġa tagħha skwa la Yahuda, ja tsaghunaghħata għalli, dza’ a tsatsam tsatsa lu ta kaghuni ma gamak, dza’ a hlax lu ta kaghuni ta kemma mghamha nda ħumna, kabga nzakwa ghuni ka ja da. <sup>13</sup> Dza’ a slaghunagħasla tsa skwiha ya, ja mara nta kieni tħalli għalli. <sup>14</sup> Wya skwi ja famta ghuni ma ghəjji: Yaha kuni lagħwi da ndanay kā kuni dza’ a waraptá ghəjja ghuni. <sup>15</sup> I’i, dza’ a ndanaghħu aktar tħalli għalli.

\* **20:43** Ngha ta Zabura 110:1.

nda difil ḥa ḥarapta ghuni ta għumaha ghuni, ḥa trapta tañi ta skwi ḥa mbəday. <sup>16</sup> Kulam nda dadaha ghuni tani, nda mamaha ghuni tani, nda zwanama ghuni tani, nda zbəha ghuni tani, nda graha ghuni guli tani, dza' a vlatá kaghuni ḥa pslanaghutá sanlaha mataba ghuni. <sup>17</sup> Dza' a husañhusa kuni ta həej demdem, kabga nzakwa ghuni ka ḥa da. <sup>18</sup> Ama dər turtuk had ya dza' a dədavaghuta ma swida ghənja ghuni wa. <sup>19</sup> Drusa ka kuni da nzata, ya tsaya dza' a kəl kuni ka kataftá htsiñha ghuni,» ka'a.

*Skwi dza' a slanaghutá luwa Ursalima*

*Mat 24:15-21, Mak 13:14-19*

<sup>20</sup> «Bađu da nghajta kuni ta wanafta sludziha ta luwa Ursalima ya, ya ndusa kċakwa gwada tida nda tsa. <sup>21</sup> Ka mantsa tsi katsi, ka hwaya gwal ta hadika Zudiya ta għwá. Ka sli'apta gwal ma luwa Ursalima guli. Yagħa gwal tahula luwa da sagħha ka lami da huda luwa. <sup>22</sup> Mantsa ya dza' a tsanaghata Lazgħafta ta għuma ta mnduhani, ḥa hħanamtá ghənja skwi ya nda vinda ma deftera Lazgħafta. <sup>23</sup> Dañwa ḥa mi'aha nda hudi dza'azlay, nda gwal nda zwañ ta għuva tañi ma tsa fitik ya, kabga dza' a mamu ghuya dañwa dagħala ma tsa fitik ya. Dza' a maranajmara Lazgħafta ta basa ħuđufani ta tsa mnduha ya. <sup>24</sup> Dza' a pslapsla lu ta həej nda kafay nda za, dza' a hlagħahla lu ta həej da ga vu'a mataba mndəra sana mnduha. Dza' a tasintasa għal-kul snañtā Lazgħafta ta luwa Ursalima, ha ka kċċaghuta fitika gay tañi ta mgham.»

*Dza' a vragavra Zwañha mndu*

*Mat 24:29-31, Mak 13:24-27*

<sup>25</sup> «Dza' a nghaku njiżla ta fitik nda tili nda tekwatsa. Ta għenja hadik guli, dza' a ghudzaga dræf, ḥa vavalakwa imi, ḥa ksutani ta mnduha ka zlən katakata, snañta a həej ta skwi ḥa magay wa. <sup>26</sup> Dza' a rwaku mnduha da zlənja vəl ndana skwi dza' a magaku ta għenja hadik, kabga dza' a

ghudzavafghudza skwiha nda mbra nda mbra ta luwa. <sup>27</sup> Ma tsaya dza' a nghajta lu ta Zwañha mndu ta saha ma mbrakwani nda glakwani dagħala ma kusay. <sup>28</sup> Ka zlrafzura tsa skwiha ya ta magaku katsi, ka payavata kuni, ka kapanja kuni ta għen ja ndusakwa fitika mbakwa ghuni tsa,» ka'a.

*Gwada ta għenja ghuraf*

*Mat 24:32-35, Mak 13:28-31*

<sup>29</sup> Wya ka'a granaftá həej guli: «Ngħawangha ta ghuraf nda inda fuha ba. <sup>30</sup> Ka nda ngha kuni ta zlraffa tañi ta daku, gi nda sna kuni ndusa dəwinj kə'a. <sup>31</sup> Mantsa ya, ka nda ngha kuni ta magakwa tsa skwiha ya, ka snanġa kuni ndusakn-dusa fitika ga mghama Lazgħafta kə'a. <sup>32</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghħu-nata, had na mnduha gitana na dza' a rwuta demdem, makċaku inda tsa skwiha ya ka magaku wa. <sup>33</sup> Dza' a lula luwa nda hadik, gwada da ná luta a dekdek wu,» ka'a.

*Daswa ka kuni yaha kuni da hani*

<sup>34</sup> «Daswa ka kuni da lagħu kuni dzamtá ghənja ma skwi ḥa zay nda za, nda skwi ḥa say nda sa, nda ndana nzaku ma għenja hadik, da sagħha tsa fitika sagħha Zwañha mndu ya ksaghħu-naghħata dluk. <sup>35</sup> Manda vza kadən ja dza' a sagħha tsi ta għenja inda mnduha ta għenja hadik tender. <sup>36</sup> Hzlejha ka kuni nzata, ka va maga kuni ta du'a dər ta wati luwa tsi, kada mutsafha kuni ta ndapta ma inda tsa skwiha dza' a magaku ya, ḥa sladata ghuni ta kema Zwañha mndu,» ka'a.

<sup>37</sup> Gifitik gifitik ya, ta tatagħha skwi Yesu ma hęga Lazgħafta. Għahwu għażiex għad-did, lagħwani hanex ta sana għwá ta hgħe lu ka għwá zay-tun. <sup>38</sup> Tsadakwa vli gaserdék ya, sli'adaghata inda mnduha da sna gwada ta mnex tsi ma hęga Lazgħafta.

## 22

*Kurata Zudas ta skwaptá Yesu*

*Mat 26:1-5, 14-16, Mak 14:1-2, 10-11, Yuh 11:45-53*

<sup>1</sup> Ka ndusagaghatá fitika za buradi kul had is mida ta hgə lu ka skala Pak. <sup>2</sup> Ka zbə la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda gwal tagha zlalu ḥa mnduha ta tvi ḥa ksaftá Yesu ḥa dzata. Kəl həj ka psa tvi nda psa ná, kabga ta zlənay həj ta mnduha.

<sup>3</sup> Tsaw ka lami halaway da Zudas ta hgə lu ka Iskaryut ta nzakway mataba mbsaka gwal ghwaṇpdə his. <sup>4</sup> Ka sli'afṭá Zudas ka laghwi dzrafta nda la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda la mali ta ghənja gwal ta ngha həga Lazglafta kə'a dza'a laviñtā ksanaftá həj ta Yesu. <sup>5</sup> Ka rfu tsahaya ta rfu. Dza'a vlaghavla ajni guli ta tsedi, ka həj nda tsi. <sup>6</sup> Tahula dzrafta tanj, ka zbə tsi ta fitik ya dza'a kəl tsi ka vlanjtā həj ta Yesu kul snañtā mnduha.

*Payay Yesu ta gwada ta skwa skala Pak*  
*Mat 26:17-25, Mak 14:12-21, Yuh 13:21-30*

<sup>7</sup> Ka sagha tsa fitika za buradi kul had is mida ya. Tsa fitik ya ta kəl lu ka dzaba mañazak ḥa za skala Pak. <sup>8</sup> Ka ghunaftá Yesu ta i Piyer nda Yuhwana: «Lawala ka dza'a kuni payamaftá skwa zaya Pak,» ka'a nda həj. <sup>9</sup> «Ga ta kuma ka ta dza'a ḥni payamafta na?» ka həj nda tsi. <sup>10</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Wya tsi, na lama ghuni da luwa ya, dza'a guyaku kuni nda sana mndu ta kla bzleghwa imi, ka dza'a kuni mistani da tsa həga dza'a lami tsi ya. <sup>11</sup> «Ga tsa vli ḥa zay ḥni ta skwa zay ḥa skala Pak kawadaga nda duhwalha da ya na ka Mgham nda kagħa?» ka kuni dazlay nda z'ala həga ma tsa həga ya. <sup>12</sup> Ya dza'a maraghunamara ta vli ma sana dzuguvi dagala ta ghənja sana həga, nda payatá inda huzla mida. Hada dza'a payamafta kuni ta skwa zay ḥa skala Pak,» ka'a nda həj. <sup>13</sup> Ka sli'afṭá həj ka laghwi, ka slanagħatá həj ta tsa skwiha ya manda ya mnanaf tsi ta həj. Ka payaftá həj ta skwa zay ḥa skala Pak hada.

*Kwanaha zay Yesu ta skwi nda duhwalhani*  
*Mat 26:26-30, Mak 14:22-26, 1Kwa 11:23-25*

<sup>14</sup> Na sagha tsa fitik ya, ka nzatá tsi ka za skwa zay kawadaga nda gwal ghunay. <sup>15</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Ndada a kumafta yu ta zay da ta na skwa zaya skala Pak na kawadaga nda kaghuni ma kdaku yu ghuya dañwa wa. <sup>16</sup> Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, had yu dza'a zəglantá na skwa zay na dekdek ha ka sagha fitika dzatá ghənjanī ma ga mghama Lazglafta wu,» ka'a. <sup>17</sup> Ka kapantá tsi ta leghwa, ka rfanagħatá tsi ta Lazglafta, ka'a mantsa: «Zlghawa ta na leghwa na, ka rafta kuni tida, ka'a. <sup>18</sup> Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, kwanaha say da nana ta ima yakwa inabi dekdek, ha ka sagha fitika ga mghama Lazglafta.»

<sup>19</sup> Ka kapaftá tsi ta buradi, tahula rfanagħatani ta Lazglafta, ka blanaptá tsi, ka'a mantsa: «Nanana ná, slu'uvgha da ya vla lu ḥa ghuni, ka maga kuni manda nana ḥa havay ghuni ta i'i,» kə'a ka vlanjtā tsi ta həj.

<sup>20</sup> Tahula zuta tanj ta skwa zay, ka kapaftá tsi ta leghwa manda tsaya guli, ka'a mantsa: «Nana leghwa na ná, slerbatá zugħu mataba mnduha nda Lazglafta ya nda ma usa da ta pghuta ḥa ghuni. <sup>21</sup> Nghawa ba! Nana mndu ta skwaptá i'i na ná, wana ta za skwi zay kawadaga nda i'i. <sup>22</sup> Wya te'uwa dza'a mtaku Zwañja mndu manda ya ghada Lazglafta ta mnata, ama dañwani ma mndu dza'a vlatá Zwañja mndu ma dzva mnduha ḥa dzata!» ka'a.

<sup>23</sup> Ka zlraftá tsa duhwalha ya ta dadaway da sani nda sani ta tsa mndu mataba tanj dza'a magatá tsa skwi ya.

*Wa malin?*

<sup>24</sup> Ka sli'avaftá gwada duk mataba tsa gwal ghunay ya. Wa ta nzakway ka mali mataba mu na? ka həj zl'erdanafa. <sup>25</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta ga má mgham mghama tanj mghamha kul snañtā Lazglafta

ta ghənja mnduha taŋ. “Nərma mnduha,” ká lu má hga aŋni, ka tsa gwal ta ga mgham ta ghənja taŋ ya. <sup>26</sup> Yaha ḥa ghuni da nzakway manda tsaya. Katək ná, ka nzanza tsa mndu ka mali mataba ghuni ya manda zwaŋ kwitikw. Tsa mndu ta kla kəma ya guli, ka nzanza tsi manda mndu ta dga skwi ḥa mndu. <sup>27</sup> Wa mali katək na, mndu ta nzata ka zay zay re? Ari mndu ta dgaydgay a na? mndu ta nzata ka zay zay mali kasi’i ki’e? Ala, wana i’i mataba ghuni manda mndu ta dgaydgay. <sup>28</sup> Kaghuni, wana gdavagda kuni kawadaga nda i’i ma daŋwaha ghuyə yu. <sup>29</sup> Manda ya payana Da da ta vla ga mghamani ḥa da ya, manda tsaya ta payaghunata i’i guli ta kaghuni. <sup>30</sup> ḥa nzata ghuni ka zay nda say ma ga mghama da, ḥa nzanzafta ghuni ta dughurukwa má mgham mgham, ḥa tsay ghuni ta guma ta ghənja mndəra la Isra’ila ghwanjpə his.»

### *Mnay Yesu ta krughuva Simuŋ Piyer*

*Mat 26:31-35, Mak 14:27-31, Yuh 13:36-38*

<sup>31</sup> «Simuŋ! Simuŋ! Nda sna ka ra? dawafdawa halaway ta mbraku ḥa ktsida kaghuni manda hya ma dzelela\*. <sup>32</sup> Tsaw magamaga yu ta du'a ta ghənja gha, kada kwala zlghay nda ḥudufa gha htuta dekdek. Badu vragaghuta gha da i’i ya, ka mba ka ta zwanama gha,» ka Yesu. <sup>33</sup> «Mghama da, dər dza'a tsamta ma gamak lu ta kaghā, dər dza'a dzata nda dza lu ta kaghā, nda fa vgha i’i ḥa dza'a mista gha,» ka Piyer nda tsi. <sup>34</sup> «Piyer! ka yu ta mnaghata ná, makdaku vazak ka wahata gita'una ná, hkən səla dza'a mnata ka kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu kə'a,» ka Yesu.

### *Payavawa paya ḥa lm̄ay*

<sup>35</sup> Ka'a nda həŋ guli mantsa: «Mafitika ghwanaghata da ta kaghuni da vəl di'ín da mna gwada, kul had tsedi, kul had zlibi, kul had 6abah ya kay ní, mamu skwi pða kuni ra?» ka'a. «Had

wa,» ka həŋ zlghanaftá wi. <sup>36</sup> «Ndana tama, ka mamu tseda mndu, ka kлаfta tsi, ka mamu zliba mndu, ka kлаfta tsi guli, ka had kafay da mndu wu katsi, ka skwpta tsi ta lguta huðani ḥa skwata. <sup>37</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, nana gwada Lazglafta ta mnay kazlay: Tekw tsatsi mataba gwal pslatá mnduha† kə'a ya, ka nza tsi ta ghənja i’i manda tsa. Ndananana, wana tsa skwi mnaf lu ta i’i ya dza'a magaku,» ka'a. <sup>38</sup> «Mghama da, wana kafayha his,» ka həŋ. «Prək tsa tsa,» ka Yesu nda həŋ.

### *Magay Yesu ta du'a*

*Mat 26:36-46, Mak 14:32-42*

<sup>39</sup> Ka sli'aftá Yesu ka sabi, ka lagħwi ta għwá zaytuŋ manda ya snu tsi ta magay, ka lagħu duħ-walħani mistani guli. <sup>40</sup> Manda bħadagħatani da tsa vli ya, «magawamaga ta du'a kada kwala kuni ta zləmbuta dzəgħaghunar skwi,» ka'a nda həŋ. <sup>41</sup> Ka tsaghutá tsi ta vgha ta vata həŋ ka zapta mtak prək ka mtaka wuðadaptá pala. Ka tselħbatá tsi ka maga du'a. <sup>42</sup> «Da! Ka má ta kumay ka, klagħukla ta na ghuya daŋwa na ta ghənja da! Tsaw yaha da nzakw manda ya ta kumə i’i, ka nza tsi manda ya ta kumə kagħha,» ka'a. [ <sup>43</sup> Ka gi saha duħwalha Lazglafta daga ta luwa da vlanjtá mbraku. <sup>44</sup> Ma tsa tdata ḥudufani ka ghuyay ya, ka ḥavatá tsi ka maga du'a, ka nuta visani manda palaka us, ka tadaku ta hadik.]

<sup>45</sup> Manda kdakwani ta maga du'a, ka sli'aftá tsi ka lagħa slanaghħatá duħwalħani ta hani kabga nda gurċa ḥudufa taŋ katakata. <sup>46</sup> «Kabgawu ta kəl kuni ka hani na? Sli'afwasli'a, magawamaga ta du'a kada kwala kuni ta zləmbuta dzəgħaghunar skwi,» ka'a nda həŋ.

### *Ksaftá Yesu*

*Mat 26:47-56, Mak 14:43-50, Yuh 18:3-11*

<sup>47</sup> Tata tsa gwada ya Yesu, nda sli'adaghata mnduha vlunduð

\* <sup>22:31</sup> Ngha ta Lukwa 3:17. † <sup>22:37</sup> Ngha ta Isaya 53:12.

slanaghata. Tsa mndu ta hgə lu ka Zudas tekw mataba duhwalha ghwanjpə his ya kay ta kəma tanj. Ka lagha tsi tavata Yesu da brusay. **48** «Ari Zudas! Nda ma brusay dza'a vlata ka ta Zwaṇa mndu ra?» ka Yesu nda tsi. **49** Nghay tsa gwal kawadaga nda Yesu ya ta skwi dza'a magaku ná, ka həŋ mantsa: «Mghama da! Ka tsa ɻni ta həŋ nda kafay ra?» ka həŋ. **50** Ka gi tsanamtá sani mataba tanj ta kwalva mali ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, ka tsaghutá sləmənja zeghwani. **51** «Zlaŋwazla præk tsa!» ka Yesu nda həŋ. Ka ksantá tsi ta sləmənja tsa mndu ya, ka mbanafka.

**52** Ka Yesu nda tsa la mali ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, nda la mali ta ghənja gwal ngha həga Lazglafta, nda la galata mndu ta sli'adaghata da ksay ya mantsa: «Nya kəl kuni ka sli'akta nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak na, gənda yu ra? **53** Inda fitik yu si kawadaga nda kaghuni ma həga Lazglafta, zbaŋ a kuni ta ksaftá i'i wu, ɻa ghuni nda mghama na grusl ná, na fitik na gitamá,» ka'a nda həŋ.

*Hkən səla Piyer ta mnay sna a yu ta na mndu na wu kə'a*  
*Mat 26:57-58,69-75, Mak 14:53-54,66-72, Yuh 18:12-18,25-27*

**54** Tahula ksafta tanj ta Yesu, ka klaghatá həŋ da həga ga mali ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazglafta. Ka sli'i Piyer tahula tanj tahula tanj. **55** Vanagha va lu ta vu ma takataka daba həga, ka lagha Piyer nzata ka slinay mataba gwal ta nzaku ta sli-nayslinay.

**56** Kə'a ka sana kwalva ka marakw ná, ta nzaku Piyer ka slina vu, ka fafta tsi ta iri tida ka vitsay. «Si kawadaga na mndu na guli nda tsa mndu ya,» ka'a. **57** «Makwana, sna a yu ta tsa mndu ya wu,» ka Piyer ka waday.

**58** Bats nzda, ka nghantá sana mndu guli ta Piyer. «Tekw kagha mataba tanj tani,» ka'a nda tsi. «Gra! Nu gwada gha nda i'i tagha,» ka Piyer. **59** Va r̥bats nzda tahula tsa guli, «kahwath-wata kawadaga na mndu na nda tsi,

mnda la Galili ya,» ka sana mndu nda tsi nda mbraku nda mbraku. **60** «Sna a yu ta na skwi ta kumə kagha ta mnay na gra wu,» ka Piyer. Tata tsa gwada ya Piyer, ma va tsa fitik ya, ka wahatá vazak. **61** Ka mbədavatá Mgham Yesu nghagpta ka Piyer ma kuma. Ka havaktá Piyer ta gwada mnana Yesu kazlay: Makdaku vazak wahata gitu u nana, hkən səla dza'a wadata ka kazlay: Sana a yu ta na mndu na wu kə'a nda i'i kə'a ya. **62** Ka saghu Piyer dzibil ka lagħu hərba taw.

*Dzay mnduha ta Yesu ka rarazay*  
*Mat 26:67-68, Mak 14:65*

**63** Mbada tsa mnduha ta ɻjanatá Yesu ya ka gagay, ka dəŋzlay. **64** Ka hbanamtá həŋ ta patak ma kuma. «Tsatsaf tsatsa ta mndu ta dəŋzlughusta,» ka həŋ ka daway da tsi. **65** Ka vavazə həŋ ta rutsak tida ka rarazay.

*Yesu ta kəma guma*  
*Mat 26:59-66, Mak 14:55-64, Yuh 18:19-24*

**66** Tsadakwa vli, ka tskavatá la galata mnduha mataba la Yahuda, nda mali ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, nda gwal tagħa zlalu ɻa mnduha, ka klagħatá həŋ ta Yesu da vla tsa guma tanj. **67** Ka həŋ mantsa: «Kagħa Kristi ra? Mnaŋnaj mna,» ka həŋ. Ka Yesu mantsa: «Dər ki mnaghunata yu, zlghəta a kuni wa. **68** Dər ki dawaghunata yu, tsu'uta a kuni ta wani wa. **69** Daga ndanana, dza'a nzanza Zwaṇa mndu nda ga zegħwa Lazglafta nda mbra.» Ka Yesu zlghanaftawani ta həŋ. **70** «Zwaṇa Lazglafta kagħa nda yeya tama rke?» ka həŋ hlaftá wi. «Manda tsa nzakwani manda ya mna kuni,» ka'a nda həŋ. **71** «Mndəra wati gwada tata zbəgħolta mu, ya wya mnamamna varda tsatsi nda wubisimani, nda sna sləmənja amu?» ka həŋ.

## 23

*Yesu ta kəma Pilatus*  
*Mat 27:1-2,11-14, Mak 15:1-5, Yuh 18:28-38*

<sup>1</sup> Ka sli'aftá həj demdem, ka klaghatá Yesu da Pilat ta nzakway ka ɻumna. <sup>2</sup> «Wana na mndu na, slanagha ɻni ta hwazlaþa mnduha ɻni. Ma plə kuni ta dzumna ɻa mgham Sezar, i'i Kristi ta nzakway ka mgham, ka'a,» ka həj ka vaza rutsak tida. <sup>3</sup> Ka Pilat mantsa: «Kagħa mghama la Yahuda ra?» ka'a dawantá da tsi. «Manda tsa mna ka ya nzakwani,» ka Yesu zlghanaftá wani. <sup>4</sup> Ka Pilat mantsa: «Ksaf a i'i ta skwi præk ka tsanaghata da ta guma ta na mndu na wu,» ka'a nda tsa la mali ta ghəjja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, nda ya nda tsa dəmga ya. <sup>5</sup> «Ta hwazlaþa mndu na mndu na nda skwi ta tagħe tsi. Wa a zlrafta tsi ta hadika Galili, ka raganaptá inda hadika Zudiya, ha ka sagħha da hadna,» ka həj ndi'ata ka mnay. <sup>6</sup> «La Galili na mndu na ra?» Ka Pilat dawantá snər tsi ta kulantá Galili. <sup>7</sup> Snejta Pilat kazlay: Sli'af ma luwa ta gə Hiridus ta mgham na Yesu k'a, ka vriñtā tsi ta Yesu da mgham Hiridus, kabga ma luwa Ursalima Hiridus ma tsa fitik ya.

### *Yesu ta kəma Hiridus Añtipas*

<sup>8</sup> Manda vradanaghata, ka rfu Hiridus ta rfu nghər tsi ta Yesu, kabga nda kda fitika zbayni ta nghanja, ta ghəjja skwiha ta snə tsi ta mnay tida. Dza'a ngħajnejha yu ta maga sana mazəmzəm su'u na, ka'a sizlay. <sup>9</sup> Ka va dādawu tsi ta skwiha kavghakavgha da Yesu. Sew had sana skwi zlghanaf tsi ta wani wa. <sup>10</sup> Hada la mali ta ghəjja gwal dra skwi ɻa Lazglafta nda gwal tagħa zlalu ɻa mnduha. Ka va ɻavatá həj ka vaza rutsak tida. <sup>11</sup> Mbada i Hiridus nda sludzihani ka dulay, ka gagay. Ka sudanavatá həj ta lgut kákka nda dīnawkwani, ka vriñta da Pilat ta nzakway ka ɻumna. <sup>12</sup> Daga badu tsa, ksatá gra i Pilat nda Hiridus tsa kabga si manda la ghuma nzakwa tarj.

### *Habaftá Yesu ɻa dzata*

*Mat 27:15-26, Mak 15:6-15, Yuh 18:39—19:16*

<sup>13</sup> Manda tskanata Pilat ta la mali ta ghəjja gwal dra skwi ɻa Lazglafta nda gwal tsa guma nda dəmga tani, ka'a nda həj mantsa: <sup>14</sup> «Wana na mndu na ta hwazlaþa mnduha,» ka kuni klakta da i'i, ka dawantá yu da tsi ta kəma ghuni, had skwi dər turtuk mataba tsa skwiha ta mnə kaghuni tida ya ksaf yu da tsi wa. <sup>15</sup> Ksaf a Hiridus guli ta sana skwi da tsi wu, kəl tsi ka vraganaghata da amu. Wana guli had sana skwi maga na mndu na ta nzakway præk ka dzata wa. <sup>16</sup> Wana yu dza'a sləvapta nda krupi ɻa zlijtä da,» ka'a. [ <sup>17</sup> Tsaw inda skala Pak ya ná, ta zliniszla tkwe' ta vu'a turtuk ma gamak ta həj.] <sup>18</sup> Ka həj mantsa: «Dzadza ta na mndu na ka zlijnista ka ta Barabas,» ka həj hlafta wi demdem ka skwa turtuk. <sup>19</sup> Tsaw tsa Barabas ya, tsamtsa lu ma gamak kabga vəl dzatá mndu ma sli'avafta hwazlaþaku nda ɻumna. <sup>20</sup> Ta kumay Pilat má ta zlijtä Yesu, ka gwadgħelganatá tsi ta həj. <sup>21</sup> Ka həj mantsa: «Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu!» ka həj hlaftawi. <sup>22</sup> Ka Pilat nda həj ka mahkən mantsa: «Nu va na għwadaka skwi na maga tsi na? Ya wana slanagħa a i'i ta dmaku maga tsi præk ka dzata wa. Ala, wana yu dza'a slvapta nda krupi, ɻa zlijtä da,» ka'a. <sup>23</sup> «Zlənjaftá Yesu ta udzu,» ka həj va sganagħatá hlawi. Ka ɻaptá tsa hlawa tarj ya ta Pilatus. <sup>24</sup> Ka maganatá Pilat ta həj ta tsa skwi kuman həj ya. <sup>25</sup> Ka zlijtä tsi ta tsa mndu si tsam lu ma gamak ta ghəjja vəl dzatá mndu ma hwazlaþaku nda ɻumna, ta dawu həj ya. Ka vlañtā tsi ta həj ta Yesu manda ya kuman həj.

### *Kla Yesu ɻa dzata*

*Mat 27:32-44, Mak 15:21-32, Yuh 19:17-27*

<sup>26</sup> Ta klayklay həj ta Yesu ka guyatá həj nda Simuñ mnda la Sirej ta vrakta ma vwah. Ka ɻanatá həj, ka fanagħatá tsa udza zlənja ɻa ɻa klayni mista Yesu. <sup>27</sup> Ka sli'i mnduha rutututa mistani, ta dza'a mi'aha nda taw ka ɻada ghəjji guli. <sup>28</sup> Ka

mbədavatá Yesu tvə tsa mi'aha ya, ka'a nda həj mantsa: «Ma taw kuni ta i'i kwagħha Ursalima, tawawa tawa ta ghənja ghuni nda zwana ghuni. <sup>29</sup> Wya dza'a saghasa fitik dza'a kəl lu ka mnay kazlay: Rfu da gwal ka dzəghəj, kul tatá mndər, kul sañtā zwañ ta u'a tanj kə'a. <sup>30</sup> "Zlagawazla ta ghənja aqni," ka mnduha dza'azlay nda għwáha, "bukwarjawnawa bukwa," ka həj dza'azlay nda kudfuñurha! <sup>31</sup> Ka si manda nana maganata lu ta udza mkwenek ya ní, kighkigh dza'a slanaghata tsi ta ghwalatá udzu?» ka'a.

<sup>32</sup> Mamu sanlaha ma għwadaka mndu his guli ta hlu lu ħa dza'a pslatá həj kawadaga nda Yesu.

### Dalaftá Yesu ta udza zləñjay

<sup>33</sup> Bhadaghata tanj da tsa vli ta hgə lu ka «vla ghudzifa ghəj» ya, ka zləñjaftá həj hada, kawadaga nda tsa għwadaka mnduha his ya kay. Pal sani nda ga zeghwani, pal sani nda ga zlađani. <sup>34</sup> Ka Yesu mantsa: «Da! planapla ta dmakwa tanj, kabga sna a həj ta skwi ta magə həj wu,» ka'a. Ka vzə həj ta vindima ħa daguvustá lgħuthani. <sup>35</sup> Ka nzatá mnduha hada ka nghay. «Mbambanaf a tsi ta sanlaha kay ra? Ka si Kristi zbatá ħa Lazgħafta tsi katak ya ní, ka mbanafmba tsi ta ghəjnani tama 6a?» ka gwal dagħadagħala ta ghənja la Yahuda ka għubasa Yesu. <sup>36</sup> Ka kladagħatá la sludzi guli ta imi masmasa ka vlay ħanji, ka għubasu həj. <sup>37</sup> «Ka mghama la Yahuda ka katsi, mbanafmba ta ghənja għa, ka ghənja għa,» ka həj. <sup>38</sup> «Nana na mghama la Yahuda,» ka lu vindafta skwi ka fagata nda ta ghəjnani.

<sup>39</sup> «Kristi a kagħha kay ra? mbanafmba ta ghənja għa ka ghənja għa, ka mbañnafta ka,» ka sani ma tsa għwadaka mnduha zlañaf lu ya, ka razay. <sup>40</sup> Ka sani dvu nagħha mantsa: «Wana kagħha ta ghuyay ghuyay manda tsatsi, zlənja a kagħha ta Lazgħafta ra? <sup>41</sup> Na u ná, rakwani

tsa'uwaġħatá għuma, kabga nisəla slna u maga u ħu u ta mutsafta. Tsatsi, had skwi ga tsi wu,» ka'a. <sup>42</sup> Ka'a ta hula tsa għali mantsa: «Ka havapta ka ka i'i badu sagħar ka da ga mgham,» ka'a nda Yesu. <sup>43</sup> Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghata na, għita u na dza'a kawadaga ka nda i'i ma luwa da,» ka'a.

*Saba hafu ma Yesu  
Mat 27:45-56, Mak 15:33-41, Yuh  
19:28-30*

<sup>44-45</sup> Dək fitik ma ghəj, ka haftá skwi ta wa ira fitik, ka nutá vli ka grum ta inda tsa hadik ya, ha ka lagħha ta fitik hawu. Ka tavaptá tsa zlala tamə lu ma ħeġa Lazgħafta ya tsəra' ma takataka. <sup>46</sup> Ka Yesu mantsa: «Da! Ma dzva għa ta vlagħata yu ta hafa da\*,» ka'a wahata nda lwi dagħala. Tahula mnatani ta tsa gwadxa ya, ka sabi hafu mida. <sup>47</sup> «Kahwathwata si ħerma mndu na mndu na,» ka mghama sludzi la Ruma ngher tsi ta tsa skwi ta magata ya, ka zləzlvu tsi ta Lazgħafta. <sup>48</sup> Tahula ngħajta tanj ta tsa skwi ta magata ya, ka vraghutá inda tsa għal si ta lagħha nghay ya nda wuwslika dzvu. <sup>49</sup> Ka nzaktá inda graha Yesu, nda tsa mi'aha ta safi mistani daga ma Galili ya, ka ngha tsa skwi ta magaku ya.

*Padamta Yusufu ta Yesu  
Mat 27:57-61, Mak 15:42-47, Yuh  
19:38-42*

<sup>50-51</sup> Mamu sana ħerma mndu tħukwa nzakwani, ta hgħe lu ka Yusufu. Mnha la Arimate ya, sana luwa ta nzakway ta hadika la Yahuda. Ta kzlaykzlay tsatsi ta sagħha fitika ga mghama Lazgħafta. Tekw tsatsi mataba għal idher kaw ad-dagħi. Tsu'af a tsatsi ta tsa skwi tsinj lu ta ghəjnani ma għuma ħa magay, ka magata lu ya wa. <sup>52</sup> Ka sli' afta tsa mndu ya ka lagħha da Pilat ta nzakway ka ħumna da dawafta tvi ħa dza'a kla mbla Yesu. <sup>53</sup> Ka lagħu tsi klagatā mbla Yesu ta udza zləñjay, ka mbsamtá tsi ma wupay, ka lagħu tsi famta

\* **23:46** Ngha ta Zabura 31:6.

ma kulu huhrap lu ma kluluh ta kul famtā lu ta mbli mida karaku. <sup>54</sup> Bađu luma madagala tsa fitik ya, ta ghwanj a lu ka lami da Sabat wa.

<sup>55</sup> Ka sli'aftá tsa mi'aha si ta safi mista Yesu daga ma Galili ya mista Yusufu. Ka nghanatá həj ta vla tsa kulu ya, nda ya ka lu hananamtá Yesu mida. <sup>56</sup> Ka vraghata həj da luwa. Ka payaftá həj ta rdī nda urdi ḥa masay ta mbla Yesu. Ka nzaptá həj bađu Sabat manda ya ta mnə zlahu.

## 24

*Sli'agapta Yesu ma kulu*  
*Mat 28:1-10, Mak 16:1-8, Yuh 20:1-*

**10**

<sup>1</sup> Wrək tgha gasərdək bađu dəmas, ka klaftá tsa mi'aha ya ta tsa rdī nda urdi payaf həj ya kay, ka sli'aftra ka laghwi ta kulu. <sup>2</sup> Kə'a ká həj ná, tanjwalaghutañwala lu ta tsa klam kəl lu ka hunja ya. <sup>3</sup> Ka lami həj dida, ngha a həj ta mbla Mgham Yesu mida wa. <sup>4</sup> Trid, traptra həj ta skwi ḥa ndanay. Gi ka zlagaptá duhwalha Lazglafta his ta kəma tanj nda sudatá lgut ta wudaku tilil ta vgha tanj. <sup>5</sup> Ka ksaftá zləj ta həj katakata, ka dzadzatá həj ta ghəjja tanj nda ta hadik. Ka tsa duhwalha Lazglafta ya nda həj mantsa: «Ta zbə ḥaw kuni ta mndu ndiri mataba gwal nda rwa na? <sup>6</sup> Ta had hadna wa, sli'apsli'a tsatsi nda hafu. Havakwahava ta skwi mnaghuna tsi ma fitika nzakwani ta ma Galili. <sup>7</sup> Ka'a mnata na: “Nda nza tkwe' ka klaftá Zwañja mndu ka fanamtá gwal dmaku ma dzvu, ḥa dzata ta udza zləjaj, ḥa sli'agaptani nda hafu ma mtaku bađu mahkəna fitik kə'a ya.”»

<sup>8</sup> Ka havaktá tsa mi'aha ya ta skwi ya si mnana Yesu ta həj. <sup>9</sup> Sli'aftra tanj ta kulu, ka laghu həj da rusanaftá inda tsa skwiha ya ta tsa duhwalha ghwanjpə ndenj ya nda pdakwa sanlaha. <sup>10</sup> Tsa mi'aha ta mna tsa gwada ya ḥa gwal ghunay ya ná, i Mari makwata Magdala, nda Yuwana, nda Mari mani ma Yakubu, nda sanlaha ma mi'aha ta dza'a mista tanj ya həj.

<sup>11</sup> Ta nghə ka tsabaku həj ta tsa gwada ya, zlghaf a həj ta gwada tsa mi'aha ya wa. <sup>12</sup> Piyer ya tani, sli'aftrá tsatsi nda hwaya ka laghwi ta kulu, ka bukwadatá tsi, kə'a kə'a ná, wupay yeya nghaj tsi ḥufuk ta hadik, ka vraghata tsi dzaghani nda ndermima tsa skwi ta magaku ya.

*Yesu ta tva dza'a da luwa Imayus*  
*Mak 16:12-13*

<sup>13</sup> Bađu va tsa fitik ya, ka sli'aftra sana duhwalha his, ka dza'a da sani luwa ta hgə lu ka Imayus. Ta magay meli ghwanjpə ndenj matakataka tanj nda luwa Ursalima. <sup>14</sup> Ka dza'a həj nda ghwa yiva ta ghəjja skwi ta maguta. <sup>15</sup> Tata dza'a nda ghwa yiva ta ghəjja tsa skwi ta maguta ya həj, ka ksaftá Yesu ta həj ka mbada kawadaga nda həj. <sup>16</sup> Ka hanaftá skwi ta iri ta həj, tsəmaf a həj wa. <sup>17</sup> Ka Yesu mantsa: «Ta ghəjja wu ta dza'a kuni nda ghwa yiva na?» ka'a nda həj. Gagərdzək sladaslada həj, ka nzata sasgama. <sup>18</sup> Ka sani mataba tanj ta hgə lu ka Kliyupas nda tsi mantsa: «Si lagħu diga kagħha ta magaku skwi ma Ursalima ma na fitik na na?» ka'a. Ka Yesu mantsa: «Nya ta magaku na?» ka'a nda həj. <sup>19</sup> Ka həj nda tsi mantsa: «Sna a ka ta skwi ta maguta nda Yesu mnda la Nazaret ta nzakway ka anabi dagħa, nda sgit ma gwadani, ta magata skwa mandermimi ta kəma Lazglafta nda ya ta kəma inda mnduha, <sup>20</sup> klaf la mali ta ghəjja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda gwal tsamatá guma, ka vlatá həj ḥa dzata, ka zləjjaftá həj ta udza zləjaj ra? <sup>21</sup> Tsatsi dza'a mbanافتá la Isra'ila ka ḥani sizzlay, kulam nda tsa, hkən gitā manda luta tsa skwiha ya. <sup>22</sup> Añ mndani, ta ndermimi nda ndermima ḥni ta gwada sana mi'aha mataba ḥni ta sli'aftra wrək tgha, ka lagħu ta kulu. <sup>23</sup> Ta lagħa həj, slanagħa a həj ta mblani wu, ka vraktá həj da mnay: “Maravamara duhwalha Lazglafta ta wa ira ḥni, ka mnə həj ḥajni kazlay: Sli'afslia nda hafu kə'a.” <sup>24</sup> Ka sli'aftra

sanlaha mataba ɳni guli ka laghu ta kulu, ka slanaghatá həj ta tsa skwi ya manda va tsa mnə tsa mi'aha ya. Tsatsi, ngha a həj wu,» ka'a. <sup>25</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Mnduha kul had'mahizl ma ghənja tan, ta daramay nda darama ta zlgha inda skwi mna la anabi! <sup>26</sup> Nza a tkwe' ka ghuyay Kristi ta tsa dañwaha ya makdaku tsi ka lami da glakwani ra?» ka'a nda həj. <sup>27</sup> Ka zlraftá Yesu ta rusa gwada ta ghənjanī manda ya mna i Musa nda inda la anabi ma deftera Lazglafta.

<sup>28</sup> Ndusadaghata tan nda tsa luwa ta dza'a həj ya, mbada Yesu ka kda mbada manda mndu ta kuma dza'a da vla di'inq. <sup>29</sup> «Nawanawa, nzanza kawadaga nda aŋni, nda hləma fitik, ndusa rvidik,» ka həj nzafta tida, ka ɳanata, ka lamə tsi da həga ka nzata kawadaga nda həj. <sup>30</sup> Ta zə tsi ta skwa zay kawadaga nda həj, ka klaftá tsi ta buradi, ka rfanaghatá Lazglafta, ka 6lanaptá tsi\*, ka valanjta tsi ta həj. <sup>31</sup> Nzidid, tsalatsala ira tanj ka tsəmaftá həj, gi lay nghəgla a həj tavata həj wa. <sup>32</sup> «Burburbur a ɳudufa u ma fitika mnayni ta gwada ta rusu tsi ta skwi ma deftera Lazglafta ɳa u ta tvi kay ra?» ka həj mataba tanj.

<sup>33</sup> Tahula tsa, gi ka sli'aftá həj ka vraghuta da Ursalima. Bhadaghata tanj, ka slanaghatá həj ta tskata vgha tsa duhwalha ghwanjpə nden ya, kawadaga nda gwal si ta dza'a mista tanj, <sup>34</sup> ta mnaymnay kazlay: Kah-wathwata sli'agapsli'a Mgham Yesu nda hafu. Nda ngha Piyer kə'a. <sup>35</sup> Ka rusu tsahaya guli ta skwi ta maguta ta tvi nda ya ka həj tsəmaftá Yesu, ma fitika 6alanaptani ta buradi.

*Maravata Yesu da duhwalhani  
Mat 28:16-20, Mak 16:14-18, Yuh  
20:19-23, Slg 1:6-8*

<sup>36</sup> Tata rusa tsa gwada ya həj, ka gi maravata vərdaka Yesu mataba tanj, ka'a mantsa: «Ka vlaghunavla Lazglafta ta zdaku» ka'a ganaghata zgu ta həj. <sup>37</sup> Ka ksaftá tsi ta həj ka zləj, ka ghudzaku həj katakata,

\* **24:30** Ngha ta Lukwa 22:19.

ba glamglam ya ka həj sizlay. <sup>38</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Nya ta ghudza kaghuni na? Nya ta kəl kuni ka dga ghənja? <sup>39</sup> Nghawangha ta dzvuha da nda səlaha da 6a, va tsa i'i yeya. Ksishawaksa, ka vitsidivata kuni. Had slu'uvgha nda ghudzif ma glamglam manda tsa ta ndanu kaghuni ta ghənja i'i ya wu,» ka'a. <sup>40</sup> Ta mnə tsi ta tsaya ná, ta marə tsi ta dzvuhani nda səlahani ɳa tanj. <sup>41</sup> Ta graf a həj karaku wu, ta rfu həj katakata ka ndərmimay. Ka Yesu mantsa: «Mamu skwa zay da kaghuni hadna ra?» ka'a nda həj. <sup>42</sup> Ka vlanjtá həj ta sulatá klipi ki'a. <sup>43</sup> Ka zlghaftá tsi ka zay ta wa ira tanj.

<sup>44</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Wana na skwi si ta mnə yu ɳa ghuni ma fitika nzakwa da kawadaga nda kaghuni kazlay: “Inda skwi ya vindaf lu ta ghənja i'i ma deftera Musa nda ya ma deftera la anabi, nda ya ma Zabura ná, dza'a magaku kə'a ya kay,”» ka'a nda həj. <sup>45</sup> Ka gunananjta tsi ta mahizl ta həj ɳa snaŋtā skwi vindaf lu ma gwada Lazglafta. <sup>46</sup> Ka'a nda həj guli mantsa: «Wya ka lu vindafta: Dza'a ghuyay Kristi ta dañwa, ɳa sli'agaptani ma mtaku nda hafu badu mahkən. <sup>47</sup> Dza'a mnay lu tkwe' nda hgani ɳa inda mndəra mnduha ka mbədanzafta həj ta nzakwa tanj, ɳa planata Lazglafta ta dmakwa tanj. Tinjel ma luwa Ursalima dza'a zlrafta lu ta mnay. <sup>48</sup> Kagħuni ta nzakway ka masləmtsəka tsa skwiha ya kə'a ya. <sup>49</sup> Wya yu dza'a ghungaghunatá tsa skwi tagħunaf Da da ta imi ta sləmən ya. Kagħuni, ka nzata kuni ma huða luwa ha ka saha mbraku daga ta luwa da mbraghunafta,» ka'a nda həj.

*Sli'a Yesu ka zlantá duhwalhani  
Mak 16:19-20, Slg 1:9-11*

<sup>50</sup> Ka hlaftá Yesu ta həj ma huða luwa, ka lagħu həj nda tvə luwa Bettani. Bhadaghata tanj da hada, ka kaptafta tsi ta dzvu ka tħanaghatawi ta həj. <sup>51</sup> Tata tfaytfay ta wi ta ghənja tanj, ka dgaghutá tsi ta vgha nda həj, ka

klaghatá lu ta luwa. <sup>52</sup> Hahəŋ, manda  
kdakwa tanj ta tsəl̥banatá tsəl̥bu, ka  
vraghata həŋ da Ursalima nda rfu  
katakata. <sup>53</sup> Ka g̥datá həŋ ta lagha da  
nzaku ma həga Lazglafta ka zləzlvay.

## Gwada ta sabi da Yuhwana

*Yesu Kristi ná, gwada Lazglafta ya*

<sup>1</sup> Daga tanṭaŋ mamu gwada\*. Kawadaga tsa gwada ya nda Lazglafta. Tsa gwada ya ta nzakway ka Lazglafta. <sup>2</sup> Daga tanṭaŋ, kawadaga tsa gwada ya nda Lazglafta. <sup>3</sup> Nda tsatsi magafta Lazglafta ta inda skwiha. Had skwi magaf Lazglafta kul had tsatsi wa. <sup>4</sup> Ma tsatsi zlrafta hafu. Tsa hafu ya ta nzakway ka tsuwadaka mnduha. <sup>5</sup> Tsa tsuwadak ya ta tsuwadakaku ma grusl, walanj a grusl ta ksafta dekdek wa.

<sup>6</sup> Ka zlagaptá sana mndu ta hgə lu ka Yuhwana ghunaf Lazglafta. <sup>7</sup> Ka sagha tsi ḥa nzaku ka masləmtsəka tsuwadak, kada zlghafta inda mnduha nda ma tsatsi. <sup>8</sup> Tsatsi a tsa tsuwadak ya wu, zlagap ḥa ga masləmtsəka tsuwadak tsatsi.

<sup>9</sup> Tsa tsuwadak ya ná, varda tsuwadak ya. Ma saghani ta għejja hadik ka tsuwadak tsi ta mnda sela.

<sup>10</sup> Tsaw tsa gwada ya ná, nda ghada nzakwani ma għejja hadik, kabga nda tsatsi magafta lu ta għejja hadik. Nziya nza tsi tsatsaf a mnduha wa. <sup>11</sup> Saghani da mnduha, ka kwalaghuta mnduha ta tsu'afka.

<sup>12</sup> Lagħa għal ta tsu'afka, ka zlghaftá hgani. ḥa tsahaya, ka vlanjtá tsi ta həej ta mbrakwa nzaku ka zwana Lazglafta. <sup>13</sup> Nza a həej ka zwanani manda ya ta yagata mnda sela, manda ya ta kumə mndu a wu, ama sagħa da Lazglafta manda ya ta kumə tsatsi. <sup>14</sup> Tsa gwada mnə lu ya kay ná, ka mbədavافتا tsi ka mndu, ka nzata mataba mu. Nda ndəgħha nda zdakatahud, nda kahwathwata. Nda ngha mu ta glakwani, glakwa zwañ turtuktuk ghunaf Da ya. Zdakatahudani nda kahwathwatani katakata ya.

<sup>15</sup> Ka gwadatá Yuhwana ta nzakway ka masləmtsəkani bañluwa. «Wana tsa mndu mnə yu kazlay: Tsa mndu ta sagħa nda hula da ya ná, malagħumala ta i'i, kabga mamu tsatsi ma kċaku lu ka yatá i'i kə'a ya kay.» <sup>16</sup> Dagala zdakatahudani katakata, tfam-aghafha ta wi demdem, ta gdagħda ta vlamatá zdakatahudani. <sup>17</sup> Nda ma dzva Musa vlata Lazglafta ta zlalu, ka sagħa zdakatahudi nda kahwathwata nda da Yesu Kristi. <sup>18</sup> Had mndu ta kdə walantá nghajnej Lazglafta wa. Tsa zwañ turtuktuk ya ta nzakway ka Lazglafta, ta nzaku ma għuva Da ya, tsatsi ta mnanjá nzakwa Lazglafta.

### Gwada Yuhwana

*Mat 3:1-12, Mak 1:1-8, Luk 3:1-18*

<sup>19</sup> Wya gwada mna Yuhwana ma ghunadaghha għal-dagħi gal-dagħi gal-dra skwi ḥa Lazglafta, nda la Levi. Ka lagħha həej da dawant da tsi: «Wa kagħha na?» ka həej. <sup>20</sup> Ka mnatá Yuhwana ta kahwathwata, manana a ta həej wa. «Kristi a i'i wu,» ka'a klinistá għejjani ta həej. <sup>21</sup> «Tsa wa kagħha 6a? Iliya ka rki?» ka həej nda tsi. «Vani a i'i wu,» ka Yuhwana nda həej. «Anabi ka rki?» «Vani a i'i wa.» <sup>22</sup> «Wa kagħha ka ḥni dza'azlay nda għal ta ghunaganqħaqha 6a? Wa i'i ka va kagħha na?» ka həej nda tsi kay guli. <sup>23</sup> «I'i ná,

“lwi ta gugudaku ma mtak yu, lele'anawa tvi ḥa mgħam†” ka'a nda həej,

manda ya mnə anabi Isaya. <sup>24</sup> Mataba tsa mnduha ghunadap lu da Yuhwana ya, mamu la Farisa.

<sup>25</sup> Ka dawglantá həej da Yuhwana, «Wana Kristi a i'i wu ka ka, ta Iliya a yu wu ka ka, anabi a yu wu ka ka guli, ḥaw ta maga ka ta batem 6a?» ka həej nda tsi. <sup>26</sup> «I'i ná, nda imi ta magħi yu ta batem. Mamu sana mndu mataba ghuni kul snanjtá kuni. Tsatsi ta sagħa nda hula da. <sup>27</sup> Ra a yu ka

\* <sup>1:1</sup> Ngha ta aya 14. † <sup>1:23</sup> Ngha ta Isaya 40:3.

plaptá zu'a 6abahani wu,» ka'a nda həj. <sup>28</sup> Ma Betani maguta tsa skwiha ya, ta 6la ghwa Zurdej, ma vla magay Yuhwana ta batem.

### *Yesu Kristi ná, Zwaŋa Lazglafta ya*

<sup>29</sup> Gamahtsimani ka nghə Yuhwana ta Yesu ta sagha da tsi. «Wana zwaŋa tuwaka Lazglafta ta klagħutá dmakwa mnduha. <sup>30</sup> Tsatsi tsa mndu mnə yu kazlay: Mamu sana mndu ta sagha nda hula da ta malaghutá i'i, mamu tsatsi ma kdə lu ka yatá i'i kə'a ya kay. <sup>31</sup> I'i guli ná, si sna a yu kazlay: Tsatsi ya kə'a wa. Nana sagħasagħa yu da maga batem ma imi na ná, ḥja snanamtá la Isra'ila nzakwani,» ka'a. <sup>32</sup> Ka Yuhwana guli mantsa: «Nda ngha yu ta Sulkum ta saha daga ta luwa manda ghərbu', ka nzafta tida. <sup>33</sup> Si sna a yu kazlay: Tsatsi ya kə'a wu, ka mnihatá Lazglafta ta ghunaftá i'i ḥja maga batem ma imi ya kazlay: Tsa mndu dza'a nghanġa ka ta saha Sulkum ka nzafta tida ya, tsatsi ta dza'a maga batem nda Sulkum nda għuha, ka'a. <sup>34</sup> Ka nghanġtá yu manda va tsaya. Nana mndu na ná, Zwaŋa Lazglafta ya, ka yu ta ghəjnji.»

### *Tajtajha duhwalha Yesu*

<sup>35</sup> Gamahtsimani, ka vradaghata Yuhwana kawadaga nda għwal his mataba duhwalhani da va tsa vli ya. <sup>36</sup> Nghayni ta Yesu ta labə mantsa: «Wa a zwaŋa tuwaka Lazglafta,» ka'a. <sup>37</sup> Snanġa tsa duhwalha his ya ta tsa gwada Yuhwana ya, ka lagħu həj mista Yesu. <sup>38</sup> Kə'a ka Yesu mbədavata, ta nghə tsi ná, ta dza'a mistani həj. «Nu ta zbəkuni ba?» ka'a nda həj. «Maləma da! Ga ta nzakwa ka na?» ka həj nda tsi. <sup>39</sup> «Saghawasa ka nghanata kuni ba!» ka'a nda həj. Ka lagħu həj mistani, ka nghanġatá həj ta vla nzakwani. Ta fitik hawu ta nzemndi fwad vli nda tsa. Ka kdinjtá həj ta vagħay kawadaga nda tsi.

<sup>40</sup> Mataba tsa mnduha his ta snanġta gwada Yuhwana ka lagħu mista Yesu ya ná, tekw Andre ta nzakway ka zwaŋamani ma Simuŋ Piyer. <sup>41</sup> Tinjəl ḥja zwaŋamani Simuŋ sli'afta tsi ka

lagħwi da mnay. Ka'a mantsa: «Slaf-sla ħni ta Almasihu,» ka'a. Tsaya ta nzakway ka «Kristi.» <sup>42</sup> Ka kladagħatā tsi da Yesu, na ghur nghanġa Yesu, ka'a nda tsi mantsa: «Simuŋ! Zwaŋa Yuhwana ka, Kefas dza'a hga lu ta kagħha,» manda mnay kazlay: Pala kə'a ya. <sup>43</sup> Gamahtsimani, dza'a da Galili yu, ka Yesu. Ka guyatá tsi nda Filip, «mbada mista da,» ka'a nda tsi. <sup>44</sup> Tsa Filip ya ná, mnda luwa Betsayda luwa i Andre nda Piyer ya. <sup>45</sup> Tahula tsa, ka guyatá Filip nda Natanayel guli. «Slanagħasla ħni ta tsa mndu vindaf Musa ta gwada ta ghəjnji ma deftera zlahu nda ya ta mnə la anabi ta gwada ta ghəjnji ya kay. Yesu zwaŋa Yusufu mnda la Nazaret ya,» ka'a nda tsi. <sup>46</sup> «Mndərga watī skwi ya dīna dza'a sabi ma luwa Nazaret na?» ka Natanayel nda tsi. «Sawi ka nghanata ka ba!» ka Filip. Ka sli'afta tsi ka lagħa. <sup>47</sup> Nghay Yesu ta lagħani, «wana vərda mnda la Isra'ila kul had sana skwi ḥja tsanavata,» ka Yesu nda Natanayel. <sup>48</sup> «Ga snanġa ka ta i'i na?» ka Natanayel nda tsi. «A'a! Ngha a yu ta kagħa ta nzaku mista ghuraf ma kdə Filip ka hga kagħa ya ra!» ka Yesu nda tsi. <sup>49</sup> «Maləma da! Kaghha ná, Zwaŋa Lazglafta ka, mghama la Isra'ila ka,» ka Natanayel nda Yesu. <sup>50</sup> «Zlray kagħha ta zlghay tsa ba, kabga mnay da kazlay: Nda ngha yu ta kagħa mista ghuraf kə'a? dza'a nda ngha ka ta skwiha ta malaghutá tsaya,» ka Yesu nda tsi. <sup>51</sup> Ka Yesu sganaghata mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a nda ngha kuni ta gunatá luwa buwan ḥja nja duhwalha Lazglafta, ḥja saha tanj ta ghəjnja Zwaŋa mndu,» ka'a.

## 2

### *Kla makwa ma Kana*

<sup>1</sup> Ta mahkēna fitik, ka slatá skala kla makwa ma luwa Kana ta hadika Galili. Tsaw lagħala mani ma Yesu da tsa vla skala kla makwa ya.

<sup>2</sup> Hgadagħha hga lu ta i Yesu nda duhwalhani guli da tsa vla skala kla makwa ya. <sup>3</sup> Ka kdutá ima inabi. Ka

mani nda Yesu mantsa: «Nda kða ima inabi da hðñ,» ka'a. <sup>4</sup> «Nahgani ña gha nda i'i katék ní a ma! Ta maga a fitika da wu,» ka Yesu nda tsi. <sup>5</sup> «Ka maga kuni ta inda skwi dza'a mnaghunata tsi,» ka mani ma Yesu nda kwalvaha. <sup>6</sup> Tsaw ma tsa vli ya, mamu wudaha tsatsaf lu nda palaha ta za litir tghas mbsak tghas mbsak sanlaha, dërmek nda hisamsak hisamsak sanlaha, ta kél la Yahuda ka ghuba sèlaha tanj. <sup>7</sup> «Ndaghanafwa ndagha ta ya wudaha ya nda imi,» ka Yesu nda hðñ. Ka ndaghanafwa hðñ te'te'. <sup>8</sup> «Ndana tama, tañwatá ta mndu ta wa skwa zay,» ka Yesu nda hðñ, ka tantá hðñ. <sup>9</sup> Tapanata tsa mndu ta wa skwa zay ya ta tsa imi mbøðanaf lu ka ima inabi ya ná, zdakwa skwi a va tsa wu, sna a guli ka sagha ga tsa ima inabi ya wa. Tagħejja tsa gwal ta zakamtá tsa imi yeya nda sna. Ka hgantá tsi ta z'ala makwa. <sup>10</sup> Ka'a nda tsi mantsa: «Tinjel ima inabi ya zða ta dgø lu ña mnduha, kada vla ya leghlegha tahula bagħuta tanj ná, ka lagħwa kagħha difanatá ya zða, ka zlra klagħaptá ndana?» ka'a nda tsi. <sup>11</sup> Tsaya tañta ja mazəmzəm maga Yesu ma luwa Kana ta hadika Galili. Mantsa ya maraṇta tsi ta glakwani. Ka faftá duhwalhani ta ghæñ tida. <sup>12</sup> Tahula tsa, ka sli'aftá tsi ka lagħa da luwa Kafarnahum kawadaga nda i mani nda zwanamani, nda duhwalhani tani, ka zatá hðñ ta fitik tsøbakkw hada.

### *Għzlay Yesu ta għwal ta dzawa skwi ma hæga Lazgħafta*

*Mat 21:12-13, Mak 11:15-17, Luk 19:45-46*

<sup>13</sup> Ndusagħħata fitika skalay la Yahuda ta Pak, ka lafi Yesu da Ursalima. <sup>14</sup> Bhadagħatani, ka lamə tsi da daba hæga Lazgħafta ka slanagħatá tsi ta mnduha ta dzawa slaha nda tuwakha, nda għerbu'ha, nda għal mbada tsedi ta nzaku tavata tabħela tanj hada. <sup>15</sup> Ka klaftá tsi ta tħażżej ña krupi, ka għzlagħaptá tsi ta mnduha demdem ma tsa daba hæga

\* <sup>2:17</sup> Ngha ta Zabura 69:10.

Lazgħafta ya, nda tuwakha tani, nda slaha tani. Ka wutsidintá tsi ta tseda għal mbøðu, ka zlambidintá tabħela tanj. <sup>16</sup> «Hliñwa na skwiha na hadna, ma niżi kuni ta hæga Da da ka hæga mbøða dzvu,» ka'a nda għal dzawa għerbu'ha. <sup>17</sup> Ka havaktá duhwal-hani ta skwi ya nda vinda ma gwada Lazgħafta tazlay: «Dvafdva\* yu ta hæga għa, manda vu ta dra tsi ta i'i,» ka'a ya <sup>18</sup> «Mnderga wati ma mazəmzəm dza'a ka magata, ña maraṇta skwi kél ka ka maga mndera skwi mandana na?» ka la Yahuda zlraftá gwada nda tsi. <sup>19</sup> «Tasiñwatasa ta na hæga Lazgħafta na, dza'a bęglafba yu ma fitik hkən,» ka Yesu nda hðñ. <sup>20</sup> «Ta skwi vaku fwad mbsak mku' mida za lu ta ba na hæga Lazgħafta na ná, ma fitik hkən dza'a bafta yu ri wa k'a?» ka la Yahuda nda tsi. <sup>21</sup> Tsaw tsa hæga ta gwadex Yesu ya ná, ta gwadex ta ghænja ghæñjani tsatsi. <sup>22</sup> Tsaya kél duhwalhani tahula sli'agħaptani ma mtaku, ka havaktá skwi ya mna tsi. Ka zlghaqta hðñ ta skwi ya nda vinda ma gwada Lazgħafta, nda gwada Yesu ta mnata tani.

### *Nda sna Yesu ta skwi ma ħjudufa mnduha*

<sup>23</sup> Ma fitika nzakwa Yesu ma Ursalima ta skala Pak, nda ndəgħha għal ta zlghaqta ngher hðñ ta mazəmzəmha ta magħi tsi. <sup>24</sup> Lamex a tsaya da fèlma Yesu wu, kabga nda sna ta hæġi tsidid. <sup>25</sup> Psa a ta mnanata mndu ta gwada ta ghænja nzakwa sana mndu wu, kabga nda sna tsatsi ta skwi ma ħjudufa mndu.

## 3

### *I Yesu nda Nikwademu*

<sup>1</sup> Mamu sana mndu mataba la Farisa ta hgħi lu ka Nikwademu tekew mataba għal dagħaladagħala mataba la Yahuda. <sup>2</sup> Ka sli'aftá tsi nda rvidik ka lagħha slanagħatá Yesu. Ka'a nda tsi mantsa: «Malemma da! Nda sna ħnej kazlay: Mndu tagħha skwi ta saha daga da Lazgħafta kagħha k'a, kabga had mndu ta lavintá maga

tsa mazəmzəmha ta magə kagħa ya, ka had Lazglafta kawadaga nda tsi wu,» ka'a. <sup>3</sup> «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ka ya a lu ta mndu ka mahis wu katsi, laviñ a ta ng-hantá ga mghama Lazglafta wu,» ka Yesu nda tsi. <sup>4</sup> «Waka lu dza'a yəglagatá mndu nda ghada halatani, dza'a vrəgladaf vra da huda mani, ja yəglagata ra?» ka Nikwademu nda tsi. <sup>5</sup> Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ka ya a lu ta mndu nda imi nda Sulkum wu katsi, laviñ a ta walantá lami da ga mghama Lazglafta wa. <sup>6</sup> Ya yaga mndu ná, mnda səla tsaya. Ya yaga Sulkum ya ná, ja Sulkum tsa ya. <sup>7</sup> Ma ndərmim ka nda ndərmima kabga mnaghata da: “Tkwe’ ka yagatá kaghuni ka mahis” kə'a. <sup>8</sup> Nda ta tvi ta kumə tsi ta vyakwa falak. Ta snay ka ta ghudzagani, sna a ka ka ga ta dza'a tsi wa. Mantsa ya nzakwa inda mndu yaga lu ma Sulkum,» ka Yesu nda tsi. <sup>9</sup> «Waka skwi mantsa dza'a magaku?» ka Nikwademu nda tsi. <sup>10</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kagħa mndu ta tagħha skwi ja la Isra'ila ná, sna a ka ta tsa ra? <sup>11</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghata, skwi snajj ħni ta mnə ħni, skwi nghaj ira ħni ta gwadex ħni, tsaw tsu'a a kuni ta skwi ta mnə ħni wa. <sup>12</sup> Gwadex da ta skwi ta magaku ta hadik ja ghuni, zlgha a kuni wu, waka kuni dza'a zlghافت skwi ta magaku ta luwa dza'a mnaghunata yu tama? <sup>13</sup> Had mndu ta kdə lafi ta luwa, ka mndu ta saha daga ta luwa a tsi wa. Ba Zwaṇja mndu yeya ta saha daga ta luwa. <sup>14</sup> Manda va ya kapadaf Musa ta nahadika għuvatili ta udzu ma mtak ya, manda va tsaya dza'a kapadafta lu ta Zwaṇja mndu, <sup>15</sup> kada mutsafha dər wa ta zlghافت hafu ja kdekdez.

<sup>16</sup> «Dvudva Lazglafta ta ghənja hadik, kəl tsi ka vlatá Zwaṇjan turtuktuk, dər wa ta zlghافت, zwaduta a wu, mutsafmutsa ta hafu ja kdekdez. <sup>17</sup> Ghunaga a Lazglafta ta zwaṇjan ja tsanagħatá guma ta mnduha ta ghənja

hadik wu, ama ja mutsafha mnduha ma ghənja hadik ta mbaku nda ma tsatsi, kəl Lazglafta ka ghunagatá Zwaṇjan ta ghənja hadik. <sup>18</sup> Mndu ta zlghافت Zwaṇja Lazglafta, had guma ta ghənjan wa. Mndu kul zlghافت, nda ghada tsatá guma ta ghənjan, kabga kwalani kul zlghافت Zwaṇja Lazglafta turtuktuk.

<sup>19</sup> «Wya ghənja tsa guma ya: Ma saha tsuwadak ta ghənja hadik, ka zlanavatá mndu ta tsuwadak ka lagħwi dvatá grusl, kabga slnaha taŋ kul dinaku. <sup>20</sup> Inda mndu ta maga għwadaka skwi, husanhusa tsuwadak. Had tsa mndu ya dza'a walant sagħha da tsuwadak wu da maravata slnani duway ta dabbi. <sup>21</sup> Ka ħarmani nzakwa mndu kahwathwata katsi ná, dza'a sagħasa da tsuwadak kada nghavata inda slnani ta magħetsi tsidid kazlay: Skwi ta magħetsi, zdəganazda ta Lazglafta kə'a.»

### *Yuhwana mnda maga batem nda Yesu*

<sup>22</sup> Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu kawadaga nda duħwalhani ka lagħwi ta hadika Zudiya. Ka nzdavatá tsi tsəbakk fitik kawadaga nda həej hada. Ka magħetsi ta batem ja mnduha. <sup>23</sup> Ta magħetsi Yuhwana ta batem guli ja mnduha ma sana vli ta hgħelu ka Inu, ndusa nda sani vli ta hgħelu ka Salima, kabga dagħala imi hada. Ka va sli'adagħatá mnduha ja magħanafta batem ta həej. <sup>24</sup> Ma tsa fitik ya, ta la a lu ksagħatá Yuhwana da gamak karaku wa.

<sup>25</sup> Ka sli'anafta duħwalha Yuhwana ta zlərdutawi nda sana mnda la Yahuda ta ghənja gwada ta għuha səla. <sup>26</sup> Ka sli'afta həej ka lagħha da mnay ja Yuhwana kazlay: Maləma da! Tsa mndu si kawadaga nda kagħha ta blu għwa Zurdej si ta mnə ka ta gwada ta ghənjan ja kay ná, wa'a ta maga batem ja mnduha. Ta sli'i inda mnduha da tsi, ka həej. <sup>27</sup> Ka Yuhwana mantsa: «Had mndu dza'a mutsafha sana skwi ka Lazglafta a ta vlaġġa wa. <sup>28</sup> Nda sna kaghuni ja tsanagħatá guma ta mnə yu tazlay

“Kristi a i’i wu” kə’ a. Ghunidik ghuna lu ma kdaku tsatsi ka sagha. <sup>29</sup> Na zwaŋa midzi ta kla lu ta makwa, gra zwaŋa midzi ya guli ná, tavatani ta nzata tsi ka sna lwa gwada ta gwadagapta zwaŋa midzi. Snantani ta gwada ta gwadagapta tsi ya, rrayni ta rfu. Manda tsaya ta rfa i’i ta rfu guli. Ndanana ná, rfu ja da ta rray. <sup>30</sup> Ka njla tsatsi nda njla, ka htakwa i’i nda hta.

<sup>31</sup> «Mndu ya ta saha daga ta luwa ná, nzanaghanza tsatsi ta ghənja inda skwi demdem. Mndu ya ta ghənja hadik guli ná, ja ghənja hadik tsatsi. Gwada ta ghənja skwi ta ghənja hadik njani ta gwaday. Mndu ta saha daga ta luwa ná, [ta ghənja inda skwi nzanaghata tsatsi]. <sup>32</sup> Gwada ta ghənja skwi nghaq tsi nda ya snaŋ tsi ta gwadə tsi. Had mndu ta tsu’ aftá gwadani wa. <sup>33</sup> Mndu ta tsu’ aftá gwadani ná, grafgra tsa mndu ya ta Lazglafta kazlay: Kahwathwata ya kə’ a. <sup>34</sup> Mndu ghunaga Lazglafta ná, gwada Lazglafta ta gwadə tsi, kabga zwakuzwakwa Sulkum vlaŋ Lazglafta mida.

<sup>35</sup> «Dvudva Da ta Zwanj, ka fanamtá tsi ta inda skwi ma dzvani. <sup>36</sup> Mndu ta zlghaftá tsa Zwanj ya mutsafmutsa ta hafu. Mndu ta kwalaghutá zlghaftá tsa zwanj ya mutsafsa ta tsa hafu ya wa. Ta ghənja basa njufufa Lazglafta yeaya ta nzaku ta ghənjanji,» ka’ a.

## 4

### *I Yesu nda markwa la Samari*

<sup>1</sup> Ka snaŋtā la Farisa ta mnay kazzlay: Mal mnduha ta sli’i da maga batem da Yesu ka ya da Yuhwana kə’ a. <sup>2</sup> Ka kahwathwatani ka lu mnay katsi ná, Yesu a ta maga batem ja mndu wu, duhwalhani zlanan tsi ta magay. Snantia Yesu ta tsa gwada ta mnə lu ya, <sup>3</sup> ka sli’ aftá tsi ta hadika Zudiya ja vrə ta hadika Galili. <sup>4</sup> Wya nda ma hadika Samari ta laba tsi ya, <sup>5</sup> ka 6hadaghata tsi da sana vli ta hgə lu ka Sikar ndusa nda vwaha Yakubu ta vlaŋtā zwajani Yusufu bamma, ta hadika Samari. <sup>6</sup> Ma tsa vli ya, mamu

vəvrəma Yakubu. Manda hərfatá Yesu ta mbada, ka nzatá tsi ta wa tsa vəvrəm ya, wər ma ghən fitik nda tsa.

<sup>7</sup> Ka lagha sana markwa la Samari da ta imi. «Tidifta ta imi ka sa’ata yu,» ka Yesu nda tsi. <sup>8</sup> Ma tsa fitik ya, laghula duhwalhani da luwa da skwa skwa zay. <sup>9</sup> «Waka kagha ta nzakway ka mnda la Yahuda, ta dawa imi ja say da i’i ta nzakway ka markwa la Samari na?» ka tsa marakw ya nda tsi. Tsaw had la Yahuda ta guya vgha nda la Samari wa. <sup>10</sup> Ka Yesu mantsa: «Ka má nda sna ka ta skwi ta kumə Lazglafta ta vlaghata, nda mndu ya ta dawa imi ja say da kagha katsi ná, má kagha má dza’ a dawa imi ja say, má ja vlaghatani ta imi ta vla hafu,» ka’ a nda tsi. <sup>11</sup> Ka tsa marakw ya nda tsi mantsa: «Mghama dā! wana had skwi ja tagafta da kagha wu, nda la na vəvrəm na guli, ga dza’ a mutsa ka ta tsa imi ta vla hafu ya na? <sup>12</sup> Mal kagha ka dzidza njni Yakubu si ta sa ima na vəvrəm na nda zwanani, nda rinani tani, ka zlaŋnajtā tsi na ra?» ka’ a. <sup>13</sup> Ka Yesu nda tsi Mantsa: «Dər wati ma mndu ta sa na imi na ná, ta dza’ a kuzlaŋkuzla ndala, <sup>14</sup> ama mndu dza’ a sa na imi dza’ a vlaŋta yu na ná, walglanta a ndala ta kuzlaŋta wa. Tsa imi dza’ a vlaŋta yu ya ná, dza’ a nuna ka dzubay, ja mbəzagapta hafu ja kdekedzeŋ mida,» ka Yesu nda tsi. <sup>15</sup> «Mghama dā! Vlihavla ta tsa imi ya tsa, kada kwala ndala ta kuzliglihata, ka kwala yu ta səglagħha da ta imi hadna,» ka tsa marakw ya nda tsi. <sup>16</sup> «La hgaktá zə’ala ghuni, ka sagha kuni da hadna,» ka Yesu nda tsa marakw ya. <sup>17</sup> «Had zə’ala dā wu,» ka tsa marakw ya nda tsi. Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ta ja gha ta mnay kazlay: Hadu zə’ala dā wu kə’ a, <sup>18</sup> kabga hutaf zə’ala gha. Nana ga tan ka ndanana guli, zə’ala ghuni a wu, ragħatani mnay gha mantsa ya,» ka Yesu nda tsi. <sup>19</sup> «Mghama dā! Anabi ka ta grə yu nda na skwi na. <sup>20</sup> Dzidzīha njni la Samari ná, ta na għwá na si ta maga hən ta du’ ja Lazglafta. Ka kaghuni la Yahuda ná, ma Ursal-

ima vla maga du'a ḥa Lazglafta, ka kaghuni,» ka tsa marakw ya. <sup>21</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Marakw na, zlghafzlgħa ta i'i. Dza'a sagħasa fitik dza'a kwal kuni maga du'a ḥa Da ta na għwá na, dər ma Ursalima. <sup>22</sup> Kaghuni la Samari, ḥa skwi kul snantá kuni ta maga kuni ta du'a. Ajjni la Yahuda, ḥa skwi snan ḥni ta maga ḥni ta du'a, kabga da la Yahuda sagħha mbaku. <sup>23</sup> Dza'a sagħasa fitik, nda maga vani ndanana. Ma Sulkum nda ya ma kahwathwata dza'a kəl mnduha ka maga du'a, ḥa tsəebay tanj ta tsəlbu ḥa Da, kabga mndarga tsa mnduha ta tsəba tsa tsəlbu ya ta zbə Da. <sup>24</sup> Lazglafta ná, Sulkum ya. Tsa mnduha ta maga du'a ḥani ya, ma Sulkum nda ya ma kahwathwata ta maga həej,» ka Yesu nda tsi. <sup>25</sup> «Nda sna yu kazlay: Dza'a sagħasa Almasihu, ta hgə lu ka Kristi ya, kə'a. Ka sagħasa tsi, dza'a mnaqħnamna ta inda skwi,» ka tsa marakw ya nda tsi. <sup>26</sup> «Tsa mndu ta mnə kagħha ya na i'i ta gwada nda kagħha na,» ka Yesu nda tsi.

<sup>27</sup> Tata gwada həej, ka vraktá duhwalhani. Ka ndermimi duhwalhani ta tsa nzatani ka gwada nda tsa marakw ya. Tsitsirid, nzanza həej, had ja ta psłanaftawi, ka dawantja da tsi kazlay: Nu ta daw ka da tsi, ari nu ta gwadex ka nda tsi na kə'a wa.

<sup>28</sup> Ka gi zlanatá tsa marakw ya ta bzleghwani hada ka lagħwi da luwa da mnay ḥa mnduha. <sup>29</sup> Ka'a mantsa: «Sawa ngha mndu ta mnihatá inda skwiha maga yu ba, zlah Kristi na mndu na?» ka'a. <sup>30</sup> Ka sli'agaptá mnduha ma luwa, ka lagħa slanagħatá Yesu. <sup>31</sup> «Maləma da! Kwa za ta skwa zay misimmisim,» ka duhwalhani nda Yesu, ma tsa fitik ya. <sup>32</sup> «Mamu skwa zaya da kul snantá kaghuni,» ka Yesu nda həej. <sup>33</sup> «Mamu mndu ta klanaktá skwa zay ra?» ka duhwalhani mataba tanj. <sup>34</sup> Ka Yesu nda həej mantsa: «Maga skwi ta zdəganatá mndu ya ta ghunigħiata ka kdinistá slnani, skwa zaya da. <sup>35</sup> “Ta fwad pħakwa tili ka tskā nimaya ta vwah” a ka kaghuni ndanana wu ra? ka i'i

nda kaghuni wa, nghadapwangħa ta ndəhatá nimaya ta vwah ba, ta għwaj a lu ka tskay wa. <sup>36</sup> Mndu ta tskā nimaya ta vwah ná, ta mutsay ta nisəlani, ḥa tskanatani ta hulfani ḥa hafu ḥa kdekkedzen. Mantsa ya, ḥa rfay mndu ta slēgafta nda mndu ta tskata ta rfu kawadaga. <sup>37</sup> Tsa mahdihi mnə lu kazlay: Slgadatá slgayslgay ḥa sani, tskatá tskaytskay ḥa sani kə'a ya ná, kahwathwata nzakwani. <sup>38</sup> Da vli kul magatá kuni ta slna ghunaghunafta yu. Ghuyghuya sanlaha ta dajja ma slna, ka lagħa kaghuni da ħatsa ndela tsa slna tanj ya,» ka'a. <sup>39</sup> Nda ndəgħha la Samari ma tsa luwa tanj ya ta zlghażtā Yesu ta għejja tsa gwadha mna tsa marakw ya ta mnay kazlay: Ka mnihatá tsi ta inda skwiha maga yu kə'a ya. <sup>40</sup> Ma lagħa la Samari da slanagħatá Yesu, ka ndəbħa həej ta dzvu da tsi ḥa nzatani kawadaga nda həej. Ka nzatá tsi ka zatá fitik his hada da həej. <sup>41</sup> Ka sgavagħatá ndəgħata mnduha ta zlghażtā Yesu, kabga Yesu ka għejja tsa mna gwadani ḥa tanj. <sup>42</sup> «Zlghafzlgħa ajjni ndanana tama makwa na, kabga gwadha għadha mna ka yeya a wa. Nda sna vərða ajjni nda sləməjja ḥni. Graffra ḥni kahwathwata kazlay: Na mndu na ná, mnda mba mnduha ta għejja hadik ya kə'a.»

### *Mbanafha Yesu ta zwaġa sana mnda ksa slna ħumna*

<sup>43</sup> Tahula tsa fitik his ya, ka sli'afġa Yesu hada ka lagħwi ta hadika Galili. <sup>44</sup> Tsaw si wya ka Yesu mnata: «Had lu ta vla glaku ḥa anabi ta hadikani wu» ka'a. <sup>45</sup> Bhadagħatani ta hadika Galili, ka tsu'afta għal-had. Tsa għal ta tsu'afta ya ná, għal ta ngħajnejta inda skwi maga Yesu ma Ursalima ma fitika skala Pak ya, kabga si labla hahen għali da vla tsa skalu ya.

<sup>46</sup> Ka vrugħatá tsi tama da luwa Kana ta hadika Galili, ma vla mbəd-fanaftani ta imi ka ima inabi ya kay. Tsaw mamu sana mndu dagħala ma slna ħumna, ta maga slna ga mgham ma luwa Kafarnahum, kul

dughwanaku zwañani ta kala ghəj. <sup>47</sup> Snantani kazlay: Sli'afsli'a Yesu ta hadika Zudiya, ka sagha ta hadika Galili kə'a, ka sli'aftá tsi ka lagha slanaghata. Ka'a nda tsi mantsa: «Kdəkkdək, mbada mbanafaftá zwañā da kul dughwanaku, ta kala ghəj,» ka'a. <sup>48</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka ta ngha a kaghuni ta mazəmzəm nda skwa ndərmimay wu ná, zlgha a kaghuni kay tama wa!» ka'a. <sup>49</sup> Ka tsa mndu ta maga slna ga mgham ya nda tsi mantsa: «Mghama da! Mbada ma kdaku zwañā da mtuta,» ka nda tsi. <sup>50</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «La dzagħha! Wa a zwañā għa wdərwdr,» ka'a.

Ka zlghaftá tsa mndu ya ta tsa gwada mnana Yesu ya, ka sli'aftá tsi ka lagħwi dzaghani. <sup>51</sup> Ta laha tsi ta tvi ta dza'a dzagħha, ka guyatá tsi nda kwalvahani ta Ȝlu da mnay Ȝani kazlay: Wa'a nda mba zwañā għa wdər kə'a. <sup>52</sup> Ka tsa mndu ya mantsa: «Ta wati luwa leñavata tsi na?» ka'a dawarja da həj. «Ki'a hdzikata fitik ma ghəj dħawwu, ta lavaghutá tsa Ȝudidarani ya,» ka həj nda tsi. <sup>53</sup> Ka graftá tsa dani ya, ta tsa luwa ya mna Yesu Ȝani kazlay: Wdərwdr zwañā għa kə'a ya. Daga badu tsa ka zlghaftá tsatsi nda għwal ga tanj tani ta Yesu.

<sup>54</sup> Tsaya mahisa mazəmzəm maga Yesu ta hadika Galili manda zlanjtani ta hadika Zudiya.

## 5

### *Mbanaftha Yesu ta sana mndu nda ragħwa səlani*

<sup>1</sup> Tahula tsaya, ka slatá skala la Yahuda ma Ursalima. Ka laf Yesu da hada. <sup>2</sup> Tsaw ma Ursalima, mamu sana ghwa tsap lu ndusa nda watħha saba tuwakha. Betsayda ta hga lu ta tsa ghwa ya nda gwada Hebru. Ta wa tsa ghwa ya mamu glakamha hutaf. <sup>3</sup> Ma tsa glakamha ya, mamu ndəghata għwal kul dughwanaku mida, manda għwal nda ghulpa, nda għwal ta dziegħidi, nda għwal nda rwa səla tanj nda dzva tanj ta kzla gigħavata imi. <sup>4</sup> Tsaw ta sasa

duhwala Lazgħafta tazlay da tsa imi ya Ȝa gigħdanafha. Ka gigħavafgħigħda tsa imi ya, ka tiġel wa ta gi laha dida tahula gigħavta tħalli ya, nda mba tsa mndu ya dər kinawu tsa dañwani ya. <sup>5</sup> Hkənmbasak tħażżeż mida vakwa sana mndu ma dañwani ta nzaku hada. <sup>6</sup> Kə'a ka Yesu ná, ta hani tsa mndu ya. Nda sna guli kazlay: Nda kċa fitikani ta bħasa tsa dañwa ya kə'a. «Ta kumay ka ta mbafta għa ra?» ka'a nda tsi. <sup>7</sup> «Mghama da! Had mnda da Ȝa fadihata da imi gigħavaf farr tsi wa. Ka dza'a yu, ka yu ya ná, gi tiġi l-ġħidha sani ta laha ka i'i,» ka tsa mndu kul dughwanaku ya nda tsi. <sup>8</sup> «Sli'afsli'a għa kla ta skwa hana għa, ka sli'a ka,» ka Yesu nda tsi. <sup>9</sup> Gi hadahada ka mbaftá tsa mndu ya, slężjed klafta skwa hanani, ka sli'i. Tsaw, badu Sabat magakwa tsa skwi ya. <sup>10</sup> Ka la mali ma la Yahuda nda tsa mndu mbanaf lu ya mantsa: «Sabat a vli għita kay ra? Wa ta mnaghħata kla skwa hana għa na?» ka həj. <sup>11</sup> «Kla ta skwa hana għa, ka sli'a ka» ka tsa mndu ta mbadifta ya nda i'i,» ka'a nda həj. <sup>12</sup> «Wa tsa mndu ta mnaghħata kazlay: Kla ta skwa hana għa ka sli'a ka kə'a ya na?» ka həj dawarja da tsi. <sup>13</sup> Tsaw sna a tsa mndu mbanaf lu ya ta tsa mndu ta mbanafha ya wu, kabga zadamzada Yesu mataba tskata mnduha ma tsa vli ya. <sup>14</sup> Bats nzda, ka guyافتá Yesu ta vghha nda tsa mndu ya ma daba hęga Lazgħafta. «Wana nda mba ka ndana tama, yaha ka walgħajnejha maga dmaku da slaghħaqħatā ya katakata ta malaghħutā tsaya,» ka Yesu nda tsi. <sup>15</sup> Ka sli'aftá tsa mndu ya, ka lagħwi da mnay Ȝa la mali ma la Yahuda kazlay: Yesu tsa mndu ta mbiđifta ya kay kə'a. <sup>16</sup> Tsaya kəl la mali ma la Yahuda ka zba htsiġa Yesu, kabga magħatani ta tsa skwi ya badu Sabat.

<sup>17</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Tata maga slna Da da kulam ndanana, mantsa i'i guli, tata maga slna yu kulam ndanana,» ka'a. <sup>18</sup> Ta ghəjja tsa gwada gwada tsi ya, ka zbəgħelha la mali mataba la Yahuda ta Yesu

ja dzata. Ta ghə̄ja və̄l 6lanaptani ta zlaħa Sabat kwejkkwej a ta zba hə̄j wu, kabga mnayni kazlay: Və̄rda Lazglafta na Da da kə̄a ta gra ghə̄jani nda Lazglafta guli ya.

### *Vlanja dani ta inda mbrakwani ta zwaŋjani*

<sup>19</sup> Ka Yesu vrə̄glinjá gwadani nda hə̄j mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, laviŋ a zwaŋ ta magatá skwi gagħə̄j gagħə̄jani, ka ngha a tsi ta skwi ta magə̄ Da wa. Ka kinawu ta maga Da ta inda skwi ya, ka gragra mantsa ya ta maga zwaŋ guli. <sup>20</sup> Ta dvay Da ta zwaŋ. Tsaya ta kə̄l tsi ka maranajtā inda skwi ta magə̄ tsi, ja maranajtani ta slnaha ta malagħutá nana, kada nghajta kuni ta skwa ndermimay. <sup>21</sup> Manda ya ta sli'aganapta Da ta gwal nda rwa nda hafu ya, mantsa ya ta wlanja zwaŋ ta hafu ja mndu ta kumə̄ tsi. <sup>22</sup> Tsa a Da ta guma ta ghə̄ja mndu wu, ma dzva zwaŋ fanamta tsi ta inda guma ja gumay, <sup>23</sup> kada vla inda mndu ta glaku ja zwaŋ, manda ya ta vlə hə̄j ta glaku ja Da ya. Ka vla a mndu ta glaku ja zwaŋ wu katsi, hadtsa mndu ya ta vla glaku ja Da ta ghunagatá tsa zwaŋ ya wa.

<sup>24</sup> «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mndu ta sna gwada da, ka zlghaftá tsi ta mndu ta ghunighatá, mamu hafu ja kdekdez̄en ma tsa mndu ya. Had lu dza'a tsanaghata guma ta tsa mndu ya wa. Nda ghada Pak tsa mndu ya ta mtaku ka lagħwi da hafu. <sup>25</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a saghasa fitik, nda ghada va sagħani, dza'a kə̄l gwal nda rwa ka snajtā lwa Zwaŋja Lazglafta. Tsa gwal dza'a snajta ya dza'a nzakway nda hafu. <sup>26</sup> Manda daslakwa hafu ta nzaku ma Da ya, manda tsaya wlanja tsi ta zwaŋ ja mutsakwa hafu ma tsatsi guli. <sup>27</sup> Ka wlanjtā tsi ta mbrakwa tsa guma, kabga nzakwani ka Zwaŋja mndu. <sup>28</sup> Tsaya a skwi ja ndermimay ghuni wu, dza'a saghasa fitik dza'a kə̄l inda gwal ma kulu ka snajtā lwani <sup>29</sup> ja sli'agapta tanj.

Gwal ta maga skwi dina ya, dza'a sli'agapta ja nzata nda hafu hahə̄j. Gwal ta maga skwi kul dinaku ya guli, dza'a sli'agapta ja tsanaghata guma ta hə̄j hahə̄j.»

### *Nzakwa Zwaŋ ka masləmtsək*

<sup>30</sup> Ka Yesu mantsa: «Had sana skwi dza'a magata i'i gagħə̄j gagħə̄ja da wa. Manda ya mniha Lazglafta ta tsa yu ta guma. Nda tvani ta tsa yu ta guma kabga zba a yu ta skwi ta kumə̄ ghə̄ja da wu, skwi ta zdə̄ganatá mndu ta ghunighata ta zbə̄ yu.

<sup>31</sup> «Ka i'i katsi mnatá gwada ta ghə̄ja da katsi ná, had hayhaya tsa gwada da ya nda tsa wa. <sup>32</sup> Ka sana mndu katsi mna gwada ta ghə̄ja i'i katsi, nda sna yu kazlay: Tsa gwada ta mnə̄ tsi ta ghə̄ja i'i ja ná, kahwathwata nzakwani kə̄a. <sup>33</sup> Ghunaf ghuna kuni ta mnduha da Yuhwana ka mnaghunatá tsi ta kahwathwata. <sup>34</sup> I'i tada ná, zbaŋ a yu ta mndu ja mna gwada ta ghə̄ja da wa. Tsaya kwejkkwen mnaghuna yu ja mutsay ghuni ta hafu. <sup>35</sup> Yuhwana ná, pitirla ta zlghaku ka tsuwadaka vli ya. Kumanjkuma kuni ta nzavata nda rfu ma tsuwadakani.

<sup>36</sup> «I'i, mamu ja da ma gwada ta ghə̄ja da ta malagħutá ja Yuhwana. Tsa gwada ya ná, slnaha vliha Da ja kdianafha da ta magay ya. Tsa slnaha ta kdə̄ yu ta magay ya, ta maranja tsidid kazlay: Da ya ta ghunighata kə̄a. <sup>37</sup> Tsa Da ta ghunighata ya, ta mnajtā gwada ta ghə̄ja da. Anj mndani ta walaj a kuni ta snajtā lwani wa. Ta walaj a kuni ta nghajtā kumani guli wa. <sup>38</sup> Nza a gwadani ma jidu fa ghuni wu kabga zlghaf a kuni ta mndu ya ghunaga tsi wa.

<sup>39</sup> «Ta ndi'andi'a kuni ka tagħha skwi ja nda vinda ma gwada Lazglafta kabga mida dza'a mutsa jni ta hafu ja kdekdez̄en ka kuni. Tsa gwada Lazglafta nda vinda ya ná, ta ghə̄ja i'i ta gwada tsi. <sup>40</sup> Sewva a kuni ta sagħha da i'i ja mutsa və̄rda hafu wa.

<sup>41</sup> «Da mnda səla a ta mutsa i'i ta glakwa da wa. <sup>42</sup> Tsaw nda sna i'i ta kaghuni tsidid kazlay: Dvu a kuni

ta Lazglafta wu kə'a. <sup>43</sup> Da da ta ghunighata, ka kwalaghutá kuni ta tsu'aftá i'i. Ka ma sana mndu ta klaftá ghəñjani ka ghəñjani ka sagha katsi ná, má tsu'aftsu'a kuni. <sup>44</sup> Kaghuni gwal ta dva glaku da sani nda sani, ka kwalaghutá zba glaku daga da Lazglafta turtukwani, waka kuni má dza'a zlghafta na?

<sup>45</sup> «Yaha kuni da uwalay kazlay: Dza'a wlay yu ta kaghuni da Lazglafta kə'a. Tsa Musa fab kaghuni ta ghəñ tida ya dza'a wla kaghuni.

<sup>46</sup> Ka má zlghafzlgħa kuni ta Musa katsi ná, má zlghafzlgħa kuni ta i'i guli, kabga vindaf ta ghəñja i'i tsatsi ta gwada. <sup>47</sup> Ka si zlghaf a kaghuni ta skwi vindaf tsatsi ya wu ní, waka kuni dza'a zlghaftá gwada da na?» ka'a.

## 6

### Zuġta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' hutaf

Mat 14:13-21, Mak 6:30-44, Luk 9:10-17

<sup>1</sup> Tahula tsaya, ka sli'aftá Yesu ka lagħwi ta sana bla tsa ghwa Galili ta hgħe lu ka Tiberyad ya guli. <sup>2</sup> Ka sli'aftá dəmga rutut mistani ngher həej ta mazəmzəm, ka mbamba gwal kul dughwanaku. <sup>3</sup> Ka ɻagħatá Yesu ta għwá ka nzagata hada kawadaga nda duhwalhani. <sup>4</sup> Tsaw ndusa fit-tika skala Pak ta nzakway ka skala la Yahuda. <sup>5</sup> Kə'a ka Yesu klanjtá ghəñ ka nghadapta ná, rutututa dəmga ta lagħa da tsi. Ka'a mantsa: «Ga dza'a skwakta mu ta buradi ja zunustá na ndəghata mnduha na?» ka Yesu nda Filip. <sup>6</sup> Ja tsakwasla gwada da tsi kəl tsi ka mnanata mantsa, kabga nda sna tsatsi ta skwi dza'a tsi magay. <sup>7</sup> Ka Filip nda tsi mantsa: «Dər tseda vagħha mnduha his dərmek\* ta maga slna klaf lu ja dzawaktá buradi nda tsi ná, slagħu a dər ja valantá həej ki'a ki'a wu,» ka'a nda tsi. <sup>8</sup> Ka sani mataba duhwalhani ta nzakway ka Andre zwañamani ma Simuñ Piyer nda tsi mantsa: <sup>9</sup> «Mamu sana zwañ

\* <sup>6:7</sup> Ngha ta Mata 20:2.

hadna nda buradi hutaf nda tsul-hwa zwana klipi his da tsi, tsaw ja slolta kawu mataba ndəghata mnduha mandana na?» ka'a. <sup>10</sup> Ka Yesu mantsa: «Mnanawa mna ta həej ka nzanzata həej nda nzanza,» ka'a. Tsaw mamu dyatá kuzuñ ksif ma tsa vli ya, ka nzanzaftá mnduha ta maga dəmbu' hutaf tida. <sup>11</sup> Ka hlaftá Yesu ta tsa buradiha ya, ka rfanaghħatá tsi ta Lazglafta ta ghəñjani, ka daganhaftá tsi ta tsa mnduha ta nzaku ya. Ka daganhaftá tsi ta tsa klipiha ya ta həej guli manda ya ta kumə həej. <sup>12</sup> Manda babaghawta mnduha, «Tskafwa padakwani yaha da badzuta,» ka Yesu nda duhwalhani. <sup>13</sup> Ka tskraftá həej, ka ndaghħanaftá həej ta għwanak għwnejn pħażżeż his nda pħakwa tsa buradi hutaf ya, tahula babaghawta taqdem. <sup>14</sup> «Nana mndu na vərda anabi dza'a sagħha ta ghəñja hadik mnex lu kay ya,» ka tsa mnduha ta nghajnejt mazəmzəm maga Yesu ya.

<sup>15</sup> Tsatsafta Yesu kazlay: Dza'a sagħasa lu da ksafta nda mbraku ja nzakwani ka mgham kə'a, ka kdinja Yesu ta ɻagħlaphha ta għwā.

### Mbaday Yesu ta mbada ta imi Mat 14:22-33, Mak 6:45-52

<sup>16</sup> Magatá hawu, ka sli'agatá duhwalhanji ta wa dræf. <sup>17</sup> Ka sli'adamitá həej da kwambalu ja tsughwasa dræf ja dza'a da luwa Kafarnahum. Nda ghada kuzatá vli, ta vradagħha a Yesu slanagħatá həej wa. <sup>18</sup> Tata ndrə həej, ka sli'avaftá falak dagħala katakata, ka kapatsa'u waku dræf. <sup>19</sup> Swadap swa duhwalha Yesu ta kwambalu ta maga meli hutaf ka mku' a tsi, ka nghajnejt həej ta Yesu ta mbada ta dræf ta ndusadaghata tavata kwambalu, ka ksafta zlənji ta həej. <sup>20</sup> «I'i ya tane! Ma zlənji kuni ta zlənji!» ka Yesu nda həej. <sup>21</sup> Si ta kumay həej ta klamta da kwambalu sizlay, gi nda bħadaghħata kwambalu da tsa vli ta dza'a həej ya.

### Zbay dəmga ta Yesu

<sup>22</sup> Gamahtsimani, ka havaktá tsa mnduha ta nzaku ta wa dr̄f ya kazlay: Turtuktuk kwambalu si ta lagha da tsa vli ya k̄a. Grafgra h̄ej guli kazlay: Lamə a Yesu kawadaga nda duhwalhani dida wu k̄a. Nda gh̄ejtañ laghwa duhwalhani. <sup>23</sup> Ma va tsa fitik ya, ka sli'aftá sana kwambaluha ma luwa Tiberiya, ka bhadaghata h̄ej ndusa nda tsa vli k̄el Mgham Yesu ka rfanaghatá Lazglafta ta gh̄ejta buradi, ka zutá mnduha ya kay. <sup>24</sup> Nghay mnduha ná, had Yesu hada wu, had duhwalhani hada guli wu, ka sli'adamta h̄ej da tsa kwambalu ya ka laghwi da luwa Kafarnahum da zba Yesu.

### *Yesu ná, dafa hafu ya*

<sup>25</sup> Ka bhadaghata h̄ej ka zb̄ h̄ej, ka slanaghatá h̄ej ta wa sana bla tsa dr̄f ya. «Maləma da! Yawu saghwa ka da hadna kay?» ka h̄ej nda tsi. <sup>26</sup> Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ta zb̄ kabga v̄el nghajta ghuni ta mazəmzəm a kuni ta i'i wa. Ta zb̄ kabga zuta ghuni ta buradi, ka baghaftá kuni, kuni ta i'i. <sup>27</sup> Ma ksə kuni ta slna ḥa skwa zay dza'a 6adzuta. Navawaña ka maga slna ḥa skwa zay ta nzavata dza'a vlaghnatá hafu ḥa kdekedzen. Tsa skwa zay ya ná, Zwanja mndu dza'a vlaghnata, kabga ta tsatsi thafta Da ta ɻizla vlanjani ta mbraku,» ka'a nda h̄ej. <sup>28</sup> Ka h̄ej nda tsi mantsa: «Nahgani dza'a aŋni magay ḥa kfintá magatá slna Lazglafta na?» ka h̄ej. <sup>29</sup> Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Zlghafta ghuni ta mndu ya ghunaga tsi, na slna ya ta kzla Lazglafta ta magnata ghuni,» ka'a. <sup>30</sup> Ka h̄ej mantsa: «Mndərga wati mazəmzəm laviñ ka ta magajnata ḥa nghajta ḥni, kada zlghafta ḥni ta kagha na? Wati slna dza'a ka magata na? <sup>31</sup> Zuza dzidzíha ḥni ta Mana ma mtak. Manda ya nda vindna na: “vlagavla ta buradi daga ta luwa† ḥa tanj, ḥa zay tanj,”» ka h̄ej nda tsi. <sup>32</sup> Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, Musa

a ta vlaghunatá buradi ta saha ta luwa wa, Da da ta vlatá buradi ta saha ta luwa. <sup>33</sup> Tsa Buradi vлага Lazglafta ya ná, tsa ta saha ta luwa ta vla hafu ḥa mnduha ta gh̄ejta hadik yeya,» ka'a nda h̄ej. <sup>34</sup> Ka h̄ej mantsa: «Mghama da! gdagda ta vlaŋnatá mndərga tsa buradi ya,» ka h̄ej.

<sup>35</sup> Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «I'i buradi ta vla hafu. Ka sagħasa mndu da i'i, walglanja a maya ta kuzlanja wa. Ka zlghafzlgħa mndu ta i'i, walglanja a ndala ta kuzlanja wa. <sup>36</sup> Wya mnaghunamna yu, nda ngha kuni ta i'i, ka kwalaghutá kuni ta zlghaftá i'i. <sup>37</sup> Inda gwal vliha Da, dza'a sagħasa h̄ej da i'i. Had i'i guli dza'a zlanjtá mndu ya ta sagħa da i'i ma bli wa. <sup>38</sup> Sa a i'i ta luwa ḥa maga skwi ta kumə yu wa. Sasa i'i ḥa maga skwi ta kumə mndu ta ghunighata. <sup>39</sup> Skwi ta kumə mndu ta ghunighata ná, kwala da kul zlanaghutá inda gwal vliha tsi, ḥa sli'aganapta da ta h̄ej badu kdakwa gh̄ejta hadik. <sup>40</sup> Wya skwi ta kumə Da da, dər wati ma mndu ta nghajtā zwañ ka zlghaftá tsi, nda mutsa hafani ḥa kdekedzen. Dza'a sli'aganapsli'a yu badu kdakwa gh̄ejta hadik,» ka'a.

<sup>41</sup> Ka ruruŋwaku la Yahuda ta gh̄ejjani, kabga mnayni kazlay: I'i buradi ta saha daga ta luwa k̄a. <sup>42</sup> «Tsatsi a Yesu zwañ Yusufu kay wu ra? Tsatsi a na snañ amu ta i dani nda mani na ra? Ta gh̄ejja wu ta mna tsi kazlay: Sa daga ta luwa yu k̄a ba?» ka h̄ej. <sup>43</sup> Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Zlanawazla ta ruruŋwaku mataba ghuni, <sup>44</sup> had mndu dza'a lavintá sagħa da i'i, ka ghunagagħa a Da ta ghunighata da i'i wa. I'i, dza'a sli'aganapsli'a yu ta tsa mndu ya badu kdakwa gh̄ejta hadik. <sup>45</sup> Wya skwi vindaf la anabi: “Dza'a tagħanaftagħa Lazglafta† ta skwiha ta h̄ej.” Dər wa ta snay, ka zlghaftá tsa skwi ta tagħej Lazglafta ya, dza'a sagħasa tsa mndu ya da i'i. <sup>46</sup> Va a tsaya ta mnay kazlay:

† 6:31 Ngha ta Sabi 16:13-15, 31. † 6:45 Ngha ta Isaya 54:13.

Nda ngha tsa mndu ya ta Da nda irani kə'a wu, ba mndu ta saha da Lazglafta yeya nda ngha ta Da nda irani. <sup>47</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mndu ta zlghaftá i'i, nda mutsa hafani ja kdékedzenj. <sup>48</sup> I'i buradi ta vla hafu. <sup>49</sup> Zuza dzidzíha ghuni ta mana ma mtak, kulam nda tsa, rwurwa inda tanj. <sup>50</sup> Wana buradi ta saha daga ta luwa hadna. Mndu ta zay, mtəta a wa. <sup>51</sup> I'i buradi ta vla hafu ta saha daga ta luwa. Kata zay mndu ta tsa buradi ya, dza'a nzaku tsa mndu ya nda hafu ja kdékedzenj. Tsa buradi ta vlə yu ya ná, slu'uvgha da ya. Dza'a vlay yu, kada nzakwa mnduha ta ghənja hadik nda hafu,» ka Yesu nda həj.

<sup>52</sup> Ka həj mantsa: «Waka na mndu na dza'a vlamatá slu'uvghani ja zay na?» ka la Yahuda zlghanafta ta ghənjanj. <sup>53</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka za a kuni ta slu'uvgha Zwaŋa mndu, sa a kuni ta usani wu katsi, had hafu dekdek ma kaghuni wa. <sup>54</sup> Mndu ta za slu'uvgha da, ta sa usa da, mamu hafu ja kdékedzenj ma tsa mndu ya. Dza'a sli'aganapsli'a yu ta tsa mndu ya badu kdakwa ghənja hadik. <sup>55</sup> Vérda skwa zay ná, slu'uvgha da ya. Vérda skwa say guli ná, usa da ya. <sup>56</sup> Mndu ta za slu'uvgha da, ta sa usa da ná, ma i'i ta nzamta tsa mndu ya, ma tsa mndu ya nzamta i'i guli. <sup>57</sup> Tsa Da ta ghunighata ya ná, nda hafu mida. Nda tsatsi ta nzakwa i'i nda hafu. Mantsa ya guli ka ta zay mndu ta i'i, dza'a nzanza nda hafu. <sup>58</sup> Wana buradi ta saha daga ta luwa hadna. Nza a manda ja dzidzíha ghuni ta zutá mana ka rwutá həj ya wa. Mndu ta za na buradi na ná, dza'a nzanza nda hafu ja kdékedzenj,» ka Yesu nda həj. <sup>59</sup> Ta tagħe tsi ta skwi ma həga tagħha skwa la Yahuda ma Kafarnahum, mna Yesu ta tsa gwada ya.

### Zlanavata sanlaha ma duhwalhani ta Yesu

<sup>60</sup> Ka sanlaha mataba duhwalhani snanġer həj ta tsa gwada ya mantsa: «Dukdukwa na gwada na,

wa dza'a laviñtā snay na?» ka həj. <sup>61</sup> Daslafta Yesu ma vghani kazlay: Ta ruruñwaku duhwalhani ta ghənja tsa tagħha skwi ya kə'a, «nda ħnejja ɻudufa kaghuni guli ra? <sup>62</sup> A ka tsa nghaj kuni ta Zwaŋa mndu ta ħnejja da vli si hada tsi ghalya, waka ɻudufa ghuni dza'a magay tama? <sup>63</sup> Sulkuma Lazglafta ta vla hafu, had sana skwi laviñ mnda səla ta magata wa. Na gwadha mnaghuna yu na ná, Sulkum nda hafu ya. <sup>64</sup> Tsaw mataba ghuni ná, mamu sanlaha kul zlghafta dekdek, nda mndu ya dza'a skwpta tani. <sup>65</sup> Ka Yesu sganaghata mantsa: «Tsaya kəl yu ka mnay ja għuni kazlay: Had mndu dza'a laviñtā sagħha da i'i, ka għunak a Da wu kə'a ya,» ka'a.

<sup>66</sup> Tahula mnata Yesu ta tsa gwadha ya, nda ndaqha sanlaha ma duhwalhani ta vraghuta, ka kwal kul dza'agħelta mistani. <sup>67</sup> Ka Yesu mantsa: «Ki kaghuni, sli'a a kaghuni guli ra?» ka'a nda tsa għal għwnejha għiex. <sup>68</sup> Ka Simuŋ Piyer mantsa: «Mghama da! Da wa ta dza'a ħni? Ya wana mamu gwadha hafu ja kdékedzenj da kagħha. <sup>69</sup> Zlghafzlgħa ħni, nda sna ħni guli kazlay: Kristi mndu nda għuba ta saha daga da Lazglafta kagħha kə'a,» ka'a nda tsi. <sup>70</sup> Ka Yesu mantsa: «I'i a ta dagħaptá na kaghuni għwnejha għiex na ra? Nziya nza tsi ná, ka halaway ya turtuk mataba ghuni,» ka'a nda həj. <sup>71</sup> Ta ghənja Zudas Iskaryut zwaŋa Simuŋ ta mna tsi ta tsaya kabga tsatsi mndu dza'a skwpta, dər má tekw tsatsi mataba tsa għal għwnejha għiex ya.

## 7

### Kwalaghuta zwanamani ta zl-ghaftá Yesu

<sup>1</sup> Tahula tsa, mbadha Yesu ka ra hadika Galili. Va a ta dza'a ta hadika Zudiya wu, kabga ta dakwatsay dakwatsay maliha ta ghənja la Yahuda hada ja dzata. <sup>2</sup> Tsaw ndusakndusa fitika skala dumbi da la Yahuda.

<sup>3</sup> «Sli'afsl'i'a gha ka dza'a ka ta hadika Zudiya kada nghan̄ta duhwalha gha guli ta slna ta maḡa ka, <sup>4</sup> had mndu ta kuma marāntā gh̄ejani ta difa gh̄ejani wa. Ya wya mamu skwiha ta maḡa ka ya, marānjmara ta gh̄ejja gha bañluwa ña nghan̄ta inda mnduha ta kagha,» ka zwanamani nda tsi. <sup>5</sup> Tsaw ta zlghaf a zwanamani ta tsatsi wa. <sup>6</sup> Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Ta sagha a fitika da wa. Na kaghuni ya ná, d̄er ta wati luwa tsi, nda maga fitik, ka kaghuni. <sup>7</sup> Had kaghuni ta husan̄tā mnduha wa. I'i ná, husan̄husa yu ta mnduha, kabga ta mnanañmna yu ta slna tan̄ kul dinaku ta h̄ej. <sup>8</sup> Lawala kaghuni! La a i'i wu, kabga ta k̄da a sagha fitika da karaku wu,» ka Yesu nda h̄ej. <sup>9</sup> Tahula mnanatani ta tsa gwada ya ta h̄ej, ka nzaghutá tsatsi ma Galili.

<sup>10</sup> Manda laghwa zwanamani da vla skalu, ka sli'aftá tsatsi ka gh̄ejani ka lafi ma difa ma difa, kul marāntā gh̄ejani bañluwa.

### *Taghay Yesu ta skwi ma h̄ega Lazglafta*

<sup>11</sup> Ka la Yahuda mantsa: «Ga tsatsi tama!» ka h̄ej ka zba Yesu ma vla skalu. <sup>12</sup> Ka sli'avaftá zlərdfutawi ka ñdan̄da ta gh̄ejja tsatsi mataba mnduha kazlay: N̄erma mndu ya, ka sanlaha, mnduha ta zad̄inta tsi, ka sanlaha. <sup>13</sup> Ma va tsaya ná, had mndu ta klan̄tā lwi ka gwada ta gh̄ejja Yesu wu, kabga zl̄en̄ja la mali ta gh̄ejja la Yahuda.

<sup>14</sup> D̄egatá tsa fitikha ña skalu ya ka gragra ya ná, ka sli'aftá Yesu ka lam̄a da h̄ega Lazglafta. Ka tagħe tsi ta skwi ña mnduha mida. <sup>15</sup> Ka la Yahuda mantsa: «Tagħaf ga na mndu na ta na ñani ma skwi na na? Ya wya ta lagħa a da vla tagħaqta skwi wu, waka a snan̄tā skwi ma gwada Lazglafta mandana na?» ka h̄ej ka ndermimay.

<sup>16</sup> Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Ta sagha da mndu ta ghunigħiħatā skwi ta tagħe yu, ta sab̄a da i'i a wa. <sup>17</sup> Ka fafa mndu ta gh̄ejani ka maga skwi ta kum̄a Lazglafta, dza'a nda sna ka ta sagha da Lazglafta na skwi ta tagħe

yu na tsi, ka ta kla'ata ma gh̄ejja da a yu. <sup>18</sup> Mndu ta mna gwadha ta gh̄ejja gh̄ejani ná, gh̄ejani ta ghubu tsi. Mndu ta zba vlañtā glaku ta mndu ya ta ghunafta, v̄erdā mndu tsa mndu ya, ghwadaka mndu a wa. <sup>19</sup> Musa a ta vlagħunata zlahu wu ra? had ya mataba ghuni ta maga slna nda tsa zlahu ya wa. Ta zb̄e ñaw kuni ta i'i ña dzata tama?» ka Yesu nda h̄ej. <sup>20</sup> Ka h̄ej mantsa: «Nda ksa ka da halaway, wa ta zba kagħha ñadzata na?» ka h̄ej nda tsi.

<sup>21</sup> Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Turtuktuk yeħġi slna magañ yu, ka ndermim kuni nda ndermima demdem. <sup>22</sup> Vlagħunavla Musa ta zlahu ña datsa fafad, aji mndani Musa a ta zlrafta wa. Daga ta dzidzí ta zlrafta lu. Ta datsay a kuni ta fafada zwani badu sabat rke? <sup>23</sup> Ka si laviñlava kuni ta tsa fafada zwañ badu Sabat, kabga yaha lu da blanaptá zlaha Musa ya ní, kabgawu ta basa kuni ta ñudsuf ta gh̄ejja i'i, kabga v̄el mbanafha da ta mndu dzahuma' badu sabat tama? <sup>24</sup> Ma ts̄e kuni ta guma wa iri, tsawa tsa ta guma manda ya ta raku,» ka Yesu nda h̄ej.

### *Kristi ná, Almasihu ya*

<sup>25</sup> Ka sanlaha ma mnduha la Ursalima mantsa: «Nana mndu na a ta zb̄e h̄ej ña dzata kay ra?» ka h̄ej.

<sup>26</sup> Ngha ba ta platá vghani ta gwada, gwadanaf a lu wa. Ari tsatsaftsatsa a maliha mu kazlay: Kristi na mndu na k̄a' kana? <sup>27</sup> Aji mndani nda sna mu ta vli sab̄a tsi. Wya ka sagħasa Kristi tani ná, had mndu nda sna ta vli dza'a sab̄a tsi wu,» ka sanlaha ma mnduha la Ursalima guli.

<sup>28</sup> Ma tsa tagħha skwi ta tagħe Yesu ma daba h̄ega Lazglafta ya, ka klan̄tā tsi ta lwi dagħala dagħala. Ka' a mantsa: «Nda sna kaghuni ta i'i nda vli sab̄a yu dardar guli ra? Gagh̄ej gagh̄ejja da a sagħa yu wa. V̄erdā mndu tsa mndu ta ghunidikta ya. Tsaw sna a kaghuni tama ta tsa mndu ya wa. <sup>29</sup> I'i, nda sna yu, kabga sagħa da tsatsi i'i. Tsatsi ta ghunidikta,» ka Yesu.

<sup>30</sup> Kamkamkam, ka sanlaha ka kuma

ksay. Sew had ya ta faftá dzvu tida wu, kabga ta sagha a fitikani karaku wa. <sup>31</sup> «Badu sagħar Kristi ní, dza'a magay ta mazəmzəm ka malaghutá ḥa na mndu na ri?» ka ndəghata sanlaha ma mnduha mataba tsa dəmga ya.

### *Għunafta la Farisa ta mnduha ḥa ksaftá Yesu*

<sup>32</sup> Ka sniżtá la Farisa ta tsa skwi ta mna mnduha makdekmakdék ta ghənja Yesu ya. Ka għunaftá la mali ta ghənja għal-dra skwi ḥa Lazgħafta, nda la Farisa ta għal-nġha hēga Lazgħafta da ksa Yesu. <sup>33</sup> Ka Yesu mantsa: «Ta teke'a nzda da kwitikw da kaghuni, kada vra yu da mndu ta għunidikta. <sup>34</sup> Dza'a zbay kuni ta i'i, slafha a kuni ta i'i wu, laviñta a kuni ta bħata ma vli ta dza'a yu guli wu,» ka Yesu nda həej. <sup>35</sup> Ka la Yahuda mantsa: «Dza'a lagħu diga ḥa kwala mu kul slanaghata na? Dza'a lagħu da taba la Yahuda ta widamtá vghha ma səla la Grek, ka tagħha skwi ḥa la Grek rki na? <sup>36</sup> Dza'a zbay kuni ta i'i, sladighata a kuni wu, laviñta a kuni ta bħata da vli ta dza'a yu guli wu, ka'a ná, nu klatá ghənja tsa gwadani ya na?» ka həej ta ghənjan.

### *Mnay Yesu ta gwada ta Sulkum nda għuba*

<sup>37</sup> Badu kċavakta fitika tsa skalu ta nzakway ka mghama fitik ya, ka sli' aftá Yesu ka sladata, ka gwadfa ta nda lwi dagħala. Ka'a mantsa: «Ka ta kuzla kuzla ndala ta mndu, ka sawi tsi da i'i da sa imi. <sup>38</sup> «Ka zlghaż-lgħa mndu ta i'i katsi, dza'a mbəzagapmbəza dzu bax ma ħudufani.» Tsa imi ya ta vla hafu. Mantsa ya vindatani ma gwada Lazgħafta,» ka Yesu. <sup>39</sup> Tsaya ná, ta gwadex ta ghənja Sulkum dza'a tsu'u għal-dza'a zlghaż-ta tsatsi ta tsa gwada ya. Ta vla a lu ta Sulkum karaku ma tsa fitik ya wu, kabga ta kapanaf a lu karaku ta Yesu ma glakwani wa.

### *Kwala Yesu kul had ma fəlma mnduha*

\* <sup>7:42</sup> Ngha ta 2 Samuyel 7:12, Zabura 89:4-5, Irmiya 23:5, Mika 5:1.

<sup>40</sup> Ka sanlaha mataba tsa dəmga ya snaejr həej ta tsa gwada ya mantsa: «Vərda anabi na mndu na,» ka həej. <sup>41</sup> «Kristi ya,» ka sanlaha. «Tsaw ma Galili dza'a saba Kristi rki? <sup>42</sup> «Ma zivra Dawuda ma luwa Batlehem ta nzakway ka luwa Dawuda\*» a dza'a saba Kristi, ka vindatani ma gwada Lazgħafta kay ra?» ka sanlaha. <sup>43</sup> Kidagħi gamndər ka tsa ndəghata mnduha ya dagavapta ta ghənja gwada ta Yesu. <sup>44</sup> Kamkamkam, ka sanlaha ka kuma ksafta, sew had ya ta faftá dzvu tida wa.

### *Għargħa maliha la Yahuda*

<sup>45</sup> Ka vraghutá tsa għal-dra skwi ħa Lazgħafta ya da slanagħatá tsa la mali ta ghənja għal-dra skwi ḥa Lazgħafta nda la Farisa ya. Ka həej mantsa: «Nya kwal kuni ksafta na?» ka tsaha ya nda həej. <sup>46</sup> Ka həej mantsa: «Kay! Had mndu ta kdə walantā gwadxa tħalli mnderga tsa gwada ta gwadex tsa mndu ya wu,» ka həej nda tsala Farisa ya. <sup>47</sup> Ka la Farisa mantsa: «Nu! Nanafnana lu ta kaghuni guli 6a? <sup>48</sup> Mamu mndu dər turtuk mataba la mali mali, nda ya mataba la Farisa ta zlghaż-ta mndu ya ta nghex kaghuni ra? <sup>49</sup> Tsa ndəghata mnduha ta zlghaż-za ta nghex kaghuni ya ná, sna a həej ta zlaha Musa wu, għal-ndu ksafta, wa? <sup>50</sup> Ka la Farisa nda həej.

<sup>51</sup> Ka Nikwademu ta nzakway mataba tanj si ta sli' afta girvidik ka lagħha slanagħatá Yesu ya kay nda həej mantsa: <sup>51</sup> «Ka ta dawap a lu ta gwadex da mndu, ka snaejtā skwi maga tsi wu ná, ta gi tsanaghħat-sa zlaha mu ta għum ta ghənjan ra?» ka'a. <sup>52</sup> Ka həej mantsa: «Tekw kagħha mataba la Galili guli ra? Dzajja ta gwada Lazgħafta 6a ka ngħa ka, ka dza'a slanagħasla ka ta vli ta mna saba anabi ma Galili,» ka həej nda tsi. [ <sup>53</sup> Tahula tsa, ka gazlaghutá həej dzagħha tanj.]

**1** Ka sli'aftá Yesu ka laghwi ta ghwá Zaytuñ. **2** Wræk tgha ka vragatá tsi, ka lamé tsi da daba hëga Lazglafka, ka sli'adaghhatá inda mnduha da tsi. Ka nzatá tsi nda nza ka tagha skwi ñja tanj. **3** Mbada gwal tagha zlalu ñja mnduha, nda la Farisa ka ksadaghhatá sana marakw ksaf lu ta hliri. Ka kladamta da taba mnduha ka sladanata ta këma Yesu. **4** Ka hëj mantsa: «Mghama da! Wana na marakw na ksaf lu ta hliri. **5** Mndërga na marakw na ná, zlambata nda pala, ka zlaha Musa mnañnata. Waka kagha nda ñja gha na?» ka hëj nda Yesu.

**6** Tsaw ñja tsanamtá matsavada, kada mutsafta hëj ta rutsak tida lagha hëj mna tsa gwada ya ñani. Lagha Yesu ka dzamtá ghëj ka vinda skwi ta hadik nda ndëfiña dzvu. **7** Ka gdavatá hëj ka va daway da tsi. Ka Yesu mantsa: «Ka waya mataba ghuni kul walañta gatá dmaku ya, ka zlrafzla tsi ta wuda na marakw na nda pala,» ka'a kapanjtá ghëj. **8** Ka dzëglamtá tsi ta ghëj ka vindgëltá skwi ta hadik. **9** Tahula snajta tanj ta tsa gwada Yesu ya, ka gazlaghatá hëj turtuk turtuk, zlrafta ta la galata mnduha ha ka saha ta zwani. Ka zlanjtá hëj ta Yesu turtukwani nda tsa marakw ya ta sladu ta këmani. **10** Kë'a ka Yesu kapglanjá ghëj ná, tsa marakw yeya nghaj tsi. Ka Yesu mantsa: «A', gazlagha diga hëj kay ní makwa na? Had mndu ta tsaghagha ta guma kay ra?» ka'a nda tsi. **11** Ka tsa marakw ya mantsa: «Had mghama da wa,» ka'a. Ka Yesu mantsa: «Tsa a i'i ta guma ta ghëjya kagha guli wa. La! Yaha ka magëgëltá dmaku,» ka'a nda tsi.

### *Yesu tsuwadaka ghëjja hadik*

**12** Ka Yesu nda hëj guli mantsa: «I'i tsuwadaka ghëjja hadik, mndu ta dza'a mista da ná, had dza'a mbada ma grusl wu, dza'a mutsay ta tsuwadaka hafu,» ka'a. **13** Ka la Farisa mantsa: «Ghuba ghëjja gha ta ghubu ka, vërda gwada a na gwada

gha na wu,» ka hëj ta ghëjani. **14** Ka Yesu nda hëj mantsa: «Dér má ghuba ghëjja da ta ghubu yu ná, vërda gwada ya ta mnë yu, kabga nda sna yu ta vli sagha yu nda vli ta dza'a yu. Tsaw kaghuni ya ná, sna a kuni ta vli sagha yu, nda vli ta dza'a yu wa. **15** Kagħuni ná, guma wa iri ta tsə kuni. I'i, tsa a yu ta guma ta ghëjja mndu wa. **16** Ala ka tsatsa yu ta guma katsi, vërda guma na guma da, kabga turtukwa da a yu wu kawadaga ñni nda Da ta ghunighata. **17** Nda vinda ma zlaha ghuni kazlay: Ka nda guya gwada mnduha his ta va tsa skwa turtuk ya katsi ná, kahwathwata nzakwa tsa gwada ya\* kë'a. **18** Ghuba ghëjja da ta ghubu yu mndani, ta ghuba i'i Da da ta ghunidikta guli,» ka'a nda hëj. **19** «Ga Da gha na?» ka hëj nda tsi. Ka Yesu mantsa: «Sna a kuni ta i'i wu, sna a kuni ta Da da guli wa. Ka má nda sna kuni ta i'i ná, má nda sna kuni ta Da da guli,» ka'a nda hëj.

**20** Ta tagha skwi ma daba hëga Lazglafka mna tsi ta tsa gwadaha ya, ta nzaku ndusa nda vla pgħa tsedi. Sew had mndu ta faftá dzvu tida wu, kabga ta sagħa a fitikani wa.

### *Mnañta Yesu ta sli'ani da dani*

**21** Ka Yesu mantsa: «Dza'a lagħula yu, dza'a zbaykuni ta i'i. Dza'a rwaku kuni ma dmaku, laviñta a kuni ta ħħata ma tsa vli ta dza'a yu ya wu,» ka'a nda hëj guli. **22** Ka la Yahuda mantsa: «Vghani rki dza'a tsi dzuvta kél tsi ka mnay kazlay: Laviñta a kuni ta ħħata da tsa vli ta dza'a yu ya wu kë'a na?» ka hëj ta ghëjja tsa gwadani ya. **23** Ka Yesu mantsa: «Gwal ta ghëjja hadik kaghuni, la ta luwa i'i, ña gwal ta ghëjja hadik kaghuni, ña na ghëjja hadik na a i'i wa. **24** Tsaya tsa kél yu ka mnay ñja ghuni kazlay: Dza'a rwaku kuni ma dmakuha ghuni kë'a ya. Dza'a rwaku kuni ma dmakuha ghuni ka si zlgha a kuni kazlay: “I'i ná, i'i ya kë'a ya wu,”» ka'a nda hëj. **25** Ka hëj nda tsi mantsa: «Wa kagħha katék na?» ka hëj. Ka Yesu nda hëj

\* **8:17** Ngha ta Vraffa ta Zlalu 17:6, 19:15.

mantsa: «Tsa i'i mnaghuna yu daga tanṭaŋ ya, ya. <sup>26</sup> Ta traku skwiha ḥa mnay da ta kaghuni, ka tsaghunaghata guma. Tsa mndu ta ghunighata ya ná, vərda mndu ya. Skwi snaŋ yu da tsi ta mnə yu ḥa mnduha ta ghənja hadik,» ka'a nda həŋ.

<sup>27</sup> Sew sna a həŋ kazlay: Ta gwadə ta Da na Yesu ta tsa gwada ya kə'a wa. <sup>28</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Badu kapadafta ghuni ta Zwaŋa mndu ya, badu tsaya dza'a snaŋta kuni "ta i'i." Badu tsaya guli dza'a snaŋta kuni kazlay: Gaghəŋgaghəŋa da a ta maga yu ta skwi wu, manda ya taghadif Da ta mna yu ta gwada da† kə'a. <sup>29</sup> Tsa mndu ta ghunidikta ya ná, kawadaga ḥni nda tsi. Turtukwa da a zlihata tsi wu, kabga ta maganamaga yu ta skwi ta zdəganata inda fitik,» ka'a. <sup>30</sup> Ta gwadə Yesu ta tsa gwadaha ya ná, nda ndəgha gwal ta zlghafta.

### *Da Lazglafta ta sagha kahwathwata*

<sup>31</sup> Ka Yesu nda tsa la Yahuda ta zlghafta ya mantsa: «Ka gdavagda kuni ma skwi ta tagħe yu ḥa ghuni katsi, nda nza kuni ka vərda duh-walha da. <sup>32</sup> Dza'a nda sna kuni ta kahwathwata, ḥa vlagħunata tsa kahwathwata ya ta nzaku nda platá vgha,» ka'a <sup>33</sup> Ka la Yahuda mantsa: «Zivra Abraham aŋni, ta walaj a aŋni ta nzata ka vu'a mndu wa. Ta wu ḥa mnay għa kazlay: Dza'a plaku vgha ghuni kə'a na?» ka həŋ nda tsi. <sup>34</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Kahwathwata ta mnaghunata yu, inda mndu ta ga dmaku ná, nda nza ka vu'a dmaku. <sup>35</sup> Had vu'a ta gdavata ma həga ga mndu wu, zwaŋ yeya ta gdavata ḥa dekdek. <sup>36</sup> Ka zwaŋ ta plighunista katsi ná, falau' vgha ghuni kahwathwata. <sup>37</sup> Nda sna yu kazlay: Zivra Abraham kuni kə'a, ama wana kuni ta psa i'i ḥa dzata, kabga tsu'a a kuni ta gwada da wa. <sup>38</sup> Skwi nghaj yu da Da da ta mnə yu. Kaghuni, skwi tagħagħunaf da ghuni ḥa ghuni ta magay,» ka'a <sup>39</sup> Ka həŋ nda tsi mantsa: «Abraham da ḥni ta aŋni,»

† 8:28 Ngha ta Yuhwana 3:14.

ka həŋ. Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ka má vərda zwana Abraham kuni katsi ná, má mndərga slna Abraham ta magə kuni. <sup>40</sup> Wana ndanana ná, ta zba dzata i'i ta mnaghunatá kahwathwata skwi ya snaŋ yu da Lazglafta kuni. Ta walaŋ a Abraham ta magatá mndərga tsaya wa. <sup>41</sup> Kaghuni ná, slna da ghuni ta magə kuni,» ka'a nda həŋ. Ka həŋ mantsa: «Masagwa a aŋni wa. Turtuktuk Da ḥni ta nzakway ka Lazglafta,» ka həŋ. <sup>42</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ka si Lazglafta vərda da ghuni katsi ná, má dza'a dvudva kuni ta i'i. Sli'af da Lazglafta i'i ka sagħa, gaghəŋgaghəŋa da a sagħa yu wa. Tsatsi ta ghunigidaghata. <sup>43</sup> Lavin a kuni ta snaŋtā gwada da wu, kabga kwala ghuni kul fatá sləmən ja sna skwi ta mnaghunata yu. <sup>44</sup> Da ghuni ná, halaway ya. Ta kumay kuni ta maganatá skwi ta zdəganata. Nda nza tsatsi ka mnda dzata mndu daga ma zlrafta. Ta walaŋ a ta sladafta ta kahwathwata wu, kabga had kahwathwata da tsi wa. Vərda ḥni ma gwada ta gwadagapta ná, tsakalawi ya, kabga tsakalawi tsatá fwa tsatsi. Dani ma tsakalawi tsatsi guli. <sup>45</sup> I'i, tsu'a a kuni ta i'i, kabga mnay da ta kahwathwata wa. <sup>46</sup> Waya mataba ghuni dza'a mnihata kazlay: Taħ magamaga ka ta dmaku dər turtuk səla kə'a nda i'i na? Ka si kahwathwata ta mnə yu, kabga wu kwal kuni zlghay na? <sup>47</sup> Mndu ya nda nza ka ḥa Lazglafta ná, ta snay ta gwada Lazglafta. Kaghuni, sna a kuni ta gwada Lazglafta wu, kabga nza a kuni ka ḥni wu,» ka Yesu nda həŋ.

### *I Yesu nda Abraham*

<sup>48</sup> Ka la Yahuda mantsa: «Ta ḥni a ta mnay kazlay: Mnda la Samari kaghha, nda ksa ka da halaway kə'a kay rke?» ka həŋ nda tsi. <sup>49</sup> Ka Yesu mantsa: «Ksa a yu da halaway wa. Glaku ḥa da ta vlay ḥa Da da, ka mbidata kaghuni ta i'i. <sup>50</sup> Zba vlaňta glaku ta ghənja da a ta zbə yu wa. Turtuk tsa mndu ta zba tsa glaku ya ḥa da, tsatsi ta tsa guma guli.

<sup>51</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mndu ta snatá skwi ta tagħe̝ yu, had dza' a mtuta dekdek wa,» ka' a nda həej.

<sup>52</sup> Ka la Yahuda nda tsi mantsa: «Ndanana grafta ɻni kazlay: Nda ksa ka da halaway kə'a. Mtumta Abraham, rwurwa la anabi guli. «Ka snasna mndu ta skwi ta tagħe̝ yu ná, haðdza' a mtuta dekdek wu,» ka ka ná, <sup>53</sup> mal kagħha ka tsa da ɻni Abraham ta mtuta ya ra? Ari mal kagħha a ka tsa anabiha ta rwuta ya na? Wa i'i ka kagħha ta gray na?» ka həej. <sup>54</sup> Ka Yesu nda həej mantsa: «Ka vla glaku ta vlə yu ɻa għażżeja da katsi ná, bətbət tsa glakwa da ya. Da da ta vlihatá glaku, tsa ta mnə kaghuni kazlay: Mā Lazgħafta ɻni ya kə'a <sup>55</sup> kul snanġa kuni ya. I'i nda sna yu ta tsatsi. Ka má sna a yu wu ka yu mazlay katsi ná, má dza' a nzakway yu ka guram nda kaghuni ta tsakalawi ya. Tsaw nda sna i'i ta tsatsi, ta snay yu ta gwadani guli. <sup>56</sup> Harharhar għażżeja Abraham ta għażżeja vəl ndanayni ta dza'ani ngħajnej fitika da. Ka nghajnej tsi, ka tutu tsi da rfu,» ka Yesu nda həej. <sup>57</sup> Ka la Yahuda mantsa: «Ta maga a ima għa hutaf mbsak ná, gi nda ngha yu ta Abraham ka ka?» ka həej nda tsi. <sup>58</sup> Ka Yesu mantsa: «“Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, makəd lu ka Yatá Abraham ná, mamu i'i,» ka' a nda həej. <sup>59</sup> Na mnatani ta tsaya, ka hlaftá həej ta pala ɻa zlərتسay. Ka difaghutá Yesu, ka sagħu tsi da daħba həga Lazgħafta.

## 9

### *Mbanafha Yesu ta sana ghulpata mndu*

<sup>1</sup> Ta labə Yesu ta tvi, ka nghajnej tsi ta sana mndu nda ghulpa daga ta yagħatá lu. <sup>2</sup> «Maləma da! Wana nda ghulpa na mndu na daga ta yagħatá lu. Tsatsi re, dadħahani a ta għatá dmaku katk̇ na?» ka duħwalhani dawañta da tsi. <sup>3</sup> Ka Yesu mantsa: «Ta għażżeja dmakwani a ghulpeta tsi wu, ta għażżeja dmakwa dadħahani a guli wa. Ghulpgħulpa ɻa maravata

slna Lazgħafta nda ma tsatsi. <sup>4</sup> Ta ka fitik vəl na ná, magamamaga ta slna mndu ya ta ghunighata. Wana vli dza' a kuzuta ɻa kwal kul laviñta ksiegħeltá slna. <sup>5</sup> Tata għażżeja hadik na yu karaku ná, i'i tsuwaðaka għażżeja hadik,» ka Yesu.

<sup>6</sup> Tahula mnatani ta tsa gwada ya, ka tfatá tsi ta sərdék, ka hwadha'atá hadik nda tsi, ka masanafta ta kwapaya irihani. <sup>7</sup> Manda kċiñtani ta masanaftá, ka' a nda tsi mantsa: «La mbaziñta kuma għa ma ima Silwe,» ka'a. Tsa «Silwe» ya ná, manda mnay kazlay: Ghunay kə'a ya.

Ka sli'aftá tsi ka lagħwi mbaziñtā kuman. Mbaziñtani, tsidid irani, ka sli'aftá tsi ka lagħu dzaghani. <sup>8</sup> «Na mndu ta nzata ka għatá skwi da mnduha ya a na mndu na kay ra?» ka sləvdahani si ta għata ta nghajnej ta għatá skwi ya. <sup>9</sup> «Tsatsi ya» ka sanlaħa. «Tsatsi a wu, sana mndu ya ta għara vghha nda tsatsi,» ka sanlaħa guli. Ka tsa mndu ya mantsa: «Ajj! vada ya,» ka'a. <sup>10</sup> «Waka ka magay kəl ka ka nghajnej vli ba?» ka həej nda tsi. <sup>11</sup> «Sana mndu ya ta hgħe lu ka Yesu, ta hwadha'atá hadik, ka masadiftá tsi ta kwapaya iriha da. «La mbaziñtā kuma għa ma ima Silwe,» ka' a nda i'i, ka sli'aftá yu ka lagħwi yu mbaziñta, kəl yu ka nghajnej vli,» ka'a. <sup>12</sup> «Ga tsa mndu ya ndana?» ka həej nda tsi. «Sna a i'i wa,» ka' a nda həej.

### *Dawutá vla la Farisa da tsa mndu si nda ghulpa ya*

<sup>13</sup> Ka klaftá həej ta tsa mndu si nda ghulpa ya, ka klagħata da la Farisa. <sup>14</sup> Tsaw badu Sabat hwadha'ata Yesu ta tsa hadik ya, ka masanafta tsa mndu ya ta kwapaya irihani ka mbanafha ya. <sup>15</sup> Ka dawgħeltá la Farisa da tsi kə'a magaku kəl tsi ka nghajnej vli. Ka' a mantsa: «Hadik hwadha a tsi, ka masadifta ta kwapaya iriha da. Ka mbaziñta yu ta kuma da, kəl yu ka nghajnej vli,» ka' a nda həej. <sup>16</sup> Ka dgavaptá la Farisa his gamndar. «Mnda Lazgħafta a tsa mndu ya wu kabga sna a ta skwi ta mnə zlaha sabat wu,» ka sanlaħa. «Waka mnda

dmaku dza'a maga mndərga tsahaya ma mazəmzəm na?» ka sanlaha, ka həj ta ghəjani. <sup>17</sup> Ka həj nda tsa mndu ya mantsa: «Wa tsa mndu ta mbagħafta ya ka kagħha ta gray na?» ka həj ka mahis nda tsi. «Anabi ya,» ka'a nda həj.

<sup>18</sup> Ta lanaf a ta la mali ta ghəjja la Yahuda na mnay kazlay: Si nda ghulpa tsa mndu ya, ka nghajtā tsi ta vli kə'a wa. Ka lagħu həj hgaktá dadaha tsa mndu ya. Ka sagħa həj. <sup>19</sup> Manda sagħa taŋ, «zwaŋa ghuni na mndu na ra? Grafgra kuni kazlay: Nda ghulpa ta yagata kuni kə'a ra? Waka a magaku kə'l tsi ka nghajtā vli ndana ba?» ka həj nda həj. <sup>20</sup> Ka dadahani mantsa: «Nda sna aŋni kazlay: Zwaŋa ɻni ya kə'a. Ta yagatá ɻni guli ná, nda ghulpa. <sup>21</sup> Tsaw sna a aŋni kə'a magaku kə'l tsi ka nghajtā vli wa. Dawawadawa da tsi, nda gla tsatsi præk ka zlghawani tsatsi ka ghəjani,» ka həj. <sup>22</sup> Ta zlənja tsa dadahani ya ta la maliha ta ghəjja la Yahuda, kə'l həj ka mnay mantsa. Tsaw la mali ta ghəjja la Yahuda ya ná, nda ghada dzrafta taŋ. Mndu ta mnay kazlay: Yesu ná Kristi ya kə'a ná, dza'a talintala lu ta tsa mndu ya ma həga tagħha skwa mu kə'a. <sup>23</sup> Tsaya kə'l dadahani ka mnay kazlay: Nda gla tsatsi, præk tsatsi ka ghəjani ka zlghawani kə'a ya.

<sup>24</sup> Ka hgəgħlañtā la Farisa ta tsa mndu ya kamahis. Ka həj nda tsi mantsa: «Mna kagħha ta kahwathwata ta kəma Lazgħafta. Anji ná, nda sna aŋni kazlay: Mnda dmaku tsa mndu ya kə'a,» ka həj. <sup>25</sup> Ka tsa mndu ya mantsa: «Ka mnda dmaku tsi, ka mnda dmaku a tsi wu, sna a i'i wa. Skwi turtuk ya snaŋ i'i ná, si nda ghulpa yu, ndanana nda ngha yu ta vli tsidid,» ka'a nda həj. <sup>26</sup> «Waka a magaghata kə'l ka ka nghajtā vli ka ka?» ka həj nda tsi. <sup>27</sup> «Għadaghħada yu ta mnaghħunata, va a kuni ta snay wu. Nu ta kumə kuni ta mnəglagħunata da tama, ari ta kumay a kaghuni ta nzakway ka duħwalhani guli na?»

ka'a nda həj. <sup>28</sup> Ka rarazə həj. Ka həj mantsa: «Ba kagħha ta nzakway ka duħwalani wala, aŋni ná, duħwalha Musa aŋni. <sup>29</sup> Nda sna amu kazlay: Għadgħana gwadha Lazgħafta ta Musa kə'a. Tsa mndu ya, sna a aŋni ka sagħha ga tsi wu,» ka həj. <sup>30</sup> Ka tsa mndu ya mantsa: «Wanawa mandermimi kay tama! Sna a kuni ta vli ka ga sagħha tsi wu? Wana gu-nihagħuna ta ira i'i tada tsa. <sup>31</sup> Skwi ya snaŋ amu ná, zlgha a Lazgħafta ta wa skwi ta dawu mnda dmaku wa. Mndu ya ta vla glaku ɻjani, ta snanatá ɻjani, ta zlghə tsi ta wani. <sup>32</sup> Ka yawu ta sna a lu ta mnay kazlay: Mamu mndu ta gunanatá ira mndu yaga lu nda ghulpa kə'a wa. <sup>33</sup> Ka si nza a tsa mndu ya ka mnda Lazgħafta wu ná, má had sana skwi laviñ tsi ta magħata wa,» ka'a nda həj. <sup>34</sup> Ka həj nda tsi mantsa: «Kagħha yaga lu ka dmaku dze'dze' guli ná, ka tagħiegħeltá skwi ɻjaŋni,» ka həj, ka ghzlagħapta ma həġa tagħha skwa taŋ.

### Vərðaka ghulpata mndu

<sup>35</sup> Manda snaŋta Yesu kazlay: Ghzlagħap ghzla lu ma həġa tagħha skwa la Yahuda kə'a, ka lagħha tsi slanaghata. Ka'a mantsa: «Zlghafzlgħa ka ta Zwaŋa mndu ra?» ka'a nda tsi. <sup>36</sup> Ka tsa mndu ya mantsa: «Waya ní mghama da! Mnihamna ka zlghażfa yu,» ka'a nda tsi. <sup>37</sup> «Vani na ta nghə ka, ta gwada nda kagħha na,» ka Yesu nda tsi. <sup>38</sup> «Zlghafzlgħa yu mghama da,» ka'a tselbata ka ndeħba dzvu ɻjani. <sup>39</sup> Ka Yesu mantsa: «Sasa yu ta na ghəjja hadik na ɻja dganatá nzakwa mnduha. ɻja nghajta għwal kul nghajtā vli, ta vli. Ta ghulpeta għwal nda ngha ta vli,» ka'a. <sup>40</sup> Ka sanlaha ma la Farisa hada mantsa: «Dza'a ghulphulpa aŋni guli ra?» ka həj nda tsi manda snaŋta taŋ ta tsa gwadha ya. <sup>41</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Ka má ghulphulpa kuni katsi ná, má had dmaku ta kaghuni wa. Tsaw “nda ngha aŋni ta vli,” ka kuni ndanana ya, tsaya kə'l dmakwa ghuni ka gdavata,» ka'a nda həj.

## 10

### *Yesu vərda mnda ngha tuwak*

<sup>1</sup> Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mndu ta kwal kul lami nda ta watgha gamaka tuwakha, ka valadata nda ta muhul ná, ghali tsa mndu ya, gənda tsa mndu ya guli. <sup>2</sup> Ala ka lami nda ta watgha tsa mndu ya katsi, mnda ngha tuwakha tsa mndu ya. <sup>3</sup> Dza'a gunanaguna mnda ngha tsa həga ya ta watgha, dza'a nda sna tuwakha ta lwani, ḥa hgayni ta tuwakhani nda hga taŋ nda hga taŋ. Na zligintani ta həŋ dzibil. <sup>4</sup> Zligintani ta inda tuwakha ta nzakway ka ḥani ya, ḥa dza'ani ta kəma taŋ, ta dza'a hahəŋ mistani. Ta dza'a tuwakhani mistani, kabga nda sna hahəŋ ta lwani. <sup>5</sup> La a həŋ mista mndu kul snaŋtā həŋ wu, dza'a hwayaghuhwaya həŋ di'ŋ nda tsi, kabga tsatsaf a həŋ ta lwani wa.»

<sup>6</sup> Mantsa ya ka Yesu mnanatá mahdihdi ta həŋ, sew sna a tsa mnduha ta snay ya ta ghəŋja tsa skwi ta mnə tsi ya wa.

### *Yesu vərda mnda ngha tuwak*

<sup>7</sup> Ka Yesu nda həŋ guli mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, i'i watgha gamaka tuwakha. <sup>8</sup> Inda gwal ta sagha ka tiŋlagħutá i'i, ghali tsaha ya, gənda həŋ guli. Ama ka kwalaghutá tuwakha ta sna lwa taŋ. <sup>9</sup> I'i watgha gamaka tuwak, ka lamla mndu nda ta i'i, dza'a mbaku. Dza'a laviŋlava ta lami ka sabi, ḥa mutsaf-tani ta skwa zayni. <sup>10</sup> Mndu ta ghali ná, ghali ḥani ta sagha da ghalay, ḥa dzata, ḥa zadanata. I'i ná, saghosa yu ḥa mutsafta mnduha ta hafu ka haslay, ḥa nzakwa taŋ kul had sana skwi ta pdugudunustá həŋ. <sup>11</sup> I'i vərda mnda ngha tuwak, vərda mnda ngha tuwak ná, nda fa vghani ḥa tuwakhani. <sup>12</sup> Mndu ta ngha tuwak ta plə lu nda pla ḥani ná, ḥani a tuwakha wu na, nghayni ta kramtak mtak ta sagha ya ná, hwayaghutani ka zlanavatá tuwakha, ḥa valafta kramtak mtak ta tuwakha, ka kwitanatá həŋ. <sup>13</sup> Tsaya skwi ta magə mndu

ta maga slna ḥa tsedi, had daŋwani nda tuwakha wa. <sup>14</sup> I'i ná, vərda mnda ngha tuwak yu, nda sna yu ta tuwakha da, hahəŋ guli nda sna hahəŋ ta i'i, <sup>15</sup> manda va ya snaŋ Da ta i'i ya, i'i guli ná, nda sna yu ta Da, nda fa vgha da guli ḥa tuwakha da. <sup>16</sup> Mamu sanlaha ma tuwakha da guli, kul had ma na gamak na. Dza'a nda sna həŋ ta lwa da, ḥa hlaktá da ta həŋ, ḥa nzata taŋ tuts, turtuk mndu ta ngha həŋ. <sup>17</sup> Dvudva Da ta i'i, kabga fafa yu ta vgha da ḥa mtuta, ḥa mutsəglafka da. <sup>18</sup> Had mndu ta laviŋtá klaptá hafu ma i'i wu, i'i ka ghəŋja da ta vlata. Laviŋlava yu ta vlata, laviŋlava yu ta mutsəglafka. Tsaya skwi dza'a ka magay ka Da da nda i'i.»

<sup>19</sup> Ka dagəglavaptá la Yahuda kidagħi gamndér ta ghəŋja tsa gwadá ya. <sup>20</sup> Ka sanlaha ma həŋ mantsa: «Mamu duhwala halaway ma na mndu na, nda ksa da halaway, ḥaw ta sna kuni ta gwada ta gwadə tsi na?» ka həŋ. <sup>21</sup> «Had mndu nda ksa da halaway ta gwada manda tsaya wu, laviŋlava duhwala halaway ta gunana ta iri ta mnduha ra?» ka sanlaha guli.

### *Zlghafa sanlaha ta Yesu wa*

<sup>22</sup> Ma fitika mazlam, ka skalə lu ta skala havaktá guna həga Lazglafta ma Ursalima. <sup>23</sup> Mbada Yesu ka wawaku ma rmak ta wa tsa həga Lazglafta ta hgə lu ka rmaka Salumunj ya. <sup>24</sup> Ka lagha la Yahuda wanafta dlivis. Ka həŋ nda tsi mantsa: «Ḥa kulam yawu dza'a zlaŋnata ka ma dga ghəŋ ta dgə ḥni na? Ka kagħa ta nzakway ka Kristi ya kay, mnaŋna ka dardar 6a?» ka həŋ nda tsi. <sup>25</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Mnaghunamna yu, zlgha a kuni wa. Na slnaha ta magə yu nda hga Da da na ta mnaŋtā i'i, <sup>26</sup> zlgha a kuni wu kabga had kuni mataba tuwakha da wa. <sup>27</sup> Nda sna tuwakha da ta lwa da. I'i nda sna yu ta hahəŋ, ta dza'a həŋ mista da guli. <sup>28</sup> Ta vlaŋvla yu ta hafu ḥa kċekedzej ta həŋ. Had həŋ dza'a walantä zwaduta wu, had mndu dza'a hlaptá həŋ ma

dzva da guli wa. <sup>29</sup> Tsa Da da ta vliha ta həj ya, malaghuma la ta inda san-laha. Had mndu dza'a laviñtā hlaptá həj ma dzva Da da wa. <sup>30</sup> Añni nda Da da ná, ka skwa turtuk ɻni,» ka'a nda həj.

<sup>31</sup> Lagha la Yahuda ka hləglaftá pala ɻa zlərtsay. <sup>32</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Wya nda ndəgha slna dinadina si da Da da magaghuna yu, ta ghəjña wati ta kuma kuni ta zlərtsa i'i na?» ka'a nda həj. <sup>33</sup> Ka həj mantsa: «Ta ghəjña magata gha ta skwi dīna a ta zlərtsa ɻni ta kagha wu, ta ghəjña vəl kwarakwara gha. Kagha ta nzakway ka mnda səla ná, ta gra ghəjña gha ka nda Lazglafka,» ka la Yahuda nda tsi. <sup>34</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Vinda a ma deftera zlaha ghuni ma vla mnay Lazglafka kazlay: Kagħuni ná, "lazgliftaha" kuni\* kə'a kay ra? <sup>35</sup> Nda sna mu kazlay: Had mndu dza'a laviñtā hərdintja skwi nda vinda ma deftera Lazglafka wu kə'a. Tsaw lazgliftaha kuni ka Lazglafka tsanaftá hgu ta mnduha ta mnə tsi ta gwadani ɻa tanj. <sup>36</sup> I'i, Da ta zbaptá i'i, ka ghunighata ta ghəjña hadik, waka kuni dza'a mnay kazlay: Ta kwarakwara ka kə'a kabga mnay da kazlay: Zwaŋja Lazglafka yu kə'a? <sup>37</sup> Ka slna Da da a ta magə yu ta nghə kuni wu, ma zlghaf kuni ta i'i. <sup>38</sup> Ala ka si vani tsi ta magə yu katsi, dər má zlghaf a kuni ta i'i wu, zlghafwazlgha a ka tsa slnaha ya, kada grafta kuni, ɻa snajta ghuni kazlay: Da ta nzaku ma i'i, i'i ma Da guli kə'a,» ka Yesu nda həj. <sup>39</sup> Ta ghəjña tsaya ka zbəgəltá həj ta ksafta, ka zadanaghata tsi rək ta həj. <sup>40</sup> Ka vrəglaghutá Yesu ta bħla ghwa Zurdej, ma vla taŋtajha magay Yuhwana ta batem ɻa mnduha, ka nzatá tsi hada. <sup>41</sup> «Had mazəmzəm dər turtuk maga Yuhwana wa. Tsaw inda skwi ya mna Yuhwana ta ghəjña na mndu na ná, manda va tsaya nzakwani, ka ndəghata mnduha ta sli'adaghata da tsi ta mnay.» <sup>42</sup> Ma tsa vli ya, nda ndəgha gwal ta zlghaftá

Yesu.

## 11

### Mtakwa Lazar

<sup>1</sup> Mamu sana mndu ma luwa Betani Lazar hgani ksaf dañwa. Ma tsa luwa ya ta nzakwa kwagħamani ta nzakway ka i Mari nda Marta. <sup>2</sup> Tsa Mari ya tsa ta pghaniftá urdi ta səla ta Mgħam Yesu ka takadax nda swida ghəjñi ya. Zwaŋjamani tsa Lazar kul dughwanaku ya guli. <sup>3</sup> Ka tsghagħatá tsa kwagħamani ya ta lwi ɻa Yesu kazlay: Mgħama da, dughwana a tsa gra għa ya kay wu kə'a. <sup>4</sup> Ka Yesu mantsa: «Dzata a tsa dañwa ya ta Lazar wa. ɻa marajtā glakwa mbrakwa Lazglafka tsa dañwani ya, kada maravata glakwa Zwaŋja Lazglafka guli,» ka'a manda snajtani ta tsa gwada ya.

<sup>5</sup> Tsaw ta dvay Yesu ta i Marta nda mukumani nda Lazar. <sup>6</sup> Tahula tsa snajta Yesu kazlay: dughwana a Lazar wu kə'a ya, ka magħġalatá tsi ta fitik his, ma tsa vli hada tsi ya. <sup>7</sup> Tahula tsa, «vramavra ta hadika Zudiya,» ka'a nda duħwalhani. <sup>8</sup> «Maləma da, ksfakwa la Yahuda tsa ta kuma zlərtsa ta kagħa nda pala ɻa dzata ná, vramavra ta hadika Zudiya ka ka?» ka duħwalhani nda tsi. <sup>9</sup> Ka Yesu mantsa: «Għwa ɻpdə his a nzemndi ma vagħru ra. Ka ta mbaðə gifitik mndu ta mbada ná, had tħethun, ta dzadzay wu, kabga tsuwaðak vli ta wa irani gifitik. <sup>10</sup> Ala ka girvidik ta mbada mndu ta mbada katsi, ta dzadzay tħethun, kabga ngħa a ta vli girvidik wu,» ka Yesu nda həj. <sup>11</sup> «Wa a dzadza hani ta gra mu Lazar, ka la yu da sli'anafta,» ka'a nda həj tahula mnatani ta tsa gwada ya. <sup>12</sup> «Mgħama da! ka si hani ta dzata ya ní, had dza'a mbafta ra?» ka duħwalhani nda tsi. <sup>13</sup> Ba va hani ta dzata kahwathwata ka hahəj sizlay nda ɻa tanj. Tsaw ta ghəjña mtatani mna Yesu ta ɻani. <sup>14</sup> Ka Yesu klinistá ghəjñi ta həj mantsa: «Nda mta Lazar tane! <sup>15</sup> Ta rfu yu ta ghəjña kwala da kul had

\* **10:34** Ngha ta Zabura 82:6.

hada. Dina tsaya ka ḥa ghuni, ḥa fafta ghuni ta ghəj ta i'i. Mbadma slanaghata ndana tama,» ka'a nda həj. <sup>16</sup> «Mbadma amu guli, ka dza'a mu rwuta kawadaga nda tsi,» ka Tuma ta hgə lu ka mbuhwali nda pħakwa duhwalha.

### *Yesu hafu*

<sup>17</sup> Ta lagha Yesu ná, mafwasa fitika Lazar tsa ma hadik manda padamta. <sup>18</sup> Tsa luwa Betani ya, malaghumala a ka meli hkən nzakwani nda luwa Ur salima wa. <sup>19</sup> Nda ndəgha la Yahuda ta sli'adaghata da zgwantá i Marta nda Mari, ta ghəja mtatá zwañama taŋ. <sup>20</sup> Manda snajta Marta ka zlay: Wa'a Yesu ta sagha kə'a, ka labə tsi da guyay ta tvi, ta nzutá nzakwani Mari mintgha. <sup>21</sup> Ka Marta nda Yesu mantsa: «Mghama da! Ka má hadna ka katsi ná, má mta a zwañama da wa. <sup>22</sup> Tsaw dər nda vanana ná, nda sna yu kazlay: Inda skwi dza'a ka dawanja da Lazglafta ná, dza'a tsu'aghaf tsu'a Lazglafta ta wani kə'a,» ka Marta nda Yesu. <sup>23</sup> Ka Yesu mantsa: «Dza'a sli'agapsli'a zwañama gha ma mtaku,» ka'a nda tsi. <sup>24</sup> «Nda sna yu mantsa kazlay: Dza'a sli'agapsli'a ma mtaku badu kċakwa ghəja hadik kə'a,» ka Marta nda tsi. <sup>25</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «I'i tsa mndu ta sli'aganaptá gwal nda rwa ḥa nzəglata taŋ nda hafu ya. Mndu ta zlghaftá i'i dər mtumta tsi, dza'a nzanza nda hafu. <sup>26</sup> Dər watim ma mndu ka ta ndiri tsi ta zlghaftá i'i had dza'a mtuta dekdek wa. Zlghafzlgħa ka ta tsa?» ka Yesu nda tsi. <sup>27</sup> Ka Marta nda tsi mantsa: «Ajni mghama da, zlghafzlgħa yu kazlay: Kagħa ná, Kristi Zwañja Lazglafta ya dza'a saha ta ghəja hadik ka,» ka'a nda tsi.

### *Tawa Yesu ta ghəjja mta ta Lazar*

<sup>28</sup> Mnatani ta tsa gwada ya, ka sli'aftá tsi ka lagħwi mninanatá mukumi Mari makdekmakdekk kazlay: Wa'a tsa mndu ta tagħamatá skwi ya kay hadna ta għvala kagħa, ka'a. <sup>29</sup> Na gi snajta Mari mantsa ya, gi brahwat sli'afha, ka hwaxa slanaghata

Yesu. <sup>30</sup> Tsaw ta lamə a Yesu da luwa karaku wu, tata nzaku ma tsa vla guyakwa taŋ nda Marta ya. <sup>31</sup> Nghay tsa la Yahuda ta nzaku ma həga ta lba ɻuduf ḥa Mari ta tsa gi sli'aftani brahwat ka sli'i dzibil ya, ka həj mantsa: Ya sli'ani da taw ta kulu tsa, ka həj ka sabi mistani. <sup>32</sup> «Mghama da! Ka má hadna ka ná, má mta a zwañama da wu,» Ka Mari zləmbatá ma għuva Yesu nghajnej tsi manda bħadagħatani da tsa vli nda tsi ya. <sup>33</sup> Nghay Yesu ta Mari ta taw, nda tsa la Yahuda ta labə mistani ya tani, ka lagħa tsi ta ɻudsufa Yesu ka kħanafta. <sup>34</sup> «Ga padamta kuni na?» ka'a nda həj. «Mghama da! Sawi ngħanata 6a,» ka həj nda tsi. <sup>35</sup> Ka mbəzə Yesu ta ima taw. <sup>36</sup> «Nghawa kə'a ta dvay 6a!» ka la Yahuda ta ghəjjeni. <sup>37</sup> «Tsatsi ta mbaniftá ghulpata mndu kay guli ná, laviż a ta pyaftá Lazar má ḥa kwal kul mtuta ra,» ka sanlaha mataba taŋ.

### *Vranamta Yesu ta hafu ma Lazar*

<sup>38</sup> Ka ləglagħa tsi ta ɻudsufa Yesu. Ka sli'afta tsi ka lagħa ta kulu. Sana galigha ya fuq lu ta klam ta wani. <sup>39</sup> «Taŋwalaghwa ya klam ta wani ya,» ka Yesu. «Mghama da! Nda ghada zi'atani, kabga ma fwada fitikani na manda padamta,» ka Marta, mukumi ma tsa mndu nda mta ya. <sup>40</sup> «Mnagħa a yu kazlay: Ka zlghafzlgħa ka ná, dza'a nda ngħa ka ta mbrakwa Lazglafta kə'a kay ra?» ka Yesu nda tsi. <sup>41</sup> Ka taŋwalaghutá həj ta tsa klam ya. Ka nghadafta Yesu nda ta luwa, ka'a mantsa: «Da! Ta rfay yu ta kagħa, kabga ta zlghafzlgħa ka ta tawa da. <sup>42</sup> Nda sna yu kazlay: Ta għidha ka ta zlghidiftawa da kə'a. Nziya nza tsi ná, ḥa na mnduha ta widifta na ta mna yu, kada zlghafta həj,» ka'a. <sup>43</sup> Tahula mnatani ta tsa gwada ya, ka'a nda lwi dagħad-dagħa mħalli mħalli mħalli: «Lazar! Sabsa,» ka'a. <sup>44</sup> Ka sabə tsa Lazar si nda mta ya nda slahwatá sħelħani nda dzvuhani, nda patak ma kuma. «Palinwapala, ka mbada tsi ta mbada,» ka Yesu nda həj.

*Baray mghamha ta vgha ɳa dzatá  
Yesu*

*Mat 26:1-5, Mak 14:1-2, Luk 22:1-2*

**45** Mataba tsa la Yahuda si ta lagha da zgwa Mari ya ná, nda ndəgha sanlaha ta zlghaftá Yesu nghanjər hən̄ ta skwi maga tsi. **46** Ka sli'aftá sanlaha mataba tanj, ka laghwi slanaghata la Farisa, ka rusanaftá skwi maga Yesu ta hən̄. **47** Lagha la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta nda la Farisa, ka tskanatá gwal tsa guma. Ka hən̄ mantsa: «Dagala mazəmzəm ta magə tsa mndu ya, waka mu dza'a magay na? **48** Ka zlanazla mu ka va magayni katsi ná, dza'a sli'aghushlia mnduha da zlghaftá tsatsi, ɳa sagha la Ruma da zadanatá həga Lazglafta nda mndəra amu tani,» ka hən̄. **49** Ka Kayifa ta nzakway tekw mataba la mali ta ghənja la Yahuda, ya zbap lu ka mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta ma tsa vaku ya, nda hən̄ mantsa: «Kaghuni wa, had skwi snañ kuni wa. **50** Had kuni ta ndanu ra? Drañ mtuta mndu turtuk da manaka mnduha, kaya dza'a zadanata lu ta mndəra mndu nekwnekw,» ka'a.

**51** Tsaw tsa gwada mnə tsi ya ná, nda dvayni a wa. Ma vəl tsa nzakwani ka mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta ya ná, ka mnutá tsi kazlay: Dza'a mtumta Yesu da mnaka la Yahuda kə'a. **52** Na la Yahuda nda ghənja tan a wu, nda nza guli ɳa tskanatá inda zwana Lazglafta ta widatá vgha.

**53** Daga baðu tsa ka dzraftá hən̄ ta wi ɳa dzata Yesu. **54** Tsaya kwal Yesu margəltá vghani banluwa mataba la Yahuda. Ka sli'aftá tsi ka laghwi da sana luwa ta hgə lu ka Ifrayim ndusa nda wa mtak. Ka nzatá tsi hada kawadaga nda duhwalhani.

**55** Ka ndusaktá fitika skalay la Yahuda ta Pak. Ma kdaku tsa fitika skalu ya, ka sli'adaghata ndəghata mnduha tsa hadik ya da luwa Ur salima, ɳa ghubintá vgha tanj. **56** «Ta ndanə kuni ná, dza'a saghasa da vla skalu re, ari saghata a wa na?» ka

hən̄ mataba tanj, ka zba Yesu. **57** Tsaw si mnumna la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta nda la Farisa kazlay: Ka wa mndu da snajtá vli hada tsi ya ná, ka mna tsi ɳa ksafta, ka hən̄.

## 12

*Pghafta Mari ta urdi ta səla Yesu*

*Mat 26:6-13, Mak 14:3-9*

**1** Ta pðakwa fitik mku' ka maga skala Pak, ka Lagha Yesu da luwa Betani, ma tsa luwa ta nzaku Lazar, tsa mndu sli'aganap tsi ma mtaku ya kay.

**2** Ka danatá lu ta skwa zay hada, ka dgə Marta. Tekw tsa Lazar ya mataba tsa mnduha ta nzata ɳa za skwa zay kawadaga nda Yesu ya. **3** Ka klaftá Mari ta hwaraka urda sana fu ta hgə lu ka Nar, nda bla dzvani, ka rita litir. Ka pghə tsi ta səla Yesu, ka takaday nda swida ghənjani. Ka vərtikanaftá tsa urdi ya ta vli ma inda tsa həga ya. **4** Ka Zudas Iskaryut zwaña Simuñ, ta nzakway tekw mataba duhwalha Yesu ta dza'a skwapta ya mantsa:

**5** «Had lu si ta skwaptá na Urđi na ka tseda vagha mnduha hkən dərmək\* ka daganaftá gwal ka pðu ra?» ka'a.

**6** Vərdə gwada ta la pðu a gwadə tsi wa. Vərdə tsatsi ná, ghali ya kabga ta dza'a tsatsi nda kla'atá tsa skwi ta tskə lu ma zlibi da tsi ya. **7** Ama ka Yesu mantsa: «Zlanazla! Ka fata tsi ɳa badu pada i'i. **8** Gwal pðu ná, tavata kaghuni hahən̄. I'i, nzata a yu tavata kaghuni ɳa dekdek wu,» ka'a.

*Mal dzatá Lazar, ka gwal dra skwi ɳa Lazglafta*

**9** Snajta ndəghata la Yahuda kazlay: Wa'a Yesu ma Betani kə'a, ka sli'adaghata hən̄. Tsa sli'adaghata sli'adaghə hən̄ ya ná, ta ghənja gwada ta Yesu nda ghənjani a wu, ta kumay hən̄ ta nghajtā tsa Lazar sli'aganap Yesu mataba gwal nda rwa ya guli. **10** «Dzatá Lazar guli!» ka la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta kurrata, **11** kabga nda ndəgha la Yahuda

\* 12:5 Ngha ta Yuhwana 6:7.

ta sli'apta mataba taŋ ka laghwi da zlighaftá Yesu ta ghəŋja gwada ta Lazar.

*Lama Yesu da luwa Ursalima  
Mat 21:1-11, Mak 11:1-11, Luk  
19:28-40*

<sup>12</sup> Gamahtsimani, ka snanjá dəmga ta sli'adaghata da tsa vla skalu ya kazlay: Wa'a Yesu ta sagha da Ursalima kə'a. <sup>13</sup> Ka 6al həŋj ta sluhwa zlizlam ka dza'a da guyay ta tvi. Ka həŋj mantsa: «Ja Lazglafta glaku! Ka tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta mndu ta sagha nda hga Mgham. Ka tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta Mghama la Isra'ila,» ka həŋj ka hla wi.

<sup>14</sup> Manda ya nda vinda, ka mutsaftá Yesu ta zwaŋja kdih, ka laf tsi tida.  
<sup>15</sup> «Ma zləŋ kuni ta zləŋ mnduha ma luwa Ursalima,  
wa'a Mghama ghuni ta sagha ta zwaŋja kdih,» ka'a.

<sup>16</sup> Inda tsa skwiha ta magaku ya ná, ta sna a duhwalhani ta klatá ghəŋjani karaku wa. Tahula kapanaftha lu ta Yesu ma glakwani, ka havaktá həŋj kazlay: Ta ghəŋja tsatsi vindafta lu ta tsa skwi ya kə'a, ka sagha tsa skwi mna lu ma gwada Lazglafta ya magata manda va tsaya guli, ta ghəŋja Yesu. <sup>17</sup> Ka rusu inda tsa mnduha si kawadaga nda Yesu ya ta skwi nghaj həŋj, ma fitika sli'aganaptani ta Lazar ma kulu, mataba gwal nda rwa ya.

<sup>18</sup> Tsaya kəl mnduha ka sli'adaghata da guyay kabga snanjá taŋ ta tsa mazəmzəm maga tsi ya. <sup>19</sup> «A had sana skwi dza'a magata mu ya na! Nghawa ba ta inda mnduha ta dza'a mistani,» ka la Farisa mataba taŋ.

*Maganatá slna ta Yesu, ka dza'a mistani*

<sup>20</sup> Mamu la Grek<sup>†</sup> mataba tsa gwal ta sli'adaghata da Ursalima ja tsəlbu da Lazglafta ma tsa fitika skalu ya. <sup>21</sup> Ka həŋj mantsa: «Mghama da! Ta kumay ɻni ta guyata nda Yesu,» ka həŋj nda Filip ta nzakway ka mnda luwa Betsayda ta hadika Galili. <sup>22</sup> Ka laghu Filip mnanatá Andre,

ka sli'aftá həŋj kawadaga ka laghwi mnanatá Yesu. <sup>23</sup> Ka Yesu nda həŋj mantsa: «Nda maga fitik dza'a kəl lu ka kapanaftha Zwaŋja mndu ma glakwani. <sup>24</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ndlenjw manda va tsaya ta nzata hya nimaya ka dədām a tsi da hadik ka rwutani. Ka rwurwa tsi, dza'a yaf ya dagala. <sup>25</sup> Mndu ta dva ghəŋjani ná, dza'a zadīnqaza. Ala, ka malaghuma la dvafta tsa mndu ya ta Lazglafta ka skwiha ma ghəŋja hadik katsi, dza'a nzulananzula tsa mndu ya ta hafani ja kdekedenj. <sup>26</sup> Kata kumay mndu ta magihatá slna ná, ka sawi tsi mista da, ma tsa vli dza'a nzata i'i ya, hada dza'a nzata tsa mndu ta magihatá slna da ya guli. Ka ta magihamaga mndu ta slna, dza'a ɻlanafnja Da da ta tsa mndu ya,» ka'a nda həŋj.

*Mnay Yesu ta gwada ta dza'ani mtaku*

<sup>27</sup> Ka Yesu mantsa: «Ndanana ná, wana nda tsa ɻudufa da. Sna a yu ta skwi ja mnay da wa. Da! Klapkla ta i'i ma na ghuya daŋwa na ka yu, tsaw ta ghəŋja tsa ghuya daŋwa ya klə yu ka saha ta ghəŋja hadik da ghuyay kay guli. <sup>28</sup> Da! Marajmara ta glakwa gha,» ka'a. «Ghadaghada yu ta maraŋtā glakwa da, dza'a kday yu ta maray guli,» ka lwi gwadagata daga ta luwa. <sup>29</sup> «Luwa ya ta ɻəzlata,» ka dəmga ta snay. «Duhwalha Lazglafta ya ta gwadganata,» ka sanlaha. <sup>30</sup> Ama ka Yesu mantsa: «Tsa lwi ta gwadagata ya ná, ka ja da a wa, ka ja ghuni gwadagata tsi. <sup>31</sup> Ndanana tama, nda maga fitika tsanaghata guma ta na ghəŋja hadik na. Ndanana dza'a wudidinjta lu ta mghama na ghəŋja hadik na. <sup>32</sup> I'i, bađu kapadifta<sup>§</sup> lu ta na ghəŋja hadik ya, dza'a tħaktdfak yu ta inda mnduha da i'i,» ka'a. <sup>33</sup> Tvi kə'a dza'a mtaku ta mnə tsi ma tsa gwadani ya. <sup>34</sup> «Dza'a nzata ja kdekedenj Kristi, ka ajni tagħafha ma deftera zlahu ná, waka kagħha tama ta mnay kazlay: Dza'a kapanafkapa lu

† **12:15** Ngha ta Zakari 9:9. ‡ **12:20** Ngha ta Yuhwana 7:35. § **12:32** Ngha ta Yuhwana 3:14.

ta Zwaṇa mndu kə'a. Wa tsa Zwaṇa mndu ya?» ka tsa dəmga ya. <sup>35</sup> Ka Yesu mantsa: «Ta bats nzda tsuwadak karaku mataba ghuni. Tatake'a tsuwadak na ná, Mbadawambada ta mbada ma tsuwadak, yaha vli da kuzaghunaghata. Mndu ta mbada ma grum ná, sna a ta vli ta dza'a tsi wa. <sup>36</sup> Zlghafwazlgha ta tsuwadak ta da kaghuni tsi na, kada nzakwa kuni ka zwana tsuwadak,» ka'a nda həŋj. Gwadata Yesu ta tsa gwada ya, ka lagħu tsi ka zaghuta d'iŋ nda həŋj, ka difaghuta.

### *Kwalaghuta la Yahuda ta zlghaftá Yesu*

<sup>37</sup> Kulam nda tsa mazəmzəmha mamaga tsi ta wa ira tanj ya, ka kwalaghutá həŋj ta zlghafta. <sup>38</sup> Mantsa ya dza'a kəl tsi ka nzakway ta b̄ ta gwada manda ya mna anabi Isaya kazlay:

«Mghama da, wa ta zlghaftá gwada ya gwada ɳni?

Wa maranaj Mgham Lazglafta ta mbrakwani\*?»

<sup>39</sup> Skwi kwal həŋj zlghafta ná, wya tsi ka Isaya mnata guli:

<sup>40</sup> «Lazglafta ta ghulpijtá ira tanj, ka tənjanaptá ghənja tanj, ɳja kwala tanj nghanja nda ira tanj, ɳja kwala tanj tsatsafta da mbədaktá həŋj ta vgha tvə i'i ɳja mbanafafta da ta həŋ† kə'a,» ka Lazglafta.

<sup>41</sup> Ma tsa fitika nghanja Isaya ta glakwa Yesu ka mnə tsi ta gwada ta ghənjan† ya, mnata tsi ta tsa gwada ya.

<sup>42</sup> Ma va tsaya ná, mamu ndəghata la mali ta ghənja la Yahuda ta zlghaftá Yesu. Ama ka kwalaghutá həŋj ta maranjá ghənja tanj, kabga zlənja gwada da la Farisa, da talintá lu ta həŋ ma həġa tagħha skwa tanj.

<sup>43</sup> Malagħumala dvafta tanj ta ghubu da mnduha ka ya da Lazglafta.

### *Yesu ná, tsuwadakyā*

<sup>44</sup> Ka Yesu klanjtá lwi mantsa: «Mndu ta zlghaftá i'i, i'i a zlghaf tsi

wu, tsa mndu ta ghunighata ya zlghaf tsi. <sup>45</sup> Mndu nda ngha ta i'i, nda ngha ta mndu ta ghunighata. <sup>46</sup> I'i ná, tsuwadak yu, ka saha yu ta ghənja hadik kada kwala mndu ta zlghaftá i'i da nzata ma grum. <sup>47</sup> Ka nda sna mndu ta gwada mna yu, ka kwalaghutá tsi ta maga slna nda tsi katsi, i'i a dza'a tsa guma ta ghənjan iwu, kabga sa a yu ta ghənja hadik ɳja tsa guma iwu, sasa yu ɳja mba mnduha ta ghənja hadik. <sup>48</sup> Mndu ta vziċċa ka kwalaghutá tsi ta zlghaftá gwada da, dza'a tsanaghatsa lu ta guma. Tsa gwadaha gwada yu ya dza'a tsanaghata guma badu kdakwa ghənja hadik. <sup>49</sup> I'i ná, gaghən gaghən da a ta gwada yu ta gwada wa. Tsa Da ta ghunighata ya ta mnihatá gwada ɳja gwaday da, nda ya ɳja ta tagħay da ɳja mnduha. <sup>50</sup> Nda sna yu kazlay: Skwi ta mnə tsi ná, ta vlay ta hafu ɳja kdekedzej kə'a. Inda skwiha ta mnə yu ná, manda va skwi mniha Da da ta mna yu,» ka'a.

## 13

### *Mbazanata Yesu ta səla duhwal-hani*

<sup>1</sup> Ta kdavakta fitik lu, gamahtsimani dza'a skala lu ta skala Pak. Nda sna Yesu kazlay: Sagħasa fitik dza'a kəl tsi ka zlanatá na ghənja hadik na, ka lagħu da Da kə'a. Dvudva tsatsi ta gwal ta zlghafta ma na ghənja hadik na, hadkdavakta dvutani ta həŋ wa. <sup>2</sup> Ka zə Yesu ta skwa zay nda duhwalhani gahawu. Nziya nza tsi, għadaghħada halaway ta hbutá Zudas zwaṇa Simuż Iskaryut ɳja skwaptá Yesu. <sup>3</sup> Nda sna Yesu ka ghənjan ika kazlay: Sa daga da Lazglafta yu, dza'a vru da Lazglafta yu kə'a. Nda sna guli kazlay: Fanamfa Lazglafta ta inda skwi ma dzvani kə'a. <sup>4</sup> Ka sli'avatá tsi ma tsa vla za skwi ya, ka sudatá tsi ta lgutani, ka klafta tsi ta ira gwada ka hbivta misti. <sup>5</sup> Ka tamtá tsi ta imi ma glifin, ka mbambazə tsi ta səla duhwalhani. Ka ta takad tsi nda tsa ira gwada hbiv tsi misti ya kay.

\* **12:38** Ngha ta Isaya 53:1. † **12:40** Ngha ta Isaya 6:9-10. ‡ **12:41** Ngha ta Isaya 6:1.

<sup>6</sup> Ka lagha tsi ta Simun Piyer. Ka Simun Piyer mantsa: «Mghama da! Kagha ná, ḥa mbaza səla da!» ka'a nda tsi. <sup>7</sup> «Ta kda a snajta gha ta na skwi ta magə yu na karaku wu, dza'a nda sna ka dazlay,» ka Yesu nda tsi. <sup>8</sup> «Kadzenjkadzen, had ka ta valanjá mbaza səla da wu,» ka Piyer nda tsi. «Ka mbazagha a yu ta səla gha wu, had ima gha ma i'i wu,» ka Yesu nda tsi. <sup>9</sup> Ka'a mantsa: «Mghama da! Səlaha da kwejkwej a dza'a ka mbazihata tama wu, nda dzvuha da nda ghənja da tani,» ka Simun Piyer nda tsi. <sup>10</sup> Ka Yesu mantsa: «Ka nda mbazambaza mndu, had ta zəgəltá mbaza wa. Ba səlaha kwejkwej dza'a mbambazanaghuta tsi, kabga tsuwedaka vghani. Tsuwedaka vgha ghuni, tsaw kaghuni demdem a wu,» ka Yesu nda tsi. <sup>11</sup> Nda sna Yesu ta mndu dza'a skwaptá, tsaya kəl tsi ka mnay kazlay: Kaghuni demdem a tsuwedaka wu kə'a ya.

<sup>12</sup> Tahula mbambazanatani ta səlaha tanj, ka sudglavatá tsi ta lgutani, ka nzəgladatá ka zəgəltá skwi. Ka'a nda həj mantsa: «Nda sna kuni ta tsa skwi magə yu ḥa ghuni ya ra? <sup>13</sup> «Mndu ta tagha skwi» ḥajni ka, «mghama ḥni» ka, ka kuni ta hga i'i. Ta ḥa ghuni tsaya, manda va tsaya yu. <sup>14</sup> Ka si i'i ta nzakway ka mgham, mndu ta tagha skwi ḥa mndu, mbaza ghuna mbaza yu ta səla ya ní, kaghuni guli ḥa mbazay ghuni mantsa ta ḥa sani nda sani. <sup>15</sup> Maraghunatá tsaya maraghuna yu, ḥa magay kaghuni guli manda tsa magaghuna yu ya. <sup>16</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had kwalva ta malaghutá mghamani wu, had mnda ghunay guli ta malaghutá mndu ta ghunafta wa. <sup>17</sup> Ka nda sna kuni ta tsaya, dza'a rfu kuni kata magay kuni ta slna nda tsi. <sup>18</sup> Nda kaghuni demdem a ta gwada yu ta tsa gwada ya wu, nda sna yu ta gwal zabap yu. Tsa gwada nda vinda ma defteri ya ná, dīna ka magatani mantsa. “Mndu ta zə ḥni ta skwa zay kawadaga nda tsi

\* **13:18** Ngha ta Zabura 41:10.

ta lidista.”\* <sup>19</sup> Ka yu ta mnaghunata daga ndanana ma kdfaku skwi ka slata. Mantsa tama ka slasla skwi ya, ḥa zlghafta ghuni kazlay: “Ti ná, i'i ya” kə'a. <sup>20</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka tsu'aftsu'a mndu ta mndu dza'a ghunafta yu katsi ná, i'i tsu'af tsi. Ka tsu'aftsu'a tsi ta i'i, tsu'aftsu'a guli ta mndu ta ghunighata,» ka'a.

*Sli'a Zudas skwaptá Yesu  
Mat 26:20-25, Mak 14:17-21, Luk 22:21-23*

<sup>21</sup> Tahula kdiñta Yesu ta mana tsa gwadaha ya, ka ghudzavaftá ḥudufani, ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mamu sani ma kaghuni dza'a skwaptá i'i,» ka'a mnanañta həj baz. <sup>22</sup> Ghurghurghur, ka duhwalhani ka nanagha vgha tanj. Sew sna a həj ka ta wa ta mna tsi wa. <sup>23</sup> Tsaw sani turtuk mataba duhwalhani, tsa ta mamə Yesu ya, tavata Yesu nzanavata tsi. <sup>24</sup> «Wa na mndu ta gwadə ka ta ghənjeni na na? ka ka dawañta da tsi 6a?» ka Simun Piyer nda tsi nda dzvu. <sup>25</sup> Mantsa ya tama, «Waya ní mghama da,» ka tsa duhwal ya fadagháta ghəj da ghuva Yesu ka daway. <sup>26</sup> Ka Yesu mantsa: «Tsa mndu dza'a ni'agafta yu ta ndurzla dafa ka vlanjta ya ná, vani tsaya,» ka'a nda tsi. Ka ni'agaftá tsi ta ndurzla dafa ka vlanjá Zudas zwaña Simun Iskaryut. <sup>27</sup> Na gi tsa zlghafta Zudas ta tsa ndurzla dafa ya, gi lama halaway dida tsa. «Maga misimmisim ta skwi ta kumə ka ta magay,» ka Yesu nda tsi. <sup>28</sup> Had mndu dər ka turtuk mataba tsa gwal ta nzata ka za skwi ya nda sna ka kabgawu kəl tsi ka mnay ḥani mantsa wa. <sup>29</sup> Zlah la skwaktá skwi ḥa za skalu, ka la valanjá skwi ta gwal ka pđu a ka Yesu nda tsi, ka sanlaha ta ndanay, kabga da Zudas zliba tska skwa tanj. <sup>30</sup> Na zlghafta Zudas ta tsa ndurzla dafa ya, ka gi sabə tsi dzibil. Rvidik vli ta tsa luwa ya.

*Dvuwadva ta vgha ghuni*

<sup>31</sup> Tahula saghwa Zudas dzibil, ka Yesu mantsa: «Ndana na ɻjanafta lu ta Zwanja mndu. Ka ɻjanaftá lu ta Lazglafta guli nda ma tsatsi. <sup>32</sup> Ka nda ma tsatsi zlagigjnta Lazglafta ta glakwani ya, dza'a marigmara ma varda tsatsi ta glakwa zwaŋ guli, dza'a gi magay ndana ndana. <sup>33</sup> Zwana da, ta 6ats yeya nzda da kawadaga nda kaghuni, dza'a zbay kuni ta i'i. Manda va ya mnana yu ta la Yahuda kazlay: Lavin a kuni ta 6hata ma vli ta dza'a yu wu kə'a ya, manda tsaya ta mnaghunanta yu ta kaghuni guli ndana. <sup>34</sup> Wana lfida zlahu ta vlaghunata yu. Dvuwadva ta vgha ghuni sani nda sani. Manda va ya dvu i'i ta kaghuni ya, dvuwadva kaghuni guli ta vgha ghuni sani nda sani. <sup>35</sup> Ka ta dvudva kuni ta vgha ghuni sani nda sani katsi, ta tsaya dza'a snajta mnduha kazlay: Duwalha da kuni kə'a,» ka'a.

*Mnay Yesu ta krughuva Piyer  
Mat 26:31-35, Mak 14:27-31, Luk  
22:31-34*

<sup>36</sup> Ka Piyer mantsa: «Mghama da! dza'a diga ka na?» ka'a nda tsi. «Lavin a ka ta 6hata da tsa vli ta dza'a yu ya ndanana wu, dazlay ya, dza'a 6habha ka mista da,» ka Yesu nda tsi. <sup>37</sup> Ka Piyer mantsa: «Mghama da! kabgawu dza'a kwal yu lavintá 6hata mista gha ndana na? Dər ɻja dzatá i'i tsi, fafa yu ta vgha da ka ɻja gha,» ka'a nda tsi. <sup>38</sup> Ka Yesu mantsa: «Va kahwathwata, fafa ka ta vgha gha ɻja da ra? Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ma kdaku vazak wahata ná, hkən səla dza'a mnata ka kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu, kə'a nda i'i,» ka'a.

## 14

*Nda ma Yesu tva dza'a da Da*

<sup>1</sup> Ka Yesu nda duhwalhani kay guli mantsa: «Yaha ɻjudufa ghuni da tdu, fafwafa ta ghəja ghuni ta Lazglafta faf kuni guli ta ghəja ghuni ta i'i.

<sup>2</sup> Nda ndəgha vla nzaku ma həga ga Da da, ka má had tsi mantsa wu, má mnaghunamna yu. Dza'a nda sli'a yu da payaghunatá vli. <sup>3</sup> Tahula

laghwa da ka payaghunatá vli, dza'a vragavra yu, ɻja hlay da ta kaghuni tavata i'i. Na mutsafta kaghuni guli ta nzaku ma vli dza'a nzata i'i, ka'a. <sup>4</sup> Wya nda sna kaghuni ta vli ta dza'a yu, nda sna kuni ta tvi guli,» ka'a. <sup>5</sup> Ka Tuma mantsa: «Mghama da, sna a ɻjni ta vli ta dza'a ka wu, waka anji dza'a snajta tvi?» ka'a nda tsi. <sup>6</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «I'i tvi, i'i kahwathwata, i'i hafu. Had mndu dza'a lavintá lami da həga ga Da, ka nza a tsi nda tvə i'i wa. <sup>7</sup> Ka nda sna kuni ta i'i dza'a nda sna kuni guli ta Da da. Ndanana ná, nda sna kuni, nda ngha kaghuni guli,» ka'a nda tsi.

<sup>8</sup> Ka Filip mantsa: «Mghama da! Marajnamara ta tsa Da ya, ka zdafta ɻjudufa ɻjni,» ka'a nda tsi. <sup>9</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nda kdə fitika da kawadaga nda kaghuni Filip ná, ta sna a ka ta i'i ra? Ka nda ngha mndu ta i'i ná, nda ngha ta Da. Waka ka dza'a mnay kazlay: Marajnamara ta Da kə'a na? <sup>10</sup> Zlghaf a ka kazlay: Ta nzaku ma Da i'i, Da guli ta nzaku ma i'i kə'a ra? Nana gwadaha ta mnaghunata yu na ná, ma ghəja da a ta kla'ata yu wa. Tsa Da ta nzaku ma i'i ya ta maga tsa slnaha ya. <sup>11</sup> Fafwa fa ta ghəja ghuni ta skwi ta mnaghunata yu kazlay: I'i ta nzaku ma Da, Da guli ta nzaku ma i'i kə'a ya. Fafwafa ta ghəja ghuni dər ta ghəja tsa slnaha yeya tsi. <sup>12</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mndu ta zlghaftá i'i, dza'a magay tsatsi guli ta slna ta magə yu. Dza'a magay ka malaghuta kabga nda sli'a i'i da Da da. <sup>13</sup> Mantsa tama, inda skwi dza'a kuni dawanja nda hga da, dza'a magay yu, kada marajta Da ta glakwani nda ma zwaŋ. <sup>14</sup> Ka dawanjdawa kuni ta sana skwi nda hga da, dza'a magay yu,» ka'a.

*Dza'a ghunaga ghuna Da ta  
Sulkum nda ghuba*

<sup>15</sup> «Ka dvudva kuni ta i'i, dza'a snasna kuni ta zlahuha da. <sup>16</sup> I'i, dza'a daway yu da Da ta sana mndu ɻja ghunəgaghunatani ɻja nzatani ɻja dekdek kawadaga nda kaghuni ɻja

kata kaghuni. <sup>17</sup> Tsa mndu ya ná, Sulkuma kligintá kahwathwata ya. Lavinj a mndu ma ghənja hadik ta tsu'afta wa. Lavinj a hən̄t ta snaunta guli wa. Kaghuni nda sna kaghuni, kabga ta gdata kawadaga nda kaghuni, dza'a gdavagda ḥa dekdek ma ḥudufa ghuni. <sup>18</sup> I'i, zlaghunata a yu manda zwana tawakri wu, dza'a vragaghavra yu da kaghuni. <sup>19</sup> Ta bats nzda da, nghajta a mnduha ma ghənja hadik ta i'i wa. Kaghuni ya, dza'a nda ngha kuni ta i'i, kabga ta nzakw nda hafu i'i, dza'a nzata nda hafu kaghuni guli. <sup>20</sup> Badu tsaya dza'a snaunta kuni kazlay: Ta nzaku ma Da i'i, ta nzaku ma i'i kaghuni, i'i guli ta nzaku ma kaghuni yu k'a.

<sup>21</sup> «Ka ḥananja mndu ta zlahuha da ka snata, tsaya mndu ta dvutá i'i. Dza'a dvudva Da da ta tsa mndu ta dvutá i'i ya. I'i guli dza'a dvudva yu ḥa marananta da ta nzakwa da,» ka'a.

<sup>22</sup> «Kinawu ka kagħha dza'a maravata da ajeni, kul maravata ka da mnduha ta ghənja hadik na?» ka Zuda, Zudas Iskaryut ya a wa. <sup>23</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka dvudva mndu ta i'i, dza'a ḥananja ta gwada da, dza'a dvudva Da da ta tsatsi guli. ḥa sagħa ḥni nda Da da tani ḥa nzakwa ḥni ga tanj. <sup>24</sup> Ka dvu a mndu ta i'i wu katsi, ḥana a ta gwada da wu, nana gwada ta mnaghunata yu ta snə kuni na ná, kla a ma ghənja da a yu wu, tsa Da da ta għunigħata ya ta mniħata.

<sup>25</sup> «Mnaghunamna yu ta tsaya ta wana yu kawadaga nda kaghuni na. <sup>26</sup> Tsa mnda kata mndu dza'a saha ya, Sulkum nda ghuba ya dza'a għnagħata Da nda hga da. Tsatsi dza'a tagħgħunaftá inda skwi, ḥa hav-a għnien aktá inda gwada managhħuna yu.

<sup>27</sup> «Zdaku ya ta zlagħunanta yu\*. Zdakwa da ya ta vlagħunata yu. Vla a yu ḥa ghuni manda ya ta vlə mnduha ma ghənja hadik wa. Yaha ḥudufa ghuni da tħu, yaha kuni da zlən. <sup>28</sup> Nda sna kuni ta gwada mnaghħuna yu kay, “nda sli'a yu, dza'a

vragaghavr yu da kaghuni.” Ka ta dvay kuni ta i'i katsi ná, dza'a rfay kuni ta rfu ta ghənja má snaunta ghuni kazlay: Nda sli'a yu da Da k'a, kabga mal Da ka i'i. <sup>29</sup> Wana yu ta mnaghunatā tsa skwiha ya ndanana ma kċaku hən̄ ka slata, kada zlghafta kuni ta skwi ta mnaghunata yu, slarə tsi. <sup>30</sup> Had gwada ta dagala ta ḥa mnaghunata da wu, kabga wya tsa għwadaka mghama na ghənja hadik na ya ta sagħha. Tsaw lavij a ta ḥrapta i'i wa. <sup>31</sup> Dina ka snaunta mnduha ta ghənja hadik kazlay: Dvudva yu ta Da k'a. Inda skwiha ta magħe yu guli ná, manda va ya mniha Da ta maga yu. Sli'afwasli'a hadna mbadma,» ka'a.

## 15

### Yesu vərda fwa Inabi

<sup>1</sup> «I'i vərda fwa inabi, Da da mnda hvay. <sup>2</sup> Inda dzva fu ta dzuslafta ta i'i, kul had ta yaku ná, ta tsinjsa. Inda dzva fu ta dzuslafta ta i'i ta yaku guli na, ta sladafslada ḥa sgħelavaghata yakwani. <sup>3</sup> Ghadaghħada tsa gwada ta mnaghunata yu ya ta sladafta kaghuni. <sup>4</sup> Għavawagħda nda ndi'atá vgha ta i'i manda ndi'atá i'i nda kaghuni ya. Lavij a dzva fu ta yafta ka ndi'a a tsi ta dugħwanj wa. Mantsa kaghuni guli, lavij a kuni ta magatá sana skwi ka gdava a ndi'atá kaghuni ta i'i wa. <sup>5</sup> I'i fwa inabi, kaghuni dzvuħani, mndu ta gdavata ndi'atani ta i'i manda i'i nda tsatsi ya, dza'a yaf ya tsatsi rgħedżeb. Ka had i'i wu, lavij a kuni ta magatá sana skwi wa. <sup>6</sup> Ka gdava a ndi'atá mndu ta i'i ná, dza'a wuđidin wuđa lu manda dzva fu ḥa ghwalutani, ḥa hlafta tsa dzvuħani ya, ka pghamta ma vu, ḥa drutani. <sup>7</sup> Ka gdavagħda ndi'atá kaghuni ta i'i, ka gdavagħda gwada da guli ma kaghuni katsi, dawawadawa ta inda skwi ta kumə kuni, dza'a mut-say kuni. <sup>8</sup> Ka rgħedżeb ta yafta kuni ta maray kuni kazlay: Duhwalħani ajeni k'a, tsaya dza'a marantá glakwa Da da. <sup>9</sup> Dvudva i'i ta kaghuni manda va

\* <sup>14:27</sup> Ngha ta Isaya 9:5.

ya dvu Da da ta i'i ya. Gdavawagda ma dvutá mnda da. <sup>10</sup> Ka ta snasna kuni ta zlaha da, dza'a gdavagda kuni ma dvutá mnda da. Manda tsaya snata i'i ta zlaha Da da, kəl i'i ka gdavata ma dvutá mndani.

<sup>11</sup> «Mnaghunamna yu manda va tsaya kada yifafta rfa da ma kaghuni, ɳa ndəghafta rfa kaghuni guli.

<sup>12</sup> Wya zlaha da ta mnaghunata yu, dvuwadva ta vgha ghuni sani nda sani manda va ya dvu i'i ta kaghuni ya.

<sup>13</sup> Had sana dvutá mndu ta malaghuta ta ghəja vlata mndu ta hafani ɳa grahani wa. <sup>14</sup> Ka ta magay kuni ta skwi ta mnaghunata yu ná, nda nza kuni ka graha da. <sup>15</sup> Hgəglə a yu ta kaghuni ka kwalvaha wu, kabga sna a kwalva ta skwi ta magə danjahəgani wa. Graha da ta hga i'i ta kaghuni, kabga inda skwi taghaf yu da Da da ná, snaghunamsna yu.

<sup>16</sup> Kaghuni a ta zbaptá i'i wu, i'i ta zabaptá kaghuni, ka faghunaghatá slna ɳa magay, ɳa yafta ghuni, ɳa gdavata tsa yakwa ghuni ya. Mantsa tama, dza'a vlaghunavla Da da ta inda skwi dza'a kuni dawanja nda hga da. <sup>17</sup> Skwi ta mnaghunata yu ná, ka dvuta kuni ta vgha ghuni sani nda sani,» ka'a.

### *Kwalaghuta ghəja hadik ta i Yesu nda duhwalhani*

<sup>18</sup> Ka Yesu mantsa: «Ka ta husanħusa kuni ta mnduha ta na ghəja hadik na katsi, tiŋel i'i ta husantá həj ka kaghuni. <sup>19</sup> Ka má ɳa na ghəja hadik na ka ghuni katsi, má dza'a dvafdvā mnduha ta na ghəja hadik na ta kaghuni, kabga ɳa taŋ kuni mazlay. Zabapzaba yu ta kaghuni, ka hligintá kaghuni mataba mnduha ta ghəja hadik. Ta ka ɳa mnduha ta ghəja hadik a kaghuni wu, kəl kuni ka husantá həj. <sup>20</sup> Havakwahava ta gwada mnaghuna yu. “Malaghumala a kwalva ka Maləmani wa.” Ka si ghuydipghuya mnduha ta dənwa, dza'a ghuyay həj ɳa kaghuni guli. Ka si snasna həj ta gwada da, dza'a

snay həj ta ɳa ghuni guli. <sup>21</sup> Ta gwada ta i'i dza'a maga həj ta tsaya ɳa ghuni, kabga sna a həj ta mndu ta ghunighata wa. <sup>22</sup> Ka má sna a yu wu, ka má had gwada walanj yu ta mnanatá həj wu, má had dmakwa taŋ wa. Ndanana tama, lavglinj a həj ta mnay kazlay: Had dmakwa ɳni wu kə'a wa. <sup>23</sup> Ka ta husanħusa yu ta mndu, ta husanħusa Da da ta tsa mndu ya guli. <sup>24</sup> Ka má maga a yu mataba taŋ ta slnaha ya kul walantá sani ma mndu ta magata wu katsi, má had dmakwa taŋ wa. Ndanana, nda ngha həj ta slnaha da, ka husantá yu ta həj nda Da da tani. <sup>25</sup> Tsaw slasla tsaya mantsa ya, ɳa nzakwa tsa gwada nda vinda ma deftera zlaha taŋ ta mnay kazlay: Ka bətbət husantá\* yu ta həj kə'a ya, manda va tsaya nzakwani.

<sup>26</sup> «Tsa mnda kata kaghuni dza'a saha ya, Sulkum ta kligintá kahwathwata ya dza'a saha daga da Da. Dza'a mnay ta gwada ta i'i. <sup>27</sup> Kaghuni guli, dza'a mnay kuni ta gwada ta i'i, kabga kawadaga kuni nda i'i, daga ka yawu zlrafta mu ta nzaku,» ka'a.

## 16

<sup>1</sup> Ka Yesu mantsa: «Managhuna mana yu ta tsa skwiha ya, kada kwala kuni zlanavatá zlghay nda ɳudsufa ghuni. <sup>2</sup> Dza'a taliñtala lu ta kaghuni ma həga tagħha skwala Yahuda. Tsaya ya a vani wu, ta sagħasa fitik dza'a kəl mnduha dza'a pslatá kaghuni ka ndanay kazlay: Na skwi maga mu na ná, magamaga mu ta skwi ta zdəganatá Lazgħalha kə'a. <sup>3</sup> Mantsa ya dza'a maga həj, kabga sna a həj ta dər Da, dər i'i wu,» ka'a.

### *Dza'a sasa Sulkum nda għuba*

<sup>4</sup> Ka'a guli mantsa: «Ka sagħasa tsa fitik ya, dza'a havakhava kuni ta skwiha managhuna yu. Tsaya kəl yu ka managhunatá tsahaya. Ta kawadaga yu nda kaghuni kwal yu ka mnaghunata daga taŋtarj.

\* <sup>15:25</sup> Ngha ta Zabura 35:19, 69:5.

<sup>5</sup> Ndanana dza'a da mndu ta ghu-nighiha yu. Sew had' ya mataba ghuni ta daway kazlay: Dza'a da wa ka na kə'a wa. <sup>6</sup> Ama ma mnaghunanta da, ka gurdutá ɣudu-fa ghuni. <sup>7</sup> Kahwathwata na skwi ta mnaghunata yu na. Mal ma na laghwi dza'a laghu yu na kata ta kaghuni. Ka laghu a yu wu, sata a tsa mndu dza'a kata kaghuni ya da kaghuni wa. Ka laghula yu, dza'a ghunəgaghuna ghuna yu. <sup>8</sup> Ka sasa tsi, dza'a mnanamna ta mnduha ta ghəja hadik ta krughuva taŋ ta ghəja skwi ka dmaku nda ya ta ghəja skwi tðukwa, nda ya ta ghəja skwi ka guma. <sup>9</sup> Ta nanay mnduha ta ghəja hadik ta ghəja taŋ ta ghəja skwi ka dmaku, kabga kwala taŋ kul zlghaftá i'i. <sup>10</sup> Ta nanay mnduha ta ghəja hadik ta ghəja taŋ ta ghəja skwi tðukwa, kabga nda sli'a i'i da Da, nghəglanta a kuni ta i'i wa. <sup>11</sup> Ta nanay mnduha ta ghəja hadik ta ghəja taŋ ta ghəja skwi ka guma, kabga nda ghada tsanaghata guma ta ghwadaka mghama na ghəja hadik na.

<sup>12</sup> «Ta dagala skwi má ɣa man-aghunata da, tsaw laviňta a kuni ta ɣafta ndana wa. <sup>13</sup> Ka sasa tsa Sulkum ta mnigintá kahwathwata ya, dza'a snaghunamsna ta inda kahwathwata. Gwada ma ghəjani a dza'a kla'ata tsi ka mnay wa. Inda skwi dza'a snaunta tsi, dza'a tsi mnay, ɣa mnaghunatani ta skwi dza'a slaku ta kəma. <sup>14</sup> Tsatsi dza'a marantá glakwa da, kabga skwi da i'i dza'a tsu'aftha tsi ɣa mnay ɣa ghuni. <sup>15</sup> Inda skwa Da da ná, ɣa da ya. Tsaya kəl yu ka mnaghunata kazlay: Skwi da i'i dza'a klafta tsi ɣa mnay ɣa ghuni kə'a ya,» ka'a.

### Dza'a mbədavafmbəda taw ka għubasu

<sup>16</sup> Ka'a guli mantsa: «Ta bets nzda, nghəglanta a kuni ta i'i wa. Bats nzda guli, dza'a nghəglanjha kuni ta i'i [kabga nda sli'a yu da Da,]» ka'a. <sup>17</sup> Ka sanlaha ma duhwalhani mataba hahən hahən mantsa: «“Ta

bets nzda nghəglanta a kuni ta i'i wu, bats nzda guli ná, dza'a nghəglanjha kuni i'i guli. Nda sli'a yu da Da,» ka'a ná, gwada wu tsa gwada ya ta gwadamata tsi na?» <sup>18</sup> «“Ta bets nzda” ka'a ya ní, nu ghəj tsaya ma gwada tama? Sana a amu ta skwi ta kumə tsi ta mnay wu,» ka həj. <sup>19</sup> Daslafta Yesu ta skwi ta kumə həj ta daway da tsi, ka'a nda həj mantsa: «Ta dədawavustá kuni mataba ghuni ta ghəja skwi mnə yu kazlay: Ta bets nzda nghəglanta a kuni ta i'i wu, babs nzda guli, dza'a nghəglanj Ngha kuni ta i'i kə'a ya ra? <sup>20</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a taway kuni ta taw, dza'a ɣaday kuni ta ghəj, ta rfu mnduha ta ghəja hadik ta rfu. Dza'a gurdaku ɣudu-fa ghuni, ɣa nutá tsa gurdatá ɣudu-fa ghuni ya ka rfu. <sup>21</sup> Ka sagħasa fitika dgakwa marakw ná, ta ghuyay ta dajwa ta basay. Na gi yatani ta tsa zwañ ya, gi zanaptani ta tsa ghuya dajwani ya. Ta rfay ta rfu katakata, kabga nghajtani ta mnda səla ta saha ta ghəja hadik. <sup>22</sup> Mantsa ya ta basa kaghuni ndanana guli. Tsaw ta dza'a guyaku amu, ɣa rfay ghuni ta rfu. Had mndu dza'a laviňta klagħutá tsa rfu ya da kaghuni wa.

<sup>23</sup> «Ka sagħasa tsa fitik ya, had kaghuni dza'a dawayanta skwi nda dawa da i'i wa. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a vlagħunavla Da ta inda skwi. Dza'a kuni dawayanta nda hga da. <sup>24</sup> Kulam gwatna had sana skwi ta kdə dawayanta kuni nda hga da wa. Dawawadawa dza'a mutsay kuni, kada ndəghafta ɣudu-fa ghuni da rfu,» ka'a.

### Għuċċasapta Yesu ta ghəja hadik

<sup>25</sup> Ka'a guli mantsa: «Ka mahdi-hdi mnaghunata yu ta tsa gwada ya. Dza'a sagħasa fitik dza'a kwal yu mnəgħelha mantsa ɣa ghuni, ɣa mnaghunanta da ta skwi tsidid ta ghəja Da. <sup>26</sup> Ma tsa fitik ya, kaghuni ka ghəja ghuni dza'a dawa skwi da Da nda hga da, dər maga a i'i ta du'a da tsi ɣa ghuni. <sup>27</sup> Vərda Da kaghəjani ná, ta dvay ta kaghuni kabga ta dvay

kaghuni ta i'i. Grafgra kaghuni guli kazlay: I'i ná, sa daga da Lazglafta yu k'a. <sup>28</sup> Sli'af daga da Da i'i ka saha ta ghəja hadik. Ndanana guli, wana yu ta sli'afsta ta ghəja hadik ka vru da Da,» ka'a. <sup>29</sup> Ka duhwalhani mantsa: «Had mahdihdi ma na tama wa. Wya zlra ka ta kligintá ghəja gwada. <sup>30</sup> Ndanana tama, nda sna ɻni kazlay: Nda sna ka ta inda skwi k'a. Ma kdaku mndu ka dawanjtá skwi da kagha, nda sna kagha ta skwi ta kumətsi ta daway. Tsaya kəl aŋni ka zlghafta kazlay: Sa daga da Lazglafta kagha k'a,» ka həj nda tsi. <sup>31</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Ndanana zlra kaghuni ta zlghafta 6a? <sup>32</sup> Wya fitik ta sagha, nda ghada va saghani katék ɻa wutsata ghuni ta vgha, ta ksə ya ta tvani ta ksə ya ta tvani, ɻa zlidivata ghuni turtukwa da. Tsaw kahwathwata ná, turtukwa da a yu wu, kabga kawadaga ɻni nda Da. <sup>33</sup> Managhunamana yu ta inda tsaha ya, kabga ɻa mutsafta ghuni ta zdaku ma nzakwa guyata vgha ghuni nda i'i. Dza'a ghuyay mnduha ta ghəja hadik ta daŋwa ɻa ghuni. Ka nzata kuni drusa. I'i, għufasapghubasa yu ta mbrakwa na ghəja hadik na,» ka'a.

## 17

### *Ndəbay Yesu ta dzvu ta ghəja duhwalhani*

<sup>1</sup> Tahula gwadata Yesu ta tsa gwadaha ya, ka nghadaftá tsi nda ta luwa. Ka'a mantsa: «Da, nda maga fitik! Marajmara ta glakwa zwaŋa għa ɻa marajta zwaŋa għa guli ta glakwa għa. <sup>2</sup> Vlanjla ka ta mbraku ta ghəja inda mnda səla, ɻa vlanjani ta hafu ɻa kdekedzej ta għal pħġam ka ta həj ma dzvani. <sup>3</sup> Hafu ɻa kdekedzej ná, tsaya snanġa tanj ta kagħha. Kagħha vərda Lazglafta turtuktuk, nda snanġa tanj ta mndu ya ghunaga ka ta nzakway ka Yesu Kristi. <sup>4</sup> Marajmara yu ta glakwa għa ta ghəja hadik, kdsin kda yu ta magatá slna ya vliha ka ɻa magay. <sup>5</sup> Ndanana tama Da ná, ɻilidif ɻla da kagħha manda nzatá nzakwa da si ta kul

zlräfta ghəja hadik ya. <sup>6</sup> Snanamsna yu ta hga għa ta għwal hligiñ ka ma ghəja hadik ka vlihata ya. Si ka ɻa għa həj, ka hlaftá ka ta həj ka vlihata. Ka snatá həj ta gwada għa. <sup>7</sup> Ndanana ná, nda sna həj kazlay: Inda skwi ya vliha ka ná, sagħa da kagħha k'a. <sup>8</sup> Mnānamna yu ta həj ta gwada ya mniha ka, tsu'aftsu'a həj. Nda sna həj dar kazlay: Daga da kagħha sagħa yu k'a, zlghafzlgħa həj għali kazlay: Kagħha ta ghunigħiata k'a.

<sup>9</sup> «Ta ghəja hahəj ta maga yu ta du'a, maga a yu ta du'a ta ghəja pdakwa mnduha ma ghəja hadik wa. Ta ghəja hahəj ta maga yu ta du'a, kabga ɻa għa həj. <sup>10</sup> Inda tsaha ta nzakway ka ɻa ja ya ná, ɻa għa həj. Inda tsaha ta nzakway ka ɻa għa ya għali ná, ɻa da həj. Ta maravamara glakwa da ma həj.

<sup>11</sup> «Ta had i'i ma ghəja hadik wa. Hahəj ná, tata ghəja hadik həj. Ta dza'a da kagħha i'i. Da da, kagħha ta nzakway nda għuha, ɻanana ta həj nda mbrakwa għa. Nda mnderga tsa mbraku vliha ka ya, kada nzakwa həj ka mndu turtuk manda nzakwa u ka mnda turtuk ya. <sup>12</sup> Ma tsa nzakwa da kawadaga nda həj ma ghəja hadik ya ná, si ta nghay yu ta həj nda mbrakwa għa ya vliha ka. ɻanana yu ta həj, had ja ta zadavaghuta wu, ba ya ta nzakway nda fa ɻa zwaſſuta, ɻa kdsin tħalli ya nda vinda ma defteri yeyha ta zedapta. <sup>13</sup> Ndanana dza'a da kagħha yu. Manda tsaya ta mna yu ma na nzakwa da tata ghəja hadik na, kada ndəghħa rfa da ma həj. <sup>14</sup> Mnānamna yu ta gwada għa ta həj. Tsaya kəl həj ka husantá mnduha ma ghəja hadik, manda nzakwa i'i kul had ja ɻa ghəja hadik ya. <sup>15</sup> Ndəba a yu ta dzvu da kagħha ɻa hlaptá həj ma ghəja hadik wa. Ama nghay yeyha dza'a ka ngha həj da katkata tsa għwadak ya. <sup>16</sup> Manda nzakwa i'i kul had ja ɻa ghəja hadik ya ná, manda tsaya nzatá nzakwa hahəj, nza a həj ka ɻa ghəja hadik wa. <sup>17</sup> Niżna ta həj ka ɻa għa, nda ma kahwathwata.

Gwada gha ná, kahwathwata nzakwani. <sup>18</sup> Manda ya ghunaga kagha ta i'i ta ghēja hadik ya, i'i guli, ta ghunay yu ta hahēj ta ghēja hadik. <sup>19</sup> I'i faghafa yu ta ghēja da ka ḥa tanj, kada nzakwa hahēj guli ka ḥa gha kahwathwata.

<sup>20</sup> «Ta ghēja na hahēj na yeya a ta maga yu ta du'a wu, ta magay yu ta du'a guli ta ghēja gwal dza'a zlghaftha i'i nda ma gwada tanj, <sup>21</sup> kada nzakwa hēj demdem ka mnda turtuk. Da! Ka nza hēj ka yakwa u manda guyatá u, kagha ma i'i, i'i ma kagha ya. Ka nza hēj ka mnda turtuk ḥa mnay mnduha ma ghēja hadik kazlay: Kagha ta ghunighata kē'a.

<sup>22</sup> «I'i, ḥlanafjla yu ta hēj, manda tsa ḥlidifta kagha ya, kada nzakwa hēj ka mndu turtuk, manda nzakwa u ka mndu turtuk, <sup>23</sup> i'i ma hahēj, kagha ma i'i ya. Manda tsaya dza'a kēl hēj ka nzakway kahwathwata ka mndu turtuk, kada sna nta mnduha ma ghēja hadik kazlay: Kagha ta ghunighata, dvudva kagha ta hēj manda ya dvu kagha ta i'i guli ya kē'a. <sup>24</sup> Da! Tsēna mnduha vliha ka na ná, ta kumay yu ta nzakwa tanj ma vli ya nza i'i, ḥa nghay tanj ta glakwa da ya vliha kagha, kabga dvudva ka ta i'i daga ta kul zlraftá ghēja hadik. <sup>25</sup> Da da! Tuđukwa nzakwa kagha, tsaw sna a mnduha ma ghēja hadik ta kagha wa. I'i, nda sna yu ta kagha, na hana guli, tsatsaftsatsa hēj kazlay: Kagha ta ghunighata kē'a. <sup>26</sup> Snanamsna yu ta kagha ta hēj, ta dza'a snəglanamsna yu ta hēj, kada nzamta tsa dvu dvaf ka ta i'i ya ma hēj, ḥa nzamta i'i ma hēj guli,» ka'a.

## 18

### Ksafka sludziha ta Yesu

Mat 26:47-56, Mak 14:43-50, Luk 22:47-53

<sup>1</sup> Tahula kdijta Yesu ta tsa gwadaha ya, ka sli'aftá tsi nda duhwalhani ka lagħwi ta bħla lika Sedrun. Mamu sana kwambalu mantsa vli ya, ka lamē tsi dida kawadaga nda hēj. <sup>2</sup> Nda sna tsa Zudas ta dza'a skwpta ya guli

ta tsa vli ya, kabga snusna Yesu ta lagħa da tsa vli ya kawadaga nda hēj. <sup>3</sup> Ka hlanäfta la mali ta ghēja gwal dra skwi ḥa Lazgħafta, nda la Farisa ta sludziha, nda gwal ta ngha hēga Lazgħafta, ta Zudas. Ka sli'aftá hēj nda huzla vulu nda huzla vulu, nda pelapela nda pelapela, nda pinatá vu nda pinatá vu. Ka lagħa hēj da tsa gam ya. <sup>4</sup> Manda ya nda sna Yesu ta skwi dza'a slanaghata, ka sli'aftá tsi da għema hēj. Kā'a mantsa: «Wa ta zbə kuni na?» ka'a nda hēj. <sup>5</sup> Ka hēj mantsa: «Yesu mnda la Nazaret ya ta zbə ḥni,» ka hēj nda tsi. «I'i nana,» ka'a nda hēj. Ta sladu tsa Zudas ta dza'a skwpta ya kay tavata hēj. <sup>6</sup> Na tsa mnay Yesu nda hēj kazlay: I'i nana kē'a ya, dəm turtuk ka hēj vraghuta nda ga muhul hul, ka zlambutá hēj siy ta hadik. <sup>7</sup> «Wa ta zbə kuni ka kuni ka na?» ka'a dawglanja da hēj. «Yesu mnda la Nazaret ya ta zbə ḥni,» ka hēj. <sup>8</sup> «Vada nana a ka yu nda kaghuni kay ra! Ka si i'i ta zbə kuni ya ní, zlanawa nanaha na tsa, ka lagħwa hahēj,» ka Yesu nda hēj.

<sup>9</sup> Kēl tsi ka mnay mantsa ya ná, ḥa nzakwani manda va tsa gwada mnē tsi kazlay: Had ya dər turtuk zadanagħu yu mataba gwal ya vliha ka wu kē'a ya, ya. <sup>10</sup> Mamu kafay da Simuñ Piyer, ka tsəħagaptá tsi ka tsanamtá sani ma kwalva mali ta ghēja gwal dra skwi ḥa Lazgħafta, ka tsaghutá slēm ħejni nda ga zegħwi. Malkus hga tsa kwalva ya. <sup>11</sup> Ka Yesu mantsa: «Vranamvra ta kafaya għadha kupa kani. Ra a ka say da ta leghwa ghuya danja ya vliha Da da wu ka ka rki na?» ka'a nda Piyer.

### Kladaghata la sludziha ta Yesu da Hana

<sup>12</sup> Lagħa tsa tskatá sludziha ya nda mghamha tanj tani, nda la Yahuda ta ngha hēga Lazgħafta ya, ka ksafha Yesu, ka habaghutá hēj ta dzvuħani.

<sup>13</sup> Ka klagħatá karaku da Hana ta nzakway ka dzidza Kayifa. Tsa Kayifa ya ta nzakway ka mali ta ghēja gwal dra skwi ḥa Lazgħafta ma tsa vaku ya.

<sup>14</sup> Tsa Kayifa ya tsa ta vlañtā hiñaku ta la Yahuda kazlay: Drañ mtuta mndu turtuk da mnaka mnduha, ka ya da zadanata lu ta inda mndera mndu\* k'a ya kay.

*Duhwala Yesu a yu wu, ka Piyer  
Mat 26:69-70, Mak 14:66-68, Luk 22:55-57*

<sup>15</sup> Ka sli'aftá i Piyer nda sna duhwal, ka dza'a ta hula Yesu ta hula Yesu. Tsa sana duhwal ya ná, nda sna tsa mali ta ghēja gwal dra skwi ña Lazglafta ya. Ka lamə tsi mista Yesu da dabi ma huða hēga ga tsa mali ta ghēja gwal dra skwi ña Lazglafta ya, <sup>16</sup> ta sladaghutá Piyer ma bli ta watgha. Ka vrugaptá va tsa duhwal snaj mali ta ghēja gwal dra skwi ña Lazglafta ya, da gwadganatá tsa marakw ta ngha watgha ya. Ka hgadamtá tsi ta Piyer. <sup>17</sup> Ka'a nda tsi mantsa: «Tekw a kagha mataba duhwalha tsəna mndu na guli wu ri?» ka tsa marakw ka kwalva ta ngha watgha ya nda Piyer. «Tekw a i'i mataba tanj wu,» ka Piyer.

<sup>18</sup> Ka vanaghatá kwalvaha nda gwal ta ngha hēga Lazglafta ta vu, ka slinə hēj, kabga mtasl vli. Ka lagha Piyer guli da slinganatá hēj.

*Daway Hana ta gwada da Yesu  
Mat 26:59-66, Mak 14:55-64, Luk 22:66-71*

<sup>19</sup> Ka'a nda tsi mantsa: «I wa duhwalha gha na? Nahgani ta tagħe ka ña mnduha na?» ka tsa mali ta ghēja gwal dra skwi ña Lazglafta ya, nda Yesu. <sup>20</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Bañluwa si ta mna yu ta gwada ña inda mndu ma hēga tagħa skwa la Yahuda nda ya ma hēga Lazglafta. Ma vli ta tskavata inda la Yahuda si ta gdara yu ta tagħa skwiha. Had sana skwi mna yu kdekkdek wa. <sup>21</sup> Kabgawu ta k'l kagħa ka daway da i'i na? Dawa da gwal si ta sna tsa skwi ta mnə yu ña tanj ya ba. Nda sna hahēj dinadina ta skwi mnana yu ta hēj,» ka'a nda tsi. <sup>22</sup> Na tsa mnata Yesu mantsa ya, ka sli'aftá sani mataba tsa gwal ta ngha hēga Lazglafta ya,

\* **18:14** Ngha ta Yuhwana 11:49.

ka lagħa dgharunjtá Yesu. «Mantsa ta zlgha ka ta wi ña mali ta ghēja gwal dra skwi ña Lazglafta ra?» ka'a nda tsi. <sup>23</sup> Ka Yesu mantsa: «Ka mamu għwadaka skwi mna yu ya kay, mna-majmna. Ala ka si tdfukwa gwaða mna yu, kabgawu ta k'l lu ka dza i'i na?» ka'a nda tsi. <sup>24</sup> Ka ghunaftá Hana nda va tsa habatá dzvuhanji ya da tsa Kayifa ta nzakway ka mali ta ghēja gwal dra skwi ña Lazglafta ya.

*Duhwala Yesu a yu wu, ka Piyer  
kay guli*

*Mat 26:71-75, Mak 14:69-72, Luk 22:58-62*

<sup>25</sup> Ma tsa fitik ya, hada Simuñ Piyer ta slinutá vvani. «Tekw a kagħa mataba duhwalha tsəna mndu na guli wu ri?» ka lu nda tsi. «Siga! had i'i mataba tanj wu,» ka Piyer ka wadutá vli. <sup>26</sup> «Ngha a yu ta kagħa kawadaga nda tsəna mndu na ma gam ra?» ka sani mataba kwalvaha tsa mali ta ghēja gwal dra skwi ña Lazglafta ya. Tsatsi ná, la tanj ma tsa mndu tsanagħu Piyer ta sləməjani ya, ya. <sup>27</sup> «Siga yu, i'i a wu!» ka Piyer ka wadutá vli kay guli. Ka gi wahatá vazak.

*Daway Pilat ta gwada da Yesu  
Mat 27:1-2,11-14, Mak 15:1-5, Luk 23:1-5*

<sup>28</sup> Gasərdék, ka klaftá hēj ta Yesu ga Kayifa, ka klaghata da hēga dagala ga ɻumna la Ruma. Lamə a vərða hahēj da tsa hēga ya wu, da ɻiñjtá hēj ta vgha tanj makad hēj ka za skala Pak.

<sup>29</sup> Tsaya k'l Pilat ɻumna la Ruma ka sabi dzibil da slanagħatá hēj. Ka'a nda hēj mantsa: «Nu va għwadaka skwi maga na mndu na ka kuni ka na?» ka'a. <sup>30</sup> Ka hēj mantsa: «Ka má nza a tsi ka mndu ta magatá dmaku wu katsi ná, má klagħak a ɻni wu,» ka hēj nda tsi. <sup>31</sup> «Klawakla va kaghuni, ka dza'a kuni da tsanagħatá guma manda ya mna zlaha ghuni,» ka Pilat nda hēj ta ghējani. «Vlañna a lu ta tva dzatá mndu wu,» ka la Yahuda zlghanaftawani.

<sup>32</sup> Mantsa ya dza'a magakwa skwiha na ya gwaðə Yesu ta ghəjani kə'a dza'a mtaku ya. <sup>33</sup> Ka vraghata Pilat da daba həga, ka hgadamtá tsi ta Yesu. «Mghama la Yahuda kagħra?» ka'a dawanja da tsi. <sup>34</sup> Ka Yesu mantsa: «Kagħha ta ndanapta ma ghəjja għa re, ari sanlaha a ta mnaghata i'i na?» ka'a nda tsi. <sup>35</sup> «I'i! La Yahuda yu ra? Lagħuni, nda maliha ta ghəjja gwal dra skwi ħa Lazgħa ta klaktá kagħha da i'i, nahgħani maga ka ya katēk na?» ka Pilat nda tsi. <sup>36</sup> Ka Yesu mantsa: «Ga mghama da ná, ħa na ghəjja hadik na a wa. Ka má ħa na ghəjja hadik na tsi katsi, má lmalma kwalvaha da, má ħa kwala lu klagħagħata i'i da għal-dagħiġi mataba la Yahuda. Tsaw ħa na ghəjja hadik na a ga mghama da wu,» ka Yesu. <sup>37</sup> «Tsaw va mgham kagħha rke?» ka Pilat nda tsi. «Manda va tsa mna ka ya, Mgham yu. Yaya lu ta i'i ħa sagħha mnantā kahwathwata ma na ghəjja hadik na. Inda mndu ta nzakway ka ħa kahwathwata ná, ta snay ta gwada da,» ka Yesu. <sup>38</sup> «Nahgħani kahwathwata na?» ka Pilat nda tsi.

*Guma dzatá Yesu  
Mat 27:15-31, Mak 15:6-20, Luk 23:13-25*

Tahula tsa, ka səglap tsi dzibil slanagħata la Yahuda. Ka'a mantsa: «Slanagħa a yu ta skwi præk ja dzatá tsena mndu na wa. <sup>39</sup> Ya wya ta snusna yu ta għidha ta zlighunistá mndu turtuk ma gamak ma fitika skala Pak ya, ta kumay kuni ta slighnista da ta mghama la Yahuda ra?» ka'a nda həej. <sup>40</sup> Ka həej mantsa: «Tsatsi a ħa zlind wa, Barabas katsi,» ka həej hləgħlaftawi. Tsaw tsa Barabas ya ná, għenda ya.

## 19

<sup>1</sup> Tahula tsa, klagħagħawa tsa Yesu ya ka sləvapta kuni nda krupi, ka Pilat. <sup>2</sup> Lagħa la sludzi ka dafta teki, ka fanamta ma ghəjji manda zewzewa, ka sudanavatá həej ta lguta mā mgham mgham ka dva guli.

<sup>3</sup> «Zgħutsa ħa għa mghama la Yahuda,» ka həej gavadaghha tavatani, ka dadghħaray.

<sup>4</sup> «Ndana tama wana yu dza'a kləgħagħunapta dzibil, kada grafta kuni kazlay: Slanagħa a yu ta sana skwi præk ka dzatá na mndu na wu kə'a,» ka Pilat səglap dzibil slanagħata la Yahuda. <sup>5</sup> Ka sabə Yesu nda zewzewa teki ma ghəjji, nda sudatá lgħuta mā mgham mgham ta vghha. «Wana tsa mndu ya,» ka Pilat nda həej. <sup>6</sup> Na gi nghay la mali ta ghəjja għal-dawl dra skwi ħa Lazgħa, nda għal-dawl ta ngha həga Lazgħa, «z-lənjafta! z-lənjafta!» ka həej hlaftawi. «Klawakla kagħuni ka zlənjafta kuni, kabga slanagħa a yu ta skwi dəkdek præk ka dzata wu,» ka Pilat nda həej. <sup>7</sup> «Mamu zlaha ħi. Ka tsa zlahu ya ná, dzata! ka'a, kabga Lazgħa yu kə'a fatá ghəjjanji,» ka la Yahuda zlghanaftawi. <sup>8</sup> Snaċċa Pilat ta tsa gwada ya, ka ksəgħlafta zlən katakata, <sup>9</sup> Ka lamə tsi da daba həga. «Sagħha ga ka na?» ka'a dawanja da Yesu. Sew zlghanaaf a Yesu ta wani wa. <sup>10</sup> «Zlgha a ka ta wa da wu? sana a ka kazlay: Laviñ lava yu ta zlighista, laviñ lava yu ta zlənjafta kagħha kə'a wu ra?» ka Pilat nda tsi. <sup>11</sup> «Had sana skwi laviñ ka ta ghəjja i'i, ka ya vlagħha Lazgħa tsi wa. Tsaya kəl dmakwa tsa mndu ta vlatá i'i ma dzva għa ya, ka malagħutā ħa għa dmaku,» ka Yesu nda tsi.

<sup>12</sup> Hada tama, ka zeb Pilat ta tvi ħa zlind. «Ka zlind ka ta tsena mndu na ná, gra Sezar a ka wa. Ka mgham a i'i ra, ka mndu għalli ná, ghuma mgham Sezar tsa mndu ya,» ka la Yahuda.

<sup>13</sup> Snaċċa Pilat ta tsa gwadha ya, «kladapwakla ta Yesu dzibil,» ka'a. Ka nzaftá tsi ta vla tsa għuma ma sana vli ta hgħi lu ka Pave. Tsa Pave ya, Gabasla ta hgi lu nda gwada Hebru.

<sup>14</sup> Mahtsim skala Pak ka lu, ta għwanha fitik ma ghəjji wu, ka Pilat nda la Yahuda mantsa: «Wyawa mghama ghuni,» ka'a. <sup>15</sup> «Ja dzatá! Ja dzatá! Zlənjafta ta udzu» ka həej hlaftá wi. «Ka zlənjafta yu ta mghama ghuni ta

udzu?» ka Pilat nda həj. «Had sana mghama ɳni ta ghəjña Sezar wu, ka la mali ta ghəjña gwal dra skwi ɳ Lazglafta.» <sup>16</sup> Lagha Pilat ka vlanjtá həj ta Yesu ɳa zlənjafta ta udzu.

*Dalafta la sludzi ta Yesu ta udza zlənjafta*

*Mat 27:32-44, Mak 15:21-32, Luk 23:26-43*

Ka tsu'uwaghutá həj ka klaghata. <sup>17</sup> Ka klə Yesu ta udzu ɳa zlənjafta għejani, ka sabi ma huda luwa ɳa dza'a da sana vli ta hgə lu ka «vla ghudz-ifha għej.» «Gwalgwata» ta hga lu ta tsa vli ya nda gwada Hebru. <sup>18</sup> Ma tsa vli ya zlənjafta həj ta Yesu ta udzu. Ka zlañjanavatá həj ta san-laha ma mnduha his guli tavata Yesu, ma takataka ka həj zlənjamta Yesu. <sup>19</sup> Vindafwa vinda ta skwi ka fagata kuni ta ghəjña tsa udzu ya, ka Pilat. «Yesu mnda la Nazaret mghama la Yahuda,» ka lu vindafta. <sup>20</sup> Nda ndəgha la Yahuda ta dzanjafta tsa skwi vindaf lu ya, kabga ndusa nda luwa tsa vli zlənjafta tsa Yesu ya. Nda gwada Hebru, nda gwada Latej, nda gwada Grek vivindafta lu ta tsa skwi ya. <sup>21</sup> «Má vinda a ka kazlay: Mghama la Yahuda kə'a wa. “Ii mghama la Yahuda” ka'a, ka ka má vindafta,» ka la mali ta ghəjña gwal dra skwi ɳa Lazglafta mataba la Yahuda nda Pilat. <sup>22</sup> «Skwi ghada i'i ta vindafta ná, nda vinda,» ka Pilat zlghanaftawani ta həj.

<sup>23</sup> Tahula zlənjafta la sludzi ta Yesu ta udzu, ka hlaftá həj ta lguthani, ka daganapta fwad ta həj ta həj. Ka kлаftá həj ta dzampanti ya gaf lu mantsa daga ta ghəj dikw ta hadik kul had iri tida ya guli. <sup>24</sup> «Ma kwahanap mu ta na dzampa na, vzamavza ta vindima ɳa ngha mndu dza'a zuta,» ka la sludzi mataba hahəj hahəj. Tsa skwi maga la sludzi ya ná, magamaga həj manda skwi nda vinda ma defteri kazlay:

Ka daganaptá həj ta lgutha da,

ka vzə həj ta vindima ta ghəjña dzampa\* da kə'a ya, tsaya skwi maga la sludzi.

<sup>25</sup> Ndusa nda tsa vli zlənjafta Yesu ya, ka sladaktá i mani, nda mukumani ma mani, nda Mari markwa Klupas, nda Mari makwata luwa Magdala. <sup>26</sup> Nghay Yesu ta mani, kə'a kə'a ná, wya tsa duhwal ta dvu tsi ya ta sladu tavatani. Ka'a mantsa: «Ma! Wya zwaṇja għa,» ka'a. <sup>27</sup> «Wya ma għa!» ka'a nda tsa duhwal ya guli. Daga ma tsa fitik ya, ka klagħatá tsa duhwal ya da tanj.

*Mtakwa Yesu*

*Mat 27:45-56, Mak 15:33-41, Luk 23:44-49*

<sup>28</sup> Tahula tsa, manda snañta Yesu kazlay: Nda kđa inda skwi tama kə'a, «ndala ta kuzlihata†!» ka'a, ɳa nzakwani manda ya nda vinda ma defteri. <sup>29</sup> Tsaw ma tsa vli ya, mamu wuda ima inabi masmasa. Ka sli'aftá sana sludzi ka klaftá susu, ka tsughumamta ma tsa ima inabi masmasa ya, ka hbunja ta wa dafa, ka tsghadafta funja ta wa wubisima Yesu. <sup>30</sup> «Nda dza ghəjña inda skwi tama,» ka Yesu tapanar tsi ta tsa ima inabi masmasa ya. Ka dzagatá tsi ta ghəj, ka sabə hafu mida.

*Sliglatá Yesu*

<sup>31</sup> Badu luma madagala ɳa gi lamə da Sabat magakwa tsa skwi ya. Va a la mali mataba la Yahuda ta slanaghata Sabat ta tsa mnduha ya ta udzu wa. Tsa Sabat ya ná, sana mghama fitik ya. Ka sli'aftá həj ka lagħwi da daway da Pilat ɳa balanaptá səlaha taq ɳa hligintá həj ta udzu. <sup>32</sup> Ka lagha la sludzi da balanaptá səlaha tsa mnduha his zlañjanava lu tavata Yesu ya. <sup>33</sup> Ta lagħa həj ta Yesu, kə'a ka həj ná, nda ghada mtatani. Ka zlañtā həj ta balanaptá səlahani. <sup>34</sup> Ka sligħanavatá sani ma tsa sludziha ya ma ɳwazli ɳda gupani, ka gi mbəzagaptá us nda imi. <sup>35</sup> Tsəna mndu ta vinda na skwiha ta maguta na ná, nda ngha tsatsi nda irani.

\* <sup>19:24</sup> Ngha ta Zabura 22:19. † <sup>19:28</sup> Ngha ta Zabura 22:16, 69:22.

Kahwathwata gwadani guli. Nda sna tsatsi kazlay: Kahwathwata ta mnə tsatsi kə'a. Mnay ta mnətsi ná, kada zlghafta kaghuni guli. <sup>36</sup> Magamaga tsa skwiha ya mantsa, nja nzakwani manda ya nda vinda ma defteri kazlay: Had ghudzifani dza'a 6lanapta<sup>‡</sup> lu dər turtuk wu kə'a ya. <sup>37</sup> Ka lu vindafta ma sana vli guli ná, «dza'a nghanavangha həj ta tsa mndu sliglanava<sup>§</sup> həj nda gupa ya» kə'a.

*Padamtá Yesu  
Mat 27:57-61, Mak 15:42-47, Luk 23:50-56*

<sup>38</sup> Tahula tsa, mamu sana mnda la Arimate ta hgə lu ka Yusufu, ta nzakway ka duhwala Yesu makdekmakdek kabga zlənja la Yahuda. Ka sli'aftá tsi ka laghwi dawaftá mbla Yesu da Pilatus. Ka zlanantá Pilat ta tvi, ka lagha tsi klaghatá tsa mbla Yesu ya. <sup>39</sup> Ka lagha Nikwademu, tsa mndu si ta lagha da slanaghatá Yesu girvidik ya kay. Ka lagha tsi nda klatá labatá urdi ka hpuhpu ta hgə lu ka Mir nda Alwes. <sup>40</sup> Ka klaftá həj ta mbla Yesu, ka masanavatá rdi ka urdi, ka mbsamtá həj ma wupay manda ya snu la Yahuda ta magay ta padə həj ta mnda tanj. <sup>41</sup> Tsaw ma tsa vli kə'l lu ka zlənjafta ya, mamu sana gam. Ma tsa gam ya, mamu kulu ta ka lfid ta kul walanta lu ta padamtá mndu mida. <sup>42</sup> Ndusa nana, ka həj ka padamtá Yesu ma tsa klu ya, kabga tsaya fitik ta kə'l la Yahuda ka paya vgha nja lami da Sabat.

## 20

*Ta had Yesu ma kulu wa  
Mat 28:1-8, Mak 16:1-8, Luk 24:1-*

<sup>12</sup> <sup>1</sup> Wrək tgha gasərdək badu dəmas, ta kzau'kzau' a vli, ka lagha Mari makwa ta Magdala ta kulu. Kə'a kə'a ná, tanjalaghutañwala lu ta klam ta wa tsa kulu ya. <sup>2</sup> Ka sli'aftá tsi nda hwaya ka laghwi slanaghatá i Simuj Piyer nda tsa sana duhwal ta dvu Yesu ya.

«Klapkla lu ta mbla Mghama mu ma kulu, sna a ɻni ta vli fam lu wu,» ka'a. <sup>3</sup> Ka sli'aftá i Piyer nda tsa sana duhwal ya, ka laghwi ta kulu. <sup>4</sup> Ka sli'aftá həj his his nda hwaya. Tsaw mal tsa sana duhwal ya ta hwaya ka Piyer, ka tinjlagħutá tsi ta bħadaghata ta kulu. <sup>5</sup> Bhadaghata má nja lamani, lamə a wa. Ka būkwatá tsi ka nghə dida. Kə'a kə'a ná, wupay yeya ksufa ta hadik. <sup>6</sup> Ka bħadaghata Simuj Piyer nda hul nda hul, ka lamə tsi da tsa kulu ya. Kə'a kə'a ná, wupay yeya ksufa ta hadik, <sup>7</sup> nda tsa patak si wanam lu ta Yesu ma ghəj ja. Tsa patak ya ná, ma sana vli tsaya ɻusafa guli kawadaga nda tsa wupay ya a wa. <sup>8</sup> Ka lamə tsa duhwal si ta bħadaghata tantan ja kay guli. Ka nghanatá tsatsi guli, ka zlghافتá tsi. <sup>9</sup> Tsaw si ta graf a həj ta skwi mna defteri kazlay: Dza'a sli'agapsli'a Yesu mataba gwal nda rwa kə'a wa. <sup>10</sup> Ka vraghutá tsa duhwalha his ya dzagħha tanj.

*Marajta Yesu ta ghəjjanī da Mari makwa ta Magdala  
Mat 28:9-10, Mak 16:9-11*

<sup>11</sup> Ka nzaghutá Mari ma bli ta wa tsa kulu ya ka taw. Ta taw tsi ta tsa taw ya ná, ta būkwatá tsi ka nghə da tsa kulu ya. <sup>12</sup> Ka nghantá tsi ta duhwalha Lazgħafta his, ta nzaku ma tsa vla si fatá mbla Yesu ya. Sani nda tvə ghəj, sani nda tvə səla. <sup>13</sup> «Nya ta taw ka ní makwa na?» ka həj nda tsi. «Mghama da ya klagħha lu, sna a yu ta vli fam lu wu,» ka'a nda həj. <sup>14</sup> Ta mnə tsi ta tsaya, ka mbədavatá tsi. Ka nghantá tsi ta sana mndu ta sladu hada. Tsatsaf a tsatsi kazlay: Yesu ya kə'a wa. <sup>15</sup> «Nya ta taw ka ní makwa na? Wa ta zbə ka na?» ka Yesu nda tsi. Na mndu nda na gam na ya ka tsatsi sizlay. «Mghama da, ka si kagħha ta klagħata, mnihamna ta vli fam ka, ka dza'a yu da klay» ka'a. <sup>16</sup> «Mari!» ka Yesu hġanja, ka mbədavatá tsi. «Rabum» ka'a nda tsi. Manda mnay kazlay: Mnda tagħadiftá skwi kə'a

‡ 19:36 Ngha ta Sabi 12:46, Mbsak 9:12, Zabura 34:21. § 19:37 Ngha ta Zakari 12:10.

ya nda gwada Hebru. <sup>17</sup> «Ma ɳiha ka, ta laf a yu da Da da karaku wu, la da mnay ɳa zwanama da kazlay: Ta dza'a da Da da ta nzakway ka Da ghuni yu, da Lazglafta ta nzakway ka Lazglafta ghuni ya yu guli,» ka Yesu nda tsi. <sup>18</sup> «Nda ngha yu ta Mgham Yesu,» ka Mari makwata Magdala sli'aftha ka laghwi da mnay ɳa duhwalha. Ka rusu tsi ɳa taŋ ta skwi mnana tsi.

*Maranṭa Yesu ta ghəjani da duhwalhani*

*Mat 28:16-20, Mak 16:14-18, Luk 24:36-49*

<sup>19</sup> Gahawu badu va tsa dəmas ya, ka tskavatá tsa duhwalha ya ma həga. Ka ɳərzlaftá həŋ ta watgha kabga ta zləŋay həŋ ta la mali mataba la Yahuda. «Ka nza zdaku kawadaga nda kaghuni,» ka Yesu lami da taba taŋ. <sup>20</sup> Mnatani mantsa ya, ka maranṭa tsi ta dzvuhani nda ɳwazlibani ta həŋ. Ka rfu tsa duhwalha ya ta rfu nghanjər həŋ ta Mgham Yesu. <sup>21</sup> «Ka nza zdaku kawadaga nda kaghuni. Manda ya ghunaf Da ta i'i ya, mantsa ya ta ghuna i'i ta kaghuni guli,» ka Yesu nda həŋ guli. <sup>22</sup> Tahula mnatani ta tsaya, «tsu'uwallatsu'uwa ta Sulkum nda ghuba,» kə'a vusludanagħatá həŋ. <sup>23</sup> «Gwal dza'a planata kuni ta dmakuha taŋ, dza'a planapla lu ta dmakuha taŋ. Gwal dza'a kwalaghuta kuni ta planatá dmakuha taŋ, had lu dza'a planatá dmakuha taŋ guli wa,» ka'a.

*Maranṭa Yesu ta ghəjani da Tuma*

<sup>24</sup> Tsaw had Tuma ta nzakway ka mbuhwali tekw mataba tsa duhwalha ya hada ta lagha Yesu wa. <sup>25</sup> «Nda ngha ɳni ta Mghama mu Yesu,» ka tsa pðakwa duhwalha ya nda tsi. «Ka ngha a yu ta mivida pusa ta dzvuhani, ka ksajta da nda ndəfiña da ta vla tsa pusaha ya, ksajha yu guli nda dzva da ta ɳwazlibani wu, had yu ta zlghafta dekdek wa,» ka Tuma nda həŋ.

<sup>26</sup> Tghas fitik tahula tsa, ka nzəglatá duhwalha Yesu ma həga, kawadaga

Tuma nda həŋ badu tsa. Ka ɳərzlaftá həŋ ta watgha. Ka lamə Yesu da taba taŋ. «Ka nza zdaku kawadaga nda kaghuni,» ka'a nda həŋ. <sup>27</sup> «Wya dzvuha da ksajksa nda ndəfiña gha, wya ɳwazliba da guli, ksajksa nda dzva gha, ka zləŋta ka ta dga ghəŋ, ka zlghafta ka nda ɳuduf,» ka'a nda Tuma. <sup>28</sup> «Kagħa ta nzakway ka Mghama da, kagħa ta nzakway ka Lazglafta da guli,» ka Tuma zlghanaftawi. <sup>29</sup> «Zlray għa ta zlghaftá tsa ba kabga nghanġta għa ta i'i? Rfu da għwal ta zlghaftá i'i, kul nghanġtā həŋ ta i'i,» ka Yesu nda tsi.

*Kabgawu kəl lu ka vindaftá na defteri na?*

<sup>30</sup> Ta traku mazəmzəm magħeqla Yesu ta kəma duhwalhani kul vinda kieni tħalli minnha. <sup>31</sup> Nana vinda a lu na ná, vinda a vinda lu ɳa zlghafta ghuni kazlay: Yesu ná, Kristi ya, Zwaġja Lazglafta ya guli kə'a. Ka zlghafzlgħa kuni ta tsatsi, dza'a mut-say kuni ta hafu nda ma tsatsi.

## 21

*Maranṭa Yesu ta ghəjani da duhwalhani*

<sup>1</sup> Tsəbakk fitik tahula tsa, ka mar-glavatá Yesu da duhwalhani ta wa drəfa Tiberyad. Wya kə'a maravata: <sup>2</sup> Ta nzaku i Simuñ Piyer nda Tuma ta hgħe lu ka mbuhwali ya, nda Natanayel mnda luwa la Kana ta hadika Galili, nda zwana Zebedi, nda sanlaha ma duhwalhani his, ka skwa tutuk. <sup>3</sup> «Dza'a tuma klipa da yu,» ka Simuñ Piyer nda həŋ. «Nda sli'a anji mista għa guli,» ka hahəŋ guli nda tsi. Ka sli'afha həŋ ka lagħwi, ka lamə həŋ da kwambalu. Kurzliż hana taŋ ndiri badu tsa, ksaf a həŋ ta klipi dər ka tutuk wa. <sup>4</sup> Tsadakwa vli gaserdək, ka lagħa Yesu sladata ta wa tsa drəf ya. Tsəmaf a duhwalhani kazlay: Tsatsi ya kə'a wa. <sup>5</sup> «Mamu klipi ksaf kuni ri zwani?» ka Yesu nda həŋ. «Had wu,» ka həŋ nda tsi. <sup>6</sup> «Wudadawa kadənja ghuni ta slerpa kwambalu nda ga zegħwi ya, dza'a mut-say kuni,» ka'a nda həŋ. Ka wudadatá həŋ. Ka traptá

həŋ ta t̄sagafta kabga ndəghatani nda klipi. <sup>7</sup> «Mgham Yesu ya tane, ka tsa duhwal ta dvu Yesu ya,» nda Piyer. Na tsa gi snaŋta Simuŋ Piyer kazlay: Mgham Yesu ya kə'a ya, ka favatá tsi ta lgutani kabga si sudiñsuda ka tuma klipi, ka vzadatá tsi ta vgha da drəf. <sup>8</sup> Ka vragaghutá tsa sanlaha ma tsa duhwalha ya ma kwambalu, nda t̄sa tsa kadəŋ nda ndəghatani nda klipi ya. Si di'ŋagħu a həŋ katakata wa. Ka mitir dərmək yeya ri kaki nzakwa taŋ nda wa sgam. <sup>9</sup> Ta sli'agaptá həŋ ma kwambalu, kə'a ka həŋ ná, mamu tsatá vu hada nda klipi tida nda buradi. <sup>10</sup> «Kligiswakla ta tsa klip-iha kasaf kuni ya,» ka Yesu nda həŋ. <sup>11</sup> Ka lamə Simuŋ Piyer da kwambalu, ka t̄dagaptá tsi dzibil ta tsa kadəŋ nda ndəghatani nda klipi bərzləzla ya. Dərmək nda hutaf mbsak hkən mida gwagwatani. Kulam nda va tsa nzakwani mantsa ya ná, ratsanap a ta tsa kadəŋ ya wa. <sup>12</sup> «Sawa da za skwa zay!» ka Yesu nda həŋ. Had ya mataba tsa duhwalha ya ta walaŋtā dawanja kazlay: Wa kagħa na kə'a wu, kabga nda sna həŋ kazlay: Mgham Yesu ya kə'a. <sup>13</sup> Ka lagħa Yesu klaftá tsa buradi ya, ka daganafha ta klipi ta həŋ guli. <sup>14</sup> Mahkəna maravata Yesu tsaya da duhwalhani manda sli'agaptani nda hafu mataba gwal nda rwa.

### *I Yesu nda sana duhwalya dvu tsi*

<sup>15</sup> Tahula zuta taŋ ta skwa zay, ka Yesu mantsa: «Simuŋ zwaŋa Yuhwana! Dvudva ka ta i'i, ka malaghutá ja nanaha na ra?» ka'a dawanja da Simuŋ Piyer. «Anji Mghama da, nda sna kagħa kazlay: Ta dvay yu ta kagħa kə'a,» ka'a zlghanaftá wani. «Ka ngha ka ta zwana tuwakha da,» ka Yesu nda tsi. <sup>16</sup> «Simuŋ zwaŋa Yuhwana! Dvudva ka ta i'i?» ka Yesu nda tsi kamahis. «Anji Mghama da! Nda sna kagħa kazlay: Ta dvay yu ta kagħa» kə'a, ka Piyer nda tsi. «Ka ngha ka ta tuwakha da,» ka Yesu nda tsi. <sup>17</sup> «Simuŋ zwaŋa Yuhwana! Ta dvay ka ta i'i?» ka'a nda tsi ka

mahkən. Ka kuzlanaftá tsi ta Piyer ta ħjuduf na tsa daway Yesu ka mahkən kazlay: Ta dvay ka ta i'i ra kə'a ya. «Mghama da, nda sna kagħa ta inda skwi, nda sna kagħa guli kazlay: Ta dvay yu ta kagħa kə'a,» ka'a nda tsi. «Ka ngha ka ta tuwakha da,» ka Yesu nda tsi. <sup>18</sup> «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ma fitika nzakwa għa ka duhwal, kagħa ka ghənja għa ta hba ғanava għa misti, ka dza'a għa da vli ta kumə ka. Ka hwaluhwala ka, dza'a pghapgħa ka ta dzvuha għa ja nzdaghha sana mndu ta ғanava għa, ka kla kagħa da vli kul kumə ka ta dza'a,» ka'a. <sup>19</sup> Tsa gwadaha mnə tsi ya, tvi ka Piyer dza'a mtaku ja vla glaku ja Lazgħa tħalli ya mnə tsi. «Mbaða mista da,» ka'a nda tsi tahula tsa.

### *I Yesu nda sana duhwalya dvu tsi*

<sup>20</sup> Kə'a ka Piyer mbəðavata ná, ta sagħħasa tsa duhwal dvu Yesu ya mista tanj. Tsatsi tsa duhwal ta fadaghħatá ghənja da għuva Yesu, ma fitika nzata tanj ka za skwa zay, ka daw tsi kazlay: Mghama da! Wa va na mndu dza'a skwaptá kagħa na na? kə'a yeya. <sup>21</sup> «A ki na duhwal na tama Mghama da, nahgħani dza'a slanaghħatá tsatsi?» ka Simuŋ Piyer nda Yesu, ngher tsi ta sagħha tsa duhwal ya. <sup>22</sup> «Ka nzanza nda hafu ha ka vrakta da, ka yu nda tsi ní, nu ta nghaghata mida na? Sli'a kagħa mista da ja għa ba,» ka Yesu nda tsi. <sup>23</sup> Ka tutá tsa gwada ya mataba għal zlghay nda ħjuduf kazlay: Mtəta a tsa duhwal ya wu kə'a. Mtəta a wa a mna Yesu ja Piyer wa. Wya kə'a mnay: «Ka nzanza nda hafu ta vragatá yu, a ka ka yu nda tsi ní, nu ta nghaghata mida na» kə'a skwi mna tsi.

<sup>24</sup> Va na duhwal ta mna na gwadaha na ta vindafta. Nda sna mu guli kazlay: Kahwathwata gwadani kə'a.

### *Dzatá ghənja gwada*

<sup>25</sup> Nda ndəghha sanlaha ma skwiha magħġla Yesu. Ka má ka vivindaf vivinda lu ta indani ká lu katsi ná, graf a yu kazlay: Má dza'a ħajnejha

ghəŋa hadik ta tsa defteriha má dza'a  
vivindafta lu ya kə'a wa.

## Slna gwal għunay

<sup>1</sup> Ari Njerma da Tawfilus,

Ma tanṭanja deftera da ná, rusaghaf rusa yu ta inda skwi ya maga Yesu, nda skwi ya si ta tataghħa tsi nja mn-duha daga ma zlraftani, <sup>2</sup> ha ka sagħha ta fitik kēl lu ka klagħata ta luwa. Ma kċaku tsi ka ɻagħatá ta luwa na, vlaejbla ta zlahuhani nda mbrakwa Sulkum nda għuha ta mn-duha ya zabap tsi ka għwal għunay. <sup>3</sup> Tahula mtutani, ka marə tsi ta vgha ġnejha tanj nda tvi kavghakavgħha. Ta traku skwiha maranaj tsi ta hēj ġnejha granaftá hēj kazlay: Nda hafu yu k'ċa. Fwadimbsak fitikani ta mama-ranantā vgha ta hēj, ka mna gwada ta ghējja ga mghama Lazgħa. <sup>4</sup> «Yaha kuni zaghuta di' in nħażu Ursalima. Ka nzata kuni hada ka kzla skwi ya tagħunaf Lazgħa ta imi ta slēmnej, manda ya snajj kuni ma wa da,» ka' a vlaejta zlalu ta hēj ma sana fitik ta zex hēj ta skwa zay. <sup>5</sup> «Nda imi si ta maga Yuhwana ta batem. Ma fitik kwitikw, kaghuni ná, dza' a magaghuna fmaga lu ta batem nda Sulkum nda għuha,» ka' a nda hēj.

<sup>6</sup> «Mghama da, ma na fitik na dza' a sladanafa ka ta ga mghama la Isra'ila ra?» ka tsa għwal għunay ta tskavata tavatani ya dawajnha da tsi.

<sup>7</sup> «Nghaghunaj a snajta ka ta wati luwa, nda ya ka ta wati fitik tsalta Da ta ga mgham ya ta nghanata wa. <sup>8</sup> Kaghuni, dza' a mutsay kuni ta mbraku sar Sulkum nda għuha ta ghējja ghuni. Nja nzakwa ghuni ka maslēmtsəka da ma luwa Ursalima, nda ya ta hadika Zudiya, nda ya ta hadika Samari, nda ya ta kċavakta ghējja hadik demdem,» ka Yesu nda hēj. <sup>9</sup> Tahula mnata Yesu ta tsa gwadaha ya, ka kapo tsi ta vgha, ka zaghuta ta luwa, ta nghaynghay hahēj demdem, ka zamta tsi ma għwayak ta wa ira tanj. <sup>10</sup> Ta tsa fitika pghata tanj ta iri ka ngha sli'ani

ta luwa ya, gi ka zlagħaptá sana mn-duha his tavata hēj nda sudata lguta ħuslin ta vgha tanj. <sup>11</sup> Ka hēj nda hēj mantsa: «Mnduha la Galili, kabgawu ta kēl kuni ka pgha iri ta luwa na? Tsa Yesu klap lu mataba ghuni, ka klagħata ta luwa ya ná, dza' a vragħavra manda va tsa nghay nghexx kuni ta sli'ani ta luwa ya,» ka hēj.

<sup>12</sup> Ka sli'afta tsa għwal għunay ya ta għwá ta hgħej lu ka Għwá Zaytun ja, ka vraghuta da luwa Ursalima. Tsa għwá ya ná, ndusa nzakwani nda Ursalima. Minti hkənmbsak ta magata lu ta mbada manda sli'afta hada. <sup>13</sup> Bhadaghata tanj da Ursalima, ka ɻagħatá hēj da sana dzuguvi banagħha lu ta ghējja sana hēġa, ma vli sunn hēj ta tska vgha. Wya tsa hahēj ja: I Piyer, nda Yuhwana, nda Yakubu, nda Andre, nda Filip, nda Tuma, nda Bartelemi, nda Mata, nda Yakubu zwaġja Alfe, nda Simu nmda zlu'a ghwa, nda Yuda zwaġġja Yakubu, na hēj. <sup>14</sup> Hahēj demdem, ta tskay hēj ta vgha inda fitik ġnejha maga du'a. Kawadaga hej nda sanlaha ma mi'aha, nda i Mari mani ma Yesu, nda zwanamani ma Yesu tani.

<sup>15</sup> Badu sana fitik, ma tsa fitik ta tsk̇e hēj ta vgha ya, ka tskavatā għwal zlghay nda ħjuduf ta magay hēj ta dərmek nda hisambsak. Ka Piyer sli'avata mataba tanj mantsa:

<sup>16</sup> «Zwanama da, nda ra ka magakwa skwi ya mna Sulkum nda għuha ma defteri nda ma wa Dawuda ta ghējja Zudas, ta nuta ka mnda kla kēma ġnejha mnduha ya ta ksafta Yesu ya. <sup>17</sup> Si tekew tsatsi mataba amu, si mamu slnani mataba va tsa slna ta magħe amu ya guli. <sup>18</sup> Nda tsa tsedi plana lu ma vəl dzatani ta mndu ya, ka skwata tsi ta vwah. Ka dədtagħatá tsi nda ga ma ghējha hēj ka pslutā huđi pdah. Mbəlabba, ka harani sagħwi ta dabi. <sup>19</sup> Ka snanagħatá tsi ta inda mnduha ma Ursalima, kēl hēj ka tsanافتā hgu ta tsa vwah ya nda gwada tanj ka "Hakaldama," manda mnay kazlay: Vwaha nasa k'ċa ya. <sup>20</sup> Wya skwi ta dżanja lu ma deftera

Zabura:  
“Dza’ a nuna hęgani ka kufik,  
had mndu dza’ a nzamta mida wa.”  
Ka’ guli na:

“Sana mndu dza’ a kлаfta slnani\*  
kə’ a,” na skwi nda vinda ma  
defteri.†

**21-22** Tsaya tama, dina ka sganagħatá  
sana mndu tavata amu, ja nzakway  
ka maslēmtsəka sli’agpta ya sli’agap  
Mghama mu Yesu. Tsa mndu ya ná,  
nda nza ka tsi ka mndu ya si ta għad  
ta dza’ a mista mu ta inda hadikha  
ya ranaf mu kawadaga nda Mghama  
mu Yesu, zlrafta ta fitika maganafta  
Yuhwana ta batem, ha ka sagħha ta fitik  
kell lu ka kləgad amaghuta ka lagħu  
ta luwa,» ka’ a.

**23** Mantsa tama, ka pghatá lu ta mn-  
duha his. Tsa mnduha ya ná, i Yusufu  
ta hgħe lu ka Barsaba, ta hgħay lu guli  
ka Yustus, nda Matiyas hęej. **24** Ka  
ndebbe hęej ta dzvu, ka hęej mantsa:  
«Mghama da, nda sna kagħha ta ħjudufa  
inda mnduha. Maranġnamara ta ya  
zbap kagħha mataba na mnduha his  
na, **25** ja maga slna mnda għunay ta  
nzakway ka vla Zudas, ta zlanavata  
ka lagħu da ksa tvi ya kumajt tsi ya,»  
ka hęej. **26** Ka vzex hęej ta vindima. Ka  
kluta vindima ta Matiyas. Ka gwafta  
tsi ta vghha kawadaga nda tsa għal-  
għunay ghwaṇġpdə ndenj ya.

## 2

### Saha Sulkum nda għuċċa

**1** Ta sagħha fitika Pentekwat ná, nda  
tska vghha inda għal-ja għunay tets  
ma vlaka turtuk. **2** Gi ka saha skwi ta  
luwa manda ghudzaga falak ta vyaku  
dididida ya, ka ndəghamtá vghha ma  
tsa hęga nzam ġej ja. **3** Ka zla-  
gaptá skwi manda għanika vu, ka  
dagħavapta, ka nzanzafta ta għenja ta  
turtuk turtuk. **4** Ka ndagħi ftá hęej  
demdem nda Sulkum nda għuċċa. Ka  
gi għadde hęej ta gwada nda sanħħaha  
ma gwadaha manda ya vla jidher Sulkum  
ta hęej ja għaddey.

**5** Tsaw ma Ursalima ma tsa fitik  
ya ná, ta nzaku għal-ja mnha ma

dina la Yahuda ta sli’akta ta inda  
hadikha ta għenja hadik. **6** Snanja  
tan ta ghudzaga tsa skwi ja, ka  
sli’adagħatā hęej ħjerbi, ka ndərmim  
hęej katakata, kabga inda tan ta sna  
skwi ta gwadde għal-zlghay nda ħjuduf  
nda gwadde tan ja ta gwadde hęej. **7** Ka  
ndərmim hęej nda ndərmima ka nutá  
manda rgha. Ka hęej mantsa: «Inda  
na mnduha ta gwadde na gwadde na  
ná, la Galili a hęej kay ra? **8** Wa kə’ a  
magaku ta kəl inda amu ka snañtā  
skwi ta gwadde hęej nda vərda ja mu  
ma gwadde ba? **9** Wana mataba mu  
ná, mamu għal-ja sli’akta ta hadika  
Partes, nda ya ta hadika Medi, nda  
ya ta hadika Elam. Mamu għal-ja  
sli’akta ta hadika Mezaputami, nda  
hadika Zudiya, nda Kapadwas, nda  
Puġi, nda hadika Asiya tani. **10** Mamu  
għal-ja sli’akta ta hadika Frizi, nda Pamfali,  
nda Masar, nda għal-ja sli’akta ta  
wanafta Sireni, nda Libiyya tani. Mamu għal-  
ja sli’akta ta hadika Ruma għali.  
**11** Mamu għal-ja sli’akta ta hadika Kret nda  
Arabi. Zivra la Yahuda sanħħaha. Dina  
la Yahuda ta nanafta sanħħaha. Nda  
inda tsa gwadħaha mu kavghakavgħa  
ya ta sna mu ta skwi ta mnexx hęej ta  
għenja glakwa slna Lazgħa ta maga-  
għata,» ka hęej. **12** Ka ndərmim hęej  
katakata, snägħla a hęej ta skwi ja  
magħay wa. «Nu mndera nana ma skwi  
manda na na?» ka hęej mataba tan.  
**13** «Nda ghuxa hęej,» ka sanħħaha ka  
għuċċa hęej.

### Mna gwadde Piyer

**14** Ka sli’akti Piyer kawadaga nda  
tsa għal-ja għwien pdej ja, ka klanjtā  
tsi ta lwi. Ka’ a nda hęej mantsa:  
«Kaghuni la Yahuda, nda inda kaghuni  
ta nzakway ma Ursalima! Fawa  
sləm ġej ja, ka sna kuni dina ta skwi ta  
magaku. **15** Na mnduha na ná, ghux  
a hęej manda tsa ta grę kuni ja wu,  
kabga ta ka vżlazla vli. **16** Għad  
anabi Yuwel ta mnata ya kay nana ta  
magaku ndanana: Wya ka’ a mnata:

\* **1:20** Ngha ta Zabura 69:26 nda 109:8. † **1:20** Ngha ta Zabura 69:26, 118:8.

**17** “Ma kċavakta fitik ná, wya skwi dza’ a magaku, ka Lazgħafta: Dza’ a pghadapgħa yu ta Sulkuma da ta ghējha inda mnda səla, ja nuta zwana zgwana ghuni nda kwagħha ghuni ka anabiha. Ka mazəmzəm dza’ a gwada yu ta gwada ja duħwalha ghuni.

Nda ma suni dza’ a gwada yu ta gwada ja la halata mnduha ghuni.

**18** Mantsa ya nzakwani, dza’ a pghadapgħa yu ta Sulkuma da ta ghējha kwalvaha da ka zgwana nda la ka mi’aha tani. Ma tsa fitik ya, dza’ a nzakway hēj ka la anabi.

**19** Dza’ a magay yu ta skwa mandermimi ma għuva jata luwa, nda ħażla mazəmzəmha ta hadik.

Dza’ a mamu us, dza’ a mamu vu nda dukwakwa din,

**20** tdiķ dza’ a mbədavafa fitik.

Ma kċaku fitik dagħala ta nzakway ka fitika

Mgham Yesu ka sagħa, ghew manda us dza’ a mbədavafa tili.

**21** Mantsa tama, inda mndu ta hga hga Mgham Yesu nda fatá ghēj tida ná, dza’ a mbaku\*,”» ka’ a.

**22** «Mnduha la Isra’ila, snawa ta skwi dza’ a mnaghunata yu: Yesu mnda la Nazaret na tsa mndu maraghunaj Lazgħafta ta ga Mghamani, ma magayni ta mandermimi, nda ħażla mazəmzəmha kavghakavgħa mataba ghuni, manda va ya snaej vərđa kaghuni ya. **23** Vlaghunav lu ta tsa mndu ya ma dzva ghuni. Nda sna Lazgħafta manda va tsaya dza’ a nzakwa tsi k’ a, ta kuratá tsi. Ka zlēnjafta kuni ta Yesu. Ma zlēnjafta ghuni nda ma dzva għal kul zlēnja Lazgħafta. **24** Ka sli’aganaptá Lazgħafta, ka kligiż-za ma ghuya danja mtaku, kabga had mbrakwa mtaku ja ḥanata wa. **25** Wya ka Dawuda mnuta ta ghējani:

\* **2:21** Yuwel 3:1-5. † **2:28** Ngha ta Zabura 16:8-11. ‡ **2:30** Ngha ta Zabura 132:11. § **2:31** Ngha ta Zabura 16:10.

“Ta nghay yu ta Mgham inda fitik ta kema da, ta nzaku nda ga zegħwa da.

**26** Tsaya ta għunanaftá ħjudufa da, kel yu ka fa laha rfu.

Der má nda nza yu ka mndu dza’ a mtaku ná,

dza’ a mbi’ay yu ta vghha nda fatá ghēj, **27** kabga zlanata a ka ta hafa da ma vla għal nda rwa wu,

zlanja a ka ta i’i ta nzakway ka ħerma mnda għa ja rwuta ma kulu wu,

**28** kagħha ta marihatá tva hafu. Dza’ a ndəgħid ifndəgħha ka nda rfu ma nzakwa għa tavata i’i†”» k’ a, ka’ a.

**29** Ka Piyer sganaghata mantsa: «Zwanama da, mutsafmuta yu ta na fitik na ja mnaghunata tsidid ta gwada ta dzidza mu Dawuda. Tsatsi ná, mtumta ka padamta lu. Ta teke’ a kulani der gitana. **30** Tsatsi ná, anabi ya. Nda sna guli kazlay: Dzrafdzra Lazgħafta ta wi nda tsatsi nda wadjanata kazlay:

Dza’ a fafa ta sana mndu mataba zivrani ta palaka ga mgham manda nzakwa tsatsi‡ ya k’ a.

**31** «Ka tsatsaftá Dawuda ta skwi dza’ a magaku. Tsaya kel tsi ka mna gwada ta ghējha sli’aganpta Kristi kazlay:

Zlana a lu ma vla nzakwa għal nda rwa wu, rwu a slu’uvghani ma kulu wu§ k’ a ya.

**32** «Tsa Yesu gwadex yu ya ná, Lazgħafta ta sli’aganapta ma mtaku. Nda nza aji demdem ka maslēmtsəkani. **33** Ka kapanaqta Lazgħafta ka nzanata nda ga zegħwani. Ka zlghafta tsi da Da ta tsa Sulkum nda għuha tamaf lu ta imi ta zlēmnej ja, ka pghajnejnqħa tsi. Tsaya skwi ta nghexx kuni nda ya ta snexx kuni ndanana ja. **34** Dawuda ka għejjani a ta lafi ta luwa mndani wa. Tsaw wya skwi mna tsi:

“Ka Mgham Lazgħafta nda Mghama  
da ná,  
sawi nzata nda ga zegħwa da,  
<sup>35</sup> ha ka nanafta da ta għumaha għa  
ka skwa ta dinjlay səla għa, \* ” ka’.

<sup>36</sup> «Ka snajnsna la Isra’ila kahwath-  
wata kazlay, tsa Yesu dalaf kuni ta  
udzu ya kay ná, tsatsi fa Lazgħafta ka  
Mgham, ka Kristi kā’ għalli,» ka’.

### *Sgavaghata mnduha Kristi ka dħembu’ hkən*

<sup>37</sup> Na snajta tsa mnduha ya ta  
tsa gwadaha gwada Piyer ya ná, ka  
kħanaftá tsi ta həej. «Zwanama, nu  
ka lni dza’ a magay tama?» ka həej  
nda i Piyer nda sanlaha ma għwal għu-  
nay. <sup>38</sup> Ka Piyer nda həej mantsa:  
«Mbəðanafwambəda ta tva nzakwa  
ghuni, ka magafta inda kaghuni ta  
batem ma hga Yesu Kristi, ja plighu-  
nist Lazgħafta ta dmakuha ghuni, ja  
vlaghunatani ta Sulkum nda għu-  
ba. <sup>39</sup> Tsa ta ta imi ta sləmnej tagħu-  
na Lazgħafta ya ná, ja kaghuni nda  
zwana ghuni, nda għal di iñji, nda  
ndəghha mbsaka għal dza’ a hagakta  
Mgham Lazgħafta tani ya,» ka’.

<sup>40</sup> Ndada a sanlaha ma gwadaha  
manaq Piyer, ka vla hidaku nda  
mbraku ja tanj wa. «Tsu’afwatsu’ a ta  
mbaku ka sli’apta kuni mataba għal  
nda zada,» ka’ nda həej.

<sup>41</sup> Nda ndəghha għal ta zlghaż-  
tā tsa gwada Piyer bađu tsa ya. Ka maga-  
nafta lu ta batem ta həej. Tsa mnduha  
ta sgavaghata ta għenja għal zlghay  
nda ħu-ġuduf bađu tsaya ná, ta magay  
həej ta dəmbu’ hkən.

### *Nzakwa għal zlghay nda ħu-ġuduf*

<sup>42</sup> Inda tsa mnduha ya ná, ta għid-  
ta ħavata ka sna skwi ta tagħe għal  
ghunay həej. Ta ħavajja həej ka guya  
vghha nda zwanama. Ta ħavajja həej  
għali ka guya għenja ta għenja skwa  
zay†, nda ya ma vla maga du’ a.  
<sup>43</sup> Ka zləj inda mnduha ta zləj,  
kabga nda ndəghha mandermimi nda  
mazəmżəmha ta magata Lazgħafta  
nda ma għal għunay. <sup>44</sup> Inda għal

zlghay nda ħu-ġuduf ná, tets ka skwa  
turtuk guya ta għenja tanj. Inda  
skwa tanj għalli ná, ka skwa turtuk  
ta dgħuvusta həej ta vghha tanj. <sup>45</sup> Ta  
dżawap dzawa həej ta skwiha tanj  
ja dagħuvusta tanj ta tsedani, tab ta  
dājwa dər wa mataba tanj. <sup>46</sup> Inda fitik  
həej ta tskavata ma hęga Lazgħafta.  
Ka skwa turtuk ta nzata həej ka za  
skwa zay ma watgħa tanj. Nda rfu  
nda rfu, nda ħu-ġuduf turtuk ta za həej.  
<sup>47</sup> Ta zləzlvay həej ta Lazgħafta, ta  
mamay inda mnduha ta həej. Inda  
fitik Mgham Lazgħafta ta sganagħatá  
għal ta mbanafa tsi ta għenja għu-  
ba tanj.

## 3

### *Mħanaftá sana mndu nda ragħwa səlani*

<sup>1</sup> Ma sana fitik, ka sli’ajtá i Piyer  
nda Yuhwana ka dza’ a da hęga  
Lazgħafta da maga du’ a ta nzemndi  
hkən ta fitik hawu. <sup>2</sup> Ndusa nda  
watgħa tsa hęga Lazgħafta ta hgħelu ka  
«watgħa dina» ya, mamu sana mndu  
nda ragħwa daga yagħata, ta nzaku  
hada. Inda fitik lu ta tsukwadaghata  
ka nzanata hada, ja għat-ġadlu skwi da  
għal ta lami da tsa hęga Lazgħafta  
ya. <sup>3</sup> Ka ngħajnej tsi ta i Piyer nda  
Yuhwana ta lami da tsa hęga ya.  
Ka għat-ti tħalli skwi da həej. <sup>4</sup> «Ngha  
ta aنجni!» Ka i Piyer nda Yuhwana  
pghażi iri tida. <sup>5</sup> Ka nzatá tsi ka ngħi  
həej, dza’ a mutsay yu kasi’i ta skwi  
da həej, ka’ ma għenja. <sup>6</sup> Ka Piyer  
nda tsi mantsa: «Dər tsedi, dər dasu,  
had da i’i wa. Skwi ta nzakway da i’i  
ná, tsaya dza’ a vlaghata yu. Nda hga  
Yesu Kristi mnda la Nazaret, sli’afslia  
gha, ka mbadha ka ta mbadha!»  
<sup>7</sup> Ka’ ka ksafta ta dzva zegħwi, ka  
sli’anafta. Gi hadahada, mutsafha  
səla tsa mndu ya tsa ta mbraku.  
<sup>8</sup> Gi vdu, sli’ajt tħalli skwi da  
għal ta lami da tsa hęga Lazgħafta,  
ka dza’ a tsatsi nda vavalaku, nda zləzlv  
Lazgħafta. <sup>9</sup> Inda mndu ná, nda ngħi  
ta mbadayni ta mbadha, ka dza’ a nda

\* <sup>2:35</sup> Ngha ta Zabura 110:1. † <sup>2:42</sup> Ngha ta Lukwa 22:19.

zləzlva Lazgħafta. <sup>10</sup> Tsəmafta tań kazlay: Tsa mndu ta għata ta nzaku ka gatá skwi tawa tsa watħha hęga Lazgħafta ta nzakway dīna yeya kā'a, ka hluta zlən ta həej, ka ndermim həej nda ndermima ta skwi ta slata nda tsa mndu ya.

### *Piyer ta mna gwada ma hęga Lazgħafta*

<sup>11</sup> Tsaw tsa mndu mbanaf lu ya ná, lavagħu a tsatsi tavata i Piyer nda Yuhwana wa. Ka gazladaghata inda mnduha wanafta həej ma rmak, ta hgə lu ka «Rmaka Salumun.» Ka ndermim həej nda ndermima dem-dem. <sup>12</sup> Na nghay Piyer ta tsaya, ka'a nda tsa mnduha ta tskadaghhatā vghha ya mantsa: «Ari wa la Isra'ila, kabgawu ta kəl kuni ka ndermima mbatá na mndu na mandana na? Kabgawu ta kəl kuni ka vu'a ajeni, manda skwi ajeni ta mbanافتá na mndu na nda mbrakwa ħjni? Ndi'a ta vghha ħjni nda Lazgħafta ta mbanافتá na mndu na ra? <sup>13</sup> Tsaya a wa. Lazgħafta i Abraham, nda Izak, nda Yakub, nda dzidzīha mu ta maraṇta glakwa vu'ani Yesu Kristi, ya klaf kaghuni ka ghəjja ghuni ka mblanaftá għal-dagħadagħala yeye ma mnay Pilat kazlay: Zlinja na mndu na kā'a ya. <sup>14</sup> Kaghuni, vzinjvza kuni ta mndu ya nda għuba, mndu ya tħukwa, ka lagħu kuni dawafta zlighunista mndu ya ta pslatá mnduha. <sup>15</sup> Ka dzatá kuni ta mndu ya nda hafu da tsi. Tahula dzata ghuni, ka sli'aganaptá Lazgħafta mataba għwal nda rwa. Ma tsa sli'agapta sli'agap tsi ya ná, nda nza ajeni ka maslēmtsəkani. <sup>16</sup> Ma fatá ghəjja ħjni ta Yesu, kəl mbrakwa tsa Yesu ya ka sli'anaftá na mndu ta nghə kuni snañ kuni ta sladu na. Mantsa, ma fatá ghəjji ta Yesu kəl na mndu na ka mutsafha mbaku guzlindiliż, manda ya ta nghə kuni demdem ya.

<sup>17</sup> «Tsaw tama zwanama, tsa skwi magħana kaghuni ta Yesu kawadaga nda għal-dagħadagħala ya ná, nda

kwala ghuni kul snanġta magata kuni. <sup>18</sup> Mantsa ya dzanaghata Lazgħafta ta ghəjja skwi ya mna tsi manda ghalya nda ma wa inda la anabi kazlay: Dza'a ghuyay Kristi ta danja kā'a. <sup>19</sup> Mbədanafwa nzakwa ghuni, ka mbədavata kuni tvə Lazgħafta, ka plighunista tsi ta dmakwa ghuni. <sup>20</sup> Mantsa ya dza'a kəl Lazgħafta ka vlagħunatá fitika hlapta hafu, ja ghunəgħagħunatani ta Yesu, ta nzakway ka Kristi zbaghunap tsi daga manda ghalya ya. <sup>21</sup> Ndanana karaku, nda ra nzaghuta Yesu Kristi ta luwa ka kzla mbədavata inda skwi manda ya ghada Lazgħafta ta mnata daga manda ghalya nda ma wa la anabi nda għuha. <sup>22</sup> Ka Musa na: “Dza'a ghunəgħagħuna ghuna Lazgħafta ghuni ta anabi manda i'i, mataba zivra ghuni dza'a sabi tsi, ja snay ghuni ta inda skwi dza'a tsi mnaghħunata. <sup>23</sup> Inda mndu dza'a kwal kul sna gwada tsa anabi ya, dza'a ghzlap ghzla lu mataba mnduha Lazgħafta, dza'a dzadza lu\* għali,” ka'a. <sup>24</sup> Kahwathwata ná, mna jnammha inda la anabi, zlraftani ta Samuyel, ha ka sabi ta sanlaha ta zlagħapta tahula tsatsi, ta gwada ta na fitika amu gitana na. <sup>25</sup> Ka ja ghuni tagħunista Lazgħafta ta imi ta sləmnej nda ma wa la anabi. Ka ja ghuni dzrafta Lazgħafta ta wi nda dzidza mu Abraham kazlay: Dza'a tħfanagħatfa yu ta wi ta inda mndəra mnduha nda ma zivra għa† kā'a ya. <sup>26</sup> Tsaya kəl Lazgħafta ka maraghunantā kaghuni ta kwalvani karaku, ma ġħunagħagħatani da kaghuni ja tfaghunaghatawi, ka mbədaghħunafta ja zlanjtā għwadaka skwi ta magħe kuni,» ka Piyer.

## 4

<sup>1</sup> Tata gwada i Piyer nda mnduha, nda sli'adaghata la mali ta ghəjja għwal dra skwi ja Lazgħafta, nda għal-ta nħha hęga Lazgħafta, nda la Sadukiya.

<sup>2</sup> Ta kuzlanja ta ħjudufa tanj tsa skwi

\* <sup>3:23</sup> Ngha ta Vrafta ta Zlahu 18:15, 18-19.

† <sup>3:25</sup> Ngha ta Zlrafta 22:18, 26:4.

ta tagħe i Piyer nda Yuhwana ja mnduha kazlay: Sli'agapsli'a Yesu ma mtaku, manda tsaya dza' a sli'agapta mnduha guli ma mtaku kē'a ya. <sup>3</sup> Ka hlafta həej ta i Piyer, ka pghamta ma gamak ja hanay hada, kabga nda kuza vli. <sup>4</sup> Tsaw mataba tsa għal ta snantā tsa gwada għal għunay ja, nda ndəgħha həej ta zlghafta. Ta magay mbsaka tañj ta dəmbu' hutaf.

<sup>5</sup> Gamahtsimani, ka tskavata għal dagħaladagħala mataba la Yahuda, nda la galata mndu, nda għal ta tagħha zlaha ja mnduha ma luwa Ursalima. <sup>6</sup> Mataba tañj, hada i Hana, ta nzakway ka mali ta ghəjja għal dra skwi ja Lazgħafta, nda Kayifa, nda Yuhwana, nda Alegzandra, nda inda hamata mndiera għal ta dra skwi ja Lazgħafta. <sup>7</sup> Ka hlagaptá həej ta i Piyer nda Yuhwana ma gamak ka hladaghata ta kċema tañj. Ka həej mantsa: «Nda mbrakwa wa, nda hga wa, magata kuni ta tsa skwi ya na?» ka həej dawañta. <sup>8</sup> Piyer ya tani, nda ndəgħha tsatsi nda Sulkum nda għuha. Ka'a nda həej mantsa: «Ari wa għal dagħaladagħala ta ghəjja mnduha, nda la galata mndu! <sup>9</sup> Wana git, ta daway lu da ajiġi ta ghəjja skwi dina magana ħjni ta mndu si nda ragħwa. Ta daway lu da ajiġi ka waka ya mndu ya magay kēl tsi ka mbafta. <sup>10</sup> Mantsa nzakwani, dina ka snaghħunamta, mantsa ja ja inda la Isra'ila guli. Na mndu ta sladu ta kċema ghuni na ná, nda mbrakwa hga Yesu Kristi, mnda la Nazaret, ya dza kuni ta udza zləej, ka sli'aganaptá Lazgħafta ma mtaku ja, mbafta tsi. <sup>11</sup> Ta tsa Yesu ta mnə defteri kazlay:

Pala ya wudidin kaghuni għal ba həġa

ta nzakway ka palaka tughwa həġa\*  
kē'a ya.

<sup>12</sup> Ma tsatsi ta mutsakwa hafu, kabga had sana mndu ta ghəjja tsatsi vlaga Lazgħafta ta ghəjja hadik tender ja mba amu wu,» ka'a.

\* <sup>4:11</sup> Ngha ta Zabura 118:22.

<sup>13</sup> Ka ndermim tsa għal dagħalad-għala ta tskavata ja ta tatá us ta ira i Piyer nda Yuhwana. Ka nghé həej guli ná, má si ka gratá mndu həej, dzaġa a dzaġa tañj wa. Għal tani ta dza' a mista Yesu ya ka hahəej ta gray. <sup>14</sup> Ta nghé həej guli ná, wya tsa mndu nda mba ya ta sladu ta kċema tañj, had sana skwi laviñ həej ta mbədaj wa. <sup>15</sup> Ka għunigintā həej dzibil ta i Piyer nda Yuhwana ma tsa həġa dzra gwada ya, ka nzatá hahəej hahəej ka dzra gwada ta ghəjja tañj. <sup>16</sup> Ka həej mantsa: «Waka mu dza' a magay nda na mnduha na na? Wana nda sna inda mnduha ma Ursalima kahwath-wata kazlay: Hahəej ta magatá tsa mazəmżəm ya kē'a, laviñ a amu ta wadaj guli wa. <sup>17</sup> Kada kwala na skwi na ta tuta katakata da mnduha ná, dvanagħħamadva ta həej, yaha həej walglanja gwada ta tsa Yesu ya dər ja wa,» ka həej.

<sup>18</sup> Ka hgəgladamtā həej ta i Piyer, ka davanaghata həej. Ka həej mantsa: «Yaha kuni walglanja gwadjanjtā gwada ta Yesu, dər ka tagħha skwi ja mnduha nda hgani,» ka həej nda həej. <sup>19</sup> Ama ka i Piyer nda Yuhwana mantsa: «Mal sna ɻaghuni ka zlanja ja Lazgħafta skwi ta raku re, ari mal sna ja Lazgħafta a na? Tsawa tsa kaghuni ka ghəjja ghuni ta gumani. <sup>20</sup> Ajiġi ta ɻjni, laviñ a ajiġi ta hafta wi kul had ta gwada ta ghəjja skwi ya nghanji ajiġi nda ira ɻjni, nda ya snan ajiġi nda sləmənja ɻjni wu,» ka həej. <sup>21</sup> Ka dvəgħlanagħatā tsa mnduha ya ta həej ka zlintā həej, had skwi mutsaf həej præk ka hamtā həej ta ghəjja skwi maga həej wa. <sup>22</sup> Tsa mndu mbanaf lu nda mazəmżəm ya ná, ta malay imani ta fwad mbsak.

### Du'a għal zlghay nda ɻjuduf

<sup>23</sup> Tahula zlintā i Piyer nda Yuhwana, ka sli'ifta həej ka lagħu slanagħatā graha tañj ma għubha tañj. Ka rusanafta həej ta inda skwi mnana la mali ta ghəjja għal dra skwi ja Lazgħafta, nda la galata mndu, ta həej.

<sup>24</sup> Na snañta tsahaya ta tsa skwi ya rusanaf lu ta həej ya, ka gwaftá həej ta wi ka maga du'a da Lazglafta. Ka həej mantsa: «Mghama da, kagħha ta zlaganaptá luwa nda hadik, nda drēf, nda inda skwiha ma həej. <sup>25</sup> Kagħha ta gwadagħapta nda mbrakwa Sulkum nda għuħba, nda ma wa dzidza l-ġni Dawuda, vu'a għa kazlay:

“kabgawu ta kəl na mnduha na ka baruvtá vgha?

Kabgawu ta kəl həej ka ndandanaku ka bətbət?

<sup>26</sup> Hba fħba mghamha ta ghəejja hadik ta vgha ja vu.

Guyafguya għal nda mbra ta wi ta ghəejja Mgham Lazglafta nda ya ta ghəejja Mgham tħanaghha tsi ta wi† kə'a ya.

<sup>27</sup> Mantsa ya guli ná, guyaf guya i Hiridus nda Pwanjəs Pilat ta wi ma na luwa na kawadaga nda san-laha ma mndera mnduha, nda la Isra'ila ta ghəejja kwalva għa ya nda għuħba, ta nzakway ka Yesu, mndu ya tfanagħha ka ta wi. <sup>28</sup> Skwi ya kumañ ka, ghada ka ta fata nda mbrakwa għa maga həej. <sup>29</sup> Ndanana Mghama da, ngha ka həej ta lma aejni ġa. Vlanjla ta mbraku ta vu'aha għa ja mna gwada għa nda tatá us ta iri. <sup>30</sup> Maraj mbrakwa għa, mbamba ta għal kul fughwanaku, maga ta mazəmzəmha, nda mandermimi nda hga Yesu kwalva għa ya nda għuħba,» ka həej. <sup>31</sup> Manda kfakwa tanj ta ndeħbatā tsa dzvu ya, ka ghudzavafta tsa vli tskava həej ya. Ka ndeħhafta həej demdem nda Sulkum nda għuħba, ka mnex həej ta gwada Lazglafta nda tatá us ta iri.

### Dəgħiġta għal zlghay nda ɻjuduf ta skwa tanj

<sup>32</sup> Inda tsa għal zlghay nda ɻjuduf ya, ka skwa turtuk ɻjudufa tanj, ka skwa turtuk ndana tanj guli. Had mndu ya ta mnay kazlay: Nja da yeya kə'a wa. Tuts ka skwa turtuk skwa tanj. <sup>33</sup> Nda kuzla nda kuzla ta gwada għal għunay ta gwada ta sli'agħapta

† <sup>4:26</sup> Ngha ta Zabura 2:1-2.

Mgham Yesu. Ka tfə Lazglafta ta wi ta ghəejja tanj demdem. <sup>34</sup> Mataba tanj, had ja ta pħata skwa dzvu wa. Tsaw inda għal nda vwah da həej, nda hęga da həej mataba tanj ya ná, ta dzawijż dzawa həej ka hlaktá tseda skwi ya dzawijż həej <sup>35</sup> ka vlañtā għal għunay. Mbada lu ka dgay ja inda mndu tafta skwi ya dvan mndu ja maga slnani nda tsi. <sup>36</sup> Manda Yusufu, ta nzakway tekw ka mnda la Levi, ya ya lu ma luwa Kiprus, tsanaf għal għunay ta hgani ka Barnabas, manda mnay ka-zlay, «zwañha ufa vgha» kə'a ya: <sup>37</sup> Ka skwaptá tsatsi ta ɻjanī vwah, ka klaktá tsedani ka vlañtā għal għunay.

## 5

### I Hananiya nda Safira

<sup>1</sup> Mamu sana mndu guli ta hgħe lu ka Hananiya nda markwa tanj Safira. Ka skwaptá hahəej ta vwaha tanj guli. <sup>2</sup> Ka dzraftá həej nda markwa tanj, ka difanaghutá tsa tsedi ya, ka klaktá pħakwani, ka vlañtā għal għunay. <sup>3</sup> Ka Piyer nda tsi mantsa: «Ari Hananiya, kabgawu kəl ká ka zlanantā ɻjudufa għa ta halaway, ka tsakalanatā wi ta Sulkum nda għuħba, ka difanaghutá tseda tsa vwah skwap ka ya na? <sup>4</sup> Ta kul skwaptá ka ná, ka ja għa a nzakwani ra? Tahula skwpta għa guli, ka ja għa a tsedani guli ra? Waka ka kurata magħatā skwi mandana na? ja mnduha a tsakalanata ka ta wi wu, ja Lazglafta,» ka'a. <sup>5</sup> Na mnata lu ta tsa gwada ya, ka zləmbatá Hananiya, ka mtuta. Ka hlutá zləej ta inda għal ta snantā tsa skwi ya. <sup>6</sup> Ka sli' afta duħwalha, ka dħamta, ka klagħata padamta.

<sup>7</sup> Tahula luta awa hkien manda padamta, ka lamex markwa tanj, sna a tsatsi ta skwi ta slata wa. <sup>8</sup> Ka piyer nda tsi mantsa: «Ari makwana, mniha mna, mandana na tseda tsa vwah skwap kuni ya ra?» ka'a. «Aji, mantsa ya skwaptopa ɻjanī,» ka tsa marakw ya. <sup>9</sup> Ka Piyer mantsa «Waka kaghuni dzraffa kawadaga ta dziegħha

Sulkuma Mgham Lazglafta na? Wya tsa gwal ta padamtá z'ala ghuni ya ta watgha, dza'a tsukwagħatá kagħha guli,» ka'a. <sup>10</sup> Gi hadahada, ka zləmbatá tsi ta kema Piyer ka mtuta. Ta lamə tsa duhwalha ya ná, nda mta. Ka tsukwagħatá həej, ka lagħwi da padamta tavata zə'ala tanj. <sup>11</sup> Ka ksaftá tsi ka zləjn ta gwal zlghay nda ħjuduf, nda hamata sanlaha ta snañtā tsa skwi ya.

### *Mazəmzəmha kavghakavgha*

<sup>12</sup> Nda ndəgħha mazəmzəm nda mandermimi maga gwal għunay mataba mnduha. Snusna gwal zlighay nda ħjudufta tskavata kawadaga ma rmaka hęga Lazglafta ta hgħaq lu ka rmaka Salumu. <sup>13</sup> Had sana mndu ta guya vgha nda həej wa. Kulam nda va tsa, ta għubay lu ta həej. <sup>14</sup> Ta sgaku nda sga ndəghata zgħwara nda mi'aha ta zlghaq Mgham Yesu ta sgavaghata ta ghəjja tanj. <sup>15</sup> Ta hlakhla lu ta gwal kul dughwanaku, ka pghatá həej ta wa tvi ta kativiż nda ya ta pəta, ja lanaghata dər sulkuma Piyer yeya tsi ta sanlaha ma həej ta labə tsi ta tvi. <sup>16</sup> Nda ndəgħha gwal ta gazlakta ma luwaha ta wanaftá Ursalima ta hlakta gwal kul dughwanaku, nda gwal nda kasa da ghwa daka sulkum, ka mbambafta həej demdem.

### *Giri ja gwal għunay*

<sup>17</sup> Mbada mali ta ghəjja gwal dra skwi ja Lazglafta, nda gwal tavatani, ta nzakway ka la Sadukiya, ka dra gwal għunay. <sup>18</sup> Ka sli' afta həej ka hlafta gwal għunay, ka pghamtá həej ma gamak. <sup>19</sup> Girvidik, ka gwaniñtā duhwala Mgham Lazglafta ta watgha tsa gamak ya ka hlilgħiġta għal għunay mida. <sup>20</sup> Ka'a nda həej mantsa: «Lawala da hęga Lazglafta ka mna kuni ta gwada ta ghəjja tsa lfida hafu ja ja mnduha,» ka'a. <sup>21</sup> Ka snatā tsa gwal għunay ya ta tsa gwada ya ka sli' afta həej bit tħġha ka lagħwi da hęga Lazglafta ka tagħha skwi ja mnduha hada.

Ka tskavata i mali ta ghəjja gwal dra skwi ja Lazglafta nda għal-

tavatani, nda la galata mndu mataba la Yahuda, ja dzra gwada. Ka ghunaftá həej ta mnduha ja dza'a hlagħaptá tsa għal għunay ya kay, ma gamak. <sup>22</sup> Ta lagħha tsa għal għunay ja mnay ja, kudataj had həej ma tsa gamak ya wa. Ka vradaghata həej da mnay ja tanj. <sup>23</sup> Ka həej mantsa: «Ta lagħha aنجni kay ná, tħetsa nda ha watgha gamak manda va vlani, ta hada tsa għal ta nghay ya għalli ma vla tanj. Buts ka jni gunatā tħġha ná, kudataj, had mndu mida wu,» ka həej. <sup>24</sup> Na snañta tanj ta tsa gwada ya ná, nda nderkawa ka i mghama ngha hęga Lazglafta nda la mali ta ghəjja għal dra skwi ja Lazglafta, nzata. Snəglia a həej ta skwi ja mnay wa. Ka həej mantsa: «Nu ta magaku nda tsa għal għunay ya,» ka həej daċċawvusta. <sup>25</sup> Tata tsa ndanay ya həej, ka sagħha sana mndu da mnay ja tanj. Ka'a mantsa: «wa'a tsa mnduha si ham kuni ma gamak ya kay ma hęga Lazglafta ta tagħha skwi ja mnduha,» ka'a nda həej.

<sup>26</sup> Ka sli' afta tsa mali ta ghəjja għal nħażżeha hęga Lazglafta ya kawadaga nda sludzihani, ja hlakta həej. Ka mbraku mbrakwa a hlakta həej ta həej tama wu, kabga ta zlənji həej ta zləzlertsata mnduha ta həej. <sup>27</sup> Hlakta tanj ta həej, ka hladagħatā həej ta həej ta kema tsa għal dagħaladagħala ya. Ka mali ta ghəjja għal dra skwi ja Lazglafta mantsa: <sup>28</sup> «Lmaf a jni ta kaghuni ka tagħiegħi skwi ja mnduha nda hga tsa mndu ya kay ra? Wana ndanana, tintā kuni ta tagħha skwa ghuni ma luwa Ursalima. Ta kumay kuni ta vzaqnamtā tħanu ma l-iwi ta gwada ta mtakwa tsa mndu ya,» ka'a nda həej. <sup>29</sup> Ka i Piyer kawadaga nda sanlaha ma għal għunay nda tsi mantsa: «Mal sna gwada da Lazglafta ka ja da mnduha. <sup>30</sup> Lazglafta dzidzīha mu ta sli'aganaptá Yesu si dza kuni ma zlənjafta ghuni ta udzu ya. <sup>31</sup> Tsatsi kapanaf Lazglafta ka Mgham ka fata nda ga zegħwani, ka mnda mba mndu, ja vla tvi ja mnduha la Isra'illa

ja mbəðanafta tañ ta nzakwa tañ, ja mutsafta tañ ta platá dmakwa tañ.

<sup>32</sup> Añni, kawadaga nda Sulkum nda għuħba, ya ta vlə Lazglafta ja għal ta sna gwadani ja ná, maslēmtsəka tsa skwi ja añni,» ka həej.

<sup>33</sup> Ka kuzlanaftá tsi ta ħjuduf ta tsa għal dagħaladagħala ya. Ta kumay həej má ta zadanatá tsa għal għunay ja.

<sup>34</sup> Ka sli'avata sana la Farisa mataba tskatá mndu, Gamaliel hgani, mndu ta tagħha zlahu ja mnduha ya, ta tsatsi ta fa mnduha ta iri. Ka'a mantsa: «Ka labla na mnduha na dzibil,» ka'a.

<sup>35</sup> Ka'a nda tsa tskata mnduha ya tama mantsa: «Mnduha la Isra'ila, daswa ka kuni nda skwi dza' a kuni da magay ja na mnduha na. <sup>36</sup> Di iñjagh u fitikani manda zlagħapta sana mndu ta hgħe lu ka Tewdas ta mnay kazlay: Had mndu ta bħebda i' i wu kə'a. Ta magay mnduha ta fwađ dərmek ta lagħwi mistani. Ka dzatá lu ta tsatsi, ka gazlatá tsa għal si ta dza' a mistani ja. Ta had lu tata gwada tida wa.

<sup>37</sup> Tahula tsa, ka zlagħaptá sana mndu ta fitika vinda hga mnduha, Zudas mnda la Galili. Ka wagħhatá tsi ta ndəghha mnduha mistani. Ka dzatá lu ta tsatsi guli, ka gazlatá tsa għal ta lagħwi mistani ja. <sup>38</sup> Skwi ja ta mnaghħunata yu ndanana tama, ma magħaj kuni ta sana skwi nda na mnduha na. Ka tsa a nda tsa həej ta na skwi na katsi, mamu kċafvaktani.

<sup>39</sup> Ala, ka sagħha da Lazglafta tsi katsi ná, laviñta a kuni ta l-ħanata wa. Daswa ka kuni nda lmu dza' a kuni imxay nda Lazglafta,» ka'a nda həej.

Ka snanatá tsa mnduha ya ta tsa gwadani ja. <sup>40</sup> Ka hgħegladamtá həej ta tsa għal għunay ja da həġa, ka dgħaptá həej. «Yahayaha kuni wal-għalant għad-dan ja għal Yesu,» ka həej nda i Piyer. <sup>41</sup> Ka sli' afta tsahaya ka lagħwi nda rfu, nda mnay kazlay: Nda ra kuni ka ghuxa dañwa ta għażżeja Yesu, ka Lazglafta nda añni, ka həej. <sup>42</sup> Inda fitik tama, zlana a həej ta tagħha skwi ja mnduha, nda mna gwada ta għażżeja Lfida Gwada ta għażżeja Yesu Kristi ma həġa Lazglafta nda ja ma

həġa ga mnduha wa.

## 6

### Zabaptá mnduha ndəfāj ja katajtá għal għunay

<sup>1</sup> Ma tsa fitik ja, ta sgaku nda sga għal għuħba. Ka ħaqiż la Grek ta għenja ta għażżej Hebru, kabga inda fitika dga skwa zay, ta zazanap zaza lu ta wadgħaha tañ. <sup>2</sup> Ka hgafta tsa għal għuħba ka lagħwi da dga skwa zay wa. <sup>3</sup> Tsaya tama zwanama, mal zabapta għuni ta mnduha ndəfāj mataba għuni, għal għuħba ya, ta inda għal zlghay nda ħjuduf. Ka həej mantsa: «Ra a ka zlanata añni ta mna gwada Lazglafta ka lagħwi da dga skwa zay wa. <sup>4</sup> Añni ya, ka diħavata ħaqiż ka maga du'a nda mna gwada Lazglafta,» ka həej. <sup>5</sup> Ka zdəganatā tsa gwada ya ta inda mnduha. Ka zabaptá həej ta i Atien, ta nzakway ka vərda mnda zlghay nda ħjuduf, nda ndəgħha nda Sulkum nda għuħba ya għali, nda Filip, nda Prukur, nda Nikamur, nda Timan, nda Permenas, nda Nikwala mnda luwa Antakiya si ta tsu'afta dina la Yahuda ya. <sup>6</sup> Ka hlaktá həej ta həej maranantā għal għunay. Ka magħanagħatā tsaha ja għali ta du'a ta għażżeja tañ nda fanagħatā dzvu ta həej.

<sup>7</sup> Ka sgavagħatá tutu gwada Lazglafta. Ka sgavagħatá għal zlghay nda ħjuduf ma luwa Ursalima. Nda ndəgħha għal dra skwi ja Lazglafta katakata ta fafta għażżeja tañ ta Yesu għali.

### Ksافتá Atien

<sup>8</sup> Ka zdəanant Lazglafta ta hudi ta Atien, ka vla jnxta mbraku, ka magħi tsi ta mazemzemha nda skwiha ka mandermimi mataba mnduha. <sup>9</sup> Ka sli'avafta sana mnduha, ka zlərdawi nda Atien. Tsa mnduha ja ná, għal ta nzakway ma həġa tagħha skwa la Yahuda həej. «Għal hlap lu ma ga vu'a,» i la Sirej, nda la Alegzandri, nda la Silisi, nda la Asiya, həej. <sup>10</sup> Tsaw laviñ a həej ta ħrapta nda gwada wu,

kabga vlaṇyla Sulkum nda għuċha ta difil ta Atien. <sup>11</sup> Ka baraqta hēj ta sanlha ma mnduha, ɳja mnay tañ kazlay: Nda sna aġni ta razayni ta i Musa nda Lazgħafta kē'a. <sup>12</sup> Mantsa ya, ka sli'anafta hēj ta ghajnejn ta dəmga nda la galata mndu, nda għwal tagħha zlalu. Tahula tsa, ka valafta hēj ta Atien, ka ksagħatā da vla tska vgha tañ. <sup>13</sup> Ka hlafta hēj ta tsakalawi. Ka hēj mantsa: «Had na mndu na ta zlañtā raza hēga Lazgħafta mu nda għuċha, nda zlaha Musa tani wa. <sup>14</sup> Nda sna ɳni ta mnayni kazlay: Dza'a dzabbiż-dzaba tsa Yesu mnda la Nazaret ya ta hēga Lazgħafta, ka mbəd-fanafta nzaku ya snu mu mida vlama Musa ya guli kē'a,» ka hēj. <sup>15</sup> Ka pghażi inda tsa għwal ma tsa hēga ya ta iri ta Atien, ka nghay. Tata nghaynghay hēj, ka mbədavafta kumani manda ɳja duhwala Lazgħafta.

## 7

### *Rusay Atien ta gwadha Lazgħafta*

<sup>1</sup> Ka mali ta ghējha għal dra skwi ɳja Lazgħafta nda tsi mantsa: «Tsaw mantsa na skwi ta gwadex lu ta kagħha na rki na?» ka'a nda tsi. <sup>2</sup> Ka Atien mantsa: «Zwanama da nda dadħaha da, maranajmara Lazgħafta dagħala ta ghējjan ta dzidza mu Abraham ta tsa fitika nzakwani ta hadika Mez-putami ya, ma kde tsi ka lagħwi da nzata ma luwa Haran. <sup>3</sup> Ka'a nda tsi mantsa: “Zlañzla ta hadika għa, nda la ghuni tani, ka dza'a ka ta hadik ya dza'a maraghħata yu\*,” ka'a. <sup>4</sup> Mantsa ya, ka sli'efta tsi ka zlañtā hadika Kaldiya ka lagħwi da nzata ma luwa Haran. Tahula mtatā dani ka sli'efta tsi ka lagħwi da nzata ma na hadik ta nzaku kaghuni mida git-tana na. <sup>5</sup> Ma tsa fitik ya, had vli vlañ Lazgħafta ka ɳani dər ka kwitikw wa. Ama ka tanafta Lazgħafta ta imi ta slēməjż kazlay: Dza'a vlagħavla yu ta na hadik na, ɳja nzakwani ka ɳja għa, nda ya ɳja zivra għa tani kē'a.

\* <sup>7:3</sup> Ngħa ta Zlraffa 12:1. † <sup>7:7</sup> Ngħa ta Zlraffa 15:13-14 nda Sabi 3:12.

Ma tsa fitik ya, ta mutsaf a Abraham ta zwaq karaku wa. <sup>6</sup> Ka'a nda tsi għiġi mantsa: “Dza'a lagħula zivra għadha nzapta ta sana hadik ma mayem, ɳja dulay lu ta hēj, ka ga vu'a ɳja tanj hada ka vaku fwa'd darmek. <sup>7</sup> I'i dza'a ganap ta iri ta tsa għwal ta dula hēj ya għi. Tahula tsa, ɳja sli'efta tañ ka sagħwi da tselbu ma għuva da ma na vli na!,” ka'a. <sup>8</sup> Ka dzrafta Lazgħafta ta wi nda Abraham. Tsintā fafad, na ɳiżla tsa dzratawi ya. Tsaya kēl Abraham ka tsanatā fafada zwaq jani Izak badu matghasa fitik manda yagħata. Mantsa ya Isiyaku, ka tsanatā tsi ta ɳja Yakubu. Yakubu għi, ka datsanatā tsi ta ɳja zwanani għwanjpdex his, ta nzakway ka dzidzīha mu ya.

<sup>9</sup> «Ka dræ dzidzīha mu ta Yusufu, ka skwapti hēj. Ka klagħat lu da ga vu'a ma luwa Masar. Nziya nza tsi, kawadaga Lazgħafta nda tsi. <sup>10</sup> Ka klappti tsi ma dañwani, ka vlañtā difil ɳja gwada nda Fir'awn ta nzakway ka mghama Masar. Ka zdəganatā tsi ta tsa mgham ya. Ka fatā mgham ka ɳumna hadika Masar, ka zwirani kē'a fata għi. <sup>11</sup> Ka slatā maya ta inda hadika Masar nda ya ta hadika Kan'ana. Ghuyan għu ħu lu katakata. Ka trapti dzidzīha mu ta skwi ɳja zañta. <sup>12</sup> Ka snañtā Yakubu kazlay, mamu skwa zay ta hadika Masar kē'a. Ka ghunadapti tsi ta dzidzīha mu nda tanjanja sħela tañ. <sup>13</sup> Ka ləglap hēj nda mahisa sħela, ka mnanañtā Yusufu ta ghējjan ta zwanamani. Ka snañtā Fir'awn ta mndhera tañ għi. <sup>14</sup> Ka tsghażi tħalli Yusufu ta lwi, ɳja hlagħagħutā i dani Yakubu nda la ga tañ tani. Ta magħi mħaż-żebha tħalli tħalli, ka mnanañtā Yusufu ta ġiġi kien. <sup>15</sup> Ka laha Yakubu da luwa Masar. Hada mtuta tsi. Mantsa ya dzidzīha mu għi. <sup>16</sup> Ka hlafta lu ta mħbla tañ ka hlakta da luwa Sikem. Ka papasamtā hēj hada, ma vli ya skwa Abraham nda tsedi da zwana Hamur ma luwa Sikem.

<sup>17</sup> «Manda ndusakta tsa fitik ɳja magħakwa tsa skwi tanaf Lazgħafta ta imi ta slēməjż ta Abraham ya, ka sgav-

aghata yavafta mndəra amu ma luwa Masar. <sup>18</sup> Ka laf sana mgham ta pala ma luwa Masar, sna a tsatsi ta Yusufu wa. <sup>19</sup> Ka nənħaptá tsi ta mndəra amu. Ka dulu tsi ta dzidzīha mu, ħa vlata tanj ta zwanan tanj tkwe' ħa rwanatā həej. <sup>20</sup> Ma tsa fitik ya, ka yatā lu ta Musa. Kákka nda dinakwani, zdəganazda ta Lazglafta guli. Ka zatá tsi ta tili hkən ta glaku ma həga ga dani. <sup>21</sup> Manda kċakwa dada-hani ta kлаfta ka lagħwi dīfanata, ka slolta makwa Fir'awna tida ka kлаfta tsi ka klagħata glanafta ka zwañjani. <sup>22</sup> Mantsa, ka tagħħanafta lu ta Musa ta difla la Masar, ka nzaku tsi ka mndu ta lavintá gwada, nda mbra guli ma slnani. <sup>23</sup> Ka kumaftá Musa ta dza'a nghanagħatá la tanj la Isra'ila magafar imani ta fwađ mbsak. <sup>24</sup> Ka nghajnej tsi ta sana mnda la Masar ta ghuya danja ħa sana mnda la Isra'ila. Ka ļagħa tsi katajnha. Ka dzatá tsi ta tsa mnda la Masar ya ħa play. <sup>25</sup> Ba dza'a nda sna zwanama da kǎzlay: I'i fa Lazglafta ħa mbanافتā həej kə'a, ka tsatsi si ta ndanay, tsaw sna a hahəej wa. <sup>26</sup> Gamahtsimani, ka lagħa Musa guyamtá ma lmu ta lmə għwal his mataba la Isra'ila. Si ka kumə tsi ta dzranaftá həej. Ka'a nda həej mantsa: "Graha da! La zwanama kuni ná, kabgawu ta kəl kuni ka lmu na?" ka'a. <sup>27</sup> Ka tsa mndu ta zbaftá zwañjani nda lmu ya sliżwidinjta Musa mantsa: "Wa ta fagħamta ka mghama ħni ħa tsa għuma ta ajni na? <sup>28</sup> Ari ta kumay ka ta džihata manda tsa dzata għa ta mnda la Masar dħażju ya a kay na?" ka'a nda tsi. <sup>29</sup> Na snantá Musa ta tsa gwada ya, ka hwayaqfta tsi ka lagħwi ta hadika Madijan. Ka yayatá tsi ta zwanan zgħadha.

<sup>30</sup> «Tahula zatani ta vaku fwađ mbsak hada, ka maranajtā duhwala Lazglafta ta ghənjani ma vu ta mubuk ma mtak tavata għwá Sinay. <sup>31</sup> Ka tsutá Musa ka nghay, ngher tsi ta tsa skwi ya. Ka gavadagħatá tsi ħa

tsəmanavata. Ta gavadagħatá tsi, ka snantá tsi ta lwa Mgham Lazglafta. Ka a mantsa: <sup>32</sup> "I'i Lazglafta dzidzīha għa, ta nzakway ka Lazglafta Abraham, nda Izak, nda Yakubu ya, ka'a. Ka ghudzaku Musa ta ghudzaku da zləej, Walglanji a ta nghay wa. <sup>33</sup> Ka Mgham Lazglafta nda tsi mantsa: Hlaphla ta babaħha ma sela għa, kabga na vli slada ka na ná, hadik nda għuba ya. <sup>34</sup> Nghadap nħġi yu ta ghuya danja ħa mnduha da ta ghuyə lu ma hadika Masar. Snidigha sna ħa ja għadha qiegħi, kəl yu ka saha da hlaptá həej mida. Ndanana na, sawi ka ghuna yu ta kagħha da luwa Masar,†" ka'a nda tsi.

<sup>35</sup> «Va tsa Musa si vziż la Isra'ila kazlay, wa ta famtā kagħha ka mgham, ħa tsa għuma ta ghənja ajni na? kə'a ya kay, va tsa tsatsi ya ghunaf Lazglafta ħa nzakay ka mgham, ħa mbanافتā mnduhani. Nda ma wa duhwala Lazglafta ngħaj Musa ma vu ta mubuk ya, mnanata Lazglafta ta tsa gwada ya ta Musa. <sup>36</sup> Tsa Musa ya ta hlagħaptá zwanan la Isra'ila, nda maga mazəmzəm nda skwa ndərmimay ma hadika Masar, nda ya ma dræfa Dva, nda ya ma mtak, ka zatá həej ta vaku fwađ mbsak ta tvi ma mtak. <sup>37</sup> Tsa Musa ya ta mnay nda zwanan la Isra'ila guli kazlay: Dza'a ghungaghunaghuna Lazglafta ta sana anabi manda va i'i ta nzakway mataba mndəra ghuniż ya kə'a. <sup>38</sup> Ma fitika tskavata zwanan la Isra'ila ma zivak, tsa Musa ya ta nzakway ma takataka dzidzīha mu, nda duhwala Lazglafta ta gwada nda tsi, ta għwá Sinay ya. Hada tsu'amafta tsi ta gwada hafu ka klamakta. <sup>39</sup> Ka kwalaghutá dzidzīha mu ta snanata, ka vziñtā həej, ka kuma vru da Masar. <sup>40</sup> "Magañna fmaga ta Lazglafta ħa mbada ta kəma ħni, kabga sna a ħni ta skwi ta slanagħatá\* nana Musa ta hlagħajnap ta Masa na wu," ka həej nda Haruna. <sup>41</sup> Mantsa fitik ya, ka tsaftá həej ta skwi manda zwañja sla

† **7:34** Aya 27-34: Ngha ta Sabi 2:14—3:10. § **7:37** Ngha ta Vrafta ta Zlaha 18:15. \* **7:40** Ngha ta Sabi 32:1, 23.

ka pla ghəej ɳani, ka skalu ɳa skwi ya tsaf hahəej nda dzva taŋ. <sup>42</sup> Ka mbədjanatá Lazglafta ta hul ta həej, ka zlintá həej ɳa tselbu ɳa tekwatsaha ta luwa manda ya nda vinda ma deftera la anabi ta mnay kazlay:

Ari la Isra'ila, ɳa da plihata kuni ta ghəej

ma zata ghuni ta vaku fwad mbsak  
ma mtak ya ra?

<sup>43</sup> Na da a wa. Na həga tumpula  
Mulku, nda fwata tekwatsa Refan

hlaf  
kuni ka pghata ka Lazglafta ghuni a  
tsi kay ra.

Tsaya dza'a kəl yu ka hlaftá kaghuni  
ka tsughwadaghunaptá hadika Ba-  
bila†, ka'a.

<sup>44</sup> «Ma nzakwa dzidzīha mu ma  
mtak ná, mamu si həga tumpul  
pgham lu ta huzla dzratawi nda  
Lazglafta mida, da həej. Manda  
va ya mnanaf Lazglafta ta Musa  
ɳa magaftani ya, ka magaftá tsi  
manda va ya nghaq tsi. <sup>45</sup> Tahula  
tsa, ka zlghافتá dzidzīha mu guli da  
dadaha taŋ. Ka pghaftá Dzesuwa  
ta həej ka hladamta da tsa hadik  
ghzraf Lazglafta ta mnduha mida  
ta kəma taŋ ya, kawadaga nda tsa  
həga tumpul ya. Ka nzaku tsi ha  
ka sagħha ta fitika Dawuda. <sup>46</sup> Tsatsi  
zdanañ Lazglafta ta hudī, ka dawantá  
da Lazglafta ɳa vla jantá tvi, ɳa banaftá  
həga nda għuba, ta tsatsi Lazglafta  
Yakubu. <sup>47</sup> Nziya nza tsi tama,  
Salumun ta bafta tsa həga ya. <sup>48</sup> Tsaw  
had Lazglafta ta luwa ta nzaku ma  
həga baf mnda səla manda va ya mna  
Anabi kazlay:

<sup>49</sup> Ta luwa vla nzakwa da,  
vla fa səla da ya guli ná, hadik ya.  
Mndəra wati həga ya dza'a kuni  
bidifta na?

Wati vli ya præk ka lama da dida na?

<sup>50</sup> I'i a ta magaftá tsa skwiha ya ra kə'a  
ya†.»

<sup>51</sup> Ka Atiyen guli mantsa: «Kaghuni  
ná, tənjənja ghəej ɳa ghuni. Ta hgə  
Lazglafta ta kaghuni ná, duduzla ka

† <sup>7:43</sup> Ngha ta Amus 5:25-27. † <sup>7:50</sup> Ngha ta Isaya 66:1-2.

kuni nzata, va a kuni ta sna gwada da  
Sulkum nda għuha manda va tsa nza-  
kwa dzidzīha ghuni ya wa. <sup>52</sup> Wati ma  
anabi ya kul ganaptá dzidzīha ghuni  
ta iri na? Ta pslapsla həej ta għwal ya  
ta mna gwada ta ghəej mndu ta nza-  
kway tħukwa. Ta na fitik na guli, ka  
skwaptá kaghuni ta tsa mndu tħukwa  
ya ka dzata. <sup>53</sup> Kaghuni ka ghəej  
ghuni ta tsu'aftá zlalu nda ma dzva  
duhwala Lazglafta, ka kwalaghutá  
kuni ta snatá tsa zlalu ya guli,» ka'a.

### Mtakwa Atiyen

<sup>54</sup> Na snay taŋ ta tsa gwada ya,  
ka sli'avaftá həej manda binzaun ta  
ghəej Atiyen, ka hi' idha həej ta dzvu  
ka wuslikay. <sup>55</sup> Ama ka nghadafta

Atiyen, mndu ya nda ndəgha nda  
Sulkum nda għuha, ta luwa. Ka  
nghajtā tsi ta glakwa Lazglafta  
nda Yesu ta sladu nda ga zegħwa  
Lazglafta. <sup>56</sup> Ka'a nda həej kay  
guli mantsa: «Wana nda ngha yu ta  
gunatá luwa. Wa'a Zwaġja mndu  
ta sladu nda ga zegħwa Lazglafta,»

ka'a. <sup>57</sup> Ka hlaftá həej ta wi katakata,  
ka dzadzamtá dzvu ma sləməj, ka  
vavalta həej tida. <sup>58</sup> Ka tsəhaftá həej  
ka klagħata tahula luwa, ka zlərtsay  
nda pala ɳa dzata. Ka pghatá la ka  
masləmtsəka tsa skwi ya ta lguta tan-

da sana galabu, Sawulu hgani. <sup>59</sup> Ta  
zlərtse həej ta Atiyen nda pala ya,  
ta magħiex tsatsi ta du'a da Lazglafta.

Ka'a mantsa: «Mgham Yesu, tsu'a ta  
hafa da,» ka'a. <sup>60</sup> Ka tsəlbatá tsi,  
ka gwadata nda lwi dagala. Ka'a  
mantsa: «Mghama da, ma mbədjanaf  
ka ta həej ta na dmaku na,» ka'a.

Tahula mnatani ta tsaya, ka sabə hafu  
sref mida.

## 8

<sup>1</sup> Ka zdəganatá tsa dzatá Atiyen ya  
ta Sawulu.

### Zlraftá ghuya dənja ɳa għwal zlghay nda ɳuduf

Bađu tsa fitik ya zlrafta ghuya  
dənja katakata ta slanagħatá għwal  
zlghay nda ɳuduf ma luwa Ursalima.

Ka gazlagħutá inda gwal zlghay nda ɻjuduf da sana vliha ta hadika Zudiya, nda ya ta hadika Samari. Gwal għunay yeya ta pċċata hada. <sup>2</sup> Mamu sana mnduha ta zlēn Lazgħlafta, ka padamtá həej ta Atiyen, ka tawamtá həej katakata.

<sup>3</sup> Na Sawulu ya tani, kuma zadanatá gwal zlghay nda ɻjuduf ɻjanji. Ka dza'a tsi da həga da həga kasa zgħwara nda mi'aha, ka pgħa həej da gamak.

### *Mnay Filip ta Lfida Gwada ma luwa Samari*

<sup>4</sup> Tsa gwal ta gazlagħuta ya ná, ra luwa ɿa taŋ ta magay ka mna gwada ta ghənja Lfida Gwada. <sup>5</sup> Ka laha Filip da luwa Samari, ka mnə tsi ta gwada ta Kristi ɿa mnduha hada. <sup>6</sup> Zdəganazda tsa gwada ta mnə Filip ya ta həej. Tets ka skwa turtuk ndəghata dəmga ta sna tsa gwada ta mnə tsi ya, nda ya ta ngha tsa mazəmzəmha ta maga tsi ya guli, <sup>7</sup> kabga ta sli'agapsli'a għwadaka sulkumha nda dza lili ma ndəghata mnduha. Nda ndəghha gwal nda ragħwa, nda gwal matavagħu sela taŋ ta mbambafta. <sup>8</sup> Tsaya tama, ma rfu tsa luwa ya katakata.

<sup>9</sup> Tsaw mamu sana mndu ta hgu lu ka Simuñ ma tsa luwa ya. Nda kda fitikani ma tsa luwa ya ta ksa slna nda zava. Ta zlēn nda zlēn mnduha ma luwa Samari. Ka mndu dagħala klafta tsi ta ghənjan. <sup>10</sup> Nda zwani tan, nda galata mnduha tan demdem, zdəganazda tsa mndu ya ta həej. «Nana mndu na ná, mbrakwa Lazgħlafta ya ta hgħe lu “ka mbraku dagħala yeya,”» ka həej tazlay. <sup>11</sup> Zdəganazda tsa mndu ya ta həej, kabga nda kda fitikani ta maganatá slna ta həej nda tsa zavani ya. <sup>12</sup> Tahula zlghafta taŋ ta tsa gwada Filip ta mnay ɿa taŋ ta ghənja Mgham Lazgħlafta, nda ya ta ghənja hga Yesu Kristi ya, ka magħnaftá lu ta batem ta həej, nda zgħwara tani, nda mi'aha tani. <sup>13</sup> Va tsa Simuñ ya guli, ka zlghaftá tsatsi, ka magħnaftá lu ta batem. Ka ndi'anavatá tsi ta vghha ta Filip, ka nghə tsi ta

mandermimiha nda mazəmzəmha ta magħe Filip ya, ka ndərmim tsi.

<sup>14</sup> Snanja gwal għunay ta nzakway ma Ursalima kazlay: Zlghafz-gha gwal ma luwa Samari ta għadha Lazgħlafta kē'a, ka ghunadaptá həej ta i Piyer nda Yuhwana, da həej. <sup>15</sup> Lagħa tsahaya da həej, ka magħe həej ta du'a ta ghənja taŋ, kada mutsafta həej ta Sulkum nda għuha. <sup>16</sup> Tsaw si ta sa a Sulkum nda għuha ta ghənja ya dər ka turtuk ma həej wa. Batem kwejkwej yeya magħanaflu ta həej ma hga Mgham Yesu. <sup>17</sup> Lagħa i Piyer nda Yuhwana ka fanagħhatá dzvu ta həej, ka mutsafta həej ta Sulkum nda għuha. <sup>18</sup> Na nghay Simuñ ta tsa vla Sulkum nda għuha ɿa mnduha ma fanaghata għadha għadha għunay ta dzvu ta həej ya, ka klafta tsi ta tsedi ka vlay ɿa taŋ. <sup>19</sup> Ka'a mantsa: «Vliħawavl ta tsa mbraku ya ta i'i guli, ɿa mutsafta mndu dza'a fanaghħata i'i guli ta dzvu, ta Sulkum nda għuha,» ka'a nda həej. <sup>20</sup> Ka Piyer nda tsi mantsa: «Ka zada tseda għa nda kagħha tani, ka si nda tsedi ta mutsa lu ta skwa mballay da Lazgħlafta ka ka ta gray ya. <sup>21</sup> Had ɿa għa ma na skwi na wu, had ima għa mida guli wu, kabga slada a ɻjudufa għa dar ta kema Lazgħlafta wa. <sup>22</sup> Vzinjza ta tsa għwadaka ndana għa ya, ka dawa ka da Mgham ta plighistani ta dmakwa tsa ndanagħha ya, ka dza'a magaku tsi. <sup>23</sup> Ta ngħadadaptá yu ná, ksuksa għwadaka skwi ta kagħha, ma gamaka dmaku ka,» ka'a nda tsi. <sup>24</sup> Ka tsa Simuñ ya nda həej mantsa: «Kdəkkwakdək, magħawa vərda kaghuni ta du'a ta ghənja da, kada kwala tsa skwiha mna kuni ya da slidighata,» ka'a.

<sup>25</sup> Tahula mna nja taŋ ta gwada ta ghənja Yesu Kristi nda għadani tan, ka vraghħatā həej da luwa Ursalima ka dza'a nda mna gwada ma ndəghata sana luwaha ta hadika Samari.

### *Filip nda mnda luwa Itiypu*

<sup>26</sup> Ka duhwala Lazgħlafta nda Filip mantsa: «Sli'afsli'a ka dza'a ka nda Sud, ka dza'a ka da tsa vli ta saha ma Ursalima ɿa dza'a da luwa Gaza

ya, ya ka mtak tsa vli ya,» ka'a.  
<sup>27</sup> Ka sli'aftá tsi ka lagħwi. Tsaw mamu sana mnda la Itiyupi si ta lagħwi da maga du'a da Lazgħafta ma luwa Ursalima. Tsa mndu ya ná, ka kubitik nzakwani. Mndu dagħala ya ma slna, ma dzvani inda gadghela sana marakw, Kandes hga tsa marakw ya ta nzakway ka Mgħama la Itiyupi. <sup>28</sup> Ta vru tsi dzaghani, ka nzamtá tsi ma mwata plisani, ka dza'a nda dzaļa deftera anabi Isaya. <sup>29</sup> «Gavadaghagħava tavata ya mwata plis ya,» ka Sulkum nda Filip. <sup>30</sup> Ka ndadagħatā Filip. Ta snə tsi ná, ta dzaļla deftera anabi Isaya tsa mnda la Itiyupi ya. Ka'a nda tsi mantsa: «Nda sna ka ta na skwi ta dzaļla ka na ra?» ka'a. <sup>31</sup> Ka tsa mndu ya mantsa: «Waka yu dza'a snanja ka mnidif a mndu na?» ka'a zlghażtā wani. Ka hgadafta tsi ta Filip nzanavata. <sup>32</sup> Wya tsa vli ta dzaļla tsi ya:

«Manda kla tuwak da vla hnay klagħata lu.

Manda nzatá nzakwa zwaļa tuwak kul haċċa gwadaxta ta kwitselu ta swidani ya

kə'a nzata, pslaf a ta wani wa.

<sup>33</sup> Ma hanaganatani ta ghəjjeni, ka tsanagħatā lu ta guma, ka dzata. Haċċ mndu dza'a kulañtā mndera tanj wu, kabga zadzanazada ta hafni ta ghəjja hadik\*,» ka'a.

<sup>34</sup> Ka tsa mnda la Itiyupi ya dawayanta da Filip mantsa: «Kdèkkdèk, mni-hamna ka ta ghəjja wa ta gwada na anabi na ta na gwada na! Ta ghəjja ghəjjeni re, ari ta ghəjja sana mnda a na?» ka'a. <sup>35</sup> Ka zlrafta Filip ta gwada ta ghəjja tsa vli dzaļla tsi ya, ka mnanañtā tsi ta Lfida Gwada ta ghəjja Yesu. <sup>36</sup> Tata mbada həej ta tvi, ka lagħha həej slafha ta imi ma ghwa. Ka tsa mnda la Itiyupi ya nda tsi mantsa: «Ya wana imi na ní, nu dza'a pyafta magadifta batem na?» ka'a. [ <sup>37</sup> «Ka

\* <sup>8:33</sup> Aya 32-33: Ngha ta Isaya 53:7-8.

zlgħafzlgħa ka nda ħjudufa għa, ta magaku,» ka Filip. «Mantsa nzakwani, zlghażtā yu nda ħjudufa da kazlay: Yesu Kristi ná, Zwaļa Lazgħafta ya kə'a,» ka tsa mndu ya nda tsi.] <sup>38</sup> Ka sladanatā tsi ta tsa mwata plisani ya. Ka saha həej nda Filip mida ka lamə həej da imi, ka magħanafta Filip ta batem. <sup>39</sup> Manda kdakwa tanj ta sabi ma tsa imi ya, ka klagħatā Sulkuma Mgħam Lazgħafta ta filip, gi kudatjan nghägħla a tsa mnda la Itiyupi ya wa. Ka kdə tsatsi ta ksa tvani, ka dza'a nda rfu. <sup>40</sup> Ka zlagħaptā Filip ma luwa Azutu. Ka rə tsi ta luwaha ka dza'a nda mna Lfida Gwada, ka lagħwi trezekw da luwa Sezare.

## 9

### Hġafta Yesu ta Sawulu

<sup>1</sup> Ma tsa fitik ya, zlanava a Sawulu ta ghuyanaptá danja nda rwanatā duħwalha Mgħam Yesu wa. Ka sli'afta tsi ka lagħha slanagħatā la mali ta ghəjja għwal dra skwi ja Lazgħafta, <sup>2</sup> ja dawafta delew ja dza'ani vlañtā la maliha ma həġa tagħha skwa la Yahuda ma luwa Damas. Tsa delew ja dza'a vlañtā tvi, ka slanagħasla tsi ta għal zlghay nda ħjuduf hada, ja kasافتani ta həej ka hlakta da luwa Ursalima. <sup>3</sup> Tata mbada həej ta tvi, ndusadagħha ndusa həej nda luwa Damas tama, ka saha tsuwdxak wanafta Sawulu. <sup>4</sup> Ka zləmbagħatā tsi ta hadik, ka snə tsi ta sana lwi ta hgħaq, ka'a mantsa: «Sawulu! Sawulu! Kabgħawu ta kəl ka ka giri ja da na?» ka'a. <sup>5</sup> «Wa kagħha ní Mgħama da?» Ka Sawulu nda tsi. «I'i Yesu ta għix ka tiri ja da yeya, <sup>6</sup> Sli'afslia għa, ka dza'a ka da huċċa luwa Damas. Hada dza'a mnaghħata lu ta skwi ja magħay għa,» ka'a nda tsi. <sup>7</sup> Ndandrakawa, ka tsa għwal ta pħġa Sawulu ya nzata. Nda sna həej ta lwi mndani, ama ngha a həej ta tsa mndu ta gwada ya wa. <sup>8</sup> Ka sli'afta Sawulu ta hadik. Kə'a ka ngha yu ta vli kə'a, ngha a ta vli wa. Ka ksafta lu ta dzvu ka klagħata da luwa Damas. <sup>9</sup> Ka zata

tsi ta fitik hkən, ngha a ta vli wu, zañ a ta skwi wu, sañ a ta imi guli wa.

<sup>10</sup> Tsaw ma tsa Damas ya, mamu sana mndu zlghay nda ħjuduf ta hgə lu ka Hananiya. Ka Mgham Yesu nda tsi manda skwi ma suni mantsa: «Hananiya!» ka'a. «Wana yu Mghama da,» ka Hananiya. <sup>11</sup> «Sli'afsli'a ka dza'a ka ta tvi, ta tsa tvi ta hgə lu ka tvi nda ga zegħwi ya, ka dawañta ka ta sana mnda la Tarsus, ta hgə lu ka Sawulu, wa'a ma həga ga Yuda ya. <sup>12</sup> Ya wa'a ta maga du'a ndanana. Ka nghajtā tsi manda skwi ma suni ta sana mndu ta hgə lu ka Hananiya ta lami ka fa dzvu ta ghəjjanji, kada nghəgħlanja tsi ta vli,» ka'a nda tsi. <sup>13</sup> Ka Hananiya mantsa: «Mghama da, nda ndəgħha mnduha ta mnihatā gwada ta ghəjja tsa mndu ya, ka rusifta həej ta inda ghwa faka skwi magana tsi ta mnduha għa ma Ursalima. <sup>14</sup> Ka sagħa tsi da hadna nda mbraku ya mutsaf tsi da maliha ta ghəjja għal dra skwi ja Lazglaftha, ja kasa inda għal ta hgantā hga għa,» ka'a. <sup>15</sup> Ka Mgham Yesu nda tsi mantsa: «La! I'i ta zbaptá tsa mndu ya ja għunay da, ja mnana jantā hga da ta sanlaħha ma mnduha, nda ya ja mgħamha, mantsa ya guli ja mnduha la Isra'ila. <sup>16</sup> Dza'a marana jmara i'i ka ghəjja da, ta inda ghuya dañwa ya tkwe' dza'a tsi ghuyay ta ghəjja hga da,» ka'a. <sup>17</sup> Ka sli'efta Hananiya tama ka lagħwi. Ka lamə tsi da tsa həġa ya. Ka fanagħħatā tsi ta dzvu ta Sawulu. Ka'a nda tsi mantsa: «Sawulu! Zwanjama dà ka. Tsa Mgham Yesu ta maraghħantā ghəjjanji ta tvi ya, ta ghunidiskta ja għegħlanja għa ta vli, nda ya ja ndəgħħagħa fta nda Sulkum nda għubba,» ka'a. <sup>18</sup> Ka gi sli'agata skwiha manda ħulañ manda ħulañ ta ira Sawulu, ka nghəgħlanja tsi ta vli. Ka sli'efta tsi, ka magħana ftá lu ta batem. <sup>19</sup> Ka zutá tsi ta skwa zay, ka vravaktá mbrakwani.

### Zlrafta Sawulu ta mna Lfida Gwada ma luwa Damas

Ka nzdavatá tsi tsəbakk fitik kawadaga nda għal zlghay nda

ħjuduf ma Damas. <sup>20</sup> Ka gi sli'efta tsi ka mnay ma həġa tagħha skwa la Yahuda, ka'a mantsa: «Yesu ná, Zwaṇa Lazglaftha ya,» ka'a. <sup>21</sup> Ka ndermim inda għal ta snay nda ndermima. Ka həej mantsa: «Nana mndu na a ta ganaptá iri katakata ta għal ta hga hga Yesu ma luwa Ursalima kay ra? Sagħa da kasa həej ja hlanjtā la mali ta ghəjja għal dra skwi ja Lazglaftha a tsi kay ra?» ka həej. <sup>22</sup> Ka gdavatá Sawulu ka mnay: «Yesu ná, Kristi ya,» ka'a. Ka kħanafta tsi ta la Yahuda ta nzakway ma luwa Damas. Sna a həej ta skwi ja zlghanaftawi wa.

<sup>23</sup> Labla fitik mida tama, ka dzrafta la Yahuda ta wi ja zba dzatā Sawulu. <sup>24</sup> Ka nzatá həej ta watgħa luwa nda rvidik tani, nda fitik tani ka dakwatsay ja dzata. Ka slramtā tsa skwi dzraf həej ya da sləmənja Sawulu. <sup>25</sup> Ta sana rvidik tama, ka famtā għal zlghay nda ħjuduf ta Sawulu ma gwadzegwer ka tsħigixja nda ta għurum ta muhula luwa.

### Nzakwa Sawulu ma luwa Ursalima

<sup>26</sup> Bhadaghħatani da luwa Ursalima, ka zeb tsi ta guyافتा vghha nda għal zlghay nda ħjuduf. Ka zlənja həej nda zlənja, kabga graf a həej kazlay, vərda mnda zlghay nda ħjuduf ya kə'a wa. <sup>27</sup> Ama ka klafta Barnabas, ka pghadaghata slanagħatā għal għunay. Ka rusanafta Barnabas ta həej ka Sawulu nghajtā Mgham Yesu ma tvi, nda ya ka Mgham Yesu għad-għad-dan. Rusanafha ta həej guli, kinawu ka Sawulu fatā ghəjjanji ka mna Lfida Gwada nda hga Mgham Yesu ma luwa Damas. <sup>28</sup> Daga badu tsa ya, ka ksafta tsi ta nzaku nda həej. Ta labla həej, ta vrakvra həej ta mna Lfida Gwada nda hga Mgham Yesu ma Ursalima. <sup>29</sup> Ta gwadgħana gwada ta la Yahuda nda sna ta gwada Grek, ta zlərday ta gwadaha nda həej. Ja tanj tani, zba htsiġġani ja dzata ja tanj. <sup>30</sup> Snanja zwanjama, ka pghadaghħatā həej da luwa Sezare. Hada, ka għu-nagħħatā həej da luwa Tarsus.

<sup>31</sup> Ma tsa fitik ya, lefdekwa nzata nzakwa guyatā ghējha għal zlghay nda ɻjuduf ta hadika Zudiya, nda ya ta hadika Galili, nda ya ta hadika Samari. Ta mbray hēj ta vgha ka nzaku nda hanatā ghēj mista Mgham Yesu. Ta sgaku nda sga hēj nda zdakatahuda Sulkum nda għuha.

### *Mħanafta Piyer ta Ayniġa*

<sup>32</sup> Piyer ya ná, ra inda vli ka naghħanagħatā għal zlghay nda ɻjuduf ħani. Ma sana fitik, ka laha tsi nghanagħatā għal zlghay nda ɻjuduf ma luwa Lida. <sup>33</sup> Ka slافتā tsi sana mndu ta hgħe lu ka Ayniġa ta hani ta ghzlej. Ma tħgħissa vakwani tsa manda ragħwatani. <sup>34</sup> Ka Piyer nda tsi mantsa: «Ayniġa! Yesu Kristi ta mba kagħha. Sli'afsli' a ka payanata ka ta ghzlejha għa,» ka'a. Ka gi sli'aftā Ayniġa. <sup>35</sup> Nghanja inda għal ma luwa Lida, nda għal ma dabi' ma luwa Siruñ ta tsa mndu ya ná, ka zlghaqta hēj ta Mgham Yesu.

### *Vranamta Piyer ta hafu ma Tabita*

<sup>36</sup> Mamu sana marakw ma luwa Yafa ta hgħe lu ka Tabita mataba għal zlghay nda ɻjuduf. Tsaya «Durkas» nda gwadha Grek, manda mnay kazlay: Madva kē'a ya. Dagħala ġerma skwi maga tsi, ta katay ta għal ka pdu. <sup>37</sup> Ma tsa fitikha ya, ka ksaftā daļwa ka mtutā tsi. Tahula mbazata, ka klaftā lu ka famta ma dzuguvi ta ghējha sana hēga. <sup>38</sup> Tsaw ndusa tsa luwa Yafa ya nda luwa Lida. Ka snantā tsa għal zlghay nda ɻjuduf ma Yafa ya kazlay, wa'a Piyer ma luwa Lida kē'a. Ka għunadaptā hēj ta mnduha his da tsi. Ka hēj nda Piyer mantsa: «Kdakkdék sawi misim-misim da aنجni,» ka hēj. <sup>39</sup> Ka sli'aftā Piyer ka laba kawadaga nda tsa mnduha ya. Manda fħadagħatani, ka klađaftā lu da tsa dzuguvi ta ghējha sana hēga ya. Ka sli'aftā inda mi'awadgu wamta ka taw, ka maray ħani ta lgħut nda dzampa ya magħanaf Tabita ta hēj ma nzakwani ta nda iri. <sup>40</sup> Ka Piyer nda inda mndu ma hēġi mantsa: «Labwala la dzibil,» ka'a. Ka

sagħu hēj. Tahula tsa, ka tselħbatá Piyer ka maga du'a. Ka mbedavatā tsi tvæmbli. Ka'a mantsa: «Tabita, Sli'afsli' a!» ka'a. Ka gunanjtā Tabita ta iri. Nghanjtani ta Piyer, ka sli'avatā tsi ka nzata nda nza. <sup>41</sup> Ka ɻjanatā Piyer ta dzvu, ka sli'anafta ka sladata. Ka hgadamtā tsi ta għal zlghay nda ɻjuduf, nda tsa la wadguha ya, ka maranajtā hēj ta nzakwani nda hafu. <sup>42</sup> Ka snanagħatā tsi ta inda għal ma Yafa. Ka zlghaqta ndəghata mnduha ta Mgham Yesu. <sup>43</sup> Ka nzatā Piyer ka nzavata ma Yafa ga sana mnda kba huta, Simuñ hgani.

## 10

### *Maravata duhwala Lazgħafta da Kwarney*

<sup>1</sup> Mamu sana mndu ta hgħe lu ka Kwarney ma luwa Sezare. Tsatsi mali ta ghējha sana għuha la sludza la Ruma ta hgħe lu ka «għuha la Italiya.»

<sup>2</sup> Njerma mndu tsa mndu ya nda għal ga tanj tani. Ta zlən Jay ta Lazgħafta, dagħala mnduha la Yahuda mbaha tsi. Ta magay ta du'a da Lazgħafta inda fitik. <sup>3</sup> Ma sana fitik ta nzem-ndi hkien tama, ka slanagħatā sana mazəmżem. Ka nghanjtā tsi ta duhwala Lazgħafta ta lam ċa hēga ga tanj ka hġanja. «Kwarney!» ka'a nda tsi. <sup>4</sup> Ka nghex tsi ta tsa duhwala Lazgħafta ya nda zlən nda zlən. Ka'a mantsa: «Nya ní Mghama da!» ka'a. «Bhadafha tsa maga du'a ta magħe ka ya, nda tsa mbaha mnduha ta mbah ka ya da Lazgħafta, kel tsi ka havapta ka kagħha. <sup>5</sup> Ghuna nda va nana ta mnduha da luwa Yafa da mninanatā Simuñ ta hgħe lu ka Piyer ya ka sagħha tsi. <sup>6</sup> Ya wa'a ga sana mnda kba huta Simuñ hgani tawa dræf hga tanj ya,» ka tsa duhwala Lazgħafta ya nda tsi.

<sup>7</sup> Na gi lagħwa tsa duhwala Lazgħafta ta gwadha nda tsi ya, ka hgaftā tsi ta kwalvahani his nda ɜjerma sludzani turtuk ta ksanatā slna manda ghalya.

<sup>8</sup> Tahula rusanasta ta hēj ta inda tsa skwi ta luta ya, ka għunagħatā tsi ta hēj da luwa Yafa.

### *Mnananja Sulkum nda għuha ta gwada ta Piyer*

<sup>9</sup> Gamahtsimani ta labə tsa mnduha ya ta tvi, ndusa həej ka lamə da tsa luwa Yafa ya, ka laf Piyer ta dədəmatā ghənja həga da maga du'a. Ta ghwa jipfitik ma ghənnej nda tsaya wa. <sup>10</sup> Ka kuzlanaftá maya ta Piyer, ta kumay ma ta skwi ja zay. Tata də nda da lu ta skwi zay ɻani. Ka slanagħatá sana mazəmzəm. <sup>11</sup> Ka nghə tsi ta gunata luwa, ka saha sana skwi manda għat-tarbiex lu ta wani ta wani, ka saha ta hadik. <sup>12</sup> Inda nimtak fwađ-sela mistani, nda skwiha ta mbada nda hudi ta hadik, nda zarakha tani mida. <sup>13</sup> «Sli'afsli'a għiex Piyer ka hana ka, ka za ka,» ka sana lwi gwadganata. <sup>14</sup> Ka Piyer mantsa: «Va a yu Mghama da wa. Had skwa mbida nda skwi kul raku ka zay ta kdə walanta lami da wa da wu,» ka'a. <sup>15</sup> «Ka nda ra tsa skwi ya ka zay ka Lazgħafta ya ná, ma nghə kagħha ka skwi kul raku ka zay,» ka tsa lwi ya ka mahis nda tsi. <sup>16</sup> Hk̇en vranajtanti mantsa ya, ka vrinta tsi ta tsa skwi ya ta luwa.

<sup>17</sup> «Nu mndera tsaya ma skwi tama,» ka Piyer ta ndana klatā ghənja tsa mazəmzəm ta slanagħata ya, nda bħadaghata tsa għal għunaf Kwarney ya ta watgħa manda ksfakwa taŋ ta dawajnta vla həga la Simu. <sup>18</sup> «Hadna ta nzakwa Simu ta hgħe lu ka Piyer ya ra?» Ka həej gwadata nda lwi kuzlahkuzlah. <sup>19</sup> Tata ndana skwi ta ghənja tsa mazəmzəm ya Piyer kay ná, «Wya mnduha hk̇en ta psa kagħha, <sup>20</sup> sli'afsli'a ka laha ka, ja dza'a għiex kawadaga nda həej. Yaha ka da dga ghənji, kabga i'i ta ghunagħatā həej,» ka Sulkum nda għuha nda tsi. <sup>21</sup> Ka sli'afta Piyer ka saha slanagħatá tsa mnduha ya. «Wana yu, i'i tsa mndu ta psa kuni ya. Nya ta klagħi għunaghata na?» ka'a nda həej. <sup>22</sup> «Kwarney ka malix ta ghənja għuha sludzi, ta nzakway ka ɻarġma mndu, ta zlę́ja Lazgħafta, ta għubu inda la Yahuda ya ta ghuna ja. Duhwala Lazgħafta ta mnanata ja hgħadaptā kagħha da taŋ.

ja sna skwi dza'a ka mnanata,» ka həej nda tsi. <sup>23</sup> Ka hladamtá Piyer ta həej, ka hanə həej hada.

### *Sli'afka Piyer ka lagħwi da Kwarney*

Gamahtsimani, ka sli'afta tsi ka lagħu mista taŋ. Ka sli'afta sanlaha ma zwañama ma luwa Yafa ka pghagħatā həej. <sup>24</sup> Ka bħadaghħatā həej da luwa Sezare. Gamahtsimani, ta kzlaykzlay Kwarney nda la ga taŋ tani, nda hdu hu grahani għal hagħaf tsi ya, ta həej. <sup>25</sup> Manda bħadaghħata Piyer, ka lagħha Kwarney da guyay, ka zləmbatā tsi ma għuvani ka ga zgu ɻani. <sup>26</sup> «Sli'afsli'a, mndu i'i għalli,» ka Piyer ka sli'anafta. <sup>27</sup> Tata dza'a nda ghwa yiva həej nda Kwarney, ka lamə tsi da həga. Ka slanagħatā tsi ta hibatā mnduha hada. <sup>28</sup> Ka'a nda həej mantsa: «Nda sna kuni ná, pyafpya lu ta guyay mnda la Zudiya ta vghha nda la mayem, galavakata lamə da həga ga taŋ. Tsaw hađi mnda sela ya ja mnay kazlay: Nda għuha yeya, għuha a yeya ka guya vghha nda tsi wu kə'a wu, ka Lazgħafta marihata. <sup>29</sup> Tsaya kwal yu kul dgantā ghənnej ka sagħha hġaqnej ka ta i'i. Ta kumay yu tama ta snantā ghənja skwi kəl kuni ka hgakti i'i,» ka'a. <sup>30</sup> Ka Kwarney mantsa: Ma fwađa fitik na, manda va na luwa, ta maga du'a yu ma həga da ta nzemndi hk̇en, ka gi sagħha sana mndu nda sudatā lguta ɻuslin tilil ta vghani ta kema da. <sup>31</sup> Ka'a nda i'i mantsa: «Kwarney, snasna Lazgħafta ta du'a għi, havaphava għalli ka mbaha mnduha ta mbah ka. <sup>32</sup> Ghuna tama ta mnduha da luwa Yafa da hgħaqkha Simu ta hgħe lu ka Piyer ta nzaku ga sana mndu, Simu hgħani, mnda kien huta, ta wa dræf hgħani ja,» ka'a. <sup>33</sup> «Gi kəl yu ka għunadaptā mnduha da kagħha. Dina na sagħha sagħha ka na. Ndian, wana aejni demdem ta kema għi ja sna skwi ya mnagħha Mgham ja mna ja,» ka'a.

*Pixer ta gwada ga Kwarney*

<sup>34</sup> Mbada Piyer ka zlraftá gwada. Wya ka'a: «Kahwathwata, ndanana grafta yu kazlay: Had Lazglafta ta gala mndu wu kə'a. <sup>35</sup> Inda mndu dər má ma mndera la wa tsi ta zlənja hgani, ka maga skwi tħukwa ná, zdəganazzda. <sup>36</sup> Ghunafghuna Lazglafta ta gwadani ja zwana la Isra'ila ma mnana jntá Lfida Gwada ta nzaku nda ma Yesu Kristi, ta nzakway ka Mghama inda mnduha, ta həej. <sup>37</sup> Nda sna kuni ta skwi ta zlrafta ta hadika Galili, ka zlu'utá tsi ta vli ta hadika Zudiya demdem, tahula kdakwa Yuhwana ta mna gwada, nda ya ta maga batem. <sup>38</sup> Nda sna kuni ka Lazglafta pghəġanagħatá mbrakwa Sulkum nda għuba ta Yesu Kristi mnda la Nazaret. Nda sna kuni guli ka Yesu ranaftá inda vli ka maga zdaku, ka mbamba gwal ghurgana halaway ta həej, kabga kawadaga Lazglafta nda tsi. <sup>39</sup> Anej, nda nza ajeni ka maslēmtsəka inda skwi maga tsi ta hadika la Yahuda nda Ursalima. Ka dzatá lu nda ma zlənjafta ta udzu. <sup>40</sup> Ka sli'aganaptá Lazglafta nda hafu bađu mahkən. Ka vlañtā tsi ta tva mara jntá ghəjnani. <sup>41</sup> Na tsa ajeni tinjlagħu Lazglafta ta zbapta ja nzakway ka maslēmtsəkani ya. Ja tsa ajeni si ta za skwi, ka sa skwi kawadaga nda tsi ya mara jnta tsi ta ghəjnani, tahula sli'agaptani ma taba gwal nda rwa ya. Ja inda mnduha demdem a mara jnta tsi ta ghəjnani wa. <sup>42</sup> Tsatsi ta mna jnata, ka mna kuni ja mnduha, ka sladanafta kuni kazlay: Tsatsi sladana Lazglafta ka mnda tsa għuma ta ghəjnā għal nda hafu, nda ya ta ghəjnā għal nda rwa kə'a. <sup>43</sup> Inda la anabi ná, mnamna həej ta ghəjnani kazlay: Dər wati ma mndu ta zlghaqta dza'a mutsay ta planatá dmakwani, nda ma mbrakwa hgani,» ka'a.

### *Saha Sulkum nda għuba ta ghəjnā għal kul nzakway ka la Yahuda*

<sup>44</sup> Tata mna tsa gwadaha ya Piyer, ka saha Sulkum nda għuba ta ghəjnā inda tsa għal ta sna tsa gwada ya.

<sup>45</sup> Ka ndermim inda tsa għal zlgħay nda ħjuduf nda tsa fafada ta'ajjeb labə mista Piyer ya kay, ta vlagata Lazglafta ta Sulkum nda għuba ta ghəjnā inda tsa għal kul nzakway ka la Yahuda ya. <sup>46</sup> Ka snə həej ta gwadaj tsa mnduha ya ta gwada nda sanlaha ma gwada. Ka zləzlvu həej ta glakwa Lazglafta. Ka Piyer mantsa: <sup>47</sup> «Dza'a pyafpya lu ta maganaftá batem nda imi ta na mnduha na, ya wana mut-safmuta həej ta Sulkum nda għuba manda va amu na ra?» ka'a. <sup>48</sup> Ka Piyer guli mantsa: «Maganaftá batem ta həej nda hga Mgham Yesu Kristi,» ka'a. Tahula tsa, ka ndəbanata həej ta dzvu ja nzdavatani tsəbakk fitik da həej.

## 11

### *Rusay Piyer ta skwi ta maguta ma Ursalima*

<sup>1</sup> Ka snantā għal għunay nda zwanama ta nzakway ma hadika Zudiya kazlay: Zlghafzlgħa għal kul nzakway ka la Yahuda ta gwada Lazglafta għalli kə'a. <sup>2</sup> Manda vradaghata Piyer da luwa Ursalima, tus għal zlghay nda ħjuduf nda datsa fafada ta'ajjeb nda gwada nda Piyer. <sup>3</sup> «Lamla ka da hęga ga għal kul datsaku fafada ta'ajjeb, ka za skwa zay kawadaga nda həej,» ka həej nda tsi. <sup>4</sup> Ka zlraftá Piyer ta rusay ja tanj turtuk turtuk ka tsa skwi ya luta. <sup>5</sup> Ka'a mantsa: «Ma nzakwa da ma luwa Yafa, ta maga du'a yu tama, ka sladighatā sana mazəmzəm. Ka ngħantā yu ta sana skwi dagħala manda għata gwada nzakwani ħajnej lu ta wa kuzibidimani ta wa kuzibidimani ta saha daga ta luwa, ka ndusadivata. <sup>6</sup> Ka fafta yu ta iri tida ka vitsay, ka nghanjtā yu ta skwiha fwad fwad səla mista ta'ajjeb, nda nimtak, nda skwiha ta mbada nda hudi, nda zarakha mida. <sup>7</sup> «Sli'afsli' a għalli Piyer ka hana ka, ka za ka ta həej,» ka sana lwi gwadgħihata. <sup>8</sup> «Va a yu Mghama da wa, had skwi mbidha nda skwi kul raku ta kċċe lami da wa da wu,» ka yu. <sup>9</sup> «Ka nda ra, ka Lazglafta ya ná, ma nghexx ka ka skwi

kul raku,” ka tsa lwi ya gwadgħagata ta luwa ka mahis. <sup>10</sup> Hkən kə'a vrəgħlanafta manda va tsaya. Ka vriñjtá lu ta tsa skwi ya ta luwa. <sup>11</sup> Ta va tsa luwa ya, nda bħadaghha sana mnduha hkən ghunaf lu ta həej daga ma luwa Sezare, ja slidighata ma tsa həga ta nzaku yu ya. <sup>12</sup> “Ka dza’ ka mista tanj, yaha ka da dga ghəej,” ka Sulkum nda għuba nda i’i. Ka pghażtā na mnduha wana həej hadna na ta i’i da luwa Sezare, ka lamə jni demdem da həga ga Kwarney. <sup>13</sup> Ka rusaġħnafta tsa mndu ya kə'a nghajntá duhwala Lazgħafta ta sladu ma həga ga tanj. Ka’ a nda tsi mantsa: “Għuna ta mndu da luwa Yafa ja hgaktá Simu, ta hgħe lu ka Piyer ya ka sagħha tsi, <sup>14</sup> ja mnaghħunatani ta gwadaha ya dza’ a klagħaktá mbaku, ja kagħha nda həga għa tani demdem,” ka’ a. <sup>15</sup> Ta zlrayzħray yu ta gwada tama ná, ka saha Sulkum nda għuba ta ghənejja tanj manda va ya ta magaku nda amu tanṭaj ja. <sup>16</sup> Ka havaktá yu ta gwada Mgham Yesu ta mnay kazlay: Yuhwana ná, nda imi maga tsatsi ta batem, kaghuni ya, nda Sulkum nda għuba dza’ a magaghunafta lu ta batem kə'a ya. <sup>17</sup> Ka si Lazgħafta ta vlañtā tsa Sulkum nda għuba ya ta tsa mnduha ya, manda va ya vlama lu ta amu ma zlghażta mu ta Mgham Yesu Kristi ya ní, wa i’i tama ja dzanamtá wi ta Lazgħafta?» ka’ a. <sup>18</sup> Tahula snañta tanj ta tsa gwada ya, ka l-batá həej demdem, ka zləzlvu həej ta Lazgħafta «ta vlañtā tva mbəd-saħħa ftawha ta għadha. <sup>19</sup> Tsa għuya dañwa ta slata ma kde fitika dzatá Atien sagħha ya, ta wutsanatá għal għadha zlghay nda ħuduf. Ka sli’ aftá sanlaha ka lagħwi dikw da luwa Finisi, ta lagħu sanlaha da Kiprus, ta lagħu sanlaha da Aħjar. Ka mnę həej ta gwada Lazgħafta ja la Yahuda ka zlañtā mnay ja sanlaha ma mnduha. <sup>20</sup> Mbada sanlaha ma għal zlghay nda ħuduf ta nzakway ka mnduha la Kiprus nda la

Sirej, ka sli’ afta ka lagħu da luwa Aħjar, tvə la Grek. Ka mnę həej għali ta Lfida Gwada Mgham Yesu ja tanj. <sup>21</sup> Kawadaga mbrakwa Mgham Yesu nda həej, kəl ndəghha mnduha ka zlghażta, ka mbəd-żagħutá vghha tvə Mgham Yesu. <sup>22</sup> Ka snanagħatá tsi ta Igliz ma luwa Ursalima. Ka ghuna ftá həej ta Barnabas da luwa Aħjar. <sup>23</sup> Manda bħadaghħatani, ka nghajntá tsi ta zdakata huza Lazgħafta, ka rfu tsi ta rfu. Ka vlañtā tsi ta mbraku ta həej ja għavata tanj nda fatá ħuduf ta Mgham Yesu. <sup>24</sup> Tsaw tsa Barnabas ya ná, ġerma mndu ya, mnda zlghay nda ħuduf ya ndəgħu ndəgħha nda Sulkum nda għuba. Ka sgavagħatá ndəghha mnduha ta zlghażta Mgham Yesu.

<sup>25</sup> Ka sli’ aftá Barnabas ka lagħwi da luwa Tarsus, da zba Sawulu. <sup>26</sup> Manda slaftani tida, ka klagħagħatá tsi da luwa Aħjar. Təej vakwa tanj hadha kawadaga ta ksa slna ma Igliz. Ka tagħej həej ta skwi ja ndəghha mnduha għali. Ma luwa Aħjar zlraffa lu ta hga għal għadha zlghay nda ħuduf, ka la krista. <sup>27</sup> Ma tsa fitik ya, ka sli’ aftá la anabi ma luwa Ursalima ka laha da luwa Aħjar. <sup>28</sup> Mamu sani mataba tanj ta hgħe lu ka Agabus. Ka’ a mantsa: «Dza’ a slaku maya ta ghənejja hadik demdem,» ka’ a manda ya mnana Sulkum nda għuba. Ka slatā tsi tama ma fitika gay Klawdi ta mgham. <sup>29</sup> Ka għal zlghay nda ħuduf sladanata mantsa: «Inda mndu, ka vla tsi ta skwi ya laviñ tsi ta vlay ja tsəgħay ja kata zwanama ta nzaku ma hadika Zudiya,» ka həej. <sup>30</sup> Ka tskaftá həej, ka vlañtā i Barnabas nda Sawulu, ja klanxtā la galata mnduha ma hadika Zudiya.

## 12

<sup>1</sup> Ma va tsa fitik ya, ka zlrafftá mgham Hiridus ta għuyu dañwa ja Igliz. <sup>2</sup> Ka dzatá tsi nda kafay ta Yakubu, zwaqjanu ma Yuhwana. <sup>3</sup> Ta nghexx tsi ná, zdəganazda tsa skwi ya ta la Yahuda. Ka ksaftá tsi ta Piyer għali ma fitika skala buradi kul hađi is-

mida ya.<sup>4</sup> Tahula ksaftani, ka tsamtá tsi ma gamak. Ka pghatá tsi ta għuġa sludzi fwad fwad ḥa mbaday tañ ja vghha ta nghay. Tahula kdata ma skala Pak ta ndana tsi ta tsanagħatá għuma banluwa.<sup>5</sup> Ma tsa ɻajatá Piyer ma gamak ya tama, ka ɻavata Igliz ka maga du'a ka ɻjanċa ta ghəjnani.

### Zljiġtā Piyer

<sup>6</sup> Ta tsa rvidik ɣa tsadakwa vlani ja ta ndana Hiridus ta tsanagħatá għuma. Ta hani Piyer nda tsatani ma tsuhwalha his ma takataka sludziha his. Ta nzaku għwal nħa watgha guli nda tvə watgha.<sup>7</sup> Gi ka zlagaptá duhwala Lazgħalfta ka tsuwa dakan aftá vli ma tsa dzuguvi ya. Ka nduhud anta tsi ta Piyer ma ɻwazli. «Sl'afslī a misimmisim,» ka'a nda tsi. Gi stak saha tsa tsuhwalha ya tsa ta dzvani.<sup>8</sup> «Hbana bānava għa ka sudamta ka ta baba ha għa,» ka duhwala Lazgħalfta nda tsi. Ka magatá tsi mantsa. «Fava lguta għa, sawi mista da,» ka'a nda tsi.<sup>9</sup> Ka sagħu Piyer ma gamak mista tsa duhwala Lazgħalfta ya. Zbañ a tsatsi kazlay: Kahwathwata na skwi ta magħe duhwala Lazgħalfta na re ari ki na kə'a wa. Zlah suni na skwi na ta fidaghħata, ka tsatsi ta ndanay.<sup>10</sup> Ka tsughwadagħaptá həej ta tanja ɬu għuġa tsa għwal ta nħha mnduha ya, tsughwadapha həej ta mahisani. Ka lagħha həej tavata sana watgha haf lu nda kufur ta tva lami da huda luwa. Ka gunutá tsa watgha ya ka ghəjnani ta wa ira tañ. Ka sabə həej, ka ksafta həej ta tvi, gi ka zlanatá duhwala Lazgħalfta hada.

<sup>11</sup> Ma tsa fitik ya zlrafta Piyer ta snantā skwi ta magaku. «Ndanana, grafta yu dar kazlay: Mgham Yesu ta ghunagħatá duhwalani klaptá i'i ma dzva Hiridus nda ya ma inda għwadaka skwi si ta kum ħa la Yahuda ta sladighatani,» ka'a.

<sup>12</sup> Na snantani kazlay: Manda va tsaya nzakwani kə'a, ka sli'afta tsi ka lagħwi da Mari mani ma Yuhwana, ta hgħe lu ka Markus ya. Hada, nda hiha tskatá vghha mnduha ta maga

du'a.<sup>13</sup> Ka lagħha Piyer dzanġtā watgha lam ġe da həga. Ka gavadagħatā sana marakw ka kwalva, ta hgħe lu ka Ruda, da sna l-wani.<sup>14</sup> Ka tsat-safta tsi ta lwa Piyer, ka rfu tsi ta rfu. Ma ɣa gunatani ta tsa watgha ya ná, ka hwayagħatá tsi da huda həga da mnay kazlay: Wa'a Piyer ma bli kə'a.<sup>15</sup> «Nda ksa ka da skwi ra!» ka həej nda tsi. «Kahwathwata ta mna yu,» ka'a ta ghəjnani. «Ba sulkumani ya,» ka həej.<sup>16</sup> Mbada Piyer ka gdavata ta dza watgha. Manda gunata tañ ja watgha ka ngħantā həej ta Piyer. Ka ndermim həej.<sup>17</sup> Kdķadk, ka Piyer nda dzvu ka l-ibnatā həej. Ka rusanafta tsi ta həej ka Mgham Yesu kligiñta ma gamak. «Ka dza'a kuni da rusanafta i Yakubu nda sanlaha ma zwanama,» ka'a nda həej guli. Ka gi sabə tsi ka lagħwi da sana vli.<sup>18</sup> Tsadakwa vlani, ka kbuta la sludzi katakata. «Ka wu nuta na Piyer na tama?» ka həej.<sup>19</sup> «Psawa manda va psay,» ka Hiridus. Lay, nħha a wa. Lagħani ka dadawanaptá vli ta tsa għwal si ta nghay ya. Ka vlatā tsi ta tvi, ɣa pslatá həej. Tahula tsa, ka sli'afta Hiridus ma Zudiya ka laha da luwa Sezare, ɣa nzdavata ka fitik tsəbakk hada.

<sup>20</sup> Ka 6asafta mgham Hiridus ta ɻjuduf katakata ta ghəjja għwal ma luwa Tir nda Sidu. Ka dzrafta tsahħħa ta wi ka skwa turtuk ɣa lagħha ta keman. Ka sutà həej ta ghəjja Blastus ta nzakway ka zwira mgham ya. Ka lagħha həej dawa dzraffa nda mgham, kabga ma hadika tsa mgham ya ta saba skwi ɣa zay tañ. <sup>21</sup> Badu tsa fitik tsaf həej ya, ka sudavatā Hiridus ta lgħuta ma mgham mghamani, ka nzafta ta dughurukwani, ka ɻejzlatā tsi banluwa.<sup>22</sup> «Lazgħalfta ta gwada, mndu a wu,» ka mnduha hlafta wi.<sup>23</sup> Gi hadahada, ka dzunjatā duhwala Lazgħalfta ta Hiridus, kabga kwalani kul vlaġġi glaku ta Lazgħalfta. Ka dugħwadutā mtarak, ka mtutat tsi.

<sup>24</sup> Mbada gwada Lazgħalfta ka ta vghha, ka sgaku mbsaka għwal zlghay nda ɻjuduf nda sga.<sup>25</sup> Manda kdinja i Barnabas nda Sawulu ta slna ya

ghunaf lu ta həej da Ursalima, ka vragħutá həej. Ka klinjtá həej ta Yuhwana, ta hgə lu ka Markus ya, mista tanj.

## 13

### *Zabaptá i Barnabas nda Pwal ja dza'a mna Lfida Gwada*

<sup>1</sup> Ma Igliza luwa Añtakiya ná, mamu la anabiha nda gwal ta tagħha skwiha ja mnduha. Hahəej na i Barnabas, nda Simeyuna ta hgu lu ka mnda ħra ja, nda Lukiyus mnda la Sirej, nda Manahenj ta glafta kawadaga nda Hiridus, ya si ta ga mgham ta hadika Galili ya, nda Sawulu. <sup>2</sup> Ma sana fitik, ka tskavatá həej ka maga du'a nda sumay. «Hlapwa i Barnabas nda Sawulu ya mataba ghuni, ja maga slna ya hgañ yu ta həej,» ka Sulkum nda għuha, nda həej. <sup>3</sup> Tahula kdinjta taŋ ta tsa suma nda maga du'a ya, ka fanagħatá həej ta dzvu ta həej ka zlinctá həej.

### *I Barnabas nda Pwal ma luwa Kiprus*

<sup>4</sup> Ka sli'aftá i Barnabas nda Sawulu, ghunafar Sulkum nda għuha ta həej, ka lagħu həej da luwa Selusi. Hada ħlafta həej ta kwambalu, ka lagħwi ta hadika Kiprus, ta tsavata ma dræf. <sup>5</sup> Manda bħadaghata taŋ da luwa Salamina, ka mnexx həej ta gwada Lazgħafta ma hęga tagħha skwa la Yahuda. Kawadaga Yuhwana Markus nda həej ja zlghajnej həej. <sup>6</sup> Ka tadaptá həej ta tsa hadik ya ka bħadaghata da luwa Pafus. Ka slanagħatá həej ta sana dəgħha, ta hgu lu ka Baryusuwa, sana mnda la Yahuda ya ta niżtä ghəjnani ka anabi. <sup>7</sup> Tavata ħumna tsa hadik ta tsavata ma dræf ya ta nzakwa tsi. Tsa ħumna ja ná, Sergiyus Palus, mndu nda ghunizlak ma ghəjnani ja. Ka hgafta tsi ta i Barnabas nda Sawulu, kabga ta kumay ta snanatá gwada Lazgħafta. <sup>8</sup> Lagħa tsa dəgħha ta hgu lu ka Alimas nda gwada Grek ja, ka dzadza wa taŋ ka zba mbədintá zlghay nda ħjudufa tsa ħumna ja. <sup>9</sup> Mbada Sawulu, ta

hgu lu ka Pwal ya, nda ndəgħhatani nda Sulkum nda għuha, ka vazlafta iri tida. <sup>10</sup> «Kuslembemberga magakkwa għa, dagħala nana mnda għa, zwaġja halaway ka, għuma inda skwi tħukwa ka. Yawu dza'a zlanja kagħha ta mbədintá tva Lazgħafta ta nzakway ka tħukwani na? <sup>11</sup> Kzla tama, wya Mgham dza'a dzughusta, ja ghulpeta għa. Dza'a nzċavanzda ka, had ka dza'a ngħajnej fitik wu,» ka'a. Gi hadahada tħixi vli ta wa ira Alimas manda vli girvidik. Ka tatam tsi ta tatamaku ka zba mndu ja ksay ta dzvu. <sup>12</sup> Ngħanata ħumna ta tsa skwi ta maguta ya ná, ka zlghajnej tsi nda ħjudufani. Lanafla tsa skwi ta tagħej lu ta għejja Mgham Yesu ya katakata.

### *I Pwal nda Barnabas ma luwa Añtakiya*

<sup>13</sup> Ka sli'aftá i Pwal nda grahani ka lami da kwambalu ma luwa Pafus, ka lagħwi da Perge ta hadika Pamfali. Ka dgħatá Yuhwana Markus ta vghha nda həej, ka vragħuta da luwa Ursalima. <sup>14</sup> Ka sli'igħajnej həej ma luwa Perge, ka lagħwi da luwa Añtakiya ta hadika Pisidi. Bađu Sabat, ka lamex həej nzata ma hęga tagħha skwa la Yahuda. <sup>15</sup> Tahula dzadza jafta lu ta vli ma deftera zlaha Musa, nda ya ma deftera anabiha, ka maliha ma tsa hęga tagħha skwa la Yahuda ya nda həej mantsa: «Zwanama da, ka mamu gwada da kaghuni ja vla jnxta mbraku ta mnduha, laviñ lava kuni ta gwadax ndana,» ka həej. <sup>16</sup> Ka sli'aftá Pwal, ka'a nda dzvu nda dzvu mantsa: Snawasna la Isra'ila nda inda għwal ta tsəlħu ta kema Lazgħafta! <sup>17</sup> Lazgħafta mnduha la Isra'ila ta zzbaptá dzidzīha mu ja ħġanafta həej, ma fitika nzakwa taŋ ta hadika Masar. Ka hlilgħej tsi ta həej ma tsa hadik ya nda mbrakwani. <sup>18</sup> Ta klay ta vaku fwad mbsak maga tsi ta su'a nzaku nda həej ma mtak. <sup>19</sup> Tahula tsa, ka zadanatá tsi ta mndexx mnduha ndeħfajn ta hadika Kan'ana, ka vla jnxta tsi ta tsa hadik ya ta həej, ja ħataj. <sup>20</sup> Inda tsa nzakwa gapta taŋ ja ná, ta klay ta vaku fwad dərmek nda hutafmbsak.

«Ka vlaştá tsi ta gwal ḥa tsanatá guma ta həej, ha ka sagħa ta fitika anabi Samuyel. <sup>21</sup> Ka dawu həej ta fanamtá mghama tanj ta həej. Ka fanamtá Lazgħafta ta həej ta Sawulu zwaġja Kis, ta sabi ma mndera la Benzamen. Fwađ mbsak vakwani ta ga mgham ta ghənejha tanj.

<sup>22</sup> «Ka mbədanatá Lazgħafta ta hul ta Sawulu, ka mbədanamtá ga mgham ta Dawuda ta ghənejha tanj. "Slafsla yu ta Dawuda, zwaġja Yesay. Zdəgihażda, dza'a magay ta inda skwi ya ta kumə yu," ka'a. <sup>23</sup> Nda ma zivra Dawuda kləganaghata Lazgħafta ta la Isra'ila, ta mnda mba mndu, ta nzakway ka Yesu, manda ya tamaf tsi ta imi ta sləməej ja. <sup>24</sup> Ma kċaku Yesu ka saha, mnanamna Yuhwana ta inda la Isra'ila kazlay: Mbədanafwambəda ta nzakwa ghuni, ka magaghunafta lu ta batem guli k'a. <sup>25</sup> Ndusakwa fitika kċayni ta slnani, ka'a mantsa: "Dunja wa ya ka kaghuni nda i'i na? Ya tsa mndu ta kzlə kaghuni ya a i'i wa. Wa a tsatsi ta sagħa nda hula da, slaghwa a yu dər ka plaptá zu'a babaħ ma səlani wa,"» ka'a.

<sup>26</sup> «Zwanama da, kaghuni ta nzakway ka zivra Abraham, nda kaghuni ta zlənja Lazgħafta tani, ḥa amu tsgħiegħamaghata lu ta na gwada ta mbaku na. <sup>27</sup> Tsaw tama, tsatsaf a mnduha ma Ursalima nda mghamha tani ta Yesu wa. Sna a həej ta tsa gwada la anabi ta dzañej lu inda sabat ya guli wa. Ka dzanagħatā həej ta ghənejha skwi mna la anabi, nda ma dzata tanj ta Yesu. <sup>28</sup> Dər ma slanagħa a həej ta skwi prék ka dzata ma mndani wu, dzadza ta na mndu na, ka həej nda Pilat.

<sup>29</sup> Tahula kdiżi ta magatá skwi manda ya nda vinda ta ghənejani ma deftera Lazgħafta, ka klagħatá həej dzata ta udza zlənjal. Ka klagatá həej ka famta ma kulu. <sup>30</sup> Ama ka sli'aganaptá Lazgħafta mataba għwal nda rwa.

<sup>31</sup> Nda ndeġha fitikani ta mara vghha ḥa għwal ta sli'afha ma Galili kawadaga

nda tsi, ka lafi da Ursalima. Tsa mnduha ya ta nzakway ndanana, ka masləmtsəkani da mnduha la Isra'ila. <sup>32</sup> Varda ajeni, tsa Lfida Gwadha ya ta mnaghunata ajeni. Tsa ta ta imi tanaf Lazgħafta ta zləməej ta dzidzīha mu ya ná, <sup>33</sup> magama ta amu, ta nzakway ka zivra tanj ya Lazgħafta,

ma sli'aganaptani ta Yesu ma mtaku. Wya skwi nda vinda ma Zabura his: "Zwaġja da ka, għita yata yu ta kagħha,"\* ka'a.

<sup>34</sup> Sli'aganapsli'a Lazgħafta ta Yesu ma mtaku, walglanja a ta mtuta ḥa fəgladamtá mblani da kulu ḥa rwutani wa.

"Tsaya kəl Lazgħafta ka mnay kazlay: Dza'a vlagħunavla yu ta tfawi nda għuha, nda fa ghənejha tida, ya tanaf yu ta imi ta sləməej ta Dawudat k'a ya."

<sup>35</sup> Ka'a ma sana vli guli na: "Had ka dza'a zlanatá mnda għa nja rwutani ma kulu wu,"† ka'a.

<sup>36</sup> Ma fitika nzakwa Dawuda nda hafu ná, mnda ksanatá slna ta Lazgħafta ya. Magħanamaga ta skwi ta kumə tsi. Ka mtutá tsi, ka lamtā lu tavata dzidzīhani, ka rwuta tsi.

<sup>37</sup> Ama tsa mndu sli'aganap Lazgħafta nda hafu ya, wala jà a rwaku ta ksanjtā tsatsi wa. <sup>38</sup> Mantsa tama zwanama, dina ka snanġa ghuni kazlay: Ənjka a ka tsa Yesu ya kəl lu ka mnaghunajta nda pla dmakwa ghuni k'a. Traptra zlaha Musa ta klapptá kaghuni ma tsa dmakwa ghuni ya. <sup>39</sup> Ama inda mndu ta zlghaqta Yesu ná, falau' vghani. <sup>40</sup> Daswa ka kuni tama, da slaghunagħatā skwi mnexxha la anabi kazlay:

<sup>41</sup> "Kaghuni għwal ta mna mbrəs nda Lazgħafta, nghawwagħha, ndermima wa ndermima, ka zwadutā kuni, kabga dza'a magay yu ta fitika ghuni ta mandermimi, ya dər ma kinawu rusaghunafta lu ná,

\* <sup>13:33</sup> Ngha ta Zabura 2:7. † <sup>13:34</sup> Ngha ta Isaya 55:3. ‡ <sup>13:35</sup> Ngha ta Zabura 16:10. § <sup>13:41</sup> Habakuk 1:5.

grafta a kuni dekċek wu kē'a ya §».

<sup>42</sup> Manda saba i Pwal nda Barnabas ma hēga tagħha skwi, «Kdəkwakdək, ka vrakta kuni badu sana Sabat da mniegħajnejnā na gwada na,» ka lu nda hēj. <sup>43</sup> Tahula gazlata mnduha, ka sli'ifta ndəghata la Yahuda nda gwal ta lami nda la da dina la Yahuda mista i Pwal nda Barnabas. Ka għu hēj ta yiva. Ka vlè i Pwal nda Barnabas ta mbraku ja tanj. «Dihavwa diha ma zdakatahuda Lazgħafta,» ka hēj nda hēj.

<sup>44</sup> Saghha tsa sana Sabat ya, ka tskavatá wər mnduha ma tsa luwa ya demdem ja sna gwada Lazgħafta.

<sup>45</sup> Nghay la Yahuda ta tsa tskata mnduha ya, ka lam ġe hēj nda draku, ka dzadzə hēj ta wa i Pwal, ka rara za hēj. <sup>46</sup> Zlənjanja i Pwal nda Barnabas ta hēj wa. Ka hēj mantsa: «Nda ra má ka tinjalghutá mna gwada Lazgħafta ja kaghuni mazlay, ka kwalalghutá kaghuni. Ra a ajni ka mutsa hafu ja kdekċeżen wu ka kuni ya, dza'a mbədaghutá vghha jni nda tvə gwal kul nzakway ka la Yahuda ndana tama. <sup>47</sup> Wya skwi mnaqnejn Mgham Lazgħafta:

“Fafa yu ta kagħha ka tsuwa daka gwal kul nzakway ka la Yahuda, ja mnay għa ta gwada ta mbaku\* ta għejja hadik tender,”» ka'a.

<sup>48</sup> Snay għwal kul nzakway ka la Yahuda ta tsa gwada ya ná, ka rfu hēj ta rfu, ka zləzlu hēj ta Lazgħafta. Ka zlighfta inda għal thanaf lu ta hafu ja kdekċeżen, ta hēj.

<sup>49</sup> Ka tutá gwada Mgham Lazgħafta ma tsa luwa ya demdem. <sup>50</sup> Ka sli'amtá la Yahuda da għażiex għalli tgħidha, ka għalli tgħidha minnha. <sup>51</sup> Ka tukwanatá i Pwal nda Barnabas ta rgħiġi sħallu tħalli, ka lagħwa tanj da luwa Ikwaniya. <sup>52</sup> Ta ndaghħutá jnudufa għal għalli tgħidha minnha. Gi vdfuk kē'a valavata, ka mbaðe tsi ta mbaða. <sup>53</sup> Ngħanata tsa tskata mnduha ya ta tsa skwi magħi Pwal ya, ka hla ftitħa hēj ta wi nda gwada Ikwaniya ta nzakway ka gwada tanj.

\* 13:47 Ngha ta Isaya 49:6.

## 14

### *I Pwal nda Barnabas ma Ikwaniya*

<sup>1</sup> Manda għadaghata i Pwal nda Barnabas da luwa Ikwaniya, ka lam ġe hēj da hēga tagħha skwa la Yahuda, ka mn ġe hēj ta gwada Lazgħafta. Ma tsa mnay tanj ya, ndadha a ndəghħatā la Yahuda nda la Grek ta zlighfta nda jnuduf wa. <sup>2</sup> Ama mbada tsa la Yahuda kul zlighfta nda jnuduf ya, ka għażiex għalli tgħidha minnha. <sup>3</sup> Kulam nda tsa, ka nzisavatá i Pwal nda Barnabas ma tsa luwa Ikwaniya ya. Ka mn ġe hēj ta gwada Lazgħafta ka jidher ja nda fatā ghajnejn. <sup>4</sup> Ka dgavaptá mnduha his gamndar ma tsa luwa ya. Għets ya laha mista la Yahuda, għets ya laha mista għal għalli. <sup>5</sup> Ka dzrafftā la Yahuda, nda għal kul nzakway ka la Yahuda, nda maliha tanj ta wi, ja linjja i Pwal nda Barnabas nda pala ja pslat hēj. <sup>6</sup> Ka snanagħatā tsi ta i Pwal nda Barnabas. Ka lagħu hēj da idher vghha ma luwa Listra, nda ya ma luwa Derba ta hadika Ikwaniya, nda ya ma luwaha ta wanafta. <sup>7</sup> Ka mn ġe hēj ta Lfida Għada ma tsa vliha ya għalli.

### *I Pwal nda Barnabas ma Listra*

<sup>8</sup> Ma tsa Listra ya għalli, mamu sana mndu nda rwa sħallu ta kul walantha mbadjanja mbada daga yagħi, ta nzakway hadi. <sup>9</sup> Ka fatā tsi ta slēmnej ka sna tsa gwada ta mn ġe Pwal ya. Ka faftā Pwal ta iri tida. Ta ngħej tsi ná, mamu zlighħi nda jnuduf da tsi prék ka mbanafha. <sup>10</sup> Ka Pwal nda tsi mantsa: «Sli'afslia ka sladata ka nda sħallu għalli,» ka'a nda tsi nda lwi dagħla dagħali. Gi vdfuk kē'a valavata, ka mbaðe tsi ta mbaða. <sup>11</sup> Ngħanata tsa tskata mnduha ya ta tsa skwi magħi Pwal ya, ka hla ftitħa hēj ta wi nda gwada Ikwaniya ta nzakway ka gwada tanj.

«Wana sli'agata lazgħaftaha manda mnda sela tsakwam tsakwam da slamghata\*,» ka həej. <sup>12</sup> «Zeyus» nana, ka həej nda Barnabas. «Hesmes» nana, ka həej guli nda Pwal, kabga tsatsi ta gwada. <sup>13</sup> Ka ksagħħatá mndu ta pla tsa Zeyus banaf lu ta həgani ta tva lami da tsa luwa ya ta lghəjha rkanaf tsi ta rka ta watgha tsa həga ya. Ta kumay tsatsi nda tsa tskata mnduha ya tani, ta planatá ghəej ta i Barnabas nda Pwal. <sup>14</sup> Snañta tsa gwal għunay ta nzakway ka i Barnabas nda Pwal ya ta tsa skwi ya, ka kwahintá həej ta lgut ta vgha tanj, ka ndadamta da taba tsa tskata mnduha. Ka həej mantsa: <sup>15</sup> «Nawawanawa zwanama, nahgħani na dza'a kuni magay na? Mndu ajiġni manda va kaghuni tane. Lfida Gwada ja ajiġni ta klęgħagħunaghata, ka zlanja kuni ta skwa wuyayha ka mbədakta kuni ta vgha tva Lazgħafta ya nda hafu mida, ya ta magaftá luwa nda hadik, nda inda skwiha mida tani. <sup>16</sup> Ghalya ná, zliniszla ta tvi ta mnduha ja ksa tvi ya ta kum ħejj. <sup>17</sup> Ajiġ mndani, ta kwalagħu a Lazgħafta ta marantá ghəjnani nda maga zdaku wa. Ta nzegħagħunanza ta imi daga ta luwa, ta magaku skwi ma vwaha ghuni, ta hasl nda hasla kuni ta skwa zay, ta taku ijudufa ghuni da rfu,» ka həej. <sup>18</sup> Kulam nda va tsa mnay tanj mantsa ja tanj ya, zlahzlah ka həej pyaftá həej ta dza'a pla ghəej ja tanj.

<sup>19</sup> Ta ma tsa gwada ya həej, ka sli'adagħatá la Yahuda ma luwa Ajiġtakiya nda għwal ma luwa Ikwaniya, da baraqta tsa tskata mnduha ya. Ka zləzlərt s lu ta Pwal ma ja dzata. Zlah nda mta tama ka lu ka tsəħidiżta tħallu luwa ta wa mazawa. <sup>20</sup> Ama ka lagħa għwal zlghay nda ijuduf wanagħatá vgha, ka sli'aftá tsi ka lami da huda luwa.

Għamhtsimani, ka sli'aftá tsi kawadaga nda Barnabas ka lagħwi da luwa Derba.

### Vragħata da Ajiġtakiya ta hadika Siri

\* **14:11** Ngha ta Slna għunay 28:6.

<sup>21</sup> Ka mnə həej ta Lfida Gwada ma tsa luwa ya. Ka mutsaftá həej ta ndəghħata għwal ta zlghażfa nda ijuduf. Tahula tsa, ka vrugħatá həej da luwa Listra, nda ya da luwa Ikwaniya, nda ya da luwa Ajiġtakiya ta nzakway ta hadika Pisidi ya. <sup>22</sup> Ka vla jntá həej ta mbraku ta tsa għal zlghay nda ijuduf ya, ja diħavata tanj ma zlghay nda ijudufa ta. «Nda ma ghuya danja kavghakavgha dza'a lama lu da ga mghama Lazgħafta,» ka həej, nda həej. <sup>23</sup> Ka pagħanamtá həej ta għal ipsis, ja ngħadha mnduha ta həej ma inda vla guya ta ghəjja mnduha Lazgħafta. Tahula ndebata tanj ta dzvu kawadaga nda summa, ka fanamtá həej ta tsa mnduha ya ma dzvu ta Lazgħafta, ja zlghaf həej.

<sup>24</sup> Ka sli'aftá həej ka lagħwi nda ta hadika Pisidi, ka bħadagħatá həej ta hadika Pamfali. <sup>25</sup> Ka mnə həej ta

gwada Lazgħafta ma luwa Perge. Ka sli'aftá həej ka laha da luwa Atali. <sup>26</sup> Ka sli'aftá həej nda kwambalu hada għali, ka lagħwi da luwa Ajiġtakiya ta nzakway ta hadika Siri ya. Ma tsa luwa ya mutsafta həej ta zdakata huza Lazgħafta ja magħanatá slna ya kċsa həej ta magay. <sup>27</sup> Manda bħadagħata tanj, ka tskanatá həej ta Igliz, ka rusu həej ja tanj ta inda skwi ya magħi Lazgħafta nda həej, nda ya kə'a guninistá tva zlghay nda ijuduf ta għal kul nzakway ka la Yahuda għali.

<sup>28</sup> Ka hanavatá i Pwal nda Barnabas katakata ma luwa Ajiġtakiya kawadaga nda għal zlghay nda ijuduf.

## 15

### Tskata vghha ma Ursalima

<sup>1</sup> Mamu sana mnduha ta sli'afta ta hadika Zudiya, ka lagħha da Ajiġtakiya da tagħġi ja zwanama kazlay: «Ka tsa a kuni ta fafadha ghuni manda ya mna zlaha Musa wu katsi ná, mbaf a kuni wa» kə'a. <sup>2</sup> Zdəgħana a tsa tagħha skwa ta. Ya ta i Pwal nda Branabas wa. Ka zlərdə həej ta wi nda həej ta għejji ja. Ka lu tama

mantsa: Ka la i Pwal nda Barnabas nda sanlaha mataba mu da Ursalima slanagħatá gwal għunay, nda la galata mndu, ka tsinjta həej ta gwada ta ghəjnani, ka həej. <sup>3</sup> Ka klaftá gwal zlghay nda ɻudsuf ta skwi ja mbada taŋ. Ka ksaftá həej ta tvi nda ma Finisi nda ya nda ma hadika Samari, ka dza'a nda rusay, ka gwal kul nzakway ka la Yahuda zlghافتá Mgham Yesu. Ka rfu inda zwanama ta rfu katakata ta ghəjnani. <sup>4</sup> Bhadaghata taŋ da Ursalima, ka tsu'aftá Igliz, nda gwal għunay, nda la galata mndu, ta həej. Ka rusu həej ja taŋ ta skwi magħ Lazглаfta nda həej. <sup>5</sup> Mbada sanlaha mataba la Farisa ta zlghافتá Yesu, ka sli'avafta. «Datsay gwal kul nzakway ka la Yahuda ta fafad, ka maga həej ta skwi ya mna zlaha Musa guli,» ka həej. <sup>6</sup> Ka tskavatá gwal għunay nda la galata mndu, ja ngha gwada ta ghəjnani. <sup>7</sup> Ka gwadjanagħatá həej ta gwada katakata ta ghəjnani. Ka sli'aftá Piyer, ka'a mantsa: «Zwanama, nda sna kuni manda ghalya kazlay: Mataba ghuni zbapta Lazглаfta ta i'i ja mnana nja Lfida Gwada ta gwal kul nzakway ka la Yahuda, kada snanġta həej ja zlghافتta taŋ kə'a. <sup>8</sup> Ka maranjá Lazглаfta ya nda sna ta ɻudsufa inda mndu, ka tsu'aftá həej nda ma vlañtani ta Sulkum nda għuha ta həej manda ya vlama tsi ta amu ya guli. <sup>9</sup> Had sana skwi dgħana Lazглаfta ta amu nda hahəej manda għu bintani ta ɻudsufa taŋ, ma zlghافتta taŋ wa. <sup>10</sup> Ndanana tama ní, kabgawu ta kəl kuni ka zlurġa Lazглаfta nda fanagħatá gwal zlghay nda ɻudsuf ta ndegħgħi ya trap dzidzīha mu nda amu tani guli ta kərtay na? <sup>11</sup> Nda ma zdakata huda Mghama mu Yesu Kristi fatá ghəjja amu ta mbaku manda va hahəej guli,» ka'a.

<sup>12</sup> Sew, ka tsa tskatá vgha ya nzata. Ka zlraftá i Barnabas nda Pwal ta rusa mazəmzəmha nda skwa mandermimi maga Lazглаfta nda ma hahəej mataba gwal kul nzakway ka

la Yahuda. <sup>13</sup> Kdakwa taŋ ta gwada ta gwada, ka zlraftá Yakubu ta gwada, ka'a mantsa: «Zwanama, swidwa! <sup>14</sup> Rusamaf rusa Simuji ká Lazглаfta zlraftá nghapta ka gwal kul nzakway ka la Yahuda, ka zabaptá tsi mataba taŋ ta gwal ja nzata ka ɣani. <sup>15</sup> Ka guram nda tsaya gwadata la anabi ta gwada taŋ, manda ya nda vinda kazlay:

<sup>16</sup> “Tahula tsaya dza'a vragavra yu, ja bę́glaftha da ta həga Dawuda ta zluta ya. Ja payafta da ta tsa badzatani ya, ka sladanafta.\*

<sup>17</sup> Mantsa ya dza'a kəl hamata mn-duha, ka tsa gwal kul nzakway ka la Yahuda hagaf yu ja nzakway ka ja da ya ka psa i'i, ka Mgham Lazглаfta ta maga tsa skwiha ya

<sup>18</sup> mnata daga manda ghalya.”

<sup>19</sup> Ka kdə́ Yakubu ta mna gwadani. Ma vlañ lu ta ghuya danja ta gwal kul nzakway ka la Yahuda ta mbədaktá vgha da Lazглаfta, ka i'i nda ja da.

<sup>20</sup> Skwi ja vindanaftá həej na: Zlanja taŋ ta wuya skwi, nda hliri, nda za skwi bərtá lu nda bərtat, nda za us, kabga <sup>21</sup> daga ma nzakwagaptá, mamu mnduha ta mna gwada Musa ma inda luwa. Ta dzadzanjay lu guli inda fitika Sabat ma həga tagħha skwa la Yahuda,» ka'a.

### *Tsgha ta lwi ja gwal kul nzakway ka la Yahuda*

<sup>22</sup> Mantsa tama, ka ndanatá gwal għunay nda la galata mndu, nda gwal zlghay nda ɻudsuf, ta pasaptá mnduha mataba taŋ ja ghunay da Anejtiya kawadaga nda i Pwal nda Barnabas. Ka psaptá həej ta i Yuda ta hgu lu ka Barsaba ya, nda Silas. Nda sgit ta həej his his mataba zwanama. <sup>23</sup> Wya ka həej vindanamtá delewier ta həej ma dzvu:

«Anejni gwal għunay nda la galata mndu ya ta ga zgu ja ɣuni zwanama

\* <sup>15:16</sup> Ngha ta Amus 9:11-12. † <sup>15:20</sup> Ngha ta Levitik 18:6-18 nda Levitik 17:10-16.

ta nzakway mataba gwal kul nza-kway ka la Yahuda ma luwa la Añtakiya, ta hadika Siri nda ya ta hadika Silisi.<sup>24</sup> Snañnagħha sna gwada ta ghējja sanlaha ma mndu ta sli' afta da ajni, ka lafi da kbagħunafta kawadaga nda graha ħjni i Barnabas nda Pwal.<sup>25</sup> Ka nzanaghhatā ħjni demdem ta ghējjan, ka dgaptá hya mida. Ka zabaptá ħjni ta mnduha ja ghundaghunafta kawadaga nda graha ħjni i Barnabas nda Pwal.<sup>26</sup> Hahen għal ta vlatā hafa taŋ ħġa magħanatā slna ta Mghama mu Yesu Kristi.<sup>27</sup> I Yuda nda Silas ta ghunədagħunafta ħjni mista taŋ, ja rusaghunafta taŋ nda wubisima taŋ ta va na skwi vindaghunaf ħjni na.<sup>28</sup> Skwi ta zdəganatā Sulkum nda għuuba nda ajni tani ná, va a ħjni ta faghunagħatā ndəgaku, ka malagħutá ya ta raku tkwe' ka magay wa. Wya skwi ja magay ghuni:<sup>29</sup> Yaha kuni za slu'a skwa wuyay, yaha kuni za us, yaha kuni da za slu'a skwi berta lu nda berta, yaha kuni hliri‡. Ka zlanzla kuni ta maga tsa skwiha ya katsi ná, magamaga kuni ta skwi dina. Lən-lən ka kuni nzata,» ka hən.

<sup>30</sup> Ka zlanjtá i Pwal nda Barnabas nda Yuda nda Silas ta hən ka lagħwi da Añtakiya. Ka tskanatá hən ta għal zlghay nda ħjuduf, ka vlaňtā hən ta tsa skwi vindanaf lu ya ta hən.<sup>31</sup> Tahula dzañta, ka rfu hən demdem ta rfu nda mbraku ya vlaň lu ta hən.<sup>32</sup> I Yuda nda Silas ta nzakway ka la anabi ya, ka nzdavata hən ta mna gwada ja taŋ ja lba ħjuduf ja taŋ, ka mbra hən ma zlghay nda ħjuduf.<sup>33</sup> Tahula nzdavata taŋ tsəbakk fit-ta, «ka bħata kuni dughwana tama zwanama!» ka għal zlghay nda ħjuduf nda hən, ja vra taŋ slanagħatā għal ta ghunafta hən. [<sup>34</sup> Sli'af a yu wu, ka Silas ka nzaghuta hada.]<sup>35</sup> Ka nzatá i Pwal nda Barnabas ma luwa Añtakiya. Ka tagħha hən ta skwi ja mn-duha, ka mnexx hən ta gwada Mgham-

Lazgħa kawadaga nda sanlaha ma mnduha.

### Dga vghha i Pwal nda Barnabas

<sup>36</sup> Tsəbakk fitik tahula tsa, «vru u vra da inda vli mana u ta gwada Mgham Lazgħa, ka dza'a u nagħanagħatā zwanama, ka kinawu nzakwa taŋ,» ka Pwal nda Barnabas.<sup>37</sup> Si ta kumay Barnabas ta klinjat Yuhwana ta hgu lu ka Markus ya, mista taŋ.<sup>38</sup> Lanaf a tsa dza'ani mista taŋ ya ta Pwal wu, kabga daga ta hadika Pamfali ta tsaghutá tsi ta vghha ka kwalaghutá kda dza'a maga slna kawadaga nda hən.<sup>39</sup> Ka zlərđanafta hən katakata, ka dgħatá hən ta vghha. Ka klagħatá Barnabas ta Markus mistani, ka ħlaftá hən ta kwambalu ka lagħwi ta hadika Kiprus.<sup>40</sup> Ta zba'atá Pwal ta Silas. «Mista għa ka Lazgħa!» ka zwanama nda Pwal, ka sli' afta tsi ka lagħwi.<sup>41</sup> Ka rə tsi ta hadika Siri nda hadika Silisi, ka vla mbraku ja Igliz.

## 16

### Pghażfa Timute ta i Pwal nda Silas

<sup>1</sup> Ka bħadagħatā Pwal da luwa Derba, nda ya da luwa Listra guli. Mamu sana mnda Zlghay nda ħjuduf hada, Timute hgani. Makwa la Yahuda ta nuta ka mnda zlghay nda ħjuduf ta yata. Mndəra la Grek dani.<sup>2</sup> Ta għubay tsa zwanama ta nzakway ma luwa Listra nda ya ma luwa Ikwaniya ya ta Timute.<sup>3</sup> Ka kuma ftá Pwal ta klay ta səlani, ka klə tsi. Ka tsanatá tsi ta fafad, yaha gwada da la Yahuda ta nzakway ma tsa vli ya, kabga nda sna hən demdem kazlay: Mndəra la Grek dani kə'a.<sup>4</sup> Ma inda luwa ta bħadaghata hən, ta mnay hən ja inda għal zlghay nda ħjuduf ta skwi ja tsiġi għal zlghay nda ħjuduf nda la galata mndu ta ghējjan ma Ursalima. Tsaya skwi ja snata ghuni ka hən ta mnay ja taŋ.<sup>5</sup> Ka mbrə Igliz ta vghha ma zlghay nda ħjuduf, ka sgaku mbsaka taŋ inda fitik.

‡ 15:29 Ngha ta Slna għal għunay 15:20.

### *Fanaghata suni ta Pwal ma Truwas*

<sup>6</sup> Ka pyaftá Sulkum nda għuha ta i Pwal nda Silas, ka mna gwada Lazgħafta ta hadika Asiya. Ka sli'aftá həej ka lagħwi nda ta hadika Frizi nda ya ta hadika Galat. <sup>7</sup> Ndusadaghata taŋ ta hadika Misiya, ka kum ġe həej ta dza'a ta hadika Bitani, ama vla jen Lazkuma Yesu ta tvi ta həej wa. <sup>8</sup> Ka kċonjtá həej ta dza'a nda ta hadika Misiya, ka bħadagħatá həej da luwa Truwas. <sup>9</sup> Hada, ka nghajnejta Pwal ta sana mnda la Mekaduniya ta sladu ta kemanġi ma suni, ta mnay ħajni kazlay: «Sawi da Mekaduniya da kata aنجni kā'a.» <sup>10</sup> Tahula fanaghata tsa suni ya ta Pwal, ka gi psa ħajni ta tva dza'a da Mekaduniya, kabga grafgra ħajni kazlay: Ta hga aنجni Lazgħafta ja kla Lfida Gwada da hada kā'a.

### *Zlghafta Lidiya ta Yesu ma luwa Filipiya*

<sup>11</sup> Ka lam ħajni da kwambalu ma luwa Truwas, ka ksafta ħajni ta tva dza'a da luwa Samutra ta tsavata ma dręf ya. Gamahtsimani, ka lagħu ħajni da luwa Nyapulis. <sup>12</sup> Ka sli'afta ħajni hada ka lagħu ħajni da luwa Filipiya. Tsaya luwa dagala ta tsa hadika Mekaduniya ta nzakway ma dzva la Ruma ya. Tsəbakk fitika ħajni gerger ma tsa luwa ya. <sup>13</sup> Badu fitika Sabat, ka sagħu ħajni ma hu da luwa ka lagħwi tawa ghwa, dza'a slafsla ħajni ta vla ndeċha dzva la Yahuda hada ka ħajni sizlay. Ka slافتā ħajni ta tskata mi'aha. Ka mnex ħajni ta gwada ja taŋ. <sup>14</sup> Lidiya hga sana marakw mataba taŋ, makwa luwa Tiyatir ya. Lguta dva ya nda bla nda bla dzvani ta dzawə tsi. Ta zlənja ta Lazgħafta guli. Ka fatā tsi ta slēm ħajni ka sna gwada ħajni. Ka gunanajnej Lazgħafta ta ħjudufani, ja tsu'a tsa gwada ta gwadex Pwal ya. <sup>15</sup> Ka maganafta lu ta batem nduk nda la ga taŋ tani. «Ka grafgra kuni kazlay: Zlghafzlgħa yu ta Mgham Yesu kā'a, sawa da ini» ka' ka mbladagħatā aنجni da taŋ.

*Nzaku ma gamak ma luwa Filip*

<sup>16</sup> Ta dza'a ħajni da vla maga du'a ma sana fitik, ka għematā ħajni nda sana makwa ka kwalva ksu għwadaka sulkum ta vla jen Lazgħafta ta ħajnej, mna skwi dza'a magaku ta kema. Dagħala tsedi ta tsanakta tsi ta dañħaqgħani, nda tsa ma slayan slaya ħajni ya. <sup>17</sup> Ka gi mbaðex tsi mista ħajni nda i Pwal. «Nana mnduha na ná, għwal kisanatā slna ta Lazgħafta ta luwa ya, tva mbaku ta mnaghħu-nata həej!» ka' ta dza'a nda guguday. <sup>18</sup> Nda za fitikhani ta mna tsa gwada ya tama, ka psanagħatá tsi ta Pwal. «Nda hha Yesu Kristi, sabba ma na makwa na,» ka' nda tsa għwadaka sulkum mida ya. Ka gi sabex tsi mida hadahada. <sup>19</sup> Nghay la dañħaqgħani ma tsa makwa ya ta kwala taŋ kul fegħlafta ghəej ta mutsa tsedi, ka hlafta həej ta i Pwal nda Silas, ka hlagħatā ta dawadawa ta kema għwal dagħala dagħala. <sup>20</sup> Ka hla daghħatā həej ta həej da mnda tsa għuma la Ruma. Ka həej mantsa: «Għadha ja kətsidha mnduha klamak nana mnduha la Yahuda na. <sup>21</sup> Ka tagħamatā nzaku kul nħamata, kul ramata tsu'ay mu, kul ramata ksay mu ta slna nda tsi, na amu ta nzakway ka la Ruma na,» ka həej.

<sup>22</sup> Ka pghażi dəmga ta vghha ta həej. Ka susudagħutā għwal għuma ta lguta i Pwal nda Silas. «Sləvawa həej nda krupi,» ka həej. <sup>23</sup> Tahula sləvaptā həej, ka hlagħatā lu ta həej da gamak. «Ka ngħa ka ta həej dina,» ka lu nda mnda ngħa gamak. <sup>24</sup> Na mnanata lu ta tsa gwada ya ta mnda ngħa gamak, ka hlagħatā tsi ta həej da hu da həġa. Ka tsatsamtā tsi ta səlaha taŋ ma udzu. <sup>25</sup> Ma takala tama, ka magħi i Pwal nda Silas ta du'a, ka falaha nda zləzlv Lazgħafta. Ta snaysnay hamata la vu'a. <sup>26</sup> Gi ka għudzava ftá hadik, ka gigħidwa ftá tughwa tsa gamak ya. Gi ka għwanutā indha watħha tida, ka pwalutā zida ta indha la vu'a. <sup>27</sup> Ka sli' avatā tsa mndu ta ngħa həej ya. Kā' kā'a ná, nda gwana tsa gamak ya. Ka tsəħħaqptā tsi ta budgwani ja dzuvta vghani, ba sli' aghħuslia indha la vu'a kā'a si-

zlay. <sup>28</sup> «Ma dzuv ka ta vgha għa, wana ħjni demdem hadna,» ka Pwal gugudata. <sup>29</sup> «Pinifwa vu ya,» ka tsa mnda ngha vu'a ya, ka ndadamta tsi zləmbatā ta kēma i Pwal nda Silas, ta ghudzaku vghani da zləj. <sup>30</sup> Tahula tsa ka hlīgħintā tsi ta həej. Ka'a nda həej mantsa: «Mghamha da, nu dza'a yu magata ka da mbafta yu na?» ka'a. <sup>31</sup> Ka Pwal nda Silas mantsa: «Zlghaf-zlgha ta Mgham Yesu Kristi, ka mbafta ka, kagħha nda la ga ghuni tani,» ka həej. <sup>32</sup> Ka mninanatā həej ta gwada Mgham Lazgħa, ja tsatsi nda la ga tanj tani demdem. <sup>33</sup> Ka hlīgħata tsi ta həej ta va tsa rividik ya ka lagħwi għubinistā lkuha tanj. Ka gi magnafta lu ta batem ta tsa mndu ya nda la ga tanj tani demdem. <sup>34</sup> Ka klagħata tsi ta i Pwal nda Silas da tanj, ka zunustā skwi ta həej. Ka rfu tsa mndu ya nda la ga tanj tani ta rfu, kabga zlgha ta tanj ta Lazgħa.

<sup>35</sup> Tsadakwa vli, ka ghunafta għal tsa għuma ta mnduha da tsa mnda ngha vu'a ya kazlay: Zlinzla ta həej k'ċa. <sup>36</sup> Ka mnda ngha vu'a lami mninanatā Pwal mantsa: «Zlinzla ta həej, ka għal tsa għuma tsghadiktá lwi, sabwasa, ka dza'a kuni nda zdaku,» ka'a. <sup>37</sup> Ka Pwal nda tsa għal għu-nadagħha lu ya mantsa: «Tsajnjaghha a lu ta għuma wu, ka gi slvaptá lu ta ajiġi ta kēma mnduha, ka pghamtá ajiġi ma gamak, ta ajiġi ta nzakway ka mnduha la Ruma ná, gi ndanana ná, sabwa sa kdekk-dek ka lu nda ajiġi ra? Magava a tsaya mantsa wa! Sagħha hahəej kaghħejja tanj zlijnista,» ka'a. <sup>38</sup> Ka sli'efta tsa għal għu-nadagħha lu ya rusanafta għal tsa għuma. Ka ksafta zləj ta həej, snajer həej ka-zlay: Mnduha la Ruma i Pwal nda Silas k'ċa. <sup>39</sup> Ka lagħha həej da ndeħha dzvu, ka həej mantsa: «Ga għunaga ħjni ta dmaku,» ka həej. Ka hlīgħintā həej ta həej ma gamak. Ka ndeħbanatā həej ta dzvu ta həej ja sli'apta tanj ma tsa luwa ya. <sup>40</sup> Saba i Pwal nda Silas ma gamak, ka lagħu həej da Lidiya. Tahula ngħanaghha tanj ta

zwanama, ka vlaqtá mbraku ta həej ka sli'efta həej ka lagħwi.

## 17

### *I Pwal nda Silas ma luwa Tesalunik*

<sup>1</sup> Ka ksagħatā həej ta tvi nda ma luwa Amfipulis ka zlagħaghata nda ma luwa Apuliniya, ka 6ħaghata həej da luwa Tesalunik. Hada, mamu həġa tagħha skwa la Yahuda. <sup>2</sup> Hkien Sabata Pwal ta lami ta ghənji ta ghənji manda ya snu tsi. Ka zlərdə tsi nda həej ta skwi nda vinda ma deftera Lazgħa. <sup>3</sup> Ka paslay ja taq, ka mnay kazlay: Dza'a ghuyə ghuya Kristi ta daxja, dza'a sli'agapsli a nda hafu mataba għal Pwal nda Silas. Mantsa ya ndeħħata la Grek ta zləjja Lazgħa, nda ndeħħata sanlaha ma mi'aha dagħaladagħala guli. <sup>4</sup> Ka tħażżeha tsa gwada ya ta għu-nislaka sanlaha ma la Yahuda ta snay, ka lagħu həej mista i Pwal nda Silas. Mantsa ya ndeħħata la Grek ta zləjja Lazgħa, nda ndeħħata sanlaha ma mi'aha dagħaladagħala guli. <sup>5</sup> Ka ndeħħata draku ta ħjudufa sanlaha ma la Yahuda, ka hlafta həej ta la tanda ma luwa, ka sli'anafta həej ta ħjudufa mnduha. Ka sli'adaghata həej da Yasu, ka zbè həej ta i Pwal nda Silas ja hla həej ta kēma mnduha, <sup>6</sup> slanagħha a həej ta həej wa. Ka ksagħatā həej ta Yasu nda sanlaha ma zwanama ta kēma għal tsa għuma ma luwa. Ka həej mantsa: «Nana mnduha na ta ketsidanafta mnduha ta ghənja hadik, ka sagħha həej da amu ndanana, <sup>7</sup> ka tsu'afha Yasu ta həej ga tanj. Had həej ta sna zlăhu ya ta fata mgham Sezar wa. Mamu sana Mgham ta hgħelu ka Yesu, ka həej ta mnay,» ka həej. <sup>8</sup> Snanja mnduha ma tsa luwa ya nda għal tsa għuma ta tsa gwada ya, ka sli'avafta həej. <sup>9</sup> Ka platà i Yasu nda tsa sanlaha ma zwanama ya ta bika kada zlinja għal tsa għuma ta həej.

### *I Pwal nda Silas ma luwa Bere*

<sup>10</sup> Girvidik tama, ka kfikintā għal zlghay nda ħjuduf ta i Pwal nda Silas da luwa Bere. Bhadaghata tanj da hada, ka lamex həej da həġa tagħha

skwa la Yahuda. <sup>11</sup> Mal la Yahuda ma Bere zdakwa ghənja tañ ka gwal ma luwa Tesalunik, kabga fafa hahar ta ghənja tañ kahwathwata ka sna gwada Lazglafta. Inda fitik həej ta vitsa vindatá skwi ma deftera Lazglafta ɳa nghay ka manda va tsaya tsi re, ka manda va tsaya a wa a tsa skwi ta mnə Pwal ɳa tañ ya. <sup>12</sup> Nda ndəghha la Yahuda ta zlghafta nda ɳudufa tañ. Mantsa ya ndəghata mi'aha dagaladagala mataba la Grek nda zgwana tañ tani. <sup>13</sup> Snaņta tsa la Yahuda ma luwa Tesalunik ya kazlay: Wa'a Pwal ta mna gwada Lazglafta ma luwa Bere kay guli kə'a, ka sli'adaghata həej da tsa luwa ya sli'anaftá ɳudufa mnduha. <sup>14</sup> Ka gi kdikinjá zwanama ta Pwal nda ta wa drəf, ta nzaghuta i Silas nda Timute ma luwa Bere. <sup>15</sup> Ka klagħatá gwal pghay ta Pwal, tep da luwa Atina. Ma sli'a tañ ka vru, ka mnanatá Pwal ta həej kazlay: Ka sagħha i Silas nda Timute slidighata misimmisim ya kə'a.

### *Pwal ma luwa Atina*

<sup>16</sup> Ma tsa nzakwa Pwal ta kzla i Silas nda Timute ma luwa Atina ya, ka nanagħantá tsi ta skwa wuyayha ma tsa luwa ya, ka kuzlanaftá tsi ta ɳuduf katakata. <sup>17</sup> Mantsa tama, ka għu tsi ta yiva nda la Yahuda, nda ya nda gwal ta zlənja Lazglafta ma həġa tagħha skwa la Yahuda. Mantsa ya guli nda inda mndu ta guyatá tsi nda həej ta dawadawa vli inda fitik. <sup>18</sup> Mamu gwal ta tagħha dzajja tva mbada gwada ta hgħe lu ka la Ipikuri, nda Situyikiya ta mbada gwada nda tsi guli. «Nu ta yə na mndu na katēk na?» ka sanlaha. «Gwada ta sana Lazglafta kul had'hadna ta gwadətsi.» Ka sanlaha, kabga snay tañ ta mnay Pwal ta gwada ta Yesu nda sli'agapta ya sli'agap tsi mataba gwal nda rwa. <sup>19</sup> Ka klagħatá həej ta Pwal mista tañ, ka kladaghata ta kema gwal dzra gwada ta sana kuduñjur ta hgħe lu ka Ariyupas. «Dza'a snaņnamsna ka ta na lfida skwi ta tagħha ka na rki na? <sup>20</sup> Nana gwada ta mnə ka na ná, ka

lfidani nzakwani da ajeni. Ta kumay ɳni ta snaņta klatá ghənjan,» ka həej nda tsi. <sup>21</sup> Inda la Atina nda la matbayha ma tsa luwa ya, tsa lfida skwi yeya ta gwagħadu lu, ta snə lu kwenjkwej. <sup>22</sup> Ka sladatá Pwal ta kema tsa gwal dzra gwada ya, ka'a mantsa: «Kaghuni mnduha la Atina, ta ngħadaptá yu dər ndigandiga ná, ɳanana kuni ta dina. <sup>23</sup> Ma fitika ranafta da ta vliha ma na luwa ghuni na ná, ka slaslanagħatá yu ta skwiha ta ndəbu kuni ta dzvu ɳa tañ. Ka slافتá yu ta gwir vindaf lu ta skwi tida kazzlay: Nja Lazglafta kul snaņta lu kə'a. Mantsa nzakwani, tsa skwi ta ndəbu kuni ta dzvu ɳani kul snaņta kuni ya ná, tsaya sagħha yu da mnaghuna. <sup>24</sup> Tsaya Lazglafta ta magaftá hadik nda inda skwi tida tani. Tsatsi Mgham ta ghənja luwa nda hadik. Had ta walantha nzaku ma həġa ya baf mndu nda dzvani wa. <sup>25</sup> Psaq a ta katu da mnda səla ɳa vlaňtā skwi wa. Had skwi pda tsatsi guli wa. Tsatsi ta famta hafu ma inda mndu ta kəl mndu ka hafu. Tsatsi guli ta vlata inda hamata skwi. <sup>26</sup> Nda ma mndu turtuk zlagħażiż tsi ta inda mnduha, ka pghata həej təbsa' ta ghənja hadik demdem. Ka daganatá fitika inda skwi, kwakwaranaha ta inda tañ ta hadik ɳa nzakwa tañ. <sup>27</sup> Mantsa ya kə'a magafta, kabga ɳa zbay tañ ta Mgham Lazglafta, ma tatamay tañ ta zbay. Ajj mndani, diinej ħażi a nda amu wa. <sup>28</sup> Əjxka' ka tsatsi ta kəl mu ka nzaku nda hafu, dər ta kəl mu ka gigdavata, dər ta kəl mu ka nzaku. Mantsa ya mnata gwal fa laha mataba ghuni guli: «Kahwathwata mndera tañ amu guli,» ka həej. <sup>29</sup> Ka si mndera tañ ma Lazglafta amu ya, ra a ka ndanay mu ta granaftá Lazglafta nda tsa skwa wuyayha tsatsaflu nda dasu, nda ya nda kufur, nda ya nda pala tsana a mnda səla ka ghənjan ta magafta ya wa. <sup>30</sup> Naw lu ba, ka Lazglafta nda mnduha daga manda ghallya, kabga kwala tañ kul snaņta. Ndanana tama, ta hga mnduha Lazglafta ma inda vli

ka mbədanafta həj ta nzakwa tanj,  
<sup>31</sup> kabga fafa ta fitik nej tsanaghata  
 guma nda tvani ta inda ghənja hadik.  
 Zbapzba Lazglafta ta mndu nej maga  
 tsaya ka sli'aganaptá tsi mataba għal  
 nda rwa. Manda tsaya maranajta  
 Lazglafta ta inda mndu kazlay: Tsatsi  
 vərda mnda tsa guma zbap yu,» ka'a.

<sup>32</sup> Na tsa snajta tanj ta mnay Pwal  
 ta gwada ta sli'agapta mataba għal  
 nda rwa ya, ka għubasa sanlaha nda  
 għubasa ta Pwal. «Ja snəgħlanavata  
 nejni badu ma sani ta tsa gwada ta mnə  
 ka ya,» ka sanlaha.

<sup>33</sup> Ka sli'aftha Pwal mataba tanj ka  
 lagħwi. <sup>34</sup> Mataba va tsaya ná, mamu  
 sanlaha ta zlghafta, ka lagħu həj mis-  
 tani. Mataba tanj, mamu Deniz, ta  
 nzakway tekw tsatsi mataba għal ta  
 dzra gwada ma Ariyupas, nda sana  
 marakw Damaris hgani, nda sanlaha  
 guli kawadaga nda həj.

## 18

### Pwal ma luwa la Kwarejt

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka sli'aftha Pwal ma  
 luwa Atina, ka lagħwi da luwa  
 Kwarejt. <sup>2</sup> Hada, ka guyatá tsi nda  
 sana mnda la Yahuda ta hgu lu ka  
 Akilas, ya lu ta hadika Puġi. Sli'afthi  
 yeċċa ta hadika Italiya kawadaga  
 nda markwa tanj Priskila, kabga ka  
 sli'apsli'a inda la Yahuda ta hadika  
 Ruma ka mgham Klawdi mnata. Ka  
 guyافت Pwal ta vghha nda həj. <sup>3</sup> Ka  
 skwa turtuk slna ta magħi həj. Hęga  
 tumpul ta dadah həj. Tsaya kəl Pwal  
 ka gwafta vghha nda həj. <sup>4</sup> Inda  
 fitika Sabat Pwal ta zlərda gwada ma  
 hęga tagħha skwa la Yahuda, nda la  
 Yahuda nda ya nda la Grek, kabga  
 ta kumay ta tħadxa həj nej zlghafta  
 gwada Lazglafta.

<sup>5</sup> Manda zlanja i Silas nda Timute  
 ta hadika Mekaduniya, ka lagħa  
 slanagħatā Pwal, ka vzatā Pwal ta  
 ghənjanji ka mna gwada. Ka paslə tsi  
 nej la Yahuda kazlay: Yesu ná, Kristi  
 ja kə'a. <sup>6</sup> Ka grunjtá la Yahuda ka  
 rarażay. Mbada Pwal ka tukwanatá  
 rigitika lgutani ta həj. Ka'a nda həj

mantsa: «Ta ghənja ghuni ka skwa  
 ghuni, daga ndana nda sli'a yu tvə  
 għal kul nzakway ka la Yahuda,»  
 ka'a. <sup>7</sup> Ka sli'aftha tsi hada ka lagħa  
 da sana mndu, Tirtiyus Yustus hgani.  
 Ta zlənja tsa mndu ya ta Lazglafta.  
 Tavata hęga tagħha skwa la Yahuda  
 hęga tanj. <sup>8</sup> Ka zlghafta Krispus ta  
 nzakway ka mgham ta ghənja hęga  
 tagħha skwa la Yahuda ta Mgham  
 Yesu, mantsa ya la ga tanj guli. Nda  
 ndəgħha għal ma Kwarejt guli ta  
 snaņtā gwada Pwal, ka zlghafta həj,  
 ka magħanafta lu ta batem ta həj.

<sup>9</sup> Ta sana rvidik, ka gwađganatā  
 Lazglafta ta Pwal nda ma suni. Ka'a  
 mantsa: «Yaha zlən da ksafta kagħha  
 da hafta ka ta wi Pwal, kċa għad-daw.  
<sup>10</sup> Kawadaga yu nda kagħha, had  
 mndu dza'a walant fafta dzvu ta  
 kagħha nej għuwa danja nej għad-dan.  
 Nda ndəgħha mnduha da ta ma na  
 luwa na,» ka'a. <sup>11</sup> Ka zata pwal  
 ta vaku nda tili mku' ma tsa luwa  
 ya, ta tagħhafta mnduha ta gwada  
 Lazglafta.

<sup>12</sup> Ma fitika nzakwa Galiyuna ka  
 l-ġumna ta hadika Akaya tama, ka  
 għwafta la Yahuda ta wi ka grunjtá  
 Pwal. Ka kladaptá həj da vla tsa  
 għuma. <sup>13</sup> Ka həj mantsa: «Nana  
 mndu na ta bara mnduha nej tselbu ta  
 kema Lazglafta, ka zlunjtā skwi mna  
 zlaha,» ka həj. <sup>14</sup> Ta dza'a dza'a Pwal  
 da gwada mantsa, ama ka gi tsu'aftha  
 Galiyuna ta gwada nda la Yahuda.  
 Ka'a mantsa: «Ka had mndu dza lu  
 wu katsi, had sana dmaku ta bluta  
 wu katsi, had yu ta snaghunata, a la  
 Yahuda wa. <sup>15</sup> Ka si ta ghənja zwana  
 gwadaha, nda ya ta ghənja hgu, nda  
 ya ta ghənja zlaha ghuni ta zlərda kuni  
 ja, dzik nda kaghuni tsa. Va a yu  
 ta tsa għuma ta ghənja tsa skwiha ja  
 wu,» ka'a. <sup>16</sup> Ka għażiex tħalli tħalli  
 ta vla tsa għuma. <sup>17</sup> Ka gwafta həj ta wi  
 ta Sustene, ta nzakway ka mgham ta  
 ghənja tsa hęga tagħha skwa la Yahuda  
 ja, ka ksafta, ka dgħapta ta wa tsa vla  
 tsa għuma ja, għvalan ja Galiyuna wa.

<sup>18</sup> Ka nzdəglavatá Pwal tsəħakw fitik ma Kwarenjt. Tahula tsa, ka sli'aftá tsi kawadaga nda i Priskila nda Akilas, ka zlanjtá zwanama, ka lami da kwambalu, ka lagħwi ta hadika Siri. Ma kdə tsi ka lami da kwambalu, ka htsatá tsi ta ghəjnani ma luwa Sanjre, si wadana tsi ta Lazglafta. <sup>19</sup> Ka 6ħadagħatá həej da luwa Afisus, ka zlanatá Pwal ta i Priskila nda Akilas. Ka sli'aftá tsi ka lami da həġa tagħha skwa la Yahuda, ka ghwa yiva nda la Yahuda hada. <sup>20</sup> Ka ndəbə həej ta dzvu da tsi, má ja nzdavatani da həej, ama dvaf a Pwal wa. <sup>21</sup> «Ta dza'a vra-gaghavr yu ka ta dvay Lazglafta,» ka'a nda həej.

Ka ɻaftá tsi ta kwambalu ma Afisus ka lagħwi. <sup>22</sup> Ka 6ħadagħatá tsi da luwa Sezare. Ka sli'aftá tsi hada guli ka lagħwi da luwa Ursalima da ganagħatá zgu ta Igliz karaku, ma kdaku tsi ka lagħwi da luwa Ajetkakiya. <sup>23</sup> Tahula nzdavatani gerger ma luwa Ajetkakiya ta hadika Siri, ka sli'aftá tsi ka lagħwi da ranaftá hadika Galat, nda hadika Frizi, ka vla mbraku ja inda għwal zlghay nda ɻudsuf.

### *Apwalus ma luwa Afisus ndaya ma Kwarenjt*

<sup>24</sup> Mamu sana mnda la Yahuda, Apwalus hgani, ma luwa Alegzandri yata lu. Ka lagħa tsi da luwa Afisus. Mnda gwadha ya, nda sna ta vindata skwiha ma defteri. <sup>25</sup> Tagħaf tagħha ta skwi ta tva Mgham Yesu. Ká ka nda warakatani. Ta tagħay ta skwi ta ghənja Yesu nda tvani ja mnduha. An mndani, maga batema Yuhwana yeya sna jtsi. <sup>26</sup> Ka mnə tsi ta gwada nda tsafaratá vgha ma həġa tagħha skwa la Yahuda. Snay i Priskila nda Akilas ta skwi ta mnə tsi, ka hgagħatá həej ja sganaghata tagħanaftá skwi nda tvani ta ghənja gwada Lazglafta. <sup>27</sup> Tahula tsa, ka kumaftá Apwalus ta dza'a ta hadika Akaya\*. Ka sganaghata zwanama ta mbraku, ka vindanaftá həej ta delewer ta għwal ta tsa hadik ja ja

\* **18:27** Ngha ta Slna għunay 18:12.

tsu'aftha tanj nda rfu. Bhadagħatani da hada, ka katajtá tsi nda zdaku ya vla Lazglafta ta għwal ta għadatā zlgha. <sup>28</sup> Ka gwadha tsi ta gwadha bañluwa nda la Yahuda, ka traptá həej ta skwi ja ħrapta. Ka maranantá tsi ta həej ta skwi nda vinda ma defteri kazlay: Yesu ná, Kristi ja kə'a.

## 19

### *Pwal ma luwa Afisus*

<sup>1</sup> Ma fitika nzakwa Apwalus ma luwa Kwarenjt, ka ranaftá Pwal ta vli ta għwaha ta hadika Asiya, ka 6ħadagħatá tsi da luwa Afisus ka slافتá tsi ta sanlaha ma għwal zlghay nda ɻudsuf hada. <sup>2</sup> Ka'a mantsa: «Mut-safmutsa kuni ta Sulkum nda għuba ma zlgha għu ni?» ka'a dawaynta da həej. Ka həej nda tsi mantsa: «Ta sna a jni ta skwi ta hgħe lu ka Sulkum nda għuba wa,» ka həej. <sup>3</sup> «Mndərga wati batem magaghuna fu lu na?» ka'a nda həej. «Mndərga ja Yuhwana magħajnej lu,» ka həej nda tsi. <sup>4</sup> Ka Pwal mantsa: «Għal ta tsu'aftha ka mbedħanaftá nzakwa tanj, magħanaf Yuhwana ta batem ta həej. Ka Yuhwana nda həej na: Zlghafwazlgha ta tsa mndu ta sagħha nda hula da ta nzakway ka Yesu ya,» ka'a. <sup>5</sup> Tahula snanġta tanj ta tsa gwadha ya, ka magħanaftá lu ta batem ta həej nda hga Mgham Yesu. <sup>6</sup> Ka fanagħatá Pwal ta dzvu ta həej, ka saha Sulkum nda għuba ta ghənja tanj. Ka gwadha həej ta gwadha nda sanlaha ma gwadha, ka klə həej ta lwa Lazglafta għalli. <sup>7</sup> Ta magħix gwagħwa ta tsa mnduha ja ta għwarr-pdē his.

<sup>8</sup> Tahula tsa, ka għad-Pwal ta dza'a da həġa tagħha skwa la Yahuda. Hkien tilani ta mna gwadha ta ga mghama Lazglafta, ka ħavata ja t-daktar għejja għwal ta sna skwi ta mnə tsi. <sup>9</sup> Ka tənjanġaftá sanlaha mataba tanj ta ghənji, ka kwalaghutá həej ta zlgha, ka għubbas həej ta tsa tagħha skwi ta ghənja tva Yesu ja ta kemma tskata mnduha. Tsaya tama, ka sli'aftá Pwal ka zlanjtá

həj, ka hlagħatá gwal zlghay nda  
ħjuduf, ka lagħu həj da həga dzaġa  
Tiranus, ka tagħha tsi ta skwi ɻa tan  
indu fitik hada. <sup>10</sup> His vakwa tan ta  
tagħay. Ma tsaya snanja inda gwal  
ta nzakway ta hadika Asiya, daga la  
Yahuda, nda la Grek tani ta gwada  
Mgham Lazglaftha.

Zwana Seva

<sup>11</sup> Ka magə Lazglafta ta mazəmzəm  
ŋa ndərmimay nda ma Pwal. <sup>12</sup> Tsaya  
ta kəl lu ka klaftá lgut nda salawar ya  
ta ksantá vgha Pwal tazlay, ka klanjtá  
gwal kul dughwanaku ŋa ksantá həj,  
ŋa sagħwa tsa dañwa nda ghwadaka  
sulkum ya tanı ma həj. <sup>13</sup> Mamu  
sanlaħha ma la Yahuda guli ta ra luwa,  
ŋa ghazligintá ghwadaka sulkum ma  
mnduha. Ka dzəgħajtā hahəj guli  
ta ghzla ghwadaka sulkum nda həga  
Mgham Yesu ma gwal nda kasa da  
halaway. Ka həj mantsa: «Nda hga  
tsa Yesu ta mnə Pwal ya ta mnaghun-  
nata ŋni: Sabwasa,» ka həj. <sup>14</sup> Ndəfánj  
zwana sana mndu ta hgə lu ka Seva  
ta nzakway tekw mataba la mali ta  
ghənja gwal ta dra skwi ŋa Lazglafta  
la Zudiya, ta maga mndərga tsa skwi  
ya mantsa. <sup>15</sup> Ma sana fitik, ka  
tsa ghwadaka sulkum ya nda həj  
mantsa: «Wya nda sna yu ta Yesu,  
nda sna yu ta Pwal guli, wa kaghuni  
tama?» ka'a nda həj. <sup>16</sup> Ka valaftá  
tsa mndu ksu halaway ya ta həj  
ka mbranagħatá həj demdem. Ka  
ndandagaptá həj ma tsa həga ya  
nda hwaya ka fərdi'u, nda babalatá  
vgha. <sup>17</sup> Ka snanagħatá tsa skwi ya  
ta inda la Yahuda nda la Grek tanı  
ma luwa Afisus. Ka ksaftá zləj ta  
həj demdem, ka vlə həj ta glaku ŋa  
Mgham Yesu. <sup>18</sup> Ta traku gwal si ta  
zlighafta, ka sagħa həj da mnay nda  
wa tanj ta ghwadaka skwi ya mam-  
aga həj. <sup>19</sup> Nda ndəgħa gwal si ta  
mbaħsaku ta hlaktá defteriha tanj ka  
darijta ta kəma mnduha demdem.  
Ka mbaħaftá lu ta tseda tsa defteriha  
ya ná, ta klay ta tsedi ka dəmbu' hutaf  
<sup>20</sup> Mantsa ya kəl gwada Mgham Yesu

ka ɳluta, ka zuta vli nda mbrakwa  
Mgham Lazglafta.

# *Gigdavafta vli ma Afisus*

<sup>21</sup> Tahula tsa, ka Pwal ndanata mantsa: Ka ranafra yu ta vli ta hadika Mekaduniya, nda vli ta hadika Akaya\* katsi, ta dza'a da luwa Ursalima yu.

«Ka 6hadaghha6ha yu da hada katsi guli, nda nza tkwe' ka 6hadaghata da da luwa Ruma guli,» ka'a. <sup>22</sup> Ka ghunaghatá tsi ta i Timute nda Irasta, his mataba gwal ta katańta ta hadika Mekaduniya. Ta nzatá várda tsatsi ka nzávata ta hadika Asiya. <sup>23</sup> Ma tsa fitik ya, ka sli'avaftá gwada katakata ta ghéja Mgham Yesu. <sup>24</sup> Tsaw mamu sana dëgha ta slru ta hgu lu ka Dametriyus, ta slara zwana hëga ka kufur, ḥa wuyay, ta hgu lu ka Deyes Artimis. Kad ka skwi ta planata tsi ta gwal ta maganatá slna. <sup>25</sup> Ka tskanatá tsi ta tsa mnduhani ya, kawadaga nda sanlaha ta maga mndërga tsa slnahani ya guli. Ka'a nda hëj mantsa: «Graha! Nda sna kuni kazlay: Ta na skwi ta tsatsafta mu na nzafta mu k'a. <sup>26</sup> Nda ngha kuni, nda sna kuni guli ta skwi ta mnë Pwal. Ka'a na: Nza a skwi ta tsatsafta mnduha nda dzva tarj ka Lazglafta wu, ka'a. Ka tðaghatá tsi ta ndëghata mnduha. Ma na luwa Afisus na kwejkwej yeya a wu, nduk ma inda vli ta hadika Asiya tani. <sup>27</sup> Wana na skwi na dza'a dzatá slna mu. Tsaya ya a wu, dza'a zlëmbaku gwada ta ghéja hëga skwa wuyay mu dagala ta nzakway ka Deyes Artimis. Vlégæltä a mnduha ta glaku ḥa Deyes ka tsélbu ma ghuvani manda ya ta magë lu ma inda vli ta hadika Asiya nda ya ta ghéj hadik demdem ya wu,» ka'a. <sup>28</sup> Snanja tarj ta tsa gwada ya, ka gufaftá ḥjudufa tarj ka gugud hëj ta gugudaku. «Ya dagala gwada ta Dayes Artimis la Afisus,» ka hëj. <sup>29</sup> Ka sli'avaftá vli kuðukuts ma luwa demdem, ka hwaya da vla katskatsu, ka ksædanaghatá hëj ta graha Pwal ta

\* 19:21 Ngha ta Slna gwal għunay 18:12.

nzakway ka i Gayus nda Aristarkus, tsa hahēj his ta nzakway ka mnduha la Mekaduniya ya. <sup>30</sup> Si ka kum ē Pwal ta dza' a slanagħatā hēj, ama ka ppyafta għwal zlghay nda ħuduf. <sup>31</sup> Mamu sanla ha ma għalli ksa slna ħumna ta hadika Asiya ta nzakway ka graha Pwal. «Yaha ka da dza' a da tsa vla katskatsu ya,» ka hēj tsgħadagnagħatā lwi ta Pwal. <sup>32</sup> Ta tsa luwa ya, nda ghuya ghējja mnduha. Ka nu ja ya laha ta guguday, ka nu ja ya laha ta gugday. Mal għalli mataba ta'ajjeb kul snañtā skwi ta tskanatā hēj. <sup>33</sup> Ka snanamtā sana mnduha ta tsa gwada ya ta sana mndu ta hgu lu ka Alegzandra ta klē la Yahuda ta kema. Ka Alegzandra tama mantsa: «Swidwa! Swidwa!» kē' a kapannta dzvu, ka kuma gwada ja mnanañtā mnduha. <sup>34</sup> Manda snanġta ta'ajjeb kazlay: Mnda la Yahuda na mndu na kē' a, ka hlafta hēj ta wi ka skwa turtuk ka zatā awa his. Ka hēj mantsa: «Dagħala gwada ta Dayes Artimis la Afisus!» ka hēj hlafta wi.

<sup>35</sup> Ka l-ħanatā mnda vindi ma tsa luwa ya ta mnduha zlahzlah. Ka' a mantsa: «Ari wa la Afisus, wa ya kul snanġta kazlay: Luwa Afisus ta ħanatā tsa hēga Dayes Artimis dagħala ya, nda tsa tsatani ta saha ta luwa ya kē' a na? <sup>36</sup> Had mndu dza' a zlərday wa. L-ħanatā ħuduf ka dzatā ghēj skwi ja magay. <sup>37</sup> Na mnduha hlagħagħa kundi da hadna na ná, had sana rutsak vzaf hēj ta hēga skwa wuyay, ka razatā Diyesi mu wa. <sup>38</sup> Ka mamu skwi mataba Dematriyus kawadaga nda għalli ksanatā slna nda sana mndu katsi, mamu vla tsa għum, ka kla hēj da għalli tsa għum, ka dza' a hēj dgħanata had. <sup>39</sup> Ka mamu sna gwada ta kum ē kuni ta mnay katsi għali, dza' a dzray mu ta tsaya ma vla dżraha mu. <sup>40</sup> Ta ghējja na skwi ta magaku għita na ná, laviñ lava lu ta tsafta badza ta amu ka għalli zlərdaw, kabga had skwi prēk ka tskamata mandana ná, ja mnay mu kazlay: Ta ghējja ya skwi ja tskavata mu kē' a wa,» ka' a.

Kdakwani ta gwada, «għażiex għażiex,» ka' a nda mnduha.

## 20

### *Sli'a Pwal ta hadika Mekaduniya nda ja ta hadika Akaya*

<sup>1</sup> Tahula l-ħabatā tsa sli'avafta sli'avafta lu ya, ka tskanatā Pwal ta għalli zlghay nda ħuduf, ka v-lantā mbraku ta hēj. Ka dgħatā tsi ta vghha nda hēj, ka lagħwi ta hadika Mekaduniya. <sup>2</sup> Tahula ranaftani ta tsa hadika ya, ka valantā tsi ta mbraku katakata ta għalli zlghay nda ħuduf, ka bħadaghħatā tsi ta hadika Gres. <sup>3</sup> Ka zatā tsi ta tili hkien hada. Ta dza' a dza' a lami da kwambalu ja dza' a ta hadika Siri tama, ka snañtā tsi ta dzray ta dzrē la Yahuda ta wi ta ghējji ja pghanatā budukwa. Ka ksəglagħatā tsi ta tvi nda ta hadika Mekaduniya. <sup>4</sup> Ka sli'ifta i Supater zwaġġ Pirhus mnda luwa Beriya, nda Aristarkus nda Sekundus mnda la Tesalunik, nda Gayus mnda luwa Derba, nda Timute, nda Tisik, nda Trufim mnduha hadika Asiya, mistani. <sup>5</sup> Ka lagħu tsahaya ta kema kzla aġni ma luwa Truwas. <sup>6</sup> Aġni ja, ka lam ġejni da kwambalu ma luwa Filipiyya, tahula zutā skala buradi kul had is mida ja. Ta mahutafa fitik, ka lagħha ja ni slanagħatā hēj ma luwa Truwas, ka zatā ja ni ta luma hada.

### *Kwanaha lagħha Pwal da luwa Truwas*

<sup>7</sup> Għahwu bađu luma gwasi, ka tskavatā ja ni za skwa zaya\* Mgħam Yesu, ka zlrafta Pwal ta gwada ta kema għalli zlghay nda ħuduf, ka nzdavatā tsi ta gwada ha ka lami da takala, kabga dza' a nda sli' a t-sadakwarr vli. <sup>8</sup> Ma dzuguvi ma hēga ta ghējja hēga tskavata ja ni. Mamu ndeġħiha pitirlaha ma tsa dzuguvi ta ghējja hēga tskavata ja ni ya. <sup>9</sup> Tsaw mamu sana zwaġġ ta hgu lu ka Fewtikus ta nzurija tawa fini. Ka džiġi kien hani ma tsa nzdavata Pwal ta mna gwada ja. Na tsa

\* **20:7** Ngha ta Slna għall għunay 2:42.

gherħanafta hani ya, ka dədagatá tsi ta tsa mahkəna hęga ta ghənja hęga ya ta hadik. Kę' a ka lu ka sli'ay ná, nda mta. <sup>10</sup> Ka saha Pwal, ka ndadaghata tsukwafta. «Ma tdiġi u fuq ghuri, ta teke'a hafu mida,» ka'a. <sup>11</sup> Ka vradaftá Pwal ka bila'atá tsi ta buradi ka zay. Ka kdə tsi ta gwada petsuweđvli. Tahula tsa, ka sli'aftá tsi ka lagħwi. <sup>12</sup> Nda hafu ma tsa galabay ya ta klagħatá lu dzagħha. Ka rfu hęej ta rfu katakata.

### *Sli'a Pwal da luwa Truwas nda ya da luwa Mitelej*

<sup>13</sup> Ka sli'aftá jni ka lagħwi ta kema ta kema da ġlaftá kwambalu ja kla aqnej da luwa Asus. Na dza'a jni kla Pwal hada, kabga ta dza'a nda səla i'i, ka'a. <sup>14</sup> Manda lagħani slanġnagħatá ma Asus, ka klamtá jni da kwambalu, ka lagħu jni da luwa Mitelej. <sup>15</sup> Ka sli'aftá jni hada nda kwambalu, ka bhadaghħatá jni gamahtsimani mbən nda luwa Kiyus. Gamahtsimani, ka bhadaghħatá jni da luwa Samus, gamahtsima tsaya guli, ka bhadaghħatá jni da luwa Miletus. <sup>16</sup> Ka Pwal mnuta na: «Had yu dza'a sladavata ma luwa Afisus wu, da zutá lu ta fitik ma hadika Asiya, ka má ta magaku tsi katsi ná, misimmisim ta kuma yu ta bhadaghata da Ursalima, ka ma kdə fitika skala Pentakwat† ka sagħha a tsi,» ka'a.

### *Gwada Pwal nda la galata mndu ma Afisus*

<sup>17</sup> Ma tsa Miletus ya tama, ka ghunaftá Pwal ta mnduha da Afisus ja hgaktá għal ngħa Igliz. <sup>18</sup> Manda bhadaghħata tanj da slanaghata, ka Pwal nda hęej mantsa: «Daga badu lagħa da ta hadika Asiya ná, nda sna kuni ka yu nzata kawadaga nda kaghuni. <sup>19</sup> Nda lebtekwa ta ghənji mataba ghuya danja da sanlaha ma la Yahuda ta pghihatá budukwa, ksanata yu ta slna ta Mgham Yesu. <sup>20</sup> Nda sna kuni guli kazlay: Had sana

skwi præk ka katá kaghuni difaghuna yu wu kę' a. Mnaghunamna yu ta indani, ka tagħagħunafta bañluwa nda ya dzagħha dzagħha. <sup>21</sup> Ka gvalantá yu ta la Yahuda nda la Grek, ja mbədavata tvə Lazgħafta ja zlghaż-za tanj ta Mgħama mu Yesu Kristi. <sup>22</sup> Ndana, nda sli'a yu da Ursalima. Sulkum nda għuha ta tiġiwa i'i ja dza'a. Sna a yu ta skwi dza'a slidighata hada wa. <sup>23</sup> Skwi ya ta mnidinna Sulkum nda għuha kwenkwej ná, dza'a sladighasla ghuya danja, dza'a vzidimvza lu da gamak. <sup>24</sup> I'i ná, ndana a yu ta gwadha ta hafadha, dər má kinawu dinutani ka ja da wa. Dza'a kdianaktá tsa ħarrima slna vliha Mgham Yesu ja magay, ta nzakway ka mna Lfida Gwada ta ghənja zdakataħuha Lazgħafta ya skwi ta zdiegħiha.

<sup>25</sup> «Ndana ná, nda sna yu kazlay: Nghəglanja a inda na kaghuni ragħunaf yu, ka mnaghunatá gwadha ta ga mghama Lazgħafta ná, ta hęga kuma da dekked wa. <sup>26</sup> Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata dar gitax kazlay: Magħġunamaga yu ta inda skwi ya laviñ yu ta magay nda inda kċavakta mbrakwa da. Ka dza'a zlunżla kuni ta skwi ya tagħagħunaf yu, ta had i'i mida wu, <sup>27</sup> kabga mnaghunamna yu ta inda skwi mna Lazgħafta, hadi ya difanagħu yu wa. <sup>28</sup> Nghawangha ta ghənja ghuni, nghawa ta inda bra ya vlagħuna Sulkum nda għuha ja nghay guli. Nghawangha ta Igliza Lazgħafta ya mutsank tsi ta ghənjanu nda usa zwaġġani. <sup>29</sup> Tahula lagħwa da ná, nda sna yu kazlay: Dza'a sli'adamsli'a mnduha ta sidi manda mandundiha da taba ghuni, had hęej dza'a zlanġatā tsa bra ya wu kę' a. <sup>30</sup> Dər mataba kaghuni guli ná, dza'a sli'afsli'a sanlaha da tsakalawi, ja baraghata tanj ta sanlaha ma duħwalha mista tanj. <sup>31</sup> Ka nzata kuni hzlejja. Havapwahava kazlay: Hkien vakwa da ta ħajata nda ima taw ta iri,

† **20:16** Pentakwat: Tsaya fitika skalu dagħla ta fitika tska skwi ta vwah da la Yahuda. Ma tsa fitik ya saha Sulkum nda għuha ta ghənja duħwalha Yesu ta ma hutafmbsaka fitik tahula Pak. Ngha Zlau 23:16.

nda rvidik tani, nda fitik tani, ta vla hiċaku ja inda kaghuni kə'a.

<sup>32</sup> «Ndana tama, ma dzva Lazgħafta nda gwada ta zdakatahu dani tani ta famta yu ta kaghuni. Tsa gwada ya dza'a ja kaghuni, ja zay ghuni ta hęga kawadaga nda inda għwal nda għuha. <sup>33</sup> Ma nzakwa da ná, gvalaj a yu ta dər tseda mndu, dər dzindara mndu, dər lgħuta mndu wa. <sup>34</sup> Nda sna vərđa kaghuni kazlay: Nda dzva da si ta maga yu ta slna ja kata ghējja da, nda ya ja kata għwal ta dza'a mista da tani kə'a. <sup>35</sup> Inda tsa slnaha magħ ħu mantsa ya ná, ja maraghunata kazlay: Mantsa ya ta maga lu ta slna ja katajtá għwal ka pċu kə'a. Ja havaghunakta guli ta gwada Mgham Yesu ta mnay kazlay: Mal mndu ta vlay ta rfu, ka mndu ta zlghay kə'a ya,» ka'a.

<sup>36</sup> Ta kċċaku Pwal ta mna tsa gwada ya, ka tselbata tsi ka maga du'a nda hahəej tani demdem. <sup>37</sup> Rəb həej demdem nda taw, ka lagħha tekwese' ta Pwal. <sup>38</sup> Tsa mnayni kazlay: Nghəglajta a kuni ta hęga kuma da wu kə'a ya na skwi ta ganaktá taw ta həej. Ka sli'afta həej ka pghagħatá Pwal da vla kwambalu.

## 21

### Lagħa Pwal da luwa Ursalima

<sup>1</sup> Tahula dgata ja ni ta vgha nda həej, ka lamə ja ni da kwambalu. Ka sli'afta ja ni ka lagħwi tur da luwa Kus. Gamahtsimani, ka sli'afta ja ni ka lagħwi da luwa Rudes. Ka gi sli'afta ja ni hada guli ka lagħwi da luwa Patara. <sup>2</sup> Hada, ka slafha ja ni ta sana kwambalu ta sli'i da luwa Finisi, ka lamə ja ni dida, ka lagħu ja ni. <sup>3</sup> Nghay ja ni ta luwa Kiprus manda a, hadik ya ta tsavata ma dræf, ka zlunjtá ja ni nda ga zlaiba ja ni ka lagħu ja ni nda tvə hadika Siri. Ka bħadaghħatā ja ni da luwa Tir ma vla pghay kwambalu ta huzla. <sup>4</sup> Hada, ka slanagħatā ja ni ta għwal zlghay nda ġudju, ka zata ja ni ta fitik ndefajnej da həej. «Ma laf ka

da luwa Ursalima,» ka həej nda Pwal, manda kċċakwa Sulkum nda għuha ta mnjanjtá həej. <sup>5</sup> Ma kdavakta tsa mandefarja fitik ya, ka sli'afta ja ni ka sli'i. Ka pghażfa həej demdem ta aji, nda mi'a tanj, nda zwana tanj tani, ha ka zlunjtá huda luwa. Bhadaghata ja ni ta wa ghwa, ka tselbata ja ni, ka magatā du'a. <sup>6</sup> Manda dgata ja ni ta vgha nda həej, ka ja lafta aji ta kwambalu, ta vraghuta hahəej dzagħha tanj.

<sup>7</sup> Ka kdintja ja ni ta mbada ja ni nda kwambalu. Sli'afta ma luwa Tir ka bħadaghħata da luwa Tulemayis. Hada, ka guguvta ja ni ta zgu nda zwanama. Ka zata ja ni ta fitik turtuk kawadaga nda həej. <sup>8</sup> Ka sli'afta ja ni gamahtsimani ka dza'a, ka bħadaghħata ja ni da luwa Sezare. Ka sli'afta ja ni guli ka lagħha da Filip ta hgħelu ka mnda mna gwada Lazgħafta, ta nzakway ka mndu ya tekw mataba tsa għwal ndefajnej ja kay\*. Ka lamə ja ni da hęga ga tanj ka hanay ga tanj. <sup>9</sup> Mamu kwaghani fwa'd ka daghali ka daghali ta klaktá lwa Lazgħafta. <sup>10</sup> Nda za fitika ja ni ġūlum hada tama, ka sli'afta sana anabi ta hgħe lu ka Agabus daga ta hadika Zudiya, <sup>11</sup> ka sagħha da slanagħħata. Ka klafta tsi ta banava Pwal, ka habanatā tsi ta səlahani nda dzvuhan. Ka'a mantsa: «Wya skwi mna Sulkum nda għuha: Ka ja wa nana banava na ná, manda va yeya dza'a habafta la Yahuda ta tsa mndu ya ma Ursalima, ja klafta tanj ka fanamta għwal kul nzakway ka la Yahuda ma dzva tanj,» ka'a.

<sup>12</sup> Na snanġa ja ni ta tsa gwada ya, nda aji tani, nda għwal ma tsa vli ya tani, ka ndebbe ja ni ta dzvu ja Pwal ja kwalani kul lafi da Ursalima. <sup>13</sup> Ka Pwal nda aji mantsa: «Ta ghəjja wu ta tawa kuni ta taw. Ta kumay kuni ta għidifta zləej ra? I'i ta da ná, ja habafta i'i yeya a wu, dər má ja dza ta i'i ma Ursalima ta ghəjja hga Mgham Yesu tsi, nda fa vgha da,» ka'a. <sup>14</sup> Na tsa trapta ja ni mida ya ná, ġevglan a aji guli wa. «Ka maga Mgham

\* <sup>21:8</sup> Ngha ta Slna għal għunay 6:5. Nda 8:5-40.

Yesu ta skwi ya kumanj tsi,» ka ajeni ta ghənejani.

<sup>15</sup> Tahula luta tsa fitik ya tama, ka hbaftá jni ta vgha, ka jlagħatá da luwa Ursalima. <sup>16</sup> Ka sli'aftá sanlaha ma għwal zlghay nda ġuduf ma luwa Sezare guli mista jni. Ka pghadaghata həej ta ajeni da vli ya dza'a hani jni ta hani ga sana mndu ta hgə lu ka Menasun, mnda sana luwa ta tsavata ma dręf, ta hgə lu ka Kiprus. Nda kċċa fitika tsa mndu ya ma zlghay nda ġuduf.

### *Nghanaghata Pwal ta Yakubu*

<sup>17</sup> Bhadaghata jni da Ursalima, ka tsu'alta zwanama ta ajeni nda rfu. <sup>18</sup> Ga mahtsimani, ka sli'aftá Pwal kawadaga nda ajeni ka lagħa da Yakubu. Ka lagħa għwal Igliz tskavata demdem hada. <sup>19</sup> Tahula ganaghata Pwal ta zgu ta həej, ka rusu tsi turtuk turtuk ta skwi maga Lazgħafta mataba għwal kul nzakway ka la Yahuda nda ma slnani. <sup>20</sup> Snanata tanj ta tsa skwi rusanaf Pwal ta həej ya, ka zləzlvu həej ta Lazgħafta. Ka həej nda tsi mantsa: «Zwañjama, nda ngha ka ta dəmbu' a ta la Yahuda ta zlghażfa ya ki'e, ta ħava ja həej ka sna zlaha Musa. <sup>21</sup> Ka lu nda həej nda gwada ta kagħha ná, ma snəkuni ta zlaha Musa, ma datsəkuni ta fafada zwana ghuni, ma tagħha kuni ta nzakwa la Yahuda, ká ka ta tagħġi ja inda la Yahuda ta nzaku ma səla hamata sanlaha ma mnduha, ka lu ta mnay. <sup>22</sup> Waka lu dza'a magay? Ya wya dza'a nda sna həej kahwathwata kazlay: Hadna ka kə'a, dza'a sli'agħasli'a həej. <sup>23</sup> Ka si mantsa tsi, ka maga ka ta na skwi dza'a jni mnaghata na. Mamu sana mnduha fważ mataba mu ta wadana ta wadu ta Lazgħafta. <sup>24</sup> Hla ta həej ka dza'a ka da tsalapta għaż-żejjha għadha kawadaga nda həej. Ka plata ka ta skwi ma dza'a hahəej da play. Tahula tsa, ja htsinna tanj ta għaż-żejjha tanj. Ka magamaga lu mantsa katsi, dza'a nda sna inda mnduha kazlay, tsa skwi ta snə mu ta mnay ta Pwal ya kay ná,

† 21:25 Ngha ta Slna għunay 15:20.

tsakala wi ya kə'a. Ma tsaya dza'a kə'l lu ka sna janta kazlay: Ta snay kagħha ta zlalu għali kə'a. <sup>25</sup> Nja għwal kul had ka la Yahuda ya, tsinjsta mu ta ghənejani ka vindanafta mu ta həej kazlay: Yaha həej da za slu'a skwa wuyay, yaha həej da za us, yaha həej da za skwi berta lu nda berta, yaha həej da maga sli'ijsli iñj† kə'a,» ka həej.

<sup>26</sup> Mantsa tama, ka sli'afta Pwal kawadaga nda tsa mnduha fwad ya ka tsalapta tsi ta ghənejani. Gamahtsimani, ka lamə tsi da həga Lazgħafta, ja mnata fitika dzata għaż-żejjha tsa tsalatā għəej, nda vlata skwa pla għəej dza'a vle lu ta həej ta həej ya.

### *Ksafta Pwal ma həga Lazgħafta*

<sup>27</sup> Badu kdavakta tsa mandefja fitik ya, ka nghajnta la Yahuda ta sagħha ta hadika Asiya ta Pwal ma həga Lazgħafta. Ka gagafta həej ta dəmga, ka ksafta həej ta Pwal. <sup>28</sup> Ka dzata həej ta lawlaw: «Ari mnduha la Isra'il! Kudidwa! Ya wana tsa mndu ta ra inda vli ka raraza mnduha mu, nda zlaha Musa, nda na həga Lazgħafta na tani ya kay. Lagħani għali ná, ka hladamtā la Grek da na həga Lazgħafta na, ka ħrijtā na vli nda għuha na,» ka həej. <sup>29</sup> Tsaw si nghixxgħha həej ta sana mndu ta hgħe lu ka Trufim, mnda la Afisus kawadaga nda tsi ma luwa. Zlah si kladamkla Pwal ta tsa mndu ya da həga Lazgħafta ka həej si ta gray.

<sup>30</sup> Kdukuts sli'avafslia vli ma luwa, ka gazladaghha mnduha ma inda vli. Ka ksafta həej ta Pwal ma həga Lazgħafta, ka ksigintu dzibil, ka gi hahunnta tħgħidha. <sup>31</sup> Ta nagħay nagħay həej ta tva dzatā Pwal ta lagħa lu da mnay ja mghama sludzi kazlay: ya nda b'dadha vli ma luwa Ursalima kə'a. <sup>32</sup> Ka gi hlafta tsi ta sludziha nda maliha ta għaż-żejjha la sludziha, ka sli'afta həej ka ndadaghha slanaghata həej. Nħay tanj ta mghama la sludzi nda la sludzi tani, ka gi zla janta həej ta dza Pwal. <sup>33</sup> Ka gavadaghha mghama la sludzi

ka ɻjanatá Pwal, ka tsatsanaftá zidaha his. «Wa va kagħa, nahgħani maga ka?» ka'a nda tsi. <sup>34</sup> Ka nu ɣa ya ta gwadax, ka nu ɣa ya ta gwadax, ka tsa tskata ghənja mnduha ya. Trid, trap ta mghama sludzi ta ksafta ghənja gwada, ka'a mantsa: «Klawakla ta na Pwal na da vla nzakwa la sludzi,» ka'a. <sup>35</sup> Ndusadaghata Pwal tavata dzatá tva ɣlu da hęga, ka gi tsukwagħatá la sludzi, kabga nda ga sida mnduha. <sup>36</sup> «Dzata! Dzata, dzata!» ka tsa ɻejdema ta mnduha ta mbada mistani ya, ka dza'a nda hla wi.

### *Wadaj Pwal ta ghəjjeni*

<sup>37</sup> Ta ghwañ a lu ka kladamta Pwal da vla nzakwa la sludzi tama wu, «dza'a tsu'ay ka, ka mnaghajta yu ta gwada da ra?» Ka Pwal nda tsa mghama sludzi ya. «Nda sna ka ta gwada la Grek ra? <sup>38</sup> Ka għa a na mnda la Masar ta sli'anaftá zl'erċaw ka ma taŋ, ka hlagħatá għendha dəmbu' fwad da mtak ya wu ra?» ka'a nda Pwal. <sup>39</sup> Ka Pwal mantsa: «Mnda la Yahuda i'i, ya lu ma luwa Tarsus ta hadika Silisi, zwanja sana luwa ta klu lu ya yu. Kdəkkdək, vlihavla ta tvi ka gwadganata yu ta mnduha,» ka'a. <sup>40</sup> Ka vlanjtá tsa mghama la sludzi ya ta tvi. Ka sladatá Pwal ta tsa dzatá tva dza'a da hęga ya. Ma hle kuni ta wi, ka'a nda dzvu nda mnduha. Sriw, nzanza mnduha. Ka zlraftá Pwal ta gwada nda hęej nda gwada Hebru.

## 22

<sup>1</sup> «Zwanama nda dadaha, snawasna ka mnaghunata yu ndanana ta skwi ta magaku, ɣa wadaptá ghənja da,» ka'a. <sup>2</sup> Na tsa snay tanj ta zlraftani ta gwada nda gwada Hebru ya, ka sganaghata hęej ta nzata sriw. Ka Pwal mantsa: <sup>3</sup> «I'i ná, la Yahuda yu, ya ma luwa Tarsus ta hadika Silisi lu ta i'i, ama ma na luwa na glafta yu. Gamaliel ta dzanjadifta ta dzaġa, ka tagħadifta snaņtā zlaha dzidzīha mu nda tvani manda ya ta raku. Nava ja i'i guli ka sna ɣa Lazgħa

manda va na ta maga kaghuni dem-dem għita na. <sup>4</sup> Ganap ga yu ta iri ta għwal ta ksa na tvi na ha ka pslatā hęej. Hahabaf hahaba yu ta zgħwana nda mi'aha tani ka pghamtá hęej da gamak. <sup>5</sup> Maslēmtsəka da na la mali ta ghənja għwal ta dra skwi ɣa Lazgħa, nda la galata mndu na għalli. Da hahęj zlghażfa yu ta delewer ɣa klanjtā zwanama mu la Yahuda ma luwa Damas, ɣa dza'a da kasa għwal zlghay nda ɻjuduf ma tsa luwa ya, ɣa hlaktá hęej da luwa Ursalima, ɣa tsanaghata għuma ta hęej.»

### *Mnay Pwal ta tva zlghażtani ta Yesu*

*Slg 9:1-19, 26:12-18*

<sup>6</sup> «Tata mbada yu ta tvi, wur ma ghəej fitik, ndusa yu nda luwa Damas tama, ka saha tsuwadak katakata daga ta luwa ka tsuwadakanaftá vli ta widifta. <sup>7</sup> Ka zləmbadata yu ta hadik. “Sawulu! Sawulu! Kabgawu ta kəl ka ka giri ɣa da na?” ka sana lwi nda i'i ta snə yu. <sup>8</sup> “Wa kagħa ní Mghama da!” ka yu nda tsi. “I'i Yesu mnda la Nazaret, ta għe ka ta iri ɻjanu ya yu,” ka'a nda i'i. <sup>9</sup> Nda ngha għwal kawadaga nda i'i ta tsa tsuwadak ya, ama sna a hahęj ta lwa tsa mndu ta gwada nda i'i ya wa. <sup>10</sup> “Nu skwi ɣa magay da ní Mghama da?” ka yu nda tsi. “Sli'afsli'a, la da tsa luwa Damas ya, dza'a mnaghha mna lu ta inda skwi ɣa magay għa hada,” ka Mgham Yesu nda i'i. <sup>11</sup> Ghulpiż-żgħulpa wuđakwa tsa tsuwadak ya kay, nghiegħla a yu ta vli wa. Ka ksə tsa għwal kawadaga nda i'i ya ta i'i ta dzvu, ka 6hidisighata da luwa Damas.

<sup>12</sup> «Hada, mamu sana mndu ta hgħelu ka Hananiya. Ta zlən Jay ta Lazgħa, ta snay għalli ta zlaha Musa. Ta ghubay inda mnduha la Yahuda ma tsa luwa Damas ya. <sup>13</sup> Ka sagħha tsi slidighata, ka'a nda i'i mantsa: “Zwanjama da Sawulu, ngha glaġnejha ta vli,” ka'a. Gi hadahada, gi ka għwanatá iriha da, ka nghant ja yu ta vli. <sup>14</sup> Ka Hananiya nda i'i għalli mantsa: “Zbuzba Lazgħa dzidzīha mu ta kagħha daga ghalya

ŋa snantá skwi ta kumə tsi, ŋa ngħanġta għa ta tsa tħukwa mndu ya, ŋa snantā għa ta gwadha vərda tsatsi nda wani. <sup>15</sup> Kagħha dza'a nzakway ka maslēmtsəkani da inda mn-duha ta ghənja skwiha ya snaq ka da tsi. <sup>16</sup> Ndanana, had sana skwi ŋa kzləgħel ta għa wa. Sli'afsli'a, sawi ka magagħafta lu ta batem, ka għubata dmakwa għa nda ma hganja għa ta Mgham Yesu,”» ka'a.

### *Ya ka lu ghunaftá Pwal da sana mnuduha*

<sup>17</sup> «Tahula tsa, ka vraghutá yu da Ursalima. Ma sana fitik ta maga du'a yu ma ħeġa Lazgħafta, ka maridjntā Mgham Yesu ta ghəjnji. <sup>18</sup> Na tsa nghanġta da ya, ka'a nda i'i mantsa: “Sli'apsli'a misimmisim ma luwa Ursalima, kabga tsu'aftha a həej ta skwi dza'a ka mnay ta i'i wu,” ka'a. <sup>19</sup> “Mghama da, nda sna vərda hahəej kazlay: Si ta ray yu ta ħeġa tagħha skwa la Yahuda ka hla għal ta zlghaqfta kagħha, ka hla həej da gamak, ka sləva həej nda krupi kə'a. <sup>20</sup> Ta dzatá lu ta Atien ta nzakway ka maslēmtsaka għa ya ná, hada vərda i'i. Zdigħażda tsa dzata dza həej ya. I'i ta ħanatá lguta tsa għal ta dzata ya,” ka yu nda tsi. <sup>21</sup> “Sli'afsli'a, la! Ta għunə da vli di'in yu ta kagħha da għal kul nzakway ka la Yahuda,”» ka'a.

### *Pwal nda mali ta ghənja sludza la Ruma*

<sup>22</sup> Ka fata həej ta slēməej ka sna gwada ta gwadagħapta Pwal ha ka mnagħaptani ta tsa gwadaha ya. Na gi snantā tanj ta tsa gwadaha ya, «zadju ntā mndərga nana ma mndu ta ghənja hadik, dzawa dza! Ra a ka zlanja nda hafu wu!» ka həej hlaftá wi. <sup>23</sup> Ka kwahu həej ta wi ka vaza lguta tanj nda ta luwa, ka tsada hadik nda ta luwa. <sup>24</sup> Tsaya kəl mghama sludzi ka mnay kazlay: Klagħawakla ta Pwal da həġa, ka dawwanapta kuni ta vli nda sləvu, kada snantā lu ta skwi ta kəl na mnduha na ka hla wi mandana na ta ghəjnji na, ka'a. <sup>25</sup> Manda

\* <sup>23:3</sup> Ngha ta Mata 23:27.

habafta lu ŋa sləvay tama, ka Pwal nda mali ta ghənja la sludzi ta sladu hada mantsa: «Vlaghunavla lu ta tvi ŋa sləva mnda la Ruma nda krupi ta kul tsanaghata lu ta għuma katēk ra?» ka'a nda tsi. <sup>26</sup> Snantā tsa la mali ta ghənja la sludzi ya ta tsa gwadha ya, ka sli'afha tsi ka lagħwi da mnanata mghama tanj. «Waka ka dza'a magay? Nana mndu na ná, mnda la Ruma ya,» ka'a nda tsi. <sup>27</sup> Ka gi sli'afha tsa mghama la sludzi ya ka lami slanaghata Pwal. «Mnihamna, mnda la Ruma ka kahwathwata ra?» ka'a nda tsi. «Anej!» ka Pwal nda tsi. <sup>28</sup> «I'i ná, nda tsedi dagħala skwata yu ta nzakwa fa, kada nzata yu ka mnda la Ruma,» ka tsa mghama la sludzi ya nda tsi. «I'i na, ka mnda la Ruma yata lu ta i'i bżużul,» ka Pwal nda tsi.

<sup>29</sup> Damkwal vraghuvra tsa għal si dza'a sləva Pwal ya nda hul, ŋa sagħha nda sa dawanaptá vli. Na tsa snantā tsa mghama la sludzi ya kazlay: Mnda la Ruma Pwal kə'a ya, ka ksuta tsa habafta habaf tsi ya ka zlən.

### *Pwal ta kəma għal għuma*

<sup>30</sup> Gamahtsimani, ka zebi tsa mghama la sludzi ya ta vərdaka skwi kəl la Yahuda ka ksafta Pwal. Ka palintā tsi ta tsa habafta habaf tsi ta Pwal ya. Ka hagaktá tsi ta la mali ta ghənja għal dra skwi ŋa Lazgħafta, nda għal ta tsa għuma, ŋa tskavata. Ka kladaghata tsi ta Pwal ka sladanata ta kəma tanj.

## 23

### *Pwal ta kəma jumna Festus*

<sup>1</sup> Ka vazlanamtā Pwal ta iri ta għal tsa għuma. Ka'a mantsa: «Zwanama da, had sana skwi dəmanaf yu ta Lazgħafta ha għita wa. Had sana skwi għi lu ŋa tsadviwa wu,» ka'a. <sup>2</sup> «Dzuñwadza ta wubisim,» ka mali ta ghənja għal dra skwi ŋa Lazgħafta ta nzakway ka Hananiya ya, nda għal ndusa nda Pwal. <sup>3</sup> «Dza'a dzay Lazgħafta ta kagħha għwadfa katha vata həġa bap lu nda bap\* na. Nza ŋa

tsa guma ta ghənja i'i manda ya ta mnə zlalu kagħha, ama ka zlunjtá ka ta zlalu, ka lagħwi da mnay kazlay: Dzuñwa dza kə'a,» ka Pwal nda tsi. <sup>4</sup> «Waka ka ta raza mali ta ghənja gwal dra skwi ta nzakway ka mnda Lazgħafta na?» ka tsa gwal ndusa nda tsi ya. <sup>5</sup> «Sna a yu kazlay: Mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazgħafta ya kə'a zwanama wu, kabga nda vinda guli kazlay: Hadu ka dza'a raza mgham ta ghənja mnduha għa wu† kə'a,» ka Pwal.

<sup>6</sup> Tsaw nda sna kazlay: Nana għal tsa guma na ná, labatani nda la Sadukiya, nda la Farisa ya kə'a, kəl tsi ka gwadata nda lwi dagala dagħala. Ka'a mantsa: «Zwanama da, i'i ná, mnda la Farisa i'i, zwanja mnda la Farisa yu guli. Ta ghənja fafta da ta ghənja da, nda ya ta ghənja sli'agapta dza'a sli'agapta għal nda rwa ma mtaku, ta kəl lu ka tsa guma ta ghənji i'i,» ka Pwal. <sup>7</sup> Na tsa mnatani ta tsaya, ka zlrafta zlərdutaw i mataba la Farisa nda la Sadukiya. Ka dgavaptá tsa tskata vgha ya his. <sup>8</sup> Had għal nda rwa dza'a walant sli'agapta wu, had duħwalha Lazgħafta wu, had Sulkum guli wu, ka la Sadukiya nda ja tanj. Mamu tsahaya demdem, ka la Farisa nda ja tanj. <sup>9</sup> Ka sli'afta inda mnduha nda gugudaku. Ka sli'avata sanlaha mataba għal ta tagħha zlalu ja mnduha ta nzakway mataba la Farisa gwadata nda lwi dagħala dagħala: «Mutsaf a ajni ta sana għwadfaka skwi maga na mndu na wa. Ka sana Sulkum tsi, ka sana duħwala Lazgħafta tsi, ka kitsi ta gwadganata,» ka həej. <sup>10</sup> Ka sgavaghata zlərduta wi katakata. Dunjwa həej da datsanaptá Pwal na! ka mghama sludzi zlənjafta zlən kəl tsi ka ghuna ftá la sludzi ja klapptá Pwal mataba tanj, ka klagħata da həġa la sludzi. <sup>11</sup> Girvidikani, ka Mgham Yesu maravata da Pwal mantsa: «Tatá us ta iri! Manda va tsa ga maslēmtsék gə ka ta ghənja i'i ma luwa Ursalima ya ná, manda va tsaya guli dza'a ga ka ta tsa maslēmtsék ya

† 23:5 Ngha ta Sabi 22:27.

ma luwa Ruma,» ka'a nda tsi.

### Dzrawi ta ghənja Pwal

<sup>12</sup> Gamahtsimani, ka dzraftá sanlaha ma la Yahuda ta wi ja dza'a dzatá Pwal. Ka waċċatā həej ka mnay kazlay: Had mu dza'a zanjta skwi nda za, nda sajtā skwi nda sa, ka ta dza a mu ta Pwal wu, ka həej. <sup>13</sup> Ta malay għal ta dzraftá tsa wi ya ta fwad mbsak. <sup>14</sup> Ka sli'afta həej ka lagħwi da slanagħatá la mali ta ghənja għal dra skwi ja Lazgħafta, nda la galata mndu. Ka həej mantsa: «Wadawada jni kahwathwata ta kema Lazgħafta kazlay: Had jni dza'a walant zantā skwi nda za, ka ta dza a jni ta Pwal wu. <sup>15</sup> Ndanana tama, gwafwagħwa kaghuni ta wi nda għal tsa għuma. Ta kumay jni ta dagħapta hya ma na gwada na kahwathwata, ka kuni dazlay nda mghama sludzi ya ná, ja klagħunakta lu ta Pwal ta kema ghuni. Ta sagħha tsi ya, nda paya vgha anjji ja gi dzata,» ka həej.

<sup>16</sup> Snejta zwanja mukumani ma Pwal ta tsa pghanatá buðukwa dza'a pghanata lu ta Pwal ya, ka sli'afta tsi ka lagħwi mnanatá Pwal ma həġa la sludzi. <sup>17</sup> Ka hgafta Pwal ta sana mali ma la sludzi. «Kla ta na duħwal na da mghama la sludzi, ya mamu gwada dza'a mnanata tsi,» ka'a nda tsi.

<sup>18</sup> Ka klafta tsa mali ta ghənja la sludzi ya ta tsa duħwal ya, ka klagħata da tsa mghama la sludzi ja. Ka'a mantsa: «Tsa Pwal tsam lu ma gamak ya ta hgafta i'i. Kdəkkdək, kla ta na duħwal na da tsi, mamu gwada dza'a tsi mnanata, ka'a nda i'i, kəl yu ka klakta,» ka'a nda tsi.

<sup>19</sup> Ka ksafta tsa mghama sludzi ya ta tsa duħwal ya ta dzvu, ka lagħwi ta slerpa vli. «Nu ta kumex ka ta mnihata na?» ka'a nda tsi. <sup>20</sup> Ka'a nda tsi mantsa: «Dzrafdzra sanlaha ma la Yahuda ta sagħha da ndebagħatá dzvu, ja kladagħatá Pwal ta kema għal ta tsa għuma mahtsim. Ta kumay jni ta dagħapta hya ma tsa gwada ya kahwathwata ka həej dza'azlay nda kagħha. Tsaw mantsa ya nzakwani

wa. <sup>21</sup> Yaha ka da snana ta hən. Ya mamu gwal ta malay ta fwad mbsak dza' a pghatá budukwa. Wada nda waċċa hən kazlay: Had ɻjni dza' a walantà zaġtā skwi nda za, had ɻjni dza' a santá skwi nda sa, ka ta dza a ɻjni ta Pwal wu kə'a. Ndanan, nda paya vgha tanj, ya gwada da kagħha kwejkwej ta kzlə hən,» ka'a nda tsi. <sup>22</sup> Ka tsa mghama sludzi ya mantsa: «Nana gwada mnidin ka na ná, yaha ka walantà mnana nta sana mndu,» ka'a, ka għunintā tsa duħwal ya.

### *Għunaftá Pwal da ɻumna Feliks*

<sup>23</sup> Tahula tsa, ka hagaftá mghama la sludzi ta maliha his ta ghənja sludziha. Ka'a nda hən mantsa: «Hbawa vgha, dza' a nda sli'a kuni da luwa Sezare ta nzemndi təmbay girvidik, kawadaga nda sludziha his dərmek, nda sludziha ndefan mbsak ta ɻvla plis, nda sludziha his dərmek nda huzla vulu da hən. <sup>24</sup> Mutsaf kuni guli ta plis ɻja kla Pwal, ɻja bħadaghata fuqħana da ɻumna ta nzakway ka Feliks,» ka'a. <sup>25</sup> Wya ka tsa mghama sludzi ya vindanafta delew għiġi:

<sup>26</sup> «I'i Klawdi Lisiyas, ta ga zgu ɻja mghamani ɻumna ta nzakway ka Feliks. <sup>27</sup> Ya mndu ta għunədagħapta yu ya ná, la Yahuda ta ksafta ka dza' a dzata. Ka lagħa yu nda la sludza da ka zlu' agħapta ma dzva tanj snañejr yu kazlay: Mnda la Ruma ya kə'a. <sup>28</sup> Na zba snañtā ghənja skwi ya kəl hən ka razay ná, ka kladaghħata yu ta kema għwal ta tsanatā għuma ta hən. <sup>29</sup> Ka slanaghħata yu ná, ta razu ta ghənji skwi ta ksanxtā zlaha tanj hən. Ama had skwi ga tsi præk ka dzata, dər præk ka hbamta ma gamak wa. <sup>30</sup> Ka sagħha lu snadimta kazlay: Ta pgha budukwa hən ɻjan kə'a, kəl yu ka għunədagħapta tsa mndu ya ɻja lagħa hahən ka ghənji tanj da mna dmakuha ya maga tsa mndu ya ta kema għha. Lən-lən ká ka nzata mghama da,» ka'a.

<sup>31</sup> Ka klaftá tsa la sludzi ya ta Pwal girvidik manda va ya mnanaf lu ta hən, ka klagħata da luwa Antipatris.

\* <sup>24:5</sup> Ngha ta Mata 2:23.

<sup>32</sup> Gamahtsimani, ka vragaghutá hamata la sludzi da vla nzakwa tanj, ka kċċe għwal nda plis nda plis ta kla Pwal da luwa Kaysariya. <sup>33</sup> Bhadaghata tsa la sludziha ta plis ya da luwa Sezare, ka klaftá hən ta tsa delewew ya ka vlaġtā ɻumna, zlananha hən guli ta Pwal ma dzvani. <sup>34</sup> Tahula dzañjafta ɻumna ta tsa delewew ya, ka'a mantsa: «Ta wati hadik kagħha na?» ka'a dawayta da Pwal. Snañtani kazlay: Mnda hadika Silisi ya kə'a, <sup>35</sup> «Ja sna yu ta gwada għa sagħer tsa mnduha ta raza kagħha ya,» ka'a nda tsi. Klagħawakla, ka dza' a kuni da nghay ma tsa ħeġa baf Hiridus ya, ka tsa ɻumna ya nda mnduha.

## 24

### *Tsanavatá gwada ta Pwal*

<sup>1</sup> Tahula luta fitik hutaf, ka bħadaghħata i mali ta ghənja għwal dra skwi ɻja Lazgħa ta nzakway ka Hananiya, nda la galata mndu, nda sana mndu ta hgħe lu ka Tertulus ya, nda vifa ma gwada. Ka lagħa hən da wlatā Pwal da ɻumna. <sup>2</sup> Ka hgadaghħata lu ta Pwal. Ka zlrafftá Tertulus ta rusa skwi ya maga Pwal, kəl hən ka wlata. Ka'a mantsa: «Mghama da, ənjka' a ka kagħha kəl ɻjni ka nzata nda zdaku. Snañta għa ta dzra nzaku kəl mnduha ɻjni ka nzakway fuqħana. <sup>3</sup> Ta rfay mnduha ɻjni dər ndigandiga ta kagħha katakata Feliks. <sup>4</sup> Mgħama da! Yaha ɻjni da gerdaghħata. Kdəkkdək, kabga zdakwa għha, fajn fa ta zləmən ka sna ka ta zwañha gwada ɻjni dza' a mnaghħata ɻjni. <sup>5</sup> Nana mndu na ná, għwadaka mndu ya slanagħha ɻjni ta hwadha ghənja la Yahuda dər ndigandiga ta ghənji hadik. Tsatsi mghama dina la Nazaret\* ta nzakway ka għwal ta dza' a mista Yesu ya. <sup>6</sup> Ka kum ā tsi ta maga sana skwiha dza' a kwal kul vlaġtā sgit ta ħeġa Lazgħa ta ɻjni, kəl ɻjni ka ksafta. [Ka kum ā ɻjni ta tsanaghħata għumma manda ya ta mnēz zlaha ɻjni. <sup>7</sup> Ama ka lagħa mghama

la sludzi ta nzakway ka Lisiyas da zlu'aghuta ma dzva ħjni nda mbraku,<sup>8</sup> ja sagħha ħjni da kuma għa da wlata, ka Lisiyas nda anjji.] Ka dawawnejha vərda kagħha da tsi, dza'a nda sna ka kazlay: Tsakalawi a na skwi ta mnexx ħjni tida na wu kē'a,» ka'a.<sup>9</sup> «Manda va tsaya nzakwani,» ka la Yahuda ta ghəjani.

### *Wadu Pwal ta ghəjani ta kēma Feliks*

<sup>10</sup> Manda mnanata ħumna nda dzvu ta Pwal kazlay: Gwada ta gwada kē'a. Ka Pwal mantsa: «Nda sna yu kazlay: Gitagħita a vakwa kagħha ta tsa għuma ta ghəjja mnduha ħjni wu kē'a. Nda rfu dza'a wada yu ta ghəjja da ta kēma għa. <sup>11</sup> Ka psanpsa ka katsi ná, malapə a fitik ghwanjpdə his manda lafa da da luwa Ursalima da tselbu ta kēma Lazgħafta wa. <sup>12</sup> Had mndu ta slidighata ta zlərdawha nda mndu, ta hwazla ba ghəjja mnduha, dər ma həga Lazgħafta, dər ma həga tagħha skwa la Yahuda, dər ma luwa wa. <sup>13</sup> Nana skwi mnexx hahən ta i'i ndanana ná, gragħafta a vərda hahən wa. <sup>14</sup> Skwi ya graf i'i ná, ta magħanata slna yu ta Lazgħafta dzidzīha ħjni nda ta tsa tvi mnexx hahən kazlay: Dina għwadaka tvi ya kē'a ya. Zlghafzlgħa yu ta inda skwi ya nda vinda ma zlaha Musa, nda ya ma deftera la anabi. <sup>15</sup> Faffa i'i guli ta ghəjja ta Lazgħafta manda va ja hahən ta mnay kazlay: Dza'a sli'aganapsli'a Lazgħafta ta tħukwa mnduha nda għwadaka mnduha tani kē'a ya. <sup>16</sup> Tsaya ta kēl yu ka ħajavata ka nzaku manda ya ta raku ta kēma Lazgħafta nda ya ta kēma mnduha.

<sup>17</sup> «Nda kċa fitika da manda dgħata da ta vghha nda Ursalima, kēl yu ka vradaghha, ka kladanaghha nda tsedi ja katanġat mnduha da, nda ja ja planatā ghəjja ta Lazgħafta. <sup>18</sup> Tsaya skwi ta magħiex yu ta sladighatā san-laha ma la Yahuda si ta hadika Asiya. Kċakwa da ta tsala ghəjja da tsa, ta had tskata mnduha hada wu, hwa-zla banaf a yu ta ghəjja mnduha għi

wa. <sup>19</sup> Ka má mamu sana skwi għana yu ta həej katsi ná, má vərda la Yahuda ta hadika Asiya ta sagħha wlatā i'i da kagħha tama. <sup>20</sup> Ka mantsa a tsi wu, ma mnajmna nana mn-duha na ta dmaku ya ksaf həej ta i'i nda tsi ma fitika lagħha da ta kēma għwal ta tsa għuma. <sup>21</sup> Ta kēma għwal ta tsa għuma, gwadagħwada yu nda mbraku kazlay: Grafgra yu, "dza'a sli'aganapsli'a Lazgħafta ta għwal nda rwa kē'a. Ta ghəjja tsaya ta tsa lu ta għuma ta ghəjja da għita,"» ka'a.

<sup>22</sup> Feliks ná, nda sna tsatsi ta skwiha katakata ta ghəjja tva Kristi kēl tsi ka dzanamtá wi ta həej. Ka'a mantsa: «Sagħha mghama la sludzi ta nzakway ka Lisiyas ya ná, nghay da ta na gwada ghuni na tsa,» ka'a nda həej. <sup>23</sup> Ka mnanata tsi għi ta mali ta ghəjja la sludzi kazlay: Hamha ta Pwal ma gamak, yaha ka da hbanata nda hba. Ka ta sagħħasa graħani da katanja katsi, yaha da pya həej, ka'a.

### *Pwal ta kēma i Feliks nda Drusil*

<sup>24</sup> Tsəebakw fitik tahula tsa, ka sagħha Feliks kawadaga nda markwa tanj Drusil, ta nzakway ka makwa la Yahuda. Ka hgagaptá tsi ta Pwal, ka snət tsi ta gwada ta ghəjja zlghaqta Yesu Kristi da tsi. <sup>25</sup> Ka zlrafftá Pwal ta zwa gwada ta ghəjja nzaku ya ta zdəganatā Lazgħafta, nda gwada ta nghuta mndu ta ghəjjanji, nda gwada ta ghəjja ya ka Lazgħafta dza'a tsa għuma ta ghəjja mnduha. Ka Feliks ksur tsi ka zləej mantsa: «La tama, badu mutsafar yu ta fitik ya għi ná, hgəgħelha da ta kagħha tsa,» ka'a. <sup>26</sup> Dza'a mutsay yu kasi'i ta tsedi da Pwal ka ħumna Filiks sizħi, ta kēl tsi gdata ta hgagaptá Pwal tazlax ka ghwa yiva nda tsi.

<sup>27</sup> Səd səd his ka vaku luta ta magay mantsa. Tahula tsa vaku his ya, ka mbəd apta Purkiyus Festus ta Filiks. Kambel zdəganata tsi ta la Yahuda ka Feliks ná, ka zlantā tsi ta Pwal ma gamak.

## 25

### *Lagħa Pwal ta kċma Festus*

<sup>1</sup> Tahula fitik hkien manda klafta Festus ta slna nzanagħatā hadikani, ka sli'aftha tsi ma luwa Sezare ka lafi da luwa Ursalima. <sup>2</sup> Ka sli'adaghata la mali ta ghējha għwal dra skwi ħa Lazgħafta, nda la mali ta ghējha la Yahuda slanaghata hada. Ka wlatā hēj ta Pwal da tsi. <sup>3</sup> «Kdəkkdək, klęgañnagħha kla ta Pwal da na luwa Ursalima na,» ka hēj ndi'ata ka ndefnja nda tsi. Mataba tsaya ná, nda dzra wa tanj ħa pghata budukwa ħa dzata ma tvi ta laf tsi. <sup>4</sup> Ama ka Festus nda hēj mantsa: «Wa a Pwal ma gamak ma luwa Sezare. Vérda iż-żejjur għid u wa, dza' a gi vru yu. <sup>5</sup> Ka sli'afsli' a sanlaha mataba la maliha ghuni mista da ka dza' a ħnej idha slanaghata hada ma luwa Kaysariya. Ka mamu skwi maga tsi kul dinaku katsi, ħa wħla ta tanj,» ka Festus nda hēj.

<sup>6</sup> Ka tħgas tsi, ka ghwanj a fitik za Festus ma luwa Ursalima, ka laha tsi da luwa Sezare. Gamahtsimani, ka sli'aftha tsi, ka lagħa da vla tsa għum. «Klagħapwakla ta Pwal ya,» ka'a. <sup>7</sup> Ka lagħa Pwal. Ka sli'adaghata tsa la maliha la Yahuda ta sli'adata ma Ursalima ya dlievis da wamtá Pwal. Ka mnexx hēj ta gwadaha ta kuzlaku ta kuzlaku, ka tsatsanavatā Pwal, ama had hya gwada kligi hēj wa. <sup>8</sup> Ka Pwal mantsa: «Had sana dmaku maga yu wu, dər tvə zlaha la Yahuda, dər tvə həġa Lazgħafta, dər tvə mgham Sezar wu,» ka'a wadaptá ghējani.

<sup>9</sup> «Ta dvay ka ta dza' a da Ursalima ka dza' a lu tsatá na għum na ta kċma tanj ra?» Ka Festus nda Pwal ħa z-danafha ħjuduf ta la maliha ta ghējha la Yahuda. <sup>10</sup> Ka Pwal mantsa: «Wana yu ma vla tsa għum mgham Sezar. Hadna guli rakwa tsadighatā għum. Had dmaku għana yu ta la Yahuda wu, nda sna vərda kagħha ka ghējha għa. <sup>11</sup> Ka mamu dmaku għixi, magħam magħix yu ta skwi prék ka dzata i'i katsi, ma dza lu ta i'i a ka yu wa. Ama ka had hyahya skwi ma na gwadaha ta mnexx

hēj ta i'i na wu katsi, laviñ a mndu ta vla jantā i'i ta hēj wa. Ta ndeħba dzvu yu da kagħha, ka la na għum na ta kċma mghama Ruma,» ka'a. <sup>12</sup> «Manda tsa zbanja għa ta dza' a na għum na ta kċma mgham ya, dza' a dza' a ka ta kċma mgham Sezar,» ka Festus nda Pwal tahula għadu fuvesti nda għwal ta vla jantā hidaku.

### *Lagħa Pwal ta kċma i Agripa nda Beranis*

<sup>13</sup> Tsənbakw fitik tahula tsa, ka lagħa mgham Agripa nda Beranis da luwa Sezare da nghanaghata ħumna Festus. <sup>14</sup> Ka zata hēj ta fitik tsənbakw hada. Ka rusanafta ħumna Festus ta gwada ta ghējha Pwal ta tsa mgham ya. Ka'a mantsa: «Mamu sana mndu zlidiż Feliks hadna ma gamak. <sup>15</sup> Ma fitika laha da da luwa Ursalima, ka sli'adaghata maliha ta ghējha għwal ta dra skwi ħa Lazgħafta, nda la galata mndu mataba la Yahuda slidighata. Ka wlata hēj. Kdəkkdək, tsajna tsa ta għum ta na mndu na, ka hēj nda i'i. <sup>16</sup> Ta snu a anji la Ruma ta gi tsanaghata għum ta mndu mantsa ya wa. Tinjal ta guyanata nda guya lu ta tsa mndu ya nda tsa għwal ta wlata ya, ħa zlanjanja tvi ħa wadawni ta ghējani ta kċma tsa għwal ta wlata ya karaku, ka yu nda hēj. <sup>17</sup> Ka saha hēj da hadna mista da. Gərdava a yu għi lu, ka gi nzata ħnejni ma vla tsa għum għamha. Hgagaghawa hha ta tsa mndu ya ka yu, ka hgaktá lu. <sup>18</sup> Ba va wana na mnduha ta wlata na dza' a mna għwadaka skwi maga tsi, ka yu ná, sew had tħukwa skwi mna hēj wa. <sup>19</sup> Ta ghējha zlərċa gwada ta dina tanj nda gwada ta sana mndu ta hgħi lu ka Yesu ta mtuta, ama ta nda hafu ka Pwal nda ħnejni ta mnay yeyha. <sup>20</sup> Trapta da ta tsa ghējha mndərga skwi mantsa ya, ka yu nda Pwal mantsa: Ta kumay ka ta dza' a da Ursalima ka dza' a lu tsa na għum għiha na hadha ra? ka yu nda tsi. <sup>21</sup> Ama ka dawayha Pwal ta tsanata mgham Sezar ta għumani, kel yu ka ħanata ma gamak dasudasu ma kdei yu ka għunay da mgham Sezar,» ka'a.

<sup>22</sup> Ka mgham Agripa nda ɣumna Festus mantsa: «Ta kumay i'i ka ghəjja da ta snanatá gwada ma wa tsa mndu ya guli,» ka'a. Ka ɣumna Festus mantsa: «Dza'a nda sna ka mahtsim,» ka'a nda tsi.

<sup>23</sup> Gamahtsimani tama, ka lagħa i mgham Agripa nda Beranis nda hbatá vghha mā mgham mgham ka lam ġejda həej da həġa tsa guma kawadaga nda mghamha la sludzi, nda għal-dagħaladagħala ma tsa luwa ya. «Klagħgħawakla ta Pwal,» ka ɣumna Festus. Ka kladaghħatā lu. <sup>24</sup> Ka ɣumna Festus mantsa: «Mgham Agripa, nda inda għwal ta tskavata hadna ma na vlè na kawadaga nda aġni. Wana na mndu sli'adagħa inda la Yahuda da wlata da i'i ma luwa Ursalima, nduk hadna tani ya kay: "Ra a ka zlanjtá na mndu na nda hafu wu," ka həej hlafta wi. <sup>25</sup> Ama i'i, nħġha a yu ta skwi præk ka dzata wa. Ka si klawakla ta guma da ta kemma Sezar ka'a ya, tsaya dza'a kēl yu ka għunay. <sup>26</sup> Nziya nza tsi ná, mutsa f'yu ta varda gwada ya ja vindanaftá mghama Ruma ta ghəjnji wa. Tsaya kēl yu ka klagħaghata na mndu na ta kemma ghuni, katkatatani ta kemma għa mgham Agripa, ja dawanaptá vli, kada snanja yu ta skwi ja vinday. <sup>27</sup> Mndu ya tsam lu ma gamak, ka klafta lu ka għunay kul snanjta lu ta varda skwi kēl lu ka ksafta ná, tsabaku tsaya ta nghadaptá yu,» ka'a.

## 26

### *Wadaj Pwal ta ghəjnji ta kemma Agripa*

<sup>1</sup> «Ijagħa gwada tama Pwal, gwada ta gwada ja wadaptá għa ta ghəjja għa,» ka mgham Agripa nda tsi. Ka kapaftá Pwal ta dzvu, ka zlraftá tsi ta gwada. Ka'a mantsa: <sup>2</sup> «Ta rfu yu katakata għita, a mgham Agripa, nda mutsafta da ta tvi ja mnanja gwada ta kemma għa ja wadaptá ghəjja da ma inda skwiha ya tsatsadiva la Yahuda. <sup>3</sup> Kēl tsi ka vlihata rfu katakata ná, nda sna kagħha tsidid ta nzakwa la Yahuda nda għenja skwi ya ta zlerdé

həej tani. Kdəkkdək, ka ksa ka ta ɣudsuf, ja fiħata għa ta sləmən ka sna na gwada da na.

<sup>4</sup> «Daga ma ga zwaja da, nda sna la Yahuda ta nzakwa da. Nda sna həej ka yu nzakwagħapta daga tantar mataba la ini nda ya ma Ursalima. <sup>5</sup> Nda sna hahen ta i'i daga manda ghalya. Ka ta kumay həej katsi, lavijlava hahen ta mnay kazlay: Tekw i'i mataba għwal ta fikaghuta si ta ghəjja dina jni ta nzakway ka ja la Farisa kē'a. <sup>6</sup> Ndanana, wana yu ma guma ta ghəjja fafta da ta ghəjja da ta tatá imi ta sləmən ya tanaf Lazgħafta ta dzidzīha mu. <sup>7</sup> Tsa mndəra amu għwa npḋ his ya guli ná, nda fa ghəjja taq jja ngħajnej magatá tsa tatá imi ta sləmən ya. Tsaya ta kēl həej ka ɻavata nda fitik tani, nda rividik tani, ka tselġu ta kemma Lazgħafta ya. Ta ghəjja tsa fafta da ta ghəjja ya tama, ta kēl la Yahuda ka tsatsafta gwada ta i'i, a mgham Agripa. <sup>8</sup> Ari la Yahuda, kabgawu ta kēl kaghħuni ka nghay manda skwi lavij a Lazgħafta ta sli'aganaptá għwal nda rwa wu kē'a na? <sup>9</sup> Varda i'i guli ná, si magaġġmaga yu kahwathwata ta kċavakta inda skwi ja zadhanatá na hga Yesu mnda la Nazaret na. <sup>10</sup> Tsaya skwi magħe yu ma Ursalima guli. Da la mali ta ghəjja għwal ta gra skwi ja Lazgħafta mutsafha yu ta mbraku, kēl yu ka hla ndəghħata għwal zlghay nda ɣudsuf ka pghay da gamak. Tsaya dina, ka i'i guli ta pslu lu ta həej. <sup>11</sup> Ma fitika ray da ta həġa tagħha skwa la Yahuda tazlay, si ta gay yu tiri ja għwal zlghay nda ɣudsuf katakata ka mbel raza həej ta hga Yesu. Tsa għat-tidha sida da ja ná, nda nza ja zbiżżejt həej nduk ma sana luwaha ta sana hadik sizlay.»

### *Għad-data zlghażfa Pwal ta Yesu Slg 9:1-19, 22:6-16*

<sup>12</sup> «Tsaya tama, kēl yu ka sli'afha ma sana fitik ka dza'a da luwa Damas nda tsa mbraku vliha għwal dra skwi ja Lazgħafta ja dza'a kasa għwal zlghay nda ɣudsuf ya. <sup>13</sup> Ta labla yu ta tvi, wər dək fitik ma ghəjja tama a mgham Agripa, ka ngħajnej

yu ta saha tsuwaðak daga ta luwa wamta' i'i, nda gwal ta dza'a mista da tani. Malagħumala wudakwa tsa tsuwaðak ya katakata ka ja fi-tik. <sup>14</sup> Ka zləmbutá ipsis demdem ta hadik. Ka snantá yu ta sana lwi ta gwadgħihata nda għada Hebru: "Sawulu! Sawulu! Kabgawu ta kel ka ka giri ja da na? Ghuya dañwa ja ghənja għa na pgha ghənji ta pghə ka nda i'i na," ka'a. <sup>15</sup> "Wa kagħha ní mghama da," ka yu nda tsi. Ka Mgham Yesu nda i'i mantsa: "I tsa Yesu ta għekka ta iri ħanji ya. <sup>16</sup> Sli'afslī a ka sladata ka. Kel yu ka maraghjan ta ghənja da ná, zbapzba yu ta kagħha ja magħiħata slna da, ja nzakwa għa ka maslēmtsəka da, ja mnay għakinawu ká ka nghantá i'i għita, ja mnay għa skwi dza'a maraghanja yu dza'azlay għali. <sup>17</sup> Da la ghuni nda ya da għwal kul nzakway ka la Yahuda ta ghuna yu ta kagħha, dza'a katay yu ta kagħha għali. <sup>18</sup> Ja għwananata għa ta iri ta həej, ja sli'agħpta tanj ma grusla ka lam da tsuwaðak, ja kwala halaway ka għegħal mħġam ta ghənja tanj. Lazgħa ta dza'a ga mħġam ta ghənja tanj. Mantsa ya dza'a kel həej ka mut-safta planata dmakwa tanj, ja mut-safta tanj ta vla nzaku kawadaga nda għwal ta zlghaqta Lazgħa ta, » ka'a.

### *Mnay Pwal ta slnani*

<sup>19</sup> «Mantsa ya tama a mħġam Agripa, kwalagħu a yu ta sna għada tsa mndu nghajnej i'i ta saha daga da Lazgħa ta wa. <sup>20</sup> Katék ná, "mbedanaf wa mbeda ta nzakwa ghuni, ka mbedakta kuni ta vghha da Lazgħa ta. Magawamaga ta ħarġma slna ja maranja tsa mbedata nzakwa ghuni ya," ka yu zlraffa mnay karaku ma luwa Damas, nda ya ma luwa Ursalima. Tahula tsa, ka mnanata yu ta inda għwal ta hadika Zudiya, nda ya da għwal kul nzakway ka la Yahuda għali. <sup>21</sup> Ta ghənja tsaya kel la Yahuda ka ksaftá i'i ma nzakwa da ma həġa Lazgħa ta. <sup>22</sup> Ama ka katagħadipta Lazgħa ta. Ha għita, tata kda jidher yu ta nzakw

ka maslēmtsəkani ta kema inda mnduha, nda zwaq tani, nda glata mndu tani. Had skwi dza'a mniegħlata i'i ka malaghuta ja mnexxha anabi, nda i Musa ta ghənja skwi dza'a magaku, mna həej kazlay: <sup>23</sup> Dza'a ghuyə ghuya Kristi ta dañwa, tsatsi ta nzakway ka tanṭanja mndu ta dza'a sli'agħpta mataba għal-wa nda rwa ja mninanjan ta tsuwaðak ta mnduha mu, nda għal-kul nzakway ka la Yahuda tani.»

### *Zlghażlgħha ta Yesu ka Pwal nda Agripa*

<sup>24</sup> Tata mna tsa għada ja wadaptā ghənjan ja Pwal, ka Festus nda tsi nda lwi dagħaladagħala mantsa: «Pwal! Halaway ka ra? Tsaghis ka halaway na dzaļla ta dzaļla għa na ra?» ka'a nda tsi. <sup>25</sup> Ka Pwal mantsa: «Mħġama da, halaway a i'i wa. Vərdaka għada ja ndanay ta għadex. <sup>26</sup> Nda ghada sna nta mħġam Agripa ta inda tsa skwiha ja. Tsaya ta kel yu ka għadha na għadha na kul had dzudzukway ta keman. Grafgra yu kazlay: Nda sna tsatsi ta inda tsa skwiha ja kċċa, kabga had ja magħlu ma dīfa ma dīfa wa. <sup>27</sup> Mħġam Agripa, grafgra ka kazlay: Mantsa ya tsa għadha mana la anabi ja kċċa ra? Nda sna yu kazlay: Na, grafgra ka kċċa,» ka Pwal <sup>28</sup> Ka mħġam Agripa nda Pwal mantsa: «Va gi ndukud dza'a nidista ka, ka krista ka kagħha ra?» ka'a. <sup>29</sup> Ka Pwal mantsa: «Dər ma ndukud fitikani, dər ma di'ej tsi, manda ja kuman Lazgħa ta, kagħha nda ghənja għa yeyha a wu, ja inda na kaghuni demdem hadna na nzakwani, ka nuta kuni manda va i'i. Ama mā ma tsam lu nda tsa ta kaghuni tani,» ka Pwal.

<sup>30</sup> Ka sli'afha i mħġam Agripa nda l-ġumna Festus, nda Beranis, nda għal-kawadaga nda həej. <sup>31</sup> Tahula sagħwa tanj ma vla tsa għumma, ka həej mantsa: «Had sana skwi magħha na mndu na præk ka dzata, dər ka tsamta ma gamak wu,» ka həej. <sup>32</sup> Ka mħġam Agripa nda l-ġumna Festus għali mantsa: «Ka mā zbaq a na mndu na ta kla na għumani na ta kema mħġam Sezar

wu katsi ná, ma dza' a zlinzla lu ta na mndu na,» ka'a.

## 27

### *Klagħatá Pwal da luwa Ruma*

<sup>1</sup> Ka mnaftá lu kazlay: Dza' a sli'i mu ná dza' a ta hadika Italiya k'a. Ka klaftá lu ta i Pwal, nda sanlaha ma vu'aha, ka fanamta ma dzvu ta sana mali ta ghənja la sludzi ta hgə lu ka Zuliyus. «Tekw tsatsi mataba maliha ta ghənja la sludza Agustus.» <sup>2</sup> Ka lamə ɻni da kwambala luwa Adramit ta sli'i ka dza' a da sana luwaha nda ma slerpha hadika Asiya. Ta sli'iftá ɻni, kawadaga Aristarkus, sana mnda la Tesalunik ta nzakway ta hadika Mekaduniya nda ajeni. <sup>3</sup> Gamahtsimani, ka bhadaghata ɻni da luwa Sidu. Ka maganatá Zuliyus ta zdaku ta Pwal. Ka slintá tsi ná dza' a nagħanagħatá grahani, ná katanjtá həej. <sup>4</sup> Tahula tsa, ka sli'iftá ɻni hada nda kwambalu, ka vru falak ta ajeni. Ka mbədaghata ɻni ta vgha nda tahula Kiprus. <sup>5</sup> Manda tsughwadapta ɻni ta dræf ta nzakway ndusa nda hadika Silisi, nda ya nda hadika Pamfali, ka bhadaghata ɻni da luwa Mira ta hadika Likiya. <sup>6</sup> Ka mutsaftá tsa mghama sludzi ya ta kwambala luwa Alegzandri ta sli'i ka dza' a nda ta hadika Italiya. Ka pghamta tsi ta ajeni mida. <sup>7</sup> Tsəħħakw fitika ɻni ta ndəru dasuwa. Zlahzlah ka ɻni bhadaghata ndusa nda luwa Snida. Kulam nda tsa, ka pyaftá falak ta ajeni hada ta dza' a nda ta tsa, ka mbədaghata ɻni ta vgha nda ma sana vli ta tsavata ma dræf ta hgə lu ka Kret ndusa nda luwa Salmune. <sup>8</sup> Zlahzlah ka ɻni labə hada, ka bhadaghata ɻni da sana vli ta hgə lu ka Nərma vla slada kwambalu ndusa nda luwa Laziya.

<sup>9</sup> Zuza mu ta fitik katakata kay guli, his nda htsinj na mbada na guli, lula fitika suma guli. Tsaya tama kəl Pwal ka mnay ná tanj: <sup>10</sup> Ka'a mantsa: «Zwana amu, ta nghadaptá yu ná, his nda htsinj na mbada mu na, dagala skwi dza' a zlamaghata. Dza' a

badzaku huzlaha mu nda kwambalu tani. Tsahaya yeya a wu, nda htsinj mu tani,» ka'a. <sup>11</sup> Ka kwalaghutá tsa mali ta ghənja la sludzi ya ta sna tsa gwada Pwal ya, ka lagħwi da sna ná dani ma Kwambalu, nda ná mndu ta sway. <sup>12</sup> Tsaw hada ya guli ná, dina a tsa vli ya ka slada kwambalu gufwak wu, kəl ndəghata gwal ma kwambalu ka mnay kazlay: Mbadma, ka wayaka skwi bhadaghaha mu da Finiks ma vla slada kwambalu ma luwa Kret, ka dza' a mu za fwak hada, ka həej. Tsa Finiks ya ná, zur nda zlaba dədakwa fitik nzakwani.

### *Mghama falak ta dræf*

<sup>13</sup> Fedfedfed ka falaka Sud vyavata. «Zlah dza' a mbašaku na mbada mu na, ka mnduha ma kwambalu.» Ka tsukwaftá həej ta kufur ta kəl lu ka slada kwambalu ya, ka kladapta həej vzadata nda tvə Kret, luwa ta tsavata ma dræf ya. <sup>14</sup> Ta nzdava a lu kay ná, ka vyagaftá falak nda mbraku nda mbraku nda ga «zegħwa safafitik,» nda ma tsa luwa Kret ta tsavata ma dræf ya. <sup>15</sup> Ka zlagunja tsi ta tsa kwambalu ya, ka trapta tsi ta ɻna, ka nzata ajeni tama ka kzla skwi dza' a magaku ta tijwu tsa falak ya ta ajeni. <sup>16</sup> Ka tijwaghata ajeni nda tahula sana zwaġja vli ta tsavata ma dræf ta hgə lu ka Kawda. Ka hlapptá ɻni ta hafu hada. Zlahzlah ka ɻni katsakta sana zwaġja kwambalu tavata ná ɻni. <sup>17</sup> Tahula tħafka tanj ta tsa zwaġja kwambalu ya ka famta ma tsa dagala ya, ka habaqta həej nda tħ�ajnej ta tsa kwambalu dagala ya, ná katay yaha hwanzu. Ka zlənjaftá həej ta traku dza' a trata həej ta daba wutak ndusa nda Libiya. Ka zlintá həej ta wupay ta tijwa kwambalu. Ma tsaya tama, ka tijwu falak. <sup>18</sup> Gamahtsimani, ka klambarə tsa falak ya ta ajeni katakata. Ka zlrafftá ɻni ta hlapta huzla ma tsa kwambalu ya ka pghay da dræf. <sup>19</sup> Badu ma hkəna fitik, ka hlaftá hahəej nda dzva tanj ta huzla ksa slna ma kwambalu ka pghaghata da dræf. <sup>20</sup> Kidagħi fitika ɻni, nghava a fitik wu, nghava a tekwatsa wa.

Fərtufərta tsa falak ya katakata. Ta had mnay kazlay: Ta dza'a mbaku ɻni kə'a ma ghəŋja ɻni wa.

**21** Nda kda fitika ŋni zaŋ a ŋni ta skwa zay wa. Ka sli'aftá Pwal ma takataka taŋ, ka'a nda həŋ mantsa: «Zwana amu, ka má ta snatá kuni ta gwada da ta mnay kazlay: Ma sli'af mu ma Kret kə'a kay ná, ma grumus a na falak na wa. **22** Skwi ta mnaghunata yu ndanana ná, drawa ŋuduf, had ya dza'a zadavaghuta dər turtuk mataba ghuni wu, kwambalu yeya dza'a zwaduta. **23** Ta na rvidík gita ná, ghunigha ghuna Lazglafta ta duhwalhani. Tsa Lazglafta nza yu ka ŋani, nda ya ta maganata yu ta slna ya. **24** Ka'a nda i'i ná, "ma zləŋ ka ta zləŋ Pwal, dza'a laghala ka sladata ta kə'ma mgham Sezar. Wya guli zdaghajzda Lazglafta ta hudi, dza'a zlanzla ta na gwal kawadaga nda kagha na nda hafu," ka'a. **25** Drama ta ŋuduf zwanama, nda fa ghəŋja da ta Lazglafta. Tsa skwi mniha tsi ya, grafgra yu kazlay: Dza'a magaku manda va tsaya kə'a. **26** Nziya nza tsi ná, dza'a zləmbatá tavata sana hadik ta tsavata ma drəf mu,» ka'a.

27 Ta ma ghwaŋpdə fwada rvidik, ka va klambar tsa falak ya ta aŋni ta ghəŋja drəfa Madeterane. «Zlah ndusa mu nda hadik tama,» ka tsa gwal ta swa kwambalu ya lamər vli da takala. 28 Ka hbafta həŋ ta skwi ta ndəgaku ta zu'i ka vzadata da tsa drəf ya ŋa dzəgha latani. Ka graftá həŋ ka mitir hkənmbsak ndəfāŋ mida. Zadapta lu dau' guli, ka vzəgladatá həŋ, ka grəglaftá həŋ ka mitir hisamsak tghas mida. 29 Yaha kwambalu da grunteŋtá palaha ka həŋ zləŋjaftá zləŋj, ka vazadatá həŋ ta skwa sladanatá kwambalu fwad nda ga mahulhulani ŋa sladanatá tsa kwambalu ya. Ka kzlə həŋ ta tsadakwa vli nda mndər. 30 Ka zbə tsa gwal swa kwambalu ya ta tva hwayaghuta, ka fagata həŋ ta tsa zwaŋja kwambalu ya, manda gwal ta zba dza'a pghadata skwa slada kwambalu nda ta kəma kwambalu,

ka həŋ magay. <sup>31</sup> Ka Pwal nda tsa mali ta ghəŋa la sludzi, nda tsa la sludzi ya tani mantsa: «Ka nzamə a na mnduha na ma na kwambalu na wu katsi ná, katafta a kuni ta vgha wu,» ka'a. <sup>32</sup> Na tsa snaŋta tanj mantsa ya ná, ka ratsintá həŋ ta tsa tħanħa tsa zwaŋa kwambalu ya ka zlidinta ta drəf.

**33** Ta ghwaŋ a vli ka tsadaku tama  
wu, ka Pwal mantsa: «Kdəkwakdək,  
tsuwatsa ta skwa zay, ma ghwaŋpdə  
fwada fitika ghuni na ta fa ghəŋ ma-  
zlay, ta daŋ a kuni ta skwa zay wa.  
**34** Kdəkwakdək, tsuwatsa ta skwa zay  
ŋa njaghunatá ta njuduf. Had ya ma  
kaghuni dza'a dədavaghuta swidani  
dər ka turtuk wu,» ka'a. **35** Kdakwani  
ta tsa gwada ya, ka klafta tsi ta buradi,  
ka rfanaghatá Lazglafta ta ghəŋjani  
ta kəma taŋ demdem, ka balanaptá  
tsi\*, ka zay. **36** Ka draftá sanlaha  
ta njuduf, ka zə hahəŋ guli. **37** His  
dərmək nda ndəfáŋ mbsak mku' mida  
ŋni ma tsa kwambalu ya. **38** Manda  
baghafta taŋ, ka hlaftá həŋ ta alkama  
ka pghaghata da drəf ŋa htanaghutá  
ndəgaku ma kwambalu.

## *Badzuta kwambalu*

**39** Tsadakwa vli, sew tsatsafa a gwal swa kwambalu ta vli ka ga həŋ wu, ama ka nghajta həŋ ta sana maslirñitsa vli ka wutak. Ka ma da magaku tsi ná, ka həŋ ka kla tsa kwambalu ya nda ta tsa wutak ya. **40** Ka ratsidintá həŋ da drəf ta tsa skwiha ta kəl lu ka sladanatá kwambalu ya. Ma va tsaya guli, ka palidintá həŋ ta zu'a skwa swa kwambalu. Ka sli'anaftá həŋ ta wupay nda ta kəma kwambalu nda ta tvi ḥa tiŋway falak, ka kla həŋ nda tvə sgam ya. **41** Ka lagha həŋ grunjtá duvruhwta wutak. Ka laghu ghəŋja tsa kwambalu ya tes dida, lavglin a ta gigdavata ḥa sabə wa. Ka lagha gamtsa'uwanwa drəf ɦlidintá tsa kwambalu ya nda tvə mndərani. **42** Ka kumə la sludzi ta pslidintá la vu'a, kabga yaha ya dər turtuk da

\* 27:35 Ngha ta Slna gwal għunay 2:42.

ndapta mataba tañ nda bibiña. <sup>43</sup> Ka pyaftá tsa mali ta ghējja la sludzi ja ta hēj ta dza' a magay, kabga va a ta slanaghata skwi ta Pwal wa. Ka'a mnata mantsa: «Inda gwal nda sna ta hlimi ya ná, ka vala hēj ta drēf, ka dza' a hēj ta ġlu. <sup>44</sup> Sanlaha ya, ka la hēj ta kataku, ka ta na slibahwa na kwambalu na a tsi,» ka'a. Mantsa ya magata hēj, kēl hahēj ka katagaptá vghha demdem ka labə ta ġla ghwa.

## 28

### *Pwal ma Malta*

<sup>1</sup> Tahula katagaptá ħni ta vgha, Malta hga tsa vli ta tsavata ma drēf ya, ka ħni zlra snaņta. <sup>2</sup> Mnduha ma tsa luwa ya ná, ħerma mnduha hēj, ka tsu'aftá hēj ta ajeni. Ka vanjnaghata hēj ta vu gik, kabga ta nzaku imi, kákka nda mtasl guli. <sup>3</sup> Ka hlafta Pwal ta nivi ka pghay ta ghējja tsa vu ya, tsaw mamu mupuha mida. Snayni ta hurfukwa vu, gi takwatsak lafi ta dzva Pwal. <sup>4</sup> Nghay gwal ma tsa luwa ya ta tsa mupuha ya kzəghela ta dzva Pwal, ka hēj mataba tañ mantsa: «Ta psla mndu na mndu na kahwathwata. Zlahzlah katagaptá tsi ta vgha ma drēf kay guli ná, ta zlighisa a yu wu, ba va ta dzaghata da ka guma Lazgħafta nda tsi,» ka hēj. <sup>5</sup> Ka wuslikidintā Pwal ta tsa mupuha ya da vu. Had sana skwi ta ghuna ġanta ddekdek wa. <sup>6</sup> Kzla ghuyana ftanti ta Pwal ka gi zləmbatani ka mtutani a tsi, ħa lamndu si ta kzlay. Ka nzakw hēj ná, had sana skwi magana tsi wa. «Sana Lazgħafta na mndu ná,» ka hēj mbədglavata.

<sup>7</sup> Ndusa nda tsa vli ya, mamu vla sana mali ta ghējja tsa hadik ta tsavata ma drēf ya. Publīyus hga tsa mndu ya. Tsatsi ta tsu'aftá ajeni, ka paya ġejnata vli dina, ka zatá ħni ta fitik hkēn ga tanj. <sup>8</sup> Tsaw ta hani dani ma Publīyus ta ghżlnej ta bħasa ħjudidar nda klu tani. Ka lagħha Pwal da ngħanaghata, ka fanagħhatá tsi ta dzvu, ka maga du'a da Lazgħafta ta ghējjan, ka mbanaffa tsi. <sup>9</sup> Manda mbanaffa Pwal ta tsa mndu ya, ka sli'adagħatá

gwal kul dughwanaku ta tsa hadik ta tsavata ma drēf ya slanaghata, ka mbambanaffa tsi ta hēj. <sup>10</sup> Ka va vlè hēj ta skwi kavghakavgħha ja ħni. Ta sli'i ħni ka dza' a da kwambalu guli, ka tsakanja hēj ta inda skwi dza' a kata ajeni ma mbada ħni.

### *Bhadaghata Pwal da luwa Ruma*

<sup>11</sup> Tahula tili hkēn, ka sli'afta ħni ka lami da kwambala luwa Alegzandri, ta hgħelu ka «lazgħafta la mbuhwali,» ta zagħaptá vyani ta tsa hadik ta tsavata ma drēf ya. <sup>12</sup> Bhadaghata ħni da luwa Sirikuz, ka zata ħni ta fitik hkēn hada. <sup>13</sup> Ka sli'afta ħni hada ka bħadaghata da luwa Regiyu. Gamahtsimani, ka saf falaka Sud, ka bħadaghata ħni da luwa Puzul badu mahis. <sup>14</sup> Hada, ka slolta ħni ta zwanama ma zlghay nda ħjuduf. Ka hēj mantsa: «Kdəkkwakdək, zawaza ta luma kawadaga nda ajeni,» ka hēj nda ajeni. Mantsa ya ka ħni bħadaghata da luwa Ruma. <sup>15</sup> Ka snaņta zwanama ma zlghay nda ħjuduf ta nzakway ma luwa Ruma kazlay: Wa'a hēj ta sabi kē'a, ka sli'afta hēj ka sagħha da guya ajeni ha ta luma Apyus nda ya ma sana vli ta hgħelu ka vla hani hkēn ya. Nghay Pwal ta hēj, ka rfu tsi ta Lazgħafta, ka u fiegħla vfta vghani. <sup>16</sup> Bhadaghata ħni da luwa Ruma, ka zlanantā lu ta tvi ta Pwal ja dza'ani nzaku ma ħani dzugħuvi nda ghējjan, kawadaga nda sludzi ta nghay.

### *Mna gwada Pwal ma luwa Ruma*

<sup>17</sup> Badu mahkēna fitik, ka hagafta Pwal ta għwal dagħaladagħala mataba la Yahuda. Ka'a nda hēj tskavar hēj mantsa: «Zwanama da, had sana skwi magana yu ta la amu wa. Dmanaf a yu ta tva nzakwa dzidzīha mu wu, ama ka ksafta lu ta i'i ka vu'a ma luwa Ursalima. Daga hada, ka lam ħu da dzva la Ruma. <sup>18</sup> Dawadipta tsahaya ta vli, ka kum ħejj ta zlidista, kabga had sana skwi ksidif hēj nda tsi prak ka dzatá i'i wa. <sup>19</sup> Tsaw va a ajeni ta zlija wu, ka la Yahuda. Ka si mantsa tsi ná, nda nza tkwe' tama ka kla na guma da na ta kema mgham Sezar, ka

yu. Añ mndani, ka wla yu ta la'ini a ka yu wa. <sup>20</sup> Tsaya tama kəl yu ka zba nghanja kaghuni ka gwadañja mu ta tsa gwada ya. Ta ghənja tsa skwi faf la Isra'ilta ta ghənji tida ya tsamta lu ta i'i ma zida,» ka'a. <sup>21</sup> Ka həej nda tsi mantsa: «Had sana delewur vindaf lu ta kagħha mutsaf ajeni da la Zudiya wa. Had ja dər turtuk mataba zwana amu ta sagħha da mnaftá gwada ta kagħha dər ka vzaftá rutsak ta kagħha wa. <sup>22</sup> Ta kumay ajeni ta snantá skwi ta ndanu kagħha ka ghənja għa nda ma wa għa. Skwi ya snaq ajeni ná, nda ndəgħha għwal ta pgha rutsak ta na l-fidha dina ghuni na,» ka həej.

<sup>23</sup> Ka tsaftá həej ta sana fitik tama ja għawavata tanj. Bađu tsa fitik ja, ka sli'afta ndəgħata həej ka lagħha slanagħata hadha għalli. Ka zlrafta Pwal ta paslay, ka mnay ja tanj ta gwada ta ga mgham Lazgħa, daga gaserdék, ha tekulemes fitik, ja tħakka għunislaka tanj ta ghənja gwada ta Yesu. Ka mnex tsi ta gwada ma deftera zlaha Musa, nda ya ma deftera la anabi, ja tanj. <sup>24</sup> Ka ksaftá fəlma sanlaha ta tsa gwada ta mnex tsi ja, ta kwalaghutá sanlaha ta tsu'afta dekdek. <sup>25</sup> Ka traptá həej ta dzraftawi ka skwa turtuk, ka gazlə heej. Ka Pwal nda həej mantsa: «A ta ja Sulkum nda għuha ta mnay ja dzidzīha ghuni nda ma wa anabi Isaya kazlay:

<sup>26</sup> “La da slanagħatá na mnduha na,  
ka ka nda həej na:  
Dza'a nda sna kuni nda sləmənja  
ghuni, ama tsatsafta a kuni  
dekked wa.  
Dza'a nda ngha kuni nda ira ghuni,  
ama tsəmafta a kuni dekked  
għalli wa.

<sup>27</sup> Nana mnduha na ná,  
tənġtēja ghənja tanj.  
Dərzlin dərzla həej ta sləmənja tanj,  
hahafha həej ta ira tanj,  
kabga va'a həej ta nghanja nda ira tanj  
wu,  
va a həej ta snantā nda sləmənja tanj  
għalli wu,  
da lamex tsi da ħjudi fu ta tanj,

da mbədaktá həej ta vghha tvə i'i,  
da mbanafa\* yu ta həej kə'a ya kay.”

<sup>28</sup> Ala wya tsi tama, ghunafghuna Lazgħa ta na L-fidha Gwada na da gwad kul nzakway ka la Yahuda. Hahəej, dza'a snay həej,» ka'a.

[<sup>29</sup> Kċakwa Pwal ta mnatá tsa gwada ya, ka gazlaghutá la Yahuda nda zlərday mataba tanj.]

<sup>30</sup> Ka zatá Pwal ta vaku rəej rəej his ma tsa həga ta plə tsi nda pla ya. Ta tsu'ay ta inda mndu ta lagħha slanagħata hadha għalli. <sup>31</sup> Pyaf a lu wu, ka mnex tsi ta gwada ta ghənja ga mghama Lazgħa. Ka tagħha tsi ta skwi ta ghənja Mgħam Yesu Kristi, had sana skwi ta gurtsa nta wa.

\* <sup>28:27</sup> Ngha ta Isaya 6:9-10.

## Tsgħa ta lwa Pwal ɳa La Ruma

### *Gazgħwa Pwal*

<sup>1</sup> I'i Pwal ta nzakway ka kwalva Yesu Kristi ta vindaftá na delewer na. Lazglafta ta hgaftá i'i ɳa nzakwa da ka mnda ghunayni. Tsatsi ta zbaptá i'i ɳa dza'a da mna Lfida Gwadani ɳa mnduha.

<sup>2</sup> Tsa Lfida Gwada ya ná, nda kċa fitika tamafta Lazglafta ta imi ta sləmən ja għejni tħalli anabi ghallya, ka vindaftá həej ta gwada ta għejni ma deftera Lazglafta. <sup>3</sup> Ta għejja zwaġġani ja ka mnda səla yaga lu ma zivra mgham Dawda tsa gwada ya. <sup>4</sup> Ma sli'agaptani ma mtaku, ka kligintā Lazglafta ta għejja nzakwani ka zwaġġani nda mbrakwani ta tsa Yesu Kristi Mgħama mu ya. Ka mut-safta tsi ta inda mbrakwa Sulkum nda għuba. <sup>5</sup> Nda ma Yesu Kristi zdidjiet Lazglafta ta hudi, ka nidifta ka mnda ghunay ɳa dza'a da mna gwadani ɳa inda mndera mnduha kavħakavgħa, ɳa zlghaqta tanj ka snata tanj. Mantsa dza'a kēl həej ka vlaġġi glaku ta Yesu Kristi. <sup>6</sup> Kaghuni guli ná, tekw kuni mataba tsa mnduha ya, kabga hagafhaga Yesu Kristi ta kaghuni ɳa nzakway ka ɳani.

<sup>7</sup> Inda kaghuni ta nzakway ma luwa Ruma, dvudva Lazglafta ta kaghuni, ka hgaftá tsi ta kaghuni ɳa nzakway ka ɳani. Ka nza zdakatahu Da mu Lazglafta nda Mgħama mu Yesu Kristi ta għejja għalli.

### *Mamay Pwal ta nghanagħatá għwal zlghay nda ɳuduf ma luwa Ruma*

<sup>8</sup> Karaku ná, ta rfanagħarfa yu ta Lazglafta da nda ma Yesu Kristi ta għejja kaghuni demdem, kabga ta kulay lu ta zlghay nda ɳudufa għuni ma inda vli ta għejja hadik. <sup>9</sup> Nda sna Lazglafta ya ta magħanata yu ta slna nda ɳudufa da turtuk ma mnay

da ta Lfida Gwada ta għejja Zwaġġani, ta skwi dza'a yu mnay. Nda sna kazlay: Ma inda fitika ndebay da ta dzvu ná, ta kulay yu ta kaghuni kē'a. <sup>10</sup> Inda fitik yu ta maga du'a da Lazglafta ɳa gi vlihatani ta tvi ka ta kumay tsi ɳa bħadaghata da da kaghuni sizlay, <sup>11</sup> kabga ta mamay yu katakata ta nghantā kaghuni. Ta kumay yu ta dguvusta mu ta skwi ya vliha Sulkum ɳa sgaghunaghata mbraku ta tva Lazglafta. <sup>12</sup> Skwi ta ndanu yu ná, ta kumay yu ta vluvusta mu ta mbraku, ta vlagħunatá i'i ta mbraku nda ɳa da ma zlghay nda ɳuduf, ta vlihatá kaghuni ta mbraku nda ɳa ghuni ma zlghay nda ɳuduf.

<sup>13</sup> Zwanama da, ta kumay yu ta sna janta ghuni kazlay: Nda kċa fitika da ta zba bħadaghata da kaghuni kē'a, ama kulam għita ta mutsaf a yu ta fitik wa. Ta kumay yu ta bħadaghata da ɳa maga slna mataba għuni, ya dza'a kla kaghuni ta kema ta kema manda ya ta magħejju mataba sanlaha ma mnduha ta sana hadikha ya. <sup>14</sup> Dgħiġi għejja da ka mnanata da ta Lfida Gwada ta inda mnduha, ɳa la Grek, ɳa għali nda hida nda ya ɳa għali kul hidaku tani. ɳa għali nda guna sləmənja tanj nda ya ɳa għali kul gunaku sləmənja tanj tani. <sup>15</sup> Tsaya tama ta kēl yu ka kuma bħadaghata da da kaghuni ta nzakway ma luwa Ruma guli ɳa mnaghunatā Lfida Gwada.

### *Mbrakwa Lfida Gwada*

<sup>16</sup> Ksa a hula ta i'i ka mna Lfida Gwada ɳa mnduha wa. Tsa Lfida Gwada ya ná, mamu mbrakwa Lazglafta mida ɳa mba inda mndu ta zlghaqta. ɳa zlraffa nda la Yahuda karaku, tahula tsa ɳa kċċaj nda la Grek. <sup>17</sup> Tsa Lfida Gwada ya ta maray kinawu kā Lazglafta ta nana ftá mnduha ka għali tħukwa tawa irani zlghafar həej. Had sana tvi wu, ta għejja tsa zlghay nda ɳuduf ya kwejkwej. Nda nza manda ya nda vinda ma deftera kazlay: Mndu ta zlghaqta Lazglafta ná, tsaya mndu

\* <sup>1:17</sup> Ngha ta Habakuk 2:4.

tdukwa tawa ira Lazglafta, tsa mndu  
ya guli dza'a nzata nda hafu\* kə'a.

*Gwal dmaku mnduha ta ghənja  
hadik demdem*

<sup>18</sup> Daga ta luwa ta margamata Lazglafta kazlay: Nda basa ɳudufani ta ghənja inda dmakuha ta magə mnduha, nda kwala tanj kul had ta vla glaku ɳani kə'a. Dza'a tsanaghatsa ta guma ta hən̄, kabga ghwadaka skwi ya ta magə hən̄ ná, ta hawuha ta kahwathwata. <sup>19</sup> Skwi má ɳa snañta ta ghənja Lazglafta ná, difaghu a wu, dəcday ta dabi nzakwani, kabga maranañmara Lazglafta ta hən̄. <sup>20</sup> Nzakwa Lazglafta kaghənjaní nda mbrakwani ya ɳa kdekedzeñ ná, skwi ya kul laviñtā lu ta nghan̄ta ya. Ama daga ka yawu zlrafta ghənja hadik, laviñlava lu ta nghan̄ta nda ta tva skwiha ya maga tsi. Ta had mndu nda pslaftawi da tsi wa. <sup>21</sup> An̄ mndani, nda sna mnduha kazlay: Mamu Lazglafta kə'a kulam nda tsa, had hən̄ ta vla glaku ɳani wu, had hən̄ ta rfanaghata guli wa. Katək ná, zwaduta zwadu hən̄ ma ndanu. Ka nzamtá hən̄ ma grusl, sna a hən̄ ta skwi tðukwa wa. <sup>22</sup> Gwal nda hida ajni ka hahən̄ ta gray, tsaw ka rgha hən̄. <sup>23</sup> Má ɳa tsəlbay tanj ta tsəlbu ka vla glaku ɳa Lazglafta ya ta nzaku nda hafu ɳa kdekedzeñ ya ná, ka laghu hən̄ da tsəlbu ɳa skwa wuyay tsaf lu manda mndu kul had hafu mida. Sanlaha ma tsa skwa wuyay ya ná, manda tsatá zarak hən̄, manda nimtak fwað səla mista tanj tsatá sanlaha, manda tsatá nahadik sanlaha.

**24** Tsaya kəl Lazglafta ka zlıntı́ mn-duha ḥa maga skwi ya kumaŋ maya taŋ. Mantsa tama ka magə həŋ ta skwa hula nda vgha taŋ mataba taŋ.  
**25** Ka zlıntı́ həŋ ta kahwathwata Lazglafta ka laghwi sna tsakalawi. Ka laghwi həŋ da tsəlbu ḥa skwiha ya tsatsaf Lazglafta, ka maga slna ḥa taŋ, ka kwalaghutá tsəlbu ḥa Lazglafta ta tsatsaftá inda skwi. Tsatsi ya ran zləzlvay ḥa kfekedzeŋ. Amin.

**26** Tsaya kəl Lazglafta ka zlinjtá həjŋ ɳa maga skwa hula. Zlanzla mi'aha ta guya vgha nda zgwana, ka laghwi da guya vgha nda mi'aha manda hahəj, skwi ya kul raku magay kadzeŋkadzeŋ. **27** Manda tsaya zgwana guli, zlanzla həjŋ ta guya vgha nda mi'aha, ka kakə hara'uwa sani nda sani ta həjŋ, ka laghwi həjŋ guya vgha zgun nda zgun, skwi ya kul raku magay kadzeŋkadzeŋ. Ka t̄sanaktá həjŋ ta ghəjña tanj ta guma ya præk nda ghwadaka skwi ya maga həjŋ.

**28** Manda va ya kwalagħu hən ta snanatá Lazglafta ya, ka zlintá Lazglafta guli ta hən mista tsa għwadaka ndana tanj ya. Ka magħe hən ta skwi kul raku. **29** Ndəghundəgħa għwadaka skwiha kavghakavgha ta magħe hən: Ta ɻaslu hən, ta tsagħana hən, ta sidi hən, ta draku hən, ta psla mndu hən, ta zlərdawi hən, ta tsaghutá mndu hən, ka matsanjwaslay hən, ta tsa mndəra mndu hən, **30** ta vza rutsak hən ta mndu, ghuma Lazglafta hən, ta ghazenżej hən, ta gla ghən hən, ta ghərbaku hən. Me' ka hən ta dzatá vghha ɿa magħa għwadaka skwi. Sna a hən ta gwada da dadaha tanj wa. **31** Had' ghən da hən wu, maga a hən ta skwi ta mnata hən wu, dva a hən ta mndu wu, tawa a hən ta hidahida ta mndu wa. **32** Mataba tsa guli ná, ta nda sna hən kazlay: Inda għwal ta nzakwa mndərga tsa nzakuha ya ná, mtaku skwi ta ranjtá hən k' a. Magay ta magħe hən ta tsa skwiha ya kwenkwej yeya a wu, ta għubay hən ta għwal ta magħa tsa skwiha ya għalli.

## *Guma Lazglafta*

## *Guma Lazglafta*

<sup>1</sup> Kagha mndu ya ta nzakway ta  
tha mndu, dər wa ka, had ka nda  
pslaftawi bađu guma wu, kabga ma  
tsa tsay ta tsə kagha ta guma ta san-  
laha ya ná, ta tsə ta ghəŋa gha ka.  
Tsa kagha ta tsanagháta guma ta  
mndu ya ná, ta magay kagha ta va  
tsa skwiha ya. <sup>2</sup> Nda sna amu ka-  
zlay: Ta tvani tsanaghata Lazglafta ta

guma ta ghə̄ja gwal ta maga skwiha mantsa ya kə̄'a. <sup>3</sup> Kagha mndu ya ta tsanaghátá guma ta ghə̄ja gwal ta maga skwiha mantsaya, wya ta magaymagay kagha kay guli. Ta grə ka ná, dza'a ndapnda ka ma guma Lazglafta rki na? <sup>4</sup> Lazglafta ná, dagala zdaku da tsi, dagala ksa ɻjuduf da tsi, ghudza a nda ghudza ta skwi wa. Ta gagə nda gaga kagha tama rki? Ari sna a wa kagha kazlay: Tsa zdakwa Lazglafta ya ta tijwa kagha ɻja mbə̄ðanafta gha ta nzakwa gha kə̄'a ka na? <sup>5</sup> Ma tsa tə̄ñatá ghə̄ja gha ya, ka kwalaghutá ka ta mbə̄ðanaftá nzakwa gha ya ná, guma basatá ɻjudufa Lazglafta ta tðanakta ka ta ghə̄ja gha. Dza'a ksafksa guma ta kagha, badu 6asafta Lazglafta ta ɻjuduf ta ghə̄ja mnduha, ɻja tsanaghhatani ta guma nda tvani ta inda mndu. <sup>6</sup> «ɻja vlanjtani ta nisela inda mndu taþta slani maga\* tsi.» <sup>7</sup> Na gwal ta gdata ta maga skwiha dinadina ɻja mutsa glaku nda sgit, nda hafu ɻja kdékedzeñ ya, dza'a vlañvla Lazglafta ta nzaku nda hafu ɻja kdékedzeñ ta hə̄j. <sup>8</sup> Na gwal ta ga sidi nda Lazglafta, ka kwalaghutá sna kahwathwata ka laghwi da maga ghwadaka skwiha ya ná, dza'a ghu-zlananghuzla Lazglafta tiri ta hə̄j. <sup>9</sup> Inda mndu ta maga ghwadaka skwi, dza'a ghuzlanañghuzla Lazglafta tiri. Na zlrafta ta la Yahuda karaku, ka da sagha ta la Grek. <sup>10</sup> Ama ɻja gwal ta maga skwiha dinadina ya, dza'a vlañvla Lazglafta ta glaku nda sgit nda zdaku ta hə̄j. Na zlrafta ta la Yahuda karaku, kada sagha ta la Grek guli. <sup>11</sup> Mantsa ya ná, had Lazglafta ta gala mndu wa.

<sup>12</sup> Inda gwal ta maga dmaku kul had zlaha Musa da hə̄j, dza'a rwaku hə̄j də̄r má had tsa zlahu ya da hə̄j. Inda gwal ta maga dmaku, mamu tsa zlahu ya da hə̄j guli, nda tsa zlahu ya dza'a tsanaghata lu ta guma ta hə̄j. <sup>13</sup> Gwal ta snatá tsa zlaha Musa ya a gwal ta nzakway tðukwa da Lazglafta wu, ama gwal ta nzak-

way ta ksa slna manda ya kumə tsa zlahu ya gwal ta nzakway tðukwa da Lazglafta. <sup>14</sup> Gwal kul nzakway ka la Yahuda ná, sna a hə̄j ta zlaha Musa wu, tsaw baðu sani, ta magay hə̄j ta skwi manda ya ta kumə tsa zlahu ya. Had zlahu da hə̄j wu, və̄ða hahə̄j ta nzakway ka tsa zlahu ya. <sup>15</sup> Tsaya tama ná, slna tañ ta marañta kazlay: Tsa skwi ta kumə zlahu ta magay lu ya ná, nda vinda ma ɻjudufa tañ guli manda tsaya ɻja tañ. Ta ndanay hə̄j baðu masani kazlay: Skwi dina maga yu, skwi dina a maga yu wu kə̄'a. <sup>16</sup> Tsaya tama, mandana Lfida Gwada ta mnə yu na, manda tsaya dza'a nzakwa tsi baðu dza'a ghunagata Lazglafta ta Yesu Kristi ɻja tsanaghátá guma ta ghə̄ja inda skwi nda difa ma ɻjudufa mnduha ya.

### *Kwalaghuta la Yahuda ta snatá zlahu*

<sup>17</sup> Kagha ta mnay kazlay: La Yahuda i'i kə̄'a ta dihaftá vgha ta zlaha Musa, ta ghə̄ðbaku ta Lazglafta, <sup>18</sup> nda sna yu ta skwi ta kumə Lazglafta ka ka, nda sna yu ta skwi dina ma snajta da ta zlaha Musa ka ka, <sup>19</sup> nda fa ghə̄ja gha kazlay: Præk i'i ka dzugwa gwal nda ghulpa kə̄'a. Tsuwaðaka gwal ma grusl yu ka ka ta ndanay, <sup>20</sup> mnda tagha skwi ɻja gwal kul snajtā skwi yu ka ka, mnda taghanaftá skwi ta zwani yu, kabga taghadif tagha Zlaha Musa ta inda skwi nda kahwathwata tani ka ka. <sup>21</sup> Mantsa nzakwani, ta tagha skwi yu ɻja sanlaha ka ka, tagha a ka ɻja ghə̄ja gha rki? Dina a ghali wu ka kagha ta mnay, tata ghali kagha kay guli. <sup>22</sup> Dina a hliri wu ka kagha ta mnay, tata hliri kagha kay guli. Husihahusa skwa wuyay ka ka, tata ghalay kagha ta skwi ma hə̄ga skwa wuyay. <sup>23</sup> Ta ghə̄ðbaku kagha ta nzakwa zlaha Musa mamu da kagha, ta maga a kagha ta tsa skwi ta kumə zlahu ya kay guli wa. Razanaf a ka ta Lazglafta nda tsa ra? <sup>24</sup> Tsaya kə̄l

\* <sup>2:6</sup> Ngha ta Zabura 62:13, nda Mahdihi 24:12.

lu ka vindafta ma deftera Lazglafta kazlay: Ta gwada ta kaghuni ta kəl gwal kul nzakway ka la Yahuda ka raza Lazglafta kə'a†.

<sup>25</sup> Mantsa nzakwani, ka ta magay kuni ta skwi ta kumə zlahu katsi, ta tvani tsa tsatá fafadə għuni ya. Ala ka si nda tsa fafadə għa, ta maga a ka ta skwi ta kumə zlahu wu katsi, nda nza ka manda mndu kul tsaku fafadani. <sup>26</sup> Lagħa mndu kul tsaku fafadani ka maga skwi ta kumə zlaha Lazglafta ní, had Lazglafta dza'a ngha tsa mndu ya manda mndu nda tsa fafadani ra?

<sup>27</sup> Ya wya tsa mndu ya ná, had lu ta tsa fafad ma nzakwa mndera tanj wu, ama ta magay ta skwi ta kumə zlahu. Had tsa mndu ya dza'a tsaghagħatá għuma ta kaghha mndu ta kwalaghutá maga skwi ta kumə zlahu ya ra? Ta wya kay guli, mamu vindatá zlaha Musa da kaghha, nda tsa fafadə għa guli. <sup>28</sup> Vərda mnda la Yahuda ná, tsa ta nghaku tsakwam ya a wa. Vərda tsatá fafad guli ná, tsa tsalu ta nghaku mividani ya a wa. <sup>29</sup> Vərda mnda la Yahuda ná, ma ħuduf nzakwani. Vərda tsatá fafad guli ná, ma ħuduf. Skwi ta vleta Sulkum ná, zlahu ya vindaf lu nda vinda a wa. Vərda mnda la Yahuda ná, da Lazglafta ta mutsa tsatsi ta ghubaku, da mndu a wa.

### 3

#### *Had mndu ta nzakway tħukwa wa*

<sup>1</sup> Ndaw malaghuta la Yahuda ka lamndu? Nu hayħaya tsatá fafad na?

<sup>2</sup> Ndada a nzakwani ta nghadaptá lu ta nghaynghay wu, kabga tiġi ja tanj vlagata Lazglafta ta gwadani.

<sup>3</sup> Ka si kwalaghukwala sanlaha ma həej ta zlghafta ná, dza'a pyafpya tsa slna palampalama tanj ya ta nzakwa Lazglafta ka ħerma ra? <sup>4</sup> Pyaf a wa! Dər má ta tsakalawi inda mnuduha ná, kahwathwata ja Lazglafta ta mnay, manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay:

«kaghha Lazglafta,

ka gwadagħwada ka ta gwada ná, nda sna lu kazlay:  
tħukwa tsa gwada għa ya kə'a.  
Dər má tsafha lu ta rutsak ta kaghha,  
fl-ewwad dza'a saba ka ma gumani.»\*

<sup>5</sup> Ka si tsa għwadaka skwi ta magħe amu ya dza'a mara ntā nzakwa Lazglafta tħukwa katsi ná, nu ka mu dza'a mnay tama? Dza'a mnay mu kazlay: Tuħukwa a Lazglafta wu kə'a tsamagħar tsi ta għuma rki? Ma tsa vli ya ná, manda va ya gwadha lamndu gwadata yu ta tsa gwada ya. <sup>6</sup> Mantsa a wu! Ka tħukwa a Lazglafta wu katsi ná, wa ka'a dza'a tsa għuma ta għejja mnduha na?

<sup>7</sup> Ka si tsa tsakalawa da ya ta malaghutá kligjnta kahwathwata Lazglafta, ka nzaku tsi ja vlanjtā glaku katsi, kabgawu dza'a kəl lu ka tsadighatā għuma kazlay: Mndu dmaku ka kə'a tama? <sup>8</sup> Ka si mantsa ya tsi ní, nu kwal lu kul mnay kazlay: Magħama dmaku kada saba skwi dinha kə'a? Nu kul magħe lu manda ya ta tsajnavata sanlaha ta gwadha kazlay: Mantsa ya ta mna həej kə'a nda ajiġi ya na? Nda ra ka tsanaghha Lazglafta ta għum ta tsa mnuduha ya.

#### *Gaga inda mnuduha ta dmaku*

<sup>9</sup> Kinawu nzakwani tama! Malaghumala amu la Yahuda ka hamata għal kiel kul nzakway ka la Yahuda rki? Malaghumala a amu wa. Ka yu mnata kay ná, nda la Yahuda tani, nda la Grek tani, hahej demdem nzanaghanza dmaku ta həej. <sup>10</sup> Nda nza manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay:

«had mndu tħukwa ta wa ira Lazglafta wu, dər turtuk had wa.

<sup>11</sup> Had mndu nda sna ta skwi wu, had ya ta psa Lazglafta wa.

<sup>12</sup> Inda tanj mbədanambəda həej ta hul ta Lazglafta, nda zada həej demdem. Had ya dər turtuk ta maga skwi dinha wu, dər turtuk had wa.

<sup>13</sup> Wa tanj ná, manda gunatá kulu nzakwani.

† <sup>2:24</sup> Ngha ta Izekiyl 36:20, Isaya 52:5. \* <sup>3:4</sup> Ngha ta Zabura 51:6.

Nda ghanika tanj ta nana hən̄ ta mnduha.

Ghwana mpuhwa ma huta ta watanj.

<sup>14</sup> Dagala ksi'i nda ɻaslu ma wa tanj.

<sup>15</sup> Nda tsəra səla tanj ɻa dza'a dzata mndu.

<sup>16</sup> Inda tvi labə hahən̄ ná, nda hwanzaba inda vli,

ta wahu inda mnduha.

<sup>17</sup> Sna a hən̄ ta tva zdaku wa.

<sup>18</sup> Had zlən̄ Lazglafta† da hən̄ dekdek wa.»

<sup>19</sup> Añ mndani, nda sna amu ka kazlay: Inda skwi ta gwadə zlahu ná, ɻa gwal vla Lazglafta ta tsa zlahu ya ɻa tanj ta gwada tsi kə'a. Tsaya tama ná, had mndu nda pslaftawi ta kəma Lazglafta wu, kada snañta inda mndu kazlay: Gaga hən̄ ta dmaku ta kəmani kə'a. <sup>20</sup> Tsaya tama, had mndu dza'a nzakway ka mndu tðukwa ta kəma Lazglafta ta ghən̄a vəl magatani ta skwi ta kumə zlahu wa. Zlahu ná, nda nza ɻa snanamtá mnduha kazlay: Gaga kuni ta dmaku kə'a.

### Zlghay nda ɻuduf ta nanaftá mndu ka mndu tðukwa

<sup>21</sup> Ndana tama, maranañmara Lazglafta ta tvi ta mnduha dza'a kəl hən̄ ka nzakway ka tðukwa mnduha ta kəmani. Tsa nzaku tðukwa ya ná, nda ma zlahu a ta nzakwa lu wa. Mnañmna zlaha Musa nda la anabi guli ta gwada ta ghən̄ani. <sup>22</sup> Tsaya tvi dza'a kəl Lazglafta ka nanaftá mnduha ka gwal tðukwa ta kəmani ya nda nza nda ma zlghafta dər wa ta Yesu Kristi. Had ya galap Lazglafta, dər la Yahuda dər gwal kul nzakway ka la Yahuda wa. <sup>23</sup> Inda tanj gaga hən̄ ta dmaku traptra hən̄ ma snañta sgita Lazglafta. <sup>24</sup> Ka zdananja Lazglafta ta hudi ta hən̄ ka mbalay, ka nanaftá hən̄ ka gwal tðukwa ta kəmani nda ma Yesu Kristi ta pligintá hən̄ ma dmaku. <sup>25</sup> Tsa Yesu Kristi ya vla Lazglafta ɻa mtutani ta ghən̄a inda mnduha ka planatá dmakwa tanj nda usani nda ma zlghafta tanj ta Yesu Kristi ɻa

maranja kazlay: Tuðukwa tsatsi kə'a. Tsa dmaku si ta magə mnduha ghalya ya ná, ka nzata Lazglafta manda skwi kul nghanja, <sup>26</sup> ksana ksa ta ɻudufani. Manda va tsaya ta mara Lazglafta ndana guli kazlay: Tuðukwa tsatsi kə'a. Tsatsi, tðukwa tsatsi. Ta kumay guli ta nanafta ka gwal tðukwa ta gwal ta zlghaftá Yesu.

<sup>27</sup> Ka si mantsa tsi tama ní, ta mamu skwa ghuba ghən̄ nda tsa tama rki? Had wa. Kabgawu? Kabga zlghay nda ɻuduf ɻerma skwi, snanatá skwi ta kumə zlahu a wa. <sup>28</sup> Nda sna amu kazlay: Nda ma zlghay nda ɻuduf mutsafta mnduha ta nzata ka gwal tðukwa ta kəma Lazglafta kə'a, nda ma snatá skwi ta kumə zlahu a wa. <sup>29</sup> Lazglafta ná, ɻa la Yahuda nda ghən̄a tanj ra? Lazglafta gwal kul nzakway ka la Yahuda a guli ra? Mantsa nzakwani, Lazglafta gwal kul nzakway ka la Yahuda ya guli, <sup>30</sup> kabga turtuktuk Lazglafta. Tsatsi dza'a nanafta ka gwal tðukwa ta gwal nda tsafafada tanj nda ma zlghay nda ɻuduña tanj. Tsatsi dza'a nanafta ka gwal tðukwa ta gwal kul nzakway ka la Yahuda nda ma zlghay nda ɻuduña tanj guli. <sup>31</sup> Ma tsa zlghafta zlghaf mu ya tama guli ná, hərdiñhərdə mu ta zlahu ra? Hərdiñ amu wu, katək ná, ɻlanafa ɻlanaf mu ta zlahu.

## 4

### Grafta nda nzakwa Abraham

<sup>1</sup> Ndana tama, nu dza'a mu mnay tagħejja Abraham ta nzakway ka dzidza mu? Nahgani mutsaf tsi ma nzakwani? <sup>2</sup> Ka si má ma slnani maga tsi mutsafta Abraham ta nzakway ka mndu tðukwa ta wa ira Lazglafta katsi ná, ma ranra ghubayni ta ghən̄ani, ama ta wa ira Lazglafta a tama wa. <sup>3</sup> Waka deftera Lazglafta ta mnay na? Ka lu ta mnay ma deftera Lazglafta na: «Zlghafzlgħa Abraham ta Lazglafta, tsaya\* kəl Lazglafta ka klafta ka mndu tðukwa ta wa irani» kə'a.

† <sup>3:18</sup> Ngha ta Zabura 14:1-3 nda 53:2-4 nda 5:10 nda 140:4 nda 10:7 nda Isaya 59:8 nda Zabura 36 2.

\* <sup>4:3</sup> Ngha ta Zlrafta 15:6.

<sup>4</sup> Ka magamaga mndu ta slna ná, ta planapla lu ta nisəlani. Tsa skwi plana lu ya ná, mbəhay a mbəha lu wu, skwi ta ranja ya. <sup>5</sup> Ama ka lagha mndu ka zlghaftá Lazglafta nda ɻudufani klaf a ta ghəjani ka mndu tðukwa ta kəma Lazglafta ta ghəjə tsa slnani ta magə tsi ya wu katsi, dza'a klafkla Lazglafta ta tsa mndu ya ka mndu tðukwa ta wa irani. Mndərga tsa mndu ya guli ná, nda sna kazlay: Mamu tvi dza'a kəl Lazglafta ka nanaftá gwal dmaku ka gwal tðukwa ta wa irani kə'a. <sup>6</sup> Manda va tsaya ka mgham Dawuda guli ta fay ma lahani ta ghəjə gwal ya klaf Lazglafta ka gwal tðukwa ta wa irani dər má maga a həj ta skwi dina. Tsa mnduha ya ná, mamu rfu da həj, kə'a.

<sup>7</sup> «Rfu da gwal plana Lazglafta ta dmakuha tanj, ga həj.

Rfu da gwal hərdin Lazglafta ta dmakuha tanj

<sup>8</sup> Rfu da mndu kul had Mgham Lazglafta ta mbəda dmakwani†.»

<sup>9</sup> Tsa rfu mnə mgham Dawuda ya ná, ta ghəjə gwal nda datsa fafada tanj re, ari nda gwal kul datsaku fafada tanj guli a na? Ka mu kay na: «Zlghafzilha Abraham ta Lazglafta kəl Lazglafta ka klapka ka mndu tðukwa ta wa irani, ka mu.» <sup>10</sup> Yawu mutsafta Abraham ta nzakway ka mndu tðukwa ta wa ira Lazglafta na? Daga ta kul tsaku fafadani re, ari tahula tsanatá fafad a na? Daga ta kul tsaku fafadani. <sup>11</sup> Ma fitika nzakwani ta kul tsaku fafadani, ka klapka Lazglafta ka mndu tðukwa ta wa irani, kabga vəl zlghaftani. Tahula tsa ka tsatá tsi ta fafad. Ka nzaku tsa tsatá fafadani ya, ka ɻizla marantá nzakwani tðukwa ta wa ira Lazglafta. Abraham ná, dani ma inda gwal kul tsaku fafadani ya, ama ka zlghaftá həj ta Lazglafta, ka klapka Lazglafta ta həj ka gwal tðukwa ta wa irani, manda ja Abraham ya. <sup>12</sup> Nda nza ka dani ma gwal

nda tsa fafada tanj guli, ka ksafksa həj ta sada zlghay nda ɻudufa da mu Abraham ta zlghaftá Lazglafta daga ta kul tsaku fafadani ya.

### *Tanafta Lazglafta ta imi ta sləməj ta gwal ta zlghafta*

<sup>13</sup> Tanafta Lazglafta ta imi ta sləməj ta Abraham nda zivrani tani kazlay: Dza'a vlaghavla yu ta ghəjə hadik‡ kə'a. Tanaf a Lazglafta ta imi ta sləməj kabga vəl magayni ta skwi ta kumə zlahu wu, ama kabga vəl klapka Lazglafta ka mndu tðukwa ma zlghaftani. <sup>14</sup> Ka si gwal ta maga skwi ta kumə zlahu dza'a mutsa tsa skwi tanaf Lazglafta ta imi ta sləməj ta mndu ya katsi ná, bətbət tsa zlghafta zlghaf lu ya, had hayhaya tsa skwi tanaf tsi ta imi ta sləməj ta mndu ya nda tsa tama wa. <sup>15</sup> Zlahu ná, ta klapka ta basa ɻudufa Lazglafta, ama ka had zlahu wu katsi, had sana skwi ja ɓlanapta wa.

<sup>16</sup> Tsaya tama ná, ma zlghafta nda ɻuduf kəl Lazglafta ka vlatá tsa skwi tanaf tsi ta imi ta sləməj ta mndu ya. Ka mbalay vleta tsi guli. Nda nza tsa skwi taf tsi ta imi ta sləməj ya ja inda zivra Abraham. Nza a ka ja gwal ta sna skwi ta kumə zlahu kwenkwen wu. Nda nza guli ka ja inda gwal ta zlghafta nda ɻuduf manda ja Abraham ta nzakway ka Da mu demdem ya. <sup>17</sup> Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Fafa yu ta kagha ka dani ma inda mndəra mndu§ kə'a. Nda nza Abraham ka Da mu da Lazglafta ya zlghaf tsi nda ɻuduf. Tsa Lazglafta ya ta vranamtá hafu ma gwal nda rwa. Tsatsi nda mbrakwa hgagaptá skwi kul had ja nzakwani mamu. <sup>18</sup> Fəglaf a lu ta ghəj sizlay wu, tsaw mataba tsaya ná, nda fa ghəjə Abraham, zlghafzilha ta Lazglafta kəl tsi ka nzata ka dani ma inda mndəra mnduha\*, manda ya mnana Lazglafta kazlay: Dza'a nda ndəgha zivra gha kə'a ya. <sup>19</sup> Ta mnanatá Lazglafta ta tsa gwada ya ta Abraham ná, ta

† 4:8 Ngha ta Zabura 32:1-2. ‡ 4:13 Ngha ta Zlrafta 12:2-3, 17:4-6, 22:15-18. § 4:17 Zlrafta 17:5.

\* 4:18 Zlrafta 15:5.

ghwanj a imani ka hda dərmək wa. Nda sna guli kazlay: Nda ghada halata i'i kə'a. Guli ná, lula fitika yay markwa taŋ ta nzakway ka Sara ta zwaŋ. <sup>20</sup> Dgaŋ a ta ghəŋ dekdek ta ghəŋja skwi ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləməŋ wu. Katək ná, zlghay nda ɻjudufani ta vlanjtá mbraku, ka zləzlvu tsi ta Lazglafta. <sup>21</sup> Grafgra guli kazlay: Tsa skwi tidiſ Lazglafta ta imi ta sləməŋ ya ná, mamu nda mbraku ɻja magata guli kə'a. <sup>22</sup> Tsaya tama kəl Lazglafta ka klapka ka mndu tðukwa† tawa irani. <sup>23</sup> Ka klafkla Lazglafta ka mndu tðukwa ta wa irani ka deftera Lazglafta mnata ya ná, ta ghəŋja Abraham ndaghəŋjani a nzakwa tsa gwada ya wu, <sup>24</sup> nda nza guli ta ghəŋja amu, ka zlghafzlgħha mu ta Lazglafta ta sli'aganaptá mghama mu Yesu ma mtaku ya. Dza'a klafkla ta amu guli ka gwal tðukwa ta wa irani. <sup>25</sup> Lazglafta ta vlatá tsa Yesu ya ma dzva mnduha ɻja dzata ta ghəŋja dmakwa mu. Ka sli'aganaptá tsi guli ma mtaku ɻja nzakwa mu ka gwal tðukwa ta wa irani.

## 5

### *Slərbaptá ta zugħu nda Lazglafta*

<sup>1</sup> Ndana tama, nda nza mu ka gwal tðukwa ta wa ira Lazglafta ma zlghafta mu nda ɻjuduf. Mamu zdaku mataba mu nda tsi nda ma Mghama mu Yesu Kristi. <sup>2</sup> Nda ma tsa Yesu Kristi ya mutsafta mu ta zdakataħuda Lazglafta nda ma zlghafta mu nda ɻjuduf. Ta tsa zdakataħudi ya sladafta amu ka rfu, kabga nda fa ghəŋja mu ta gwata Lazglafta nda amu ma glakwani. <sup>3</sup> Ta ghəŋja tsaya guli ná, ta rfu mu nda ghuya daŋwa ta ghuyə mu, kabga nda sna amu kazlay: Ta tagħay ghuya daŋwa ta ksa ɻjuduf kə'a. <sup>4</sup> Ksa ɻjuduf ta klaktá ghubasaptá ghuya daŋwa. Tsa ghubasaptá ghuya daŋwa ya guli ta klaktá faftá ghəŋj ta Lazglafta. <sup>5</sup> Ka affa mu ta ghəŋj ta Lazglafta ná, nzata a ka bətbət wu, kabga maramanġmara Lazglafta

† 4:22 Ngha ta Zlrafta 15:6.

ma ɻjudufa mu kə'a dvutá amu nda ma Sulkumani ya vlama tsi.

<sup>6</sup> Mantsa nzakwani, ta ma fitika nzakwa mu kul had mbrakwa mu ná, ka saha Yesu Kristi mtuta ta ghəŋja gwal dmaku ma fitik ya kuman Lazglafta. <sup>7</sup> Nda bla ka fata mndu ta ghəŋjani ɻja mtuta ta ghəŋja mndu ta nzakway tðukwa. Ka waya ka skwi ba dza'a lavijlava ta fata ghəŋjani ɻja mtuta ta ghəŋja mndu ta maga skwi ya dina. <sup>8</sup> Ka Lazglafta maramanġá dvutani ta amu na: Ta ma fitika nzakwa mu ta ma dmaku ta saha Yesu Kristi mtuta ta ghəŋja amu. <sup>9</sup> Ma tsa mtuta mtu Yesu Kristi ta ghəŋja amu ya, ka klapka Lazglafta ta amu ka gwal tðukwa ta wa irani. Mantsa tama ná, nda fa ghəŋja amu kazlay: Dza'a mbamafmba Yesu Kristi ma basa ɻjudufa Lazglafta kə'a. <sup>10</sup> Ma fitika nzakwa mu ka ghuma Lazglafta ná, ka slərbaptá tsi ta zugħu mataba mu nda tsi nda ma mtuta mtu zwaŋjani. Mantsa tama guli ná, ya nda slərbap zugħu mataba mu nda tsi ya, nda fa ghəŋja mu guli kazlay: Dza'a mbamafmba nda ma hafa zwaŋjani kə'a. <sup>11</sup> Tsaya kwejxkwej yeya a wu, ta ghərbaku mu ta Lazglafta nda ma Yesu Kristi ta slərbaptá zugħu ndanana mataba mu nda Lazglafta ya.

### *Gwada ta ghəŋja i Adamu nda Kristi*

<sup>12</sup> Samsa dmaku da ghəŋja hadik nda ma mndu turtuk ta nzakway ka Adamu. Ka klaktá dmaku ta mtaku, kəl mtaku ka lanagħatá inda mndu, kabga gaga inda mndu ta dmaku. <sup>13</sup> Ma kċċaku Lazglafta ka vlanjtá zlalu ta Musa ná, mamu dmaku ma ghəŋja hadik. Ma fitika nzakwani ta kul had zlalu ná, had lu ta kulaftá dmaku wa. <sup>14</sup> Kulam nda tsa, daga ta Adamu ka sagħa ta Musa ná, ta ga mghamani mtaku ta ghəŋja mndu, nduk ta ghəŋja gwal kul gatá dmaku manda ɻja Adamu.

Adamu ná, ta grə nda tsa mndu dza'a sagħa nda sa ya lu. <sup>15</sup> Nda dga katakata na nzakwa mbalay

vla Lazglafta nda nzakwa Adamu. Mantsa nzakwani, ta ghənja dmakwa mndu turtuk ta nzakway ka Adamu ná, dagala mnduha ta rwuta. Ama malaghumala tsa mbalaya Lazglafta ta vlata ya. Tsa mbalayani vla tsi nda ma mndu turtuk ta nzakway ka Yesu Kristi ya ná, klanakkla ta zdaku ta ndəghata mnduha katakata guli. <sup>16</sup> Tsa mbalay vla Lazglafta ya ná, skwi dina ḥani ta magata ka ḥa tsa mndu turtuk ta gatá dmaku ya. Manda gatá tsa mndu turtuk ya ta dmaku ná, ka ksutá guma Lazglafta ta inda mnda səla. Ama tahula vlaṇta Lazglafta ta zdakatahudani ta mnduha dər má dagala dmaku maga həj mndani, ka klaftá tsi ta həj ka gwal tdfukwa ta wa irani. <sup>17</sup> Nda ma dmaku ga mndu turtuk lanaghata mtaku ta inda mndu. Ama nda ma mndu turtuk ta nzakway ka Yesu Kristi mutsafta mnduha ta zdakatahudani katakata da Lazglafta. Ka mbalay vlaṇta tsi ta tsa zdakatahudani ya ta həj, ka klaftá tsi ta həj ka gwal tdfukwa ta wa irani nda ma Yesu Kristi, ḥa mutsafta taŋ ta hafu ḥa kdekdedzen, ḥa zay taŋ ta mgham kawadaga nda tsi guli.

<sup>18</sup> Mantsa tama, manda va nzakwa dmakwa mndu turtuk ta klakta kəl guma ka hbutá inda mndu ya, manda va tsaya guli ná, slna tdfukwa maga mndu turtuk ta nanaftá inda mndu ka gwal tdfukwa guli, ka plintá tsi ta inda mndu ma guma, ka mutsaftá həj ta hafu ḥa kdekdedzen. <sup>19</sup> Manda va nzakwa mndu turtuk ta kwalaghutá snanatá gwada Lazglafta kəl ndəghata mnduha ka nuta ka gwal dmaku ya, manda va tsaya guli ná, mndu turtuk ta snanatá gwada Lazglafta kəl ndəghata mnduha ka nzakway ka tdfukwa mnduha ta wa ira Lazglafta.

<sup>20</sup> Ma sagha zlaha Musa, ka sgavaghata saba dmaku ta daši. Ma vli sgavaghata dmaku ya ná, malaghumala sgəglavaghata zdakatahudani Lazglafta guli. <sup>21</sup> Manda va nzakwa gay dmaku ta mgham nda ma mtaku ya ná, manda va tsaya ta ga

zdakatahudani Lazglafta ta mgham nda ma nzaku tdfukwa ḥa mutsa hafu ḥa kdekdedzen nda ma Yesu Kristi Mghama mu.

## 6

### *Gwal nda ndi'a vgha taŋ nda Yesu ná, mamu hafu da həj*

<sup>1</sup> Nu ka mu dza'a magay tama ndana? Ka gdavata mu ma dmaku kada sgavaghata zdakatahudani Lazglafta re, ari ki? <sup>2</sup> Mantsa a dekdek wa! Mtuguduŋ mta amu ta dmaku, wa ka amu dza'a gdəglamtā ma dmaku na? <sup>3</sup> Sna a kuni kazlay: Ma magamatá batem ná, nda ndi'a mu nda Yesu Kristi, mtumta mu kawadaga nda tsi nda tsa kə'a ra? <sup>4</sup> Ma magamatá batem ná, nda gwa mu nda tsi ma mtakwani, padampada lu ta amu kawadaga nda tsi. Ka sli'aganaptá mbrakwa glakwa Da ta Yesu Kristi ḥa nzakwa amu guli nda lfida hafu.

<sup>5</sup> Anji, nda ndi'a amu kahwathwata nda tsi ma fitika mtuta mtu mu kawadaga nda tsi. Manda va tsaya guli ná, sli'agapsli'a mu ma mtaku manda va ya sli'agap tsatsi ḥa nzakwa mu nda lfida hafu. <sup>6</sup> Dina ka snaṇta mu kazlay: Tsa nzaku si ta nzaku mu ghalya ya ná, zləñaf zləñja lu ta udza zləñjay kawadaga nda Kristi kə'a, kabga ḥa zadanatá tsa mbrakwa dmaku ma vgha mu ya. Yaha mu kdaṇtā nzaku ka vu'a dmaku ka lu, kəl lu ka magata manda tsaya. <sup>7</sup> Mndu ya ta mtuta ná, falau' vghani da dmaku. <sup>8</sup> Ka lagha mu ka mtuta kawadaga nda Kristi katsi ná, nda fa ghənja mu guli kazlay: Dza'a nzaku mu nda hafu kawadaga nda tsi kə'a. <sup>9</sup> Nda sna amu kazlay: Sli'agapsli'a Kristi ma mtaku, mtugelta a guli wu kə'a. Ta had mtaku nda mbraku ta ghəñani wa.

<sup>10</sup> Tsa mtuta mtu tsi ya ná, turtuktuk mtuta tsi ta ghənja dmakwa mnduha. Ndananá ná, nda hafu tsatsi. Ka ḥa Lazglafta ta nzakwa tsi ta nzakwani. <sup>11</sup> Manda tsaya kaghuni guli, dina ka snaṇta ghuni kazlay: Nda mta kuni,

nda dga vgha ghuni nda dmaku kə'a. Ta nzaku kuni nda hafu ɳa Lazglafta, kabga nda ndi'a vgha ghuni nda Yesu Kristi.

<sup>12</sup> Mantsa tama, yaha dmaku gəgəltá mgham ta ghənja na slu'uvgha ghuni ta mtaku na. Yaha kuni snanatá skwi ya ta kumə tsi. <sup>13</sup> Ma zlanaŋ kuni ta dmaku ta fawayha ghuni ɳa maga dmaku. Katək ná, vlaŋwvla ta ghənja ghuni ta Lazglafta, kabga nda nza kuni ka gwal nda hafu ta sli'agapta ma mtaku. Zlanaŋwa fawayha ghuni ta Lazglafta, ka maga tsi ta skwiha ya tðukwa nda hən̄. <sup>14</sup> Mantsa tama, ta had dmaku nda ga mgham ta ghənja kaghuni wu, kabga ta mista zlalu a kuni wu, mista zdakatahuda Lazglafta kuni.

### *Vu'a dmaku mu re, vu'a Lazglafta a mu na?*

<sup>15</sup> Kinawu nzakwani tama! Ka maga mu ta dmaku kabga kwala mu ta kul had mista zlalu, laghula mu dista zdakatahuda Lazglafta rki? Mantsa a ðekðek wa! <sup>16</sup> Sna a kuni kazlay: Ka fafa kuni ta ghənja ghuni manda vu'a mndu ka snanatá gwadani ná, nda nza kuni ka vu'a tsa mndu ta snu kuni ta gwadani ya kə'a ra? Laviŋlava ka ta nzakway ka vu'a dmaku, ɳa klay dmaku ta kagha da mtaku. Laviŋlava ka ta snanatá ɳa Lazglafta, ɳa naghafta Lazglafta ka mndu tðukwa ta ghənja vəl snanata gha ta gwadani. <sup>17</sup> Rfama ta Lazglafta! Ghalya si nda nza kuni ka vu'a dmaku. Ndanana, snasna kuni nda inda ɳudsufa ghuni ta dugħwaŋa skwi ya ta tagħlu lu ɳa inda mnduha demdem, ka tagħaftá kuni. <sup>18</sup> Manda pligħunista ma dmaku, ka nutá kuni ka vu'a maga skwi tðukwa. <sup>19</sup> Manda va ya ta gwadə mnda səla ta gwadaghunata yu ta na gwada na, kabga pərdaf a kuni ta snanja wa. Ghalya ná, si zlinjla kuni ta fawayha ghuni ka vu'a maga ɳedaka skwiha, nda dmakuha ɳa kwal kul sna gwada da Lazglafta. Ndanana tama ná, zlaŋwazla ta fawayha ghuni ka vu'a

maga skwi tðukwa ɳa nzakway ka gwal ta snanatá ɳa Lazglafta.

<sup>20</sup> Ma nzakwa ghuni ka vu'a dmaku ná, Zdəgaghuna a maga skwi tðukwa wa. <sup>21</sup> Slənawu tsa maga kuni tama? Wya ka skwa hula tsa skwiha ya ndana, kabga mtaku kdavakta tsa skwiha ya. <sup>22</sup> Ndana tama guli ná, pligħunispla lu ma dmaku ka nutá kuni ka kwalva Lazglafta ka mutsaftá kuni ta nzata nda għuba ma nzakwa ghuni, ɳa mutsay ghuni ta hafu ɳa kdəkdez ɳa kdavaktani. <sup>23</sup> Manda va tsaya ná, ka ta ga dmaku mndu, nisəlani ná mtaku ya. Ama skwi ka mbalay ta mutsu lu da Lazglafta ná, hafu ɳa kdəkdez ɳa ma ndi'atá vgha mu nda Yesu Kristi Mghama mu.

## 7

### *Grafta nda nzakwa i marakw nda zə'al*

<sup>1</sup> Zwanama da, nda sna kaghuni ta zlalu. Na kaghuni nda sna ta zlalu ya, ta mna yu ta na gwada na kazlay: Ta ma nzakwa mndu ta ndiri ta ga zlalu ta mgham ta ghənja mndu kə'a. <sup>2</sup> Ka graghunaf gra yu 6a! Marakw ga mndu ná, hbafħba zlalu ta zə'ala tanj ka ta ndiri zə'ala tanj. Ala, ka mtumta zə'ala tanj katsi, falau' vghani ma tsa zlalu ta hbafta ta zə'ala tanj ya. <sup>3</sup> Ka ta ndiri zə'ala tanj, ka sli'afha tsi ka lagħwi da sana mndu katsi, hliri ta magə tsa marakw ya nda tsa. Ala ka mtumta zə'ala tanj katsi, falau' vghani ma tsa zlalu ya, dər sli'afha tsi ka lagħu wuma ta sana mndu ná, hla a ta iri nda tsa wa. <sup>4</sup> Manda va tsaya nzakwani nda kaghuni guli zwanama. Ma mtuta Kristi ta udza zlənja ná, mtumta kaghuni guli kawadaga nda tsi, nda dga vgha ghuni nda zlalu. Nda nza kuni ka ɳa sana mndu, ka ɳa tsa mndu ta sli'agapta ma mtaku ya, ɳa magay mu ta skwi dina ɳa Lazglafta. <sup>5</sup> Ghalya, ma fitika nzakwa mu ta maga skwi ta kumə maya mu ná, dmaku tsa skwi ya ka zlalu ta mnay ɳa mu. Na tsa snanja mu mantsaya, ka mamaftá mu ta maga

tsa skwi lmaf lu ya. Ka ksə tsa ghwadaka skwiha ya ta slna ma amu, ka kla amu da mtaku. <sup>6</sup> Ndananana tama ná, falau' vgha mu da zlahu, mtuguduñmta mu ta tsa zlahu ya si ta hbamata ya. Lavinj lava mu ta maganatá slna ta Lazglafta ma lfida nzaku ta maraman̄ta Sulkum. Manda tsa vindaf lu ma zlahu ghalya ya a ta magəgəltā mu wa.

### *Nzakwa zlahu nda dmaku*

<sup>7</sup> Nu ḥja mnay tama? Zlahu ná, dmaku ya ra? Dmaku a wa. Ama ka má had ka zlahu wu ná, ma sna a yu ta dmaku wa. Ka má mniha a zlahu kazlay: Ma hara'u ka ta iri ta skwa mindu kə'a ná, ma sna a yu kazlay: Dmaku\* ya kə'a wa. <sup>8</sup> Mantsa ya tama, ka mutsaftá dmaku ta gaganaftá inda hara'uwa skwiha ma i'i nda ma zlahu. Ka má had ka zlahu wu ná, gratá skwi nda mta na dmaku. <sup>9</sup> Ghalya, ma kwala da ta kul snañtā zlahu ná, ta nzutá nzakwa da yu. Manda snañta da ta zlahu, ka nzatá dmaku nda hafu, <sup>10</sup> ta mtutá i'i. Lazglafta ná, vlavla tsatsi ta zlahu ḥja mutsa hafu, ama ka klaghatá tsi ta i'i da dmaku. <sup>11</sup> Mutsafmutsa dmaku ta tvi, ka klaftá tsi ta zlahu ḥja nana i'i ka ga dmaku, ka dzhihatá.

<sup>12</sup> Tsaw zlahu ná, sagha daga da Lazglafta. Inda gwada ya mna tsi ná, nda ghuþa, tðukwa nzakwani, dina guli. <sup>13</sup> Tsaya tama ní, lavinj lava skwi dina ta dzhihata ra? Lavinj a wu, dmaku katək ta dzhihata. Tsa dmaku ya ta klaftá tsa ḥjerma skwi ya, ka dzhihata nda tsi, kabga ḥja snañtā kðavakta nzakwa dmaku. Nda ma zlahu saba dmaku dəðay ta daþi, nda kðavakta 6adzatani tani.

### *Mnda səla ná, ḥjurdika dmaku ya*

<sup>14</sup> Nda sna amu kazlay: Sagha daga da Lazglafta na zlahu kə'a. Tsaw i'i ná, mnda səla yu habu dmaku. <sup>15</sup> Kahwathwata ná, sna a yu ta skwi ta magə yu wu, had yu ta maga skwi ta kumə yu wu, tsa skwi ta husihata ya katək ta magə yu. <sup>16</sup> Tsaw ka tsa

skwi kul kumə yu ya ta magə yu katsi, tsaya kəl yu ka grafta kazlay: Skwi dina zlahu kə'a. <sup>17</sup> Tsa ghwadaka skwi ta magə yu ya ná, i'i a ta gay wa, tsa dmaku ma i'i ya ta gay. <sup>18</sup> Nda sna yu kazlay: Had skwi dina ma i'i, ma na slu'uvgha i'i na wu kə'a, na skwi ta kumə yu ta mnay. Ta kumay yu má ta maga skwi dina, trid lavinj a yu wa. <sup>19</sup> Had yu ta maga skwi dina má ta kumə yu wu, skwi kul dinaku kul kumə yu, ta magə yu. <sup>20</sup> Ka ta magay yu ta skwi kul kumə yu katsi ná, i'i a ta gay wu, tsa dmaku ma i'i ya ta gay.

<sup>21</sup> Wya skwi ta tapafta yu tazlay ma vgha da: Ka maga yu ta skwi dina ka yu ya ná, gi ka ghwadaka skwi kə'a ta nuta. <sup>22</sup> Ma hyahya ḥudufa da ya ná, zdigihazda zlaha Lazglafta. <sup>23</sup> Ama ma vgha da, ta tapaf tapa yu ta sana ghwadaka skwi ta lmu nda vərda skwi dina ya ta ndanu yu. Tsa ghwadaka skwi ma i'i ya, ta na i'i ka vu'a dmaku. <sup>24</sup> Dañwa da ḥja da gra! Wa dza'a dgihata nda na vgha ta kla i'i da dmaku na na? <sup>25</sup> Ta rfay yu katakata ta Lazglafta ta mbidifta nda ma Yesu Kristi.

Tsaya tama ná, ma għeñja da ya ná, ta kumay yu ta sna zlaha Lazglafta, ama ma vgha da ya, zlaha dmaku ta lagħu yu da snay.

## 8

### *Nzakway nda mbrakwa Sulkum nda għuþa*

<sup>1</sup> Ndananana tama, tsanaghata a Lazglafta ta guma ta gwal nda ndi'a vgha tanj nda Yesu Kristi wu, <sup>2</sup> kabga mbrakwa Sulkum nda għuþa ta vlamatá hafu nda ma Yesu Kristi ta ga mgham ta għeñja i'i. Mbrakwa tsa Sulkum nda għuþa ya ta klapta i'i ma mbrakwa dmaku nda ḥja mtaku tani. <sup>3</sup> Traptra zlaha Musa ta maga tsa slna ya, kabga hta ta mbrakwa mnda səla ta pyafta ka magata. Ama ka magatá Lazglafta ma għunagatani ta zwañani turtuktuk ma slu'uvgha manda ḥja għwal dmaku, ḥja klagamapta ma

\* <sup>7:7</sup> Ngha ta Sabi 20:17 nda Vrafta ta Zlalu 5:21.

dmaku. Nda tsaya tsanaghata Lazglafta ta guma ta dmaku ta magø mnda søla. <sup>4</sup> Kada lavingta mu ta nzaku manda ya ta kumø zlalu kø'a kø'l tsi ka magata mantsa ya, ña nzay mu ta nzaku manda ya ta kumay Sulkum, manda ya ta kumø slu'uvgha a wa. <sup>5</sup> Gwal ta nzaku manda ya ta zdøganatá slu'uvgha ná, tsa ña slu'uvgha ya ta laghu høj da snay. Gwal ta nzaku manda ya ta zdøganatá Sulkum nda ghuøa ya guli, tsa ña Sulkum nda ghuøa ya ta laghu hahøj da snay. <sup>6</sup> Ka laghula lu da snanatá ta ña skwi ta zdøganatá slu'uvgha katsi ná, kla ghøj da mtaku tsa. Ka laghula lu da sna skwi ta zdøganatá Sulkum nda ghuøa katsi guli ná, kla ghøj da hafu nda ya da zdøaku tsa guli. <sup>7</sup> Gwal ta laghwi da snanatá ña skwi ta zdøganatá slu'uvgha ná, ghumma Lazglafta høj, kabga had høj ta sna zlaha Lazglafta wu, traptra høj ta snata. <sup>8</sup> Gwal ta maga skwi ta zdøganatá slu'uvgha ná, laving a høj ta maga skwi ta zdøganatá Lazglafta wa.

<sup>9</sup> Ama kaghuni, had kuni ta maga skwi manda ya ta zdøganatá slu'uvgha wa, manda ya ta zdøganatá Sulkuma Lazglafta ta nzaku ma kaghuni ta nzakwa kuni ta nzaku. Ka had Sulkuma Kristi ma mndu wu ná, ña Kristi a tsa mndu ya wa. <sup>10</sup> Ka si mamu Kristi ma kaghuni katsi, ta vlaghunavla Sulkumania ta hafu, kabga naghunafna Lazglafta ka gwal tðukwa ta wa irani. An mndani dza'a mtumta kuni ta ghøjya vøl magata ghuni ta dmaku. <sup>11</sup> Ka si ta nzaku Sulkuma tsa mndu ta sli'aganaptá Yesu ma mtaku ya ma kaghuni katsi, va tsa mndu ta sli'aganaptá Kristi ma mtaku ya, dza'a vranamtá hafu ma tsa slu'uvgha ghuni ta mtuta nda ma tsa Sulkumania ta nzaku ma kaghuni ya.

<sup>12</sup> Ka si mantsa tsi tama zwanama, ka dmøj tsa nzaku ya ta amu. Dømøja nzaku manda ya ta zdøganatá slu'uvgha a wa. Had

\* <sup>8:20</sup> Ngha ta Zlrafta 3:17.

amu ta nzay manda ya ta zdøganatá slu'uvgha wa. <sup>13</sup> Ka manda ya ta zdøganatá slu'uvgha ka kuni nzaku katsi ná, dza'a mtaku kuni. Ala, ka zlanañzla kuni ta ghøjya ghuni ta Sulkum ka dzata tsi ta skwiha ta zdøganatá slu'uvgha ghuni katsi, dza'a nzakway kuni nda hafu. <sup>14</sup> Inda gwal ta pghø Sulkuma Lazglafta ná, nda nza høj ka zwana Lazglafta. <sup>15</sup> Tsa Sulkum vlaghuna Lazglafta ya ná, had ta nighunista ka vu'a ña zlønglay ghuni ta zløj wa. Tsa Sulkum ya ná, naghunafna ka zwana Lazglafta. Nda ma tsa Sulkum ya ta høgħi mu ta Lazglafta ka «Aba, Da!» kø'a. <sup>16</sup> Tsa Sulkuma Lazglafta ya ta mnay ña sulkuma vgha mu kazlay: Zwana Lazglafta amu kø'a. <sup>17</sup> Ka si nda nza mu ka zwanani, dza'a mutsay mu ta skwi ya payamaf tsi. Nda amu tani, nda Yesu Kristi tani, kawadaga mu dza'a mutsa tsa skwi payamaf tsi ya, kabga kawadaga mu ta ghuya danja, kawadaga mu guli nda tsi dza'a mutsa tsa glaku ya.

### *Nørma skwiya fafmu ta ghøj tida*

<sup>18</sup> Grafgra yu kazlay: Nana ghuya danja ta ghuyø mu na ná, had lu dza'a walantia gray nda tsa glaku dza'a maramanta Lazglafta ya wu kø'a. <sup>19</sup> Inda skwi zlagøgiż Lazglafta ná, nda mndør ta kzla høj ta tsa fitik dza'a maranta Lazglafta ta zwanani ya. <sup>20</sup> Tsaw tsa skwiha zlagøgiż Lazglafta ya ná, nuna høj ka skwa bøtbøt, nda dvay tanj a nuta høj mantsaya guli wu, Lazglafta ta dvafta nzata tanj mantsa\* ya. Tsaw ta nda fa ghøjani ta skwi dza'a tsi magay dazlay, <sup>21</sup> kabga mamu fitik ya dza'a pliñta tsi ta inda skwi ya zlagøgiż tsi, ma ga vu'a rwaku. Ña mutsay tanj ta glaku manda ña zwana Lazglafta, ña nzakwa tanj flau' vgha tanj. <sup>22</sup> Nda sna amu kulam gwatna, ta ñizi inda skwiha zlagøgiż Lazglafta, ta basa vgha høj manda marakw ta basa yaku. <sup>23</sup> Hahøj ndaghøjja tanj yeya a wu, nda amu tiñlagħu Lazglafta ta

vlamatá Sulkumani ya tani, ta ɓasay ɓasay amu guli ma vgha mu, ka kzla fitika vərda nzakwa mu ka zwana Lazglafta, ɳja nzata mu nda vərdaka falau'wa ta vgha mu. <sup>24</sup> Ma fatá ghənja mu mbamafta Lazglafta. Ka nda ghada nghan̄ta skwi yafaf lu ta ghən̄ tida ná, fəgla a lu ta ghən̄ tida wa. Tata fay lu ta ghən̄ ta skwi ya ghada lu ta nghan̄ta ra? <sup>25</sup> Ala, ka nda fa ghən̄ja mu ta skwi ta kul nghan̄ta mu katsi ná, nda ksata ɳuduf ta kzla mu ta tsa skwi ya.

<sup>26</sup> Manda tsaya guli ná, ta katay Sulkum nda għuha ta amu guli ma hta ta mbrakwa mu. Sna a amu ta maga du'a manda ya ta raku wu, ama ka ndəbu Sulkum kaghəjani ta dzvu da Lazglafta da manaka amu nda ɳizi, kul lavintá lu ta mnay nda wi. <sup>27</sup> Lazglafta ná, nda sna tsatsi ta kdavakta skwi ma ɳudufa mndu. Nda sna ta skwi ta kumə Sulkum ta daway, kabga manda ya ta kumə Lazglafta ta dawa Sulkum da tsi ta skwi ɳja gwal ta nzakway ka ɳani.

<sup>28</sup> Nda sna amu guli kazlay: ɳa dfinakwa tanj mida ta maga Lazglafta ta inda skwi ɳja gwal ta dvuta, tsa gwal għadu tsi ta zabuta daga tanṭaj̄ ja. <sup>29</sup> Tsa gwal għadu tsi ta zabuta daga tanṭaj̄ ja, għadughada ta nanafta hən̄ ɳja gara vgha nda zwanjani, ɳja nzakwa tsa zwanjani ya ka zumali mataba ndəghata zwanama. <sup>30</sup> Tsa gwal għadu tsi ta zabuta ja, tsa hahən̄ ja hagaf tsi guli. Tsa gwal hagaf tsi ja guli, hahən̄ nanaf tsi ka gwal tħukwa ta wa irani. Tsa hahən̄ nanaf tsi ka gwal tħukwa ta wa irani ja, tsa hahən̄ ja vlañ tsi ta glaku ta hən̄.

### Dvudva Lazglafta ta amu

<sup>31</sup> Ka si mantsa tsi, nu ta ɳja mnay mu ta ghən̄ja tsaya tama? Ka si ɳja mu Lazglafta ya ní, wa dza'a dzan̄tā kəma nda amu na? <sup>32</sup> Lazglafta ná, pyagħu a ta zwanjani wa. Vlagavla ka mtuta tsi da manaka amu dem-dem. Wa kə'a dza'a kwal kul vlamatá inda skwi kawadaga nda tsatsi

tama? <sup>33</sup> Wa dza'a tsaftá skwi ta gwal zabap Lazglafta na? Had mndu wa. Lazglafta ta hlaftá hən̄ ka gwal tħukwa ta wa irani. <sup>34</sup> Wa ya dza'a laviñta ksutá hən̄ ma għuma na? Yesu Kristi ná, mtumta. Ta nzaku nda ga zegħwa Lazglafta, ta maga du'a da manaka amu.

<sup>35</sup> Wa dza'a dgħamata nda dvuta ya dvu Kristi ta amu na? Ghuya dajwa re, skwi ta malaghutá mbrakwa mu re, giri re, maya re, pda lgħut re, nzaku ta wa hdak re, budugwa a dza'a dgħamata na? <sup>36</sup> Manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta na:

«Ta ghən̄ja gwada ta kagħha ta kəl ɳjni ka nzakway ta wa hdak inda fitik.

«Ta kəl lu ka ngha ajeni manda tuwakha ta klə lu ta tħumbla† kə'a.»

<sup>37</sup> Ma inda tsa skwiha ya ná, fərtapferta amu ma zatá ghwa, nda ma mndu ya ta dvutá amu. <sup>38</sup> Manda va tsaya nzakwani, nda sna yu kazlay: Dər má mtaku tsi, dər má nzata nda hafu tsi, dər má duħwalha Lazglafta tsi, dər má sana skwiha nda mbra nda mbra ta luwa tsi, dər má nzaku ndanana tsi, dər má nzaku ta kəma a tsi, <sup>39</sup> dər má sana skwiha nda mbra nda mbra ta ghən̄ja hadik a tsi, dər má skwi kighkigh zagħutani ta ghudzifa luwa tsi, dər ma skwi kighkigh zagħutani da ghuvata hadik tsi, had sana skwi zlagħanap Lazglafta nda zlaga dza'a dgħamata nda tsa dvu ya dvu Lazglafta ta amu, maramaj tsi nda ma Yesu Kristi Mghama mu ya wu kə'a.

## 9

### Lazglafta ta zbaptá la Isra'ila

<sup>1</sup> Kahwathwata na gwada dza'a yu mnay na, ma hga Yesu Kristi, tsakalawa da a wa. Manda tsaya ka nzakwani ka ndana da guli ta mnihata Sulkum nda għuha. <sup>2</sup> Ta kuzliha kuzla ta ɳudufa da inda fitik, <sup>3</sup> ta ghən̄ja zwanama da ta nzakway ka mndera ini. Ta dər ma Kxi'afha Lazglafta ta i'i, ka dgħiha nda Kristi, ta mbanafta

† <sup>8:36</sup> Ngha ta Zabura 44:23.

tsi ta hahəŋ, ka yu. <sup>4</sup> La Isra'ila həŋ. Hahəŋ nanaf Lazglafta ka zwanani, hahəŋ maranaŋ tsi ta sgitani, nda hahəŋ dzrafta tsi ta wi, hahəŋ vlaŋ tsi ta zlahu, hahəŋ maranaŋ tsi ta tvi ká həŋ da tsəlbu ta kəmani, hahəŋ tanaf lu ta imi ta sləməŋ, <sup>5</sup> dzidzíha taŋ gwal kulaŋ lu, nda tvi slu'uvgha guli ná, ma mndəra taŋ saba Kristi. Tsatsi ta hemanatá inda skwi demdem. Zləzlvama ḥja dekdek ta Lazglafta. Ka nza tsi mantsa.

<sup>6</sup> Vraghu nda wani a tsa gwada Lazglafta ta mnata ya wu, kabga inda gwal ta nzakway yagap lu ma la Isra'ila a ta nzakway ka vərda la Isra'ila wa. <sup>7</sup> Guli ná, inda gwal ta nzakway yagap lu ma mndəra Abraham a ta nzakway ka vərda zivirha Abraham wa. Ka Lazglafta nda Abraham na: «Nda ma Izak\* dza'a yagapta zivra gha,» ka'a. <sup>8</sup> Ghəŋa tsa gwada ya na: Zivir ya yagap lu nda ma slu'uvgha a gwal ta nzakway ka zwana Lazglafta wa. Ama zwani ya yagap lu nda ta tva dzratawa Lazglafta nda Abraham, zwana zivir. <sup>9</sup> Wya tsa gwada ta ta ta imi ta sləməŋ mnə Lazglafta ya: «Ta vraktá yu kðaghalam mandana luwa ná, nda zwan† ta ghuva Sara,» ka'a.

<sup>10</sup> Manda va tsaya luta tsi nda Rabika markwa dzidza mu Izak, ka yanatá tsi ta mbuhwali. <sup>11-12</sup> Ma kðe lu ka yatá tsa zwaniha ya, ka Lazglafta nda Rabika mantsa: «Mali dza'a ndəba dzvu da sagəŋ,» ka'a. Ta la a tsa zwaniha ya saha ta hadik, ka snaŋta taŋ ta skwi dina nda ya kul dinaku nda tsa ta luta tsa gwada ya wa. Nzanza tsa skwi ya mantsa kada nzakwa skwi ta kumə Lazglafta manda ya tha tsi. Tsa zbat lu ya ná, ḥja nzakwani manda ya ta kumə Lazglafta hgafta lu, ta vəl magatani ta slna a wa. <sup>13</sup> Manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta na:

«Zbuzba yu ta Yakubu ka zlanjtá Isuwa‡,» ka'a

<sup>14</sup> Kinawu ka mu dza'a mnay tama? Tuðukwa a Lazglafta nda tsa tama wu rki na? Mantsa ya a dekdek wa. <sup>15</sup> Ka Lazglafta nda Musa na: «Ta maganamaga yu ta skwi dina ta mndu ya ta kumə yu ta maganatá skwi dina. Ta taway yu ta hidahida ta mndu ya ta kumə yu ta tawatá hidahida tida§ guli,» ka'a. <sup>16</sup> Tsaya tama, ka zbat zba Lazglafta ta mndu ná, ta vəl kumafta maya tsa mndu ya a wu, ta vəl magatani ta slna a guli wa. Lazglafta tani ta dvafta maganatá skwi dina, ka'a. <sup>17</sup> Wya ka Lazglafta mnanatá Fir'awna, ka vindafat lu ma defteri: «Faffa yu ta kagha ka mgham ḥja maravata mbrakwa da ta kagha, nda ya ḥja tintá hga da ta ghəŋa hadik\* demdem.» <sup>18</sup> Mantsa ya tama ná, ta magay Lazglafta ta skwi dina ḥja mndu ya kuman tsi, ta təŋay ta ḥjudufa mndu ya kuman tsi guli.

### *Manda ya kuman tsi ta maga Lazglafta ta slnani*

<sup>19</sup> Ka waya ka skwi dza'a mnay ka ḥja da kazlay: Ka si mantsa ya tsi, kabgawu ta kəl Lazglafta ka mnay, magamaga kuni ta dmaku kə'a nda mnduha tama ba? Tsaw waya dza'a lavintá kwalaghutá skwi ya kuman Lazglafta na? <sup>20</sup> Kagha mnda səla, wa hga gha ḥja zlərda ya kuman Lazglafta na? Ta mnay skwi tsaf lu nda rbiſl ḥja mndu ya ta tsafta kazlay: Kabgawu kəl ka ka tsaftá i'i mandana na kə'a ra? <sup>21</sup> Tsa mnda tsafta huzla ya a ta lavinta maga skwi ya kuman tsi nda tsa rbiſl ya ra? Nda va tsa rbiſla turtuk ya, lavinlavu ta tsatsaftá huzla ya ḥja maga slna nda tsi badu gwada, nda ya ḥja maga slnaha badu walaya fitikha.

<sup>22</sup> Ka manda tsaya kuman Lazglafta ta marantá basata ḥjudufani, nda marantani ta mbrakwani ma su'ayni nda ksatá ḥjuduf katakata ta ghəŋa gwal nda fa ḥja zwaduta ma basata ḥjudufani ya ní, nu ḥja gha mida tama na? <sup>23</sup> Mantsa ya

\* 9:7 Ngha ta Zlrafta 21:12. † 9:9 Ngha ta Zlrafta 18:10-14. ‡ 9:13 Ngha ta Zlrafta 25:23, nda Malatsi 1:2-3. § 9:15 Ngha ta Sabi 33:19. \* 9:17 Ngha ta Sabi 9:16.

kumanja Lazglafta ta snaunta mnduha ta glakwa sgitani ja gwal tawa tsi ta hidahida ta høj, tsa gwal ya thanaf tsi ja lami da sgitani ya. <sup>24</sup> Ama tsa gwal hagaf tsi ya, mataba la Yahuda yeya a wu, kulam mataba gwal kul nzakway ka la Yahuda tani.

<sup>25</sup> Tsaya skwi ya mna tsi ma deftera Huseya:

«Mnduha da kuni,  
ka yu dza'a hga gwal kul had ka mn-  
duha da.

Gwal dvu yu kuni,  
dza'a hga yu ta gwal si kul dvuta yu.

<sup>26</sup> Ma vli ya mnana lu ta høj,  
“mnduha da a kuni wu” k'e'a ya, ma  
tsa vli ya dza'a hga lu ta høj ka  
Zwana Lazglafta nda hafu†.»

<sup>27</sup> Ka Isaya nda jani klantá lwi  
nda zwana la Isra'ila guli na: «D'er  
manda wutak ta wa ghwa yata  
zwana la Isra'ila ná, mtsel yeya gwal  
dza'a mba'ata mataba tanj. <sup>28</sup> Dza'a  
sasa Mgham Lazglafta tsanagháta  
guma ta ghøja hadik demdem, had  
dza'a laghwi da gørdaku wu‡,» ka'a.

<sup>29</sup> Manda ya mna Isaya ghalya guli  
na:

«Ka má pdama a Lazglafta ta Mbruta  
ta zivir wu katsi ná,  
má nda nza mu manda luwa  
Suduma, má nuna mu manda  
luwa Gwamura§ guli,» ka'a.

### *La Isra'ila nda tva mbaku ma zl- ghay nda jjuduf*

<sup>30</sup> Kinawu tsa tama? Gwal kul nzakway ka la Yahuda ná, zbanj a hahøj  
ta nzakway ka gwal tðukwa ta wa  
ira Lazglafta wu, ka mutsaftá høj ta  
nzakway ka gwal tðukwa ta wa ira  
Lazglafta nda ma zlghay nda jjuduf.

<sup>31</sup> La Isra'ila ya guli ná, zbanzba hahøj  
ta magatá skwi ta kumø zlahu, ja  
nzakway ka gwal tðukwa ta wa ira  
Lazglafta, trid traptra høj ta magatá  
tsa skwi kumanj zlahu ya. <sup>32</sup> Kabgawu  
køl la Isra'ila ka trapta na? Kabga  
zbanj a høj nda ma zlghay nda jjuduf  
wu, nda ma magatá skwi kumanj  
zlahu dza'a mutsakwa tsi ka hahøj.

† **9:26** Ngha ta Huseya 2:1-3 nda 2:25. ‡ **9:28** Ngha ta Isaya 10:22-23. § **9:29** Ngha ta Isaya 1:9  
nda 19:23-28. \* **9:33** Ngha ta Isaya 28:16. \* **10:5** Levitik 18:5.

Ka dzunjá tuthun ta høj «ta palaka  
tuthun.» <sup>33</sup> Manda ya nda vinda ma  
defteri kazlay:

Wana yu ta fatá palaka tuthun ma  
luwa Siyuna,  
pala ya dza'a zlambanaptá mnduha.  
Mndu dza'a zlghafta ná,  
had dza'a pghanagháta hula wu\* k'e'a  
ya.

## 10

### *Turtuktuk Lazglafta ja inda mndu*

<sup>1</sup> Zwanama da, skwi ta kumø yu  
ma jjudufa da ná, ta kumay yu ta  
mutsafta la Isra'ila ta mbaku. Tsaya  
skwi ta magø yu ta du'a ta ghøja  
tanj da Lazglafta. <sup>2</sup> Nda sna yu ka-  
zlay: Ta zbay høj ta Lazglafta nda  
jjudufa tanj k'e'a, ama sna a høj ta  
vørda tvi wa. <sup>3</sup> Sna a høj ta tvi ká  
Lazglafta ta nanaftá mnduha ka gwal  
tðukwa ta wa irani wa. Ná tanj ja tanj  
ma zba tva nzaku tðukwa ta wa ira  
Lazglafta ta magø høj, ka kwalaghutá  
høj ta tsu'fta tsa tvi ta køl Lazglafta  
ka nanaftá mnduha ka gwal tðukwa  
ta wa irani ya. <sup>4</sup> Tsaya tama ná,  
kðanakkda Kristi ta zlahu. Inda gwal  
ta zlghaftá Yesu Kristi ná, nanaf na  
Lazglafta ta høj ka gwal tðukwa ta  
wa irani.

### *Inda mndu ta zlghafta nda mba*

<sup>5</sup> Ka vørda Musa vindafta ta ghøja  
tva nzaku ka mndu tðukwa nda ma  
zlahu na: «Inda mndu ta kðanaktá  
inda skwi manda ya ta kumø zlahu\*  
ná, dza'a mbaku nda mida» ka'a.

<sup>6</sup> Ama wya ka gwada Lazglafta ta  
mnay ta ghøja tva nzaku tðukwa  
ta wa ira Lazglafta nda ma zlghay  
nda jjuduf: «Wa dza'a lafi ta luwa da  
klagatá Kristi na?» ka ka mndu ná,  
ghadaghada Kristi ta saha! <sup>7</sup> Ma mnø  
ka guli kazlay: «Wa dza'a laha da ghu-  
vata hadik da klaguftá Kristi na k'e'a  
guli,» ghadaghada Kristi ta sli'agapta.

<sup>8</sup> Tsaw wya ka Musa mnata ma  
deftera Lazglafta ta ghøja tva nzakw  
tðukwa ta wa ira Lazglafta: Tavata

kagha gwada Lazglafta, ma wubisima gha nzakwani, nda ya ma ηjudufa gha† guli. Tsa gwada ya ná, gwada ta zlghay nda ηjuduf ya ta mnə ηni ηa mnduha.<sup>9</sup> Ka mnañmna ka nda wa gha kazlay: Yesu ná, Mgham ya kə'a, zlghafzlgħa ka guli ma ηjudufa gha kazlay: Sli'aganapsli'a Lazglafta ma mtaku kə'a, dza'a mbaku ka.  
<sup>10</sup> Ma zlghafta nda ηjuduf ta nuta lu ka mndu tħukwa ta wa ira Lazglafta. Ma mnigjnta nda ma wubisim guli ta mutsafka lu ta mbaku.<sup>11</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na: «Inda mndu ta zlghafta ná, ta hadhula ta ghəjnani wu†» ka'a.<sup>12</sup> Tsaya tama ná, ta had dgəvgha mndu kazlay: La Yahuda yeya, la Grek yeya kə'a wa. Inda taŋ demdem, Mgham turtuk Mghama taŋ, ta vla zdaku katakata ηa inda gwal ta hwyanavata.<sup>13</sup> Nda vinda guli ma deftera Lazglafta kazlay: Inda mndu ta hwyanavatá Mgham ná, dza'a mbaku§ kə'a.

<sup>14</sup> Ka zlghaf a hən̄ wu, kinawu ka hən̄ dza'a hwyanavata tama, kinawu ka hən̄ dza'a zlghaftá mndu kul snajta hən̄ ta gwada ta ghəjnani? Kinawu ka hən̄ dza'a snajtā gwada ta ghəjnani guli ka had mndu ta mnanañtā hən̄?<sup>15</sup> Kinawu ka gwal ta mnay dza'a mnajta ka ghunaf a lu ta hən̄ guli? Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Ngha 6a ta wadahata vgha mndu ta ghəjnā gwal ta klədanagħatá Lfida Gwada\* ta hən̄ kə'a.<sup>16</sup> Tsaw inda taŋ a ta snatá tsa Lfida Gwada ya wa. Ka Isaya mnata guli na: Mghama da! Wa ta zlghaftá tsa gwada mna ηni† ya? ka'a.<sup>17</sup> Mantsa ya ná, ma snajtā gwada ta kəl lu ka nuta ka mnda zlghay nda ηjuduf. Tsa gwada snaj lu ya guli ná, gwada Kristi ya.

<sup>18</sup> Tsaw snaj a tama rki 6a? ka yu. Mantsa ya a guli wa. Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta guli na:

† **10:8** Vraffa ta Zlalu 30:12-14. † **10:11** Isaya 28:16. § **10:13** Yuwel 3:5. \* **10:15** Isaya 52:7.  
 † **10:16** Isaya 53:1. † **10:18** Zabura 19:5. § **10:19** Vraffa ta Zlalu 32:21. \* **10:20** Isaya 65:1.  
 † **10:21** Isaya 65:2. \* **11:3** 1 Mghamha 19:10, 14. † **11:4** Aya 3-4: Ngha ta 1 Mghamha 19:10, 18.

«Snavasna hga taŋ ta inda ghənja hadik, bħaħha lwa taŋ guli ta slrənja luwa†,» ka'a.

<sup>19</sup> Ta sna a la Isra'ila rki? ka yu guli. Ka Musa għadata mnata guli na:

«Dza'a famfa yu ta kaghuni da dra gwal kul nzakway ka la Yahuda,

dza'a famfa yu ta kaghuni da basa ηjuduf nda gwal kul nzakway ka la Yahuda kul snajtā sana skwi§ ya,» ka'a.

<sup>20</sup> Ka Isaya mnatá sana gwada kul raku ka mnayni guli na:

«Slafsla gwal kul psajtā i'i, ta i'i, maravamara yu da gwal kul dawañtā i'i guli,

ka Lazglafta\*,» ka'a.

<sup>21</sup> Tsaw ka'a mnata ta ghənja la Isra'ila guli na:

«Pghapgha yu ta dzva da ηa tsu'a gwal kwisa ghənja taŋ, sna a hən̄ ta gwada da mndu ya wu†,» ka'a.

## 11

<sup>1</sup> Vzinva Lazglafta ta mnduhani tama rki na? ka yu guli. Mantsa ya a guli wa. I'i guli ná, la Isra'ila yu, zivra Abraham. Sabə nda ma mndera la Benzamen yu guli.<sup>2</sup> Vzin a Lazglafta ta mnduhani ya zbu tsi daga ghalya wa. Havakwahava ta skwi ya vindaf lu ma deftera Lazglafta ta ghənja Iliya, ma fitika tawayni ta taw da Lazglafta ta ghənja la Isra'ila, ka'a na:<sup>3</sup> «Mghama da! Pslapsla hən̄ ta la anabi, ka zlazlijtā hən̄ ta gwirha gha. I'i turtukwa da ta pdata, ta psa i'i hən̄ guli ηa dzata\*,» ka'a ya.<sup>4</sup> Ama waka Lazglafta zlghanaftawani? «Ta teke'a mnduha da dəmbu' ndəfān pghagħu yu, gwal kul walañta tselbata ta kəma ba'al†,» ka'a.<sup>5</sup> Ndanana guli ná, teke'a pħakwa mnduha hutsekw zabap Lazglafta ma zdakatahudani.<sup>6</sup> Ka si nda ma zdakatahudi tsi, nda ma magatá slna a tsa tama wa. Ka

má mantsa a tsi wu, ma nza a tsa zdakatahudí ya, ka zdakatahudí wa.

<sup>7</sup> Nu klatá ghēja tsa gwada ya tama? Tsa ta psə la Isra'ila ya ná, mutsaf a hēj wu, ama gwal dagap Lazglafta ná, mutsafmutsa hahēj. Tə̄janaftə̄ja sanlaha ta ghēja tanj.

<sup>8</sup> Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Niñna Lazglafta ta hēj dlufur, ka razlijtá ira tanj, ka də̄rzlijtá sləmənja<sup>‡</sup> tanj kulam gitana kə'a. <sup>9</sup> Ka mgham Dawuda guli mantsa:

«Ka nza skwa zaya magwalgwalaya tanj ka də̄bla tanj,  
ka kadə̄n ja tanj,  
ka tuthun ja tanj nda ya ja ghuzla iri ja tanj.

<sup>10</sup> Ka ghulphulpa ira tanj ja kwala tanj nghanjtá vli,

ka gdavata hēj nda jañatá hul§!» ka'a.

<sup>11</sup> Ja də̄kdekk zlambuta hēj tama rki? ka yu guli. Mantsa ya a wa. Ma tsa zlambuta zlambu hēj ya kəl gwal kul nzakway ka la Yahuda ka mutsaftá mbaku, ja gagaftá hēj da draku. <sup>12</sup> Ka si klanakkla tsa zlambakwa tanj ya ta skwi dina ta ghēja hadik, klanakkla tsa hta ta hēj ya guli ta skwi dina ta gwal kul nzakway ka la Yahuda katsi, kighkigh dza'a nza-kwa tsi bađu vravakər inda la Isra'ila tama?

### *Tva mbakwa gwal kul had ka la Yahuda*

<sup>13</sup> Ndanana, nda kaghuni gwal kul nzakway ka la Yahuda ta gwada yu. Lazglafta ta ghunaftá i'i da kaghuni gwal kul nzakway ka la Yahuda. Ta ghərbaku yu ta tsa slna da ya, <sup>14</sup> ja sli'anaftá īudufa zwanama da ja draku ka má ta magaku tsi ja mbanhaftá sanlaha mataba tanj.

<sup>15</sup> Ma tsa wudiňta Lazglafta ta hēj ya, slərbapta Lazglafta ta zughu matabani nda hamata mnduha ta ghēja hadik. Ka si mantsa ya tsi, kinawu kə'a dza'a magaku badu tsu'uglafta Lazglafta ta hēj? Sabə ma mtaku ka nzata nda hafu a tsa ra?

‡ **11:8** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 29:3 nda Isaya 6:10. § **11:10** Zabura 69:23-24. \* **11:16** Ngha ta Mbsak 15:19-21.

<sup>16</sup> Ka tanja tsa'atá skwa zay, vlaňtā Lazglafta lu ná, pdakwani guli\* ná, ja Lazglafta slrəja fu ná, ja zligimaha tsa fu ya guli. <sup>17</sup> Ka datsanaghutá lu ta zligimaha fwa zaytuñ ya ta hvə lu nda hva, ka tsaktá ya ma mtak ndi'af tida. Kagha mndu kul nzakway ka la Yahuda ná, manda fwa zaytuñ ma mtak ka. Kagha tsa ndi'af lu ta dughwañjani ta nzakway ka la Yahuda ya. Ndanana tama ná, ima slrəja tsa fu ya ta mutsə kagha. <sup>18</sup> Ka si mantsa tsi tama, ma ghərbə kagha ta ghərbaku ta ghēja tsa zligimaha ya. Ka ta ghərbaku ka katsi, dina ka snaňta gha ta kagha a slrəjani wu, ta tsa slrəj ya nzafta kagha kə'a.

<sup>19</sup> Ka waya ka skwi dza'a mnay ka kazlay: Datsiñ nda datsa a lu ta zligimahani, ka ndi'af i'i ra kə'a?

<sup>20</sup> Aj mndani, manda tsaya nza-kwani. Ta ghēja kwala tanj kul zlghafta nda īuduf, datsinta lu ta hahēj, ama kagha, ma zlghay nda īuduf gha nzafta kagha nda ndi'atá vgha tida. Ma laghu ka da ghərbaku, zləja ta Lazglafta. <sup>21</sup> Ka si zlana a Lazglafta ta zligimaha fu ya ta hvə lu nda hva ya wu katsi ní, kagha yeya dza'a zlaghata tsi ka zlghaf a ka rki? <sup>22</sup> Hada tama ná, grafgra kazlay: Dagala zdaku da Lazglafta, dagala sidi da tsi guli kə'a. Ta sidi nda gwal ta zlambuta, ama nda kagha ná, mamu zdakwani ka dihavadiha ka ma tsa zdakwani ya. Ka mantsa ya a tsi wu, dza'a tsinjtsa lu ta kagha guli.

<sup>23</sup> Manda va tsaya hahēj guli, ka gdava a hēj ma tsa kwala tanj kul zlghafta nda īuduf ya wu ná, mamu Lazglafta nda mbrakwa ndi'iglanaftá hēj ta vla tanj. <sup>24</sup> Ka si kagha, nzakwa fwa zaytuñ ma mtak ta tsagaghata lu ka ndi'anafta ta fwa zaytuñ ya ta hvə lu nda hva ka katsi ya ní, hahēj ta nzakway ka fwa zaytuñ ta hvə lu nda hva nzakwa tanj yeya, dza'a kwal lu kul ndi'iglanafta ta va tsa dugh-

wañani ya rki?

### *Dza'a mbaku inda la Isra'ilā*

<sup>25</sup> Zwanama da, va a yu ta nza-kwa ghuni kul snañta difatá skwa Lazglafta wu, da klapftá kuni ta ghənja ghuni ka gwal nda difil ma ghənja tanj. Għavagħa sanlaha ma la Isra'ilā nda təñatá ghənji, ha ka sli'adaghata nekwata gwal kul nzakway ka la Yahuda da Lazglafta. <sup>26</sup> Manda va tsaya ná, dza'a mbanafmba lu ta inda la Isra'ilā. Manda ya nda vinda na:

«Dza'a sagħasa mnda mba mndu daga ma Siyuna,  
ja hlinjani ta kwal kul sna gwada ma  
judufa mndera la Yakubu.

<sup>27</sup> Dza'a klagħukla yu ta dmakwa tanj,  
tsaya dza'a nzakway ka dzratawa da  
nda hən̄†,» ka'a.

<sup>28</sup> Ta ghənja skwi ta nghanata Lfida Gwada, nda nza hən̄ ka ghuma ta gwada ta kaghuni. Ama ta ghənja gwada ta zabatani, dvuđva lu ta hən̄ ta gwada ta dzidzīha tanj. <sup>29</sup> Skwi ya vla Lazglafta, nda hgu ya hgaf tsi ná, had ta mbədglanafta wa. <sup>30</sup> Ghalya ná, manda va tsaya kaghuni guli. Si kwalaghukwala kuni ta sna gwada da Lazglafta. Ndana ná, tawa tawa Lazglafta ta hidahida ta kaghuni nda ma kwalaghuta tanj ta snatá gwada Lazglafta. <sup>31</sup> Manda va tsaya ndana ná, kwalaghukwala hahən̄ ta snatá gwada, ka nzaku tsi ka skwi ja mut-safta tanj ta tawa hidahida nda ma tsa tawa hidahida Lazglafta ta tawata ta kaghuni ya. <sup>32</sup> Hamha Lazglafta ta inda mnduha ma kwal kul sna gwada, kada tawata tsi ta hidahida ta hən̄ demdem.

### *Di'in gwada ta Lazglafta*

<sup>33</sup> Di'in gwada ta Lazglafta! La ta difilani nda snañta skwani ná, laviñ a lu ta slinġa wa. Wa dza'a laviñta tislaaptá skwi ya kura Lazglafta na? Malagħumala skwi ya ta magħe tsi ta mbraku. Ka deftera Lazglafta ta mnay na:

<sup>34</sup> «Wa ya ta laviñta snañtā ndana Lazglafta na?

Wati ma mndu ya ta vla hidaku ħani na†?

<sup>35</sup> Wati ma mndu ya ta vlañtā skwi ta Lazglafta,  
ja faftani ta ghənji ta vranamta na§?»

<sup>36</sup> Sagħa da tsatsi inda skwi, nda ma tsatsi nzata inda skwi, ka ħani inda skwi. Ja Lazglafta glaku ja kċekedzej. Amin!

## 12

### *Lfidha hafu ma Kristi*

<sup>1</sup> Zwanama da, dagala tawa hidahida Lazglafta ta amu. Tsaya tama ta kəl yu ka ndəba ghunata dzvu. Vlanjavla ta ghənja ghuni tsuhtsuh ta Lazglafta manda skwa pla ghənji nda hafu mida, nda għuha ta zdəganata. Tsaya vərdaka tva tsəlġay ghuni ta tsəlġu ħani. <sup>2</sup> Ma ksə kuni ta sada mnduha ma na ghənja hadik na, zlanja Lazglafta ka mbədghunafta tsi ta ndana ghuni ka lfid, kada laviñta kuni ta tsatsafta skwi ta kumha Lazglafta, skwi ya ta dinuta, ta zdəganata, ta payuta.

<sup>3</sup> Nda ma tsa zdakatahud iż-żejjidi Lazglafta ka fimta ma slnani ya, ka yu ta mnay ja inda kaghuni ná, ma klaf dər wa ta ghənjan i ka sana skwi. Manda ya ta raku, ka dər wa ka klafkla tsi ta ghənjan, ka gray nda slna zlghay nda juduf ya vla Lazglafta. <sup>4</sup> Inda mndu ná, tsuhmbura vghaq turtuk nzakwani, tsa vghaq ya guli ná, nda ndəgħha fawayha tida. Ka skwa turtuk a slna tsa fawayha ya guli wa. <sup>5</sup> Manda tsaya guli ná, nana ndəgħata amu na ná, tsuhmbura vghaq turtuk mu ma Kristi. Ka faway ka faway nzakwa inda na amu na guli. <sup>6</sup> Zdazda Lazglafta ta hudi ka dagamafta slna ja magħay mu manda ya kuman tsi. Ka kla lwa għada Lazglafta vla Lazglafta ta mndu ya, ka kla tsi ta tsa lwi ya manda ya vla Lazglafta ta mbrakwa magay.

† **11:27** Isaya 59:20-21. ‡ **11:34** Isaya 40:13.

§ **11:35** Ngha ta Ayuba 41:3.

<sup>7</sup> Ka hgaf ḥa maganatá slna ta mndu Lazglafta ta mndu ya, ka ndi'andi'a tsi ka magay. Ka tagha skwi ḥa mndu vlañ Lazglafta ta mbrakwa magay ta mndu ya, ka tagha tsi ḥa tanj. <sup>8</sup> Ka vla mbraku ḥa mnduha vlañ Lazglafta ta mbrakwani ta sani ya, ka vla tsi ta tsa mbraku ya ḥa tanj. Ka muvla vlañ Lazglafta ta mndu ya, ka vla tsi nda kwal kul tha madər mistani. Ka nzaku ka mali ta ghənja sanlaha vlañ Lazglafta ta mndu ya, ka nza tsi kwatskwats ma slnani. Ka tawa hidahida ta mndu vlañ Lazglafta ta sani ya, ka maga tsi nda rfu.

<sup>9</sup> Hmətət ka kuni dvuvustá vgha ghuni, ma magə kuni ta madgwirmadgwir. Ka husaghunahusa inda ghwadaka skwi. Nafwa vgha ta skwi dina. <sup>10</sup> Manda zwanama ka kuni dvuvustá vgha ghuni mataba ghuni. Navawaña ta tiñlagħuta vlañtā glaku ta sani ta ghənja ghuni. <sup>11</sup> Kwatskwats ka kuni, ma yadi kuni ta yadi, ufa ka vgha ghuni ka maga slna Mgham Yesu. <sup>12</sup> Nzawanza nda rfu ma fata ghənja ghuni. Ksawaksa ta ɻudsuf ma ghuya dajwa. Ndi'awandi'a ka maga du'a ma zlañ kuni. <sup>13</sup> Dguvuswa dga ta skwa ghuni nda gwal zlghay nda ɻudsuf ta pday. Tsu'awatsu'a ta matbay.

<sup>14</sup> Dawawa tfawi ta ghənja gwal ta giri ḥa ghuni. Dawawa tfawi ta ghənja tanj, ma ksi'i kuni ta həej. <sup>15</sup> Rfawarfa ta rfu kawadaga nda gwal ta rfu. Tawawatawa ta taw kawadaga nda gwal ta taw guli. <sup>16</sup> Hmətət ka kuni nzaku mataba ghuni sani nda sani. Ma zbə kuni ta gla ghəej. Magawamaga ta skwi ya ta nghə lu kul had hayhayani. Ma klaf kuni ta ghənja ghuni ka gwal nda sna ta inda skwi.

<sup>17</sup> Ma vranam kuni ta ɻaslu nda ɻaslu ta mndu. Zbawa maga skwi dina ta wa ira inda mnduha. <sup>18</sup> Ka ta magaku tsi ḥa nzata nda zdaku nda inda mndu ná, magawamaga ta kċavakta mbrakwa ghuni. <sup>19</sup> Zwanama da, ma planam kaghuni

ka ghənja ghuni ta ɻasla mndu, zlanajwazla ta basa ɻudsufa Lazglafta. Ka lu vindafha ma deftera Lazglafta na: «I'idza'a planamtá mndu, i'idza'a vranamta\*,» ka Mgham Lazglafta mnata. <sup>20</sup> Katēk na, «ka ta kuzlanjkuzla maya ta ghuma għa katsi, vlañvla ta skwi ḥa zay, vlañvla ta imi ḥa say. Ma tsa maganata għa mantsa ya ná, nda nza manda skwi ta hanzanagħatā lanza ja vu ka ta bdəmani†.» <sup>21</sup> Ma zlana ka ta ghənja għa ka gay ɻaslu ta mgham ta ghənjan. Katēk ná, maga kagħha ta skwi dina ḥa ɻaptá ɻaslu.

## 13

### Sna gwada da ɻumna

<sup>1</sup> Ka haninjħana inda mndu ta ghənja mista ɻumna, kabga inda mndu ta ga mgham ná, Lazglafta ta vlañtā həej, Lazglafta ta fata ɻumna. <sup>2</sup> Tsaya tama, mndu ta pgha ghənja nda ɻumna ná, tənejnaftənja ta ghənja zlahu ya fa Lazglafta. Mndu ta tənejnaftá ghənjan guli ná, dza'a klanakkla ta dajwa ta ghənjan. <sup>3</sup> Had gwal ta maga skwi dina ta zlənja ɻumna wu, gwal ta maga għwadaka skwi yeya ta zlənja. Ta kumay ka ta kwal kul zlənja ɻumna ki'e? Ala maga ta skwi dina, dza'a rfaghagħha rfa. <sup>4</sup> Nda nza mnda ɻumna ka mnda maganatá slna ta Lazglafta ḥa kata kagħha. Ala, ka għwadaka skwi ta magə ka katsi, zlənja, kabga ka bətbət a ta kla tsi ta budgwani wa. Ma tsa nzakwani ka mnda ksanatá slna ta Lazglafta ya ná, nda nza tsatsi ḥa maraňtā basa ɻudsufa Lazglafta ḥa planamtá inda gwal ta maga għwadaka skwi. <sup>5</sup> Tsaya tama ná, nda ra ka hanaganatá ghənja mistani. Ta ghənja zlənja ghuya dajwa yeya a wu, ta daslay dər amu ma ghənja mu.

<sup>6</sup> Tsaya ta kəl dər kaghuni ka pla dzumna. Tsa gwal ta tskay ya guli ná, Lazglafta ta pghatá həej ḥa magay tanj ta tsa slna ya dina. <sup>7</sup> Vlañjavla ta inda tsa mnduha ya ta skwi ta

\* <sup>12:19</sup> Vraffa ta Zlalu 32:35. † <sup>12:20</sup> Ngha ta Mahdihdi 25:21-22.

rańta hęj: Plawa dzumna ḥa gwal ta tska dzumna, plawa dzumna hu-zla ḥa gwal ta tska dzumna huzla. Zlənjawazlənja ta gwal ta raku ka zlənja ghuni, vlańwawla ta glaku ta gwal ta raku ka vlańta ghuni ta glaku ta hęj.

### Dva mnda səla

<sup>8</sup> Ma nzaf dməńja mndu ta kaghuni. Ba dməńja dvutá sani nda sani yeya katsi gdavata. Mndu ta dvutá mnduha ná, snasna ta inda zlahu. <sup>9</sup> Tsa zlahuha ya na: Yaha da hliri, yaha ka da dzatá mndu, yaha ka da ghali, yaha ka da hara'utiri, nda inda pdakwa sanlaha ya ná, nda gwagwa hęj ma tsa gwada ta mnay kazlay: Dvudva ta mnda səla manda va ghəńja gha\* kę'a ya. <sup>10</sup> Had' dvu ta maga ghwadaka skwi ḥa mndu wa. Dvu ta dzanaghata ghəńja zlahu.

### Nzata hzleja ka kzla sagha Kristi

<sup>11</sup> Navawańja, kabga nda sna kaghuni ta na fitik mida lu gitana na. Fitika sli'afta ghuni ta hani nana. Kęl yu ka mnay mantsa ya na: Mal ndanana ndusavamata mbaku, ka ya ma fitika zlghafta mu. <sup>12</sup> Nda dga rvidik, ndusa tsadakwa vli. Slurtińmaslurta ta slna grusl, ka pghavata mu ta huzla vulu ta nghanatá tsuwadak. <sup>13</sup> Nzamanza ta nzaku ya ta raku manda skwi gifitik. Zlunjmazla ta mblitá skwi nda ghuyaku. Zlunjmazla ta sli'injsli'inj nda hliri. Zlunjmazla ta zlərdawi nda draku. <sup>14</sup> Sudavawa suda ta Mgham Yesu Kristi. Ma laghu kuni hamta ghęńj ka maga skwi ta zdęganata slu'uvgha.

## 14

### Ma laghu kuni tsa guma ta mndu

<sup>1</sup> Tsu'awatsu'a ta mndu ya nda hta mbrakwani ma zlghay nda ḥjuduf, ma vzə kuni ta rutsak ta skwi ya ta ndanu tsi. <sup>2</sup> Inda skwi, ta zay yu, ka sani ma ḥani ma zlghay nda ḥjuduf. Ama mndu ya nda hta zlghay nda ḥjudufani ya guli ná, masu'ata yeya

\* **13:9** Ngha ta Sabi 20:13-17 nda Vrafta ta Zlahu 5:17-21 nda Zlahu 19:18. \* **14:11** Ngha ta Isaya 45:23.

ḥani ta zay. <sup>3</sup> Ma thə mndu ta za inda skwi kazlay: Wa kagha na kę'a nda mndu kul had ta zay. Ma tsə mndu kul zay ta guma ta ghəńja mndu ta zay guli, kabga tsu'afstu'a Lazglafta. <sup>4</sup> Wa kagha ḥa tsay kagha ta guma ta kwalva sana mndu? Ka nda slada tsa mndu ya, ka nda zləmba a tsi, ng-hananatá danahəgani tsaya. Zləmbuta a wu, kabga mamu Mgham Yesu nda mbrakwa hinstá dzvu.

<sup>5</sup> Mal ya fitik ya ka hamata sana fitikha, ka sani ta ndanay. Ka skwa turtuk hęj, ka sani nda ḥani. Dina ka snańta dər wa ta graftá skwi ya ta ndanu tsi. <sup>6</sup> Ma tsa mndu ta daganaptá ya má, ḥa Mgham Yesu ta maga tsi. Tsa mndu ta za inda skwi ya, ḥa Mgham Yesu ta maga tsi, kabga ta rfanagharfa ta Lazglafta ta ghəńjani. Mndu kul za inda tsa skwiha ya, ḥa Mgham Yesu ta maga tsatsi guli, ta rfay tsatsi guli ta Lazglafta.

<sup>7</sup> Had mndu mataba amu ta nzaku nda hafu ka ḥa ghəńjani wa, had mndu ta mtaku ka ḥa ghəńjani guli wa. <sup>8</sup> Ka ta nzaku mu nda hafu ná, ka ḥa Mgham Yesu ta nzakwa mu. Ka ta mtaku mu, ka ḥa Mgham Yesu ta mtakwa mu. Dər tata nzaku mu nda hafu, dər mtumta mu, ḥa Mgham Yesu mu. <sup>9</sup> Kristi ná, mtumta ka vragaptá tsi nda hafu ḥa nzanaghata ta ghəńja gwal nda rwa nda gwal nda hafu tani. <sup>10</sup> Kagha tama, kabgawu ta kęl kagha ka tsa guma ta ghəńja zwanjama gha? Kagha guli! Kabgawu ta kęl kagha ka mnay i wa kagha na, ka'a nda zwanjama gha na? Wya dza'a laghala inda amu demdem ta kęma Lazglafta ḥa tsamaghata ni ta guma. <sup>11</sup> Manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta na:

«Ka i'i Lazglafta hafu ta mnaghunata, dza'a sagħasa inda mndu tselbata ta kęma da.

Inda tanj dza'a mnay hęj nda wa tanj kazlay: I'i Lazglafta\* ka'a.»

<sup>12</sup> Mantsa ya tama ná, inda amu dza'a mnay mu nda wa mu ta skwi ya maga mu ḥa Lazglafta.

## *Dina a zləmbiñtá zwaŋama wa*

**13** Ma tsəglə mu ta guma ta ghənja sani nda sani mataba mu. Katək ná, dína ka ndanay dər wa kazlay: Yaha yu da nzakway ka skwa tuthun da zləmbiñtā yu ta zwanjama da kə'a.

**14** Ma ndi'atá vgha da nda Yesu Kristi ná, nda sna yu tsidif kazlay: Had sana skwi kul għuċċaku wu kə'a. Ama nda nza tsa skwi ya kul għuċċaku ka ḥa mndu ta klafta ka skwi kul għuċċaku. **15** Ala, ka ma skwa zay ta zə ka dəmmanafta ka ta ljudufa zwanjama għa katsi, dvu a ka nda tsa wa. Ma zləmbiñ ka ta zwanjama għa nda ma skwa zay ya ta zə ka, kabga mtumta Kristi ta ghənja tsatsi guli. **16** Yaha tsa skwi klaf kagħha ka skwi dina da kagħha ya da nzakway ka skwi ḥa raza kagħha. **17** Tsaya ná, nza a ga mghama Lazgħafta ka gwada ta skwi ḥa zay nda za, nda gwada ta skwi ḥa say nda sa wa. Nda nza ḥa gwada ta nzaku tħukwa, nda zdaku, nda ya nda nzaku nda rfu nda ma Sulkum nda għuċċa.

**18** Ka mantsa ya ka mndu maga slna Yesu Kristi katsi ná, dza' a zdəġganazda ta Lazgħafta, dza' a rfay mnduha guli.

**19** Mantsa ya tama ná, ḷavamaṇa ka zba skwi ya dza'a klaktá zdaku nda ya ḷa guyatá ghəṇja mu. **20** Ma badziŋ ka ta magatá slna Lazglafta nda gwada ta skwa zay. Kahwath-watani ná, had sana skwi ḷa zay nda za kul għubaku wa. Ala, ka si dza'a zləmbiżzləmба tsa skwa zay ya ta zwaṇjama għa katsi, Zlanżla, ma zə ka. **21** Skwi ta raku ná, zlanżla ta maga skwi ya dza'a zləmbiżtá zwaṇjama għa. Dər za slu'i tsi, dər sa ima inabi tsi, ka dər nahgani tsi. **22** Inda skwi ya graf kagħha, ḷamja għa ma ghəṇja għa, mataba kagħha nda Lazglafta għa tsa. Mndu ya ta kuratá maga skwi dina kul dgħejtā ghən ta ghənjan i ná, rfu da tsa mndu ya. **23** Ama mndu ta dga ghən ta ghənja skwi ya ta zə tsi ná, ksuksa guma Lazglafta ta tsa mndu ya, kabga sladaf a ta skwi ya snan tsi wa. Inda skwi ya ta magħ lu nda dga

ghəŋ ná, dmaku ta magə lu.

15

*Ksa sada Kristi*

<sup>1</sup> Na amu nda mbra ma zlghay nda ɳuduf na ná, kataŋma kata ta gwal nda hta mbrakwa tanj. Ma lagħu mu da zba skwi ta zdəgamata. <sup>2</sup> Magamamaga ta skwi ta zdəganatá mnda səla ɳa kataŋtá həj ɳa ɳlakwa tanj ma zlghay nda ɳuduf. <sup>3</sup> Kristi ná, zbaŋ a tsatsi ta skwi ya ta zdəganata wa. Ama manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta na: «Tsa razu ta razu mnduha ta kagħha ya ná, ta i'i dədafta tsi\*,» ka'a. <sup>4</sup> Tsaw inda skwi ya vindaf lu ma deftera Lazglafta manda ghalya ná, vindafvinda lu ɳa gunamatá sləmən, kada nzakwa mu nda fata ghəj̄i ta Lazglafta, ma lba ɳuduf nda ksa ɳuduf ya ta mnamatā gwada Lazglafta. <sup>5</sup> Ka vlagħunavla Lazglafta lba ɳuduf ɳa mndu nda ksa ɳuduf ɳa mndu ta nzaku nda dzratawi mataha ghuni nda ma ksay ghuni ta sada Yesu Kristi. <sup>6</sup> Mantsa ya, ɳa zləzlvay ghuni nda ɳuduf turtuk, nda lwi turtuk guli, ta Lazglafta Dani ma Mgħama mu Yesu Kristi.

## *Na inda mndu na Lfida Gwada*

<sup>7</sup> Kasuvuswakasa ta vgha tama sani nda sani, ja vlanjtá glaku ta Lazglafta, manda ya kasuvə Kristi ta vgha nda kaghuni ya. <sup>8</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, sasa Yesu Kristi maganatá slna ta la Yahuda ja maranajtá həj kazlay: Tdukwa Lazglafta kə'a, ja dzanagħatá ghənja skwi ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləməj ta dzidzīha tanj. <sup>9</sup> Sasa guli ja zləzlvay gwal kul nzakway ka la Yahuda ta Lazglafta ta ghənja tawa hidahidani manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay:  
tsaya dza'a kəl yu ka zləzlvha għa mataba għal kul nzakway ka la Yahuda,  
ja fay ċa ta laha vla glaku ja hga għa t-kə'a ya.

\* 15:3 Ngha ta Zabura 69:10. † 15:9 Ngha ta 2 Samuyel 22:50 nda Zabura 18:50.

**10** Ka gwada Lazglafta mnata guli na:  
«Kaghuni gwal kul nzakway ka la  
Yahuda,  
gwafwagwa ta rfu kawadaga nda  
mnduha Lazglafta‡,» ka'a.

**11** Ka'a mnata guli na:  
«Inda kaghuni gwal kul nzakway ka la  
Yahuda,  
zləzlvawa Mgham Lazglafta.  
Ka zləzlvva inda mndera mndu ta  
Lazglafta§,» ka'a.

**12** Ka anabi Isaya nda ḥani guli na:  
«Dza'a sabsa zivir ma mndera Yesay,  
ḥa gayni ta Mgham ta ghəja la Grek,  
ḥa nzakwa la Grek nda fatā ghəj  
tida\*,» ka'a.

**13** Lazglafta ná, Lazglafta ta vla  
faftá ghəj ya. Ka vlaghunavla tsi ta  
rfu nda zdaku ma zlghay ghuni nda  
ḥjuduf, kada nzata kuni nda fata ghəj  
nda ma mbrakwa Sulkum nda għuġa.

### *Pwal ná, kwalva Kristi ya*

**14** Zwanama da, grafgra i'i kaghəja  
da kazlay: Nda fa vgha ghuni ḥa maga  
skwi dīna, nda sna kuni ta inda skwi  
ya nda ra ka snañta, nda sna kuni ta  
tva vluvtá hiðaku k'e'a. **15** Ajj mndani,  
ma na defteri vindaghunaf yu na ná,  
dvaghunagħha dva yu ma sana vliha  
tagħejja sana skwiha ḥa havakta  
ghuni. Kellu ka mnaghunata mantsa  
ya ná, kabga zdidinżza Lazglafta ta  
hudī, **16** ka faftá i'i ka kwalva Yesu  
Kristi mataba gwal kul nzakway ka  
la Yahuda. Ka faghutá tsi ta i'i ḥa  
mna Lfida Gwadani, ḥa nuta gwal kul  
nzakway ka la Yahuda ka skwi vla  
lu ta zdəganatá Lazglafta. Sulkum  
nda għuġa ta nanaftá tsa skwi ya  
vla lu ya ka skwi ta ranja Lazglafta.  
**17** Tsaya tama ná, ta ghubay yu ta  
ghəjja da ma Yesu Kristi, ta ghəjja slna  
Lazglafta ya maga yu. **18** Had yu ta  
walañtā mna sana skwi, ka ya maga  
Kristi nda ma i'i a tsi wa. Nda ma  
i'i hlakta tsi ta gwal kul nzakway ka  
la Yahuda ḥa nzakwa tanj ka gwal  
snanatá gwada ta Lazglafta. Nda  
nza nda ma gwada da, nda nza nda

ma slnaha da. **19** Nda ya nda ma  
mazəmzəmha nda mandərmimiha,  
nda mbrakwa Sulkuma Lazglafta  
magata tsi. Zlraf ma luwa Ursalima  
yu ta tuza tsa Lfida Gwada ta Kristi ya  
ka lagħwi dikw ta hadika Iliri. **20** Ma  
vli ya ta kul snañtā mnduha ta gwada  
ta Kristi yeya kumta maya da ta mna  
Lfida Gwada kada kwala yu ta magay  
ta thatá ḥa sana mndu ta magata.  
**21** Mantsa ya vindaftha lu ma deftera  
Lazglafta kazlay:

«Dza'a nghanġnha gwal ta kul walañta  
lu ta mnanañtā gwada tida ta  
həj.

Dza'a snañsna gwal ta kul walañta lu  
ta snanamtā† həj guli k'e'a.»

### *Gwada Pwal ta ghəjja sli'ani da Ruma*

**22** Tsaya skwi ta pyaftá i'i ka labə  
da kaghuni. **23** Ndananana tama ná,  
kdiñkda yu ta slna da ma tsa luwaha  
ya. Nda kdfi fitika dvafta da ta lagħha  
da kaghuni. **24** Ta labə yu ka dza'a  
ta hadika Ispay ya ná, dza'a lagħala  
yu da nzavata da kaghuni, ḥa sli'afha  
da hada ka dza'a, ḥa katihata ghuni.  
**25** Ndananana karaku ná, nda sli'a yu  
da luwa Ursalima. Ta klanjtá katu ya  
katajn lu ta mnduha Lazglafta hada  
yu, **26** kabga gwal zlghay nda ḥjuduf ta  
hadika Mekaduniya nda ya ta hadika  
Akaya ná, kurakura hahəj kaghəjja  
tanj ta tskarfá skwi ḥa katajná gwal  
ka pċi mataba mnduha Lazglafta ma  
luwa Ursalima. **27** Hahəj kaghəjja tanj  
ta kurata katajná həj. Ajj mndani,  
ka dməj nzakwani má ta həj kabga  
katajnata la Yahuda ta gwal kul nzak  
way ka la Yahuda nda mutsafta tfawi  
ma Sulkuma Lazglafta. Mantsa ya  
guli ná, nda ra ka katajnata gwal kul  
nzakway ka la Yahuda ta hahəj nda  
skwiha ma ghəjja hadik ta htagħuta  
da həj. **28** Dgata da ta vgha nda tsa  
skwi ya, grafgra yu kazlay: Lamla tsa  
skwi tsghanaf lu ta həj ya da dzva  
tanj k'e'a ya, sli'afha da tsa ka dza'a  
ta hadika Ispay, ḥa lagħha da nda da

‡ **15:10** Ngha ta Vraffa ta Zlalu 32:43. § **15:11** Ngha ta Zabura 117:1. \* **15:12** Ngha ta Isaya  
11:10. † **15:21** Ngha ta Isaya 52:15.

kaghuni. <sup>29</sup> Nda sna yu kazlay: Ma tsa lagha dza'a lagha yu da kaghuni ya ná, dza'a lagha nda tfatawa Kristi katakata yu da kaghuni k'a.

<sup>30</sup> Zwanama da, ma nzakwa ndi'atá vgha mu ma Yesu Kristi nda ya ma dvu ya ta vlamata Sulkum ná, ta ndëba dzvu yu da kaghuni ñavawa ña kawadaga nda i'i ma maga du'a da Lazglafta ña katihata. <sup>31</sup> Magawa du'a da Lazglafta kada ndapta yu ma dzva gwal kul snañtá Yesu ta hadika Zudiya, nda ya ña tsu'affta mnduha ma Ursalima nda rfu ta na katu ta klë yu ña tañ na. <sup>32</sup> Mantsa ya tama, kata kumay Lazglafta, dza'a bhadaghäbha yu nda rfu da kaghuni, ña mbi'apta da ta vgha da kaghuni. <sup>33</sup> Ka nza Lazglafta ta vla zdaku kawadaga nda kaghuni demdem. Ka nza tsi mantsa ya.

## 16

### Gazgwa Pwal

<sup>1</sup> Ta kumay yu ta snañta ghuni ta mukuma mu Fabe. Slna Lazglafta ta maga tsi ma luwa Sañkre. <sup>2</sup> Ka bhadaghäbha tsi da kaghuni, ka tsu'affta kuni manda ya ta rañta mnduha Lazglafta. Ka katanja kuni ma skwi ya zbañ tsi ta katanja ghuni. Tsatsi guli ná, dagala mnduha katana tsi, katihakata ta värda i'i kaghäña da guli.

<sup>3</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Priskila nda Akilas ta nzakway ka gwal ta ksə ñni ta slna Yesu Kristi kawadaga nda həj ya. <sup>4</sup> Kərdakərda htsiña tañ mista da, ña mbadiftá i'i. I'i nda ghäña da yeya a ta rfa həj wu, nduk nda inda gwal kul nzakway ka la Yahuda ta nzakway ka Igliz ta rfa həj. <sup>5</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta Igliz ta tska vgha ga tañ ka maga du'a ya. Ka ganaghata kuni ta zgu ta Ipayнета gra da teged teged. Tsatsi tanja mndu ta zlghaftá Kristi ta hadika Asiya. <sup>6</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta Mari ta dzata vghani ka maga slna ña ghuni ya. <sup>7</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Adranikus nda Zuniyas, ta nzakway ka la ini. Si kawadaga ñni

nda həj ma gamak. Mal tsa hahəj ya snañ lu mataba gwal ghunay. Tiñel hahəj ta zlghaftá Kristi ka i'i.

<sup>8</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta Ampliyas, gra da tegedteged ma ndi'atá vgha nda Mghama mu. <sup>9</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta Urben gratá ksa slna mu ma Kristi nda Stasis gra da tegedteged guli. <sup>10</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta Apeles ta marantá ndi'ata vghani ta Kristi. Ka ganaghata kuni ta zgu ta gwal ma həga ga Aristabul. <sup>11</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta Hirudiyān la ini, ganagħata kuni guli ta zgu ta mnduha Lazglafta ga Narsis. <sup>12</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Trifene nda Trifwaz, ta fata ghäña tañ tärdehw ka maga slna Lazglafta ya. Ka ganaghata kuni ta zgu ta Persida magra da teged teged, ta ñavata tärdehw ka maga slna Lazglafta guli ya. <sup>13</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta Rufus ta nzakway ka mndu snava hgani ma gwada Lazglafta ya. Ganagħa kuni guli ta zgu ta mani ta klaftá i'i manda zwañjani ya. <sup>14</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Asinjkrita nda Fligwana, nda Hermes, nda Patrūbas, nda Hermas, nda pðakwa zwanama kawadaga nda həj ya. <sup>15</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Faluluka nda Zuliya, nda i Nere nda mukumanī, nda Ulimpa, nda inda mnduha Lazglafta kawadaga nda həj ya.

<sup>16</sup> Ka gaguvta kuni ta zgu va huðukhuðuk ta həj. Ta ga zgu inda Igliz ma Kristi ña ghuni guli.

### Dasuwa ka kuni, ka Pwal

<sup>17</sup> Zwanama da, wyawa dzvu, daswa ka kuni nda gwal ta kladamtá daga vgha da taba ghuni ya, nda nza həj ka tuthun, ta irna həj nda tsa tagħha skwi tagħaf kuni ya, tsaghwa vgha nda həj. <sup>18</sup> Mndərga tsa mnduha ya ná, maganatá slna ta Kristi Mghama mu a ta maga həj dekdek wu, ña huda tañ ta maga həj ta slna. Hlemem ka həj ta magaku. Ta gatutawi, ka nana gwal kul snañtā dgħata skwi dīna nda ya kul dīnaku

həŋ. <sup>19</sup> Kaghuni ná, nda sna inda gwal zlghay nda ɳuduf ya ka kuni snatá gwada Mghama mu. Ta rfu yu katakata ta ghəŋja kaghuni nda tsaya. Ta kumay yu ta nzakwa ghuni nda difla maga skwi dina. Ka nzata kuni sudek kul maga ghwadaka skwi.

<sup>20</sup> Lazglafta ná, tsatsi ta vla zdaku, dza'a gi hu'anaphu'a ta halaway, ɳa vlaghunatani ta mbraku ta ghəŋjani. Ka nza zdakatahuða Mghama mu Yesu kawadaga nda kaghuni.

<sup>21</sup> Ta ga zgu Timute gra ta ksa slna da guli ɳa ghuni. Ta ga zgu la ini, i Lukiyus nda Yasuŋ nda Susipata guli ɳa ghuni.

<sup>22</sup> Ta ga zgu i'i Tirtiyus ta vindaftá na defteri na guli ɳa ghuni ma hga Mghama mu.

<sup>23</sup> Ta ga zgu Gayus ta nzaku yu ga tanj ya ɳa ghuni. Ta tskə ga tanj inda Igliz guli ta vgha. Ta ga zgu Irasta mnda ɳanatá tseda luwa ɳa ghuni. Ta gay zwaŋjama mu Kartus guli ta zgu ɳa ghuni.

[<sup>24</sup> Ka nza zdakatahuða Mghama mu Yesu Kristi nda inda kaghuni demdem.]

### *Na Lazglafta turtukwani glaku*

<sup>25</sup> Na Lazglafta glaku! Lavinj lava ta dihaghunata manda va ya ta mnə Lfida Gwada, ya ta mnə yu ta ghəŋja Yesu Kristi ya. Tsa Lfida Gwada ya ná, skwi si nda difa ya daga ghalya, zlagiginj lu. <sup>26</sup> Ndanana ná, sabsa ta dabi nda ma vindi ya vindaf la anabi, manda va ya mna Lazglafta ɳa kdekedzeñ guli, ka snanamtá lu ta inda mndəra mndu ɳa snata tanj ta gwadani ma zlghafta tanj.

<sup>27</sup> Na Lazglafta glaku! Da tsatsi turtukwani difil nda ma Yesu Kristi, ɳa kdekedzeñ! Amin.

## Tanjanja tsghatá lwa Pwal ja 1 La Kwarenjt

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i Pwal, hgaf Lazglafta manda ya kumaf tsi ja nzakway ka mnida għunay Yesu Kristi. Kawadaga jni nda zwaqama mu Sustene, <sup>2</sup> ta vindi yu ta na delewew na ja mnduha Lazglafta ma luwa Kwarenjt, kaghuni ta nzakway ka ja Lazglafta nda zdakatahu da Yesu Kristi, hagafhaga ta kaghuni ja nzakwa għuni ka jani. Hagafhaga guli ta inda għal ta nzakway ma sana vliha kavghakavha ta maga du'a da Mghama mu Yesu Kristi. Tsatsi ná, Mghama mu ya demdem. <sup>3</sup> Ka nza zdakatahu da i Da mu Lazglafta nda Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni. Mista għuni ka zdakwa tanj għali.

### Vlamavla Lazglafta ta zdakwani nda ma Yesu Kristi

<sup>4</sup> Ta va rfay yu ta Lazglafta da ta ghējja kaghuni ma vəl zdanjani ta hudi ma guyaghunaftani nda Yesu Kristi, Zwaqha Lazglafta. <sup>5</sup> Manda va tsaya nzakwani. Ma tsa guyatá vghha għuni nda tsi ya ná, vlagħunavla ta inda skwiha. Tsaya kēl kuni ka lavintā gwada nda sna janta mnigħiż tāvwa skwiha għalli. <sup>6</sup> Ma mnaghunata jni ta gwada Yesu Kristi ná, ka dihavatá tsa gwada ya ma ħjudufa għuni.

<sup>7</sup> Tsaya kwal kuni pċċatá inda skwiha ta vlə Lazglafta ja mnduhani, na tsa kaghuni ta kzla fitika nghiegħiġi mu ta Mghama mu Yesu Kristi ya.

<sup>8</sup> Lazglafta dza' a vla mbraku ja għuni ha ka sagħha tsa fitik ya, ja kwala lu vzafta rutsak ta kaghuni badu tsa sagħha Mghama mu Yesu Kristi ya.

<sup>9</sup> Tsa Lazglafta ta hagafta kaghuni ka guyaghunafta nda Yesu Kristi ta nzakway ka Mghama mu ya ná, had ta tsakalawi wa.

Daga vghha ma Igliz ma Kwarenjt

<sup>10</sup> Zwanama da! Kdəkkwakdək, ta ndəbaj yu ta dzvu ja għuni nda hga Mghama mu Yesu Kristi. Dzərawadzera ta wi, ma dagħi kuni ta vghha għuni, ka skwa turtuk ka kuni nzaku. <sup>11</sup> Kēl yu ka mnay mantsa zwanama da ná, sli'afsli'a għal ga Kluwe ka sagħha da mnihata kazlay: Ta zlərdaw i kuni ma vghha għuni kā'. <sup>12</sup> Dagavapdaga kuni mataba għuni. Wya tsa skwi ta mnexx kuni ja: «ja Pwal aji» ka sanlaha, «ja Apwalus aji» ka sanlaha, «ja Kefas aji» ka sanlaha, «ja Kristi aji» ka sanlaha għalli, na skwi ta mnexx kuni. <sup>13</sup> Kidagħi gamndar daga ta Kristi na? Pwal ta mtuta ta udza zlənja ta ghējja kaghuni ra? Ari nda hga Pwal a magaghunafta lu ta batem na? <sup>14</sup> Ta rfay yu ta Lazglafta da kabga had ja magħanaf yu ta batem mataba għuni, ka nza a tsi ka i Krispus nda Gayus wa. <sup>15</sup> Mantsa tama, had ja dza' a mnay kazlay: Nda hga Pwal magidifta lu ta batem kā' wa. <sup>16</sup> Aya! Si zanapta da tsa: Magħanafmaga yu ta batem ta la ga Stefanos. Ta grafta yu ná, had sana mndu magħeqqaf yu ta batem ta ghējja tsaha ja wa. <sup>17</sup> La ka dza' a ka maga batem ja mnduha a ka Kristi nda i'i wu, la ka dza' a ka da mna Lfida Gwada ja mnduha, ka' a nda i'i. Ka dza' a ka kla' atà difla għejja għalli mnay a ka' a nda i'i għalli wa. Ka má si skwi ma ghējja da ka yu kla' atà ka mnay katsi ná, má dza' a nzakway mtatá Kristi ta udza zlənja ka skwa bətbət.

### Yesu Kristi ná, mbraku nda difla Lazglafta ya

<sup>18</sup> Aji mndani, gwada ta mtatá Kristi ta udza zlənja ná, nda nza ka tsabaku da għal ta zadaku. Tsaw da amu għal ta tva mbaku ya, nda sna amu kazlay: Mamu mbrakwa Lazglafta mida kā'.

<sup>19</sup> Wya skwi nda vinda ma deftera Lazglafta:

«Dza' a zadhanazada yu ta difla għejja mnha sħa, dza' a hərdiñhərda

yu ta mahizla ghə̄ja mnda səla,» ka'a.

<sup>20</sup> Ka si mantsaka Lazglafta mnata ya ní, ga gwada ta difla mnda səla tama? Ga gwada ta gwal ta mnay kazlay: Nda sna ajni ta zlalu kə'a tama? Ga gwada ta gwal ta zlərdutawi ma na ghə̄ja hadik na guli? Had gwada ta hə̄j dekdek wa. Niñna Lazglafta ta difla mnduha ma na ghə̄ja hadik ná, ka skwi ka bətbət.

<sup>21</sup> Nda ḥa tanj ma difil ná, trap tra mnduha ma ghə̄ja hadik ta tsat-saftá skwi maga Lazglafta nda ḥani ma difil. Ka klaftá Lazglafta ta tsa gwada ta mnə mu, niñ hahəj ka gwada tsabaku ya, ḥa mbanäfta mnduha ta zlghafta. <sup>22</sup> Má maran̄namara lu ta skwi ka mazəmzəm, kada grafta ḥni ka la Yahuda nda ḥa tanj. Tsa skwi mnañna difla ḥni ya ḥa ajni ta snay, ka la Grek nda ḥa tanj. <sup>23</sup> Ajni, gwada ta zlənjatá Yesu Kristi ta udza zlənjay ḥa ajni ta mnay. Ka zadiñtā tsa gwada ya ta la Yahuda. Tsabaku tsa gwada ya ka hamata gwal kul nzakway ka la Yahuda guli ta mnay. <sup>24</sup> Ka gwal hagaf Lazglafta ḥa nzak-way ka ḥani, dər má la Yahuda tsi, dər má hamata Grek a tsi ta mnay na: Kristi mbrakwa Lazglafta nda difla Lazglafta ya, ka hahəj. <sup>25</sup> Tsaw tsa skwi maga Lazglafta ta nghə mnduha manda tsabaku ya ná, malaghuma-la ta difla mnduha. Ka ka mbegi Lazglafta ká mnduha ta gray ya guli ná, tsa nzakwani ka mbegi ta grə mnduha ya guli ná, malaghuma-la ta mbrakwa tanj.

<sup>26</sup> Zwanama da daslawa nzakwa ghuni na tsa kaghuni hagaf Lazglafta ya, ka mndəra wati ma mnduha kuni? Sira a gwal nda sna ta skwi mataba ghuni ta nghə mnduha ma ghə̄ja hadik wa. Sira a gwal dagaladagala mataba ghuni wa. Sira a gwal ta za mgham mataba ghuni guli wa. <sup>27</sup> Lazglafta ka ghə̄janji ta zabaftá tsa gwal ta nghə mnduha ma ghə̄ja hadik ka rgha ya, ḥa pghanagháta hula ta tsa gwal nda

difla ghə̄ja hadik ma ghə̄ja tanj ya. Tsatsi ta zabaftá gwal ka mbegi ta nghə mnduha ma ghə̄ja hadik ya ḥa pghanagháta hula ta gwal nda mbra. <sup>28</sup> Tsatsi ta zabaptá gwal ta nghə lu ka mnduha tsa lu, htuhta hə̄j katakata ta nghə mnduha ma ghə̄ja hadik ya, ḥa ḥwisaganatá deghre' ta gwal dagala dagala. <sup>29</sup> Zabapzaba Lazglafta ta mnduha mantsa ya, kada kwala mndu ta ghərbaku ta kəmani.

<sup>30</sup> Lazglafta ta ndiaghunaftá nda Yesu Kristi, ka famatá tsi ta Yesu Kristi ka mnda vlamatá difil. Nda ma Yesu namafta Lazglafta ka mndu tfukwa ta wa irani, ka fatá amu ka mnduhani, ka varagaptá tsi ta amu ma dmaku. <sup>31</sup> Tsaya tama, «ka ta kumay mndu ta ghərbaku katsi, ka ghərbā tsi ta ghə̄ja skwi kdij Mgham\* ta magata,» manda ya nda vinda ma defteri.

## 2

### *Mnay Pwal ta gwada ta zlənjatá Kristi ta udza zlənjay*

<sup>1</sup> Vərda i'i ná, ma fitika lagha da da kaghuni da mna difatá skwa Lazglafta ta zlagamapta ná, had gwada nda la mnaghuna yu wa, nda sna yu ta skwi a ka yu guli wa. <sup>2</sup> Ta sli'aftá yu ka lagha da kaghuni ná, had sana skwi ta ndanə yu ma ghə̄ja da ḥa mnaghunata ka ta ghə̄ja Yesu Kristi, tsa Yesu zlənjaf lu ta udza zlənjay ya tsi wa. <sup>3</sup> Ma tsa nzakwa da da kaghuni ya ná, kulembet nzakwa da, ta zləj yu, ta ghudzaku yu. <sup>4</sup> Ma tsa fitika mnay da ta gwada Lazglafta ka tagha skwi ḥa ghuni ya ná, maraghunanta hidaku ka ghubaptá kaghuni a si ta magə yu wa. Sulkuma Lazglafta nda mbrakwani ta maraghunata kazlay: Kahwathwata tsa gwada mnə yu ya kə'a. <sup>5</sup> Tsaya tama, ta mbrakwa Lazglafta dihafta kaghuni ta zlghay nda ḥjudufa ghuni ta hidakwa mnduha a wa.

### *Difila Lazglafta*

\* <sup>1:31</sup> Ngha ta Irmiya 9:22-23.

<sup>6</sup> Ta mnə ɳni ta gwada ɳa gwal nda sifa ma zlghay nda ɳuduf ná, vərda difil tagħe ɳni, hidakwa gwal dagal-adagala ma na ghənja hadik ta dza'a zwaduta na a wa. <sup>7</sup> Tsa difil mnə yu ya ná, difla Lazglafta ya ta nzak-way ka skwi si nda difa kul nghanjtá mnduha si ghalya ya. Ma kdaku lu ka zlagəgiżtā ghənja hadik ná, fafa Lazglafta ɳa mba amu, ɳa ɳlamafta.

<sup>8</sup> Had ya dər turtuk ma gwal dagal-adagala ma na ghənja hadik na, nda sna ta tsa difil ya wa. Ka má nda sna həj katsi, má zlənja f a həj ka dzata ta udza zlənja ta Mghama glaku wa.

<sup>9</sup> Tsaw tsa skwi maga Lazglafta ya ná, nda nza manda ya nda vinda ma defteri ta mnay kazlay:

Skwi ya ta kul nghanjtá ira mnduha, nda ya ta kul snanjtá mnduha nda sləmənja taŋ,  
nda ya ta kul ndananjtá mnduha ma ghənja taŋ ya,  
skwi payaf Lazglafta ɳa gwal ta dvuta\* kə'a.

<sup>10</sup> Na aŋni maraŋnajta Lazglafta ta tsa skwi ya nda ma Sulkumani. Sulkum ná, nda sna ta inda skwi, nduk nda kdavakta skwi ma ndana Lazglafta.

<sup>11</sup> Mnda səla ná, sulkumani yeya nda sna ta kdavakta skwi ma tsatsi. Manda tsaya Sulkuma Lazglafta guli ná, tsatsi yeya nda sna ta kdavakta skwi ta nghanatá Lazglafta. <sup>12</sup> Amu ná, Sulkuma na ghənja hadik na a mutsaf amu wu, Sulkum daga da Lazglafta ɳa amu ta mutsafta. Vlamavla Lazglafta ɳa snanja mu ta inda skwiha vlama tsi nda zdakatahudani.

<sup>13</sup> Ta mnə aŋni ta tsa skwiha ya ɳa mnduha ná, nda difla mnduha ma ghənja hadik a wu, nda difil ya ta tagħe Sulkuma Lazglafta ta tagħa aŋni. Mantsa ya kəl ɳni ka tsislannaptá inda skwiha ta sagħa da Sulkum ɳa gwal nda tsa Sulkum ya.

<sup>14</sup> Mndu ya kul had Sulkuma Lazglafta ma tsatsi ná, tsu'a a ta skwiha ya ta tagħe tsa Sulkum ya wa. Manda tsabaku ta sna tsatsi ta tsaha ya, laviŋ a vani ta snanja wu kabga

nda Sulkuma Lazglafta ta laviňta lu ta galay. <sup>15</sup> Mndu nda Sulkuma Lazglafta ma tsatsi ná, laviňlava ta gala inda skwi. Tsatsi ya tama, had sana mnduha dza'a laviňta galaptá tsatsi wa. <sup>16</sup> Manda va ya nda vinda ma defteri ta mnay kazlay:

Waya nda sna ta ndana Mgham na?  
Waya ta laviňta vlanjtá hidaku† na kə'a ya.

Ama aŋni, ndanu manda ɳa Kristi ɳa aŋni ta ndanay.

### 3

#### *Kwalva Lazglafta aŋni*

<sup>1</sup> Ka vərdani ka lu mnay katsi zwanama da ná, ma tsa fitika nzakwa da da kaghuni ya ná, manda mna gwada ɳa gwal nda Sulkuma Lazglafta ma həj a mna yu ta gwada ɳa ghuni wu, manda mna gwada ɳa mnduha ma ghənja hadik mna yu, kabga si ta ka zwani kuni ma zlghafta ghuni ta Kristi nda ɳuduf.

<sup>2</sup> U'a ya vlagħuna yu, dafa a wu, kabga laviŋ a kuni ta ɳafta wa. Dər ndanana na ná, laviŋ a kuni ta ɳafta wu, <sup>3</sup> kabga manda nzakwa mnduha ma ghənja hadik tata nzakwa kuni ta nzaku. Ka si tata draku kuni, tata zlərdawi kuni mataba ghuni katsi ya ní, nzaku manda ɳa mnduha ma ghənja hadik a ta nzaku kuni nda tsa ra? Manda ɳa taŋ tata nzakwa kuni.

<sup>4</sup> Ka si «ɳa Pwal aŋni,» ka sanlaha, «ɳa Apwalus aŋni,» ka sanlaha ka kuni ta mnay mataba ghuni ya ní, ta manda nzakwa hamata mnduha a kuni nda tsa ra?

<sup>5</sup> Wa Apwalus, wa Pwal na? gwal ksanatá slna ta Lazglafta ɳni his his, ghunaf tsi ɳa mnaghunatá gwada ɳa zlghafta ghuni ta Kristi. Ta magay dər wati ma aŋni ta slna Mgham Yesu manda ya vlaŋna tsi. <sup>6</sup> Sləgafsləga i'i, ka tiŋtā Apwalus ta imi distani. Lazglafta ta dyay ka gəlay. <sup>7</sup> Daga mndu ta sləgħay tani, daga mndu ta ta imi distani tani, sana skwi a hahən wa. Lazglafta turtukwani ta dyay

\* <sup>2:9</sup> Ngha ta Isaya 64:3. † <sup>2:16</sup> Ngha ta Isaya 40:13.

ka gəlay. <sup>8</sup> Ka skwa turtuk mndu ta sləgafta nda mndu ta tatintá imi. Dər wa dza'a mutsay ta nisəlani tafta slna ya maga tsi da Lazglafta. <sup>9</sup> Nda gwa aŋni ma slna Lazglafta. Nda nza kaghuni manda vwaha Lazglafta.

Manda həga Lazglafta nzakwa ghuni guli. <sup>10</sup> Zdidiñzda Lazglafta ta hudi ka thatá yu ta tughwani manda vərda mnda ba həga, ka lagha sani bay ta ghəjnani. Daswa ka mndu dza'a bay ta ghəjnani tama. <sup>11</sup> Ya nda ghada thatá tughwani ya. Tsa dugħwa jani ya ná, Yesu Kristi ya, had'sana tughwa həga dza'a thəgħlafta lu wa. <sup>12</sup> Ta tsa tughwa həga ya ná, ta bə nda dzindar sanlaha, nda kufur nja sanlaha, nda pala nja sanlaha, nda udzu nja sanlaha, nda sləka nja sanlaha, nda dzuma nja sanlaha. <sup>13</sup> Badu tsay Lazglafta ta guma dza'a saba dər wa ta dabi kabga vu dza'a galay. <sup>14</sup> Ka driñj a vu ta slna tsa mndu ta tughwani ya wu katsi, dza'a mutsay ta nisəlani. <sup>15</sup> Ka driñdra vu ta slna tsa mndu ya, mutsafta a ta nisəla wa. Tsatsi, dza'a mbafmba nja nzakwani manda sumbun.

<sup>16</sup> Sna a kuni ka mnay kazlay: Həga Lazglafta ta nzaku Sulkuma Lazglafta mida kuni kə'a ra? <sup>17</sup> Ka 6adzinj6adza mndu ta həga Lazglafta ná, dza'a 6adzinj 6adza Lazglafta ta tsatsi guli, kabga nda għuba həga Lazglafta. Tsa həga ya ná, kaghuni ya.

<sup>18</sup> Ma nanə mndu ta ghəjnani. Ka mamu difil ma ghəjja da manda daslakwa nja ghəjja hadik ka mndu, ka ninja tsi ta ghəjnani ka rgha kada nzata tsi ka vərda mndu nda difla daga da Lazglafta. <sup>19</sup> Kəl yu ka mna tsaya ná, na difla mnduha ma ghəjja hadik na ná, ga rgha ya ta kəma Lazglafta. Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Nda tsa nja tanj ma hidaku\* ya ta ksa Lazglafta ta həj, <sup>20</sup> Ka'a guli na: «Nda sna Mgham Lazglafta ta ndana gwal nda hidā, nda sna kazlay: Had' hayhayani wu» kə'a†. <sup>21</sup> Mantsa ya, ma għubu kuni

ta mnduha. Indani demdem ka nja ghuni nzakwani. <sup>22</sup> Dər Pwal, dər Apwalus, dər Kefas, dər ghəjja hadik, dər hafu, dər mtaku, dər skwiha ndanana, dər skwiha dza'a sagħha nda sa, ka nja ghuni nzakwani. <sup>23</sup> Kagħuni ya, ka nja Kristi kuni, Kristi guli, nja Lazglafta ya.

## 4

### *Għunata mnduha Kristi aŋni*

<sup>1</sup> Mantsa tama, nghawa aŋni ka gwal ksanatá slna ta Kristi. Nghawa aŋni guli ka gwal fanam Lazglafta ta difatá skwani ma dzvu. <sup>2</sup> Vərċa skwi ya ta psə lu da mndu ya fanam lu ta skwi ma dzvu ná, nzakwani ka njerma mndu. <sup>3</sup> Da i'i tada, dər má ta tsa mndəra da kuni, dər má tsadighaha mnda səla ta guma, had gwada da wa. I'i ná, tsa a yu ta guma ta ghəjja da wa. <sup>4</sup> Had'sana skwi maga yu ta grə yu wa. Njerma mndu yu a ka yu guli wu, Mgham Lazglafta dza'a tsadighatá guma, mndu a wa. <sup>5</sup> Tsa tama ná, ma gi tsə kuni ta guma ta ghəjja mndu ta kul sagħha fitikani. Kzlawa, ta hwax da wa kuni na! Badu sagħha Mgham ná, dza'a kligiñkla ta dabi ta skwi nda difa. Nja kligiñtani duway ta dabi ta skwi ta ndanə mnduha. Badu tsa tama, dər wa dza'a mutsa rfani da Lazglafta manda ya ta ranjta.

<sup>6</sup> Zwanama da, tsa skwiha garagħunaf yu ta ghəjja aŋni nda Apwalus ya ná, ka tagħha kuni ta skwi mida nzakwani: «Da zwađutá kuni ma tvi ka zlunjtá skwi nda vinda.» Da lagħu kuni da ghərbaku kazlay: Mal tsa nja da mndu ya ka nja sani kə'a. <sup>7</sup> Wa ta mnay nja għa kazlay: Mal kaghha ka sanlaha kə'a na? Lazglafta a ta vlaghħatá inda skwi ra? Ka si Lazglafta ta vlaghħata ya ní, kabgawu ta kəl ka ka ghərbaku manda skwi vlaghha nda vla a lu wu ba?

<sup>8</sup> Mantsa a nzakwani wu ki! Nya pda kuni na? Wya nda na kuni ka gadghel katēk, ta za mghama ghuni kaghuni, ta ghuya daejwa nja aŋni.

\* **3:19** Ayuba 5:23, 13. † **3:20** Zabura 94:11.

Ta kumay yu má ta zay ghuni ta tsa mgham ya katék, má ka gwa mu ta vgha ka skwa turtuk nda kaghuni. **9** Ta grə yu ná, nana ajeni gwal għu-nay na ná, nda hul faghuta Lazgħafta ta ajeni. Manda gwal tsanagħha lu ta guma, pgha lu ipsis psalatá həej ja ajeni. Nda nza ipsis ka skwa katskatsu, ipsis nghay mnduha ma għeñja hadik nda duhwalha Lazgħafta tani. **10** Nda nza ajeni ka rgha, ta għeñja gwada ta Kristi. Kaghuni ya, nda hida ajeni ka kaghuni, kabga nzugwatá kaghuni nda Kristi. Kaghuni yeya nda mbra, mbra a ajeni wa. Kaghuni yeya gwal ka mndu, had mndu ta kulaftá ajeni ka mndu wa. **11** Dər nda va nana ná, ta dzay dzay maya nda ndala tani ta ajeni. Lgut tħukwa a ta vgha ipsis wu, ta għidha ta dga ajeni lu. Ta tvi ta tvi sela ipsis. **12** Ajeni ta hərfaku ka maga\* skwi ipsis fadamt ipsis da wa ipsis. Razajnejha mndu, má tahula għa ka Lazgħafta, ka ipsis. Dər ki lu ta dula ajeni ya ná, mərsu' ká ipsis ta su'ay guli. **13** Dər kinawu ká mnduha ta raraza ajeni ya ná, slededa ka ajeni ta gwada nda həej. Ka magħdżekka tanj ká mnduha ma na għeñja hadik na fatá ajeni. Manda ipsis ká həej ta ngha ajeni.

*Zwana da ta dvu yu katakata  
kaghuni*

<sup>14</sup> Na pghaghunagħatá hula a ta vindaghunafta yu ta na skwi na wu, ja hurzlagħunaptá sləmən̊ ta vindaghunafta yu, kabga zwana ta dvu yu kuni. <sup>15</sup> Dər má dəmbu' kidagħi mnduha ta tagħha skwi ta ghənja Yesu Kristi ja ghuni, turtuktuk da ghuni. I'i tsa da ghuni ya kabga tijel i'i ta mnaghunatá Lfida Gwada, ka zlghافتá kuni ta Yesu Kristi. <sup>16</sup> Kdékwa kdék! Ksawaksa ta ghəzama da. <sup>17</sup> Tsaya tama, għu-nafghuna yu ta Timute ta nzakway ka zwaňa da ya dvu yu. Njerma mndu ya ta tva Mgham Yesu. Ta tvi səlani ja lagħha havglaghunaktá tva nzakwa da ma Yesu Kristi, nda ya ka yu ta tagħay ja Iglizha ma inda vli.

<sup>18</sup> Səglaghata a Pwal wu ka sanlaha ta gray mataba ghuni, ka ghərbaku.

<sup>19</sup> Ka ta d̄vay Lazglafta katsi ná, ndusa yu ka labə da kaghuni. Ka mamu sana skwi laviñ tsa gwal ta ghərbaku ya ta magatá tsi, ka gwadinta nda wi a tsi ya, dza'a snay yu badu tsa.

<sup>20</sup> Gwada ta ga mghama Lazglafta ná, gwadinta nda wi yeya a wu, ta maravamara mbrakwani. <sup>21</sup> Ka lagha yu slagħunaghata nda sarak re, ari ka lagħa yu slagħunaghata nda zdakwa għażja da, nda ya nda dva kaghuni a na? Zba a wa zba ta ya ta kumə kuni mida.

5

*Dər nu tsı ka gwal zlghay nda ηuduf  
ta magay nda vgha tan*

<sup>1</sup> Ka lu ta mnay ta snə yu ma luwaná, mamu hliri mataba ghuni. Dér gwal kul snañjtá Lazglafta ná, haðhən̄ ta nzaku manda tsaya wa. Ta hani sana mndu nda markwa dani, ka lu.  
<sup>2</sup> Ma ña dzata ghuni ta ghən̄ ka taw, ka ghzliñtá tsa mndu ya mataba ghuni ná, għarbaku ña ghuni ta ghərbay ta ghən̄ja tsa. <sup>3</sup> Dér má di'ñj nzatanzakwa da nda kaghuni ná, kawadaga yu nda kaghuni ma sulkuma vghada. Nda ghada tsanaghata da ta guma ta mndærga mndu ta magatá skwi manda tsaya, manda skwi hada yu kawadaga nda kaghuni. <sup>4</sup> Tsatsa yu ta tsa guma ya nda hga Mghama mu Yesu. Skwi ta mnaghunata yu ná, tskavawatska. Ka tskavatska kuni katsi, ya kawadaga sulkuma vghada da nda kaghuni. Kawadaga mbrakwa Mghama mu Yesu guli nda kaghuni.  
<sup>5</sup> Ka vlañta kuni ta tsa mndu ya ta halaway, ña 6adzintá slu'uvghani, kada mbanafha Lazglafta ta hafani badu vragata Mghama mu Yesu.

<sup>6</sup> Ngha a i'i ta skwi ña ghərbay kaghuni ta ghərbaku wa. Sna a kuni kazlay: Kuseta ta is ná, ta ñlanafjla ta inda hwadatá hupa buradi kə'a ra? <sup>7</sup> Klinwa kla ta tsa dmaku ta nzakway manda is ya mataba ghuni, dza'a kəl kuni ka nzata hezle'

\* 4:12 Ngha ta Slna gwal ghunay 18:3.

manda hwađatá hupa buradi kul had is mida. Aŋ mndani, nda sna yu kazlay: Ghubighunis għuba Lazglafta hezle' nda ma mta ta Yesu Kristi kə'a. Tsatsi ná, nda nza manda Zwaňa Tuwak ta hnə lu ŋa za skala Pak\* ya. <sup>8</sup> Ma zə mu ta tsa skala Pak nda buradi nda is ŋa ghalya mida ya. Tsa is ya ná, maga għwadaka skwi ya. Zama za nda buradi kul had is mida ta nzakway ka vərdani dze'dze' ya. Nda ɣudsuf ya nda għuba, tħukwa†.

<sup>9</sup> Ma tsa delewera da vindaghunaf yu ghalya ya ná, mnaghunamna yu kazlay: Yaha kuni da ksa nzaku nda gwal ta hliri kə'a. <sup>10</sup> Tsa mnay mnə yu ya ná, ta mnə ta ghənja gwal ma ghənja hadik, ta hliri, ta tsagana, ta ghali, ta wuya skwi a yu wa. Ka má mantsa tsi katsi ná, má sli'agapsli'a kuni tkwe' ma ghənja hadik. <sup>11</sup> Skwi mnə yu ŋa ghuni ná, ma ksə kuni ta nzaku nda mndu ta mnay kazlay: Krista i'i kə'a ta mataba tsa ná, ta hliri, ta tsagana, ta wuya skwi, ta kuslementeraku, ta ghuyaku, ta ghali. Yaha kuni walantá tsgħe da hliba turtuk kawadaga nda mndərga tsa mndu ya.

<sup>12-13</sup> Nu gwada i'i nda gwal kul sagħha zlghażtā Kristi ná, Lazglafta a dza'a tsa guma ta ghənja tsaha ya ra. Gwal mataba kaghuni ŋa ghuni dza'a tsa guma ta ghənja taŋ. Ka defteri na: «Għżlapwaghżlap ta mndu ta maga għwadaka skwi mataba ghuni‡,» ka'a.

## 6

### *Tsaptá guma mataba gwal zlghay nda ɣudsuf*

<sup>1</sup> Ka sli'afsli'a skwi mataba sani nda sani mataba ghuni katsi, waka sani dza'a walantá dza'a kla tsa gwada ya da gwal guma kul snantá Lazglafta, ka zlunjtá mnduha Lazglafta na?

<sup>2</sup> Sna a kaghuni kazlay: Mnduha Lazglafta dza'a tsa guma ta ghənja mnduha ghənja hadik kə'a ra? Ka si kaghuni dza'a tsa guma ta ghənja mnduha ghənja hadik ya ní, slagħu

a kaghuni ka tsatá guma zwana skwiha ki'a ki'a ra? <sup>3</sup> Sna a kaghuni kazlay: Amu dza'a tsa guma ta ghənja duħwalha Lazglafta kə'a ra? Skwi mataba nzakwa mu yeya dza'a trapta mu tama rki! <sup>4</sup> Ka mamu skwiha mantsa ya ta slata mataba ghuni katsi, ka klafta kuni ka klaghata da gwal guma kul had għzliwa taŋ da Igliza Lazglafta ná, <sup>5</sup> aya hula! Ka i'i nda kaghuni. Nwaya ki mndu dər turtuk nda difil ma ghənjan præk ka dzragħunafta skwi mataba ghuni na? <sup>6</sup> Ra a ka klay ghuni ta gwada mataba kaghuni gwal zlghay nda ɣudsuf ha ka klay ghuni da gwal guma kul snañtā Lazglafta wa.

<sup>7</sup> Nda nza tsa wluvusta ta wluvusta kuni ta vghaqha mataba ghuni ya ka badzaku. Ka gagħha ga mndu ta gwada, ksay għa ta ɣudsuf. Ka ghala ghala mndu ta kagħha, zlanata għa.

<sup>8</sup> Nda va tsaya ya ná, tsa kaghuni ya ta ganatá sani. Va tsa kaghuni ya ta ghwalgudunnta skwa sani, kulam nda va tsa nzakwa ghuni ka zwanama ya. <sup>9</sup> Sna a kaghuni kazlay: Had vla gwal ta ga dmaku ma ga mghama Lazglafta wu kə'a ra? Ma nanə kuni ta ghənja ghuni. Dina ka snantā ghuni kazlay: Gwal ta ga sli'injsli'in, nda gwal ta wuya skwi, nda gwal ta hliri, nda gwal ta hani zgun nda zgun, marakw nda marakw, <sup>10</sup> Nda gwal ta ghali, nda gwal ta hara'u ta iri nda gwal ghuyaku, nda gwal ta kuslementeraku, nda gwal ta zla'uwa mndu ná, had həej dza'a lami da ga mghama Lazglafta wu kə'a ra? <sup>11</sup> Manda tsaya si nzatá nzakwa sanlaha mataba ghuni ghalya. Ndana tama, Sulkuma Lazglafta mu ta għu baghunata, ka nzatá kuni hezle', ka nagħunafta ka ħarġma mndu kabga zlghażta ghuni ta Mghama mu Yesu Kristi.

### *Vla jwa glaku ta Lazglafta nda vghaqha ghuni*

<sup>12</sup> «Had skwi piydfi lu ta ghənjani wu,» ka sanlaha mataba ghuni ta ndanay. Tsaw inda skwi a nda ra

\* 5:7 Ngha ta Sabi 13:7, 12:21. † 5:8 Ngha ta Sabi 12:15-20, Vraffa ta zlalu 16:3. ‡ 5:12-13 Vraffa ta zlalu 17:7.

wu. «Laviñlava yu ta maga inda skwi guli,» ka sanlaha. Tsaw had i'i dza'a ga vu'a sana skwi wa. <sup>13</sup> «Skwa zay ná, ña hudi a ra? Hudi guli ná, ña skwa zay a ra?» ka kuni ta mnay guli. Tsaw nda skwa zay tani, nda hudi tani, dza'a 6adzinj6adza Lazglafta ta høj his his. Slu'uvgha ná, magaf a Lazglafta ña maga sli'insli'inj nda tsi wa. Nda nza slu'uvgha ña Mgham Yesu, ta nzata Mgham Yesu ka ña slu'uvgha. <sup>14</sup> Ma mtuta Mghama mu Yesu ná, Lazglafta ta sli'aganapta ma mtaku. Tsatsi dza'a sli'agamapta ma mtaku nda mbrakwani guli.

<sup>15</sup> Sna a kuni kazlay: Slu'uvgha ghuni ná, fawaya vgha Kristi ya kë'a ra? Dza'a nda ra ka klapfta da ta fawaya vgha Kristi ka ndi'anafta nda slu'uvgha karwa rki? Magava a wu! <sup>16</sup> Sna a kuni kazlay: Mndu ta ndi'aftá vghani nda karwa ná, ka skwa turtuk vgha tanj nda tsi kë'a ra? Tsa mnduha his ya dza'a nzata ka slu'uvgha turtuk\*, ka defteri ta ghëjani. <sup>17</sup> Mndu ta zlananjá ghëjani ta Mgham Yesu ná, ka skwa turtuk ndana tanj nda Mgham Yesu.

<sup>18</sup> Tsaya tama, zlañwa sli'insli'inj. Hamata dmakuha ta maga lu ná, ta bla vgha ta maga'ata lu. Mndu ta fatá sli'insli'inj ka slnani, ña vërda slu'uvghani ta ga tsi ta dmaku. <sup>19</sup> Sna a kuni kazlay: Slu'uvgha ghuni ná, hëga Sulkum nda għuba ya kë'a ra? Lazglafta ta vlagħunata ña nzaku ma kaghuni, ta ka ña ghuni a vgha ghuni tama wa. <sup>20</sup> Vara vara Lazglafta ta kaghuni nda skwi nda bla. Tsaya tama, vlañwa glaku ta Lazglafta ma skwi ta maga kuni nda slu'uvgha ghuni.

## 7

### Zlgha wa Pwal ta ghəjja gwada ta kluvustá vgha

<sup>1</sup> Ndananana tama, wana yu ta zlghaghunaftá wa skwiha ya vindidif kuni: Dina ka nzata mndu kul klapfta. <sup>2</sup> Tsaw tama ná, ña wara

\* <sup>6:16</sup> Ngha ta Zlraffa 2:24.

hliri ná, dina ka klapfta mndu ta marakw, ta dza'a marakw guli da zë'al. <sup>3</sup> Ka vla zë'al ta vghani ña markwa tanj. Ka vla marakw guli ta vghani ña zë'ala tanj. <sup>4</sup> Vgha marakw ná, ñani a wu ña zë'ala tanj ya. Vgha zë'al guli ná, ñani a wu ña markwa tanj ya. <sup>5</sup> Ka dzraf nda dzra a kuni ña fitik rets kabga ña maga du'a wu katsi ná, yaha sani da kwalaghutá vla vghani ña sani. Tahula tsaya, ka vrəglanafta kuni ta guya vgha ghuni manda va ya snu kuni, da traptá kuni ta ñafta ghudzaku ma vgha ghuni, da mut-saftá halaway ta ghurum ña ñrapta kaghuni.

<sup>6</sup> Hidaku ña i'i ta vlagħunata, ka nzata tsi ka tkwe'a ka yu nda kaghuni wa. <sup>7</sup> Ka má manda ndana i'i tsi ná, má manda ña da ka mnduha nzata, ka i'i. Tsaw dər wa nda ñani ma zdakatahudi vlañ Lazglafta. Yeya ña għa, ka'a nda ya, yeya ña għa ka'a nda sani.

<sup>8</sup> Skwi mnə i'i ná, ta mnay yu ña għwal kul had markwa tanj nda mi'a wadguha ná, dina ka kday ghuni ta nzakwa ghuni turtukwa ghuni manda i'i na. <sup>9</sup> Ala ka si laviż a kuni ta ñafta wu katsi, kluvwakla ta vgha. Dər kluvta vgha ka nzata ka su'ay.

<sup>10</sup> Wya zlahu ta mnanata yu ta għwal ta kluvta vgha tanj, i'i a ta mnay guli wu, mgham ta mnata kazlay: Yaha marakw da dgħata vgha nda zë'ala tanj kë'a. <sup>11</sup> Ala ka dgadha tsi ta vgha nda zë'ala tanj ya, nzatani mantsa, yaha tsi klęgħeltá sana zë'al. Ka mantsa a tsi wu dżrəgħlaftani nda zë'ala tanj. Yaha zë'al da għzlixtá markwa tanj guli.

<sup>12</sup> Wya skwi ta mnə i'i ka ghəjja da ña sanlaha, Mgham a ta mnay wa. Ka mamu mnda zlghay nda ħuduf kul zlghażtā markwa tanj ta Yesu Kristi katsi, tsaw ta kumay tsa marakw ya ta kda nzakwani nda tsa zë'ala tanj ya katsi, yaha tsa mndu ya da għzlixtá tsa markwa ya. <sup>13</sup> Manda va tsaya guli, ka mamu marakw ta zlghażtā Yesu Kristi nda zë'ala tanj kul zlghażtā Yesu katsi, tsaw ta kumay tsa mndu

ya ta kđa nzakwani nda tsa marakw ya katsi, yaha tsa marakw ya laghu ga tanj. <sup>14</sup> Kđl yu ka mnay manda tsaya ná, kabga nda għuba tsa guyatá vgha tsa mndu kul zlghaftá Kristi ya nda markwa tanj ta zlghafta ya. Mantsa ya guli, nda għuba tsa guyata vgha marakw kul zlghaftá Kristi nda zə'ala tanj ta zlghafta ya. Ka má nza a tsi mantsa ná, má dza'a nzaku zwana tanj manda zwana gwal kul snajtā Lazgħafta. Wya kahwathwata guli ná, nda għuba nzakwa tanj da Lazgħafta. <sup>15</sup> Ka ta had yu nda kagħha wu, ka tsa kul zlghafta Kristi ya ná, dgaghutani ta vghani. Ma tsaya tama, dər zə'alti, ka dər marakw a tsi ma zlghay nda ħjuduf, flau' nzakwani kabga hgañ hga Lazgħafta ta kaghuni ja nzaku nda zdaku. <sup>16</sup> Kagħha marakw ta zlghaftá Yesu, nda sna kagħha kazlay: Dza'a mbanafmba yu ta zə'ala ini kə'a ra? Kagħha zə'al ta zlghaftá Yesu, nda sna kagħha kazlay: Dza'a mbanafmba yu ta markwa ini kə'a guli ra?

### *Mndørga nzaku ta zdəganatā Lazgħafta*

<sup>17</sup> Ka mantsa a tsi wu ná, ka nza dər wa ta nzaku manda ya vlażi Lazgħafta. Ka nza dər wa ta nzaku manda ya hgañ Lazgħafta guli. Tsaya ta mnə yu ja inda Igliz. <sup>18</sup> Ka nda tsa fafada mndu ta hgafta Lazgħafta katsi, ma thəgħel tsi kazlay: Madər teke'a fafada da kə'a. Ka ta nda fafadani mndu ta hgafta Lazgħafta guli, ma thə tsi guli kazlay: Ka tsinjtsa yu kə'a. <sup>19</sup> Dər tsanaghuhu lu, had skwi tsanagħha tsi wu, dər tsanagħu a lu wu, had skwi tsanagħha tsi wu, snata zlaha Lazgħafta malani. <sup>20</sup> Ka kinawu nzakwa mndu ta hgafta Lazgħafta ya ná, nzakwani manda va tsaya. <sup>21</sup> Ka si ka vu'a ka ta hgafta Lazgħafta ta kagħha, ma ndanu ka. Ala ka mamu tva mutsafta għa ta nzaku falau' vgha katsi ya, mutsumutsa katēk. <sup>22</sup> Ka dər ka vu'a mndu ta hgafta mgham Lazgħafta katsi, nda pla vgha tsa mndu ya da Mgham Lazgħafta. Manda tsaya, mndu kul

had ka vu'a ta hgafta Lazgħafta ná, ka vu'a Kristi tsatsi guli. <sup>23</sup> Nda bla varata lu ta kaghuni, ma ninj kuni ta ghənja ghuni ka vu'a mnda səla. <sup>24</sup> Ka kinawu nzakwa mndu ta hgafta lu ya zwanama, nzakwani mantsa ta kema Lazgħafta.

### *Gwada ta ghənja gwal ta kul klaftá marakw*

<sup>25</sup> Ta ghənja gwal kul kluvta vgha tanj ya, skwi ta ndanu yu dza'a yu mnay, ya snaj yu da Mgham Yesu a wa. Dza'a snay kuni ta gwada da kabga mndu ta fə lu ta ghənji tida yu.

<sup>26</sup> Ta ghənja na blakwa nzaku na ná, wya skwi ta ndanu yu: Dina ka nzakwa mndu mantsa. <sup>27</sup> Ka klafkla ka ta marakw katsi, ma zbəgħel ka ta dgħid vgha nda tsi. Ka klaf a ka ta marakw wu, ma zbə ka ta marakw. <sup>28</sup> Ka klafkla ka ta marakw, ga a ka ta dmaku wa. Ka laghula makwa da mndu guli, ga a ta dmaku wa. Nziya nza tsi ná, dza'a ghuyay ta dañwa ma slu'uvgha. Ta kumay yu ta klagħu-napta ma tsa ghuya dañwa ya.

<sup>29</sup> Wya skwi ta kumə yu ta mnay zwanama: Ta sira a fitik wu, daga ndanana, ka nza gwal nda marakw mista tanj, manda gwal kul had nda marakw. <sup>30</sup> Ka nza gwal ta taw, manda gwal kul had ta taw. Gwal ta rfu guli, manda gwal kul had ta rfu. Gwal ta dzawatā skwiha guli, manda gwal kul had skwi da həej. <sup>31</sup> Ka nza gwal ta za mgham ma ghənja hadik, manda gwal kul had ta za mgham, kabga ndusa na ghənja hadik na ka kdaku.

<sup>32</sup> Ta kumay yu ta nzakwa ghuni kul had ma ndanu. Mndu kul klafta marakw ná, ta ghənja tva skwiha ta zdəganata Lazgħafta yeyha ta ndanə tsi.

<sup>33</sup> Ama mndu ta klaftá marakw, ta ndanay ta skwiha ma ghənja hadik ja zba tva zdəganatani ta markwa tanj. <sup>34</sup> Tsaya tama, his skwi ta ndanə tsi. Mantsa marakw kul had zə'alanī nda makwa ta həga guli. Ta ghənja tva skwiha ta zdəganata Mgham Yesu yeyha ta ndanə həej. Tva skwiha ta zdəganatá Mgham Yesu yeyha ta ndanə

həŋ, kabga fafa həŋ ta ɻudufa tanj, nda ghəŋja tanj tani, ɻa Lazglafta. Marakw ga zə'äl ná, ta ndanay ta skwiha ma ghəŋja hadik ɻa zba tva zdəganatani ta zə'ala tanj.

<sup>35</sup> Na kata kaghuni tsa skwi ta mnəyu ya, ɻa tsaghunamtá matsavada a wa. Ta kumay Yu ta magay ghuni ta skwiha ta raku, ka ndi'afta kuni ta vgha nda Mgham Yesu kul had sana ndanu.

<sup>36</sup> Ka lagha duhwal nda maku-midzani mantsa: Kla a Yu ta kagħa wu ka'a, tahula tsa, ka ndanuglaptá tsi kazlay: Dmaku tsa skwi ya magna Yu kə'a, tsaw tata tdu ɻudufani tida ta kumay ta klay katsi, ka kla tsi. Maga a ta dmaku wa. <sup>37</sup> Ka lagha duhwal ka kurata kazlay: Kla a Yu ta marakw wu kə'a, grafgra guli kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a ma ɻudufani mndu a ta pyafta wu kə'a katsi, dina tsaya. <sup>38</sup> Tsaya tama, ka klafkla mndu ta marakw ná, dina tsaya. Ka kla a Yu ta marakw wu, ka mndu guli ná, mal tsaya dinakwani.

<sup>39</sup> Ka ta ndiri zə'ala marakw katsi ná, yaha walajta dza'a mista sana zə'äl. Ala ka nda mta zə'ala tanj katsi, lavijlava ta dza'a mista sana zə'äl ta kumə tsi. Nziya nza tsi, mista mn̄da zlghay nda ɻuduf katsi.

<sup>40</sup> Ka má manda ndana i'i tsi, mal ma nzatani mantsa ya dza'a mutsafta tsi ta rfu, ka ya dza'a lagħu tsi mista sana zə'äl. Nda sna Yu guli kazlay: Mamu Sulkuma Lazglafta da i'i kə'a.

## 8

### Za slu'a skwa wuyay

<sup>1</sup> Skwi ya dza'a Yu gwadax ndana, dza'a gwadax Yu ta ghəŋja slu'a skwa wuyay. Manda va Ya mnə kuni kazlay: Nda sna mu ta inda skwi kə'a ya ná, manda va tsaya nzakwani. Ama tsa snajtā skwa mu ya ná, ta vlamata gla ghəŋj. Dvuvusta vgha skwi dza'a kla amu ta kəma ta kəma. <sup>2</sup> Ka nda sna i'i ta skwi ka mndu ta ndanay katsi ná, ta sna a tsa mndu ya ta skwi manda ya ta raku ka snajtani wa.

<sup>3</sup> Ka dvuðva mndu ta Lazglafta katsi,

tsa mndu ya ná, nda sna Lazglafta ta tsatsi.

<sup>4</sup> Tagħejja skwi ta nghanatá za slu'a skwa wuyay, wya tsi: nda sna amu skwi ka bətbət na skwa wuyay ma ghəŋja hadik kə'a. Turtuktuk Lazglafta guli. <sup>5</sup> Aj mndani, mamu skwiha ta garə mnduha nda Lazglafta. Manda va tsaya ná, nda ndəgha «lazglaftaha» nda ndəgha «mghamha» guli. <sup>6</sup> Dər ma mantsa tsi, ɻa amu ná, turtuktuk Lazglafta ta nzakway ka Da mu, ta zlaganapta inda skwi ma ghəŋja hadik. Nani amu guli. Turtuktuk mghama mu guli, tsaya Yesu Kristi zlaganap Lazglafta ta inda skwiha nda ma tsatsi ya, ma tsatsi nzata amu nda hafu guli.

<sup>7</sup> Dər nda sna amu kazlay: Hadhafu ma skwa wuyay wu kə'a ná, sna a sanlaha mantsa ya wa. Ta zə həŋ ta slu'a skwa wuyay ná, manda va skwi mamu hafu ma tsa skwa wuyay ya ka həŋ ta ndanay, kabga snusna həŋ nda skwa wuyay. Ta mutsa a mbrakwa tanj ma zlghay nda ɻuduf wu, ɻiżżejjha na slu'i zu ɻni na ka həŋ ta ndanay. <sup>8</sup> Skwa zay a dza'a kladamaghata da Lazglafta wa. Dər má ta zay mu, dər má za a mu wu, had skwi tsamagħa tsi wu, had skwi htamagħu tsi guli wa.

<sup>9</sup> Aj mndani, lavijlava kuni ta za inda skwi ta kumə kuni, ama dasuwa ka kuni da nzaku kuni ka skwa tuthun da gwal nda hta mbrakwa tanj ma zlghay nda ɻuduf nghər həŋ ta kaghuni. <sup>10</sup> Tsa lagħa mndu kul mbraku ma zlghay nda ɻuduf ka ngħajnejha kagħha nda «sna ta skwi» ya kay, ta nzaku ma həġa skwa wuyay ta za slu'a skwa wuyay katsi ní, had tsatsi dza'a mnay: Ka za i'i guli kə'a ra?

<sup>11</sup> Tsaya tama, tsa skwi maga kagħha ta mnay kazlay: Nda «sna i'i ta skwi» kə'a ya ta zadju tsa zwanjama kul had mbrakwani mtu Kristi ta ghəŋja tsatsi ya guli. <sup>12</sup> Ma tsa magay ghuni ta dmaku ka zlabiñtā zwanjama ma ndanu kul had mbrakwa tanj ya, magħanatá vərda Kristi kaghuni ta tsa dmaku ya. <sup>13</sup> Tsaya tama, ka si skwa

zay dza'a zləmbiñta zwañama da katsi ná, had' yu dza'a walglan̄ta za slu'i dekdek wu, kada kwala yu zləmbiñta zwañama da.

## 9

### *Mnay Pwal ta Lfida Gwada*

<sup>1</sup> Laviñ a yu ta maga inda skwi wu ra? Ghunata mnda Yesu Kristi a yu wu ra? Ngha a yu ta Mgham Yesu nda ira da wu ra? Pəghatá ghənja slna da ma Mgham Yesu a kaghuni ra? <sup>2</sup> Dər má fa a sanlaha ta i'i ka għunatá mnda Mgham Yesu wu ná, ka ḥa kaghuni ná, nda nza yu kabga i'i ta mnaghunata Lfida Gwada kəl kuni ka nzakway ka gwal zlghay nda ḥudsuf.

<sup>3</sup> Wya skwi ta kəl yu ka huzla gwada da gwal ta mana i'i: <sup>4</sup> Má ra a ka mutsay ḥni ta skwi ḥa zay, nda ya ḥa say ḥni ma slna ta maga ḥni ra? <sup>5</sup> Laviñ a ajni guli má ta klintá mukuma ma zlghay nda ḥudsuf ta nzakway ka markwa ḥni manda ḥa sanlaha ma gwal ghunay, nda i zwanamani ma Mgham Yesu, nda Kefas wu ra? <sup>6</sup> Ari ajni nda Barnabas yeya a ḥa maga slna ka mbalay na? <sup>7</sup> Ta kdə snantà kaghuni ta sludzi ta maga slna, tsatsi guli ta zunjtá ghənjan i ra? Mamu mndu ta ḥebata fu ná, kul za yakwani ra? Ari mamu a mndu ta ngha rini ná, kul sa u'a tsa rini ya na?

<sup>8</sup> Mnda səla yeya ta ndana tsa skwiha mnə yu ya ra? Dər zlaha Lazglafta guli ná, ta mnay mantsa.

<sup>9</sup> Wya ka Musa vindafta ma zlaha Lazglafta: «Ma fanam ka ta budżar ma wi ta sla. Ta dgə tsi ta hya\*,» ka'a. Ta ghənja sla yeya ta ndana Lazglafta ta tsaya ra? <sup>10</sup> Ari ta ghənja amu a ta gwada Lazglafta kahwathwata katék na? Mantsa ya nzakwani, ta ghənja amu vindafta tsi ta tsa mnay kazlay: Ta hvə mndu ta hva ná, nda fata ghənjan i ḥa mutsa nisəlani katsi, ta dgə mndu ta hya guli ná, nda fa ta ghənjan i ḥa mutsa nisəlani katsi kə'a ya. <sup>11</sup> Ka si ajni ta sləgamtá hulfa Sulkum ma kaghuni ya ní, ra a ka tsu'ay ḥni ta

skwa wa dzvu da kaghuni guli ra? <sup>12</sup> Ka ta zayzay sanlaha ta kaghuni ya ní, mal ajni a má dza'a zay katék wu ra?

Ta dawañ a ajni ta skwi da kaghuni wa. Ta su'ay ajni ta inda ghuya dañwa ta slanġaghata, kabga yaha ḥni nzata ka gwal ta pyaftá sli'a gwada ta ghənja Kristi ta kəma ta kəma. <sup>13</sup> Sna a kuni kazlay: Gwal ta ksa slna ma həga Lazglafta ná, hada ta za hən̄ ta skwa zaya tanj kə'a ra? Gwal ta vla skwi ta gwir guli ná, mida ta mutsa hahən̄ ta ḥa tanj guli kə'a ra? <sup>14</sup> Ta ghənja gwal ta mna Lfida Gwada guli ná, mnamna Mgham Yesu kazlay: Ma tsa mna Lfida Gwada ya dza'a za hahən̄ ta ḥa tanj guli† kə'a.

<sup>15</sup> I'i ná, dawañ a yu ta skwi da kaghuni wa. Ka vlihata kuni a ka yu kəl yu ka vindaghunafta guli wa. Ta dər mtakwa da, ka ya dza'a kləgədədusta lu ta skwa ghərbakwa da. <sup>16</sup> Tsa mna Lfida Gwada ta mnə yu ya guli ná, nza a ka skwa ghərbay da ta ghərbaku nda tsi wu, kabga tkwe' fidaghata lu ta mnay. Ka mnañ a yu wu ná, dañwa ḥa da. <sup>17</sup> Ka má i'i ta kuratá magay katsi ná, ma dza'a play lu ḥa da. Tsaw i'i a ta kurata wu, ta magay yu kabga tkwe' fidaghata lu ta magay. <sup>18</sup> Nu ta mutsə yu mida tama? Skwi ta mutsə yu mida ná, mnay da ka mbalay ta Lfida Gwada kul dawa nisəla vəl mnay da ta tsa Lfida Gwada yeya.

<sup>19</sup> I'i ta kwara ghənja da, tsaw ka nintá yu ta ghənja da ka vu'a inda mnduha ḥa katajná inda mnduha kada mutsanakta yu ta Mgham Yesu ta ndəghata mnduha. <sup>20</sup> Ka mataba la Yahuda yu, manda hahən̄ ka yu ta nzaku, kada mutsakta yu ta hən̄. Ka mataba gwal ta ksa zlaha Musa yu ya, manda hahən̄ ka yu ta nzaku, kada mutsakta yu ta hən̄, dər má nghadigha a gwada ta zlalu. <sup>21</sup> Ka mataba gwal kul snantà zlaha Musa yu ya, manda hahən̄ ka yu ta nzaku kada mutsanakta yu ta hən̄. Va a

\* **9:9** Vrafta ta zlalu. 25:4. † **9:14** Ngha ta Mata 10:10, Lukwa 10:7.

tsaya ta mnay kazlay: Sna a yu ta zlaha Lazglafta wu k'a wu, ta snay yu ta zlaha Kristi. <sup>22</sup> Ka mataba gwal nda hta mbrakwa tañ ma zlghay nda ñuduf yu ya, manda hahëj ka yu ta nzaku, kada mbranafta yu ta hëj. Mantsa ya fata i'i ta ghëja da, ka nzaku tavata dër wati ma mndu tsi ka maga inda kdavakta hidakwa da ña mba'atá sanlaha. <sup>23</sup> Kada dza'a Lfida Gwada ta këma ta këma, nda ya ña nzakwa i'i tekw mida guli, ka yu ta kël yu ka maga tsa skwiha ya.

### *Dzaghha vgha nda hwaya*

<sup>24</sup> Sna a kuni kazlay: pða' pghatá vgha mnduha ta hwaya ta dabi ná, turtuk ya dza'a zata k'a ra? Hwayawahwaya ta vërda hwaya kada zata kuni. <sup>25</sup> Inda mndu ta tsa hwaya ya ná, ta zlahafzлаha ta vghani ma taghayni, ña zatani. Tsa skwi dza'a zata tsi ya ná, dza'a 6wadzu 6wadza misimmisim. Ña amu ya, had ta 6adzaku dekdek wa. <sup>26</sup> Hwayintahwaya ka bëtbët a ta hway yu wa. Dzidintá dembi ka dakwal a ta dzë yu guli wa. <sup>27</sup> Ta zlahay yu ta ghëja da ka ghuya ëajwa ñani, kada kwala vërda i'i ta dëdaghuta nda hul tahula mnanata i'i ta Lfida Gwada ta sanlaha.

## 10

### *Yaha kuni nda skwa wuyay*

<sup>1</sup> Zwanama da, ta kumay yu ta havaghunaktá skwi ta slanaghata dzidzíha mu ta fitika Musa. Demdem hëj nda bukwa ma ghwayak. Demdem hëj ta tsughwadaptá drëfa dva\*. <sup>2</sup> Demdem hëj ta magaftá batem ma drëf ma nzakwa tañ ma ghwayak ma guyatá vgha tañ nda Musa. <sup>3</sup> Demdem hëj ta zutá skwa zay ta saha daga ta luwa. <sup>4</sup> Demdem hëj ta sutá imi ta sabi ma kutumba. Lazglafta ta vlanjtá tsa kutumba ya ta hëj. Tsa kutumba ya ná, Kristi ya ta mbada† kawadaga nda hëj. <sup>5</sup> Tsaw

\* **10:1** Ngha ta Sabi 13:21-22, 14:22-29. † **10:4** Ngha ta Sabi 16:4-35, Vrafta ta Zlalu 8:3, Mbsak 20:8-11. ‡ **10:5** Mbsak 14:16, 23, 29-30. § **10:6** Mbsak 11:4, 34. \* **10:7** Sabi 32:6. † **10:8** Mbsak 25:1-9. ‡ **10:16** Ngha ta Lukwa 22:19, nda 1 La Kwareñt 11:23-26.

tama ná, mal gwal ta maga skwi kul zdëganatá Lazglafta ndëghatani mataba tañ kél hëj ka rwuta ma mtak‡.

<sup>6</sup> Tsa skwiha ta luta ya ná, nda nza ña snamamta ña kwala amu kul maga ghwasaka skwiha manda tsa maga hahëj§ ya. <sup>7</sup> Ma nza kuni ka gwal ta wuya skwi manda sanlaha mataba tañ, vindaf lu ta ghëja tañ kazlay: Ka nzatá mnduha ka za skwi ka sa skwi, ka sli'aftha hëj ka gatsuwa\* k'a ya. <sup>8</sup> Ma hlë kuni tiri manda ya maga sanlaha mataba tañ, kél hëj ka rwuta dëmbu' hisamsak hkën mida ta fitika turtuk† ya. <sup>9</sup> Ma dzëghë mu ta Kristi manda ya dzëghaq sanlaha mataba tañ, kél nahadikha ka zadananatá hëj ya. <sup>10</sup> Ma rurunjwaku kuni ta rurunjwaku manda ya maga sanlaha mataba tañ, kél duhwalha Lazglafta ya ta rwa mndu ka zadananatá hëj ya.

<sup>11</sup> Magumaga tsa skwiha ya nda hëj ña snamamtá sanlaha. Ka vindaftá lu ma defteri ña gunamanjtá slémaj ta amu gwal ta ndusakta nda kdakwa na ghëja hadik na. <sup>12</sup> Tsaya tama, ka nda sladaslada da, ka mndu ná, daswa katsi tama da zlëmbutá tsi. <sup>13</sup> Inda tsa dzëghuha ta grughunusta ya ná, dzëghuha ta rantiá mnda sëla ya. Lazglafta ná, ñerma mndu ya. Had dza'a zlanjtá dzëghë ña dzëghaghunata ka malaghutá mbrakwa ghuni, da traptá kuni ta spafta wa.

### *Ma lë kuni da vla skala vla glaku ña skwa wuyay*

<sup>14</sup> Zwanama da gwal ta dvu yu, ka si mantsa tsi, dgaghwa vgha nda skwa wuyay. <sup>15</sup> Nda sna yu kazlay: Ta mnë ña kaghuni nda guna ghëja ghuni ya yu k'a. Ka gala kaghuni ka ghëja ghuni ta na skwi ta mnë yu na. <sup>16</sup> Tsa leghwa tfawi ta së mu, ka rfa Lazglafta ta ghëjanji ya ní, nza

a ka guyatá amu nda Kristi nda ma usani ra? Tsa buradi ta dguvusta‡ mu ya guli ní, nza'a ka guyatá amu nda Kristi nda ma slu'uvghani guli ra? <sup>17</sup> Turtuktuk buradi mndani, ama nda ndəgha amu ta zay. Tsaya a ta maranja kazlay: Nda guya mu ma slu'uvgha turtuk nda ma dguvusta mu ta tsa buradi turtuk ya kə'a ra?

<sup>18</sup> Ngħa wa zwana la Isra'ila 6a. Tsa gwal ta za skwi vla lu ɳa pla ghəj ta gwir ya ní, guya a həj nda Lazglafta mida ra? <sup>19</sup> Nu ta kumə yu ta mnay? Ta kumay yu ta mnay sana skwi tsa slu'i plana lu ta ghəj ta skwa wuyay ya kə'a ra? Ari sana skwi a na tsa skwa wuyay ya na? Sana skwi a dəkdek wa. <sup>20</sup> Skwi kumə yu ta mnay ná, pla ghəj ta plə gwal kul snaħta Lazglafta ná, ɳa duħwalha halaway ta planata həj ta ghəj, ɳa Lazglafta a wa. Va a yu ta guyatá vgha ghuni nda duħwalha halaway wa. <sup>21</sup> Lavinj a kuni ta sa skwi ta leghwa Mgham Yesu, ta saysay kuni ta leghwa duħwalha halaway wa. Lavinj a kuni ta za skwa Mgham Yesu, ta zayzay kuni guli ta ɳa duħwalha halaway wa. <sup>22</sup> Ta kumay mu ta ganaftá sidi ta Mgham Yesu ra? Ari mal amu a mbratani ka tsatsi na?

### *Magawa inda skwi ɳa vla glaku ɳa Lazglafta*

<sup>23</sup> Lavinj lava mndu ta «maga inda skwi,» ka kuni. Manda tsaya nza-kwani, tsaw inda skwi a dīna wa. Lavinj lava mndu ta «maga inda skwi,» tsaw inda skwi a ta ɳla mndu guli wa. <sup>24</sup> Ma lagħu kuni ngha skwi ta dza'a kata kaghuni, nghawa skwi ta dza'a katanjá sana mndu.

<sup>25</sup> Zawaza ta inda skwi ta skwapta lu ta luma, ma dawu kuni ta vli ta ghəjjanji, ma lagħa sana ndanu ta wa ghəjja ghuni, <sup>26</sup> kabga ka gwada Lazglafta na: «ɳa Mgham Lazglafta hadik nda inda skwi mida§ dem-dem,» ka'a.

<sup>27</sup> Ka hgaghunahga mndu kul snaħtā Lazglafta ɳa za skwi, ka

§ **10:26** Ngha ta Zabura 24:1.

snata kuni katsi, zawaza ta inda skwi dza'a vlagħunata tsi, ma walaj kuni ta dawutá vli ta ghəjjanji, ma ndananagħha kuni ta sana ndanu ta ghəjjanji. <sup>28</sup> Ka «slu'a pla ghəj ɳa skwa wuyay ya,» ka ka mndu nda kaghuni katsi, yaha kuni da zay da famta kuni ta tsa mndu ta mnaghunata ya ma ndanu. <sup>29</sup> Ndana kaghuni a mnə yu wu, ndana tsa sana mndu ya.

I'i ná, laviñlava yu ta za inda skwiha. «Kabgawu tama ɳa mnay kazlay: Ma zə ka, yaha ka famtā sana mndu ma ndanu kə'a?» <sup>30</sup> Ka si rfanagħarfa yu ta Lazglafta ta ghəjja skwi zu yu ya ní, nu dza'a kəl lu ka mana i'i ta ghəjja skwa zay rfanagħha yu ta Lazglafta ta ghəjjanji na?

<sup>31</sup> Dər nu ta zə kuni, dər nu ta sə kuni, dər nu sana skwi ta magə kuni, magawa indani ɳa vlañtā glaku ta Lazglafta. <sup>32</sup> Ma nza kuni ka tuthun dər ka ɳa la Yahuda, dər ka ɳa la Grek, dər ka ɳa Igliza Lazglafta. <sup>33</sup> Magawamaga manda ɳa dā ta maga inda skwi ɳa zdəganatá inda mndu ya. Zba a i'i ta maga skwiha dza'a katihatá wu, skwiha ya dza'a katanjá ndəghata sanlaha ta magə yu, ɳa mutsafta tanj ta mbaku.

## 11

<sup>1</sup> Ksawaksa ta sada da, manda ya ta ksə i'i ta sada Kristi ya.

### *Nzakwa zgwana nda mi'aha, ma haga Lazglafta*

<sup>2</sup> Ta rfay yu ta kaghuni nda havapta ta havapta kuni ka i'i ma inda skwi, nda ya ka kuni ta ɳjanatá skwiha ta tagħaghunafta yu ya. <sup>3</sup> Ndana tama, ta kumay yu ta snaħta ghuni kazlay: Ghəj ja ghəjja inda zgun ná, Kristi ya. Ghəj ja ghəjja inda marakw ná, zgun ya. Ghəj ja ghəjja Kristi guli ná, Lazglafta ya kə'a. <sup>4</sup> Ka ta maga du'a inda zgun da Lazglafta nda ya ka ta mna gwada snaħt tsi da Lazglafta a tsi katsi nda bukwatá ghəj ná, tsatsa ta ghəjja Mghamani. <sup>5</sup> Ka ta maga du'a inda marakw da Lazglafta nda ya ka

ta mna gwada snañ tsi da Lazglafta a tsi katsi kul bukwaftá ghēj ná, tsatsa ta ghējā mghamani. Nda nza manda skwi nda htsa ghējani nda tsa. <sup>6</sup> Ka si bukwa a yu ta ghēj wu ka marakw ya ná, htsintani guli 6a! Ala ka si nda nza tsi ka skwa hula da marakw na gatsatani ta ghējani, ka htsintani a tsi ya, bukwaftani tama!

<sup>7</sup> Ma bukw zgun ta ghēj, kabga tsatsi ta gara vgha nda Lazglafta nda glakwani tani. Marakw ya ná, maravata glakwa zgun tsatsi, <sup>8</sup> kabga zgun ná, tsagap ma marakw a lu wu, marakw ya tsagap lu ma zgun. <sup>9</sup> Zlaganap a lu ta zgun ja marakw wu, marakw yeya zlaganap lu ja zgun. <sup>10</sup> Tsaya dza'a kəl marakw ka kla njizla mghamani ta ghējani, kabga gwada ta duhwalha Lazglafta. <sup>11</sup> Dər má mantsa nzakwani ma guyatá vgha nda Mgham Yesu ná, lava a ma marakw ka had zgun wu, lava a ma zgun guli ka had marakw wa. <sup>12</sup> Manda va ya tsagap lu ta marakw ma zgun ya, marakw ta ya zgun guli. Da Lazglafta sagħa indani\*.

<sup>13</sup> Galawa kaghuni 6a! Nda ra ka ndəbay marakw ta dzvu da Lazglafta kul bukwanatá tsi ta ghējani ra? <sup>14</sup> Daga nzakwagapta ná, nda sna mnduha kazlay: Skwa hula zlanja zgun ta swida ghējani zəmbék kə'a. <sup>15</sup> Marakw ya ná, ka skwa rka nzakwani da tsatsi, kabga vlañvla lu ta swidi zəmbék manda skwi ja bukwa ghējani ta tsatsi. <sup>16</sup> Ka mamu mndu dza'a zlərday katsi, dina ka snantani kazlay: Snəgħla a ajeni, nda Iglizha Lazglafta ta sana tva nzaku ta ghējā tsaya wa kə'a.

*Guya vgha ja zay nda sa usa  
Mgham Yesu*  
*Mat 26:26-29, Mak 14:22-25, Luk 22:15-20*

<sup>17</sup> Wya sana skwi ta magaku da kaghuni kul had yu ta rfa kaghuni. Ta tskavatá kuni má ja magay ghuni ta skwi ja dza'a ta kəma ta kəma ya

\* <sup>11:12</sup> Ngha ta Zlraffa 1:26-27 nda 2:18-23. La Kwarenjt 10:16.

ná, vər nda hul ja kaghuni. <sup>18</sup> Karaku ná, ta tskavata kuni, kaghuni gwal zlghay nda ħuduf tazlay ná, mamu daga vgha mataba ghuni ka lu ta snə yu. Zlah mantsa ya nzakwani ka yu ta gray. <sup>19</sup> Dina va tsa daga vgha ya mantsa mataba ghuni katék, kada grafta lu ta vərda ħerma mn-duha mataba ghuni. <sup>20</sup> Tsa tskavata ta tskavata kuni ja ná, ja za skwa zaya Mgham† Yesu a ta tskavata kuni wa. <sup>21</sup> Ta tskavata kuni ka za skwa zay ná, dər wa ta ħavata ka za ħani, ka kuni ta magay. Ta dzə maya ta san-laha, nda ghwaya nda ghwaya san-laha. <sup>22</sup> Ari had wa a həga ghuni, ja zay ghuni nda ja ja say ghuni ta skwa ghuni na? Ta kumay kuni ta għubasa Igliza Lazglafta ra? Ari hula a ta pghə kuni ja gwal kul had skwa tañ na? Nu dza'a yu mnay ja ghuni? Dza'a rfay yu ta kaghuni ka kaghuni ra? Ta ghējā tsaya ná, rfa a yu ta kaghuni wa.

<sup>23</sup> Wya skwi tsu'af yu da Mgham Yesu, ka tagħaghunafta yu: Ta tsa rvidik kəl lu ka vlatá Mgham Yesu ja ná, ka klaftá tsi ta buradi, <sup>24</sup> ka rfanagħatá tsi ta Lazglafta ta ghējani, ka blanaptá tsi, ka'a mantsa: «Nanana ná, slu'uvgha da ja ja ghuni, ka maga kuni ta na skwi na ja havay ghuni ta i'i,» ka'a. <sup>25</sup> Mantsa guli kdakwa tañ ta zutá skwa zay, ka klaftá tsi ta leghwa, ka'a mantsa: «Nana leghwa na ná, lfida slerba ta zugħu ya zlərba Lazglafta nda usa da. Inda say dza'a sə kuni dazlay ja ná, ka maga kuni ja havay ghuni ta i'i,» ka'a. <sup>26</sup> Tsaya tama, inda nzata ghuni ka za na buradi na, ka sa skwi ma na leghwa na ná, mna nzakwa Mgham Yesu ha ka sagħani ta mnə kuni nda tsa.

<sup>27</sup> Mantsa ja, ta zə mndu ta na buradi ná, ta sə mndu ta skwi ma na leghwa ná, ngha a ka sana skwi wu katsi, gaga ta dmaku, kabga ngha a ta slu'uvgha Mgham Yesu ka sana skwi wa. <sup>28</sup> Ka gala mndu ma ghējani ta nzakwani karaku ma kdət tsi ka za na

† <sup>11:20</sup> Skwa zaya Mgham: Ngha ta aya 23-26 nda 1

buradi na, nda ya ma kdə tsi ka sa skwi ma na laghwa na. <sup>29</sup> Mndu ta zay, ta say kul snañtā guyata vgha tañ nda Mgham Yesu ná, tðanaktða ta ghəñani ta guma Lazglafta, ma tsa zay ta zə tsi nda tsa say ta sə tsi ya. <sup>30</sup> Tsaya kəl ndəghata sanlaha ka nzata kul dughwanaku mataba ghuni, nda raghwa sanlaha, ta rwutá sanlaha. <sup>31</sup> Ka si amu kaghəñja mu ta galaptá nzakwa mu katsi ná, had Lazglafta dza'a tsa guma ta ghəñja amu wa. <sup>32</sup> Ala ka tsamagha tsa Lazglafta ta guma ka zlaha amu nda tsi ya, nda nza ɣa kwalani kul tsamaghata guma kawadaga nda gwal ma ghəñja hadik.

<sup>33</sup> Tsaya tama zwanama, ka tsakavatsaka kuni ka za skwi katsi, ka-zlafwa vgha ghuni karaku. <sup>34</sup> Ka si maya ta kuzlanjtá mndu katsi, zutani ta skwa zayni mintghani, da nzaku tsa tska vgha ghuni ya ka kla ghəñja ghuni da guma Lazglafta. Psakwa hamata skwiha ya ná, dza'a payafta badu laba ða da kaghuni yu.

## 12

### *Skwi ta vlə Sulkum nda għuba*

<sup>1</sup> Zwanama ða, ta ghəñja mbraku ta vlə Sulkum nda għuba ná, va a yu ta nzakwa ghuni kul tsalaku mida wa.

<sup>2</sup> Nda sna kuni kazlay: Ma fitika nzakwa ghuni ta kul snañta kuni ta gwada Lazglafta ná, ta tsəlbú ta kəma skwa wuyayha ta nzaku duduguma kuni ta tsəlbú, hahəñ ta tiñwa kaghuni guli. <sup>3</sup> Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Had mndu ta mna gwada nda mbrakwa Sulkuma Lazglafta kazlay: Nda ksi'a Yesu kə'a wa. Ka nda mbrakwa Sulkum nda għuba a tsi wu katsi, had mndu dza'a laviñtā mnay kazlay: Yesu ná, Mgham ya kə'a guli wa.

<sup>4</sup> Ta traku mbaku kavghakavgha ta dgə Sulkum, ama va tsa Sulkum turtuk ya ta dgay. <sup>5</sup> Ta traku slnaha kavghakavgha ta magə lu, ama ɣa va tsa mgham turtuk ya ta maga lu. <sup>6</sup> Ta traku tva magay mnduha ta slnaha kavghakavgha, ama va tsa Lazglafta

turtuk ta maga indani ma inda mndu. <sup>7</sup> Nda tvi kavghakavgha ta mara Lazglafta ta mbrakwa Sulkumani nda għuba ma inda mndani, ɣa katuvtā vgha nda tsi. <sup>8</sup> Mbrakwa gwada nda difil vlañ Sulkum ta sani. Midala gwada vlañ va tsa Sulkum ya ta sani. <sup>9</sup> Mbrakwa zlghay nda ɣjuduf vlañ tsa Sulkum ya ta sani. Mbrakwa mbamba mnduha vlañ va tsa Sulkum ya ta sani. <sup>10</sup> Mbrakwa maga mazəmzəmha vlañ tsi ta sani. Mbrakwa kla lwa Lazglafta vlañ tsi ta sani. Mbrakwa galaptá sulkumha vlañ tsi ta sani. Mbrakwa laviñtā gwada nda sana gwadaha vlañ tsi ta sani. Mbrakwa snañtā tva mbədigintá tsa gwadaha ya vlañ tsi ta sani. <sup>11</sup> Indani ná, tsa Sulkum turtuk ya ta magay. Tsatsi turtukwani ta dgay ɣa inda mndu manda ya ta kumə tsi.

### *Gwata kaghuni demdem, vgha Kristi kuni*

<sup>12</sup> Nghama tsatá vgha mu ya ɓa: Manda nzakwa tsuhmbura vgha mndu nda ndəghha fawayha tida dər ma kinawu ndəghatani ya, vgha turtuk ya, mantsa ya nzakwa Kristi guli. <sup>13</sup> Amu demdem, dər la Yahuda tsi, dər la Grek a tsi, dər mndu ka vu'a tsi, dər mndu kul had ka vu'a a tsi, magamafmaga lu ta batem ɣa nzaku ka slu'uvgha turtuk ma Sulkum turtuk. Ka mutsaftá mu demdem ta va tsa Sulkum turtuk ya, manda skwi sava mu nda sa.

<sup>14</sup> Tsaya tama ná, nza a tsuhmbura vgha ka faway turtuk wu, gwagwatá fawayha ya. <sup>15</sup> Ka «dzvu a i'i wu, nza a yu ka fawaya vgha wu,» ka ka səla katsi ná, dza'a pyafpya ta nzatani ka fawaya vgha ra? <sup>16</sup> «Iri a i'i wu, nza a yu ka vgha wu,» ka ka sləməñ katsi ná, dza'a pyafpya ta nzatani ka fawaya vgha ra? <sup>17</sup> Ka má iri vgha demdem katsi, ma ndaw dza'a snanta lu ta sləməñ? Ka má sləməñ tsi demdem, ma ndaw dza'a zi'a lu ta skwi? <sup>18</sup> Tsatsaf tsatsa Lazglafta ta inda fawayha ta vgha, kafafata ma vlani ma vlani manda ya ta kumə

tsi. <sup>19</sup> Ka má faway turtuk yeya vgha katsi ná, ma mamu vgha ra? <sup>20</sup> Tsaw nda ndəgha fawayha ta vgha ta gwaftá vgha ka vgha turtuk.

<sup>21</sup> Laviñ a iri ta mnay ḥa dzvu kazlay: Had gwada da nda kagħa wu kā' wa. Mna a ghənji guli ḥa səlaha kazlay: Had gwada da nda kaghuni wu kā' wa. <sup>22</sup> Katēk na: Tsa fawayha má ta nghə lu kul had rga tañ ya ná, tsahaya ḡermani. <sup>23</sup> Tsaha má ta ndanu amu kazlay: Had għażliwa tañ wu kā' ya ná, tsahaya ta vlə mu ta glaku ḥa tañ. Tsa fawayha kul dinaku nghay ya, mal tsaha ya ta lagħu mu da payay. <sup>24</sup> Tsaha dinadina ngha ya katēk na, had lu ta payay wa. Magafmaga Lazglafta ta vgha ka nanaftá tsa fawayha kul had għażliwa tañ ya, ka ḡermani, <sup>25</sup> kada kwala daga vgha kul had ma vgha, ḥa nghapta fawayha ka skwa turtuk ka sani nda sani. <sup>26</sup> Ka ta ghuya dañwa faway turtuk ná, inda fawayha ta ghuyay kawadaga nda tsi. Ka ta rfu faway turtuk ná, inda fawayha ta rfu kawadaga nda tsi.

<sup>27</sup> Kaghuni ná, vgha Kristi kuni, ka fawayhani nzakwa ghuni turtuk turtuk. <sup>28</sup> Mataba guyatá ghənja għal zlghay nda ḥuduf ná, tañ għal-ghunay pgha Lazglafta, ka finn-ta la anabi kamahis, ka finn-ta għal tagħha għad-dan ka mahkken. Tahula tsa ka pghatá tsi ta għal valañ lu ta mbrakwa maga mazemzem, nda għal nda mbrakwa mbamba mnduha, nda għal-katá mnduha, nda għal ta ngħapta ka slna mnduha, nda għal ta gwada sanlaha ma gwada. <sup>29</sup> Ka għal-ghunay həej demdem ra? Ka la anabi həej demdem ra? Ka għal ta tagħha għad-dan həej demdem ra? Inda tañ demdem ta maga mazemzem ra? <sup>30</sup> Inda tañ demdem ta mbamba mnduha ra? Inda tañ demdem ta gwada sanlaha ma gwadaha ra? Inda tañ demdem ta mbədigintá gwada ra? <sup>31</sup> Hmətət ka kuni dvuta mbrakuha ya ta vlata lu ta malaghuta.

Wana yu dza'a maraghunata guli ta tvi ya ta hemanata.

## 13

### Dvu ta hemanatá inda skwi

<sup>1</sup> Dər má nda sna yu ta gwada inda gwada sanlaha ma gwada ta gwadə mnduha nda duhwalha Lazglafta tani, ka had yu ta dvutá mndu wu katsi, nda nza yu manda ghudzaga għwnejha, ka manda ghudzaga hutsaq a tsi. <sup>2</sup> Dər má mutsafmutsa yu ta mbrakwa kla lwa Lazglafta, dər má nda sna yu ta inda skwi nda difatá skwa Lazglafta tani, dər má mamu zlghay nda ḥuduf da i'i ḥa sli'anaftá għwħha, ka had yu ta dvutá mndu wu katsi, skwi bătbət yu. <sup>3</sup> Dər má hlafha yu ta inda skwa da ka dagħanaftá għwal ka pcfu, dər má vlaha yu ta ghənja da ḥa pla ghənji, ka had yu ta dvutá mndu wu katsi, had sana skwi dza'a katađifta tsaya wa.

<sup>4</sup> Mamu ksa ḥuduf da mndu ta dvutá mndu, dagħala zdaku da tsi. Had mndu ta dvutá mndu ta draku wu, had mndu ta dvutá mndu ta għerbaku wu, had ta gla ghənji wa. <sup>5</sup> Had ta maga skwa hula wu, had ta tsagħana wa. Had ta basa ḥuduf wu, had ta zlanjta dugun ma ḥudufani wa. <sup>6</sup> Had ta rfu ta ghənja magatá ghwadaka skwi wu, ta ghənja magatá vərda skwi ta rfa tsi ta rfu. <sup>7</sup> Naw lu, ka'a nda inda skwi. Ta Lazglafta fatá ghənjanī ma inda skwi. Nda fa ḥudufani ta payakwa inda skwi. Ta su'ay ta inda skwi.

<sup>8</sup> Had dvutá mndu ta ksfaghuta dekdek wa. Dza'a ksfaghukka kla lwa Lazglafta, dza'a ksfaghukka gwada sanlaha ma gwada, dza'a ksfaghukka snañtā skwi guli. <sup>9</sup> Ki'a nda ki'a skwi snañ mu, ki'a nda ki'a lwa Lazglafta mna a mu. <sup>10</sup> Ama baċu zlagħapta tsa vərdani ya ná, dza'a ksfaghukka tsaha kul ksfaku ya.

<sup>11</sup> Ma ga zwaġja da ná, ka zwanzwani ka yu ta gwada, ka zwanzwani ka yu ta ndanu, ka zwanzwani ka yu ta magaku. Ma glata i'i, ka pghixx-ta yu ta má zwanzwani. <sup>12</sup> Ndianana ná, manda nħha vli ma dalagar zwətzwət ya ta nħha mu, ta kema dazlay, mbən ja

mbən ya dza'a nghan̄ta mu. Ndanana ná, ki'aki'a snañta yu ta skwi, ta kəma dazlay, dza'a nda sna yu ta inda skwi nekwnekw manda snañta Lazglafta ta i'i ya.

<sup>13</sup> Ndanana ná, mamu skwiha hkən ta gdavata: Mamu zlghay nda ηuduf, nda faftá ghən̄, nda dvu, ama ya ta hemanatá tsa skwiha ya ná, dvu ya.

## 14

### *Na dgay nda inda mndu, skwi ta vla Sulkum*

<sup>1</sup> Navawaña ka zba dvutá mndu, mawa mbraku ya ta vlə Sulkum guli. Katkatani ta ghən̄ja kla lwa Lazglafta.

<sup>2</sup> Mndu ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ná, ηa mnduha a ta mna tsi wu, ηa Lazglafta. Had mndu nda sna wu, kabga nda mbrakwa Sulkum ta mna tsi ta tsa difatá skwiha Lazglafta ya. <sup>3</sup> Mndu ya ta kla lwa Lazglafta ná, nda mnduha ta gwada tsatsi, ka vla mbraku ηa tanj, ka ksa ηuduf ηa tanj, ka ηla hən̄. <sup>4</sup> Mndu ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ná, ηla ghən̄jan̄ ta ηlə tsatsi, ama mndu ta kla lwa Lazglafta, Igliz ηani ta ηlay.

<sup>5</sup> Ta kumay i'i ta gwaday kaghuni demdem ta sanlaha ma gwadaha, ama malaghuma la kumay da ta klay ghuni ta lwa Lazglafta. Malaghuma la mndu ta kla lwa Lazglafta ka mndu ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha, ka mantsa a tsi wu, ba mamu ka mndu ta mbəd̄ay dza'a kəl Igliz ka mutsaftá ηlaku. <sup>6</sup> Zwanama da, ka sna a kuni ta skwi snaghunam yu, ka sna a kuni ka lwa Lazglafta klədagħunagħa yu, ka sna a kuni ta skwi tagħaghunaf yu wu, nu dza'a kataghuna ftalha da da kaghuni, ka mnay da ta gwada nda kaghuni nda sanlaha ma gwadaha, ka sna a kuni ta kligint da ta difatá skwa Lazglafta na?

<sup>7</sup> Ka gragra nzakwani nda hamata skwiha ta kəl lu ka skalu: Manda sinjalik nda htimbil. Ka sabə a lwani nda tvani ná, waka lu dza'a snañta ka-zlay: Mndərga ya skwi ya tsa vyagap

lu, ka dzagap lu a tsi kə'a na? <sup>8</sup> Ka vya a mndu ta duli ηa dza'a da vla vulu nda tvani ná, wa dza'a sli'aftha na? <sup>9</sup> Manda tsaya kaghuni guli, ka nda sana gwada kul snañtā lu ka kuni gwada katsi, waka lu dza'a snañtā skwi ta mnə kuni na? Walaya gwada tsa gwadij kuni. <sup>10</sup> Ta traku gwadaha kavghakavgha ma ghən̄ja hadik, inda tanj ná, mamu klatá ghən̄jan̄. <sup>11</sup> Ama, ka sna a yu ta tsa gwada ta gwadə lu ya wu katsi, ka matbay yu ma tsa mndu ta gwada tsa gwada ya, ka matbay tsa mndu ta gwada tsa gwada ya ma i'i guli. <sup>12</sup> Kaghuni, ya ta mama mutsaftá mbraku ta vlə Sulkum kuni ya, ηavawaña ka zba mutsaftá ya dza'a malaghuta ηlanافتا Igliz.

<sup>13</sup> Tsaya tama, mndu ya ta gwada nda sana gwada ná, ka maga tsi ta du'a da Lazglafta ηa mutsanaftá mbrakwa mbədīgħi. <sup>14</sup> Ka ta magay yu ta du'a nda sanlaha ma gwadaha kul snañtā lu katsi, ta magə ma sulkuma vgha da yu ma ghunislaka da a wa. <sup>15</sup> Kinawu ka yu dza'a magay tama? Dza'a magay yu ta du'a ma sulkuma vgha da, dza'a ndəbaj yu nduk ma ghunislaka da guli. Dza'a fay yu ta laha ma sulkuma da, dza'a fay yu nduk ma sulkuma da guli. <sup>16</sup> Ka mantsa a tsi wu, ka ta rfay ka ta Lazglafta ma sulkuma għa kwejkwej, waka hamata mndu ta snay kul snañtā tsa gwada ya, dza'a mna «amin» ta ghən̄ja tsa rfu rfa ka ya, ka sna a tsi ta tsa skwi mna ka ya na? <sup>17</sup> Añ mndani rfanagħarfa kagħha ta Lazglafta kahwathwata, ama ηlanaf a ta tsa mndu ta snay ya wa.

<sup>18</sup> Ta rfay yu ta Lazglafta, kabga mal i'i ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ka kaghuni demdem.

<sup>19</sup> Ama malaghuma dvafta da ta mnatá gwada hutaf ma ghunislaka da mataba Igliz ηa ηlanافتا sanlaha, ka ya da mnata yu ta gwada dəmbu' ghwanj nda sanlaha ma gwadaha kul snañtā lu.

<sup>20</sup> Zwanama da, ma nza ndana ghuni manda ηa zwani. Ka tvə għwadaka skwi tsi katsi, manda

zvani kwitikkwitikw ka kuni nzata, ama ndana mndərha ka kuni ndanay. <sup>21</sup> Wya skwi nda vinda ma deftera Lazglafta:

«Nda ma mndəra sana mnduha ta gwada sana gwada, nda ya nda ma huta wa la mayəm dza'a gwadganata yu ta na mnduha na,

tsaw kulam nda tsa snañta a həj ta gwada\* da wu,» ka Mgham Lazglafta.

<sup>22</sup> Mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ná, njzla guma ya ja gwal kul zlghafta, mantsa ya a da gwal zlghay nda njuduf wa. Kla lwa Lazglafta ná, njzla zdaku ya ja gwal zlghay nda njuduf, mantsa ya a da gwal kul zlghafta wa.

<sup>23</sup> Ka lagha Iglizha ka tskavata demdem ka mna gwadaha, ta gwadə ya ta jani, ta gwadə ya ta jani, ka həj nda sanlaha ma gwada katsi, ka sli'aftha hamata mnduha, ka gwal kul zlghafta a tsi, ka lami da taba tanj, had həj dza'a mnay kazlay: Nda ksa kuni da halaway kə'a ra? <sup>24</sup> Ala ka lagha tanj demdem ka kla lwa Lazglafta katsi, ka sli'aftha mndu kul zlghafta, ka hamata mndu a tsi ka lami da taba tanj, had tsa gwada ya dza'a ksanta ja zbayni ta pla dmakura? <sup>25</sup> Dza'a sabsa skwi ma njufani ta dabī ja zləmbatani zlumbruh ka tsəlbū ta kəma Lazglafta ja mnayni kazlay: Mataba ghuni Lazglafta kah-wathwata kə'a.

### *Gwada ta ghəja tska vgha ma guyata ghəj*

<sup>26</sup> Zwanama da, nu ta raku ja magay tama? Ka ta tska vgha kuni, ta falaha sanlaha, ta tagha skwi ja mndu sanlaha, kligintá difata skwa Lazglafta ja sanlaha, mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ja sanlaha, mbədigintá ja sanlaha, ja jlaku ká indani demdem. <sup>27</sup> Ka mamu mndu ta mna gwadaha nda sanlaha ma gwadaha katsi, ma malaghuma la həj ta mndu his ka hkən a tsi ta gwada,

mnhaha ya ta jani, mnaha ya ta jani ka həj da gwaday, mamu ka mndu ja mbəday katsi guli. <sup>28</sup> Ka had mndu ja mbəday wu katsi, hafta tsa ya ta wani mataba Igliz, ka gwadayni magħaġjmagħaġj nda ya ja Lazglafta. <sup>29</sup> Na gwal ta kla lwa Lazglafta ya ná, his nda hkən ka mndu ja gwada. Psaptá tsa gwada ya ja sanlaha. <sup>30</sup> Ka vlañvla Lazglafta ta sana mndu ta nzaku ta kligrintá difatá skwa Lazglafta katsi, nzaghuta tsa mndu tanjān ya tsərid. <sup>31</sup> Inda kaghuni, turtukturtuk ná, laviñlava kuni ta kla lwa Lazglafta, ja tagħafta inda kaghuni ta skwi, ja mutsafta inda kaghuni ta mbraku. <sup>32</sup> Tsa gwal ta kla lwa Lazglafta ya ná, ma dzva tanj tsa mbraku vlañ Lazglafta ta həj ya. <sup>33</sup> Nza a Lazglafta ka Lazglafta hwazlañbaku wa, Lazglafta zdaku ya.

Manda va ya ta magə mi'aha ma Igliz nda għuba ya, <sup>34</sup> Seftekw ka mi'a ghuni nzata ma tskatá vgha, kabga vlañ a lu ta tvi ta həj ja gwada wa. Nda hanatá ghəj ka həj nzata manda ya ta mnə deftera Lazglafta guli. <sup>35</sup> Ka mamu sana skwi ta kumə həj ta snañta katsi, daway tanj da zə'alha tanj mintgħa tanj. Ka skwa hula gwadaj marakw ta gwada mataba Igliz†.

<sup>36</sup> Da kaghuni saba gwada Lazglafta re, ari ja ghuni ndaghħejja ghuni a vlagħunata lu katēk na? <sup>37</sup> I'i ná, anabi yu, mamu Sulkuma Lazglafta ma i'i ka ka mndu katsi, dina ka snañtani kazlay: Nana skwi vindaghunaf yu na ná, Mgham Lazglafta ta mnata kə'a. <sup>38</sup> Ka sna a yu ta tsa skwi ya wu, ka mndu katsi, sna a Lazglafta ta tsatsi guli wa.

<sup>39</sup> Mantsa ya tama zwanama, jnavawa ja ka zba mbrakwa kla lwa Lazglafta. Mndu ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ná, ma pyu kuni. <sup>40</sup> Manda ya ta raku ka kuni maga inda skwi, nda tvani katsi guli.

\* **14:21** Ngha ta Isaya 28:11-12. † **14:35** Ngha ta 1 La Kwarenjt 11:5.

### *Sli'agapta Kristi ma mtaku*

<sup>1</sup> Zwanama da, ka havaghunak hava yu ta tsa Lfida Gwada mnaghuna yu, ka tsu'aftá kuni, ka ḥavatá kuni mida ya. <sup>2</sup> Tsa Lfida Gwada ya ta mbaghunafta, ka ḥanañja kuni manda va ya mnaghuna yu. Ka mantsa a tsi wu, ka bətbət tsa zlghaftha zlghaf kuni ya.

<sup>3</sup> Tsa ḥerma skwi tiñlaghu yu ta taghaghunafta ya, tsaya zlghaf i'i kazlay: Mtumta Kristi ta ghəjña dmakwa mu kə'a, manda ya mnə deftera Lazglafta. <sup>4</sup> Ka padamtá lu, ka sli'agaptá tsi nda hafu bađu mahkən, manda ya mnə deftera Lazglafta. <sup>5</sup> Ka maranajtá tsi ta ghəjani ta Kefas, tahula tsa ka maranajtá tsi ta ghəjani ta gwal ghwanjpə his. <sup>6</sup> Tahula tsa guli, ka maranajtá tsi ta ghəjani ta zwanama ta malaghutá hutaf dərmək ta fitik turtuk. Ta mal gwal ta ndiri ndanana mataba taŋ, rwavagħu rwa sanlaha. <sup>7</sup> Maranajmara guli ta ghəjani ta Yakubu, maranajha ta inda gwal ghunay.

<sup>8</sup> Tahula maranajtani ta ghəjani ta tsaha ya demdem, ka maridintá tsi ta ghəjani ta i'i guli, i'i ta nzakway manda bazaku ma tsa fitik ya. <sup>9</sup> Manda va tsaya ná, i'i sagən gudzekw mataba gwal ghunay. Ra a yu má ka hgay ka mnda ghunay wu, kabga ganapga yu tiri ta mn̄duha ta zlghaf tazglafta. <sup>10</sup> Nda zdakatahudan ija da ya ka skwi bətbət wa. Katék ná, mal i'i ta magatá slna ka hahən demdem. Nziya nza tsi, i'i a ta magata wu, tsa zdakatahudan Lazglafta ma i'i ya ta magata. <sup>11</sup> Tsaya tama, dər má i'i tsi, dər má hahən a tsi ná, tsaya skwi ta mnə ḥni, tsaya skwi zlghaf kaghuni guli.

### *Dza'a sli'agamap sli'a Kristi ma mtaku*

<sup>12</sup> Ka si ta mnay lu kazlay: Sli'agapsli'a Kristi kə'a ya ní, kabgawu ta kəl sanlaha mataba ghuni ka mnay kazlay: Had sli'agapta ma

mtaku wu kə'a na? <sup>13</sup> Ka si had sli'agapta ma mtaku ya ná, ba va sli'agap a Kristi guli wa. <sup>14</sup> Ka si sli'agap a Kristi ya guli wu, ka bətbət na gwada ta mnə ḥni na nda tsa tama, ba ka bətbət zlghay nda ḥudsufa kaghuni guli. <sup>15</sup> Ta tsakalawi kuni ta Lazglafta ka lu nda aŋni nda tsa mnay ḥni kazlay: Sli'aganapsli'a Lazglafta ta Kristi ma mtaku kə'a ya. Ka si had sli'agapta mn̄duha ma mtaku ya wu, walaj a ta sli'agapta nda tsaya wa. <sup>16</sup> Ka si walajta a gwal nda rwa ta sli'agapta wu katsi, ba sli'agap a Kristi nda tsa guli wa. <sup>17</sup> Ka si sli'agap a Kristi ya wu, ka bətbət tsa sləghaftha zlghaf kuni ya. Ta ma dmakwa ghuni kaghuni ha gita. <sup>18</sup> Ka mantsa ya tsi guli, gwal ta rwuta ma Kristi ná, nda zada hən. <sup>19</sup> Ka ḥa na nzakwa amu ndanana kwenkwen fata mu ta ghəj ma Kristi katsi ná, nda nza mu ka gwal ta ksaku ka hidahida katakata mataba inda mn̄duha.

<sup>20</sup> Na ḥa kahwathwata ná, sli'agapsli'a Kristi mataba gwal nda rwa, tsatsi tanjana mn̄du ta sli'agapta. Tsaya ta marajtā kazlay: Dza'a sli'agapsli'a gwal nda rwa guli kə'a. <sup>21</sup> Manda ya sagha mtaku nda ma mn̄du turtuk ya, manda tsaya guli ná, nda ma mn̄du turtuk sagha sli'agapta ma mtaku. <sup>22</sup> Ta mtay inda mn̄du ta mtaku, kabga sabə ma zivra Adamu hən. Manda tsaya guli ná, dza'a vramvra hafu da inda gwal ta ndi'aftá vgha nda Kristi. <sup>23</sup> Nda fitikani nda fitikani ta magakwa tsa fitika sli'agapta ya. Kristi tanjajani, ḥa sagha fitika ḥa gwal ta nzakway ka ḥa Kristi bađu sagha dza'a sagha tsi. <sup>24</sup> Na zadanata Kristi ta mbrakwa inda ghwadaka sulkumha nda mghamha taŋ tani, nda ḥa inda gwal dagaladagala ma ghəjja hadik. Tahula kdintani ta zadanata, ḥa vranavatani ta ga mgham ta Lazglafta ta nzakway ka Da. <sup>25</sup> Nda nza tkwe' ka gay Kristi ta mgham ha ka sagha fitik dza'a kəl Lazglafta ka nanaftá għumahani ka skwa ta diñlay səlani. <sup>26</sup> Ghuma dza'a

lu zadfanata ḥa dza ghəñani ná, mtaku ya. <sup>27</sup> Wya ka lu vindalta ma deftera Lazglafta: «Dza'a niñna Lazglafta ta inda skwi ka skwa ta dinjlay səlani\*.» Tsa mnay mnə lu kazlay: Dza'a niñna ta «inda skwi» ka skwa ta dinjlay səlani kə'a ya ná, nda tsala. Had'tsa mndu ta vlanjtá mbraku ta ghəña inda skwi ya mida wa. <sup>28</sup> Tahula ninja Lazglafta Da ta inda skwi ka skwa ta dinjlay səlani, hanaganata zwañ ta ghəñ mista tsa mndu ta vlanjtá tsa mbraku ta ghəña inda skwi ya, kada nzakwa Lazglafta Da ta ghəña inda skwi nekwnekw, nda mndu tani.

<sup>29</sup> Ka mantsa a tsi wu, nu ta psə gwal ta magaftá batem da mnaka gwal nda rwa na? Ka si walantxa a gwal nda rwa ta sli'agapta ya wu katsi, ḥaw ta maga həñ ta batem da mnaka tanj na? <sup>30</sup> Ka sli'agapta a mnduha ma mtaku wu katsi ní, ḥaw ta dza'a aŋni tawa hdak inda fitik? <sup>31</sup> Gita re mahtsim a na, mtaku ta kzla i'i. Kahwathwata ta mnaghunata yu zwanama, ta ghərħaku yu ta kaghuni ta ghəña slna maga mghama mu Yesu Kristi. <sup>32</sup> Ka tsa wudawudə yu nda nimtakha ma luwa Afisus ya, ka nghanatá mnda səla tsi kwenkwej katsi ní, nahgani kataf tsi ta i'i na? Ka si had sli'agapta ma mtaku wu katsi, manda va ya ta mnə sanlaha ná, «zamaza, samasa, ya wya dza'a rwurwa† mu mahtsim ya,» ka həñ. <sup>33</sup> Dasuwa ka kuni, ma nanə kuni ta ghəña ghuni, ya «ksa nzaku nda ghwadaka mnduha ná, ta 6adzay ta mndu.» <sup>34</sup> Vraganaghawa vra ta ghəña ghuni manda ya ta raku. Ma walañ kuni ta maga dmaku, ya sna a sanlaha mataba ghuni ta Lazglafta wa. Aya hula ka i'i tada!

### *Kinawu ka gwal nda rwa dza'a sli'agapta?*

<sup>35</sup> «Ka waya ka skwi dza'a daway sani ma mndu kazlay: Waka gwal ta rwuta dza'a sli'agapta na? Nda wani ma slu'uvgha dza'a sli'agapta həñ na

kə'a?» <sup>36</sup> Rghargha vgha na! Sna a ka kazlay: Had' skwi ta sləgadata ka ta dyafa ka ta rwa a tsi wu kə'a ra? <sup>37</sup> Skwi ta sləgadata ka ná, kuzuñjani a wa, hyani ya, dər má hya tsi dər má sana hulfa a tsi. <sup>38</sup> Na vlanjta Lazglafta manda ya ta kumay tsi ta kuzuñ ḥa dər watı ma skwi sləgada ka. Kuzuñ ya ta ksanavata ta vlanjta tsi.

<sup>39</sup> Inda skwi ta hafu ná, ndaghəñjani ndaghəñjani slu'u vgha tanj: Ndaghəñjani slu'u vgha mndu, ndaghəñjani slu'u vgha skwiha fwad fwad səla mista tanj. Ndaghəñjani ḥa zarakha, ndaghəñjani ḥa klipiha.

<sup>40</sup> Ndaghəñjani tsatsatá skwiha ta luwa, ndaghəñjani tsatsatá skwiha ta hadik. Ndaghəñjani wdakwa skwiha ta luwa, ndaghəñjani wdakwa skwiha ta hadik. <sup>41</sup> Ndaghəñjani wdakwa fitik, ndaghəñjani wdakwa tili. Ndaghəñjani wdakwa tekwatsa. Ta dgavadga wdakwa sana tekwatsa nda sani guli.

<sup>42</sup> Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi nda gwal dza'a sli'agapta ma mtaku guli. Slu'uvgha lamə lu da hadik ná, ḥa rwutani. Slu'uvgha dza'a sli'agapta ná rwavata a wa.

<sup>43</sup> Ka ghwadaka skwi vzadata lu da hadik, sli'agaptani ya ná, nda glaku tida. Nda ragħwa ta vzadatá lu, ta sli'agaptá tsi ná, mbrumbrum katakata. <sup>44</sup> Ka slu'uvgha mnda səla nzakwani ta lamtá lu, ma sli'agaptani mbədjanafmbəda Sulkum ta vghani. Ka si mamu slu'uvgha mnda səla ya ná, mamu slu'uvgha ta vlə Sulkum ya guli. <sup>45</sup> Manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta na: «Adamu tanṭanja mnda səla vuslanam Lazglafta ta hafu». Mahisa Adamu ta nzakway ka Kristi ya ná, ta luwa saha tsatsi, tsatsi ta vla hafu† ḥa mnduha. <sup>46</sup> Tsa ka Sulkum ya a tanṭanjani wu, tsa ka mnda səla yeysa, kada saha tsa ka Sulkum ya. <sup>47</sup> Tsa tanṭanja mndu tsagap lu ma hadik ya ná, ḥa hadik tsa, sa ta luwa tsa ka mahis ya. <sup>48</sup> Manda nzakwa tsaya ka hadik ya ná, ḥa hadik

\* <sup>15:27</sup> Ngha ta Zabura 110:1. † <sup>15:32</sup> Ngha ta Isaya 22:13. ‡ <sup>15:45</sup> Ngha ta Zlraffa 2:7.

tsaha ya guli. Manda nzakwa tsaya ka ḥa luwa ya ná, ḥa luwa tsaha ya guli.<sup>49</sup> Manda tsa klafta mu ta yakwa tsa ḥa hadik ya ná, manda va tsaya dza'a klafta mu ta yakwa tsa ta luwa ya guli.

<sup>50</sup> Zwanama da, nana skwi ta mnə yu na ná, had slu'uvgha nda us dza'a lavintá lami da ga Mgham Lazglafta wa. Had ya ta rwuta dza'a za hēga ya kul rwuta guli wa.

<sup>51</sup> Wana yu dza'a maraghunatá difatá skwi maridin Lazglafta. Demdem a mu dza'a rwuta wu, ama demdem mu dza'a mbədavafta.<sup>52</sup> Gi hadahada dza'a mbədavafta mu manda kulitsa iri vyar lu ta kdavakta vyatá duli. Vyata lu ta tsa duli ya ná, gi sli'agapta gwal nda rwa tsa nda slu'uvgha ya kul rwavata, ta mbədavafta amu guli.<sup>53</sup> Manda va tsaya ná, nda nza tkwe' ka mbədaptan na slu'uvgha mu ta rwaku na, nda ya kul rwavata, ḥa mbədaptá na ta mtaku na, nda ya kul mtavata.<sup>54</sup> Tahula mbədaptlu ta na vgha ta rwaku na nda ya kul rwavata, mbədapha lu ta na ta mtaku na nda ya kul mtavata ya, tsaya dzatá ghēja skwi nda vinda ma gwada Lazglafta ta mnay kazlay: Ndunda lu ta mtaku, zaza lu ta ghwa tida kā'a ya.

<sup>55</sup> «Wura! Ga zatá ghwa gha kay tama mtaku? Wura!

Ga gurma gha kay tama mtaku§?»

<sup>56</sup> Dmaku ná, gurma mtaku ya. Fatá zlalu ta vlanjtá mbraku ta dmaku.

<sup>57</sup> Rfamarfa ta Lazglafta ta vlamatá za ghwa nda ma Mghama mu Yesu Kristi!

<sup>58</sup> Mantsa tama zwanama da gwal ta dvu yu, dihavawa diha, ma gigdava kuni, lawala ta kēma ta kēma nda slna Mgham Lazglafta, ya had visa ghuni dza'a nzata ka mbalay da Mgham Lazglafta wa.

## 16

*Tskraftá tsedi ḥa zwanama ma Ursalima*

§ 15:55 Ngha ta Isaya 25:8, Huseya 13:14. \* 16:8 Ngha ta Slna gwal ghunay 2:1.

<sup>1</sup> Tagħeñja skwi ta nghaghanaghata tħska skwi ḥa vlay ḥa mnduha Lazglafta ma luwa Ursalima ya, magawamaga kaghuni guli manda va ya mnanaf yu ta Igliz ta hadika Galat.<sup>2</sup> Inda dəmas, ka faghuta inda kaghuni ta tsedi mintgha ghuni tabta skwi ya ta mutsafha kuni, da lagħu lu kzla i'i kada tskay.<sup>3</sup> Lagħa da dazlay ya, ḥa vivindafha da ta delewer ḥa ghunafta da ta mnduha dza'a zabapta kaghuni ḥa kla tsa skwi dza'a tskafka kuni ya da luwa Ursalima.<sup>4</sup> Ala ka nda nza tsi ḥa dza'a vərda i'i katék má, gway tanj ta vgha tsa kawadaga nda i'i.

### *Skwi ta kumə Pwal ta magay*

<sup>5</sup> Dza'a labla yu ta hadika Mekaduniya, hada dza'a sli'afha yu ka labə da nghaghanaghata.<sup>6</sup> Kawaka skwi ná, dza'a hanavahana yu da kaghuni, ka dza'a zə hada a yu ta fwak, ḥa pghay ghuni ta i'i da inda vli ta dza'a yu.<sup>7</sup> Va a yu ta nghadaghata zekw da kaghuni dazlay wa. Ta kumay yu ta hanavata tsəbakkw da kaghuni ta graftá yu, ka nda dvay Mgham Lazglafta tsi.

<sup>8</sup> Ama dza'a nzata hadna yu ma luwa Afisus har ka sagħa fitika Pentekwat\*,<sup>9</sup> kabga gunihaguna Lazglafta ta watħha buwanj ḥa magatá ḥerma slna, aji mndani nda ndəgħha għumaha ta lmu nda i'i.

<sup>10</sup> Ka bħadaghha Timute da kaghuni katsi, ka tsafaranafta kuni ta vgha yaha nzata nda zlən mataba ghuni, kabga ta magay ta slna Mgham Lazglafta manda ḥa fa.

<sup>11</sup> Yaha dər wa da hərtatata, ka pghafha kuni nda zdaku ka sagħa tsi da i'i, kabga ta kzlaykzlay ḥni hadna nda zwanama.

<sup>12</sup> Ya manda zwañama mu Apwalus ya ná, ndəbanandəba yu ta dzvu katakata má ḥa laba tanj nda zwanama da nghaghanaghata, ama ndanana a kumafta maya tsatsi ta labə wu, dza'a labla ma fitik ya da mutsafha tsi.

*Vlatá hidaku nda ga zgu*

<sup>13</sup> Nzawanza hzleñja, ka dihavata kuni ma zlghay nda ɣuduf, yaha kuni da zləj, ka mbra kuni ta vgha. <sup>14</sup> Ma inda skwi ta magə kuni, ka maga kuni nda dvutá mndu.

<sup>15</sup> Zwanama da, nda sna kaghuni ta Stefanas nda gwal ga tanj tani, hahəj tañtaña gwal ta zlghaftá Yesu Kristi ta hadika Akaya, ka fata həj ta ghənja tanj ɣa maganatá slna ta mnduha Lazglafta. Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: <sup>16</sup> Snawasna ta gwada da mndərga tsa mnduha ya, nda ya da inda gwal ta maga mndərga tsa ɣani slna ya kə'a.

<sup>17</sup> Ta rfu yu katakata nda sagha i Stefanas nda Fwartunatus nda Akaykus da nghadighata. Nghay da ta həj ná, manda skwi kaghuni demdem ya ka yu ta nghay, <sup>18</sup> kabga l̄ihalba həj ta ɣudufa da nda ɣa ghuni tani. Mndərga tsahaya ma mnduha ná, dina vla glaku ɣa tanj.

<sup>19</sup> Ta ga zgu Igliz ta hadika Asiya ɣa ghuni. Ta ga zgu i Akilas nda Priskila nda Igliz ma həga ga tanj tani ɣa ghuni katakata, ma hga Mgham Yesu. <sup>20</sup> Ta ga zgu inda zwanama ɣa ghuni.

Ka gaguvta kuni ta zgu hmətət mataba ghuni sani nda sani.

<sup>21</sup> I'i Pwal ta vindaghunaftá na ga zgu na nda dzva da.

<sup>22</sup> Inda mndu kul dva Mgham Yesu ná, ka nza tsi ka mndu nda ks'i'a.

Maranata!† (Mghama ɣni ta sagħa!)

<sup>23</sup> Ka nza zdakatahuða Mgham Yesu nda kaghuni.

<sup>24</sup> Dvudva yu ta kaghuni demdem nda ɣudufa da ma ndi'atá vgha mu nda Yesu Kristi.

---

† **16:22** Maranata: Manda mnay kazlay: Mghama ɣni ta sagħa kə'a ya, nda gwada Grek.

## Mahisa tsghatá lwa Pwal ja 2 La Kwaren̄t

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i Pwal zbap Lazglafta ja nzaku ka mnda ghunay Yesu Kristi ta vindaghunaftá na delewern na. Kawadaga jni nda zwanama Timute. Ta ga zgu jni ja kaghuni Igliza Lazglafta ma luwa Kwaren̄t, nda ya ja inda gwal zlghay nda jnduf ta kuraghuta kwakwara hadika Akaya tani.

<sup>2</sup> Ka vlaghunavla Lazglafta nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdakatahudani nda zdakwani.

### Rfay Pwal ta Lazglafta

<sup>3</sup> Rfamarfa ta Lazglafta Dani ma Mghama mu Yesu Kristi. Dagala tawa hidahida da tsa Lazglafta ya. Tsa Lazglafta ta gdata\* ta lba jnduf ja mu ya. <sup>4</sup> Tsatsi ta lba jnduf ja jni ma inda ghuya danwa jni. Nda tsa lba jndufta vlaejnata tsi ya, ta lavinta jni ta lbanatá jnduf ta sanlaha ta ghuya danwa guli.

<sup>5</sup> Manda va tsa ghuyta Kristi ta danwa katakata ya ta ghuya jni guli. Lazglafta guli ná, ta lbanja lba ta jnduf katakata nda ma Kristi.

<sup>6</sup> Ka ta ghuyay jni ta danwa katsi ná, ja lbaghunatá jnduf, nda ya ja mbakwa ghuni nzakwani. Ka si vlaejnavla Lazglafta ta lba jnduf ta jni ná, nda nza ja lbaghunatá jnduf ta kaghuni guli, dza'a kəl kuni ka mutsaftá mbrakwa su'a ghuya danwa mnderga va tsa ja jni ta ghuyay ya <sup>7</sup> Grafgra jni kazlay: Nda diha kuni ta tva Lazglafta kə'a. Nda gwa mu ma ghuya danwaha. Ka lbaghuna lba Lazglafta ta jnduf manda ya ta lbanjata tsi ta ja jni ya guli.

<sup>8</sup> Arji zwanama, va a jni ta kwalaghuni kul snañtā ghuya danwa ghuyə jni katakata ta hadika Asiya

wa. Fertuferta tsa ghuya danwa ya ka malaghuta mbrakwa jni. Graf a jni kazlay: Si ta dza'a nzanza jni da hafu kə'a wa.† <sup>9</sup> Manda va tsaya ná, nda fa jni ja rwiñta ka jni sizlay. Tsaw Lazglafta ta fata mantsa ja maranja kazlay: Ta mbrakwa jni a fafta jni ta ghəja jni wu kə'a. Ta Lazglafta ta sli'aganaptá mndu ma mtaku fafta jni ta ghəj. <sup>10</sup> Tsatsi ta klaptá jni ma mnderga tsa ghwadaka mtaku ya. Tsatsi dza'a klanjnapta mida guli. Ta tsatsi fatá ghəja jni ja klaptá jni dazlay guli. <sup>11</sup> Ka kata kuni ta jni nda maga du'a. Ka nda ndəgha gwal ta maga du'a da Lazglafta ta ghəja jni katsi ná, dza'a nda ndəgha gwal dza'a rfu ta ghəjani guli tsu'afar Lazglafta ta tsa du'a tanj ya.

### Mbədapta Pwal ta vli si dza'a sli'itsi

<sup>12</sup> Skwi ya ta vlaejnatá tsafara vgha ná, nzuvusnza jni ta nzaku dina nda inda mnduha ka jni ta daslay ma ghəja jni. Katkatani mataba nzaku ya nzuvus mu nda kaghuni. Nzunza jni ta tsa nzaku ya ndə'ets nda hanatá ghəj manda ya vlaejna Lazglafta. Manda ya ta kumə difla slu'uvgha a nza jni ta tsa nzaku ya wu, ama Lazglafta ta katajnata nda zdakatahudani. <sup>13-14</sup> Skwi ta vindaghunafta jni ná, skwi ya ja dzañta ghuni ja snañta ghuni ya. Ki'a nda ki'a yeya skwi snañ kuni ndanana mndani, ta graftá jni ná, dza'a nda sna kuni ta inda skwi dazlay. Skwa tsafarakwa ghuni jni, manda ya dza'a nzaku kaghuni ka skwa tsafarakwa jni badu vragata dza'a vragata Mgham Yesu.

<sup>15</sup> Grafgra yu mantsa ya nzakwani kə'a, kəl yu ka kuma si lagha da kaghuni karaku, ja mutsaghunaftá zdaku his səla. <sup>16</sup> Nda da kaghuni má dza'a laba yu ta sli'i yu ka dza'a ta hadika Mekaduniya, má ja vragapta da nda da kaghuni guli ta sabə yu‡. Má ja katihata nda dza'a ta hadika Zudiya, sew labə a yu wa. <sup>17</sup> Mataba

\* <sup>1:3</sup> Isaya 40:1 nda Zabura 94:19. † <sup>1:8</sup> Gray nda 1 La Kwaren̄t 15:32. ‡ <sup>1:16</sup> Ngha ta Slna gwal ghunay 19:21.

tsaya ná, sna a yu ta skwi ta ndanu yu wu ka kaghuni ra? Ari tsa ndanə ndana yu ya ná, ndana slu'uvgha ya a ka kaghuni ta gray, ḥa mnay da kazlay: Anji, a' mantsa a kay guli wu kə'a nda va tsa skwa turtuk ya na? <sup>18</sup> Manda va tsa nzakwa Lazglafta ka mndu tsukwa ya ná, manda va tsaya tsa gwada mnaghuna aŋni ya. Nza a tsa gwada mna ghuna aŋni ya ka «aŋji», a' «mantsa a kay guli wu» kə'a ta va tsa skwa turtuk ya wu, <sup>19</sup> kabga ma mnaghunata ḥni, i Silas nda Timute nda vərda i'i ta gwada ta Yesu Kristi Zwaŋja Lazglafta ná, mnay kazlay: Anji, a' mantsa a kay guli wu kə'a ta va tsa skwa turtuk ya a mnə aŋni wa. Anji, ḥa tsatsi ta mnay inda fitik. <sup>20</sup> Nda ma tsatsi ta mna Lazglafta ta «aŋji» nda inda skwi tamaf tsi ta imi ta sləməŋ. Tsaya ta kəl amu ka mnay nda ma Yesu Kristi kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a, ḥa vlaŋtā glaku ta Lazglafta. <sup>21</sup> Tsatsi ta dihaŋnata nda kaghuni tani ma Yesu Kristi, tsatsi ta zabaptá amu, <sup>22</sup> ka tahamaftá tsi ta ḥizla ḥa maraŋtá kazlay: ḅani amu kə'a. Tsaya ta nzakway ka Sulkum nda ghuba famam tsi ma ḥudufa mu ḥa gramaftá skwiha dinadina dza'a tsi magay ḥa mu dazlay.

<sup>23</sup> Takma Lazglafta ta mnaghunata yu. Yaha yu da gurdaghunaftá ḥudufa ghuni ka yu kwal yu kul vrəgladapta da luwa Kwarenjt. <sup>24</sup> Kumay ḥni ta faghunaghatá zlambak ta ghəŋja zlghay nda ḥudufa ghuni a wu, ta maga slna mu ka skwa turtuk, ḥa zdavafta ḥudufa ghuni, kabga nda diha kuni ma zlghay nda ḥuduf.

## 2

<sup>1</sup> Skwi kura yu ná, had yu dza'a vrəgladapta da kaghuni, da gurdəglaghunaftá yu ta ḥudufa ghuni wa. <sup>2</sup> Ka gurdaghunafta yu ta ḥudufa ghuni ya ní, wa dza'a zdidiftá ḥuduf ta i'i tama, tsa kaghuni má dza'a ḥraghunafta yu ta ḥuduf ya a wu ra? <sup>3</sup> Skwi kəl yu ka vindaghunaftá tsa delewer ya ná, va a yu ta laba da slanaghatá mnduha má dza'a zdidiftá

ḥuduf mazlay ná, ḥa ḥeridiftá ḥuduf wa. Grafgra yu kazlay: Ka ta rfu yu ná, dza'a rfu inda kaghuni guli kə'a. <sup>4</sup> Ta vində yu ta tsa delewer ya ḥa ghuni ná, nda ghuya ghəŋja da, gurdə gurda ḥudufa da katakata, ima taw ta ira da. ḅa ḥraghunaftá ḥudufa ghuni a vindaghunafta yu wa. Dina ka snaŋta ghuni ta dva kaghuni ya dvaf yu kahwathwata.

### *Plinista Pwal ta dmakwa mndu ya tarazanafta*

<sup>5</sup> Nranafta mndu ta ḥuduf ta mnduha ná, i'i a ḥridif tsi wu, kaghuni demdem ya, dər má kaghuni demdem a tsi. Tsaw va a yu ta fərtintá gwada ta ghəŋjani wa. <sup>6</sup> Tsa dvanaghata dvanagħha ndəghata sanlaha mataha ghuni ta tsa mndu ya ná, prək tsaya. <sup>7</sup> Ndanana, pliniswapla ta dmakwani, ka vla kuni ta mbraku ḅani, yaha ḥudufani da ḥruta ka malaghutá mbrakwani. <sup>8</sup> Wyawa dzvu maranaŋwamara ta dvu kahwathwata. <sup>9</sup> ḅa dzəgħha kaghuni vindaghunafta yu ta na delewer na guli, kabga ta kumay yu ta snaŋta, ka ta snərsna a kuni ta inda skwi ta mnaghunata yu. <sup>10</sup> Ka plinispla kuni ta dmakwa mndu ná, i'i guli ná, plinispla yu. Dəmakwa mndu ya plinis yu, ka si mamu dmaku ḥa play ná, plinispla yu kabga kaghuni, nda ngha Kristi guli, <sup>11</sup> kada kwala halaway zata ghwa ta amu, kabga nda sna amu dinadina ta hidakwani.

### *Nzakwa Pwal ma luwa Truwas*

<sup>12</sup> Sli'afsli'a yu ka lagħwi da luwa Truwas da mna Lfida Gwada ta ghəŋja Yesu Kristi. Manda 6hadaghata da, kə'a ka yu ná, məd tadipta Mgham Yesu ta tvi dinadina ḥa mna gwada hada. <sup>13</sup> Nziya nza tsi, tsə'amma ghəŋja da, kabga slanagħa a yu ta zwaŋjama da Titus hada wu, kəl yu ka mnay ka nzata kuni dughwana kə'a nda həej, ka sli'afka ka zlaŋtā gwal ma luwa Truwas ka lagħu yu ta hadika Mekaduniya.

### Zatá ghwa Yesu Kristi

<sup>14</sup> Rfu da Lazglafta! Tsatsi ta vlañnatá za ghwa inda fitik ma Kristi. Klafkla ta aŋni ḥa mnañtá Kristi ma inda vli. Nda nza aŋni manda urdi zda vərtiktička ta pusata lu. <sup>15</sup> Manda va tsaya, nda nza aŋni manda urdi zda vərtikatani klaf Kristi ka vlañtā Lazglafta. Tsa urdi ya ná, nda nza ka ḥa gwal ta mutsa mbaku, nda gwal ta zadıñtā ghəja taŋ tani. <sup>16</sup> Ka ḥa gwal ta mutsa mbaku ná, zda tsa vərtikatani ya, ta vlañvla Lazglafta ta hafu ta həj. Ka ḥa gwal ta zadıñtā ghəja taŋ guli ná, zda a tsa vərtikatani ya wu, ta klanakkla ta mtaku ta həj. Wa ya præk ka magaftá tsa slna ya tama? <sup>17</sup> Aŋni ná, nza a aŋni manda hamata sanlaha ta za huda taŋ ta gwada Lazglafta wa. Lazglafta ta ghunaftá aŋni, kahwathwata ta mnə aŋni ma Kristi ta kəma Lazglafta.

## 3

### Gwal maga slna ma lfida dzratawi

<sup>1</sup> Ta dza'a zlrə nda zlra ḥni ta ghuba ghəja ḥni ra? Delewera lagha maraňta ghəja ḥni da kaghuni ta zbə ḥni re, ari mamu a delewera ta zbə ḥni da kaghuni ḥa mara ghəja ḥni manda ya ta magə sanlaha na? <sup>2</sup> Vərda kaghuni tsa delewera maraňtā ghəja ḥni ya vindam Kristi ma ḥudufa ḥni, snaŋ lu, ta dzaŋe inda mnduha. <sup>3</sup> Manda va tsaya nzakwani, kaghuni tsa delewera vindam Kristi ka tsghafta nda ma dzva ḥni ya. Nda ima vindi a vindafta tsi wu, nda Sulkuma Lazglafta nda hafu mida vindafta tsi. Ta klam\* a vindafta tsi guli wu, ma ḥudufa mnda səla vindamta tsi.

<sup>4</sup> Kəl ḥni ka mnay kazlay: Vindata delewera Kristi kuni kə'a ná, kabga Yesu Kristi ta gramafta mantsa ya nzakwani kə'a ta kəma Lazglafta.

<sup>5</sup> Nda sna aŋni kazlay: Slagħu a aŋni ka ghəja ḥni ka maga tsa slna ya wu kə'a. Lazglafta ta vlañnatá mbrakwa magay. <sup>6</sup> Tsatsi ta vlañnatá mbrakwa

nzaku ka gwal maganatá slna ḥa mnay ḥa mnduha ta lfida dzratawi dzraf tsi. Tsa lfida dzratawi ya ná, sladaf a ta zlalu vindaf lu ghalya ya wa. Ta Sulkum nda ghuba sladafta tsi. Tsa vindata zlalu ghalya ya ná, ta hla mnduha da mtaku. Sulkum nda ghuba ya ná, ta hla mnduha da hafu.

<sup>7</sup> Ghalya, ta klam vindafta lu ta tsa zlalu ya, ka magə Musa ta slna tsa zlalu ta kla mndu da mtaku ya. Kulam nda tsaya ná, ta vlañvla tsa slna ya ta glaku. Lavin a la Isra'ila ta nghu† da kumani wu, kabga ta wudaku kumani katakata. Tsaw, ḥa nzdavata a tsa wudakwani ya wa. <sup>8</sup> Had slna Sulkum nda ghuba dza'a malaghutá glaku ka tsaya tama rki? <sup>9</sup> Ka si tsa slna zlalu ta hla mnduha da mtaku ya, mamu glakwani ya ní, tsa slna Sulkum ta nanaftá mndu tħukwa ya guli, malaghūmala ḥani glaku piyw! <sup>10</sup> Tsaya tama ná, da na glaku ta malaghuta piyw ndanana ná, had tsa glaku ghalya ya ta mnaku wa. <sup>11</sup> Ka si tsa dza'a kwal kul nzdavata ya mamu glakwani ya, malaghūmala ḥa na dza'a nzaku ḥa kdekdez̄ na tama.

<sup>12</sup> Had sana skwi dza'a ḥni difay ma tsa gwadaha ya wu, kabga nda sna aŋni kazlay: Manda tsaya nzakwa tsa skwiha ya kə'a. <sup>13</sup> Manda Musa ta bukwanaghutá kuma nda lgut yaha la Isra'ila nghajtā htakwa tsa glaku ya ma kumani ya a aŋni wa. <sup>14</sup> Tuňtuňwa ghəja la Isra'ila. Ha gita, lavin a həj ta snaňta tsa kahwathwata ya ta dzaŋe həj ta tsa dzratawi ḥa ghalya ya wa. Ta klin a lu ta tsa lgut ya wu kabga lavin a lu wu, ba mndu nda ndi'atá vghani nda Kristi kwejxwej. <sup>15</sup> Kulam gita, ta dzaŋe həj ta tsa zlaha Musa ya ná, manda skwi bukwanaf tsa lgut ya ta ḥuduf ta həj ya həj. <sup>16</sup> Ama manda skwi ya nda vinda: «Inda mbədaghuta mndu ta vgha tvə Mgham Yesu ya ná, dədaghuta tsa lgut‡ ya.»

\* <sup>3:3</sup> Ngha ta Sabi 24:12. Ngha ta Irmiya 31:33, nda Izekiyel 11:19, 36:26-27. † <sup>3:7</sup> Ngha ta Sabi 34:29-35. ‡ <sup>3:16</sup> Ngha ta Sabi 34:34.

<sup>17</sup> Mgham Yesu ná, Sulkum ya. Ma vél hada Sulkuma Mgham Yesu guli ná, nda pla vgha mnduha. <sup>18</sup> Amu demdem, bukwa a kuma mu wa. Manda dalagar ya ta wudakwa glakwa Mgham Yesu ta amu. Mgham Yesu ta nzakway ka Sulkum ya ta mbəðanafta ka nanafta manda va tsatsi, ka kla amu ta kəma ta kəma ma tsa glakwani ta malaghuta ya.

## 4

### *Ghuyama dañwa kawadaga nda Kristi*

<sup>1</sup> Lazglafta ta fajnamtá tsa slna ya ma zdakwani, tsaya ta kwal ljeni kul rwa malandugu. <sup>2</sup> Had ta ljenan vgha nda ghwadaka skwiha ta maga lu ma difa ma difa, ta pgha hula ja mndu wa. Nana a ajni ta mndu wu, had ajni ta mbadanaftá gwada Lazglafta wa. Katék ná, kahwathwatani ja ajni ta mnigjinta bañluwa. Mantsa ya dza'a kəl inda mndu ka dasla kahwathwata ljeni ma ljudufani ta kəma Lazglafta. <sup>3</sup> Ka nda difa na Lfida Gwada ta mnə ljeni na katsi ná, da gwal ta zadintá ghəja tanj nzakwa tsi nda difa. <sup>4</sup> Sna a həj ta na Lfida Gwada ta mnə ajni na wu, kabga hanafha Lazglafta na ghəja hadik na ta ljudufa tanj, ja kwala tanj kul nghantá tsa tsuwadak ta tsuwadaka həj, ta sabi ma Lfida Gwada ta ghəja glakwa Yesu Kristi ya. Tsa Yesu Kristi ya ná, ka guram nda Lazglafta. <sup>5</sup> Ta mnə ajni ta tsa Lfida Gwada ya ná, gwada ta ghəja ajni a ta mnə ljeni wa. Gwada ta Kristi ta nzakway ka Mgham ja ajni ta mnay. Ajni, gwal ksaghunatá slna ajni, kabga nzakwa ljeni mista Yesu. <sup>6</sup> Ka Lazglafta mnata ma fitika zlaganaptani ta ghəja hadik na: «Ka tsuwadaka tsuwadak ta vli ma grusl\*,» ka'a. Va tsa Lazglafta ya ta tsuwadakanftá vli ma ljudufa ljeni ja tsuwadaka mnduha, ja sjanja tanj ta glakwa Lazglafta nda ma kuma Yesu Kristi.

<sup>7</sup> Bəzleghwa tsaf lu nda r̄fisl ajni, ta kla tsa ljerma skwa gadghel ya.

\* <sup>4:6</sup> Zlrafta 1:3. † <sup>4:13</sup> Ngha ta Zabura 116:10.

Kəl tsi ka nzakway mantsa ya ná, Lazglafta ta mbranagħatá maga inda skwi, ajni a wa. <sup>8</sup> Dagala dañwa ta ghuyañnapta lu, kulam nda tsaya, kdañna a wa. Dəganha ljeni ta ghəj badu masani, ta hla a ghəjja ljeni tida wa. <sup>9</sup> Gañapha lu ta iri, ta zlañna a Lazglafta wa. Nuñusha lu ta ima zgi, ta klap a lu ta hafu ma ajni wa. <sup>10</sup> Ta wa h̄dak ljeni inda fitik manda va tsa maganatá Yesu ya, kada maravata nzakwa Yesu guli ma vgha ljeni. <sup>11</sup> Ma inda ja ajni ma nzaku ná, ta wa h̄dak ljeni ta ghəjja gwada ta Yesu, kada maravata nzakwa Yesu ma na ljeni ma slu'uvgha ta mtaku na. <sup>12</sup> Mantsa ya ná, nzaku ta wa h̄dak ja ajni, nzakwa ghuni nda hafu ja kaghuni.

<sup>13</sup> Ka lu vindalta ma deftera Lazglafta na: «Zlghafzlgha yu ta gwada ta ghəjja Lazglafta kəl yu ka gwaday†.» Ajni guli na, zlghafzlgha ajni ta Lazglafta manda va tsaya, ta kəl ajni guli ka mna gwadani. <sup>14</sup> Nda sna ajni kazlay: Sli'aganapsli'a Lazglafta ta Mgham Yesu ma mtaku kə'a. Tsatsi guli dza'a sli'aganapta ma mtaku, kabga nda ndi'a vgha ljeni nda Yesu. Ja hladamagħatani demdem ta kəmani. <sup>15</sup> Inda tsa skwiha ta magaku ya ná, ja kata kaghuni nzakwani, ja sga sli'adamta mnduha mutsaftá zdakataħuda Lazglafta. Mantsa tama, dza'a nda ndəgha mnduha ja rfa Lazglafta nda ya ja zləzlvay guli.

### *Faftá ghəj yeya skwi ma ghəjja mu*

<sup>16</sup> Tsaya ta kwal malandugwa ljeni rwavata. Dər má ta htaku nda hta vgha mu ma ki'a ma ki'a mndani ná, ta lfidaku nda Lfida vgha mu inda fitik ma Sulkum. <sup>17</sup> Skwi ta kumə yu ta mnay ná, ki'a yeya na ghuya dañwa ta ghuyə mu ndanana ka tsa glaku dagala ja kdekedzej ta payamata tsa ghuya dañwa ya ta tvi ja mutsay ya. <sup>18</sup> Fafta skwi kul nghantá iri amu ta ghəj, ta skwi ya nghaj iri a wu. Skwi ya ta nghə iri ná, had ta gdavata wu,

skwi kul nghantá iri yeya ta gdavata  
ña kdekedzeñ.

## 5

<sup>1</sup> Nda sna mu kazlay: Ka zlinzla lu ta na dumbi ta nzaku mu mida na katsi ná, dza'a bamaf ba Lazglafta ta sana hëga ta luwa kë'a. Ta ghëja vgha mu dza'a vlamata Lazglafta ña kdekedzeñ ta luwa ya ta gwada yu ta tsa gwada ya. <sup>2</sup> Ta na ghëja hadik ná, ta ksamata ka mamay katakata na tsa hëga mu ta luwa, ka vgha mu dza'a nzakway ka lfid ya. Ta gama ta ñada ghëj nda taw nda taw. Ta dër má suðidiva Lazglafta 6a, ka mu ta mnay. <sup>3</sup> Ka sudavamasuda lu katsi ná, had sulkuma vgha mu dza'a nzaku manda skwi ka fërdi' u wa. <sup>4</sup> Ka tata nzaku mu ma na dumbi mida mu ta na ghëja hadik na katsi ná, tata ñada ghëj mu manda skwi famagħa lu ta skwa ndəgaku. Kumay mu ta dgamata nda na vgha mu ta ghëja hadik na a wu, ama ka sudavamata lu nda tsa ta luwa ya, ka bukwamta tsa nda hafu ña kdekedzeñ ya ta tsa ta mtaku ya. <sup>5</sup> Lazglafta kaghøjani ta payaftá amu ña mbəðamafta mantsa ya. Vlamavla ta Sulkumani guli ña gramaftá skwiha dza'a tsi magay ta këma.

<sup>6</sup> Tsaya tama, ta kël mu ka nzata nda fata ghëj inda fitik. An mndani nda sna mu kazlay: Ka ta ma na vgha mu ta na ghëja hadik na mu katsi ná, ta di' in mu nda hëga mu ya da Mgham Yesu kë'a. <sup>7</sup> Ta ngha a mu nda iri karaku wa, nzakwa zlghay nda ñuduf ta nzə mu. <sup>8</sup> Manda va tsaya ná, nda fa ghëja mu dar. Ta kumay mu ta sli'apta ma na slu'uvgha na ka nzata kawadaga nda Mgham Yesu. <sup>9</sup> Dër má tata ghëja hadik mu, dër má ta luwa a mu ná, zdəganata mu skwi kumaf maya amu. <sup>10</sup> Inda amu dem-dem ná, dza'a lagħala mu ta këma Kristi ña tsamagħatá guma, ña zlghay inda mndu ta nisəla slnani ya maga tsi ma nzakwani ta ghëja hadik. Ka dina slnani maga tsi, dza'a zlghay ta

nisəlani, ka dina a slnani maga tsi wu dza'a zlghay ta nisəlani guli.

### *Nda ma Kristi slərbapta Lazglafta ta zugħu nda amu*

<sup>11</sup> Ya wya nda sna amu ta skwi ta hgħe lu ka zlənja Mgham Yesu ya, tsaya ta kël ajeni ka ħavata ka kasaktá ghëja mnduha. Nda sna Lazglafta ta ajeni dar, ta grafta ajeni guli ná, nda sna kaghuni ma ñudufa ghuni ta ajeni. <sup>12</sup> Ghubargħeltá ghëja ñni a ña ajeni ta ghubargħelha da kaghuni wa. Maraghunatá tvi dza'a kël kuni ka ghuba ajeni ña ajeni ta maraghunata, ña snanġa ghuni ta hanافتawi ta gwal għubaku nda skwa wa iri, ka zlanja ya ma ñuduf. <sup>13</sup> Rgha hën ja kaghuni mantsa ta mnə sanlaha ya ra? Dër má mantsa tsi, ña vla glaku ña Lazglafta nzakwani. Ka mantsa a tsi katēk wu má, ña kata kaghuni nzakwani. <sup>14</sup> Inda skwi ta maga ajeni ná, ta magay ajeni kabga nda sna ajeni ta dvu ya dvu Kristi ta ajeni. Tsaya ta tiġwa ajeni guli ta këma ta këma. Grafgra ajeni guli kazlay: Mtumta Kristi ta ghëja inda mndu kë'a. Inda mndu guli mtumta kawadaga nda tsatsi. <sup>15</sup> Mtumta ta ghëja inda mndu, kabga yaha gwal ta nda hafu da nzaku gaghøjx għażżejjha tanj, ña nzay tanj ta nzaku ya ta zdəganata. Ka ña tanj mtuta tsi, ka sli'aganaptá Lazglafta.

<sup>16</sup> Ndianana tama ná, nghiegħla a amu ta mndu manda hamata mndu səla wa. Dër má manda hamata mndu səla si ta ngha mu ta Kristi mndani ná, ndianana tama, nghiegħla a amu manda tsaya wa. <sup>17</sup> Tsaya tama, ka si nda ndi'a vgha mndu nda Kristi katsi, nda nza ka lfida mndu. Lula tva nzaku ya si ta nzaku tsi ghalya, mbəðavafmbəda ka lfidani. <sup>18</sup> Inda tsahaya ná, Lazglafta ta magata. Ka ghunagatá tsi ta Kristi mtuta ña slərbapta zugħu mataba mu nda tsatsi. Ka vla jnatá tsi ta slna dza'a mnanatá mnduha ña sagħha tanj slərbapta zugħu mataba tanj nda tsatsi. <sup>19</sup> Skwi ta mnə ajeni ná, Lazglafta ta magatá slnani nda ma

Kristi nya slerbaptá zughu matabani nda inda mndu. Nøvglia a ta dmakwa mnduha wa. Kèl tsi ka ghunaftá ajeni nya dza'a mnay nya mnduha kazlay: Ta kumay yu ta slerbapta da ta zughu nda høj kø'a.

<sup>20</sup> Kristi ta ghunaftá ajeni nya kla lwa gwadani. Lazglafta kaghøjani ta haga mnduha nda ma wa nya. Ma høg Kristi, ta ndøba dzvu yu nya nya ghuni, slerbapwa slerbøta zughu nda Lazglafta. <sup>21</sup> Walañ a Yesu Kristi ta gatá dmaku wu, ka nanaftá Lazglafta ka dmaku ta ghøja gwadata amu, nya nzakwa mu ma ndi'atá vgha mu nda tsi, ka gwal tðukwa ta wa irani.

## 6

<sup>1</sup> Ndananá ná, ta ksa slna ajeni nda Lazglafta. Kdøkwakdøk ta ndøba dzvu nya nya ghuni, ma ganava kuni ta masfa ta zdakatahuda Lazglafta ya zlghaf kuni. <sup>2</sup> Ka Lazglafta nda mnduhani na:  
«Ma fitikani snaghata yu ta tawa gha. Ma fitik nya mbaghafta, kataghakata yu\*,» ka'a.

Wana tsa fitik ya tama ndanana, wana tsa fitika mbaku ya tama guli ndanana.

<sup>3</sup> Va ajeni ta ksafta mndu ta ajeni nda dmaku ma slna ta magø nya wu, tsaya ta kèl nya ka ñavata ka maga skwi nya kwal kul zlømbintá mndu. <sup>4</sup> Katèk ná, ta maray nya ta nzakwa nya ka gwal maganatá slna ta Lazglafta ma inda skwi ta magø nya. Dør ta gay lu ta iri ñøjni, dør ta ghuyay lu ta ñøjwa nya, dør ta gigray lu ta ajeni, ta ksay nya ta ñuduf mida. <sup>5</sup> Ta ñgay lu ta ajeni, ta pghay lu ta ajeni da gamak, ta sli'anafslí'a lu ta zlørdawi ka gi dza ajeni, ta ghuyay nya ta ñøjwa ta maga slna, had nya ta faftá hani ta iri badu ma sani wu, had nya ta ñøjta skwa zay guli wa. <sup>6</sup> Ta maray nya ta nzakwa nya ka gwal kul had sana skwi nya tsanavata, ka gwal nda sna ta skwa Lazglafta, ka gwal ksa ñuduf, ka gwal maga zdaku, ka gwal nda Sulkum nda ghuba ma høj, ka gwal ta dvutá mndu

\* <sup>6:2</sup> Isaya 49:8.

nda ñuduf turtuk. <sup>7</sup> Ka gwal ta mna vørda gwada, ka gwal nda mbakwa Lazglafta ma høj. Huzla vula nya ma zlaba nda zeghwi ná, tsaya kahwathwata. <sup>8</sup> Vlanjnatá glaku nya sanlaha, hørtøtatá ajeni nya sanlaha. Zløzløva ajeni nya sanlaha, raza ajeni nya sanlaha. Ka gwal tsakalawi ta fata mnduha ta ajeni, tsaw kahwathwata nya ajeni ta mnay. <sup>9</sup> Manda gwal kul snañtá lu ta høj ka lu ta ngha ajeni, tsaw va nda sna lu ta ajeni dinadina. Mbli a yaha ya ra, ka lu ta ngha ajeni, tsaw ta ndiri ajeni dinadina. Gañapha lu tiri, klap a lu nda kla ta hafu ma ajeni wa. <sup>10</sup> Ma skwi má nya basay nya ta ñuduf ya ná, rfu nya ajeni ta rfay. Ka pdø høj, ka lu nda ajeni, tsaw nda ndøgha mnduha ta nanaftá ajeni ka gadghøl. Mamu skwa tañ ra, ka lu nda ajeni, tsaw nya nya inda skwi demdem.

<sup>11</sup> Kaghuni gwal ma Kwarenjt, had sana skwi difaghuna ajeni wa, dvudva ajeni ta kaghuni katakata. <sup>12</sup> Ajeni a ta kwal kul dvaftá kaghuni wu, kaghuni ta tsukwaghutá vgha ghuni tavata ajeni. <sup>13</sup> Manda gwada da nya zwañani ya gwada yu ta na gwada na nya ghuni, marañyawamara ta dvafta kaghuni ta ajeni ma ñudufa ghuni guli.

### *Had skwi ta guyanaftá tsuwaðak nda gurusl wa*

<sup>14</sup> Ma guyø kuni ta ghøj kawadaga nda gwal kul zløhaftá Lazglafta. Nu ta guyanafta mndu tðukwa nda mndu ta maga ghwadaka skwi na? Nu ta guyanaftá tsuwaðak nda grusl na? <sup>15</sup> Ta ghøja wu dza'a dzrafta i Kristi nda Halaway na? Nu ta guyanaftá mndu zløhay nda ñuduf nda mndu kul zløhafta na? <sup>16</sup> Nu ta guyanaftá høga Lazglafta nda høga skwa wuyay na? Amu ná, høga Lazglafta nda hafu amu, manda ya mna tsi kazlay:

Mataba tañ dza'a nzamta yu ka wawaku kawadaga nda høj.

Ka Lazglafta tañ ta dza'a nzata yu, ka mnduha da hahøj guli kø'a.

**17** Tsaya kəl Lazglafta ka mnay ɳa mn-duhani kazlay:

Sli'apwa sli'a mataba tanj, ka dgaghuta kuni ta vgha nda həŋ,  
ma ksaj kuni ta skwi kul raku,  
tsaya dza'a kəl yu ka dzrafta nda kaghuni.

**18** Dza'a nzakway yu ka Da ghuni, ɳa nzakwa kaghuni ka zwana da nda kwagħha da† guli,  
ka Mgham Lazglafta nda mbra kə'a ya.

## 7

**1** Zwanama da, ya mantsa ya ka lu tamaftá imi ta sləməŋ ya ná, sudapma ghəja mu ma skwi dza'a ɳrixtá vgha mu nda ɳudufa mu. Ka kðanakta mu ta nzakwa mu hezle' ma zləŋja Lazglafta.

### Rfay Pwal ta rfu

**2** Gunajnawa guna ta ɳudufa ghuni. Had ya mataba ghuni magana ɳni ta ghwadaka skwi wu, had ya hlagħu ɳni ta səlani wu, had ya tsagħu ɳni guli wa. **3** Tsaghunagħatá guma a ta tsaghunaghata ɳni wa. Manda va tsa mnə ɳni ya ná, dvudva ajni ta kaghuni. Dər má ɳa mtuta tsi, dər má ɳa nzaku nda hafu a tsi ná, had skwi dza'a dgħamata wa. **4** Had yu nda mahulhula ndanu ta ghəja kaghuni wa. Ta ghərbaku yu ta kaghuni. Dər má ghuyghuya yu ta dañwa ná, nda lba ɳudufa da, ta rfu yu.

**5** Dər ma fitika bħadaghata ɳni da luwa Mekaduniya ná, had vgha mbi'anji wa. Ghuya dañwa dər ndiga ndiga yeya ta slajnaghata. Grunju gra mnduha, ta zləŋ ɳni ma ɳuduf.

**6** Mbada Lazglafta ya ta lba ɳudufa għwal nda kba ka lbañnatá ɳudufa ɳni ma bħadaghata Titus. **7** Tsa bħakta Titus yeya a ta lbañnatá ɳudufa ɳni wu, mna jnammu guli ká kuni lbañnatá ɳudufani. Russajnaf rusa ká kuni ta kuma nghəglantá i'i, ká kuni ta haga

madər, ká kuni ta lmiha ta lmu kəl yu ka va rfu katakata.

**8** Nda sna yu kazlay: Nda gurda ɳudufa ghuni ta ghəja tsa delewur vindaghħunaf yu ya kə'a mndani, haga a yu ta madər ta ghəjnji wa\*. An mndani, haganjhaga yu ta madər ma fitik rets, nghadapər yu ta gurdatá ɳudufa ghuni ta ghəja tsa delewur ya. **9** Ndanana ná, ta rfu yu ta ghəja tsa delewur vindaghħunaf yu ya. Tagħejja val gurdaghunaftá ɳuduf a ta rfa yu ta rfu wa. Ta rfu yu, kabga tsa gurdatá ɳudufa ghuni ya ta klagħunaktá mbədħanaftá ɳudufa ghuni ka paya tva ghuni. Har tsa gurdatá ɳudufa ghuni ya ma ghəja Lazglafta. Tsaya tama, had sana dmaku magaghuna ɳni dekdek wa.

**10** Gurdatá ɳuduf manda ya ta kumə Lazglafta ná, ta mbədħanaftmbəda ta ɳuduf ɳa mbafta, ɳa kwala lu kul haga madər. Gurdatá ɳuduf manda ɳa għwal ma ghəja hadik ná, mtaku ta klakta tsi. **11** Nghawangħha ta skwi klagħunak tsa gurdatá ɳuduf manda ya ta zdəganatá Lazglafta ya ba, nghawangħha ká kuni ta ɳavata ka payanatá nzaku, ka tsalaptá ghəja ghuni mida kə'a ta husaghunata, ká kuni ta zləŋjaj, ká kuni ta mama ngħajnej i'i, ká kuni ta kuma maga skwi ta zdəganatá Lazglafta, ká kuni ta fata ghəja ghuni ka zlaha mnda dmaku. Ma maga inda tsa skwiha ya maranja kuni kazlay: Ta had kuni ma tsa skwiha ya wu kə'a.

**12** Tsa delewur vindaghħunaf yu ya ná, vindaghħunaf a yu ta ghəja mndu ta gatá dmaku dər ta ghəja ya gana lu ta dmaku wa. Kəl yu ka vindaghħunafta ná, vindaghħunafvinda yu, kabga ɳa maranja ghuni kahwathwata ta kema Lazglafta kazlay: Nda fa vgha ghuni ka ɳajni kə'a. Tsaya skwi ta ksañnamtá ɳuduf. **13** Ta ghəja tsa skwi ta lbañnatá ɳuduf ya guli ná, ta rfu ɳni katakata nghər ɳni ta rfa Titus, kabga zdħanafta kaghuni

† **6:18** Ngha ta Zlahu 26:12, nda Izekiyl 37:27, Isaya 52:11, Irmiya 31:9 nda Izekiyl 20:34, 2 Samuyl 7:14, Isaya 43:6 nda Huseya 2:1. \* **7:8** Ngha ta 2 La Kwarenjt 2:3.

demdem ta ɳuduf. <sup>14</sup> Ghubaɳghuba yu ta ghubakwa da ta kaghuni ta kəmanı. Ndananana tama ná, sabsa yu ma hula má dza'a ksutá i'i. Gwada ta gdata aŋni ta mnaghunata ná, kahwathwata nzakwani. Manda va tsaya guli ná, tsa ghubay ghubu ɳni ta kaghuni ta kəma Titus ya guli ná, kahwathwata nzakwani. <sup>15</sup> Havaptani ka tsa zlənjata zlənja kuni, ka slavaptá kuni ka tsu'aftha nda ya ka kuni fata ghənja ghuni ka snanatá gwadani ya ná, ta sganaghasga ta yifatá kaghuni ma ɳudufani. <sup>16</sup> Ta rfu yu, nda fa ghənja da ta kaghuni ma inda skwi.

## 8

### *Kataŋtá gwal zlghay nda ɳuduf ma Ursalima*

<sup>1</sup> Zwanama da, ta kumay ɳni ta mnaghunatá skwi maga zdakatahudha Lazglafta mataba Igliz ta hadika Mekaduniya. <sup>2</sup> Ma ghuya daŋwa ya ta ghuyə hən̄ katakata, ka rfu hən̄ ta rfu katakata, kulam nda nzakwa tanj dgər ka pðu, ka vlatá hən̄ ta skwi dagala ɳa kataŋtá sanlaha. <sup>3</sup> Ka i'i ta mnaghunata ná, vlavla hən̄ ka ghənja tanj ta skwi manda ya klaf mbrakwa tanj. Ka vlatá hən̄ ha ka malaghuta. Ka ghənja tanj sagha hən̄ <sup>4</sup> da daway da aŋni ka ɳdanjda kazlay: Ta kumay aŋni ta nzakway tekw mataba gwal ta kataŋtá gwal zlghay nda ɳuduf ta hadika Yahuda kə'a. <sup>5</sup> Tsa skwi vla hən̄ ya ná, vlavla hən̄ ka malaghutá skwi ya má si ta ndanu aŋni. Tiŋel ghənja tanj vlan hən̄ ta Mgham Yesu karaku, tahula tsa guli ka tsu'aftha hən̄ ta maga skwi ya ta mnanata ɳni ta hən̄, manda ya ta kumə Lazglafta. <sup>6</sup> Tsaya kəl ɳni ka ndəbanatá dzvu ta Titus ɳa labə da kdintá tska tsa skwi ya da kaghuni kabga tsatsi ta zlrafta. <sup>7</sup> Ma inda skwi ná, galipi kaghuni ka sanlaha. Galipi kuni ma zlghay nda ɳuduf, ma mna gwada Lazglafta nda tvani, ma snantá kahwathwata, ma ɳavata ghuni ka maga slna Lazglafta, ma dvutá ya dvu kuni ta aŋni. Ya

mantsa ya tsi ya tama, magawamaga ta tsa ɳerma slna ya nda ɳuduf turtuk.

<sup>8</sup> Mbla kaghuni a ta mbli yu wu, snaghunamta snaghunam yu ya ka sanlaha ta ɳavata ka vlay. Ma tsaya guli dza'a kəl kaghuni ka marajta kazlay: Dvudva kaghuni kahwathwata guli ta kataŋtá sanlaha kə'a. <sup>9</sup> Nda sna kaghuni ta zdakatahudha Mgham Yesu Kristi. Tsatsi ná, galipi ya, ka niŋtā tsi ta ghənjanı ka pðu ɳa naghunaftá kaghuni ka gadghəl nda ma tsa pðani ya.

<sup>10</sup> Wya skwi ta raghunata ta ndanu yu: Kdá ná, tiŋel kaghuni ta kurratá kataŋtá gwal zlghay nda ɳuduf ta hadika Yahuda, gi ka vlatá kuni.

<sup>11</sup> Ndananana guli ná, dina ka kdintá ghuni ta tsa zdakwa ghuni ya kura kuni ta vlay daga tanjtaŋ ya. Ka vla kuni manda ya klaf mbrakwa ghuni. <sup>12</sup> Ka nda ɳuduf turtuk klapfta ka ta skwi klaf mbrakwa gha ka vlatata katsi ná, zdəganazda ta Lazglafta. Dawa a ta skwi kul had da kagħha wa.

<sup>13</sup> Nza a kazlay: Ka klagħuta kaghuni ta ndəgaku ta ghənja sanlaha, ta ghuyə kaghuni ta daŋwa kə'a wa. Ka guram ka lu, ka i'i. <sup>14</sup> Ndananana ná, ta mamu skwi ma dzvu da kaghuni, dina ka kataŋtā ghuni ta gwal kul had skwi ma dzvu da hən̄. Badu pðay kaghuni ya guli, ka mamu tsi da hahən̄ ya, ɳa katay tanj ta kaghuni. Mantsa tama, ka guram kuni. <sup>15</sup> Ka gwada Lazglafta na:

«Fərtu a ɳa mndu ta tskanata dagala wu,  
htu a ɳa mndu ta tskanata kwitikw  
guli wu\*,» ka'a.

### *ITitus nda grahani*

<sup>16</sup> Ta rfay ɳni ta Lazglafta ta vlaŋtá ndanu ta Titus, ka fatá tsi ta ghənjanı ɳa kataghunata manda va ɳajni.

<sup>17</sup> Tsu'afstu'a Titus ta ndəba dzva ɳni ya ndəbana ɳni ɳa labə da kaghuni. Makdaku aŋni ka gwadganata ná, fufa tsatsi ta ghənjanı, yifuyifa ma ɳudufani, kabga dvudva ta kataghunata. <sup>18</sup> Wya ɳni ta għunadaptá sana

\* **8:15** Ngha ta: Sabi 16:18.

zwañama kawadaga nda tsi. Tsa mndu ya ná, ta ghubay inda Igliz, kabga snañtani ta mnay nda tvani ta Lfida Gwada. <sup>19</sup> Tsaya yeya a ta kél ñni ka ghunay wu, ghunafghuna Igliz guli mista ñni, ñja magæganjnatá na slna ñja kata mnduha Lazglafta na. Tsëna slna ná, ta vlay ta glaku ñja Mghama mu Yesu. Ta maray guli kazlay: Ta kumay ñni ta katañtá mnduha kë'a.

<sup>20</sup> Nana katu dagala ta vlata mnduha na ná, ta kumay ñni ta ñjanata dína ñja wara hlawa mnduha ta ghæja aijni ta ksa slna nda tsi. <sup>21</sup> Skwi dína ta kumæ aijni ta magay. Ta wa ira Mgham Yesu yeya a wu, nduk nda ya ta wa ira mnduha tani.

<sup>22</sup> Wana ñni ta ghunaftá sana zwañama guli kawadaga nda hæj. Nda kða fitika ñni ta dzæghanja ma slnaha kavghakavgha. Ka nghadaptá ñni ná nda fa ghæjani ñja maga slna. Ndanana manda snañtani ta ghuba kaghuni ta ghubu lu ná, ka fæglatá tsi ta ghæjani. <sup>23</sup> Titus ná, gratá ksa slna da ya. Kawadaga nda tsi ta maga ñni ta slna kata kaghuni. Yeya zwanamaha his kawadaga nda Titus ya guli, Igliz ta zabaptá hæj, ka ghunaftá hæj da kaghuni. Ta vlay slna tañ ta glaku ñja Kristi. <sup>24</sup> Maranañwa mara ta hæj ká kuni ðvutá hæj kahwathwata, ñja snañghatani ta inda Igliz, dza'a kél hæj ka snañta kazlay: Kahwathwata tsa ghubay ta ghubu ñni ta kaghuni ya kë'a.

## 9

### *Ta ðvay Lazglafta ta mndu ta vla skwi nda rfu*

<sup>1</sup> Ta ghæja gwada ta katu ñja gwal zlghay nda ñuduf ná, <sup>2</sup> Dér má vindaghunaf a yu wu ná, nda sna yu nda fa ghæja ghuni kë'a. «Daga kða ta fata gwal zlghay nda ñuduf ta hadika Akaya\* ta vgha tañ ka vla tsa katu ya,» ka i'i ghubutá ghubakwa da ta kaghuni da gwal ta hadika

Mekaduniya. Na tsa kulanja ða mantsa ta gwada ta kaghuni ya ná, ka sli'anaftá tsi ta wér inda tañ, ka vlay. <sup>3</sup> Dér má mantsa tsi, wya yu ta ghunadaptá tsa zwanamaha ya ñja kataghunata. Ka tskanata kuni ta tsa ñja ghuni katu ya manda ya mna yu, yaha tsa ghubughuba ñni ta kaghuni ta ghæjani ya da nzata ka bætbæt. <sup>4</sup> Ka waya ka skwi ka 6hadaghata ñni da kaghuni kawadaga nda la Mekaduniya, ta tska a ñja ghuni wu katsi, dza'a ksuksa ta aijni ka hula, kabga nda ghada mnanata ñni ta hæj kazlay: Nda fa vgha kaghuni kë'a. Mal kaghuni dza'a basa hulani guli. <sup>5</sup> Tsaya kél yu ka ndanapta kazlay: dína ka ghunadaptá ða ta tsa zwanamaha ya ta këma ta këma da kaghuni makdaku yu labë kë'a, ñja kataghunata ka tsakanatá tsa ñja ghuni katu ghada kuni ta taftá imi ta slémæj ya, ñja slanaghata ða ta tskatani. Tsaya dza'a maranja kazlay: Nda ñuduf turtuk vlata kuni, mblaf nda mbla a lu ta kaghuni wu kë'a.

<sup>6</sup> Wya skwi ñja havapta ghuni: Ka sira a pghamta mndu ta hulfa ma vwah wu ná, sira a dza'a tskata tsi ta skwi ma tsa vwah ya guli wa. Ka dagala pghamta mndu ta hulfa ma vwah ná, dagala dza'a tskata tsi ta skwi ma tsa vwah ya guli. <sup>7</sup> Tsa katu ya ná, ka vla mndu manda ya ndanap tsi ma ñudufani. Nda mtsiriū' a wu, tkwe' a guli wa. Lazglafta ná, ta ðvay ta mndu ta vlay nda rfu. <sup>8</sup> Mamu Lazglafta nda mbrakwa faghunaghátá gasifa ñja gdata ghuni ta mutsa inda skwiha ñja maga ñja ghuni ma slna, ñja pdakwani ñja maga inda ñerma slnaha guli nda tsi. <sup>9</sup> Nda vinda ma gwada Lazglafta kazlay:

«Ta vlidin vla ta skwiha ñja gwal ka pdù,

ta gdavagða zdakwani† kë'a.»

<sup>10</sup> Lazglafta ta vlañtá hulfa ta mndu ñja slègay, tsatsi guli ta vlañtá skwi ñja zay. Tsatsi guli dza'a vlaghunatá

\* **9:2** Ngħa ta 2 La Kwarenjt 1:1. † **9:9** Ngħa ta Zabura 112:9.

inda hulfa ta kumə kuni, ɳa tfaghunaghatani ta wi ta ghəjani ɳa sgakwa dza'a ghuni ta kəma ta kəma ma maga zdaku. <sup>11</sup> Na gdatani ta tfaghunaghatawi ma inda skwi, ɳa nzakwa ghuni ka gwal ta muvla inda fitik. Na rfay ndəghata mnduha ta Lazglafta ta ghəjə katuha ya ta vlata həj nda ma dzva ɳni. <sup>12</sup> Tsəna katu ta vlata kuni na ná, katanjtá gwal zlghay nda ɳuduf yeya a ta magu tsi wu, ta sli'anafslı'a ta mnduha ɳa va rfay tanj ta Lazglafta. <sup>13</sup> Tsa slna dza'a kuni magata ya dza'a maranjtá nzakwa ghuni, ɳa zləzlvay tanj ta Lazglafta ta ghəjə snata ghuni ta Lfida Gwada Kristi. Dza'a zləzlvay həj guli kabga vəl dgay ghuni ta skwa ghuni nda həj, ta vlay kuni guli ɳa sanlaha. <sup>14</sup> Dza'a magay həj ta du'a da Lazglafta ta ghəjə kaghuni, ɳa maytanj ta kaghuni kabga tsa zdaku ta malaghutá mbraku magaghuna Lazglafta ya. <sup>15</sup> Rfamarfa ta Lazglafta ta ghəjə mbəhu ya mbəhama tsi kul mnavata nda wi ya.

## 10

### *Katay Pwal ta ghəjani da gwal ta tsافتا gwada tida*

<sup>1</sup> I'i Pwal kaghəjə da, ta ndəba dzvu yu da kaghuni, nda hanatá ghəj nda zdaku manda ɳa Kristi. Ka lu ta mnay ta i'i ná, ka mataba ghuni yu ya ná, lebtekwa yu, ka had'yu mataba ghuni ya guli ná, ta sidi yu, ka lu. <sup>2</sup> Ta ndəbaghunandəba yu ta dzvu, yaha kuni gidiftá sidi bhadagħar yu da kaghuni, kabga dza'a gay yu kahwathwata ta sidi nda tsa gwal ta ngha aŋni kazlay: Slna slu'uvgha ta magə həj kə'a ya.

<sup>3</sup> Aŋ mndani, mnda səla aŋni, tsaw vulu manda ɳa mnda səla a ta vulu aŋni wa. <sup>4</sup> Huzla ta kəl aŋni ka vula tsa vulu ya ná, huzla ta kəl mnda səla ka vulu a wa. Lazglafta ta vlaŋnatá tsa ɳanji huzla nda mbra ta zadānatá vla difa' għumaha Lazglafta ya. Ta zadānazada ɳni ta għwadaka ndanu ta ndanu mnduha. <sup>5</sup> Ta ɳarapjara

ɳni ta inda għwadaka ndanuha ta ndanata gwal ta gla ghəj ta pya snaŋtā Lazglafta. Ta gwadaj aŋni ta gwada ɳa ksanaktá ndana mnduha ɳa sna gwada Kristi. <sup>6</sup> Ka snasna kaghuni katsi ná, nda fa vgha aŋni ɳa dvanagħatá gwal kul snay mataba ghuni.

<sup>7</sup> Nghawangha ta skwi ta magaku 6a! I'i ná, ɳa Kristi yu, ka ká mndu, ka vriñvra tsi ta ndanu katsi ná, dza'a nda ngha kazlay: Na Kristi aŋni guli kə'a. <sup>8</sup> Vlihavla Mgham Yesu ta glaku ɳa sladaghunafta, ɳa zlambighunista a wa. Ghuban ghuba yu ta ghubakwa da nda tsaya, had' tsaya dza'a ksa i'i ka hula wa. <sup>9</sup> Ma ndana da ná, zba gagaghunaftá zləj a ta zbu yu nda tsa delewera da ya wa. <sup>10</sup> Aŋ mndani, ka sanlaha ta mnay na: «Vinday Pwal ta delewier ɳa mu ya ná, tsəna skwi nda bla magay na kə'a ta vinday, nda sidi nda sidi kay guli. Saghani da taba mu kay guli ná, had' ta gwada nda mbraku wu, had' hayhaya gwada ta gwadata tsi kay guli wu,» ka həj. <sup>11</sup> Dina ka snaŋta tsa mndu ta mnay mantsa ya kazlay: Ka nu vindam ɳni ma delewier ɳni ma nzakwa ɳni di'ij nda kaghuni ya ná, manda va tsaya dza'a maga ɳni ta slna ɳni lagħar ɳni da kaghuni kə'a.

<sup>12</sup> Blubla aŋni ka hahəj! Si wa aŋni ɳa gara vgha nda həj na! Hahəj ka ghəjja tanj ta klafta ghəjja tanj ka gara ghəjja tanj. La rghaha! <sup>13</sup> Ghuba a aŋni ta ghəjja ɳni ka malaghutá ya ta raku wa. Ma kuraghuta vli grajñaf Lazglafta ta maga aŋni ta slna ɳni. Kuraghwa tsa vli grajñaf Lazglafta ya tsa kəl aŋni ka labə da kaghuni ya. <sup>14</sup> Ma laba ɳni da kaghuni ná, tsughwadagħu a ɳni ta kuraghuta tsa vliha kuraġna tsi ya wa. Tinjal aŋni ta klədagħunagħatá gwada Kristi. <sup>15</sup> Had' aŋni ta Pak kuraghuta vli vlaŋna lu, ka għerbaku ta ghəjja magatá slna sanlaha wa. Skwi faf aŋni ta ghəj tida ná, má ka sgavagħasga zlghay nda ɳudufa ghuni, ka sgavaghata slna ɳni mataba

\* **10:15** Ngha ta Ruma 15:17-21.

ghuni manda ya kuraṇja\* Lazglafta,  
<sup>16</sup> ḥa dza'a ḥni mna Lfida Gwada ma  
 sana hadikha di'ij nda kaghuni. Va a  
 ḥni ta dza'a maga slna ma vla ksa slna  
 sanlaha, ḥa ghərbay ḥni ta ghərbaku  
 ta ghənja slnaha ghada hahəj ta ma-  
 gata wa.

<sup>17</sup> «Ka ta kumay mndu ta ghərbaku  
 katsi ná, ka ghərbā tsi ta ghərbakwani  
 ta Mgham Yesu†» ka lu ta mnay.  
<sup>18</sup> Mndu ta ghuba ghənjan a ta rfu lu  
 wa, mndu ta ghubu Lazglafta ya.

## 11

### *IPwal nda ghwadaka gwal ghunay*

<sup>1</sup> Ka ksa kuni ta ḥuduf nda i'i,  
 wana yu dza'a gwada ka rghargha.  
 Manda va tsaya ná, ka ksa kuni ta  
 ḥuduf. <sup>2</sup> Ta draku yu ta ghənja kaghuni  
 manda ḥa Lazglafta. Kristi zə'ala  
 dzugwa ghuni, ka yu ka vlaghunata.  
 Ta kumay yu tama ta nzata ghuni  
 nda ghuiba, ḥa vlata da ta kaghuni  
 manda ya ta vlə lu ta makwata pat-  
 sapatsa ḥa zə'ala dzugwani ya. <sup>3</sup> Skwi  
 ta zləj yu kwenkwej ná, dunja lu  
 da baraghata kaghuni, da tsaghutá  
 kuni ta tsa vərda ndi'atá vgha ghuni  
 nda Kristi ya, da nzaku tsi manda ḥa  
 Hawa lagha nahadik da baraftha nda  
 hidakwani ya na, ka yu. <sup>4</sup> Zləjda guli  
 ná, kabga dər wati ma mndu ta lagha  
 tagha skwi ta ghənja Yesu tskem nda  
 tsa ḥajni taghaghunaf ḥni ya ná, gi ta  
 tsu'ay kuni. Mnaghunaha ta gwada  
 ta ghənja Sulkum tskem nda ya zlghaf  
 kuni, ta tsu'ay kuni. Mnaghunaha  
 ta gwada tskem nda Lfida Gwada ya  
 zlghaf kuni guli, ta tsu'ay kuni.

<sup>5</sup> Ka mghama gwal ghunay ta ngha  
 kaghuni ta tsa mnduha ya, ama  
 grafgra i'i kazlay: Walaj a həj ta  
 malaghutá i'i wu kə'a. <sup>6</sup> Ajj mndani,  
 pərdaf a yu ta snanjá gwada wu,  
 ama nda sna yu ta skwi ta gwadə  
 yu. Ma inda skwi magə ḥni ná,  
 maraghunamara ḥni dər nda ta tva  
 wati ma skwi tsi.

<sup>7</sup> Ma fitika mnay da ta Lfida Gwada  
 Lazglafta ḥa ghuni ná, ka mbalay si

ta mnaghunata yu. Ka vraganata yu  
 ta ghəj, kabga ḥa ḥlagħunafta. Nda  
 nza tsa ka dmaku ra? <sup>8</sup> Ma tsa fi-  
 tika magay da ta slna ḥa ghuni ya ná,  
 sanlaha ma Igliz si ta nghapta ka i'i.  
 Na tanj ma skwi tskiegħidunus yu ta  
 həj ka maga slna ḥa ghuni. <sup>9</sup> Ma tsa  
 nzakwa da da kaghuni ya, ta pdatá  
 yu ta skwi ná, had yu ta daway da  
 kaghuni wa. Zwanama ta sabi ta  
 hadika Mekaduniya ta klidikta skwi  
 ta pdatá yu. Ma tsa fitik ya, fagħu-  
 nagħha a yu ta ndəgħaku wa. Manda  
 va tsaya guli dza'a kdañta yu ta kwal  
 kul dawutá vli da kaghuni. <sup>10</sup> Ta  
 għubakwa da yu nda tsaya, hađmndu  
 ta inda hadika Akaya\* dza'a pyaftá i'i  
 wa. Na skwi ta mnə yu na ná, kah-  
 wathwata da ta mna yu ma hga Kristi  
 ta nzakway ma i'i. <sup>11</sup> Kabgawu kəl yu  
 ka mnay mantsa na? Kwala da kul  
 dvutá kaghuni ra? Nda sna Lazglafta  
 kazlay: Dvudva yu ta kaghuni kə'a.

<sup>12</sup> Manda va na kwala da kul  
 tsu'aftá skwi da kaghuni na ná,  
 manda va tsaya dza'a kdañta yu,  
 kabga yaha tsa għwadaka gwal  
 ghunay ya da mutsaftá ghurum ḥa  
 ghərbaku kazlay: Manda va ḥajni ta  
 maga tsi ta slna kə'a. <sup>13</sup> Vərda gwal  
 ghunay a tsa mnduha ya wa. Slna  
 nana mndu ta magə həj. Manda  
 gwal ghunay Kristi ka həj ta klafta  
 ghənja tanj. <sup>14</sup> Skwa ndermimay  
 a tsaya wa! Halaway ka ghənjan  
 guli ná, ta klfakla ta ghənjan ka  
 niżżej manda duhwala Lazglafta ta  
 wudsaku. <sup>15</sup> Skwa ndermimay a klafta  
 tsa gwal ta maganatá slna ya ta  
 ghənja tanj ka niżżej manda gwal ta  
 tagħha vərda skwi ḥa mnduha wa. Ma  
 kċavaktani ná, dza'a mutsay həj ta  
 nisħla tanj ka gragra nda slna tanj ya  
 maga həj.

### *Għuya danja Pwal*

<sup>16</sup> Ka yu ta vrəgħlitá mnay ná, ma  
 fa kuni ta i'i manda rgha. Ka si fafa  
 kuni ta i'i manda tsaya, ka nza yu ka  
 tsa rgha ya, ḥa laviñta i'i ta ghərbañta

\* <sup>11:10</sup> Akaya: Ngha ta 2 La Kwarenṭ 1:1.

† <sup>10:17</sup> Ngha ta Irmiya 9:23, 1 La Kwarenṭ 1:31.

ghərbakwa da guli. <sup>17</sup> Na gwada dza'a yu mnay na ná, dza'a gwadə manda ya ta zdəganatá Mgham Yesu a yu wu, manda va ḥa mndu ka rgha dza'a gwada yu. Grafgra yu ta skwi dza'a ghərbə yu ta ghərbaku tida guli. <sup>18</sup> Tsəħħala nda ndəgħha mnduha ta ghərbaku manda ḥa slu'uvgha ya ní, i'i guli ná, dza'a ghərbay yu mantsa ya. <sup>19</sup> Nda hida kaghuni kahwata, ta ksanatá ɻudsuf ka tsu'aftá la ka rgha nda rfu. <sup>20</sup> Ta rfu kuni nda fata mndu ta kaghuni ka vu'a taŋ. Ta rfu kuni nda zata mndu ta kaghuni. Ta rfu kuni nda ksamtta taŋ ta kaghuni ma dzva taŋ. Ta rfu kuni nda nza-ghunaghata taŋ. Ta rfu kuni nda dzubaghunata taŋ. Ta ksay kuni ta ɻudsuf ta ghənja indani. <sup>21</sup> Ta ksə ka hula mnay ta aŋni, traptra aŋni ta magay manda tsaya. Ndananá ná, dza'a gwaday yu ta gwada manda ḥa rgha.

Ka si ta ghərbaku sanlaha ya ná, dza'a ghərbay i'i guli ta ghərbaku. <sup>22</sup> Ka la Hebru hahən, mantsa ya i'i guli. Ka la Isra'ila hahən, mantsa ya i'i guli. Ka zivra Abraham hahən, mantsa ya i'i guli. <sup>23</sup> Ka gwal ksanatá slna ta Kristi hahən, wana yu dza'a gwada manda mndu nda ksa da halaway: Malagħumala yu ta hahən dekdek. Ma vəl hərfaku tsi, ndada a hərfuta yu wa. Ma lamə da gamak tsi, ndada a lama yu wa. Ma mutsaftá duz tsi, malghumala ḥa da ka ḥa taŋ. Lagħa ta wa hħak tsi, mbədava a ḥa da wa. <sup>24</sup> Huta f səla da ta mutsaftá sləvu fwadħombsak had turtuk wu, da la Yahuda. <sup>25</sup> Hkən səla lu ta dgaptá i'i, turtuk səla lu ta zləzlertsatá i'i, hkən dədaghata da drəf nda kwambalu. Vagħa vagħha yu turtuk nda hani tani ta mghama drəf. <sup>26</sup> Ma wawakwa da nda səla tazlay ná, dagala ghuya daŋwa su'u yu ma zalaha, dagala ghuya daŋwa su'u yu da la gənda, dagala ghuya daŋwa su'u yu da għwel kul snantá Lazgħa. Dagala ghuya

daŋwa su'u yu ma luwaha nda ya tahula luwaha. Dagala ghuya daŋwa su'u yu, ta drəf. Dagala ghuya daŋwa su'u yu da zwanamaha ka għwadak. <sup>27</sup> Tazlay ná, ta hərfuhərfa yu, ta duda vgha da ta maga slna, had yu ta faftá hani ta iri badu ma sani wu, badu ma sani ta dzay maya nda ndala ta i'i, had yu ta mutsaftá skwa zay badu ma sani wu, ta dzay mtasl ta i'i, ta pdapda yu ta lgut ḥa fafta ta vgha. <sup>28</sup> Zlañha lu ta hamatani, mala skwi ma ghənja da ná, ta ndanay yu ta inda Igliz inda fitik. <sup>29</sup> Htuta mbrakwa mndu ya ná, manda skwi i'i ya kaghənja da. Zləmbamtá mndu ma dmaku, ndada a kə'a ta dra i'i ta wa ɻudsuf wa.

<sup>30</sup> Ka skwi ḥa ghərbay da tsi katsi ná, hta ta mbrakwa da skwi ḥa ghərbay da. <sup>31</sup> Nda sna Lazgħafta Dani ma Mghama mu Yesu ta zləzlu lu ḥa kdexxidzen ya kazlay: Tsakala a yu ta wi wu kə'a. <sup>32</sup> Ma fitika nzakwa da ma luwa Damas ná, mbaðaka ɻumna ya ta ksa slna mista mgham dagala ta hgu lu ka Aritas, ka pghatá mnduha ta watgħa luwa Damas ḥa dawkwatsa i'i. <sup>33</sup> Ama, ka habaftá lu ta tħaġi ta tughħuba ka famta i'i mida, ka fagi-hata nda ta sana ġħurum ta muhula luwa. Mantsa ya ndapta† yu ma dz-vani.

## 12

*Tarfu Pwal nda ghuyayni ta daŋwa ta ghənja Kristi*

<sup>1</sup> Nda nza tkwe' ka ghərbay da ta ghərbaku dər ra a tsi. Ndananá tama, dza'a gwada yu ta ghənja skwi maridin Mgham ka snadimta. <sup>2</sup> Mamu sana mnda zlghay nda ɻudsuf klagħha Lazgħafta ta mahkēna luwa. Ta magay na ta ghwa npdə fwadha vakwani. Ka va klagħha tsakwam tsi tama, sna a yu wa. Ka va maranaj nda mara tsi, sna a yu wu, Lazgħafta yeħxa nda sna. <sup>3</sup> Manda va tsaya ná, klagħakla Lazgħafta ta tsa mndu ya da luwani. Ka va klagħha tsakwam tsi tama sna a yu wu, ka va maranaj

† **11:24** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 25:3. † **11:33** Ngha ta Slna għwal ġħunay 9:23-25.

nda mara tsi, sna a yu wu, Lazglafta yeya nda sna. <sup>4</sup> Ma tsa lafani da hada ya, ka snañtā tsi ta gwadaha ya kul lavintā lu ta rusay. Vlañ a lu ta tvi ta mnda səla ḥa vriñta mnay guli wa. <sup>5</sup> Tsa mndu ya ḥa da má dza'a ghubay. I'i tada, htatá i'i ḥa da ta dza'a ghubay kweñkweñ. <sup>6</sup> Ka má ta kumay yu ta ghuba ghənja da ná, ma nza a yu ka rgha wu, kahwathwata má dza'a yu mnay. Ta warə nda wara yu ta ghuba ghənja da kabga yaha lu da kлаftá i'i ka malaghuta ka skwi ya ta nghanṭa lu ta i'i ta magay, ka skwi ta snañta lu ta sabi ma wa da a tsi.

<sup>7</sup> Kada kwala yu ta ghərbaku ta ghənja tsa skwa ndermimay katakata mariha Lazglafta ya ná, ka fadimtá lu ta mbraz ma vgha ta nzakway manda duhwala halaway ghunaf lu ḥa dzadzufusta, ḥa pyaftá i'i ka ghərbaku. <sup>8</sup> Hkən səla da ta maga du'a má ḥa klinja Lazglafta ta tsa danja ya. <sup>9</sup> «Vlaghavla yu ta zdakatahudā da, præk ka nda tsa, ma hta ta ḥa għa ma mbraku ta maravata ḥa da ma mbraku,» ka'a nda i'i. Mantsa tama, mal ghərbay da ta ghərbaku ta ghənja hta ta mbrakwa da kada bukwamta mbrakwa Kristi ta i'i. <sup>10</sup> Tsaya tama ta kəl yu ka rfu nda hta ta mbrakwa da, nda raraza i'i ta rarazə lu, nda giri ta gə lu ḥa da, nda ghuya danja ta ghuyə lu ḥa da, nda skwiha ya ta dza i'i ma vgha ta gwada ta Kristi. Ma tsa hta ta i'i ya ta mutsafta yu ta mbraku.

### *Ndana Pwal ta ghənja gwal zlghay nda ɻjuduf ma Kwareñt*

<sup>11</sup> Manda mndu nda ksa da halaway gwadata yu ta tsa gwada ya. Kagħuni ta mblaftá i'i guli. Kagħuni a ma dza'a ghuba i'i ra? Had skwi htap i'i ka tsa gwal ghunay ghuni dagaladagala ma kagħuni ya, dər má had hayhaya da wa. <sup>12</sup> Nizla ta marantā nzakwa da ka mnda ghunay ná, nda ngha kuni ta ksa ɻjuduf ksə yu, nda ngha kuni ta mandermimi nda mazəmzəm nda ndəghata sanlaħa ma skwi ma fitika nzakwa da da

kaghuni. <sup>13</sup> Nahgħani lagħu yu magħnatā sanlaħa ma Igliz, kul magħġu-nata yu ta kaghuni na? Aya! Mamu skwi kul magħġu-nata yu, dawaj a yu ta katihata ghuni wa. Plihawaplha ta dmakwa da ta ghənja tsaya.

<sup>14</sup> Nda fa vgha da ḥa labə da kaghuni ḥa mahkəna səla. Ka labla yu, skwa ghuni a ta psə yu wa, vərċa kaghuni ta psə yu. Tazlay ná, zwani a ta tskanatā skwi ta dadaha wu, dadaha ta tskanatā zwani. <sup>15</sup> I'i ná, nda rfu dza'a vlaghunata yu ta inda skwa da nda ghənja da tani ḥa kata kaghuni. Dza'a htanaghuta nda hta kaghuni ta dvutá i'i kabga dvuta da ta kaghuni ra?

<sup>16</sup> Nda sna kaghuni kazlay: Dawa a yu ta katihata ghuni wu kə'a. Ama ka sanlaħa mataba ghuni ta mnay ná, hiduhida Pwal, nənħapnənħa ta amu, ka hən. <sup>17</sup> Kinawu nənħapta yu ta kaghuni tama? Ari mamu ya mataba tsa mnduha ghunadap yu da kaghuni ya, ta gataftá skwa ghuni ka kladikta na? <sup>18</sup> Ndəbana ndəba yu ta dzvu ta Titus ka labə da kaghuni, ka ghunaftá yu ta sana zwañjama guli mistani\*. Ma tsa laba Titus da kaghuni ya ná, mamu skwa ghuni gatugadughunus tsi ra? Ta tva turtuk a mbada ḥni ta mbada nda Titus ra?

<sup>19</sup> Ka waya ka skwi nda kfa fitika ghuni ta ndanay kazlay: Ta zba wadaptá ghənja ḥni da kaghuni ḥni kə'a. Mantsa a wu! Ta kəma Lazglafta ta gwada ḥni ta gwada manda ya ta kumə Kristi. Graha da ya ta dvu yu, inda tsa skwiha ta magħeñ ḥni ya ná, ḥa ḥla kaghuni ta kəma ta kəma, ta maga ḥni. <sup>20</sup> Skwi ta zlən yu ma tsa labə dza'a labə yu da kaghuni ná, duñja yu da kwal kul slafta ta kaghuni mantsa ta kumə yu ya, ta slafta kaghuni ta i'i mantsa kul kumə kaghuni ya ná, ka yu. Ta zlən Jay yu ta slanaghata da mataba ghuni ta zlərċa wi, nda draku, nda gufwatá ɻjuduf, nda dvutá ghənji, nda tsanavatá gwada ta mndu, nda tsa mndera mndu, nda gla ghənji, nda hwazlabaku. <sup>21</sup> Sana

\* **12:18** Ngha ta 2 La Kwareñt 8:22.

skwi ta zlənja yu ma tsa labə dza'a labə yu da kaghuni ya guli ná, dunja yu da nzata ma hula ta kaghuni, ta kəma Lazglafta da ná, ka yu. Zlənja da ná, da slanaghatá yu ta gwal ta maga dmaku manda va ya snu həj ta kwalaghutá paya tva tan ta ghənja hliri ta hlə həj, nda maga sli'insli'in ta magə həj, nda sanlaha ma mndərga tsa ghwadaka skwiha ya.

## 13

### *Kdavakta vlata Pwal ta hidaku*

<sup>1</sup> Mahkəna səla da na ta dza'a labə yu da kaghuni na. Ka labla yu, dza'a tsanaghatsa mu ta guma ta gwal ta magata ghwadaka skwi. «Kada laba skwi nda tvani, mamu ka masləmtsəkha his ka hkən\* a tsi,» manda ya nda vinda. <sup>2</sup> Ma mahisa səla da ta labə da kaghuni, zlahanaghazlaha yu ta gwal ta magatá dmaku nda pəakwa inda sanlaha. Ndanana, dər má di'in yu nda kaghuni ná, ta vrafvra yu ta va tsa gwada da mnə yu ma tsa fitik ya kazlay: Ka vradapvra yu da kaghuni, had ya dza'a zlanja yu dər turtuk wa. <sup>3</sup> Tsəhala ta kuma graftá skwi kuni kazlay: Ta gwada Kristi nda ma wa da kuni ya, dza'a nda sna kuni. Hətu a mbrakwa Kristi mataba ghuni wa, ta marajmara ta mbrakwani mataba ghuni. <sup>4</sup> Añi mndani, ma fitika zlənjaftá Kristi ta udza zlənja, htu hta mbrakwani, ama ka nzatá tsi nda hafu nda mbrakwa Lazglafta. Añni guli, nda hta mbrakwa añni ma guyata vgha ñni nda tsatsi. Ama dza'a maraghunañ mara ñni kazlay: Nda hafu ñni kawadaga nda tsatsi ma mbrakwa Lazglafta kə'a.

<sup>5</sup> Ndanawandana kaghuni ka ghənja ghuni ta ghənja ghuni, ña grafta ghuni ka ma zlghay nda ñuduf kuni tsi, ka kitsi. Ndanawandana kaghuni ba ka ghənja ghuni, tsatsaf a kuni kazlay: Mamu Yesu Kristi ma kaghuni kə'a ra? Ba tsatsaf a kuni tsukwa kasi'i wa. <sup>6</sup> Añni tani,

tsatsaftsatsa añni, ta graftá ñni guli ná, dza'a nda sna kaghuni. <sup>7</sup> Ta maga du'a ñni da Lazglafta yaha kuni magəgəltá ghwadaka skwi. Va a ñni ta mnay kazlay, kðanakkda añni ta inda skwi kə'a wa. Skwi dīna kwenkweñ maga kuni, ka añni nda kaghuni dər má nda hta añni ká mnduha ta nghay. <sup>8</sup> Had sana skwi lavin añni ta maganavatá kahwathwata wu, slna tsa kahwathwata ya ña añni ta magay. <sup>9</sup> Ka nda mbra kaghuni ta tva Lazglafta dər nda hta mbrakwa añni, ta rfu añni. Du'a añni da Lazglafta ná, má tsidid ká kuni nzatá, ña añni. <sup>10</sup> Skwi kəl yu ka vindaghunaftá na delewer na, ta di'in yu nda kaghuni na na, kabga va a yu ta dava kaghuni bħadagħar yu da kaghuni wa. Vlihavla Mgham ta mbraku ña ñla kaghuni ta kəma ta kəma, ña bādzighunista a wa.

<sup>11</sup> Zwanama da, dūghwana ka kuni nzata, ka nzata kuni nda rfu, zbawazba ta nzata tsidid, brusuvuswa vgha ghuni, nda dzratawi ka kuni nzata, nzawanza nda zdaku mataba ghuni. Mantsa ya ná, dza'a nzanza Lazglafta ya ta dvutá mnduha, ta vla zdaku ña mnduha nda kaghuni.

<sup>12</sup> Gaguvuswa zgu nda brusa vgha. Ta ga zgu inda gwal zlghay nda ñuduf ña ghuni.

<sup>13</sup> Ka nza zdakatahuða Mgham Yesu Kristi, nda dvutá mnda Lazglafta, nda guyata vgha ma Sulkum nda għuba nda kaghuni demdem.

\* **13:1** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 19:15, Mata 18:16, 1 Timute 5:19, Hebru 10:28.

## Tsgħa ta lwa Pwal ɳa La Galat

### Għażiex

<sup>1</sup> Nana delewew na ná, i'i Pwal ta nzakway ka mnda ghunay ta vintidu. Daga da mnduha a sagħha tsa nzakwa da ka mnda ghunay ya wu, sana mndu a guli ta kladiktá lwani wa. I Yesu Kristi nda Lazgħafta Da ta sli'aganaptá Yesu ma mtaku ya, ta ghunafta i'i. <sup>2</sup> Ta ga zgu inda zwanama ta nzaku kawadaga nda i'i hadna, ɳa inda kaghuni għal zlghay nda ɳuduf ta hadika Galat\*. <sup>3</sup> Ka nza zdakatahudi nda zdakwa i Da mu Lazgħafta nda Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni. <sup>4</sup> V'erda Yesu kaghəjani ta vlatā ghəjani ɳa mbamafta ma dmakwa mu. Ka hlagħamptá ma na għwadaka nzaku ta na zamana ná, manda ya kumaj. Da mu Lazgħafta. <sup>5</sup> Na Lazgħafta glaku ɳa kdēkedzej. Amin.

### Turtuktuk Lfida Gwada

<sup>6</sup> Ta ndermim nda ndermima yu, ka kuni gi mbədjanatá hul ta Lazgħafta ya ta hgantá kaghuni ma zdakatahudha Yesu Kristi, ka lagħwi da sna sana gwada. <sup>7</sup> Ka kahwathwatani ka lu gwadax na, had sana Lfida Gwada wa. Kellu ka mna tsaya ná, mamu sanlaha ma mnduha ta mbada ghəjnej ghuni, ta kuma mbədjanatá Lfida Gwada† Kristi. <sup>8</sup> Ka i'i nda kaghuni wa! Ka lagħha sana mndu, dər va na ajeni na tsi, dər duhwala Lazgħafta ta luwa tsi, ka mna sana gwada tskem nda ya mnaghuna ajeni katsi ná, ka nza tsa mndu ya nda kṣi'a. <sup>9</sup> Mnumna yu má mndani, wana yu ta vręgħiżtá mnəglaghunata ndanana. Ka mnaghunamna sana mndu ta sana gwada tskem nda ya snaj kuni

\* **1:2** Ngha ta Slna għal għunay 16:6. † **1:7** Ngha ta 2:3-5, aya 12-14. ‡ **1:14** Slna għal għunay 8:3, 22:3-5, 26:9-11. § **1:16** Ngha ta Slna għal għunay 9:3-6, 22:6-10, 26:13-18. Aya 15: gray nda Isaya 49:1, Irmiya 1:5. \* **1:18** Ngha ta Slna għal għunay 9:26-30, nda Yuhwana 1:42. † **1:19** Ngha ta Slna għal għunay 2:9, nda 15:13.

da ajeni katsi ná, ka nza tsa mndu ya nda kṣi'a.

<sup>10</sup> Vani tama ná, ka zdəganata yu ta mnduha ka yu ta kell yu ka mnay manda nana re, ari ka zdəganata yu ta Lazgħafta a na? Zdəganata da ta mnduha ta psə yu ra? Ka zdəganata da ta mnduha ta psə yu katsi ná, nza a yu ka mnda ksanatá slna ta Kristi nda tsa wa.

### Zbapzba Lazgħafta ta Pwal ka mnda ghunay

<sup>11</sup> Zwanama da, ta snaghunamsna yu kazlay: Nana Lfida Gwada ta mnaghunata yu na ná, sabi da mnda sela a wu kə'a. <sup>12</sup> Manda va tsaya ná, snaj da mndu a yu wu, mndu a guli ta tagħadifta wa. Yesu Kristi ka ghəjani ta gunidjiet.

<sup>13</sup> Nda sna kaghuni ta nzakwa da ghalya ma nzakwa da ma dina la Yahuda. Ma tsa fitik ya ná, si ta gay yu tiri ɳa Igħliza Lazgħafta, si ta kumay yu ta zadjanatá həej. <sup>14</sup> Mataba kamtagħhuha da ná, mal i'i si ta ħavata ka ksa dina la Yahuda. Hamha yu ta ghəjja da ka ksa dina dzidzīha† da.

<sup>15</sup> Kulam nda tsa, zbuzba Lazgħafta ta i'i daga ma nzakwa da ma hu da ma da. Ka zdidintá tsi ta hu duri ka hgafta i'i, ɳa ksa slnani. <sup>16</sup> Ka snidimta tsi ta zwaġġani ɳa dza'a da mna gwada ta ghəjani ɳa għal kul nzakway ka la Yahuda. Ma tsa fitika snidimtni ya, gi sli'af a yu ka lagħwi dawayantā hidaku da mndu§ wa. <sup>17</sup> Sli'af a yu guli ka lafi da luwa Ursalima da guyaqta vghha nda għal ta tħallix tħalli. <sup>18</sup> Tahula vaku hkien tama, ka sli'af a yu ka lafi da Ursalima ɳa snaqtá Kefas, ka magatá yu ta fitik ghwa jipd hutaf\* ga tanj. <sup>19</sup> Had sanlaha ma għal għunay guyaf yu ta vghha nda həej

wu, ta ghə̄ja Yakubu zwañamani ma Mgham† Yesu yeya guyaf ɻni ta vgha nda tsi. <sup>20</sup> Nana skwi ta vindi yu ɻja ghuni ná, tsakalawi a wu, kahwathwata ya, ta kəma Lazglafta ta gwada yu.

<sup>21</sup> Manda sli'afta da ma luwa Ursalima, ka laghu yu ta hadika Siri nda ya ta hadika Silisi. <sup>22</sup> Ma tsa fitik ya, had ya nda sna ta i'i mataba Igliz ta hadika Zudiya wa. <sup>23</sup> Gwada ta mnə lu ta ghə̄ja dā yeya snañ hə̄j kazlay: Tsa mndu si ta giri ɻja amu ghalya ya kay ta mbəðavafta ndana, ka mna gwada ta ghə̄ja tsa Lfida Gwada si ta kumə tsi ta zadanata ya, ka hə̄j. <sup>24</sup> Manda snañta tanj kazlay: Nda mbəða nzakwa da kə'a, ka zləzlvu hə̄j ta Lazglafta ta ghə̄ja da.

## 2

### *Pwal ma Ursalima*

<sup>1</sup> Vaku ghwanjpðe fwad tahula tsa, ka vrəgladaftá yu da luwa Ursalima kawadaga nda Barnabas, ka kladanaftá Titus ta səla da\*. <sup>2</sup> Kəl yu ka vrəgladafta ná, Lazglafta ta gunidintá tvi kazlay: La kə'a. Manda lafa dā, ka nzata yu kawadaga nda gwal ta nghə lu ka la mali ta ghə̄ja gwal zlghay nda ɻuduf. Ka mnanañtā yu ta hə̄j ta gwada ta ghə̄ja Lfida Gwada ya ta mnə yu ɻja gwal kul nzakway ka la Yahuda, kada kwala tsafaratá vgha dā, nda ɻavata ya ta ɻavata yu ma tsa slna ya nzata ka bətbət. <sup>3</sup> Titus gratá wawakwa da ná, mnda la Grek ya. Had mndu ta walantá mnanata kazlay: Ba tsaghata fafad kə'a nda tsi wa. <sup>4</sup> Sabsa gwada ta tsa fafad kabga mamu sanlaha ma zwanama† ka ghwadak ta kdikadamta nzamta mataba ɻni, ɻja 6adza tsa fala'uwata vgha ɻni ma Yesu Kristi ya. Ta kumay hə̄j ta niñnista ka vu'a zlaha Musa. <sup>5</sup> Walanj a ɻni ta zlanantá tvi dər ka ki'a ta hə̄j wu, kada ɻaghunata ɻni ta kahwathwata Lfida Gwada.

<sup>6</sup> Ama tsa gwal ta nghə lu ka la mali ta ghə̄ja gwal zlghay nda ɻuduf ya ná, had sana skwi sganagha hə̄j ta ghə̄ja tsa skwi ta taghu yu ya wa. Da i'i tada, dər má wa hə̄j, kaskwa turtuk hə̄j da i'i, kabga had Lazglafta ta gala mndu‡ wa. <sup>7</sup> Nziya nza tsi ná, grafgra hahə̄j kazlay: Vlihavl Lazglafta ta slna dza'a mna Lfida Gwada ɻja gwal kul nzakway ka la Yahuda, manda va ya mnana tsi ta Piyer ɻja dza'a da mnay ɻja la Yahuda ya kə'a. <sup>8</sup> Tsa Lazglafta ta ksa slna ma Piyer ta ghunafta da la Yahuda ya ná, va tsa Lazglafta ya ta ksa slna ma i'i, ta ghunafta i'i guli da gwal kul nzakway ka la Yahuda. <sup>9</sup> Grafta i Yakubu nda Kefas nda Yuhwana ta nzakway ka gugudi mataba Igliz ta tsa zdakatahudí zdidin Lazglafta ya, ka zgwañnatá hə̄j nda Barnabas ɻja marantá guyatá wa tanj nda aŋni. ɻja dza'a aŋni tvə la Grek, ta dza'a hahə̄j tvə la Yahuda. <sup>10</sup> Ka havapta kuni ka gwal ka pðu, ka hə̄j yeya skwi mnañna hə̄j. Ka magə§ yu guli ta tsa slna ya.

### *Dvanaghata Pwal ta Kefas*

<sup>11</sup> Manda lagha Kefas da luwa An̄takiya\*, ka dvanaghata yu ta kəma mnduha ta ghə̄ja bədzaku ya maga tsi. <sup>12</sup> Skwi ta magay ná, ta tanjtar, ta zay Piyer ta skwi kawadaga nda gwal zlghay nda ɻuduf ka gwal kul nzakway ka la Yahuda. Ma sana fitik tama, ka ghunadaptá Yakubu ta sana mnduha da aŋni. Manda bhadaghata tsa mnduha ya, ka tsaghutá Piyer ta vgha, kabga zləñja gwada da la Yahuda. <sup>13</sup> Ka tsaghutá sanlaha ma la Yahuda ta nzakway ka gwal zlghay nda ɻuduf ta vgha guli manda tsa ɻja Piyer ya. Ka dədamtá Barnabas guli da tsa ghwadaka ndana tanj ya. <sup>14</sup> Nghay dā ná, had tsa magakwa tanj ya ta gra vgha nda Lfida Gwada wu, kəl yu ka dvanaghata Kefas ta kəma mnduha kazlay: Ka si kagħha ta nzakway ka la Yahuda, manda ɻja

\* **2:1** Slna gwal ghunay 11:30, 15:2. † **2:4** Ngha ta Slna gwal ghunay 1:7. Gray nda 1:6. ‡ **2:6** Gray nda Vrafta ta Zlalu 10:17. § **2:10** Slna gwal ghunay 11:29-30. \* **2:11** Ngha ta Slna gwal ghunay 11:19-26.

gwal kul nzakway ka la Yahuda ka ka ta nzaku, nzakwa a ka manda ḥna la Yahuda wu, kabgawu ta kəl ka ka mbla gwal kul nzakway ka la Yahuda ḥna nzaku manda ḥna la Yahuda na? ka yu.

### *Nda mba dər wa ta zlghafta*

<sup>15</sup> Ajnī ná, la Yahuda buzul ḥni. Nza a ajnī ka gwal kul nzakway ka la Yahuda kul snantá Lazglafta wa. <sup>16</sup> Dər má mantsa tsi, nda sna amu kazlay: Mndu ya ta nzakway tðukwa ta wa ira Lazglafta ná, tsaya mndu ta zlghaftá Yesu Kristi, mndu ta maga skwi ta kumə zlaha Musa a wu kə'a. Tsaya tama kəl ajnī ka zlghaftá Yesu Kristi ḥna nzakwa ḥni ka gwal tðukwa ta wa ira Lazglafta†. Tagħejja vəl magaynī ta skwi ta kumə zlaha Musa a wu, kabga had mndu dza'a nzata ka mndu tðukwa ta wa ira Lazglafta ma magaynī ta skwi ta kumə zlaha Musa wa. <sup>17</sup> Ajnī ta nzakway ka la Yahuda, ta zbay ḥni ta nzakway ka gwal tðukwa ta ira Lazglafta nda ma zlghafta ḥni ta Kristi. Tsa slajnaghlu ka gwal dmaku ní, nu ká lu dza'a mnay? Dza'a maray tsaya kazlay: Ta vla mbraku ḥna dmaku Kristi nda tsa kə'a ra? Dər nekw, had tsaya mantsa wa. <sup>18</sup> Wya tsi, ka mbədglavambəda yu ka vrafta ta zlahuha ya si zlanava yu ghalya katsi ná, ksuksa yu ta ghəjda nda tsa. <sup>19</sup> Zlalu ta dzatá i'i, kəl yu ka zlantá zlalu ḥna nzakwa da nda hafu da Lazglafta. Ma zlənjaftá Kristi ta udza zlənjaftá ná, kawadaga mtuta yu nda tsi. <sup>20</sup> I'i, kata hafay yu ta hafu katsi, i'i a ta hafay wa. Tsa Kristi ta nzakway ma i'i yeya. Ka ta nzaku yu nda hafu ma slu'uvgha da ndanana guli katsi, ta nzaku yu nda hafu ma zlghay nda ḥjuduf ma Zwaṇa Lazglafta ta dvutá i'i ka vlatá tsi ta ghəjnani ta gwada ta i'i. <sup>21</sup> Va a yu ta vziżtā zdakatahud Lazglafta wa. Ala ka laviplava lu ta nzakway ka mndu tðukwa tawa ira Lazglafta nda ma maga skwi ta kumə zlaha Musa ya

† **2:16** Ngha ta Ruma 1:17, Zabura 143:2, Ruma 3:20, 22. \* **3:8** Ngha ta Zlrafta 15:6, Ruma 4:3, aya 7: Ruma 4:16, aya 8: Zlrafta 12:3.

katsi, had hayhaya mtuta mtu Kristi nda tsa tama wa.

## 3

### *Ka maga skwi ta kumə zlalu tsi, ka zlghafta nda ḥjudufa tsi*

<sup>1</sup> Aya la Galat ksu skwi! Nya sugħunus lu na? Ya wya maragħunamara yu tsidieq ta Yesu Kristi ta mtuta ta udza zlənja. <sup>2</sup> Ndananana ná, turtuk skwi ta dawanja yu da kaghuni: Nda ma magata ghuni ta skwi ta kumə zlaha Musa mutsafta kuni ta Sulkum nda għuba re, ari ma snantā ghuni, ka zlghaftá kuni ta Lfida Gwada ta mnə lu a na? <sup>3</sup> Nu ta ksutá kaghuni! Wya tiġi nda Sulkum nda għuba zlrafta kuni, ndanana tama ná, ta kumay kuni ta kdinja nda slna slu'uvgha rki? <sup>4</sup> Tsaw inda tsa skwiha ta slaghunaghata ya ná, ka bətbət nzakwa tsi ra? Graf a yu kazlay: Ka bətbət nzakwani kə'a wa. <sup>5</sup> Tsa Lazglafta ta vlagħunatá Sulkum ta maga mazəmzəmha mataba ghuni ya ná, vəl magata ghuni ta skwi ta kumə zlaha Musa kəl tsi ka magaghunata re, ari vəl snantā ghuni ka zlghaftá kuni ta Lfida Gwada a na?

### *Abraham ná, mndu ta zlghafta nda ḥjudufa*

<sup>6</sup> Havakwahava ta nzakwa Abraham ba! Nda vinda ma gwada Lazglafta kazlay: Ta Lazglafta fafta Abraham ta ghəjnej kəl tsi ka nzakwa ka mndu tðukwa ta kəma Lazglafta kə'a. <sup>7</sup> Nda tsaya tama na, dina ka snantā ghuni kazlay: Tsa gwal ta zlghaftá Lazglafta kahwathwata ya ta nzakway ka zwana Abraham kə'a. <sup>8</sup> Ka gwada Lazglafta ghada ta mnata ná, Lazglafta dza'a nanaftá gwal kul nzakway ka la Yahuda ka gwal tðukwa ta wa irani ma zlghafta tanj nda ḥjuduf, ka'a. Ka Lazglafta ghada ta mnanatá Abraham guli na: «Dza'a tfanagħatfa yu ta wi ta inda mndəra mndu nda ma kagħha», ka'a. <sup>9</sup> Mantsa tama, tfanagħatfa Lazglafta

ta wi ta gwal ta zlghaftá Lazglafta manda Abraham ta zlghafta ya.

<sup>10</sup> Inda gwal ta faftá ghəjja taŋ ta maga skwi mna zlahu ná, nda kſi'a həj. Mantsa ya ná, nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Nda kſi'a inda mndu kul kſanafaftá inda skwiha ya nda vinda ma deftera zlahu k'a. <sup>11</sup> Nda tsala kazlay: Had mndu dza'a nzata ka mndu tſukwa ta wa ira Lazglafta kabga vəl maga-yni ta skwi ta kumə zlaha wu k'a. Mantsa ya guli ná, nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Mndu ta nzakway ka mndu tſukwa ma zlghay nda ηudufani, dza'a nzata nda hafu k'a. <sup>12</sup> Had skwi ta guyanaftá zlahu nda zlghay nda ηuduf wa. Ka zlahu katék na: «Inda mndu ta ksatá inda tsa zlahuha ya ná, nda tsi dza'a nzata tsi nda hafu†» k'a.

<sup>13</sup> Kristi ta varagamapta ma tsa kſi'a zlahu ya, kabga niŋna lu ka kſi'atá mndu ηa da manaka amu. Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta na: «Inda mndu zləŋaf lu ta udzu‡ ná, nda kſi'a,» k'a. <sup>14</sup> Mantsa ya maguta tsi, kada mutsafta gwal kul nzakway ka la Yahuda ta tsa tfawi tfanava lu ta Abraham ya nda ma Yesu Kristi. Tsaya tama dza'a kəl amu ka mutsafta nda ma zlghay nda ηuduf ta Sulkum tanaft Lazglafta ta imi ta sləmən̄ ya.

### Ta ta imi ta sləmən̄ nda zlahu

<sup>15</sup> Zwanama da, ka graghunaf gra yu nda va skwi ta magaku da mnduha 6a: Ka lagha mnduha his ka dzraftawi ka thaftá dzvu taŋ tida katsi ná, had wa sana mndu ka 6adziňta dər ka sganaghata ta ghəjja tsa dzratawa taŋ ya guli wa. <sup>16</sup> Manda va tsaya nzakwani da Lazglafta guli. Na Abraham nda zivrani tanafta Lazglafta ta imi ta sləmən̄. Vindaf a lu kazlay: Na Abraham nda zivirhani§ k'a manda skwi nda ndəgha həj wa. «Nda zivrani ka lu,» tsaya ta nzakway

turtuk, ka Kristi. <sup>17</sup> Skwi ta kumə yu ta mnay ná, dzrafdzra Lazglafta ta wi nda Abraham. Ka zatá lu ta vaku fwad dərmək nda hkən mbsak. Tahula\* tsa kada sabi gwada ta zlahu. Tsaya tama na, laviŋ a tsa zlahu ya ta 6adzintá tsa dzratawi dzraf Lazglafta nda Abraham ya wa. Laviŋ a ta 6adzintá tsa imi tanaf Lazglafta ta sləmən̄ ya guli wa. <sup>18</sup> Ka si dza'a vlay Lazglafta ta za həga ηa mndu, kabga vəl magatani ta skwi ta kumə zlahu katsi ná, mutsuglavata a ma ta ta imi ta sləmən̄ ηa mndu wa. Tsaw tama ná, ma tsa tanafta tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən̄ ta Abraham ya mutsafta tsi ta tfa wi.

<sup>19</sup> Ka si mantsa tsi tama, kab-gawu kəl Lazglafta ka vlatá zlahu? Vlaŋnavla, kabga ηa snaŋta ηni ta skwiha ya kul zdəganata. ηa fitik kwitikw vlaŋnata tsi ha ka sagha tsa fitik dza'a kəl tsa zivir dza'a sabi ma Abraham, tanaf tsi ta imi ta sləmən̄ ya ka sagha. Duhwalha Lazglafta ta klaktá tsa zlahuha ya nda ma sana mndu ta nzakway mataba† mnduha nda Lazglafta. <sup>20</sup> Mataba mnduha his ta nzakwa mndu matabu tazlay, ama had mndu ta nzakway matabu ma fitika tanafta Lazglafta ta imi ta sləmən̄† ta Abraham wa.

### Nu ta maga lu nda zlahu

<sup>21</sup> Tsa ta ta imi tanaf Lazglafta ta sləmən̄ ya ná, zdəgana a ta zlahu nda tsa tama rki na? Mantsa ya a 6ekdek wa! Ka si má mamu zlahu ta laviŋta vlaŋtā hafu ta mnduha katsi ná, ma laviŋlava ta nanaftá mnduha ka gwal tſukwa ta wa ira Lazglafta guli. <sup>22</sup> Má ηa nzakwani mantsaya na: «ksamksa dmaku ta inda mnduha ma dzvani,» ka lu vindafta ma gwada Lazglafta. Nda nza mantsa ya, kada vleta Lazglafta ta tsa ta ta imi ta sləmən̄ taf tsi ta sləmən̄ ya ηa gwal ta zlghaftá Yesu Kristi. Ta ghəjja vəl

† 3:12 Ngha ta Vrafta ta zlahu 27:26, Habakuk 2:4, gray nda Ruma 1:17, aya 12: ngha ta Zlahu 18:5, Ruma 10:5. ‡ 3:13 Ngha ta vrafta ta Zlahu 21:23. § 3:16 Ngha ta Zlrafta 12:7. \* 3:17 Ngha ta Sabi 12:40. † 3:19 Ngha ta Slna gwal ghunay 7:53. ‡ 3:20 Gray nda Vrafta ta Zlahu 6:4.

zlghafta taŋ kweŋkweŋ dza'a kəl tsi ka vlaŋtā həŋ.

<sup>23</sup> Ta kul sagha gwada ta zlghay nda ɻuduf ná, nda nza zlahuha manda gwal ta ngha aŋni tsam tsi. Zlahu ta ngha aŋni ha ka sagha fitika gu-naŋnajta Lazglafta ta tva gwadata zlghay nda ɻuduf. <sup>24</sup> Mantsa ya ná, zlahu ta nzakway ta ngha aŋni ha ka sagha Kristi, kada nzakwa ɻni ka gwal tsukwa ta wa ira Lazglafta nda ma zlghay nda ɻuduf. <sup>25</sup> Ndanana manda sagha gwada ta zlghay nda ɻuduf, ta had walglan̄ta ɻni ta nzata mista zlahu wa.

<sup>26</sup> Kaghuni demdem, nda nza kuni ka zwana Lazglafta ma zlghafta ghuni ta Yesu Kristi. <sup>27</sup> Kaghuni demdem, magaghunafmaga lu ta batem ma ndi'atá vgha ghuni nda Kristi, kada klaftá kuni ta sadani. <sup>28</sup> Ma tsaya tama, ta had skwi ta dganatá la Yahuda nda la Grek wu, had skwi ta dganatá vu'a nda mndu kul nzakway ka vu'a wu, had skwi ta dganatá zgun nda marakw wa. Kaghuni demdem, kaskwa turtuk kuni ma ndi'atá vgha ghuni nda Yesu Kristi. <sup>29</sup> Kaghuni, ka si nda ndi'a vgha ghuni nda Kristi, nda nza kuni ka zivra Abraham nda tsa, mutsafmutsa kuni ta za həga ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləməŋ§.

## 4

### Vu'a a wu, Zwaŋa Lazglafta ya

<sup>1</sup> Wya skwi ta kumə yu ta mnay: Ka ta ka zwaŋ mndu dza'a za tsa həga ya, had skwi ta dganata nda vu'a dər má ɻani inda skwi wa. <sup>2</sup> Ma tsa nzakwani ta ka zwaŋ ya ná, ta snañasna ta ɻa gwal ta nghapta ka tsatsi, nda ɻa gwal ta nghapta ka tsa huzlahani ya tani, ha ka lagha ta tsa fitik tsaf dani ya. <sup>3</sup> Manda va tsaya nzakwani da amu guli. Ma fitika nzakwa amu ka zwani ta kul sagha gwada ta Kristi ná, ta ga vu'a skwiha ta ga mgham ma na

§ 3:29 Gray nda Ruma 4:13. \* 4:3 Ngha ta 4:9, Kwalasuhu 2:8, 20. † 4:6 Ngha ta Markus 14:36, Ruma 8:15, gray nda aya 5-7 Ruma 8:15-17. ‡ 4:8 Ngha ta 1 La Kwareŋt 8:4-6. § 4:9 Ngha ta 4:3.

\* 4:10 Ruma 14:5, Kwalasuhu 2:16-23.

ghəŋa hadik\* na amu. <sup>4</sup> Ama magatá tsa fitik ya, ka ghunagata Lazglafta ta zwaŋjani. Marakw ta yagata ma saghani, ka nzintá tsi mista zlaha Musa, <sup>5</sup> kada varagapta tsi ta gwal ta ga vu'a mista tsa zlahu ya, kada nuta ɻni ka zwana Lazglafta.

<sup>6</sup> Na maran̄ta kazlay: Zwanani kuni kə'a, ka ghunagatá Lazglafta ta Sulkuma zwaŋjani da ɻudufa mu. Tsa Sulkum ya ta mnay kazlay: Aba! Da†! kə'a. <sup>7</sup> Tsaya tama ná, nza a ka ka vu'a wu, zwaŋjani ka. Ka nda nza ka ka zwaŋjani, nda nza ka ka mnda za həga ma zdakatahuða Lazglafta.

### Dasuwa ka la Galat da nzəglaku həŋ ka vu'a

<sup>8</sup> Ghalya ma fitika kwala ghuni kul snaŋtā Lazglafta, vu'a skwa wuyay kul nzakway ka vərda‡ Lazglafta si ta gə kuni. <sup>9</sup> Ndanana tama, manda snaŋtā ghuni ta Lazglafta, ta snaŋtā Lazglafta ta kaghuni ná, waka kuni ta vrəglaghuta mista sana skwiha kul had mbrakwa§ taŋ, kul had rəga taŋ, kul had hayhaya ta na? <sup>10</sup> Ta fafa kuni ta ghəŋa ghuni ka wara sana vaghuha, nda sana tiliha, nda sana fitikha, nda sana vakuha\*! <sup>11</sup> Ta vli-hatá zləŋ skwi ta magə kuni. Manda skwi ka bətbat tsa slna da magaghuna yu ya, ka yu.

<sup>12</sup> Zwanama da, wyawa dzvu, nzawanza manda i'i, manda ya nza i'i manda kaghuni ya. Had dmaku giha kuni wa. <sup>13</sup> Nda sna kaghuni, ma zlrafta da ta mnaghunatá Lfida Gwada ná, ma daŋwa yu. <sup>14</sup> Aŋ mndani, tsa daŋwa da ya ná, ghwadaka daŋwa ya. Nduk nda tsa, mbiða a kuni ta i'i wu, vzid a kuni wa. Katək ná, manda tsu'a duhwala Lazglafta tsu'afta kuni ta i'i, manda tsu'a Yesu Kristi ka kuni tsu'aftá i'i. <sup>15</sup> Ga tsa rfu si ta rfu kuni ghalya ya? Nu ta magay ndanana kul had kuni ta rfu? Grafgra yu kazlay: Ma tsa fitik ya, ka má si ta magaku tsi ná, má tsatsakwaslap tsakwasla kuni

ta ira ghuni ka vlihata kə'a. <sup>16</sup> Nda nza yu ka ghuma ghuni ndana, kabga vəl mnaghunata da ta kahwathwata rki?

<sup>17</sup> Tsa mnduha ya ná, ta ɻavaŋa hən̄ ka ɻaghunata, ama nda tvani a wa. Ta kumay hən̄ ta dgaghunata nda i'i, kabga ɻa ɻavata ghuni mista tanj. <sup>18</sup> Dina ɻavata, ka nda tvani tsi. Inda fitik katsi tama guli, ma kzlə lu ta nzakwa da mataba ghuni kada magay.

<sup>19</sup> Zwana da, ta ɻasəgəltá vgha yu ta ghən̄a kaghuni manda marakw ta ɻasa yaku, ha ka nghavata Kristi dar ma kaghuni. <sup>20</sup> Ndanana ná, ta kumay yu ta nzavaghunata kada snaŋta yu ta skwi ɻa mnaghunata, kabga kbidifkba kuni katakata.

### Nzakwa i Hadzara nda Sara

<sup>21</sup> Na kaghuni ta kuma nzaku mista zlahu ná, mnihawa mna, sna a kuni ta skwi ta mnə tsa deftera zlahu ya rki na? <sup>22</sup> Ká lu vindafta ta ghən̄ Abraham na: Mutsafmutsa ta zwani his, pal nda marakw ka vu'a, pal nda marakw kul had ka vu'a. <sup>23</sup> Tsa zwaŋta marakw ka vu'a ya ná, nda ndana slu'uvgha tsaya. Tsa zwaŋ ya tsa marakw kul had ka vu'a ya guli ná, manda ya tanaf Lazglafta† ta imi ta sləmən̄ tsaya. <sup>24</sup> Ma tsa skwi ta luta ya ná, mamu klatá ghən̄a skwiha his mida, kabga tsa mi'aha his ya ná, dzratawi his ya. Tanṭanja dzratawi ná, ta ghwá Sinay. Ka vu'a ta ya tsatsi ta zwani. Tsaya ta nzakway ka Hadzara. <sup>25</sup> Tsa Hadzara ya ta nzakway ka ghwá Sinay ta hadika Arabiya. Nda luwa Ursalima‡ gitana ta gra lu, kabga tsatsi nda zwanani tani vu'a hən̄. <sup>26</sup> Ursalima ya ta luwa ná, nza a ka vu'a wu, tsaya ta nzakway ka mamu ta amu. <sup>27</sup> Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay:

Rfa ta rfu, kagħa dzəghən̄ ta kul yanaghutá zwaŋ!

Rfa ta rfu, ka hayaya ka ta hayayə, kagħha ta kul walajta ɻasa yaku ya,

kabga mal ndəghata zwana marakw vziŋ zə'ala§ tanj, ka ɻa marakw ya ta nzaku nda zə'ala tanj kə'a ya.

<sup>28</sup> Zwanama da, kaghuni zwana ta ta imi ta sləmən̄ manda nzakwa Izak ya. <sup>29</sup> Ma tsa fitik ya, tsa zwaŋ ya lu ma ndana slu'uvgha ya si ta giri ɻa tsa zwaŋ ya lu manda ya kumaf Sulkum ya. Ta manda tsaya nzakwani kulam gita. <sup>30</sup> Tsaw ká lu vindafta ma deftera Lazglafta na: Ghzliniżghla ta tsa marakw ka vu'a ya nda zwaŋtani tani, kabga had zwaŋta marakw ka vu'a dza'a za həga nda zwaŋta marakw kul nzakway ka vu'a\* wu kə'a. <sup>31</sup> Mantsa tama zwanama, nza a amu ka zwana marakw ka vu'a wu, zwana marakw kul nzakway ka vu'a amu.

## 5

### Plimispla Kristi

<sup>1</sup> Plimispla Kristi, ɻa kwala mu nzəglaku ka vu'a mista zlaha Musa. Mantsa tama, dihavawadiha, yaha lu nglighunista ka vu'a. <sup>2</sup> Ka i'i Pwal ta mnaghunata ná, ka tsanġnatá fafad ta kumə ɻni ka kuni katsi ná, had sana skwi ghzaghuna Kristi nda tsaya tama wa. <sup>3</sup> Ka yu tata mnəgħelha ɻa inda mndu ta kuma tsanata lu ná, nda fa vghani ɻa maga inda skwi ta kumə zlahu guli nda tsa. <sup>4</sup> Inda tsa kaghuni ta zba nzaku tħukwa ta wa ira Lazglafta nda ma zlahu ya, tsagħu tsa kuni ta vgha nda Kristi, bəgħapbəgħa kuni ma zdakatahu Lazglafta. <sup>5</sup> Anejni ná, nda fa ghən̄a aejni kazlay: Namafna Lazglafta ka mndu tħukwa ta wa irani, kabga vəl zlghafta mu ta Kristi nda ɻjuduf kə'a. Tsaya skwi ta kzlə amu nda ma mbrakwa Sulkum. <sup>6</sup> Ka nda ndi'a mndu nda Yesu Kristi katsi, dər nda tsa fafadani, dər tsa a tsi wu, had ghzliwani wa. Zlghafta nda ɻjuduf, ka mara tsa zlghay ya nda ma dvutá sanlaha vərda skwi.

† **4:23** Zlraffa 16:15, 21:2. Aya 23: Zlraffa 17:16, Ruma 9:7-9. ‡ **4:25** Gray nda Mata 23:37, Lukwa 13:34. § **4:27** Isaya 54:1. \* **4:30** Aya 29: gray nda Zlraffa 21:9, aya 30: Ngha ta Zlraffa 21:10.

<sup>7</sup> Ya si ta dza'a ta këma ta këma kuni ní, wa ta pyaftá kaghuni ka snatá ña kahwathwata na? <sup>8</sup> Tsa nana kaghuni nanaf lu ya ná, da Lazglafta ta hgaftá kaghuni a sagha tsi wa. <sup>9</sup> «Ksita ta is ta ñlanافتá hupu\* dem-dem.» <sup>10</sup> Nda sna yu kazlay: Had fitik dza'a dganata kaghuni ta ña ghuni ndanu nda ña da wu kë'a, kabga nda guya mu ma Kristi. Nda sna yu guli kazlay: Tsa mndu ta kladamtá hwa-zlašaku da taba ghuni ya, dər má kinawu nzakwa tsa mndu ya, dza'a tsanaghatsa Lazglafta ta guma kë'a.

<sup>11</sup> Zwanama da, i'i, ka si tata gdafa ta mnay kazlay: dina tsatáfafad kë'a yu katsi ya ní, kabgawu ta kəl mn-duha ka giri ña da tama? Had tsa mtuta mtu Kristi ta udza zlənjay ya dza'a nzakway ka tuthun wa. <sup>12</sup> Inda tsa gwal ta hwazlaša kaghuni ya ná, ka hərdiñhərda həj ta vgha tanj, ka nzakwa həj dagħera!

<sup>13</sup> Zwanama da, hgaghunahga Lazglafta ña kwala ghuni nzakway ka vu'a zlahu. Ala ka si mantsa tsi, ma klaf kuni ta tsa plata vgha ghuni ya ka skwi ña dza'a ghuni maga skwi ta kumə slu'uvgha. Katék ná, dvuvuswađva ta vgha ghuni, ka katuvusta kuni ta vgha ghuni mataba ghuni. <sup>14</sup> Inda zlahu ná, ma gwada turtuk gwamta tsi ta vgha, ta mnə lu kazlay: Dvudva ta mnda səla manda va ya ta dvuta ka ta ghənja għa f'k'a ya. <sup>15</sup> Ama ka si ta hihi iduvtá vgha, ka kwahuvustá vgha kuni mataba ghuni manda ña nimtak katsi ná, daswa ká kuni da zađanata kuni ta ghənja ghuni.

### *Zlanawa Sulkum ka pgha tsi ta kaghuni ma nzakwa ghuni*

<sup>16</sup> Skwi ta mnaghunata yu ná, nzawanza ta nzaku manda ya ta kumə Sulkum. Ka mantsa ka kuni nzaku, had kuni dza'a walglajta lagħu maga skwi ta kumə slu'uvgha wu, <sup>17</sup> kagba va a slu'uvgha ta skwi ta kumə Sulkum ta magay wu, va a Sulkum ta skwi ta kumə slu'uvgha

ta magay guli wa. Ta zlərdawi həj ma vgha tanj. Tsaya kwal kuni kul laviñtā maga skwi ya ta kumə‡ kuni ta magay. <sup>18</sup> Ka Sulkum ta pgha kaghuni katsi, ta hađ kuni mista zlaha Musa wa.

<sup>19</sup> Ma difa a skwiha zdəgana magay ta slu'uvgha wu, wya həj: Maga sli'iñsl'iñ, hliri, maga skwa hula, <sup>20</sup> wuya skwi, maga mndu nda għwani, nzaku ka ghuma, zlərdawi, draku, basa ñuduf, dva ghəj, daga vgha, kwal kul guya ghəj, <sup>21</sup> hara'utiri, ghuyaku, nda hambala vgha ña ghuyaku ka maga sli'iñsl'iñ, nda pdakwa sanlaha ma skwiha manda tsaha ya. Ka yu ta mnəglaghunata manda va ya ghada yu ta mnuta ná, had mndərga gwal ta maga tsa skwiha ya dza'a lami da ga mghama Lazglafta wa.

<sup>22</sup> Ama, wya skwiha ta yaganapta Sulkum nda għuba: Dvutá mndu, nzata nda rfu, nzata nda zdaku, nzata nda ksa ñuduf, nzaku ka ġerma mndu, maga skwi dina, nzaku tħuukwa, <sup>23</sup> nzaku lebtekwa, wara ghəj. Had zlahu nda gwada ta ghənja tsaha ya wa. <sup>24</sup> Gwal ta nzakway ka ña Yesu Kristi ná, dzadza hahəj ta udza zlənjay ta skwiha ta kumə slu'uvgha, nda għwadaka skwiha kavghakavgha ta mamə həj. <sup>25</sup> Ka si Sulkum ta vlamata hafu katsi, zlanama Sulkum ka pgha tsi ta amu guli. <sup>26</sup> Ma glə mu ta ghəj! Ma zbə mu ta gwada da mndu, ma drə mu ta draku guli.

## 6

### *Skwi sləgaf mndu, tsaya dza'a tsi tskay ta vwah*

<sup>1</sup> Zwanama da, ka nda ngha kuni ta mndu ta maga skwi kul dinaku katsi, kaghuni ta pghu Sulkum ya, vranakwatra ta vərda tvi, ama dasuwa ka kuni magay. Dasuwa ka vərda kagħha guli da ksutá tsi ta kagħha. <sup>2</sup> Katuvuswa vgha ma kərt a ndəgħaku sani nda sani. Ma magay ghuni

\* **5:9** Gray nda 1 La Kwarenji 5:6. † **5:14** Zlahu 19:18. ‡ **5:17** Gray nda Ruma 7:14-23.

mantsa ya, dza'a nzakwa kuni ka gwal snatá zlaha Kristi. <sup>3</sup> Ka had mndu taħta i'i wu, ka mndu tsaw ta slaf a ka sana skwi kay guli wu ná, nana ghəjani ta nanə tsi. <sup>4</sup> Kinawu nzakwa ḥja da ma slna ná, ká inda mndu ngha slnani. Tsaya dza'a kəl tsa mndu ya ka rfa ghəjani, nda sanlaha a dza'a lagħwa tsi gray wa. <sup>5</sup> Na ghəjani ta maga mndu ta inda skwi.

<sup>6</sup> Ka kla a kla mndu ta tagħanata lu ta gwadha Lazgħafta, ta skwi mataba inda skwihani, ka vlay ḥja mndu ta tagħanata.

<sup>7</sup> Yaha kuni nanetá ghəjja ghuni. Had Lazgħafta ta zlanjtá mndu ta nənħay wa. Ka nu slēga\* mndu ya ná, tsaya dza'a tsi tskay guli. <sup>8</sup> Ka ḥja slu'uvgha slēga mndu katsi, ḥja slu'uvgha dza'a tskə tsi, ḥja zadamtani mida. Ala ka ḥja Sulkum slēga mndu, ḥja Sulkum dza'a tsi tskay, ta nzakway ka hafu ḥja kfekedzej. <sup>9</sup> Ma zlaej mu ta maga skwi dina, ma rwu mu ta vgha, kabga dza'a tskay mu sagħar fitikani. <sup>10</sup> Mantsa tama, ta tseke'luwa ná, magama maga ta skwi dinadina ḥja inda mndu. Katkatatani ḥja zwanama mu ma zlghay nda ħuduf.

### Gazgu

<sup>11</sup> Nghawa ndandaghula'atá na vindi na ba! Nda dzva da vindafta yu. <sup>12</sup> Tsa mnduha ta kuma mblaftá kaghuni ka tsa fafad ya ná, ta kumay həej ta għubay mnduha ta həej. Skwi kəl həej ka magay mantsa ya ná, wara ghuyay tanj ta danja ta gwada ta udza zlənja Kristi ya. <sup>13</sup> Vérda tsa gwal nda datsa fafada tanj ya ná, had həej ta maga skwi ta kumə zlahu wa. Ta kumay həej ta datsata ghuni ta fafad, ḥja għubay tanj ta għubakwa tanj ta ghəjja datsatá fafada ghuni. <sup>14</sup> I'i tada, ta ghəjja mtuta mtu Mgham Yesu Kristi ta udza zlənja yeya ta għubbə yu ta għubakwa da. Ma tsa mtutani ta udza zlənja ya, mtuta skwi ta kumə slu'uvgha ma i'i, ta

mtuguduňta i'i guli ta skwi ta kumə slu'uvgha. <sup>15</sup> Tsatá fafad ná, sana skwi a wu, kwal kul tsatá guli ná, sana skwi a wa. Nzata mndu nda hafu vlama Lazgħafta, na mali ma skwi. <sup>16</sup> Ka nza zdakwa Lazgħafta nda tawa hiðahidni ta ghəjja inda gwal ta snatá na skwi ta tagħe yu na. Mantsa ya guli ta ghəjja gwal ta nzakway ka vərda Isra'ila Lazgħafta.

<sup>17</sup> Ta hula tsa tama, yaha mndu walglanja diciptá vgha, kabga mivid ya ta vgha da ta maray kazlay: Na Yesu Kristi yu kə'a.

<sup>18</sup> Zwanama da, ka nza zdakatahu da Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni! Amin.

\* **6:7** Ngha ta Ayuba 4:8, Mahdiħdi 22:8, Huseya 8:7.

# Tsgħa ta lwa Pwal nja La Afisus

Gazgu

<sup>3</sup> 1 I'i Pwal, zbab Lazglafta ḥa nzaku ka mnda ghunay Yesu Kristi, ta vindā na delewār na ḥa kaghuni gwal ma luwa Afisus ta nzakway ka ḥa Lazglafta, ḥa kaghuni ta zlghaftá Yesu Kristi ka nzaku kuni ka ḥani ya, ta vindaghunafta yu.

<sup>2</sup> Ka vlaghunavla Da mu Lazglafta  
nda Mghama mu Yesu Kristi ta  
zdakatahudani nda zdakwani tani.

## *Vlamavla Lazglafta ta zdakwani ma Yesu Kristi*

<sup>3</sup> Zləzlvama Lazglafta ta nzakway ka Dani ma Mgham Yesu Kristi. Tsatsi ta tfamaghatawi ma vlamatani ta inda skwi dinadina daga ta luwa ja katantá sulkuma mu. Nda ma ndi'atá vgha mu nda Yesu Kristi magamata tsi. <sup>4</sup> Ma kdaku Lazglafta zlagħanaptá ghējha hadik, zabapzaba ta amu ja nzaku ka mnduhani, ka guyamafta nda Yesu, kada nzakwa mu hezle' ja nzakwa mu kul had ghwadaka skwi ta amu. <sup>5</sup> Dvudva ta amu daga manda ghalya, ka psaptá tsi ta amu ka nimista ka zwanani nda ma Yesu Kristi. Manda tsaya dvuta tsi ma zdakwani. <sup>6</sup> Manda tsaya magata tsi ja zləzlvay mu ta glakwa zdakatahudani. Katakata vlamata tsi ta zdakatahudani ya nda ma slna Zwanani dvu tsi.

<sup>7</sup> Nda usani varata tsi ta amu, amu gwal nda ndi'a nda tsi, ka plim-istá\* tsi ta dmakuha mu. Mantsa ya maramanṭa Lazglafta ta glakwa zdakatahudáni. <sup>8</sup> Ka ndəghamaftá tsi nda tsa zdakatahudáni ya, ka vlamatá inda difil nda mahizl ya ta ramata. <sup>9</sup> Ka maramanṭá tsi ta skwi ḥa magay ya nda difa daga manda ghalya si kul snanjá mnduha. Tsa skwi kumaf tsi ta magay ya ná, nda nza nda ma slna Yesu Kristi. <sup>10</sup> Wya tsa skwi ya:

Ka nda maga fitik, dza'a tskanatska ta inda skwiha nda ya ta luwa tani, nda ya ta hadik tani, ja nzanaghata Yesu Kristi ka mgham ta ghənja tan demdem.

<sup>11</sup> Zabapzaba Lazglafta ta amu nja nzakway ka mnduhani ma guyamaf-tani nda Kristi. Magamaga manda tsaya, kabga tamafta ta imi ta sləməŋ† daga manda ghalya. Ka mnaftá tsi ta magakwa inda skwi manda ya kumanj tsi, <sup>12</sup> kada zləzlvə mnduha ta glakwani ma aŋni ta faftá ghənja ɻni ta Yesu Kristi daga taŋtan ya.

**13** Mantsa ya kaghuni guli nda ndi'a kuni nda tsi ma snan̄ta ghuni ta vərda gwada ya kəl Lazglafta ka mbaghunafta, ma vlata ghuni ta ghən̄ja ghuni ɳa Yesu Kristi. Ma tsa ndi'atá kaghuni nda Kristi ya, ka vlaghunatá Lazglafta ta Sulkum nda għuha ya tamaf tsi ta imi ta sləmən̄ ya. Tsa Sulkum ya ná, ɳizla nzakwa mu ka mnduha Lazglafta ya. **14** Na dasudasu vlamata tsi ta tsa Sulkum ya, ɳa maran̄ta ká Lazglafta dza'a vlamatá inda pdakwa skwiha dinadina dazlay, manda ya mna tsi. Ma tsa fitik dza'a mbamafta Lazglafta ɳa dekdek ya dza'a tsu'a mu. Zləzlvama glakwa Lazglafta.

*Ndæba dzva Pwal ta ghø̄ja gwal zl-  
ghay nda ḥuduf ma Afisus*

<sup>15</sup> Tsaya ta kəl yu ka rfa Lazglafta ta ghənja kaghuni. Manda snaňta da kazlay: Zlghafzlgħa kuni ta Yesu Kristi, dvudva kuni ta mnduha Lazglafta guli kə'a, <sup>16</sup> had yu ta zlanatá maga du'a ta ghənja kaghuni wu, ta rfanagħarfa yu ta Lazglafta.

**17** Tsatsi ná, Da dagala ya. Nani ta maganata Mghama mu Yesu Kristi ta slna. Da tsi ta ndæba yu ta dzvu ka vlaghunata tsi ta difil dza'a kəl həjja, həjja, həjja, həjja, həjja,

**18** Ta ndəbay yu ta dzvu da tsi guli ka tsalaghunapta tsi ta ndana ghuni dina, kada snanjta kuni ta tsa njerma skwi kəl tsi ka hgaghunata kazlay: Dza'a mutsay kuni kə'a ya. Ta ndəbay

\* 1:7 Gra nda yli ma Kwalasuhu 1:14. † 1:11 Ngha ta Yesuwa 13:19.

yu ta dzvu guli dza'a kəl kuni ka snañtā glakwa tsa skwa za həga faghuna tsi nda inda gwal ta nzak-way ka ñani ya tani.<sup>19</sup> Ta kumay yu ta snañta ghuni kazlay: Malaghumala mbrakwani ta inda skwi, nda ya kə'a ta kata amu gwal ta zlghafta kə'a. Katakata tsa mbrakwani ya.<sup>20</sup> Nda tsa mbrakwani ya sli'aganapta tsi ta Kristi ma mtaku ka nzanata nda ga zeghwani ta luwa<sup>†</sup> ña vlañtā glaku.<sup>21</sup> Hada ta ga Kristi ta mgham ta ghənja inda sulkumha dagaladagala, kabga malaghumala ta mbrakwa tanj. Malaghumala mbrakwani ta inda mbraku ya vlañ lu ta mndu ña ga mgham<sup>§</sup>. Ta ghənja gwal vlañ lu ta ga mgham ndanana yeya a wu, nda gwal dza'a gay ta kəma tani.<sup>22</sup> Ka vlañtā\* Lazglafta ta ga mgham ta ghənja inda skwi. Ma tsa nzakwani ka mali ta ghənja inda skwiha ya, ka fata tsi guli ña nzaku ka ghənja Igliz.<sup>23</sup> Kristi ná, ghənja Igliz ya, ta nzakway ka vghani. Ma tsa guyatá vgha mnduhani ya nzamta Kristi. Ma tsatsi nzatá nzakwa Lazglafta ka mara vgha nda ma tsatsi guli.

## 2

### *Sli'agamapsli'a Lazglafta ma mtaku kawadaga nda Yesu Kristi*

<sup>1</sup> Ghalya si nda rwa kaghuni ta wa ira Lazglafta, kabga ghwadaka skwiha si ta magə kuni. <sup>2</sup> Si ta gdata ta ksa sada mnduhu ma na ghənja hadik na kuni. Gwada halaway ta ga mgham ta ghənja ghwadaka sulkumha, ta nzaku ma ghuvañata luwa si sna kuni. Kulam ndana tsa ghwadaka sulkum ya ta gdata ta ksa slna ma ñudufa mnduhu ta kwalaghuta sna gwada Lazglafta.  
<sup>3</sup> Amu demdem guli, manda tsa nzakwa hahəj ya si amu ghalya. Ghwadaka skwiha ta kumə ñudufa mu, nda ghwadaka ndanuha ta ndanu mu, si ta magə mu. Ma tsa

nzatá nzakwa mu manda tsaya ná, ma dza'a dədəmdəda amu guli da basa ñudufa Lazglafta, ka guram nda va ña tsa mnduhu ta maga ghwadaka skwiha ya.

<sup>4</sup> Tsaw Lazglafta ná, dagala tawa hidahidani, dvudva ta amu.<sup>5</sup> Kulam nda va tsa rwatá amu, kabga vəl magata mu ta ghwadaka skwiha ya ná, ka dvaftá tsi ta amu ka vramamta nda hafu kawadaga nda Kristi. Zdakatahudan Lazglafta kəl kuni ka mbafta.<sup>6</sup> Ma tsa ndi'atá amu nda Kristi ya, ka sli'agamaptá Lazglafta mataba gwal nda rwa kawadaga nda Yesu Kristi ka pghatá amu ta luwa, ka nzamata ka ga mgham kawadaga nda Yesu Kristi.<sup>7</sup> Mantsa ya mara-manta tsi ta zdakatahudan nda ma Yesu Kristi, ña nghanja mnduhu dza'a yayə lu ta kəma ta nzakwa glakwa tsa zdakatahudani ta malaghutá inda skwi ya.<sup>8</sup> Zdakatahudan tani kəl Lazglafta ka mbaghunafta nda ma zlghafta ghuni ta Kristi. Mbaghunaf a ta ghənja vəl magata ghuni ta skwiha dinadina wu, ka mbalay mbaghunafta tsi.<sup>9</sup> Mbaghunaf a Lazglafta ta ghənja vəl magata ghuni ta sana slna wu, da ghərbə mndu ta ghərbaku.<sup>10</sup> Magatá slna Lazglafta na amu ña. Vlamavla ta hafu kə lfid ma ndi'atá amu nda Yesu Kristi ña gdata mu ta maga slnaha dinadina. Nda ghada payafta Lazglafta manda tsaya, ña mágay mu.

### *Ka mndu turtuk lu ma Kristi*

<sup>11</sup> Ka yu ta mnaghunata wa, mndəra la Yahuda a kaghuni wa. Havakwahava 6a ta nzakwa ghuni ghalya ta kul zlghaftá kuni ta Kristi. Gwal kul tsakufafada tanj ka həj ta hga kaghuni. Kəl həj ka hga kaghuni manda tsaya na: Mnduhu Lazglafta arjni ka hahəj, kabga datsatáfafada tanj. Tsaw tsa tsatáfafada tanj ya ná, skwi ta nghananjá slu'uvgha ya datsa mnduhu nda dzva tanj.<sup>12</sup> Havakwahava kazlay: Ma tsa fitik ya ná, sna a kuni ta

<sup>†</sup> 1:20 Ngha ta Zabura 110:1. <sup>§</sup> 1:21 Ngha ta Kwalasuha 1:16 nda skwi ya vindij lu mistani ña ñanata. <sup>\*</sup> 1:22 Ngha ta Zabura 8:7.

Kristi wu kə'a. Nza a kuni tekw mataba mnduha ta hadika Isra'il wa. Tekw a kaghuni mataba gwal dzraf Lazglafta ta wi nda həj ka tanaftá imi ta sləmən̄ ta həj ya wa. Ma nzakwa ghuni ma na ghənja hadik na ná, had skwi fab kuni ta ghən tida wu, sna a kuni ta Lazglafta guli wa. <sup>13</sup> Ghalya, si di'in̄ kuni nda Lazglafta. Ndana tama, nda ndi'a kuni nda Yesu Kristi ma pghintani ta usani ta gwada ta kaghuni ma mtutani. Tsaya ta ndusaghunakta nda Lazglafta. <sup>14</sup> Manda bata dzugur si nzatá nzakwa ghuma mataba mu, ka sagha tsi pslixta, ka namafta ka mndəra mndu turtuk. Əjka'a ka tsatsi ta famta zdaku mataba mu. <sup>15</sup> Ka hlixtá tsi ta inda tsa zlahuha ta mnə la Yahuda ya nda ma mtutani, kabga ɳa guyanaftá mndəra la Yahuda nda sanlaha ma mndəra mndu ɳa nzakwa tanj ka sana lfida mndəra mndu turtuk. Ma tsa magatani mantsa ya famta tsi ta zdaku mataba tanj. <sup>16</sup> Ma tsa mtutani ta udza zlənjay ya guyanafta tsi ta tsa mndəra mnduha his ya ka mndəra mndu turtuk, ka slərbaptá zughu mataba tanj nda Lazglafta. Ma tsa mtutani ya kwala sani kul husanjá sani nda sani mataba tanj. <sup>17</sup> Sasa Kristi ta ghənja hadik da mna Lfida Gwada ta ghənja zdaku ɳa kaghuni gwal si di'in̄ nda Lazglafta, nda ya ɳa ajni gwal si ta ndusanavatá\* Lazglafta ya. <sup>18</sup> Əjka'a ka Kristi kəl amu demdem, kaghuni nda ajni tani, ka laviňta ndusanavatá Lazglafta ta nzakway ka Da, nda ma tsa Sulkum nda ghuba turtuk ya.

<sup>19</sup> Tsaya tama ná, nza a kuni ka mayəm wu, nza a kuni ka matbay guli tama wa. Nda nza kuni ndanana tama ka mnda luwa kawadaga nda sanlaha ma mnduha Lazglafta. Nda nza kuni ka mnda huđa həga. <sup>20</sup> Nda nza kuni manda palaha ta bə lu ta həga nda tsi. Gwal ghunay nda la anabi na tughwa tsa həga ya. Yesu Kristi tsa pala dihaf tsa həga ya ta

vgha tida ya. <sup>21</sup> Əjka'a ka tsatsi kəl tsa həga ya ka sladata, ka ɳlaku, ka nuta ka həga nda ghuba ka ɳa Lazglafta ya. <sup>22</sup> Ma tsa ndi'atá kaghuni nda Kristi ya, guyaghunafguya nda sanlaha ma gwal zlghay nda ɳuduf guli, kada nuta mu ka tsa həga ta nzaku Lazglafta nda ma Sulkum ya.

### 3

#### *Mnay Pwal ta difatá skwa Lazglafta*

<sup>1</sup> Tsaya kəl i'i Pwal hbam lu ma gamak ka maga du'a ta ghənja kaghuni. Hbamhba lu ta i'i ta ghənja vəl maganata da ta slna ta Yesu Kristi ɳa kata kaghuni gwal kul nzakway ka la Yahuda ya. <sup>2</sup> Nda sna kuni kahwathwata kazlay: Zdazda Lazglafta ta hudi ka vlihatá slna ɳa magay da ɳa ghuni kə'a. <sup>3</sup> Tsatsi ta gunidintá ghunislaka da, kəl yu ka snañtā difata skwani manda ya vindaghunaf yu ned ya kay. <sup>4</sup> Ka dzañafdzanya kuni katsi ná, dza'a nda sna kuni kazlay: Nda sna yu ta difatá skwa Lazglafta ta nzakway ka Kristi kə'a. <sup>5</sup> Tsa difatá skwani ya ná, maranaj a Lazglafta ta mnduha ghalya wa. Ndananana tama, ka mariginjtá tsi nda ma Sulkum nda ghuba, ka maranajtā tsi ta mnduhani zabap tsi ɳa nzakway ka gwal ghunay nda la anabi. <sup>6</sup> Wya tsa skwa Lazglafta ta difanata ya: Dza'a zay gwal kul had ka mndəra la Yahuda ta zlghafta ta za mgham ta vəl Lazglafta kawadaga nda mndəra la Yahuda gwal ta zlghafta. Nda kaghuni tani, nda vərda la Yahuda tani, nda na kuni ka mndəra mndu turtuk. Tsa imi tanaf Lazglafta ta sləmən̄ ta gwal ta ndi'aftá vgha nda Yesu Kristi ya ná, dza'a vlamavla, ka Lfida Gwada ta mnay.

<sup>7</sup> Zdidiñzda Lazglafta ta hudi ka nidifta ka Kwalvani ɳa mna tsa Lfida Gwada ya ɳa mnduha nda ma mbrakwani ya vliha tsi. <sup>8</sup> Mal i'i hta tani mataba mnduha\* Lazglafta mndani, kulam nda va tsa, ka zdantá tsi ta hudi

\* 2:17 Gray nda Isaya 57:19.

\* 3:8 Gray nda 1 La Kwareñt 15:9.

ka vlihatá tsa slna mnanañtá gwal kul nzakway ka la Yahuda ya, ta tsa zdaku ta mutsu lu da Kristi ya. Tsa zdaku ya ná, dagala katakata, laviñ a mnduha ta kdanaktá snañta wa.<sup>9</sup> Ka zdidintá Lazglafta ta hudi guli ña tsislanaapta da ta inda mndu, ká Lazglafta fata daga manda ghalya ta tsa difatá skwi dza'a tsi magay ya. Zlaganap-zлага Lazglafta ta inda skwiha. Si nda difa da Lazglafta ta wa ira mnduha daga ghalya†. Ndana tama, ka kligintá tsi ta dañi.<sup>10</sup> Ndanana ka zlaganaptá Lazglafta nda ma mnduhani ña nghanjtá gwal dagaladaga-gala nda gwal nda mbra nda mbra‡ ta luwa ta guyatá vgha mnduhani, ña snañta tanj ta nzakwa difla Lazglafta kavghakavgha.<sup>11</sup> Nda kða fitika fata Lazglafta daga ta kul magaftá tsi ta ghëja hadik. Ndanana ka magatá tsi nda ma Yesu Kristi Mghama mu.<sup>12</sup> Nda ma zlghafta mu ta Yesu Kristi ka ndi'aftá vgha nda tsi, kél mu ka ndusanavata Lazglafta kul had zlëñ.<sup>13</sup> Tsaya tama ta kél yu ka ndëba dzvu ña ghuni, ma rwaghuna tsi ta vgha, kabga snañta ghuni ta ghuya ñañwa da ta ghëja vél mnaghunata da ta Lfida Gwada. Ka ufa tsa ghuya ñañwa da ta ghëja ghuni ya, ta vgha ña ghuni.

### Dva mnda Kristi

<sup>14</sup> Ta ghëja tsaya ta kél yu ka tsælbata ka maga du'a ta ghëja kaghuni da Lazglafta ta nzakway ka Da.<sup>15</sup> Tsatsi vèrda ka Da ta tsäftá hgu ta mndëra gwal ta hadik nda gwal ta luwa tani.<sup>16</sup> Tsaya ta kél yu ka ndëba dzvu da tsi ka ksa tsi ta slna nda tsa mbrakwani dagala ya ma ñudufa ghuni, ka vlaghunata tsi ta mbraku kahwathwata nda ma Sulkumani.<sup>17</sup> Ta daway yu da tsi guli ta gdavata Kristi ma ñudufa ghuni ma zlghafta ya zlghaf kuni. Ta ndëbay yu ta dzvu da tsi guli, ka ñavata kuni ka dvuvustá vgha ghuni sani nda sani. Ka ta

dvuvusdva kuni ta vgha ghuni kah-wathwata katsi ná, dza'a nzakway kuni manda dihatá fu laghu slrëjhani da ghuvata hadik. Dza'a nzakway kuni guli manda dihata hëga thaf lu ta mndërani ta vél tæntæja.<sup>18</sup> Ma tsaya dza'a kél kaghuni nda inda sanlaha ma mnduha Lazglafta ka snañtá kðavakta dvu ya dvu Kristi ta amu. Had vèrvra kðavakta dvuta ta dvuta tsi ta amu wa.<sup>19</sup> Añ mndani, had mndu ta lavintá snañtá vèrvèra dvuta dvu Kristi ta amu mndani wu, dér má mantsa tsi, ta daway yu da Lazglafta ña lavintá ghuni ta snañta, kada ksafta nzakwa ghuni ta sadà Lazglafta.

<sup>20</sup> Lazglafta ta lavintá maga inda skwi demdem. Nda tsa mbrakwani ta maga slna ma amu ya, ta lavintá tsi ta maga inda skwiha ka malaghutá skwiha ya ta dawu mu nda skwiha ta ndanu mu tani.<sup>21</sup> Zlëzlvama Lazglafta ta ghëja ñerma skwiha maga tsi nda ma mnduha ta zlghafta, nda ya nda ma Yesu Kristi. Zlëzlvama zlëzlvha ña kðekedzen! Mantsa ya katsi.

## 4

### Nzaku turtuk ma Kristi

<sup>1</sup> Ta ghëja tsaya tama ta kél i'i tsam lu ma gamak ta ghëja vél maganata da ta slna ta Mgham Yesu Kristi, ka ndëba dzvu da kaghuni kazlay: Nzawanza ta nzaku tðukwa manda ya ta ranjtá mnduha Lazglafta, kabga hgaghunahga Lazglafta ña nzaku ka ñani kë'a ya.<sup>2</sup> Ma inda skwi ta magë kuni, nda hana ka ghëja ghuni, lebtekwa ka nzakwa ghuni, ta ksay ka kuni ta ñuduf. Su'uwawa ta skwi ta magaghunata sanlaha, ka dvuta kuni ta hëñ.<sup>3</sup> Sulkum nda ghuba ta guyaghunata, ñavawaña ka nzakwa kuni ta nzaku nda zdaku, kada nzakwa kuni ka gwal nda guya ghëja tanj.<sup>4</sup> Gwal zlghay nda ñuduf ná, manda slu'uvgha\* Kristi turtuktuk ya nzakwani. Turtuktuk Sulkum nda ghuba

† 3:9 Gray nda Ruma 16:25. 26. ‡ 3:10 Ngha ta Kwalasuhu 1:16 nda skwi ya vindij lu mistani ña ñanata. \* 4:4 Slu'uvgha turtuk: Gray nda sura 2:16, Ruma 12:5, 1 La Kwareñt 12:12.

guli, turtuktuk skwi yafaf kuni ta ghəj tida hga ghuna Lazglafta ja zlghay. <sup>5</sup> Turtuktuk Mgħama mu, turtuktuk tva zlghay nda ħjudufa mu, nda hga mndu turtuktuk magamafta lu ta batem. <sup>6</sup> Turtuktuk Lazglafta ta nzakway ka dani ma inda mndu, ta ga mgham ta ghəjja inda mndu, ta ksa slna nda inda mndu, ta nzaku ma inda mndu.

<sup>7</sup> Inda amu dagamaf daga Kristi ta zdakatahudani prēk nda amu ja maga slnani, kabga mantsa ya kumalta tsi ta dagamafta. <sup>8</sup> Wya ka deftera Lazglafta mnata:

«Tahula għubbasaptani ta' għumahani,  
ka ɻagħatá tsi ta luwa,  
ka hlinjtá tsi ta kasatá vu'ahani,» ka'a.

Ka daganافتá tsi ta slna kavghakavgha  
ta mnduha ta ghəjja hadik.

<sup>9</sup> «Ka ɻagħatá tsi ta luwa,» ka defteri ya ní, nu klatá ghəjja tsa' gwadha ya na? Kèl tsi ka mna tsaya ná, kabga tiżże'l ta na ghəjja hadik na saha tsi karaku. <sup>10</sup> Tsa mndu ta saha ta ghəjja hadik ya ná, va tsa mndu ya tsa ta ɻagħatá ta luwa ka zaghuta trezekw, ja gayni ta mgham ta ghəjja inda skwi nda Sulkumani. <sup>11</sup> Tsatsi ta daganافتá slnaha kavghakavgha ta mnduha. Ka għwal għunay sanlaha, ka la anabi sanlaha, Ka għwal mna Lfida Gwada sanlaha, Ka għwal ngha għwal zlghay nda ħjuduf ka tagħha skwiha<sup>†</sup> ja tanj sanlaha. <sup>12</sup> Manda tsaya kē'a daganata ja katay tanj ta mnduha Lazglafta ja maganatá slnani, kada mutsaffa mnduha Lazglafta ta nzakway ka slu'uvgha Kristi ta ɻaliku ta kēma ta kēma. <sup>13</sup> Manda tsaya dza'a nzagħwafta mu demdem ta vgha ja nzaku ka mndu turtuk nda ma fafta mu ta ghəjja ta Zwaġja Lazglafta, ja snanta mu, ja nzakwa mu ka għwal nda ndəha manda Kristi kul had sana skwi tida ya. <sup>14</sup> Nda tsaya tama ná, nzata a mu manda zwani wa. Nanglafta a għwal tsakalawi ta amu nda tsa' għwadaka skwa tanj ta tagħha həej ja ħajnejha.

<sup>†</sup> **4:8** Ngħa ta' Zabura 68:19. <sup>‡</sup> **4:11** Gray nda 1 La Kwarej 12:28.

manda kwambalu ta klambaraku ta ghəjja drēf wa. <sup>15</sup> Nzata a mantsa ya wu, kahwathwata skwi ta nghanatā Lazglafta dza'a mnuvusta mu ma dvuvusta mu ta vgha mu, ja glakwa mu ma inda skwi ma ndi'atá amu nda Kristi ta nzakway ka ghəjja ta ghəjja għwal zlghay nda ħjuduf ya. <sup>16</sup> Manda mala ta nzagwanatā vgha mndu ya ná, manda tsaya nzagwanata Kristi ta mnduhani. Ka ta ksa slna inda fawayha ta vgha mndu manda ya ta raku katsi, dina ta glakwa tsa mndu ya ta glaku. Manda tsaya nzakwa għwal zlghay nda ħjuduf għali. Ka ta dvuvusdva mnduha Lazglafta ta vgha tanj, ta magay dər wa ta slnani ya vla lu katsi, dza'a glaku həej ta kēma ta kēma nda mbrakwa Kristi.

### *Nzawanza ta' nzaku ka lfid ma Kristi*

<sup>17</sup> Wya skwi ta mnaghunata yu. Ka ħdanja ta mnaghunata yu għali ma hga Mgħam. Yaha kuni nzakugħeltā nzaku manda għwal kul snaqtā Lazglafta, ta ndana skwi dza'a kwal kul katajn-ta həej ya. <sup>18</sup> Nda dərzla slēmənja tanj, had lfida hafu ta vlə Lazglafta ya da həej wu, kabga tən-tənja ghəjja tanj, sna a həej ta Lazglafta wa. <sup>19</sup> Ksa a hula ta həej dər kinawu magata həej ta għwadaka skwi wa. Skwi ta kumexx slu'uvgha ta magay fa hahəej ta ghəjja tanj ja magay. Sli'ijsli'in yeya ja tanj ta magay, zla a həej għali wa.

<sup>20</sup> Kaghuni, manda zlghafta ghuni ta Kristi ná, manda tsaya a tagħaghunaf lu ta tva' nzaku wa. <sup>21</sup> Grafgra yu kazlay: Nda sna kuni ta għwadani ka zlghafta kuni kē'a. Ma ndi'aftha ghuni ta vgha nda tsi, tagħaghunaf tagħha lu ta kahwathwata ma Yesu. <sup>22</sup> Skwi tagħaghunaf lu ná, zlanja ghuni ta tsa tva' nzaku si ta nzakw kuni ghalya ya. Tsa tva' nzaku si ta nzak kuni ghalya ya si ta bażza kaghuni, kabga si ta hara'uway kuni ta inda għwadaka skwi ta nana kaghuni. <sup>23</sup> Zlana jwà tvi ta Lazglafta ka mbəd-ħanafta tsi ta ħjudufa ghuni, ka ndana kuni ta vərcsa

<sup>†</sup> **4:8** Ngħa ta' Zabura 68:19. <sup>‡</sup> **4:11** Gray nda 1 La Kwarej 12:28.

ndanu. <sup>24</sup> Vlaghunavla Lazglafta ta lfida nzaku ta gara vgha nda ḥani<sup>§</sup>. Favawa fa tama ta tsa lfida nzaku ta zd̄eganata ya. Tudukwatsa tva nzaku ta zd̄eganata ya, nda ghuba nzakwani guli manda ya ta tagħe kahwathwata Lazglafta.

<sup>25</sup> Mantsa tama, yaha kuni tsakalgħeltawi, mnuvuswa kahwathwata mataba ghuni\*, kabga nda guya mu demdem ma slu'uvgha turtuk. <sup>26</sup> Ka gafga kuni ta sidi, dasuwa ká kuni da magata kuni ta ghwadaka skwi†. Ma dədaghunagħa fitik nda basatá ḥuduf, <sup>27</sup> da mutsaftá halaway ta tvi ja klamtá kaghuni da ga dmaku. <sup>28</sup> Ka si ta ghali mndu katsi, yaha tsi da għalġeltá ghali, ka maga tsi ta slna nda dzvani ja kata ghējani, nda ya ja mutsaftani ta skwi ja katajtá la ka pdsu. <sup>29</sup> Yaha ħaslu da sabi ma wa ghuni. Gwada vla mbraku ma zlghay nda ḥuduf ja sanlaha katsi sabi ma wa ghuni. Gwada ksay sləməj ka kuni gwaday, ja katajtá sanlaha. <sup>30</sup> Yaha kuni ħranaftá ḥuduf ta Sulkum‡ nda ghuba ya vlaghuna Lazglafta. Tsa Sulkum nda ghuba ya ná, ħizla nzakwa ghuni ka ja Lazglafta ya. Ta nzata tavata kaghuni tsa Sulkum ya ha ka sagħha tsa fitik dza'a kəl Lazglafta ka varatá kaghuni dekċek ya. <sup>31</sup> Hlinja dgħun ma ḥudu fu ghuni, zlanja basa ḥuduf, zlanja sidi, ma zlərdə kuni ta wi nda mndu, ma razə kuni ta mndu, yaha kuni da maga dər mnidhera wati ma għwadaka skwi. <sup>32</sup> N'erma skwi ká kuni magay mataba ghuni, nzawanza nda tawa hidahida, pluvuswa dmakuha ghuni, manda va ya plaghuna Lazglafta ta dmakuha ghuni nda ma Kristi<sup>§</sup> ya.

## 5

### Nzaku ma tsuwađak

§ **4:24** Gray nda Zlraffa 1:26. 27. \* **4:25** Ngha ta Zakari 8:16. † **4:26** Ta gra vgha nda Zabura 4:5 ka ta nghay lu ta gwadha Grek ja għalya. ‡ **4:30** Gray nda Isaya 63:10. § **4:32** Gray nda Mata 6:12, 14. Ka plaghunatá tsi, ma sanlaha ná, ka plamatá həej. \* **5:1** Gray nda Levitik 19:2, Mata 5:48. † **5:2** Gray nda Sabi 29:18. Ta dvaftá amu: Ta dvaftá kaghuni, ka sanlaha. ‡ **5:8** Gray nda Isaya 60:1. 3. § **5:9** Tsuwađak: Sulkum, ka sanlaha (gray nda Galat. 5:22).

<sup>1</sup> Ndana tama, zwana Lazglafta ya dvu tsi katakata kuni, kswaksa ta sadani\*. <sup>2</sup> Ma slnaha ghuni ta magħe kuni inda fitik, maraġwamara ta dvu ja sanlaha. Mantsa ya dvuta Kristi ta amu ma mtutani ja mbamta. Tsa skwi maga tsi ya ná, zd̄eganazda ta Lazglafta† manda skwa pla għejn ta vla nja lu.

<sup>3</sup> Ya nda nza kuni ka ja Lazglafta ya, yaha kuni walajtā hliri, yaha kuni maga skwa hula, yaha kuni tsagħana, yaha mndu da razaghħunafta ta ghējja tsa skwiha ya. <sup>4</sup> Ra a guli ka saba skwa hula, nda tsabaku, nda 6la vgha ma wa ghuni wa. Skwi ta raku ka sabi ma wa ghuni ná, rfay ghuni ta Lazglafta ta ghējja inda skwiha magaghuna tsi. <sup>5</sup> Wya skwi ja snanta ghuni: Had gwal ta hliri, nda gwal ta maga skwa hula, nda gwal ta tsagħana, dza'a mutsaftá skwa za mgham ma luwa ga mghama i Lazglafta nda Kristi wa. Tsa gwal malagħumala dvafta tanj ta tsagħana ka Lazglafta ya ná, ka guram nda wuya skwi tsaya.

<sup>6</sup> Yaha mnduha da nanagħatá kaghuni nda tsakalawa tanj. Ta ghējja tsa għwadaka skwiha ya ta basa Lazglafta ta ḥuduf dza'a kəl tsi ka tsanagħatá guma ta gwal ta maga tsa għwadaka skwiha ya. <sup>7</sup> Ma guye kuni ta vgha nda tsa gwal ta maga mndərga tsa għwadaka skwiha ya. <sup>8</sup> Si ma grusl nzatá nzakwa ghuni għalja. Ndana tama, nda ndi'a kuni nda Mgham Yesu, ma tsuwađak‡ nzatá nzakwa ghuni, nzawanza tama ta nzakwa ghuni manda gwal ta nzaku ma tsuwađak. <sup>9</sup> Kəl yu ka mnay mantsa ya ná, ta sli'agħapta ma tsuwađak§ na skwiha dinadina, nda skwiha tħukwatħukwa, nda kahwathwata. <sup>10</sup> Navawa ja ka tsəmaptá skwi ta zd̄eganatá Mgham,

ka maga kuni. <sup>11</sup> Ma fam kuni ta ghə̄ja ghuni da għwadaka skwiha ta magə gwal ma grusl\*, had hayhayani wa. «Na skwi ta magə kuni na ná,» dina a wu, ka kuni mnanañtā hə̄j banluwa katēk. <sup>12</sup> Ta ksaku ka hula dər gwaday ma wi ta tsa skwi ta magə hə̄j ma difa madifa ya. <sup>13</sup> Ka kligiñkla lu ta ghə̄ja tsa skwiha ya ta dabi katsi ná, dza'a nzakway tsuwadaka. <sup>14</sup> Ka nda ghada saba skwi ta dabi katsi ná, gi tsuwadak nzakwani. Tsaya ta kəl lu ka mnay kazlay:

«Kagħa mndu ta hani, sli'afsli'a ta hani.

Sli'afsli'a mataba gwal nda rwa, ka tsuwadakaghafha Kristi» kə'a ya.

<sup>15</sup> Mantsa tama, dasuwa ka kuni nda nzaku ta nzaku kuni. Ma nzaku kuni manda la rgha, nzawanza manda gwal nda mahizl ma ghə̄ja tanj. <sup>16</sup> Inda fitika mutsafta ghuni ta maga skwi dina ya ná, gi magawwamaga, kabga ndada a għwadaka skwiha ta magə mnduha ta na fitik na wa. <sup>17</sup> Tsaya tama ná, ma nza kuni manda la rgha, ħavwa ja ka sna skwi ta mnaghunata Mgham ɳa magay ghuni.

<sup>18</sup> Ma ghuyaf kuni nda ima inabi, ya ta 6adzay ta nzakwa mndu, Sulkum nda għuba katsi mbutá kaghuni. <sup>19</sup> Wadahana fwa vgha sani nda sani mataba ghuni, nda inda mndera laħaha ya ta vlagħunata Sulkum. Zləzlvawa Lazgħa ta hyahya ħudufa† ghuni nda laħaha. <sup>20</sup> Rfawarfa ta Lazgħa ta nzakway ka Da inda fitik ta ghə̄ja inda skwi ta maga ghunata tsi nda ma Yesu Kristi.

### Nzakwa iż-żal nda marakw

<sup>21</sup> Hanaganawa hana ta ghə̄ja ghuni mista sani nda sani, kabga ta zlənjal kaghuni ta Kristi.

<sup>22</sup> Kaghuni mi'aha, ka hanaganahana dər wati ma marakw ta ghə̄ja mista zə'ala tanj. Manda tsaya dza'a maranja kuni ta hanatā ghə̄ja ghuni mista Mgham Yesu. <sup>23</sup> Zə'al ná,

ghə̄ja markwa tanj ya, manda nzakwa Kristi ka ghə̄j ta ghə̄ja Igliz ya. Kristi ta mba tsa għal zlghay nda ħuduf ta nzakway ka slu'uvghani ya guli. <sup>24</sup> Mantsa ya guli, inda mi'aha, ka hanaganahana dər wati ta ghə̄jan mista zə'ala tanj ma inda skwi, manda ya ta hanaganata Igliz ta ghə̄j mista Kristi ya.

<sup>25</sup> Kaghuni zə'alha, ka dvuta dər wati ma zgun ta markwa tanj manda ya ta dvu Kristi ta Igliz, ka mtutá tsi kabgani ya. <sup>26</sup> Mtumta ta ghə̄jan, ka għubbiż-żgħix tsi nda imi‡ nda ma gwadani kada nzakwa tsi hezle'. <sup>27</sup> Ta kumay ta fatá Igliz ka makwatarka ta wa irani. Va a ta nzatani nda rxfak wu, va a ta razu tida wu, va a ta dər wati ma bədzaku tida wa. Ta kumay ta nzakwani dina kul had sana skwi tida. <sup>28</sup> Manda tsaya guli, ka dvuta zə'al ta markwa tanj, manda va ya ta dvuta tsi ta slu'uvghani. Mndu ta dva markwa tanj ná, ghə̄jan ta dvu tsi. <sup>29</sup> Had mndu ta husaqta slu'uvghani wu, ta zuuż za ta skwa zay, kelkelkel kə'a ta nghay, manda ya ta zə Kristi ta skwi ɳa Igliz, ka nghay kelkelkel ya, <sup>30</sup> kabga inda amu slu'uvghani mu. <sup>31</sup> «Tsaya ta kəl zgun ka zlanjtā dani nda mani, ka lagħwi ndi'afta vghandha markwa tanj, ka nzakwa tanj ka slu'uvgha turtuktuk§,» ka defteri mnata. <sup>32</sup> Tsa gwada ya ná, nda la skwi mida. Ka i'i ta mnaghunata ná, ta ghə̄ja i Kristi nda Igliz ta mna tsi ta tsa gwada ya. <sup>33</sup> Tsaw nghaghunagħha nħażże tsa gwada ya ta kaghuni guli. Inda mndu ka dvuta tsi ta markwa tanj manda ya ta dvuta tsi ta ghə̄jan. Inda marakw guli, ka sna tsi ta gwada da zə'ala tanj.

## 6

### Nzakwa zwani nda dadaha tarj

<sup>1</sup> Kaghuni zwani, snawasna ta gwada da dadaha ghuni, kabga tsaya skwi ta zdəganatā Mghama mu, tsaya skwi tħukwa guli. <sup>2</sup> «Sna ta gwada da

\* <sup>5:11</sup> Gray nda Ruma. 13:12. † <sup>5:19</sup> Gray nda Zabura 33:1. 3. ‡ <sup>5:26</sup> Nda imi: Tsaya ima batem (Gray nda Titus 3:5.). § <sup>5:31</sup> Zlraffa 2:24.

i da gha nda ma gha,» ka lu vindafta ma deftera Lazglafta. Tsaya tańtańa zlalu fanava Lazglafta nda tatá imi ta slémən tavatani.<sup>3</sup> Wya tsa tatá imi ta slémən ya: Ka ta snay ka ta gwada da dadaha gha, «dza'a zda nzakwa gha, dza'a slraku hafa gha ta ghənja hadik\*,» ka'a.

<sup>4</sup> Kaghuni dadaha, ma ganaf kuni ta basa ɻuduf ta zwana ghuni. Galawagala ta hən, taghawatagħa ta skwiha ɻa tań, zlahawazlaha ta hən manda ya ta kumə Mgħama mu.

### *Nzakwa kwalvaha nda dańahəga tan*

<sup>5</sup> Kaghuni la kwalva, snawasna ta gwada da dańahəga ghuni ma na ghənja hadik na. Zlənja ta hən, ka vla kuni ta glaku ɻa tań nda ɻudufa ghuni turtuk, manda skwi ɻa Kristi ta maga kuni.<sup>6</sup> Ta wa ira tań kwenkwej yeya a dza'a maga kuni manda gwal ta zba rfanaghata mnduha ta hən wa. Magawamaga ta inda slna ghuni nda ɻudufa turtuk manda ya ta kumə Lazglafta, kabga kwalva Kristi kaghuni.<sup>7</sup> Maganawamaga ta slna ta hən nda zdakwa ɻudufa ghuni manda skwi ta magə kuni ɻa Kristi, ɻa mnduha yeya a wa.<sup>8</sup> Dər má ka Kwalva ka, dər má ka kwalva a ka wu, ka magamaga ka ta slna dina, dza'a mutsay ka ta nisela gha da Mgħam.

<sup>9</sup> Kaghuni dańahəgħaha guli, manda tsaya ka kaghuni magay ɻa kwalvaha ghuni. Ma ɻruhə kuni ta hən. Dina ka snanġa ghuni kazlay: Nda kaghuni tani nda hahən tani, dańahəga turtuk ta nzakway ta luwa dańahəga ghuni kə'a. Hadtsatsi ta gala mndu† wa.

### *Huzla vulu ya ta vlə Lazglafta*

<sup>10</sup> Wya kċavakta gwada da ta mnaghunata yu: Mbrawa vgha ma guyatá vgha ghuni nda Kristi, nda tsa mbrakwani dagala ya.

<sup>11</sup> Vlaghunavla Lazglafta ta inda huzla vulu ɻa vulu nda halaway.

\* <sup>6:3</sup> Aya 2:3. Sabi 20:12, Vrafta ta zlalu <sup>5:16</sup>. † <sup>6:9</sup> Gray nda Vrafta ta zlalu <sup>10:17</sup>. ‡ <sup>6:17</sup> Vliha ɻa gra aya 14 ka laba ta 17: Aya 14: ɻa gray nda Isaya 11:5, 59:17. Aya 15: ɻa gray nda Isaya 52:7. Aya 16: Għwadak tsaya nzakw ka mnda maga għwadaka skwi, (Mata 6:13, Yuhwana 17:15). Aya 17: Gray nda Isaya 59:17, 49:2.

Hlawħla demdem, ɻa diħavata ghuni ta lagħa halaway da dzəgħha kaghuni.<sup>12</sup> Ta vulu nda mnda səla a amu ta vulu wa. Ta vulu nda għwadaka sulkumha nda mghamha tan ta ga mgham ta maga għwadaka skwi ta na ghənja hadik na amu, nda ya nda għwadaka sulkumha nda mbra nda mbra ma għuvanjata luwa mu guli.<sup>13</sup> Tsaya tama, hlawħla ta inda tsa huzla vulu ta vlaghunata Lazglafta ya, da hwayafta kuni sagħar ghuya dańwa, ɻa diħavata ghuni ka ɻeħo ka għażiex, ta darra kaghuni.

<sup>14</sup> Hba fuq! Ka nza kah-wathwata da kaghuni manda hbatā hudi nda 6anava. Magawa tħukwa skwi, kabga maga skwi tħukwa ná, manda suda ta gudum ɻa kata vgha ya nzakwani.<sup>15</sup> Dza'a da mna Lfida Gwadha ta vla zdaku ná, nda nza manda sudatā babah ma səla ɻa dza'a da vulu.<sup>16</sup> Ma inda skwi demdem ta magə kuni ná, fafwa ghənja ghuni ta Yesu Kristi. Zlghay nda ɻudufa ghuni ná, nda nza manda zalam ɻa huzla hava ka vu għandand ta pghu halaway ta kaghuni.<sup>17</sup> Grafwa grazz lay: Mbaghħunaf mba Lazglafta kə'a, tsaya dza'a nzakway manda takazak ta famta kuni ma għenja ɻa kata ghənja ghuni ya. Njanawajha ta gwada Lazglafta, tsaya ta nzakway manda budugwa faghunam Sulkum nda għuba† ma dzvu.<sup>18</sup> Ma inda tsa skwiha ta magə kuni ya, magawamaga ta du'a da Lazglafta, dawawadawa ta kataghunatani inda fitik manda ya dza'a pghə Sulkum nda għuba ta kaghuni. Nzawanza ndiri, yaha kuni walantia zlanjtā maga du'a. Magawa du'a inda fitik ta ghənja mnduha Lazglafta.<sup>19</sup> Magawa du'a ta ghənja i'i guli, ka saba gwada tħukwa ma wa da ta gunafta yu ta wi ka mna gwada Kristi, kada nzata yu wadah ɻa tħiġi mnduha ta skwi nda

difa ma Lfida Gwada. <sup>20</sup> Yesu Kristi ta zbaptá i'i ja ghunayni da mna Lfida Gwada. Ta ghəja tsaya kəl lu ka tsamtá i'i ma gamak ndanana. Magawa du'a da Lazglafta ta ghəja i'i ka nzata yu wahwah ka mna gwadani manda ya ta raku.

*Gazgu*

<sup>21</sup> Ta kumay yu guli ta snañta kaghuni ta nzakwa da nda skwi ta magə yu tani. Dza'a mnaghunamna Tisik§ ta inda skwi ta ghəja da. Tsatsi ná, zwañama mu ma zlghay nda ñuduf ya ta dvu mu ta maganatani ta slna ta Mghama mu ya. <sup>22</sup> Wya yu ta ghunadapta da kaghuni ja mnaghunantá nzakwa ñni, ja ksaghunamtá ñuduf.

<sup>23</sup> Inda kaghuni zwanama, ka vlaghunavla Lazglafta ta nzakway ka Da, nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdaku, nda tva dvuvustá vgha sani nda sani, ka dza'a kuni ta kəma ta kəma nda zlghay ya zlghaf kuni ta Kristi. <sup>24</sup> Ka vlañvla Lazglafta ta zdakatahudani ta inda gwal ta dvutá Mghama mu Yesu Kristi nda dvu ya kul had ta kdaku.

## Tsgħa ta lwa Pwal nja La Filipiya

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i Pwal kawadaga nda Timute, kwalva Yesu Kristi ɻni. Ta ga zgu ɻni ɻa ghuni inda mnduha Lazglafta ma Yesu Kristi, ma luwa Filipiya. Nda gwal ta ngha kaghuni, nda gwal ta ksaghunatá slna tani.

<sup>2</sup> Ka vlagħunavla Da mu Lazglafta nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdakatahudan i nda zdakwani.

### Rfay Pwal ta Lazglafta

<sup>3</sup> Inda fitika ndanant da ta kaghuni ya ná, ta rfanagħarfa yu ta Da da Lazglafta. <sup>4</sup> Inda fitika magay da ta du'a da Lazglafta ta għejja kaghuni ya ná, wadah ɻjudufa da. <sup>5</sup> Ta rfay yu ta Lazglafta, kabga daga ma fitika zlrafta\* ghuni ta nzaku ka gwal ta zlhafta Yesu Kristi nda ɻjuduf, ha ka sagħa ta għita, nda guya kuni kawadaga nda i'i ma slna mna gwada Lazglafta. <sup>6</sup> Grafgra yu kazlay: Zlrafzla Lazglafta ta maga ɻjerma slna ma ɻjudufa ghuni k'a. Dza'a kċa jkka ta magay ɻa kdiżtani badu vragata Yesu Kristi†. <sup>7</sup> Tsa ndanu ta ndanu yu ta għejja ghuni ya ná, tħukwa nzakwani, grafgra yu, kabga lagħula kuni da ɻjudufa da. Kaghuni demdem kawadaga kuni nda i'i. Nda guya mu ma zdakatahudha Lazglafta, ma na nzakwa da ma gamak ná, nda ya ma ħavata ta ħavata yu ka mnigħiżtā gwada Lazglafta kahwathwata ka diħavata ka zlərdatá Lfida Gwada. <sup>8</sup> Nda sna Lazglafta kazlay: Ta dvuđva yu ta kaghuni katakata k'a. Dvudva yu ta kaghuni ma kċavakta hyahya ɻjudufa da ma Yesu Kristi.

<sup>9</sup> Wya skwi ta maga yu ta du'a da Lazglafta ta għejja ghuni: Ka dza'a kuni ta kema ta kema nda dvutá sani nda sani. Tsaya dza'a k'el kuni ka snantá skwi dina, ɻa sna nantā ghuni

ta dgħanatá ɻjerma skwi nda skwi kul dinaku, <sup>10</sup> ɻa sna nantā ghuni ta zbaptá skwi dina ɻa magay ghuni ta slna nda tsi. Kada nzakwa kuni ka għal tħukwa kul had rutsak ta kaghuni ha badu vragata Kristi. <sup>11</sup> ɻa nzakwa ghuni ka għal maga skwi tħukwa nda mbrakwa Yesu Kristi. Na ngħanja mnduha ta tsa ɻjerma skwi ta maga kuni ya, ɻa zləzlvay tañ ta Lazglafta, ɻa vlay tañ ta glaku ɻani guli.

### Takwa Lfida gwada ma luwaha

<sup>12</sup> Zwanama da, wya skwi ta kumex yu ta sna nantā ghuni: Nana ghuya dañwa ta slidighata hadna na ná, hlana a ta mna gwada Lazglafta wa. Katēk ná, ta kema ta kema ta kħadd tħalli. <sup>13</sup> Skwi k'el yu ka mnay mantsa na: Inda għal ta ngħa hęga ɻumna la Ruma, nda inda hamata sanlaha ma mnduha ná, nda sna həej kazlay: Nda tsa yu ma gamak k'a ta għejja magay da ta slna ɻa Kristi‡. <sup>14</sup> Sana skwi guli ná, nana nzakwa tsatá i'i ma gamak na ná, zəgħer għal sganagħha tħalli ta mbrakwa fafta għejja ta Mgham Yesu na həej mataba għal zlghay nda ɻjuduf. Nda ta us tira tañ ka dza'a ta kema ta kema ma mna gwada Lazglafta ɻa mnduha.

<sup>15</sup> Aji mndani! Ka draku ta mna sanlaha ta gwada ta Kristi. Sanlaha ya, nda ɻjuduf turtuk ta mna hahəej. <sup>16</sup> Tsa hahəej ya, ta mnay həej kabga dvuđva həej ta i'i. Nda sna hahəej kazlay: Lazglafta ta għu-naktá i'i da hadna ɻa diħavata da ka zlərdatá Lfida Gwada ɻa mnduha k'a.

<sup>17</sup> Tsa għal draku ya ná, ta mnay hahəej ta gwada ta Kristi, kabga ta kumay hahəej ta malaghuta ka i'i. Nda ɻjudufa tañ a ta mna həej ta tsa gwada ya wa. Ta kumay həej ta sgħidighatā ghuya dañwa ma na gamak na.

<sup>18</sup> Kuzliha a tsaya ta i'i wa! Dør makləwmakləw ta mna həej, mnamna həej ta gwada Kristi, ta rfu yu ta għejjani tadha. Manda va tsaya, ta kema ta kema ta dza'a i'i nda rfay.

\* <sup>1:5</sup> Ngħa ta Slna għal ghunay 16:13-15. † <sup>1:6</sup> Gray nda 1:10, 1 La Kwaren 1:8. ‡ <sup>1:13</sup> Gray nda Slna għal ghunay 28:30, Afisus 3:1, 4:1.

**19** Nda sna i'i kazlay: Dza'a mbaku yu ma tsa ghuya danwaha ya, kabga du'a ghuni. Ta katay Sulkum nda ghuha ma Yesu Kristi ya ta i'i gul k'a. **20** Skwi ya ma njudufa da faf i'i ta ghənja d'a tida ná, had yu dza'a walanta magatá skwi dza'a pghidaghata hula wa. Má vlihata skwi ta mbrakwa su'ay yeya katsi. Skwi kumaf maya da ndanana, dər má yawu tsi, ka dər ta ndiri yu, ka dər mtaku a ta slidighata, ka zləzvla mnduha ta Yesu Kristi nda ma nzakwa da, nja da. **21** Na i'i tada, ka tata hafu yu ná, Yesu Kristi na njerma skwa da. Ala ka nda mta yu ya guli, ndela da tsa. **22** Ka tata nzaku yu nda hafu katsi, dza'a magay yu ta slna nja katanjá mnduha. Ka mantsa tsi katsi tama ná, sna a yu ta skwi nja psa'ata da wa. **23** Ta tada i'i tsa skwiha ya his his. Mtuta da má si ta zdigihata nja dza'a da nghantá Yesu Kristi, si má mal tsaya yu. **24** Na kataghunata guli ya, dina nzata da nda hafu. **25** Mantsa ya nzakwani grafgra yu. Ta dza'a nzanza yu nda hafu, nja nzata da kawadaga nda inda kaghuni, nja kataghunata ma dza'a ta kəma ta kəma nda rfu ta tva Lazglafta ma zlghay ghuni nda njuduf. **26** Mantsa, dza'a sgavaghasga ghubaray ghuni ta Yesu Kristi, kabga nghanjta ghuni ta i'i, vrəgladaghar yu da kaghuni dza'azlay.

### *Navata ka nja Lfida gwada*

**27** Skwi ná, nzawanza ta nzaku ya ta raku nja nghanjta mnduha kazlay: Gwal ta maga skwi manda ya ta mnə gwada Kristi kuni k'a. Skwi ta kumə yu ta snaunta ná, ta nzaku ka kuni manda ya ta raku. Dər má labla yu da kaghuni, dər má labə a yu da kaghuni wu, nda guya ka ghənja ghuni. Ta njanja ka kuni nda njuduf turtuk ka dza'a ta kəma ta kəma nda mna gwada Lazglafta. **28** Yaha kuni zlənja ghumaha ghuni. Ka zlənja kuni ta hən wu katsi, tsaya dza'a kəl hən ka snaunta kazlay: Dza'a

§ 1:30 Ngha ta Slna gwal għunay 16:19-40. 52:13-53, Mata 20:28.

tsanaghatsa Lazglafta ta guma ta hən kə'a, ta mbaghunaftá tsi ta kaghuni. Da Lazglafta tsaya. **29** Zdaghunajza Lazglafta ta hudi nda ma Yesu Kristi kəl kuni ka zlghafta. Zlghafta ghuni kwejkwen yeya a wu, ta ghuyay kuni ta danja ka njanji guli. **30** Nda ngha kuni ta wdawdə§ yu. Ndanana, nda sna kuni kazlay: Tata wdaywday yu k'a, ka lamə kaghuni guli dida.

## 2

### *Nzaku nda dzratawi*

**1** Tsa ndi'atá vgha ghuni nda Kristi ya a ta vlagħunatá dra njuduf ra? Tsa dvuđvaf tsi ta kaghuni ya a ta mbra kaghuni ra? Nda sulkum nda għuba a guyatá vgha ghuni ra? Ta dvuvustá vgha a kuni sani nda sani mataba ghuni ra? Ta tawa hidahida a kuni sani nda sani mataba ghuni guli ra? **2** Ka si mantsa tsi, kada zdidifta kuni ta njudufa da ná, nzawanza nda dzratawi. Ka dva kuni ta sani nda sani. Ka skwa turtuk ka njudufa ghuni, ka ndana turtuk ka ndana ghuni guli. **3** Ma dagħi kuni ta vgha ka gla ghən, leħtekwa ka kuni nzata. Ka mali ta ghənja kaghuni ka kuni ngha mnduha. **4** Inda kaghuni, ma lagħu kuni nghutá ghənja ghuni, nħapwa ngha ka sanlaha. Mantsa ya dza'a kəl kuni ka zdidifta njudufa da.

### *Nzakwa Yesu ka kwalva*

**5** Magawamaga ta skwi ya nda ra, ma ndi'atá vgha ghuni nda Yesu Kristi.

**6** Kulam nda nzakwa tsatsi ka mnda turtuk nda Lazglafta, zbanja a ta nzaku ka guram nda Lazglafta\* wa.

**7** Ka zlanjta tsi ta tsa vli ya ka ninjata ghənjanji ka kwalva†, ka nzaku tsi manda mndu. Ma tsa nzakwani manda mndu ya,

**8** ka hanaganatá tsi ta ghənjanji, ka snatá tsi ta nja Lazglafta, ka mtutá tsi. Tsa mtakwani ya ná, ta udza zlənja mtakwa tsi.

\* 2:6 Gray nda Zlraffa 3:5. † 2:7 Gray nda Isaya

**9** Tsaya kəl Lazglafta ka kapanafa  
ka vlañtā glaku, ka vlañtā hgu  
ya ta malaghutá hga inda skwi  
demdem. **10** Na hgantá hga  
Yesu ya, inda gwal ta luwa, nda  
gwal ta hadik, nda gwal ma  
hadik, ta tsəlbū ta kəmanī.

**11** Inda mndu dza'a mnay nda  
wani kazlay: Yesu Kristi  
Mgham† kə'a, ɳa zləzlvay tanj  
ta Lazglafta ta nzakway ka Da.

### *Nzakway ka tsuwadak ma ghə̄ja hadik*

**12** Zwanama da gwal ta dvu yu  
nda ɳudufa da, ya wya nda sna kuni  
ka Yesu hanaganatá ghə̄janī mista  
Lazglafta ya, hanaganawahana  
kaghuni guli ta ghə̄ja ghuni mistani.  
Ma fitika nzakwa mu kawadaga  
ná, si ta snay kuni ta gwadani.  
Magawamaga manda va tsaya daga  
ndanana dər had yu kawadaga  
nda kaghuni. Kawadaga nda zlənja  
Lazglafta, magawamaga kaghuni  
guli ta slna nda tsa mbaku vlaghuna  
lu ya. **13** Lazglafta kaghə̄janī ta maga  
slnani ma kaghuni, dza'a kəl kuni ka  
dvaftá skwi ya ta zdəganata ɳa magay  
ghuni ta slna nda tsi guli.

**14** Ma inda skwi ta magə kuni ya,  
ma ruruñwaku kuni ta ruruñwaku, ma  
zlərdə kuni ta wi. **15** Kada nzakwa  
kuni kul had rutsak ta kaghuni, nda  
ghuba. Kada nzakwa kuni ka vərda  
zwana Lazglafta kul had maslivinza  
ta kaghuni mataba mnduha nda  
bəadza ta maga bədzaku ta na ghə̄ja  
hadik§ na. Nzawanza ta wdaku  
mataba tanj manda gumbəzla, **16** ka  
vlañta kuni ta gwada hafu ta hə̄j. Ka  
magamaga kuni mantsa, dza'a rfu yu  
badu vragata Yesu Kristi, kabga nzata  
a tsa slna ɳava yu ta magata ya ka  
bətbət wa.

**17** Tsa zlghay zlghaf kuni ta Yesu ya  
ná, nda nza manda planatá ghə̄j ta  
Lazglafta\*. Ka waya ka skwi dza'a  
dzadza hə̄j ta i'i, dza'a nzakway usa  
da ka skwi dza'a tðanaghata yu ta

ghə̄ja ɳa ghuni. Ka mantsa tsi katsi,  
dza'a mamu yu nda rfu, dza'a rfay  
yu ta rfu kawadaga nda kaghuni.  
**18** Kaghuni guli ka nzata kuni nda rfu.  
Ka rfa kuni ta rfu kawadaga nda i'i.

### *I Timute nda Ipafrudita*

**19** Nda mbrakwa Mghama mu  
Yesu, nda fa ghə̄ja da ta ghunadaptá  
Timute da kaghuni dazlay ɳa vlaghunatá  
mbraku, ɳa vragaptani da  
rusidiftá tva nzakwa ghuni, ɳa vli-  
hatá mbraku ta i'i guli. **20** Tsatsi yeya  
nda ndanu manda ɳa da mana vəl  
na, Ndada a ta ndana tsi ta kaghuni  
wa. **21** Inda hamata sanlaha ná,  
skwi ta zdəganatá ghə̄ja tanj yeya ta  
ndanu hə̄j, had hə̄j ta ndana skwi ta  
zdəganatá Yesu Kristi wa. **22** Kaghuni,  
nda sna kuni kazlay: Nərma mndu  
Timute kə'a, ksagapksa ɳni ta slna  
mna gwada Lazglafta kawadaga nda  
tsi. Katihakata ma slna manda zwanj  
ta kata dani ma slna. **23** Tama ná,  
kdfiñta tanj ta dgintá gwada ta i'i  
ya, dza'a gi ghunadapghuna yu da  
kaghuni. **24** I'i guli nda fa ghə̄ja da  
ta Mghama mu, dza'a gi labla yu da  
kaghuni dazlay.

**25** Dina ka ghunadaghunapta da  
ta zwanjama da Ipafrudita†, gra ta  
ksa slna da ta wudə ɳni ta slna  
kawadaga nda tsi. Tsatsi mndu ya  
si ghunagap kuni nda skwi ɳa katihata.  
**26** Si ta ndanay ta labə da  
nghaghunaghata manda snanjani ka-  
zlay: Snaghunaghlasna si kwalani kul  
dughwanaku kə'a. Nda sli'a ghə̄janī  
ɳa labə. **27** Kahwathwata, si nda  
ksa da tsa ñañwa ya, wər ghatalakw  
ta psaghutá hadik ta ghə̄janī, əñka'a  
ka Lazglafta ta tawatá hidahida tida.  
Tsatsi nda ghə̄janī yeya a tawa tsi  
ta hidahida tida wu, nda i'i tani.  
Yaha ɳuduf dzaghata kə'a nda i'i kəl  
tsi ka mbanafka. **28** Zdigiñazda tsa  
ghunədagħunapta da ya, ɳa nghanja  
kaghuni nda ira ghuni, ɳa rfay ghuni  
ta rfu, wutsaj ndana i'i dza'azlay

‡ **2:11** Aya 10:11: Ta gray ta vgha nda Isaya 45:23.  
ta nghay lu ta gwada Grek ɳa ghalya. \* **2:17** Gray nda Timute 4:6. † **2:25** Ngha ta 4:18.

§ **2:15** Ta gra vgha nda Vrafta ta zlalu 32:5, ka  
ta nghay lu ta gwada Grek ɳa ghalya. \* **2:17** Gray nda Timute 4:6. † **2:25** Ngha ta 4:18.

guli. <sup>29</sup> Ka 6hadapħha tsi ya, ka zlghafta kuni dīna, ka rfa kuni ta rfu, kabga zwanama kuni ta tva Mghama mu Yesu. Vlanja glaku ta mndərga tsaha ya ma mndu. <sup>30</sup> Pērda ka mtuta ta ghəjja slna Kristi, fata ta ghəjjanji ja kata i'i da manaka kaghuni.

### 3

#### *Fafta Pwal ta ghəjjanji ta Yesu*

<sup>1</sup> Kdavakta gwada da zwanama ná, rfawarfa ta rfu kabga ndi'atá vgha ghuni nda Mgham Yesu. Va tsa gwada si vindaghunaf yu ya tata vrafta yu tida, hərfava a yu ma vəl vindgħel-tu, dīna tsaya ja haghunamta ma ghəj ja kata kaghuni. <sup>2</sup> Mantsa tama, dasuwa ka kuni nda gwal ta maga għwadaka slna, tsa la kriha\* ta ndana datsintá fafad ya. <sup>3</sup> Katék ná, amu vərda gwal ta tsa fafad, ta maga du'a da Lazgħafta nda mbrakwa Sulkum nda għuba, ta ġħerbaku ta Yesu Kristi. Had amu ta walañta fafta ghəjja mu ta skwi ta maga'ata mnida səla wa.

<sup>4</sup> Ka si jaġrim skwi, skwi ta maga'ata mnida səla katsi ná, ma diħafdiha i'i guli ta vgha da tida. Ka si mamu mndu ta mnay kazlay: Ta skwi ta maga'ata mnida səla ta fafta yu ta ghəjja da kə'a katsi ná, má mal i'i tama. <sup>5</sup> Kəl yu ka mnay mantsa na: Buzula la Hebru i'i, zivra la Isra'ila, mndəra la Benzamen. Ta má tħażżeġ fitik manda yata lu ta i'i tsihata lu ta fafada da. Tva zlaha la Yahuda guli ná, tekew i'i mataba la Farisa. <sup>6</sup> His his dzvu jaġnata yu ta tva nzakwa la Yahuda ha ka ghuyay da ta dañja ja gwal zlghay nda jidu. Had zlaha la Yahuda zlanagħu yu dər turtuk wa. Had sana skwi dza'a tsadivata lu wa. <sup>7</sup> Mamu ndela da mida ka yu sizlay, tsaw nda nza tsa skwiha ya ka skwi bətbət, kada jaċċa yu ta Kristi katék. <sup>8</sup> Mantsa ya nzakwani, ka skwi bətbət inda tsa skwiha ya da i'i, kabga nda sna yu ta Yesu Kristi Mghama da. Malagħumala tsatsi ta ghəjja inda skwi, kəl yu ka pghixjtá inda hamata

skwi. Manda jaċċak ta ngha yu ta tsa skwiha ya, kada ndi'afha yu ta vgha nda Yesu Kristi, <sup>9</sup> ja nzakwa da dekdek ka jaṇi. Walgħanja a i'i ta mnay kazlay: Tudukwa mndu yu kə'a ta kema Lazgħafta, kabga snata da ta zlaha la Yahuda wa. Skwi ta nidifta ka mndu tħukwa ta kemanin ná, vəl zlghafta da ta Yesu Kristi ya. Lazgħafta ta nidifta ka mndu tħukwa, kabga zlghafta da. <sup>10</sup> Skwi turtuk ta kumex i'i ná, snañta da ta Kristi nda mbrakwani ja kəl tsi ka sli'agħapta ma mtaku. Ta kumay i'i guli ta ghuzlanja da ta iri manda jaṇi, ja nuta da manda tsatsi ma fitika mtakwani ja, <sup>11</sup> ja laviñja i'i guli ta sli'agħapta ma mtaku manda jaṇi.

#### *Hwaya ja kċdanakta*

<sup>12</sup> Mna a i'i kazlay: Nda ghada kċdanakta da kə'a wa. Mna a i'i kazlay: Slafsla i'i kə'a guli wa. Ta ghəjja jaġavata ka dza'a ta kema ta kema kada kċdanakta yu ta ksamta da dzva da yeyha ja dā ta magay, kabga nda na yu ka ja Yesu Kristi. <sup>13</sup> Mantsa ya nzakwani zwanama, mna a i'i kazlay: Ksamksa yu ta tsa skwiha ya ma dzva da kə'a wa. Kdavakta skwi ta maga i'i ná, zanaptá skwiha ta luta, ka jaġavata ka dza'a ta kema ta kema ja ksaktá tsa skwi ta kema ya ja dā. <sup>14</sup> Jaġavata ka dza'a ta kema ta kema ja kċdanakta, ja mutsa niġela vəl hgaf Lazgħafta ta amu, ja dā. Tsa niġela ya ná, nzata da ta luwa kawadaga nda tsi nda ma Yesu Kristi ya.

<sup>15</sup> Mantsa ya skwi ja ndanay amu gwal nda ndəha ta tva Lazgħafta. Ka had kuni ta nzaku manda tsaya wu, dza'a tsalaghunaptsala Lazgħafta. <sup>16</sup> Mali ma skwi na kċdant mu ta ksa na tvi ksaf mu na nzakwani.

<sup>17</sup> Kaghuni demdem zwanama da, ksawaksa ta sada da, fafwa ira ghuni ta gwal dina mbada tanej manda ya ta nghexx kuni ta mbada aqni ya. <sup>18</sup> Nda ndəgħha gwal ta nzakway ka ghuma mtatá Kristi ta udza zlənay, ka yu si ta għidha ta mnay ja ġuuni. Tata

\* <sup>3:2</sup> Ngha ta Mata 7:6. † <sup>3:6</sup> Ngha ta Slna għwal ġħunay 8:3, 22:4, 26:9-11.

kdañkda yu ta mnay guli ḥa ghuni ta nda va nana nda taw nda taw. <sup>19</sup> Kdavaktani ná, dza'a zwadu zwada həj, kabga fafa həj ta huđa tań ka Lazglafta tań. Dər skwa hula† ta magə həj ná, rfa tań ḥa tań. Ta ghəja skwa ghəja hadik yeya ḥa tań ta ndanay. <sup>20</sup> Amu ná, ta luwa vla nzakwa mu. Mghama mu Yesu Kristi mnda mba amu dza'a saha ta luwa da slamagħatá ḥa amu ḥa kzlay. <sup>21</sup> Sahani dza'azlay ná, ḥa mbədħanaftani ta na vgha mu kul had hayhayani na, ka ɻjanafta manda ɻjani, nda mbraku ya kəl tsi ka nzanagħatá inda skwi, dza'a maga tsi.

## 4

### *Vla hidaku*

<sup>1</sup> Zwanama da gwal dvu yu nda ɻudufa da, mamaya ghuni ta kṣi-hata, ta kumay yu ta nghəglantā kaghuni. Ta kaghuni ta għerba yu ta ghərbaku, ta kaghuni ta rka yu ta rka. Ka si mantsa tsi tama zwanama, nzafwanza ta Mgham manda va ya tagħagħunaf yu.

<sup>2</sup> I Ivudi nda Sintika, wyawa dzvu, nzawanza nda dżratá ghəj, kabga nda guya kuni ta Mgham turtuk. <sup>3</sup> Ka yu ta mnagħatá kagħa guli gra ta ksa slna da ná, wya dzvu, katanjkata ta tsa mi'aha ya. Nda tsa mi'aha ya, nda Klimań, nda hamata gwal ta ksa slna kawadaga nda i'i, dagala slna maga həj kawadaga nda i'i, ghuyghuya ɻjni ta dańwa nda həj ta mna gwada Lazglafta ḥa mnduha. Hahəj ná, vindafvinda Lazglafta ta hga tań ma defteri ta vindi tsi ta hga gwal ta mutsa hafu\*.

<sup>4</sup> Rfawa ta rfu ma nzatá nzakwa ghuni ma Mgham Yesu. Rfawa ta rfu ka yu ta vrəgħiżtá mnaghunata.

<sup>5</sup> Nda zdaku ka kuni nzata nda inda mnda sela, ndusa Mgham Yesu ka saha. <sup>6</sup> Yaha kuni ndana sana skwi†. Ka mamu skwi ta ndanə kuni ya, dawawadawa da Lazglafta nda maga du'a, nda rfanaghata guli. <sup>7</sup> Ka

mantsa ya ka kuni magay katsi, dza'a vlagħunavla Lazglafta ta zdaku, zdaku ya ta malagħutá mbrakwa mnda sela, ḥa ksaghunamtani ta ɻudufa ghuni nda ndana ghuni guli ma Yesu Kristi.

<sup>8</sup> Zwanama da, wya kdavakta gwada da: Skwi ḥa ɻjanata ghuni ná, ɻjanawa ḥa ta inda kahwathwata, nda inda skwi dina ta ghubu lu, nda inda skwi tħukwa, nda inda skwi nda tsala, nda inda skwi ta raku ka mamay, nda inda skwi ta raku, nda inda skwi ta dinuta, nda inda skwi ta raku ka zləzlvay. Tsaha ya skwiha ḥa ɻjanata ghuni ma ghəja ghuni. <sup>9</sup> Magawamaga ta skwiha tagħagħunaf yu, nda skwiha mutsaf kuni ta snanta da i'i, nda skwiha ya nghajnej kuni ta i'i ta magay guli. Tsaha ya skwi ḥa magay ghuni, dza'a nzanza Lazglafta ta vla zdaku kawadaga nda kaghuni.

### *Rfanagħatá la Filip ta ghəja skwi vla həj*

<sup>10</sup> Yaw, ta rfu yu katakata da Mgham Yesu kabga ta nghapnha kuni ka i'i. Kahwathwata ta ndanay kuni ta i'i, fitika ghuni kul had ja kəl tsi ka zagaptá fitik. <sup>11</sup> Htagħuta skwi da i'i a kəl yu ka mnay mantsa guli wa. Dər má kinawu nzakwa da, mamu skwi da i'i, had skwi da i'i katēk wu, tagħaf tagħha yu ta tva nzaku nda rfu. <sup>12</sup> Ka had skwi ya ná, nda sna yu ka yu ta zay. Badu mutsatani ya guli, nda sna yu ka yu ta zay. Dər nda bagħha yu dər nda maya yu, dər mamu skwi, dər had tsi katēk wu, tagħaf tagħha yu, nda sna yu ka yu ta nzaku mida. <sup>13</sup> Lavinj lava yu ta ɻafta tsa skwiha ya nda mbrakwa Yesu Kristi ta vlihata. <sup>14</sup> Dər má mantsa ya nzakwani mndani, dina na skwi maga kuni, ka katihata ma ghuya dańwa da na.

<sup>15</sup> Nda sna kaghuni ka ghəja ghuni la Filipiya kazlay: Ma fitika zlraffa da ta mna gwada Lazglafta ma hadika

‡ **3:19** Huđa tań: (gray nda Ruma 16:18, Kwalasuhha 2:16, 20-21.) Pəghanagħatá hula ta həj:  
Nghanagħatá tsa fafad (gray nda Galat 6:13, 15). \* **4:3** Gray nda Suna Yuhwana 3:5. † **4:6** Gray  
nda Mata 6:25-34.

Mekaduniya ná, had sana Igliz vlvus† ḥni ta skwi nda həj wu kə'a. Kaghuni yeya ta katihata ta sli'aftá yu ma Mekaduniya. <sup>16</sup> Ma fitika nzakwa da ma Tesalunik guli, si ta taghay kuni ta skwi§ ḥja da. <sup>17</sup> Gatá skwa ghuni a ta gatə yu wu, ta rfu yu katək kabga nda sna yu ta dza'a tfaghunaghatfa Lazglafta ta wi ta għənja skwi vla kuni kə'a. <sup>18</sup> Zlghafzlgħa yu ta tsa zdakatahudha ghuni tsghaf kuni ta Ipafrudita ya. Had skwi ta pədəgħelta yu wu, hwaslu hwasla katakata. Tsa skwi vla kuni ya ná, manda skwi dranaf lu ta Lazglafta ta zdəganata\* katakata ya nzakwani. <sup>19</sup> Ma inda skwi htagħu kuni ya ná, Lazglafta da dza'a hdaghunamta, dza'a magay nda glakwa gadghelani ma Yesu Kristi. <sup>20</sup> Na Lazglafta glaku ḥja kdekzen. Amin!

### *Ga zgu*

<sup>21</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta inda mnuduha Lazglafta ma Yesu Kristi. Ta ga zgu gwal kawadaga nda i'i guli ḥja ghuni. <sup>22</sup> Ta ga zgu pfakwa mnuduha Lazglafta ḥja ghuni, katkatatani gwal ma həga ga Sezar† la Ruma.

<sup>23</sup> Ka tfaghunagħatfa Mgham Yesu Kristi ta wi.

---

‡ **4:15** Mekaduniya: Ngha ta 2 La Kwarenji 1:16. § **4:16** Aya 15-16: Ngha ta Slna gwal għunay 17:1, 2 La Kwarenji 11:9. \* **4:18** Gray nda Sabi 29:18, Afisus 5:2. † **4:22** Gray nda 1:13.

## Tsgħa ta lwa Pwal ɳa La Kwalus

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i Pwal, ta nzakway ka għunata mnda Yesu Kristi nda d'vafta Lazgħafta, kawadaga ɻjni nda Timute zwañama mu ta vinday ɻa għuni.

<sup>2</sup> Mnduha Lazgħafta ma luwa Kwalus, ta nzakway ka ɻjerma zwanama ɻjni ma Kristi. Ka vlagħu navla Lazgħafta ta nzakway ka Da mu ta zdakata hudi nda zdaku.

### Rfanaghata Pwal ta Lazgħafta

<sup>3</sup> Ta rfay yu ta Lazgħafta ta nzakway ka Dani ma Mghama mu Yesu Kristi, ta maga yu ta du'a da tsi ta ghənja kaghuni inda fitik. <sup>4</sup> Snaņnagħa sna ya ká kuni zlghaqta Yesu Kristi, nda ya ká kuni ta dvutá inda mnduha Lazgħafta. <sup>5</sup> Kél kuni ka maga tsaha ya ná, nda fa ghənja għuni ta ɻjerma skwi payaghunaf Lazgħafta ta luwa. Tsaya zdakwa gwada ya mna għuna lu daga ta' tanġan, ta nzakway ka Lfida Gwada kahwathwata snañ kuni, ka fafta kuni ta ghən tida\*. <sup>6</sup> Manda va ya bħadagħha tsa Lfida Gwada ya da kaghuni ya ná, mantsa ya tata tsi ta ghənja hadik demdem. Ndada a tfawi ta klakta tsi wa. Mantsa ya nzakwani guli da kaghuni daga badu tsu'afha għuni ka snañtā kuni ta zdakata huda Lazgħafta kahwathwata. <sup>7</sup> Ipafras ta nzakway ka ɻjerma gra ta ksa slna ɻjni, ta tagħiġi kahuna ftá tsaya. Tsatsi ná, ɻjerma mnda ksanatá slna ta Kristi† ya tavata kaghuni. <sup>8</sup> Tsatsi ta mnañnajtā gwada ta dvu faghunamē Sulkuma Lazgħafta ya.

<sup>9</sup> Tsaya tama, manda kdakwa ɻjni ta snañtā gwada ta kaghuni, zlana a ɻjni ta maga du'a ta ghənja kaghuni, ɻa ndeġħi għiex kien fid-didu, nda difil ya ta vlə Sulkum wa. Tsaya

\* <sup>1:5</sup> Gray nda 1 La Kwarej 13:13.

† <sup>1:7</sup> Ipafras: Gray nda 4:12. ɻa għuni: ɻa amu, ka sanlaha.

‡ <sup>1:13</sup> Mbrakwa grusl: Gray nda Lukwa 22:53.

Mahdiħħi 8:32-36, Yuhwana 1:1-3.

† <sup>1:16</sup> Gray nda Galat 4:3.

dza'a kél kuni ka snañta ta skwi ya ta kum ħażżeen, <sup>10</sup> ɻa nzay għuni ta nzaku manda ya ta kum ħażżeen Mgham Yesu, ka maga skwi ya ta zdiegħi, ɻa għidha għiex kien fid-din, ɻa sgakwa snañta għiex kien fid-din.

<sup>11</sup> Dza'a mbray Lazgħafta ta kaghuni nda mbrakwani dagħla dør ma wati ma skwi, ɻa laviñta għuni ta sladha his his sela ka su'a inda skwi nda rfu. <sup>12</sup> Rfawarfa ta Dada. Tsatsi ta vlagħunatā mbrakwa mutsa skwiha dinadina ya payanaf tsi ta mnduhani ma ga mghama tsuwa'dak. <sup>13</sup> Tsatsi ta hlaptá amu ma dzva mbrakwa grusl†, ka hladamamta da ga mghama zwañani ya dvu tsi. <sup>14</sup> Ma ndi'atá vghha mu nda tsa Zwañ ya mutsafha mu ta fala'uwatā vghha, kabga mutsafmutsa mu ta platā dmakwa mu\$.

<sup>15</sup> Tsa Kristi ta maramantā Lazgħafta kul ngħantā lu ya, tsatsi ta' tanġa yaku ta ghənja inda skwi zlagonap\* lu. <sup>16</sup> Ma tsatsi zlagonapta Lazgħafta ta inda skwi ta luwa nda ya ta hadik, skwiha ngħajnej lu nda ya kul ngħantā lu, għwal nda mbra nda mbra nda għwal ga mgham†, nda għwal dagħla dagħla. Inda tsahaya ná, nda tsatsi tsafta lu, ɻani tsafta lu għieli. <sup>17</sup> Ma kdə inda skwi demdem ná, mamu Kristi. Nda nza inda skwi demdem, nda ma tsatsi. <sup>18</sup> Tsatsi ghənnej ta ghənja Igliz. Tsatsi zlraftani, ta nzakway ka ta' tanġa sli'agħiha ma mtaku, ɻa nzakwani ka ta' tanġanji ma inda skwi demdem, <sup>19</sup> kabga kurakura Lazgħafta ta nzamta dar ma tsatsi. <sup>20</sup> Tsatsi ta kuratā slerċ-ġaptá zughu nda inda skwi nda usa zwañani. Ka famptá tsi ta zdaku matabani nda inda skwiha ta hadik, nda ya ta luwa nda ma pghuta usa zwañani ta udzu.

<sup>21</sup> Kaghuni ghalya ná, ka mayem, nda ghuma Lazgħafta si nzakwa għiex, ta tva' ndana għiex, nda

§ <sup>1:14</sup> Gray nda Ifesus 1:7. \* <sup>1:15</sup> Gray nda

ghwaſaka slna ta magə kuni. <sup>22</sup> Ndana, slerbapslərba Lazglafta ta zughu nda kaghuni, nda ma mtakwa zwaŋani ya ta ghuyaptá dānwa ma slu'uvgha. Mantsa ya magata tsi ɳa għu�aghunata hezle', ɳa hladagh-naghata ta kema Lazglafta, kul had sana rutsak, nda ghwaſaka skwi ta kaghuni. <sup>23</sup> Gdavawagħa ma zlghay nda ɳuduf, diħavawadiha ma gigħsava kuni. Ma dgagħu kuni ta vgha nda Lfida Gwada. Tida fatá ghənja mu, ka lu mnamat. Tsa Lfida Gwada ya ná, ɳa inda mndu ta ghənja hadik ta mna lu. Nana i'i Pwal na ná, mna tsa Lfida Gwada ya slna da.

### *Għuya dānwa Pwal ta ghənja slna Lazglafta*

<sup>24</sup> Ndanana, ta rfu yu nda ghuya dānwa ta ghuyə yu ta ghənja kaghuni. Ghuya dānwa Kristi ma slu'uvghani ta nzakway ta ghənja Igliz ya ta kdañta yu ta ghuyay ma slu'uvgha da. <sup>25</sup> Na Igliz ta ksanata yu ta slna, manda ya fidigha Lazglafta ɳa magaghunata. Fidighafa ta tsa slna ya, ɳa mnaghunata vərða gwada Lazglafta. <sup>26</sup> Tsa gwada ya ná, difatá gwada ya ta difaghuta daga manda ghalya ya. Ndanana tama, ka zlagħanaptá Lazglafta ta mnduhani. <sup>27</sup> Ta kumay ta snaŋta taŋ ta glakwa tsa gadghelani nda difa ta wuđaku, ya payana tsi ɳa inda għal kul nzakway ka la Yahuda ya. Tsa difatá skwi ya ná, Kristi ya ma ɳudufa ghuni. Nda ma tsatsi fafta kuni ta ghənja nzata kawadaga nda tsi ma glakwa Lazglafta. <sup>28</sup> Tsa Kristi ya ta mnə ɳni ta għadha ta ghənjan, ka vla hidaku ɳa inda mndu, nda tagħha skwi nda difil ya laviñ lu ya, ɳa nuta inda mndu ka mndera mnduhha ma Kristi. <sup>29</sup> Tsaya ta kēl yu ka wuda maga slna nda mbrakwa Kristi, ya ta maga slna nda mbraku ma i'i ya.

## 2

<sup>1</sup> Ta kumay yu ta snaghunamta

\* <sup>2:1</sup> Ngha ta 4:13. † <sup>2:8</sup> Ngha ta Galat 4:3 nda skwi ya vindiñ lu mistani ɳa ḣanata. ‡ <sup>2:12</sup> Gray nda Ruma 6:4.

kazlay: Nda bla na slna ta magə yu ɳa ghuni, nda ya ɳa għal ma luwa Lawdikiya\*, nda sanlaha ta kul pghaftá ira taŋ ta i'i na kə'a. <sup>2</sup> Ta kumay yu ta nzata taŋ nda hbatá ɳuduf, ka nzəvuvusta həej ta vgha ma dvu, ka ndəgħafta həej nda vərða hidaku ɳa snaŋta difatá skwa Lazglafta, ta nzakway ka snaŋtā Kristi ya. <sup>3</sup> Inda gadghela difil nda ghunizlak ná, ma Yesu Kristi difaghuta həej. <sup>4</sup> Kēl yu ka mna tsaya ná, yaha mndu da nanaghunafta nda gwadaha ka bətbət. <sup>5</sup> Dər má di'inj yu ma slu'uvgha nda kaghuni má mndani, kawadaga yu nda kaghuni ma ndana da. Zsa ɳudufa da ka nda sna yu ta dza'a inda skwi nda tvani da kaghuni, nda diha zlghay nda ɳudufa ghuni ta Kristi kə'a.

### *Kristi tutukwani ta vla hafu*

<sup>6</sup> Zlghafzlha kuni ta Yesu Kristi ka nzakw tsi ka Mghama ghuni. Ndi'anavawandi'a tavatani ndi'ets. <sup>7</sup> Dihavawadiha tida manda dihatá fu ta hadik nda slrəjhani ya. Mbranafwa zlghay nda ɳuduf manda va ya tagħaghunaf lu. Ka rfa kuni ta Lazglafta kahwathwata.

<sup>8</sup> Daswa ka kuni, da nanaghata mnduha ta kaghuni nda ndana ghənja hadik, ka nda baru ta sabi ma ndana ghənja mnduha ta sladafta ta mbrakwa ghənja hadik†, kul had Kristi ya a tsi. <sup>9</sup> Inda glakwa Lazglafta ná, nzamə ma Kristi. <sup>10</sup> Nda ndi'a vgha kaghuni guli dardar nda Kristi, tsatsi ta nzakway ka Mghama mbraku ta ghənja inda mbrakuha nda għal ta nzanzanaghata mnduha ya.

<sup>11</sup> Ma tsatsi mutsafha kaghuni ta tsatá fafad. Nda dzva mnda səla a tsata lu wu, Kristi kaghənjan ta tsata. Nda nza tsa tsatá fafad ya, manda klinja dmaku ta ga mgham ta ghənja ghuni ya. <sup>12</sup> Ma magaghunaftá batem fadata lu ta kaghuni kawadaga nda Kristi da kulu, ka sli'agaptá kuni

kawadaga nda tsi guli nda ma zlghafta ghuni ta mbrakwa Lazglafta ta sli'aganaptá Kristi ma mtaku†ya. <sup>13</sup> Kagħuni, si nda rwa kuni ta kema Lazglafta, kabga dmakwa ghuni, nda kwala fafada ghuni kul tsaku guli. Ka vraghunamtá Lazglafta nda hafu kawadaga nda tsi, ka plamatá inda dmakwa mu. <sup>14</sup> Ka hərdiñtā tsi ta batá dməj̄ ya ta hbutá amu, ta ragħwa amu ya. Ka hərdiñta tsi ma zlənjafta ta udza zlənjay. <sup>15</sup> Mantsa ya hləgħadanaghuta Lazglafta ta mbraku ta ghwadaka sulkum ta nzanaghata mnduha nda ga mgham ta ghənja tanj. Ka pghanaghata tsi ta hula ta həej̄ ta kema inda mnduha, ma hlaftá həej̄ ka vu'a zatá ghwa zwañjani ta udza zlənjay.

<sup>16</sup> Tsaya tama, yaha mndu da kba kaghuni ta ghənja skwi ja zay nda za, nda ya ja say nda sa, ka ta ghənja sanlaha ma fitika skalu a tsi, nda ya ta ghənja nghakwa tili, nda ya ta ghənja fitika Sabat§. <sup>17</sup> Inda tsahaya ná, nda nza ka sulkuma skwi dza'a sagħa nda sa. Vərdani tama ná, Kristi ya. <sup>18</sup> Yaha kuni zlananjá ghənja ghuni ta sanlaha ma mnduha, tsa gwal ta tsəlbu ta kema duħwalha Lazglafta ta mna gwadha ta ghənja mazəmzəmha ngħajnej həej̄ manda skwi ma suni ya, da ħraptá həej̄ ta kaghuni. Tsa mnduha ya ná, ndana mnda səla ma ghənja tanj, <sup>19</sup> ndi'a a vgha tanj nda Kristi ta nzakway ka ghəej̄ ya wa. Əjka' a ka Kristi ta kəl vgha ka bagħaku. Tsatsi ta gwayanafta vla nzugu nda malaha tani ta kəl tsi ka glaku manda ya ta kum ġe Lazglafta ya.

### Mtuta ja nzakw kawadaga nda Kristi

<sup>20</sup> Wya mtumta kuni kawadaga nda Kristi, ta had mbrakwa na ghənja hadik\* na ta ga mgham ta ghənja kaghuni wa. Kabgawu tama ta kəl kuni ka għidha ta magaku manda ja għwal ma ghənja hadik na? Kabgawu

§ **2:16** Gray nda Ruma 14:1-6. \* **2:20** Ngha ta Galat 4:3 nda skwi ya vindiq lu mistani ja ħanata.

\* **3:1** Ngha ta Zabura 110:1. † **3:10** Gray nda Zlraffa 1:26.

ta kəl kuni ka sna na zlahaħha tanj ta mnay kazlay: <sup>21</sup> «Ma kapañ ka ta yeya, ma tapana ka ta yeya, ma kṣaṇj ka ta yeya,» kə'a ya na. <sup>22</sup> Had sana skwi ta magata tsa zlahaħha ya kṣaṇj lu wa. Mndu səla tani ta tsa'ata fatá tsa zlahaħha ya ka tagħay mantsa ya. <sup>23</sup> Ka nda ghada klafta mndu ta tsa zlahaħha ya ka sana skwi ná, ta dzadza ta vghani ka tsəlbu ja tsa mbrakuha ta nzanaghata ya, ka va magayni ta tsa slnaha ya, ka va zlahaħta vghani. Kulam nda tsa, had dza'a katajta ja dzatá ghudzaku ma vghani wa.

### 3

<sup>1</sup> Kawadaga nda Kristi sli'agapta kuni ma mtaku. Zabawazaba tama ta skwiha ya ta luwa, ma vli ya nza Kristi nda ga zegħwa Lazglafta\* ya. <sup>2</sup> Ta luwa ká fatá ghənja ghuni, ma nza tsi ta hadik, <sup>3</sup> kabga mtumta kuni, nda nzula hafa ghuni kawadaga nda Kristi da Lazglafta. <sup>4</sup> Vərda hafa ghuni ná, Kristi ya. Badu da zlagħap ċar tsi, dza'a zlagħaku kaghuni guli kawadaga nda tsi. Tekw kaghuni ma glakwani dza'azlay.

### Halata hafu nda lfidżani

<sup>5</sup> Zaðanawa zada ta ja ghənja hadik ma kaghuni ta nzakway ka: Sli'iñsli'iñ, ghurduħaku, hliri, hara'utiri, tsagħana, ka guram tsa tsagħana ya nda wuya skwi. <sup>6</sup> Ta ghənja tsa skwiha ya dza'a kəl basa ħjudufa Lazglafta ka lanaghata għwal ta kwalaghuta snanatá gwadani. <sup>7</sup> Mantsa ya si nzakwa kaghuni guli si ghalya ma fitika nzakwa ghuni ta ma dmaku.

<sup>8</sup> Ndanana tama, zlaejwazla ta inda tsahaya: Daga dugun, bħas ħjuduf, sidi, yaha razu nda ħruhu tani sabi ma wa ghuni. <sup>9</sup> Ma tsanava kuni ta gwadha ta mndu, kabga sabsa kaghuni sudek ma halata nzaku, sudiñsuda kuni ta ghwadaka nzaku. <sup>10</sup> Sudava suda kuni ta lfida nzaku, ka nuta kuni

ka lfida mndu, ta naku ka lfid vgha ghuni ka gra vgha nda mndu ta tsafta†. Mantsa ya dza'a kəl kuni ka snānta Lazglafta dardar. <sup>11</sup> Ndanana tama, ta had mnay kazlay: La Grek yehaya, la Yahuda yehaya, gwal nda tsa fafada tañ yehaya, gwal kul tsaku fafada tañ yehaya, gwal ma mtak yehaya, gwal kul gunaku ghə̄ja tañ yehaya, la vu'a yeya, gwal falau' vgha tañ yehaya ya kə'a wa. Mamu Kristi ta nzakway ka h̄fatani ma inda tañ.

<sup>12</sup> Mantsa ya tama, Lazglafta ta psapta kaghuni ḥa nzakwa ghuni ka mnduhani, ta dvay ta kaghuni. Kaghuni guli, nzawanza nda tawa hidahida ta mndu, nda zdaku, nda hanata ghə̄j, nda nzakw lebtekwa, nda ksanata ḥuduf. <sup>13</sup> Katuvuswa vgha, pluvuswa dmaku ka mamu skwi gana sani ta sani. Manda va ya plighunis‡ Kristi ta dmakuha ghuni ya ná, pluvuswa dmakwa ghuni guli. <sup>14</sup> Ya ta malapta katək ná, dvuvusta ghuni ta vgha ghuni. Tsa dvuvustá vgha ya ta nzakway ka tbañ ta ḥerzlaghunata. <sup>15</sup> Ka pgha zdakwa Kristi ta ḥudufa ghuni. Guyaghuna guya Lazglafta ka vgha turtuk ḥa nzakwa ghuni ma tsa zdaku ya. Rfawarfa. <sup>16</sup> Ka nzamnza gwada Kristi mataba ghuni gerger. Mnūvuswa mna ta gwada mataba ghuni, vluvuswavla ta hidaku sani ḥa sani nda kdavakta hidaku. Fawa laha ḥa Lazglafta ma hyahya ḥudufa ghuni nda rfu, ka zləzlva kuni, ka ghuba kuni nda inda laha ta vlaghunata Sulkum§. <sup>17</sup> Dər nahgani ta magə kuni, dər nahgani ta mna kuni, magawamaga ma hga Mghama mu Yesu, ka rfa kuni ta Lazglafta Da mu nda ma tsatsi.

### Gwata vgha ma lfida hafu

<sup>18</sup> Mi'aha, hanaganawa hana ta ghə̄ja ghuni mista zə'alha ghuni manda ya ta raku ka magay ta kəma Mgham Yesu.

† <sup>3:13</sup> Gray nda Mata 6:12, 14. § <sup>3:16</sup> Gray nda Ifisuha 5:19-20.

‡ <sup>3:25</sup> Gray nda Vrafta ta zlalu 10:17.

<sup>19</sup> Zgwana, dvuwadva ta mi'a ghuni. Ma ḥruhə kuni ta həj.

<sup>20</sup> Zwani, snawa gwada da dadaha ghuni ma inda skwi demdem. Tsaya skwi ta zdəganatá Mgham Yesu.

<sup>21</sup> Dadaha, ma ganaf kuni ta basa ḥuduf ta zwana ghuni, da kulistá ghə̄ja tañ.

<sup>22</sup> Kwalvalha, snawa gwada ma inda skwi da danjahəga ghuni ta na ghə̄ja hadik na. Ta wa ira tañ yeya a dza'a maga kuni ta skwi dina manda skwi ḥa zdəganata ghuni ta həj wa. Magawamaga ḥa tañ nda vərda ḥudufa ghuni, kabga zlənjafta ghuni ta Mgham Yesu. <sup>23</sup> Inda skwi ta magə kuni ná, magawamaga nda vərda ḥudufa ghuni manda skwi ta magə kuni ḥa Mgham Yesu, nza a ka ḥa mnduha wa. <sup>24</sup> Dina ka snānta ghuni kazlay: Dza'a plaghunapla Mgham Yesu nda skwi ya payana tsi ta mnduhani\* kə'a. Vərda danjahəga ná, Kristi ya. Tsatsi mndu ta maganata kuni ta slna. <sup>25</sup> Mndu ta maga ghwadaka skwi ná, va tsa ghwadakani ya ḥani dza'a mutsay, kabga had Lazglafta ta gala mndu nda gala† wa.

### 4

<sup>1</sup> Kaghuni danjahəgaha, ḥanawaña ta kwalvalha ghuni ta tħukwani nda rakwani. Dina ka snānta ghuni guli kazlay: Mamu danjahəga kaghuni guli ta luwa kə'a.

#### Vla hidaku

<sup>2</sup> Gədawa għa ta maga du'a, mantsa ya dza'a kəl kuni ka nzata hzlejha nda rfanagħatá Lazglafta. <sup>3</sup> Magawa du'a guli ta ghə̄ja aنجni, kada gunaŋnajta Lazglafta ta watgha ḥa mnanaŋħa ḥni ta difata skwa Kristi guli ta həj. Tsa vəl magay da ta difata skwa Kristi ya kəl lu ka hbamtá i'i. <sup>4</sup> Magawa du'a ta ghə̄ja da ḥa lavinga da ta mnanja gwada ta ghə̄jani dardar manda ya ta raku.

\* <sup>3:24</sup> Gray nda Galat 4:1-2.

<sup>5</sup> Nzawanza nda difil tavata gwal kul zlghafta Kristi. Dør yawu mut-safta kuni ta katsaftá maga ηerma skwi ya, ma zlidij kuni ta tsa fitik ya. <sup>6</sup> Ma gwada ta gwadə kuni, gwada tðukwa katsi sabi ma wubisima ghuni, hmətət ka tsi nzata. Nda tvani ka kuni zlghawi ηa mndu.

### Gazgu

<sup>7</sup> Tisik\* ta nzakway ka zwañama, hamha ta ghəjani ma slna Kristi. Kawadaga ηni nda tsi ta ksa slna Mgham Yesu. Dza'a mnaghunamna ta gwada ta ghəja da. <sup>8</sup> Ta għu-nadapghuna yu padak da kaghuni ηa snañta ghuni ta nzakwa ηni, ηa vlagħunatani ta mbraku guli. <sup>9</sup> Kawadaga həej ta labə da kaghuni nda Unesimat, ta nzakway ka zwañama mu. Tsatsi guli, ηerma mndu ya, zwaña ghuni ya guli. Dza'a mnaghunamna həej ta skwi ta magaku hadna.

<sup>10</sup> Ta ga zgu Aristarkus† ηa ghuni hbam lu kawadaga nda i'i. Ta ga zgu Markus ta nzakway ka zbugħuma Barnabas ya ηa ghuni guli. Ka bħadagħha tsi da kaghuni, ka tsu'aftha kuni. Nda ghada snañta ghuni ta gwada ta ghəjani. <sup>11</sup> Ta ga zgu Yustus, ta hgə lu ka Yestus ya ηa ghuni guli. Tsa hahəej yeya la Yahuda ta ksa slna ga mgham Lazgħafta kawadaga nda i'i hadna. Ndada a ksidimta həej ta ηuduf wa.

<sup>12</sup> Ta ga zgu Ipafras§ ta nzakway ka mnda ghuni ya, ηa ghuni guli. Kwalva Yesu Kristi ya. Had ta zlanjtá maga du'a da Lazgħafta ta ghəjja kaghuni wa. Ta magay ta du'a ηa di-havata ghuni, ηa sifaghunafta ta tva Lazgħafta. <sup>13</sup> Nda ngha yu ka ghəjja da kə'a ta va ηavata ka ksa slna ta ghəjja kaghuni, nda ya ta ghəjja gwal ma luwa Lawdikiya, nda luwa Hiy-erapulis. <sup>14</sup> Ta ga zgu Lukwa\* vərda

\* <sup>4:7</sup> Ngha ta Slna gwal ghunay 20:4 Afisus 6:21-22. † <sup>4:9</sup> Ngha ta Filimuŋ 10-15. ‡ <sup>4:10</sup> Aristarkus: Ngha ta Slna gwal ghunay 19:29, 27:2. Markus: Ngha ta Slna gwal ghunay 12:12, 25, 13:13, 15:37-39. Barnabas: Ngha ta Slna gwal ghunay 9:27, 11:22, 30, nda pðakwani. § <sup>4:12</sup> Ipafras: Ngha ta 1:7. \* <sup>4:14</sup> Lukwa: Ngha ta 2 Timute 4:11, Filimuŋ 24. Demaska: Ngha ta 2 Timute 4:10, Filimuŋ 24. † <sup>4:17</sup> Artipus: Ngha ta Filimuŋ 2.

mnda mu ta nzakway ka duhtura ηni ya guli ηa ghuni. Mantsa ya Demaska guli.

<sup>15</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta zwanama ta nzakway ma luwa Lawdikiya, nda Nimfa, nda Igliz ta guyavata ga taŋ ya. <sup>16</sup> Manda kdiňta ghuni ta dzañjafta na delewer na ná, ka tsghanafta kuni ta Igliz ma luwa Lawdikiya ηa dzañjafta hahəej guli. Νa dzañjafta kaghuni guli ta ya dza'a tsghəgħagħunapta gwal ma luwa Lawdikiya. <sup>17</sup> Mnawwawha ta Artipus† «ka ηavata tsi ma slna ya vlañ Mgham Yesu Kristi, ηa kċa-naftani.»

<sup>18</sup> Nda dzva da vindaghunafta yu kazlay: Ta ga zgu i'i Pwal ηa ghuni kə'a. Havapwahava ta hbatá i'i ma gamak. Ka nza zdakatahud i nda kaghuni!

## Tan̄tan̄a tsghatá lwa Pwal ja 1 La Tesalunik

<sup>1</sup> I'i Pwal ta vindaghunafta, kawadaga ɻni nda i Silas nda Timute, ja kaghuni Igliz, mnduha Lazglafta Da nda Mgham Yesu Kristi ma luwa Tesalunik. Ka vlaghunavla Lazglafta ta zdakatahudí, nda zdakwani.

### Zlghay nda ɻudufa la Tesalunik

<sup>2</sup> Ta gdagħda ɻni ta rfa Lazglafta ta ghənja kaghuni demdem. Ta kulay ɻni ta kaghuni ma du'a ɻni. <sup>3</sup> Ta gdagħda ɻni guli ta havakta ta kema Lazglafta Da ɻni ta slna zlghay nda ɻudufa ghuni, nda yifatá slna ta magħ kuni, kabga dvafta ya dvaf kuni nda dihata fatá ghənja ghuni ta Mgham Yesu Kristi. <sup>4</sup> Zwanama da, nda sna mu kazlay: Dvudva Lazglafta ta kaghuni ka zbafta tsi ta kaghuni ɻa nzakway ka ɻani kə'a. <sup>5</sup> Ma mnaghunata ɻni ta Lfida Gwada ná, gwada nda wubisim kwejkwej yeya a mnaghuna ɻni wu, nda mbrakwa Sulkum nda għuba guli mnaghunata ɻni. Nda sna aji kazlay: Vərda gwada tsa gwada ta gwadex ɻni ya kə'a. Nda sna kaghuni ka aji nzakwagaptá nzaku da kaghuni ɻa kata kaghuni. <sup>6</sup> Kaghuni, ksafksa kaghuni ta sada ɻni, nda ɻa Mgham Yesu. Dər má ta ghuya dañwa kuni katakata, tsu'aftsu'a kuni ta gwadani nda rfu ma mbrakwa Sulkum nda għuba\*. <sup>7</sup> Mantsa ya maranajta kuni ta ɻermata nzakwa ghuni ta mnduha Lazglafta ta hadika Mekaduniya nda ya ta hadika Akaya. <sup>8</sup> Əjka' ka kaghuni kəl ndəghatá mnduha ka snantá gwada Mgham Yesu ma inda vli. Ta hadika Mekaduniya nda Akaya yeya a kuraghuta tsi wu, snanagħasna ta mnduha dər ndigandiga ká kuni zlghaqta Lazglafta. Had gwada ɻa mnəgħelha ɻni ɻa tan̄ ta ghənja ghuni

wa. <sup>9</sup> Nda wa tan̄ ta rusa mnduha ɻni, ká kuni tsu'afta aji ma lagħa ɻni da kaghuni, nda ya ká kuni zlanjtá skwa wuyay ka mbədavata tsəlġu ta kema vərda Lazglafta ya ta vla hafu, <sup>10</sup> ɻa kzla zwañani Yesu, ta saha ta luwa. Tsa zwañani sli'aganap Lazglafta ma mtaku, ta klaptá amu ma guma Lazglafta ta sagħha ya.

## 2

### Slha Pwal ma luwa Tesalunik

<sup>1</sup> Zwanama da, nda sna kaghuni kazlay: Nza a tsa lagħa lagħa ɻni da kaghuni ya ka bətbət wu kə'a. <sup>2</sup> Nda sna kaghuni guli ka ɻni ghuyə ta dañwa ma luwa Filipiya, nda ya ká həej razajnata. Ama ka taftá ɻni ta us tiri nda mbrakwa Lazglafta ka mnaghunatá Lfida Gwada ta sagħha da Lazglafta mataba ndəghata ghuya dañwa. <sup>3</sup> Gwada ya mnə ɻni ná, had tsakalawi mida wu, had nənba kaghuni mida wu, had bara kaghuni mida guli wa. <sup>4</sup> Katak ná, manda va ya klaf Lazglafta ta aji kazlay: Nda ra kuni ka mna Lfida Gwada kə'a ka vlaejnata ya, manda va tsaya ta mna aji. Mna a aji ɻa zdanaftá ɻuduf ta mnduha wu, ɻa zdanaftá ɻuduf ta Lazglafta ta mna aji. Nda sna tsatsi ta skwi ma ɻudufa mu. <sup>5</sup> Nda sna kaghuni kazlay: Ta walaq a aji ta hihi jaqtá hihi jaqtu da mndu wu kə'a. Had gwada ɻa hahatá mndu gwada ɻni wa. Nda sna Lazglafta kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a. <sup>6</sup> Nəvanj a aji ta rfaejnaghata mnduha, dər kaghuni, dər sanlaha ma mnduha wa. <sup>7</sup> Dər má dza'a maray ɻni ta glakwa nzakwa ɻni ka ghunata mnda Kristi mndani ná, maraq a aji wa. Katak ná, lebtekw hanaganata ɻni ta ghənja ɻni manda ya ta nghə marakw\* ta zwanani ya. <sup>8</sup> Ma tsa fatá ghənja ɻni ɻaghuni ya ná, mnaghunatá Lfida Gwada ta sabi da Lazglafta kwejkwej yeya a mnaghuna ɻni wa. Kumanjkuma ɻni ta vlagħunata

\* 1:6 Ngħa ta Slha għwal ġħunay 17:5-9. \* 2:7 Mamu dżəgħu ma lebtekwaku: Nzanza ɻni lebtekw. Ka nzatá ɻni manda zwani kwitikw kwitikw, ka sanlaha ta mnay.

nda hafa ɻni tan, kabga lamla kuni da ɻudsufa ɻni kahwathwata.  
<sup>9</sup> Zwanama da, ta havakhava kuni ta datá vgha ɻni ka maga slna da kaghuni. Si ta ksay ɻni ta slna nda rvidik tan, nda fitik tan, kada kwala ɻni da ghuyanaptá danja ta d̄er wati mataba ghuni, nda skwi ɻja zay ɻni ta mn̄ ɻni ta Lfida Gwada ta sagha da Lazglafta ɻja ghuni.

<sup>10</sup> Nda sna kaghuni kazlay: Nda nza kaghuni ka masl̄emts̄eka ɻni k̄a. Mantsa ya nzakwani da Lazglafta guli. Ka ɻerma mnduha nzata ɻni da kaghuni, ka mnduha Lazglafta, ka gwal t̄fukwa nzakwa ɻni, had sana skwi ɻja tsajnavata wa. <sup>11</sup> Nda sna kaghuni guli kazlay: Manda nzatá nzakwa i da nda zwanani ya nzata ɻni nda inda kaghuni, <sup>12</sup> ka vla hidaku nda mbraku ɻja ghuni. Vlaghunavla ɻni ta hidaku, ɻja nzay ghuni ta nzaku manda ya ta kum̄ Lazglafta ya ta hgaftá kaghuni ɻja lama ghuni da ga Mghamani nda glakwani ya.

<sup>13</sup> Ta gdagda ɻni ta rfa Lazglafta guli, kabga ma fitika mnaghunata ɻni ta gwada Lazglafta ná, tsu'aftsu'a kuni, ka zlghafta manda va gwada gwadagap Lazglafta, manda ya gwadagap mnduha a wa. Manda va tsaya nzakwani kahwathwata, sagha da Lazglafta tsa gwada ya, ka ks̄ tsi ta slna ma kaghuni ta zlghafta ya. <sup>14</sup> Zwanama da, nuna kaghuni manda Igliza Lazglafta ta nzakway ma Yesu Kristi ta hadika Zudiya† ya. Ghuyə ghuya kaghuni ta danja da gwal ta hadika ghuni, manda ya ghuyanap la Yahuda ta hahən̄ ya. <sup>15</sup> Tsa la Yahuda ya ta pslatá la anabi, ka dzatá hən̄ ta Mgham Yesu, ka limistá hən̄ ka giri‡ ɻja mu guli. Zdəgana a tsa skwi ta magə hən̄ ya ta Lazglafta wu, nda nza hən̄ ka ghuma inda mnduha. <sup>16</sup> Ta kumay hən̄ ta pyaftá aŋni ta mna gwada Lazglafta

ɻja gwal kul nzakway ka la Yahuda, yaha hən̄ da mbafta. Ndanana, h̄danamh̄da hən̄ ta dmakwa tan, ka kd̄avakta tsi nda 6asafra Lazglafta ta ɻudsuf ta ghən̄ja tan§.

<sup>17</sup> Aŋni zwana ma, tahula dgata mu ta vgha labla fitik mida, kuma mu yeysa kul guyafta. Nziya nza tsi ná, kawadaga mu ma ɻudsuf. Ta ksaŋnaksa mamaya ghuni katakata. Ta kumay ɻni ta nghaghunaghata. <sup>18</sup> Mantsa ya ná, kumafkuma ɻni ta vradaghata da kaghuni. Nda k̄da fitika i'i Pwal ka ghən̄ja da ta fatá fitikani, ama ka pyaftá halaway ta aŋni. <sup>19</sup> Ta wa fatá ghən̄ja ɻni, nda haratá ghən̄ja ɻni, nda ghərba ze-wazewa glaku dza'a ɻni mutsay badu fitik dza'a sagha Mgham Yesu Kristi ya katək na? Ta kaghuni ya a katək tsa wa? <sup>20</sup> Manda va tsaya nzakwani, kaghuni glakwa ɻni, kaghuni haratá ghən̄ja ɻni.

### 3

<sup>1</sup> Sana skwi guli ná, ma trapta ɻni ta kzlay, mal nzagħu mu hadna ma luwa Atina\*, ka ɻni <sup>2</sup> ka ghunadaptá da kaghuni ta Timute ta nzakway ka zwanjama ɻni, ta ksa slna Lazglafta ya guli. Kawadaga ɻni nda tsi ta mna Lfida Gwada ta ghən̄ja Yesu Kristi. Ghunadap ghuna ɻni da kaghuni ɻja sgaghunaghata mbraku, ɻja diħavata ghuni ma zlghay nda ɻudsuf, <sup>3</sup> kada kwala ɻudsufa d̄er wa da t̄fu ma na ghuya danja ndanana, kabga nda sna kaghuni kazlay: Favamafa Lazglafta ta tsaya k̄a. <sup>4</sup> Ma fitika nzakwa ɻni da kaghuni ná, għadaghada ɻni ta mnaghunata kazlay: Dza'a mamu ghuya danja katakata k̄a. Tsaya tama ta slaku manda va ya sna j kuni. <sup>5</sup> Ma trapta da ta hbanatá ɻudsufa da, kəl yu ka ghunadaptá Timute da kaghuni, ɻja sna jntá nzakwa zlghay nda ɻudsufa ghuni. Ta zlən̄ay yu ta baraghata

† <sup>2:14</sup> Ngha ta Slna gwal ghunay 17:5-6. ‡ <sup>2:15</sup> Ngha ta Slna gwal ghunay 9:23, 29, 13:45, 50, 14:2, 5, 19, 17:5, 13, 18:12. § <sup>2:16</sup> Ta ghən̄ja aya 15-16 ná, grawa gra nda Ruma 11, ma vla mnay Pwal ta gwada ta ghən̄ja kd̄anaktani kahwathwata ta mna gwadha ta mbaku, ɻja la Yahuda. \* <sup>3:1</sup> Ngha ta Slna gwal ghunay 17:15-16.

halaway ta kaghuni, da nzatá tsa slna maga ɻni ya ka bætbæt.

<sup>6</sup> Ndanana tama, sli'afsli'a Timute da kaghuni† ka vragaghuta da aŋni, ka rusaŋnaftá tsi ta gwada ta zlghay nda ɻusufa ghuni, nda ya ká kuni ta dvutá mndu. Ka mnaŋnaftá tsi guli ya ká kuni ta famtá aŋni ma du'a ghuni dardar, nda ya ka kuni ta kuma nghæglanjá aŋni, manda ya ta kumæ aŋni ta nghanjá kaghuni ya guli. <sup>7</sup> Tsaya tama zwanama, lbaŋnalba zlghay nda ɻusufa ghuni ta ɻusuf, ma tsa ghuyata ðanwa ɻni ɻasus ɻni ya. <sup>8</sup> Ndanana tama ná, ta hafu ɻni, kabga dihatá vgha ghuni ma ndi'atá vgha ghuni ta Mgham Yesu. <sup>9</sup> Ndaw dza'a rfa ɻni ta Lazglafta ɻni ta ghænja kaghuni ma na zdæŋnafta zdæŋnaft kuni ta ɻusuf ta kemani na? <sup>10</sup> Nda rvidikani tani, nda fitikani tani ɻni ta ndi'ata ka maga du'a da tsi, ɻa vlaŋnatani ta tvi, ɻa lagha ɻni da nghaghunaghata, nda ya ɻa kdīghunistá skwi ya ta pdaghuta ma zlghay nda ɻusufa ghuni.

<sup>11</sup> Má ka ɬhadanŋnagħaħha Lazglafta tsatsi ka ghænjan i ta nzakway ka Da mu, nda Mghama mu Yesu, da kaghuni. <sup>12</sup> Kaghuni ya guli, má ka sgaghunagħa sga Mgham Yesu ta tsa dvu mataba ghuni ya, nda ya ta magø kuni ɻa inda sanlaha ma mnduha ya guli, ka nzakwa tsi manda va ya ta dvu aŋni ta kaghuni ya. <sup>13</sup> Má ka sladanafslada Lazglafta ta ɻusufa ghuni ɻa nzakwa ghuni nda għuba kul had gwada ta ghænja ghuni ta kemha Lazglafta Da mu, badu sagħa dza'a sagħa Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda inda duhwalhani ya.

## 4

### Nzaku ta zdæganatá Lazglafta

<sup>1</sup> Zwanama da, nu skwi ta pdaku ɻa mnay, ya nda ghada tagħaghunafta ɻni ka kuni da magay ɻa zdæganatá Lazglafta. Ya manda va tsaya ta nzakwa kuni ta tsa nzaku na. Ta ndeħba ghuna ndeħba ɻni ta dzvu katakata,

† 3:6 Ngħa ta Slna għwal ġħunay 18:5. \* 4:10 Ngħa ta 2 La Kwarejñ 1:16.

ta vlaghunavla ɻni ta hidaku manda va tsaya. Ma hga Mghama mu Yesu Kristi, ka kdañta kuni ta dza'a ta kema ta kema. <sup>2</sup> Nda sna kuni ta nzaku ya tagħaghunaf ɻni nda ma mbrakwa Mghama mu Yesu. <sup>3</sup> Skwi ya kumæ Lazglafta ná, nzata ghuni hezle' a ta kemani kul hað-hliri. <sup>4</sup> Snañta dər wa ta nzaku nda markwa taŋ, ka vlañtā glaku manda ya ta kumæ Lazglafta, <sup>5</sup> ɻa ghudzaku tida manda ɻa għwal kul snañta Lazglafta ya a guli wa. <sup>6</sup> Ma tsa skwiha ya tama ná, ma tsagħu sani ta sani ka nənħapta, kabga dza'a għu-zlanap ghuzla Lazglafta tiri ta għwal ta maga mnderga tsaya, manda ya ghada ɻni ta mnuta ya. <sup>7</sup> Hgaf a Lazglafta ta amu ɻa maga sli'ijsli'in wa. Hgaf ɻa nzata mu hezle' a ta amu. <sup>8</sup> Tsaya tama, ka va a yu ta tsa gwada ya wu ka mndu katsi, mndu a vzin tsi wu, Lazglafta ta vlaghunatá Sulkumani nda għuha ya vzin tsi.

<sup>9</sup> Ta ghænja dvuvusta ghuni ta ghænja ghuni ná, ta dza'a vindaghunafta nda vinda a lu wu, kabga għadaghħada Lazglafta ka ghænjan ta tagħaghunafta. <sup>10</sup> Tsaya skwi ta magø kuni ɻa inda\* mnduha Lazglafta ta haðika Mekaduniya demdem. Ta ndeħba dzva yu da kaghuni zwanama, ka kdañta kuni ta magay ta kema ta kema. <sup>11</sup> Navawa ja ka nzata kuni nda zdaku, ma tsatsafaku kuni ta tsatsafaku, magawamaga ta slna nda dzva ghuni ɻa kata ghænja ghuni, manda ya ghada ɻni ta mnaghunata ya. <sup>12</sup> Ka mantsa ka kuni magay katsi, dza'a vlay għwal ta kul zlghaqta ta glaku ɻa ghuni, hað kuni dza'a slaslamaku guli wa.

### Għada ta sagħha Mgham Yesu

<sup>13</sup> Zwanama da, ta kumay yu ta snañta ghuni ta skwi ta ghænja għwal nda rwa, da nzatá kuni sasu'anaka manda għwal ta kul faftá ghænja taŋ ta Yesu. <sup>14</sup> Tsəħħala grafgra amu kazlay: Mtumta Yesu ka sli'agħaptá tsi kə'a ya, mantsa ya guli ná, grafma gra guli kazlay: Dza'a sli'aganapsli'a nda ma

Yesu ta inda gwal ta rwuta kawadaga nda Yesu ma zlghay nda ηuduf guli k'a.

<sup>15</sup> Na gwada dza'a ηni mnay ndanana ná, gwada ya mna Mgham Yesu ya. Badu tsa fitik dza'a vragata tsi ya ná, tiŋlagħuta a amu ta ndiri ya ta gwal nda rwa wa. <sup>16</sup> Badu tsaya, dza'a ghudzaga ghudzaga lwa Lazglafta, ηa kapaŋta mali ta ghənja duħwalħani ta lwi, ka vyatá dula Lazglafta, ηa saha Mghama mu Yesu ka ghənjan i luwa, ηa sli'agħpta gwal nda rwa ma Kristi karaku tanṭaŋ, <sup>17</sup> ηa hla amu ta ndiri ya kawadaga nda həj ma ghwayak, ηa dza'a guyaku nda Mgham Yesu ma għuvañjata luwa. Mantsa ya tama, ηa nzakwa mu ηa dekdek kawadaga nda Mgham† Lazglafta. <sup>18</sup> Tsaya tama l̬uvuswa ηuduf nda tsa gwadaha ya.

## 5

### Sna a lu ta fitik dza'a vragata Yesu wa

<sup>1</sup> Zwanama da, pahęgla a kuni ta vindaghunafta ka ta wati fitik, nda ya ka ta wati luwa dza'a magakwa tsa skwiha ya wa. <sup>2</sup> Nda sna kaghuni ka ghənja ghuni kazlay: Manda ghali ta sagħha girvidik\* ya dza'a sagħha fitika Mgham Yesu k'a. <sup>3</sup> Ma fitika mnay mnduha kazlay: Zda nzaku, ta had hwazlabaku† wu k'a ya, gi ma tsaya dza'a slakwa bādżaku, manda va ya ta sagħha fitika dgakwa marakw nda hudi dluuk ya. Had həj dza'a ndapta mida wa. <sup>4</sup> Kaghuni zwanama da, ma grum a nzatá nzakwa kaghuni, ηa sagħha tsa fitik ya ksaghunaghata manda ghali wa. <sup>5</sup> Kaghuni demdem ná, zwana tsuwaðaka fitik kaghuni. Nza a amu manda gwal ma grum girvidik ya wa. <sup>6</sup> Ka si mantsa tsi katsi, ma ksu hani ta amu manda ηa sanlaha ya. Katēk ná, nzamanza hzlej-ndirika zlaha vgha mu. <sup>7</sup> Gwal ta hani ná, girvidik ta hana həj ta hani, girvidik ta ghuyakwa həj

† 4:17 Aya 15-17: Gray nda 1 La Kwarenġ 15:51-52.  
3:10. † 5:3 Gray nda Irmiya 6:14, 8:11. † 5:8 Gray nda Isaya 59:17, Afisus 6:11-17.

ta ghuyaku guli. <sup>8</sup> Amu ya, gifitik ta mbada amu ta mbada. Zlaha ma vgha mu. Klafma zlghay nda ηuduf nda dvu ka nzakwa həj manda sudatá lguta kufur ηa wara nda tsi. Fafma ghənja mu ta mbaku manda fatá takazak‡ ma ghənji. <sup>9</sup> Pəgha a Lazglafta ta amu ηa ghuzlamap tiri wa. Hgafhga ta amu ηa mbamafta nda ma Mghama mu Yesu Kristi. <sup>10</sup> Ta ghənja amu mtuta Yesu, ηa nzakwa mu kawadaga nda tsi. Dər má ta nda iri mu, dər má nda rwa mu, kawadaga nzatá nzakwa mu nda tsi. <sup>11</sup> Tsaya tama, mbruvuswambra ta vgha ghuni, katuvuswa kata ta vgha ghuni manda ya ta magħe kuni ndanana ya.

### Dzatá ghənja gwada Pwal

<sup>12</sup> Zwanama da, ta ndəba dzvu yu da kaghuni, vlawa glaku ηa gwal ta ksa slna Lazglafta mataba ghuni, gwal zbap Lazglafta ka fata ta ghənja kaghuni ηa tagħaghunaftá tvani ya. <sup>13</sup> Vlawa glaku ηa tanj dar ka dvuta kuni ta həj katakata ta ghənja slna tanj. Nzuvuswanza nda zdaku mataba ghuni, nda ya nda sanlaha guli.

<sup>14</sup> Zwanama da, ta ndəba dzvu yu da kaghuni, dvawadva ta gwal ta yadi, tsafarawa gwal huleħħuleħa, vlawa mbraku ηa gwal htu mbrakwa tanj, ka ksa kuni ta ηuduf nda inda mndu. <sup>15</sup> Daswa ka kuni, da vranamtá mndu ta ηaslu ta mndu nda ηaslu. Navawa ja katēk, ka maga skwi ya dina mataba ghuni, nda ya ηa hamata sanlaha tani.

<sup>16</sup> Nda rfu ka kuni nzakwa ghuni. <sup>17</sup> Ma zlanap kuni ta maga du'a. <sup>18</sup> Rfanaghawa Lazglafta dər ta ghənja wati ma skwi tsi, kabga tsaya skwi ηa magay ghuni ta zdəganatá Lazglafta, na tsa kaghuni gwal nda ndi'a nda Yesu Kristi ya.

<sup>19</sup> Ma su'ufiż kuni ta Sulkum nda għuha, <sup>20</sup> Ma mnə kuni ta mtsiriū' nda gwada la anabi. <sup>21</sup> Ama kwatsadapwa

\* 5:2 Gray nda Mata 24:43, Lukwa 12:39, 2 Piyer

† 5:3 Gray nda Irmiya 6:14, 8:11. † 5:8 Gray nda Isaya 59:17, Afisus 6:11-17.

inda skwi demdem, ka zbapta kuni ta ya dina, <sup>22</sup> ka tsaghuta kuni ta vgha nda inda bədzaku.

<sup>23</sup> Ka għubaghunagħu ba Lazgħafta ya ta vlatá zdaku kaghxenji, ka nagħuna ftá tsi ka njanid dardar. Ka ngħha tsatsi ta kaghuni tsuhtsuh, nda sulkuma ghuni tani, nda hafa ghuni tani, nda slu'uvgha ghuni tani. Tsaya dza'a kwal rutsak kul nzafta ta kaghuni ma fitika sagħha Mghama mu Yesu Kristi. <sup>24</sup> Dza'a magay tsa Lazgħafta ta hgafta kaghuni ya, kabga ta magay ta inda skwi ya mna tsi.

<sup>25</sup> Zwanama da, ndeċċawa dzvu ta ghənja aijni.

<sup>26</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta zwanama nda dvafta vghha hmətət.

<sup>27</sup> Ta ndeċċa ghunatá dzvu yu ma hga Mgham Yesu. Ka dzajen nafta kuni ta na delewew na ta inda zwanama.

<sup>28</sup> Ka nza zdakata huda Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni.

## Mahisa tsghatá lwa Pwal na la 2 La Tesalunik

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i Pwal, kawadaga nda i Silas nda Timute, ta vinda na delewur na ḥa kaghuni Igliza Lazglafta ma luwa Tesalunik, kaghuni ta nzakway ka ḥa Da mu Lazglafta, nda Mghama mu Yesu Kristi ya. <sup>2</sup> Ka nza zdakatahudī nda zdakwa i Da mu Lazglafta nda Yesu Kristi ta ghēja kaghuni.

### Dza'a sasa Yesu da tsa guma

<sup>3</sup> Zwanama dā, hadf ḥni ta zlañta rfanagħatá Lazglafta ta ghēja kaghuni wa. Nda nza tsaya tħukwa, kabga ta dza'a ta kēma ta kēma zlghay nda ḥudufa ghuni, nda dvu ta dza'a ta kēma ta kēma ta maga inda kaghuni ḥa sanlaha ya. <sup>4</sup> Tsaya ta kēl ḥni ka għubakwa ḥni ta ghēja kaghuni da sanlaha ma Igliza Lazglafta. Kaghuni ná, ḥana ja kuni ta zlghay nda ḥuduf, ka su'a ghuya dānwa nda giri ta gə lu ḥa ghuni.

<sup>5</sup> Tsa ghuya dānwa ya ta maray kazlay: Tuħukwa guma Lazglafta kā'a, ḥa klaftani ta kaghuni ka għal nda ra ḥa da ga mghama Lazglafta, ya ta ghuyə kuni ta dānwa ta ghējani ya. <sup>6</sup> Skwi tħukwa dza'a magata Lazglafta, na tsa ghuyanaptá dānwa dza'a ghuyanapta tsi ta tsa għal ta ghuyaghunaptá dānwa ya guli. <sup>7</sup> Ma zlagħapta dza'a zlagħapta Mgham Yesu Kristi ná, dza'a vlagħunavla ta mbi'a vgha ta kaghuni ta ghuytā dānwa ya, nda anji tani. Ta luwa dza'a saha tsi kawadaga nda duħwalha Lazglafta għal nda mbra ya. <sup>8</sup> Ma takataka vu ta zlghaku dza'a saha hēj ḥa ghuzlanaptá iri ta għal kul snantá Lazglafta\*, ta kwalaghutá snatá Lfida Gwada Mghama mu Yesu Kristi ya. <sup>9</sup> Tsa ghuzla iri dza'a ghuzlanapta lu

ta hēj ya ná, tsaya zaðanatá hēj dza'a zaðanata lu di'j nda wa ira Mgham Yesu, nda glakwa mbrakwani† tani. <sup>10</sup> Ma sahani dza'a magakwa tsaya, ḥa zlælvay inda għal ta zlghafta, ḥa ndermimay inda tanj nda ndermima. Tekw kaghuni mataba tanj, kabga zlghafzlgħa kaghuni guli ta gwada ya mnaghuna ḥni.

<sup>11</sup> Tsaya ta kēl ḥni ka għata ta maga du'a da Lazglafta ta ghēja ghuni, kada nzata kuni ka għaram nda skwi ya hgaf tsi ta kaghuni, ka zlghafta kuni ya. Ka katā tsi ta kaghuni nda mbrakwani, ḥa magay ghuni ta skwi dinadina, nda ya ḥa yifanaftani ta zlghay nda ḥudufa ghuni. <sup>12</sup> Mantsa ya tama, dza'a mutsay hga Mghama mu Yesu Kristi ta glaku nda ma kaghuni, ḥa vlagħunatani guli ta glaku. Nda nza tsaya ka zdakataħuda Lazglafta mu nda Mghama mu Yesu Kristi.

## 2

### Skwi dza'a magaku ta saha Yesu

<sup>1</sup> Zwanama dā\*, ta kumay ḥni ta mnaghunatá gwada ta fitika sagħha dza'a sagħha Mghama mu Yesu Kristi, nda gwada ta fitika tskavata dza'a tskavata mu ta kēmani ya. Wya skwi ta ndebu ḥni ta dzvu da kaghuni: <sup>2</sup> Ka mamu mndu ta mnaghunata kazlay: Sagħasa fitika sagħha Mgham Yesu kā'a, yaha kuni da zlēj ka ghuya ghēja ghuni. Dər má la anabi tsi, dər má snaq nda sna a kuni ta gwadax, dər i'i a ta vindaghunafta kā lu má mnaghunata. <sup>3</sup> Yahayaha mndu da nanaftá kaghuni dər nda wati ma tsakalawi. Gi ġanjalaj a dza'a sagħha tsa fitik ya wa. Makad tsaya ná, nda ndaqha għal dza'a gafta sidi nda Lazglafta, ḥa saba tsa għwadaka mndu ya dədax ta dabi. Tsatsi mndu ta nzakway ka ghuma. <sup>4</sup> Dza'a sli'avafsli'a ta ghēja inda skwi nda għuha, nda ya ta ghēja inda skwi ta tselħu lu ta tselħu ta kēmani. Nja nzamtani ma hęġa

\* **1:8** Grawa nda Isaya 66:15. † **1:9** Gray nda Isaya 2:10, 19, 21. \* **2:1** Gray nda 1 Tesalunik 4:15-17. † **2:4** Gray nda Daniyel 11:36, Izekiyel 28:2.

Lazglafta, ḥa mnayni kazlay: I'i Lazglafta† kə'a. <sup>5</sup> Mnaghunamna yu ta inda tsa skwiha ya ma fitika nzakwa da da kaghuni. Zaghunapzara? <sup>6</sup> Ndanana ná, nda sna kuni ta skwi ta ḥaghutá tsa ghwadak ya. Ka sagħasa tsa fitikani ya ná, dza'a zlagapzлага. <sup>7</sup> Ajj mndani, nda ghada ta magakumagaku slnahani. Ma tsanajta tsa mndu ta ḥaghuta ya ta tvi dza'azlay ná, kdekkdek a dza'a maga tsi ta slnani wa. <sup>8</sup> Dza'a sabsa ta dabi. Ma sagħa dza'a sagħa‡ Mghama mu Yesu ma glakwani, ḥa zadananati nda hafu dza'a vuslagapta tsi ma wani. <sup>9</sup> Nda mbrakwa halaway dza'a saba tsa għwadaka mndu ya, ḥa magayni ta inda mazəmzəmha, nda inda skwi ya ta ndrakawu lu nda ndrakawa, nda inda mandərmimi ḥa nana§ mnduha. <sup>10</sup> Dza'a magay ta inda għwadaka skwiha ḥa nanagħatá gwal ta zada għeñja tanj, kabga kwalaghuta tanj ta tsu'aftha, dvaf a həej ta kahwathwata má dza'a mbanhafta həej ya wa. <sup>11</sup> Tsaya kəl Lazglafta ka ghunagatá mbrakwa zadaku ta għeñja tanj ḥa zlghafta tanj ta tsakalawi, <sup>12</sup> kada tsanaghata Lazglafta ta għuma ta inda tsa għwal ta kwalaghuta zlghafta kahwathwata, zdiegħana maga għwadaka skwi ta həej ya.

### *Nzaku ka mnda zlghay nda ɣuduf nda diha*

<sup>13</sup> Ajni, nda ra ka rfay ḥni ta Lazglafta ta għeñja kaghuni zwanama. Dvudva Mgham Yesu ta kaghuni kabga Lazglafta ta zbaptá kaghuni daga ta ta'ntan, ḥa mbagħunafta nda ma slna Sulkum, ka faghutá kaghuni nda għuha, ma zlghafta ghuni nda ɣudufa ghuni ta tsa kahwathwata ya. <sup>14</sup> Na tsaya kəl tsi ka hgaftá kaghuni nda ma Lfida Gwada ya mnaghuna ḥni, ḥa mutsafta ghuni għali ta glakwa hga Mghama mu Yesu Kristi. <sup>15</sup> Tsaya tama zwanama da ná, diħavwawa diha, ka ġanata kuni

‡ 2:8 Gray nda Isaya 11:4. § 2:9 Gray nda Mata 24:24. \* 3:3 Gray nda Mata 6:13, Yuhwana 17:15.

ta inda tsa skwiha tagħaghunaf ḥni ya, dər ya mnaghuna lu nda mna, dər ya vindaghħunafta lu nda vinda a tsi.

<sup>16</sup> Ta maga du'a yu da Mghama mu Yesu Kristi tsatsi ka ghējani, nda ya da Da mu Lazglafta ya ta dvutá amu, ya ta zdantá hudi ka l-ibamatá ɣuduf ḥa kdekkedzen, nda skwi faf mu ta għej tida. <sup>17</sup> Ka l-ibaghunatá tsi ta ɣuduf, ka vlagħunatá tsi ta mbrakwa għdata ta maga skwi dinadina ma slna nda ya ma gwadha.

## 3

### *Magawa du'a ta għeñja ajiġi*

<sup>1</sup> Skwi ya ta pfsaku tama zwanama da, magawa du'a ta għeñja ajiġi, kada dza'a gwadha Mgham Yesu ta kema ta kema misimmisim, nda ya ḥa għubaray mnduha manda ya ta magaku da kaghuni ya. <sup>2</sup> Magawa du'a għiġi ta għeñja ajiġi ḥa katajnati da mnduha ta sidi, kabga inda mndu a ta tsu'a na gwadha ta mnexxha na wa.

<sup>3</sup> Mgham Yesu ná, varda mndu ya, dza'a mbraghunafmbra, ḥa nghayni ta kaghuni da halaway\*. <sup>4</sup> Wya skwi graf ḥni ta għeñja kaghuni ma ndi'atā vghha ḥni nda Mgham Yesu: Ta ġanajja kuni ta hidaku ya ta vlagħunata ḥni, nda għdata ta għdata kuni ta magay nda ya dza'a kuni magay manda tsaya.

<sup>5</sup> Ka maraghunamara Mgham Yesu ta tvi' ḥa dvuta ghuni ta Lazglafta, nda ya ḥa hbay ghuni ta ɣuduf manda ḥa Kristi.

### *Magħiġi tħalli u ja Pwal*

<sup>6</sup> Zwanama da, ma hga Mghama mu Yesu Kristi ta mna ḥni ta na gwadha na ḥa ghuni, tsaghwa vghha tavata mnda zlghay nda ɣuduf ta yadi, kul hadi ta maga skwi tagħaghunaf ḥni.

<sup>7</sup> Kaghuni, nda sna kaghuni ta skwi ḥa magay, ḥa ksay ghuni ta sada ḥni. Ma nzakwa ḥni da kaghuni ná, nza a ḥni ka għalid ta yadi wa. <sup>8</sup> Zarj a ḥni ta skwa zaya mndu ka mbalay wa. Anji ka għeñja ḥni ta slavapta nda rividik tani, nda fitik tani ka maga slna ḥni

\* 3:3 Gray nda Mata 6:13, Yuhwana

zay ɻni, kabga va a ɻni ta ghuyagħu-naptá dajwa† ta ghənja skwa zay ɻni wa. <sup>9</sup> Nza a vəl magay ɻni mantsa ya kazlay, ra a ka mutsay ɻni ta skwi da kaghuni wu kə'a wa. Nda nza tsa slna magə ɻni ya ɻa tagħha skwi ɻa ghuni. <sup>10</sup> Ma tsa fitika nzakwa ɻni da kaghuni ya ná, wyä ka ɻni si ta mnaghunata: «Ka va a mndu ta maga slna ya wu ná, ma vlañ kuni ta skwa zay guli,» ka ɻni.

<sup>11</sup> Tsa nzakwani ya, snañnagħasna kazlay mamu sanlaha ta yadī mataba ghuni, kul had ta maga slna kə'a. Ta ghənja valu da kiwa ghatalakw yeya skwi ta magə həej. <sup>12</sup> Skwi ta mnə ɻni ɻa tsa mnduha ya, nda hga Mgham Yesu Kristi na: Magawamaga ta slna nda tvani, ka mutsa kaghuni ka ghənja ghuni ta skwi ɻa zay ghuni, ka ɻni.

<sup>13</sup> Kaghuni ya zwanama ná, ma hərfaku kuni ta maga skwi dīna. <sup>14</sup> Ka had yu ta sna tsa gwada vindaf lu ya wu, ka mndu katsi, mnanañwa mnduha demdem, ka dgaghuta kuni ta vgha nda tsi, ɻa ksaftani ka hula. <sup>15</sup> Nziya nza tsi, yaha kuni da klaftá həej ka ghuma ghuni. Zlahawazlaha nda tvani, kabga zwañjama ghuni ya.

<sup>16</sup> Ka vlagħunavla Mgham Yesu tsatsi ka ghənjan ta vla zdaku ya, ta zdaku dər ta wati luwa tsi. Ka nza Mgham Yesu kawadaga nda kaghuni demdem.

<sup>17</sup> I'i Pwal ta vindaghunafta nda dzva da, ta ga zgu yu ɻa ghuni. Tsaya thatá dzva da ta inda delewerha ta vindafta yu. Mantsa ya ta vinda yu.

<sup>18</sup> Ka nza zdakatahudha Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni demdem!

---

† <sup>3:8</sup> Gray nda Slna gwal ghunay 20:34, 1 Tesalunik 2:9.

## Tanjanja tsghatá lwa Pwal ja 1 Timute

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i Pwal, ghunatá mnda Yesu Kristi, manda ya mnaf Lazglafta mnda mba amu nda Yesu Kristi ya faf mu ta ghəj tida ta vinda na delewer na.

<sup>2</sup> Na kagha Timute\*, vərda zwaṇa da ma zlghay nda ɻuduf ta vinda yu. Ka vlagħavla Lazglafta ta nzakway ka Da, nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdakatahuðani, nda tawa hidahidani, nda zdakwani.

*Dasuwa ka kuni nda gwal ta tagħanatá ghwadaka skwi ta mndu*

<sup>3</sup> Manda ya si ta mnə yu ja għa ma sli'a da da luwa Mekaduniya ya kay, ka nzata ka ma luwa Afisus, kabga mamu gwal ta tagħha tsakalawi ja mnduha. Ka dvanaghata ka ta həj ja zlanja tanj. <sup>4</sup> Ka mnanata ka ta həj, yaha həj da lagħwi da hamtā ghəj ma gwada ta prukutunzum, nda mbəda mndera mndu kul haċċlu dza' a kċianakta. Ta klaktá hwazla baku, ka zlanjtá ɻilaku ta kema ta kema ma slna Lazglafta ma zlghay nda ɻuduf tsaha ya. <sup>5</sup> Klatá ghəjja tsa gwada ta mnaghata yu ya ná, tsaya sli'anaftá dvu ya ta sabi ma ɻuduf ya nda għuba, nda vərda ndanu kul haċċ sana dga ghəj, nda vərda zlghay nda ɻuduf.

<sup>6</sup> Tsughwadagħu tsughwada sanlaha ta tvi, ka lagħwi zadamta ma tsa hwa-zla bakuha dza' a kwal katanhaftá həj ya. <sup>7</sup> Ta kumay həj ta nzakway ka gwal ta tagħanaftá zlaha Lazglafta ta mnduha, ama sna a vərda hahəj ta skwi ta mnə həj wa. Sna a həj ta vərda skwi ya sladaf həj tida guli wa.

<sup>8</sup> Nda sna amu kazlay: Dina zlalu kə'a, ka nda tħalli ksa mndu ta slna nda tsi. <sup>9</sup> Nda sna amu guli kazlay: Fa a lu ta zlalu ka ja għal tħukwa wu kə'a, ama fafha lu ta zlalu ja

għwal kul sna gwada da mndu, nda għal ta maga mbræs, nda għal ta sidi, nda għal dmaku, nda għal kul zlənja Lazglafta, nda għal kul snantā dzahay', nda għal ta pslatā dadaha tanj, nda għal ta pslatā mndu, <sup>10</sup> nda għal ta hliri, nda għal ta hahanaku zgun nda zgun, nda għal ta dzawaptá mndu ka vu'a, nda għal tsakalawi, nda għal ta wada a ta wađu ka bətbat, nda ja ja għal ta maga sanlaha ma ġhwadaka skwiha, ka zlunjtā vərdaka tagħha skwi. <sup>11</sup> Tsa vərda tagħha skwi ya ná, ta slanaghata ma Lfida Gwada fadim lu ja mnay ta ghəjja glakwa Lazglafta lu.

### Rfanagħatá Kristi

<sup>12</sup> Ta rfay yu ta Yesu Kristi Mghama mu, ta vlihatá mbraku præk maga slna da. Ta rfay yu ta ghəjja vəl klaff-tani ta i'i ka mndu nda ra ja fafta ghəj tida, ja maganatá slna. <sup>13</sup> An mndani, nda nza yu ka mndu si ta pgha rutsak tida ghalya, ka mndu għiri ja nani, ta balanata, ama ka tawatā Lazglafta ta hidahida ta i'i, kabga ma kwala da kul snanta si ta maga† yu ta tsa skwiha ya. Si haċċ zlghay nda ɻuduf da i'i wa. <sup>14</sup> Ka zdidjntā Mghama mu ta hudi katakata, ka vlihatá zlghay nda ɻuduf, nda dvu ya ta mutsu lu ma guyatá vghha nda Yesu Kristi. <sup>15</sup> Wya tsa vərda gwada nda ra ka tsu'alta inda mndu ya: Sasa Yesu Kristi ta ghəjja hadik ja mbanhafta għal dmaku. I'i mali mataba tanj. <sup>16</sup> Tsaya kel Lazglafta ka tawatā hidahida ta i'i. Kumajkuma Yesu Kristi ta maravata ma i'i ta nzakway ka mali mataba għal dmaku ya, ta glakwa ksa ɻudufani. Nda nza ka gray ja għal dza' a zlgha ft-tas, ja nzakwa tanj nda rfu ja kdekkedzej. <sup>17</sup> Ka nza sgit nda glaku ja dkekk ja Mgham kul haċċ ta mtavata, kul haċċ ta nghavata, tsatsi turtuktuk Lazglafta ja kdekkedzej. Amin!

<sup>18</sup> Timute zwaṇa da, na gwada ta mnaghata yu ná, manda va ya

\* <sup>1:2</sup> Ngħa ta slna għal ghunay 16:1. † <sup>1:13</sup> Ngħa ta slna għal ghunay 8:3, 9:4-5.

mna la anabi ta gwada ta ghə̄ja gha ghalya ya, ḥa nzakwa na gwada na ḥa vlagħatá mbraku, kada laviñta ka ta vuluftá vərdaka vulu. <sup>19</sup> Nanañja ta zlghay nda ɣudufa gha nda fatá ndana gha kul had sana dga ghə̄j. Vziñvza sanlaha ta tsa fata ndanu kul had dga ghə̄j ya, ka dzatá zlghay nda ɣudufa tanj. <sup>20</sup> Mataba tsa mnduha ya na i Himene nda Alegzandra. Vlañvla yu ta hə̄j ta halaway†, kada kwala hə̄j razegħeltá Lazglafta.

## 2

### *Na wa rakwa tsəlbay mu ta tsəlbu na?*

<sup>1</sup> Skwi ya vli yu ta mbraku tanjañ ta ghə̄jani karaku ná, tsaya dawa skwiha da Lazglafta nda maga du'a, nda taw ma ghuvani, nda rfanaghata ta ghə̄ja inda mnduha. <sup>2</sup> Dina ka maga du'a ta ghə̄ja mghamha nda inda gwal ta ɣanatá ga mgham, kada mutsafta mu ta nzaku lebtekw, ma zdaku, ma zlə̄ja Lazglafta nda tvani, ḥa nzay mu ta nzaku manda ya ta raku dər ta wati ma tvi tsi. <sup>3</sup> Tsaya skwi dina ta zdə̄ganatá Lazglafta mnda mba amu. <sup>4</sup> Ta kumay tsatsi ta mbafta\* inda mndu, ka mutsafta tanj ta snañtā kahwathwata. <sup>5</sup> Na nzakwani ná, turtuktuk Lazglafta. Turtuktuk mndu ta guyanaftá mndu nda Lazglafta guli. Tsa mndu ya ná, Yesu Kristi ya <sup>6</sup> ta vlatá ghə̄jani ḥa varatá inda mnduha demdem†. Tsaya skwi ya maga tsi ma fitik ya fa Lazglafta. <sup>7</sup> ḥa tsaya kəl lu ka fatá i'i ka mnda mnay, ka mnda ghunay‡ guli. Nda nza yu ka mnda tagħanaftá gwal kul nzakway ka la Yahuda§ ta gwada ta zlghay nda ɣuduf, nda kahwathwata. Tsakalawa da a wu, kahwathwata ta mnə̄ yu.

### *I mi'aha nda zgwana*

<sup>8</sup> Ta kumay yu tama ta magay zgħwana ma inda vli ta du'a nda kapatá

‡ **1:20** Gray nda 1 La Kwarenġ 5:5, 2 Timute 2:17, 2 Timute 4:14. \* **2:4** Gray nda Izekiyel 18:23.

† **2:6** Gray nda Mata 20:28. ‡ **2:7** Gray nda 2 Timute 1:11. § **2:7** Gwal kul snañtā Lazglafta Da mu ta Luwa. \* **2:9** Gray nda 1 Piyer 3:3. † **2:14** Aya 13-14: Ngha ta Zlraffa 2:7, 21-22, 3:1-6.

dzvu ya nda għuha hezle' nda ta luwa, nda gatá sidi a wu, nda zlərdawi a guli wa.

<sup>9</sup> Na mi'aha ya guli ná, ka nzakwa hahə̄j nda hba vgha manda ya ta raku. Ma lagħu hə̄j da rka nda datá ghə̄j ya nda bla. Ma lagħu hə̄j da rka nda dasu, dər nda mizidikw, dər nda lgut ya nda bla dzvani\* a tsi. <sup>10</sup> Ka rka hə̄j ta rka nda ɣermata slnaha tanj, manda ya ta ranja mi'aha ta marañtā zlə̄jaj tanj ta Lazglafta. <sup>11</sup> Ma fitika tagħha skwi ya guli, seftekwa ka marakw nzata, nda hanatá ghə̄j. <sup>12</sup> Vlañ a yu ta tvi ta marakw ḥa tagħanaftá skwi, dər ḥa ga mgham ta ghə̄ja zgun wa. Seftekwa katsi nzata. <sup>13</sup> Adamu na tanjañ mndu zlagħanap Lazglafta, kada magaftá tsi ta Hawa. <sup>14</sup> Adamu a nanaf halaway guli wa, marakw ya nanaf tsi, ka kwalaghutá marakw ta snatá gwada Lazglafta†. <sup>15</sup> Dər má mantsa tsi, dza'a mbanafmba Lazglafta ta marakw nda ma yayni ta zwani, ka gdavagħda tsi ta ɣavata ma zlghay nda ɣudufani, nda dvutá mndu, nda nzaku nda għuba.

## 3

### *Gwal ngha Igliz*

<sup>1</sup> Nana gwada dza'a yu mnay ná, gwada ḥa faftá ghə̄j tida ya. Ka dvafdva mndu ta slna nzakw ka mali ta ghə̄ja Igliz katsi ná, ɣerma skwi ya dvajj tsi. <sup>2</sup> Dina ka nzakwa mali ta ghə̄ja Igliz, ka mndu kul had rut-sak tida, turtuk ka markwani, zlahfzla katsi ta ghə̄jani, ta ndanay katsi ta ndanu tħukwa, dina ka nzakwani, ta tsu'ay katsi ta matbay ga tanj, nda sna katsi ta tagħanaftá skwi ta mndu, <sup>3</sup> ma nza tsi ka mndu ta sa imma inabi, ma nza tsi ka mndu ta sidi, ama lebtekw ka nzakwani. Ma nza tsi ka mndu tgħażżeż, ma nza tsi ka mndu dvutá ta tsedi. <sup>4</sup> Nda sna katsi ta ɣanatá hə̄gani, nda sna katsi ta zlaha zwanani ḥa nzakwa tanj ka

zwani ta sna gwada nda hanata ghəj guli. <sup>5</sup> Ka si sna a mndu ta ɣanatá həgani wu katsi, wa kə'a dza'a laviñtā nghaftá Igliza Lazglafta na? <sup>6</sup> Ma nza tsa mndu ya ka lfida mndu ma zlghay nda ɣuduf, da glətsi ta ghəj, da zləmbamtá tsi ma mndərga tsa guma tsanagha lu ta halaway ya. <sup>7</sup> Dina ka nzakwani ka mndu ya ta ghubu dər gwal kul snañtā Lazglafta, kada nzakwa tsi ka mndu kul had lu ta gagay nda gaga, da zləmbamtá tsi da dəbla halaway\*.

### *Gwal ksa slna ma səla mnduha*

<sup>8</sup> Gwal ta ksa slna ma səla mnduha ya guli, dina ka nzakwa tañ. Yaha həj pgha wirak his ma vu, yaha həj nzakway ka gwal ta sasaku, ka gwal ta zba tsedi nda ta ghwadaka tvi. <sup>9</sup> Dina ka nzakway tañ ka gwal ta ɣanatá kahwathwata ya marigin lu ma zlghay nda ɣuduf nda fata ndanu kul had sana dga ghəj. <sup>10</sup> Dina ka dzəghanjtá həj karaku. Tahula tsa, ka had sana skwi ɣa mnafta ta həj wu katsi, laviñlava həj ta nzakway ka gwal dza'a ksa slna ma səla mnduha. <sup>11</sup> Mantsa ya mi'aha ta ksa slna ma səla mnduha guli. Dina ka nzakwa tañ. Had wu ka həj ta kuslemeraku, zlahafzлаha ka həj ta ghəjta tañ, ka ɣermani ka həj nzakway ma inda skwi. <sup>12</sup> Mndu ta ksa slna ma səla mnduha ná, turtuk ka markwani, pərdafpərda katsi ta zlaha zwanani nda gwal ga tañ tani. <sup>13</sup> Ka nda tvani ta ksa gwal ta ksa slna ma səla mnduha ta slna katsi ná, ta vlynlava lu ta glaku ta həj ma inda vli. Laviñlava həj ta gwada tañ kul had zləj ma fatá ghəjtañ ma zlghay nda ɣuduf ma Yesu Kristi.

### *Hya skwi ta vlamata zlghay nda ɣuduf*

<sup>14</sup> Ta vindi yu ta na delewur na ɣa gha ná, nda fa ɣudufa da ta labə da nghaghaghata. <sup>15</sup> Ala, ka gərdugərda yu katsi, dza'a nda sna ka kákka dza'a nzaku ma həga Lazglafta ta nzakway ka Igliz, hahəj gugudi ta dihanatá

kahwathwata. <sup>16</sup> Manda va tsaya ná, dagala nzakwa skwi ya nda difa payaf Lazglafta, ta nzakway ka Kristi ya zlghaf mu. Marigin mara Lazglafta ka mnda səla. Tufukwa nzakwani, ka Sulkum nda ghuþa† marajta. Nda ngha duhwalha Lazglafta, ka mnə lu ta gwada tida, ɣa inda gwal kul nzakway ka la Yahuda. Ka zlghaftá mnduha ma inda vli ta ghəjja hadik. Ka klaghatá Lazglafta ta luwa da vla glakwani.

## 4

### *Tagha skwa gwal tsakalawi*

<sup>1</sup> Tsaliñtsala Sulkum nda ghuþa kazlay: Ma kðavakta fitik ná, dza'a zlanavazla sanlaha ta zlghay nda ɣudufa tañ, ka lagħwi da sna ɣa sulkumha ta nana mndu, nda tagħha skwi ya ta klagapta ghwadaka sulkumha kə'a. <sup>2</sup> Na nanaghata gwal ta maga madgwirmadgwir, ta mna tsakalawi, ta həj. Vli ma ndana tsa mnduha ya ná, manda datá kufur għandand ma vu ya nzakwani. <sup>3</sup> Dza'a lmay həj ta kla marakw, dza'a lmay həj ta zay lu ta sanlaha ma skwa zay. Wya Lazglafta ta zlagigintā tsa skwiha ya ɣa zay gwal zlghay nda ɣuduf, gwal nda sna ta kahwathwata. Ta zə həj ya, ɣa rfay tañ ta Lazglafta ta ghəjani. <sup>4</sup> Manda va tsaya, inda skwi zlagigint Lazglafta ná, dina\* nzakwani. Ka ta rfanagħarfa lu ta Lazglafta ta ghəjja skwi ta zə lu, had sana skwi ɣa wu danaghuta wu, <sup>5</sup> kabga għubin għuba Lazglafta nda gwadani nda ya nda ma maga du'a guli.

### *Nzakway ka vərda mnda maganatá slna ta Yesu Kristi*

<sup>6</sup> Ka tagħanaftagħha ka ta inda tsa skwiha ya ta zwanama katsi, dza'a nzakway ka ka ɣerma kwalva Yesu Kristi. Dza'a marajmara ka kazlay:

\* 3:7 Aya 2-7: Gray nda Titus 1:6-9. † 3:16 Gray nda Ruma 1:4. \* 4:4 Gray nda Zlraffa 1:31.

Nda bagha ka nda gwada zlghay nda ηuduf, nda ya nda vərdaka tagha skwi ya taghaf ka k'a. <sup>7</sup> Zlunzla ta gwada prukutunzumha ta gwadə halata mi'aha. Navaŋa kagha, ka nza ka ta nzaku ma ndi'ata vgha gha nda Lazglafta. <sup>8</sup> Skwi dina zavzava ɳa hwaya us ma vgha, ama sira a katu mida wa. Ndi'atá vgha nda Lazglafta katək na vərda skwi ta kata mndu ma inda skwi, kabga da tsatsi na ta ta imi ta sləmən̄ ta ghəj nzaku ya ndanana, nda nzaku ya ta kəma. <sup>9</sup> Nana gwada na ná, vərda gwada ya, nda ra ka tsu'afka inda mndu kul had sana dzudzukway. <sup>10</sup> Tagħejja tsaya ta kəl mu ka dzatá vgha ka ɳavata ka maga slna, kabga nda fa ghəjja mu ta Lazglafta ya nda hafu mida. Tsatsi ta nzakway ka mnda mba inda mndu, katkatatani gwal zlghay nda ηuduf. <sup>11</sup> Tsaya skwi dza'a ka sladanata, ka taghay.

### *Nzanza ka mndu ɳa ksa sadani*

<sup>12</sup> Yaha mndu da hərtətatá nzakwa gha ta ka zwaŋ. Katək ná, nzanza ka ɳa gwal zlghay nda ηuduf, ka mndu ɳa kla sadani ma tva gwada, ma tva nzaku, nda ya ma tva nzaku nda għuša. <sup>13</sup> Ma kċaku yu ka labə ya, ka għata ka ta dżanjanifta gwada† Lazglafta ta mnduha, ka vla ka ta mbraku ɳa tanj, ka tagħha ka ta skwi ɳa tanj. <sup>14</sup> Yaha ka da ganavatá masfa ta skwi ya vlagħa Sulkum ma kagħa, ya vlagħa lu ma fitika mnata la anabi, ka faghħaqhatá la galata mndu ta dzvu ya. <sup>15</sup> Nafnja ta vgha ta tsa skwiha ya, ka maga ka nda kċavakta ηudu fu għa, ɳa nghajja inda mnduha káka ta dza'a ta kəma ta kəma. <sup>16</sup> Dasuwa ka ka nda nzakwa għa, dasuwa ka ka nda skwi ta tagħha ka għiġi. Ndi'amndi'a mida. Ma tsa magay għa mantsa ya, dza'a mbanafa ta għażżeen għad-ding, ka għażżeen għad-ding, nda għal-wieka għad-ding, ta fata sləmən̄ ka snay tani.

## 5

### *Vla ta hidaku ɳa inda għal zlghay*

† **4:13** Ngha ta Lukwa 4:16-21.

\* **5:1** Gray nda Levitik 19:32.

### *nda ηuduf*

<sup>1</sup> Ma davə ka ta glata mndu. Nda dasuwa ká ka gwada nda tsi, manda skwi nda da għa\*. Manda mna gwada ɳa zwaŋama għa ka ka gwada nda zwana duħwalha. <sup>2</sup> Galata mi'aha ya għiġi ná, manda mamaha għa, káka nħa həej. Ngha ta dagħala mi'aha manda kwagħha ma għa kul had ndanant sana skwi nda həej.

### *Mi'a wadgu*

<sup>3</sup> Vla ta glaku ɳa vərdaka mi'aha ka wadgu, ka matuŋulum. <sup>4</sup> Ka si mamu zwana tsa wadgu ya, ka zighihani a tsi katsi, tinjel hahəej dza'a zlraffa katanjtá għal ga tanj, ɳa planamtá dzva tanj. Tsaya skwi ta zdəganatā Lazglafta. <sup>5</sup> Tsa vərda wadgu ta nzakway ka matuŋulum kul had mndu ɳa katanja ya ná, ta Lazglafta fafta tsatsi ta ghəjjenji. Had ta zlanjtá maga du'a, ka tawa ghəjji da Lazglafta nda fitik tani, nda rvidik tani, ɳa dawa katu da tsi wa. <sup>6</sup> Ama wadgu ya ta nzaku ta daghħayakwani ná, nda mta tsaya dər má ta ndiri tsi. <sup>7</sup> Tsaya skwi dza'a ka havanaktá həej, kada nzakwa həej kul had rutsak ta həej. <sup>8</sup> Ka had mndu ta nghapta ka la tanj, katkatatani la ma həġa ga tanj wu katsi, bliex bla tsa mndu ya ta zlghay nda ηuduf, mal tsatsi badzatani ka mndu kul zlghafta Yesu.

<sup>9</sup> Marakw ya mtu zə'ala tanj ná, ta magay ka imani ta mku' mbsak, kada mbədämha lu mataba mi'a wadgu. Tsa si turtuktuk yeyha ka zə'al snaq tsi għiġi. <sup>10</sup> Ta għubay ka lu ma ħerma slnhajni ta magħe tsi. Va galanafgħala katsi dina ta zwani, ta tsu'ay katsi ta matbay ga tanj, ta mbazay katsi ta səla għal għad-ding, ta katay katsi ta għal għad-ding, ta sa duni, fafha katsi ta ghəjjenji ka maga inda ħerma slna. <sup>11</sup> Yaha ka mbədämha mi'a wadgu ta ka dagħali ma tsa mbsak ya, kabga badu sli'avafta dva zgun ma vghha tanj, ka dğġanatá həej nda Kristi ná, zbx tħalli ta dza'agħiela da zə'al. <sup>12</sup> Dza'a ksay għuma ta həej kabga blanapblā

hən̄ ta skwi ya si kura hən̄ tan̄tan̄. <sup>13</sup> Tagħeñja tsa guli, had sana skwi ta magə tsi ta ghən̄ja sli'ani da ra wat-gha həgħa ga mndu wa. Dza'a ra watgha həgħa ga mndu yeya a guli wu, dagala va yawa tan̄. Gwada kul nghanatā hən̄ ná, tsaghuzlaram ka hən̄ dida. <sup>14</sup> Tsaya tama, ta kumay yu ta sli'a mi'a wadgu ta ka daghali ya da zə'alha tan̄, ka yaya hən̄ ta zwani, ka ngha hən̄ ta həgħa tan̄, kada kwala għumaha mu ta mna gwada kul raku ta amu. <sup>15</sup> Mamu sanlaha ta gi għadata mbədaghutá vgha, ka zlunjtá vərða tvi, ka lagħwi mista halaway. <sup>16</sup> Ka mamu sana marakw ta zlighfta Yesu, nda mi'a wadgu ma mndera tan̄ katsi, ka kata tsi ta hən̄, yaha tsi zlanantā Igliz, kada laviñta Igliz ta katajntā vərða wadguha ya ta duṇluñwaku.

### *Gwal nħha Igliz*

<sup>17</sup> La galata mndu ta ksa slna dina mataba Igliz ná, dina ka vla glaku dagala ja tan̄. Katkatatani għal ta mna gwada, nda għal ta tagħha skwi ja mnduha. <sup>18</sup> Ka lu vindalta ma gwada Lazgħafta na: «Had kuni dza'a hbunustá budżan̄ ta wi ta sla ta dga hya wu,» ka'a. Mantsa ya ka'a guli na: «Raنجra vla jantā nisəlani† ta mndu ta ksa slna,» ka'a. <sup>19</sup> Ma gi tsu'af ka ta gwada ta mnafta lu ta sani ma glata mndu ta ksa slna mataba Igliz. Ba mamu ka maslēmtsak ta b his ka hkən a tsi ta snanaghata. <sup>20</sup> Għal ta ga dmaku ya, dvanaghadva ta hən̄ ta kəma inda mnduha, kada ganaftha tsi ta zlən̄ ta sanlaha.

<sup>21</sup> Ta ndəba dzvu yu ja għa ta kəma Lazgħafta, nda Yesu Kristi, nda ya ta kəma duħwalhani zabap Lazgħafta. Snasna ta tsa gwada ya, yaha ka da lagħwi da dva ghən̄. Yaha ka da gala mndu nda gala. <sup>22</sup> Yaha ka da gi hwaya fanagħatá dzvu ta ghən̄ja mndu ja vla jantā slna mataba Igliza Lazgħafta. Yaha ka da hba huta mista mndu ta għat-tarġi. Ngha ta ghən̄ja għa, yaha ka fafta rutsak ta vgha għa.

<sup>23</sup> Yaha ka għadha ta sa imi kwejkwej, ama ka sa ka ki'a ta ima inabi, ja għażla skwi ma huda għa, nda ja ja għażla tsa għadha ta għadha ka kul dughwanaku ya.

<sup>24</sup> Sanlaha ma mnduha ná, ta dabi dmakwa tan̄, dər ta la a lu tsanaghħatá għuma ta hən̄. Ama tahula tsanaghħatá għuma ta hən̄ ta nghavata ja sanlaha. <sup>25</sup> Manda va tsaya guli, ta nghaku ġorrma slna ta dabi, dər má sabə a tsi ta dabi gi hadahada wu, difaghħuta a wa.

## 6

### *Lavu'aha*

<sup>1</sup> Inda għwal ta ga vu'a, ka vla hən̄ ta glaku ja danjhiegħa tan̄, kada kwala mnduha ta raza Lazgħafta, nda skwiha ya ta tagħha mu. <sup>2</sup> Ka għal zlghay nda ħjuduf na danjhiegħa tan̄ katsi, yaha hən̄ da kwal kul sna gwada da hən̄, kabga nzakwa tan̄ ka zwanama ma zlghay nda ħjuduf. Ka ħajnej hən̄ katēk ka magħanatā slna tan̄ nda tvani, kabga tsa danjhiegħa tan̄ ta magħanata hən̄ ta slna ya ná, għal zlghay nda ħjuduf ta dvu Lazgħafta hən̄.

### *Ma tsedi ta saba inda għwadaka skwi*

Tsaya skwiha ja tagħay għa ja mnduha. Ka vla ka ta mbraku ja tan̄. <sup>3</sup> Ka lagħha mndu ka tagħha sana skwi tskem, ka zlunjtá vərdaka gwadha Mgħama mu Yesu Kristi, nda skwi ya ta tagħha mu ta ranjta zlghay nda ħjudufa amu katsi, <sup>4</sup> tsa mndu ya ná, għal għen̄ ta glə tsi, had sana skwi snan tsi wa. Dugħwana a ma ndanani wa, zlərdutaw i nda mbada gwadha yeya snan tsi. Ma tsaya ta saba drakuha, nda zlərdutaw, nda razuha, nda għwadaka uwa' uwalakuha <sup>5</sup> nda zlərdutaw i kul kċavakta mataba għwal kul hadi għunislak ma għen̄ja tan̄. Snegħla a hən̄ ta kahwathwata wa. Dina ná, skwi ja mutsa gadghel ja ka hahən̄ ta ndanay.

† <sup>5:18</sup> Ngha ta Vrafta ta zlahu 25:4 nda 1 La Kwarenji 9:9, Mata 10:10, Lukwa 10:7.

<sup>6</sup> Manda va tsaya nzakwani, dina ná, mghama gadghél ya, ka ta rfu mndu nda kuraghuta skwi ya da tsi. <sup>7</sup> Añ mndani, had sana skwi ya klaganam mu da ghëña hadik wa. Manda va tsaya guli ná, had sana skwi ya dza'a klinja mu guli wa.

<sup>8</sup> Tsaya tama, ka mamu mu nda skwi ja zay, nda skwi ja suday ta vgha ya ná, prék mu nda tsa. <sup>9</sup> Ama gwal ta zba nzaku ka gadghél ná, ta dədāmdəda həj da skwi ta dzəgha mndu. Na dədamta tanj da dəbla għwadaka mnduha ta 6adza mndu, nda ya ta zadanatá mndu ja dekdek. <sup>10</sup> Dvutá tsedi ná, ta klakkla ta slrənja inda għwadaka skwi. Ma tsa dvuta tanj ta tsedi ya, ka zlanavatá həj ta zlghay nda ħudufa tanj, ka garaß tsi ta həj katakata.

### Vərdaka vula zlghay nda ħuduf

<sup>11</sup> Ama kagħa mnda Lazgħa, wara ta tsa skwiha ya. Ka zba ka ta tva nzaku tħukwa, nda tva ndi'anavatá vgha ta Lazgħa, nda tva zlghay nda ħuduf, nda tva dvutá mndu, nda tva ksa ħuduf, nda tva nzaku leħtekwa guli. <sup>12</sup> Lma ta vərda lma zlghay nda ħuduf. Zak za ta hafu ja kdekkedzejn, kabga hgafhga Lazgħa ta kagħha ta ghajnejni ma mnajt għadha tħalli. <sup>13</sup> Ka yu ta mnaghata ta kema Lazgħa ta vla hafu ja inda skwi, nda ya ta kema Yesu Kristi ta mnigħiż tħalli. Pwanjies Pilat\* ná, <sup>14</sup> ka ħanata ka ta na gwada ta mnaghata yu na. Ka nzata ka kul had sana skwi ta kagħha, kul had rutsak, ha ka sagħa fitik dza'a kəl Mghama mu Yesu Kristi ka maravata. <sup>15</sup> Dza'a maravamara badu fitik ya tsaf Lazgħa. Da tsa Lazgħa ya inda mbraku. Tsatsi Lazgħa turtuktuk. Tsatsi dzuñha zdaku. Tsatsi ta ga Mgham ta ghëña mghamha†. Tsatsi mgham

ta malaptá mghamha. <sup>16</sup> Tsatsi turtukwani kul had ta mtavata, ta nzaku ma tsuwardak kul lavintá mndu ta bħanavata. Had mndu ta kdən nghanja wa. Had mndu dza'a lavintá nghanja‡ guli wa. Nani glaku, nda mbraku, ja kdekkedzejn. Amin!

### Vlanjtá hidaku ta gwal ka gadghél

<sup>17</sup> Mnanamna ta gwal ka gadghél ma na ghëña hadik na, yaha həj da ghərbaku, yaha həj da lagħwi da fafta ghëña tanj ta gadghela§ tanj ya dza'a kwal kul nzavata. Ta Lazgħa ta vlamatá inda skwi ka haslay ja nzakwa mu nda rfu ka həj fafta ghëña tanj. <sup>18</sup> Mnanamna ta həj ka maga həj ta zdaku. Ka sganaghata həj ta maga skwiha dinadina. Mnanamna ta həj ka muvla həj ta muvla, ka vla həj ta skwi ja katajtá sanlaha nda tsi. <sup>19</sup> Ka mantsa ya ka həj magay, dza'a tskanatska həj ma ħerma vli ta skwiha tanj, ja slolta tanj tida badu mahtsim\*, kada mutsafha həj ta vərda hafu.

### Dzatá ghëña gwada

<sup>20</sup> Timute da, dasuwa ka ka ħanatá skwi ya fagħam Lazgħa ma dzvu. Ma fam ka ta wa għa da gwadha ka bətbət kul gra vgha nda zlghay nda ħuduf, nda tagħha skwi ya ta mnex lu kazlay: Snanj skwi kə'a ya, tsaw tsakalawi ya. <sup>21</sup> Ma famtā ghəj ja tagħha tsa skwiha ya, kəl sanlaha ka Pak zlghay nda ħuduf. Ka nza zdakatahu Lazgħa nda kaghuni!

\* <sup>6:13</sup> Ngha ta Yuhwana 18:36-37, 19:11. † <sup>6:15</sup> Gray nda Vraffa ta zlalu 10:17, Zabura 136:3.

‡ <sup>6:16</sup> Gray nda Zabura 104:2, Sabi 33:20, Yuhwana 1:18. § <sup>6:17</sup> Gray nda Lukwa 12:20. \* <sup>6:19</sup> Gray nda Mata 6:20.

# Mahisa tsghatá lwa Pwal ŋa 2 Timute

Gazgul

<sup>1</sup> I'i Pwal ta vindaftá na defteri na.  
Nda nza yu ka mnda ghunay Yesu  
Kristi, manda ya kumaf Lazglafta.  
Nda fa yu ḥa mna gwada ḥa mn-  
duha ta ghənja gwada ta hafu, ya tanaf  
Lazglafta ta imi ta sləmən̄ ta gwal ta  
ndi'aftá vgha nda Yesu Kristi.

<sup>2</sup> Na kagħha Timute\* zwaġa da, ya ta dvu yu ta vindagħa ftu. Ka vlagħavla Da mu Lazgħafta nda Yesu Kristi Mgħama mu ta zdakatahudni, nda tawa hidħiđani, nda zdakwani tani.

## *Rfay Pwal ta Lazglafta*

<sup>3</sup> Ta rfay yu ta Lazglafta ta ghənja kagha. Njani ta maganata yu ta slna nda ɻjudufa da turtuk, manda ya si ta maganata† dzidzīha da. Inda fitika magay da ta du'a da Lazglafta nda fitik tani nda rvidik tani ya ná, ta havay yu ta kagha. <sup>4</sup> Havakta da ta fitika mbəzay gha ta ima taw ná, ta mamay yu katakata ta nghəglantá kagha, kada ndəghafta ɻjudufa da nda rfu. <sup>5</sup> Ta havay yu, ya kákä zlghafta kahwathwata nda ɻjudufa gha ta Yesu Kristi. Tsa zlghay nda ɻjuduf ya ná, tiŋəl midza gha Luwis ta zlghafta, ka fijntá ma gha Unis. Grafgra yu kazlay: Zlghafzlgha kagha guli kə'a. <sup>6</sup> Tsaya ta kəl yu ka havglaghakta, yaha ka da wudintá skwi ya vlagh Lazglafta, ma fitika faghaghata da ta dzvu ya. <sup>7</sup> Sulkum ya vlama Lazglafta ná, ɻja zbukwa vgha a wa. Katək ná, ta mbrə nda mbra ta amu. Ta vlamavla ta dvu nda ksanatá ghən.

8 Yaha ka da hula mna gwada ta Mghama mu. Yaha ka da hula mna gwada ta i'i tsam lu ma gamak ta gwada ta tsatsi ya guli. Katék ná, zl-  
ghafzlgħa ta ghuya dānwa kawadaga

nda i'i ta ghənja Lfida Gwada, nda fata  
ghən̩ ta mbraku ya ta vlə Lazglafta.  
<sup>9</sup> Tsatsi ta mbamafta. Ka hgaftá  
tsi ta amu ḥa nzakwa mu ka mn-  
duhani. Nza a kabga vəl magata  
mu ta skwi dina wu, ama mantsa ya  
kurata tsi nda zdakatahudani. Tsa  
zdakatahudani ya, vlamavla lu nda  
ma Yesu Kristi ma kfaku lu ka fatá  
ghənja hadik. <sup>10</sup> Ka maravatá tsi  
ndana tama nda ma zlagapta Yesu  
Kristi, mnda mba amu. Tsatsi ta  
klinṭá mbrakwa mtaku, ka mara-  
mata nda ma Lfida Gwada ta tva  
nzaku nda hafu ḥa kdekedzen.

**11** Na mna tsa Lfida Gwada ya nja gwal kul nzakway ka la Yahuda fata Lazglafta ta i'i ka mnnda ghunay, ka taghay† da nja tanj. **12** Ta ghənja tsaya ta kəl yu ka ghuya na dənwa na. Ama ksa a hulani ta i'i wu, kabga nda sna yu ta mndu yafaf yu ta ghənji tida. Graf-gra yu guli kazlay: Mamu tsatsi nda mbraku, nja njanatá tsa Lfida Gwada fadim tsi ma dzvu ya ha ka sagha fitika tsa guma kə'a.

<sup>13</sup> Ka nza kahwathwata gwada ya snaj ka da i'i ka skwi ja klay gha ta sadani. Ka nzamta ka ma zlghay nda ηuduf, nda ya ma dvu ya vlama Yesu Kristi. <sup>14</sup> Nananja ta ηerma tagha skwi ya fagham lu ma dzvu, nda mbrakwa Sulkum nda għuġba, ya ta nzaku ma amu ya.

**15** Nda sna ka kazlay: Zlidivazla  
inda gwal ta hadika Asiya kē'a. Tekw  
i Fizel nda Hermuzena mataba tanj.  
**16** Ka maranañmara Lazglafta ta tawa  
hidahisani ta ghēja hēga ga Unesi-  
fura, kabga si ta gdagħda ta ksidimtā  
ħjuduf. Ksaf a na tsatá i'i ma gamak  
na ka hula wa. **17** Katēk ná, ma  
ħbagħagħatani da luwa Ruma, ka zbə  
tsi ta i'i ka ħanda, ka slافتā tsi ta  
i'i. **18** Má ka vlaṇvla Mgham Yesu  
Kristi ta mutsaftani ta tawa hidahida  
Lazglafta badu fitika tsa guma. Mal  
kagħha guli nda sna ta katu ya katiha  
tsi ma nzakwa da ma luwa Afisus.

\* 1:2 Ngha ta Slna gwal ghunay 16:1. † 1:3 Ngha ta Filipiya 3:4-5. ‡ 1:11 Grav nda 1 Timute 2:7.

## 2

*Nzanza ka vərdaka sludza Yesu Kristi*

<sup>1</sup> Kagha tama zwaña da, mbra ta vgha ma zdakatahud i vlama lu ma Yesu Kristi. <sup>2</sup> Skwi ya snañ ka da i'i ta këma ndəghata masləmtsəkha ya, taghanaftagħa ta ɻerma mnduha ta lavintá tagħanaftá sanlaha guli.

<sup>3</sup> Su'a ta ghuya dañwa ta slagħaghata ta ghējja gwada ta Yesu Kristi, manda ya ta su'u vərda sludzi. <sup>4</sup> Ka ta ga sludzi mndu katsi, had ta lagħwi da famtā ghējjan manda ya ta magħ ħamata mnduha, ka ta kumay tsi ta zdanaftá ɣudsufa malani wa. <sup>5</sup> Manda tsaya mndu ta hwaya guli. Ka hwaya a tsi ta tsa hwaya ya nda tvani\* wu katsi ná, mutsaf a ta niselani wa. <sup>6</sup> Mndu ta ɻavata ka hva guli ná, tinjəl tsatsi ta za yakwani. <sup>7</sup> Ndana ta skwi ta mnaghata yu. Ka ta ndanay ka katsi, dza'a vlagħavla Lazgħafta ta tva snatá inda skwi.

<sup>8</sup> Havakhava ta Yesu Kristi, tsatsi ta nzakway ka zivra Dawuda, tsatsi ta sli'agapta nda hafu mataba gwal nda rwa, manda ya ta tagħha na Lfida Gwada ya ta mnə yu na. <sup>9</sup> Tagħejja tsa Lfida Gwada ya ta ghuya yu ta dañwa ha ka tsamtá i'i ma gamak manda mndu ta magatá ghwadaka skwi. Ama dər má mantsa tsi, hbam a lu ta gwada Lazgħafta wa. <sup>10</sup> Tsaya ta kəl yu ka su'a inda skwi, ja mutsafta gwal zabap Lazgħafta ta dawkwa tanj, kada mutsafta hahən guli ta mbaku ta nzakway ma Yesu Kristi, ja nzakwa tanj ma glaku kul had kċavaktani ya. <sup>11</sup> Nana gwada dza'a yu mnay na ná, gwada nda ra ya.

Ka mtumta mu kawadaga nda tsi, dza'a nzakway mu nda hafu kawadaga nda tsi guli.

<sup>12</sup> Ka ta su'ay mu ta ghuya dañwa kawadaga nda tsi, dza'a gay mu ta Mgham kawadaga nda tsi guli.

Ka sna a ɻni ta kagħha wu ka mu nda tsi, sna a yu ta kaghuni guli wu, ka a dza'azlay nda amu.

<sup>13</sup> Ka dər nza a mu ka ɻerma mndu tawa irani wu, tsatsi tani, ta nzakwani tsatsi† ka ɻerma mndu, kabga laviñ a tsatsi ta mnay kazlay: Sna a yu ta kagħha wu kə'a nda ghējjan wa.

*Mna ta vərdaka gwada Lazgħafta*

<sup>14</sup> Havanakhava ta tsa skwiha ta mnaghata yu ya ta sanlaha. Mnānamna ta həej ta këma Lazgħafta, ka zlanja həej ta zlərdawi ta ghējja gwadaha. Had sana skwi ta katanja tsa zlərdawi ya ta mndu wu, ta ghējja zadjuñta gwal ta snay yeya katak ta zadjuñta tsi. <sup>15</sup> Kagħha, ɻavajha ka nzakwa ka ta këma Lazgħafta ka mndu nda ndəha, ka mnda maga slna kul had hula ta ksafta ma slnani, ta mna vərda gwada nda tvani. <sup>16</sup> Ma fə ka ta wa għa da gwadaha ka bətbət kul ksa vgha nda zlghay nda ɣudsuf, kabga gwal ta famtā ghējja tanj da mndərga tsa gwadaha ya ná, ta sgaku nda sga di'ijaghuta tanj nda Lazgħafta. <sup>17</sup> Gwada ma wa tanj guli ná, manda tsakwa gurdza nzakwani. Tekw i Himene‡ nda Fileta mataba tsa mnduha ya. <sup>18</sup> Zlunżla həej ta tva kahwathwata. «Nda ghada luta sli'agapta ma mtaku,» ka həej ta mnay. Mantsa ya ka həej ta zlambiñta sanlaha ma zlghay nda ɣudsufa tanj. <sup>19</sup> Tsaw tsa dihatá dugħwa ja skwi thaf Lazgħafta ya ná, gigidavaf a wa. Wya ka lu vindafta ta tsa dugħwan ja: «Nda sna Mgham Lazgħafta ta gwal ta nzakway ka ɻani§.» Ka lu guli na: «Inda mndu ta mnay kazlay: Ja Mgham Lazgħafta yu kə'a ná, ka mbəd-fanambəda tsi ta hul ta maga għwadaka skwi,» ka'a.

<sup>20</sup> Huzla tsatsaf lu nda dasu nda ya nda għuva tili yeya a ta slanaghata

\* <sup>2:5</sup> Gray nda 1 La Kwarenji 9:24-27. † <sup>2:13</sup> Aya 11-13: Gray nda Ruma 6:8, Mata 10:33 nda Lukwa 12:9, Mbsak 23:19. ‡ <sup>2:17</sup> Himene: Ngha ta 1 Timute 1:20. § <sup>2:19</sup> Gray nda Mbsak. 16:5.

lu ma həga dagala wa. Fidatá fu sanlaha, tsatsaf nda rōisl lu ta sanlaha. Nja maga slna badu gwada dagala sanlaha, nja maga slna nda hamata fitik sanlaha guli. <sup>21</sup> Ka Zlanzla mndu ta maga tsa ghwadaka skwiha mnə yu ya katsi, dza'a nzakway tsa mndu ya ka guram nda huzla ta kəl lu ka ksa slna nda tsi badu gwada dagala, ya faghu lu nda paya nja maga inda slna dinadina.

### *Nzanza ka vərda mnda ksa slna Mgham Yesu*

<sup>22</sup> Tsaghutsa ta vgha nda ghwadaka ndanu ya ta kumə duhwal ta magay. Zba ta tva maga skwi tħukwa, nda tva zlghay nda ħuduf, nda tva dvu, nda tva zdaku kawadaga nda gwal nda għuba ħudufa taŋ, ta hga hga Mgham Lazglafta. <sup>23</sup> Ma fam kagħha ta wa għa da zlərdutawiha ka b-eħbet, kul had hayhayani, kabga ta sabsa zlərdawi mida. <sup>24</sup> Vani ná, had mndu ta ksa slna Mgham Lazglafta ta zlərdawi wa. Katēk ná, ta may ká inda mnduha ta tsa mndu ya, laviñlava katsi ta tagħanaftá skwi ta mnduha. Ta ksay katsi ta ħuduf ma skwi ta mnə mnduha tida. <sup>25</sup> Nda hanatá ghənja katsi gwada nda gwal ta mbadanaftá gwadani. Ka waya ka skwi dza'a vlaejla Lazglafta ta tvi ta hən nja mbədħanafta taŋ ta nzakwa taŋ, nja snantā taŋ ta kahwathwata. <sup>26</sup> Nja vrakta ghənja taŋ, nja ndapta taŋ ma dəbla halaway ya si ta ksaghutá hən nja snanatá skwi ta kumə tsi.

## 3

### *Kdavakta fitik*

<sup>1</sup> Wya skwi nja snantā għa: Ma kdavakta fitik ná, dza'a mamu ghuya daejwa, <sup>2</sup> kabga dza'a nzakway mnduha ka gwal ta dvutá għenja taŋ, ka gwal ta dvutá tsedi, ka gwal ta għerbaku, ta gla ghənja, ka gwal ta kwarakwara ta ghənja Lazglafta, ka gwal kul had nzi'i ja taŋ ta dadaha taŋ, ka gwal kul had ta rfa mndu, ka gwal kul had ta zlənja Lazglafta.

\* <sup>3:11</sup> Ajtakiya (ma Pisidi,) Ikwaniya, Listra: Ngha ta Slna gwal ghunay 13-14. Mgham ma indani: Gray nda Zabura 34:20.

<sup>3</sup> Dza'a nzakway hən ka gwal tənġeja ghənja taŋ, ka gwal kul had ta tawa hidahida ta mndu, ka gwal ta tsanavatá gwada ta mndu, ka gwal kul zlahavata, ka gwal ta sidi, ka gwal ka ghuma skwi dīna. <sup>4</sup> Dza'a nzakway hən ka gwal ta dzawaptá mndu, ka gwal ta valafta ta mndu, ka gwal ta għarbuta ma vəl gla ghənja. Mal skwi ta zdəganatá hən dvu hən ka Lazglafta. <sup>5</sup> Manda va gwal ta tselbu nja Lazglafta ka hən ta nghelu, ama va a hən ta snantā mbrakwa Lazglafta wa. Ma guyə ka ta vgha nda mndərga tsa mnduha ya guli. <sup>6</sup> Mamu sanlaha mataba taŋ ta ra watgha, ka dza'a da həga da həga ga mndu da gataftá mi'aha kul had mbrakwa taŋ, hbu dmaku ta hən, ta zawataku hara'utiri kavghakavgha ma ghənja taŋ. <sup>7</sup> Inda fitik hən ta tagħha skwi mndani, ama trid, laviñ a hən ta snantā kahwathwata wa. <sup>8</sup> Manda va pghay pghə i Zanes nda Yambres ta ghənji għernejaghħerja nda Musa ghalya ya ná, manda va tsaya ta pgha sanlaha ma tsa mnduha ya ta ghənji għernejaghħerja nda kahwathwata. Gwal nda hwaċċa ghwinzlak taŋ hən. Had hayħaya zlghay nda ħudufa taŋ wa. <sup>9</sup> Ama had hən dza'a zapta mtak wa. Gi dza'a nda ngħa inda mnduha ta tsa tsabakwa taŋ ya, manda va tsa nja i Zanes nda Yambres ya.

### *Vla hidaku*

<sup>10</sup> Ama kagħha, ksafksa kagħha ta skwi ta tagħha yu, nda tva nzakwa da, nda klatā ghənja slna ta magħiex yu, nda tva zlghay nda ħudufa da, nda ksa ħuduf ta ksejja yu, nda ya ka yu ta dvutá mnduha, nda ya ka yu ta għidavata. Nda sna kagħha guli <sup>11</sup> ta tsa għiex ja għidip lu, nda ghuyha daejwa ya ghuyidip lu ma luwa Ajtakiya, nda ya ma luwa Ikwaniya, nda ya ma luwa Listra ya. Wat i ma għiex ja kul għidipta lu na? Nduk nda tsaya ná, Lazglafta ta katagħidipta ma indani\*. <sup>12</sup> Nziya nza tsi, inda għwal

ta kuma nzaku manda ya ta kumə Lazglafta ma ndi'atá vgha nda Yesu Kristi ná, dza'a ganapga lu ta iri ta həj. <sup>13</sup> Ama għwadaka mnduha nda gwal nənba mnduha ná, ta kəma ta kəma ta ғadzakwa nzakwa tanj. Dza'a nənba pənna həj ta sanlaha, dza'a nənba pənna həj ta għənja tanj guli. <sup>14</sup> Ama kagħha, ma skwi ya tagħaf ka, káka għavata. Ka fafta ka ta għənja għa dar tida, kabga nda sna ka ta mndu ta tagħħaqha. <sup>15</sup> Daga ma ga zwaġja għa, nda sna ka ta skwi ma vindatá gwada nda għuha ta nzakway ka gwada Lazglafta. Dza'a vlagħavla ta difil ta kla mndu da mbaku nda ma zlghaqta Yesu nda ħuduf. <sup>16</sup> Inda skwi nda vinda ka gwada Lazglafta ná, Lazglafta ta mnafta. Dina ja tagħha kahwathwata, ja daginej krugħuvi, ja payafta mndu, ja tagħanafta nzaku tħukwa ta mndu, <sup>17</sup> kada nzakwa mnda Lazglafta nda payatá vgha prék ja maga inda skwi ja maga skwi dina.

## 4

### *Mna ta gwada Lazglafta*

<sup>1</sup> Ka yu ta mnaghata ta kəma Lazglafta nda ya ta kəma Yesu Kristi, ya ta dza'a da tsa guma ta għənja gwal nda hafu nda ya ta għənja gwal nda rwa. Ka yu ta mnaghata nda ma hga sagħha ya dza'a sagħha Kristi, nda ya nda ma ga mghamani ná, <sup>2</sup> mna ta gwada Lazglafta, ka għadha ka ta vrafta tida, dər ma fitikani tsi, dər ma fitikani a tsi wu. Zlaha ta għal ta maga għwadaka skwi, dva ta həj, vla ta mbraku ja tanj, hbatā ħuduf ka tagħha ka ta skwi ja tanj, <sup>3</sup> kabga mamu sana fitik dza'a sagħha ja kwalla mnduha kul sniegħeltá vərdaka tagħha skwi. Ja lagħwa tanj sna skwi ya ta kumə għən tanj. Ja lagħwa tanj da

† <sup>3:14</sup> Ngha ta 1:5, 2:2. \* <sup>4:10</sup> Demaska: Ngha ta Kwalasuhha 4:14, Filimun 24. Tit, ngha ta 2 La Kwarenji 8:23, Galat 2:3, Tit 1:4. † <sup>4:11</sup> Lukwa: Ngha ta Kwalasuhha 4:14, Filimun 24. Markus: Ngha ta Slna għal ghunay 12:12, 25, Kwalasuhha 4:10 Filimun 24. ‡ <sup>4:12</sup> Tesik: Ngha ta Slna għal ghunay 20:4. Delewra: Huta rini, katkatatani ja tuwak, ka ja gu a tsi ta payafta lu ja vindi tida. \* <sup>4:14</sup> Alegzandra: Ngha ta 1 Timute 1:20. Mgham, skwi ya maga tsi: Grafgra nda Zabura 62:13, Mahdiħdi 24:12, Ruma 2:6.

mbala għwadaka għal tagħha skwi ja tagħanatá skwi ya ta kumə həj. <sup>4</sup> Dza'a nu'afnu'a həj ta slēmənja tanj yaha həj snajtā kahwathwata, ka mbədaghutá vgha da sna tsakalawi. <sup>5</sup> Ama kagħha ya, għavagħda għa ma ġħunislaka għa, su'a ta ghuya dajwa, magatā kahwathwata slna mndu ta mna Lfida Gwada. Kdanafkda ta slna nzakwa għa ka mnda magħanatá slna ta Lazglafta.

<sup>6</sup> I'i, nda maga fitika da, tagħwan ja yu ka mtaku wa. Ndusak ndusa fitika sli'a da. <sup>7</sup> Vulavula yu ta vərdaka vulu, kdanakkda yu ta vərdaka hwaya da, ħajnej yu ta zlghay nda ħudufa da. <sup>8</sup> Ndanana, ta kzlaykzlay nisela vəl zaktá da ta ghwa ta i'i. Tsa nisela ya ná, zewzewa mbaku ya dza'a vlihata mnda tsa għuma tħukwa, badu fitika tsa għuma. Na da ndaghħejja da yeya a wu, nduk nda inda għal tagħha ta kzla dvafta sagħani.

### *Skwi nghadap Pwal kaghżejjani*

<sup>9</sup> Ka ħajavata ka ka sabi slidighata misimmisim. <sup>10</sup> Wana zlidivazla na Demaska\*, kabga lagħula dvutá skwa għənja hadik, ka sli' afta tsi ka lagħwi da luwa Tesalunik. Lagħula na Kressen ta hadika Galat, ta lagħu Titus ta hadika Dalmatiya guli. <sup>11</sup> Lukwa turtukwani yeya tavatá i'i. Ta sabə ka ya, ka klagħanapta ka nda Markus, dza'a katay ta i'i katakata ma slna† da. <sup>12</sup> Ghunaghaghuna yu ta Tisik da luwa Afisus†. <sup>13</sup> Ta sabə ka ya, ka laba ka nda ma luwa Truwas, ka klagidipta ka ta lgħuta għażla mtasla da ga Karpus ja. Ka klagħanapta ka nda defteriha, katkatatani, tsa ka huta§ ya.

<sup>14</sup> Dagħala għwadaka skwi magħiha Alegzandra ta nzakway ka dəgħha. Mgham Lazglafta dza'a planamtá skwi maga\* tsi. <sup>15</sup> Kagħha guli,

dasuwa káka nda tsi, kabga nzanza ghèrnaghèrja nda skwi ya ta mnæ mu.

<sup>16</sup> Badu tañtaña lagha da da guma da mbæda gwada ta ghèja dà ná, had sana mndu ta katihata wu, zlidivazla hæj demdem. Ma tsunus Lazglafta ta gumani ta hæj. <sup>17</sup> Tsaw nzanza Mgham Lazglafta kawadaga nda i'i, ka vlihatá tsi ta mbraku, kəl yu ka kdianaktá mna gwadani, ka snañtá inda gwal kul nzakway ka la Yahuda. Katigipkata Lazglafta guli ma wa rveri. <sup>18</sup> Nda sna yu guli ná, dza'a katigipkata Lazglafta ma inda ghwadaka skwi. Dza'a katay ta i'i ña lafa da ta luwa da vla ga mghamani. Njani glaku ña kðekedzen. Amin!

### *Gazgu*

<sup>19</sup> Ka ganaghata ka ta zgu ta i Priskila, nda Akilas, nda gwal ga Unesifura† tani guli. <sup>20</sup> Ta ma luwa Kwarejt na Irasta. Ma luwa Miletus zlanata yu ta Trufim kul dughwanaku‡. <sup>21</sup> Ka ñavata ka, ka sabi misimmisim ma kdaku fitika mazlam.

Ta ga zgu i Yubulus, nda Pudenja nda Linusa, nda Klawdiya, nda inda zwanama, ña gha.

<sup>22</sup> Ka nza Mgham Lazglafta nda kagħha.

Ka nza zdakatahuða Lazglafta guli nda kaghuni demdem!

---

† **4:19** I Priskila nda Akila: Ngha ta Slna gwal għunay 18:2. Unesifura: Ngha ta 1:16-17. Irasta: Ngha ta Slna gwal għunay 19:22, Ruma 16:23. Trufim: Ngha ta Slna gwal għunay 20:4, 21:29. ‡ **4:20**

## Tsgħa ta lwa Pwal ɳa Titus

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i Pwal ta nzakway ka kwalva Lazglafta, ghunatá mnda Yesu Kristi, ɳa katanjtá mnuduha dagap Lazglafta ɳa nzakway ka ɳani, ɳa snanamtá həj ta vərdaka tagħha skwi ta maramatá tva nzaku ta zdəganatá Lazglafta ya. <sup>2</sup> Na nzakwa taŋ nda fatá ghəj ta mutsa hafu ɳa kdekedzej, kabga għadaghada Lazglafta kul had ta tsakalawi ta tamtaftá imi ta sləməj, ma ksfaku tsi ka tsaftá ghəjja hadik. <sup>3</sup> Ka kligiñtā Lazglafta ta gwadani ɳa mnuduha ma fitik ya kumaj tsi nda ma mna gwadani. Tsatsi Lazglafta mnda mba mnudu ta ghunaftá i'i ɳa magay.

<sup>4</sup> Na kagħha Titus\*, vərda zwańa da ma zlghay nda ɳuduf ta vindu yu. Ka nza zdakatahudi nda zdakwa Da mu Lazglafta nda Yesu Kristi mnda mba amu kawadaga nda kagħha.

### Mndərga nzaku tarajtā mnda mali mataba guyata ghəj

<sup>5</sup> Zlagħażla yu ma luwa Kret ɳa payanata għa ta skwiha ta padaku. Ka zabapta ka ta għal ngħa Igliz ma inda luwa manda ya tagħgħaf yu.

<sup>6</sup> Tsa għal dza'a zabapta ka ya ná, għalkul had' gwadha ta ghəjja taŋ katsi, għal turtuk turtuk markwa taŋ, zl-ghafzlgħa ka zwana taŋ ta Yesu, ksu a sli'in ta həj wu, had həj ta mbrəs wu, katsi. <sup>7</sup> Mnudu kul had' gwadha ta ghəjjan katsi, kabga slna Lazglafta ta magħe tsi. Mä ma nza tsi ka mnudu tsu'aslañsla, ka mnudu ta gufwaku ɳudufani, ka mnudu ta ghuyaku, ka mnda ghazejżej, ma nza tsi ka mnudu ta nən-baptá mnudu ma tsedi. <sup>8</sup> Ta tsu'ay katsi ta mnudu ga taŋ, ta dvay katsi ta magħi skwi dina, mnudu nda hanata ghəjji katsi, tħukwa mnudu katsi, mnudu nda għuba katsi, mnudu

ta ngha ghəjjan katsi. <sup>9</sup> Mnudu ta lavińta ɳanatá gwada Lazglafta ta bħha skwi manda va ya tagħħanaf lu katsi. Tsaya dza'a kel tsi ka pərdafta katanjtá sanħħa nda tagħħanaftá skwi tħukwa manda va ya ta raku ta həj, ɳa maranajtā krugħuva taŋ ta għwal ta mbədħanaftá† gwada.

<sup>10</sup> Kel yu ka mna tsaya ná, kabga nda ndeġħha għal Kul had ta sna gwada da mnudu, ta tsabaku, ta babara mnuduha. Wya mal mataba għal Kul nda tsatsa fafadha taŋ na tsa għal Kul ta magħi tsa skwiha ya. <sup>11</sup> Ka hanafha lu ta wi ta həj, kabga ta badza nzaku ma ħa ga mnudu həj nda tagħha skwiha kul raku ɳa mnudu, ɳa mutsa skwi ta tvi kul dinaku. <sup>12</sup> Ka sana slaya mataba la Kret ta mnay na: «Tsakalawi slna la Kret, la tsuday həj, la yadi, la mahħħau' həj», ka'a. <sup>13</sup> Ta ɳa tsa mnudu ya tsa gwada ya. Mantsa tama, dvanaghadva ta həj ka ɳdanja, ka ksa həj ta tva Lazglafta dina. <sup>14</sup> Dəvanagħha dva ta həj ka zlanja həj ta sna tsa garaku ta garę la Yħuda, nda tsa zlahuha mnuduha ta mbədħanatá hul ta kahwathwata ya.

<sup>15</sup> Nda għuha inda skwi demdem ɳa għal Kul nda għuha. Had skwi nda għuha da għal Kul għuħaku kul zlghaż-za gwada Lazglafta wu, dina a ndana taŋ wu, dina a għunislaka taŋ wa. <sup>16</sup> Nda sna ɳni ta Lazglafta ka həj ta mnay, nda ta tva skwi ta magħe həj ya ná, sna a həj ta Lazglafta wu, nda nza həj ka skwa mbiżżejjha ka għal mbrəs, laviñ a həj ta magħatá skwi dina dər ka ki'a wa.

## 2

### Tva nzakwa mnda zlghay nda ɳuduf

<sup>1</sup> Wya skwi dza'a kagħha magay: Navanja ka tagħha ka ɳa mnuduha ta hyahha skwi ta ghəjja dina. <sup>2</sup> Ka mna ka ɳa la galata mnudu, ka nzata həj nda hanatá ghəjji ka għal nħad ra vla glaku ɳa taŋ, ka għal nħad vərġa għu-nislak da həj, nda zlghay nda ɳuduf

\* <sup>1:4</sup> Tit: Ngha ta 2 La Kwarenji 8:23, Galat 2:3, 2 Timute 4:10. † <sup>1:9</sup> Aya 6-9: Gray nda Timute 3:2-7.

tsukwa, nda varda dvu, ka nzata həj ka gwal ksa ɻuduf guli.<sup>3</sup> Mantsa ka ka da mnanatá la galata mi'aha guli, ɻa magay tanj ta ɻerma skwi manda ya ta zdəganatá Lazglafta. Yaha həj da tsa mndəra mndu, yaha həj da ghuyaku, ka tagha həj ta skwi dinadina ɻa san-laha.<sup>4</sup> Mantsa ya tama dza'a kəl həj ka taghanaftá daghala mi'aha ta dva zə'alha tanj nda zwana tanj,<sup>5</sup> nda tva ndanu tsukwa, ta həj. Ka nzakwa həj ka gwal nda ghuþa. Ka ɻanata həj ta həga tanj dina. Ka nzakwa həj ka ɻerma mi'aha. Ka sna həj ta gwada da zə'alha tanj. Mantsa ya ka həj da magay kada kwala lu ta vza rutsak ta gwada Lazglafta.

<sup>6</sup> Ka mnanata ka ta zwana duh-walha guli, ka hananata həj ta həj<sup>7</sup> ma inda skwi. Kagha guli, ka maga ka ta skwi dina ɻa nghay tanj ta kagha, ɻa ksay tanj ta sada gha. Nda ɻuduf turtuk káka tagha skwi ta tagħe ka ɻa tanj. Yaha ka da tsabaku.<sup>8</sup> Hyahya gwada káka mnay, ɻa ksutani ta gwal mbaðanaftá gwada ka hula kada kwala həj mutsaftá vzaftá rutsak ta amu.

<sup>9</sup> Ka mnanata ka ta la vu'aha guli, ka sna həj ta gwada da dañahəga tanj ma inda skwi. Ka maganata həj ta skwi dza'a zdanaftá ɻuduf ta həj. Yaha həj da mbaðawi nda həj guli.<sup>10</sup> Yaha həj da kasantá skwiha tanj. ɻerma skwi ka həj da magay katék, kada grafta dañahəga tanj kazlay: Tuðukwa mnduha həj kə'a. Mantsa dza'a kəl mnduha ka għuba tsa skwiha ta tagħe mu ta għenja Lazglafta mnda mba amu ya.

### *Mbanafka Lazglafta ta mnduha ma dmakwa tanj*

<sup>11</sup> Dina ka magay mnduha Lazglafta ta tsa skwiha mnə yu ya, kabga maraŋmara Lazglafta ta zdakatahudani ta nzakway ka dzuðaya mbaku ɻa inda mnduha demdem, ɻa mutsay tanj ta mbaku.<sup>12</sup> Tsa zdakatahudi vlama

Lazglafta ya, ta tagħamatá kwal kul mbədgħlanatá hul, ɻa kwal kul mamiegħeltá skwa ghəjja hadik, ɻa nzay mu ta nzakwa mu ma na ghəjja hadik na nda hanatá ghəj, nda maga skwi tsukwa, nda sna gwada Lazglafta,<sup>13</sup> ma na nzakwa mu ta kzla ɻerma fitik fab mu ta ghəj tida dza'a maravata glakwa Lazglafta dagħala, ta nzakway ka Yesu Kristi mnda mba amu ya,<sup>14</sup> ta vlatá ghəjjanī ka mtuta ma vla mu ɻa varagamapta ma dmakwa mu, ɻa nzakwa mu ka gwal nda għuþa ta kəmani, kada nuta mu ka mnduhani ta mama maga ɻerma\* slnaha inda fitik.

<sup>15</sup> Mantsa ya káka da tagħanaftá həj. Ka vlañta ka ta mbraku ta həj. Ka dvanaghata ka ta gwal kul sna gwada nda inda mbraku ya vlagħa Lazglafta. Yaha mnduha da hərteta ta kagħa.

## 3

### *Nzaku ta rajtā mnda zlghay nda ɻuduf*

<sup>1</sup> Havanakhava ta gwal zlghay nda ɻuduf, ka hanaganata həj ta ghəj mista mghamha\* nda ya da la ɻumna ka maga həj ta skwi ta mnanata lu ta həj.<sup>2</sup> Mnanamna ta həj, yaha həj da mna għwadaka skwi ta mndu, nda zdaku ka həj nzaku nda mndu. Ka gwal dzra nzaku ka həj, lebtekwa ka həj nzata nda inda mndu,<sup>3</sup> kabga si ka rgha dər amu ghallya, had mu si ta sna gwada da mndu wa. Si nda zada mu, ka nzaku mu ka vu'a maga għwadaka skwi nda hara'u ta iri. Ta nzaku nda sidi kawadaga nda ghudzaku mu ta nzaku, præk má ka mbida amu. Ta husaŋħusa amu ta mnduha, ta husamahusa mnduha guli.<sup>4</sup> Ama, manda maraňta Lazglafta mnda mba amu ta zdakwani nda dva mndani katakata,<sup>5</sup> ka mbamaftá tsi. Vəl magata mu ta skwiha tsukwa a wu, hidahida tawa tsi ta amu, ka

\* **2:14** Gray nda Zabura 130:8, Izekiyl 37:23, Sabi 19:5, Vrafta ta zlalu 14:2, 1 Piyer 2:9 Ifesuha 2:10.

\* **3:1** Gray nda Ruma 13:1, 1 Piyer 2:13. † **3:5** Gray nda Yuhwana 3:5.

ghuċimistá mbrakwa Sulkum nda għuċa,<sup>†</sup> kēl mu ka mutsaftá lfida yaku. <sup>6</sup> Tsa Sulkum nda għuċa għu-naga Lazgħafta nda ma Yesu Kristi ya ta ndəgħħana ftá njudufa mu. <sup>7</sup> Mantsa ya kē'a z-danjabu ka namafta ka njerma mnuduha ja mutsay mu ta hafu ja kdekkedzej ja faf mu ta ghəej tida. <sup>8</sup> Vərda skwi na gwada ta mnexxu na.

Ka għdata ka ta mna tsa gwada ya ka n-Jaġja ja mnudu, kada maga għal-zlghay nda njuduf ta njerma skwiha inda fitik. Tsa ya vərda skwi ta kata mnuduha. <sup>9</sup> Tsaghutsa ta vgha nda z-lereħutawi ka bətbət ta ghəej gwada ta mbəda mndera mnudu<sup>‡</sup> nda ya nda gwada ta ghəej zlaha Musa. Had hayhaya tsa skwiha ya wu, kata a ta mnudu wa. <sup>10</sup> Ka mamu mnudu ta kladamtá daga vgha da taba għal-zlghay nda njuduf katsi, ka dvanaghata ka karaku. Ka ta zlaej a tsi tahula dvæglanaghata għa ka mahis<sup>§</sup> wu, ka zlija ka ta tvani. <sup>11</sup> Mnderga tsa mnudu ta daga mnudu mantsa ya ná, nda sna kazlay: Nda zada yu ma tvi kē'a. Ta kema ta kema ta dza'a tsi nda maga dmaku, nda má dzvudz-vani ksuvuta tsi ta ħani.

### *Hidaku vlaej lu ta Titus*

<sup>12</sup> Ka ghunadapghuna yu ta Artimas ka Tisik a tsi katsi, ka saba ka misimmisim slidighata ma Nikwawalis, kabga hada dza'a za yu ta fwaka da, ka yu ndanapta. <sup>13</sup> Ma fitik dza'a sli'afha i Zenas mnda tsa għuma nda Apwalus ma Kret ka sli'i ya, ka katajja ka ta həej, da htugudunjtá skwi ta həej ma tvi. <sup>14</sup> Dina ka tagħħanaftá għal-zlghay nda njuduf manda amu ta ħavata ka maga skwiha dinadina, ja katajja tanj ta għal-htagħu skwi da həej, kabga dza'a mutsay həej ta nisla tanj.

### *Gażgu ja kdiċċa*

<sup>15</sup> Ta ga zgu inda għal-kawadaga nda i'i ja għa, ka ganaghata kagħa għali ta zgu ta inda graha u ma zlghay nda njuduf.

Ka nza z-żakatahu Lazgħafta kawadaga nda kaghuni demdem.

<sup>†</sup> 3:9 Ngħa ta 1 Timute 1:4. <sup>‡</sup> 3:10 Gray nda Mata 18:15-17.

## Tsgħa ta lwa Pwal nejha Filimun

### Gażi

<sup>1</sup> I'i Pwal Tsam lu ma gamak ta għejja vəl maganata da ta slna ta Yesu Kristi\*, kawadaga nda zwañama mu Timute ɻjni ta vindagħa, a gra Filimun ta nzakway ta għaġġi għejj nda aنجni ma mndərga na slna na.

<sup>2</sup> Ta ga zgu ɻjni nejha mukuma mu Apiya nda Artipus† ya ta wda slna Lazgħafta manda aنجni guli. Ta ga zgu ɻjni guli nejha pħakwa sanlaha ma Igliz ta tħalli vghha ma həġa ga ghuni ka maga du'a. <sup>3</sup> Ka nza zdakata huda Lazgħafta Da nda Mghama mu Yesu Kristi ta għejja ghuni. Ka vlagħunata həej ta zdaku.

### Rfay Pwal ta Lazgħafta ta għejja Filimun

<sup>4</sup> Inda fitika magay da ta du'a, ta kulay yu ta hga għa, ka rfa Lazgħafta ta għejja kagħha, <sup>5</sup> kabga snidighasna na zlghay ja zlghaf ka ta Mghama mu Yesu Kristi, nda dvuta ya dvu ka kahwathwata ta għal zlghay nda ɻjuduf. <sup>6</sup> Ta maga du'a yu da Lazgħafta ka maravata pħqatħa għejja na zlghay nda ɻjuduf nda għa u mida na, nda ma slna u. Mantsa, ka zla-għapta ɻjerma skwi ta kum ġej ɻjni ta magata għa nejha Kristi b'danjal ta dabbi. <sup>7</sup> Zwañama da, mndərga tsa dvu ta dvu ka ta għal zlghay nda ɻjuduf ja ná, vlihavla ta rfu, ta ufiha ta vghha guli, kabga dvudva ka ta għal zlghay nda ɻjuduf, ka mbanaqta həej.

### Ndæba dzva Pwal da Filimun nejha tsu'aftra Unesima

<sup>8</sup> Anej mndani, má si slagħusla yu ma nzakwa da ka ghunatā mnda Kristi, má nejha mnaghħatā tva skwi ma nejha magay għad-dina. <sup>9</sup> Ama dzvu ta ndæbu yu da kagħha nda ma dvu. I'i Pwal ja, glata mndu yu guli, wana ndanana tsamtsa lu ta i'i ma gamak, kabga

maganata da ta slna ta Yesu Kristi. <sup>10</sup> Ta ndæba dzvu yu da kagħha ta għejja zwañha da Unesima ya mutsaf yu ma Kristi, ma na nzakwa da ma gamak na. <sup>11</sup> Wya si had hayhayani da kagħha għal-xwa wa. Ndana tama, dza'a katay ta kagħha nda i'i tani.

<sup>12</sup> Wya yu ta ghunədagħapta, ya hara da ya. <sup>13</sup> Si má ta kumay yu ta ɻagħuta tavata i'i hadna ma na nzakwa da tsam lu ma gamak ta għejja Lfida Għada, má nejha magħiha slna ma vla għa, ya má da dawu yu ta magħiha għadha. <sup>14</sup> Tsaw tama ná, laving a yu ta magay ga għejja ga għejja da kul snanatā yu da kagħha wu, ba má da kagħha katsi sabi da nzakw tsa zdakwa għadha ya ka mbla kagħha.

<sup>15</sup> Ba kada vrəglavafta nzakwa ghuni nejha kċekedzej ká skwi nda Unesima kēl tsi ka dgħata vghha nda kagħha nejha fitik kwitikw. <sup>16</sup> Ndanana ná, ta ka vu'a a nzakwani wu, mal tsatsi ka vu'a, nda nza ka zwañama mu tegedteged. Dvudva i'i, kagħha yeħxa dza'a kwal kul dvafta rki. Mnda sħela ya, zwañama għadha ya għiex ma Kristi.

<sup>17</sup> Ka si klafkla ka ta i'i ka gra għa katsi ná, ka zlghażfa ka manda skwi vərða i'i ta zlghaż ka. <sup>18</sup> Ka si mamu dmaku mataba ghuni, nda ya ka mamu skwa għadha tsi, da i'i dawa ka. <sup>19</sup> I'i Pwal, ta vindafta nda dzva da yu, dza'a play yu, dmənja da kagħha ma zlghażha nda ɻjuduf a skwi ta kum ġeyu ta mnay għiex wa. <sup>20</sup> Mantsa zwañama da, ta ndæba dzvu yu da kagħha ma hġa Mghama mu, ka l-ibihata ka ta ɻjudufa da ma guyatā vghha u ma Kristi.

<sup>21</sup> Ta vindi yu ta na delew na ná, nda sna yu kazlay: Dza'a magħiham-a ka ta skwi ta dawu yu da kagħha, nda sna yu għiex dza'a magħamaga ka ka malaghutā ja mna yu kə'a.

<sup>22</sup> Mantsa, ta daway yu ta payidifta għadha ta dzugħuvi għiex. Ta grafta yu ná, dza'a tsu'aftra Lazgħafta ta du'a għiex ja vlihatani ta tvi nejha bħadaghha da da kagħi.

\* <sup>1:1</sup> Ngha ta ayaha 13, 22 nda 23. † <sup>1:2</sup> Ngha ta Ruma. 16:5.

*Ga zgu ɳa dza ghəɳa gwaða*

<sup>23</sup> Ta ga zgu Ipafras<sup>‡</sup> ɳa gha, ya tsam lu ma gamak kawadaga nda i'i ta ghəɳa maganatani ta slna ta Yesu Kristi. <sup>24</sup> Ta ga zgu i Markus nda Aristarkus nda Demaska nda Lukwa, gwal ta ksə ɳni ta slna<sup>§</sup> kawadaga da həɳ, ɳa gha guli.

<sup>25</sup> Ka nza zdakatahuða Mghama mu Yesu Kristi nda kaghuni.

---

<sup>‡</sup> **1:23** Ipafras: Ngha ta Kwalasuha 1:7, 4:12.    <sup>§</sup> **1:24** Markus: Ngha ta 2 Timute 4:11, Aristarkus: Ngha ta Slna gwal għunay 19:29, 27:2, Kwalasuha 4:10. Demas: Ngha ta Kwalasuha 4:14, 2 Timute 4:10. Lukwa Ngha ta Kwalasuha 4:14, 2 Timute 4:11.

## Tsgħa ta lwi ja La Hebru

### Gwadgħamata Lazgħafta nda ma Zwañani

<sup>1</sup> Manda ghalya ná, nda kċa fitika Lazgħafta ta għad-dan u tħalli dżidzīha mu nda ta tvi kavghakav għadha nda ma wa la anabi. <sup>2</sup> Ama ndanana, nda ma Zwañani ta gwada Lazgħafta ta gwada nda amu. Ma fitika zlāgħiġnha Lazgħafta ta għenja hadik\* ná, nda tsa Zwañani ya zlāgħiġn tsi. Tsa Zwañani ya guli fanagħha tsi ta ga mgham ta għenja inda skwi. <sup>3</sup> Tsa Zwañ ya ta mara glakwa Lazgħafta. Manda va nzakwa Lazgħafta ya ná, manda va tsaya nzakwa tsatsi guli. Nda ma mbrakwa għad-dan njanata tsi ta inda skwi ta għenja hadik. Tahula kċiex tħalli ta magħat slna għu biex tħalli d'makwa mnuduha, ka nzatā tsi ta luwa nda ga zegħwa Lazgħafta† ya ta ga mgham ta għenja inda skwi.

### Mal Yesu ka inda duhwalha Lazgħafta

<sup>4</sup> Mantsa ya kēl tsa Zwañ ya ka malaghutá duhwalha Lazgħafta, manda va hgu ya vlaej tsi ka malaghutá ja tanj ya. <sup>5</sup> Had duhwala Lazgħafta ya ta kċċe walañta Lazgħafta ta mnanata kazlay:

«Kagħha ná, Zwañ da ka, nda nza yu ka Da għa daga għita» kē'a wa. Had ya guli ta kċċe walañta tsi ta mnanata kazlay: Dza'a nzakway yu ka Da għa,

dza'a nzakway kagħha ka Zwañ da‡ kē'a guli wa.

<sup>6</sup> Sana skwi guli, ma fitika dza'a Lazgħafta għunagħatá kċċakwa Zwañani da għenja hadik, ka'a mantsa:

«Ka tselba inda duhwalha Lazgħafta ta tselbu ηjani,» ka'a.

\* <sup>1:2</sup> Ngha ta Yuh. 1:3. † <sup>1:3</sup> Ngha ta Zab 110:  
Aya. 6:7. Vraffa ta zlahu 32:43 nda Zab 104:4.  
10:12. Zab 102:26-28. ‡ <sup>1:13</sup> Ngha ta Zab 110:1.

<sup>7</sup> Ama wya ka'a mnata ta għenja duhwalani:

«Għal kṣiħatā slna hahnej, ja nanaftá hnej manda falak,  
ja nzakwa tanj manda għanika vu,»<sup>§</sup> ka'a.

<sup>8</sup> Na Zwañani ya, wya ka Lazgħafta mnata ta għenja:

«Dugħurukwa ga mghama għa Lazgħafta ná,  
nda nza ja kċekedzej. Dafa ga mghama għa ná,  
nda nza ja ga mgham ta għenja mn-duha nda tvi tħallu.

<sup>9</sup> Skwiha tħallu tħallu ta zdiegħi għadha,  
dva a kagħha ta għwadaka skwiha wa. Tsaya kēl Da għa Lazgħafta ka pghaghha tħalli rda zdaghħaqta  
juduf,  
ka dvutá tsi ta kagħha ka malaghutá graha\* għa,» ka'a.

<sup>10</sup> Ka'a guli:

«Kagħha ná, Mgham ka.  
Ma zlraftani, kagħha ta magħaffta għenja hadik.  
Luwa guli ná, magħat slna dzva għa ya.

<sup>11</sup> Inda tsa skwi ya ná, dza'a hərdu hərda hnej.

Ama kagħha ná, nda nza kagħha ja kċekedzej.  
Tsa hadik ya nda luwa tani ná,  
dza'a haluhala hnej manda halakwa lgħid.

<sup>12</sup> Manda ya ta mbsafta lu ta lgħid ya,  
manda tsaya dza'a mbsafta ka ta hnej.  
Dza'a mbədavafmba da hnej, manda ya ta mbədavafha lgħid.

Ama kagħha, manda va tsa nzakwa għa ya ná,  
manda va tsaya ka, had kċavakta† nzakwa għa wa.»

<sup>13</sup> Ta walañ a Lazgħafta ta mnanatá ya dər turtuk mataba duhwalhani ka-zlay:

«Sawi nzata nda ga zegħwa da,  
dza'a pghapgħa yu ta għumaha għa

‡ <sup>1:5</sup> Ngha ta Zab 2:7 nda 2 Sam. 7:14. § <sup>1:7</sup>

\* <sup>1:9</sup> Aya. 8:9. Ngha ta Zab 45:7-8. † <sup>1:12</sup> Aya.

ŋa nzakwa taŋ ka skwata pgha  
səlahat† gha» kə'a wa.

**14** Duhwalha Lazglafta ná, sulkumha  
ta maganatá slna ta Lazglafta, ta gh-  
wanu lu ta həŋ ŋa katanjá gwal ta  
nzakway ŋa mutsa mbaku ya.

## 2

### *Mbaku ta fərtuta katakata*

**1** Tsaya tama ná, nda ra ka  
sganaghata mu ta maga dasuwa nda  
skwi ya snaŋ mu, kada kwala mu  
ta zwaduta ma tvi. **2** Tsa gwada si  
ta mnə duhwalha Lazglafta\* ghalya  
ya ná, nda mbra nzakwani. Inda  
gwal ta kwal kul klaftá tsa gwada  
ya ka gwada, ka kwalaghutá snata  
ná, mutsafmutsa həŋ ta guma ya  
ta ranjtá həŋ. **3** Ka si mantsa ya tsi,  
waka amu dza'a ndapta ma tsa guma  
ya, ka si kwalaghukwala mu ta tsa  
glakwa glakwa mbaku ya tama? Wya  
tiŋel Mgham Yesu ta mna tsa gwada  
ta mbaku ya tama, ka sgamaghata  
gwal ta snanjá tsa gwada ya guli  
kazlay: Kahwathwata tsa gwada  
ya kə'a. **4** Ka ŋlanaghatá Lazglafta  
kaghəŋjani guli ta tsa gwada taŋ ya,  
nda ma maga ŋizlaha, nda ma skwiha  
ka mandərmimi,† nda mazəmzəmha  
kavghakavgha. Dəganafha Sulkum  
nda ghuþa ta slna ta mnduha ŋa  
maga skwiha kavghakavgha manda  
ya kumanj tsi guli.

### *Mndu ya ta hla mnduha da mbaku*

**5** Mantsa ya ná, duhwalhani a vlaŋ  
Lazglafta ta ga mgham ta ghəŋja za-  
mana ta sagha ta mnə mu ya wa.

**6** Katék ná, wya ka sana mndu vin-  
dafta ma deftera Lazglafta:

«Sanawu mndu ka ka ní Lazglafta kəl  
ka ka havapta ka tsatsi.  
Sanawu mndu səla kəl ka ka nghapta  
ka tsatsi na?

**7** Aŋ mndani, vraganavgha ka  
gudzekw ŋa fitik kwitikw  
mista duhwalha Lazglafta.

Tahula tsa, ka fanaghatá ka ta glaku  
nda sgit.

**8** Ka vlaŋtá ka ta ga mgham‡ ta ghəŋja  
inda skwi demdem,» ka'a.  
Ka vlaŋtá Lazglafta ta ga mgham ta  
ghəŋja inda skwi, ka lu ya ná, had  
sana skwi kul hað tsi ta ga mgham  
ta ghəŋjani nda tsaya wa. Aŋ mn-  
dani, ta ngha a mu karaku kazlay: Ta  
gay mndu ta mgham ta ghəŋja inda  
skwi kə'a wa. **9** Tsa mndu vragana  
lu ŋa fitik kwitikw mista duhwalha  
Lazglafta ta nzakway ka Yesu ya ng-  
hanj amu. Ka vlaŋtá Lazglafta ta  
glaku, nda sgit ta ghəŋja vəl mtutani,  
ka ghuytá danja. Mantsa ya tama,  
ma zdakatahuda Lazglafta ná, ka ŋa  
inda mndu danja tsi ta mtaku.

**10** Inda skwi ná, Lazglafta ta maga-  
fta. Ka ŋani nzakwani guli. Mantsa,  
ka dvaftá Lazglafta ta payaftá Yesu  
nda ma ghuya danja ya ghuyə tsi,  
kada mutsafha ndəghata mnduha ta  
nzaku ka zwanani, ŋa hlayni ta həŋ  
da glakwani. Yesu tsa mndu dza'a hla  
həŋ da mbaku ya.

**11** Tsa mndu ta ghuþa mndu ya nda  
tsa gwal ghuþiŋ lu ya taní ná, ma  
da turtuk həŋ. Tsaya tsa kwal hula  
ksanjá Yesu ka hga həŋ ka zwana-  
mani ya. Ka'a nda Lazglafta mantsa:  
**12** «Dza'a mnaŋmna yu ta hga gha da  
zwanama da.

Dza'a zləzlvay yu ta hga gha mataba  
tskata mnduha,§ ka'a.

**13** Ka'a guli mantsa:  
«I'i ná, nda fa ghəŋja da dar ka ŋa  
Lazglafta,» ka'a.  
Ka'a guli na:

«Wana yu kawadaga nda zwaniha ya  
vliha\* Lazglafta,» ka'a.

**14** Tsa zwaniha mnə tsi ya ná, mnda  
səla həŋ demdem. Ka nutá Yesu ka  
ghəŋjani guli ka mndu səla manda va  
hahəŋ, kada laviŋta tsi ta mtuta, ŋa  
nanatá halaway ta ŋanatá mbrakwa  
mtaku ya, ka mbegi. **15** Mantsa ya  
magata Yesu, ŋa zlu'agaptá həŋ  
ta Lazglafta.

\* **2:2** Duhwala Lazglafta si ta kla lwa Lazglafta ghalya Slna gwalghunay 7:53. † **2:4** Ngha ta Markus  
16:17-18, 20, 5:12. ‡ **2:8** Aya. 6:8. Ngha ta Zabura 8:5-7. § **2:12** Ngha ta Zabura 22:23. \* **2:13**  
Ngha ta Isaya 8:17, 18.

gdata ta nzaku ma zlə̄ja mtaku ya ta niñtā hə̄j ka vu'ani ya. <sup>16</sup> Mantsa ya nzakwani, duhwalha Lazglafta a sa tsi da katañta wa. Zivra Abraham† ya sa tsi da katañta. <sup>17</sup> Tsaya tama kə̄l tsi ka nzakway ka skwi nda ra ka nutani ka gra vgha nda zwana-mani, kada nzakwa tsi ka mali ta ghə̄ja gwal ta dra skwi ja Lazglafta. Tsatsi ná, dagala tawa hidahida da tsi, ḥə̄rma ya ma slna Lazglafta, ḥə̄a platá dmakwa mnduha.‡ <sup>18</sup> Ndanana tama, laviñlava ta katañtā gwal ta dzəghu halaway, kabga dzghañdzgha lu ta tsatsi ka ghə̄janī, ka ghuyanaptá danja.

### 3

#### *Yesu mali ta ghə̄ja Musa*

<sup>1</sup> Mantsa tama zwanama, kaghuni gwal hgañ Lazglafta ḥə̄a nzakw ka ḥə̄janī, fafwa ndana ghuni ta Yesu ghunatá mnda Lazglafta, ka mali ta ghə̄ja gwal ta dra skwi ja Lazglafta ya. Tsatsi tsa zlghaf mu ta mnə mu banluwa ya. <sup>2</sup> Yesu ná, Lazglafta ta zbafta ḥə̄a maga tsa slna ya. «Ka nzaku tsi ka ḥə̄rma mndu ma tsa slna ya, ma nzakwani da Lazglafta manda va ḥə̄a Musa, ma magayni ta slnani ḥə̄a inda gwal ma hə̄ga Lazglafta\* ya.» <sup>3</sup> Mal mndu ta ba hə̄ga ta vlañta lu ta sgit ḥə̄janī, ka və̄rda tsa hə̄ga ya. Mantsa ya ná, dina ka vlañtā glaku ta Yesu ka malaghutá ḥə̄a Musa. <sup>4</sup> Inda hə̄ga ná, mndu ta bafta. Mndu ta bafta inda skwi guli ná, Lazglafta ya. <sup>5</sup> Musa ná, ḥə̄rma mndu ya ma slna si ta magə tsi ma inda hə̄ga Lazglafta. Slə̄nani ná, mnanañtā mnduha ta skwiha má dza'a mnə Lazglafta ya. <sup>6</sup> Kristi ná, zwañ ta nzanaghata ta ghə̄ja hə̄ga ya. Amu tsa hə̄gani ya, ka gdanagħda mu ta ḥə̄natá zlghay nda ḥudufa mu, ka ghə̄rbay mu ta ghə̄rbaku ma fatá ghə̄ja mu.

† 2:16 Ngha ta Isaya 41:8-9. ‡ 2:17 Ngha ta Livitik. 4:20, 26, 35 nda 16:6, 10, 11. \* 3:2 Ngha ta Mbsak 12:7 nda skwi ya vindiñ lu mistani ḥə̄a ḥə̄natā. † 3:11 Aya 7-11, Zabura 95:7-1. ‡ 3:15 Zabura 95:7-8, manda ya mnaf gwaða Grek ḥə̄a ghalya mnafta lu.

#### *Mbi'a vgha fana Lazglafta ta mnduhani*

<sup>7</sup> Tsaya tama kə̄l Sulkum nda ghuða ka mnay kazlay:

«Gita, ka nda sna kuni ta lwani,  
<sup>8</sup> yaha kuni tə̄janasta ghə̄ja ghuni  
mandā ḥə̄a dzidzīha ghuni,  
ta sli'anafta gwada ma fitika  
dzəghanta tanj ta Lazglafta ma  
mtak ya.

<sup>9</sup> Ka Lazglafta ná, kulam nda nghanja  
tanj ta ḥə̄rma skwi magə yu ḥə̄a  
tanj ma vaku fwad mbsak ná,  
ka dzəghihatá hə̄j.

<sup>10</sup> Tsaya tama kə̄l yu ka gafta sidi nda  
hə̄j.

Ka yu mantsa:

“Ta dza'a ta kə̄ma ta kə̄ma hə̄j nda  
ghwadaka ndanu,  
sna a hə̄j ta skwi ta kumə yu da hə̄j  
wa.”

<sup>11</sup> Ma tsa gatá sida da ya ná,  
wadawada yu,  
hadhə̄j dza'a walantá lami da tsa vla  
mbi'a† vgha payanaf yu ta hə̄j  
ya wa,» ka'a.

<sup>12</sup> Dasuwa ka kuni zwanama da,  
yaha ya də̄r turtuk mataba ghuni  
da nzata nda ghwadaka ḥuduf ka  
zlanavatá Lazglafta ta vla hafu ya.

<sup>13</sup> Ta hgay Lazglafta ta kaghuni «gita»  
guli. Mbruvuswa vgha ghuni inda  
fitik, kada kwala dmaku nanaghata  
kaghuni, da tə̄janasta ya də̄r turtuk  
ma kaghuni ta ghə̄j. <sup>14</sup> Amu ná, graha  
Yesu Kristi mu ka ḥə̄natā mu his his  
dzvu ta kahwathwata fatá ghə̄j ya  
mutsaf mu daga tanjtan ya.

<sup>15</sup> Wya ka lu mnata daga ghalya:  
«Gita, ka nda sna kuni ta lwani,  
yaha kuni tə̄janasta ghə̄ja ghuni  
mandā ḥə̄a dzidzīha ghuni ta  
sli'anafta gwada nda tsi‡ ya.»

<sup>16</sup> I wa tsa mnduha ta snantá lwa  
Lazglafta ka sli'anafta hə̄j ta gwada  
nda tsi ya na? Tsa gwal ta sabə ta  
hadika Masar hlagap Musa ta hə̄j ya  
a ra? <sup>17</sup> Ta ghə̄ja i wa ta ga Lazglafta

ta sidi ma tsa vaku fwad mbsak ya guli na? Ta ghəja tsa gwal ta gatá dmaku ka rwutá həj ma mtak ya a ra? <sup>18</sup> Na i wa wadata tsi kazlay: Had'həj dza'a walanta lami da tsa vla mbi'a vgha payanaf tsi ta həj ya wu kə'a ya na? Na tsa gwal ta sli'anaftá § gwada ya a ra? <sup>19</sup> Nda ngha mu ná, traptra ta həj ta lami da tsa vla mbi'a vgha payanaf lu ta həj ya, kabga kwalaghuta taŋ ta zlghafta.

#### 4

<sup>1</sup> Tshala tamta Lazglafta ta imi ta sləmən̄ kazlay: Dza'a laviŋlava kuni ta lami da vla mbi'a vgha ya payagħu-naf yu kə'a ya, dasuwa ka kuni tama, da pdaghutá sani dər turtuk mataba ghuni ka kwal lami. <sup>2</sup> Guli ná, mnamnna lu ta Lfiða Gwada manda va ya mnana lu ta dzidzíha mu ghalya. Ama kataj a tsa gwada mnana lu ta həj ya dekdek wa. Manda snajta taŋ ta tsa gwada ya, ka kwalaghutá həj ta zlghafta nda njudufa taŋ. <sup>3</sup> Amu gwal ta zlghaftá tsa gwada ya dza'a lami da tsa vla mbi'a vgha ya. Ka Lazglafta mnata na:

«Wadawada yu ma gatá sida da:  
Dza'a nghay yu ka waka həj dza'a  
lami da tsa vla mbi'a vgha\* si  
payanaf yu ta həj ya,» ka'a.

Aj mndani, kdinjkda ta magatá slna daga ma zlrafta ghəja hadik. <sup>4</sup> Ka lu mnata ma sana vli ma deftera Lazglafta ta ghəja mandəfája fitik na: «Badu mandəfája fitik mbi'apta Lazglafta ta vghani ma inda slnani†,» ka'a. <sup>5</sup> Ka'a guli manda va ya ghada tsi ta mnata na: «Had həj dza'a walantá lami da tsa vla mbi'a vgha‡ ya si payanaf yu ta həj ya wu,» ka'a. <sup>6</sup> Tsa gwal ta snajta tantaj ta tsa Lfiða Gwada ya ná, lamə a həj wu, kabga kwalaghuta taŋ ta snanatá gwada Lazglafta. Tsaw nda ghada fata Lazglafta kazlay: Dza'a lamla sanlaha kə'a guli. <sup>7</sup> Tsaya tama kəl

§ 3:18 Aya 16-18: Ngha ta Mbsak 14:1-35. Aya 18: Zabura 95:11. † 4:4 Zlrafta 2:2. ‡ 4:5 Zabura 95:11.

\* 4:8 Ngha ta Vraffa ta zlalu 31:7, Dzesuwa 22:4.

tsi ka tsəglaftá sana fitik ta nzakway ka «gita». Di'inj fitik tahula tsa, ka mnijintá tsi ta tsa gwada ya nda ma wa Dawuda, ta slanaghata lu ta vindatani:  
Gita, ka snajsna kuni ta lwani,  
yaha kuni da təjanaftá ghəja§ ghuni kə'a ya.

<sup>8</sup> Ka si má va 6hadanam 6ha Dzesuwa ta həj da tsa vla mbi'a vgha\* ya ná, má mnəgħla a Lazglafta ta gwada ta tsa sana fitik ya wa. <sup>9</sup> Tsaya tama ná, ta mamu tsa mbi'a vgha ya ja mnduha Lazglafta manda va tsa fitika mbi'a vgha badu mandəfájn ya. <sup>10</sup> Mndu ya ta lami da vla mbi'a vgha ya payaf Lazglafta ya ná, ta mbi'a vgha tsatsi guli ma ħani ma slna manda mbi'apta mbi'ap Lazglafta ma ħani ya guli. <sup>11</sup> Tsaya tama ná, ħavama ja ka lama mu da tsa vla mbi'a vgha ya. Dasuwa ka mu da kwalaghutá mu ta snanatá gwada Lazglafta, manda tsa ja dzidzíha mu ya.

<sup>12</sup> Gwada Lazglafta ná, nda hafu mida, mbrumbra katakata guli. Zuza ka malaghutá wa limay his his. Laviŋlava ta zlagadamta da njuduf, nda vla nzugu tani dikw da dudzi. Nda sna ta dgaptá skwi ta daslu mndu, nda skwi ta ndanu tsi tani. <sup>13</sup> Had sana skwi ta difaghuta ta wa ira Lazglafta wa. Nzidid'həj demdem ta wa irani. Nda ngha irani ta inda skwi demdem. Dza'a mnay mu ta inda skwi ta kəmani.

#### Yesu mali ta ghəja gwal dra skwi ja Lazglafta

<sup>14</sup> Tsəħala mamu mu nda mali ta ghəja gwal ta dra skwi ja Lazglafta ta hemanata, ta nzakway ka Yesu Zwaja Lazglafta, ta 6ħadafta ta luwa da Lazglafta ya, sladafmaslada dar ta zlghay nda njudufa mu. <sup>15</sup> Mali ta ghəja gwal ta dra skwi ja Lazglafta ya nda hta mbrakwani ka su'a skwi kawadaga nda amu ma hta ta

\* 4:3 Ngha ta Zabura 95:11. † 4:4

Zlrafta 2:2. ‡ 4:5 Zabura 95:11. § 4:7 Zabura 95:7-8, manda ja gwada Grek ja ghalya mnaf ta lu.

mbrakwa mu a ḥa amu wa. Katēk ná, dzghanjdzha lu ta mala mu ta ghēja gwal ksa slna Lazglafta manda va amu, ama ga a tsatsi ta dmaku wa. <sup>16</sup> Ka si mantsa tsi tama, gavanamavagava nda fatá ghēj ta Lazglafta, tsatsi ta vla zdakatahudí, ḥa tawatani ta hidahida ta amu, ḥa vlamatani ta zdakatahudani ḥa katamata ma fitik ya nda ra.

## 5

<sup>1</sup> Inda mali ta ghēja gwal ksa slna Lazglafta ná, mataba mnduha zabapta lu. Slna tanj ná, ḥa maganatá slna ta Lazglafta da manaka tanj ya, ḥa vla skwi nda pla ghēj ḥa Lazglafta ta ghēja dmakwa mnduha. <sup>2</sup> Tsa la mali ta ghēja gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta ya ná, nda sna hahēj ká hēj dza'a maga skwi dina ḥa gwal kul snantá maga skwi dina, ta maga dmaku, kabga wanafwa skwiha ta hta mbraku ta tsatsi guli. <sup>3</sup> Tsaya tama dza'a kēl tsatsi ka pla ghēj ḥa Lazglafta, ta ghēja dmakuhani\*, ta ghēja dmakuha mnduha yeza a wa. <sup>4</sup> Had mndu ta klaftá tsa glaku ḥa nzaku ka mali ta ghēja gwal maga slna Lazglafta ya ka fanaghata ghējanji wa. Lazglafta ta hganja manda ya hganj tsi ta Haruna.

<sup>5</sup> Manda va tsaya Kristi guli, tsatsi a ta fanaghata ghējanji ta nzaku ka mali ta ghēja gwal ksa slna Lazglafta wu, ama Lazglafta ta nzakway ka Da ta mnay ḥani kazlay:

Kagha ná, Zwaṇa da ka,  
nda nza yu ka Da gha gita kē'a.

<sup>6</sup> Ka'a ta mnay ma sana vli guli na:  
«Kagha mali ḥa kēkedzej ta ghēja  
gwal ta ksa slna Lazglafta,  
manda ḥa Melkisedek† ya,» ka'a.

<sup>7</sup> Ma fitika nzakwa Yesu ma ghēja hadik ná, ka maga tsi ta du'a ka taw ka ḥdanja da Lazglafta ta laviṇṭa mbanafka ma mtaku‡. Ka snanatá Lazglafta ta ghēja vēl hananatani ta ghējanji. <sup>8</sup> Kulam nda nzakwani

ka Zwaṇa Lazglafta ná, ka sutá tsi ta duni, kēl tsi ka snaṇta kazlay: Snatá gwada ná, skwi nda bla ya kē'a. <sup>9</sup> Manda kdinjta Lazglafta ta dzanaghata ghēja skwi ya kumanj tsi nda ma tsatsi, ka nzaku tsi ka mndu ya ta mba inda gwal ta snanatá gwadani, ḥa nzakwa tanj nda hafu ḥa kēkedzej. <sup>10</sup> Ka fatá Lazglafta ka mali ta ghēja gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta manda ḥa Melkisedek.

## *Dasuwa ka kuni da zlanjtá kuni ta zlghay nda ḥuduf*

<sup>11</sup> Mamu skwi dagala ḥa mnay ta ghējanji, tsaw nda bla tsislay ḥa ghuni, kabga la a da slēmēja ghuni wa. <sup>12</sup> Nda kēl fitik má prēk ka nzakwa ghuni ka gwal taghanatá skwi ta sanlaha, kabga nda kēl fitika ghuni ta tagha skwi, ama ta sna a kuni wa. ḥa slēglavapta nda sla vgha ka tagħegħelha ḥa ghuni ta va tsa skwiha ma gwada Lazglafta tagħu kuni daga tanjtanj ya. Ta sna a kuni karaku ta za skwa zay ta zēla galata mndu wu, manda zwaṇ ta għuva tata sa u'a ya kuni. <sup>13</sup> Mndu tata zba sa u'a ná, ta ka zwaṇ ta għuva tsaya ma mndu. Ta sna a tsa mndu ya ta skwi tħukwa§ wa. <sup>14</sup> Na galata mndu na skwa zay tħentnejta ta għata hēj ta zay, ka slavapta hēj ka tagħha dganatá skwi dina, nda ya kul dinaku, ḥa magay tanj ta skwi dina.

## 6

<sup>1</sup> Mantsa ya tama, zlunjmażla ta hamata zwana tagħha skwi ya ta tagħe mu ta ghēja Kristi, mbadma ta ghēja tagħha skwa gwal nda ndəha. Ma lagħu mu vrəgħlafta ta ghēja dugħ-waṇa skwi ta nzakway ka: Gwadha ta ghēja pla dmaku, ḥa zlanja mnduha ta maga slnaha ya ta kla hēj da Zadaku, nda gwadha ta zlghaqta Lazglafta nda ḥuduf, <sup>2</sup> nda gwadha ta batemha, nda gwadha ta fa dzvu ta ghēja mndu, nda gwadha ta sli'agapta ma mtaku, nda gwadha ta tsatá ghēja

\* <sup>5:3</sup> Ngħa ta Levitik 9:7. † <sup>5:6</sup> Aya 5-6: Zabura 2:7. Zabura 110:4. ‡ <sup>5:7</sup> Ngħa ta Mata 26:36-46, Markus 14:32-42, Lukwa 22:39-46. § <sup>5:13</sup> Aya 12-13: Gray nda 1 La Kwarenji 3:2.

guma ḥa dekdek ya. <sup>3</sup> Zluñmazla ta tsahaya, mbađma ta kēma ta kēma. Wya skwi ḥa magay mu nda kumay Lazglafka.

<sup>4</sup> Skwi ḥa snañta mu na: Nda bla ma mnduha ya si tsuwadakanaf tsuwadaka Lazglafka, gwal ya ta tapanatá skwi ya vla Lazglafka, gwal ya si ta mutsaftá Sulkum nda ghuša ma ḥudufa tanj, <sup>5</sup> gwal ya si ta dāñtā zdakwa gwada Lazglafka, gwal ya si ta mutsaftá mbraku ya ta nzakway ka ḥa zamana ta sagha, <sup>6</sup> ta zləmbuta ka vrəglamta da nzakwani ghalya ná, nda bla ka vrəglakta tanj da pləgəltá dmakwa tanj. Zləñəglafzləñja həj ta Zwañja Lazglafka ta udza zləñjay, ka razay\* bañluwa.

<sup>7</sup> Lagha imi ka gđata ta nzaku ta vwah, ka magafta skwi tida ḥa katanjtá gwal ya ta hvay ná, ndatfawa tsa hadik ya da Lazglafka nda tsa. <sup>8</sup> Ka laghani, teki nda hiwir yeya ka tsa vwah ya dyanafta ná, kataf a tsa ta mndu tama wu, dza'a ksí'afksi'a Lazglafka, dza'a driñdra† lu.

<sup>9</sup> Zwanama da, aŋ mndani dər má mantsa mnata ḥni ná, da sna aŋni kazlay: Ta ḥerma tvi ta nzakway ka tva mbaku ya kaghuni kə'a. <sup>10</sup> Lazglafka ná, tđukwa tsatsi, had dza'a zanaptá slna ghuni ya maga kuni, ḥa katanjtá zwanama ghuni gwal zlghay nda ḥuduf, ya ta gđata kuni ta kata həj ndanana guli ya wa. <sup>11</sup> Ndanana ná, ta kumay ḥni ta ḥavata inda kaghuni nda fata ghəj ta skwi ya fab kuni ta ghəj tida ha ka kdavaktani. <sup>12</sup> Ma ksu yadi ta kaghuni. Ksawaksa ta sada gwal ta ḥavata ma zlghay nda ḥuduf, gwal ta faftá ghəjta tanj ta Lazglafka ka mutsaftá həj ta skwi ya tanaf Lazglafka ta imi ta sləmən̄ ta mndu.

### *Kahwathwata tanafta Lazglafka ta imi ta sləmən̄ ta Abraham*

<sup>13</sup> Ma fitika tanafta Lazglafka ta imi ta sləmən̄ ta Abraham ná, ka wadanatá tsi nda vərda htsiñjani,

kabga had sana mndu ta malaghutá tsatsi ḥa wadanatani nda tsi wa.

<sup>14</sup> Ka'a nda Abraham mantsa: «Dza'a tfaghaghaf fa yu ta wi. Kahwathwata dza'a yanaf ya yu ta zivra‡ għa tusak,» ka'a. <sup>15</sup> Mantsa ya, ka ḥavatá Abraham, ka mutsaftá tsi ta tsa skwi tanaf Lazglafka ta imi ta sləmən̄ ya. <sup>16</sup> Ta wadu mndu ta wadu ná, nda skwi ta malaghutá htsiñja vərda tsatsi ta wada tsi. Tsa wadu ya guli dza'a hlanatá inda tsa skwi ta zlərdə lu ta ghəjani ya. <sup>17</sup> Nda tsaya ná, kumanjkuma Lazglafka ta tsalanaptá tsa gwal dza'a tsu'a tsa skwi tanaf tsi ta imi ta sləmən̄ ta mndu ya kazlay: Had yu dza'a mbədħanaftá skwi mna yu wu kə'a, kəl tsi ka sganaghata nda wadu. <sup>18</sup> Mantsa ya ná, his skwiha ya dza'a kwal lu kul laviñtā mbədħanafta. Skwiha ya tanaf tsi ta imi ta sləmən̄ ta mndu nda wadu ya wada tsi nda tsi. Had dza'a walantá tsakalatawi§ mida wa. Mantsa ya guli ná, ta vlamavla ta mbraku ta amu gwal ta hwayamta da ghuva Lazglafka, ḥa ḥavata mu nda fatá ghəj ta skwi ya tamaf Lazglafka ta imi ta sləmən̄ ya. <sup>19</sup> Tsa skwi fab mu ta ghəj tida ya ná, nda nza manda skwa sladanatá kwambalu ma nzakwa mu. Kahwathwata dihatani had skwi ta gigdanta wa. Zlaganapzлага ta zlala ka bħadamta\* da vla nzakwa Lazglafka. <sup>20</sup> Da hada tinlagħuta Yesu ta lami ka amu, ḥa nzaku ḥa kdekedzej ka mali ta ghəjja gwal dra skwi ḥa Lazglafka manda ḥa Melkisedek ya.

## 7

### *Melkisedek Mgham ta ghəjja ksa slna Lazglafka*

<sup>1</sup> Tsa Melkisedek ya ná, si mghama luwa Salem ya. Mali ta ghəjja gwal ksa slna Lazglafka ta nzakway ta luwa ya guli. Ka sli'aftá tsi ka lagħwi da guya Abraham ta vrakta ta kwarafka sana mghamha nda vulu. Ka tfanaghaf tsi ta wi. <sup>2</sup> Na tsa

\* **6:6** Aya 4-6 gray nda 10:26. † **6:8** Gray nda Zlrafta 3:17-18. ‡ **6:14** Zlrafta 22:16-17. § **6:18**

Gray nda Mbsak 23:2. \* **6:19** Gray nda Livitik 16:2.

Melkisedek ya hlanafka Abraham ta Zaka inda skwi zagagha tsi ma vla tsa vulu ya. Klatá ghənja tsa Melkisedek ya ná, «mgham tdfukwa ya.» Gulinā: Mghama luwa Salem ya. Tsa mghama luwa Salem ya guli ná, «mghama zdaku» ya. <sup>3</sup> Tsatsi ná, had dani wu, had mani wu, had dzidzani wa. Had vəl mnay kazlay: Badu yeya yata lu, badu yeya mtuta tsi kə'a guli wa. Manda Zwanja Lazglafta nzakwani. Nda nza nja kdékedzeñ ka mnda ksa slna Lazglafta.

<sup>4</sup> Tsa Melkisedek ya ná, mndu dagala ya, ka klapftá Abraham ta nzakway ka dzidzí ya ta zaka ma inda skwi zagagha tsi, ka vlanja. <sup>5</sup> Skwi nja snanta ná, mndera la Levi ta nzakway ka gwal ta ksa slna Lazglafta ná, zlaha Musa ta mnanatá hahən, nja dza'a taŋ da dawa zaka da inda la Isra'ila. Zwanama taŋ tsa gwal ta dawu hən da hən ya. Aŋ mndani, zivra Abraham hahən guli. <sup>6</sup> Melkisedek ná, tekwa tsatsi mataba mndera la Levi wu, ama ka klapftá Abraham ta zaka ma skwi zagagha tsi, ka vlanja. Ta ghənja tsa guli ná, ka tfanaghá Melkisedek ta wi ta mndu ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən. <sup>7</sup> Had sana zlərday wu ná, tsa mndu ka mali ya ta tfanaghatawi ta tsa mndu ka sagən ya. <sup>8</sup> Mndera la Levi ta zlgha zaka ma skwi mutsaf lu ya ná, ta mtay hən ta mtaku. Ama tsəna Melkisedek ta zlghafta zaka da Abraham na ná, mndu ta nzaku nda hafu nja kdékedzeñ ya, manda ya nda vinda ma defteri. <sup>9</sup> Na tsintá ghənjanī, tsa Levi ta tsu'a zaka da sanlaha ya ná, klafkla tsatsi guli ta zaka ka vlanjá Melkisedek nda ma dzidza taŋ Abraham. <sup>10</sup> Aŋ mndani, ta ya a Abraham ta Levi, ta lagha Melkisedek da guyaku nda Abraham wu, ama mamu tsatsi ma vgha dzidzani.

<sup>11</sup> Nja mndera la Levi ta nzakway ka gwal ta ksa slna Lazglafta, vlanja

Lazglafta ta zlahu ta la Isra'ila\*. Ama tsa slna taŋ ya ná, slagħwa a nja dzanagħatá ghənja skwi ya kuman Lazglafta, ta vlaŋtā tsi ta zlahu ta hən wa. Ka má si slagħusla tsi katsi ná, má zbəglia lu ta sana mali ta ghənja gwal ksa slna Lazglafta, manda Melkisedek ya wu, má gi kla'atá mndu mataba mndera la Levi manda Haruna má dza'a nzakwa tsi. <sup>12</sup> Ka si mbədapmbəda Lazglafta ta mnderga mali ta ghənja gwal ta ksa slnani mantsa katsi ná, nda nza tkwe' ka mbədaptá zlahu guli. <sup>13</sup> Tsəna mghama mu ta gwadə lu ta na gwadə na ta ghənjanī na ná, Yesu ya. Mataba mndera sana mndu ta kul walantia ksa slna Lazglafta ta gwir tsatsi. <sup>14</sup> Nda sna lu guli ta tsatsi kazlay: Sabi ma mndera la Yuda† kə'a. Nziya ya nza tsi ná, gwadən ja Musa ta gwadə ta ghənja tsa mndera taŋ ya ma fitika gwadayni ta gwada ta ghənja gwal ta dra skwi nja Lazglafta wa.

### *Sana mali ta gara vgha nda Melkisedek*

<sup>15</sup> Skwi ta kdəgħlijtá tsalinta ná, zlagħapzlaġa sana mnda ksa slna Lazglafta. Manda va Melkisedek tsatsi guli. <sup>16</sup> Nza a tsa mndu ya ka mndu ta ksa slna Lazglafta manda ya ta mnata zlahu ta fata mndu wa. Tsatsi ná, nzanza tsatsi nda mbrakwa hafu ya kul kdavakta. <sup>17</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na: «Nda nza ka nja kdékedzeñ ka mnda ksa slna Lazglafta,

manda Melkisedek† ya» ka'a.

<sup>18</sup> Mantsa ya ná, nda hərda zlahu nja ghalya, kabga nda hta mbrakwani, had hayhayani wa. <sup>19</sup> Zlaha Musa ná, laviñ a ta nanaftá mndu ka mndu tdfukwa ta wa ira Lazglafta wa. Ama ndanana ná, mutsafmutsa mu ta fata ghənja ta malaghuta. Tsaya dza'a 6hadamaghata da Lazglafta.

<sup>20</sup> Ta ghənja tsa guli ná, ma fitika dza'a Lazglafta fata Yesu ka mali ta ghənja gwal ksa slnani ná, ka wadatá

\* <sup>7:11</sup> Vla skwi nja Lazglafta, la Isra'ila, mnana nda mna lu ta la Isra'ila ta zlahu ta ghənja vla skwi nja Lazglafta, ka mbədətani ma sana vli. † <sup>7:14</sup> Ngha ta Mata 1:1-2, Lukwa 3:33. ‡ <sup>7:17</sup> Zabura 110:4.

tsi ta wadu. Ama ma fitika pghatani ta la Levi, wada a ta wadu wa. <sup>21</sup> Yesu ná, nda wadu fata Lazglafta ka mnda ksa slnani, ma fitika mnatani kazlay: I'i Lazglafta na:

«Wadawada yu,

had Yu dza'a vrəglafta tida wu:

“Nda nza ka ka mnda ksa slna ḥa kdekedenj<sup>§</sup>” » kə'a.

<sup>22</sup> Ma tsa wadu wada Lazglafta ya ná, grafgra amu ma Yesu kazlay: Mamu mu nda slərbatá zughu ya ta malaghuta kə'a.

<sup>23</sup> Guli ná, tsa sanlaha ma gwal ksa slna Lazglafta ya ná, nda tska hahəj, kabga ta mtay hahəj ta mtaku had həj ta gdavata wa. <sup>24</sup> Yesu ná, ḥa kdekedenj nzatá nzakwa tsatsi. Slna tsa nzakwani ka mnda dra skwi ḥa Lazglafta ya guli, had dza'a tsavapta wa. <sup>25</sup> Tsaya guli kəl tsi ka slaghuta ka mnda mbanafka ḥa kdekedenj ta inda gwal dza'a 6haku da Lazglafta nda ma tsatsi. Yesu ná, ḥa kdekedenj nzatá nzakwani ka maga du'a da Lazglafta ta ghəjja tanj.

<sup>26</sup> Tsaya tama ná, nda nza Yesu ka mali ta ghəjja gwal ksa slna Lazglafta ya pahanj mu. Tsatsi ná, nda għuha nzatá nzakwani, had rutsak tida wa. Had dmaku tida guli wa. Nza a tsatsi manda gwal dmaku wa. Klagħa kla lu ta luwa. <sup>27</sup> Nza a tsatsi manda hamata sanlaha ma la mali ta ghəjja gwal ksa slna Lazglafta wa. Zba a tsatsi ta pla ghəj inda fitik ḥa ghəjnani, nda ya ḥa hamata mnduha guli wa. Turtuktuk plata tsatsi ta ghəj ma vlatani ta ghəjnani. <sup>28</sup> La mali ta ghəjja slna Lazglafta ya ta zbapta zlaha Musa ná, gwal nda hta nzakwa tanj ya. Ma fitika wadata Lazglafta ta tsa wadu wada tsi ya, mbədapta tsa gwada ya ta zlaha Musa. Ka fatá tsi ta zwanjani ḥa kdekedenj ka mali ta ghəjja gwal ksa slna Lazglafta, ḥa dzanagħatá ghəjja skwi kumanj tsi.

§ 7:21 Zabura 110:4.

\* 8:1 Ngha ta Zabura 110:1.

## Yesu mali ta ghəjja gwal ksa slna Lazglafta

<sup>1</sup> Wya mala dughwa ja skwi ta mnə jni: Mamu mu nda mali ta ghəjja gwal dra skwi ḥa Lazglafta. Tsatsi ná, ta luwa ta nzakwa tsatsi nda ga zegħwa dughurukwa Lazglafta\*. <sup>2</sup> Ta ksa slna tsatsi ma vərda həga tumpul ya magaf Mgham Lazglafta ta luwa ma vla nzakwa Lazglafta, ya magaf dzva mndu a wa.

<sup>3</sup> Inda mali ta ghəjja gwal ksa slna Lazglafta ná, fafa lu ḥa vla skwi ta vlata lu, nda skwa pla ghəj tani. Nda ra ka mutsafta ḥa amu ma mali ta ghəjja gwal ksa slna Lazglafta guli ta skwi ḥa vlayni. <sup>4</sup> Ka má si ta hadik na Kristi katsi ná, ma had fitik dza'a nzata tsi ka mnda dra skwi ḥa Lazglafta wu, kabga nda ghada kluta gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta ta vli manda ya mnaf zlahu. <sup>5</sup> Tsa slna ta maga tsa gwal ta maga slna Lazglafta ya ná, fwata skwi ta magaku ta luwa ya, sulkuma skwi ta magaku ta luwa ya guli. Ma fitika dza'a Musa ba həga tumpul ná, wya ka Lazglafta nda tsi: «Dasuwa kákka, manda va tsa nzakwani maragħa yu ta għwá† ya ná, manda va tsaya kákka da bafta,» kə'a. <sup>6</sup> Kahwathwata ná, slna dagala vlañ lu ta Yesu. Tsatsi ta nzamta ma takataka slərbatá zugħu dina ta malaghuta, thaf lu ta tatá imi ta sləməj dina ta malaghuta ya guli.

<sup>7</sup> Ka si ma had rutsak ta tsa tajtana dzratawi ya wu katsi, ma zbəgħa a lu ta mahisani wa. <sup>8</sup> Manda tsaya ná, mamu rutsak kəl Lazglafta ka mnay ḥa tanj. Ka'a mantsa:

«Dza'a sagħasa fitik,  
dza'a dżrəglafdzra yu ta wi ka lfidjani  
mataba da nda la Isra'ila,

nda ya nda la Yuda,  
<sup>9</sup> nzata a manda tsa dzratawi dzraf yu  
nda dzidzīha tanj ma tsa fitika hla-  
gapta da ta həj  
nda dzva da ma hadika Masar ya wa.

## 8

† 8:5 Ngha ta Sabi 25:40.

Hahən̄ ka ghən̄a tanj ta 6adzintá tsa si dzratawa da nda hən̄ ya, ka zlintá i'i ta hən̄ guli,  
**10** Mantsa tama, wya tsa dzratawi dza'a dzrafta yu nda la Isra'ilā tahula tsa fitik ya.  
 Dza'a taghanaftagha yu ta zlahuha da ta hən̄, ḥa hanamta da ta hən̄ ma ndana tanj.  
 thanamha yu ta hən̄ ma ḥudufa tanj.  
 Dza'a nzanza yu ka Lazglafta tanj, ḥa nzakwa hahən̄ ka mnduha da guli.  
**11** Had mndu dər turtuk dza'a tagħegħlanaftá mndera tanj, dər zwañamani kazlay: Snajsna ta Lazglafta kə'a wa.  
 Inda tanj dza'a nda sna hən̄ ta i'i, nda zwani tani, nda glata mnduha tani.  
**12** Dza'a planapla yu ta krughuva tanj, havglakta a yu dekdek ta dmakuha tanj wu,» ka'a.  
**13** Ma tsa mna gwađa ta dzratawi ka lfid ya, niñna Lazglafta ka halatani ta tsa tanṭanjanji ya. Tsa ḥa ghalya ta halaku ya, ta ghwañ a ka hluta wa.

## 9

### *Tsəlbu ḥa Lazglafta ta hadik, ndaya ta luwa*

**1** Ma tsa tanṭanja dzratawi ya, mamu tvi ya ta raku ḥa magay ka lu dza'a tsəlbu ḥa Lazglafta. Mamu həga guli ya banaf lu ta Lazglafta ta hadik,  
**2** nda tumpul bafta lu ta tsa həga ya. Tanṭanja huda tsa həga ya ná, vli nda għuha ta hga lu. Mida famta lu ta pitirla, nda tabel, nda buradi ḥa Lazglafta. **3** Tahula mahisa zlala, mamu sana hudi ta hgu lu ka vli nda għuha katakata. **4** Mida famta lu ta skwi ya tsaf lu ka dasu ta kəl lu ka dra urdi, nda blukuma dzratawi magħanava lu ta dasu. Ma tsa blukum ya guli mamu siga ka dasu ndəgham lu ta mana mida, nda dafa Haruna si ta dzuslafta dzuslu ya, nda klamha his nda vindu ta

gwada dzratawi tida. **5** Ka tsat-saftá lu ta Kerubuha his ta mara glakwa Lazglafta ta nzeganagħatá tsa blukum ya ka pghəganagħatá zlambak ta vli ya ta vlə lu ta us ḥa Lazglafta ḥa pla dmaku. Ama haḍlu dza'a pasla gwada\* ta tsaya ndana wa.

**6** Mantsa ya gwagwatá nzakwa tsa həga ḥa għdata għwal ta dra skwi ḥa Lazglafta ta lami da maga slna tanj ma tanṭanja hudsini ya. **7** Ama ma tsa mahisa hudi ya, mali ta ghənja għwal ta dra skwi ḥa Lazglafta turtukwani ta lami dida, turtuk ma vaku, ḥa kladanamtani nda usa rini, ḥa vla jná Lazglafta ḥa plinistá krughuvani†, nda ya ḥa plinistá ḥa hamata mnduha guli. **8** Mantsa ya kumajnta Sulkum nda għuha ta mnamañta kazlay: Had tvi ḥa lami da tsa hudi nda għuha katakata ya, ka ta għavagħda tsa tanṭanja hudi ya wa. **9** Tsaya skwa gray nda skwi ta magaku gitana. Ta maray kazlay: Vla skwi ta vlə lu, nda pla għej tħalli lu ḥa Lazglafta ná, slagħu a ḥa dzanagħatá ghənja għuħbatá dmakwa għwal ta tsəlbu ḥani wu kə'a. **10** Għadha ta skwa zay, nda skwa say, nda tva għuħaku kavghakavghha kwejkkwen ta tagħħamafta tsahaya. Tsa skwiha fafha lu laviñ mnduha ta magay ya ná, nda nza tsahaya ḥa kzla mbəðanafta Lazglafta ta inda skwi.

**11** Ndanana ná, saghħasa Kristi ta nzakway ka mali ta ghənja għwal dra skwi ḥa Lazglafta famatá vərċa skwiha ya ta tsu'u mu. Ka lami tsi nda ma həga tumpul dagħala ta dinuta katakata, ya kul bafta mnda səla. Ta ghənja na hadik na a bafta Lazglafta guli wa. **12** Ma tsa lami lam ġe Yesu turtuktuk da tsa hudi nda għuha katakata ya ná, lam ġe a nda klatá usa duguzumha nda zwañi lghən̄ wa. Vərċa ḥani ma us vla tsi, ka mbamafta ḥa dekdek ma dmakuha mu. **13** Ghalya, ta pslapsa lu ta

\* **9:5** Ayaha ta gara vghha nda aya 2-5: Aya 2: Sabi 26:1-30, 25:31-40, 25:23-30. Aya 3: Sabi 26:31-33. Aya 4: sabi 30:1-6, 25:10-16, 16:33, Mbsak 17:16-26, Sabi 25:16, Vraffa ta zlahu 10:3-5. Aya 5: Sabi 25:17-22.

† **9:7** Aya 6: Mbsak 18:2-6. Aya 7: Ngha ta Livitik 16:2-34.

duguzumha, nda lghəñha ka wutsika usani ta gwal ta gatá krughuvi manda ya ta mnəzlahu ya. Ta kṣafksa lu ta vlək guli ka drata nda dra†, ḥa fadaftá hutidifani ka dzay ta mnduha guli. Tsaya dza'a kəl tsa krughuva tanj ya ka saha ta həñ manda ya ta mnə zlahu. <sup>14</sup> Ka si mantsa ya tsi, malagħumala usa Kristi pyu ka tsahaya. Ga a Kristi ta dmaku wu, ama ka klaftá tsi ta ghəñjani ka vlanjtā Lazglafta nda mbrakwa Sulkum nda ghuba. ḥa kdexedzeñ tsa Sulkum ya. Tsa usa Kristi ya ta ghubijntá ɻudsufa mu, ḥa zlanja mu ta maga għwadaka skwiha ya ta kla mndu da mtaku, ka magay mu ta slna Lazglafta ya ta vla hafu.

<sup>15</sup> Tsaya kəl Kristi ka sladamta matakataka i Lazglafta nda mnduha, ḥa dżrəgħlaftawi ka lfid' nda həñ, ḥa zlghay gwal hagaf Lazglafta ta tsa ɻerma skwi tanaf tsi ta imi ta sləməñ ta həñ ḥa vlanjtā həñ, ḥa nzakwani ka ḥa tanj ḥa dekdek ya. Əjka'a ka mtakwa Kristi ta varagaptá mnduha ma għwadaka skwiha ya ta maga həñ ma dżratawi ya ḥa ghalya.

<sup>16</sup> Ka fafa mndu ta sləkadani ná, ba graftá mtatá tsa mndu ta fatá sləkadani ya kada dga tsa skwani fa tsi ka sləkadani ya wa, ba tahula mtutani kasi'i. <sup>17</sup> Mantsa ya guli, dər tsa tanja dżratawi ya ná, nda us magafta lu. <sup>18</sup> Tahula mnanafta Musa ta inda zlahu ta mnduha demdem, manda ya mnaf zlahu, ḥa klaftani ta usa zwana lghəñ nda ḥa duguzumha ka gaħanafta nda imi. Bəlaha ta sluhwa fwa izwap nda swida tuwaka dva hbuñ lu ta wa udzu, ka tsughu-mamta ma tsa us ya, ka wutsikay ta tsa deftera zlahu ya, nda ya ta inda mnduha. <sup>20</sup> «Nana na usa dżratawa Lazglafta nda kaghuni ka ɻjanata kuni ta tsa dżratawiſ ya,» ka'a ta mnay

‡ 9:13 Ngha ta Levitik 16:14-16, Mbsak 19:9, 17-19.

\* 9:22 Aya 21: Ngha ta Livitik 8:15. Aya 22: Ngha ta Livitik 17:11. † 9:28 Gray nda Isaya 53:12.

ta wutsik tsi ta həñ. <sup>21</sup> Wutsikafha guli ta tsa həga tumpul ya, nda inda huzlaha mida ta kəl lu ka ksa slna ka tsəlħu ta kəma Lazglafta ya. <sup>22</sup> Manda ya mna zlahu ná, wər nda us ta għubijnta lu ta inda skwi. Ka pghu\* a us ná, had platá dmaku wa.

### *Platá ghəñ pla Kristi ta ghuba dmaku*

<sup>23</sup> Nda ra ka għubijnta mantsa ya ta tsəna skwiha ta ghəñja hadik na, kabga fwata vərða tsa skwiha ta luwa ya həñ. Tsaha ta nzakway ka vərdakani ta luwa ya guli ná, nda ra ḥa tanj nda pla ghəñ ya ta malaptá tsa tanjañi ya. <sup>24</sup> Lamə a Kristi da tsa vli nda ghuba katakata ma həga tumpul magaf mnda səla ya wa. Fwata tsa vərðani ta nzakway ta luwa ya tsaya. Tsatsi ná, ta luwa lagħwa tsatsi. Ndanan, ta nzaku ta kəma Lazglafta ta gwada ma vla mu. <sup>25</sup> Inda vaku tsa mali ta ghəñja gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta ta dza'a da tsa vli nda ghuba katakata ma həga tumpul ya nda tatá usa rini. Ama Kristi ná, lamə a tsatsi ḥa għdata ta vlatá ghəñjani wa. <sup>26</sup> Ka má mantsa tsi ná, má mbədava a fitika ghuyayni ta dañwa daga ka yawu zlagapta ghəñja hadik wa. Turtuktuk səla zlagapta tsatsi ma na kċavakta fitik na. Ka vlanjtā tsi ta ghəñjani ta Lazglafta ḥa hərdiñtā dmakwa mu dekdek. <sup>27</sup> Inda mnda səla ná, thanaftha lu ta mtutani turtuktuk səla, tahula tsa ḥa tsanaghata Lazglafta ta guma. <sup>28</sup> Manda tsaya Kristi guli, turtuktuk səla mtuta tsi, ḥa vlanjtā ghəñjani ta Lazglafta, ḥa hərdiñtā dmakwa ndəghata mnduha†, ḥa vrəglagatani kamahis. Tsa vrəglagata dza'a vrəglagata tsi ya, ḥa hərdgħeltá dmaku a wa, ama ḥa mbanaftá gwal ta fata vgha ka kzlay.

## 10

<sup>1</sup> Zlaha Musa ná, vərdaka nzidida tsa skwi ta sagħha ya a wu, fuwatani

§ 9:20 Sabi 24:8. ḥa ayaha 19-20, ngha ta 24:3-8.

† 9:28 Gray nda Isaya 53:12.

ya. Lavin a dekdek ta payaftá gwal ta gavanavatá Lazglafta ḥa nzakwa taŋ manda ya ta kumay tsi wa. Waka tsa pla ghəj ta għata lu ta magay inda fitik, vaku nda vaku ya dza'a għubinjta həj ta wa ira Lazglafta na? <sup>2</sup> Ka si má ta għubay tsi katsi, magata taŋ turtuktuk ya ná, má ndanəgħla a həj ta dmakuha taŋ wu, má zlanzla lu ta plęgħeltá ghəj. <sup>3</sup> Tsaw mantsa ya a wa. Katék ná, tsa pla ghəj ta plə həj ya, ta havanaktá həj ta dmakuha taŋ vaku nda vaku, had ta għubinjta həj, <sup>4</sup> kabga had usa lghənja, nda duguzumha ta hərdiñtā dmaku wa.

<sup>5</sup> Tsaya kəl Kristi ka mnay ḥa Lazglafta ma fitika dza'ani saha ta għenja hadik, ka'a mantsa:

«Va a ka ta plaghata ghəj nda rini wu,  
va a ka ta vlagħatá sana skwi  
ħa plaghata ghəj guli wa.

Ama ka vlihatá ka ta slu'uvgha ḥa vlagħata.

<sup>6</sup> Zdəgħagħa a skwi nda səla ta drə lu  
nda dra ta gwir,

nda skwi ya ta vlagħata lu nda vla ḥa  
pla ghəj ta għenja dmaku wa.

<sup>7</sup> Ka yu mantsa: «Wana yu Lazglafta,  
sasa yu ta għenja hadik da maga  
skwi ya ta kumə ka,

manda ya nda vinda ta għenja da ma  
deftera zlahu\*,» ka'a.

<sup>8</sup> Ka Kristi mnuta karaku na: «Nda  
pla ghəj nda skwi nda səla tani, nda  
skwiha ta klafta lu ka vlagħata nda

vla tani, nda skwiha nda səla ta drə lu  
nda dra ta gwir tani, nda skwi  
nda səla ta klafta lu ḥa pla ghəj ta  
għenja dmaku tani, va a ka ta həj wu,

zdəgħagħa a həj guli wu,» ka'a. Ta  
wya maga manda va ya mna zlalu

lu ta tsa pla ghəj ya kay guli. <sup>9</sup> Ka'a  
guli mantsa: «Wana yu, sagħasa yu ḥa  
maga skwi ya ta kumə ka,» ka'a. Ka

ħlanatá tsi ta tsa tantanja pla ghəj ta  
plə lu ya, ka mbədaptä nda mahisani.

<sup>10</sup> Magamaga Yesu Kristi ta skwi ta  
kumə Lazglafta. Ka vlanjtá tsi ta  
għenjan ħa pla ghəj turtuktuk səla.

Mantsa ya kəl mu ka nzakway nda  
ghuba ta wa ira Lazglafta.

<sup>11</sup> Inda gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta turtuk turtuk, ta sladu ta  
sladu ta nzata həj ka maga slna  
taŋ inda fitik, ta għata ta vla va tsa  
skwi turtuk ḥa hərdiñta dmaku ya,  
ama laviñ a ta hərdiñta wa. <sup>12</sup> Ama  
Yesu Kristi ná, turtuktuk vlata tsatsi  
ta għenjan ħa pla ghəj ḥa hərdiñta  
dekdek ta dmakwa mnduha. Tahula  
tsa, ka nzatá tsi nda ga zegħwa  
Lazglafta. <sup>13</sup> Ndana, hada nzata  
tsi ka kzla pghanata Lazglafta ta  
ghumahani ka skwa ta dijlaj səlani.

<sup>14</sup> Ma tsa vlatani ta għenjan turtuktuk  
ya, ka nanaftá tsi ka gwal tħukwa  
ħa dekdek ta wa ira Lazglafta, ta  
gwal ta għubinjta tsi ta dmakwa taŋ.

<sup>15</sup> Ta tsalamaptsala Sulkum nda  
ghuba guli kazlay: Præk tsa pla ghəj  
turtuktuk ya kə'a. Ka'a karaku na:

<sup>16</sup> «Wya tsa dzratawi dza'a yu dzrafta  
nda həj ma tsa fitik ya, ka  
Mgham Lazglafta.

Dza'a famfa yu ta zlaha da da  
nejufa taŋ,  
dza'a thanamtha yu ta həj ma għu  
nislaka taŋ,» ka'a.

<sup>17</sup> Ka'a guli mantsa: «Had yu dza'a  
havglakta dekdek ta dmakuha taŋ,  
nda krughuvha taŋ wu,» ka'a. <sup>18</sup> Ka  
plinispla Lazglafta ta dmakwa mn  
duha ná, pahġla a mnduha ta  
skwi ḥa vlanjtá Lazglafta ḥa hərdiñtā  
dmakuha wa.

### Gavanamava gava ta Lazglafta

<sup>19</sup> Mantsa tama zwanama da, nda  
pla vghha mu ta lami da tsa vli  
nda għuba katakata ya nda ma usa  
Yesu. <sup>20</sup> Tanaptá Yesu ta zlala, ka  
tamaptá lfida tvi ḥa lami nda tida  
ħa mutsa hafu. Tsa zlala kuhwanap  
lu ya ná, vərda ka vghha Yesu dza  
lu yeya. <sup>21</sup> Tsaya tama ná, mamu  
mu nda mali ta għenja gwal dra  
skwi ḥa Lazglafta ta hemmata, ta  
nzanagħatá həġa Lazglafta. <sup>22</sup> Ma  
tsa nzakwani mantsa ya tama, ga  
vanamava gava ta Lazglafta nda

\* <sup>10:7</sup> Aya 5-7: Zabura 40:7-9, manda ya ta mn Grek ḥa ghalya.

ηuduf turtuk, nda fata ghəj̄ dar, nda għubata ηuduf kul had dmaku mida, nda mbazatambaza nda imi tsələnja. <sup>23</sup> Sladafmaslada ta fatá ghəj̄a mu ka għdata mu ta va mnay kazlay: Tsa mndu ta tamaftá imi ta sləmən ja ná, ηerma mndu ya kə'a. <sup>24</sup> Nghapma ngha ka sani nda sani, ja vlamatá mbrakwa dvuvustá vgha nda maga skwi dina. <sup>25</sup> Ma tsanap mu ta tska vgha mu manda ya ta snuta sanlaha ta tsanapta ya. Katék ná, vluvusma mbraku sani nda sani. Sganagħamasga, kabga nda sna mu kazlay: Ndusa fitika vragata Mgham Yesu kə'a.

<sup>26</sup> Tahula snañta mu ta vərda tvi, ka għdata mu ta gəgħeltá dmaku ka palama katsi, graftmagħra kazlay: Ta had sana skwi dza'a vlata lu ja pla ghəj̄ ja hərdiñtā dmaku wu kə'a. <sup>27</sup> Ta ghəj̄a kzlay ma zlən dza'a kzle lu ta għuma Lazgħafta. Tsa ġumha ya ná, nda bla katakata, ka vu għandand nzakwani dza'a dra għumahani. <sup>28</sup> Dər wati ma mndu ta kwalaghuta snatá zlaha Musa, ka mamu maslēmtsəkha his ka hkən a tsi ta grafta katsi, ta dzadza lu ta tsa mndu ya, had tawa hidahida tida wa. <sup>29</sup> Ka si mantsa ya nzakwani nda zlaha Musa ya ní, kighkigh dza'a nzakwa tsi nda mndu ta zlridiñtā Zwañja Lazgħafta, ka razanaftá Sulkum ya ta vlamatá zdakataħudi ya tama? had hayhayani wu, ka'a nda us ya kəl Lazgħafta ka dzraftawi nda tsi, ka għubixx tħalli nda tsi ya. <sup>30</sup> Nda sna amu ta tsa mndu ta mnay kazlay: I'i dza'a vranamtá mndu ta skwi ya maga tsi, i'i dza'a planamta kə'a ya. Ka'a guli na: «Dza'a tsanaghħatsa Mgham Lazgħafta ta għumha ta mnduhani,» ka'a. <sup>31</sup> Skwa zlənja gwada ta dədħamta mndu da dzva Lazgħafta ya ta vla hafu.

<sup>32</sup> Havakwahava ta nzakwa ghuni ghalya ma tantanha snañta ghuni ta gwada Lazgħafta. Ma tsa fitik ya ná, susa kuni ta duni, ka su'waftá kuni ta indani. <sup>33</sup> Ta kəma inda mnduha rarażata lu, ka ganaptá iri ta sanlaha

\* <sup>11:3</sup> Ngha ta Zlraffa 1, Zabura 33:6, 9.

mataba ghuni tazlay. Ma sana fitik għuli, ta għaw kuni ta vgha nda sanlaha ta ghuya mndərga tsa dañwa ya. <sup>34</sup> Ksuksa ka hidahida ta kaghuni, na għwaliya hla flu ka pħamta ma gamak ta gwada ta Yesu. Hlugdugħunusha lu ta huzla ghuni, ta rfu nda rfa kuni, ndanaj a kuni wu, kabga nda sna kuni mamu skwi da kaghuni ta malaghutá inda skwi kə'a. Tsa skwi ja għali ná, ja ksekedzej nzakwani. <sup>35</sup> Mantsa tama, ħavawa ja ka dza'a kuni ta kəma ta kəma nda fata ghəj̄a ghuni ta Lazgħafta. Ka ħavva kuni, dza'a mutsay kuni ta nisəla ghuni dagħla. <sup>36</sup> Skwi ja ta ragħunata ná, nzata ghuni nda su'ay, ka maga skwi ja ta zdəganatā Lazgħafta, ja vlagħunatani ta skwi ja tagħunaf tsi ta imi ta sləmən. <sup>37</sup> Ka lu vindalta ma deftera Lazgħafta na:

«Ta bets nzda għali ná,  
dza'a sagħasa tsa mndu dza'a sagħa  
ya, għerdata a wa.

<sup>38</sup> Mndu ya tħukwa ta wa ira da ná,  
dza'a nzakway nda hafu nda ma zl-  
ghay nda ηudufani.

Ama ka vraghuvra tsi nda hul  
zdəgliegħiha a tsa mndu ya  
wa,» ka'a.

<sup>39</sup> Amu ná, nza a amu tekw mataba  
għwal ta vru nda hul ja zadid tħallix  
tañ ja wa. Ama nda nza amu tekw  
mataba għwal ta zlghażfa ta dza'a  
mutsa mbaku ya.

## 11

### Zlghay nda ηuduf

<sup>1</sup> Zlghay nda ηuduf ná, graftá skwi ja faf lu ta ghəj̄ tida ya. Fatá vgha kazlay: Mamu tsa skwi ja kahwath-wata kə'a ya, dər ta ngha a iri. <sup>2</sup> Ta ghəj̄a zlghay nda ηudufa tañ, kəl Lazgħafta ka għubanagħatá mnduha ghalya.

<sup>3</sup> Nda ma zlghay nda ηuduf snañta mu kazlay: Nda gwadani magħafha Lazgħafta ta inda skwiha kə'a. Inda skwi ja ta nghajja lu nda iri ná, sabə ma skwi ja kul ngħajnejt\* iri həej.

**4** Nda ma zlghay nda ηudufani klafta Abel ta skwa pla ghəj ta malaghutá dinaku ka ηa Kayinu, ka vlañtā Lazglafta. Tsa zlghay nda ηudufani ya kəl Lazglafta ka klafta ka mndu tðukwa, kabga tsu'aftsu'a ta tsa skwi vlan̄ tsi ya. Nda mta† Abel má mndani, ama kabga zlghay nda ηudufani ná, tata gwada tsatsi.

**5** Nda ma zlghay nda ηuduf kəl Lazglafta ka klaghatá Inuk ta luwa, dan̄ a ta mtaku wa. Ngha a lu guli wu, kabga klaghakla Lazglafta da tsatsi. Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na: Zdəganazda Inuk ta Lazglafta† ma kðaku tsi ka klaghata ta luwa. **6** Ka had̄ zlghay nda ηuduf wu ná, had̄ fitik zdəgana mndu ta Lazglafta wa. Mndu ta gavadaghata da Lazglafta ná, dina ka graftani kazlay: Mamu Lazglafta, ta magay ta skwi dina guli ηa gwal ta zbay kə'a.

**7** Nda ma zlghay nda ηuduf snata Nuhu ta gwada ya mnana Lazglafta ta ghəja skwi dza'a magaku ta kul nghanjtá iri karaku. Ka tsaftá tsi ta kwambalu dagala manda ya mnanaf Lazglafta. Ka lamə tsi dida nda gwal ga tan̄ tani, ka mbaftá həj. Ma tsa magatani mantsa ya tsanaghata tsi ta guma ta ghəja hadik. Ka klafta Lazglafta ka mndu tðukwa§ kabga zlghay nda ηudufani.

**8** Nda ma zlghay nda ηuduf snata Abraham ta hgu hgaf Lazglafta, ka sli'aftá tsi ka laghwi ta hadik ya dza'a vlañta Lazglafta ηa ηani. Ta sli'aftá tsi, sna a ta vli ta dza'a tsi wa. **9** Nda ma zlghay nda ηuduf, ka lagha tsi nzata ka matbay ma tsa hadik dza'a lu vlañta, tanaf Lazglafta\* ta imi ta sləmən̄ ya. Ka nzaku tsi ta nzaku ma həga tumpul, mantsa ya i Izak nda Yakubu guli ta nzakway ka gwal nda gwa həj ma tsa tatá imi ta sləmən̄ ya. **10** Ka nzata Abraham ka kzla tsa luwa dihana Lazglafta ta tughwani†

† 11:4 Zlrafta 4:3-10. † 11:5 Zlrafta 5:24.

Zlrafta 12:1-5, 23:4, 35:12, 27. † 11:10 Ngha ta 11:16, 12:22.

21:2. § 11:12 Ngha ta Zlrafta 22:17. \* 11:13 Ngha ta Zlrafta 23:4, 1 Krunik 29:15, Zabura 39:13.

† 11:18 Ngha ta Zlrafta 22:1-14, Aya 18: Ngha ta Zlrafta 21:12.

ya. Lazglafta ka ghəjani ta garafta, tsatsi mnda bafta guli.

**11** Nda ma zlghay nda ηuduf mutsafta Abraham† ta zwañ ma halatani katakata. Markwa tan̄ Sara guli tsutsa ka dzəghəj. Ka fatá tsi ta ghəjani kazlay: Dza'a magay Lazglafta ta skwi manda ya mna tsi kə'a. **12** Mantsa ya, ma mndu turtuk ya nda hala, ta ghwan̄ a ka mtaku wu, yata lu ta zivra mndu nda ndəgha manda tekwatsa ta luwa, nda ya manda wutak ma ghwa§.

**13** Ma zlghay nda ηuduf rwuta həj demdem, ta kul mutsaftá həj ta magatá tsa skwi tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən̄ ta həj ya. Ama grafgra həj kazlay: Dza'a magaku tsa skwi ya kə'a, harharhar ghəja tan̄ ta ghəjani. Ka graftá həj kahwathwata kazlay: Matbay ηni ta wawutá wawaku\* ta na ghəja hadik na kə'a. **14** Tsa gwal ta mnay mantsa ya ná, maraŋmara həj banļluwa kazlay: Ta kzla vla tan̄ həj kə'a. **15** Ndānəgla a həj dekdek ta tsa vli sabə həj ya wa. Ka má ta ndanay həj katsi, má si vraghuvra həj. **16** Kahwathwata ná, vli ta malaghutá tsaya ηa tan̄ ta pahan̄ta, vli ya ta nzakway ta luwa. Tsaya kəl tsi ka zdəganatá Lazglafta, na hgay ta hgə həj ka Lazglafta tan̄. Ka payanaftá tsi ta luwa tan̄ ta həj.

**17** Nda ma zlghay nda ηuduf kumafta Abraham ta vlatá zwañani Izak ηa pla ghəj ma dzəghan̄ta ya dzəghan̄ Lazglafta. Ka kumaftá tsi ta vlatá tsa kðakwakdakwa zwañani turtuktuk ya, dər má si tanafta Lazglafta ta imi ta sləmən̄ ta ghəja tsa zwañ ya. **18** Ka Lazglafta si mnanata na: «Nda ma Izak ya tagħaf yu ta imi ta sləmen̄† ya dza'a yagħpta zivra għa,» kə'a. **19** Ka fata Abraham ta ndanani kazlay: Laviňlava Lazglafta ta vragħanaptá mndu ma mtaku nda hafu kə'a. Tsaya tama ná, ka nzaku Izak

§ 11:7 Zlrafta 6:13-22. \* 11:9 Aya 8-9: Ngha ta

Zlrafta 18:11-14, † 11:11 Ngha ta Zlrafta 18:11-14,

21:2. § 11:12 Ngha ta Zlrafta 22:17. \* 11:13 Ngha ta Zlrafta 23:4, 1 Krunik 29:15, Zabura 39:13.

† 11:18 Ngha ta Zlrafta 22:1-14, Aya 18: Ngha ta Zlrafta 21:12.

manda mndu vraganap lu ma mtaku kahwathwata.

**20** Nda ma zlghay nda ηuduf tfanaghata Izak ta wi ta i Yakubu nda Isuwa, ta ghənja nzaku ya ká həj dza'a nzakway ta kəma.

**21** Nda ma zlghay nda ηuduf tfanaghata Yakubu ta wi ta zwana Yusufu ma ndusakwani ka mtaku. Ta tfə tsi ta tsa wi ya ηa tanj, ka dzubunjtā tsi ta vgha ta wa dafani ka tsəlbu ta kəma Lazglafta†.

**22** Nda ma zlghay nda ηuduf mnanata Yusufu ta zwana la Isra'ila ma ndusakwani ka mtaku kazlay: Dza'a sli'apsli'a həj ma hadika Masar kə'a. Ka mnanatá tsi ta həj guli ta skwi ka həj dza'a magay nda ghudzifani§.

**23** Nda ma zlghay nda ηuduf difanata dadahani ta Musa ka tili hkən manda yata. Dinadina tsa zwaŋ ya ta wa ira tanj. Zlənjaf a həj ta əlanapta tanj ta zлаha mghama Masar wa.

**24** Nda ma zlghay nda ηuduf kwalaghuta «Musa ma glatani ta hgay ka zwaŋ makwa Fir'awna.\* **25** Ta dran̄ ghuyay da ta dənwa kawadaga nda mnduha Lazglafta, ka rfay da ta rfu ma gay da ta dmaku ηa fitik kwitikw. **26** Mal ghuydipta mnduha ta dənwa manda ya dza'a ghuyanapta lu ta Kristi ya, ka inda skwa gadghəl ta hadika Masar,» ka'a, kabga nda fa ηudufani ta skwi ya dza'a vlaŋta Lazglafta ta kəma.

**27** Nda ma zlghay nda ηuduf sli'afta Musa ka zlanatá hadika Masar, kul zlənjan̄ta gatá sida mgham. Ka di-havatá tsi manda skwi nda ngha ta Lazglafta ya kul laviŋtā lu ta nghan̄ta nda iri ya.

**28** Nda ma zlghay nda ηuduf tahanatá tsi ta skala Pak. Tahafwa taha ta us ta watgha, ka'a nda

la Isra'ila, kada kwala duhwala Lazglafta ya dza'a ghunakta lu da rwa zumala la Masar da rwintá ηa ghuni guli, ka'a.

**29** Nda ma zlghay nda ηuduf tsughwadapta zwana la Isra'ila ta drəfa dva manda skwi ta ghwalata vli. Ama ka tsughwadapta aŋni manda ηa tanj ya ka la Masar ná, ka nu'amtá† həj mida.

**30** Nda ma zlghay nda ηuduf zlinjta la Isra'ila ta muhula luwa Yeriku manda magata tanj ta fitik ndəfāj ta wawanafta.

**31** Nda ma zlghay nda ηuduf tsu'afta‡ Rahab, sana marakw ta hla iri ta mnduha la Isra'ila ta labə da vitsa luwa tanj. Ma lagha la Isra'ila da rwanatá gwal pgħa ghəj nda Lazglafta, ka zlanatá həj ta tsatsi nda hafu.

**32** Nu dza'a mnəgəlta yu ka malaghutá tsa tama? Nda hta fitik ka mnəgəlta da ta gwada ta ghənja i: Zideyun, nda Barak, nda Samsun, nda Yafte, nda Dawuda, nda Samuyel, nda la anabiha§. **33** Hahəj ná, nda ma zlghay nda ηuduf zazakta həj ta hadikha nda vulu. Ka magatá həj ta skwi tcfukwa, ka mutsaftá həj ta skwi ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləməj ta həj. Ka hahanaftá həj ta wi ta rveriha. **34** Ka ninjta həj ta zlghakwa vu ləmtək. Ma sli'a mnduha pslata həj nda kafay, ka ndaptá həj mida. Had mbraku ma həj wu, ama ka nuta həj ka gwal nda mbra. Ma fitika vulu, ka nuta həj ka bigwala, ka ηawaftá həj ta sludza hadikha kavghakavgha. **35** Ka nghəglantá mi'aha ta mnduha tanj si ta rwuta ta vragapta\* nda hafu.

Ama sanlaha ya ná, kwihij nda kwikwiha lu ta həj ka tatadaptá həj, ka kwalaghutá həj ta zlanatá həj ηa

‡ **11:21** Aya 20: Ngha ta Zlrafta 27:27-29, 39-40, aya 21: Ngha ta Zlrafta 48:1-20, 47:31. § **11:22** Ngha ta Zlrafta 50:24-25, Sabi 13:19. \* **11:24** Aya 23: Ngha ta Sabi 2:2, 1:22. Aya 24: Ngha ta Sabi 2:10-12.

† **11:29** Aya 27: Ngha ta Sabi 2:15, aya 28: Ngha ta Sabi 12:21-30. Aya 29: Ngha ta Sabi 14:21-31.

‡ **11:31** Aya 30: Ngha ta Yusuwa 6:12-21, aya 31: Ngha ta Yusuwa 6:22-25, 2:1-21. § **11:32** Ngha ta Guma 6-7, 4-5, 11-12, 1 Samuyel 16:1-1 Mghamha 2:11, 1 Samuyel 1:1—25:1. \* **11:35** Aya 33: Ngha ta Daniyel 6, aya 34: Ngha ta Daniyel 3:1-30, aya 35: Ngha ta 1 Mghamha 17:17-24, 2 Mghamha 4:18-37.

mutsa sli'agapta ma mtaku nda hafu ya ta malaghuta. <sup>36</sup> Na sanlaha ya guli ná, gagə nda gaga lu ta həŋ, ka sləvaptá həŋ. Tsatsaf nda tsatsa lu nda zida ta sanlaha ka pghamta ma gamak. <sup>37</sup> Nda pala zlazlertsata lu ta sanlaha ka pslatá həŋ, datsanap nda datsa lu ta sanlaha, tsasla nda kafay lu ta sanlaha, ka pslatá həŋ. Hwayapta ka ra vli nja sanlaha, ka nutá həŋ ka pdū ka kla huta ta tuwak nda nja gu ta vgha. Ka ghuyanaptá lu ta daŋwa, ka ganaptá lu ta iri† ta həŋ. <sup>38</sup> Hwahwayaku ka ra vli kurandazl ma mtak, nda ya ma ghurum ma hadik nja sanlaha. Ra a ghəŋja hadik ka nja tsa mnduha ya wa.

<sup>39</sup> Inda taŋ zdəganazda həŋ ta Lazglafta, kabga zlghay nda njudufa taŋ. Tsaw ta mutsaf a həŋ ta tsa skwi ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləməŋ ta həŋ ya wa. <sup>40</sup> Payafpaya Lazglafta ta skwi ta malaptá dinuta nja mu. Ma ndanani ná, va a ta dzanaghhatá ghəŋja slnani nda hahəŋ nda ghəŋja tan kul had amu hada wa.

## 12

### *Mbra vgha ma ghuya daŋwa*

<sup>1</sup> Tsaya tama, mantsa ya ndəghata tsa masləmtsəkha ta wamafta ya. Pghiŋmapgha ta inda skwi ta ndəgamata ta gərda amu, nda dmakuha ta kasa amu, ka hwaya mu dīna ta vərdaka hwaya ya mnama Lazglafta nja hwayay. <sup>2</sup> Ka fafta mu ta iri ta Yesu ya ta tahamatá zlghay nda njuduf, tsatsi guli dza'a 6hadamaghata da vla dzatá ghəŋjani. Tsatsi ta tsu'aftá mtutani ta udza zləŋjaj. Ksa a ka hula nda mndərga tsa mtaku ya wu, kabga nda fa ghəŋjani ta rfu ya payana Lazglafta. Ndana tama, nda ga zegħwa Lazglafta\* ta nzakwa tsi.

<sup>3</sup> Ndānawandana ta ghəŋja ya ka Yesu su'aftá mndərga husanja ya husan tsi ta ghwadaka mnduha, kada kwala kuni ta rwa malandugu. <sup>4</sup> Ma

vulu ya ta vulu kuni nda dmaku ná, ta vula a kuni karaku ta ya dza'a kladaghunaghata ta wa hdak wa. <sup>5</sup> Zanapza kuni ta gwada Lazglafta ta vla mbraku nja zwanani ra? «Zwarja da! Ka ta zlahay Mgham Lazglafta ta kagħa katsi, fafa ta ghəŋj, ma kla ka ta ghəŋj tida ka dvaghaghadva tsi.

<sup>6</sup> Mndu ta zlahu tsi ta dvu Mgham Lazglafta.

Mndu ya klaf tsi ka zwaŋjanit ta dzə tsi guli.»

<sup>7</sup> Su'wasu'a ta ghuya daŋwaha ya ta kəl Lazglafta ka zlaha kaghuni nda tsi. Tsa ghuya daŋwa ya ta maranja kazlay: Klaf ka zwanani Lazglafta ta kaghuni kə'a. Mamu zwaŋ kul had dani ta zlahay ra? <sup>8</sup> Ka si zlaha a tsi ta kaghuni ka zwanani ya wu katsi ná, vərda zwanani a kuni wu, masagwa kuni nda tsa. <sup>9</sup> Skwi guli ná, mamu mu nda dadaha mu ma na ghəŋja hadik na ta zlaha amu, ta snay mu ta gwada da həŋ. Dani ma Sulkumha yeya tama dza'a kwal mu sna gwada da tsi nja muts a hafu rki na? <sup>10</sup> Ta zlahay dadaha mu ta amu nja fitik kwitikw, manda ya ta gradapta həŋ kazlay: Ma dza'a dīna mantsa kə'a. Ama Lazglafta ná, nja kata amu ta zlaha tsi ta amu, nja mutsay mu ta mayaka mu ma tsa nzakwani nda għuba ya. <sup>11</sup> Ma tsa fitik ta zlahu lu ta amu ya ná, nda nza ka skwi kul zdəgamata, rfa a mu ta rfu ta ghəŋjani wa. Ama tahula tsa, nja yiganaptani ta zdaku, nda nzaku tħukwa ta tsa gwal zlahaf lu ya.

### *Dvu nda zlahu*

<sup>12</sup> Ka si mantsa tsi, dəyapwadaya ta dzvuha ghuni ta hərfuta ya. Sifanafwa sifa ta karama ghuni ta labuta ya guli. <sup>13</sup> Mbadawambadsa ta mbaħfa ta tvi ya nda slada‡, kada kwala səla ya nda wərda ta kdint, katēk ná, ka mbafta tsi.

† **11:37** Aya 36: Ngha ta 1 Mghamha 22:26-27, 2 Krunik 18:25-26, Irmiya 20:2 37:15, 38:6, aya 37: Ngha ta 2 Krunik 24:21. \* **12:2** Ngha ta Zabura 110:1. 12-13: Ngha ta Isaya 35:3 nda Mahdiħdi 4:26.

† **12:6** Ngha ta Mahdiħdi 3:11-12. ‡ **12:13** Aya

<sup>14</sup> Zbawazba ta nzata nda zdaku nda inda mndu. Ka nzata kuni nda għuha ta wa ira Lazgħafta. Ka had tsi mantsa wu ná, had ya dər tur-tuk ma kaghuni dza'a nghajntá kuma Lazgħafta wa. <sup>15</sup> Dasuwa ka kuni yaha mndu dər turtuk da mbədanatá hul ta zdakataħuda Lazgħafta. Yaha ya dər ka turtuk da nzakway manda slrnej dāhdha da dyamta ka badza ndəghha mnduha. <sup>16</sup> Dasuwa ka kuni, yaha għwal ta hliri nzakway mataba ghuni. Yaha mndu dər turtuk mataba ghuni da vzijtá skwi ta nzakway ka ħaż-za Lazgħafta, manda Isuwa ta skwaptá ma malmalani nda skwa zay kwenkwen ja. <sup>17</sup> Tahula tsa, manda ya snaq kuni, ka lagħha tsi da zlghaq tħalli dana, ka kwalaghutá dana. Traptra ta ksanaktá ghəjja dana, kulum nda psayni ta tsa tfawi ya nda imma taw\* ta iri.

<sup>18</sup> Gavadagħha ta vata għwá Sinay laviñ lu ta ksanja nda dzvu ya a kuni wa. Dər tavata vu ta zlghaku gigiga, dər tavata grusl tħid, dər tavata mghama falak, <sup>19</sup> dər tavata ghudzaga duli, dər tavata kuzlahatá lwi ya kəl għwal ta snay ka mnay kazlay: Ma gwadgħelgħana† ka kə'a ya a kuni wa. <sup>20</sup> Ndəbandeħa həej ta dzvu, kabga laviñ a həej ta ħaġ-ja tsa skwi mnana lu ta həej kazlay: Inda mndu dza'a ksanjtá tsa għwá ya, dər má nimtak tsi, dza'a zlərtsazlərta lu nda pala kə'a ya. <sup>21</sup> Ka ganaftá tsa skwi nghanj həej ya ta zləej ta həej, ka mnə Musa kazlay: Ta ghudzaku vghha da da zləej‡ katakata kə'a.

<sup>22</sup> Ama kaghuni, gavadagħha ta vata għwá Siyuna, nda ya tavata luwa Lazgħafta ya ta vla hafu tsaya ta nzakway ka Ursalima ta luwa, nda tskata vghha duħwalha Lazgħafta ka rfu kul laviñtā lu ta mbədaftá həej ya kuni. <sup>23</sup> Gavadagħha tavata guyatá vghha mnduha Lazgħafta ta nzakway ka zumal-

§ <sup>12:15</sup> Ngha ta Vrafta ta Zlalu 29:17.

\* <sup>12:17</sup> Aya 16-17: Ngha ta Zlrafta 25:29-34, 27:30-40.

† <sup>12:19</sup> Aya 18-19: Ngha ta Sabi 19:16-22.

‡ <sup>12:21</sup> Aya 20: Ngha ta Sabi 19:12-13, aya 21: Gray

nda Vrafta ta Zlalu 9:19.

§ <sup>12:24</sup> Ngha ta Zlrafta 4:10.

Ngha ta Hagay 2:6.

\* <sup>12:25</sup> Gray nda Sabi 20:22.

† <sup>12:26</sup> Ngha ta Vrafta ta Zlalu 4:24.

ha vindam lu ta hga tanj ma defteri ta luwa kuni. Gavadagħha tavata mnda tsa għum ta ghəjja inda mnduha demdem ta nzakway ka Lazgħafta kuni, nda ya tavata sulkuma mnduha tħukwa, għwal ta kđanakta ya kuni. <sup>24</sup> Gavadagħha tavata Yesu ta nzamta mataba mnduha nda Lazgħafta ja dzraftawi ka lfid ya kuni. Gavadagħha tavata usa Yesu ya kəl tsi ka wutsikatá mnduha nda tsi ya kuni. Malagħumala gwada ta gwadha tsa us ya, ka ja Abel§ ta mnata.

<sup>25</sup> Dasuwa ka kuni! Yaha kuni da kwalaghutá snaqtá lwa Lazgħafta ya ta gwada nda kaghuni! Ghalya, tsa għwal ta kwalaghutá snatá gwada tsa mndu ta mnay ja tanj ta ghəjja hadik\* ya ná, ndap a həej ma għum wa. Amu yeyha dza'a ndapta ka mbədanambēda mu ta hul ta Lazgħafta ta gwada nda amu daga ta luwa rki tama? <sup>26</sup> Ma tsa fitik ja, ka ghudzanafta lwa Lazgħafta ta hadik. Ndħanana, ka tamtafta tsi ta imi ta sləmnej kazlay: Ta turtuktuk ta dza'a ghudzanafta yu għali ja kwana-hani. Hadik nda ghəjjeni a dza'a yu ghudzanafta wu, nda luwa† tani kə'a. <sup>27</sup> Tsa gwada ya mnə tsi kazlay: Ta turtuktuk kə'a ya ná, ta maray ja mu kazlay: Inda skwi ya zlagħanap lu nda tsa ná, dza'a ghudzanafghudza lu ja hħlutani, kada għavata tsa kul had ta ghudzavata ya.

<sup>28</sup> Ya mantsa tsi ya, rfamarfa ta Lazgħafta ta vlamatá ga mgham ya kul had ta ghudzavata. Maranġmamara ta tsa rfay mu ya nda ma magħnatá slna ya ta zdəganata nda haniżtā ghəjji, nda ya nda zləej. <sup>29</sup> Lazgħafta mu ná, vu ta zedanatá‡ skwi ya.

## 13

### Vərda għwal nda guya ghəjja tanj

<sup>1</sup> Għavawagħda nda dvuvustá sani nda sani manda la zwanama. <sup>2</sup> Yaha kuni zanaptá tsu'afha dina ta matbay.

Ma tsa magay mantsa ya kəl sanlaha ka tsu'aftá duhwalha Lazglafta kul snañtá\* həj. <sup>3</sup> Havapwahava ka gwal ma gamak, manda skwi kawadaga kuni nda həj. Havapwa hava ka gwal ta gə lu ta iri ja tan, kabga mnda səla kaghuni guli manda va hahəj.

<sup>4</sup> Inda kaghuni demdem, vlañjavla ta sgit ta kluvtá vgha, yaha marakw dər zə'al da hliri, kabga dza'a tsay Lazglafta ta guma ta ghəjña gwal ta maga sli'injsli'in, nda gwal ta hliri tani.

<sup>5</sup> Yaha tsedi da tħagħatá kaghuni. Rfawarfa ta rfu ta ghəjña kuraghuta ya da kaghuni, kabga ka Lazglafta na: «Had yu dza'a zlaghata wu, had yu dza'a walantá† vzighista wu,» ka'a.

<sup>6</sup> Tsaya ta kəl dər wati ma amu ka mnay nda fata ghəjña kazlay:

ta katay Mgham Lazglafta ta i'i, had sana skwi ta zlənja yu wu,

nu dza'a magihata mndu‡ na kə'a ya.

<sup>7</sup> Havakwa maliha ghuni, gwal ta mnaghunatá gwada Lazglafta. Havakwahava ká həj nzakwagapta, nda ya ká həj mtaku§. Ka kla kuni ta sada zlghay nda ħudufa tanj. <sup>8</sup> Va tsa Yesu Kristi ya ta nzakway dħawwu, tsa tsatsi ya ta nzakway gita, tsatsi dza'a nzakway ja kdekedzej guli. <sup>9</sup> Dasuwa ka kuni, yaha sana ghwadaka tagħha skwiha kavghakavgha da sagħha da ghəjña ghuni. Zdakataħuda Lazglafta na skwi ta mbranaftá ħudufa mndu. Tagħha skwi kavghakavgha ta ghəjña za skwa zay a wa. Gwal ta ksa tva mndərga tsa tagħha skwi ya ná, had ta kata\* həj wa.

<sup>10</sup> Tsa gwal ta dra skwi ja Lazglafta mataba la Yahuda ya ná, had wa tanj ka za skwi ta ja mu ma gwir† wa. <sup>11</sup> Tsa mali ta ghəjña gwal dra skwi ja Lazglafta mataba la Yahuda ya ná, usa rini ja ni ta kladamta da tsa vli nda ghuba katakata ya, ja

\* 13:2 Ngha ta Zlrafta 18:1-8, 19:1-3. † 13:5 Ngha ta Vrafta ta Zlahu 31:6, 8, Yusuwa 1:5. ‡ 13:6 Ngha ta Zabura 118:6. § 13:7 Gray nda 10:32-33. \* 13:9 Ngha ta Ruma 14:2-23, 1 La Kwarejt 8:8, La Kwalus 2:16-22, 1 Timute 4:3. † 13:10 Gray nda 9:11-14, 13:11-12. ‡ 13:11 Zlahu 16:27. § 13:12 Ngha ta Yuhwana 19:17, 20. \* 13:14 Gray nda 11:10, 16.

pla dmaku. Ama slu'a tsa rini ya, ta driñta tahula luwa† lu. <sup>12</sup> Tsaya kəl Yesu ka mtuta guli tahula luwa§, ja għubiñtā dmakwa mnduha nda ma ja ni ma us. <sup>13</sup> Sli'afmasli'a amu tama ka dza'a mu da guyay tahula luwa, ka su'a amu guli ta mndərga tsa giri ganap lu ya, <sup>14</sup> kabga ta na ghəjña hadik na a luwa amu ja kdekedzej wa. Ama luwa dza'a nzakway\* ja kdekedzej ja amu ta pahay. <sup>15</sup> Għamagħda ta zləzlva Lazglafta ka nzakwa tsi manda skwa pla ghəjña nda ma Yesu Kristi. Zləzlvama hgani nda gwada ma wa mu. <sup>16</sup> Yaha kuni zlanatá maga zdaku, nda katanjá mndu, kabga mndərga tsa skwiha ta vlata həj ya ta zdəganatá Lazglafta.

<sup>17</sup> Snawasna ta gwada da mal-ħiha ghuni, ka sna kuni ta skwi ta mnaghunata həj. Hahəj ta nghapta ka hafa ghuni, kabga dza'a zlghay həj ta wani da Lazglafta. Snawasna ta gwada da həj, ya dza'a kəl həj ka maga slna tanj nda rfu, nda ja ħada ghəjña a wa. Ka nda ja ħada ghəjña tsi ná, kataghunaftá a tsa wa.

<sup>18</sup> Magawa du'a ta ghəjña aji. Grafgra jni kazlay: Had sana bədzaku ya maga jni wu kə'a ma ndana jni. Ta kumay jni ta għadha jni ta maga skwi dinadina inda fitik. <sup>19</sup> Kdəkwakdək, ta ndeħba dzvu yu da kaghuni, magawa du'a ta ghəjña da, ka mutsidiifta Lazglafta ta vradapta da misimmisim da kaghuni.

### *Magħa du'a*

<sup>20</sup> Lazglafta ya ta vla zdaku ta vragħanaptá Mgham mu Yesu mataba gwal nda rwa, ka nzakw tsi ka mndu dagħala ta ngha tuwakha. Nda ma usani vla tsi ja pla ghəjña, mutsafha lu ta dzraftawi ja kdekedzej. <sup>21</sup> Ka vla ghunavla Lazglafta ta mbrakwa maga inda skwi dina, ja magay ghuni ta skwi ya ta kumətsi. Ka maga tsi ma

amu ta skwi ya ta zdəganata nda ma Yesu Kristi ta nzakway ɳani glaku ɳa kdekdezən ya. Amin!

*Kdījta nda ga zgu*

<sup>22</sup> Zwanama da, vindaghunaf vinda yu ta na delewer na ɳa vlaghunatá mbraku. Ki'a nda ki'a yeya vindaghunafta yu. Kdəkwakdək ka ɳanata kuni ta tsəna gwadaha na ma ɳudufa ghuni. <sup>23</sup> Ta snaghunamsna yu kazlay: Zliginzla lu ta zwaŋama mu Timute† ma gamak kə'a. Ka ɓhagagha 6ha tsi misimmisim, dza'a labla yu da kaghuni kawadaga nda tsi.

<sup>24</sup> Ka ganaghata kuni ta zgu ta mal-ihha ghuni demdem, nda inda mn-duha Lazglafta tani. Ta ga zgu zwanama ma luwa Italiya ɳa ghuni.

<sup>25</sup> Ka nza zdakatahudə Lazglafta kawadaga nda kaghuni demdem.

---

† **13:23** Ngha ta Slna gwal ghunay 16:1.

## Tsgħa ta lwa Yakubu

### Għażiex

<sup>1</sup> I'i Yakubu ta nzakway ka kwalva i Lazgħafta nda Mgham Yesu Kristi, ta ga zgu yu ɳja ghuni mndera mnduha Ghwaṇḍpə̄ his ta wutsa ta vgha ta għenja hadik\*.

### Mbra vgha ma ghuya dajwa

<sup>2</sup> Zwanama da, ka slaghunagħasla dər mnderga wati ma ghuya dajwa tsi katsi, nghawa ngha manda skwa rfu. <sup>3</sup> Dina ka snanġa ghuni kazlay: Skwi ta dzegħantá zlghay nda ɳudufa ghuni ná, ta klagħunak kla ta ksa ɳuduf kə'a. <sup>4</sup> Ama dina ka maravata tsa ksa ɳudufa ghuni ya kahwathwata, kada nzakwa kuni ka għal kul had sana skwi ta htapta ma həej dekdek. <sup>5</sup> Ka mamu sana mndu mataba ghuni pdugdunus difil katsi, ka dawa tsi da Lazgħafta, dza'a vlaṇvla†. Ta mu-vla Lazgħafta nda inda mndu, ta vlay nda zdaku. <sup>6</sup> Ama ka dawa tsi nda zlghay nda ɳuduf, yaha tsi dgħajnejha għejj dər ka ki'a ta għejjani. Ka ta dga għejj mndu ná, nda nza ka guram nda gamtsa'u wakwa drēf ta vyę falak dər ndiga ndiga ya nzakwani. <sup>7</sup> Yaha mnderga tsa mndu ya da ndanay kazlay: Dza'a mutsay yu ta sana skwi da Mgham Lazgħafta kə'a, <sup>8</sup> kabga mnderga tsa mndu ya ná, his ɳudufani, slada a għejjani ma vlaka turtuk ma inda skwi ta magħe tsi wa.

### Pdu nda Gadghel

<sup>9</sup> Ka rfa zwanjama ya ta nzakway ka pdu ta rfu, kabga nda nza ka mndu nda kapa da Lazgħafta. <sup>10</sup> Ka rfa mndu ka gadghel guli ta rfu, nda vragħanata Lazgħafta, kabga dza'a lula manda għegħid wa. <sup>11</sup> Safa fit-tik għed-dan dzafta ta kuzu ná,

ɳja ghwalutani, ɳja rkuta vzlizlahani, ɳja luta† dinakwa rkatarkani. Manda tsaya dza'a luta mnda gadghel ma slnahani ta magħe tsi.

### Tinjwa a Lazgħafta ta mndu da ghwadaka skwi wa

<sup>12</sup> Rfu da mndu ta ksa ɳuduf ka su'a skwi ta dzghanja, kabga tahula dzghanja, dza'a mutsay ta zewzewa hafu ya tanaf Mgham Lazgħafta ta imi ta sləmən ja inda għal ta dvuta. <sup>13</sup> Ka dzghanżgħa skwi ta mndu, yaha da mnay kazlay: Lazgħafta ta dzəgħha i'i kə'a. Had għwadaka skwi ta dzəgħha Lazgħafta wa, dzəgħha a tsatsi guli ta mndu wa. <sup>14</sup> Ka dzghanżgħa skwi ta dər wati ma mndu ná, ghudzaku ma vghani ta barafha, ka tħamta tsi. <sup>15</sup> Ka zlananżla lu ta għejj ta tsa ghudzaku ya katsi, ɳja zlghaqtan ta hudi, ɳja yatani ta dmaku. Tahula ndəhafta dmaku, ɳja klaktani ta mtaku guli. <sup>16</sup> Zwanama da, għal ta dvu yu, ma nan ċu kuni ta għenja ghuni. <sup>17</sup> Inda skwi ya ta dinuta, nda inda mbəhu ya kul had sana skwi ta għejjani ná, ta luwa ta saha tsi, da Lazgħafta ta nzakway ka Dani ma tsuwardakha. Hadtsatsi ta mbəd-favafta wa, had sana skwi ta zawataku ka grum da tsatsi wa. <sup>18</sup> Tsatsi ka għejjani ta dvutā vlamata hafu nda ma gwadani ta nzakway ka kahwathwata, kada nzakwa mu ka tan-tarjanji mataba skwiha ya zlagonap tsi.

### Ksa slna nda gwadha Lazgħafta snanġer lu

<sup>19</sup> Zwanama da għal ya dvu yu, wya skwi ja snanġa ghuni: Dina nzakwa inda mndu ka mndu ta gi slru gwadha da sləmənji. Ka mndu kul had gwadha ta nzunja ta wi a wu, ka mndu ta gi basa ɳuduf§ a wu, <sup>20</sup> kabga had mndu ta basa ɳuduf ta magħi skwi ja dina ta zdəganatā Lazgħafta wa. <sup>21</sup> Tsaya tama, pghinwawgħha ta inda skwiha ya ta ɳirjntā mndu, nda inda għwadaka skwiha. Tsu'awatsu'a

\* **1:1** Ngha ta Mata 13:55, Markus 6:3, Slna għal ghunay 15:13, Galat 1:19. † **1:5** Ngha ta Mahdihi 2:3-6. ‡ **1:11** Aya 10-11: Ngha ta Isaya 40:6-7. § **1:19** Ngha ta Ekleziast 7:9.

nda hanata ghəj ta gwada ya ɻəbam Lazglafta ma kaghuni ta laviñtā mbanafafta hafa ghuni.

<sup>22</sup> Nzawanza ka gwal ta ksa slna nda tsa gwada ya. Yaha kuni da nzakway ka gwal ta snamtá snaysnay, da nanətā kuni ta ghəjə ghuni. <sup>23</sup> Ka lagha mndu ka snantá gwada kul ksa slna nda tsi ná, ka guram tsa mndu ya nda mndu ya ta ngha tsata vghani ma dalagar. <sup>24</sup> Tahula ng-hanjtani ta tsatá vghani ka laghu tsi, ɻa gi zanaptani ta tsa nzakwa tsatani ya. <sup>25</sup> Ama mndu ya ta faftá irani ta zlahuha Lazglafta, zlahuha ya ta vlamata fala'uwatá vgha, ka ndi'affta vgha tfukwa tida, kul had ta zanaptá gwada tahula snantani, ta ksay ta slna nda tsi ná, dza'a nzakway tsa mndu ya nda rfu ma inda skwhani ta magə tsi.

<sup>26</sup> Ka mnda dina yu ka mndu ta gray, tsaw sna a ta ksanaghutá ghanikani wu katsi, nana ghəjani ta nanə tsi, bətbət tsa dinani ya. <sup>27</sup> Wya vərda dina ya ta nghə Lazglafta ka dina nda għuha kul had rutsak tida: Nghapta ka zwana tawakri nda wadguha ma dərjhaha\* taŋ, nda nghay mndu ta ghəjani ma ghwadaka skwiha ta ghəjə hadik da ɻirjita tsi ta ghəjani.

## 2

### Gala mndu nda gala ná, 6linjá zlahuya

<sup>1</sup> Zwanama da, yaha kuni da gala mndu nda gala\* ma nzakwa ghuni ma zlghay nda ɻuduf, ma glakwa Mgham Yesu Kristi. <sup>2</sup> Grafta: Mbadaka mndu ka gadghel ka lami da taba guyata ghəjə ghuni, nda fata halagara dasu, nda sudatá lgut nda bla ta vgha. Ta lamə sana mndu guli ka pðu nda sudatá gərzañani ta vgha guli. <sup>3</sup> Ka lagha ghuni ka lagħwi da nghapta ka tsa mndu nda sudatá lgut nda bla ya, ka kuni nda tsi mantsa: «Nzanza kaghha ma ya vli dina ya,» ka

kuni. Ka kuni nda tsa pðu ya guli mantsa: «Slada slada kaghha nda slada hada,» ka «nzanza hada ta hadik» a ka kuni nda tsi. <sup>4</sup> Ka si mantsa tsi, daganap a kuni ta vgha ma vgha ghuni nda tsa ra? Nza a kuni ka gwal tsa guma nda ghwadaka ndanu nda tsa guli ra?

<sup>5</sup> Zwanama da gwal dvu yu, fawafa ta sləməj. Lazglafta a ta zabaptá gwal ka pðu ta wa ira gwal ma ghəjə hadik, ɻa nzaku ka Gadghel ma zlghay nda ɻuduf, ɻa mutsay taŋ ta ga mgham ya tanaf tsi ta imi ta sləməj, ta gwal ta dvuta ra? <sup>6</sup> Ama kaghuni, ka hərtətatá kuni ta gwal ka pðu. Tsaw sna a kaghuni kazlay: Tsa gwal ka gadghel ya ta giri ɻa ghuni, ta tsəha kaghuni da vla guma kə'a katék ra? <sup>7</sup> Hahəj a tsa gwal ta mbərsu'a tsa ɻerma hgu mutsaf kuni ya guli ra?

<sup>8</sup> Ka snasna kuni ta zlaha Lazglafta, manda ya nda vinda kazlay: Dvudva ta mnda səla manda va ghəjə għa† kə'a ya ná, magamaga kuni ta skwi dina. <sup>9</sup> Ama ka ta gala mndu kuni katsi ná, dmaku tsa ta gə kuni, ksafksa zlahu ta kaghuni, kabga sna a kuni ta ɻani wa. <sup>10</sup> Dər wat i ma mndu ta snatá inda zlahu, ka 6lanaptá tsi ta ya turtuk ná, 6lanapbła ta īndani demdem nda tsa. <sup>11</sup> Va tsa mndu ta mnay kazlay: Yaha ka da hliri kə'a ya ná, va tsatsi guli ta mnay kazlay: Yaha ka da dzatá mndu‡ kə'a. Ala, tsa lagħa għa ka kwal kul hlatiri, ka lagħwa ka dzatá mndu katsi ná, nda nza ka ka mnda 6lanaptá zlahu. <sup>12</sup> Tsaya kəl yu ka mnay ɻa ghuni kazlay: Gwadawagħwada ta gwada, ka ndana kuni ta ndanu, manda vərda mnduha dza'a tsanaghata lu ta guma ta həj nda ma zlahu ya ta vlamatá fala'uwata vgha kə'a ya. <sup>13</sup> Badu fitika tsa guma ná, had Lazglafta dza'a tawa hidahida ta mndu ya kul had ta tawa hidahida ta sanlaha wa. Ama tawa hidahida ta ga mgham ta ghəjə guma.

### Zlghay nda ɻuduf kul had slnani ná,

\* **1:27** Ngha ta Isaya 1:17. \* **2:1** Ngha ta Ayuba 34:19. † **2:8** Ngha ta Zlahu 19:18. ‡ **2:11** Ngha ta Sabi 20:14, nda Vrafta ta Zlahu 5:18, Sabi 20:13, nda Vrafta ta Zlahu 5:17.

*nda mta*

<sup>14</sup> Zwanama da, nu katanaf mnay mndu kazlay: Mamu yu nda zlghay nda ɻuduf kə'a, ka had tsi ta maga slnani na? Dza'a mbanafmba tsa zlghay nda ɻudufani ya nda tsa ra?

<sup>15</sup> Ka waya ka skwi, mamu sana zwaŋama, ka sana mukuma a tsi, ka fərdi'u, had sana skwi ɻa zaŋta taŋ inda fitik guli wu katsi. <sup>16</sup> Ka sani mataba ghuni nda həŋ mantsa: «Lawala nda vghata zdaku, ka vlaghunavla Lazglafta ta skwi ɻa bukwa ghuni, nda skwi ɻa zay ghuni,» ka'a, mataba tsa, ta vlaŋ a kaghuni ta skwi ɻa kataŋtā həŋ ya kay wu, nu kataf tsaya na? <sup>17</sup> Manda va tsaya nzakwa zlghay nda ɻuduf guli. Ka had slnani ta maravata wu katsi, nda mta ma vghani.

*Hadzlghay nda ɻuduf, ka hadslnani wa*

<sup>18</sup> Ama ka waya ka skwi dza'a mnay sana mndu kazlay: Zlghay nda ɻuduf ɻa kagha ta ɻanata, maga slna ɻa i'i kə'a. Ala, «mariha mara kagha ta zlghay nda ɻuduf kul had slnani, ta maraghata i'i ta zlghay nda ɻuduf nda ma slnaha da.» <sup>19</sup> Zlghafzlgha kagha kazlay: Turtuktuk Lazglafta kə'a, mantsa nzakwani, ta ɻa gha tsa. Ama dina ka snaŋta kagha guli kazlay: Zlghafzlgha ghwadaka sulkumha guli manda va tsaya kə'a, ta ghudzaku həŋ da zləŋ§. <sup>20</sup> Rghargha vgha na. Ta kumay ka kulam gitā ta mnaghanja kazlay: Zlghay nda ɻuduf kul had slnani ná, had hayhayani wu kə'a ra?

<sup>21</sup> Ma fitika vlata dzidza mu Abraham ta zwanjani Izak ta gwir\* ná, ka mndu tðukwa a hga lu nda ma tsa slnani ya ra? <sup>22</sup> Hada ná, nda ngha ka ká zlghay nda ɻudufani ta dza'a kawadaga nda slnani. Slna ta hðanagħatá ghənja zlghay nda ɻuduf.

<sup>23</sup> Mantsa ya dzatá ghənja skwi ya vindam lu ma defteri kazlay: Zlghafzlgha Abraham ta Lazglafta, kəl

Lazglafta ka kлаfta ka mndu tðukwa†. Tsaya kəl lu ka hga Abraham ka gra‡ Lazglafta kə'a. <sup>24</sup> Nda ngha kuni tama ká mndu nzakway ka mndu tðukwa ta wa ira Lazglafta nda ma slnaha, nda ma zlghay nda ɻuduf kweŋkwēn yeaya a wa.

<sup>25</sup> Manda va tsaya§ nzakwa sana marakw ta hliri, Rahab hgani. Ka marakw tðukwa ta wa ira Lazglafta nda ma slnaha, ma tsu'aftani ta gwal vitsa tsa luwa ya, ka kataftá tsi ta həŋ, ka kdikintá həŋ nda ta sana tvi\*. <sup>26</sup> Tsaya tama, ka had hafu ma slu'uvgha ná, nda mta nzakwani, manda va tsaya zlghay nda ɻuduf guli, ka had slnani wu ná, nda mta nzakwani guli.

## 3

*Għwadaka skwi għanik*

<sup>1</sup> Zwanama da, yaha kuni da pghamtá vgha bəska' ɻa nzaku ka gwal tagħha skwi, kabga mal ta ghənja amu dza'a tsanaghata lu ta guma katakata. <sup>2</sup> Inda amu ná, dagala krughuvi kavghakavgha ta gə mu. Ka had mndu ta guvtá krughuvi ma gwada wu ná, ɻermha mndu tsaya ta laviňta nghaftá vghani demdem.

<sup>3</sup> Ka fanamfa mu ta tsuhwal ma wi ta plisha ɻa snamata taŋ ta għada mu katsi ná, laviňlava mu ta kla inda vghani demdem dər ndiga tsi.

<sup>4</sup> Nghawangha guli ba ta kwambalu dagala. Mghama falak yeaya ta tiňway. Nda zwaŋa suwak kwitikw ta kla mndu ta sway da inda vli ta kumə tsi. <sup>5</sup> Manda va tsaya guli ná, sana skwi ki'a katakata na għanik, mataba fawayha ta mndu. Nduk nda tsa ná, ta ghərbaku nda skwiha dagala dagala.

Nghawangha guli ta vu ndez kwitikw, laviňlava ta drixtá mghama zivak nekwnek. <sup>6</sup> Għanik guli ná, manda vu nzakwani. Ma tsa għanik ta nzakway ma amu ya, nzamta inda

§ 2:19 Ngha ta 1 Timute. 4:1 nda Mata 8:29, Markus 1:24, 5:7, Lukwa 4:34. \* 2:21 Ngha ta Zlrafta 22:9. † 2:23 Ngha ta Zlrafta 15:6 ‡ 2:23 Ngha ta Zlrafta 15:6, Isaya 41:8, 2 Krunki 20:7. § 2:25

Ngha ta Yusuwa 2:1-21 \* 2:25 Ngha ta Yusuwa 2:1-21.

ghwadaka skwi. Mataba fawayha mu nzamta ghanik, ka pgha bədzaku ta vgha demdem. Ta ghanika mu nzafta duda vu, mbadaka ghanik tama ka pgha vu ta nzakwa mu daga yagatá amu ha ka mta ta amu. <sup>7</sup> Nda mndərga skwiha: Dər nimtak tsi, dər zarak tsi, dər nahadik tsi, dər klipi tsi, mndu ta zlahafta. <sup>8</sup> Ama ghanik ná, had mndu ta lavintá zlahafta wa. Sana ghwadaka skwi ya kul lavintá lu ta zlahafta. Dagala gruma ta dza mndu mida. <sup>9</sup> Nda tsi ta zləzlva mu ta Mghama mu ta nzakway ka Da mu, nda tsi guli ta ksi'a amu ta mnduha magaflu ta gara vgha\* nda Lazglafta. <sup>10</sup> Ma va tsa wubisim ya ta sli'agapta tfawi nda ksi'i tani. Zwanama da, ra a ka nzakwani mantsa wa. <sup>11</sup> Ta mbəzagapmbəza imi zda nda imi dəhdaha ma va tsa dzubay turtuk ya ra? <sup>12</sup> Zwanama da, Had fwa ghuraf dza'a walantá yafta yakwa Zaytuñ wa. Had fwa inabi dza'a walantá yaftá yakwa ghuraf guli wa. Manda va tsaya guli ná, had imi zda ta sabi ma imi nəmnəma guli wa.

### *Da Lazglafta ta mutsafta lu ta dīfil*

<sup>13</sup> Wati ma mndu ya nda dīfil ma ghəjani nda sna ta skwi na? Ka mara tsi ta slnahani nda ma nzaku dina, nda hanata ghəja ya ta mutsu lu ma dīfil. <sup>14</sup> Ama ka ndughundughwa ɻudufa ghuni nda draku, nda ya nda dva ghəj katsi, ma ghərbə kuni ta ghərbaku ka bətbət, ma tsakalana kuni ta wi ta kahwathwata. <sup>15</sup> Mndərga tsa dīfil ya ná, ta saha ta luwa a wa. Na ghəja hadik tsaya, ɻa slu'uvgha ya, ɻa halaway ya guli. <sup>16</sup> Ma vli ta gə draku nda dvuta ghəj ta mgham ná, mamu hwazlabaku nda inda mndərga ghwadaka slnaha tani. <sup>17</sup> Taŋtaj karaku, dīfil ya ta saha ta luwa ná, nda għuða. Tahula tsa, ta klakkla ta zdaku nzaku, lebtekwa, ta dzra ghəj, dagala hidahida da tsi, slna dinadina ta sabi da tsi, had ta gala mndu wu, had madgwirmadgwir da

\* 3:9 Ngħa ta Zlrafta 1:26-27. \* 4:6 Ngħa ta Mahdiħħi 3:34. † 4:6 Ngħa ta mahdiħħi 3:34 mnə lu ma gwada Grek ghalya. ‡ 4:8 Gray nda Zakari 1:3, Malatsi 3:7.

tsi wa. <sup>18</sup> Gwal ta dva zdaku ná, zdaku ɻa tan ta sləgay, yakwani ya ta mutsu həj ná, tsaya nzaku tħukwa.

## 4

### *Għwadaka ndanu ta klatá zlərda wi*

<sup>1</sup> Nu ta klaktá lmu nda zlərda wi mataba ghuni na? Vəl hara'uwa skwiha kavghakavgha, ta za vgha ma vgha ghuni ya. <sup>2</sup> Ta hara'uway kuni ta skwi, sew mutsaf a kuni wu, ka pslə kuni ta mndu. Ta mamay kuni ta skwi, trid mutsaf a kuni wu, ka zlərda kuni ta wi, ka lmə kuni ta lmu. Had kuni ta mutsaftá skwi ta kumə kuni wu, kabga dawa a kuni da Lazglafta wa. <sup>3</sup> Ta daway kuni mndani, had kuni ta mutsafta wu, kabga nda tvani a ta dawa kuni wu, ɻa maga skwi ta zdəgaghunata ta dawa kuni. <sup>4</sup> Fkərwaha na! Sna a kuni kazlay: Dvutá ghəjja hadik ná, ga ghuma nda Lazglafta ya kə'a ra? Mndu ya ta kuma ksa gra nda ghəjja hadik ná, ta kumay ta nzakway ka ghuma Lazglafta. <sup>5</sup> Ta grə kuni ná, ka bətbət skwi mna defteri ta mnay kazlay: Dvudva Lazglafta katakata ta tsa sulkum fam tsi ma amu ya kə'a ya ra? <sup>6</sup> Ta vlay katék ta zdakatahud i ya ta fərtuta kəl defteri ka mnay kazlay: Ta pgha ghəj Lazglafta nda gwal ta gla ghəj, ama ta vlay ta zdakatahudani\* ɻa gwal ta hanaganatá† ghəjja tanj kə'a ya. <sup>7</sup> Hanaganawahaha ta ghəjja ghuni ɻa Lazglafta, ka pgha kuni ta ghəj nda halaway ɻa hwayaghutani di'in nda kaghuni. <sup>8</sup> Gavanavawagava ta Lazglafta, dza'a gavaghunavagava‡ tsatsi guli. Mbazinwa dzva ghuni, kaghuni gwal ta nzakway ka gwal dmaku. Ghubinwa ɻudufa ghuni, kaghuni gwal nda ghwadaka ndanu. <sup>9</sup> Tapafwatapa ma vgha ghuni ta tulekatá kaghuni. Tawawatawa ta taw, mbəzawambəza ta ima taw. Ka nuna għubasu ta għubasu kuni ka taw. Ka nuna rfu ta rfu kuni, ka basa ɻuduf. <sup>10</sup> Hanaganawa ghəjja ghuni

ta kēma Mgham, dza'a kapaghunaf kapa.

### *Ma tsə kuni ta guma ta sanlaha*

<sup>11</sup> Ma yazu kuni ta rutsak ta sani nda sani. Mndu ya ta vza rutsak ta zwanjama, ka ta tsanaghatá guma a tsi ná, ta vza rutsak tsa mndu ya ta zlalu. Ta tsanaghatá guma guli ta zlalu nda tsa. Ala, ka ta tsanaghatsa ka ta guma ta zlalu katsi ná, nza a kagha ka mnda sna zlalu nda tsa wa, ama mnda tsa guma kagha nda tsa. <sup>12</sup> Lazglafta turtukwani ta vlatá zlalu, tsatsi guli ta tsa guma. Tsatsi ta lavintá mbanafta, tsatsi guli ta lavintá zadanata. Ama wa kagha tama, ta tsanaghatá guma ta zwanjama gha?

### *Na ghuni a mahtsim wa*

<sup>13</sup> Ndanana tama, fawafa ta slémən, kaghuni gwal ta mnay kazlay: Gita ka mahtsim a tsi dza'a dza'a mu da luwa manda ya, nja zata mu ta vaku, nja tsakalay mu ta tsakala, nja mutsakta mu ta tsedi k'a ya. <sup>14</sup> Tsaw sna a kaghuni ta skwi dza'a magaku mahtsim§ wa. Sna a kuni ta nzakwa hafa ghuni guli wa. Manda nzakwa kusay ta zlagapta sel, bats nzdani nja gi zwadutani ya nzakwa ghuni. <sup>15</sup> Skwi má da mnə kuni katék ná, «ka ta dvafdv Lazglafta ta kladamapta nda hafu katsi ná, dza'a magay nji ta skwi manda ya, nda skwi manda ya,» ka kuni má dza'azlay. <sup>16</sup> Ama ndanana ná, ta ghérbaku kuni ma ndana ghuni, ka gla ghəj. Ghwadaka skwi na mndarga tsa gela ghəj ya. <sup>17</sup> Mantsa tama, mndu ya nda sna ta maga skwi dina má nja magayni, ka kwalaghutá tsi ta magay ná, gaga ta dmaku.

## 5

<sup>1</sup> Ndana tama, fawafa ta slémən kaghuni gwal gadghəl. Tawawa tawa ta taw, ka waha kuni ta wahu, ta ghəjya ghuya dəjwa ya dza'a dədəgaghunaghata. <sup>2</sup> Rwrwa skwa

§ <sup>4:14</sup> Aya 13-14: Ngha ta Mahdihdi 27:1. \* <sup>5:3</sup> Aya 2-3: Ngha ta Mata 6:19. † <sup>5:4</sup> Gray nda Zlalu 19:13, Vrafta ta Zlalu 24:14-15. ‡ <sup>5:7</sup> Vrafta ta Zlalu 11:14, Yuwel 2:23. § <sup>5:11</sup> Ngha ta Ayuba 1:20-22, 2:10, 42:10-17. Nda Zabura 103:8.

gadghəla ghuni ghunzədək, zuza zahar ta lgutha ghuni. <sup>3</sup> Hpaduhpaða hzay\* ta dasuha ghuni nda tsediha ghuni. Tsa hzayha tanj ya dza'a mna gwada ta kaghuni, nja dughwaduta tanj ta vgha ghuni, manda ya ta dghwadu vu ta skwi. Ta sagħa ksfakwa ghəjja hadik ya ná, ta tskanata kaghuni ta skwa gadghəl. <sup>4</sup> Wya plana a kuni ta nisəla gwal ta ksaghunatá slna ma vwah† wa. Nranafjra kuni ta njudufa tanj. Ta wahu həj. Ka snanagħatá tsa waha tanj ya ta Lazglafta Mgham ya ta mbruta. <sup>5</sup> Zuza kuni ta mghama ghuni ma ghəjja hadik, magamaga kuni ta skwiha ya kumaj maya ghuni. Nu'af nu'a kuni ta vgha ghuni, ka kzla fitika hnay. <sup>6</sup> Tsanagħha tsa kuni ta guma ta gwal kul had dmakwa tanj, pslapsla kuni ta tħukwa mnduha kul pghanjtá ghəj nda kaghuni.

### *Ksatá njuduf, wya Mgham Yesu ta saha*

<sup>7</sup> Mantsa tama zwanama da, nzawanza nda ksa njuduf ha ka sagħa fitika sagħha Mgham. Nghawangħha ba ta mnda hva, ya k'a ta nzata ka kzla njerma skwi ya ta sabi ma hadik. Nda ksa njuduf ta nzata tsi ka kzlay ha ka mutsaftani ta tantanja ima sləgu nda kwanaha ima fwak‡. <sup>8</sup> Kaghuni guli ná, nzawanza nda ksatá njuduf ka mbra kuni ta vgha, kabga ndusa fitika saha Mgham.

<sup>9</sup> Zwanama da, ma njaðə kuni ta ghəj ta ghəjja sani nda sani kada kwala lu tsaghunagħatá guma. Ya wya mnda tsa guma ta wa tgha. <sup>10</sup> Zwanama da, klawakla ta sada satā duni nda ksa njudufa la anabi, gwal si ta mna gwada nda hga Mgham.

<sup>11</sup> Nda tfawi ta ghəjja ghuni ka arjni ta mnay nda gwal ta ghuya dəjwa nda ksa njuduf. Snijsna kuni ta mna gwada ta ksatá njudufa Ayuba, nda ngha kuni ta ksfavakta skwi ya vlan

Mgham Lazglafta. Lazglafta ná, da-gala tawa hidahida nda zdaku§ da tsi.

<sup>12</sup> Zwanama da, sana skwi guli ná, ma wađu kuni ta wađu, dər nda luwa, dər nda hadik, dər nda wati ma skwa wađu tsi. Ama ka «anji» tsi, ka nza tsi ka anji. Ka «mantsa a tsi wu,» ka nza tsi ka mantsa a wu, kada kwala kuni dəđamta ma guma Lazglafta\*.

### *Ndəba dzvu ta ghəja dəjwa*

<sup>13</sup> Mamu sana mndu mataba ghuni ta sa duni ra? Ka ndəba tsi ta dzvu da Lazglafta. Mamu sana mndu mataba ghuni ta rfu ra? Ka fa tsi ta laha. <sup>14</sup> Mamu sana mndu mataba ghuni kul dughwanaku ra? Ka hga tsi ta gwal ta ngha Igliz. Ka maga həj ta du'a da Lazglafta ta ghəjnani, nda pghanaghata rdi nda hga Mgham†. <sup>15</sup> Ka nda ɻudsuf turtuk magata lu ta tsa du'a ya katsi ná, dza'a mbanafmba ta tsa mndu kul dughwanaku ya. Dza'a mbanafmba Mgham ma tsa dəjwani ya. Ka si mamu dmakuha maga tsi, dza'a plinispla Lazglafta. <sup>16</sup> Mantsa ya tama, mnuvuswa dmakwa ghuni mataba ghuni, ka maga kuni ta du'a da Lazglafta ta ghəja sani nda sani, kada mbaghunafta Lazglafta ma inda dəjwaha ghuni. Maga du'a mndu tsukwa ná, ta ksay ta slna nda mbraku kahwathwata. <sup>17</sup> Iliya ná, mndu ya manda va amu. Ka ndi'ata tsi ka maga du'a da Lazglafta, ɻa kwala imi kul sagha. Ka kwalaghutá imi ta sagha ta ghəja hadik ka vaku hkən nda tili mku'. <sup>18</sup> Tahula tsa guli, ka magəglata tsi ta du'a da Lazglafta, ka zligriftá luwa ta imi, ka zlrəglaftá skwiha ta dəyaku‡ ta hadik.

### *Vranakwa gwal ta zwaduta ma kahwathwata*

<sup>19</sup> Zwanama da, ka mamu sani mataba ghuni ta diiŋaghuta nda kahwathwata Lazglafta, ka vranaktá sani ma mndu katsi, <sup>20</sup> Dina ka snajtani kazlay: Mndu ya ta vranaktá mnda dmaku ma tvi ya si zwadu tsi

\* **5:12** Ngha ta Mata 5:34-37. † **5:14** Ngha ta Markus 6:13. ‡ **5:18** Aya 17-18: Ngha ta 1 Mghamha 17:1, 18:1, 18:42-45. § **5:20** Ngha ta Mahdihdi 10:12, 1 Piyer 4:8.

ná, mbanafmba ta hafa tsa mnda dmaku ya ma mtaku. Ma tsa slna maga tsi ya guli ná, dza'a plinjpla Lazglafta ta ndəghata dmakuha§.

## Tanjanja tsghatá lwa 1 Piyer

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i Piyer ghunatá mnda Yesu Kristi ta vinda na delewer na ḥa zabatá mnduha Lazglafta ta wutsatá vgha ta nzaku ka matbay ta hadika Puñ nda Galat, nda Kapadus, nda Asiya, nda ya ta hadika Bitani\*. <sup>2</sup> Lazglafta ta nzakway ka Da ta zabaptá kaghuni manda va ya ghada tsi ta payafta. Ka faghutá tsi ta kaghuni ka ḥani nda ma Sulkumani nda għuba, ḥa nzakwa ghuni ka gwal ta snanatá gwada Yesu Kristi, ḥa wutsikagħu-naftá usani ka għubighunista nda tsi. Ka vlagħunavla Lazglafta ta zdakatahu dani nda zdawkani tani katakata.

### Faftá ghəj ta mbaku

<sup>3</sup> Zləzlvama Lazglafta ta nzakway ka Dani ma Mghama mu Yesu Kristi. Ma glakwa Zdawkani, ka yegħlatá tsi ta amu ka vlamata hafu ka lfid ma sli'aganaptani ta Yesu Kristi mataba gwal nda rwa. Mantsaya tama, mamu mu nda fata ghəj ta nzaku nda hafu ka lfid, <sup>4</sup> ka kzla skwi ya kul 6adzavata, kul ksə rdak, kul kdavakta, fana Lazglafta ta zwanani ta luwa. <sup>5</sup> Kaghuni, ka zlghafzlgha kuni katsi, ta ngha kaghuni Lazglafta nda mbrakwani ḥa mbaghunafta. Tsa mbaku ya ná, ma kdavakta fitik dza'a snañta kuni.

<sup>6</sup> Tsaya tama kēl kuni ka nzata nda rfu. Anj mndani, ndanana nda ḥra ḥudufa ghuni ḥa fitik kwitikw da skwiha kavghakavgha ta dzəghaghunata. <sup>7</sup> Tsa skwiha ta dzəgħha kaghuni ya ná, nda nza ḥa maraṇtā nzakwa zlghay nda ḥudufa ghuni. Ta 6adzaku na dasu mndani, ama ta famfa lu ma vu ḥa nghay ka vərdani tsi, ka ki tsi. Mantsaya nzakwani guli nda zlghay

nda ḥudufa ghuni ta malapta ka dasu ya. Mantsaya tama, ḥa klagħunaktá tsa zlghay nda ḥudufa ghuni ya ta zləzlvu, nda glaku, nda sgit, badu tsa fitik dza'a zlagapta Yesu Kristi ya. <sup>8</sup> Aj mndani, ta ngha† a kuni ta Yesu nda ira ghuni wa, ama dvudva kuni, zlghafzlgha kuni guli dər ta ngha a kuni. Tsaya ta kēl kuni ka rfu katakata kul mnnavata nda wi, <sup>9</sup> kabga mutsafta ghuni ta mbaku ta nzakway ka klatá ghəjja zlghay nda ḥudufa ghuni ya.

<sup>10</sup> Ghalya, zbañza la anabi dina ta tvi ya kā Lazglafta dza'a mbanafta mnduha, ka mnutá həej ta gwadha ta ghəjja tsa zdakatahu dī payaghunaf Lazglafta ya. <sup>11</sup> Ka mnə Sulkuma Kristi, ta nzakway ma ḥudufa tanj ta gwadha ta ghuya danja ya dza'a ghuyta Kristi, ma kdaku tsi mutsa glaku. Ka ḥavatá tsa anabiha ya ka psa snañta, ka yawu dza'a magakwa tsa skwi ya, nda ya ka kinawu kē'a dza'a magaku ya‡. <sup>12</sup> Ka snanamtá Lazglafta ta tsa la anabi ya kazlay: Ka ḥa tanj a tsa gwadha ya wu, ka ḥaghuni nzakwani kē'a. Ndanana, mnaghunamna gwal ta mna Lfida Gwada ta tsa skwiha ya. Nda mbrakwa Sulkum nda għuba ġħunagħata Lazglafta snaghunamtá həej ta tsa gwadha ya. Tsa gwadha ya guli ná, kuma jkuma duħwalha Lazglafta ta snañta.

### Nzaku ya ta ranti għal zlghay nda ḥuduf

<sup>13</sup> Tsaya tama, payavawapaya ḥa ksa slna, nzawanza nda fata ghəj hzlejha. Fafwa fa ta ndana ghuni ta zdakatahu dī ya dza'a vlagħunata lu badu zlagapta Yesu Kristi. <sup>14</sup> Ya nda nza kuni ka zwana Lazglafta ta snanatá gwadani ya, ma zlanañ kuni ta vgha ghuni ta għwadaka skwiha, ya si ta zdəgħagħunata ghalya ma nzakwa ghuni ta kul snañta Lfida Gwada. <sup>15</sup> Tsa Lazglafta ta hgaftá kaghuni ya, nda għuba tsatsi. Nzawanza

\* <sup>1:1</sup> Gray nda Yakub 1:1. † <sup>1:8</sup> Gray nda Yuhwana 20:29. ‡ <sup>1:11</sup> Ngha ta Zabura 22, Isaya 53, Lukwa 24:25-26.

kaghuni guli nda għuħa manda va tsatsi. <sup>16</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazgħafta na: «Nzawanza nda għuħa, kabga nda għuħa § i'i,» ka'a.

<sup>17</sup> Ka ta hgay kuni ma du'a għuni ka «Da» ta Lazgħafta, ya ta tsa għuma ta ghējja inda mndu tafta slnani magħi tsi kul gala mndu nda gala ya, nzawanza nda zlən Jay ma na nzakwa għuħni tata na ghējja hadik na. <sup>18</sup> Nda sna kuni kazlay, varagħap ma nzaku ka rghha, zlaghunaj dzidza għuħni lu ta kaghħuni kē'a. Nda dasu nda ya nda dzindar ta 6adzaku ya a varata lu ta kaghħuni wu, <sup>19</sup> ama nda usa Kristi\* ta bluta varata lu ta kaghħuni. Manda zważja tuwak kul had masliv-inza, kul had rċak tida ya, na tsa Kristi ya. <sup>20</sup> Lazgħafta ta thanafta mantsaya daga ma kċakku lu zla-ganaptá ghējja hadik, ka marigintā tsi ma na kċavakta fitik na, ja kata kaghħuni. <sup>21</sup> Nda ma tsatsi zlghażfa kuni ta Lazgħafta ya ta sli'aganapta ma mtaku mataba għwal nda rwa, ka v'lantā glaku. Tsaya kēl kuni ka zlghażfa, ka fafta ghējja għuħni ta Lazgħafta.

<sup>22</sup> Nda nza kuni ka għwal nda għuħa, ma snanata għuħni ta gwada Lazgħafta, ja ċvuta għuħni ta zwanama għuħni nda ħjudufa għuħni. Għawagħda tama ta ċvuvustā vghaq-ghuħni kahwathwata nda ħjuduf tur-tuk. <sup>23</sup> Mantsa ya tama ná, nda sna kuni kazlay: Nda ya yakwa mahisa għuħni nda mbrakwa gwada Lazgħafta ya ta vla hafu ta nzaku ja kċekedzejn kē'a. Lazgħafta ya kul had ta mtavata ta vlagħunatā tsa hafu ya, ya ta mtaku a wa. <sup>24</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazgħafta na:

«Inda mnda sħall ná, manda kuzuñ nzakwani.

Sgitani għalli ná, manda vzlizla kuzuñ nzakwani għalli.

<sup>25</sup> Ama gwada Lazgħafta ná, ja kċekedzejn† nzakwani,» ka'a.

Tsa gwada ya ná, tsaya Lfida Gwada ya mnaghħuna lu.

## 2

<sup>1</sup> Hli jwahla ta inda għwadaka skwiha ma ħjudufa għuħni, ma kuslemler kuni ta kuslemleraku, ma pghaż kuni ta wirak his ma vu, ma hara'u kuni ta hara'uwaku, ma tsanava kuni ta skwi ta mndu għu. <sup>2</sup> Manda zważja vzi'uwa ta mama u'a da mani ya, mantsaya ka kaghħuni għalli mama v'erda gwada Lazgħafta ja glay għuħni ta glaku nda tsi, ja mutsay għuħni ta mbaku ja dekdek. <sup>3</sup> «Lawa ta kema ta kema, kabga tapanatapa kuni ta zdakwa\* Mgham Yesu Kristi.»

<sup>4</sup> Gavanavawagħava ta Mgham Yesu Kristi. Tsatsi tsa pala ta vla hafu wudidju mnuduha ya. Tsatsi z zap Lazgħafta ta hemmata inda skwi ta wa irani. <sup>5</sup> Kaghħuni għalli, nzawanza ka pala nda hafu mida, ya ta kēl lu ka ba hęga mnderga ja Sulkum, ja nzakwa għuħni ka guyata ghējja għwal nda għuħna ta vla skwi manda ya ta kum ġi Sulkum. Tsaya skwi ta zdəganatā Lazgħafta nda ma Yesu Kristi. <sup>6</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazgħafta na:

«Wana z Zapzba yu ta v'erda palaka tughwa ba hęga, ka fata ma luwa Siyuna. Mndu ya ta fafta ghējji tida ná, had sana skwi dza'a pgħanaghha hula dekdek wu,» ka'a.

<sup>7</sup> Ka ja kaghħuni għwal ta zlghażfa ya ná, dagħla sgħitani, ama mantsaya a da għwal kul zlghażfa wa. Ka lu vindafta ma deftera Lazgħafta na:

«Va tsa pala wudidju għwal ba hęga ya, ta nuta ka v'erġaka pala tughwa hęga.»

<sup>8</sup> Ka lu vindafta għalli na:

«Tsa pala ya ná, ta dza mndu ka tuthun. Tsa pala ya ta zlambanaptá† mn-duha,» ka'a.

Ta dzay ta hęej ka tuthun, kabga kwalaghuta tanj ta snanatā gwada

§ <sup>1:16</sup> Livitik 19:2. \* <sup>1:19</sup> Ngha ta Kwalasuhha 1:20. † <sup>1:25</sup> Aya 24-25: Isaya 40:6-8, mna fu manda ya nda Grek ja ghallya. \* <sup>2:3</sup> Ngha ta Zabura 34:9. † <sup>2:8</sup> Aya 6: Ngha ta Isaya 28:16. Aya 7: Ngha ta Zabura 118:22. Aya 8: Ngha ta Isaya 8:14.

Lazglafta. Manda tsaya thanafta Lazglafta ta həj daga manda ghalya.

<sup>9</sup> Ama kaghuni ya, nda nza kaghuni ka mndəra mndu zabap Lazglafta, ka guyata ghəjə gwal ta vla skwi ḥa Lazglafta, ka gwal fagħu Lazglafta ka ḥani. Tsatsi ta hagafta kaghuni ka hlagħunapta ma grusl, ka pghagħunamta ma tsuwadak ta ndərmim lu nda ndərmima, ḥa mna skwi maga tsi ta malaghutá mbraku‡. <sup>10</sup> Ghalya ná, si nza a kuni ka mnduha Lazglafta wu, ama ndanana, nda nza kuni ka ḥani. Ghalya mutsaf a kuni ta tawa hidahida Lazglafta wu, ama ndanana, mutsafmutsa§ kuni.

### *Nzawanza ta nzaku ka mnduha Lazglafta*

<sup>11</sup> Zwanama da gwal ta dvu yu nda ḥudufa da, dina ka snañta ghuni kazzlay, manda matbay nzakwa ghuni, gdavata a kuni ma na ghəjə hadik na wu kə'a. Tsaya ta kəl yu ka vla mbraku ḥa ghuni, ka wara kuni ta skwi ya ta hara' uwa kaghuni. Ya hafa ghuni ta zbət̄a skwiha ya. <sup>12</sup> Dina ka kuni nzaku mataba gwal kul snañta Lazglafta. ḥa nzakwani dər má ta vaza rutsak həj ta kaghuni, ḥa nghay tañ ta ḥerma slna ya ta magə kuni, ḥa zləzlવ tañ ta Lazglafta badu dza'a sagħha tsi da guyaku nda həj.

<sup>13</sup> Ma tsa nzakwa ghuni ka ḥa Yesu Kristi ya, hanaganawahana ta ghəjə ghuni mista inda gwal ta ga mgħam ta ghəjə mnduha. Haniżwa ghəj mista mgħam dagala, ta ga mgħam ta ghəjə inda skwi. <sup>14</sup> Haniżwa ghəjə ghuni mista ḥumna ya fa lu ḥa tsanagħatá guma ta gwal ta maga għwadaka skwi, nda ya ḥa ghuba gwal maga skwi dina\*. <sup>15</sup> Kumajkuma Lazglafta ta magay ghuni ta skwi dina, ḥa hanafta wi ta gwal kul snañta skwi, ta gutá rgha tañ. <sup>16</sup> Nzawanza ka gwal fala'u vgha tañ. Nziya nza tsi ná, ma nza tsa fala'uwata vgha ghuni ya, ka skwi ḥa bukwatā

ghwadaka skwi. Ama nzawanza ta nzaku ya ta maraġtā nzakwa ghuni ka gwal ta ksanatá slna ta Lazglafta. <sup>17</sup> Vlawavla ta glaku ḥa inda mndu, dvuwađva ta zwanama ghuni ma zlghay nda ḥjuduf, zlənjawazləjja ta Lazglafta, vlawavla ta glaku ḥa Mgħam dagala.

### *Klawa sada Kristi*

<sup>18</sup> Kaghuni la kwalva, hanaganawa ghəjə ghuni mista danjhəga ghuni, ka zlənja kuni ta həj kahwathwata. Misti gwal zda ghəjə tañ nda gwal lebtekwa yeya a wu, ama nduk nda ya misti gwal tənġtənja nzakwa tañ tani. <sup>19</sup> Ka lagħa mndu ka su'a ghuya danja, ta ghəjə kumayni ta nzaku manda ya ta zdəganatā Lazglafta, dər má si ra a ghuyayni ta tsa danja ya wu katsi ná, skwi dina ya. <sup>20</sup> Ka lagħa ghuni ka għatā gwada, ka ghuyə lu ta danja ḥa ghuni ta ghəjnani, ka su'afta kuni katsi, mamu mndu dza'a ghuba kaghuni ra? Ama ka lagħa ghuni ka magatá skwi dina, ka ghuyə lu ta danja ḥa ghuni ta ghəjnani, ka su'afta kuni katsi, skwi dina tsaya da Lazglafta. <sup>21</sup> Ka ḥa tsaya hgafta lu ta kaghuni, kabga ghuyghuya Yesu Kristi ta danja guli ta ghəjə kaghuni. Tvi ya tagħunap tsi ḥa ksay ghuni guli ta səlani. <sup>22</sup> Tsatsi ná, walaj a ta għatā dmaku wu, had sana tsakalawi ta sabi ma wani† wa. <sup>23</sup> Ma fitika razay mnduha, vranam a ta həj nda razu wa. Ma fitika ghuyay lu ta danja ḥani, tha a kazlay: Nya', kabgawu na kə'a wa. Ka zlananġtā tsi ta ghəjnani ta Lazglafta ya ta tsa guma nda tvani ya. <sup>24</sup> Tsatsi ka ghəjnani ta klafta dmakwa mu ta vghani ma zlənja lu ta udza zlənja. ḥa nzakwa mu ka gwal nda rwa tvəd dmaku, ḥa nzay mu ta nzakwa tħukwa. Nda ma tsa balanata ya mbaghunafta lu. <sup>25</sup> Ghalya si nda nza kuni manda tuwakha nda zada‡, ama ndanana tama, vrakvra kuni da

‡ 2:9 Ngha ta Sabi 19:5-6, Isaya 43:20, Sabi 19:5, Vrafta ta Zlalu 4:20, 7:6, Isaya 43:21, 9:1. § 2:10

Huseya 1:6, 9, 2:1, 23, 25. \* 2:14 Aya 13-14: Ngha ta Ruma 13:1-7. † 2:22 Ngha ta Isaya 53:9.

‡ 2:25 Aya 24-25: Ta gray lu nda Isaya 53:4-6.

mnda ngha tuwak ta nghapta ka hafa ghuni guli.

### 3

#### *Nzakwa i marakw nda zə' al*

<sup>1</sup> Kaghuni guli mi'aha, hanijwahana ta ghəj mista zə'alha\* ghuni. Ka ta magay kuni mantsa, dər má sna a sanlaha ta gwada wu, ɳa nghay tanj ta ɳerma nzakwa mi'a tanj, ɳa mbədšanafta tanj ta nzakwa tanj, dər má pslaf a kuni ta wi. <sup>2</sup> Dza'a nghanjingga həj ta ɳermata nzakwa ghuni, nda ya ká kuni ta sna gwada da həj. <sup>3</sup> Yaha rka ghuni da nzakway ka skwa nghay wa iri, manda: Datá ghəj ya nda bla, nda ya nda mizidikwa dasu, nda ya nda lgut nda bla nda bla† dzvani. <sup>4</sup> Ka nza rkatarka ghuni ka skwi nda difa ma ɳudufa ghuni, ka nzakwa tsi ka rka ya kul had ta 6adzavata, manda: Nzaku lebtekwa, t̄bekwa. Tsahaya skwi dagala sgitani da Lazglafta. <sup>5</sup> Ghalya, mantsaya si ta rka mi'aha ta fafta ghəj ta Lazglafta ta rka, ma haninja tanj ta ghəja tanj mista zə'alha tanj. <sup>6</sup> Mantsaya si ta maga Sara, ta sna gwada da Abraham. «Mghama də‡!» ka'a si ta hgay guli. Kaghuni guli ná, kwaghani kuni, ka ta magay kuni ta skwi dina, ka ksu a zləj ta kaghuni.

<sup>7</sup> Kaghuni zə'alha guli, dina ka kuni nzaku nda mi'a ghuni, ka famta kuni ta difil ma ghəj, ya gwal nda hta mbrakwa tanj hahəj. Ka vla kuni ta sgit§ ɳa tanj, kabga tsa hafu ya ta vlə Lazglafta ka zdakatahudani ya ná, nda hahəj tani, nda kaghuni tani mida. Ka mantsaya ka kuni magay na: Ta snay Lazglafta ta du'a ghuni.

#### *Ghuya dajwa ta ghəja maga skwi dina*

<sup>8</sup> Na kdin̄ta ná, guyawa guya ta ndana ghuni kaskwa turtuk, tawawuswa hidahida, dvuvuswa vgha ghuni ka zwanama nda

kwaghama, magawa zdaku nza-wanza nda hanatá ghəj. <sup>9</sup> Ka magamaga mndu ta ghwadaka skwi, ma vranam ka nda ghwadaka skwi. Ka razaghaf raza mndu, ma vranam ka nda razu, «katək na tfanagħatfa ta wi\*,» kabga ɳa tsaya hgafta Lazglafta ta kaghuni, ɳa tfaghunagħatani ta wi ta kaghuni guli. <sup>10</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Ka ta kumay mndu ta zdakwa nzak-wani,  
ka ta kumay mndu ta rfayni ta rfu ma  
nzakwani,  
ksanatani ta ghanikani, zlanjtani ta  
tsakalawi.

<sup>11</sup> Zlanjtani ta maga ghwadaka skwi,  
ka maga skwi dina.

Zbayni ta zdaku ka ɳavata mistani.

<sup>12</sup> Nda fa ira Lazglafta ta gwal ta maga skwi tdfukwa.  
Nda fa sləməjani ka sna du'a tanj.  
Ama gwal ta maga ghwadaka skwi  
ná,  
ta mbədšanambəda Lazglafta ta hul ta  
həj†,» ka'a.

<sup>13</sup> Ka ɳava ja kuni ka maga skwi dina ná, wati ma mndu ya dza'a maga ghwadaka skwi ɳa ghuni na? <sup>14</sup> An mndani dər má ta ghuyay kuni ta dajwa ta ghəja vəl magay ghuni ta skwi tdfukwa ná, dza'a rfay kuni ta rfu. Ma zləj kuni ta gwal ta kuma magaghunatá ghwadaka skwi. Ma tdu tsi ta ɳudufa ghuni. <sup>15</sup> Fafwafa ta ghəja ghuni ta Yesu Kristi tur-tukwani, ka ga tsi ta mgham‡ ma ɳudufa ghuni. Fata kaghuni ta ghəja ghuni ɳa ghuni ɳa zlghawi da inda gwal ta dawaghunata ka kabgawu kəl kaghuni ka faftá ghəja ghuni ta Yesu Kristi. <sup>16</sup> Ta zlghə kuni ta tsa wi ya, zlghawazlgha nda hanatá ghəj, nda ya nda vla glaku ɳa tanj guli. Gədata kaghuni ta maga tsa skwi dina ya ɳaghuni, kada ksuta tsi ka hula ta həj, dər klafkla həj ta kaghuni ka ghwadaka mnduha, ka raraza

\* 3:1 Ngha ta Afisus 5:22, Kwalasuhu 3:18.

† 3:3 Ngha ta 1 Timute. 2:9. ‡ 3:6 Ngha ta Zlrafta

18:12. § 3:7 Ngha ta Afisus 5:25, Kwalasuhu 3:19.

\* 3:9 Ngha ta Mata 5:44. † 3:12 Aya 10-12:

Ngha ta Zabura 34:13-17. ‡ 3:15 Ngha ta Mata 5:10, aya 14-15: ngha ta Isaya 8:12-13.

nərmata nzakwa ghuni ta tva Kristi. <sup>17</sup> Ta dran̄ ghuya dən̄wa ta ghən̄ja maga skwi dina, ka si mantsaya kumanṭa Lazglafta, ka ghuyay ta ghən̄ja magatā ghwadaka skwi. <sup>18</sup> Mantsaya luta tsi guli nda Yesu Kristi, tsatsi ta nzakway ka tdfukwa mndu, ka mtutá tsi turtuktuk ta ghən̄ja ghwadaka mn̄duha, ḥa bhadamaghata da Lazglafta. Ma nzakwani ma slu'uvgha dzata lu, ka nzaku tsi nda hafu ma Sulkum. <sup>19</sup> Nda mbra tsa Sulkum ya. Ka laha tsi da mna gwada Lazglafta ḥa sulkumha tsam lu ma gamak. <sup>20</sup> Tsa sulkumha ya ná, hahən̄ gwal ta kwalaghutá snanatá gwada Lazglafta ghalya. Añ mndani, nzdavanzda Lazglafta ka ksanatá ḥudufani ma fitika tsay Nuhu ta kwambalu. Ka mba'atá mbsaka mnduha hutsekwa ma tsa imi\* ya nda ma tsa kwambalu ya. Tghas yeya hən̄ kwenkwenj. <sup>21</sup> Tsa imi ya ná, gray nda batem ta mba kaghuni gitana ya. Rdak ta vgha a ta għubu na batem wa. Magaftá batem ná, vlaňta mu ta ghən̄ja mu ta Lazglafta nda vərda ḥudufa mu ya. Ndana guli, ta mbay batem ta kaghuni nda ma sli'agapta Yesu Kristi ma mtaku. <sup>22</sup> Vragħuvra Yesu Kristi ta luwa, ta nzaku nda ga zegħwa Lazglafta, ta ga mgham ta ghən̄ja duh-walha Lazglafta, nda inda sanlaha ma skwiha nda mbra nda mbra.

## 4

### *Maga skwi ya ta zdəganatá Lazglafta*

<sup>1</sup> Nda sna mu kazlay: Ghuyghuya Kristi ta dən̄wa ma slu'uvgha kə'a. Kaghuni guli, nzawanza nda fata vgha ḥa ghuyay manda ḥani. Mndu ta ghuytā dən̄wa ma slu'uvgha ná, had ta gəgəltá dmaku wa. <sup>2</sup> Ma na pdakwa fitik ḥa zay ghuni nda hafu ta na ghən̄ja hadik na ná, nzawanza ta nzaku manda ya ta zdəganatá Lazglafta, manda ya ta hara'u slu'uvgha ya a wa. <sup>3</sup> Ma nzakwagapta ghuni manda

ghalya ná, mburapmbura kuni ma maga skwi ta zdəganatá gwal kul snantá Lazglafta. Ma magay ghuni ta sli'insli'inj, nda hara'u ta iri, nda ghuyaku, nda zdakwa skwi katakata, nda sasaku, nda manzakdawaya skwa wuyayha. <sup>4</sup> Ndanana tama, ta ndermim nda ndermima gwal kul snantá Lazglafta ta kwalaghuta ghuni ta gugəltá ghən̄ nda hən̄ ma tsa nzakwa sli'insli'inj ya, ka razu hən̄ ta kaghuni. <sup>5</sup> Ama hahən̄ nda wa taŋ dza'a mnantá slna taŋ ta kema Lazglafta ya nda fa vghani ḥa tsanaghata guma ta gwal nda hafu nda gwal nda rwa tani. <sup>6</sup> Tsaya kəl lu ka mnanatá Lfida Gwada ta dər gwal nda rwa, ḥa nzakwa taŋ nda hafu manda ya ta kumə Lazglafta nda ma Sulkum dər má tsanaghatsa Lazglafta ta guma ta hən̄ ma ghən̄ja hadik, manda va ḥa hamata mnda səla.

### *Nzaku ma guyatá ghən̄*

<sup>7</sup> Ndusakndusa kdavakta fitika inda skwi. Nzawanza hzleňa nda difil ma ghən̄, ḥa ḥavata ghuni ma maga du'a. <sup>8</sup> Mali ma inda skwi ná, tsaya gdavata ghuni nda dvuvustá vgha nda ḥuduf turtuk sani nda sani, kabga ta tinjway dvu ta mndu ḥa plinistá ndəghata dmakwa\* mnduha. <sup>9</sup> Ma ruruñwaku kuni ta ruruñwaku ta tsu'a matbay ta lagha da kaghuni. <sup>10</sup> Inda kaghuni, magawamaga ta slna nda tvani ḥa sanlaha nda skwi ya vlaghuna Lazglafta. Mantsaya dza'a kəl kuni ka nzakway ka vərda gwal ta ksa slna nda zdakatahud i kavghakavgha ya ta vlə Lazglafta. <sup>11</sup> Ka vlaňla Lazglafta ta mbrakwa gwada ta mndu katsi, ka mna tsi ta skwi mnana Lazglafta. Mndu ya vlaň Lazglafta ta mbrakwa maganatá† slna ta mndu guli, ka maga tsi nda mbraku ya vlaň Lazglafta. Magawamaga mantsaya ḥa zləzlvay mnduha ta Lazglafta ma inda skwi, kabga

§ **3:18** Ngha ta Ruma 1:4. \* **3:20** Ngha ta Zlrafta 6:1—7:24. \* **4:8** Ngha ta Mahdiħdi 10:12, Yakubu 5:20. † **4:11** Ngha ta Slna gwal ghunay 6:2-4, Ruma 12:7.

Yesu Kristi. Nani glaku, nda mbraku, ja kdekedenj. Amin!

### *Ghuya dañwa nzaku ka mnda Kristi*

<sup>12</sup> Zwanama da gwal ta dvu yu, yaha kuni da ndermima ghuya dañwaha ya ta fwaghunata da nzaku tsi ka skwa madukwa da kaghuni. <sup>13</sup> Rfawarfa ta rfu katék, nda nzakwa ghuni kawadaga nda Kristi ma ghuya dañwa, kada ndəghafta njudufa ghuni nda rfu badu dza'a maranṭa tsi ta glakwani ja inda mndu. <sup>14</sup> Ka ta razay mnduha ta kaghuni, ta ghənja nzakwa ghuni ka ja Kristi katsi, rfawarfa ta rfu kabga ta nzaku Sulkum ya dagala ta nzakway ka Sulkuma Lazglafta ta ghənja kaghuni. <sup>15</sup> Ka ta ghuyay sani mataba ghuni ta dañwa katsi, ma nza tsi, kabga vəl dzatani ta mndu, kabga ghalatani ta ghali, kabga vəl magatani ta ghwadaka skwi, kabga vəl valamtani da skwi kul nghanata. <sup>16</sup> Ala, ka lagha mndu ka ghuya dañwa, kabga vəl nzakwani ka krista katsi, yaha tsaya da ksay ka skwa hula. Katék na, ka rfa tsi ta Lazglafta ta ghənja vəl favatani ta tsa hgu ya.

<sup>17</sup> Sagħasa fitik ja zlraftá Lazglafta ta tsa guma. Tinjel ta ghənja həgani dza'a zlrafta tsi ta tsay. Ala, ka si nda amu ka lu zlrafta katsi, kinawu dza'a kdavakta tsi ta ghənja gwal kul snatá Lfiða Gwada Lazglafta na? <sup>18</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Ka nda dañwa mbafta mndu tħukwa katsi,  
kinawu dza'a kdavakta ja ghwadaka mnduha, nda gwal ta ga dmaku‡ na?» ka'a.

<sup>19</sup> Tsaya tama, gwal ta ghuya dañwa manda ya ta kumə Lazglafta ya, ka għata hənej ta maga skwi dina. Ka fanamta hənej ta ghənja tanj ma dzvu ta Lazglafta ya ta magaftá hənej, kul had ta mbədanaftá skwi mna tsi ya.

‡ 4:18 Ngha ta Mahdiħdi 11:31, Irmiya 25:29.

\* 20:28. † 5:5 Ngha ta Mahdiħdi 3:34.

ta Zabura 55:23.

## 5

<sup>1</sup> Ndanana tama, wya ka yu ta mninaná la galata mndu ta ngha Igliz mataba ghuni. I'i guli ná, glata mndu yu manda va hahəj. Masləmtsəka ghuya ta dañwa ghuyə Kristi yu, dza'a mutsay i'i guli ta mayaka da ma glakwa Kristi ya dza'a maranṭa Lazglafta. <sup>2</sup> Wyawa dzvu, ka ngha kuni ta bra ya faghunam\* Lazglafta ma dzvu. Nghawangha nda njuduf turtuk manda ya ta kumə Lazglafta. Ma nza tsi ka mbla kaghuni nda mbla. Ma magə kuni kabga ja mutsa tsedi, ama magawamaga kabga dvu. <sup>3</sup> Ma zbə kuni ta ga má mghammgham ta ghənja gwal pghaghunam Lazglafta ma dzvu. Nzawanza ka gwal ja ksay taŋ ta sada ghuni. <sup>4</sup> Ka mantsaya ka kuni magay, badu zlagagaghata mghama gwal ta ngha rini ná, ja mutsay ghuni ta zewzewa nda sgħit tida, kul 6adzavata ya.

<sup>5</sup> Kaghuni guli duhwalha, hanaganawa ghənej mista la galata mndu ta ngha Igliz. Kaghuni demdem nzawanza nda hanatá ghənej ma gwaya vgha ghuni, kabga «zdəgħana a gwal ta gla ghənej ta Lazglafta wu, ama ta zdana j zda ta hudi ta gwal ta hanaganatá† ghənej.» <sup>6</sup> Hanaganawa ghənej mista mbrakwa Lazglafta, kada kapaghunafta tsi ma fitik ja kumanj‡ tsi. <sup>7</sup> Pəghanamwa pgha ma dzvu ta inda dañwa ghuni, kabga tsatsi ta nghapta ka kaghuni§.

<sup>8</sup> Nzawanza hzlenja nda difil, kabga ta pgha budukwa ghuma ghuni halaway manda rveri ta hurgu ta zba skwi ja dugħwadutani. <sup>9</sup> Dihavawa diha ma zlghay nda njuduf, ma zlanaj kuni ta tvi. Nda sna kuni kazlay: Mndərga va tsa dañwa ja ná, slanagħasla ta inda zwanama ghuni ta ghənja hadik demdem kə'a. <sup>10</sup> Tahula ghuyta ghuni ta dañwa ma fitik kwitikw ya, dza'a vlagħu-

\* 5:2 Ngha ta Yuhwana 21:15-17, Slna gwal ghunay

† 5:5 Ngha ta Mahdiħdi 3:34. ‡ 5:6 Ngha ta Mata 23:12, Lukwa 14:11, 18:14. § 5:7 Ngha

ta Zabura 55:23.

navla Lazglafta ya ta gdata ta vla zdakatahudī, ta hgaftá kaghuni ma Yesu Kristi, ḥa lami da glakwani ya ḥa kdekedzej, ḥa payafta tsatsi kaghəjani ta kaghuni, ḥa dihaghunatani, ḥa mbraghunaftani, ḥa kwala skwi kul gigidantá kaghuni. <sup>11</sup> Nani mbraku ḥa kdekedzej. Amin!

### *Gazgu*

<sup>12</sup> Silvej ta katihata kəl yu ka vindaghunaftá na zwaŋa delewer na. Nda sna yu kazlay: Nerma mndu ya kə'a\* ta tva Lazglafta. ḥa vlaghunatá mbraku kəl yu ka vindaghunafta. Nda ya ḥa graghunaftá kahwathwata zdakatahudā Lazglafta. Dihavawa diha nda mbraku ta tsa zdakatahudā Lazglafta ya.

<sup>13</sup> Ta ga zgu Igliz ma Babilia ḥa ghuni, gwal dagap Lazglafta manda va kaghuni guli. Ta ga zgu zwaŋa† da Markus guli ḥa ghuni. <sup>14</sup> Guvuswa ga ta zgu sani nda sani nda brusa vgha hmətət.

Ka nza zdakatahudā Lazglafta nda kaghuni demdem, kaghuni gwal ma Kristi ya.

---

\* <sup>5:12</sup> Silas: Ngha ta Slna gwal ghunay 15:22, 40. † <sup>5:13</sup> Babilia: Ngha ta Suna Yuhwana 17:5, Slna gwal ghunay 12:12, 25, 13:13, 15:37-39, Kwalasuhā 4:10, Filipiya. 24. Zwaŋa da: Ma sulkum (ngha ta 1 Timute. 1:2.).

## Mahisa tsghatá lwa 2 Piyer

### Ga zgu

<sup>1</sup> I'i Simuñ Piyer ta nzakway ka kwalva nda ya ka ghunatá mnda Yesu Kristi ta vinda na delewér ná, ḥa gwal ta mutsaftá zlghay nda ḥuduf ka guram nda va ḥajni, nda ma zdakwa Lazglafta nda Yesu Kristi. <sup>2</sup> Ka sgaghunagha sga Lazglafta ta zdakatahudí nda zdaku ma snantá i Lazglafta nda Yesu Kristi Mghama mu.

### Nzakuyatarajtámndazlghaynda ḥuduf

<sup>3</sup> Yesu Kristi ta snamamtá Lazglafta ya ta hgaftá amu ḥa dguvusta mu ta glakwani nda zdakwani. Mantsa tama, ka vlamatá tsi nda ma mbrakwani ta inda skwi ya ta ramata, ḥa nzay mu ta nzaku manda ya ta zdəganatá Lazglafta. <sup>4</sup> Nda ma tsa skwiha ya vlamata tsi ta tsa skwiha ta dīnuta katakata, ya tamaf tsi ta imi ta sləmən̄ daga manda ghalya ḥa vlamata ya. Ma mutsafta ghuni ta tsa skwiha ya, laviñta kuni ta ndapta ma ghwađaka skwiha ya ta hara'uwa iri ta ghənja hadik, ka ksay ghuni ta sada Lazglafta. <sup>5</sup> Mantsaya tama, ḥavawa ḥa ka sganaghata kuni ta ghənja zlghay nda ḥudufa ghuni ta nzaku dina. Ta ghənja nzaku dina, ka sganaghata kuni ta snantá skwi. <sup>6</sup> Ta ghənja snantá skwi, ka sganaghata kuni ta ksanatá ghən̄. Ta ghənja ksanatá ghən̄, ka sganaghata kuni ta ḥavata. Ta ghənja ḥavata, ka sganaghata kuni ta nzaku ta zdəganatá Lazglafta. <sup>7</sup> Ta ghənja nzaku ta zdəganatá Lazglafta, ka sganaghata kuni ta nzaku hmətət manda la zwanama. Ta ghənja nzaku hmətət manda la zwanama, dvutá mndu. <sup>8</sup> Ka mamu kuni nda mndərga tsa nzaku ya, ta gdavagħa kuni ta maga slna nda tsi katsi, had kuni

dza'a nzata nda zbukwatá vgha wa. Dza'a dza'a kuni ta kəma takma nda snantá Mghama mu Yesu Kristi. <sup>9</sup> Mndu kul had nda mndərga tsa nzaku ya ná, manda ghulpata mndu ta lulumaku ya nzakwani. Zanapza ta tsa mbanafta mbanaf Lazglafta ma dmakuhani maga tsi ghalya ya.

<sup>10</sup> Tsaya tama zwanama da, ḥavawana ka nzafta kuni ta tsa hgu hgaf Lazglafta ta kaghuni, ka dəgaptá kaghuni ya. Ka mantsaya ka kuni magay had kuni dza'a dəsamta da ghwađaka skwi wa. <sup>11</sup> Mantsaya, nda fa ghənja ghuni ta gunaghunata Lazglafta ta watgha lami da ga mgham ḥa kċekedzej ta nzakway ka ḥa Yesu Kristi Mghama mu, ta mba amu ya guli.

<sup>12</sup> Tsaya ta kəl yu ka gdavata ta hava tsa skwiha ya ḥa ghuni, dər má nda ghada snantá ghuni, ta ḥavawana kuni ma tsa kahwathwata tagħaghunaf lu ya. <sup>13</sup> Ka tata hafu yu katsi ná, nda nza ka skwi dīna na havay da ta tsa skwiha ya ḥaghuni, kada nzata kuni nda fatá ghən̄ hzlejja. <sup>14</sup> Nda sna yu kazlay: Ta ghwađa kċavakta hafa da ma na ghənja hadik na wu kə'a, manda ya snidim Mghama da Yesu Kristi. <sup>15</sup> Ama dza'a magay yu ta kċavakta mbrakwa da, ḥa nzakwani dər má nda mta yu, ḥa laviñta ghuni ta hava tsa skwiha ya.

### Gwal ta nghantá glakwa Kristi

<sup>16</sup> Ma fitika mnaghunata ḥni ta saha dza'a saha Yesu Kristi ma mbrakwani ná, prukutunzum ya gi ta tsa'ata mnduha ma ghənja tañ a mnaghuna ḥni wu, ama skwi ghada ajiñi ta nghantá mbrakwani nda ira ḥni ya mnaghuna ḥni. <sup>17</sup> Ma fitika mutsaftani ta sgit, nda glaku da Lazglafta ta nzakway ka Da ná, hada ajiñi. Nda sna ajiñi nda sləmən̄a ḥni ta mnə Lazglafta ya ta hemanatá inda skwi kazlay: Nana na zwaña da ya dvu yu ta zdəgħihata katakata kə'a. <sup>18</sup> Vərða ajiñi ka ghənja ḥni ta snantá saha tsa lwi ya daga ta luwa, ma

\* <sup>1:18</sup> Aya 17-18: Ngha ta Mata 17:1-5, Markus 9:2-7, Lukwa 9:28-35.

fitika nzakwa ḥni kawadaga nda tsi ta għwá nda għuba\*.

<sup>19</sup> Ta ghəjja tsaya guli ná, nda fa ghəjja ḥni ta gwada ya klak la anabi. Dina má ka ḥanata ghuni dasuwa ta tsa gwadaha tanj ya, kabga nda nza manda pitirla, ya ta tsuwadakaku ma grum. Dina ka għdata ghuni ta snay, ha ka tsadata vli, ka safra gumbəzla ḥna nghajnejt ghuni ta tsalatá inda skwi ma ħjudufa ghuni. <sup>20</sup> Karaku ná, wya skwi ḥna snantha ghuni: Tsa gwadaha hlak la anabi ghalya, ka vindamta ma deftera Lazgħafta ya ná, tsa a ma ghəjja tanj a həej wa. <sup>21</sup> Tsa gwadaha hlak la anabi ya ná, had ya walaj mnda sela ta tsa'ata ma ghəjnejni wa. Sulkum nda għuba ta vlanjtā mbraku ta həej, ḥna mna skwi ya mnanaf Lazgħafta ta həej.

## 2

### Għwadaka anabiha

<sup>1</sup> Ghalya, zlagapzлага għwadaka anabiha mataba mnduha Lazgħafta, mantsaya guli dza'a zlagapta għwadaka gwal tagħha skwi mataba ghuni. Dza'a kladamkla həej ta għwadaka tagħha skwi ḥna zadīnta mnduha, ḥna vziżta tanj ta Yesu Kristi ta nzakway ka mnda tagħha skwi ta mbanافتā həej ya. Mantsaya gi dza'a tħadku həej ta zadaku ta ghəjja tanj. <sup>2</sup> Nda ndəgħha gwal dza'a ksa sela tanj ma tsa għwadaka nzaku ya, ḥna razay mnduha ta vərda tva Lazgħafta kabga hahəej. <sup>3</sup> Ta tħadku ira tsa għwadaka mnduha ya ta skwa mndu, ḥna tsakalay tanj ta wi ḥna għatugadughunustā skwa ghuni. Tsaw nda ghada tsatá guma ta ghəjja tanj daga manda ghalya, ta kzlaykzlay zadaku ta həej.

<sup>4</sup> Dər tsa duħwalha Lazgħafta ta ga ta dmaku ghalya ya ná, zlana a Lazgħafta ta həej mantsa wa. Ama ka pghagħħatā tsi ta həej da duda vu, ka tsamtá həej nda zida ma grum, ka kzla fitika guma. <sup>5</sup> Tsa mnduha ghalya ta għatá dmaku ya guli ná,

zlana a Lazgħafta ta həej mantsaya guli wa. Ka zadanatá tsi ta tsa għwal ta maga għwadaka skwi ya nda ima mabudbud. Ta ghəjja Nuhu si ta mnay ḥna mnduha kazlay: Magawa skwi tħukwa kċa yeħxa mbanaf tsi, nda sanlaha ma mnduha\* ndəfāj guli. <sup>6</sup> Mantsaya tsanaghata tsi ta għuma ta luwa Suduma nda Gwamura guli, ka zadanatá tsi ta həej nda vu, ka niżtā həej ka hutidif. Mantsaya maranjan ta tsi ta għwal ta maga għwadaka skwi kċa dza'a slanagħatā həej†. <sup>7</sup> Ludu ná, tħukwa mndu ya. Ta kuzla kuzla tsa maga sli iñjsli iñj ta magħġe għwal ma luwa Suduma ya ta ħjudufani katakata‡. <sup>8</sup> Mataba tanj ta nza-kwā tsa tħukwa mndu ya. Inda fitik ta nghay, ta snay, ta inda tsa sli iñjsli iñj ta magħġe həej ta hla sela mndu ya. Ta gurda ħjudufani, kabga tħukwa mndu tsatsi. <sup>9</sup> Tsaya tama ná, nda sna Mgham Lazgħafta kċa ta hligintā tħukwa mnduha ma skwi ta dzəgħajnejt həej. Nda sna guli kċa ta pghagħutā għwal ta maga għwadaka skwi ḥna ganaptá iri ta həej bađu fitika tsa għuma. <sup>10</sup> Katkatatani ná, ta ghəjja għwal ta maga għwadaka skwi kuman slu uvghha tanj, nda għwal ta hərtatata ga mghama Lazgħafta, dza'a tsi giri ḥna tanj.

Tsa mnduha ta tagħha għwadaka skwi ya ná, had hula ta wa ira tanj wa. Ta gla ghəjji həej. Vla a həej ta glaku ḥna duhwala Lazgħafta ta luwa wa. Ta razu nda raza həej. <sup>11</sup> Dər duhwala Lazgħafta ya ta malaghutā tsa għwal ta tagħha għwadaka skwi nda mbraku ya má, had həej ta għubasa həej, ka raza həej ta kema Lazgħafta wa. <sup>12</sup> Tsa mnduha ya ná, had ghəjda həej wa. Manda nimtak ta yaku ḥna kasuta, ka pslixta həej ya, ka həej ta magaku. Dər skwi kul snaņtā həej tsi ná, razay tanj ḥna tanj. Manda va tsaya ná, dza'a zadanazza lu ta həej manda nimtakha. <sup>13</sup> Nda għuya dianja dza'a vranamta Lazgħafta ta həej. Manda ya

\* 2:5 Ngha ta Zlraffa 6:1—7:24. † 2:6 Ngha ta Zlraffa 19:24. ‡ 2:7 Ngha ta Zlraffa 19:1-16.

ghuyanap hahəj ta dənwa ta sanlaha ya. Ka skwa zdanaftá vgha ta həj ka həj kлаftá sasaku, nda maga sli'insli'in dər nda fitik ma ghəj tsi. Ka skwa hula nzamta tanj mataba ghuni, ta kuzlaku ta hjuduf guli. Ta zay həj ta say həj kawadaga nda kaghuni, ama mbədəta tanj ta hul ná, skwi ta kumə maya§ tanj ta magə həj. <sup>14</sup> Ta tadaku ira tanj ta mi'aha, hərfava a həj ma vəl maga dmaku wa. Bla a ta barafat həj ta gwal nda hta mbrakwa tanj ka pghamtá həj da dmaku wa. Yukyukyuk ka ira tanj ta tadaku ta skwiha. Mndərga tsahaya ma mnduha ná, nda ghada ksuta guma Lazglafta ta həj. <sup>15</sup> Zlunzla həj ta vərdaka tvi, ka zwaduta, ka ksagħatá tvi manda nja Balama zwaňa Baswara zduguduñ tsedi ka magatá tsi ta ghwasaka skwi ya. <sup>16</sup> Ka dvanagħatá lu ta ghəjja kwalaghutani ta snatá gwada, ha ka gwadganatá kdih kul hadta gwada ya nda gwada manda va nja mndu. Ka hanافتá tsi ta tvi ta tsa anabi\* ya yaha da gəgəltá tsa rghani ya.

<sup>17</sup> Ka guram nda ghwa swi'ap imi mida tsa mnduha ta tagħa għwadaka skwi ya, ka guram nda ghwayak ta turint falak ya həj guli. Payanapaya Lazglafta ta vli ta həj ma grusl tdiķ katakata. <sup>18</sup> Ta ghərbaku həj ka yawu bətbət, ka bara gwal tsaghuta tanj yeya ta vgha nda gwal ta għadha ta nzaku ma dmaku. <sup>19</sup> «Falau' vgha ghuni dza'azlay,» ka həj ta mnay nja tanj. Hahəj ya kay tataj, nda ghada nzatá həj ka vu'a bədzaku ta kla həj da zafaku. Nda sna kuni ná, ka nu tsa skwi ta hbutá tsa mndu ya ná, vu'a tsa skwi ya tsa mndu ya. <sup>20</sup> Ka lagħa tsa gwal ta zlu'agaptá vgha ma għwadaka skwi ta 6adza mndu ma ghəjja hadik ya, manda sna janta tanj ta Mghama mu Yesu Kristi ta nzakway ka mnda mba amu ya guli, ka vrəglamt da maga tsa għwadaka skwi ya katsi, dza'a

malagħumala 6adzatá həj ka nzakwa taq tanjta. <sup>21</sup> Ta dər má kwala tanj kul sna jnta tsa tvi tħukwa ya, ka ya ghada həj ta sna jnta tsa tvi ya dinadina, tahula tsa, ka zlanavata tanj ta zlaha Lazglafta ya mnana lu ta həj. <sup>22</sup> Tsa skwi ta slanagħatá həj ya, mara jmar kazlay: Kahwathwata tsa gwada mahdiħdi ta mnata ya kə'a. Ka'a na: «Ta vradaghavra kri da ni'iglaftá vnihatá vniħani†.» «Tahula mbazanatá mbaza ta għuvazu ná, nja vrəglamtani da dzazlak guli,» ka'a ya.

### 3

#### *Faftá ghəj ta vragata Mgham Yesu*

<sup>1</sup> Graha dā ya ta ċvu yu, mahisa delewera dā nana vindaghunaf yu na. Ma tsena delewerha dā his vindaghunaf yu na ná, vraftá ya ta vrafteda yu ta skwiha ya ghada kuni ta sna jnta, nja ndanay ghuni ta ndanu nda tvani ta ghəjja tanj. <sup>2</sup> Ta kumay yu ta ndanay ghuni ta skwiha ya mna la anabi nda għuba ghalya. Nda zlaha Mgham Yesu Kristi ta nzakway ka mnda mba amu, tagħagħunaf għal għunay, ghunədagħunagħa lu ya. <sup>3</sup> Skwi nja sna jnta ghuni karaku ná, dina ka sna jnta ghuni kazlay: Ma ndusakta kċavakta fitik ná, dza'a sli'agħapsli'a inda għal għadha manda ya kumaj ghəjja tanj, dza'a għubbasay həj ja kaghuni kə'a. <sup>4</sup> «Dza'a vragavra yu a katsi tamaftá imi ta sləməj̊ kay ra? Ga tsi kay ka na? Ka yawu rwakta dzidzīha mu, ta nzaku inda skwi manda va vlini daga ka yawu zlagħapta ghəjja hadik,» ka həj. <sup>5</sup> Għal ta mnay mantsaya ná, mamu skwi ya nda maya zanap həj ka palama. Daga manda ghalya ta magafta Lazglafta nda gwadani ta luwa nda hadik. Kligiż ma imi lu ta hadik, nda imi guli magafta lu ta hadik. <sup>6</sup> Nda imi ta nzakway ka ima mabudbuż zadjanamta\* Lazglafta ta ghəjja hadik ghalya. <sup>7</sup> Na luwa nda ghəjja hadik ta nghə mu ndanana ná,

§ 2:13 Ngha ta Yuda aya 12. \* 2:16 Aya 15-16: Ngha ta Mbsak 22:4-35. † 2:22 Ngha ta Mahdiħdi 26:11. \* 3:6 Aya 5: Ngha ta Zlraffa 1:6-9, aya 6: Ngha ta Zlraffa 7:11.

va tsa gwada Lazglafta ya ta ηanata, ηa zadanata nda vu. Νanaŋa ta həŋ ha sagha fitika guma, ηa zadananatā ghwadaka mnduha.

<sup>8</sup> Graha da gwal ta dvu yu, mamu skwi turtuk dza'a kwal kuni zanapta: Da Mgham Lazglafta ná, fitik turtuk ya ná, manda fitik dəmbu' nzakwani. Fitik dəmbu' ya guli ná, manda fitik turtuk† nzakwani. <sup>9</sup> Gərda a Lazglafta ka maga skwi ya tamaf tsi ta imi ta sləməŋ manda ya ta ndanu sanlaha ya wa. Ama kaghuni nza tsi katək ka kzlay, kabga va a ta zadavaghuta dər wati ma mndu wa. Ta kumay katək ta mutsafta inda mndu ta mbəðanaftá nzakwani.

<sup>10</sup> Nduk nda tsaya tani ná, dza'a sagha manda ghali tsa fitika Mgham Yesu ya. Ma tsa fitik ya dza'a nda sna lu ta ghudzagata skwi nda mbraku, ηa zwaðuta luwa gi rək. Ηa drin̄ta vu ta inda skwi ta luwa, ηa zwaðuta‡ ghəŋa hadik nda inda skwi mida tani. <sup>11</sup> Ka si mantsa dza'a zwaðuta inda tsa skwiha ya ná, mndərga wati nzaku ta raku ηa nzakway ghuni? Nzawanza ta nzaku ya nda ghuša. Ka vlaŋta kuni ta ghəŋa ghuni ta Lazglafta ma inda skwi. <sup>12</sup> Kzlawakzla ta tsa fitika Lazglafta ya, ka ηavata kuni nda inda mbrakwa ghuni ηa sagha tsa fitik ya gi misimmisim. Tsa fitik dza'a zadanata lu ta luwa ηa nu'uta inda skwi da vu ya, tsa fitik ya. <sup>13</sup> Ta kzlaykzlay mu ta tsa lfida luwa nda tsa lfida hadik§, ma vli ya dza'a gdavata nzaku tðukwa manda ya tamaf tsi ta imi ta sləməŋ ya.

<sup>14</sup> Tsaya tama graha da ya ta dvu yu, ηavawa ηa, ηa slaghunaghatani nzidid kul had sana skwi ta kaghuni, ηa nzakwa ghuni nda zdaku nda tsi. <sup>15</sup> Havakwahava kazlay: Skwi ya kəl Mgham Yesu ka gərdaku ná, kabga ηa mutsafta mnduha ta mbəðanaftá nzakwa tan̄, ηa mbanaftani ta həŋ ya kə'a. Manda va tsaya vindaghunafta zwaŋama mu Pwal ya ta dvu mu guli

† 3:8 Ngha ta Zabura 90:4. † 3:10 Ngha ta Mata 24:43-44, Lukwa 12:39-40, 1 Tesalunik 5:2. § 3:13 Ngha ta: Isaya 65:17, 66:22.

nda difil ya vlaŋ Lazglafta. <sup>16</sup> Tsaya skwi ta mnə tsi ma inda delewerhani ya, ta gwadə tsi ta gwada ta ghəŋa mndəra tsa skwiha ya. Mamu sana skwi ya nda bla ta vindamta tsi ma tsa delewerhani ya, ta tərdanafta gwal kul snantá skwi, nda gwal kul taghaku skwa tan̄, ta klatá ghəŋa skwi mida. Manda va tsaya ta snuta həŋ ta magay nda sana vliha ma skwi vindaf lu ma sanlaha ma delewer. Manda tsaya ta klanakta hahəŋ ka ghəŋa tan̄ ta zadaku.

<sup>17</sup> Kaghuni graha da ya ta dvu yu, snaghunamsna lu ndana tama. Dasuwa ka kuni, yaha krughuva ghwadaka mnduha da zadighunista da tsaghutá kuni ta vgha ta fatá ghəŋa ghuni. <sup>18</sup> Ama gdavawagħda ta dza'a ta kəma ta kəma ma snantá Mghama mu Yesu Kristi mnda mba amu, ηa vlagħunatani ta zdakatahudani. Ήani glaku, daga ndanana nda ya ηa kdekedzeñ. Amin!

## Tanjtana tsghatá lwa 1 Yuhwana

### *Gwada Lazglafta ná, ta vlay ta hafu*

<sup>1</sup> Nana skwi ta vindaghunafta ɻni na ná, gwada ta ghə̄ja mndu ta vla hafu ta nzakway daga ta kul zlraftá\* inda skwi ya. Ta ghə̄ja skwi snaq ɻni nda skwi nghaq ɻni nda ira ɻni, nda ya vitsanava ɻni, nda ya ksaq ɻni nda dzva ɻni ta mnaghunata ɻni. <sup>2</sup> Na zlagapta tsa mndu ta vla hafu ya, ka nghajntá aqni nda ira ɻni. Tsaya kə̄l aqni ka nzakway ka masləmtsəkani, kə̄l ɻni ka mnay ɻja ghuni ta gwada ta hafu ɻja kdekdedzer si ta nzaku tavata Da mu, ka maravatá† tsi ta wa ira mu. <sup>3</sup> Tsa skwi nghaq ɻni nda ya snaq ɻni ya, tsaya ta mnaghunata aqni kada nzakwa kuni nda guya nda aqni. Ka nda guya ghə̄ja mu katsi, nda guya ghə̄ja mu kawadaga nda Lazglafta Da, nda ya nda zwaŋani Yesu Kristi. <sup>4</sup> Kada kdintā rfa mu‡ ta ndəghafta ta kə̄l ɻni ka vindaghunaftá na skwiha na.

### *Mbada ma tsuwadak*

<sup>5</sup> Tsuwadaka nzakwa Lazglafta, had skwi ka grum da tsi wu, na skwi snaq aqni da tsi, ta mnaghunata aqni. <sup>6</sup> Ka nda guya ghə̄ja mu nda Lazglafta ka mu katsi, ta ghə̄ja tsa tata mbada mu ma grum, tsakalawi tsa ta tsakalə mu, maga a mu ta skwi tðukwa wa. <sup>7</sup> Ala ka si ta mbadə ma tsuwadak mu ta mbada manda nzakwa Lazglafta ma tsuwadak ya, nda guya ghə̄ja mu sani nda sani nda tsa ɻja ghubimista usa Yesu Zwaŋa Lazglafta ta inda dmakuha mu.

<sup>8</sup> Ka had mu ta ga dmaku wu ka mu katsi ná, nana ghə̄ja mu ta nanə mu, had kahwathwata ma amu nda tsa wa. <sup>9</sup> Ala ka si mnigijmna mu ta dmakwa mu nda wa mu katsi, dza'a plimispla Lazglafta ta dmakwa mu,

\* **1:1** Gray nda 2:13. Yuhwana 1:1. † **1:2** Ngha ta Yuhwana 1:14. ‡ **1:4** Rfa mu: Ma sana vliha ná, rfa ghuni. § **1:9** Gray nda Zabura 32:1-5. Yuhwana 13:34.

ɻja ghuβiŋtani ta inda dmakwa mu§, ɻja nzakwa mu tsuwedek ta kə̄mani, kabga tsatsi Lazglafta tðukwa. Skwi mna tsi ta magamaga manda va tsaya. <sup>10</sup> Ka ta ga amu ta dmaku wu ka mu katsi, ta tsakalawi Lazglafta ka'a mu nda tsaya. Hadtsa gwaðani ya ma ɻjudufa mu nda tsa tama wa.

## 2

<sup>1</sup> Zwana da, skwi kə̄l yu ka vindaghunaftá na skwi na ná, vindaghunafta vinda yu ɻja mbə̄l ɻja waray ghuni ta maga dmaku. Ala ka si magamaga mndu ta dmaku katsi, mamu mndu tðukwa ta nzaku tavata Lazglafta ta kla lwa mu ɻjani. Tsa mndu ya, Yesu Kristi ya. <sup>2</sup> Tsatsi ta mtuta ɻja pla ghə̄j kada plimista Lazglafta ta dmakuha\* mu. Nza a ɻja pla dmakuha amu ndaghə̄ja mu wu, lavinj lava ta pla dmakwa inda mnduha ta ghə̄ja hadik demdem guli.

### *Lfidā zlahu*

<sup>3</sup> Ka ta magay mu ta skwi ta mnamat Lazglafta katsi ná, tsaya ta maramanta kazlay: Nda sna mu kahwathwata ta Lazglafta kə̄a. <sup>4</sup> Ka ka mndu mantsa, «nda sna yu ta Lazglafta,» kə̄a, ta sna a ta skwi ta mnata Lazglafta kay guli wu, tsa mndu ya ná, ta tsakalawi. Had kahwathwata dekdek ma ɻjudufani wa. <sup>5</sup> Mndu ta snatá gwada Lazglafta ná, dvudva ta Lazglafta kahwathwata. Tsaya ta gramafta kazlay: Nda ndi'a mu nda Lazglafta kə̄a. <sup>6</sup> Ka nda ndi'a nzakwa da kawadaga nda Lazglafta, ka mndu katsi ná, ka maga tsi ta skwi manda ɻja Yesu Kristi.

<sup>7</sup> Zwanama da, ka lfidani a na zlahu ta vindaghunafta yu na wu, va tsa zlahu manda ghalya yeya. Nda sna kuni ta tsa zlahu ya daga ma zlraftá† mnaghunatá gwada Lazglafta. Va tsaya tsa gwada snaq kuni ya. <sup>8</sup> Aq mndani, lfidani na zlahu ta vindaghunafta yu na, kabga nzakwa

\* **2:2** Gray nda Ruma. 3:25-26. † **2:7** Ngha ta

Yesu Kristi ná, vərda lfida nzaku ya maramaŋ tsi. Mantsa ya kaghuni guli. Manda skwi ta had grum tama wu, ta zlagəzlagu vərda tsuwadak.

<sup>9</sup> Ka «ma tsuwadak yu» ka mndu ta gray, tata husaŋhusa zwaŋamani ta nzakway ma zlghay nda ɻjuduf katsi ná, ta ma grum tsa mndu ya manda va nzakwani ghalya. <sup>10</sup> Ala ka ta dvay mndu ta zwaŋamani katsi, nda nza nzakwa tsa mndu ya ma tsuwadak, had sana skwi dza'a sabi da tsi ɻja zləmbiŋtá mndu wa. <sup>11</sup> Mndu husaŋ zwaŋamani ná, ma grum nzatá nzakwani, ta tatdamaku tsa mndu ya ma grum. Sna a ta vli ta mbadə tsi ta mbada mida wu, kabga tðikanaf tðika grum ta irani.

### *Ma dvu kuni ta ghəŋja hadik*

<sup>12</sup> Zwana da, ka yu ta vindaghunafta na: «Plighunis pla Lazglafta ta dmakuha ghuni, kabga slna Yesu Kristi ta magata.» <sup>13</sup> Kaghuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu ta nzakway daga ta kul zlraftá‡ inda skwi ya.» Kaghuni duhwalha, ka yu ta vindaghunaftá kaghuni guli na: «Ghubasapghubasa kaghuni ta halaway.»

<sup>14</sup> Kaghuni zwani, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta Da mu Lazglafta.» Kaghuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu ta nzakway daga ta kul zlraftá inda skwi ya.» Kaghuni duhwalha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda mbra kaghuni, nzamnza gwada Lazglafta ma kaghuni, ka għuħasaptá kuni ta halaway.»

<sup>15</sup> Ma hara'u kuni ta tva nzakwa mnduha ma ghəŋja hadik. Ma lagħu kuni ngha skwiha ma ghəŋja hadik. Ka lagħula mndu da hara'uwa skwiha ma ghəŋja hadik katsi ná, dva a tsa mndu ya ta Da mu Lazglafta wa. <sup>16</sup> Skwi ta magħe mnduha ma ghəŋja hadik ná, magħa skwi kumaf

slu'uvgha tanj nda skwi kumaf ira tanj ya. Mutsafta tanj kay guli, glay tanj ta ghəj nda tsi. Mndərga tsahaya ma nzaku ná, Da mu Lazglafta a ta tagħħamafta wu. Nja na ghənja hadik na mndərga tsaya. <sup>17</sup> Dina ka snanja kaghuni kazlay: Ta kðakukdaku nana ghənja hadik na kə'a. Inda na skwiha ta mamə mnduha na guli ná, dza'a kðukċa. Mndu ta magħa skwi ta kumə Lazglafta ya ná, tsaya mndu dza'a nzata nda hafu ɻja kdekdez.

### *Għuma Kristi*

<sup>18</sup> Zwana da, ndusa ghənja hadik ka kðaku, manda va ya snaq kuni kazlay: Dza'a sagħasa għuma Kristi kə'a ya ná, daga ndana ná, sli'agapsli'a għumaha Kristi. Tsaya ta gramafta kazlay: Ndusa kðakwa ghənja hadik§ kahwathwata kə'a. <sup>19</sup> Tsa għumaha ya ná, mataba mu sli'agapta həej. Si nza a nzakwa tanj kawadaga nda amu wa. Ka má nda nza nzakwa tanj kawadaga nda amu ná, má għavagħda həej tavata amu. Magħam-a manda tsaya kabga ɻja snanja kazlay: Mataba amu a həej demdem wu kə'a.

<sup>20</sup> Kaghuni ya, vlagħunavla Kristi ta Sulkmani. Kaghuni demdem, nda sna kaghuni ta vərda skwi ta ghənja Yesu Kristi. <sup>21</sup> Kəl yu ka vindaghunafta na: «Kwalaghuni kul snaqtá vərda skwi a wu, kabga nda sna kuni.» Nda sna kuni guli kazlay: Guya a tsakalawi ta vgha nda kahwathwata wu kə'a.

<sup>22</sup> Wa va na mghama tsakalawi na? Mndu ta vzintá Yesu kazlay: Kristi a wu, ka'a a tsa wa. Tsa mndu ya ná, għuma Kristi ya ta vzinti i Lazglafta nda Yesu tani ya. <sup>23</sup> Dər wati ma mndu ta vzintá Zwaňa Lazglafta ná, had tvani ɻja nzuvta nda Lazglafta ta nzakway ka Dani wa. Ala dər wati ma mndu ta mnay bañluwa kazlay: Yesu ná, Zwaňa Lazglafta ya kə'a, nda nza nzakwani nda Lazglafta ta nzakway ka Dani\* guli.

‡ **2:13** Gray nda 1:1. § **2:18** Ngha ta Mata 24:5, 23-24, Markus 13:21-22. \* **2:23** Ngha ta Mata 11:27, Yuhwana 5:23, 15:23.

<sup>24</sup> Kagħuni, ɻanawa ɿa ta tsa skwi snañ kuni daga zlrafta ghuni ta zlghaftá gwada Lazgħafta ya. Ka ɻanajha kuni ta tsa skwi snañ kuni daga zlrafta ghuni ta zlghaftá gwada Lazgħafta ya katsi, dza' a gdavagħda nzakwa ghuni kawadaga nda Zwañ nda Lazgħafta guli. <sup>25</sup> Ka Kristi tamaftá imi ta slēmnej ná, dza' a vlagħunavla yu ta hafu ɿa kdēkdez, ka'a.

<sup>26</sup> Vindaghunafvinda yu ta tsa skwiha ya, kabga ka maga kuni ta dfasuwa nda tsa għwal ta kuma hla sela ghuni ya. <sup>27</sup> Kagħuni, tsa Sulkum vlagħuna Kristi ya ná, ta nzaku ma kagħuni. Wya ta mamu tsa Sulkum ya ma ɣjudufa ghuni ya, psègħa a kuni ta sana mndu ɿa tagħgħunaftá sana skwi wu, kabga ta tagħgħunaftaqha tsa Sulkum ya ta inda skwi. Tsa skwiha ta tagħgħunafta tsi ya guli ná, vərda skwiha ya. Had tsakalawi mida wa. Għavawagħda kawadaga nda Yesu Kristi manda ya ta tagħgħunafta Sulkumani.

<sup>28</sup> Mantsa tama zwana da, gdavawagħda kawadaga nda Yesu Kristi, ɿa kwala zlnej ksa amu badu vragata dza' a vragata tsi, ɿa kwala hula ksa amu guli ta kemanu.

### *Zwana Lazgħafta amu*

<sup>29</sup> Ka si nda sna kuni kazlay: Tuđukwa mndu Yesu Kristi kā'a, nda ra guli ka snañta ghuni kazlay: Għwal ta maga skwi tħukwa ná, zwana Lazgħafta haj kā'a.

## 3

<sup>1</sup> Nghawa ka Da mu Lazgħafta dvutá amu ba! Zwana da kā'a ta hga amu. Manda va tsaya nzakwani guli, zwana Lazgħafta\* amu. Tsaw sna a mnduha ma ghənja hadik ta amu wu, kabga sna a haj ta Lazgħafta wa.

<sup>2</sup> Zwanama da, daga ndanana zwana Lazgħafta amu. Nziya nza tsi, tsa nzaku ká mu dza' a nzakway ta kema ya ná, ta ma difa karaku. Tsaw nda

sna amu kazlay: Badu vragata dza' a vragata Kristi ná, dza' a nzakway amu manda tsatsi kā'a, kabga dza' a nda ngha mu ta nzakwani. <sup>3</sup> Ka si mantsa tsi katsi, inda mndu ta faftá ghənjan ta Kristi ná, dza' a waray ta ghənjan da dmaku manda ɿa Kristi kul gatá dmaku ya.

<sup>4</sup> Ka ta gdagħda mndu ta maga dmaku katsi ná, sna a tsa mndu ya ta zlaha Lazgħafta wa. Dmaku ná, kwal kul sna zlaha Lazgħafta ya. <sup>5</sup> Wya nda sna kagħuni kazlay: Sasa Yesu Kristi ta ghənja hadik da klagħutá dmakwa mnduha kā'a. Tsatsi ná, had dmaku dekdek tida wa. <sup>6</sup> Inda mndu ta gdavata kawadaga nda Yesu Kristi ná, had ta giegħ-ta ddmaku wa. Inda mndu ta għata ta maga dmaku guli ná, ta tsatsaf a ta Yesu Kristi wu, ta sna a guli wa.

<sup>7</sup> Mantsa tama zwana da, ma snexx kuni ta bara mnduha. Mndu ta għata ta maga skwi tħukwa ná, tħukwa tsa mndu ya manda nzakwa Yesu Kristi ka mndu tħukwa ya. <sup>8</sup> Mndu ta għata ta maga dmaku ná, mista halaway tsa mndu ya, kabga ta maga dmaku halaway daga ka yazu zlraftani ta għata. Tsaya kel Zwañ Lazgħafta ka saha. Sahani ta ghənja hadik ná, ɿa zlintā slna halaway.

<sup>9</sup> Dər warċi ma mndu ta nzakway ka Zwañ Lazgħafta, had ta ga dmaku wu, kabga mamu Sulkuma Lazgħafta ma ɣjudufani. Had ta kċa maga dmaku dekdek wu, kabga nda nza Lazgħafta ka Dani. <sup>10</sup> Dər warċi ma mndu kul had ta maga skwi tħukwa, nza a tsa mndu ya ka Zwañ Lazgħafta wa. Mantsa ya mndu kul dva zwañamani guli. Ta tsahaya ta tsatsa lu ta nzakwa zwana Lazgħafta nda nzakwa zwana halaway.

### *Dvuma mndu manda ɿa Kristi*

<sup>11</sup> Daga zlrafta ghuni ta zlghaftá gwada Lazgħafta mnaghunata lu kazlay: Dvumadva ta sani nda sani† kā'a.

\* <sup>3:1</sup> Ngħa ta Yuhwana 1:12. † <sup>3:11</sup> Ngħa ta Yuhwana 13:34.

<sup>12</sup> Yaha amu da nzakway manda Kayinu. Tsatsi ná, nda nza ka zwaŋja halaway, ka dzatá tsi ta zwanjamani. Kabgawu kél tsi ka dzata na? Kabga għwadaka skwi ḥa Kayinu ta magay, tħukwa† skwi ḥa tsa zwanjamani ya ta magay, kél tsi ka valafta tida ka dzata.

<sup>13</sup> Zwanama da, ka ta husanhusa§ kuni ta mnduha ma ghənja hadik katsi, yaha da nzakway ka skwa ndermimay da kaghuni. <sup>14</sup> Amu ná, nda sna amu kazlay: Sabsa amu ma mtaku ka nzata nda hafu\* kā'a, kabga ta dvuta amu ta zwanama mu. Mndu kul dva zwanjamani ná, ma mtaku ta gdavata tsatsi. <sup>15</sup> Mndu husan zwanjamani ná, mnda dzatá mndu tsa mndu ya. Nda sna kaghuni guli kazlay: Mndu ta dzatá mndu ná, ta mutsa a hafni ḥa kdekedzej wu kā'a. <sup>16</sup> Wya tvi kél amu ka snanjá skwi ta hgə lu ka dva mndu: Dvudva Yesu Kristi ta amu, ka saha tsi vlatá ghənji ma vla amu. Amu guli ná, vlamavla amu ta ghənja mu guli ma vla zwanama mu. <sup>17</sup> Ka mamu skwi da mndu, ka nghantá tsi ta zwanjamani ta pday, ka lagħu tsi da nghay nda iri† katsi ná, laving a tsa mndu ya ta mnay kazlay: Ta dvay yu ta Lazgħafta kā'a wa. <sup>18</sup> Zwana da, gwadax ma wi kwenkwen a dva zwanjama wa. Dvamadva kahwathwata ma ɻudsufa mu, ka maga mu ta skwi manda tsaya.

<sup>19</sup> Mantsa ya dza'a grafta mu kazlay: Ta mbadex ta vərda tvi mu ta mbada kā'a. Tsaya tama ná, nda lba ɻudsufa mu ta kema Lazgħafta. <sup>20</sup> Ka ta dga ghənju mu ta ghənja skwi maga mu katsi, nda sna amu kazlay: Mal Lazgħafta nda sna ta inda skwi ta magħu mu ka ɻudsufa mu kā'a. <sup>21</sup> Zwanama da, ka had dga ghənju ta dgħiex mu ta ghənja skwi maga mu wu katsi, wadah vghaq mu ta sladu ta kema Lazgħafta. <sup>22</sup> Dør má nu dawanji mu da tsi ta vla-

mavla kabga ta snanasna mu ta zlahani, ta magħanamaga mu ta skwi ta zdəganata. <sup>23</sup> Ká tsa zlaha Lazgħafta ya ta mnay na: «Fafwafa ta ghənja ghuni ta hga Yesu Kristi zwanjani, ka dvuvusta kuni ta vghaq ghuni sani nda sani,» ka zlahani ta mnamatat‡. <sup>24</sup> Mndu ta sna zlaha Lazgħafta ná, ta gdavagħda kawadaga nda Lazgħafta, ta gdavagħda Lazgħafta guli kawadaga nda tsatsi. Nda sna amu guli kazlay: Ta gdavagħda Lazgħafta ma amu nda ma Sulkum ya vlama tsi kā'a.

## 4

<sup>1</sup> Zwanama da, ma gi sna kuni ta gwada mndu ta mnay kazlay: Mamu Sulkuma Lazgħafta ma i'i kā'a ya. Daslawa tsa skwi ta mnexx tsi ya karaku, ka mamu Sulkuma Lazgħafta\* mida, ka had wa a tsi. Kél yu ka mna tsaya ná, kabga nda ndəgħha għwadaka anabiha ta sli'agħpta ta ghənja hadik. <sup>2</sup> Ka mnaghunamna yu ká kuni dza'a grafta mndu nda Sulkuma Lazgħafta mida ba: Ka ta mnay mndu kazlay: Yesu ná, Kristi ya, sa daga da Lazgħafta, ka yatá lu, ka mndu kā'a ná, mamu Sulkuma Lazgħafta ma tsa mndu ya. <sup>3</sup> Ka had tsa mndu ya ta mnay kazlay: Manda tsaya nzakwa Yesu kā'a wu ná, had Sulkuma Lazgħafta ma tsa mndu ya wa, sulkuma għuma Kristi mida. Nda ghada snanġa ghuni ta mnay kazlay: Dza'a sagħasa tsa ġħuma ya kā'a. Nda ghada sagħani ndanana tama ta ghənja hadik.

<sup>4</sup> Kaghuni zwana da, zwana Lazgħafta kaghuni, għuħasapgħuħasa kaghuni ta tsa għwal nana mndu ya, kabga mal tsa Sulkum ma kaghuni ya mbratani ka tsa sulkum ma għwal ma ghənja hadik ya. <sup>5</sup> Hahəej ná, ja ghənja hadik həej. Tsaya ta kél həej ka mna skwi ta zdəganatá mnduha ma ghənja hadik. Ta fana fa mnduha ma ghənja hadik ta sləməj tħalli kien.

‡ <sup>3:12</sup> Ngha ta Zlraffa 4:1-8. § <sup>3:13</sup> Ngha ta Lukwa 6:22, Yuhwana 15:18-19, 17:14. \* <sup>3:14</sup> Ngha ta Yuhwana 5:24. † <sup>3:17</sup> Ngha ta Vrafta ta Zlalu 15:7-8. ‡ <sup>3:23</sup> Ngha ta Yuhwana 13:34, 15:12, 17. \* <sup>4:1</sup> Ngha ta Vrafta ta Zlalu 13:2-6.

ka snay. <sup>6</sup> Amu ná, zwana Lazglafta mu. Mndu nda sna ta Lazglafta ná, ta snay ta skwi ta mnə ɻni. Ka Zwaŋa Lazglafta a mndu wu katsi ná, fa a ta sləməŋ ka sna skwi ta mnə ɻni wa. Mantsa ya ta tsatsafta mu ta gwal nda vərda Sulkum ma həŋ nda gwal nda sulkuma nana mndu ma həŋ.

### *Lazglafta ná, dvu ya*

<sup>7</sup> Zwanama da gwal dvu yu, gdamagda ta dvutá sani nda sani. Tva dvutá mndu ná, ta sagha daga da Lazglafta. Inda mndu ta dvutá mndu guli ná, nda na tsa mndu ya ka Zwaŋa Lazglafta, nda sna ta Lazglafta guli. <sup>8</sup> Mndu kul dvutá mndu ná, sna a tsa mndu ya ta Lazglafta wu, kabga nzakwa Lazglafta ná, dvu ya. <sup>9</sup> Wya ká Lazglafta maramanjá tva dva mndani: Ghunagaghuna ta zwaŋjani turtuktuk ta ghəŋja hadik kada nzakwa mu nda hafu ma tsatsi†. <sup>10</sup> Tiŋel Lazglafta ta dvutá amu ka ghunagatá tsi ta Zwaŋjani ka saha da mtuta ɻja pla ghəŋ ɻja plamata Lazglafta ta dmakwa† mu. Tsaya na vərda dvutá mndu, da thə amu kazlay: Tiŋel amu ta dvutá Lazglafta kə'a.

<sup>11</sup> Zwanama da gwal ta dvu yu, ka si mantsa ya dvuta Lazglafta ta amu katsi ya, dvama dva amu guli ta vgha mu sani nda sani. <sup>12</sup> Had mndu ta kəd nghantá Lazglafta§ nda irani wa. Tsa dvutá vgha mu ta dvuta mu sani nda sani ya ná, nzakwa Lazglafta ta gdavata kawadaga nda amu tsa. Ta dvudva mu ta Lazglafta dar manda ya kumanj tsi kə'a guli.

<sup>13</sup> Lazglafta ná, vlamavla ta Sulkum. Tsaya kəl mu ka grafta kazlay: Ta gdavagda amu kawadaga nda tsi, tsatsi guli ta gdavagda kawadaga nda amu kə'a. <sup>14</sup> Ghunaga ghuna Lazglafta ta zwaŋjani ta nzakway ka mnda mba mndu ta ghəŋja hadik\*, ka nghantá aŋni nda ira ɻni, tsaya ta mnə aŋni ɻja mnduha.

† 4:9 Ngha ta Yuhwana 3:16. ‡ 4:10 Ngha ta 2:2. § 4:12 Ngha ta Yuhwana 1:18. \* 4:14 Ngha ta Yuhwana 3:17, 4:42. † 4:21 Ngha ta Mata 22:36-40, Markus 12:28-31, Lukwa 10:25-28.

<sup>15</sup> Mndu ta mnay baŋluwa kazlay: Yesu ná, Zwaŋa Lazglafta ya kə'a, nda nza nzakwa Lazglafta nda tsa mndu ya, nda nza nzakwa tsatsi guli nda Lazglafta. <sup>16</sup> Amu ná, nda sna amu kazlay: Dvudva Lazglafta ta amu. Ta tsaya fafta amu guli ta ghəŋja mu.

Lazglafta ná, dvu ya. Tsaya tama, mndu ta gdata ta dva mndu ná, nda nza nzakwani nda Lazglafta nda nza nzakwa Lazglafta guli nda tsatsi. <sup>17</sup> Dza'a kəl amu ka grafta kazlay: Ta dvay amu ta Lazglafta dar kə'a ná, wya tsi: Badu tsa fitik dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəŋja mnduha ya ná, had amu dza'a zləŋja tsa guma ya wu, kabga nda nza nzakwa mu ta ghəŋja hadik ka guram nda Yesu. <sup>18</sup> Ka nda sna amu kazlay: Dvudva Lazglafta ta amu, had amu dza'a zləŋjay wa. Tsa dvutadvu Lazglafta ta amu ya ná, ta hlintá zləŋ dekdek ma amu. Ala, ka tata zləŋ mndu katsi, murmura ɻudufani, ta fa a ghəŋjani ta tsa dvudvu Lazglafta ya wu, kəl tsi ka zləŋ.

<sup>19</sup> Amu ná, dvudva mu ta Lazglafta kabga tiŋel tsatsi ta dvuta amu. <sup>20</sup> Ka «dvudva yu ta Lazglafta» ka mndu, tata husanhusa zwaŋjamaní katsi ná, tsakalawi tsa ta tsakal tsa mndu ya, dvu a ta Lazglafta wa. Ka dvu a mndu ta zwaŋjamaní ya nghaŋ tsi nda irani wu katsi ná, waka a dza'a dvutá Lazglafta ya kul nghantá tsi na? <sup>21</sup> Ka dvudva yu ta Lazglafta ka mndu katsi ná, ka dvudva tsi ta zwaŋjamaní† guli, ka zlaha Kristi mnata.

## 5

### *Zlghafta ta Zwaŋa Lazglafta, tsaya ghubasaptá ghəŋja hadik*

<sup>1</sup> Dər wati ma mndu ta zlghaftá mnay kazlay: Yesu ná, Kristi ya kə'a, tsa mndu ya ná, nda na ka Zwaŋa Lazglafta. Ka dvudva tsa mndu ya ta Dani Lazglafta katsi ná, dza'a dvudva guli ta zwana Lazglafta. <sup>2</sup> Ka dvudva

\* 4:14 Ngha ta Yuhwana 1:18. † 4:21 Ngha ta Mata 22:36-40, Markus 12:28-31, Lukwa 10:25-28.

mu ta Lazglafta, ta snay mu ta zlahani guli ná, tsaya kél amu ka snañta dvudva mu ta Zwana Lazglafta ké'a. <sup>3</sup> Snata mu ta zlaha Lazglafta ná, tsaya dvafta mu ta Lazglafta kah-wathwata. Bla a tsa zlahuhani\* ya guli wa. <sup>4</sup> Inda zwana Lazglafta ná, ghubasapghubasa hēn ta ghēnja hadik. Nda ghubasa ghēnja hadik, kabga nda fa ghēnja mu ta Yesu Kristi. <sup>5</sup> Wa mndu ta ghubasaptá ghēnja hadik na? Ba mndu ta zlghafta kazlay: Yesu ná, Zwana Lazglafta ya ké'a ta ghubasapta.

### *Masləmtsəka Yesu Kristi*

<sup>6</sup> Yesu Kristi ná, sasa ta ghēnja hadik, ka lamə tsi nda ma ima batem, ka pghiñtá tsi ta usani ma mtak-wani†. Lami nda ma ima batem kweñkwen yeya wu, pghiñpgha ta usani guli. Sulkuma Lazglafta ta mnamatá tsa skwiha ya kazlay: Mantsa ya nzakwani ké'a, kabga had tsatsi ta tsakalawi wa. <sup>7</sup> Hkən skwi‡ ta maramaňta kazlay: Yesu ná, Zwana Lazglafta ya ké'a. <sup>8</sup> Tsa skwiha hkən ya ná, mamu Sulkuma Lazglafta, nda imi, nda us. Tsa skwiha hkən ya ná, ka skwa turtuk gwada taŋ. <sup>9</sup> Ka si ta tsu'ay mu ta gwada ta mnata mnduha ta ghēnja skwi ta nghanja hēn ya ní, malaghuma la a ja Lazglafta ma gwada ta mnata, ka ja mnduha ra? Lazglafta ka ghēnjan i ta mnantá tsa skwiha ya ta ghēnja zwañjani. <sup>10</sup> Mndu ta zlghaftá Zwana Lazglafta ná, nda sna tsatsi kazlay: Kahwathwata tsa skwiha ya ké'a. Mndu kul zlghaftá Lazglafta guli ná, niñna ta Lazglafta ka tsakalawi, kabga kwalani kul zlghaftá skwi mna Lazglafta ta ghēnja zwañjani. <sup>11</sup> Vlamavla Lazglafta ta hafu ja kdekedzeñ. Tsa hafu ya guli ná, nda ma zwañjani Yesu ta mut-sakwa tsi. Mantsa ya ka Lazglafta mnamatá. <sup>12</sup> Mndu ta zlghaftá Zwana Lazglafta, nda mutsa hafani. Mndu kul zlghatá Zwana Lazglafta guli ná, mutsa a hafani§ wa.

\* **5:3** Ngha ta Yuhwana 14:15. † **5:6** Ngha ta Yuhwana 19:34. ‡ **5:7** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 19:15. § **5:12** Ngha ta Yuhwana 3:36.

### *Hafu ja kdekedzeñ da Lazglafta*

<sup>13</sup> Vindaghunaf vinda yu ta tsa skwiha ya, ja kaghuni gwal ta zlghaftá Zwana Lazglafta, kada grafta kuni kazlay: Mutsafmutsa kuni ta hafu ja kdekedzeñ ké'a. <sup>14</sup> Ta lagha mu ta kēma Lazglafta da dawa skwi manda ya ta zdəganata ná, har ghēnja mu, kabga ta snamasna. <sup>15</sup> Ka nda sna mu kazlay: Ta snamasna ta inda skwi ta dawu mu da tsi ké'a, nda sna mu guli kazlay: Ta vlamavla kah-wathwata ta inda skwi dawaij mu ké'a.

<sup>16</sup> Ka nda ngha mndu ta zwañjamanit a ga dmaku, dza'a kwal kul klaghata da mtaku ja kdekedzeñ katsi, ka maga tsi ta du'a da Lazglafta ta ghēnja tsa mndu ya ja vlañta Lazglafta ta hafu. Tsa hafu ya, ja gwal ta ga dmaku dza'a kwal kul klaghatá hēn da mtaku ja kdekedzeñ dza'a vla lu. Mamu dmaku ta kla mndu da mtaku ja kdekedzeñ. Mna a i'i kazlay: Ka maga kuni ta du'a da Lazglafta ta ghēnja mndərga tsaya ké'a wa. <sup>17</sup> Inda skwi ta magə lu kul dinaku ná, dmaku ya. Nziya nza tsi, mamu dmaku kul had ta kla mndu da mtaku ja kdekedzeñ.

<sup>18</sup> Nda sna amu kazlay: Dər wati ma mndu ta nuta ka Zwana Lazglafta ná, had ta gəgəltá dmaku wa. Zwana Lazglafta ta nghay, laviñ a halaway ta ksanja wa.

<sup>19</sup> Nda sna amu kazlay: Nda na amu ka zwana Lazglafta ké'a. San-laha ma mnduha ta ghēnja hadik ná, ta ma dzva halaway hēn demdem.

<sup>20</sup> Nda sna amu guli kazlay: Sasa Zwana Lazglafta ta ghēnja hadik ka vlamatá tsi ta difil ja snañtā vərdə Lazglafta ké'a. Ka ndi'afta mu ta vgha nda vərdə Lazglafta nda ya nda zwañjani Yesu Kristi. Tsatsi ná, vərdə Lazglafta ta vlamatá hafu ja kdekedzeñ ya.

<sup>21</sup> Zwana da, dasuwa ka kuni, yaha kuni da ñana vgha nda skwa wuyay.

## Mahisa tsghatá lwa 2 Yuhwana

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i glata mndu ta vindaftá na tsghatá lwi ná, ḥa makwata rka ya z̄bap Lazglafta, nda ya ḥa zwanani ya ta dvu yu kahwathwata. I'i tur-tukwa da yeya a ta dvutá kaghuni wu, nduk nda inda gwal nda sna ta kahwathwata tani. <sup>2</sup> Ta dvay ḥni ta kaghuni kabga mamu kahwathwata, dza'a gdavagda guli ma amu.

<sup>3</sup> Má ka vlamavla Lazglafta ta nzakway ka Da nda Yesu Kristi ta nzakway ka Zwarjani, ta zdakatahudani nda tawa hidahidáni, nda zdakwani ḥa nzakwa mu ma kahwathwata nda ya ma dvutá mndu.

### Kahwathwata, nda dvu

<sup>4</sup> Manda snajta da kazlay: ḅanajā sanlaha ma zwana gha ta kahwathwata manda ya taghamaf Da mu Lazglafta k̄a ná, ka tuta yu da rfu katakata. <sup>5</sup> Ari makwata rka, ya lfida zlahu a na skwi ta vindaghafta na wu, va tsa zlahu da amu daga manda zlrafta\* mu ta zlghaftá gwada Lazglafta yeya. Skwi ta ndəbu yu ta dzvu da kagha ná, dvumadva amu gwal ta zlghafta Kristi ta vgha mu. <sup>6</sup> Vérda tva dvutá mndu manda ya kumañ zlahu Lazglafta ná, tsaya nzata ghuni nda dvutá mndu, kabga mantsa ya taghamaf lu daga zlrafta mu ta zlghaftá gwada Lazglafta.

### Dasuwa ka kuni nda gwal ta tsakalawi

<sup>7</sup> Kél yu ka mnay mantsa ná, nda ndəgha gwal nana mndu ta tamtá vgha ma ghəja hadik. Ka həj ta mnay ná, ka mndu tsakwam a saha Yesu Kristi ta ghəja hadik wu, ka həj. Tsa mndu ta mnay mantsa ya ná, ghuma Kristi ya. Tsatsi ná, nana sanlaha ma mnduha ta nanə tsi. <sup>8</sup> Dasuwa ka kuni nda həj, da dədəgudughunusta hyahya skwi ya mutsaf kuni da ajni,

\* <sup>1:5</sup> Ngha ta Yuhwana 13:34, 15:12, 17.

ya dza'a mutsay kuni ta nisəla ghuni katakata.

<sup>9</sup> Dər wati ma mndu ta kwal kul ḥanatá tagha skwa Kristi, ka tsanaghata ḥani nda tsa, ta ndi'a a nzakwani nda Lazglafta wa. Ala ka gdavagda mndu ma tagha skwi taghanaf Kristi katsi ná, nda ndi'a nzakwa tsa mndu ya nda Da mu Lazglafta nda ya nda Yesu Kristi Zwarjani. <sup>10</sup> Ka Lagha la mndu da Kaghuni, ka tagħe' tsi ta skwi tskem nda skwi tagħaqħunaf Kristi katsi ná, ma tsu'af kuni ta tsa mndu ya ma həga ghuni, ma gə kuni dər zgu ḥani. <sup>11</sup> Ka «hudukħuduuk» ká mndu ganagħata zgu katsi ná, nda gwa wa tsa mndu ya ma tsa għwa daka slnani ya.

### Gazgu

<sup>12</sup> Ta teke'a ndəghata pdakwa skwiha má ḥa mnaghunata da mn-dani, tsaw va a yu ta vindaghunafta nda vinda ta delewew wu. Ta kumay yu ta laba da nda la da kaghuni, ka nzata mu, ka gwađuvusta mu ka skwa turtuk. Kada zdavafta ḥudufa mu.

<sup>13</sup> Ta ga zgu zwana mukuma gha ya z̄bap Lazglafta guli ḥa għa.

## Mahkəna tsghatá lwa 3 Yuhwana

### Gazgu

<sup>1</sup>I'i glata mndu ta vinda na dèlewer na ḥa gra da Gayus\* ya ta dvu yu kahwathwata.

<sup>2</sup>Zwanjama da, ta kumay yu ta nzakwa inda skwi demdem dina da kagha. Má dughwana ka nzakwa għa ma slu'uvgha għa manda nzakwa għa ma zlghay nda ḥjudufa għa ya.

### Gayus mnda kahwathwata

<sup>3</sup>Tuta yu da rfu katakata manda sagħha zwanama da rusay ḥa da ya kákha ta nzaku ta vərda tvi nda ḥjuduf turtuk. Nda sna yu guli kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a. <sup>4</sup>Had skwi ta bta snanja da ta dihatá nzakwa zwana da ta vərda tvi wa. <sup>5</sup>Zwanjama da, tsa nghapta ta nghapta ka ka zwanama ma zlghay nda ḥjuduf dər má ka matbay hən ya ná, ḥerma mndu ka. <sup>6</sup>Tsa mnduha kataj ka ya ná, ta ghubay hən ta kagħha da għal zlghay nda ḥjuduf hadna. Ndada a dvafta tsi ta aġni wu, ka hən ta mnay. Wya dzvu, ka kċċajta ka ta kata mndərga tsa mnduha ya, kada kdiżja hən ta wawakwa ta jen manda ya ta kum ħażże Lazgħa. <sup>7</sup>Tsa wawaku ta wawaku hən ya ná, ta wawu ka maga slna Yesu Kristi hən. Had sana skwi ta mutsafta hən da għal kul zlghaqta Yesu wa. <sup>8</sup>Amu għal ta zlghaqta Kristi, dina ka katay mu ta mndərga tsa mnduha ya, kada nzakwa mu nda għwa ma tsa vərda slna ta magħe hən ya.

### Dajwa għal guyata ghən

<sup>9</sup>Si vindanafvinda yu ta dèlewer ta Igliza ghuni, tsaw va a Diyatref ta sna tsa gwada ḥni ya wu, kabga ta kumay ta nzaku ka mali. <sup>10</sup>Bađu laba da da kaghuni ya ná, dza' a rusanar frusa yu ta mnduha ta tsa għwadaka skwiha ta magħe tsi ya, nda tsa raraza i' i ta raraz

tsi ya. Ta għenja tsaya guli ná, had ta tsu'a zwanama ma zlghay nda ḥjuduf ta lagħha hən da ta jen ka matbay għiwa. Na sli'a sanla ha da tsu'a mnduha ya guli ná, pyayni ta hən, ka ḥawa hən mataba guyatá għen.

<sup>11</sup>Gra da ya ta dvu yu, ma ksə ka ta sada mnduha ta maga għwadaka skwi, ksa ta sada għwal ta maga skwi dina. Mndu ta maga skwi dina ná, nda na tsatsi ka Zwaġa Lazgħa. Mndu ta maga għwadaka skwi ya guli ná, ta sna a tsatsi ta Lazgħa wa.

<sup>12</sup>Ya wya Dematriyus ya ní, ndada a ta ghuba mnduha wa. Ma nzakwani ná, ta nghaku ḥerma slna ta magħe tsi. Aġni guli ná, ḥerma mndu ya ta mna aġni. Nda sna kagħha guli kazlay: Kahwathwata ta mnexx ħni kə'a.

### Gazgu

<sup>13</sup>Ta nda ndəgħha skwiha ta kum ħażże yu ta mnaghata, tsaw va a yu ta vintidha wa.

<sup>14</sup>Nzdevata a yu ka laba da kaghuni wu, ḥa guyakwa u tsa, ḥa gwadax u.

<sup>15</sup>Ka nza zdaku kawadaga nda kagħha!

Ta ga zgu inda graha għa hadna ḥa għiex. Ka ganaghha kagħha guli ta zgu ta inda graha mu turtuk turtuk.

\* <sup>1:1</sup> Ngha ta Slna għal għunay 19:29, Ruma. 16:23, 1 La Kwarenji 1:14.

## Tsgħa ta lwa Yuda

### Gazgu

<sup>1</sup> I'i Yuda ta nzakway ka kwalva Yesu Kristi, zwaqjanmani ma Yakubu\*, ta vindaghunaftá na delew na. Ta ga zgu yu ja ghuni gwal hagaf Lazglafta Da, gwal dvu tsi ka pghata nja Yesu Kristi.

<sup>2</sup> Ka nza hidahida Lazglafta nda zdawkwani nda dyutá mndani kawadaga nda kaghuni.

### Guma ta ghənja gwal għwadak

<sup>3</sup> Graha da ya ta dvu yu ma ħjudufa da, gitagħita a ta dvuta yu ta vindaghunafta skwi ta ghənja gwada ta mbaku ya ka skwa turtuk mu mida wu, kabga tsa, nda nza tkwe' ka vindaghunafta da, ja vlagħnatá mbraku, ja ħavata ghuni ma zlghay nda ħjuduf ya zlghaf kuni, ja vlaej Lazglafta ta mnduhani. Tsa gwada ta mbaku ya ná, had dza'a walantxa mbədavafta wa. <sup>4</sup> Klè yu ka mna tsaya ná, nda ndəgħha mnduha ta kċikadamta da taba ghuni, ka 6adza zdakatahudha Lazglafta. «Lma a Lazglafta ta magay mndu ta għwadaka skwi ta kum ġe mndu wu,» ka hən ta mnay. Mantsa ja vziġta hən ta Yesu Kristi ta nzakway ka Mgham ta ghənja amu. Mndərga tsa mnduha ja ná, nda ghada vinda ta tsatá guma ta ghənja tanj daga għalya.

<sup>5</sup> Ka havaghunakhava yu ta skwi ghada kuni ta snaņta ba. Ghalya, ka katanja Lazglafta ta la Isra'ila, ka hla-gaptá hən ma Masar. Ka rwanaghutá tsi ta gwal kul faftá ghənja tanj ta tsatsi. <sup>6</sup> Havak kuni guli ta mnduha Lazglafta ta Pak vla ga mgham vlaej lu ta hən, ka zlanavatá tsa vli si vlaej Lazglafta ta hən ya. Ta ghənja tsaya kəl Lazglafta ka hlaftá hən ka tsamta, ka

zlanjtá hən ma vəl tdiķa ja kzla kdinjta Lazglafta ta tsatá guma ta ghənja tanj badu tsa fitik dagala ya. <sup>7</sup> Havak kuni guli ta luwa Suduma nda luwa Gwamura, nda sana luwaha ta wanaftá hən. Ka magħe mnduha ma tsa luwaha ya ta sli'insli'in manda ja tsa duhwalha Lazglafta ya. Ka sli'amtá hən da hliri nda slu'uvgha ya kul raku ka magay mnda sela. Ka pghamtá Lazglafta ta hən ma vu kul mtavata dekdek. Tsaya ná, ja maranajtā mnduha ta skwi ja dza'a magħe Lazglafta nda gwal ta magaku mantsa ya.

<sup>8</sup> Tsa mnduha ta lamda taba ghuni ja ná, mndərga ja għwadaka skwiha ja ta magħe hən. Ta sli'amsli'a hən da maga għwadaka skwi ta zdəganatá hən manda ya ta fanaghata suni ta hən. Vla a hən ta glaku ja Lazglafta wu, mbadha hən ka raraza gwal dagħaladagħala ta luwa. <sup>9</sup> Dør Misel mali mataba duhwalha Lazglafta má, walaj a ta razanaftá halaway badu zlərday tanj ta wi ta ghənja mbla Musa wa. Skwi mnana tsi kwenjkwen ná, «Ka dvagħha dva Lazglafta!», ka'a, <sup>10</sup> Hahen ta tanj, raraza skwi kul snaņtā hən yeyha ja tanj. Manda nim-tak magakwa tanj, ghənja zađaku ta kala hən. <sup>11</sup> Dañwa ja tanj, kabga mndərga skwi maga Kayinu għalya ta magħe hən. Ka vziġtā hən ta ghənja tanj ka maga għwadaka skwi ja mutsa tsedi manda ja Balama għalya guli, ja rwakwa tanj kabga sli'avafta tanj nda zlərđutawi manda ja Kwaref għalya. <sup>12</sup> Ta ksaku ka hula nzata ghuni ka za skwa zay kawadaga nda hən. Ghənja tanj skwi snaej hən. Hahen għwal ta ɻiント skwa zay ma vla guyatā ghənja mnduha ka za skwi, ksa a hula ta hən wa. Manda ħnatá mat-tidu ta vuslin falak ja hən, manda fu kul had ta yafta dør ma fitika yakwani tsi ja hən. Manda fu tdiñ lu nda slrən nda slrən ta mtuta ka għwaluta dzujuu ja hən. <sup>13</sup> Manda tska ta ħnejek ta wa

\* <sup>1:1</sup> Yakubu: Ngha ta Mata 13:55, Markus 6:3. 10:13, 21, 12:1, Suna Yuhwana 12:7. Mbela Musa:

† <sup>1:9</sup> Ngha ta 1 Tesalunik 4:16 Ngha ta Daniyel Gray nda Vrafta ta zlalu 34:6, gray nda Zakari 3:2.

‡ <sup>1:11</sup> Kayinu: Ngha ta Zlrafta 4:3-8, Balama: ngha ta Mbsak 22:1-35, Kwaref: Ngha ta Mbsak 16:1-35.

sgam, tskana vəl va gamtsa'uwakwa drəf ya na dmakuha tanj. Manda tek-watsa ta sli'aftha ta vla tanj ka ndan-daraku ta luwa ya hən̄. Ma vəl ka ɳra tsik fanata Lazglafta ta vli ɳa nzakwa tanj ɳa kdekeden̄§.

<sup>14</sup> Ka Inuk ta nzakway ka mandəfāja dzidzí daga ta Adamu mnata ta ghənja mndərga tsa mnduha ya daga ghalya na: «Wya Mgham ta saha kawadaga nda duhwalhani nda ndəgha ɳəddəm, <sup>15</sup> ɳa tsa guma ta ghənja inda mndu ta ghənja hadik, ɳa tsanaghatani ta guma ta inda gwal kul sna gwada da tsi. Ta ghənja vəl maganata tanj ta ghwadaka skwi, nda ya ta ghənja ɳaslu bədzakana hən̄ guli,» ka'a. <sup>16</sup> Ta ghən̄ tsa mnduha ya mna Inuk ta tsa gwada ya kazlay: Ruruñwaku nda ɳada ghən̄ yeya ɳa tanj inda fitik. Skwi ta kumə ghənja tanj ta magə hən̄, ghuba mndu ɳa gatu ta wi skwi ta gwadə hən̄.

### *Dəvu nda zlahu*

<sup>17</sup> Kaghuni graha da ya ta dvu yu, havakwahava ta gwada ghada mnduha Mgham Yesu Kristi ta mnaghunata. <sup>18</sup> Ka hən̄ mnaghunata na: «Mamu mnduha dza'a ghubasa gwal ta zlghaftá Lazglafta ma kðavakta fitikha. Nzaku manda ya kumanj tsa ghwadaka ndana\* tanj ya, ɳa tanj.» <sup>19</sup> Tsa hahən̄ ya ta klaktá daga vgha mataba mnduha. Ghənja tanj ta dvu hən̄. Hað Sulkuma Lazglafta ma hən̄ wa.

<sup>20</sup> Kaghuni tama graha da ta dvu yu nda ɳudufa da, katuvuswa vgha ghuni ma zlghay nda ɳudufa ghuni, ka glakwa kuni. Navawanja ka maga du'a nda mbrakwa Sulkum nda ghuba. <sup>21</sup> Nzawanza ma dvutá mnda Lazglafta. Fafwa ghənja ghuni hzlejja ta zdakatahuða Mghama mu Yesu Kristi ɳa mutsa hafu ɳa kdekeden̄. <sup>22</sup> Tawawa hidahida, ka katanja kuni ta gwal ta daga ghən̄. <sup>23</sup> Mbanafwamba ta sanlaha guli nda tðigintá hən̄ ma skwi dza'a klamtá hən̄ da vu. Tawawa hidahida

ta sanlaha, ama daswa ka kuni da tðamtá hən̄ ta kaghuni da dmakwa tanj.

### *Vlanja glaku ta Lazglafta*

<sup>24</sup> Ka nza glaku ɳa Lazglafta ya ta laviñtā ngha kaghuni, yaha kuni zlumbutá, tsatsi dza'a ghubighunista tsezle' ɳa rfay ghuni ta rfu ta hladaghunagħatá tsi ta kəma glakwani. <sup>25</sup> Na Lazglafta turtukwani ya ta mbamafta nda ma Yesu Kristi Mghama mu ga mgham, nda mbraku, nda glaku, daga manda ghalya nda ya ndanana ha ɳa kdekeden̄. Amin.

§ **1:13** Ngha ta Zlrafta 5:18, 21:24. \* **1:18** Ngha ta 2 Piyer 3:3.

## Suna Yuhwana

### *Skwiha mariginj Yesu Kristi ma na delewernā*

<sup>1</sup> Nana delewernā ná, ta gwaday ta gwada ta ghēja skwi ya maranaj Yesu Kristi ta gwal ka kwalva Lazglafta. Lazglafta ta vlañtā tsa skwiha ya ḥa maranantā hēj, ḥa snanja tanj ta skwi ta dza'a gi magaku. Tsaya tama kēl Yesu Kristi ka ghunaftá duhwalani da kwalvani Yuhwana ḥa maranantā tsa skwiha ya. <sup>2</sup> Inda na skwiha nghajn yu na ná, gwada Lazglafta ya kahwathwata, maslēmtsēka Yesu Kristi yu, ka Yuhwana. <sup>3</sup> Tfawi ta ghēja gwal ta dzanja na delewernā. Tfawi ta ghēja gwal ta snantā tsēna tsghatá lwa Lazglafta na. Ka snatā inda na skwiha nda vinda na. Grafgra kazlay: Ndusakndusa fitika magakwa tsa skwiha ya kē'a.

### *Tsgha ta lwi ḥa Iglizha ndəfāj*

<sup>4</sup> I'i Yuhwana ta vinday ḥa għuha Iglizha ndəfāj ta hadika Asiya.

Ka vlagħunavla Lazglafta ta zdakatahuđani nda zdakwani. Tsatsi Lazglafta daga manda ghalya, va tsa tsatsi ya guli ndanana, tsa tsatsi ya guli ta kēma. Ka vlagħunavla tsa Sulkumhani ndəfāj ta nzaku tavata dugħurukwani ya, ta zdakatahuđi nda zdaku guli. <sup>5</sup> Ka vlagħunavla Yesu Kristi ta nzakway ka vərda maslēmtsēk ya guli, ta zdakatahuđi nda zdaku. Tsatsi na tanjtajha mndu ta sli'agapta ma mtaku nda hafu. Tsatsi ta ga mgham ta ghēja inda mghamha ta ga mgham ta ghēja hadik.

Dvudva tsa Yesu Kristi ya ta amu. Ka pghixjtā tsi ta usani ḥa varagamapta ma dmaku. <sup>6</sup> Tsatsi ta namafta ka gwal ta ga mgham, ka gwal ta vla skwi ḥa Lazglafta ta nzakway ka Dani. Nani glaku nda mbraku ḥa kdekedzej. Amin!

<sup>7</sup> Wya tsi dza'a sagħa ma ghwayak. Dza'a nda ngha inda mnduha nda ira tanj, nduk nda tsa gwal ta dzata ya tani. Dza'a taway inda mndera mndu ta taw ta ghējani. Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi. Amin!

<sup>8</sup> «I'i zlraftani, i'i kċavaktani,» ka Mgham Lazglafta mnata. Tsatsi Lazglafta ta mbruta, tsatsi ya manda ghalya, tsatsi ya ndanana guli, tsatsi ya guli ta kēma.

### *Nghajta Yuhwana ta Kristi ma glakwani*

<sup>9</sup> I'i Yuhwana zwañama ghuni ya ta vindaghunafta. Nda i'i tani, nda kaghuni tani, nda guya vgha mu ma Yesu. Ta kuwa turtuk mu ma ghuya dañja. Su'eway ta su'u mu dem-dem. Ma ga mghamani mu. Ksafksa lu ta i'i, ka klagħata vziñta ta tsatā hadik ma takataka drēf ta hgu lu ka Patmus\*, ta ghēja vəl mnay da nda tvani ta gwada Lazglafta nda kahwathwatani ya mariginj tsi ma Yesu.

<sup>10</sup> Ma sana fitik badu Dēmas, ka ksuta Sulkum nda għuha ta i'i. Ka snanja yu ta lwi ta gwadata nda lwi dagħala manda ghudzaga duli nda ga mahulhula da. <sup>11</sup> Ka'a mantsa: «Klafkla ta delewernā ka vindamta ka mida ta skwi nghajnej ka. Ka tsaghanafta ka ta għuha Iglizha ndəfāj, ta nzakway ka luwa: Afisus, Samirna, Pergam, Tiyatir, Sardis, Filadelfi nda Lawdikiya,» ka'a.

Na snanja da ta tsa lwi ya, <sup>12</sup> ka mbədavata yu ka nghay ka wa tsa mndu ta gwada nda i'i ya. Mbədavata da, ka nghajta yu ta pitirlaha dasu ndəfāj. <sup>13</sup> Ma takataka tanj, mamu sana mndu ta sladu manda tsatā Zwañha mndu, nda sudatā lgut zuttut dikw ta sela ta vghani, hbana tsi ma għuva nda 6anava magaf lu nda dasu. <sup>14</sup> Ka ħusliż tilil swidi ma ghējani manda bata swida tuwak nda ya manda bata papla. Ta zlghaku iri

\* <sup>1:9</sup> Patmus: sana zwañha vli ya ta tsavata ma drēfa Ege, ta maga meli 100 nda luwa Afisus. Vli ya ta hlagħata lu ta gwal ta tsanaghata la ħumra Ruma ta għuma ta hēj, na tsa vli ya.

ma ghəñjani manda vu. <sup>15</sup> Ta wudaku səlahani manda kufur sluwap lu ma vu. Manda ghudzaga bərzlakwa imi ka lwani ta ghudzaga. <sup>16</sup> Ka ɣanatá tsi ta tekwatsaha ndəfáj ma dzva zeghwani. Ka sabə kafay nda za slərpuhani his his ma wani. Ta wudaku kumani manda wudakwa fitik ma ghəñ. <sup>17</sup> Manda nghanṭa da, ka zləmbatá yu ta kəmani manda mndu nda mta. Ka faftá tsi ta dzva zeghwani ta i'i, ka'a mantsa: «Ma zləñ ka ta zləñ! I'i tanṭanji, i'i kdavaktani†, <sup>18</sup> i'i hafu. Si nda mta yu, ama nda hafu yu ndana ɣa kdekedzeñ. Ma dzva da ɣanata yu ta makubla mtaku nda həga mtaku tani. <sup>19</sup> Vinda tama ta inda skwi ya nghanj ka, nda inda skwi ya ta magaku ndanana, nda inda skwi ya dza'a gi sagha tahula tsa. <sup>20</sup> Wya klatá ghəñja skwi ya nda dīfa ma na tekwatsaha ndəfáj ta nghə ka ma dzva zeghwa da, nda ya ma Pitirlaha dasu ndəfáj na: Tsa tekwatsaha ndəfáj ya ná, duhwalha Lazglafta ta ghəñja għuha Igliz ndəfáj ya. Tsa pitirlaha ndəfáj ya guli ná, tsa Igliz ndəfáj yeaya guli.»

## 2

### *Tsgha ta lwi ɣa Igliz ma Luwa Afisus*

<sup>1</sup> «Vinda ɣa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ɣa Igliz ma luwa Afisus:

«Wya skwi ya mna mndu ya ta ɣanata tekwatsaha ndəfáj ma dzva zeghwani, ta mbada mataba pitirlaha dasu ndəfáj. Ka'a mantsa: <sup>2</sup> Nda sna yu ta slnaha għa, ta dzadza ka ta vgha me' ka magay, ta ɣavaña ka. Had' ka ta dzrawi nda għal ta sidi wa. Ghunatá mndu ɣni, ka sanlaha ma mnduha ta mnay. Tsaw ta għunata mndu a həj kay guli mataba tsa wa. Ka dzəghajtā ka ta həj, ka tsatsafta ka kazlay: Għal tsakalawi həj k'a.

<sup>3</sup> Ta ɣavaña ka, ka su'a ghuya dajwa ta ghəñja gwada ta i'i. Had' ka ta rwa mala gulu wa. <sup>4</sup> Ama, mamu sana

skwi ta dvu yu ta kagħha ta ghəñjani. Dvəgħla a ka ta i'i manda ya si ta d'və ka tanṭanji wa. <sup>5</sup> Havak hava, ka ma vəl ga zlambuta ka ya. Ka payanata ka ta nzakwagħha, ka vrananta ka ta nzakwa għa manda va ya si ghalya. Ka kwalaghukwala ka ta mbəðanafta nzakwa għa katsi, dza'a lagħala yu da slaghaghata, ɣa klagħuta pitirla għa ma vlani. <sup>6</sup> Nziya nza tsi ná, mamu sana skwi ta zdigħiħata ma kagħha. Ta husa għa husa slna la Nikwalay manda va ya ta husihata tsi ta i'i ya guli.

<sup>7</sup> «Ka mamu sləmənja snay da mndu, ka sna tsi ta skwi ta mnə Sulkum ɣa Igliz.

«ɣa għwal ta zaktá ghwa ya, dza'a vlanġla yu ta fwa hafu ta slanaghata lu ma għam Lazglafta\* ya ta həj, ɣa zay tanj.»

### *Tsgha ta lwi ɣa Igliz ma luwa Samirna*

<sup>8</sup> «Vinda ɣa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ɣa Igliz ma luwa Samirna:

«Wya gwada ta mnə mndu ta nzakway ka tanṭanji nda kdavaktani, mndu ya si ta mtuta ka vragħapta nda hafu ya. <sup>9</sup> Nda sna yu ta sa duni ta sə ka, nda pħa għa. Tsaw ka gadgħel ka. Nda sna yu ta rutsak ya ta pghə lu ta kagħha, nda ya ta pghə tsa għal ta mnay kazlay: La Yahuda aejni kə'a ya, tsaw mantsa ya a həj wu, guyata ghəñja mnduha halaway həj. <sup>10</sup> Ma zləñ ka ta ghuya dajwa ya dza'a ka da ghuyay. Ya wya halaway dza'a hlafta sanlaha ma kaghuni ka pghamta ma gamak ɣa dzəghaghunata, ɣa zagħunatá fitik ghwa ja għiġi. Ka sladafta ka ta zlghay nda ɣuđufa għa dər ɣa dzata kagħha tsi. Dza'a vlagħavla yu ta hafu ɣa nisħela vəl zata għa ta ghwa.

<sup>11</sup> «Mndu ya nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi ta mnə Sulkum ɣa Igliz.

† 1:17 Aya 13. 15: Ngha ta Daniel 7:13, nda 10:5, nda 7:9, nda 10:6. Aya 16:17. Ngha ta Isaya 49:2, Hebru 4:12, Isaya 44:6, nda 48:12. \* 2:7 Ngha ta Zlraffa 2:8. 9, nda Suna Yuhwana 22:2.

«Mndu ya ta zata ghwa ná, had mtakwa mahis dza'a walañta ksajnta wa,» ka'a.

### *Tsgħa ta lwi ja Igliz ma luwa Pergam*

<sup>12</sup> «Vinda ja duhwala Lazglafta ya ta nzakway ka ja Igliz ma luwa Pergam:

«Wya gwada ya mna mndu ta jnanata kafay ya nda za wani his his. <sup>13</sup> Nda sna yu kazlay: Ma vla ga mghama halaway nzata ka k'a. Kulam nda tsa, ndi'afndi'a ka ta vgha ta i'i. Zlana a ka ta zlghay nda ħudsufa għa, dər ma fitika dzata Antipas ta nzakway ka ħerma mndu, ka maslēmtsəka da ma luwa ghuni, ma vla nzakwa halaway ya wa.

<sup>14</sup> Ama wya skwiha ta dvaghaghata yu: Mamu sanlaha mataba ghuni ta dvutá tagħha skwa Balam, ya ta tagħħanaftá Balak, ka pghamta zwana la Isra'ila da ga dmaku, ja za slu'a skwa wuyay, nda ya ja maga sli'ijsli'iñ† ya. <sup>15</sup> Manda tsaya guli ná, mamu sanlaha mataba ghuni ta dvuta tagħha skwa la Nikwalay‡ guli. <sup>16</sup> Mbədħanafmbəda ta nzakwa għa. Ka mbədħanaf a ka wu katsi, wya yu ta gi lagħha slagħaghata. Dza'a lmay ħjni nda həej nda kafay ya ta sabi ma wa da.

<sup>17</sup> «Ka mamu mndu nda slēmnejn snay, ka sna tsi ta skwi ta mnanata Sulkum ta Igliz!

«Mndu ya ta zatá ghwa ná, dza'a vlañvla lu ta skwa zay ya nda difa. Dza'a vlañvla yu ta inda tanj guli ta pala ka ħusliż ja vindaf lu ta lfida hgu§ tida. Tsa hgu ya ná, had sana mndu nda sna wu, ba tsa mndu ta zlghafta ya,» ka'a.

### *Tsgħa ta lwi ja Igliz ma luwa Tiyatir*

<sup>18</sup> «Vinda ja duhwala Lazglafta ya ta nzakway ka ja Igliz ma luwa Tiyatir.

† **2:14** Ngha ta Mbsak 31:16 nda 25:1-2. I Balama nda Balak: Ngha ta Mbsak 22:24. † **2:15** Ngha ta 2:6, nda skwi ja ja jnanata. § **2:17** Ngha ta Sabi 16:14, 15, 33:34 nda Isaya 62:2, 65:15. \* **2:20** Ngha ta 1 Mghamha 16:31, 19:1. 2, 2 Mghamha 9:22, 30. † **2:23** Ngha ta Zabura 7:10, Irmiya 17:10, Zabura 62:13.

«Wya gwada ya mna Zwaġja Lazglafta ya ta zlghaku iri ma ghējani manda zlghakwa vu, ta wudaku səlahani manda kufur sluwap lu ma vu ya. <sup>19</sup> Ka'a mantsa: Nda sna yu ta slnaha ya ta magħe ka, nda dvu mndu ya ta dvu ka, nda gdavata ya gdava ka ma zlghay nda ħudsuf. Nda sna yu kazlay: Mal slnaha għa ya ta magħe ka ndanana ka ya maga ka taqta k'a. <sup>20</sup> Ama mamu skwi ja ta dvaghaghata yu ta ghējani. Zlana jnzla ka ta tvi ta sana marakw ta hgħe lu ka Zizabel\*, ta mnay kazlay: Mndu kla lwa Lazglafta yu k'a ya. Mbada k'a ka tagħha tsakalawi, ka nanaghħatā għwal ta kṣiħata slna da da maga sli'ijsli'iñ, nda ya da za slu'a skwa wuyay. <sup>21</sup> Zlana jnzla yu ta fitik ma ja mbədħanafmbəda həej ta nzakwa tarj, ka zlant maga tsa għwadaka slna tanj nda tsi ja katsi, ba tsa kasi'i. <sup>22</sup> Ta ghējna tsaya guli, dza'a rvwanarwa yu ta zwanani. Tsaya dza'a kəl Igliz ka sna jnta kazlay: I'i mndu tsatsafta skwi ma ndana mndu, nda skwi ma ħudsufa mndu tani k'a. Ta b' ta slna ya maga† mndu dza'a planamta yu ta mndu guli.

<sup>24</sup> «Ama pfakwa kaghuni għawl zlghay nda ħudsuf ma luwa Tiyatir, kul snata tsa għwadaka tagħha skwi ja, kul tagħhaftá tsa skwi ta hgħe həej kazlay: Difata skwa halaway k'a ya, had sana skwa ndegħgħak ta faghunaghata yu wa. <sup>25</sup> Nanawarja kahwathwata ta zlghay nda ħudsufa ghuni ta vragħaghata yu.

<sup>26</sup> «Mndu ya ta zata ghwa, ta jnanata slna da ha ka kfavaktani, dza'a vlañvla yu ta mbraku ta ghējna inda

mndəra mndu. <sup>27</sup> Tsa mbraku dza'a vlañta yu ya ná, tsa mbraku vliha Da da yeya. Na gayni ta mgham nda saraka kufur ta ghənja mnduha. Dza'a dzañidzaba ta ghwadaka mnduha, manda ya ta dzañinta lu ta siga r̄bisl ya. <sup>28</sup> Dza'a vlañvla yu ta gumbəzla sərdək‡ guli.

<sup>29</sup> «Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi ya ta mnə Sulkum ḥa Igliz,» ka'a.

### 3

#### *Tsgħa ta lwi ḥa Igliz ma luwa Sardis*

<sup>1</sup> «Vinda ḥa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ḥa Igliz ma luwa Sardis.

«Wya skwi mna mndu ta ḥanata Sulkumha ndefāj ka ḥa Lazglafta nda tekwatsaha ndefāj. Ka'a mantsa: Nda sna yu ta inda slnaha gha. Nda hafu ma i'i ka ka ta gray, tsaw nda mta ka. <sup>2</sup> Sli'avaksli'a, mbra ta gwal ta nda hafu ma həj sli'ef sli'efa makəd həj da kċivta. Ta nghə yu ta slna gha ta kema Lazglafta da ná, kċianak a ka wa. <sup>3</sup> Havakhava gha tama ka kinawu mutsafta ka ta skwi tagħaghraf lu nda ya ka ka snañta. Snasna ka mbəðanafta ka ta nzakwa gha. Ka si va a ka ta snata wu, dza'a lagħala yu manda ghali ksaghaghata, snañta a ka, ka ta wati luwa dza'a lagħa yu wa\*. <sup>4</sup> Nziya nza tsi, mamu sanlaha ma mnduha gha, ma va tsa luwa Sardis ya kul ḥrija lguta tanj. Tsahaya, dza'a sli'i həj kawadaga nda i'i nda sudata lguta ḥuslin, kabga rañra ta həj.

<sup>5</sup> «Mantsa ya dza'a sudanavata lu ta lguta ḥuslin ta mndu dza'a zata ghwa. Had yu dza'a walanta hərdin ja hgani ma deftera ya vindam lu ta hga gwal nda hafu ḥa kċekedzej wa. Dza'a mnajmna yu ta hgani ta kema Da da, nda ya ta kema duħwalhani kazlay: ḥa da həj k'a.

‡ 2:28 Ngha ta Zabura 2:8. 9, grafgra nda Mbsak 24:17, Suna Yuhwana 22:16. \* 3:3 Grafgra nda Mata 24:43. 44, Lukwa 12:39. 40, 1 Tesalunik 5:2, 2 Piyer 3:10.

† 3:9 Ngha ta Isaya 49:23, 60:14, 43:4. ‡ 3:12 Ngha ta Isaya 62:2.

<sup>6</sup> «Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi ta mnə Sulkum ḥa Igliz,» ka'a.

#### *Tsgħa ta lwi ḥa Igliz ma luwa Filadelfi*

<sup>7</sup> «Vinda ḥa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ḥa Igliz ma luwa Filadelfi.

«Wya gwada ta mnə mndu ya nda għuha. Tsatsi kahwathwata, tsatsi ta ḥanata makubla mgham Dawuda. Ka guna guna tsi, had wa mndu ka hafta wa. Ka hafha tsi guli, had wa mndu ka gunata guli wa. <sup>8</sup> Ka'a mantsa: Nda sna yu ta inda slnaha gha. Nda sna yu guli kazlay: Nda hta mbrakwa għa kə'a. Kulam nda va tsaya tani, ḥanajja ka ta gwada da. Ta mna a ka kazlay: Sna a yu ta kagħa wu kə'a nda i'i wa. Tsaya tama, ta gunagħha guna yu ta watħha. Had mndu dza'a hafta wa.

<sup>9</sup> Wya skwi dza'a yu magay ḥa guyata ghənja mnduha halaway ta mnay kazlay: La Yahuda ajiġi kə'a, kul nzakway manda tsaya. Tsakalawi ta tsakal ħejj. Dza'a tiġiwa yu ta həj ḥa lagħa da tselbu ta kema għa ka vla glaku ḥa għiġi, ḥa snañta tanj kazlay: Dvudva† yu ta kagħa kə'a.

<sup>10</sup> Manda va ya ḥanajja kagħha ta gwada da ka għavata mida ya, dza'a ḥa għiġi iż-żejt tħalli dza'a dədħanagħatā inda ghənja hadi kien ḥa dzegħgħajnej həj ya. <sup>11</sup> Ndusa yu ka lagħa. ḥanajja nda mbraku ta tsa skwi da kagħha ya, kada kwala sani ma mndu klugħidughusta nisela zata ghwa għiġi.

<sup>12</sup> «Dza'a nanafna yu ta mndu ta zata ghwa ka gugudi ma həġa Lazglafta da. Had dza'a walant sabi mida wa. Dza'a vindafvinda yu ta hġa Da da nda hġa luwa Da da tani tida. Tsa luwa ya ná, lfida Ursalima ya dza'a saha ta luwa, ghunaf Lazglafta. Dza'a vindafvinda yu guli tida ta lfida hġu‡ ya mutsaf yu.

**13** «Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi ta mnə Sulkum ḥa Igliz,» ka'a.

*Tsgha ta lwi ḥa Igliz ma luwa Lawdikiya*

**14** «Vinda ḥa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ḥa Igliz ma luwa Lawdikiya.

«Wya gwada ta mnə mndu ta hgə lu ka Amin. Mndu ya ta nzakway ka vərda tughwani nda kahwathwatani. Nda ma tsatsi magafta Lazglafta ta inda skwi demdem. **15** Ka'a mantsa: Nda sna yu ta inda slna gha. Nda sna yu kazlay: Ləŋləŋja a ka wu, ghwitaktaka a ka wu k'a. **16** Ma ta dər nzakwa gha ləŋləŋja ka ghwitaktaka a tsi. Dza'a vnihiginjvniha yu ta kagha ma wa da. **17** Ka kagha ta mnay na: Ka gadghəl yu, nda na yu ka gadghəl, “had sana skwi ta pdu yu wu,” ka ka. Tsaw sna a ka kazlay: daŋwa ḥa gha, ta ksaku ka ka hidahida k'a wa. Ka pdu ka, ka fərdi'u ka, nda ghulpa ka guli. **18** Hidaku ya ta vlə yu ḥa gha ná, skwa da i'i ta dasu ya sluwap lu ma vu, ka da nzakwa ka, ka gadghəl. Skwa guli ta lguta ḥuslin ḥa sudavata gha, ka bukwanatá hula nzakwa gha ka fərdi'u. Skwa ta ghwana skwi ta iri ḥa ta ira gha, kada nghanṭa ka ta vli. **19** Gwal ta dvaf<sup>§</sup> yu ná, ta dvay yu ta həŋ, ta zlahay yu ta həŋ. Mantsa ya, ḥavaŋa ka payanata ka ta tva gha. **20** Wana yu ta sladu ta watgha ka dza watgha. Ka snaŋsna mndu ta lwa da ka gunihata wa tgha, dza'a lamla yu da tanj, dza'a zay yu ta skwa zay kawadaga nda tsi, dza'a zay tsatsi kawadaga nda i'i guli.

**21** «Mndu ya dza'a zata ghwa, dza'a nzanafnza yu kawadaga nda i'i ta dughurukwa da, manda va ya za i'i ta ghwa ka nzaftá yu kawadaga nda Da da ta dughurukwani ya.

**22** «Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi mnə Sulkum ḥa Igliz,» ka'a.

§ **3:19** Ngha ta Mahdihdi hdi 3:12, nda Hebru 12:6. Imrud: Ngha ta 21:19-20 nda skwi ḥa ḥanata gha.

† **4:7** Aya 6:7. Ngha ta Izekiyel 1:22, 1:5. 10, 10:14.

## 4

*Falaha ta luwa ma glakwa Lazglafta*

**1** Tahula tsa, ka nghanṭá yu ta gu-natá watgha ta luwa.

Ka snəglanṭa yu ta tsa lwi si ta gwadgihata nda lwi dagala manda ghudzaga duli ya kay. Ka'a nda i'i mantsa: «Safsa da hadna ka maraghata yu ta skwi ya dza'a magaku tahula tsa,» ka'a.

**2** Ka gi klaghata Sulkum ta i'i. Ka nghanṭa yu ta sana dughurukwa ga mgham. Ta tsa dughuruk ya, mamu sana mndu ta nzaku tida. **3** Tsa mndu ta nzaku tida ya, ta wudaku manda sana palaha ta hgə lu ka Dzaspa nda Sardwanj. Dakwambuh-wali ta wudaku manda pala ta hgə lu ka Imrud\* ta wanaftá tsa dughuruk ya. **4** Mamu dughurukha hisamsak fwađ mida guli ta wanafta tsa dughuruk ya. Hisamsak fwađ mida galata mnduha guli ta nzanzafta tida, nda susudatá lguta ḥuslin ta vgha tanj, nda wawa ta zewzewa dasu guli ma ghənja tanj. **5** Mamu wudakwa luwa, nda hlawa skwiha, nda ghudzaga luwa ta sli'agapta ma tsa dughuruk ya. Ta kəma tsa dughuruk ya, mamu pinatá vu ndəfāŋ. Tsa pinatá vuha ya ta nzakway ka Sulkumha Lazglafta† ndəfāŋ. **6** Mamu sana skwi guli ta kəma tsa dughuruk ya manda dərəfa kwalaba ta wdaku manda dalagar.

Ma takataka tsa dughuruk ya nda ya nda ta hulani ta wanafta ná, mamu sana skwiha nda hafu ma həŋ, ka iriha dze'dze' nda tvə kuma tanj nda ya nda tvə hula tanj. **7** Tsa tanṭanja skwi nda hafu mida ya ná, manda rveri nzakwani. Tsa mahisani ya guli, manda zwaŋa lghəŋ nzakwani. Tsa mahkənani ya, manda kuma mndu kumani. Tsa mafwađani ya guli, manda dzala ta ndəru‡ ya nzakwani. **8** Tsa skwiha fwađ nda hafu ma həŋ ya ná, mku' mku' zlambakha tanj.

\* **4:3** Aya 2-3: Ngha ta Izekiyel 1:26-28, 10:1.

† **4:5** Ngha ta Sabi 19:16, Izekiyel 1:13, Zakari 4:2.

Ka iri dze'dze' wawa ta zlambakha tanj nda vli nda ma hufani tani.  
 «Nda ghuſa! Nda ghuſa! Nda ghuſa!  
 Na nzakwa Mgham Lazglafta,  
 ya nda mbra.  
 Kagha manda ghalya,  
 kagha ndanana,  
 kagha guli dza'azlay ta kema§,»  
 ka həŋ ta vaghay nda vagha,  
 ka hanay nda hana, ta mnay.

<sup>9</sup> Ta vlə tsa skwiha fwad nda hafu mida ya ta glaku nda zləzlvu, ka rfa Lazglafta ta nzaku nda hafu ŋa kdekedenj, ta nzaku ta dughurukwa ga mgham ya, <sup>10</sup> ta zlambatá tsa galata mnduha hisamsak fwad mida ya ta kema Lazglafta ta nzaku ta dughurukwa ga mgham. Ta tsəlbu həŋ ta tsəlbu ta kema Lazglafta ya nda hafu ŋa kdekedenj ya, ta hlapta həŋ ta tsa zewazewaha ma ghəŋa tanj ya ka pghata ta kema tsa dughurukwa ga mgham ya. Ka həŋ mantsa:

<sup>11</sup> «Mghama ŋni, Lazglafta ŋni,  
 kagha ta zlaganaptá inda skwi.  
 Manda ya dvaf ka zlaganapta ka ta  
 həŋ,  
 Ka gi nzaku həŋ.  
 Tsaya tama kəl tsi ka nzakway ka  
 skwi nda ra ka vlaghata glaku,  
 nda zləzlvu.  
 Nagha mbraku guli,» ka həŋ.

## 5

### Deftera zwaŋa tuwak

<sup>1</sup> Ka nghajtā yu ta mbsatá defteri vindaf lu ta vindi ta hulani his his ma dzva zeghwa tsa mndu ta nzaku ta dughuruk ya. Ka ndi'anaftá lu nda ŋizlahi ndefāŋ. <sup>2</sup> Ka nghə yu ta sana duhwal nda mbra, duhwala Lazglafta, ta hagaku nda lwi dagala dagala. Ka'a mantsa: «Wa ya nda ra ŋa 6lanapta na ŋizla na, ka gunanafta na defteri na?» ka'a.

<sup>3</sup> Lay! Had sana mndu dər ta luwa, dər ta ghəŋa hadik, dər ta mnaka hadik\*, ta lavinta gunanafta tsa defteri ya, dər ka nghamta dida wa. <sup>4</sup> Ka taw yu ta taw katakata, kabga kwala

§ 4:8 Ngha ta Izekiyel 1:18, 10:12, Isaya 6:2. 3.

† 5:11 Ngha ta Daniyel 7:10.

lu kul slolta ta mndu nda ra ŋa gunanafta tsa defteri ya dər ŋa nghanavata ya wa. <sup>5</sup> Ka sani ma tsa galata mnduha ya nda i'i mantsa: «Ma taw ka ta taw, wya rveri mataba mndera la Yuda, ma zivra Dawudā, ta zata ghwa. Tsatsi dza'a 6lanaptá tsa ŋizla ya, ka gunanafta tsa defteri ya,» ka'a.

<sup>6</sup> Ka nghajta yu ma takataka tsa dughuruk ya, nda ya mataba tsa skwiha fwad nda hafu mida ya, nda ya ma takataka tsa galata mnduha ya ta Zwaŋa Tuwak manda skwi si dzadza lu. Ndəfāŋ dulihani, ndəfāŋ irihani ta nzakway ka Sulkumha Lazglafta ndefāŋ ghunaf lu ta inda ghəŋa hadik ya. <sup>7</sup> Ka lagha tsi da tsa mndu ta nzaku ta dughuruk ya, ka zlghaghutá tsa defteri ma dzva zeghwani ya. <sup>8</sup> Manda zlghafta tsa Zwaŋa Tuwak ya ta tsa defteri ya, ka zləmbata tsa skwiha fwad nda hafu mida, nda tsa galata mnduha hisamsak fwad mida ya ta kəmani. Inda tanj, nda ŋajatá htimbil, nda ndaghata leghwaha dasu nda urdi ta nzakway ka du'a gwal nda ghuſa, ma dzva tanj. <sup>9</sup> Ka fə həŋ ta lfida laha. Ka həŋ mantsa:

«Nda ra ka ka klapta na defteri na,  
 ka 6lanaptá ŋizlahi, kabga si dzadza  
 lu ta kagha,

ka varanaktá ka ta Lazglafta  
 nda usa gha ta inda mndera mndu ma  
 inda mndera gwada ta gwaðə  
 lu,  
 nda inda mnduha, nda inda zivra  
 mnduha.

<sup>10</sup> Nanafna ka ta həŋ ka mnduha Lazglafta, kagha ta nzakway ka Mgham.

Nanafna ka ta həŋ ka gwal ksanatá  
 slna ta Lazglafta,  
 ŋa gay tanj ta mgham ta ghəŋa mn-  
 duha ma ghəŋa hadik.»

<sup>11</sup> Ka nghajta yu ta ŋəddəma† ta duhwalha Lazglafta kul lavinta lu ta mbədafta ta wanafta tsa dughuruk ya, nda tsa skwiha nda hafu ma həŋ ya, nda tsa galata mnduha ya tani.

\* 5:3 Ngha ta la Filipiya 2:10 nda skwi ya ŋa ŋanata.

† 5:11 Ngha ta Daniyel 7:10.

Ka fə həŋ ta laha. <sup>12</sup> Ka həŋ nda lwi dagaladagala mantsa:  
 «Tsa Zwaŋa Tuwak si dza lu ya kay ná, ranja zlghaftani ta ga Mgham, nda gadghəl,  
 nda difil, nda mbraku, nda zləzlvu,  
 nda glaku, nda ghubu,» ka həŋ.  
<sup>13</sup> Ta snə yu, ka inda skwiha zlaganap Lazglafta ta luwa, nda ya ta  
 ghəŋja hadik tani, nda ya ta mnaka  
 hadik tani, nda ya ma drəf tani, nda  
 inda skwi ya mamu tani, ka həŋ guli  
 mantsa:  
 «Ja mndu ta nzaku ta dughuruk, nda  
 Zwaŋa Tuwak na zləzlvu,  
 nda ghubu, nda glaku, nda mbraku  
 ja kdekedzen!» ka həŋ.  
<sup>14</sup> «Mantsa ya nzakwani!» ka tsa  
 skwiha fwad nda hafu ma həŋ ya. Ka  
 zləmbata tsa galata mnduha ya ka  
 tsəlbu ta kəmani.

## 6

### *Nizlaha*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka nghə yu ta  
 pslanapta tsa Zwaŋa Tuwak ya ta  
 tanṭaŋ tsa ɻizlaha\* ndəfāj ya. Ka snə  
 yu ta mnay sana tanṭaŋ tsa skwiha  
 fwad nda hafu ma həŋ ya, nda lwi  
 manda ghudzaga luwa. Ka'a mantsa:  
 «Sawi,» ka'a. <sup>2</sup> Kə'a ka yu ná, ka  
 nghajtá yu ta sana plis ka ɻuslinj. Ta  
 nzaku mndu tida nda ja ta lgħed da  
 tsi. Ka vlaňta lu ta zewzewa. Tsatsi  
 ta zata ghwa, ka lagħu tsi da za ghwa  
 guli.

<sup>3</sup> Manda pslanapta tsa Zwaŋa  
 Tuwak ya ta mahisa tsa ɻizlaha ya,  
 ka snə yu ta mnay sana mahisa tsa  
 skwiha nda hafu ma həŋ ya. Ka'a  
 mantsa: «Sawi,» ka'a. <sup>4</sup> Ka sagħa sana  
 plis ka dva. Ka vlaňta lu ta mbrakwa  
 hlinjtá inda zdaku ta ghəŋja hadik ta  
 tsa mndu tida ya, kada psluvusta  
 mnduha ta vgha tanj. Ka vlaňta lu ta  
 sana kafay dagala.

<sup>5</sup> Manda pslanapta tsa Zwaŋa  
 Tuwak ya ta tsa mahkəna ɻizlaha ya,  
 ka snə yu ta mnay tsa sana mahkəna  
 skwiha nda hafu ma həŋ ya. Ka'a

mantsa: «Sawi,» ka'a. Kə'a ka yu ná,  
 ka nghə yu ta zlagapta sana plis ka  
 ɻrať. Nda skwa gara skwi ma dzva  
 tsa mndu ta nzaku tida ya. <sup>6</sup> Ka snə yu  
 ta gwadagapta sana lwi ma takatka  
 tsa skwiha fwad nda hafu ma həŋ ya.  
 Ka'a mantsa: «Darama alkama turtuk  
 ya ná, prék ka kwaba vagħha mndu  
 turtuk ta ksa slna. Darama hupa hya  
 hkən ya guli ná, prék ka kwaba vagħha  
 mndu turtuk ta ksa slna. Ama rdi nda  
 ima inabi ya, ma ksaj ka ta tsahaya,»  
 ka'a.

<sup>7</sup> Manda pslanapta tsa Zwaŋa  
 Tuwak ya ta tsa mafwada ɻizlaha ya,  
 ka snə yu ta mnay tsa sana mafwada  
 tsa skwiha nda hafu ma həŋ ya. Ka'a  
 mantsa: «Sawi!» ka'a. <sup>8</sup> Kə'a ka  
 yu ná, ka nghə yu ta zlagapta sana  
 plis ka kuzunkuzu. Mtaku hga tsa  
 mndu ta nzaku tida ya. Mistani ta  
 dza'a vla nzakwa gwal nda rwa. Ka  
 vlaňta lu ta mbraku ta həŋ ta ghəŋja  
 slħahw turtuk ma dgata ghəŋja hadik  
 fwad ja rwanatá mnduha mida nda  
 kafay, nda ya nda maya, nda ya  
 nda danwaha, nda ya nda nimtakħa†.  
<sup>9</sup> Manda pslanapta tsa Zwaŋa Tuwak  
 ya ta tsa mahutafa tsa ɻizlaha ya, ka  
 nghə yu mista gwir ta hafa gwal psla  
 lu ta ghəŋja gwada Lazglafta nda ya  
 ma vəl mnay si ta mnə həŋ. <sup>10</sup> Ka  
 həŋ nda lwi dagaladagala mantsa:  
 «Mgham Lazglafta ta mbruta, ya nda  
 ghuba, ya kahwathwata. Bađu yawu  
 dza'a tsa ka ta guma ta ghəŋja na  
 ghəŋja hadik na, ja planamta għa ta  
 həŋ ta vəl pslata tanj ta aġni na?»  
 ka həŋ. <sup>11</sup> Ka daganalta lu ta lgħuta  
 ɻuslinj ta inda tanj. Ka lu nda həŋ  
 mantsa: «Swidwa karaku, ksanawa  
 ksa ta ɻuduf ja fitik kwitikw, ha  
 ka hħamta mbsaka zwanama ghuni  
 nda graha ta ksa slna ghuni ya dza'a  
 pslata lu manda kaghuni ya,» ka lu  
 nda həŋ.

<sup>12</sup> Ka nghə yu ta pslanapta tsa  
 Zwaŋa Tuwak ya ta tsa mamku' a  
 ɻizlaha ya. Ka gigdavafta ghəŋja hadik  
 katakata. Ka nuta fitik ka ɻra manda

\* **6:1** Ngha ta 5:1 nda skwi ja ɻanata. † **6:5** Aya 2:5. Ngha ta Zakari 1:8, 6:1. 8. ‡ **6:8** Ngha ta Izekiel 14:21.

biwa ḥra. Ka nuta tili ghuz ka dva manda us. <sup>13</sup> Ka rkagata tek-watsaha ta luwa ta hadik manda rkakwa yakwa ghuraf ta ka gurambazlak gigdānaf falak nda mbraku nda mbraku ya. <sup>14</sup> Ka mbsaghutá luwa ta vgha manda mbsa defteri ta mbsafta lu ya. Ka sli'aftá inda ghwáha nda inda hadíkha tsatam imi ma vla§ taŋ, ka laghwi. <sup>15</sup> Ka sli'aftá la ka mgham ta hadik, nda gwal dagala dagala, nda la mghama sludz-ihá, nda la ka gadghél, nda gwal nda mbra nda mbra, nda inda gwal ta ga vu'a, nda inda gwal kul had ka vu'a, ka laghwi da dídfa ma galighaha nda ya ma dzaŋha ta ghwá. <sup>16</sup> Ka həj nda ghwá nda ya nda dzaŋ mantsa: «Dədəgaŋnaghawa dəda, ka bukwaŋnata kuni, yaha tsa mndu ta nzaku ta dughuruk ya nghantá aŋni, yaha Zwaŋa Tuwak da tsanagnagháta guma, <sup>17</sup> kabga sagħasa fitika basata ḥudufa taŋ. Wati ma mndu ya dza'a ḥafta\* na?» ka həj.

## 7

### *Nizlaha Lazglafta nda mnduha 144,000*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka nghantá yu ta duhwalha Lazglafta fwađ ta sladu ta sl̄erpuha hadik fwađ. Ka ḥaghuta həj ta falakha\* fwađ, kada kwala həj ta vyaku ta hadik dər ta drəf, dər ta fuha. <sup>2</sup> Ka nghə yu ta sana duhwala Lazglafta ta safi nda ma mndəra luwa nda ḥatá ḥizla† Lazglafta ta vla hafu. Ka h̄ganjtá tsi nda lwi dagaladagala ta tsa duhwalha Lazglafta valaŋ lu ta həj ta mbrakwa 6adzintá hadik nda imiha tani ya. <sup>3</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Ma 6adzin kuni karaku ta dər hadik, dər drəf, dər fuha ta kul nde'anafta mu ta ḥizla ta kuma ta gwal ta ksanatá slna ta Lazglafta‡ mu ya,» ka'a. <sup>4</sup> Ka mnidjinta lu ta mbsaka tsa gwal nde'anafta lu ta ḥizla

Lazglafta ya. Dəmbu' dərmək nda fwađ mbsak fwađ mida həj. Tsa mnduha ya ná, sabə ma mndəra inda la Isra'ila həj. <sup>5</sup> Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Yuda. Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Ruben. Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Gada. <sup>6</sup> Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Asira. Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Naftali. Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Manasa. <sup>7</sup> Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Simeyuna. Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Levi. Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Isakar. <sup>8</sup> Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Zabulun. Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Yusufu. Dəmbu' ghwaŋpdə his mataba mndəra la Benzamen. Inda tsa mnduha ya ndende'anaf lu ta ḥizla Lazglafta ta həj.

#### *Mndəra mndu ma inda vli*

<sup>9</sup> Tahula tsa, ka nghantá yu guli ta ḥəddəma ḥəddəma ta mnduha kul laviňta lu ta mbədfa. Tsa mnduha ya ná, sabə ma inda hadíkha, nda ya ma inda mndəra mndu, nda ya ma inda zivra mnduha, nda ya ma inda gwada ta gwađə mndu saba həj. Ta sladu həj ta kəma dughuruk nda ya ta kəma Zwaŋa Tuwak nda sudatá lguta ḥuslij nda ḥatá zlizlam ma dzvu, həj. <sup>10</sup> Ka həj nda lwi dagaladagala mantsa: «Da Lazglafta ta nzaku ta dughuruk, nda ya da Zwaŋa Tuwak mutsafka mu ta mbaku,» ka həj. <sup>11</sup> Inda duhwalha Lazglafta, nda la halata mndu, nda tsa skwiha fwađ nda hafu ma həj ya kay tani ta wanafta tsa dughuruk ya. Ka zləmbata həj ta kəma tsa dughuruk ya ka tsəlbu ḥa Lazglafta. <sup>12</sup> Ka həj mantsa: «Mantsa nzakwani! Nda ra Lazglafta mu ka zləzlvay, ka għubay, nda difil ma ghəjani, nda ra ka rfay, ka vla glaku ḥani, da tsatsi

§ **6:14** Aya 12-14: ngha ta Isaya 13:10. 13, 34:4, Izekiyel 32:7. 8, Amus 8:9, Yuwel 2:10, 3:3-4. \* **6:17**

Aya 16: Ngha ta Izekiyel 10:8, Lukwa 23:30. Aya 17: Ngha ta Yuwel 2:11, Sefuni 2:2. 3. \* **7:1** Ngha ta Irmiya 49:36, Daniyel 7:2, Zakari 6:5. † **7:2** Ngha ta 5:1 nda skwi ḥa ḥanata. ‡ **7:3** Ngha ta Izekiyel 9:4. 6.

mbraku, mbrumbra, ḥa kdekedzeñ tsatsi. Amin!»

<sup>13</sup> Ka sani ma tsa la halata mndu ya nda i'i mantsa: «I wa na mnduha nda sudata lguta ḥusliŋ ta vgha na na? Sagha ga həŋ na?» ka'a. <sup>14</sup> «Kagha yeña nda sna Mghama da,» ka yu nda tsi. Ka'a nda i'i mantsa: «Hahəŋ ná, gwal ta sabi ma giri§ ganap lu ta həŋ katakata ya həŋ. Ka ghwaňaptá həŋ ta lguta tanj, ka ňabaptá həŋ ma usa Zwaňa Tuwak. <sup>15</sup> Tsaya ta kəl həŋ ka sladu ta kəma dughurukwa Lazglafta, ka zləzlvä tsa mndu ta nzaku ta dughuruk ya nda fitikani tani nda rvidikani tani ma həgani. ḥa katay tsa mndu ta nzaku ta dughuruk ya ta həŋ. <sup>16</sup> Had maya nda ndala dza'a kuzləglanja həŋ wa. Had fitik nda vis dza'a dzəgəlta həŋ guli wa, <sup>17</sup> kabga tsa Zwaňa Tuwak ma takataka tsa dughuruk ya dza'a ngha həŋ, ḥa hlayni ta həŋ ta dzubaya ima hafu, ḥa masanapta Lazglafta ta inda ima taw ma ira\* ta həŋ.»

## 8

### Mandəfája njizla

<sup>1</sup> Manda pslanapta Zwaňa Tuwak ta mandəfája njizla\*, ka nzatá vli sriw ta luwa ha ka magata rita awa. <sup>2</sup> Ka nghə yu ta duhwalha Lazglafta ndəfáŋ ta sladu ta kəmani. Ka vlanja lu ta duliha ndəfáŋ guli ta həŋ.

<sup>3</sup> Ka sagha sana duhwala Lazglafta sladata ndusa nda gwir nda ḥyatá skwa dra urdi ka dasu. Ka vlanja lu ta urdi ḥulum ḥa dray ta tsa gwira dasu ta kəma dughuruk† ya kawadaga nda du'a gwal ta nzakway ka ḥa Lazglafta.

<sup>4</sup> Ka sli'afka diňa tsa skwi ta drə lu ya kawadaga nda du'a mnduha Lazglafta ta kəma Lazglafta. <sup>5</sup> Ka klapa dughwala Lazglafta ta skwa dra urdi, ka ndəghanafta nda vu ta gwir, ka wdagata ta hadik. Ka ghudzagata

§ **7:14** Ngha ta Daniyel 12:1, Mata 24:21, Markus 13:19.

Zabura 23:1, Izekiyel 34:23 Zabura 23:2, Isaya 49:10, 25:8.

† **8:3** Ngha ta Sabi 30:1. 3. † **8:5** Ngha ta Levitik 16:16-12, Izekiyel 10:2, Sabi 19:16. § **8:7** Ngha ta Sabi 9:23-24, Izekiyel 38:22. \* **8:12** Aya 10: Ngha ta Isaya 14:12, Aya 11: Ngha ta Irmiya 9:14. Aya 12: Ngha ta Sabi 10:21. 23.

luwa, ka hlə skwiha ta wi, ka wdə luwa ta wdu, ka ghudzavafta hadik‡.

### Duliha

<sup>6</sup> Ka hbə tsa duhwalha Lazglafta ndəfáŋ ta ḥajanatá duli ya kay ta vgha ḥa vyay.

<sup>7</sup> Ka vyata tsa taňtāja duhwala Lazglafta ya ta ḥani ma duli. Ka sli'agata papla nda vu gabanaf lu nda us ta hadik. Ka dravaghuta faway turtuk ma dgatá hadik hkən, nda faway turtuk ma dgatá fuha hkən, nda faway turtuk ma dgatá kuzuňa mukwanek§ hkən.

<sup>8</sup> Ka vyatá tsa mahisa duhwala Lazglafta ya ta ḥani ma duli. Ka vza-datá lu ta sana skwi manda ghwá dagala ta draku da drəf. Ka mbədavaftá faway turtuk ma dgatá imi hkən, ka us. <sup>9</sup> Ka rwuta faway turtuk ma dgatá skwiha nda hafu ma imi hkən, zadanaha lu ta faway turtuk ma dgatá kwambalu hkən guli.

<sup>10</sup> Ka vyata mahkəna duhwala Lazglafta ta ḥani ma duli. Ka dədagata mghama tekwatsa ta zlghaku manda vu ta luwa, ka dədafta ta faway turtuk ma dgatá zala hkən nda ya ta dzubay. <sup>11</sup> «ḥilahlah,» hga tsa tekwatsa ya. Ka nzatá faway dgatá imi hkən ḥilah, ka rwuta ndəghata mnduha ta sajtá tsa imi ya, kabga nzakwani ḥilahlah.

<sup>12</sup> Ka vyatá mafwađa duhwala Lazglafta ta ḥani ma duli. Ka dzadzanja lu ta faway turtuk ma dgatá fitik hkən, nda faway turtuk ma dgatá tili hkən, nda faway turtuk ma dgatá tekwatsaha hkən, kada htavaghuta faway turtuk ma dgatá tsuwadak hkən. Mantsa ya, ka htavaghuta faway turtuk ma tsuwadaka fitik hkən, ka htavaghuta faway turtuk ma tsuwadaka\* rvidik hkən.

<sup>13</sup> Tata nghaynghay yu, ka snə yu ta dzala ta zaghuta da ghuvaňata luwa,

\* **7:17** Aya 16:17. Ngha ta Isaya 49:10,

\* **8:1** Ngha ta 5:1 nda skwi ya ḥanata.

§ **8:7** Ngha

ka'a mantsa: «Dañwa! Dañwa! Dañwa! ja mnduha ta ghəja hadik ghudzagarə vyata duhwalha Lazglafta hkən ta dula tañ, dza'a vyata həñ ya,» ka'a.

## 9

### Vyatá mahutafa duli

<sup>1</sup> Ka vyatá mahutafa duhwala Lazglafta ta ñani ma duli. Ka gi nghəyu ta dədagata tekwatsa ta luwa ta hadik. Ka vlañtā lu ta tsa tekwatsa ya ta makubla mghama gudzuvruñ. <sup>2</sup> Ka gunanaftá tsi ta tsa mghama gudzuvruñ ya, ka saf diñ kudumbul mida manda diñja mghama\* vu ta zlghaku. Ka nutá vli ma ghuvañata luwa nda fitik tani tðik da tsa diñ ta safi ma tsa gudzuvruñ ya. <sup>3</sup> Ka sli'agaptá hi'i ma tsa diñ ya ka tatá vgha ta hadik. Ka vlañtā lu ta mbraku ta həñ, manda mbraku ya vlañ lu ta rda† ta hadik. <sup>4</sup> Ka lu nda həñ mantsa: «Yaha kuni da ksañtā kuzuñ ta hadik, dər fu, dər wati ma skwi ta dyaftha nda dya. Mnduha kul had ñizla‡ Lazglafta ma bizlbizla kuma tañ yeya kwenkweñ dza'a kuni hahay. <sup>5</sup> Yaha kuni da pslatá həñ nda psa, ama ka ganapta kuni tiri ta həñ ka tili hutaf,» ka lu nda həñ. Manda va kuzlakwa vəl hata rda ta mndu ya, manda va tsaya kuzlakwa vəl hatani ta mndu. <sup>6</sup> Ma tsa fitik ya, dza'a zbay mnduha ta mtaku, ama mutsafta a həñ wa. Ta kumay həñ ta mtuta tañ, ama dza'a hwayugadunus hwaya§ mtaku ta həñ.

<sup>7</sup> Manda nzakwa plis ta dza'a da vla vulu ya nzakwa tsa hi'i ya. Manda ze-wazewa dasu ya watá skwi ma ghəja tañ. Manda tsatá kuma mndu ya kuma tañ guli. <sup>8</sup> Manda səmbəka ta swidi ma ghəja marakw ya swidi ta həñ. Manda sli'ij ma wa rveri ya sli'ija tañ. <sup>9</sup> Nda skwi manda zalama kufur mbəghata ghuva tañ. Manda ghudzaga mwata plisha ta hwaya

da vla vulu\* ya ghudzaga zlambaka tañ. <sup>10</sup> Heturha tañ ná, ta haha mndu manda va heturha rda. Ma tsa heturha tañ ya ta mutsa həñ ta mbrakwa haha mnduha ka tili hutaf. <sup>11</sup> Mghama tañ ná, tsaya duhwala halaway ya ta ga mgham ta ghəja tsa gudzuvruñ ya. «Abaduñ,» ka lu ta hgay nda gwada Hebru. Nda gwada Grek ya guli ná, «Apwaliyan,» ka lu ta hgay. «Tsaya zadaku.»

<sup>12</sup> Tañtaña ghuya dañwa tsaya ta luta. Tahula tsaya, wya ghuya dañwaha his guli ta sagha.

<sup>13</sup> Ka vyata mamku'a duhwala Lazglafta ta ñani ma duli guli. Ka snəyu ta lwi ta sabi ma tuldiha fwað, ta nzakway ka tulda gwira dasu ta kəma Lazglafta† ya. <sup>14</sup> Ka'a nda tsa mamku'a duhwala Lazglafta nda duli da tsi ya mantsa: «Palinpalta tsa duhwalha halaway tsam lu ta wa mghama dref ta hgə lu ka Ifrata ya,» ka'a. <sup>15</sup> Tsa duhwalha fwað ya ná, payaf paya lu ta hahəñ ja tsa vaku ya, nda ya ja tsa tili ya, nda ya ja tsa fitik ya, nda ya ja tsa nzemndi ya. Ka zlazligintá lu ta həñ ja zadananatá fawaya turtuk ma dgatá mbsaka mnduha hkən. <sup>16</sup> Ka snadimtá lu ta mbsaka sludziha tañ ta plis ta plis. Mleñwi his dərmək həñ. <sup>17</sup> Mantsa ya maridinjta lu. Ka nghajntañ yu ta plisha nda mnduha tida, nda suðatá lguta kufur manda vu ta vgha tañ. Ka kubalkubal manda pala ta hgə lu ka Safir nzakwani. Ka ghuvazwanqhuvazwan qhandand kay guli. Ghəja tsa plis ya ná, Manda tsatá ghəja rveri nzakwani. Skwi ta sabi ma wa tañ ná, vu, nda diñ, nda qhandandata vu ya. <sup>18</sup> Nda tsa skwiha hkən ta nzakway ka vu, nda diñ, nda tsa qhandandata vu ta sabi ma wa tañ ya, ka rwintá lu ta fawaya turtuk ma dgatá mbsaka mnduha hkən. <sup>19</sup> Mbrakwa tsa plisha ya ná, ma wa tañ, nda ya ma hutura tañ nzakwani. Manda nzakwa tsata

\* 9:2 Ngha ta Zlrafta 19:28. † 9:3 Ngha ta Sabi 10:12. 15. Rda: Ngha ta Lukwa 10:19 nda skwi ya ja ñanata. ‡ 9:4 Ngha ta 5:1 nda skwi ja ñanata. § 9:6 Ngha ta Ayuba 3:21, Irmiya 8:3. \* 9:9 Aya 7:9. Ngha ta Yuwel 2:4, 1:6, 2:5. † 9:13 Ngha ta 8:3 nda skwi ja ñanata.

nahadik nda ghəj tida ya nzakwa tsa huturha taŋ ya. Nda tsa hutura taŋ ya ta babala həj ta mnduha.

<sup>20</sup> Má ḥa mbədənafta p̄fakwa mnduha kul rwanatá tsa ghuya daŋwaha ya ta nzakwa taŋ ma slnaha taŋ ma magata həj ya ná, ka kwalaghutá həj. Ka gdavata həj ta tsəlbu ḥa halaway, nda ya ḥa skwa wuyayha. Hahəj ná, ngha a həj ta vli wu, sna a həj ta sləməj wu, had həj ta mbada wu, nda dasu tsafta lu ta sanlaha, nda kufur sanlaha, nda ghuva tili sanlaha, nda udzu sanlaha. <sup>21</sup> Ka kđanṭá həj ta va psla mndu, ka va mbadakwa taŋ, nda va hlira taŋ, ka va ghala taŋ, Zlana a həj cekdek wa.

## 10

### *Zwaŋa tuwak nda zwaŋa defteri*

<sup>1</sup> Ka nghajta yu ta sana duhwala Lazglafta bukwam lu ma kusay ta saha ta luwa, nda watá dakwambuhwali ma ghəjani. Manda fitik nzakwa kumani. Manda zlghakwa vu ya nzakwa səlahani. <sup>2</sup> Ka ḥanatá tsi ta gunata zwaŋa defteri ma dzvani. Ka fatá səla zeghwani ta drəf, faha ta səla zlažani ta hadik. <sup>3</sup> Ka hurgwatá tsi nda lwi dagala manda hurgwa rveri. Manda hurgwatani, ndəfáj ka luwa ḥəzlata. <sup>4</sup> Manda ḥəzlata tsa luwa ya ndəfáj, ka kumə yu ta vindā tsa skwi mna tsi ya. Ama ka sana lwi gwadagata ta luwa mantsa: «Ma vində ka, ḥamja ma ghəjə gha ta tsa skwi mna tsa ḥəzlata ḥəzla luwa ndəfáj ya,» ka'a.

<sup>5</sup> Ka nghajtā yu ta kapafta tsa duhwala Lazglafta ta sladata ta drəf, nda ya ta hadik ya, ta dzva zeghwani nda ta luwa. <sup>6</sup> Ka wadata tsi nda hga Lazglafta ta nzaku ḥa kđekedzen, ta zlaganaptá luwa nda inda skwiha tida tani, ta zlaganaptá hadik nda inda skwiha tida tani, ta zlaganaptá drəf nda inda skwiha mida tani ya. Ka'a mantsa: «Ta had gdglata ta gərdaku wu, <sup>7</sup> ama badu da vyata tsa

mandəfájā duhwala Lazglafta ya ta ḥani ma duli, badu tsaya dza'a h̄samta Lazglafta ta difatá skwi ya si mnana tsi ta gwal ksanatá slna, ta nzakway ka la anabi\* ya,» ka'a.

<sup>8</sup> Ka gwadgəlgihatá tsa lwi si ta gwadagata ta luwa ya. Ka'a mantsa: «La! Ka zlghafta ka ta tsa zwaŋa defteri nda guna ma dzva tsa duhwala Lazglafta ta sladata ta drəf nda ya ta hadik ya,» ka'a.

<sup>9</sup> Ka labə yu da tsa duhwala Lazglafta ya. Vlihavlā ta na defteri na, ka yu nda tsi. «Zlgha, ka dughwaduta ka. Gun dza'a nzata tsi ma wa gha manda zudum. Tahula dughwaduta gha, dah dza'a nzata tsi ma huda gha,» ka'a nda i'i.

<sup>10</sup> Ka zlghaftá yu ta tsa zwaŋa defteri ya ma dzva tsa duhwala Lazglafta ya, ka dughwadutá yu. Ka nzatá tsi gun ma wa da manda zudum. Ama tahula dughwaduta da, ka nzatá vəl ma huda† da dah manda kurak.

<sup>11</sup> Ka lu nda i'i mantsa: «Ka kləgəltā ka ta lwa Lazglafta ta gwaday ta ghəjə ndəghatá mndəra mnduha, nda ya ta ghəjə hadikha, nda gwadaha kavghakavgha, nda mghamha tani,» ka'a.

## 11

### *Masləmtsəkha his*

<sup>1</sup> Ka vlihatá lu ta sana sləka, manda sarak nzakwani ta kəl lu ka gra skwi. Ka lu nda i'i mantsa: «Sli'afsli'a ka grafta ka ta həga Lazglafta nda gwir tani. Ka mbədəf ka ta gwal ta tsəlbu ḥa Lazglafta mida\*. <sup>2</sup> Ka zlanata ka ta gra rmakani. Yaha ka da grafta, kabga zlanantā gwal kul nzakway ka la Yahuda lu ta tsaya. Hahəj gwal dza'a dinla luwa nda ghuša ka tili fwad mbsak his mida†. <sup>3</sup> Dza'a ghunafghuna yu ta masləmtsəkha da his, ḥa sudavata taŋ ta buhu ta vgha, ḥa zata taŋ ta fitik dəmbu' nda his

\* **10:7** Aya 5:7. Ngha ta Sabi 20:11 Zlalu 32:40, Daniyel 12:7, Amus 3:7. † **10:10** Aya 8:10. Ngha ta Azekiyel 2:8. 3:3. \* **11:1** Grafgra nda Izekiyl 40:3, Zakari 2:5. 6. † **11:2** Grafgra nda Lukwa 21:24.

dərmək nda mku' mbsak ta mna gwada da ma tsa fitikha ya.»

<sup>4</sup> Tsa masləmtsəkha ta sladu ta kəma Mgham Lazglafta ta ga mgham ta ghəja hadik<sup>†</sup> ya ná, fwa zaytuňha his nda pitirlaha dasu his ya.

<sup>5</sup> Ka kumanjkuma mndu ta maganatá ghwadaka skwi ta həj katsi, dza'a sabsa vu ma wa tanj, ḥa zadanatá tsa ghumaha tanj ya. Mantsa ya dza'a zadanata lu ta mndu ya ta kumanjtá maganata ghwadaka skwi ta həj. <sup>6</sup> Mamu həj nda mbrakwa haghuta luwa, ḥa kwala imi nzaku ma tsa fitik ta klə həj ta lwa Lazglafta ya. Mamu həj guli nda mbrakwa mbədənafta imi guli ka us. Mamu həj nda mbrakwa gaktá dənwa ta ghəja mnduha ta ghəja hadik ma fitik ya kumanj həj<sup>§</sup>.

<sup>7</sup> Manda kdintə tanj ta ga masləmtsəka tanj, ḥa linista tsa nim-tak ta safi ma gudzuvruṇ ya ta həj nda lmu ḥa mbranaghata ni ta həj, ḥa rwanatani\* ta həj, <sup>8</sup> ḥa nzakwa mbla tanj ta dabi ma luwa dagala, vli ya kəl lu dalafta Mghama tanj ta udza zlənjay. Ta grə nda luwa Suduma nda ya nda luwa Masar<sup>†</sup> lu ta tsa luwa ya. <sup>9</sup> Na nghay inda mndəra mndu ta mbla tanj, dər ta nzaku ta hadik ga həj, dər wati gwada ta gwadə həj, ḥa zata tanj ta fitik hkən nda rita ta nghay. Dvənta a həj ta padamtá tsa mbliha ya wa. <sup>10</sup> Na rfay mnduha ma ghəja hadik ta rfu katakata, ka vavalaku, ka mbahuvtá vgha ta ghəja rwatá tsa mnduha ya, kabga ganapga həj tiri katakata ta mnduha ta ghəja hadik.

<sup>11</sup> Tahula tsa fitik hkən nda rita ya, ḥa vuslanamta Lazglafta ta hafu ta həj. Na sli'avakta<sup>‡</sup> tanj ka sladata nda səla tanj. Na ksuta zləj katakata ta inda gwal ta ngha həj.

<sup>12</sup> Manda sli'avakta tanj ka sladata, ka sana lwi gwadagata ta luwa nda həj mantsa: «Safwa sa da hadna,»

ka'a. Ka ḥlagħatá həj ta luwa ma kusay<sup>§</sup> ta nghay għumaha tanj. <sup>13</sup> Gi ma va tsa fitik ya, ka gigħavafta hadik katakata ka hwanzabbanapta faway turtuk ma dgħatá tsa luwa ya ghwar. Ka rwuta mnduha dəmbu' ndəfāj ma gigħavafta tsa hadik ya. Ka ksuta zləj katakata ta gwal ta pħaku, ka zləzlvu həj ta Lazglafta ya ta nzaku ta luwa.

<sup>14</sup> Mahisa ghuya dənwa tsaya ta luta. Wya mahkənani ta gi sagħa.

### Mandəfája duli

<sup>15</sup> Ka vyata mandəfája duhwala Lazglafta ta ḥani ma duli. Ka snaku sana lwiha dagħaladagħala daga ta luwa. Ka həj mantsa: «Mgham Lazglafta ḥni nda Kristani ta ga mgham ta ghəja hadik ndana. Tsatsi dza'a ga Mgham ḥa kdekdezjen\*,» ka həj. <sup>16</sup> Ka zlambata tsa halata mnduha hisamsak fwad mida ta nzanzafta ta dugħuruk ta kəma Lazglafta ya zluzlumbruh ka tsəlbu ḥa Lazglafta. <sup>17</sup> Ka həj mantsa:

«Mgham Lazglafta ta mbruta. Kagħha ndanana,

kagħha guli manda ghalya. Ta rfa kagħha ḥni,

kabga ḥanata għa ta tsa mghama mbrakwa għa ya,

ka nzaku ka ka Mgham,

<sup>18</sup> Ka gavagħatá mndəra mnduha ta sidi.

Ndana tama,

saghħasa fitika ganavata kagħha ta sida ta həj.

Saghħasa fitika tsanaghata għa ta għuma ta gwal nda rwa.

Dza'a valanjvala ka ta nisla għal tiksagħatá slna ta nzakway ka la anabi,

nda għal tiksagħiha għal għaliex, nda għal tiksagħiha għal għaliex,

nda zwani tani, nda galata mndu tani.

<sup>†</sup> **11:4** Grafgra nda Zakari 4:3, 11:14. <sup>§</sup> **11:6** Grafgra nda 1 Mghamha 17:1, Sabi 7:17. 19, 1 Samuyel 4:8. \* **11:7** Grafgra nda Daniyel 7:3, 7, 21.

ta Zlrafa 18:19. <sup>‡</sup> **11:11** Grafgra nda Izekiyl 37:5, 10. <sup>†</sup> **11:8** Grafgra nda Isaya 1:9. 10. Suduma: Ngha ta Zlrafa 18:19. <sup>§</sup> **11:12** Grafgra nda 2 Mghamha 2:11.

\* **11:15** Grafgra nda Sabi 15:18, Daniyel 2:44, 7:14, 27. <sup>†</sup> **11:18** Grafgra nda Zabura 2:1, 5, 110:5, 115:12. 13.

Saghassa fitik guli ḥa zaħanata għa ta inda gwal ta 6adziżtā ghənja hadik†,» ka hənj.

<sup>19</sup> Ka gunatá həga Lazglafta ya ta luwa, ka zlagaptá akwata dżratawi mida. Ka wdə luwa ta wdu, ka snaku hla wi, ka ɻzlə luwa ta ɻzlu, ka gigħavafta hadik, ka saha papla guli.

## 12

### *Sana marakw nda makdakatandan*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka zlagapta sana mandermimi ta luwa. Sana marakw ya bukwam lu nda fitik manda skwi nda lgut. Ka sladafta tsi ta tili nda wa ta tekwatsa ghwaṇḍpə his ma ghənji. <sup>2</sup> Nda hudi tsa marakw ya ta basa yaku, ta dgakudgaku. Ka wah tsi ta wahu, kabga kuzlañtani.

<sup>3</sup> Ka zlagħglapta sana mandermimi ta luwa. Sana mghama makdakatandan ya ka dva manda vu. Ndəfaj Ghajnejni, nda wawa ta zewazewa mida. Ghwaṇj dulihani guli. <sup>4</sup> Ka slpidiñtā tsi ta faway tutuk ma dgħatā tekwatsaha hkən ta luwa ta hadik nda hturani. Ka sladata tsa makdakatandan ya ta kema tsa marakw ta dza'a dgaku ya ḥa ndutā tsa zwañjani ya dgar\* tsi. <sup>5</sup> Ka yatá tsi ta zwañja zgun ya dza'a ħanatá inda mndera mnduha nda saraka kufurani†. Na gi frekw saha tsa zwañ ja, ka gi klagħatá lu da Lazglafta nda dughurukwa ga mghamani. <sup>6</sup> Ta hwayagħatá tsa marakw ya da mtak, da vli ya payaf Lazglafta, ja zunustá skwa zay hada ka fitik dembu' nda his dərmek nda mku' mbsak.

<sup>7</sup> Ka l'manafta lu ta lmu ta luwa. Kal'manaftá i Misel‡ nda duhwalhani ta lmu nda makdakatandan. Ka lmu i makdakatandan nda duhwalhani tani. <sup>8</sup> Ka ɻawafta i Misel nda duhwalhani ta hənj. Ta hadi wa tan ja nzegħlata ta luwa wa. <sup>9</sup> Ka sliżwigintā lu ta tsa mghama makdakatandan ya. Tsaya ta nzakway ka dzidza nahadik, ta hgə lu ka halaway, għwadaka sulkum ta nana inda ghənja hadik. Ka sliżwigintā

lu ta hadik kawadaga nda duhwalhani tani§.

<sup>10</sup> Ka snañtā yu ta sana lwi ta luwa ta gwadata nda mbraku, ka'a mantsa: «Ndana tama, mbamafmba Lazglafta, marajmara ta mbrakwani. Tsatsi ta ga Mgham.

Marajmara Kristi ta ɣani ma mbraku guli,

kabga sliżwigintani ta hadik ta mndu ya ta għdata ta nana zwanama mu.

Tsatsi ya ta għdata ta wla zwanama mu ta kema Lazglafta\* mu nda fitik tani nda rvidik tani.

<sup>11</sup> Nrapjra hənj, kabga vəl varata Zwañja Tuwak ta hənj nda usani, nda ya kabga vəl mnay tanj kazlay: Kahwathwata għadha Lazglafta kə'a.

Zlənjanja a hənj ta mtaku ka lagħwi da dvutā hafa tanj wa.

<sup>12</sup> Tsaya tama, rfa ta rfu kagħha luwa, nda għal lu zwañ tħalli tħalli. Dañja ja għadha hadik nda dræf, kaghuni dza'a ghuya dañja, kabga la da kaghuni halaway nda ga ta sidani katakata.

Nda sna kazlay: Ta sira a fitika da wu» kə'a.

<sup>13</sup> Kə'a ka makdakatandan ná, sliżwiginsliżwa lu ta hadik. Ka lixtā tsi ta tsa marakw ta yatá zwañ ja.

<sup>14</sup> Ka vlañtā lu ta zlambakha his manda ja dzala ta tsa marakw ya, ja ndragħhatani da mtak da vli ya payanaf Lazglafta, ja kwala nahadik bħanavata. Hada dza'a zunusta lu ta skwa zay ka vaku hkən, fwad ka manżlawats†.

<sup>15</sup> Ka vnihi dixx tsa nahadik ja ta imi ma wani mista tsa marakw ya manda zala, má ja klagħata. <sup>16</sup> Ama ka katafta hadik ta tsa marakw ya, ka gunatá wi ka ndagħatá tsi ta tsa zala zligin makdakatandan ma wani ja. <sup>17</sup> Ka bħasfta tsa makdakatandan ya ta jidu fu nda tsa marakw ya. Ka sli'afha

\* <sup>12:4</sup> Ngha ta Daniyel 8:10. † <sup>12:5</sup> Grafta nda Isaya 66:7, Zabura 2:9. ‡ <sup>12:7</sup> Misel: Ngha ta Yuda 9 nda skwi ja ɻanata. § <sup>12:9</sup> Grafta nda Zlrafta 3:1, Lukwa 10:18. \* <sup>12:10</sup> Grafta nda Ayuba 1:9, 11, Zakari 3:1-2. † <sup>12:14</sup> Grafta nda Daniyel 7:25, 12:7.

tsi ka laghwi da lmu nda pðakwa zivra tsa marakw ya, gwal ta ñanatá zlahuha Lazglafta, nda ya nda gwal ta ñanatá ta nzaku ka masləmtsəka Yesu.

<sup>18</sup> Ka laghu tsa makdakatandan ya sladafta ta wutak ta wa drəf.

## 13

### *Nimtak ta sabi ma drəf*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka nghantá yu ta sana nimtak ta sabi ma drəf. Ndəfāj ghən tida, ghwañ dulani, nda wawa ta zewazewa tida. Ta tsa ghənjhani ya mamu vindatá hgə ña raza Lazglafta.

<sup>2</sup> Tsa nimtak nghə yu ya ná, manda maspata nzakwani. Manda səla mandundi səlahani. Manda wa rveri wani. Ka vlanjtá makdakatandan ta mbrakwani, nda dughurukwani, nda ga mgham dagala ta tsa nimtak ya.

<sup>3</sup> Ka nghantá yu ta balatá sani ma tsa ghənha tsa nimtak ya manda skwi si dza'a lu dzata. Ama ka mbaftá tsa lk-wani ya. Ka ndərmim inda mnduha ta ghənja hadik demdem ta tsa nimtak ya, ka sli'i hən̄ mistani. <sup>4</sup> Ka tsəlbu hən̄ ta tsəlbu ña tsa makdakatandan ya, kabga vlanjani ta ga mgham ta tsa nimtak ya. Ka tsəlbu hən̄ ta tsəlbu ña tsa nimtak ya guli, ka hən̄ mantsa: «Wa kamtagha na nimtak na na? Wa dza'a laviñta guya kuma nda tsi?» ka hən̄.

<sup>5</sup> Ka vlanjtá lu ta tvi gi ka ghərbə tsi ta ghərbaku ka raraza Lazglafta. Ka vlanjtá lu ta mbrakwa magay manda tsaya ka tili fwadmbasak his mida.

<sup>6</sup> Ka zlraftá tsi ta raraza Lazglafta, ka raraza hgani, nda vla nzakwani tani, nda inda gwal ta nzaku ta luwa tani.

<sup>7</sup> Ka zlananjá lu ta tvi ña vulu nda mnduha Lazglafta, ña ghubasaptani ta hən̄\*. Ka vlanjtá lu ta ga mgham ta ghənja inda mndəra mndu, nda inda zivra mndu, nda ya ta ghənja inda gwada ta gwaðə lu, nda ya ta ghənja inda hadikha, <sup>8</sup> ña tsəlby inda mnduha ta ghənja hadik ta tsəlbu ñani, Tsa gwal kul vindaku hga tanj ma defteri hafu daga zlrafta ghənja hadik da

Zwañja. Tuwak ya si dza lu ya dza'a tsəlba tsa tsəlbu ya.

<sup>9</sup> Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi.

<sup>10</sup> Ka nda fa mndu ña ksaghata da ga vu'a ya ná, dza'a ksaghaksa lu da ga vu'a.

Ka nda fa mndu ña dzata nda kafay ya guli ná,

dza'a dza dza lu nda kafay.

Tsaya tama ná, dina ka nzata mnduha Lazglafta nda ksanatá ñuduf nda ya nda zlghay nda ñudufa tanj.

### *Nimtak ta sabə ma hadik*

<sup>11</sup> Ka nghantá yu ta saba sana nimtak guli ma hadik. His dulani manda ña zwañja tuwak. Ta gwada guli manda ña makdakatandan.

<sup>12</sup> Mbrakwa tsa nimtak tanjtañ ya da tsi. Ka marə tsi ta tsa mbraku ya ta kəma tsa tanjtañ nimtak ya. Ka mblə tsi ta mnduha ma ghənja hadik, nda inda skwiha mida ña tsəlbu ña tsa tanjtañ nimtak si balana lu manda skwi ña dzata, ta mbafta ya. <sup>13</sup> Ka magə tsi ta mandərmimi katakata, ha ka klagata tsi ta vu ta luwa ta hadik ta wa ira inda mnduha. <sup>14</sup> Ka nanaghata tsi ta inda mnduha ma ghənja hadik nda skwa ndərmimay ya vlañ lu ta tvi ña magay ta kəma tsa tanjtañ nimtak ya. Ka'a nda mnduha ma ghənja hadik mantsa: «Magafwamaga ta skwa wuyay ña vlañta glaku ta tanjtañ nimtak si balana lu manda skwi ña dzata, ka mbafta tsi ya,» ka'a.

<sup>15</sup> Ka vlañta lu ta tvi ta tsa mahisa nimtak ya ña vuslanamta hafu ta tsa skwa wuyay tsaf lu manda tsa tanjtañ nimtak ya, ña gwadayni ta gwada, ña pslatani ta inda gwal kul vlañta glaku. <sup>16</sup> Ka tsa mahisa nimtak ya mantsa: Tahanafwataha ta ñizla ta dzva zegħwi, ka ma bizlbizla kuma a tsi ta zwani, nda galata mnduha, nda la ka gadghel, nda la ka pdu, nda la kul had ka vu'a, nda la ka vu'a tani.

<sup>17</sup> Ka had tsa ñizla ta nzakway ka hga tsa nimtak ya, ka mbsaka hgani a tsi ya, ta tsa mndu ya wu katsi, yaha da

\* <sup>13:7</sup> Aya 5:7. Grafta nda Daniyel 7:8, 25, 11:36, 7:21.

skwa skwi, yaha da dzawaptá skwi guli, ka'a.

<sup>18</sup> Wana fitika zlagakwa mndu ya nda difil ma ghəjani. Mndu ya nda difil ma ghəjani ná, dza'a nda sna ta skwi ta kumə mbsaka hga tsa nimtak ya ta mnay. Tsa mbsak ya ná, manaka hga mndu ya. Mku' dərmək nda mku' mbsak mku' mida nzakwani.

## 14

### *Laha gwal varagagha lu*

<sup>1</sup> Ka nghajtá yu kay guli ta Zwaṇa Tuwak ta sladu ta ghwá Siyuna. Ta sladu mnduha dəmbu' dərmək nda fwač mbsak fwač mida kawadaga nda tsi. Inda tanj, nda vinda hga Zwaṇa Tuwak nda hga Dani guli ma bizlbizla kuma\* tanj. <sup>2</sup> Ka snantá yu ta sani lwi ta ghudzagata manda ghudzaga mghama zala nda ya manda ghudzaga ɻəzla luwa. Tsa lwi ta snə yu ya ná, manda ghudzaga htimbil ta dzə lu ya nzakwani. <sup>3</sup> Lfida laha ta fə tsa ndəghata mnduha ya ta kəma dughuruk, nda ya ta kəma tsa skwiha fwač nda hafu ma həj ya, nda ya ta kəma tsa halata mnduha ya. Had sana mndu ta laviṇta taghaftá tsa laha ya, ka tsa mnduha dəmbu' dərmək nda fwač mbsak fwač mida si ta hadik vara lu ta həj ya a tsi wa.

<sup>4</sup> Hahəj ná, ɻriji a həj ta vgha tanj nda hliri wa. Ksanaksa həj ta vgha tanj, ka nzata həj hezle'. Mista Zwaṇa Tuwak ta mbada həj ta mbada dər ta dza'a diga tsi. Varagap mataba mnduha lu ta həj. Nda nza həj ka tanṭanji vlaŋ lu ta Lazglafta nda ya ja Zwaṇa Tuwak. <sup>5</sup> Ta sna a lu ta tsakalawi† ma wa tanj wa. Had sana maslivinza ta həj guli wa.

### *Duhwalha Lazglafta hkən*

<sup>6</sup> Ka nghajtá yu ta sana duhwala Lazglafta ta ndrə ma ghuvanjata luwa. Mamu Lfida Gwada ja kdekedzeñ da tsi ja mnay ja mnduha ta ghəjə

hadik, ja inda hadikha, ja inda mndəra mndu, ja inda mndəra gwada ta gwadə lu, ja inda zivra mnduha. <sup>7</sup> Ka'a nda lwi dagaladagala mantsa: «Zləjawazləja ta Lazglafta ka zləzlvə kuni, kabga sagħasa fitika tsayni ta guma. Tsəlħawatsəlħa ta tsəlħu ja mndu ya ta magaftá luwa, nda hadik, nda drəf, nda dzuħayha‡,» ka'a.

<sup>8</sup> Ka sabə mahisa sana duhwala Lazglafta. Ka'a mantsa: «Kwej tama! Nda zləmba Babila ta nzakway ka luwa dagala. Snusna ta ima inabi ta inda mnduha, sa tsa ima inabi ya ná, hliri ya manda ɻani§,» ka'a.

<sup>9</sup> Ka sabə mahkəna sana duhwala Lazglafta guli. Ka'a nda lwi dagaladagala mantsa: «Ka ta tsəlħay mndu ta tsəlħu ja tsa nimtak ya, nda ya ja tsa skwa wuyay tsaf lu ya, ka tsu'aftá tsi ta ɻizla ta bizlbizla kumani ka ta dzvani a tsi, <sup>10</sup> dza'a say tsatsi guli ta ima inabi gatá sida Lazglafta kul had sana skwi gaħam lu mida. Tsa ima inabi ya ná, ma leghwa basatá ɻudsufa Lazglafta pħamta lu. Ja gay lu ta iri ɻani ma għandanda ta vu ta kəma mnduha Lazglafta nda ya ta kəma Zwaṇa Tuwak\*. <sup>11</sup> Dija tsa vu ta gə lu ta iri ja tanj ya ná, dza'a gdavagħda ta ɻulu ta luwa ha ja kdekedzeñ†. Tsa gwal ta tsəlħu ja tsa nimtak ya, nda ya ja tsa skwa wuyay tsaf lu ya, nda inda gwal ta zlghażtā tsa mbsaka hgani ya ná, had mbi'a vgha tanj ma ghuya dajwa nda fitik tani, nda rvidik tani wa,» ka'a.

<sup>12</sup> Tsaya tama, kaghuni gwal ta snatá zlaha Lazglafta, ta zlghażtā Yesu nda ɻudsuf, gdavawagħda mantsa ya. <sup>13</sup> Ka snantá yu ta sana lwi ta gwadagata ta luwa. Ka'a mantsa:

«Vinda! Daga ndana ná, “Rfu da gwal ta rwuta ma slna Lazglafta,” ka'a. “Mantsa nzakwani, kada mbi'a həj ta vgha ma slnaha tanj, kabga ta dza'a mista tanj slnaha tanj,”» ka Sulkum.

\* **14:1** Grafta nda 7:3. 8, Izekiyel 9:4. † **14:5** Grafta nda Sefuni 3:13. ‡ **14:7** Grafta nda 10:6. 7 nda skwi ya ja ɻanata. § **14:8** Grafta nda Isaya 21:9, Irmiya 51:7. 8. \* **14:10** Grafta nda Isaya 51:17, Zlrafta 19:24, Izekiyel 38:22. Hęga vu: Ngha ta Lukwa 17:29 nda skwi ja ɻanata. † **14:11** Grafta nda Isaya 34:10.

*Guma Lazglafta ta ghə̄ja mnduha  
ta ghə̄ja hadik*

<sup>14</sup> Kə'a ka yu guli ná, ka nghantá yu ta ghwayak ka ɻuslinj. Ta tsa ghwayak ya, mamu sana mndu manda Zwaña mndu† ta nzaku tida, nda wa ta ze-wazewa dasu ma ghə̄janı, nda ɻnatá vdu ya nda za ma dzvani guli. <sup>15</sup> Ka sabə sana duhwala Lazglafta guli ma hə̄ga Lazglafta. Ka'a nda lwi dagal-adagala nda tsa mndu ta nzaku ta ghwayak ya mantsa: «Kla ta tsa vuda gha ya, ka tska ka ta skwi ta vwah, kabga saghasa fitika tska skwiſ ta vwah. Nda ndəha nimaya ta hadik,» ka'a. <sup>16</sup> Ka wudidinjta tsa mndu ta nzaku ta ghwayak ya ta tsa vudani ya, ka gi tskatá lu ta nimaya ta ghə̄ja hadik.

<sup>17</sup> Ka sabə sana duhwala Lazglafta ma hə̄ga Lazglafta ya ta luwa. Mamu vdu ya nda za da tsaya.

<sup>18</sup> Ka sabə sana duhwala Lazglafta ma gwir, ya ta nzakway ta ga mgham ta ghə̄ja vu. Ka'a nda lwi dagalada-gala nda tsa mndu ta ɻnatá vdu nda za ya mantsa: «Wudidinjwuda ta tsa vuda gha nda za ya, ka tskanata ka ta yakwa inabiha ta hadik, kabga nda ndəha tsa yakwani ya,» ka'a. <sup>19</sup> Ka gi wudintá tsa duhwala Lazglafta ya ta tsa vudani ya ta hadik. Ka tskatá tsi ta yakwa inabi ta hadik. Ka pghamtá tsi ta tsa skwi tska tsi ya ma mghama glifiňa basata ɻuduфа Lazglafta. <sup>20</sup> Ka hu'anaptá lu ta tsa yakwa inabi ma tsa glifiň ya ta hula luwa. Ka mbəzagaptá us mida ka ta ta vgha ka mbada manda zala ha meli hkən dərmək\*. Latani guli, ka lamla plis dida ná, ghə̄ngħə̄j yeya dza'a ng-haku.

## 15

*Kdavakta ghuya dajwa*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka nghantá yu ta sana ɻizla dagala nzakwani ta ndərmim lu nda ndərmima. Ka nghantá yu

‡ **14:14** Grafta nda 1:13, Daniyel 7:13. § **14:15** Grafta nda Yuwel 4:13. \* **14:20** Aya 19:20. Grafgra nda Isaya 63:1. 6, ɻada ghə̄j 1:15. \* **15:4** Ngha ta Sabi 15:1nda Irmiya 10:7, Zabura 86:9. † **15:5** Grafta nda Sabi 38:21.

ta duhwala Lazglafta ndəfáj nda ɻajatá ghuya dajwaha ndəfáj ma dzva taŋ guli. Tsahaya kdavakta ghuya dajwa, kabga tsahaya dzatá ghə̄ja basa ɻuduфа Lazglafta.

<sup>2</sup> Ka nghantá yu ta sana skwi manda drəf ta wudsaku manda dala-gar, nda vu mida guli. Ka nghantá yu guli ta gwal ta għuċċasapta tsa nimtak ya, nda tsa skwa wuyaytsaflu ya, nda tsa mbsaka hgani ya. Ta sladu hə̄j ta tsa drəf ta wudsaku manda dalagar ya, nda ɻajatá htimbil ya vlaŋ Lazglafta ta hə̄j. <sup>3</sup> Fa laha ya si ta fə Musa ta nzakway ka kwalva Lazglafta nda laha ya si ta fə Zwaña Tuwak, ta fə hə̄j. Ka hə̄j mantsa:

«Mgham Lazglafta ta mbruta,  
dagala slna gha ya ta magə ka,  
ka skwa ndərmimay nzakwani.  
Kagħha Mgham ta ghə̄ja inda hadikha.  
Inda skwi ta magə ka ná, tħukwatħukwa  
nzakwani,  
kahwathwata nzakwani guli.

<sup>4</sup> Mghama da!  
Wati ma mndu ya dza'a kwal kul vla  
glaku ɻa għa ka zləzlv kagħha  
na?

Kagħha turtukwa għa ya nda għuħba.  
Dza'a sli'agħasli'a mnduha ta inda  
hadikha da tselbu ta kema għa,  
kabga nda ngha hə̄j ta inda skwi ta  
magə ka ná,  
tħukwa nzakwani\*,» ka hə̄j.

<sup>5</sup> Tahula tsaya guli, ka nghantá yu ta gunatá hə̄ga tumpul ma hə̄ga Lazglafta ta luwa† ya ta kəl mnduha ka guya vgha nda Lazglafta. <sup>6</sup> Ka sli'agaptá tsa duhwala Lazglafta ndəfáj ya kay ma hə̄ga Lazglafta, nda ɻajatá ghuya dajwaha ndəfáj ma dzva taŋ, nda sudatá lguta ɻuslinj tilil ta wudsaku ta vgha taŋ. <sup>7</sup> Ka hlaftá sani mataba tsa skwiha fwad nda hafu ma hə̄j ya kay ta leghwaha ndəfáj ka dasu ka dasu, ka vlaňta tsa duhwala Lazglafta ndəfáj ya kay. Tsa leghwaha ya ná, nda ndagħha nda ndagħha hə̄j nda basa

ñudufa Lazglafta ta nzakway ḥa kdekedzej. <sup>8</sup> Ka ndəghanaftá dij ta sabi ma glakwa Lazglafta nda ya ma mbrakwani† ta tsa həga Lazglafta ya. Had tvi ḥa ləglama mndu da tsa həga Lazglafta ya, ha ka dzatá ghəja tsa ghuya dənwa ndəfāj da tsa duhwalha Lazglafta ya wa.

## 16

### *Legħwa 6asatá ñudufa Lazglafta*

<sup>1</sup> Ka snə yu ta sana lwi dagala ta sabi ma həga Lazglafta. Ka'a nda tsa duhwalha Lazglafta ndəfāj ya mantsa: «Lawala da pghadata ta hadik ta tsa leghwa 6asatá ñudufa Lazglafta ndəfāj ya,» ka'a.

<sup>2</sup> Ka sli'aftá tanṭaġa duhwala Lazglafta, ka lagħwi pghadatá ḥjani ma leghwa 6asata ñuduf ta hadik. Ka slافتā għwadak għwadaka lkuha ta kuzlaku\* ta għal nda ḥejla nimtak, nda ya ta għal ta tselbu ḥa tsa skwa wuyay tsaf lu ya, ta hənej.

<sup>3</sup> Ka pghadatá mahisa duhwala Lazglafta ta ḥjani ma leghwa 6asata ñuduf da dr̄ef. Ka nuta dr̄ef manda usa mndu nda mta. Ka rwuta inda skwi nda hafu ma dr̄ef.

<sup>4</sup> Ka pghadatá mahk̇ena duhwala Lazglafta ta ḥjani ma leghwa 6asata ñuduf da ghwa nda ya ta dzuabayha. Ka mbədavaftá imi ka us†. <sup>5</sup> Ka sana duhwala Lazglafta ya ta ḥjanatá imi ta snə yu mantsa:

«Kagħha ná, nda tvani tsata ka ta tsa għuma ya.

Manda ghalya ka,  
mamu ka ndanana guli.  
Nda għuha nzakwa għa.

<sup>6</sup> Tsa mnduha ya ta pghintá usa mn-duha għa nda la anabiha għa, Lazglafta.

Tsaya ta kəl ka ka vla ntá us ta hənej ḥa say taŋ.

Mutsaf mantsa hənej ta skwi ta ranġa hənej,» ka'a.

<sup>7</sup> Ka sana duhwala Lazglafta ma gwir ta snə yu mantsa: «Mantsaya

nzakwani Mgham Lazglafta ya ta mbranaghata inda skwi. Ta tsay ka ta għuma kahwathwata nda tvani,» ka'a.

<sup>8</sup> Ka pghanaftá mafwađa duhwala Lazglafta ta ḥjani ma leghwa 6asata ñuduf ta fitik. Ka mutsaftá fitik ta tvi ḥa dra mnduha nda vu. <sup>9</sup> Ka ksfah tsi ta mnduha ka ḥdanja. Ka razə mnduha ta hga Lazglafta, ya nda mbraku ta ghəja tsa ghuya dənwa ya. Ama ka kwalaghutá hənej ta paya tva taŋ ḥa vla glaku ḥjani.

<sup>10</sup> Ka pghaftá mahutafa duhwala Lazglafta ta ḥjani ma leghwa 6asata ñuduf ta dughurukwa nimtak. Ka nutá ga mghamani tdiķ ka grusl†. Ka hpadha mnduha ta sli'iha taŋ, kabga vəl bħasa kuzlakwani. <sup>11</sup> Ka razə hənej ta Lazglafta ta luwa ta ghəja lukwa taŋ, nda ghuya dənwa taŋ. Ka kwalaghutá hənej ta paya tva taŋ ma slnaha taŋ.

<sup>12</sup> Ka pghaftá mamku' a duhwala Lazglafta ta ḥjani ma leghwa 6asata ñuduf ta ghwa dagala ta hgħe lu ka Ifrata. Ka su'iṭa tsa ghwa ya ḥa paya tvi ḥa mghamha ta sli'agafta nda ma mndera luwa. <sup>13</sup> Ka nghanjtá yu ta saba għwadaka sulkumha hkien manda kləj manda kləj ma wa makdakatandaj, nda ya ma wa nimtak, nda ya ma wa għwadaka anabi. <sup>14</sup> Tsa għwadaka sulkumha ya ná, sulkumha halaway ya ta maga skwa ndermimay. Ka lagħu hənej slanagħatá mghamha ta ghəja hadik demdem, ḥa hagaktá hənej ḥa vulu badu tsa mghamha fitik ta nzakway ka ḥa Lazglafta ta mbruta ya.

<sup>15</sup> «Wya yu ta lagħha manda ghali. Rfu da mndu ya ta nzata hzlejha, ta ngha lgutani da mbađa tsi ta mbađa ka fərdi'u, da ksutá tsi ka hula da mnduha,» ka Mgham.

<sup>16</sup> Ka tskanatá tsa sulkumha ya ta tsa mghamha ya kay, ma sana vli ta hgħe lu nda gwada Hebru ka Harmageddu.

<sup>17</sup> Ka pghadaftá mandefāja duhwala Lazglafta ta ḥjani ma leghwa

\* <sup>15:8</sup> Grafta nda Sabi 40:34. 35, 1 Mghamha 8:10. 11, Isaya 6:4. \* <sup>16:2</sup> Ngħa ta Sabi 9:10. † <sup>16:4</sup>

Gray nda Sabi 7:17. 21. † <sup>16:10</sup> Gray nda Sabi 10:21. 22.

6asata ɻjuduf da ghuvañata luwa. Ka snagaptá sana lwi ma dughuruk ma h̄ega Lazglafta. «Nda kfa!» ka'a.<sup>18</sup> Ka wd̄e luwa ta wd̄u, ka hl̄e lu ta wi, ka ɻz̄l̄ luwa ta ɻz̄lu, ka ghudzavafta hadik. Ka yawu ka yawu fatá mndu, ta ghudzavaf a hadik katakata tāb ta tsaya wa.<sup>19</sup> Ka kwahavaptá tsa luwa dagala ya hk̄en. Ka hwanzaþtá inda luwaha ta gh̄eñja hadik guli. Ka havaktá Lazglafta ka luwa dagala ta nzakway ka Babilia, ɻja sunustá leghwa 6asata ɻjudufani§ katakata ya.<sup>20</sup> Gi r̄ek, zwazwada inda hadikha ta tsatsamta ma dr̄ef. Gi lpay ngh̄egl̄ a lu ta gh̄wáha guli wa.<sup>21</sup> Ka rkagatá paplaha\* dagaladagala ta luwa ta gh̄eñja mnduha. Ka rarazə mnduha ta Lazglafta ta gh̄eñja tsa ghuya ðañwa tañ da tsa paplaha ya, kabga f̄ertuf̄erta tsa ghuya ðañwa ya katakata.

## 17

### Guma tagħeñja Babilia

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka gavagagħatá sani turtuk ma tsa duhwala Lazglafta ndefáj ta ɻjanatá leghwaha ndefáj ya tavata i'i. Ka'a mantsa: «Sawi ka maraghata yu ka lu dza'a tsa guma ta tsa mghama hliri ta nzakway ka luwa dagala, ta nzafta ta imiha ya 6a.<sup>2</sup> Nda tsatsi ndəramta mghamha ta gh̄eñja hadik ta hliri, ka ghuytá mnduha ta gh̄eñja hadik durinj da tsa hliri\* ya,» ka'a.

<sup>3</sup> Ka lam̄ Sulkum da i'i, ka klagħhatá duhwala Lazglafta ta i'i da mtak. Ka ngħanjtá yu ta sana marakw ta nzafta ta nimtak ka dva ghlez hada. Rakwatsak, vivindatá ta hga rarazatá Lazglafta ta tsa nimtak ya, ndefáj gh̄eñjani, ghwañ dulihani.<sup>4</sup> Tsa marakw ya ná, lguta dvajdvajna nda ya ka dva ghlez sudava tsi, nda rka ta rka nda mizidikwa dasu, nda ya nda pala ta wd̄aku, nda ya nda zidha nda bla nda bla dzvani. Legħwa dasu ɻjana tsi ma dzvu

nda ndəghata manzakdaway, nda għwadaka skwiha ma v̄el hlirani mida.<sup>5</sup> Nda vinda hga difatá skwi ma bizlbizla kuman. «Luwa Babilia, mani ma gwal ta hliri, nda ya nda manzakdawayha ta gh̄eñja hadik.»<sup>6</sup> Ka ngh̄e yu ta ghuyatá tsa marakw ya da usa mnduha Lazglafta, nda ya da usa maslēmtsəkha Yesu.

Na tsa ngħanjtá da mantsa ya ná, ka ndərmim̄e yu nda ndermima katakata.<sup>7</sup> Ka tsa duhwala Lazglafta ya nda i'i mantsa: «Nya ta ndərmim̄e ka mida? Dza'a mnagħamna yu ta klatá gh̄eñja difatá skwi ta gh̄eñja tsa marakw ya, nda ya ta gh̄eñja tsa nimtak ya nzaf tsi tida, ndefáj gh̄eñjani, ghwañ dulani ya.<sup>8</sup> Tsa nimtak ngh̄e ka ya ná, si mamu ghalya, ama ta had ndanana wa. Dza'a safsa ma gudzuvruñ† ka dza'a da vla zadawkani. Mnduha ta nzaku ta gh̄eñja hadik, tsa gwal kul vindaku hga tañ ma deftera hafu daga ma zlrafta gh̄eñja hadik, ya h̄ej, ɻja ndermimay tañ nda ndermima ngħanjer h̄ej ta tsa nimtak ya. Nziya nza tsi, si mamu tsatsi ghalya, ama ta had ndanana wu, ta dza'a zlagapzлага guli.

<sup>9</sup> «Hadna, nda nza na fitik na ɻja snajtá skwi nda mahizl, nda ya nda difil mida. Tsa gh̄eñha ndefáj ya ná, tsaya gh̄wáha ndefáj nzanzaf tsa marakw ya ta h̄ej. Nda nza h̄ej guli ka mghamha ndefáj.<sup>10</sup> Hutaf gwal ta zlambuta mataba tañ. Ta teke'a sani turtuk. Ta sagħha a sani guli karaku wa. D̄er sagħħaha tsatsi daz̄lay katsi, sira a dza'a nzċavata tsa ga mghamani ya wa.<sup>11</sup> Tsa nimtak si ghalya ya kay, kul had ndanana ya, tsatsi dza'a nzaku ɻja matghasa mgham. Tekw tsatsi mataba tsa mb-sakha ndefáj ya, ama ta dza'a da vla zadaku.

<sup>12</sup> «Tsa duliha ghwañ ngh̄e ka ya ná, mghamha ghwañ‡ ta kul mut-safta ga mgham ya. Ama dza'a mut-

§ 16:19 Gray nda Isaya 51:17.

\* 16:21 Gray nda Sabi 9:23. 24.

\* 17:2 Aya 1:2 Gray nda Irmiya

51:13, Isaya 23:17, Irmiya 51:7.

† 17:8 Ngha ta 11:7 nda skwi ɻja ɻjanata vindiż lu mistani.

Gray nda Daniyel. 7:24.

‡ 17:12

safmutsa həŋ ta ga mgham ma fitik kwitikw kawadaga nda tsa nimtak ya. <sup>13</sup> Ka skwa turtuk ndana tsa mghamha ya ɳa zlananṭa taŋ ta mbrakwa taŋ, nda ga mghama taŋ, ta tsa nimtak ya. <sup>14</sup> Dza'a vulay həŋ ta vulu nda Zwaŋa Tuwak, ɳa ɳrapta Zwaŋa Tuwak kawadaga nda mn̄duhani gwal hagaf tsi, gwal zabap tsi, gwal ka ɳermani ya, ta həŋ. Zwaŋa tuwak mgham ta ghəŋa mghamha, tsatsi mali ta ghəŋa maliha guli,» ka'a.

<sup>15</sup> Ka tsa duhwala Lazglafta ya nda i'i guli mantsa: «Tsa imiha nghə ka nzaf gwal ta hliri tida ya ná, mn̄duha, nda dəmga, nda hadikha, nda gwadaha ta gwadə lu, tsahaya. <sup>16</sup> Tsa duliha ghwaŋ nghaŋ ka nda nimtak ya, dza'a husaŋhusa tsa marakw ta hliri ya ta həŋ, ɳa sudata taŋ ka zlanṭa ka fərdi'u, ɳa zuta taŋ ta slu'ani ka zadanata nda vu. <sup>17</sup> Mantsa ya ná, Lazglafta ta fanamta həŋ ma ndana taŋ ɳa magata taŋ ta skwi ya ta kumə tsi. Ka sagha ndana taŋ ka skwa turtuk, ka vlaŋtá həŋ ta ga mghama taŋ ta tsa nimtak ya ha ka sagha fitika dzatá ghəŋa gwada Lazglafta.

<sup>18</sup> «Tsa marakw nghə ka ya guli ná, tsaya luwa dagala ta ga mgham ta ghəŋa mghamha ta ghəŋa hadik,» ka'a.

## 18

### Zləmbata Babila

<sup>1</sup> Tahula tsaya, ka nghaŋtá yu ta sana duhwala Lazglafta ta saha daga ta luwa, dagala glakwa mbrakwani. Ka tsuwadakanafaftá tsa glakwa mbrakwani ya ta ghəŋa hadik demdem. <sup>2</sup> Ka gugudatá tsi nda lwi dagala dagala. Ka'a mantsa:

«Nda zləmba!

Ya nda zləmba Babila ta nzakway ka luwa dagala.

Nuna ka luwa nzakwa halaway ndana tama.

Hada vla difa inda ghwađaka sulkumha

nda ghwađaka zarakha ta mbidu lu.

<sup>3</sup> Zlambuzlamba luwa Babila,

kabga fafa ta ghəŋani ka maga sli'iŋsli'iŋ.

Sasusasa inda mn̄dəra mn̄du ta ima inaba kbatá tsa sli'iŋsli'iŋani ya.

Fa fa mghamha ta ghəŋa hadik ta ghəŋa taŋ ka maga sli'iŋsli'iŋ nda tsi.

Nuna gwal ta tsakala ta ghəŋa hadik ka gadghəl

nda skwiha ta tađaku iri tida si da tsi,» ka'a.

<sup>4</sup> Ka snantá yu guli ta sana lwi ta gwadagata ta luwa. Ka'a mantsa: «Mnduha da! Sli'apwasli'a ma tsa luwa ya,

kabga yaha kuni da ɳlamta ma tsa dmakwani ya,

da dəđamtá kuni ma ghuya daňwa manda ɳani guli.

<sup>5</sup> Sli'apwasli'a, kabga fərtufərta ndikata tsa dmakwani ya dikw ta luwa.

Zanap a Lazglafta ta tsa ghwađaka slnani ya wa.

<sup>6</sup> Ghuyanapwaghuya ta daňwa manda

va ya ghuyanap tsatsi ta mn̄duha! Manda va tsaya manda va tsaya his ka kuni planamtá skwi ya magana tsi ta sanlaha.

Ka leghwa wud turtuk ka tsatsi tanafta ima inabani ta mn̄du ya,

ka leghwa wudwud his ka kaghuni planamta.

<sup>7</sup> Ta6 ta tsa glakwani nda zatá mghamani ya ka kuni dza'a ganap tiri ka ninja ka skwa hidahida.

Ka'a ta ndanay ma ghəŋani na: «Nda nza nzakwa da ka mgham, nza a yu ka wadgu wu, walanta a yu ta nzata ka skwa hidahida wu,» ka'a.

<sup>8</sup> Tsaya tama, badu va tsa fitik turtuk ya dza'a slanaghata ghuya daňwani

ta nzakway ka mtaku, nda nzaku ka skwa hidahida, nda maya, ɳa driňta nda vu guli.

Mgham Lazglafta ná, Lazglafta ta mbruta ya.

Tsatsi ta tsanaghata guma\*,» ka'a.

<sup>9</sup> Nghajta inda mghamha ta ghəjña hadik ta gutá sli'iñsli'iñ nda tsi, ta zutá mgham da tsi ta dīja tsa luwa ya ta draku, dza'a tawin tawa həj, dza'a ħadixxja həj ta ghəj. <sup>10</sup> Di'in dza'a nzakta həj, kabga zlənja tsa ghuya dənja hada ya. Ka həj dza'azlay mantsa:

«Aya! Aya Babilia ta nzakway ka luwa dagala,

luwa ya ta mbruta!

Gi hadahada ná, tsaghaghata guma† tsa re!» ka həj.

<sup>11</sup> Ka taw gwal ta tsakala ta ghəjña hadik ta taw, ka ħadda ghəj ta ghəjña tsa luwa ya, kabga had mndu dza'a skugħltá huzla tanj wa. Tsa huzlaha ya ta nzakway ka <sup>12</sup> dasu, nda dzindar, nda palaha nda bla nda bla džvan, nda skwiha lwi, nda lgutha kulefedfedha, nda lgutha ka dva ka dva, nda lgutha ta wdaku, nda sanlaha ma lgutha dinadina, nda inda mndərga udzuha nda bla mutsay, nda inda mndəra skwiha magaf lu nda sli'iñja gwi'an, nda skwiha magaf lu nda kufur ka ghuvazwar zwañ. Sanlaha guli ná, magaf nda pala lu.

<sup>13</sup> Ta dzawapdzawa həj guli ta urdiha kavghakavgha, nda sluhwaha zdazda zi'akwani, nda ima inabi, nda rdī, nda hupu, nda hya, nda slaha, nda tuwakha, nda plisha, nda vu'aha ta nzakway ka mnda səla guli. Ta had mndu ta skugħla həj wa. <sup>14</sup> Ka tsa gwal tsakala ya nda tsa luwa ya mantsa:

«Nda zada inda tsa skwiha ta zdəgħħata ya, zwaduzwada inda gadghela għa, nda inda skwiha ta zə ka ta mghama għa tida.

Mutsəglaf a ka wa,» ka həj.

<sup>15</sup> Tsa gwal tsakala ta tsakala tsa skwiha ma tsa luwa, ka nuta həj ka gadghel ya, di'in nzakta həj kabga zlənja tsa ghuya dənjañ† ya. Dza'a

taway həj ta taw ɣa nzakwa tanj ka skwa hidahida. <sup>16</sup> Ka həj dza'azlay mantsa:

«Aya! Aya Babilia! Ta nzakway ka luwa dagala, si ta rkaftarka nda lgut kulefedfedha, nda ya nda lguta dva, nda ya nda lgut ta wdaku, nda ya nda mizidikw. Magaf nda dasu lu ta sanlaha, nda palaha ta dīnuta sanlaha.

<sup>17</sup> Gi hadahada ná, ka zadanata mndərga tsaya ma gadghel re!» ka həj.

Ka nzaktá inda gwal ta swa kwambalu, nda gwal ma kwambalu tani, nda la sludza imi tani nda gwal kasa klipi tani, di'in nda tsi. <sup>18</sup> Na nghay tanj ta dukwakwa dīja drakwa tsa luwa ya, ka wahu həj ta wahu. Ka həj mantsa: «Wati luwa ya dagala ɣa gray nda tsa luwa ya na?» ka həj. <sup>19</sup> Ka tsədə həj ta hadik ta ghəj, ka taw, ka ħadda ghəj, ka wahu. Ka həj mantsa:

«Aya! Aya luwa dagala! Luwa ya ta nanaftá gwal kwambalu ka gadghel.

Gi hadahada ná, gi zadanatá§ tsa re!» ka həj.

<sup>20</sup> Kaghuni gwal ta luwa, rfa warfa kaghuni ta rfu ta ghəjna zadanatá tsa luwa\* ya. Kaghuni mnduha Lazgħafta nda gwal ghunay, nda la anabi. Rfa warfa ta rfu kaghuni guli, kabga tsanaghata Lazgħafta ta guma ta ghəjna tsa skwi magħġħuna tsi ya.

<sup>21</sup> Tahula tsa, ka klafta sana duħwal nda mbra ta nzakway ka duħwala Lazgħafta ta sana pala dagala manda buna ka vzagħata da drēf. Ka'a mantsa: «Mantsaya dza'a vżidjiet lu ta Babilia ta nzakway ka luwa dagala, ɣa kwal kul nghəgħlanja.

<sup>22</sup> Had lu dza'a snęgħlanja ghudzagata htimbil, dər gwal ta fa laha ka dza dewdew, nda gwal ta vya sinjal, nda gwal ta vya talakwa tani ma

\* <sup>18:8</sup> Vli ɣa gray nda aya 4:8. Aya 4: Isaya 48:20, Irmiya 50:8, 51:6, 45. Aya 5: Zlraffa 18:20. 21, Irmiya 51:9. Aya 6: Zabura 137:8, Irmiya 50:29. Aya 7:8. Isaya 47:7. 9. † <sup>18:10</sup> Aya 9:10. Gray Izekiyl 26:16-17. ‡ <sup>18:15</sup> Aya 11:15. Gray nda Izekiyl 27:31, 36, 27:12, 13, 22, 27:31, 36. § <sup>18:19</sup> Aya 17:19. Gray nda Izekiyl 27:29 34. \* <sup>18:20</sup> Gray nda Irmiya 51:48.

luwa Babilia wa. Had lu guli dza'a sləglanaghata gwal vivda dər má wati ma sana skwi tsi wa. Had lu dza'a snəglanjta ghudzaga buna ma luwa Babila guli wa. <sup>23</sup> Had tsuwaðaka pitirla ta dza'a tsuwaðakaglaku ma Babila wa. Had lu dza'a snəglanjta lwa zwanjamidzi nda makwamidzi ma Babila wa. Ghalya ná, malaghumala gwal ta tsakalaghata tsakala ka pdakwa sanlaha ta ghənja hadik. Nda tsa mbədakwa gha ya gataghata ka ta inda mndəra mnduha†, ka'a.

<sup>24</sup> Ta ghənja tsa guli ná, ma Babila slanaghata lu ta pghatá usa la anabi, nda usa mnduha Lazglafta, nda usa inda gwal psa lu ta ghənja hadik‡.

## 19

### *Laha zatá ghwa*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka snañtā yu ta lwi dagala ta ɻzlatā ta luwa manda lwa tskata mnduha. Ka'a mantsa: «Zləzlvawa Lazglafta, tsatsi ta mba mnduha.

Na Lazglafta mu glaku nda mbraku tani.

<sup>2</sup> Nda tvani manda ya ta raku ta tsa tsi ta guma.

Ka tsanaghata tsi ta guma ta tsa mghama sli'inj ta ɻadzinta hadik nda tsa sli'injsli'injani ya.

Ganapga Lazglafta tiri kabga vəl pslatani ta kwalvahani,» ka'a.

<sup>3</sup> Ka hən̄ ka mahis mantsa:

«Zləzlvawa Lazglafta.

Had tsa dīn̄ ta dufukwaku ma vəl dra tsa luwa ya dza'a hlata wa, ɻa kdekedzeñ dza'a gdavata tsi,» ka hən̄.

<sup>4</sup> Ka gi zlambatá tsa halata mnduha hisamsak fwad mida ya, nda tsa skwiha fwad nda hafu ma hən̄ ya, ka tsəlbu ta kəma Lazglafta ta nzaku ta dughuruk. Ka hən̄ mantsa: «Amin! Zləzlvawa Lazglafta,» ka hən̄.

† **18:23** Aya 21:23. Gray nda Irmiya 51:63. 64, Izekiyel 26:21, 26:13, Isaya 24:8, Irmiya 7:34, 25:10.

‡ **18:24** Gray nda Irmiya 51:49. \* **19:6** Aya 5:6. Gray nda Zabura 135:1, Izekiyel 1:24, Zabura 97:1,

99:1. † **19:9** Gray nda Mata 22:1-14, Lukwa 14:15-24. ‡ **19:10** Gray nda 22:8-9. § **19:11** Gray nda Izekiyel ... 1:1, Zabura 96:13, Isaya 11:4.

<sup>5</sup> Ka gwadagapta sana lwi ma tsa dughuruk ya. Ka'a mantsa: «Inda kaghuni kwalvahani, kaghuni gwal ta zləzlvay, zwani nda galata mnduha tani, zləzlvawa Lazglafta,» ka'a.

<sup>6</sup> Ka gi snañtā yu ta sana lwi manda lwa tskata mnduha, ta ghudzagata manda zala dagala ma ghwa, ta ɻəzlu manda ɻəzla luwa ta ghudzagata nda mbraku. Ka'a mantsa: «Zləzlvawa Lazglafta! Mghama mu Lazglafta ta mbruta, tsatsi ta ga Mgham\*.

<sup>7</sup> Rfamarfa ta rfu, wadah ká mu nzata, vlañmavla ta glaku, kabga nda maga fitika klay Zwanja Tuwak ta makwamidzani, nda hba vgha makwamidzani guli.

<sup>8</sup> Vlanvla lu ta tvi ɻa suðavatá lgut kulefed feda, ta wudaku, nda ghuba guli,» ka'a. «Tsa lgut kulefedfeda ya ná, slna tdūkwa maga mnduha Lazglafta ya.»

<sup>9</sup> Ka sana duhwala Lazglafta nda i'i mantsa: «Vindafinda kazlay: Rfu da gwal hagaf lu da vla za skwa zaya klay Zwanja Tuwak† ta makwa» kə'a. Ka'a nda i'i guli mantsa: «Nana gwadaha na ná, gwada Lazglafta ya kahwathwata,» ka'a.

<sup>10</sup> Na tsa snañta ða mantsa ya, ka zləmbata yu ka tsəlbu ta kəmani. Ama ka'a nda i'i mantsa: «Nawa, ma magə† ka mantsa! Mnda ksanatá slna ta Lazglafta yu manda va kagħa, manda va zwanama għa ta ɻanatá kahwathwata ya marigin lu nda ma Yesu. Na Lazglafta dza'a tsəlba ka ta tsəlbu,» ka'a.

Tsa kahwathwata marigin lu nda ma Yesu ya ta vleta mbrakwa kla lwa Lazglafta.

### *Mndu ta ɻla plisa ɻuslinj*

<sup>11</sup> Tahula tsa, ka nghajtā yu ta guñatá luwa, gi ka zlagapta sana plis ka ɻuslinj. Nərma mndu nda vərða mndu

ta hga lu ta tsa mndu ta tsa plis ya. Tuðukwa ta tsa tsi ta guma§, tðukwa ta vula tsi ta vulu guli. <sup>12</sup> Manda zlghakwa vu ya irani. Nda ndøgha ze-wazewaha ma ghøjani. Mamu sana hgu vindaf lu ta vghani. Tsa hgu ya ná, had sana mndu nda sna wu, ba tsatsi turtukwani yeya nda sna. <sup>13</sup> Lgut tsghumam lu ma us sudava tsi ta vgha. «Gwada Lazglafta» hgani. <sup>14</sup> Mbada la sludziha ta luwa ka sli'i mistani ta plis ka ɻusliŋ ka ɻusliŋ, nda susudata lgutha kulefedføða, ka ɻusliŋ ka ɻusliŋ, nda ghuþa nda ghuþa guli. <sup>15</sup> Ka sabø na kafay nda za wani pit ma wani ná zadananatá mnduha kul snatá ɻani, ná gayni ta mgham ta ghøjø tanj nda mani'uwa kufur, ná hu'anaptani ta høj manda hu'a yakwa inabi ma glifiŋ ná diza imani ya. Tsaya dza'a maranøta kazlay: Katakata basatá ɻudufa Lazglafta ta mbruta kæ'a. <sup>16</sup> «Rveri ta ghøjø rveriha, Mgham ta ghøjø mghamha,» ká lu vindافتá hgu ta lgutani nda ya ta rkufani.

<sup>17</sup> Tahula tsa guli, ka nghantá yu ta sana duhwala Lazglafta ta sladu ta fitik. Ka gugudata tsi nda lwi dagala dagala. Ka'a nda inda zarak ta ndaraku ma ghuvañjata luwa mantsa: «Sli'akwa sli'a ka tskavata kuni ná za skwa zaya skalu dagala da Lazglafta. <sup>18</sup> Sawa da za slu'a mghamha, nda slu'a mghamha sludziha, nda slu'a gwal nda mbra nda mbra, nda zlu'a plisha nda gwal tida tani, nda slu'a inda mnduha ta nzakway ka vu'a, nda gwal kul had ka vu'a, zwani nda galata mnduha\* tani,» ka'a.

<sup>19</sup> Ka gi nghantá yu ta tsa nimtak ya, nda mghamha ta ghøjø hadik, nda sludziha tanj tani, ta tskavata ná vulu nda tsa mndu ta nzafta ta plis ya, nda ya nda sludzihani tani. <sup>20</sup> Ka gi ksuta lu ta tsa nimtak ya kawadaga nda tsa ghwadaka anabi si ta magatá mazømømha ta køma tsa nimtak ya. Nda tsa mazømømha maga tsi ya nanaghata tsi ta gwal ta tsu'aftá

njøbla tsa nimtak ya ka tsøløu ná skwa wuyayni ya. Ka pghaghatá lu ta høj his his ta ndiri ta ndiri da duda vu għandand. <sup>21</sup> Ka gi pslatá lu ta sanlaha nda kafay ya ta sabi ma wa tsa mndu ta nzafta ta plis ya. Ka babaghutá zarakha da slu'a tanj.

## 20

### Vaku dəmbu'

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka nghantá yu ta saha duhwala Lazglafta daga ta luwa, nda klatá makuþla gudzuvru ná ya nda mghama ziða ma dzvu. <sup>2</sup> Ka ksaftá tsi ta tsa makdakatandanj dzidza nahadik, ta nzakway ka mghama ghwadaka sulkum, halaway hgani ya. Ka habafta tsi ná za vaku dəmbu'. <sup>3</sup> Ka vzagħatá tsi da tsa gudzuvru ná, ka hunustá tsi ta wa tħgħani ka ɻerzlafta, kada kwala tsi ta nangøltá mnduha ta ghøjø hadik ha ka hødatá tsa vaku dəmbu' ya. Tahula tsaya, ná zligjinta ná vaku kwitkw.

<sup>4</sup> Tahula tsa guli, ka nghantá yu ta dughurukha\*. Ka vlañtá lu ta mbrakwa tsa guma ta gwal ta nzaku tida. Ka gi nghantá yu ta hafa gwal datsagħu lu ta ghøjø tanj ta ghøjø vøl mna gwada Yesu nda ya ta ghøjø gwada Lazglafta. Hahøj ná, tsøløan a høj ta tsøløu ná tsa nimtak ya nda ya ná skwa wuyayni tani wa. Had ɻizlani ta kuma tanj nda ya ta dzvuha tanj wa. Ka vramtā høj, ka gø høj ta mgham kawadaga nda Yesu Kristi ka vaku dəmbu'. <sup>5</sup> Tsaya tanṭanja sli'agapta ma mtaku. Sanlaha ma gwal ta rwuta ná, vrøglam a hahøj nda hafu ha ka kċed tsa vaku dəmbu' ya wa. <sup>6</sup> Rfu da tsa gwal ta sli'agapta tanṭanja ma mtaku ya, nda għuþa hahøj. Ta had mahisa mtaku nda mbraku ta ghøjø tanj wa. Hahøj ná, dza'a nzakway høj ka gwal ta dra skwi ná Lazglafta nda ya ná Yesu Kristi, ná gay tanj ta mgham kawadaga nda Kristi ka vaku dəmbu'.

### Kdatá mbrakwa halaway

\* **19:18** Aya 17:18. Gray nda Izekiyel ... 39:17-20.

\* **20:4** Gray nda Daniyel. 7:9, 22.

<sup>7</sup> Manda kđatá tsa vaku dđembu' ya, ḥa pligintá halaway ma gamakani, <sup>8</sup> ḥa sabani da nangəltá mnduha ta ghəjña hadik demdem, ta nzakway ka hadika Gwagw nda Magwagw, kada tskanata tsi ta həj ḥa vulu. Manda wutak ma ghwa mbsaka tanj. <sup>9</sup> Ka sli'agaghata həj ma inda vli ta ghəjña hadik, ka wamtá həj ta għuba mnduha Lazglafta nda tsa luwa dvu Lazglafta ya tani. Ama ka saha vu daga ta luwa ka dughwasutá həj. <sup>10</sup> Ka gi kлаftá lu ta tsa halaway ta nana həj ya ka vzaghata da duda vu għandand ma vli hada tsa nimtak nda għwadaka anabi ya, ḥa giri ḥa tanj hada nda fitik tani, nda rvidik tani ha ḥa kdekdez.

### Dzatá ghəjña guma

<sup>11</sup> Tahula tsa, ka nghantá yu ta sana dughuruk ka nusliż dagala, ta nzaku mndu tida. Ka nutá hadik nda luwa lay ta kəmani. Nghəglanja a lu ta həj wa. <sup>12</sup> Ka gi nghantá yu ta gwal ta rwuta, galata mnduha nda zwani tani ta nzaku ta kəma tsa dughuruk ya. Ka gwananaftá lu ta defteriha. Ka gunanaftá lu ta sana defteri ta nzakway ka deftera hafu. Ka tsanaghata lu ta guma ta gwal ta rwuta ta bta slnaha tanj ta magata həj manda va ya nda vinda ma tsa defteriha ya. <sup>13</sup> Ka varanaktá dr̠ef ta mnduha ya si rwana tsi. Ka varanaktá mtaku nda vla tska vgha gwal ta rwuta ta ya si da hahəj. Ka tsanaghata lu ta guma ta həj ta bta slnaha tanj ta magata həj. <sup>14</sup> Ka gi klafta lu ta mtaku nda vla tska ta vgha gwal ta rwuta tani, ka pghaghata da duda vu. Tsa duda vu ya ta nzakway ka mahisa mtaku. <sup>15</sup> Ka slanagħa a lu ta vindatá ta hga dər wati ma mndu ma tsa defteriha hafu ya wu katsi, dza'a klafkla lu ta tsa mndu ya ka vzaghata da duda vu.

## 21

### Lfida luwa nda lfida hadik

\* <sup>21:4</sup> Aya 1:4. Gray nda Isaya 65:17, 66:22, 52:1, 61:10, Izekiyl ... 37:27, Livitik 26:11-12, Isaya 25:8, 35:10, 65:19. † <sup>21:7</sup> Gray nda 2 Sam. 7:14, Zabura 89:27-28.

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka nghantá yu ta sana lfida luwa nda sana lfida hadik. Lula tanṭanja luwa nda tanṭanja hadik, ta had dr̠ef guli wa. <sup>2</sup> Ka gi nghantá yu ta saha luwa dagala nda għuba, ta nzakway ka luwa Ursalima ta luwa daga da Lazglafta. Nda rkarkani manda makwa ta dza'a da zə'al. <sup>3</sup> Ka snantá yu ta sana lwi ta gugudagħapta ma dughuruk. Ka'a mantsa: Wya həga tumpula nzakwa Lazglafta mataba mnduha! ḥa nzakwani kawadaga nda həj, ḥa nzakwa ta jn̄u ka mnduhani, ḥa nzakwa tsatsi guli kawadaga nda həj, <sup>4</sup> ḥa masanaptani ta həj ta inda ima taw ma ira tanj. Ta had mtaku dza'azlay dekdek wa. Ta had taw dza'azlay dekdek guli wu, dər wahu, dər kuzlakwa skwi, kabga lula\* tanṭanja skwiha.

<sup>5</sup> Ka tsa mndu ta nzafta ta dughuruk ya mantsa: «Ndana tama, wana yu ta magaftá inda skwi demdem ka lfidani,» ka'a. Ka'a guli mantsa: «Vindaf vinda, kabga na gwadaha na ná, kahwathwata nzakwani, skwi ḥa faftá ghəj tida ya,» ka'a.

<sup>6</sup> Ka'a nda i'i guli mantsa: «Nda kđa tama! I'i zlraftani nda kđavaktani, i'i nahani nda kwānahani. Mndu ya kuzlanja ndala, dza'a vlañvla yu ta dzubaya imi ta vla hafu ka mbalay. <sup>7</sup> Mndu ya ta zatá ghwa, dza'a vlañvla lu ta tsa skwiha ya. Dza'a nzakway yu ka Lazglaftani, dza'a nzakway tsatsi guli ka zwaġa† da. <sup>8</sup> Ama gwal ta yađi, nda gwal ta mbr̠es, nda gwal ta maga manzakdaway skwiha, nda gwal ta pslatá mndu, nda gwal ta maga sli'iñsli'iñ, nda gwal ta mbađaku, nda gwal ta wuya skwi, nda inda gwal ta tsakalawi ya, da duda vu għandand dza'a pghaghata lu ta həj. Tsaya ta nzakway ka mahisa mtaku,» ka'a.

### Lfida Ursalima

<sup>9</sup> Tahula tsa, ka sagħha sani turtuk mataba tsa duħwalha Lazglafta ndefāj, ta ḥanjanatá leghwaha ndefāj,

nda ndaghatani nda tsa ghuya danjwaha ndefarj ka kwanahani ya. Ka gwadgihatá tsi, ka'a mantsa: «Saghasa! Ka maraghata yu ta makwamidzi ta nzakway ka markwa Zwaña Tuwak,» ka'a.

<sup>10</sup> Ka klaghatá tsi ta i'i kay guli ma Sulkum ta sana ghwá† dagala nda slra. Ka marihatá tsi ta luwa dagala nda ya nda ghuða ta nzakway ka Ursalima ta saha ta luwa daga da Lazglafta. <sup>11</sup> Tsa luwa ya ná, ta wfaku da glakwa Lazglafta, ta wfaku manda pala nda sgit tida, manda pala dzasfa ta wudaku manda dalagar. <sup>12</sup> Nam ma muhul dagala nda slra lu ta tsa luwa ya. Ghwanjpðe his watghaha tida, ghwanjpðe his duhwalha Lazglafta ta wa tsa watghaha ya, nda vivindatá hgøha tida guli. Hgøha mndëra zwana la Isra'ila ghwanjpðe his tsa hgøha ya. <sup>13</sup> Watghaha hkèn ndatvë mndëra luwa, watghaha hkèn nda tvë Nur, watghaha hkèn nda tvë Sud, watghaha hkèn nda tvë Mazu\$. <sup>14</sup> Ta palaha ghwanjpðe his thafta lu ta mndëra tsa muhula tsa luwa ya. Ka vivindaftá lu ta tsa palaha ya ta hgøha gwal ghunay ghwanjpðe his, gwal si ta dza'a mista Zwaña Tuwak.

<sup>15</sup> Da tsa mndu ta gwada nda i'i ya ná, mamu dafa dasu ma dzvani ña graftá tsa luwa ya, nda watghahani, nda muhulani\* tani. <sup>16</sup> Fwad slerpata tsa luwa ya. Ka gragra tsa slerpuhani ya guli. Ka graftá tsi ta tsa luwa ya nda tsa dafa ya ka meli dëmbu' his nda fwad dërmek. Slrakwani nda bughwatani, nda lafanai ta luwa, ka skwa turtuk tsahaya. <sup>17</sup> Ka graftá tsi ta slada tsa muhul ya, ka mbødafta tsi ka sela dërmek nda fwad mbsak fwad mida. Manda va ya snu mnduha ta mbøday mbødafta duhwala Lazglafta. <sup>18</sup> Baf nda sana pala ta hgø lu ka Dzaspa lu ta tsa muhul ya. Tsa luwa ya, baf nda dasu dze'dze' lu manda skwi ka dalagar.

‡ <sup>21:10</sup> Gray nda Izekiyel ... 40:2. § <sup>21:13</sup> Aya 12:13. Gray nda Izekiyel ... 48:30-35. \* <sup>21:15</sup> Gray nda Izekiyel ... 40:3. † <sup>21:27</sup> Aya 23:27. Gray nda Isaya 60:19-20, 60:3-5, 60:11, 52:1, Izekiyel ... 44:9.

\* <sup>22:1</sup> Gray nda Izekiyel ... 47:1, Zakari 14:8.

<sup>19</sup> Thatá mndëra muhula tsa luwa ya ná, nda palaha kavghakavgha ya ta dinuta katakata rkanafka lu ta rka. Tanjtana palaka thatá mndërani, nda palaka Dzaspa. Mahisani, nda palaka Safir. Mahkènani, nda palaka Kalsedwanj. Mafwadani, nda palaka Imrud. <sup>20</sup> Mahutafani, nda palaka Sarduniksa. Mamku'ani, nda palaka Sardwana. Mandefanjani, nda palaka Krisuwalit. Matghasani, nda palaka Beril. Matembayani, nda palaka Tupaz. Ma ghwañjani, nda palaka Krisupraza. Maghwañjapðe ndeñjani, nda palaka Hyasinta. Maghwañjapðe hisani, nda palaka Tista. <sup>21</sup> Tsa watghaha ghwanjpðe his ya ná, palaha ghwanjpðe his ya. Tsa palaha ya ta hgø lu ka Perla. Tvi ma tsa luwa ya ná, ka dasu dze'dze' nzakwani, ta wfaku manda dalagar.

<sup>22</sup> Ma tsa luwa ya, ngha a yu ta høga Lazglafta wa. Mgham Lazglafta ta mbruta ta nzakway ka høgani, mantsa ya Zwaña Tuwak guli. <sup>23</sup> Zba a tsa luwa ya dør fitik, dør tili ña tsuwadaka vli mida wa. Glakwa Lazglafta ta tsuwadaka vli mida. Zwaña Tuwak pitirla tsa luwa ya. <sup>24</sup> Dza'a mbaðe ma tsuwadak inda mndëra mnduha ta mbada, ña hladamta mghamha ta ghøja hadik ta gadghølha tanj da tsa luwa ya. <sup>25</sup> Had lu dza'a walanta hahaftá watgha tsa luwa ya gifitik wa, ta had rvidik dekdek hada wa. <sup>26</sup> Dza'a hladamhla lu ta inda skwiha dinadina nda gadghøla inda mndëra mnduha da tsa luwa ya. <sup>27</sup> Had skwi kul għuðaku dza'a lami da tsa luwa ya dør mndu ta vziñtā ghøjjeni ka maga manzakdaway skwi, nda gwal ta tsakalawi wa. Ba gwal nda vinda hga tanj ma deftera hafu da Zwaña Tuwak† yeysa dza'a lami.

## 22

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka marihatá tsa duhwala Lazglafta ya ta ghwa ima ta

vla hafu, ta wudaku manda dala-gar, ta mbəzagapta ma dughurukwa i Lazglafta nda Zwaŋa Tuwak\*, <sup>2</sup> ta mbada ta tvi ma tsa luwa ya guli. Ta slərpuha tsa ghwa ya guli, mamu fwa hafu. Ghwanjpə his kə'a ta yafta ma vaku. Tili tili kə'a ta yaku. Ta mbamba inda mndəra mnduha lu nda sluhwahani. <sup>3</sup> Had skwi ksi'af Lazglafta† dza'a lami da tsa luwa ya wa.

Dughurukwa Lazglafta nda ḥa Zwaŋa Tuwak dza'a nzaku ma tsa luwa ya, ḥa tsəl̄bay kwalvahani ta tsəl̄bu ḥani. <sup>4</sup> Dza'a nghajngha həj ta kumani, dza'a mamu hgani ma bizlbizla kuma tan̄ guli. <sup>5</sup> Had ta a rvidik dekdek wa. Zbəgelta a həj dər pitirla, dər tsuwadaka fitik wu, kabga Mgham Lazglafta dza'a tsuwadaka həj ḥa gay tan̄ ta mgham ha ḥa kdekedzen.

### Vragata Yesu Kristi

<sup>6</sup> Tahula tsa, ka tsa duhwala Lazglafta ya nda i'i mantsa: «Kah-wathwata na gwada na, gwada ḥa faftá ghəj tida ya, Mgham Lazglafta ya ta valanjá Sulkumani ta la anabi ta ghunaftá duhwalhani ḥa maranatá kwalvani ta skwi ya gi dza'a magaku,» ka'a.

<sup>7</sup> Ka Yesu mantsa: «Wya yu gi ta lagha, tfawi ta ghəjna gwal ta ḥanatá tsghatá lwa Lazglafta ma na defteri na!» ka'a.

<sup>8</sup> I'i Yuhwana ta snajta nda sləmənja da, ka nghajtā yu nda ira da ta tsa skwiha ya. Manda snajta da ka ng-hajtā yu, ka zləmbatá yu ta kəma tsa duhwala Lazglafta ta maray ḥa da ya, ka tsəl̄bu ḥani.

<sup>9</sup> Ama ka'a nda i'i mantsa: «Nawa, ma magə ka mantsa! Mnda ksa slna yu manda va kagħha, manda va zwanama għa la anabi, manda va gwal ta snatá gwada ma na defteri na, ḥa Lazglafta tsəl̄ba ka ta tsəl̄bu,» ka'a.

<sup>10</sup> Ka'a nda i'i guli mantsa: «Yaha ka da kwal kul mna na tsghatá lwa

Lazglafta ma na defteri na, kabga ndusakndusa fitik. <sup>11</sup> Ka ghwađaka skwi kumanj mndu ta magay ya, kdayni ta maga ghwađaka skwani. Ka skwi ḥa mbiday nda mbida kumanj mndu ta magay ya, kdayni ta magay. Ka nzaku tħukwa kumanj mndu ta magay ya guli, kdayni ta magay. Mndu ya nda għuba ya, ka kda tsi ta nzakwani nda għuba†,» ka'a.

<sup>12</sup> Ka Yesu mantsa: «Wya yu gi ta lagha, dza'a kladanaghata nda nisela yu, ḥa vlanjtá inda mndu ta bista slnani maga tsi. <sup>13</sup> I'i zlraftani, i'i kċavaktani. I'i nahani, i'i kwahanahani. I'i tanjtajni, i'i kċavaktani,» ka'a.

<sup>14</sup> Nda tfawi ta ghəjna gwal ta għubaptá lguta tan̄. Hahəj gwal dza'a mutsaftá lavinjta za yakwa fwa hafu\$, nda lami nda ta watgha tsa luwa ya. <sup>15</sup> Ama gwal ta nzakway ta magaku manda kriha, nda gwal ta mbədaku, nda gwal ta maga sli'injsli'inj, nda gwal ta pslatá mndu, nda gwal wuya skwi, nda inda gwal zdəgħana tsakalawī, ta tsakalay həj guli ya, ma bli dza'a zlanata lu ta tsahaya.

<sup>16</sup> «I'i Yesu ta ghunaftá duhwala da ḥa mnanañtā tsa skwiha ya ta Igliz. I'i ná, zivra mghama Dawuda yu, gumbəzla ta wdaku gaserdək yu,» ka'a.

<sup>17</sup> Ka i Sulkum nda makwamidzi mantsa: «Saghasa,» ka həj.

Ka inda mndu ya ta snay guli mantsa: «Saghasa,» ka'a.

Mndu ya ta kuzlajta ndala, ka sawi tsi da sa ima hafu, dza'a vlanvla lu ka mbalay\*.

### Dzatá ghəjjanji

<sup>18</sup> Ka yu ta mnanañtā dər wati ma mndu ya ta snajtā na tsghatá lwa Lazglafta ma na defteri na ná. Ka sganagħasga mndu ta sana skwi katsi, dza'a ganapga Lazglafta tiri nda tsa ghuya dianwaha vindam lu ma na defteri na. <sup>19</sup> Ka klanaghukla mndu ta sana skwi mataba gwadaha

† **22:3** Gray nda Zakari 14:11, Zlrafta 3:17. ‡ **22:11** Gray nda Daniyel. 12:10. § **22:14** Gray nda 2:7, Zlrafta 2:9, 3:22. \* **22:17** Gray nda Isaya 55:1. † **22:19** Aya 18:19. Gray nda Vrafta ta zlahu 4:2, 13:1.

ma na defteri† ta nzakway ka tsgħatá lwa Lazgħafta na katsi, dza'a klanaghukla Lazgħafta ta mayakani ma yakwa tsa fwa hafu ya, nda ya nda tsa luwa nda għuġa ya, manda va ya nda vinda ma na defteri na.

**20** Ka na mndu ta nghajntá na skwiha na ta mnay ná, «Aŋi, wya yu gi ta lagħa.»

Amin! Sagħasa għa Mgħam Yesu‡!

**21** Ka nza zdakatahuða Mgħam Yesu nda kaghuni demdem.

---

‡ **22:20** Gray nda 1 La Kwaren† 16:22.